



# काव्यसंग्रहः ।

## प्रथमोभागः ।

वि, ए, उपाधिवारिणा

श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्य्येण

विरचितया व्याख्या समलङ्कृतः ।

तृतीयसंस्करणम् ।

कलिकाताराजधान्याम् ।

सरस्वतीयन्त्रे

मुद्रितः ।

इ. १८८८ ।



প্রকাশক—শ্রীজীবানন্দবিদ্যাসাগর বি, এ,  
২নং বমানাথমজুমদারের স্ট্রীট  
কলিকাতা।

প্রিন্টর—শ্রীক্ষেত্রমোহন মুখোপাধ্যায়  
৫৬নং আম্‌হাউস স্ট্রীট  
কলিকাতা।

**श्रीजीवानन्दविद्यासागरकृत व्याख्यान-  
सहितस्य काव्यासंग्रह-प्रथमभागस्य  
सूचीपत्रम् ।**

---

ग्रन्थनाम	कविनाम	पत्रसंख्या
१ आर्यासप्तशती	गोवर्द्धनाचार्यः	१
२ पञ्चरत्नम्	...	२७७
३ षड्रत्नम्	..	२८०
४ सप्तरत्नम्	...	२८४
५ अष्टरत्नम्	..	२८८
६ नवरत्नानि	...	२९३
७ नवरत्नम्	...	२९३
८ गुणरत्नम्	भवभूतिः	२९८
९ त्रीतिरत्नम्	वररुचिः	३०५
१० नाट्यतिपञ्चकम्	श्रीशङ्कराचार्यः	३११
११ साधनपञ्चकम्	श्रीशङ्कराचार्यः	३१३
१२ भ्रमराष्टकम्	...	३१६
१३ वानराष्टकम्	...	३२१
१४ वानर्यष्टकम्	...	३२४
१५ पूर्वचातकाष्टकम्	...	३२७
१६ उत्तरचातकाष्टकम्	...	३३१
१७ शुकाष्टकम्	शुकदेवगोस्वामी	३३४

१८ गङ्गाष्टकम्	सत्यज्ञानानन्दतीर्थयतिः	३३८
१९ शृङ्गाररसाष्टकम्	श्रीकालिदासः	३४३
२० मणिकर्णिकामहिमा	...	३४७
२१ मणिकर्णिकाष्टकम्	श्रीगङ्गाधरः	३४९
२२ मोहमुद्गरः	श्रीशङ्कराचार्यः	३५२
२३ घटकर्परयमककाव्यम्	श्रीघटकर्परः	७५७
२४ नीतिप्रदीपः	श्रीवेतालभट्टः	३६६
२५ नीतिसारम्	श्रीघटकर्परः	३७४
२६ धर्मविवेकः	श्रीहलायुधः	३८१
२७ वेदसारशिवस्तवः	श्रीशङ्कराचार्यः	३८९
२८ पद्यसग्रहः	श्रीकविभट्टः	३९३
२९ महापद्यम्	श्रीकालिदासः	४०
३० सुकुन्दमाला	श्रीकुलशेखरः	४८
३१ ब्रजविहारः	श्रीधरगोस्वामी	४
३२ अपराधभञ्जनस्तोत्रम्	श्रीशङ्कराचार्यः	४
३३ शृङ्गारतिलकम्	श्रीकालिदासः	४
३४ हंसदूतः	श्रीरूपगोस्वामी	०
७५ पदाङ्कदूतः	श्रीकृष्णसार्वभौमः	५०७
३६ उड्डवदूतः	श्रीमाधवकवीन्द्रः	५३१
३७ चौरपञ्चाशिका	श्रीचौरकविः	५९६

काव्यसंग्रहस्य प्रथमे भागे स्थितानाम् एतेषां सप्तत्रिंशत्-

संख्याकानां काव्यानां टीकाकर्त्ता

श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्यः ।

# आर्यसप्तशती ।

पाणिग्रहे पुलकित वपुःशं भूतिभूषितं जयति ।

अङ्गुरित इव मनोभूर्यस्मिन् भस्मावशेषोऽपि ॥ १ ॥

मा वम संवृणु विषमिदमिति सातङ्ग पितामहेनोक्तः ।

प्रातर्जयति सलज्जः कज्जलमलिनाधरः शम्भुः ॥ २ ॥

पाणिग्रहे इति । भूतिभूषणम् । भू-भूषणम् । सम्पदोत्थम् । भूषितम् । अलङ्कृतम् । ऐश शैव वपुः शरीरं । पाणिग्रहे परिणयविधिः । पार्वत्या इति शेषः । पुलकित रोमाञ्चित पार्वतीक-स्वर्गेन सत्त्वोदसा-  
दिति भावः । जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते । भस्मावशेषोऽपि दग्धत्व-  
भस्मावशेषोऽपि मनोभू-काम यस्मिन् वपुषि अङ्गुरित इ-  
सङ्गाताङ्गुर इव आसीदिति शेषः । उत्प्रेक्षाङ्गुरः । उत्प्रे-  
दर्पणे । भवेत् सम्भावनोत्प्रेक्षा प्रकृतस्य परात्मनेति । अस्य मनस्य  
आर्याच्छन्दोनिवृत्तसप्तशतीसङ्ख्याकपद्यानयत्वेनार्यासप्तशतीत्व बोध्यम् ।  
आर्याच्छन्दश्च यथा । यस्या पादे प्रथमे द्वादशमात्रास्तथा तृतीये-  
ऽपि । अष्टादश द्वितीये पञ्चदश चतुर्थके सार्थेति ॥ १ ॥

मेति । कज्जलेन अङ्गुलेन पार्वतीनयनचुम्बनलज्जनेति भावः  
सतिनः कण्ठः अधरः वदनच्छद यस्य तथाविधः अतएव प्र-  
सलज्जः सङ्गातत्वप शम्भुः पितामहेन ब्रह्मणा इदं विषं हलाहलं  
मा वमः न उद्गिर संवृणु उदरसात्करणेन मिधेहीत्यर्थः इति  
सातङ्गं वमय जगद्विषं ससम्भवादिति भावः उक्तः कथितः जयति ।  
आन्तिमानलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे, सास्यादतस्मिन्नुद्विग्नाति-  
मान् प्रतिभोत्येति ॥ २ ॥

जयति प्रियापदान्ते गरलग्रैवेयकः स्मरारातिः ।

विषमविशिखे विशन्निव शरणं गलबद्धकरवालः ॥ ३ ॥

जयति ललाटकटाक्षः शशिभौलेः पद्मलः प्रियाप्रणती ।

धनुषि स्मरेण निहितः सकण्टकः केतकेषुरिव ॥ ४ ॥

जयति जटाकिञ्जल्कं गङ्गामधु सुण्डवलयवीजमयम् ।

गलगरलपङ्कसम्भवसम्भोरुहमाननं शम्भोः ॥ ५ ॥

सन्ध्यासलिलाञ्जलिमपि कङ्कणफणिपीयमानमविजानन् ।

जयतीति । गरलं विषं यदेयकं सोमाभूषणं यस्य तथोक्तं ।  
नीलकण्ठ इत्यर्थः स्मरारातिः मदनान्तकः प्रियायाः गौर्याः पदान्ते  
प्रदत्ते पतित इति शेषः अतएव गलबद्धकरवाल गलधृतावि सन्  
विषमविशिखे कामे पराजितश्चाविति भावः शरणं विशन्निव गच्छ-  
न्निव हे काम ! त्वं मे त्वाता भवति अर्वाञ्जिवेति भावः जयति शानि-  
न्याः कामिन्या मानभञ्जने कामस्यैव प्रभुत्वमिति तस्मिन् शरणागतत्वं  
युक्तमिति व्यज्यते । अन्योऽपि गलबद्धश्च शरणं गच्छतीति प्रविद्धिः ।  
उत्प्रेक्षाबद्धारः ॥ ३ ॥

जयतीति । प्रियाया गौर्यां प्रणती तत्पाटपतने इत्यर्थः शशि-  
भौलेः चन्द्रशेखरस्य पद्मलः प्रशस्तलोभरञ्जित इत्यर्थः ललाटकटाक्षः  
तृतीयनवनापाङ्गदर्शनं स्मरेण कामेन धनुषि निहितः योजितः  
सकण्टकः कण्टकाक्षितः केतकेषुरिव केतककुसुमरूपशर इयं  
जयति ॥ ४ ॥

जयतीति । जटा एव किञ्जल्काः केशरा यस्य तथोक्तं गङ्गा  
शिरश्चारिणी सन्दाकिन्येव मधु सकरन्दः यस्य तथाविधं सुण्डानां  
पञ्चानामिति भावः वलयं सुण्डलमेव वीजं तन्मयं तद्वद्धृतमिति  
भावः शम्भोरुहस्य गलगरलपङ्कसम्भवं गलस्थितं गरलमेव पङ्कः  
शम्भुसम्भवं हृदयस्थितमित्यर्थः अश्वोरुहं पङ्कमेव आननं वदनं जयति ॥ ५ ॥

वक्ष्येति । गौर्यां मुखे अर्पितम् अभिनिविष्टं मनो येन तथाभूतः

गौरीमुखार्पितमना विजयाहसितः शिवो जयति ॥ ६ ॥

प्रतिविम्बितगौरीमुखविलोकनीत्कम्पशिथिलकरगलितः ।

स्वेदभरपूर्यमाणः शम्भोः सलिलाञ्जलिर्जयति ॥ ७ ॥

प्रणयकुपितप्रियापदलाक्षासन्धानुबन्धमधुरेन्दुः ।

तद्वलयकनकनिकषयावग्रीवः शिवो जयति ॥ ८ ॥

पूर्णखेन्दुर्द्विगुणितमञ्जीरा प्रेमशृङ्खला जयति ।

अतएव सन्ध्याया य सलिलाञ्जलि देवतोद्देशेन दीयमानसञ्जलिपूर्णे  
ललितित्यर्थे तस्यपि कङ्कणफण्यना वलयीभूतभुजङ्गेन प्रीयमानम्  
अविजानन् अनुबन्धमानः शिवः विजयया प्रियासङ्घर्ष्या हसितः  
सन् जयति ॥ ६ ॥

प्रतिविम्बितेति । प्रतिविम्बितस्य स्वच्छिन प्रतिविम्बं गतस्य  
गौर्या मुखस्य विलोकनेन दर्शनेन य उतकम्पः सत्त्वजनितो वेपथुः  
तेन शिथिल दृढबन्धरहित इत्यर्थे य करः हस्तः तस्मात् गलितः  
स्वेदः स्वेदानां वर्मसलिलानां सत्त्वजनितानामिति भावः भरेण  
अतिशयेन पूर्यमाणः पूर्यतामापाद्यमानः सलिलाञ्जलि सन्ध्यावन्द-  
नायसरे इति भावः जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते करात् भ्रंशनेऽपि  
स्वेदसलिलपूर्यमाणत्वकथनात् चमत्कारित्वेन सर्वोत्कर्ष इति भावः  
॥ ७ ॥

प्रणयेति प्रणयेन कुपितायाः प्रियायाः गौर्याः पदलाक्षा  
चरणालङ्कारस्य एव सन्ध्या तस्या अनुबन्धेन सन्ध्वेन मधुरः मनो-  
हर ईप्सुलौहित्ययोगादिति भावः इन्दुः शिरस्थितश्चन्द्रो यस्य तथा-  
भूतः पादप्रतनकाले इति भावः तथा तस्या वलयकनकस्य कङ्कणकाञ्च-  
नस्य निकषयावा निकषोपलभूता ग्रीवा कण्ठः यस्य तथाभूतः  
मानभङ्गनानन्तरमालिङ्गने इति भावः कण्ठस्य कण्ठात्वात् निकषयावत्-  
मिति बोध्यम् ॥ ८ ॥

पूर्णंति । गौर्याश्चरणयोः अङ्गुलिषु मध्ये गुल्फे च पूर्णं

हरश्शिलेखा गौरीचरणाङ्गुलिमध्यगुल्फेषु ॥ ९ ॥  
 श्रीकरपिहिबं चक्षुः सुखयतु नः पुण्डरीकनयनस्य ।  
 जघनमिवेक्षितुमागतमञ्जनिभ नाभिसुषिरेण ॥ १० ॥  
 श्यामं श्रीकुचकुङ्कुमपिञ्जरितमुरो मुरविषो जयति ।  
 दिनसुखनभ इव कौस्तुभविभाकरो यद् विभूषयति ॥ ११ ॥  
 प्रतिविम्बितप्रियातनु सकौस्तुभ जयति मुरभिदो वक्षः ।  
 पुरुषायितमभ्यस्यति लक्ष्मीर्यद् वीक्ष्य मुकुरमिव ॥ १२ ॥

प्रभापुष्ट इत्यर्थः नखेन्दुः नखचन्द्रः यथा तथोक्ता, द्विगुणित द्विरा-  
 वृत्तीकृतः मञ्जीरः नूपुरः यथा तादृशो तथा प्रेम्णः शृङ्खला बन्धन-  
 रज्जु, रूपेत्यर्थः हरश्शिलेखा शिरस्यचन्द्रकला जयति सर्ववृत्तकर्षण-  
 वर्त्तते ॥ ९ ॥

श्रीकरोत । नाभिसुषिरेण नाभिगर्त्तेन पथेति भावः जघन-  
 कटिपुरोभाग लक्ष्म्या इति शेषः श्रीकस्या जघन पुर इत्यमरः ।  
 देक्षितं द्रष्टुमिव आगत प्रसारितमिति यावत् अनयम् । अत्रा-  
 कराभ्यां पिहितम् आच्छादितम् अञ्जनिभ कमलशृङ्ग पुण्डरीक-  
 नयनस्य पुण्डरीकाक्षस्य दृष्टस्य चक्षुः व युष्मान् सुखयत सुखा-  
 करोतु ॥ १० ॥

श्याममिति । कौस्तुभं तदाख्यं रत्नमेव विभाकर सूर्यः दिन-  
 सुखस्य दिवसारम्भस्य नभः आकाशमिव यत् विभूषयति रञ्जयति  
 नभसो लीनत्वात् उरसः, प्रातः कालीनसूर्यस्य च नाभ्यदर्शनत्वात्  
 कौस्तुभस्य साध्यम् । श्यामं तथा श्रिया लक्ष्म्या कुचकुङ्कुमेन स्तना-  
 ङ्गरागकुङ्कुमेन पिञ्जरितं पिण्डकितं मुरविद्विष दृष्टस्य उरः वक्षः-  
 स्थलं जयति ॥ ११ ॥

प्रतिविम्बितेति । सकौस्तुभं कौस्तुभमणिना लट्भाभितम् अनयम्  
 प्रतिविम्बिता प्रियायाः लक्ष्म्या आत्मन इति भावः तत् शरीरं  
 यत् तादृशं मुरभिदः नारायणस्य वक्षः जयति, मुकुरमिव आदशेन

केलिचलाङ्गलिलम्बितलल्मीनाभिर्मुग्धविषञ्चरणः ।

स जयति येन कृता श्रीरनुरूपा पद्मनाभस्य ॥ १३ ॥

रोमावली मुरारे: श्रीवत्सनिषेविताग्रभागा वः ।

उन्नालनाभिनलिनच्छायेवोत्तापमपहरतु ॥ १४ ॥

आदाय सप्ततन्वीचितां विपञ्चीमिव त्रयीं गायन् ।

मधुरं तुरङ्गवदनोचितं, हरिर्जयति हयमूढा ॥ १५ ॥

स जयति महावराहो जलनिधिजठरे चिर निमग्नार्पि ।

येनान्तेरिव सह फणिगणैर्बलादुद्धृता धरणी ॥ १६ ॥

यत् वक्ष्ये हृदा लज्जो पुरुषायित विप्ररोतरतम् अभ्यस्यति अक्षयनेऽपि  
तद्दृष्टेन स्वाभिनेस्तथाविधाभिजापस्य बोधादिति भावः ॥ १२ ॥

केबोति । केबौ श्रीलाया चबया चबुबया चबुबुया पादस्येति  
 शेष. लक्षित स्मृष्टं तच्छास्त्रचरणसेविन्या इति भावः नाभिर्वेन  
 तथाविध स दुरक्षिण कर्णस्य चरणं जयति, येन चरणेन पद्मनाभस्य  
 कर्णस्य अङ्गुली उपयुक्ता श्री शोभा कृता ॥ १३ ॥

रोमावबोति । श्रवत्सो नाम चिह्नविशेषः भृगुचरणकल्पितः  
नेन तिष्ठेतिता अविविता अपभागा यस्यान्तयोक्ता अतएव उद्गाढम्  
लङ्घ्यतनाल यत् नातिनल्लिखं नाभिपद्म तस्य छादय प्रतिविम्बमिव  
छाया सूर्यप्रिया कान्त प्रातर्विम्बमनातप इत्यसर । सुरारेः कथास्य  
रोमावबोती यः युष्माकम् उत्ताप सन्तापम् अपहरत नाशयत ॥ १४ ॥

आदायेति । ज्यमूङ्गा ज्यमोवो हरिः सप्ततन्वीचिता सप्तभि-  
स्तन्वोभिर्बोहतन्तुभिः अन्यत्र यज्ञविशेषैः चितां व्याप्ता विष्वक्मित्र  
वीर्यामित्र तयोस् ऋग्यजुःसामाख्यवेदनयन् आदाय गृहीत्वा  
तुरववदना किञ्चराः तदुचित तत्सदृशमित्यर्थः मधुरं यथा तथा  
गायन् ऊर्वाति ॥ १५ ॥

स इति । स महावराहः जयति सर्ववृक्षेष्वं वत्तेते, येन



ब्रह्माण्डकुम्भकारं भुजगाकारं जनार्दनं नौमि ।

स्फारे यत्फणचक्रे धरा शरावस्थियं वहति ॥ १७ ॥

चण्डीजङ्घाकाण्डः शिरसा चरणस्थशि प्रिये जयति ।

शङ्करपर्यन्तजितो विजयस्तम्भः स्मरस्येव ॥ १८ ॥

उन्नालनाभिपङ्केरुह इव येनावभाति शम्भुरपि ।

जयति पुरुषायितायास्तदाननं शैलकन्यायाः ॥ १९ ॥

अङ्कनिलीनगजाननशङ्काकुलबाहुलेयहृतवसनौ ।

सस्मितहरकरकलितौ हिमगिरितनयास्तनौ जयतः ॥ २० ॥

जलनिधिजठरे सद्यद्रगर्भे चिरं निमग्नापि अन्तरिब जठरशिराभि-  
रिव फण्णियैः नागकुलैः आद्यतेति शेषः धरणी पृथिवी बलात्  
दंष्ट्राबलेनेति भावः उद्धृता उद्धार नीता । उपनालङ्कार ॥ १६ ॥

ब्रह्माण्डेति । ब्रह्माण्डं जगदेव कुम्भं तं करोतीति तद्योक्तं  
जगत्कर्तारं भुजगाकारं सर्परूपिणं जनार्दनम् अत्यन्तदेवमित्यर्थः  
नौमि स्तौमि । स्फारे विशाले यस्य फणचक्रे फणमण्डले धरा  
पृथिवी शरावस्थ स्थियं शोभा वहति । निदर्शनालङ्कारः । उक्तञ्च  
दर्पणे । सम्भवन् वस्तुसम्बन्धोऽसम्भवन् वापि कुलचित् । यत्र दिम्बालु-  
विस्मयं बोधयेत् सा निदर्शनेति ॥ १७ ॥

चण्डीति । प्रिये हरे शिरसा चरणस्थशि पादयोः प्रणते सति  
चण्डीजङ्घाकाण्डः गौर्यां ऊरुवंशं शङ्करपर्यन्तजितः आशङ्करजयिनः  
अरस्य कामस्य विजयस्तम्भ इव जयति ॥ १८ ॥

उन्नालेति । पुरुषायिताया विपरीतरतवर्त्तिन्याः शैलकन्यायाः  
तत् आननं सुखं जयति, येन सुखेन शम्भुरपि उन्नालम् उद्गतनालं  
नाभौ पङ्केरुहं पद्मं यस्य तादृश इव विष्णुरिव वा अवभाति राजते ।  
एतेन देव्या अङ्गस्य लशत्वात् नालसाम्यं सुखस्य च पद्मसाम्यं व्यज्यते  
॥ १९ ॥

अङ्गेति । अङ्गे क्रोडे निजीनः गूढं स्थितः यः गजाननः

कण्ठोचितोऽपि हुङ्गृतिमात्रनिरस्तः पदान्तिके पतितः ।  
यस्याश्चन्द्रशिखः स्मरभङ्गनिभो जयति सा चण्डी ॥ २१ ॥  
देवेऽर्पितवरणस्त्रजि बहुमाये वहति कैटभीरूपम् ।  
जयति सुरासुरहसिता लज्जाजिह्वेक्षणा लक्ष्मीः ॥ २२ ॥  
तानसुरानपि हरिमपि तं वन्दे कपटकैटभीरूपम् ।

गणेशः तस्य शङ्खया स्तनयोगजकुम्भसास्यादिति भावः आकुल-  
कातरः कथं मां विहाय सङ्गोप्य अस्मै स्तन्यं प्रयच्छतीति धिया  
दुःखित इति यावत् य बाहुलेयः स्नान्दः तेन हृतम् अपनीतं  
गजानननिर्णयार्थमिति भावः वसनम् आच्छादनं ययो तथोक्तौ  
तदानीमेव सस्त्रितेन सन्दं हृत्ता हरेण कराभ्यां कबितौ हृतौ  
हिमगिरितनयायाः पार्वत्याः स्तनौ जयतः सर्वोत्कर्षेण वत्तेते  
॥ २० ॥

कण्ठोचित इति । चन्द्रशिखं चन्द्रचूडः शिरः कण्ठोचितः  
कण्ठाब्जिङ्गनयोग्योऽपि पक्षे अर्द्धचन्द्राकारतया कण्ठकर्त्तनयोग्योऽपि  
हुङ्गृतिभावेण न तु तर्जनादिनेति भावः निरस्तः अतएव यस्याः  
पदान्तिके पतितः सन् स्मरस्य कामस्य भङ्गनिभः भङ्गास्त्रास्त्रवदृशः  
वरणपतनेन मानहरणात् कामास्त्रसाम्यं द्योतितम् । भवतीति शेषः ।  
सा चण्डी कोपना गौरी जयति ॥ २१ ॥

देवे इति । बहुमाये विविधमायाशालिनि अर्पिता दत्ता चरण-  
स्त्रक् पतित्वेन चरणमाल्यं यस्मै तादृशे देवे नारायणे कैटभीरूपं  
भोहिनीमूर्त्तिमित्यर्थः वहति धारयति सति दैत्यवञ्चनायेति भावः  
सुरासुरैः देवदैत्यैः हसिता कथं सर्वानेवास्मान् विहाय अयमीदृशो-  
ऽनया हृतः अविमृष्यकारिणीयमिति उपहासास्पदोक्तत्वर्थः अतएव  
बज्जया जिह्वे कुञ्चिते ईक्षणे नेत्रे यया तादृशी किमियं कामिन्येव  
पुरुषभ्रमान्मया हृतेति बुद्धेति भावः बज्जोः जयति ॥ २२ ॥

तानिति । तान् असुरान् अपि तं कपटकैटभीरूपमाया-

यैर्यद्विखाधरमधुलुब्धैः पीयूषमपि मुमुचे ॥ २३ ॥

तल्पीकृताहिरगणितगरुडो हाराभिहतविधिर्जयति ।

फणशतपीतश्चासौ रागान्धायाः श्रियः केलिः ॥ २४ ॥

स्मेराननेन हरिणा ससृहमाकारवेदिना कलितम् ।

जयति पुरुषायितायाः कमलायाः कैटभीध्यानम् ॥ २५ ॥

मोहिनीरूपं हरिर्नामि वन्दे प्रणमामि, यै अक्षुरैः यस्य हरेर्मोहिनी-  
नीमूर्तिधरस्येति भावः विस्वसिव य अधरः तस्य मधुलुब्धै रसा-  
नृतलोबुपै सङ्गः पीयूषमपि अनृतमपि मुमुचे परित्यक्तम् ।  
पुरा सहस्रसन्ध्यानादुत्पितस्य अनृतस्य वण्टनाय एकपङ्क्तौ देवान् अपर-  
पङ्क्तौ अक्षुरान् ससृपावेश्य भगवान् नारायण इदृशी मोहिनीमूर्ति-  
समृद्धा यत् अनृतवण्टनकारिणी ता मोहिनी प्रति नमस्त-  
मनोदृष्टयोऽक्षुरा अनृत देवै पीयमानमलक्षयन् स्वयं विप्रलब्धा  
बभूवुरिति पौराणिकी गाथात्वानुसन्धेया ॥ २३ ॥

तल्पीकृतेति । रागेण प्रेमातिशयेन धन्वाया विवेकशून्याया  
इत्यर्थः श्रियः लक्ष्म्या केलिः सुरतलीला तल्पीकृतः शयनीकृतः  
अहि श्रेयः यत् तथोक्तः तथा अगणित अलक्षित गरुड पक्षिः  
राजः यत् तयाविधः तथा हारेण कटिस्येनेति भावः रश्मिवेत्यर्थः  
अभिहतः ताडित विधिः ब्रह्मा यत् तथामृतः तथा फणशतैः अत्र  
शतशब्दो बहुत्ववाचकः अनन्तनामस्य सहस्रशीर्षत्वादिति बोध्यं  
पीतः द्याम सुरतस्रजजनित इति भावः यत् तादृश अतएव  
जयति सर्वैर्तुर्कषेण वर्त्तते । अतिरागिणी कामिनी निर्लज्जा  
भवतीति भावः ॥ २४ ॥

स्मेरा नेनेति । स्मेरं मन्दहासयुक्तम् ध्यानं यस्य तादृशेन  
आकारवेदिना भावाभिज्ञेनेत्यर्थः हरिणा नारायणेन ससृ-  
हं माभि-  
क्षां कलितम् अवबुद्ध पुरुषायिताया विपरीतरतवर्त्तिन्याः कमलायाः  
कैटभीध्यानं प्रत्युर्माद्वारवितमोहिनीमूर्तिं चिन्तनं जयति ॥ २५ ॥

कृतकान्तकेलिकुतुकश्रीशीतश्वाससेकनिद्राणः ।

घोरितविततालिरुतो नाभिसरोजे विधिर्जयति ॥ २६ ॥

एकरद द्वैमातुर निस्त्रिगुण चतुर्भुजापि पञ्चकर ।

जय षण्मुखनुत सप्तच्छदगन्धिमदाष्टतनुतनय ॥ २७ ॥

मङ्गलकलशद्वयमयकुम्भमदम्भेन भजत गजवदनम् ।

यद्दानतोयतरलैस्त्रिलतुलनालम्बि रोलम्बैः ॥ २८ ॥

कृतेति । कृतं कान्तेन पत्न्या सञ्ज केलिकुतुकं सुरतोत्सव-  
यया तादृशी या श्री लक्ष्मीः तस्या शीत शीतलं य. श्वास  
नि श्वासमारुत तस्य सेकेन स्वशरीरे पातेनेति भाव निद्राण. निद्रा  
गच्छन् नाभिसरोजे नारायणस्य नाभिपद्मे स्थित इति शेषः तथा  
घोरितं सर्वत प्रसृतं वितत विस्तृतम् अलिरुत भ्रमरगुञ्जन पद्म-  
सौरभमस्पर्कादिति भाव यस्य तथाभूत विधिं ब्रह्मा जयति सर्वोत्-  
कर्षेण वर्त्तते नाभिसरोजे स्थित्या मनोहरमृदङ्गसङ्गातश्रवणेन  
लक्ष्म्या. शीतनि श्वासमस्पर्केण च निद्रासुखातिशयातुभवादिति  
भावः ॥ २६ ॥

एकेति । एकरद । एकदन्त । द्वयोर्मातोरपत्न्यं पुमान् द्वैमातुर  
तत्सम्बोधने पार्वतीगङ्गोभयमाहकत्वादिति भाव चत्वार भुजा  
बाह्वो यस्य तथाभूत तत्सम्बुद्धौ अपि पञ्चकर इति विरोधः  
पञ्च करा भुजवत्पृथग् एकश्च शुण्डादण्डः यस्येति परिहारः ।  
षण्मुखनुत कार्तिकेयस्तु ज्येष्ठत्वादिति भाव सप्तच्छदश्चैव गन्धो  
यस्य तादृशो मदः दानवारि यस्य तथाभूत तत्सम्बुद्धौ निस्त्रिगुण  
तैर्गुण्यार्तात अष्टौ तनवः मूर्त्तय यस्य स. अष्टतनुः शिवः तस्य  
तनयः पुत्र तत्सम्बोधने । जय सर्वोत्कर्षेण वर्त्तते ॥ २७ ॥

मङ्गलेति । मङ्गलकलशद्वयमयौ साङ्गलिककुम्भतुल्यावित्थं  
कुम्भौ शरवः पार्श्वपिण्डौ यस्य तथाभूतम् एतेन गणपतिभजन  
मङ्गलाप्रेति स्मृति गजवदन गणेशम् अदम्भेन अकपटेन भजत

याभिरनङ्गः साङ्गीकृतः स्त्रियोऽस्त्रीकृताश्च ता येन ।

वामाचरणप्रवणौ प्रणमत तौ कामिनीकामौ ॥ २९ ॥

विहितघनालङ्कारं विचित्रवर्णावलीमयस्फुरणम् ।

शक्रायुधमिव वक्रं वल्लीकभुव कविं नौमि ॥ ३० ॥

व्यासगिरां निर्यासं सारं विश्वस्य भारतं वन्दे ।

सेवध्वं शिष्यान् प्रत्युक्तिरियम् । यस्य दानतोयेन सदजलेन तरलैः  
वपलैः सत्तैरिति यावत् रोलस्वैः भ्रमरैः तिलतुलना तिलसास्यम्  
आलम्बि गृहीतं स्वस्य श्यामत्वेऽपि सदयोगात् समधिकश्यामत्वलाभात्  
तिलसास्यमिति बोध्यम् ॥ २८ ॥

याभिरिति । याभिः स्त्रीभिः अनङ्गः अङ्गरहितः कामः  
हरकोपानलदग्धत्वादिति भावः साङ्गीकृतः अङ्गवान् कृतः ताश्च  
स्त्रियः येन अस्त्रीकृताः स्वस्य विजयसाधनत्वेनेति भावः वामं सुन्दरम्  
अनुकूलमिति यावत् यत् आचरणं तच्छिन् प्रवणौ तत्परौ तौ  
कामिन्यश्च कामश्च तौ प्रणमत । कामिनीकामाविति द्वन्द्वे बहुवचनौ-  
चित्येऽपि द्विवचन कविप्रयोगात् सोढव्यमिति ॥ २९ ॥

विहितेति । विहिता विन्यस्ता घना बहुला अलङ्काराः  
उपमात्रुपमादयो येन तथोक्तम् अन्यत्र विहितः कृतः घनेषु भेषेषु  
अलङ्कार शोभा येन तथोक्तं विचित्रं चमत्कृतिसाधनं वर्णावलीमयम्  
अक्षरपङ्क्तिरचनात्मक स्फुरणं यस्य तथाविधम् अन्यत्र विचित्राणि  
विविधानि वर्णावलीमयानि नीलपीतलोहिताद्यात्मकानि स्फुरणानि  
यस्य तादृशं वक्रं वक्रोक्तिरूपालङ्कारकुशलमित्यर्थः अन्यत्र कुटिलाकारं  
वल्लीकभुव वाल्मीकिम् अन्यत्र वल्लीकभूमेरुपरि उत्पद्यमानं  
प्रसिद्धिरित्यं तथाच वल्लीकायात् प्रभवति धनुःखण्डमाखण्डलस्येति  
कालिदासः । अतएव शक्रायुधमिव इन्द्रधनुरिव कवि काव्यप्रणेतारं  
नौमि स्तौमि । उपमात्रुङ्कार ॥ ३० ॥

व्यासेति । विश्वस्य जगतः सारं परमसुवृक्षं वस्तु इत्यर्थः ।

भूषणतयैव सज्ञां यदङ्कितां भारती वहति ॥ ३१ ॥  
 सति काकुत्स्थकुलोन्नतिकारिणि रामायणे किमन्येन ।  
 रोहति कुल्या गङ्गापूरे किं बहुरसे वसति ॥ ३२ ॥  
 अतिदीर्घजीविदोषाद् व्यासेन यशोऽपहारितं हन्त ।  
 कैर्नोच्येत गुणाद्यः स एव जन्मान्तरापन्नः ॥ ३३ ॥

व्यासस्य द्वैपायनस्य गिरा वाचा निर्व्यास निःस्पृहतरसभूतमित्यर्थः ।  
 भारतं तदाख्यमाख्यानमित्यर्थः । वन्दे सेवे भारता वाचो भूषणतयैव  
 अलङ्कारत्वेनैव यदङ्किता येन भारतेन अङ्कितां चिह्नितां सज्ञा भार-  
 तीति स्नामाख्य मन्त्रेण वञ्चत धारयति ॥ ३१ ॥

सतीति । काट तिष्ठतीति काकुत्स्थः । तस्यापत्यं काकुत्स्थः ।  
 राम तस्य कुलं ग तस्य उन्नतिकारिणि अभ्युदयसम्पादके रामा-  
 यणे सति वर्तमाने अन्येन काव्येनेति शेषः । किम् ? न किमपि  
 प्रयोजनमस्तीत्यर्थः । तथाहि बहुरसे प्रभूतरसशालिनि गङ्गापूरे  
 भागोरधीप्रवाहे वञ्चति सति कुल्या कतिमा चुद्रा नदी, कुल्यात्या  
 कतिमा सरिदित्यमरः । किं रोहति उत्पद्यते ? शोभते किं  
 नैवेत्यर्थः । अत्र दृष्टान्तालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । दृष्टान्तस्तु सधर्मस्य  
 वस्तुनः प्रतिविम्बनमिति ॥ ३२ ॥

अतिदीर्घेति । अतिदीर्घजीविदोषात् चिरजीवित्वदोषादित्यर्थः ।  
 व्यासश्चिरजीवीति प्रवादादिति भावः । अश्रुत्यामा बलिर्व्यासो हनून्मास  
 विभीषणः । कपः परशुरामश्च सप्तैते चिरजीविनः ॥ इति व्यासस्य  
 चिरजीवित्वोक्तेः । व्यासेन यशः कीर्तिः अपहारितं नाशितं  
 हन्त खेदे । तथाहि गुणाद्यः बहुगुणसम्पन्नः दृष्टव्यकथापन्यकर्त्ता स  
 एव व्यास एव जन्मान्तरापन्नः गृहीतजन्मान्तरः कैः जनैः न उच्येत  
 कथ्येत अपि तु सर्वैरेव उच्येतेत्यर्थः । यदि व्यासस्य चिरजीवित्वं  
 न स्यात् तदा दृष्टव्यकथापन्यकर्तुः गुणाद्यस्य व्यास एव जन्मान्तरापन्नः  
 कर्त्ता इति यशः प्रख्याप्यते तन्नु व्यासस्य चिरजीवित्वेन नष्टमिति  
 निष्कर्षः ॥ ३३ ॥

श्रीरामायणभारतवृहत्कथानां कवीन् नमस्कुरुमः ।  
 त्रिस्त्रोता इव सरसा सरस्वती स्फुरति यैर्भिन्ना ॥ ३४ ॥  
 साकूतमधुरकोमलविलासिनीकण्ठकूजितप्राये ।  
 शिञ्जासमयेऽपि मुदे रतलीलाकालिदासोक्ती ॥ ३५ ॥  
 भवभूते. सखन्वाद् भूधरभूरेव भारती भाति ।  
 एतत्कृतकारुण्ये किमन्यथा रोदिति यावा ॥ ३६ ॥  
 जाता शिखण्डिनी प्राग् यथा शिखण्डी तथावगच्छामि ।

आरामायण्यति । श्रीरामायण भारत वृहत्कथा तासां कवीन्  
 कविविदून् प्रणेष्टृनित्यर्थं नमस्कुरुमः वन्दामहे । यैः कविभिः भिन्ना  
 पृथक्कृता मौल्यसापादितेति भावः अतएव सरसा सरस्वती भारती  
 वाणी त्रिस्त्रोता इव त्रिविधस्रोतस्तती गङ्गेव भागीरथीभोगवती-  
 मन्दाकिनीरूपभेदादिति भावः स्फुरति शोभते ॥ ३४ ॥

साकूतति । साकूत साभिप्राय मधुरं मनोहर यत् विलासिन्याः  
 कामिन्याः कण्ठकूजित कण्ठरवः अन्यत्र कण्ठकूजितमिव शब्दवि-  
 न्यासः ततप्राये तद्वडले रतलीला सुरतव्यापारश्च कालिदासोक्तिश्च  
 ते शिञ्जासमयेऽपि किमुतान्यत्र समवे इत्यपिशब्दार्थे मुदे आन-  
 न्दाय वक्तुं इति शेषः ॥ ३५ ॥

भवभूतेरिति । भवभूतेः तदाख्यस्य कवे. अन्यत्र भवस्य हरस्य  
 भूतेः सम्पद, भूतिर्भस्त्रानि सम्पदीत्यमरः । सखन्वात् सङ्गात् भारती  
 वाणी भूधरभूरेव पार्वत्येव भाति राजते, अन्यथा एतत्कृतकारुण्ये  
 एतेन भवभूतिना कृते कारुण्ये कण्ठरसप्रधाने काव्ये अन्यत्र एतेन  
 हरेण कृते कारुण्ये अलुकम्पाया पार्वतीपार्ष्णपट्टणानन्तरं खण्ड्ये  
 पार्वत्या नयने यावा पाषाणम् अन्यत्र शैलः हिमालय, यावायाँ  
 शैलपर्वतावित्यमरः । किं कथं रोदिति । भवभूतेः कारुण्यरसप्रधानो-  
 त्तरचरितादिश्रवणपठनयोर्नितरासश्रुपातप्रसक्तैरिति भावः ॥ ३६ ॥

जातेति । प्राक् पूर्वं शिखण्डिनीं पदराजपत्नीं यथा शिखण्डी

प्रागल्भ्यमधिकमातुं वाणी बाणी बभूवेति ॥ ३७ ॥  
यं गणयन्ति गुरोरनु यस्यास्ते धर्मकर्म सङ्कुचितम् ।  
कविमहमुशनसमिव तं तातं नीलाम्बरं वन्दे ॥ ३८ ॥  
सकलकलाः कल्पयितुं प्रभुः प्रबन्धस्य कुमुदबन्धोश्च ।  
सेनकुलतिलकभूपतिरेको राकाप्रदोषश्च ॥ ३९ ॥  
काव्यस्याक्षरमैत्रीभाजो न च कर्कशा न च ग्राम्याः ।  
शब्दा अपि पुरुषा अपि साधव एवार्थबोधाय ॥ ४० ॥

द्रुपदपुत्र जाता । अत्र उद्देश्यस्य प्राधान्यविवक्षा । तथा वाणी  
वाग्देवी अधिकं प्रागल्भ्यं वैचित्त्यम आप्तुं लब्ध्वा बाणः कादम्बरी-  
कविः बभूव इति अवगच्छामि सन्धे ॥ ३७ ॥

यमिति । यं गुरोः प्रभाकरात् दृष्टस्यतेर्वा असु पश्चात् गणयन्ति  
यः प्रभाकरसदृशो दृष्टस्यतिसदृशश्च लोकैः कान्त्यते, यस्य अन्ते  
अवसाने नाशे इत्यर्थः धर्मकर्म सङ्कुचितं विनष्टप्रायमित्यर्थः अहम्  
उशनसमिव शुक्रमिव कविं तातं पितरं तं नीलाम्बरं वन्दे प्रशं-  
सामि ॥ ३८ ॥

सकलेति । एकः केवलः सेनकुलतिलकभूपतिः प्रवरसेनाख्यः  
नृपतिरित्यर्थः । राकाप्रदोषः पौर्यसासीरजनीमुखश्च, प्रदोषो रजनी-  
मुखमित्यमरः । प्रबन्धस्य काव्यविशेषस्य कुमुदबन्धोः चन्द्रस्य च सकल-  
कलाः समष्टाः कलाश्चतुःषष्टिप्रकारा षोडशकलाश्च कल्पयितुं रचयितुं  
प्रकटयितुञ्च प्रभुः समर्थः नान्य इत्यर्थः ॥ ३९ ॥

काव्यस्येति । अक्षराणां वर्णानां मैत्रीं लाबित्यव्यञ्जकसङ्गतिं  
भजन्ते इति तथोक्ताः अन्यत्र अक्षरा अविनाशिनी अकलिमेति  
यावत् या मैत्री प्रणवविशेषः तां भजन्ते इति तथोक्ताः न च  
कर्कशा न श्रुतिकटवः अन्यत्र न निष्ठुराः न च ग्राम्याः अविदग्ध-  
प्रयोज्याः अन्यत्र न च विदग्धाः सूचतुरा इति यावत् साधवः  
विशुद्धाः न्युतसंस्कारदोषरहिता इति यावत् अन्यत्र विशुद्धमतयः



वंशे घुण इव न विशति दोषो रसभाविते सतां मनसि ।  
 रसमपि तु न प्रतीच्छति बहुदोषः सन्निपातीव ॥ ४१ ॥  
 विगुणोऽपि काव्यबन्धः साधूनामाननं गतः स्वदत्ते ।  
 फूत्कारोऽपि सुवशैरनूद्यमानः श्रुतिं हरति ॥ ४२ ॥  
 स्वयमपि भूरिच्छिद्रश्चापलमपि सर्वतीमुखं तन्वन् ।  
 तितउसुषस्य पिशुनो दोषस्य विवेचनेऽधिकृतः ॥ ४३ ॥

काव्यस्य शब्दाः अपि पुरुषा अपि अर्थबोधाय एव अर्थान् बोधयितुं  
 ससर्था एव भवन्तीत्यर्थं अन्यत्र प्रयोजनबोधाय प्रभवन्तीत्यर्थः ।  
 अत्र प्रस्तुतानां शब्दानाम् अप्रस्तुतानां पुरुषाणाञ्च कथमसम्बन्धात्  
 दीपकालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे, अप्रस्तुतप्रस्तुतयोर्दीपकान्तु निगद्यत  
 इति ॥ ४० ॥

सदसतोर्गुणदोषावाह वंशे इति । रसभाविते रसभावावबोधक्षमे  
 अन्यत्र सरसे वंशे इव सता साधूनां मनसि घुण इव कोटविशेष इव  
 दोषः न विशति । बहुदोष दोषप्रचुरो जनः अन्यत्र कफगत-  
 पिप्तादिदोषाकुलः सन्निपातीव त्रिदोषजैच्चराभिभूत इव रसमपि  
 काव्यपाठश्रवणजमलौकिकानन्दमपि अन्यत्र औषधविशेषमपि न  
 प्रतीच्छति न गृह्णाति । उपमालङ्कारः ॥ ४१ ॥

विगुण इति । काव्यबन्धः काव्यरचनाविशेषः विगुणोऽपि  
 साधुव्यादियुग्मरहितोऽपि साधूनाम् आननं गतः सज्जनसुखोच्चरित  
 इत्यर्थः स्वदत्ते सुखादो भवति मनो हरतीति यावत् । तथाहि, सुवशैः  
 शुद्धवेषुभिः अन्यत्र सत्कुलप्रसूनैर्जनैः अनूद्यमानः क्रियमाण  
 इत्यर्थं फूत्कारः अव्यक्तध्वनिविशेषोऽपि श्रुतिं हरति, श्रवणसुखं  
 जनयतीत्यर्थः । प्रतिवस्तूपमालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे, प्रतिवस्तूपमा  
 वा स्फोटं वाक्ययोग्यतास्ययोः । एकोऽपि धर्मः सामान्यो यत्र  
 निर्दिश्यते षष्ठक् ॥ इति ॥ ४२ ॥

स्वयमिति । स्वयं भूरिच्छिद्रः बहुरन्तः अन्यत्र बहुदोषः अपि

अन्तर्गूढानर्थानव्यञ्जयतः प्रसादरहितस्य ।

सन्दर्भस्य नदस्य च न रसः प्रीत्यै रसज्ञानाम् ॥ ४४ ॥

यदसेवनीयमसतामसृतप्रायं सुवर्णविन्यासम् ।

सुरसार्थमयं काव्यं त्रिविष्टपं वा समं विद्वः ॥ ४५ ॥

सत्कविरसनाशूरीनिस्तुषतरशब्दशालिपाकेन ।

तथा सर्वतोमुख सर्वप्रकारं चापल चालनाविशेषम् अन्यत्र यथेच्छा-  
चार तन्वन् प्राप्नुवन् अन्यत्र विस्तारयन् अपि तितउच्चावनी, तित-  
उनी चालनी स्त्रियानित्यमर । तृषस्य पिशुनः खलः, पिशुनौ खल-  
खलकावित्यमर । दोषस्य विवेचने निवारणे अन्यत्र निद्वारणे  
प्रकटने इति भावः अधिकृतः अधिकारी । अत्र प्रस्तुतस्य पिशुनस्य  
अप्रस्तुता याश्चालन्याश्च एकधर्माभिसम्बन्धात् दीपकालङ्कार ॥ ४३ ॥

अन्तरिति । अन्तर्गूढान् अभ्यन्तरस्थितान् अर्थान् अभिधेयवस्तूनि  
पदार्थाश्च अव्यञ्जयत अप्रकटयत प्रसादरहितस्य, चित्तं व्याप्नोति  
य च्छिद्रं शुक्लेभ्यननिवानल । स प्रसाद समस्तोषु रसेषु रचनासु  
चेत्युक्तप्रसादगुणवर्जितस्य सन्दर्भस्य प्रबन्धस्य नदस्य जलाशयविशेषस्य  
च रसः स्वादविशेषः जलञ्च रसज्ञाना सामाजिकाना द्रव्यास्वादाभि-  
ज्ञाना प्रीत्यै सन्तोषाय न भवतीति शेषः । अत्रापि दीपकालङ्कारः  
॥ ४४ ॥

यदिति । असतां खलानां पापिनाञ्च असेवनीयम् अनालोचनी-  
यम् अनधिगम्यञ्च असृतप्रायं पीयूषसदृशम् अतिमधुरमिति वावत्,  
पीयूषबलञ्च सुष्ठु वर्णानाम् अक्षराणां विन्यासः योजनविशेषः  
यत्र तथाभूतं काञ्चनमयञ्च शोभनरसायांभ्या पूर्णमित्यर्थः देवसङ्घ-  
सङ्कुलञ्च यत् काव्यं त्रिविष्टपं स्वर्गस्य तत्समं तल्यं विद्वः अन्यामहे ।  
अत्रापि दीपकालङ्कारः ॥ ४५ ॥

सत्कवीति । सत्कवेः शोभनकाव्यप्रणेतुः एतेनासत्कवेर्निरासः  
सूचित । रसना जिह्वा एव शूरीं प्रस्फोटनयन्त्रविशेषः, प्रस्फोटनं

तप्तो दयिताधरमपि नाद्रियते का सुधा दासी ॥ ४६ ॥

अकलितशब्दालङ्कृतिरनुकूला स्वलितपदनिवेशापि ।

अभिसारिकेव रमयति सूक्तिः सोत्कर्षशृङ्गारा ॥ ४७ ॥

मूर्धमस्त्रीत्वभरः । तथा निस्तुषतरः अतिशयेन तुषरहितः निर्दोष इति यावत् यः शब्द एव शाब्धिर्धान्यं तस्य पाकेन सुप्रयुक्तशब्दपर्यालोचनया तादृशसुपक्वाद्भोजनेन चेति भावः उक्तञ्च एक शब्दः सुप्रयुक्तः सम्यग् ज्ञातः स्वर्गे लोके च कामधुग् भवतीति । तप्तः परितोषं गतः जनः दयितायाः कान्तायाः अधरमपि न आद्रियते न बद्धमन्यते सुधा दासी का ? अतितुच्छेति भावः । अत्र रूपकार्यापत्त्यर्थः संवृष्टिः । रूपकं रूपितारोपात् विषये निरपङ्गे इति, दण्डापूपि-कयान्धार्यागमोऽर्थापत्तिरिष्यते इति च साहित्यदर्पणः ॥ ४६ ॥

अकलितेति । अकलिताः अगृहीताः शब्दालङ्कृतयः अनुप्रास-यमकादयः यथा तथोक्ता शब्दालङ्काराणां रसोद्बोधपरिपन्थित्व-इति भावः अन्यत्र अकलितः अगृहीतः शब्दो ध्वं र्यया तादृशी अलङ्कृतिरलङ्कारः नूपुरादिर्यया तथोक्ता अलङ्काराणां सशब्दत्वे प्रकाशसम्भवादिति भावः । अनुकूला अटित्वार्थबोधवती अन्यत्र अनुरागिणी, स्वलितः दार्ढ्यमून्यः कोमल इति यावत् पदानां सुप्-तिङन्तानां निवेशः विन्यासः यत्र तथाभूता अन्यत्र स्वलितः द्रुतगमनात् स्वस्थानात् अष्टः पदविन्यासः चरणपिच्छ यस्याः तथाभूता अथवा अस्वलितः च्युतसंस्कृतिदोषविरहितः पदनिवेशः यस्यां तथाभूता अन्यत्र अस्वलितः अवधानवशात् स्वलनरहितः पदविन्यासः यस्यास्तथाविधा सोत्कर्षशृङ्गारा उत्कृष्टशृङ्गाररसवती अन्यत्र प्रबलशृङ्गाराभिभाषवती सूक्तिः शोभना उक्तिः शृङ्गाव्य-मित्त्वर्थः अभिसारिकेव कान्तार्थिनी नाधिकेव । तदुक्तं दर्पणे, अभि-सारयते कान्तं या मन्मथवशंवदा । स्वयं वाभिसरत्येषा धीरैरुक्ताभि-सारिकेति । कान्तार्थिनी तु या याति सङ्केतं साभसारिकेत्यमरश्च ।

अध्वनि पदग्रहपरं मदयति हृदयं न वा न वा श्रवणम् ।  
 काव्यमभिज्ञसभायां मञ्जीरं केलिवेलायाम् ॥ ४८ ॥  
 आस्त्रादितदयिताधरसुधारसस्यैव सूक्तयो मधुराः ।  
 अकलितरसालमुकुलो न कोकिलः कलमुदञ्चयति ॥ ४९ ॥  
 बालाकटाक्षसूत्रितमसतीनेत्रविभागकृतभाष्यम् ।  
 कविमाणवका दूतीव्याख्यातमधीयते भावम् ॥ ५० ॥

रसवति आनन्दवति एकत्र सामाजिकम् अन्यत्र कान्तमिति शेषः ।  
 'उपलब्धद्वार' ॥ ४७ ॥

अध्वनीति । अध्वनिर्व्यङ्गं तद्रहितम् अन्यत्र अध्वनिर्भोगवत्कारः  
 तद्रहितं पदग्रहपरम् अतुष्टासवसकादिना पदरचनाबहुलम् अन्यत्र  
 चरणमालङ्घन काव्यम् अभिज्ञसभायां सामाजिकसंसदि मञ्जीरं  
 नूपुरं केलिवेलायां सुरतव्यापारसमये हृदयं न वा श्रवणं ओलोद्भियं  
 न वा सदवति नैवानन्दयतीत्यर्थः । अत्र दीपकालङ्कारः ॥ ४८ ॥

आस्त्रादितेति । आस्त्रादितः परिपोतः दयितायाः कान्ताया-  
 अधरस्य सुधारसः अमृतद्रवः येन तथाभूतस्य जनस्य एक नान्यस्ये-  
 ति भावः सूक्तयः श्लोकनसन्दर्भाः मधुराः मनोहराः कतरसास्त्राद-  
 एव रसव्यक्तीकरणे प्रभुरिति भावः । तथाहि अकलितम् अनास्त्रादितं  
 रसालमुकुलं चूनाङ्कुरः येन तादृशः कोकिलः कलं मधुरं न उदञ्चयति  
 नोद्गिरति तथाच चूनाङ्कुरास्त्रादकषावकण्ठः पुंस्कोकिलो वन्मधुर-  
 चुकूजेति कुमारसम्भवे कालिदासः । अत्र वैधर्म्येण प्रतिवस्तूपमा-  
 लङ्कारः ॥ ४९ ॥

व्यवहारज्ञानं काव्यस्य करणे ज्ञाने च हेतुरिति दर्शयति,  
 बालेति । कविषु माणवकाः बालकाः व्यवहारानभिज्ञा इति भावः  
 बालायाः नवीनायाः कटाक्षेण सूत्रितं सूचितं लज्जापरत्वात् न तु  
 अकटितमिति भावः असत्याः व्यभिचारिण्याः नेत्रविभागेण नयन-  
 सङ्कोचनविशेषेण कृतं भाष्यं सूत्रितं ज्ञानविशेषः यस्य तादृशम्

मसृणपदरीतिगतयः सज्जनहृदयाभिसारिकाः सुरसाः ।

सदनाद्वयोपनिषदो विशदा गोवर्धनस्यार्याः ॥ ५१ ॥

वाणी प्राकृतसमुचितरसा बलेनैव संस्कृत नीता ।

निम्नानुरूपनीरा कलिन्दकन्येव गगनतलम् ॥ ५२ ॥

अनन्तरदूत्या घटिकया व्याख्यातं स्पष्टमवबोधितं भावम् आशयम्  
अर्थञ्च, भावोऽभिप्राय आशय इत्यन्तरं । अधीयते अवगच्छन्तीत्यर्थः ।  
यथा बाबाः प्रथमं सूत्रं पठन्तः किञ्चित् ज्ञानं ततस्तस्य भाष्यरूप-  
श्रुतिं पठन्तः ततोऽपि अधिकं ज्ञानं ततश्च व्याख्यानभूता टीका पठन्तः  
सम्यक् अवबुध्यन्ते तथा काव्यकर्तारोऽपि क्रमेण लोकव्यवचाराभि-  
ज्ञानेन नैपुण्यं लभन्त इति भावः ॥ ५० ॥

संख्येति । संख्याः कोलका पदानां छुप्तिङन्तानां रीति-  
गतयः रचनाविशेषाः, पदसङ्गृहणारीतिरङ्गसंख्याविशेषवदिति  
साहित्यदर्पणः । यासां ताः अन्यत्र संख्या कोलका पदानां पद-  
विन्यासानां रीतिनिर्देशः यत् तदृशी गतिः गमनं यासां तथोक्ताः,  
सज्जनानां रसिकानां हृदयम् अभिसरन्ति अभिसुखीकुर्वन्ति प्रीत्यय-  
न्तीति यावत् तथोक्ताः सुरसाः शोभनास्वादशास्त्रिन्यः रसनिशय-  
वत्यश्च तथा विशदाः निर्मलाः श्रुतिकटादिदोषरहिता इत्यर्थः अन्यत्र  
परिष्कृतदेहाः गोवर्धनस्य आर्याः कन्दोविशेषनिबद्धाः सन्दर्भाः  
अन्यत्र श्रेष्ठा ज्ञानीया इत्यर्थः सदनाद्य कामस्य अद्वयोपनिषदः  
अद्वितीयोपदेशशास्त्राणि । यथा वर्णितगुणवत्यः कान्ताः कामिना  
कामोद्दीपिन्यः तथा गोवर्धनस्य आर्याः शृङ्गाररसभूयस्त्वात् कामो-  
द्दीपनकारिण्य इति भावः । अत्र श्लेषाच्छृङ्गारः ॥ ५१ ॥

वाणीति । प्राकृते प्राकृतकाव्ये समुचितः सम्यग् उचितः  
प्रसूत इत्यर्थः रसः स्वादः यस्यास्तादृशी अथवा प्राकृतानां सामान्य-  
जनानां समुचितः रसः यस्यां तथोक्ता वाणी भारती निम्नानुरूप्याणि  
निम्नगामीनि नीराणि जलानि यस्यास्तथाभूता कलिन्दकन्या इत्यर्थः

आर्यासप्तशतीयं प्रगल्भमनसामनादृता येषाम् ।

दूतीरहिता इव ते न कामिनीमनसि निविशन्ते ॥ ५३ ॥

रतरीतिवीतवसना प्रियेव शुद्धापि वाङ्मुदे सरसा ।

अरसा सालङ्कृतिरपि न रोचते शालभञ्जीव ॥ ५४ ॥

—

तनया यस्येत्यर्थः बलेन एव बलात्कारेणैव अन्यत्र बलभट्टेण गमन-  
तलमन्तरीक्षसिन्धु सङ्कत सङ्कारं नीता प्रापिता । प्राकृतसप्तशतीं  
तिरस्त्रित्य मयेयसाय्यासप्तशती सङ्कता रचितेति भावः ॥ ५२ ॥

आर्यात । इयम् आर्यासप्तशती सप्तशतसंख्यकार्यासन्दर्भः ।  
येन प्रगल्भमनसा मोढमतीनां कर्त्तार षष्ठी अनादृता आदरेण न  
वृत्तीतेत्यर्थः ते दूतीरहिता इव कामिनीना मनसि न निविशन्ते न  
प्रविशन्ति । कामिनीरञ्जनोऽय सन्दर्भ इति भावः ॥ ५३ ॥

रतेति । रतरीतौ सुरतव्यापारे वीत विगत वसनं यस्मै यस्या-  
स्तथाभूता प्रियेव कान्तेव शुद्धापि निरलङ्कारापि सरसा रसवती वाक्-  
मुदे आनन्दाय भवतीति शेषः । अरसा रसशून्या सालङ्कृतिरपि  
अलङ्कारा अनुप्रासोपमादयः अन्यत्र कटककुण्डलादयः तद्वत्पि शाल-  
भञ्जीव प्रतिभेव न रोचते न प्रीति जनयतीत्यर्थः ॥ ५४ ॥

—

अकारादिः ।

अवधिदिनावधिजीवाः प्रसीद जीवन्तु पथिकजनजायाः ।

दुर्लङ्घ्यवर्त्मशैली स्तनौ पिधेहि प्रपापालि ॥ १ ॥

अतिवत्सला सुशीला सेवाचतुरा मनोऽनुकूला च ।

अजनि विनीता गृहिणी सपदि सपत्नीस्तनोद्भेदे ॥ २ ॥

यौवनभराक्रान्तां प्रपापालिका कश्चिदाह अवधीति । 'प्रपा पथिकजनानां जलदानार्थं स्थानं तां पालयति रक्षतीति तत्सम्बद्धौ प्रसीद प्रसन्ना भव, अवधिदिनम् असुकास्मिन् दिने यदा आगन्तव्यं त्वं सुस्थिरा गृहे वस इत्याश्वास्य प्रिया पथिको देशान्तरं याति इत्येवं व्यवस्थितदिनमित्यर्थः । अवधिः सीमा शेष इत्यर्थः । यस्य तादृशो जीवः जीवनं यासां ताः अवधिदिनगणनया जीवन्त्य इत्यर्थः पथिकानां जनानां जायाः कान्ताः जीवन्तु प्राणान् रक्षन्तु । अत्र हेतुमाह दुर्लङ्घ्येति । दुर्लङ्घ्यौ लङ्घ्यतमशक्यौ वर्त्मशैलौ मार्गस्थितपर्वतौ तत्सदृशाविति यावत् स्तनौ पिधेहि आच्छादय । तत्कुचपर्वतदर्शने पथिका अत्रैव स्थास्यन्ति न तु गृहं प्रति गमिष्यन्ति अतस्तत्क्रान्ता-नामवश्यमेव मृत्युर्भविष्यति तदवधिदिने मृत्युरनघिनम इति त्वत्प्रसादस्तासां जीवनदायीति व्यज्यते ॥ १ ॥

लतपरिणयान्तरं कान्तमसूयमाना कामिनी काचिदुपदिशति, अतिवत्सलेति । गृहिणी गृहस्वामिनी सपत्या स्तनाद्भेदे स्तनविकासे सति अतिवत्सला अतिशयेन स्नेहवती सुशीला सुचारत्वा सेवाचतुरा सेवायां परिचर्यायां स्वाभिनि इति शेषः मनोऽनुकूला मत्स्यः मनो-भिमतकार्यकारी विनीता विनयवती सपदि सहसा अजनि अभवत् । अपरकान्तासङ्गमे यदा मत्स्यः स्त्रियं विरागसम्भावना स्यात् तदा नार्यां सौभाग्याभिलाषिण्या यथा मत्स्यः प्रीतिर्भवेत् तथा सर्वथा व्यवहृत्तव्यामिति निष्कर्षः ॥ २ ॥

अयि कूलनिचुलमूलोच्छेदनदुःशीलवीचिवाचाले ।  
 वक्त्रविषसपङ्कसारा न चिरात्कावेरि भवितासि ॥ ३ ॥  
 अयि विविधवचनरचने ददासि चन्द्रं करे समानीय ।  
 व्यसनदिवसेषु दूति क पुनस्त्वं दर्शनीयासि ॥ ४ ॥  
 अस्तु ग्लानिर्लोको लाञ्छनमपदिशतु हीयतामोजः ।  
 तदपि न मुञ्चति स त्वां वसुधाच्छायामिव सुधांशुः ॥ ५ ॥

काञ्चित् स्वकुलद्वेषेण नीचभुक्तसम्पद कामिनीं भङ्ग्या वक्ति,  
 अयोति । अयोति कोमलामन्त्रणे । कूलनिचुल तटस्थितो दृढभेदः  
 तस्य मूलोच्छेदन मूलोत्पादन तेन दुःशीला दुर्दृष्टाः वीचयस्तरङ्गाः  
 तैः वाचाले व्यक्तशब्दवति अन्यत्र सुखरे कावेरि तदाख्ये नदि !  
 त्वं न चिरात् शीघ्रमेव वकाना नीचपक्षिविशेषाणां न तु हंसादि-  
 सत्पक्षिणामिति भावः विषसो भुक्तशेषः यः पङ्कः वकैश्च त्वयि स्थिता  
 मत्स्यकर्कटादयः शीघ्रमेव भक्षयितव्या पश्चात् केवलं तव पङ्कमालं  
 स्थास्यतीति भावः । सारः स्थिराशः सारो बले स्थिराशे चेत्यमरः ।  
 यस्याः तादृशी भवितासि भविष्यसि । शीघ्रमेव स्वकुलद्वेषिण्यास्तव  
 सम्पदं क्षुद्रा भक्षयिष्यन्तीति प्रकृतभर्त्सनं ध्वन्यते ॥ ३ ॥

कयाचित् साहसोपदेशिनीं दूतीं प्रत्युच्यते अयोति । अयि  
 विविधा नानाप्रलोभनविषया वचनरचना यस्या तथाभूते दूति !  
 त्वं चन्द्रं करे हस्ते समानीय ददासि पुनः किन्तु व्यसनदिवसेषु  
 विपत्समयेषु त्वं क कुत्र दर्शनीयासि ? कुत्र तव दर्शनं प्राप्नुयामि ?  
 नैव तदा त्वां प्राप्नुयामितीति भावः ॥ ४ ॥

अपकीर्त्यादिना नायकेन स्वत्यागं ज्ञान्भावयन्तीं नायिकां प्रति  
 दूत्या उक्तिः, अस्त्विति । ग्लानिः क्लेशः अस्तु भवतु, लोकः लाञ्छनं  
 कलङ्कः, कलङ्काङ्गो लाञ्छनश्चेत्यमरः । अपदिशतु प्रकटयतु ओजः तेजः  
 मान इत्यर्थः हीयतां नश्यत्वित्यर्थः, तदपि तथापि सः पुमान् सुधां-  
 शुचन्द्रः वसुधाच्छायामिव कलङ्कत्वेनारोपितामपीति भावः । तथा-



अतिचापलं वितन्वन्नन्तर्निविशन्निकामकाठिन्यः ।

मुखरयसि स्वयमेतां सद्वृत्तां शङ्कुरिव घण्टाम् ॥ ६ ॥

अङ्गेषु जीर्यति परं खञ्जनयूनोर्मनोभवप्रसरः ।

न पुनरनन्तर्गर्भितनिधिनि धरामण्डले केलिः ॥ ७ ॥

अन्धत्वमन्धसमये वधिरत्वं वधिरकाल आलम्ब्य ।

श्रीकेशवयोः प्रणयी प्रजापतिर्नाभिवास्तव्यः ॥ ८ ॥

चोक्तं, भूमेर्हं ह्याया शशिनो मलत्वेनारोपिता शुद्धिमतः प्रजाभि-  
रिति रघुवशे कालिदास । त्वं न सुञ्चति नैव त्वजतीत्यर्थः ॥ ५ ॥

कञ्चित् कान्तया दुर्वचसा विरक्तोऽतः कान्तं प्रति तस्या एव  
सख्या उक्तिरियम्, अतिचापलमिति । स्वयम् अन्तर्निवेशन् प्राक्  
अतिप्रणयेन हृदयं गच्छन् ततः अतिचापलम् अत्यन्त चपलकर्म अन्या-  
सङ्काटिकं वितन्वन् प्रकटयन् अतएव निकामकाठिन्यं नितरा निर्देयः  
सन् शङ्कुः लोचकीलः घण्टामिव सद्वृत्तां सदाचाराम् एता कामिनीं  
मुखरयसि वाचालयसि तवैवायमपराधो न त्वस्या इति भावः ॥ ६ ॥

खञ्जनपत्त्रिणां निधिरञ्जिते स्थाने सङ्गमो नास्तीति प्रसिद्धि-  
माश्रित्य योग्यस्थानविरहे न सङ्गम कर्तव्य इत्याह अङ्गेष्विति ।  
खञ्जनयूनोः खञ्जनपत्त्रिणोः मनोभवप्रसरः कामासक्तिः परम् अत्यन्तम्  
अङ्गेषु जीर्यति मलयं गच्छतीति यावत् । परमित्यत्र वरमिति  
पाठान्तरम् । न अन्तर्गर्भितं अन्तःस्थितः निधिश्विरनिखात धनं  
यत्र तादृशे निधिमूले इत्यर्थं धरामण्डले प्रदेशे इत्यर्थः न पुनः  
केलिः नैव सङ्गमव्यापारः । यदा खञ्जनयूनोस्तिर्यक्जातितया विवे-  
कमून्यत्वेऽपि प्रबलकामावेशेऽपि यथायोग्यस्थानं विना न रति-  
कदा किं वक्तव्यं विवेकवतोर्मेतुष्यदम्पत्योरिति सूचितम् ॥ ७ ॥

अन्धत्वमिति । अन्धसमये यदा अन्धो भवितुमर्हति तदा  
सुरतसमये इति यावत् तस्य अवलोकनानर्हत्वादिति भावः । तथा  
वधिरकाले अदृश्याक्तविहीनसमये यदा रतौ व्रीडाजनकाङ्क्षील-

अवि कोषकार कुरुषे वनेचराणां पुरो गुणोद्धारम् ।  
यन्न विदार्य विचारितजठरस्त्व स खलु ते लाभः ॥ ९ ॥  
अगणितमहिमा लङ्घितगुरुरधनहः स्तनन्धयविरोधी ।  
द्रष्टाकीर्तिस्तस्यास्त्वयि रागः प्राणनिरपेक्षः ॥ १० ॥

वाक्यप्रयोगश्चन । नदा निवृत्तकाले अस्मात्वाक्यप्रयोगस्य कामशास्त्रे  
अभिधात । उक्तम्, इत्यर्थे पदं पिशुन्ये च रज्ज्वाश्नवति ।  
वधिरत्वं अवशेन्द्रियमृन्मत्वम् आबन्तम् अवलम्ब्य दृष्ट्वापि न पश्यति  
श्रुत्वापि न शृणोतीत्यत्र भूत्वेति भावः नामौ वास्तव्यं वदन्त्यस्य  
तथाविधः प्रजापातः ब्रह्मा अ कोषवया लङ्घनानारायणयोः प्रशया  
प्रीतिपात्रम् आसीदति शेषः । नाभिस्थितो ब्रह्मा सुरतसमरे  
सन्निधौ स्थित्वापि लङ्घनानारायणयोस्तत्तत्सुरतव्यापाराङ्गीकृतवाक्य-  
प्रयोगदर्शनश्रवणयोरपि यथा आन्ववत् परिवर्तय्य पश्यति तथा  
स्वामिसन्निधाने स्वामिनोः काव्याकार्यदर्शनश्रवणयोस्तत्त्वेन व्य-  
वृत्तव्यासति ध्वन्यत ॥ ८ ॥

अर्थात् । अयं कोषकार कीटविशेष ! त्वं वनेचराणां विवेक-  
मृन्मानासिति भावः पुरः अयतः गुणानां तन्तूनां विद्याविशेषाणां  
मिति ध्वनिः उद्गारं निःसारयं प्रकटनमिति ध्वनिः । कुरुषे,  
विदार्य विचारितं कृतं एते गुणा नि सरन्तात । चलितमित्यत्र  
जठरम् उदरं यस्य तथाभूतः यत् न कसि, स खलु स एव ते तव  
लाभः । मूर्खानामप्ये गुणप्रकटनं न केवलं फलजनकम् अपितु अनर्थ-  
करमिति भावः ॥ ९ ॥

अगणितेति । तस्याः कान्तायाः त्वयि रागः प्रेक्ष, अगणितः  
अविचारितः सङ्ख्या कुलप्रतिष्ठा यत्न तादृशः, लङ्घिताः अज्ञानाः  
गुरवः पितृश्वशुरादयः यत्न तथामूढः, नास्ति धनेष्टा धनचेष्टा धन-  
प्राप्तप्रभिलाष इति यावत् यत्न तथाविधः, स्तनन्धयानां स्तन्यपायना  
शिशूनां विरोधी तद्विरुद्धेति भावः स्तनन्धवं शिशुं गिरित्वापि  
प्रवृत्त इति भावः तथा द्रष्टा सा न्दं गृहीतेति भावः अकीर्तिः

अपराधादधिकं मां व्यथयति तव कपटवचनरचनेयम् ।

शस्त्राघाती न तथा सूचीव्यधवेदना यादृक् ॥ ११ ॥

असतीलोचनमुकुरे किमपि प्रतिफलति यन्मनोवर्ति ।

सारस्वतमपि चक्षुः सतिमिरमिव तन्न लक्षयति ॥ १२ ॥

अन्यमुखे दुर्वादो यः प्रियवदने स एव परिहासः ।

इतरेभ्यनजन्मा यो धूमः सोऽगुरुभवो धूपः ॥ १३ ॥

अथ शः पण्डितसङ्गजनितकलङ्क इत्यर्थः यत् तथाभूतं, किं बहूना  
प्राणानिरपेक्षं प्राणप्रेक्षाभूतः प्राणा यान्ति चेत् यान्तु तथापि न  
परित्याज्य इति भावः । उपनायक प्रातः दूत्या उक्तिरियम् ॥ १० ॥

अपराधादिति । तव इयं कपटवचनरचना प्रतारणावाक्यप्रयोगः  
भाम् अपराधात् अधिकं व्यथयति पाडयति, त्वया कृतोऽपराधस्तथा  
मां न तापयति यथा ते तदपराधपरिहाराय अलोकवाक्प्रपञ्च इति  
भावः । तथाहि, शस्त्राघातः शस्त्राघातः तथा न पीडक इति शेषः  
सूचीव्यधवेदना पुनः पुनः सूचीवेधनपीडा यादृक् पीडादायिनीति  
शेषः । कृतापराधं कान्तं प्रति कखाञ्चित् मानिन्या उक्तिरियम् ॥ ११ ॥

असतीति । असत्याः व्यभिचारिण्याः लोचनमेव मुकुरे दर्पणः  
तस्मिन् यत् किमपि अनिर्वचनीयं मनोवर्ति अन्तर्गतं हृद्गतं भावः  
इति यावत् तस्या इति शेषः प्रतिफलति प्रतिबिम्बितं भवति प्रकाशते  
इति भावः । सारस्वतमपि चक्षुः सरस्वत्या देव्या अपि नयनं किं  
वक्तव्यमपरेषासिद्धमिष्टार्थः । सतिमिरमिव अन्धकाराच्छन्नमिव  
तत् असतीमनोगतमिति भावः न लक्षयति नावबुध्यते इत्यर्थः ॥ १२ ॥

अन्यमुखे इति । अन्यस्य जनस्य अप्रियस्येत्यर्थः मुखे दुर्वादः दुष्टं  
वाक्यं यः स एव दुर्वादः एव प्रियस्य वदने मुखे परिहासः प्रमोदजं  
वाक्यमित्यर्थः । तथाहि इतरेभ्यनजन्मा अपरकाष्ठसम्भवः यः धूमः, सः  
अगुरुभवः अगुरुकाष्ठजश्चेत् धूपो भवतीति शेषः । कान्तस्य दुर्वचसा  
खिन्ना कान्ता प्रति सखाः सान्त्वनोक्तिः ॥ १३ ॥

अयि सुभग कुतुकतरला विचरन्ती सौरभानुसारेण ।  
 त्वयि मोहाय वराकी पतिता मधुपीव विषकुसुमे ॥ १४ ॥  
 अयि सुग्ध गन्धसिन्धुरशङ्कामात्रेण दन्तिनी दलिताः ।  
 उपभुङ्क्तुः करेणूः केवलमिह मत्कुणाः करिणः ॥ १५ ॥  
 अतिविनयवामनतनुर्विलङ्घ्यते गेहदेहलीं न बधूः ।  
 अस्याः पुनरारभटीं कुसुम्भवाटीं विजानाति ॥ १६ ॥

अथानि अयि सुभग । सुभु भाग्यं यस्य तत्सम्बोधने कथ-  
 न्यथा त इ । कान्ता त्वय्यनुरागिणीति भावः कुतुकं कौतुकम् आन-  
 न्दोत्सवः । वराकी लोलप्रेत्यर्थः दृष्टिनीति बावत् सौरभानुसारेण  
 प्रेमलाभाय अन्यत्र सौगन्ध्यगमनया विचरन्ती स्मृष्टयन्ती अन्यत्र  
 भ्रमन्ती इति । तपस्विनी अतुल्यार्हति भावः सा कान्तेति भावः  
 विषकुसुमे । मोहवध्वमरीव मोहाय मोहादित्यर्थः त्वयि पतिता  
 आसक्तोत्पत्तिः । दृष्टस्वभावं कान्तं प्रति कान्ताप्रख्या उक्तिरियम् ।  
 उपमादङ्क १ ॥ १४ ॥

अथानि अयि सुग्ध मृदु । दन्तिनः प्रबलदन्तशालिनः गजाः  
 गन्धसिन्धुः गन्धमजस्रः गजेन्द्रविशेषः शङ्कामात्रेण तदुगन्धाप्राप्ते-  
 नैवेत्यर्थः । करेणूः पलायन्ते इत्यर्थः किन्तु केवलं करिणः शुण्ड-  
 शालिन इत्यर्थः न तु दन्तिन इति भावः मत्कुणाः कौटुम्बिकेण इह  
 जगति करेणू इक्षिणीः, करेणुरिभ्यां स्नात्यनरः । उपभुङ्क्तुः वङ्ग-  
 म्भोजे । कलितं महाजनसङ्घं प्रति समागमं परं तदुभयात् कृतं  
 प्रति कौशलेन खट्वा अपि मज्जत् वस्तु भोक्तुं शक्नुवन्तीति केनचिदुप-  
 दिश्यते ॥ १५ ॥

अतीति । अतिविनयेन अतिवृत्त्येति भावः वामनतनुर्विद्याः  
 तथाभूता अमनताकोत्यर्थः बधूः गेहस्य देहकोम् आधारद्वारविशेषं  
 न विबलङ्घ्यते न लङ्घ्यं वातीत्यर्थः पुनः किन्तु कुसुम्भवाटी मङ्गेनभूमि-  
 अस्या आरभटीं प्रौढिविशेषं निर्भञ्ज्यत्वमित्यर्थः विजानाति तद्विशेषेण

अन्तर्गतेर्गुणैः किं द्वित्रा अपि यत्र साक्षिणो विरलाः ।  
 स गुणो गीतेर्यदसौ वनेचरं हरिणमपि हरति ॥ १७ ॥  
 अलुलितसकलविभूषां प्रातर्बालां विलोक्य सुदितं प्राक् ।  
 प्रियशिरसि वीक्ष्य यावकमथ निःश्वसितं सपत्नीभिः ॥ १८ ॥  
 अयि लज्जावति निर्भरनिशीथरतनिःसहाङ्गि सुखसुप्ते ।  
 लोचनकोकनदच्छदमुन्मीलय सुप्रभातं ते ॥ १९ ॥

वृत्तिः । अनया गृहे एवं विनयं प्रदर्श्य अशुरादीन् प्रतार्य कुसुमवाद्याम्  
 उपनायकेन सङ्गं सुप्रभातलोका क्रियते इति भावः ॥ १६ ॥

अन्तर्गतैरिति । अन्तर्गतेः अप्रकटितैरिति भावः गुणैः विद्या-  
 दिभिः किम् ? न किमपि प्रयोजनमस्तीत्यर्थः । यत्र गुणेषु द्वित्रा अपि  
 द्वौ लघोऽपि साक्षिण ज्ञातारः विरला न सन्तीति यावत् । यत् कसौ  
 गुणः गीतेः कीर्तनादित्यर्थः वनेचरं हरिणमपि हरति रञ्जयति स  
 गुणः । लोकरञ्जनमेव गुणप्रयोजनं नोचेत् गुणसदुभावो दृष्टेति भावः  
 ॥ १७ ॥

अलुलितेति । सपत्नीभिः प्रातः अलुलिता अष्टाः सकलाः  
 समया विभूषाः सञ्चन्दालुलेपाः अङ्गरागा इति यावत् यस्याः  
 तथाभूतासु असम्पत्तामिति भावः बाला नवोढा सपत्नीमिति शेषः  
 विलोक्य दृष्ट्वा प्राक् प्रथमं सुदितं हृदम्, अथ अनन्तरं प्रियस्य शिर-  
 सि यावकम् अलङ्कक वीक्ष्य निःश्वसितं दुःखातिशवादिति भावः ।  
 प्रथमं सम्भोगविरहेण सपत्न्या प्रियप्रेमराहित्यनिर्णयेन सन्तुष्टा  
 यन्मात् प्रियमस्तके यावदर्थमेव प्रियस्य वरणपतनेनापि नानवा  
 जानः परित्यक्त इति परमसोभाग्यमस्या इति दुःखेन निःश्वास इति  
 भावः ॥ १८ ॥

असीति । अयि लज्जावतः स ज्ञे निर्भरम् अललन्तं यत् निशीथ-  
 रतं मध्यरात्र्युरतं तेन निःसहाणि अलसानि अङ्गानि यस्याः तादृशि !  
 मत्तश्च सुखसुप्ते ! सुखेन निद्रिते ! इतीति शेषः लोचनकोकनदच्छदं

अमिलितवदनमपीडितवक्षोरुहमतिविदूरजवनोर ।

शपथशतेन भुजाभ्यां केवलमालिङ्गितोऽस्मि तथा ॥२०॥

अतिपूजिततारेयं दृष्टिः श्रुतिलङ्घनचमा सुतनु ।

जिनसिद्धान्तस्थितिरिव सवासना कं न मोहयति ॥२१॥

अलमविषयभयलज्जावञ्चितमात्मानमियमियत्समयम् ।

नवपरिचितदयितगुणा शोचति नालपति शयनसखीः ॥२२॥

नवनरक्तोत्पलपत्रं नयनस्य रक्तोत्पलसाम्यं दीर्घरात्रजागरणेन  
रतिव्यापारेण चेति बोध्यम् । उत्कीलय प्रकटय ते तव सुप्रभातम्  
अस्ति चेति शेष । नायिका प्रति सख्या उक्तिरियम् ॥ १८ ॥

कश्चित् सखाय प्रति आनिन्याः कान्तायाश्चरितं वक्ति अमि-  
लितेति । शपथशतेन नाहं कदापि एवं तव विप्रिय करिष्यामि  
तदर्थमयमयं शपथः कृत इत्येव निर्धनेन हेतुना तथा कान्तया केव-  
लम् अमिलितम् अतुनोलितम् अवनतमिदर्थः वटनं यत् तत् यथा  
तथा अपीडितौ अलिङ्गितौ वक्षोरुहौ स्तनौ यत् तत् यथा तथा,  
तथा अतिविदूरौ अतिदूरस्थितौ जवनोरु यत् तत् यथा तथा  
आलिङ्गितः अस्मि ॥ २० ॥

अतीति । हे सुतनु । शुभाङ्गि । अतिपूजिता अतिशयेन प्रशं-  
सिता तारा मञ्जरी विशालेत्यर्थः अथवा तारा कण्ठीनिका यस्यां  
तादृशी अन्यत्र अतिशयेन पूजिता तारा तदास्या जिनसम्यदायसेविता  
देवता यस्यां तथाभूता श्रुतिलङ्घनचमा कण्ठान्तावस्तृतेत्यर्थः अन्यत्र  
वेदविरोधिनी सवासना कज्जलादिसंस्कारवती अन्यत्र जिनमतविद्व-  
हेतुमता इयं तव दृष्टिः जिनसिद्धान्तस्थितिरिव जिनानां बौद्धानां  
सिद्धान्तस्य स्थितिः मर्यादेव कं जन न मोहयति न हरति अपि तु  
सर्वमेवेत्यर्थः ॥ २१ ॥

अलमिति । इयं कामिनी नवपरिचितदयितगुणा नूतनास्त्रा-  
दितप्रियसङ्गसुखेत्यर्थः इयत्समयम् एतावत्कालं व्ययेत्यर्थः, व्याप्नो

अनुरागवर्तिना तव विरहेणोग्रेण सा गृहीताङ्गी ।  
 त्रिपुररिपुणेव गौरी वरतनुरर्धावशिष्टैव ॥ २३ ॥  
 अन्यप्रवणे प्रेयसि विपरीते स्रोतसीव विहितास्थाः ।  
 तद्वतिमिच्छन्त्यः सखि भवन्ति विफलश्रमा हास्याः ॥ २४ ॥

द्वितीया । अविषयाभ्यां निर्विषयाभ्याम् अहेतुकाभ्यामिति यावत्  
 भयलज्जाभ्यां वञ्चितम् एतावत्कालं मया दृष्टा भयेन लज्जाया च  
 स्नामिसङ्गसुखं नातुभूतमिति विप्रलब्धमित्यर्थः आत्मानम् अलम्  
 अत्यर्थं शोचति अनुतपति तथा शयनसखीः न आलपति एताभिः  
 समान्तरङ्गाभिरपि कथमहम् वैदृश सुखमत्रेति नावबोधितास्ति कथं  
 वा नाहं प्रियसङ्गप्रकारं न शिञ्चितेति क्रोधादिति भावः । नवोढा-  
 मद्यतपतिसङ्गां लज्जाभयवतीं नायिकां प्रलोभयितुं तत्सख्याः  
 कक्षाञ्चित्तनुतापवर्णनमिदम् ॥ २२ ॥

अनुरागेति । सा वरतनुः वराङ्गी अनुरागेण वर्तते इति तथो-  
 क्तेन अन्यत्र अनुरागाधीनेन उद्येण उतकटेन असङ्गोनेति भावः  
 अन्यत्र नटाख्येन त्रिपुररिपुणा स्वर्गमन्त्यं पातालवैरिणा कुतचिदपि  
 लोके स्वास्थमकुर्वतेति यावत् अन्यत्र असुरपुत्रयध्वंसिना तव विर-  
 हेण गृहीताङ्गी पौडितदेहा अन्यत्र छतशरोरा गौरी पाण्डुवर्णा  
 अन्यत्र पार्वतीव अर्द्धावशिष्टैव अतिक्षीणेत्यर्थः अन्यत्र अर्द्धाङ्गी अर्द्ध-  
 नारीश्वरत्वयोगादिति भावः । स्नेषातुप्राण्योपमालङ्कारः ॥ २३ ॥

अन्यप्रवणे इति हे सखि ! विपरीते स्वगन्तव्यविरोधिदिग्-  
 वसि नि सो वि प्रवाहे तदुगतिं सा गतिः तां विपरीतगतमित्यर्थः  
 स्रोतस इति भावः इच्छन्त्य इव अन्यप्रवणे अन्यासक्ते प्रेयसि मत्तौ  
 तदुगतिं तदसक्तिमित्यर्थः इच्छन्त्यः विहितास्थाः कृतप्रयत्नाः  
 विफलश्रमाः हास्याः लोकेरुपहृता बोधाश्च भवन्ति । परनायिकासक्त-  
 चेतसः नायकं वशीकर्तुमुद्यता कक्षाञ्चित् प्रति तत्सख्या उक्तिरिदम्  
 ॥ २४ ॥

अधिकः सर्वेभ्यो यः प्रियः प्रियेभ्यो हृदि स्थितः सततम् ।  
 स लुठति विरहे जीवः कण्ठे ऽस्यास्त्वमिव सभोगे ॥ २५ ॥  
 अनयनपथे प्रिये न व्यथा यथा दृश्य एव दुष्प्रापे ।  
 स्थानैव केवलं निशि तपनशिला वासरे ज्वलति ॥ २६ ॥  
 अविभाव्यो मित्ने ऽपि स्थितिमात्रेणैव नन्दयन् दयितः ।  
 रहसि व्यपदेशाद्यमर्थं इवाराजके भोग्यः ॥ २७ ॥

अधिक इति । यः सर्वेभ्यः प्रियेभ्यः वस्तुभ्यः अधिकः प्रियः  
 सततं हृदि स्थितः, स जीवः जीवात्मा प्राणवायुर्वा सभोगे सुरत-  
 सङ्गे त्वमिव अस्यास्त्वमिव नायिकाया इति शेषः कण्ठे लुठति तव  
 विरहे कण्ठागतप्राणसाविति नायक विदेशस्य प्रति कस्याचित्  
 उक्तिरियम् । उपमाबद्धारः ॥ २५ ॥

अनयनपथे इति । प्रिये अनयनपथे अदृष्टिगोचरे तथा व्यथा  
 मेङ्गा न दृश्ये दर्शनगोचरे सति दुष्प्रापे दुर्लभे यथा । तथाहि,  
 तपनशिला सूर्यकान्तपावा निशि रात्रौ सूर्यदर्शने इति भावः  
 केवलं स्थाना एव मलिना एव, वासरे दिवसे सूर्योदये इति भावः  
 ज्वलति सन्नपति । कस्याचित् सङ्क्षिप्तप्रतिपादाया अपि तत्त्वज्ञप्रबल-  
 भानायाः सखी प्रति खेदवचनमिदम् । दृष्टान्ताबद्धारः ॥ २६ ॥

अविभाव्य इति । स्थितिमात्रेणैव सङ्क्षिप्तमात्रेणैवेति भावः  
 नन्दयन् प्रीतिं जनयन् दयितः प्रियः मित्ने ऽपि किञ्च वक्तव्यं यथा-  
 वित्प्रियव्याधः अविभाव्यः अभावनीयः मित्सङ्क्षिप्तावपि तादृश-  
 प्रियभावना न कार्येति फलितार्थः । यद्वा मित्ने सूर्ये ऽपि द्यौर्न  
 रात्रावेव तद्भावना उचिता, अन्यथा प्रकाशः छादिति ध्वनिः । अथ  
 दयितः अराजके राजशासनरहिते देवे इति तावत् कार्यं इव परकीय  
 इति शेषः रङ्गि विजने व्यपदेशात् व्याजात् कौशलेनेति भावः  
 भोग्यः । शरणागतं नारीं परमेष्ठावक्तां प्रति तत्त्वज्ञा उक्तिरियम्  
 ॥ २७ ॥



अश्रीषीरपराधान् मम तथ्यं कथय मन्मुखं वीक्ष्य ।  
 अभिधीयते न किं यदि न मानचौराननः कितवः ॥ २८ ॥  
 अन्योन्यमनु स्रोतसमन्यदधान्यत्तटात्तटं भजतोः ।  
 उदितेऽर्केऽपि न माघस्नानं प्रसमाप्यते यूनोः ॥ २९ ॥  
 अग्निं चूतवह्निं फलभरनताङ्गिं विष्वग्विकासिसौरभ्यं ।  
 श्वपचघटकर्पराङ्गा त्वं किल फलितापि विफलैव ॥ ३० ॥

अश्रीषीरिति । मम अपराधान् अश्रीषोः श्रुतवत्यसि, मम मुखं वीक्ष्य मन्मुखमभिमित्यर्थं तथ्यं सत्यं कथय । इति नायकोक्तिः । यदि कितवः घूर्त्तस्त्वं मानस्य चौरम् अपहर्तुं इत्यर्थः आननं मुखं यस्य तथाविधः न भवसीति शेषः तदा किं न अभिधीयते नोच्यते । तव सुखदर्शनेनैव मे मानो गतस्तत् कथं ते अपराधान् वक्तुं शक्नुया-  
 मिति नायिका प्रतिवक्ति ॥ २८ ॥

अन्योन्यमिति । स्रोतसं प्रशस्तं स्रोतः, स्नानार्थं प्रशस्तम् । अन्यत् अपरं तथा तटात् अन्यत् तटम् अतु अनुबध्येत्यर्थः अन्योन्यं परस्परं भजतोः सेवमानयोः विविधप्रकारेण सुरतप्रसक्तयोरिति भावः यूनोः दम्पत्योः अर्के सूर्ये उदितेऽपि माघस्नानं न प्रसमाप्यते माघस्नानस्य अनुदयकाशीनत्वादिति भावः । समस्तारात्रिसम्भोगेऽपि नानयोस्तृप्तिर्जाता इदानीं सूर्योदयेऽपि तथा प्रसङ्गदर्शनादिति भावः ॥ २९ ॥

अथीति । अग्निं फलभरेण फलातिरेकेण नताङ्गि ! अवनतावयवे ! यौवनभरेण अवनताङ्गि इति ध्वन्यते । विष्वक् समन्तात् विकासि विस्तारि सौरभ्यं सौमन्यं यस्यास्तत्सम्बद्धौ अन्यत्र सौरभ्यं सौन्दर्य-  
 कीर्त्तिरिति ध्वन्यते । त्वं फलितापि फलवत्यपि भोगार्हापीति व्यज्यते श्वपचानां चाण्डालानां घटकर्पराङ्गा कलसकर्परचिह्निता चूतस्यैतद्गोहृदेनाचिरात् फलोत्पत्तिरिति लोकाप्रसिद्धिः । नीचभुक्तेति ध्वन्यते, किमेति प्रसिद्धौ । अतएव विफलैव अङ्गाकसमोग्यैवेति ध्वन्यते ।

अञ्जलिरकारि लोकैर्नानिमनाद्बैव रञ्जिता जगती ।

सन्ध्याया इव वसतिः स्वल्पापि सखे सुखायैव ॥ ३१ ॥

अगृहीतानुनयां मामुपेक्ष सख्यो गता वतैकाहम् ।

प्रसभं करोषि मयि चेत्त्वदुपरि वपुरद्य मोक्ष्यामि ॥ ३२ ॥

अस्थिररागः कितवो मागी चपलो विदूषकस्त्वमसि ।

मम सख्याः पतसि करे पश्यामि यथा ऋजुर्भवसि ॥ ३३ ॥

अबोध्यमङ्गमकारिणीं काञ्चित् पुरतिं योग्यसमागममिच्छन्तीं प्रति  
कञ्चित् साधोरुक्तिरियम् । अप्रस्तुतप्रशंसाबह्वारः । उक्तञ्च दर्पणे,  
कचिद् विशेषे सामान्यात् सामान्यं वा विशेषतः । कस्यचित्प्रति  
कार्यञ्च हेतोरयं समात् समम् । अप्रस्तुतात् प्रस्तुतञ्च तं गम्यते पञ्चधा  
ततः । अप्रस्तुतप्रशंसा स्यादिति ॥ ३० ॥

अञ्जलिरिति । हे सखे । लोकाः अङ्गलिः अकारि लोका वशी-  
कृता इति भावः । अन्यत्र वन्दनार्थमिति भावः स्थानं निस्तेजस्कृत्वं  
क्षयमिति यावत् अनात्मा अप्राप्यैव जगती पृथिवी रञ्जिता तोषिता  
अन्यत्र स्वरागेणेति भावः अतः सन्ध्याया इव स्वल्पापि वसतिः स्थितिः  
अल्पकालजीवनमिति यावत् सुखायैव । अल्पजीवनमपि लोक-  
वशीकरणरञ्जनकरं सुखमेव न तु दीर्घजीवनं परपोडाकारमिति भावः ।  
उपमाबह्वारः ॥ ३१ ॥

अगृहीतानुनयामिति । अगृहीतः अनुनयः मानमङ्गनार्थं  
सान्त्वनं यथा तथाभूतां माम् उपेक्ष्य विज्ञायेति यावत् सख्यः वतैति  
खेदे एकाहं गताः । चेत् यदि त्वं मयि प्रसभं बलात्कारमित्यर्थः  
करोषि तदाहम् अद्य त्वदुपरि तव उपरि त्वत्समक्षमिति यावत्  
वपुः शरीरं मोक्ष्यामि त्यक्ष्यामि अथच तवोपरि शरीरपातनेन विप-  
रीतरतमाचरिष्यामीति ध्वन्यते ॥ ३२ ॥

अस्थिरराग इति । त्वम् अस्थिररागः चञ्चलप्रखयः कितवः  
धूर्तः मानी अभिमानवान् चपलश्चञ्चलः तथा विदूषकः विहसतवेषः

अकरुण कातरमनसो दर्शितनीरा निरन्तरालेयम् ।

त्वामनुधावति विमुखं गङ्गेव भगीरथं दृष्टिः ॥ ३४ ॥

अन्तःकलुषस्तन्भितरसया भृङ्गारनालयेव मम ।

अप्युन्मुखस्य विहिता वरवर्णिनि न त्वया तृप्तिः ॥ ३५ ॥

अयि सरले सरलतरोर्मदमुदितद्विपकपोलपालेष्व ।

अन्योन्यमुग्धगन्धव्यतिहारः कषणमाचष्टे ॥ ३६ ॥

भाषाद्वैर्हासकरः असि, यदि मन सख्या. करे पतसि तदा यथा  
नृजुं सरल भवसि तथा पश्यामि । अत्सख्या एतादृशो गुणवत्तास्ति  
यत् तत्समीपे कोऽपि चापल्यादिकं कर्तुं न शक्नुयादिति भावः ।  
भूत नायकं प्रति कस्याश्चित् उक्तिरियम् ॥ ३३ ॥

अकरुणेति । हे अकरुण ! निर्दय ! कातरं व्याकुल मनो यस्या-  
स्तथाभूतायाः तव प्रयागे क्षिप्तचित्ताया इत्यर्थः । अत्सख्या इति  
शेषः, दर्शितं नीरम् अमुजलमित्यर्थः यथा तथोक्ता अश्रूणि वर्षन्तीति  
यावत् अन्यत्र जलाभिसारिणो निरन्तरात्ता अविच्छिन्ना इय दृष्टिः  
गङ्गा भगीरथमिव विमुखं परित्यज्य गच्छन्तमित्यर्थः । अन्यत्र अय-  
माग्निं त्वाम् अनुधावति अनुसरति । क्रोधात् परित्यज्य गच्छन्तं  
नायकं प्रति नायिकासख्याः सान्त्वनोक्तिरियम् । उपमाबह्वारः ॥ ३४ ॥

अन्तरिति । हे वरवर्णिनि । उत्तमाङ्गने ! भृङ्गारस्य जलपात-  
विशेषस्य नाबदेव अन्तःकलुषेण आन्तराभिमानेन अन्यत्र अन्तःस्थित-  
मलादिना स्तम्भित अप्रकटितः रसः शृङ्गाराचराम अन्यत्र जलं  
यथा तथाभूतया त्वया उन्मुखस्य जलसखापि मन तृप्तिं परितोष  
शृङ्गाराभिलाषपूरणमित्यर्थः । अन्यत्र पिपासाकरसमित्यर्थः । न वि-  
हिता न कृता । आनिनीं प्रति नायकस्योक्तिरियम् । उपमाबह्वारः  
॥ ३५ ॥

अवीति । अयि सरले ! शुभे ! सरलतरोः सरलवृत्तस्य सदेन  
सुदृष्टः प्रसन्नः को द्विपः कृत्वा तस्य कपोलपालेष्व गण्डप्रदेशस्य च

अस्याः कररुहखण्डितकाण्डपटप्रकटनिर्गता दृष्टिः ।

पटविगलितनिष्कलुषा स्वदत्त पीयूषधारेव ॥ ३० ॥

अस्याः पतिगृहगमने करोति माताश्रुपिच्छिलां पदवीम्  
गुणगर्विता पुनरसौ हसति शनैः शुष्करदितमुखी ॥ ३८ ॥

अङ्गे निवेश्य कूणितदृशः शनैरकरुणेति शंसन्त्याः ।

मीक्ष्यामि वेणिवन्धं कदा नखैर्गन्धतैलाक्तैः ॥ ३९ ॥

अन्योन्यं परस्परं सुगन्धस्य मनोहरस्य गन्धव्यतिहारः सौरभविनिमयः  
कषणं सहर्षणम् आचष्टे कथयति सूचयतीत्यर्थः । परस्परगुणप्रीति-  
रेव परस्परानुरागस्य कारणमिति भावः । कस्याचित् कञ्चिदपि  
नायके अनुरागं स्वाभाविकं कथमिति पृच्छायां कस्याचिदप्रस्तुतवर्ण-  
नेन प्रतिवचनमिदम् । अप्रस्तुतप्रशमालङ्कारः ॥ ३६ ॥

अस्या इति । अस्या कान्तायाः कररुहेषु नखे खण्डितात्  
क्षिप्त्वा काण्डपटात् जवनिकायाः प्रकटं स्पष्टं यथा तथा निर्गता  
दृष्टिः पटविगलिता वसनशोधिता अतएव निष्कलुषा निर्मला पीयूष-  
धारेव अमृतधारेव स्वदत्ते प्रीतिं जनयति । कस्याचित् स्त्रियाय प्रति  
प्रणयिन्याः प्रेमावलोकनवर्णनमिदम् । उपमालङ्कारः ॥ ३७ ॥

अस्या इति । अस्या कान्तायाः पतिगृहगमने तत्काले इत्यर्थं  
माता जननी पदवीं पन्थानम् अश्रुभिः नयनवारिभिः पिच्छिलां  
सिक्तामिति यावत् करोति, पुनः किन्तु असौ कान्ता गुणैः सौन्दर्य-  
यौवनादिभिः गर्विता साङ्ङ्कारा अतएव शुष्कं विरसं रुदितं रौदनं  
मुखे यस्यास्तथाभूता सती शनैः मन्दं मन्दं मनसीति भावः हसति  
कथं मे साता पतिसङ्गसुखं जानन्नपि नम एतादृशसुखसमये रोदि-  
तीति धिमेति भावः ॥ ३८ ॥

अङ्गे इति । कदाहम् अङ्गे क्रोडे निवेश्य उपवेश्य गन्धतैलाक्तैः  
सुगन्धतैलसिक्तैः नखैः कूणिते कातरे दृशौ यस्याः तादृश्याः बल-  
दिनात् परं वेणीबन्धमोक्षे लेशोदयादिति भावः, हे अकरुण !

अलमनलङ्घतिसुभगे भूषणमुपहासविषयमितरासाम् ।  
 कुरुषे वनस्पतिलता प्रसूनमिव बन्धवल्लीनाम् ॥ ४० ॥  
 अबुधा अजङ्गमा अपि कयापि गत्या परं पदमवाप्ताः ।  
 मन्त्रिण इति कीर्त्यन्ते नयबलगुटिका इव जनेन ॥ ४१ ॥  
 अतिशीलशीतलतया लोकेषु सखी मृदुप्रतापा नः ।

निष्ठुर । इति शनैर्मन्द सन्द शसन्त्याः कान्तायाः वेणीबन्धं प्रोषित-  
 भर्तृकायाः केशस्कारस्य निषिद्धत्वात् दीर्घकालसंयतकेशपाशं मोक्ष्या-  
 मि अपनेष्यामि । कस्यचित् प्रवासिन कान्तास्कारणेन खेदोक्तिरियम्  
 ॥ ३६ ॥

अलमिति । हे अलङ्घतिसुभगे । विनालङ्कारं प्रतिवाक्यभ्यशा-  
 त्तिनि ! प्रियवशीकरणगुणयोगादिति भावः वनस्पतिलता अपुष्पोऽपि  
 फलवान् वृक्ष इत्यर्थः, अपुष्पाः फलवन्तो ये ते वनस्पतयः सृता इति  
 सत् । बन्धवल्लीना विफलताना प्रसूनमिव पुष्पमिव इतरासा  
 नारीणां भूषणम् अलम् अत्यर्थम् उपहासविषयं हास्यास्पदं करोषि ।  
 अलङ्कारा न सौभाग्यहेतवः विषयगुणा एव तथेति भावः । काञ्चित्  
 विनालङ्कारं कथं प्रतिसमीपं गमिष्यामीति वादिनी प्रति तत्सख्या  
 उक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ ४० ॥

अबुधा इति । अबुधाः अबोधाः अचेतना इत्यर्थः, अपि अजङ्गमाः  
 गतिशक्तिहीना अपि स्यावरा अपीत्यर्थः कयापि गत्या चालनविशेषे-  
 णेत्यर्थः दैवगत्या च परं पदम् आद्यपङ्क्तिमृच्छम् उत्कृष्टं स्थानञ्च  
 अवाप्ताः प्राप्ताः जनाः नयः नीतरेव बलं तस्य गुटिका इव जनेन  
 मन्त्रिण इति कीर्त्यन्ते । यथा शतरञ्गाख्यक्रीडायां जुद्धा बलगुटिका-  
 चालनप्रभावेण राजकीयस्थानं मन्त्रिस्थानञ्चासाद्य मन्त्रिण इति  
 कीर्त्यन्ते तथा जुद्धा अपि जना बुद्धिवलेन दैवगत्या क्रमेण उत्कृष्टं  
 पदं लभन्ते इति भावः । उपमालङ्कारः ॥ ४१ ॥

अतीति । नः अस्माकं सखी अतिशीलशीतलतया स्वभावस्याति

क्षणवाग्यदह्यमानः प्रतापमस्याः प्रियो वेद ॥ ४२ ॥

अन्यास्वपि गृहिणीति ध्यायन्नभिलषितमाप्नोति ।

पश्यन् पाषाणमयीः प्रतिमा इव देवतात्वेन ॥ ४३ ॥

अनुपेत्य नीचभावं बालक परितो गभीरमधुरस्य ।

अस्याः प्रेम्णः पात्रं न भवसि सरितो रमस्त्वव ॥ ४४ ॥

सौम्यतया लोकेषु ज्ञानं विधातव्यं सद्गुणपा मन्दतेजाः स्तु  
प्रतापं न प्रकाशयतां भावः, किन्तु क्षणवाग्येन क्षणिकप्राप्तिकृत्येन  
स्वल्पकालिकमेवेति भावः दह्यमानः सातिशयं तस्यमान इत्यर्थः  
प्रियः पतिः अस्याः प्रतापं वेद जानाति लोकसमीपे प्रतापाविष्कारस्य  
विफलं प्रत्युक्तं गतान्तराकारस्य प्रियसमीपे प्रतापाविष्कारस्य  
सौभाग्यनिदानमिति भावः । कस्याश्चित् सपत्नीसखामभागे सख्याः  
सौभाग्यवर्धनमिदम् ॥ ४२ ॥

अन्यास्वपि । पाषाणमयीः प्रतिमाः देवप्रतिमयोः देवतात्वेन  
पश्यन्निव मत्सखीप्रियः अन्यासु नारीषु अपि गृह्णीत स्वकान्ता  
इति ध्यायन् चिन्तयन् अभिलषितं मनोरथम् आप्नोति । मत्सखी  
एतादृशो पत्युर्वज्रभा यत् अन्या अपि नारीस्तादृशेषु चिन्तयन्  
स तासु आसक्तिं कुरुते इति फलितार्थः । तत्र सखी यदि एतादृश-  
गुणशालिनी तदा कथं तदुभयोः अन्यास्वान्त इति वादिनो प्रति  
कस्याश्चित् नाविकासख्या उक्तिरियम् ॥ ४३ ॥

अनुपेत्येति । हे बालक ! रमानभिज्ञ इति भावः परितः  
ध्रुवतः सर्वप्रकारेणेत्यर्थः नीचभावं विनवमित्यर्थः अन्यत्र नतभाव-  
मित्यर्थः अनुपेत्य नप्राप्य सरितः नद्याः रमस्त्वैव जलमिव गभीरम्  
अतिप्रभूतम् अनापद्य मधुरम् तथाभूतम् अस्याः कान्तायाः प्रेम्णा  
प्रणयस्य पात्रं भाजनं न भवसि । बलात्कारेणास्याः प्रेम न लभ्यते  
प्रत्युत विनयेनेति कसपि हठनादकं प्रति तत्सख्या उक्तिरियम्  
॥ ४४ ॥

अधिवासनमाधेयं गुणमार्गमपेक्षते न च यथनाम् ।  
 कलयति युवजनमौलिं केतककलिका स्वरूपेण ॥ ४५ ॥  
 अपनीतनिखिलतापां सुभग स्वरूपेण विनिहितां भवता ।  
 पतिशयनवारपालिज्वरौषधं वहति सा मालाम् ॥ ४६ ॥  
 अगणितगुणेन सुन्दर कृत्वा चारित्रमप्युदासीनम् ।  
 भवतानन्यगतिः सा विहितावर्तेन तरणिरिव ॥ ४७ ॥

अधिवासनमिति । केतककलिका केतककुसुमकोरकः, कलिका कोरकः पुमानित्यमरः । अधिवासनं गन्वादिना संस्कारं, संस्कारो गन्धमाख्याद्यर्थः स्नान्तदधिवासनमिति सम्प्रदायः । आधेय कति-  
 ममित्यर्थः गुणमार्गं गुणप्रकाशविधानमित्यर्थः यथना गुम्फनां च न अपेक्षते किन्तु स्वरूपेण निसर्गेष्वेतेषु युवजनानां मौलिं धम्मिल्लं, मौलिः किराटधम्मिल्लावित्यमरः । कलयति व्याश्रयति । स्वतः सिद्ध-  
 गुणशालिनीनां न कापि आहार्यगुणापेक्षोक्तभावः । कामपि गुणशालिनीं कामिनीं गन्धमाख्यादभिः संस्कारमभिलषन्तीं प्रति कस्यचिदुक्तारियम् ॥ ४५ ॥

अपनीतेति । हे सुभग ! सा तव कान्ता भवता स्वरूपेण निज-  
 हस्तेन विनिहितां विरचितां पथितामित्यर्थः अपनीतः नाशितः  
 निखिलः सम्पत्तापः यथा तथाभूता माला पत्या सह शयनमेव  
 वारपालिज्वरः तस्य औषधम् आरोग्यकरं द्रव्यं तद्विवेत्यर्थः प्रतीय-  
 मानोत्प्रेक्षा वहति धत्ते । या त्वया सह शयनवारं पालिज्वरमिव  
 क्लेशकरमन्यतः सेदानीं त्वयि तथानुरक्ता जाता यत् त्वया प्रेषितां  
 मालां प्राप्य तव शय्यायां शयनं तापहरं मन्यते इति कस्याश्चित्  
 पतिसङ्गविहेषवत्या नायिकायाः पुनस्तत्समागमाभिलाषः सञ्जात  
 इति तव सख्या नायकं प्रति उक्तारियम् ॥ ४६ ॥

अगणितेति । हे सुन्दर ! अगणिता गुणाः स्तोवणीकरणाकौश-  
 लानि यस्य तथाभूतेन भवता आवर्तेन जलध्रुमिविशेषेण, स्यादावर्त्तो-

अनुरक्तारामया पुनरागतये स्थापितोत्तरीयस्य ।

अप्येकवाससस्तव सर्वयुवभ्योऽधिका शोभा ॥ ४८ ॥

अर्थः प्रार्थित्येको मृत इतरो मे विधुन्तुदस्तेव ।

इधयेव प्रियया पथि सङ्गत्यालिङ्गितार्थस्य ॥ ४९ ॥

अस्माकं अत्र इत्यमरः । तराखारव नौरव चरित्तमेव चरित्यं  
तदपि उदास एव अपाह्नमित्यत्र कृत्वा पातिप्रत्यर्थाप अपाह्नायेति  
भावः नास्त अन्यथा त्वदर्निर्गता गातरूपायो यस्यास्तादृशी सा  
कामिनी विहता मना । अन्यत्र अगमिन्नगुणान् अलङ्कितवन्धन-  
रञ्जुनेति च श्लोकेनित्यस्य विशेषणम् । चरित्तमित्यस्य चकारपारव्यामेन  
चरित् वाचनदण्डमित्यर्थः । अनन्यगतिः निरुपायेति तराचरित्तस्य  
विशेषणं बोध्यम् । उपमालङ्कारः । उपमावकं प्रति कथाचित्  
परकीयायाः सख्या उक्तं रयम् ॥ ४७ ॥

अनुरक्तेति । अनुरक्तारामया अनुरक्तकान्तया पुनरा-  
गतये पुनरागमनाय स्थापितं रजितमित्यर्थः उत्तरीयं यस्मात्  
तादृशस्य एकवाससं अद्वितीयवस्त्रस्य तव सर्वभ्यः युवभ्यः  
अधिका शोभा जातेति शेषः । काव्यलिङ्गानुप्राणितो व्यतिरेकाद-  
ङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे, हेतोर्वाक्यपटाद्यन्ते काव्यालिङ्गं निगद्यन्ते इति,  
आधिक्यरूपमेयस्योपमानाभ्यूनताद्यवा । व्यतिरेक इति च ॥ ४८ ॥

अङ्ग इति । सुधयेव प्रियया कथाचित् कान्तया पथि सङ्गत्य  
वसानस्य आलिङ्गितः अङ्गः विप्रसाधः, पुखडोऽङ्गं समेऽङ्गके इत्य-  
मरः । एतेन राज्ञोरसनाशसुखरूपस्य उपमानता युज्यते । यस्मात्  
तथाभूतस्य विधुन्तुदस्तेव राज्ञोरिव मे मन एकोऽङ्गः किवान्  
अंश इत्यर्थः यावान् प्रियया मृष्ट इति भावः प्रार्थितं कीवति  
इतरो मृतः । यथा प्राप्तवापि सुधया इदं वात् राज्ञोर्न समीगस्तथा  
पथि प्राप्तवापि प्रियया न मन सख्यक् समीग इति भावः ।  
कथाचित् सखायं प्रति पथि कथासङ्गमापरितोषवचनमिदम् ।  
उपमालङ्कारः ॥ ४९ ॥



अवधीरितोऽपि निद्रामिषेण साहात्म्यमसृणया प्रियया ।

अवबोधितोऽस्मि चपलो वाष्पस्तिमितेन तल्पेन ॥ ५० ॥

अयि शब्दमात्रसाम्यादास्वादितशर्करस्य तव पथिक ।

स्वल्पो रसनाच्छेदः पुरतो जनहास्यता महती ॥ ५१ ॥

अभिनवयौवनदुर्जयविपक्षजनहन्यमानमानापि ।

सूनोः पितृप्रियत्वाद्भिभर्ति सुभगापदं गृहिणी ॥ ५२ ॥

अपमानितमिव सम्प्रति गुरुणा ग्रीष्मेण दुर्बलं शैत्यम् ।

अवधीरित इति । चपल. धूर्तः अत्र साहात्म्येन औदार्येण  
मसृणया कोमला अकठिनेत्यर्थः तया प्रियया निद्रामिषेण निद्राच्छलेन  
अवधीरितः अनज्ज्ञातः अपि वाष्पेण अशुजलन स्तिमितेन चित्तेने-  
त्यर्थः आद्रेयेत्यर्थः तल्पेन शय्यातलेन अवबोधितः मान ज्ञापितो-  
ऽस्मि । कस्यचित् सखाय प्रति कान्ताया मानवर्णनमिदम् ॥ ५० ॥

अयोति । आद्य पथिक ! एतद्देशानभिज्ञ इति भावः शब्दमात्र-  
साध्यात् नारीति शब्दमात्रेण सादृश्यात् आस्वादिता भुक्ता शर्करा  
सिकता येन तथाभूतस्य शर्कराया शुद्धभगद्रव्यविशेषस्य भस्मादिति  
भावः तव रसनाच्छेद जिह्वात्पुटिः स्वल्प सानान्यः अकिञ्चित्कर  
इत्यर्थः किन्तु पुरतः अयतः महती जनानां हास्यता उपहासः ।  
तथा यस्या सङ्गतं सा अत्यन्तं दृष्टार्हेति व्यज्यते । कश्चित् अयो-  
प्यकान्तासङ्गकारिण प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् ॥ ५१ ॥

अभिनयेति । अभिनयेन यौवनेन दुर्जयः जेतुमशक्यः यो विप-  
क्षजनः सपत्नीजन इति भावः तेन हन्यमानः ताड्यमानः मानो  
यस्यास्तथाभूतापि गृहिणी जेष्टा भार्या सूनोः पुत्रस्य पितृप्रियत्वात्  
पितुः प्रीतिभाजनत्वात् सुभगापदं सौभाग्यवतीयमिति पदम् उपाधिं  
सम्मानमिति भावः विभर्ति पत्ने । सपत्नीदुःखेन सन्तप्तां कामपि  
जुलवतीं प्रति कस्यचित् सान्त्वनवचनम् ॥ ५२ ॥

अपमानितमिति । सम्प्रति गुरुणा महता ग्रीष्मेण अपमानि-

स्नानीत्सुकतरुणीस्तनकलशनिबद्धं पयो विशति ॥ ५३ ॥

अलसयति गावमखिलं क्लेशं मोचयति लोचनं हरति ।

स्नाप इव प्रेयान्मम मोक्तुं न ददाति शयनीयम् ॥ ५४ ॥

अंसावलम्बिकरधृतकचमभिषेकार्द्रधवलनखरेखम् ।

धीताधरनयनं वपुरस्तमनङ्गस्य तव निशितम् ॥ ५५ ॥

तस्मिन् तिरस्कृतमिव अतएव दुर्बल क्षीणप्रभाव शैत्यं शीतबलं स्ना-  
नाय उत्सुका वा तरुणी युवतिः तस्याः स्तनकलसाभ्यां निबद्धं तट-  
न्तर्गतमिति भावः पयः जलं विशति आश्रयति प्रबलपोषणप्रस-  
जलप्रवेश उचित इति, दुर्बलमित्यनेन प्रतीकारासामर्थ्यमिति च  
व्यज्यते । पोष्ये तरुणास्तनयोरतिशीतत्वं प्रसिद्धमेव । प्रबलपोषणसन्-  
प्रस्य शैत्यस्येव प्रबलमटनानलमन्तप्रस्य मम तरुणीन्तकलश-  
रुत्तव्य इति, यथा च अन्योऽपि अत्यप्रमानितः सन्तप्तः प्रतीकारा-  
समर्थः कलसादिक गले बद्धा जले देहं त्यजति तथा अहमपि एतद्  
विना देहं त्यज्यामीति च भावः । कस्यचित् कामसन्तप्तस्य प्रियामब-  
भमानस्योक्तिरियम् ॥ ५३ ॥

अलसयतीति । मम प्रेयान् प्रियतमः स्नाप इव निहूय अखिलं  
अमम गावम् अलसयति उत्थानासमर्थं करोतीति यावत्, अखिलं  
समस्त क्लेशं सन्ताप मोचयति त्याजयति हरतीति भावः, लोचनं  
हरति निमीलयति सुखातिशयात् इन्द्रियशैथिल्यजननाच्चेति भावः  
तथा शयनं शय्या मोचयितुं त्याजयितुं न ददाति । उपमाबह्वारः ।  
कस्याश्चित् प्रियसङ्गनिर्भृता शयनात् चिरनिर्गतायाः कथमियती  
वेत्ता तव शब्दान्निर्गताया इति पृच्छन्तीं सखीं प्रति उक्तिरियम्  
॥ ५४ ॥

अंसेति । अंसे स्नान्यदेशे अवलम्बिनः करेण हस्तेन धृताश्च  
कचाः केशा यस्य तत्, अभिषेकेण स्नानेन आर्द्रा धयलाः श्वेता  
नखरेखा नखयतानि यस्य तथोक्तं तथा धीते आबिते अधरनयने

अविनिहितं विनिहितमिव युवसु स्वच्छेषु वारवामदृशः ।

उपदर्शयन्ति हृदयं दर्पणविम्बेषु वदनमिव ॥ ५६ ॥

अतिलज्जया त्वयैव प्रकटः प्रेयानकारि निभृतोऽपि ।

प्रासादमौलिरुपरि प्रसरन्त्या वैजयन्त्येव ॥ ५७ ॥

अन्योन्यग्रथनागुणयोगाद्भावः पदार्पणैर्बहुभिः ।

खलमपि तुदन्ति मेढ्रीभूतं मध्यस्थमालम्ब्य ॥ ५८ ॥

यस्य तथाभूतं तव वपुः शरीरम् अनङ्गस्य कामस्य निश्चितं तीक्ष्णं  
शस्त्रम् । कस्याचित् कामपि प्रत्युक्तिरियम् ॥ ५५ ॥

अविनिहितमिति । वारवामदृशः वाराङ्गनाः स्वच्छेषु निर्मलेषु  
अमायिष्वति भावः युवसु तरुणेषु दर्पणविम्बेषु वदनमिव अविनि-  
हितं विश्वेषु अनर्पितमपि हृदयं प्रेमेति भावः विनिहितमिव  
विशेषेण अर्पितमिव उपदर्शयन्ति प्रदर्शयन्ति । कपटप्रेमाणो हि  
वेश्या इति भावः ॥ ५६ ॥

अतीति । अतिलज्जया अतिशयेन लज्जावत्या त्वयैव निभृतो-  
ऽपि अन्यैरनधिगतोऽपि प्रेयान् प्रसरन्त्या वायुवेगेन उड्डियमानया  
वैजयन्त्या पताकया प्रासादमौलिरिव हस्यङ्गिखरमिव प्रकटः प्रकाशः  
अकारि कृतः । इयमेव दृष्ट्वा यदतिलज्जा प्रकटयति तस्मादत्याषक्तो-  
ऽयमस्यामिति लोकैरधिगम्यते तत्तवाद्यमपराध एव नत्वस्मेति कामपि  
प्रति कस्याचित् सख्या वचनम् । उपमालङ्कारः ॥ ५७ ॥

अन्योन्येति । अन्योन्यग्रथनागुणः परस्परविरोधिघटनारूपो  
धर्मः अन्यत्र अन्योन्यवन्धनरज्जुः तद्योगात् तत्सम्बन्धात् गावः वाचः  
पूर्वापरापरुद्धात्परस्पर इत्यर्थः, स्वर्गेषु पशुवाग्ज्वलद्भिर्ज्वल-  
भूजले । लज्जदृष्ट्या स्त्रियां पुंसि गौरित्यनरः । अन्यत्र दृष्टभाः  
बहुभिः अनेकवधैः पदार्पणैः व्यवहारपटप्रयोगैः अन्यत्र अनेकैः  
पदविन्यासैः मेढ्रीभूतम् आश्रयभूतं मध्यस्थं पक्षपातरहितं जननि-  
त्यर्थः अन्यत्र मध्यमानीस्थितम् आलम्ब्य आश्रित्य खलमपि दुर्जितमपि

अननुग्रहेण न तथा व्यथयति कटुकूजितैर्यथा पिशुनः ।

रुधिरादानादधिकं दुनोति कर्णे कणन् मशकः ॥ ५८ ॥

अग्रे लविमा\* पश्चान्नहतापि पिधीयते नहि महिम्ना ।

वामन इति त्रिविक्रममभिदधति दशावतारविदः ॥ ६० ॥

अङ्गे ग्नानन्धयस्तव चरणे परिचारिका प्रियः पृष्ठे ।

अस्ति किमु लभ्यमधिकं गृहिणि यदाशङ्कसे बालाम् ॥ ६१ ॥

अन्यत्र धान्यवर्धनस्यानमपि लुटन्ति व्यथयन्ति अन्यत्र दलन्ति । अत्र-  
हारोदिभरुपायेर्दुर्जनवासनं भवतीति फलितम् ॥ ५८ ॥

दुर्जनवाक्यमपि दुःखयतोत्थाह, अननुग्रहेणेति । पिशुनः खलु,  
पिशुनौ खलस्त्वचकावित्तर । अननुग्रहेण अक्रपया नैष्टुर्येणेति  
यावत् तथा न कटुकूजितैर्दुर्वचोभिः यथा व्यथयति तापयति ।  
तथाहि, मशकं कर्णे कणन् रुवन् रुधिरादानात् रक्तपानात् अधिकं  
दुनोति व्यथयति । प्रतिवस्तूपमालङ्कारः साधारणधर्मस्य व्यथनस्य  
दवनस्य च एकलपतया पृथक्निर्देशात् । तदुक्तं दर्पणं, प्रतिवस्तूपमा  
सा स्याद् वाक्ययोर्गम्यसाभ्ययोः । एकोऽपि धर्मः सामान्यो बल  
निर्दिश्यते पृथगिति ॥ ५८ ॥

अग्रे इति । अग्रे आदौ लविमा लोभवं पश्चात् जातेनेति  
शेषः सहतापि महिम्ना गौरवणं न हि पिबायते नव आच्छाद्यते ।  
तथाहि, दशावतारविदः दश अवतारा मोनकूर्मवराहवृक्षसिंहवामन-  
परशुरामरामकृष्णबुद्धकल्किरूपाः तान् विदन्तीति तथोक्ताः विष्णो-  
रवतारदशकक्षा इत्यर्थः त्रिषु लोकेषु स्वगमन्त्यपातालेषु विक्रमः  
भादनि.क्षेपः यदाक्रमणमिति यावत् पराक्रमो वा यस्य तादृशं विष्णु-  
मपि वामनः क्षुद्रजीव इति अभिदधति कीर्तयन्ति । यदा जगदी-  
श्वरस्यापि वामादेवमगौरवं तदा का कथान्येषामिति, प्रथमा  
अकीर्त्तिर्न केनापि परिहर्तुं शक्यते इति च भावः ॥ ६० ॥

अङ्गे इति । हे गृहिणि ! गृहस्त्रामिनि ! अङ्गे क्रोडं तवेति

अधर उदस्तः कूजितमामीलितमच्च लोलितो मौलिः ।  
 आसादितमिव चुम्बनसुखमस्पर्शेऽपि तरुणाभ्याम् ॥ ६२ ॥  
 अतिरभसेन भुजोऽयं वृतिविवरेण प्रवेशितः सदनम् ।  
 दयितास्पर्शोल्लसितो नागच्छति वर्त्मना तेन ॥ ६३ ॥  
 अम्बरमध्यनिविष्टं तवेदमतिचपलमलघु जघनतटम् ।

शेषः स्तनन्वयः स्तन्यपायी शिशुः पुत्रवत्त्वसीति भावः, चरणे परि-  
 चारिका किङ्करी दासी तवाधीनेति भावः, प्रियः पतिः पृष्टे  
 पञ्चादौ अत्युगत इत्यर्थः, एतस्मात् अधिक लभ्यं वस्तु किञ्च अस्ति ?  
 यत् त्वं बालां नवोढा सपत्नीमिति शेषः आशङ्कसे । नवोढा सपत्नी  
 मे सौभाग्यमपनेष्यतीति विभेषि ? एतादृशप्रभुत्वे तवासम्भव इति  
 भावः ॥ ६१ ॥

अधर इति । तरुणाभ्यां युवभ्याम् अस्पर्शे अङ्गस्पर्शाभावेऽपीत्यर्थः  
 ऋतुयोमात् परकीयत्वाद्देति भावः अधरः उदस्तः उल्लसितः, कूजितं  
 स्वरविशेषः कृतः, अच्च नेत्रस्य आसीद्वितं चुम्बान्तिशयादिति भावः,  
 मौलिः शिरः लोलितः कम्पितः अलमलमिति परित्यागज्ञापनार्थ-  
 मिति भावः, अतः चुम्बनसुखम् आसादितमिव प्राप्तमिव । तादृशा-  
 धरोदस्तत्वादिकञ्च नान्यथा सम्भवादिति भावः । तरुणयोरत्यासक्ति-  
 वर्णनमिदम् ॥ ६२ ॥

अतिरभसेनेति । अतिरभसेन अत्युल्लासेन अत्यधिकसदनावेगेन  
 वा, रभसो वेगवर्धयोरित्यमरः । दयितायाः कान्तायास्तवेति शेषः  
 स्पर्शाय स्पर्शं प्राप्तुमित्यर्थः उल्लसितः उल्लासं प्राप्तः अयं भुजः हस्तः  
 तव दयित्वस्येति भावः वृतिविवरेण वेदनच्छिद्रेण भित्तिरन्ध्रेण वा  
 सदनं गृहं तवेति शेषः प्रवेशितः नीतः, तेन वर्त्मना मार्गेण न  
 आगच्छति स इति शेषः प्रकाशभयादिति भावः । परकान्तां प्रति  
 कलाञ्छित् दृष्ट्वा उत्तिरियम् ॥ ६३ ॥

अम्बरमिति । वातक इव प्रक्षिप्तविशेष इव अङ्गम् अम्बरस्य वसनस्य

चातक इव नवमभ्रं निरीक्षमाणो न दृष्यामि ॥ ६४ ॥

अयमन्वकारसिन्धुरभाराक्रान्तावनीभराक्रान्तः ।

उन्नतपूर्वाद्रिमुखः कूर्मः सन्ध्यास्रमुदमति ॥ ६५ ॥

अन्तर्भूतो निवसति जडे जडः शिशिरमहसि हरिण इव ।

अजडे शशीव तपने स तु प्रविष्टोऽपि निःसरति ॥ ६६ ॥

आकाशस्य च मध्ये निविष्टं स्थितं वसनादृतमित्यर्थः आकाशौदित-  
सिन्धुर्न च अतिचपल रतविशेषात् स्पन्दमानमित्यर्थः गत्वरमित्यर्थश्च  
अलघु अवशाल नवम् अश्रमिव भेषमिव तत्र जघनतटं कटिपुरोभागं,  
स्त्रीकक्षा जघनं पुर इत्यमरः । निरीक्षमाणः पश्यन् न दृष्यामि न  
दृष्टिं लभे पुनः पुनर्दृष्टुमिच्छामीति यावत् । नायिका प्रति नायक-  
स्योक्तिरिवम् ॥ ६४ ॥

अयमिति । अन्वकारा एव सिन्धुरा गजाः तेषां भारेण आक्रान्ता  
वा अगती पृथ्वी तस्या भारेण गुरुत्वातिशयेन आक्रान्त अभि-  
भूतः अतएव उन्नतः पूर्वाद्रिः पूर्वाचलः उदयपर्वत इत्यर्थः एव सुप्तं  
यस्य तथाभूतः कूर्मः कमठः पृथिवीधरः विष्णोरगन्तारविशेष इत्यर्थः  
सन्ध्यास्रं प्रत सन्ध्यारूप सधिरम् उदमति उदुगिरति । प्रतीय-  
मानोत्प्रेक्षा । प्रातःसुरतासक्तौ तरुणौ प्रति तयोरुदुबोधनाय  
सख्या उक्तिरिवम् ॥ ६५ ॥

अन्तर्भूत इति । जडं मूर्खः शिशिरमहसि शीतरश्मौ हरिण  
इव जडो मूर्खे अन्यत्र जलरूपे अन्तर्भूतः सन् निवसति जडे  
एव जडस्य समागतिरिति भावः । अजडे तेजोरूपे तपने शशीव  
चन्द्र इव स तु जडः प्रविष्टोऽपि अन्तर्गतोऽपि निःसरति निर्गच्छति  
अभावस्याया चन्द्रमण्डलस्य सूक्ष्मान्निहितत्वस्य आस्तोयत्वात् । पण्डित-  
संज्ञिधौ मूर्खस्य कथाञ्चत् प्रवेष्टोऽपि शीघ्रमेव ततो भ्रंशः स्यादिति भावः ।  
उपमावद्भारः ॥ ६६ ॥

अगणितजनापवादा त्वत्पाणिस्पर्शहर्षतरलेयम् ।  
 आयास्यती वराकी ज्वरस्य तल्पं प्रकल्पयति ॥ ६७ ॥  
 ग्रथेकवंशजनुषोः पश्यत पूर्णत्वतुच्छताभाजोः ।  
 ज्याकार्मुकयोः कश्चिद् गुणभूतः कश्चिदपि भर्ता ॥ ६८ ॥  
 अभिनवकेलिक्लान्ता कलयति बाला क्रमेण घर्मान्धः ।  
 ज्यामर्पयितुं नमिता कुसुमास्त्रधनुर्लतेव मधु ॥ ६९ ॥

अगणितेति । अगणित अर्द्धाक्षितः जनापवादः लोकनिन्द्या  
 नया तथोक्ता तव पाणिस्पर्शे यः हर्षः सुखं तत्र तरला लोलुपेत्यर्थः  
 इयं वराकी तपस्विनी अनुकम्पार्हेति यावत् आयास्यत आगमिष्यतः  
 ज्वरस्य तल्पं शय्यां प्रकल्पयति विरचयति । ज्वरागमनव्याजेन कस्या  
 अपि चिकित्सकरूपोपनायकं प्रति समासक्तिवर्णनमिदम् ॥ ६७ ॥

अपोति । एकस्मिन् वशे वेद्युविशेषे कुले इति ध्वनिः जनुर्जनः,  
 जनुर्जननजन्तुः जनिरुत्पत्तिरुद्भव इत्यमरः । ययो, तथाभूतयोः  
 पूर्णत्व प्रधानत्व तुच्छत्वं हीनत्वञ्च भजत इति तथोक्तयोः प्रधानाप्रधा-  
 नयोरित्यर्थः ज्याकार्मुकयोः मौर्वीधनुषोः मध्ये कश्चित् ज्यारूप इत्यर्थः  
 गुणभूतः अप्रधान इत्यर्थः अधान इति यावत् कश्चिदपि अपर इत्यर्थः  
 कार्मुकरूप इति यावत् भर्ता प्रधानं भवतीति शेषः एकवंशीयत्वेऽपि  
 गुणप्रधानभावः देवाधीनः घटनाधीनो वेति नात्र कश्चिद् विषादः  
 कार्यं प्रति कश्चित् खिद्यमानं प्रति कश्चित् प्रबोधवचनम् । अपस्तुत-  
 प्रशालङ्कारः ॥ ६८ ॥

अभिनवोति । अभिनवेन नूतनप्रकारेण विचित्रेणेति भावः  
 केलिना सुरतव्यपारेण क्लान्ता आन्ता बाला नवीना कान्ता ज्या  
 मौर्वीम् अर्पायतम् आरोपयितुं नमिता कुसुमास्त्रस्य कासस्य धनु-  
 र्लतेऽपि युज्यमयीति भावः मधु मकरन्दमिव क्रमेण कपोलाद्यङ्गक्रमेण  
 घर्मान्धः स्नेहजनं कलयति भारयति त्यजति वा । उपमालङ्कारः ।  
 नायिकायत्या नायकं प्रति वचनमिदम् ॥ ६९ ॥

असती कुलजा धीरा प्रौढा प्रतिवेशिनी यदासक्तिम् ।  
 कुरुते सरसा च तदा ब्रह्मानन्दं तृणं मन्ये ॥ ७० ॥  
 अविरलपतिताशु वपुः पाण्डु स्निग्धं तवोपनीतमिदम् ।  
 शनघौतमाज्यमिव मे स्मरशरदाहव्यथां हरति ॥ ७१ ॥  
 अन्तर्निपतितगुञ्जागुणरमणीयश्चकास्ति केदारः ।  
 निजगोपीविनयव्ययखेदेन विदीर्णहृदय इव ॥ ७२ ॥

असतीति । असती एतेन पातिब्रह्मभङ्गात् परकीयेति व्यज्यते ।  
 कुलजा कुलबीना एतेन सुशोभत्व व्यज्यते । धीरा चापल्यरहिता एतेन  
 स्थिरप्रेमत्व व्यज्यते । प्रौढा प्रगल्भा एतेन विशिष्टरतज्ञत्वं सूच्यते ।  
 प्रतिवेशिनी एतेन अपरिचिताप्रेम्यः भयानकत्वं नात्र तथेति  
 व्यज्यते । सरसा च रसवती नत्वरमिकेति भावः यदा आसक्तिं सङ्गं  
 कुरुते तदा ब्रह्मानन्दं परमात्मसाक्षात्कारजं सुखं तृणं तुच्छमिति  
 भावः मन्ये । अत्र विशेषणानां साभिप्रायत्वात् परिकराबद्धारः  
 तदुक्तं दर्पणे, उक्तिर्विशेषणैः साभिप्रायैः परिकरो मत इति ॥ ७० ॥

अविरलेति । अविरलं घनं यथा तथा पतितानि अश्रूणां वक्ष्य  
 तथोक्तं पाण्डु, धवलं स्निग्धं क्षौद्रमयम् उपनीतम् उपस्थितम्  
 इदं तव वपुः शरीरं शनघौतं शतवारक्षाबितम् आज्यमिव द्रुतमिव  
 मे मम स्मरस्य कामस्य शरेण तत्प्रचारेणेति भावः यो दाहः  
 तेन या व्यथा प्रौढा यातनेत्यर्थः ता हरति अपनयति । उपमा-  
 बद्धारः । चिरविरहेण स्निग्धा कान्ता प्रति प्रोषितागस्त्य नायकस्य  
 वचनमिदम् ॥ ७१ ॥

अन्तर्निपतितेति । अन्तर्निपतितेन गुञ्जागुणेन गुञ्जाटाङ्गा गुञ्जा-  
 समूहेनेति भावः रमणीयः सुदर्शनीय इति यावत् केदारः क्षौद्रवाटी-  
 विशेषः निजा स्त्रीया या गोपी रक्षितो तस्या विनय शिष्टाचारः  
 पातिब्रह्ममिति भावः तस्य व्ययः नाशः एतत्प्रदेशे उपनायकतन्नाशने-  
 नेति भावः तेन यः खेदः दुःखं तेन हेतुना विदीर्णहृदय इव चकास्ति



अमुना हतमिदमिदमिति रुदती प्रतिवेशिनेऽङ्गमङ्गमियम् ।  
रोषमिषदलितलज्जा गृहिणी दर्शयति पतिपुरतः ॥ ७३ ॥

### आकारादिः ।

आन्तरमपि वहिरिव हि व्यञ्जयितुं रसमशेषतः सततम् ।  
असती सत्कविसूक्तिः काचघटीति त्रयं वेद ॥ १ ॥

राजते प्रभोरुत्कृष्टवस्तु हान्या आप्नितस्य भृत्यस्य खेदो युक्त एव तेन  
हृदयविदारणं ततश्च रुधिरस्राव इति गुञ्जानां रक्तवर्णत्वादुत्प्रेक्षा-  
लङ्कार ॥ ७२ ॥

असुनेति । रोषमिषेण क्रोधव्याजेन कपटेन क्रोधेनेत्यर्थं दलित-  
माश्रिता लज्जा यया तादृशी इयं गृहिणी पतिपुरतः पत्युः समक्षं  
प्रतिवेशिने कक्षे चिदिति शेषः असुना जारेणेति भावः इदम् अङ्गम्  
इदम् अङ्गं वक्षःस्थलादिकमिति शेषः हतं दलितम् इति रुदती रुदती  
दर्शयति । न ममात्र दोषः अनेन मे इदमिदं कतमिति पतिसमक्षं  
प्रतिवेशिने आत्मदोषशोधनार्थं व्याहरतीति फलितम् । सर्वथा  
निर्बलजाया व्यभिचारिण्या अकार्यं नास्तीति भावः ॥ ७३ ॥

आन्तरमिति । असती व्यभिचारिणी नारी सत्कवेः सूक्तिः  
शोभना वाक् तथा काचघटी काचनिर्मितजलपात्रम् इति त्रयम्  
आन्तरमपि अन्तःस्थितमपि सततम् अविच्छिन्नं रसं रागम् अशेषतः  
कार्त्तुनेन वहिरिव बाह्यमिव व्यञ्जयितुं प्रकटयितुं वेद हि जाना-  
त्येव । अन्तर्गतभावविशेषमपि रसम् असती वहिः प्रकाशयति नाहं  
तथेति कयाचित् नाधिकया कथं मयि नाहुरागं दर्शयतीति वादिकं  
नायकम् प्रति उच्यते । अत्र प्रस्तुताया असत्या अप्रस्तुतयोः सत्-

आलोक एव विमुखी कचिदपि दिवसे न दक्षिणा भवसि ।

ह्यायेव तदपि तापं त्वमेव मे हरसि मानवति ॥ २ ॥

आज्ञा काकुर्याज्जावेपो हसितं च शुष्करदितं च ।

इति निधुवनपाण्डित्यं ध्यायंस्तस्या न तृप्यामि ॥ ३ ॥

आज्ञापयिष्यसि पदं दास्यसि दयितस्य शिरसि किं त्वरसे ।

असमयमानिनि मुग्धे मा कुरु भग्नाद्गुरं प्रेम ॥ ४ ॥

कविस्त्वक्तिकाचघञ्जोरेकधर्मसम्बन्धात् दीपवत् लङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे,  
अप्रस्तुतप्रस्तुतयोर्दीपकन्तु निगद्यत इति ॥ १ ॥

आलोक इति । हे मानवति मानिनि ! अन्यत्र परिभाषशा-  
न्तिनि । त्वं ह्यायेव आलोक एव दर्शन एव का कथा स्पर्शनादावि-  
त्येवकारार्थः । अन्यत्र प्रकाशे, आलोको दर्शनोद्द्योतावित्यारः ।  
विमुखी पराङ्मुखी न दर्शनं ददासीति भावः अन्यत्र अस्यायिनी ।  
कचिदपि दिवसे दक्षिणा सरला अनुकूलेत्यर्थः अन्यत्र दक्षिणदिग्-  
वर्तिनी न भवसि तदपि तथापि मे सम तापं मनोव्यथा अन्यत्र  
सौरकिरणोत्ताप हरस्तेव नाशयस्तेव । तव दर्शनेनैव मे तापशान्ति-  
रिति भावः । उपमालङ्कारः । नायिका मानिनीं प्रति नायकोक्तिः  
॥ २ ॥

आज्ञेति । आज्ञा आदेशः एवं कुरु इत्यादिरूपः काकुः दैन्य-  
वचनं याच्ञा इदमलङ्कारः मद्य देवमित्यादिरूपा आज्ञेपः भर्तृ-  
सनं हसितं सुखातिशयादिनि भावः शुष्करदितञ्च इत्येवं तस्या  
निधुवनपाण्डित्यं सुशतकालीनचातुर्यं ध्यायन् चिन्तयन् न तृप्यामि  
न तस्मिं लभे पुनः पुनश्चिन्तनेऽपि न परितृप्यामीत्यर्थः । सुखायं  
प्रति कस्यचिदुक्तिः ॥ ३ ॥

आज्ञेति । हे असमयमानिनि समयसमवधानपूर्वकं मानो  
विधेयः तदनभिज्ञे ! अतएव मुग्धे सरले ! आज्ञापयिष्यसि कान्तम्  
आज्ञाधीनं करिष्यसि, दयितस्य कान्तस्य शिरसि पदं दास्यसि कान्तस्ते

आसाद्य भङ्गमनया द्यूते विहिताभिरुचितकेलिपणे ।

निःसारयताक्षानिति कपटरुषोत्सारिताः सख्यः ॥ ५ ॥

आदरणीयगुणा सखि महता विहितासि तेन शिरसि त्वम् ।

तव लाघवदोषोऽय सौधपताकेव यच्चलसि ॥ ६ ॥

आर्द्रमपि स्तनजघनान्निरस्य सुतनु त्वयैतदुन्मुक्तम् ।

खस्यमवाप्तुमिव त्वां तपनांशूनंशुकं पिबति ॥ ७ ॥

चरणान्तो भविष्यतीति भावः किं कथं त्वरसे ? त्वरा मा कुरु, समये एष मनोरथः सेत्स्यतीति भावः सामर्थ्ये प्रेस अक्षुराग भग्ना-  
ङ्कुर मा कुरु प्रेम्णः प्रथमाविर्भावसमये काले इत्थं विरक्तीकृते  
न स्नानं फलिष्यतीति भावः ॥ ४ ॥

आसाद्येति । अनया कान्तया विहितः कृतः अभिरुचितः  
वाञ्छितः केचिः सुरतलीला एव प्रणः यत् तादृशे द्यूते अक्षक्री-  
डायां भङ्गं पराजयम् आसाद्य प्राप्य कपटरुषा कलिसकोपया  
अक्षक्रीडां प्रतीति भावः सत्त्वा अक्षान् पाशान् निःसारयत अपसा-  
रयत इति सख्यः उत्सारिताः अपसारिताः । अक्षनिःसारणव्या-  
जेन सखी स्थानान्तरं प्रेष्य पश्चात्कृतसुरतार्थं प्रवृत्तमिति भावः ।  
बलायं प्रति कस्यचित् खनायिकाचातुर्यवचनमिदम् ॥ ५ ॥

आदरणीयगुणेति । हे सखि ! त्वम् आदरणीया गुणाः सौन्द-  
र्यादयः यस्यास्तादृशी असीति शेषः, यतः तेन महता उद्धतेन गुण-  
वतेत्वर्यं कालेनेति शेषः त्वं शिरसि निहितासि धृतासि स्वाधीन-  
प्रतिकासीति भावः । किन्तु तव अयं लाघवः लघुत्वं यत् सौधपता-  
केव हस्यं शिरसि निहिता वैजयन्तीव चलसि चञ्चला भवसि । अचिर-  
स्थायी ते स्नान इति भावः । सख्या नायिकां प्रति स्नानस्य दोषता-  
क्षक्रीपदेशवचनमिदम् । उपसालङ्कारः ॥ ६ ॥

आर्द्रमिति । हे सुन्दर शुभाङ्गि ! आर्द्रमपि सज्जसपि अन्यत्र  
प्रेमद्विग्नमपि त्वया स्तनजघनात् निरस्य अपसार्य उन्मुक्तं परित्यक्तम्

आरोपिता शिलायामश्वेव त्वं स्थिरा भवेति मन्त्रेण ।  
 मग्नापि परिणयापदि जागमुखं वीक्ष्य हसितैव ॥ ८ ॥  
 आयाति याति खेदं करोति मधु हरति मधुकरीवान्या ।  
 अधिदेवता त्वमेव श्रीरिव कमलस्य मम मनसः ॥ ९ ॥

एतत् अशुक वसनं सुखम् आकाशस्थितम् अन्यत्र आकाशे दण्डवत्  
 वर्त्तमानं सत् त्वाम् अशाम्निव पुनः प्राप्तुमिव तपस्य सूर्यस्य  
 अश्वत् किरणान् पिबति यथा कश्चित् कस्यचिदभिलषितस्य वस्तुनो  
 लाभाय भुवि तिष्ठन् सौरकिरणान् पिबच्च दुश्चरं तपश्चरति तथा  
 एतत् वसनं पुनरभोटवस्तुनस्तव स्तनजघनस्य लाभाय आकाशस्थित्या  
 सौरतापमनुभवतीत्यतस्तव सम्भोगो दुश्चरतपसाध्य इति कस्यचित्  
 काश्चित् प्रति प्रणयवचनमिदम् । उत्प्रेक्षानुप्राणिताप्रस्तुतप्रशंसा-  
 बङ्गार ॥ ७ ॥

आरोपितेति । त्वम् अश्वेव पाषाणमिव स्थिरा अक्षपला  
 भव इति मन्त्रेण शिलायाम् आरोपिता निहिता परिणयापदि  
 परिणयरूपायां विपत्तौ मग्नापि पतितामि जागृक्ष्य उपनायकस्य  
 मुखं वीक्ष्य दृष्ट्वा हसितैव ह्रास्यं हतवत्येव । मूर्खान् एते मम विवाह-  
 प्रयोजकाः तत्रापि स्थिरत्वसम्पादनाय शिलारोपणप्रयत्नः, सर्वमेतत्  
 अकिञ्चित्करम् असामयिकत्वात् अधुना नाहं जारं परित्यज्य  
 शङ्कुयामिति हासव्याजेन कयापि द्योत्यते ॥ ८ ॥

आवातीति । अन्या नारी मधुकरोव अमरोव आयाति  
 आगच्छति, याति गच्छति, खेदं परिश्रमं करोति, मधु सत्त्वन्मोज-  
 मानन्दं मकरन्दञ्च हरति लभते, किन्तु त्वमेव नान्येति एवकारार्थः ।  
 कमलस्य पद्मस्य श्रीरिव मम मनसः अधिदेवता अधिष्ठात्री देवी,  
 यद्यप्यहम् अन्याङ्गनां कटाचित् कामये तथापि त्वं मे मनसि चिर-  
 स्थायिनीति पराङ्गनासङ्गखिन्ना कान्तां प्रति कस्यचित् कान्तस्य  
 सान्त्वनवचनमिदम् ॥ ९ ॥

आसाद्य दक्षिणां दिशमविलम्बं त्यजति चोत्तरां तरणिः ।

पुरुषं हरन्ति कान्ताः प्रायेण हि दक्षिणा एव ॥ १० ॥

आदानपानलेपैः काश्चिद्भ्रूलोपतापहारिण्यः ।

सदसि स्थितैव सिद्धौषधिवल्ली कापि जीवयति ॥ ११ ॥

आन्दोललोलकेशीं चलकाञ्चीकिङ्किणीगणकणिताम् ।

स्मरसि पुरुषायितां तां स्मरचामरचिह्नयष्टिमिव ॥ १२ ॥

आसाद्येति । तरणिः नौ, स्त्रिया नौस्तरणिस्तरिरित्यस्मरः ।  
दक्षिणा दिशम् आसाद्य प्राप्य दक्षिणाभिमुखीभूयेत्यर्थः अविलम्बं  
विलम्बमद्वैत्येत्यर्थः उत्तरा दिशं त्यजति च कथमा तरणिः सूर्यः  
दक्षिणा दिशम् आसाद्य दक्षिणायनमाश्रित्येत्यर्थः अविलम्बम् उत्तरा  
दिशम् उत्तरायणं त्यजतीत्येवमर्थः । तद्वत् कान्ताः कामिन्यः  
प्रायेण बाहुल्येन दक्षिणा एव दाक्षिण्यवत्य एव पुरुषं हरन्ति  
वशीकुर्वन्तीत्यर्थः । एतेन दक्षिणाया नायिकाया प्राप्तौ अपरकथा  
नायिकायां पुरुषो न रमते इति दाक्षिण्यमेव नारीभिरवलम्बनीय-  
मिति सन्दर्भोपदेशः ॥ १० ॥

आदानेति । काश्चित् वस्त्राः आदानं यद्वा शरीरे धारणमित्यर्थः  
पानं तद्रसस्य गन्नाधः करणं लेपः अङ्गेषु विलेपनं तैः गरलस्य विषस्य  
उपतापः सन्तापः तं हरन्तीति तथामूताः सन्तीति शेषः । कापि  
सिद्धा विस्तृता ओषधिवल्ली सदसि गृहे स्थितैव एवमण्डोऽन्वप्रक्रिया-  
व्यवच्छेदकः । जीवयति प्राणदायिनी भवतीत्यर्थः । अन्यः कान्ताः  
विविधविभासैः कान्तं सुखवन्ति परं कयापि परमसौभाग्यशालिन्या  
बाहुल्येणैव कान्तस्य प्राणान् तोषयतीति अन्दाङ्गनाभ्यस्तस्याः  
प्रणयार्थिकेति व्यतिरेको ध्वन्यते ॥ ११ ॥

आन्दोलेति । आन्दोलेन अङ्गुवाहनविशेषेण लोलास्यपलाः  
प्रतस्ततो विचित्राः केशा यस्यास्तादृशीं चलायाः आन्दोलितायाः  
काञ्चनारश्मिनायाः किङ्किणीगणेन सुदृग्गण्डोदम्बेन कथिता सन्दिग्धा

आक्षिपसि कर्णमक्ष्णा बलिरपि बद्धस्त्वया त्रिधा मध्ये ।

इति जितसकलवदान्ये तनुदाने लज्जसे सुतनु ॥ १३ ॥

आक्षिपचरणलङ्घनकेशग्रहकेलिकृतुकतरलेन ।

स्त्रीणां पतिरपि गुरुरिति धर्मं न आविता सुतनुः ॥ १४ ॥

आगच्छतानवेक्षितपृष्ठेनार्थी वराटकेनैव ।

मुषितास्मि तेन जघनांशुकमपि वोढुं नमक्तेन ॥ १५ ॥

तथोक्ता पुरुषाद्विता निपरीतरतिशालिनीं तं अरस्य कामस्य चाम-  
रचिह्ना चामराङ्किता या यष्टिः ध्वजदण्डः तामिव अरसि ?  
उत्प्रेक्षाजङ्घार । कस्यचित् नायिकासख्या नायकं प्रति नायिका-  
गुणस्मरणेन तदनुसृत्यासम्पादनमवचनमिदम् ॥ १२ ॥

आक्षिपसीति । हे सुतनु । शोभनाङ्कि । त्वम् अक्ष्णा नेत्रेण  
कर्णं अग्रं राधासुतञ्च आक्षिपसि स्पृशसि तिरस्करोषि च । त्वया मध्ये  
मध्यदेशे बलिरपि रेखात्वयोरूपं दैत्यराजञ्च बद्धं गृहीतः निर्जितश्च,  
इतीत्यं जिता पराभूता सकला वदान्या दातारं यथा तथाभूते !  
तनुदाने शरीरदाने स्तनदाने च लज्जसे कुण्ठिता भवसि ? अलौदार्य-  
शालिन्या त्वया मदभिजापपूरणे कथं कर्पण्यं क्रियते इति सुगर्वा  
प्रति कस्यचित् कामिनो वचनमिदम् ॥ १३ ॥

आक्षेपेति । आक्षेपः निर्भर्त्सने चरणलङ्घनं पदानतिः, केश-  
ग्रहः केशकर्षणं तेषु यत् केलिकृतकं क्रीडोल्लासं तत् तरलेन  
चपलेन लोल्लपेनेत्यर्थः कान्तेनेति शेषः सुतनु शुभाङ्गी कान्ता  
स्त्रीणां पतिरपि कान्तोऽपि गुरुः इति धर्मं न आविता । उक्तञ्च,  
पतिरेको गुरुः स्त्रीणां स्वर्गाभ्यागतो गुरुरिति पतिशुश्रूषैव स्त्रीणां  
परो धर्म इति च । यदि हि स्त्री एतं धर्मं शृणोति तदा कदापि  
पत्युराक्षेपादिकं न करोति तदा च तादृशकेलिकौतुकं न स्यादिति  
कान्तेन कान्तासमीपे एतद्धर्मवीर्त्तनमयुक्तमिति भावः ॥ १४ ॥

आगच्छतेति । अनवेक्षितम् अदृष्टं पृष्ठं यस्य तेन लोचनपथ-

आकुञ्चितैकजङ्घं दरावतोर्ध्वैरु गोपितार्ध्वैरु ।

सुतनोः श्वसितक्रमनमदुदरस्फुटनाभि शयनमिदम् ॥ १६ ॥

आदाय वनमल्पं ददानया सुभग तावकं वासः ।

मुग्धा रजकगृहिण्या कृता दिनैः कतिपयैर्निःस्वा ॥ १७ ॥

आस्तां वरमवकेषी मा दीहृदमस्य रचय पूगतरोः ।

मतिक्रान्तेन चिरप्रवासादिति भावः अन्यत्र अन्वेक्षितम् अदृष्टं  
सञ्चिद्रव्येति भावः पृष्ठं यस्य तेन वराटकेन कपर्देन अर्धैव याचक  
इव आशङ्कता तेन क्रान्तेन जघनाशुक्रमपि कटिपुरोभागवसनमपि  
योदुं न शक्तेन अक्षमेषेत्यर्थः रागातिशयादिति भावः सुषितास्त्रि  
वञ्चितास्त्रि । भिक्षुको वराटकबालसया तत्प्राप्तौ तस्य सञ्चिद्रा-  
च्छिद्रादर्शनेन सहसा गृह्णात् पश्चात् सञ्चिद्रवराटकदर्शनेन यथा  
आत्मानं वञ्चितं मन्यते तथा सहसोपास्यतेन तेनास्त्रि बलात्कृततया  
प्रतारतेति भावः । उपमालङ्कारः ॥ १५ ॥

आकुञ्चितेति । सुतनो मुभाङ्गयाः इदं शयनं निद्रा, स्नाञ्चिद्रा  
शयनं स्नाप इत्यमरः । आकुञ्चिता एका जङ्घा यस्मिन् तथोक्तं दराव-  
तोर्ध्वैरु व्यावृत्तः जङ्घांश्च करोरुपरभागः यस्मिन् तादृशं गोपितः  
आच्छादितः अर्धैर्यत्नं तथाविधं तथा श्वसितक्रमेण निःश्वासरम्भ-  
रया नमत् यत् उदरं तेन स्फुटा नाभिर्यस्मिन् तत् । प्रणयकुपितेयं  
निद्रातीति भावः ॥ १६ ॥

आदायेति । हे सुभग । अल्पम् अधिकं धनं वेतनरूपं द्रव्यम्  
आदाय गृह्णात्वा तावकं त्वदाय वासः वसनं ददानया धौतं कृत्वा  
अर्पयन्त्येति भावः रजकगृहिण्या सा मुग्धा सुन्दरी सरला वा  
कतिपयैः अल्पैरित्यर्थः दिनैः निःस्वा निर्धना कृता । तव वसनधौती-  
करणेऽपि तस्याः प्रचुरधनव्ययागमनं किं पुनस्तत्सङ्गे इति भावः ।  
कस्याश्चित् सख्या नायकं प्रति नायिकापुरागातिशयवर्णनमिदम् ॥ १७ ॥

आस्तामिति । पूगतरोः वरम् अवकेषी निष्कलः आस्तां तिष्ठन्,

एतस्मात् फलितादपि केवलमुद्देगमधिगच्छ ॥ १८ ॥  
 आरब्धमभिमथनं स्वहस्तयित्वा द्विजिह्वमरैर्यत् ।  
 उचितस्तत्परिणामो विषमं विषमेव यज्जातम् ॥ १९ ॥  
 आवर्जितालकालि श्वासीकम्पस्तनार्पितैकभुजम् ।  
 शयनं रतिविवशतनोः स्मरामि शिथिलांशुकं तस्याः ॥ २० ॥

बन्धोऽफलोऽवकेशी चेत्यमरः । अस्य पूगतरो दोहदं फलजनननामपी-  
 मिति भावः सा रचय न विधेहीत्यर्थः । एतस्मात् पूगतरोः फलि-  
 तादपि फलवतोऽपि केवलम् उद्देगं तदास्त्वं फलम् अन्यत्र सन्नापं-  
 क्रसुक इत्युपक्रम्य अस्य तु फलमुद्देगमित्यमरः । अधिगच्छ जानोहि ।  
 दुर्जनं साहाय्येन ससृष्ट्वा कृत्वा पश्चात् ततः केवलं सन्नापानम इति  
 भावः । अप्रस्तुतप्रशंसाबद्धार ॥ १८ ॥

आरब्धमिति । अमरैर्देवैः द्विजिह्वं सर्पं यासुकिमिति यावत्  
 अन्यत्र द्विर्भाषिणम् एका कथा निश्चयेन उक्त्वा पश्चात् अन्यथा वादि-  
 नमिति यावत् दुर्जनमिति भावः स्वहस्तयित्वा सहायकत्वं वत्  
 अभिमथनं ससृष्ट्विबोद्धनं दृढत्वाख्यानुष्ठानञ्च आरब्धम् उपक्रान्तं  
 तत्र विषमं दारुणं विषमेव गरलमेव अन्यत्र विपद्देहेत्यर्थः यत् जातम्  
 उत्पन्नम् एष तत्परिणामः तस्य अभिमथनस्य दृढत्वाख्यानुष्ठानस्य च  
 परिणामः परिपाकः फलमिति यावत् उचितः योग्यः । दुर्जनाश्रयेण  
 न द्विजिह्वं कर्तव्यमिति कश्चित् प्रति कञ्चिद् वक्ष्ये रूपदेशः ॥ १९ ॥

आवर्जितेति । रत्ना सुरतेन विवशा अलसा तनुः शरीरं  
 यस्यास्तथाभूतायाः तस्याः कान्तायाः आवर्जिता आलोहिता अल-  
 कालय केशनिचया यत्र तादृशं श्वासेन घननिःश्वासेन उद्देगगतः कम्पः  
 यद्योस्तथोक्तयोः स्तनयोः अर्पितः दत्तः एकः भुजः करो ध्वजिन्  
 तथा शिथिलम् अङ्गुलं स्खलितम् अंशुकं वसनं वस्त्रिन् तथाभूतं  
 शयनं स्वार्पं स्मरामि । कश्चित् सहायं प्रति कञ्चिद् प्रोषितस्य  
 कान्ताप्रणयकीर्तनमिदम् ॥ २० ॥



आम्नाङ्कुरोऽयमरुणश्यामलरुचिरस्थिनिर्गतः सुतनुः ।

नवकमठकर्परपुटान्मूर्ध्वोर्ध्वं गतः स्फुरति ॥ २१ ॥

आभङ्गुराग्रबहुगुणदीर्घास्वादप्रदा प्रियादृष्टिः ।

कर्षति मनो मदीयं हृदमीनं वडिशरज्जुरिव ॥ २२ ॥

आलप यथा यथेच्छसि युक्तं तव कितव किमपवारयसि ।

स्त्रीजातिलाञ्छनमसौ जीवितरङ्गा सखी सुभग ॥ २३ ॥

आम्नाङ्कुर इति । हे सुतनु । सुन्दरि । अरुणा रक्ता श्याम-  
बा च रुचिः कान्तिर्यस्य तथाभूतः अस्थिनिर्गतः अस्थि बाहिः तस्मा-  
न्निर्गतः उल्लिखित इत्यर्थः अयम् आम्नाङ्कुरः चूतकलिका नवः नवी-  
यः कमठ कच्छप तस्य कर्परपुटात् कुचिदेशात् ऊर्ध्वं गतः उन्नमित  
इत्यर्थः मूर्ध्वं स्फुरति राजते । एतेन प्राष्टकाजोऽयमुपस्थितः,  
तस्मात् ते पतिः शीघ्रमागमिष्यतीति कस्याश्चित् सखा नायिका-  
प्रबोधनवचनमिदम् । यद्वा, समावसधैर्यकरः समय उपस्थितः तस्मा-  
न्निनिमानं सुप्तेति कस्यचित् नायिका प्रत्युक्तिरियम् । अथवा व्रीडा-  
करवस्तुन उद्गमकीर्तनेन सामान्यनारोसम्भाषणमिदम् ॥ २१ ॥

आभङ्गुरेति । आभङ्गुरं कुटिलम् अयं यस्याः तथोक्ता  
वह्वः गुणा सौन्दर्यादयः लण्णरक्तादयो वा यस्यास्तथाभूता दीर्घां  
आवता स्वादप्रदा सुखदायिनी च प्रियाया दृष्टिः तादृशी वडिशरज्जु-  
रिव हृदमीनं जलाशयसत्त्वं मदीयं मनः कर्षति हरति । उपमान-  
लङ्कारः ॥ २२ ॥

आलपेति । हे कितव ! यथा यथा इच्छसि तथा तथा आलप  
कथय, तव युक्तम् उचितं वाच्यावाच्यविनेकराहित्येन यथेच्छकथनं  
तवैव युक्तं नान्यस्येति भावः । किं कथम् अपवारयसि गोपयसि ?  
त्वदीयं दुश्चेष्टितमस्माभिज्ञातमिति भावः । हे सुभग ! असौ सखी  
स्त्रीजातिषु लाञ्छ कलङ्कभूता या एवं ते दुश्चेष्टितं सहते इति  
भावः । यतः असौ जीविते जीवने रङ्गा दांना सामिन्नापेक्ष्यः एता-

आस्त्रादितोऽसि मोहाहत विदिता वदनमाधुरी भवतः ।

मधुलिप्तक्षुर रसनाच्छेदाय परं विजानासि ॥ २४ ॥

आकृष्टिभग्नकटकं केन तव प्रकृतिकोमलं सुभगे ।

धन्येन भुजसृणालं ग्राह्यं मदनस्य रान्धमिव ॥ २५ ॥

आरुह्य दूरमगणितरौद्रक्लेशा प्रकाशयन्ती खम् ।

वातप्रतीच्छन्नपटी वह्निवमिव हरसि मां सुतनु ॥ २६ ॥

दृशावस्थायामपि त्वत्प्राप्तिकामनया जीवितं धारयतीति तव युक्तं  
सुभगत्वमिति कस्याश्चिद् सख्या नायकं प्रति कथनमिदम् ॥ २३ ॥

आस्त्रादित इति । हे मधुलिप्तक्षुर ! एतेन वह्निमूर्त्युम्  
अभ्यन्तरे दारुण्यतेति व्यज्यते । मोहात् अज्ञानात् आस्त्रादितः भुक्तः  
असि तव गुणागुणावविदित्वैव त्वत्सङ्गतिः कृतेति भावः । वत स्नेहे  
भवतः वदनमाधुरी वाङ्माधुर्यं विदिता ज्ञाता, वाक्येनैव केवलं  
मनो हरतीति भावः । परं केवलं रसनाच्छेदाय जिह्वाकर्षणात् परं  
केवलं विजानासि कथं मया दुष्कृतं कृतमिति मत्समीपे जिह्वा  
केवलं क्लृप्तीति कस्याश्चिद् नायिकाया नायकं दुश्चारिणं प्रत्युक्ति-  
रियम् ॥ २४ ॥

आकृष्टीति । हे सुभगे ! सौभाग्यवच्चक्षवति ! केन धन्येन पुण्य-  
वता अन्यत्र धनवता नृपतिना आकृष्ट्या आकषेणेन विमर्दनेनेत्यर्थः  
अन्यत्र आक्रमणेन भग्नं कटकं वलयः सैन्यञ्च यस्य तथाभूतं, कटको  
वलयोऽस्त्रिवाभित्यमरः । प्रकृत्या स्वभावेन कोमलं स्तुलम् अन्यत्र  
प्रकृतयः प्रधानपुरुषा अमात्रादयः चन्द्रकोकिलादय इति भावः  
कोमला स्तुलं यस्य तादृशं तव भुजसृणालं मदनस्य रान्धमिव  
ग्राह्यम् । काञ्चिदपरिणीतां सुन्दरीं प्रति सख्या वचनमिदम् ॥ २५ ॥

आरुह्येति । हे सुतनु ! शोभनाङ्गि ! त्वम् अगणितः अलक्षितः  
रौद्रक्लेशः दुःसहक्लेशः आतपक्लेशो वा यथा तादृशी सती दूरम्  
उन्नतं देशं प्रासादशिखरमिति भावः आरुह्य स्वम् आत्मानं प्रका-

आयासः परहिंसा वैतंसिकसारमेय तव सारः ।

त्वामपसार्य विभाज्यः कुरङ्ग एषोऽधुनैवान्यैः ॥ २७ ॥

आनयति पथिकतरुणं हरिण इह प्रापयन्निवात्मानम् ।

उपकलमगोपि कोमलकलमावलिकवलनीत्तरलः ॥ २८ ॥

शयनी वातप्रतीच्छन्नपटो अनुकूलवायुग्रहणार्थम् उपरि उत्थापिता  
ज्वनिका घादल इति प्रसिद्धा वह्निव नावमिव सा हरसि व्यावर्त्तं  
करोषि प्रासादोपरि स्थिता काञ्चित् प्रति कस्यचित् कामिन उक्ति-  
रियम् ॥ २६ ॥

आयास इति । वैतंसिकः सांसिकः सासक्रीवो व्याध इति  
इति यावत् तस्य सारमेयः कुरङ्गः तत्सम्बुद्धौ तव आयासः परि-  
श्रमः परहिंसा परेषा जीवानां हरिणादीनां हिंसा बधः सारः नात्र  
किञ्चित्तव फलमिति भावः एष कुरङ्गः शृगः वस्त्रया निहत इति  
भावः अधुनैव त्वाम् अपसार्य दूरीकृत्य अन्यैः सांसिकैः विभाज्य  
विभज्य भक्ष्योयः । तुभ्यं किञ्चिदपि अदत्त्वा अपरे एतं शृगं खण्ड-  
यन्तः पक्षीष्यन्ति त्वया केवल प्राणिहिंसा कृतेति फलितार्थः ।  
अकार्यं कदापि न कार्यं यदि चात्मोपकारार्थं क्रियते तदपि कथञ्चित्  
युज्यते, एकान्तनिष्फलं तत्कार्यं नैव कदाचन विधेयमिति अप्रस्तुत-  
वर्णनेन प्रस्तुतार्थप्रतिपादनात् अप्रस्तुतप्रशंसासङ्कारः ॥ २७ ॥

आनयतीति । कोमला अपरिणता इति भावः ये कलमाः  
धान्यविशेषाः तेषाम् आवलिः पङ्क्तिः तस्याः कवलने पासे भक्ष्ये इति  
यावत् उत्तरलः उत्सुकः इह उपकलमगोपि कलमगोप्या धान्य-  
रेक्षित्याः कस्याश्चित्तरुण्या इति भावः समीपे आत्मानं प्रापयन्निव  
पथिकतरुणं पथिकं तरुणं युवानं पथिकेत्यनेन विरहखिन्नताया  
द्योत्यते । आनयति उपस्थापयति कलमगोपिकायाः पथिकतरुणा-  
श्चक्री भद्रलोचनयत्नस्य सस्यगपगमो भविता तेन च मया सुखेन कलमा  
भक्ष्योयाः तज्जोभेन प्रापाततः पथिकागमनं ततश्च कलमगोपिका-

आसीदेव यदार्द्रः किमपि तदा किमयमाहृतोऽप्याह ।

निष्ठुरभावादधुना कटूनि सखि रटति पटह इव ॥ २९ ॥

आज्ञाकरश्च ताडनपरिभवसहनश्च सत्यमहमस्याः ।

न तु शीलशीतलेयं प्रियेतरद्वक्तुमपि वेद ॥ ३० ॥

आधाय दुग्धकलशे मन्यानं आन्तर्दोर्लता गोपी ।

अप्राप्तपारिजाता दैवे दोषं निवेशयति ॥ ३१ ॥

सक्तौ तल्लोभनिष्ठतिर्भविता तदत्र न मे कापि शङ्केति धियेति भावः ।  
एवञ्चात्मारवासहकृतेष्टसिद्धिः पशुनापि कर्तुं श्रियते का कया  
मनुष्याणां तस्मात् मनुष्यैरपि एवमेव प्रवर्तितव्यमिति भावः । अप्र-  
स्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ २८ ॥

आसीदिति । हे सखि । अयं नायकः यदा आर्द्रः प्रणयपरतन्त्र  
इत्यर्थः एव आसीत् तदा आहृतोऽपि मया ताडितोऽपि किं किमपि  
आह ? न किमपि आह्वेयर्थः । अधुना निष्ठुरभावात् प्रेमापगमेनेति  
भावः अन्यत्र शुष्कभावादित्यर्थः पटह इव आनकाख्यवादभेदे इव,  
आनकः पटहोऽस्त्रीत्वमरः । कटूनि दुर्वचांसि रटति वक्ति अन्यत्र  
निष्ठुरं ध्वनतीत्यर्थः । पटहस्य आर्द्रत्वे शब्दराहित्यं प्रसिद्धम् ।  
कस्याश्चित् सखीं प्रति विरक्तनायकव्यग्राहारकथनम् । उपसालङ्कारः  
॥ २९ ॥

आज्ञाकर इति । अज्ञम् अस्यास्तव सख्या इति शेषः । आज्ञा-  
करश्च आज्ञाधीनश्च ताडनपरिभवसहश्च प्रहारावमानसहश्च सत्यं  
तत्त्वतः अस्तीति शेषः । तु किन्तु शीलशीतला शीतलसभावा इत्यप्रिये-  
तरत् अप्रियं वक्तुमपि न वेद न जानाति । काञ्चित् सखीं तव  
दुष्टेष्टित सा किं किं न करिष्यतीति वादिनीं प्रति नायकस्य स्वकान्ता-  
प्रशंसनवचनमिदम् ॥ ३० ॥

आधायेति । गोपी काचिद् गोपाङ्गना दुग्धकलशे क्षीरकुम्भे  
अन्यत्र दुग्धोदधौ मन्यानं मन्यनदण्डम् आधाय निधाय आन्ता आलो-

आस्तां मानः कथनं सखीषु वा मयि निवेद्यदुर्विनये ।  
 शिथिलितरतिगुणगर्वा ममापि सा लज्जिता सुतनुः ॥३२॥  
 आवर्तेरातर्पणशोभां हिण्डीरपाण्डुरैर्दधती ।  
 गायति मुखरितसलिला प्रियसङ्गममङ्गलं सुरसा ॥ ३३ ॥

डनेनेति भावः दोर्बता भुजलता यस्यास्तथाभूता सती अप्राप्त पारि-  
 जातः सुरतवृक्षेषः अन्यत्र नयनीतं यया तादृशी अतएव देवे भाग्ये  
 दोषं निवेशयति अर्पयति । सुरतप्रसङ्गेऽपि अकृतार्थायाः कस्याश्चि-  
 दुक्तिरिति ध्वन्यते । कृतप्रयत्नस्यापि अकृतकार्यता भाग्याधीनेति  
 भावः ॥ ३१ ॥

आस्तामिति । निवेद्यं कथनीयं दुर्विनयं दुश्चेष्टा परनारी-  
 सङ्गादिरूपः यस्य तादृशे मयि मानं कोपं सखीषु वा कथनं मदप-  
 राधस्येति शेषः आस्ता तिष्ठतु नैव तथा मानः कृतः न वा सखीषु  
 मदपराधं कथित इति भावः । सा सुतनु शोभनाङ्गी शिथिलित-  
 हस्ततां नीतः रतिगुणानां गर्वो यया तादृशी सती अभिमानवशा-  
 दिति भावः लज्जिता । मया सह यथायथं सुरतव्यापारः न कृत  
 इति भिद्येति भावः । एतादृशी सुणीला मत्प्रियेति कस्याचित् सखायं  
 प्रत्युक्ति ॥ ३२ ॥

अवर्तेरात । काचित् सुरसा रसवती हिण्डीरपाण्डुरैः  
 फेनशुभ्रैः, हिण्डीरोऽम्बिकफः फेन इत्यमरः । आवर्ते । जलस्रमविशेषः,  
 स्यादावर्त्तौऽम्बिका भ्रम इत्यमरः । आतर्पणस्य सम्यक् तप्तेः सम्परि-  
 तोषस्येत्यर्थः उल्लासस्येति यावत् शोभा दधती मुखरितं शब्दितं हस्त-  
 ताडनेनेति भावः सलल यया तथाभूता सती प्रियसङ्गमस्य अचिरभाविन  
 इति भावः सङ्गलं गायति । भाविप्रियसङ्गमलामोक्षायात् जल-  
 क्रोडाच्छलेन कस्याश्चित् सङ्गलगानवर्णनमिदम् ॥ ३३ ॥

इकारादिः ।

स्थमुद्वतिं हरन्ती नेत्रनिकोचं च विदधती पुरतः ।

न विजानीमः किं तव वदति सपत्नीव दिननिद्रा ॥ १ ॥

इदमुभयभित्तिसन्ततहारगुणान्तर्गतैककुचमुकुलम्

गुटिकाधनुरिव बालावपुः स्मरः श्रयति कुतुकेन ॥ २ ॥

इह शिखरिशिखरावलम्बिनि विनोददरतरलवपुषि

तरुहरिणे ।

पश्याभिलषति पतितुं विहगी निजनीडमोहेन ॥ ३ ॥

इयमिति । इयं दिननिद्रा दिवास्वप्नः सपत्नीव तव उद्वतिम् उत्थानम् अन्यत्र उद्वतिं हरन्ती नेत्रनिकोचं नयननिमीलनम् अन्यत्र नेत्रविकृतिम् एकत्रालम्बादन्यत्र विद्वेषादिति भावः । विदधती कुर्वती पुरतः अग्रतः तवेति शेषः किं वदति कियन्तं तिरस्कारं करोति न जानीमः तस्मात् शयनात् उत्तिष्ठेति ध्वन्यते । नायिका सुरतशालसुप्ता प्रति सख्या वचनमिदम् ॥ १ ॥

इदमिति । उभयभित्तौ उभयपादौ सन्ततो विस्तृतो यो हारगुणः माल्यदाम तस्य अन्तर्गतः मध्यवर्ती एकः कुचमुकुलः यस्य तथाभूतं वैकल्पिकमालान्तर्गतस्तनमुकुलमिति भावः इदं बालायाः सुगन्धायाः वपुः शरीरं स्मरः कामः गुटिकाधनुः गुटिकारूपः शस्त्रमिव कुतुकेन आनन्देन श्रयति अवलम्बते तादृशवपुषः स्मरोद्दीपकत्वादिति भावः ॥ २ ॥

इहेति । इह अस्मिन् विनोदेन उल्लासेन दरमोपत् तरलं चपलं वपुर्वस्य तथाभूते तरुहरिणे शाखाकृते शिखरिणः वृक्षस्य, तरुशैलौ शिखरिणावित्यमरः । शिखरम् अग्रम् अवलम्बत इति तथोक्ते सति विहगी पक्षिणी निजं यत् नीडं कुलायः, कुलायो नीडमस्त्रियामित्यमरः । तस्य मोहेन अनेन पतितुम् अभिलषति पश्य ॥ ३ ॥

इक्षुर्नदीप्रवाहो द्यूतं मानग्रहश्च हे सुतनु ।

भूलतिका च तवेयं भङ्गे रसमधिकमावहति ॥ ४ ॥

इन्दोरिवास्य पुरतो यदिमुखी सापवारणा भ्रमसि ।

तत्कथय किं नु दुरितं सखि त्वया ह्याययेव कृतम् ॥ ५ ॥

इह कपटकुतुकतरलितदृशि विश्वासं कुरुङ्ग किं कुरुषे ।

तव रभसतरलितेयं व्याधबधूर्वालधौ वलते ॥ ६ ॥

इक्षुरिति । हे सुतनु । इक्षुः । इक्षुः नदीप्रवाहः द्यूतं ते तव मानग्रहश्च कोप्रावलम्बनञ्च इव भूलतिका च भङ्गे चरन्त्ये तरङ्गसञ्चलने पराजयकरणे अपगमे वक्रतापादने च अधिकं रसम् आस्तादं शोभाम् उल्लासम् आनन्दं चारुताञ्च आवहति गृह्णाति । अत्र प्रस्तुताप्रस्तुतानामेकधर्मसम्बन्धात् दीपकालङ्कारः । नायिका प्रति नायकलोक्तिरियम् ॥ ४ ॥

इन्दोरिति । हे सखि ! इन्दोरिव चन्द्रस्येव अस्य प्रियस्य पुरतः व्यस्यतः विमुखी परावृत्तवदना अन्यत्र पराङ्मुखी सापवारणा कृतावगुण्ठना अन्यत्र तिरोधानं गता यत् असि इतस्ततः सञ्चरसि तत् तस्मात् त्वया ह्याययेव किं नु वितर्कं दुरितं दुष्कृतं कृतम् ? यथा ह्याया चन्द्रसन्निधाने विमुखी भवति तथा एतादृशकान्तसन्निधौ ते विमुखता दुष्कृतमाकञ्जितेति भावः तस्मात् मानं त्यक्त्वा एनं रञ्जयेति नायिकां प्रति सख्या उक्तिः । उपमालङ्कारः ॥ ५ ॥

इहेति । हे कुरुङ्ग ! हरिण ! कपटेन अलीकेन कविभेद्येत्यर्थः कुतकेन उल्लासेन तरलिते चञ्चलिते दृशौ नयने अस्याः तथाभूतायाम् इह अस्यां व्याधबध्ना किं कथं विश्वासं कुरुषे ? नैव विश्वासः कार्य इति भावः । रभसेन हर्षेण त्वत्प्राप्त्येति भावः तरलिता उल्लासिता इयं व्याधस्य मृगयो बधूः कान्ता तव बालधौ पुच्छे वलते लगति त्वङ्गधर्षं त्वा प्रबोभयतीति भावः । दुश्चारिण्या भावया लोकः प्रताप्यते तस्मात् तद्वैरवहितैर्भविदव्यमिति अप्रस्तुतप्रसंखालङ्कारः ॥ ६ ॥

इह वहति बहुमहोदधिविभूषणा मानगर्वमियमुर्वी ।

देवस्य कमठमूर्तेर्न पृष्ठमपि निखिलमाप्नोति ॥ ७ ॥

ईकारादिः ।

ईर्ष्यारोषज्वलितो निजपतिसङ्गं विचिन्तयंस्तस्याः ।

च्युतवसनजघनभावनसान्द्रानन्देन निर्वामि ॥ १ ॥

इहेत । वहवः महोदधयः ससुद्रा. विभूषणानि अलङ्काराः  
यस्याः तथाभूता इयम् उर्वी पृथिवी इह जगति मानगर्वं महती  
अहं न सत्तुल्या काप्नोति स्वपरिमाणस्य अलङ्कारं वहति करोती-  
त्यर्थः किन्तु कमठमूर्तेर् कूर्मरूपिणः देवस्य विष्णोः निखिल समग्रमपि  
पृष्ठं न आप्नोति न व्याप्नोति सर्गशरीरव्यापन दूरापास्तमिति भावः ।  
पक्षे वहवः महोदधयः उत्सवससुद्रा. महोत्सवा इति यावत्,  
मह उत्सव उत्सव इत्यमरः । विभूषणानि अलङ्काराः यस्याः महोत्-  
सवस्त्रयं वहन्तीति भावः इयम् उर्वी महती नारी मानगर्वम् अहम्  
अतिमानवतीति गर्वम् अलङ्कारं वहति किन्तु कमठमूर्तेः कमठवत्  
कठिनदेहस्य निष्ठुरस्येति भावः देवस्य क्रोडाशोबस्य कान्तस्येति  
भावः निखिल पृष्ठमपि साम्मुख्यं दूरापास्तमिति भावः न आप्नोति  
न लभते इत्यर्थः । पत्या अनाहताया मानो विफल इति भावः ।  
अहङ्कारिणीं मानिनीं दुर्भगां प्रति कस्याच्चिदुक्तिः ॥ ७ ॥

ईर्ष्येति । तस्याः कान्तायाः निजपतिसङ्गं विचिन्तयन् भावयन्  
ईर्ष्याया अज्ञान्या यः रोषः क्रोधः तेन ज्वलितः सन्तप्तः सन् तस्याः  
च्युतं स्वज्वलितं वसनं वस्त्रं यस्मात् तथाभूतं यत् जघनं कटिपुरो-  
भागः तस्य भावनेन ध्यानेन यः सान्द्रः निविडः आनन्दः तेन  
निर्वामि सन्तप्यं निवारयामि । कस्यचित् परनायिकासक्तस्य सखायं  
प्रत्युक्तिरियम् ॥ १ ॥



ईश्वरपरिग्रहीचितमोहोऽस्यां मधुप किं सुधा पतसि ।  
 कनकाभिधानसारा वीतरसा कितवकलिकेयम् ॥ २ ॥  
 ईषद्वशिष्टजडिमा शिशिरे गतमात्र एव चिरमङ्गैः ।  
 नवयौवनेव तन्वी निषेव्यते निर्भरं वापी ॥ ३ ॥

—

ईश्वरेति । हे मधुप ! भ्रमर । ईश्वरस्य हरस्य सञ्जाजनस्य च  
 परिग्रहः अङ्गीकारः ग्रहणमिति यावत् तेन उचितं मोहः भ्रमः  
 यस्य तादृशस्त्वयतोऽयम् ईश्वरेण परिगृह्यते ततोऽयं विशेषगुण-  
 शालिनीति व्यन्यत्र सञ्जाजनेन परिगृह्यते ततः समोचीनेति भ्रमश्च  
 उचित एवेति भावः । अस्या कितवकलिकाया किं कथं सुधा वृथा  
 पतसि इयं कितवस्य धूसूरस्य कलिका, उन्मत्तः कितवो धूर्त्तो धूसूरः  
 कनकाह्वय इत्यमरः । कनकाभिधानं कनक इति संज्ञा सार-  
 श्रेष्ठाश्च । यस्याः तादृशी अतएव वीतरसा नीरसा अन्तःसारमून्या  
 इत्यर्थः । सञ्जत्परिगृहीतेति बुद्ध्या नास्या प्रणयः कार्यः यतो नेय-  
 रसयतीति कस्याश्चित् कञ्चित् तथासक्तजनसं प्रत्युक्तिः । अप्रस्तुत-  
 प्रशंसालङ्कारः ॥ २ ॥

ईषदिति । शिशिरे शीतर्त्तौ गतमात्र एव समाप्तावेव वसन्तावि-  
 भावसमये इति भावः ईषत् अल्पं यथा तथा अवशिष्टः जडिमा  
 जाड्यं शैत्यमित्यर्थः । यस्यास्तथोक्ता नातिशीतोष्णेत्यर्थः । नवयौवना  
 तन्वी लशङ्गीव वापी दीर्घिका चिरं सततम् अङ्गैः सम्भोगाङ्ग-  
 भूतैः स्रक्चन्दनादिभिः अवगाहनाङ्गभूतैः सन्नरणादिभिश्च निर्भरम्  
 अत्यन्तं यथा तथा निषेव्यते भुज्यते । उपमालङ्कारः ॥ ३ ॥

—

उकारादिः ।

उल्लसितभ्रूधनुषा तव पृथुना लोचनेन रुचिराङ्गि ।

अचला अपि न महान्तः के चञ्चलभावमानीताः ॥ १ ॥

उपनीय यन्नितम्बे भुजङ्गमुच्चैरलम्बि विबुधैः श्रीः ।

एकः स मन्दरगिरिः सखि गरिमाणं समुहहृत् ॥ २ ॥

उल्लसितलाञ्छनीऽयं ज्योत्स्नावर्षी सुधाकरः स्फुरति ।

आसक्तकृष्णचरणः शकट इव प्रकटितक्षीरः ॥ ३ ॥

उल्लसितेति । हे रुचिराङ्गि सुन्दरि ! उल्लसिता भ्रूः धनुरिव यस्य तथाभूतेन तव पृथुना विशालेन लोचनेन अचला अपि चाञ्चल्य-रहिता अपि के महान्तः जना न चञ्चलभावं चापल्यम् अधैर्य-मित्यर्थः न आनीताः न सम्यक् प्रापिताः ? अपि तु सर्व एव अधी-रता नीता इत्यर्थः । तव कटाक्षपातेन के धैर्यं न त्यजन्तीति न जानीम इति भावः । पृथुना राज्ञा महान्तः पर्वताः पृथिवोदोहन-समये समवेता कृता इति च पौराणिकी वार्त्ता ध्वन्यते ॥ १ ॥

उपनीयेति । हे सखि ! विबुधैर्देवैः यस्य मन्दरगिरेः मन्यनदण्ड-भूतस्येति भावः नितम्बे कटके अन्यत्र यस्मिन् नितम्बे भुजङ्गं सर्पं वासुकिमिति यावत् अन्यत्र शिट कान्तमिति भावः उपनीय संसृज्य प्रापयित्वा च उच्चैः सहती श्रीः लक्ष्मीः शोभा च अलम्बि प्राप्ता स एक केवल मन्दरगिरिः मन्दरपर्वत विशालतया पर्वततुल्यो नितम्बश्च गरिमाणं गारवं समुहहृत् प्राप्नोत् । कान्तसम्भुज्यमाना एव कान्ता गौरवशालिनीति कस्याचित् काञ्चित् प्रत्युक्तिः । अप्रस्तुत-प्रशंसालङ्कारः ॥ २ ॥

उल्लसितेति । उल्लसितम् उद्भासितं लाञ्छनं चिह्नं कलङ्क इत्यर्थः यस्य तथाभूतः ज्योत्स्नावर्षी चन्द्रिकावर्षणशाल अयं सुधाकरः चन्द्र आसक्तः संबन्ध कृष्णस्य चरणो यत् तादृशः प्रकटितम् उद्गुण्णं क्षीरं येन तथोक्तः क्षीरवर्षीत्यर्थः शकट इव

उपचारानुनयास्ते कितवस्योपेक्षिताः सखीवचसा ।  
 अधुना निष्ठुरमपि यदि स वदति कलिकैतवाद्यामि ॥४॥  
 उषसि परिवर्तयन्त्या मुक्तादामोपवीततां नीतम् ।  
 पुरुषायितवैदग्ध्यं ब्रीडावति कैर्न कलितं ते ॥ ५ ॥  
 उड्डीनानामेषां प्रासादात्तरुणि पक्षिणां पङ्क्तिः ।

शकटनामा असुरविशेष इव स्फुरति दीप्यते । शकटासुरः क्षीरदानेन  
 कृष्णं प्रलोभयितुमागतः तत्पदाघातेन निहत इति पौराणिको  
 वार्ता । नायम् अभिसारसमयः अधुना अभिसरणे कलङ्क एव  
 भवितेति कस्याश्चित् काञ्चिदभिसरणोद्यता प्रत्युक्तिरियम् । उपमा-  
 लङ्कारः ॥ ३ ॥

उपचारेति । सखीवचसा सख्युपदेशेन कितवस्य धूर्त्तस्य कान्त-  
 स्थिति भावः ते उपचारानुनयाः कपटसान्त्वनवचनानि उपेक्षिताः  
 अगणिता इत्यर्थः तदीयमनुनयवचो न श्रुतमिति भावः । अधुना स  
 यदि निष्ठुरमपि सान्त्वनं दूरापास्तमिति अपिशब्दार्थः । वदति  
 निर्भर्त्सयतीत्यर्थः तदपि कलिकैतवात् कलङ्कव्याजात् यामि गच्छामि  
 तत्समीपमिति शेषः । नाहमिदानीं तेन विना स्यात् शक्नोमि  
 किं मे सानेन । सख्युपदेशकतेन, तेन सह कलङ्कं करिष्यामीति तच्छलेन  
 तत्समीपं गच्छामीति कस्याश्चित् नायकाप्राप्त्या स्वतोमानभङ्गनपूर्वक  
 तत्समीपगमनोक्तिरियम् ॥ ४ ॥

उषसीति । हे ब्रीडावति लज्जाशीले । उषसि प्रभाते उपवी-  
 ततां यज्ञस्त्वता नीतं प्रापित मुक्तादाम भौक्तिकहार परिवर्तयन्त्या  
 विपर्ययास्यन्त्या यथावयं विन्यस्यन्त्या इति भावः तवेति शेषः पुरुषा-  
 यितवैदग्ध्यं विपरीतरतवैचित्त्यै कैर्जनैः न कलितं नावधारितम्  
 अपितु खैरेवेत्यर्थः । उपवीतस्य पुरुषविङ्गत्वादिति भावः । सख्या  
 नायिका प्रति परिहासोक्तिरियम् ॥ ५ ॥

उड्डीनेति । हे तरुणि युवति ! प्रासादात् हर्म्यस्थलविशेषात्

विष्कुरति वैजयन्ती पवनच्छिन्नापविद्धेव ॥ ६ ॥

उज्जागरितभ्रामितदन्तुरदलरुद्धमधुकरप्रकरे ।

काञ्चनकेतकि मा तव विकसतु सौरभ्यसम्भारः ॥ ७ ॥

उल्लसितभ्रूः किमतिक्रान्तं चिन्तयसि निस्तरङ्गाच्च ।

क्षुद्रापचारविरसः पाकः प्रेम्णो गुडस्येव ॥ ८ ॥

उड्डोनानाम् उत्पतितानाम् एषा पक्षिणां पक्षिः श्रेणी पवनेन वायुना छिन्ना अतएव अपविद्धा ध्वजदण्डात् विच्युता वैजयन्तीव पताकेव विष्कुरति विशेषेण राजते । नायिका प्रति सख्या उप-  
नायकस्य सङ्केतस्यलग्नमनं भङ्गा स्रच्यते ॥ ६ ॥

उज्जागरितेति । हे काञ्चनकेतकि ! अर्यकेतकजते ! उज्जा-  
गरिता उन्निद्रोक्ता अनएव भ्रामिता कारितभ्रमणा दन्तुरैः  
उन्नतैः दलैः रुद्धे रुद्धा निरोधं नीता मधुकरप्रकरा भ्रमरसङ्घा  
यया तादृशि । तत्र सौरभ्यसंभारः सौगन्ध्यनिचयः सदृगुणनिकरश्च  
मा विकसतु न प्रसरतु । अपस्तुतप्रशंसया कस्यचित् काञ्चित् नायिकां  
विरक्तीकृतनायका प्रति व्यभिशापवचनमिदम् ॥ ७ ॥

उल्लसितभ्रूरिति । नास्ति तरङ्गः अपाङ्गचलनादिव्यापारः  
ययोस्तथाभते अक्षिणी नयने यस्यास्तत्सन्नुडौ । उल्लसिता उन्नीता  
भ्रूः यया तादृशी सती अतिक्रान्तम् अतीतवस्त्विति शेष किं  
कथं चिन्तयसि ? गतानुशोचनमनर्थकमिति भावः । गुडस्येव  
प्रेम्णः पाकः परिणानः क्षुद्रस्य नीचस्य अपचारेण दौःशील्याचरणे-  
नेत्यर्थः अन्यत्वं क्षुद्राणां भक्षिकाणाम् अपचारेण सम्बन्धेन विरसः  
विखादः भवतीति शेषः । क्षुद्रेण सह प्रेमकरणं परिणामविरस-  
मिति फलितार्थः । त्वया क्षुद्रेण सह प्रणयः कृतः तस्मात्ते द्रष्टुं  
गतिरिति सख्या नायिका प्रत्युक्तिः । क्षेपानुप्राणितोपमाचङ्कारः  
॥ ८ ॥

उद्दिश्य निःसरन्तीं सखीमियं कपटकोपकुटिलभ्रूः ।  
 एवमवतंसमाक्षिपदाहतदीपो यथा पतति ॥ ९ ॥  
 उदितोऽपि तुहिनगहने गगनप्रान्ते न दीप्यते तपनः ।  
 कठिनघृतपूरपूर्णं शरावशिरसि प्रदीप इव ॥ १० ॥  
 उद्गमनोपनिवेशनशयनपरावृत्तिवलनचलनेषु ।  
 अनिशं स मोहयति मां हृल्लग्नः श्वास इव दयितः ॥ ११ ॥

उद्दिश्येति । इयं कपटेन कतिमेष कोपेन कुटिला भ्रूर्यस्या-  
 स्तथाभूता सती निःसरन्तीं गृहात् निर्गच्छन्तीं सखीम् उद्दिश्य लक्ष-  
 यित्वा एवम् इत्यम् अवतंसं कर्णभूषणीभूतं कुसुममिति शेषः आक्षि-  
 पत् अक्षुब्धत्वं यथा वेन प्रकारेण आहतश्चासौ दीपश्चेति आहत-  
 दीपः दीप आहतः सन्नित्यर्थः पतति । परिहासतः निर्गच्छन्त्या  
 अपि बह्यास्ताडनच्छलेन दीपनिर्वापणादस्या रतौ वृत्त्यं व्यज्यते ॥ ९ ॥

उदित इति । उदितोऽपि तपनः सूर्यः तुहिनगहने हिमा-  
 च्छत्रे गगनप्रान्ते कठिनेन घनेन घृतपूरेण घृतनिचयेन पुर्ये शरावस्त्र  
 शिरसि प्रदीप इव न दीप्यते न राजते । शीतलप्रकृतौ न कदाचित्  
 क्रोधादिरिपूणां विकास इति बल्लभु सुजनेषु मध्ये एकोन दुर्जनेन न  
 किमपि दौर्जन्यं कर्तुं शक्यते इति मूर्खबल्लभेषु देशेषु नैकस्य विदुषः  
 सम्माननेत्यादयो बहवो विषया व्यज्यन्ते । कस्यचित् कसपि महान्तं  
 नीचजनकृतानादरं प्रति सान्त्वनवाक्यम् ॥ १० ॥

उद्गमनेति । स दयितः कान्तः हृल्लग्नः हृदयस्थितः श्वास  
 इव तदास्वरोगविशेष इव उद्गमनम् उत्थानम् उपनिवेशनं शयनं  
 परावृत्तिवलनं पार्श्वपरिवर्त्तनं चलनं गतिः तेषु अनिशं सततं मां  
 मोहयति व्याकुलीकरोति । तस्याप्राप्तौ न मम कश्चिदपि विषये  
 प्रवृत्तिरिति शीघ्रं तत्समागमाय यत्नः कार्य इति कयाचित्  
 सखीं प्रत्युच्यते । उपमाबद्धारः ॥ ११ ॥

उज्झितसौभाग्यमदस्फुटयाञ्जानङ्गभीतयोर्यूनीः ।

अकलितमनसोरेका दृष्टिर्दूती निरुष्टार्था ॥ १२ ॥

उत्तमभुजङ्गसङ्गमनिस्सन्दनितम्बचापलस्तस्याः ।

मन्दरगिरिरिव विबुधैरितस्ततः क्लृप्यते कायः ॥ १३ ॥

उपनीय कलमकुडवं कथयति सभयश्चिकित्सके हलिकः ।

शोणं सोमार्धनिभं बधूस्तने व्याधिसुपजातम् ॥ १४ ॥

उज्झितेति । उज्झितस्याजितः सौभाग्यमदः बाल्म्यगर्वः यथा तथाभूता वा स्फुटा प्रकटा वाच्चा सन्ननोरथ पूरयेति प्रार्थना अनङ्ग कानश्च ताभ्या भीतयोः स्फुटप्रार्थनाया सौभाग्यमदङ्गानिः अस्फुटप्रार्थनायाञ्च मदनबाधेत्युभयथापि तत्तत्त्वोरिति यावत् अतएव अकलितम् अनिर्द्धारित मनो ययो तादृशयोरविदितभावयोरित्यर्थः यूनीस्तृणयोः एका केवला दृष्टि परस्परान्धोक्तनविशेष इत्यर्थः निरुष्टार्था उभयोर्भावप्रकाशिनो दूती । तदङ्गं दर्पणे । उभयोर्भावसुज्ञीय स्वयं वदति चोत्तरम् । सुस्तिष्ठे कुरुते कार्यं निरुष्टार्थस्तु च स्मृतः ॥ इति । दृष्ट्यैव तयोः परस्परान्धिमप्रायः प्रकटनमिति भावः ॥ १२ ॥

उत्तमेति । तस्याः कान्तायाः कायः शरीरम् उत्तमेन उत्कृष्टेन भुजङ्गेन विटेन जारेणेति यावत् अन्यत्र सर्पेण वासुकिनेति यावत् यः सङ्गमः सम्बन्धः तेन निस्सन्दं निश्चलं गतमिति यावत् नितम्बस्य कटिदेशस्य अन्यत्र कटकस्य चापलम् अपरभुजङ्गसङ्गमे सौवृक्ष्यम् अन्यत्र व्ययथास्थितिरूप यस्य तथाभूतः, भुजङ्गो विटसर्पयोरित्यमरः । विबुधैर्देवैः अन्यत्र सुरतक्रीडाशीलैः मन्दरगिरिरिव इतस्ततः क्लृप्यते । काचित् साधारणी अन्यैर्भुज्यमानापि एकस्मिन्नेव यूनि समासक्तेति भावः । उपमाबङ्गारः ॥ १३ ॥

उपनीयेति । हलिकः हलजीवो क्षपीबल इत्यर्थः कलमानां धान्यविशेषाणां कुडवं परिमाणविशेषं पञ्चालनिचयं वा उपनीय

उन्मुकुलिताधरपुटे भूतिकणवासमीलिताधर्माक्षि ।

धूमोऽपि नेह विरम भ्रमरोऽयं श्वसितमनुसरति ॥ १५ ॥

उपरि परिप्लवते मम बालेयं गृहिणि हंसमालेव ।

सरस इव नलिननाला त्वमाशयं प्राप्य वससि पुनः ॥ १६ ॥

समीपं नीत्वा चिकित्सकस्येति शेषः समयः सन् चिकित्सके चिकित्-  
सक प्रतीत्यर्थं बध्ना सम जायाया इत्यर्थः स्तने शोण रक्तवर्णं  
सोमार्द्धनिभम् अर्द्धचन्द्राकारं व्याधि रोगम् उपजातं संवृत्तं कथ-  
यति । एतादृशोऽयं मूढः यत् बध्नाः परपुरुषभक्तायाः स्तने नखक्षत-  
चिह्नं रोगत्वेन निरूपयति तस्मात् एतत्कान्तासङ्गमे नात्मापि  
शङ्का कार्येति कश्चित् प्रातः कस्याश्चिद् दूत्या उद्गिरियम् ॥ १४ ॥

उन्मुकुलितेति । उन्मुकुलितम् उत्कृष्टं सुकुलमिवाचरितम्  
अधरपुटे यस्यास्तत्सम्बुद्धौ अग्निज्वालाभाय फूत्कारकरणादिति भावः  
भूतीनां भक्षणा, भूतिर्भक्षानि सम्पदोत्थमरः । कणात् वस्त्रासः भय  
तेन मीलिते अर्द्धाक्षिणी नेत्रार्द्धे यथा तथाभूते । इह अस्मिन्  
प्रदेशे धूमोऽपि अपिरत्रान्यव्यपच्छेदकः । न अस्त्येति शेषः तस्मात्  
विरम निवर्त्तस्व मनः सङ्कल्पसम्भोगादिति भावः अयं भ्रमर श्वसितं  
ते निःश्वासम् अनुसरति । एतेन पतिस्ते त्वदभिप्रायमवगच्छतीति  
सावधानया त्वया भवितव्यमिति कदाचित् सख्या काचित् जारसङ्गम-  
मननेन सङ्कल्पिता संबोध्यते ॥ १५ ॥

उपरोति । हे गृहिणि गृहस्वामिनि । एतेन आदरातिशयो  
व्यज्यते । इयं बाला हंसमालेव सरस इव सम उपरि परिप्लवते  
आमुज्जते सन्तरति च । पुनः किन्तु त्वं सरसः नलिननाला पद्म-  
नालाभिव सम आशयं हृदयम् अन्यत्र अभ्यन्तरमित्यर्थः प्राप्य वससि  
अक्षिति-सि । त्वय्येव समान्तरिकं प्रेम अस्यान्तु बालाया वाह्यमिति  
न त्वया शङ्कितव्यमिति कस्याचित् गृहिणी प्रत्युक्तिः । उपसाल-  
ङ्कारः ॥ १६ ॥

उत्कम्पधर्मपिच्छिलदोःसाधिकहस्तविच्युतचौरः ।

शिवमाशास्ते सुतनु स्तनयोस्तव चञ्चलाञ्चलयोः ॥ १७ ॥

उत्क्षिप्तबाहुर्दृशितभुजमूलं चूतमुकुल मम सख्या ।

आकृष्यमाण राजति भवतः परमुच्चपदलाभः ॥ १८ ॥

उच्चकुचकुम्भनिहितो हृदयं चालयति जघनलग्नाग्रः ।

अतिनिम्नमध्यसंक्रमदारुणिभस्तरुणि तव हारः ॥ १९ ॥

उत्कम्पेति । हे सुतनु सुन्दरि । उद्गतं कम्पो यस्य तथाभूतं तथा धर्मेण खेदेन पिच्छिल सात्विकभावोदयादिना भावः दोःसाधिकस्य प्रहरिणः य हस्त तस्मात् विच्युत विभ्रष्टः चौरः तस्कारचञ्चलम् अञ्चलं वसनप्रान्तभागः ययोः तथाभूतयोः तव स्तनयोः शिवं मङ्गलम् आशास्ते आकाङ्क्षात । अभिसरन्त्यास्तव तथाविधस्तनमण्डलदर्शनात् कामावेशेन सञ्जातोत्कम्पस्तेदात् प्रहरिण हस्तात् तस्कार विच्युतः सन् त्वया कृतं स्तस्य प्राणरक्षणं मन्वमानः तव कुचावाशिषा सम्बर्द्धयतीति फलितम् । एतेन त्वया अभिसारः कृत इति कस्यचित् काञ्चित् प्रति वचनम् ॥ १७ ॥

उत्क्षिप्तेति । उत्क्षिप्तेन उच्चमितेन बाहुना दर्शित भुजमूलं यस्मिन् तद् यथा तथा मम सख्या आकृष्यमाण चूतमुकुल । भवतः परमतिशयेन उच्चपदलाभ उत्कटगतिलाभः राजति शोभते सुकुलेति सम्बोधनेन नायकस्य अन्याङ्गनाभोगराहित्यं नवयौवनवत्त्वञ्च ध्वन्यते । मत्सख्या त्वा प्रति समासक्ता तव सुखातिशयः अवश्यं भावीति कस्याश्चित् काञ्चित् युवानं प्रति वचनम् । सुकुलाटेराकर्षणोत्तरभोचनात् ऊर्द्धगतिर्जायते इति प्रसिद्धिरत्वानुसन्धेया । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ १८ ॥

उच्चैरिति । हे तरुणि ! उच्चयोरुच्चतयोः कुचकुम्भयोर्निहितः विन्यस्तः कुम्भपदेनाधिककाठिन्यं कुचयोर्दोष्यते । जघने कटपुरोभागे लग्न संवक्तम् अप यस्य तथाभूतं अयं तव हार अतिनिम्नम्



उल्लसितशीतदीधितिकलीपकण्ठे स्फुरन्ति तारौघाः ।

कुसुमायुधविधृतधनुर्निर्गतमकरन्दविन्दुनिभाः ॥ २० ॥

उपनीय प्रियमसमयविदं च मे दग्धमानमपनीय ।

नर्मोपक्रम एव क्षणदे दूतीव चलितासि ॥ २१ ॥

अतिनतं यत् सध्यं तस्य निम्नदेशोक्लृप्तनाय यत् काष्ठं दीयते तत् सक्रमदारु तत्सदृशः सन् हृदय मनः द्रष्टुरिति शेषः चाखयति चञ्चलं करोति । अन्योऽपि संक्रमदारुणा चलन् चञ्चलदेहो भवतीति प्रसिद्धिः । तव कुचयोरुपरि हारदर्शनेन लोकस्तत्सङ्गममाकाङ्क्षतीति कस्याचित् काञ्चित् प्रति वचनम् ॥ १९ ॥

उल्लसितेति । उल्लसितः सुरतसुखात् आनन्दपूर्ण इति भावः यः शीतदीधितिशब्दः नायिकाया सुखमित्यतिशयोक्तिः । तस्य कलं सधुर यत् उपकण्ठं कण्ठसमीप तस्मिन् ताराणां नक्षत्राणां ओघाः निचया खेदविन्द्व इत्यतिशयोक्तिः । कुसुमायुधेन कामेन विधृतं यत् धनुः पौष्पमिति भावः तस्मात् निर्गता ये मकरन्दविन्दवः कुसुमरसतृणाः तन्निभा तत्सदृशाः स्फुरन्ति प्रसरन्ति । सुरतप्रसक्तोऽपि एतां बोध्य कामिनः पुनः सङ्गमाय यतन्ते इति भावः । कस्याञ्चित् कञ्चित् प्रत्युक्तिरियम् । अतिशयोक्तिरलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे, सिद्धत्वेऽध्यवसायस्यातिशयोक्तिर्निगद्यते इति ॥ २० ॥

उपनीयेति । हे क्षणदे क्षणम् उत्सव ददातीति तत्सम्बुद्धौ हे निशे इत्यर्थः, त्रियामा क्षणदा क्षपेत्यमरः । असमयविदं काला-  
नभिज्ञं प्रियम् उपनीय मत्सन्निधिमानीवेत्यर्थः मे मम दग्धमानं विफलाभिमानम् अपनीय निरस्य च दूतीव नर्मणः विहारस्य उप-  
क्रम एव आरम्भ एव चलितासि प्रभाता असि । उपसालङ्कारः । कस्याञ्चित् प्रियतमप्राप्तावपि रात्र्यरसानात् अलक्ष्यसमागमसुखायाः  
खेदवचनमिदम् ॥ २१ ॥

उत्तमवर्नितैकगतिः करीव सरसीपयः सखीधैर्यम् ।

आस्कान्दितोरुणा त्वं हस्तेनैव स्थश्नं हरसि ॥ २२ ॥

जकारादिः ।

जटामुनातिवाहय पृष्ठे लग्नापि कालमचलापि ।

सर्वसहे कठोरत्वचः किमङ्गेन कमठस्य ॥ १ ॥

उत्तमेति । उत्तमवर्नितानाम् एकगतिरद्वितीयान्नय आतिप्रिय इत्यर्थं त्वम् आस्कान्दितौ मर्दितौ जरु जङ्घे येन तथोक्तेन अन्यत्र आस्कान्दित स्मृष्ट जरु खजङ्घा येन तथोक्तेन आतिविशालेनेत्यर्थः । हस्तेनैव भुजेनैव अन्यत्र गुण्डादण्डेनैवेत्यर्थं करीव हस्ताव सरसी-पयः सरोवरजल सख्या धैर्यं हरसि । एवकारेणातिङ्गनादिषु का कथेति व्यज्यते । मत्सखी तव तादृगेन हस्तसंस्पर्शेनैव त्वयि अवतुरक्ता जातेति कञ्चित् प्रति कस्याश्चिदुक्तिः । उपसालङ्कारः ॥२२॥

जटेति । हे सर्वसहे पृथ्वि ! एतेन तव सर्वसहनक्षमत्वं सूच्यते । अमुना कमठेन जटा उद्धृता अथच परिण्योता त्वं पृष्ठे लग्नाऽपि पृष्ठोपरिस्थितापि अस्त्रैर्वेति शेषः अथच पश्चात् कृतापि एतेन प्रणयाभायो व्यज्यते । अचलापि अचञ्चला एव अत्रावधारणार्थोऽपि-शब्दः । कालम् अतिवाहय गमय । कठोरत्वचः कठिनचर्मण कमठस्य कूर्मस्य अङ्गेन उत्सङ्गेन किम् ? न किमपि प्रयोजनमस्तीत्यर्थः । कोमले एव उत्सङ्गे उपवेशनं सुखाय एतदर्थमेव सर्वे उत्सङ्गं कामयन्ते नतु कठिने इति भावः । काञ्चित् केनचित् निष्ठुरेण नायकेन परिण्योतां तत्प्रणयवर्जितां प्रति कस्याश्चित् सख्या प्रबोध-वचनमिदम् । अपस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ १ ॥

ऋकारादिः ।

ऋजुना निधेहि चरणी परिहर सखि निखिलनागराचारम् ।

इह डाकिनीति पल्लीपतिः कटाक्षेऽपि दण्डयति ॥ १ ॥

ऋषभोऽत्र गीयत इति श्रुत्वा स्वरपारगा वयं प्राप्ताः ।

को वेद गोष्ठमेतद्गोशान्तौ विहितबहुमानम् ॥ २ ॥

एकारादिः ।

एको हरः प्रियाधरगुणवेदी दिविषदोऽपरे मूढाः ।

विषममृतं वा सममिति यः पश्यन् गरलमेव पपी ॥ १ ॥

ऋजुनेति । हे सखि । ऋजुना सरलेन मार्गेणेति शेषः । चरणी निधेहि अर्पय, निखिल समग्रं नागराचारं नगरोचितरीतिं परिहर परित्यज । इह अस्मिन् प्रदेशे पल्लीपतिः ग्रामाध्यक्षः कटाक्षेऽपि कुटिलदृष्टावपि का कथा अन्यनागराचारे इत्यपिशब्दार्थः डाकिनी इति बुद्ध्या इति शेषः दण्डयति शास्ति । काञ्चित् नागरिका पल्ली यान्ती प्रति तत्सख्या अवधानार्थं शिक्षामचनमिदम् ॥ १ ॥

ऋषभ इति । अत्र अस्मिन् प्रदेशे ऋषभः स्वरविशेषः, निषाद्वर्षमाभ्यारण्डजसध्यसधैवताः । पञ्चमश्चेत्यमी सप्त तन्त्रीकण्ठोत्पिताः स्तरा इत्यमरः । वृषश्च गीयते गानविषयोक्रियते गानेन कीर्त्यते च इति श्रुत्वा स्वरपारगाः स्वरज्ञानशास्त्रिनः वयं प्राप्ताः उपस्थिताः । गोशान्तौ गोष्ठं षभस्य शान्तौ सान्त्वनविषये मिष्ठितं । हतः बहुमानः वृषस्तेति भावः यत् तादृशं गोष्ठं गवं स्थानमेतत् को जन वेद जानाति । नामसादृश्यवशात् वयमत्रागमनेन प्रतारिता इति भावः । सदाबोचनकामनया समागतानां मूर्खसमागमप्राप्तावेतदुक्तिरिति बोध्यम् ॥ २ ॥

एक इति । एकः केवलः, एके सख्यान्यकेवला इत्यमरः । हरः

एष्यति मा पुनरयमिति गमने यदमङ्गलं मयाकारि ।

अधुना तदेव कारणमवस्थितौ दग्धगेहपतेः ॥ २ ॥

एकैकशी युवजनं विलङ्घमानाच्चनिकरमिव तरला ।

विश्राम्यति सुभग त्वामङ्गुलिरासाद्य मेरुमिव ॥ ३ ॥

एकः स एव जीवति स्वहृदयशून्योऽपि सहृदयो राहुः ।

शिवः प्रियाया अधरस्य गुणान् वृत्तीति तथाभूतः । अपरे दिवि  
स्वर्गे सीदन्तीति तथोक्ता देवा इत्यर्थः मूढाः अनभिज्ञाः प्रियाधररसा-  
स्नादानभिज्ञा इत्यर्थः । यः हरः विषम् अमृतं वा समं इति पश्यन्  
विचारयन् गरलमेव विषमेव प्रपौ पीतवान् । श्रियां नारायणेना-  
धिगताया हरस्य प्रियायाः श्रिया अधररसपानानाधिकारित्वात्  
दुःखेन गरलपानं प्रियाधररसात् ज्ञानस्यामृतस्य तच्छीकरणम् ।  
देवानान्तु अमृतबुद्धत्वेन तज्ज्ञानराहित्यात् मूढत्वमिति भावः ॥ १ ॥

एष्यतीति । अयं दग्धगेहपतिः गृहहर्तामहतकः पुनः मा  
एष्यति न आगमिष्यति इति धियेति मया गमने विदेशयात्रायाम्  
अस्येति शेषः यत् असङ्गलम् अकल्याणम् अकारि कृतम् अधुना  
तदेव असङ्गलाशंसनमेव अस्य दग्धगेहपतेः अवस्थितौ गृहे इति  
शेषः कारणं हेतुः । मदीयशापमिषायं न विदेशं गत इति सखीं  
कथं ते पतिर्विदेशं न गत इति वादिनीं प्रति कस्याश्चित् विरहास-  
हिष्णोरुक्तिः ॥ २ ॥

एकैकश इति । हे सुभग । तरला युवजनविचारणे चपला सा  
अङ्गुलिः अचनिकरमिव जपमालामणिमङ्गुलमिव एकैकशः एकादि-  
क्रमेणेत्यर्थः युवजनं विलङ्घमाना लङ्घयन्ती सती मेरुमिव मालामध्य-  
स्थितप्रधानमणिमिव त्वाम् आसाद्य प्राप्य विश्राम्यति नान्यं युवानं  
कामयते । त्वयेवासक्ता सेति कश्चित् प्रति कस्याश्चित् सख्या उक्ति-  
रियम् । उपमालङ्कारः ॥ ३ ॥

एक इति । स्वं हृदयं वक्षःस्थलं मनश्च तेन शून्योऽपि रहितो-

यः सकललघिमकारणमुदरं न विभर्ति दुष्पूरम् ॥ ४ ॥

एकेन चूर्णकुन्तलमपरेण करेण चिबुकमुन्नमयन् ।

पश्यामि बाष्पधौतश्रुतिं नगरद्वारि तद्वदनम् ॥ ५ ॥

एकं जीवनमूलं चञ्चलमपि तापयन्तमपि सततम् ।

अन्तर्वहति वराकी सा त्वां नासेव निःश्वासम् ॥ ६ ॥

एकं वदति मनो मम यामि न याम्नीति हृदयमपरं मे ।

ऽपि शिरोसावच्छिन्नत्वादिति भावः सहृदयः हृदयवान् प्रशस्तमना इत्यर्थः । स एकः कोवलो राक्षसो जीवति प्राणिति यः सकलानां लघिनां छावयानां कारणं हेतुभूतं दुष्पूरं पूरयितुमशक्यम् उदरं जठरं न विभर्ति न धत्ते । उदरपूरणार्थं ये बाष्पजालिकनकार्यं कुर्वन्ति ते स्मृता एव राक्षसोऽदरविहीनत्वात् न तथा करोतीति तस्यैव जीवन्मिति भावः ॥ ४ ॥

एकेनेति । नगरस्य द्वारि द्वारदेशे एकेन करेण चूर्णकुन्तलम् अलकावलिम् अपरेण करेण चिबुकं तस्या इति शेषः उन्नमयन् अहं बाष्पेण अश्रुजलेन धौते जालिते श्रुती श्रवणे यस्य तादृशं तस्या वदनं पश्यामि अवलोकयामि । प्रेमातिशयेन तस्या नगरद्वारपर्यन्तागमनमिति भावः । विरहिण्य उक्तिरियम् ॥ ५ ॥

एकमिति । सा वराकी तपस्विनी अलुकम्पाहेति व्यज्यते । नासा निःश्वासमिव एकं मुख्यं जीवनमूलं जीवनहेतुभूतं सततं चञ्चलमपि परनायिकादिषट्कमलौल्यादिति भावः अतएव तापयन्तमपि व्यथयन्तमपि त्वाम् अन्तर्वहति हृदये धारयति । त्वां विना नास्या गतिरिति सख्या कश्चित् प्रति कान्ताप्रेमकथनमिदम् । उपमाबद्धारः ॥ ६ ॥

एकमिति । एकं मनः मनः यामि इति अपरं मे हृदयं न याम्नीति कान्तसमीपमिति शेषः वदति इति नायिकयोक्ते दूती

हृदयद्वयमुचितं तव सुन्दरि हृतकान्तचित्तायाः ॥ ७ ॥

एरण्डपक्षशयना जनयन्ती खेदमलघुजघनतटा ।

धूलिपुटीव मिलन्ती स्मरज्वरं हरति हलिकबधूः ॥ ८ ॥

ककारादिः ।

केलिनिलयं सखीमिव नयति नवोढां स्वयं न मां भजते ।

इत्थं गृहिणीमर्यं सुवति प्रतिवेशिना हसितम् ॥ १ ॥

वदति हृदयेति हे सुन्दरि । हृतं कान्तस्य चित्तं यथा तथाभूतायाः  
स्त्व हृदयद्वयम् उचितमेव । एकं तव स्वं चित्तं द्वितीयं कान्तचित्तं  
त्वया हृतमिति तव द्विहृदयत्वादिति भावः । दूतीनायिकयोरुक्ति-  
प्रत्युक्ती ॥ ७ ॥

एरण्डेति । अलघु विशालं जघनतटं कटिपरोभागं यस्यास्ता-  
दृशी हलिकस्य नीचजातिविशेषस्य बधूः कान्ता एरण्डपत्रं शयनं  
यस्यास्तथोक्ता एरण्डपत्रास्तरणशायिनीत्यर्थः । मिलन्ती कान्तेन  
सङ्गच्छमाना खेदं जनयन्ती स्मरतश्मदादिति भावः धूलिपुटीव रेणुपो-  
टलोव स्मरज्वरं कामपीडा हरति स्वस्य कान्तस्य चेति शेषः ।  
एरण्डपत्रान्तरिता धूलिपोटलो मदनज्वरशान्तिदायिनीति वैद्यका ।  
उपमालङ्कारः ॥ ८ ॥

केलिनिलयमिति । इत्थं गृहिणी नवोढां सपत्नीमिति शेषः  
सखीमिव केलिनिलयं क्रीडागारं नयति स्वयं मां न भजते न  
सेवते इत्यम् अनेन प्रकारेण अर्थो वैश्ये, अर्थः स्वामिवैश्ययोरित्यमरः ।  
गृहिणी गृहस्वामिनीं ज्येष्ठां भार्यामित्यर्थः सुवति प्रशंसति सति  
प्रतिवेशिना केनचित् हसितम् । गृहस्वामिनीं समालुक्ता कथमपि

कालक्रमकमनीयक्रोड़ेयं केतकीति काशंसा ।

वृद्धिर्यथा यथास्यास्तथा तथा कण्टकोत्कर्षः ॥ २ ॥

कृतकस्त्राप मदीयश्वासध्वनिदत्तकर्णं किं तीव्रैः ।

विध्यसि मां निःश्वासैः स्मरः शरैः शब्दवेधीव ॥ ३ ॥

क्व स निर्मोक्तदुकूलः कालङ्करणाय फणिमणिश्रेणी ।

कालियभुजङ्गगमनाद्यमुने विश्वस्य गम्यासि ॥ ४ ॥

सपत्नीं स्नामिना सयोज्य निश्चिन्ता मया विहरतीति अनेन सूखेन  
न ज्ञातमिति ह्रासकारण बोध्यम् ॥ १ ॥

कालेति । इयं केतकी केतककुसुमलता कालक्रमेण कुसुमसमया-  
विर्भावेष्वेत्यर्थः अन्यत्र यौवनप्रादुर्भावेष्वेत्यर्थः कमनीयः रमणीयः  
क्रोड़ः तल्लप्रदेशः अन्यत्र भुजाभ्यन्तरदेशः यस्यास्तथाभूता इति हेतो  
का आशंसा प्रशंसा ? न कापोत्यर्थं यथा यथा अस्याः केतक्याः  
वृद्धिः, तथा तथा कण्टकानाम् उत्कर्षः प्राचुर्यादिति भावः  
अन्यत्र क्षुद्रशूलानां विटानामिति भावः उत्कर्षः उल्लासः । कस्या-  
श्चित् साधारणीकन्याया दर्शनेन लोकानामुक्तिरियम् । अपस्तुत-  
प्रशंसालङ्कारः ॥ २ ॥

कृतकेति । हे कृतकस्त्राप कलिसनिद्र ! मदीयस्य श्वासस्य ध्वनौ  
दत्तौ अवहितौ कर्णौ येन तथाभूत ! शब्दवेधीव स्मरः शरैः तीव्रैः  
दाह्यैः दीर्घैरिति यावत् निःश्वासैः किं कथं मा विध्यसि ? कञ्चित्  
स्वकान्तां निद्रिता ज्ञात्वान्यनारोसविधे गन्तुकामं कपटनिद्रया  
कान्तया निश्वासं प्रति दत्तकर्णं प्रति नायिकाया उक्तिरियम् ।  
उपमालङ्कारः ॥ ३ ॥

केति । हे यमुने कालिन्दि ! तदाख्ये नायिके च स निर्मोक्त  
एव सर्पकञ्चुक एव दुकूलः वसनं क्व ? अलङ्करणाय फणिना मणिश्रेणी  
रत्ननिचयश्च क्व ? नास्तीत्यर्थः कालियस्य तदाख्यस्य भुजङ्गस्य गमनात्  
त्वत्परित्यागेनान्यत्र प्रस्थानादित्यर्थः विश्वस्य निःशङ्कतयेति भावः

किञ्चिन्न बालयोक्तं न सप्रसादा निवेशिता दृष्टिः ।  
 मयि पदपतिते केवलमकारि शुकपञ्चरो विमुखः ॥ ५ ॥  
 कृतहसितहस्ततालं मन्मथतरलैर्विलोकितां युवभिः ।  
 क्षिप्तः क्षिप्तो निपतन्नङ्गे नर्तयति भृङ्गस्ताम् ॥ ६ ॥  
 कमलमुखि सर्वतोमुखनिवारणं विदधदेव भूषयति ।  
 रोधीऽरुद्धस्वरसास्तरङ्गिणीस्तरलनयनाञ्च ॥ ७ ॥

गम्या अस्मि । काञ्चित् दुष्टं तत्पुरुषभक्ता साम्प्रतं तेन च परित्यक्तां  
 कामिनीं प्रति अपरेषा विटानामुक्तिरियम् ॥ ४ ॥

किञ्चिदिति । मयि पदपतिते चरणनिपतिते सति मानापनया-  
 यमिति भावः । बाह्या सुगम्या तथा किञ्चित् सत् असद्वेति भावः  
 न उक्तं तथा सप्रसादा प्रसन्नताव्यञ्जिका दृष्टिश्च न निवेशिता  
 न मयि अर्पितेत्यर्थः, केवलं शुकपञ्चरं विमुखं अन्यदिङ्मुखः  
 अकारि कृतः । शुकानां समक्षं रतिक्रीडाया कृताया ते सर्वसमक्षं  
 प्रकाशयन्तीति तेषां वैमुख्यसम्पादनं कृतं तेन मयि सुरतानुमतिर्दत्तेति  
 व्यज्यते । सखायं प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् ॥ ५ ॥

कृतेति । भृङ्गः भ्रमरः लम्पटश्च मन्मथतरलैः कामचपलैः  
 युवभिः कृतः हसितेन हस्ततालो यत्र तद् यथा तथा विलोकितां  
 दृष्ट्वा ता क्षिप्तः क्षिप्तः पुनः पुनस्ताडित इत्यर्थः अङ्गे निपतन्  
 नर्तयति । अत्र भृङ्गेण कृताया नर्तनमिव कामुकैः कामिनीः  
 सर्वजनसमक्षं कुचादिषु स्पर्शनेन नर्तनं व्यज्यते । इत्यञ्च साधारणी  
 ॥ ६ ॥

कमलेति । हे कमलमुखि पद्ममुखि ! सर्वतोमुखस्य जलस्य  
 निवारणम् अवरोधनम् अन्यत्र सर्वतः सर्वथा सखस्य निवारणम्  
 अप्रदर्शनं विदधदेव कुर्वदेव रोधः तटं लज्जया स्वगोपनञ्च अरुद्धः  
 स्वस्य रसः जनस्य इच्छा च यामिः तथामूतास्तरङ्गिणीः नदीः



कितव प्रपञ्चिता सा भवता मन्दाक्षमन्दसञ्चारा ।

बहुदायैरपि सम्प्रति पाशकसारीव नायाति ॥ ८ ॥

कः श्लाघनीयजन्मा माघनिशीथेऽपि यस्य सौभाग्यम् ।

प्रालेयानिलदीर्घः कथयति काञ्चीनिनादोऽयम् ॥ ९ ॥

किमशकनीयं प्रेम्णः फणिनः कथयापि या बिभेति स्म ।

तरले चपले नयने यासा ताश्च लज्जना इति शेषः भूषयति अलङ्क-  
रोति । काञ्चित् कामिनीं प्रति तत्सख्या स्तव्यरितिशिष्यमिदम् ॥ ७ ॥

कितवेति । हे कितव धूर्त ! सा तव कान्तेति शेषः भवता  
प्रपञ्चिता प्रकाश नीता भवन्तं साधुरक्तेति प्रकाश गतेति भावः  
अन्यत्र चालिता । मन्दाक्षेण लज्जया मन्दः सञ्चारो गतिर्व्यस्तथा-  
भूता लज्जया त्वत्सकाशमागन्तुमशक्तेति भावः अन्यत्र मन्दाक्षः  
मन्दपाशकैः मन्दः अल्पः सञ्चारः गमन गृहात् गृहान्तरप्राप्ति-  
रित्यर्थः यस्यास्तथाभूता बहुदायैरपि बहुधनप्रलोभनैरपीत्यर्थः  
अन्यत्र बहुप्रयत्नैरपि पाशकसारीव पाशक्रीडनगुटिकेव न आयाति  
नामच्छति तव समीपमिति शेषः अन्यत्र खट्वहमिति शेषः । श्लेषा-  
नुप्राणितोपमालङ्कारः । कथं सा मत्समीपं नायातीति वादिनं  
कायकं प्रति दृष्ट्वा उक्तिरियम् ॥ ८ ॥

क इति । माघनिशीथेऽपि माघमासीयार्द्धरात्रौऽपि प्रबलशीत-  
रजनीयोगेऽपीति भावः प्रालेयानिलेन शिशिरवातेन दीर्घः महान्  
सञ्चारित इति भावः अयं काञ्चीनिनादः रश्नाध्वनिः अभिसारिणी-  
प्रदसञ्चारादिति भावः यस्य सौभाग्यं कथयति स्तवयति स श्लाघनीय  
प्रशंसनीयं जन्म यस्य तथाभूतः युवेति शेषः कः ? शीतनिशीथे  
अभिसरन्तीं कामिनीं काञ्चीनिनादेन ज्ञात्वा कस्यचिदभिसरणीय-  
युवकस्य प्रशंसनमिदम् ॥ ९ ॥

किमिति । प्रेम्णः प्रणयस्य अशकनीयम् असामर्थ्यं किम् ? न  
किमपीत्यर्थः या प्राप्तेतीति शेषः फणिनः सर्पस्य कथयापि बिभेति

सा गिरिशभुजभुजङ्गमफणोपधानाद्य निद्राति ॥ १० ॥

कृत्तिमकनकेनेव प्रेम्णा सुषितस्य वारवनिताभिः ।

लघुरिव वित्तविनाशक्लेशो जनहास्यता महती ॥ ११ ॥

किं पर्वदिवसमार्जितदन्तोष्ठि निजं वपुर्न मण्डयसि ।

स त्वां त्यजति न पर्वस्वपि मधुरामिक्षुयष्टिमिव ॥ १२ ॥

कष्टं साहसकारिणि तव नयनार्धेन सोऽध्वनि स्पृष्टः ।

अ सा अद्य इदानीं गिरिशस्य हरस्य भुजे य भुजङ्गमः सर्पः  
तस्य फण उपधानं कृत्तकावज्ज्वनविशेषः यस्यास्तथाभूता सती  
निद्राति शेते । यदि सत्य प्रेम स्यात् तदा कापि भीतिर्न विद्यते इति  
कस्याश्चित् काश्चित् प्रति उक्तिः ॥ १० ॥

कृत्तिमेति । वारवनिताभिः प्रेम्णाभिः कृत्तिमकनकेनेव कल्पित-  
काञ्चनेनेव प्रेम्णा प्रणयेन सुषितस्य प्रतरिनस्य वित्तस्य धनस्य  
विनाशक्लेशः अयजनितकष्टं लघुरिव अल्प इव जनानां लोकानां  
हास्यता महती अतिशयानित्यर्थः वाराङ्गनाना कृत्तिमप्रणये धन-  
क्षयोऽस्तु लोका यत् हसन्ति तदेव महत् दुःखसुषुप्तादयतीति भावः ।  
वेद्याहृतसर्वस्वानुशोचन्मिदम् । उपमाखड्गारः ॥ ११ ॥

किमिति । पर्वदिवसे अभावस्यादिदिनपञ्चके इत्यर्थे मार्जितौ  
विशोधितौ दन्तोष्ठौ यस्यास्तत्सम्बुद्धौ । किं कथं निजं वपुः शरीरं  
न मण्डयसि न भूषयसि ब्रह्मचर्यावरणं कारिष्यामीति बुद्धेति भावः  
स कान्तः पर्वसु अमागच्छादिष्वपि त्वां मधुराम् इक्षुयष्टिमिव न  
त्यजति । पर्वयजे ब्रजेष्टनामिति शास्त्रात् पर्वसु गमनस्य निषिद्धत्वात् ।  
पर्वणिचक्रोणि । अभावस्यादौ चैव चतुर्दश्याथ पूर्विका ।  
पर्वणिचेतानि राजेन्द्र रविसंक्रान्तिरेव चेति ॥ नाविका प्रति सख्या  
उक्तिरियम् ॥ १२ ॥

कष्टमिति । हे साहसकारिणि ! अकार्यकारिणीत्यर्थः स

उपवीतादपि विदितो न द्विजदेहस्तपस्वी ते ॥ १३ ॥

क्लेशेऽपि तन्यमाने मिलितेयं मां प्रमोदयत्येव ।

रौद्रेऽनस्त्रेऽपि नभःसुरापगावारिवृष्टिरिव ॥ १४ ॥

कूपप्रभवाणां परमुचितमपां पटवन्धनं मन्ये ।

याः शक्यन्ते लब्धुं न पार्थिवेनापि विगुणेन ॥ १५ ॥

युवेति शेष अध्वनि पथि तव नयनाङ्गेन स्पृष्टं कटाक्षविषयीकृत इत्यर्थः द्विजदेहः ब्राह्मणशरीरः स तपस्वी वराकः अतुल्यमनीय इति भावः उपवीतात् यज्ञस्त्रधारणादपि न विदितः न ज्ञातः अयं भावः त्वत्कटाक्षाहतस्य तस्य त्वत्सङ्गमं विना प्राणवियोग एव भविता ततश्च ते ब्रह्महत्याभयमपि नास्तीति भावः । कस्याश्चित् कञ्चित् कुतचित् अलुरागिणीं कर्तुं प्ररोचनवचनमिदम् ॥ १३ ॥

क्लेशेऽपीति । क्लेशे तन्यमाने विस्तोर्यमाणेऽपि क्लेशबाहुल्येऽपीत्यर्थः मिलिता सङ्गता इयं कान्ता मां प्रमोदयत्येव क्लेशाभावे मिलितेति किञ्च वक्तव्यमित्यपिशब्दार्थः । तत्सङ्गमे यदि नभः क्लेशातिशयः स्यात् तदपि सुखमिति निष्कर्षः । अनन्त्रे मेघमून्ये रौद्रे आतपेऽपीत्यर्थः नभसः सुरापगायाः सर्गङ्गाया वृष्टिरिव । यथा मेघाभावेऽपि सौरातपे मन्दाकिनीवृष्टिः प्रसिद्धा सुखयति तद्वत् । कञ्चित् कथं ते ईदृगायासस्तत्सङ्गमं प्रतीति वादिन प्रति कञ्चित् कारुण्योक्तिरियम् । उपमाबद्धारः ॥ १४ ॥

कूपेति । कूपः प्रभवो यासां तासां कूपस्थितानामित्यर्थः अन्यत्र सावर्ण्यमृष्टास्यतानामिति ध्वनिः अपा जलानां पट्टेन अरवट्टेन अन्यत्र अवगुण्ठनवसनेन बन्धनं स्वगोपनमित्यर्थः परम् अत्यन्तम् उचितं मग्ने विवेचयामि । याः आपः कान्ताश्चेति ध्वनिः । पार्थिवेनापि प्रथिवीविकारकुम्भादिनापि राक्षापीति ध्वनिः विगुणेन रज्जुमून्येन गुणरहितेनेति ध्वनिः लब्धुं प्राप्तुं न शक्यन्ते ।

कररुहशिखानिखात भ्रान्त्वा विश्रान्त रजनिदुरवाप ।  
 रविरिव यन्त्रोन्निखितः क्षणोऽपि लोकस्य हरसि दृशम् ॥ १६ ॥  
 किं करवाणि दिवानिशमपि लग्ना सहजशीतलप्रकृतिः ।  
 हन्त सुखयामि न प्रियमात्मानमिवात्मनश्छाया ॥ १७ ॥  
 केशैः शिरसो गरिमा मरणं पीयूषकुण्डपातेन ।  
 दयितवहनेन वक्षसि यदि भारस्तदिदमचिकित्स्यम् ॥ १८ ॥

निर्गुण्येनेय कामिनी लभ्यते इति कस्याञ्चित् दूत्याः कञ्चित् कामिनं  
 प्रत्युक्तिरियम् । अपस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ १५ ॥

कररुहेति । हे कररुहाया नखाना शिखाभिरप्येति निखातं  
 चतत् तत्तन्मुञ्चौ । भ्रान्त्वा इतस्तत् गत्वा अन्यद्भ्रान्तिरिति भावः  
 विश्रान्त प्राप्तविश्राम ! रजनिषु दुराप दुर्जन ! त्वं यन्त्रेण शाया-  
 स्त्रविशेषेण उन्निखित उद्धर्षितं रविरिव सूर्य इव क्षणोऽपि  
 क्षीणोऽपि लोकस्य सद्विषयेति भावः दृशं नयनं हरसि नेत्रानन्दं  
 ददासीति भावः । पुरा किल सौरतेजः सोढुमशक्त्या तत्प्रत्यया  
 सद्यया प्रार्थितः पिता त्वष्टा सूर्यं यन्त्रमारोप्य क्षीणतेजसमकरोत् ।  
 ततः स सद्यतेजा आसीदिति पौराणिकी वार्त्ताहसन्धेया । खण्डि-  
 ताया नायिकाया नायक प्रत्युक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ १६ ॥

किमिति । किं करवाणि दिवानिश सततमित्यर्थः लग्नापि सङ्गता  
 तथा सहजा स्वाभाविकी शीतला प्रकृतिः स्वभावो यस्यास्तथाभूतापि  
 आत्मनः छाया आत्मानमिव प्रियं कान्तं न सुखयामि न सुखोक्तुं  
 पारयामीत्यर्थः हन्त खेदे । ईदृशसेवायामपि यद्यसौ न सुखी स्यात्  
 तदाहं किं करोमि इत्यरेच्छैवात्र प्रभवतीति भावः । कथं कामिनं  
 न सुखयसीति वादिनीं प्रति कस्याञ्चित् खेदोक्तिरियम् । उपमा-  
 लङ्कारः ॥ १७ ॥

केशैरिति । केशैः शिरसः मूर्ध्नि गरिमा गोशवं भवतीति शेषः

किञ्चित्कर्कशतामनु रसं प्रदास्यन्निर्गमधुरं मे ।

इक्षोरिव ते सुन्दरि मानस्य ग्रन्थिरपि काम्यः ॥ १९ ॥

केन गिरिशस्य दत्ता बुद्धिर्भुजगं जटावनेऽर्पयितुम् ।

येन रतिरभसकान्ताकरचिकुराकर्षणं मुषितम् ॥ २० ॥

करचरणकाञ्चिहार प्रहारमविचिन्त्य बलगृहीतकचः ।

प्रणयी चुम्बति दयिदावदनं स्फुरदधरमरुणाक्षम् ॥ २१ ॥

न तु भावबुद्धिरिति भावः पीयूषकुण्डकातेन अमृतहृदपतनेन मरणम्  
अनम्भव प्रत्युत चिरजीवनमेवेति भावः तथा वक्षसि दयितवच्चेनेन  
कान्तधारणेन यदि भारः क्लेशबुद्धिरिति भावः तत् तदा इदम्  
अचिकित्स्य चिकित्सनीयं न भवतीत्यर्थः अस्य रोगस्य चिकित्सा  
नास्तीति भावः । कथं कान्तं वक्षसि धारयसीति वादिनीं प्रति  
कस्याञ्चिदुक्तिः ॥ १८ ॥

किञ्चिदिति । हे सुन्दरि । ते तव मानस्य इक्षोरिव ग्रन्थिरपि  
किञ्चित् ईषत् कर्कशता कठिनताम् अनु पश्चात् ईषत्कार्ठन्यानन्तर-  
मित्यर्थः निर्गमधुर स्वभावसमोच्चरं रसं प्रदास्यन् मे मम काम्यः  
काङ्क्षणीयः । क्षणकोपां मानिनीं प्रति नायकस्योक्तिरित्यम् । उपमा-  
लङ्कारः ॥ १९ ॥

केनेति । केन जनेन जटाने जटाजूटे भुजगम् अर्पयितुं  
गिरिशस्य हरस्य बुद्धिं दत्ता येन बुद्धिदानेन रतौ सुरते रमसः वेग  
हर्षो वा यस्यास्तथाभूता या कान्ता गौरी तस्याः करेण चिकुराणां  
केशानाम् आकर्षणं मुषितं हृतं शिरःस्थितमर्पयति इति भावः ।  
जटावने जटानाम् अवने रक्षणे निमित्तार्थं सप्तमी जटारक्षणा-  
मित्यर्थः इति केचित् ॥ २० ॥

करेति । करेण हस्तेन चरणेन पादेन काञ्चिहारेण च यः  
प्रहारः तम् अविचिन्त्य अगणयित्वा बलेन गृहीताः कचाः केशाः

कुरुतां चापलमधुना कलयतु सुरसासि यादृशी तदपि ।  
 सुन्दरि हरीतकीमनु परिपीता वारिधारेव ॥ २२ ॥  
 कज्जलतिलककलङ्कितमुखचन्द्रे गलितसलिलकणकेशि ।  
 नवविरहदहनतूली जीवयितव्यस्त्वया कतमः ॥ २३ ॥  
 कच्छानुवृत्तयोऽपि हि परोपकारं त्यजन्ति न सहन्तः ।  
 दणमात्रजीवना अपि करिणी दानद्रवार्द्रकराः ॥ २४ ॥

यस्य तादृशः सन् प्रणयी प्रियः स्फुरन्तौ स्रन्दमानौ अधरौ यस्य  
 तथाभूतम् अरूपे रक्ते अक्षिणी नयने यस्य तादृशः कोपादिति भावः  
 दयिताया कान्तायाः वदनं चुम्बति । कान्तस्यान्याङ्गनासाक्तदर्शनेना-  
 तिसानवत्याश्चेदिति मर्मम् ॥ २१ ॥

कुरुतानिति । हे सुन्दरि ! अधुना सास्यत चापलमधुना अन्यङ्गना-  
 दिषु बाह्यसारूप्यमिति भावः कुरुतां करोतु त्वं हरीतकाम् अतु  
 पश्चात् हरीतकाभोजनानन्तरमित्यर्थः परिपीता सस्यक् पीता वारि-  
 धारेव यादृशी सुरसा सुरसिका अस्मि तदपि कलयतु जानातु तव  
 प्रिय इति शेषः । उपमाबङ्कारः । कान्तस्यान्यासत्प्रा विमनसं नावि-  
 कां प्रति सख्या उक्तिरियम् ॥ २२ ॥

कज्जलेति । कज्जलतिलकेन कलङ्कितः मुखचन्द्रः यस्यास्तत्स-  
 म्बुद्धौ तथा गलितः सलिलानां जलानां कणाः येभ्यः तथाभूताः  
 केशा यस्यास्तत्सम्बुद्धौ त्वया नवविरहदहनस्य नूतनविच्छेदानलस्य  
 त्वलः लघुदहनीयवस्तुविशेषस्वरूप इति भावः कतमः जन इति शेषः  
 जीवयितव्यः । एतादृशत्वदर्शनेन विरहिण्योऽपि कान्तास्तादृशावस्था-  
 स्मरणेन कथञ्चित् जीवन्तीति भावः । रूपकाबङ्कारः ॥ २३ ॥

कच्छ्रेति । कच्छ्रेण अनुवृत्तिर्जीवनं येषां तादृशा अपि महान्तः  
 जनाः परोपकारं न हि त्यजन्ति । तथाहि दणमात्रं जीवनं येषां  
 तथाभूता अपि करिणः हस्तिनः दानद्रवेषु मदस्मरणेन आर्द्राः सिक्ताः

किं हसथ किं प्रधावथ किं जनमाह्वयथ बालका विफलम् ।

तदयं दर्शयति यथा रिष्टः कण्ठे ऽमुना जगृहे ॥ २५ ॥

कातरताकेकरितस्मरलज्जारोषमसृणमधुराक्षी ।

मोक्तुं न मोक्तुमथवा बलतेऽसावर्धलध्वरतिः ॥ २६ ॥

केतकगर्भे गन्धादरेण दूरादमी द्रुतमुपेताः ।

मदनस्यन्दनवाजिन इव मधुपा धूलिमाददते ॥ २७ ॥

कराः शुष्ण्डादण्डा येषा तथाभूताः भवन्तीति शेषः । विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । सामान्य वा विशेषेण विशेषस्तेन वा यदि । कार्यञ्च कारणेनेदं कार्येण च समर्थ्यते । साधर्म्येतेतरेणार्थान्तरन्यासोऽष्टधा तत इति ॥ २४ ॥

किमिति । हे बालकाः ! किं कथं हसथ, किं कथं प्रधावथ, किं कथं विफलम् अनर्थकं जनं लोकम् आह्वयथ ? रिष्टः दैत्यविशेषः यथा असुना कण्ठे जगृहे गृहीत, अयं कृष्ण इति शेषः तत्तत्प्रेत्यर्थः दर्शयति । तत्त्वतो नायं गोपिकामालिङ्गति येन रूपेण दैत्यः गले धृतः तत्प्रदर्शनमेतदिति गोपीसख्या बालका अन्यथा बोधिता इति भावः ॥ २५ ॥

कातरेति । अङ्गं यथा तथा लब्ध्वा रतिर्यया तथाभूता असम्पूर्णसुरतेत्यर्थः अलौ नारीति शेषः कातरतया सुरतश्रमजनितक्लेशेनेति यावत् केकरिते कुटिलीकृते तथा स्मरेण कामेन लज्जया रोषेण च मसृणमधुरे स्निग्धमनोहरे अक्षिणी यस्यास्तादृशी सती मोक्तुं परित्यक्तुम् अथवा न मोक्तुं पतिमिति शेषः बलते उद्गुक्ते । प्रति सम्पूर्णसुरतसुखं त्यक्तुमपि न पारयति अत्यक्तुमपि न पारयतीति भावः ॥ २६ ॥

केतकेति । केतकस्य कुसुमविशेषस्य गर्भे अभ्यन्तरे गन्धादरेण यतोऽस्मात् सौरभं वासते ततोऽत्र मधुप्राप्तमासीति वासनयेति भावः

की वक्रिमा गुणाः के का कान्तिः शिशिरकिरणलेखानाम् ।

अन्तः प्रविश्य यासामाक्रान्तं पशुविशेषेण ॥ २८ ॥

कृतविविधमथनयत्नः पराभवाय प्रभुः सुरासुरयोः ।

इच्छति सौभाग्यमदात् स्वयंवरेण श्रियं विष्णुः ॥ २९ ॥

अथच गन्धे आदरो वस्य तथोक्तेन वायुनेत्यर्थः दूरात् दूरदेशात् द्रुतं शीघ्रम् उपेता आगता मधुपाः भ्रमरा मदनस्यन्दनवाजिन इव कामरथाश्च इव धूलिं परागं प्रदक्षुस्व रजश्च आददते गच्छन्ति । वाद्यकीर्त्तिमता कीर्त्तिश्रवणात् याचका अर्धलोभेन दूरात् तत्समीपमागतास्तदप्राप्या प्रतार्यन्ते इति भावः । यद्वा हे केतकगर्भे तदाख्ये कान्ते ! गन्धादरेण तव गुणलोभेन दूरात् आगता अमी मधुपा मदप्राः विहासिन इति भावः धूलिं त्वच्चरणरेणुम् आददते । तस्मादनुपाद्या एते इति कस्याश्चित् सख्या काश्चित् वारवनिता प्रत्युक्तिरियम् । उपमाबद्धारः ॥ २७ ॥

क इति । पशुविशेषेण ऋगेणेत्यर्थः अथच जडेन याचाम् अन्तः अभ्यन्तरं प्रविश्य आक्रान्तम् अधिष्ठितं तासां शिशिरकिरणलेखानां चन्द्रलेखानां वक्रिमा वक्रत्वं वैचित्यमित्यर्थः कः ? न कोऽपीत्यर्थः गुणाः के ? न कोऽपीत्यर्थः कान्तिश्च का ? न कापीत्यर्थः । यासां नारीणां सौरभादिकं मूर्खेणाखाद्यते न तु विदुषा तासां सौरभादिकं विफलमिति, ये च सज्जनसङ्गतिर्न कृता तेषाञ्च गुणा विफला इति भावः ॥ २८ ॥

कृतेति । कृतः विविधः बद्धः मथने समुद्रस्येति भावः यत्नो येन तथोक्तः सुरासुरयोः देवदैत्ययोः पराभवाय प्रभुः समर्थः विष्णुः सौभाग्यमदात् सुभगत्वाभिमानात् स्वयंवरेण श्रियं लक्ष्मीम् इच्छति । समुद्रमन्यने कृतबलप्रकाशेन सुरासुरजयिना विष्णुना लक्ष्मीपरिग्रहे न बलात्कारः कृतः अपि तु लक्ष्मीः एव तं सौभाग्येन हतव-



किं पुत्रि गण्डशैलभ्रमेण नवनीरदेषु निद्रासि ।

अनुभव चपलाविलसितगर्जितदेशान्तरभ्रान्तीः ॥ ३० ॥

कान्तः पदेन हत इति सरलामपराध्य किं प्रसादयथ ।

सोऽप्येवमेव सुलभः पदप्रहारः प्रसादः किम् ॥ ३१ ॥

कर्णगतेयममोघा दृष्टिस्तव शक्तिरिन्द्रदत्ता च ।

सा नासादितविजया क्वचिदपि नापार्थपतितेयम् ॥ ३२ ॥

तीत्यतः त्वया तस्या न वलात्कारः प्रयोज्यः सा तु त्वद्गुणेनैव वशङ्कता त्वा वरिष्यतीति कस्याश्चित् काश्चित् प्रति उक्तिः ॥ २९ ॥

किमिति । हे पुत्रि ! गण्डशैलभ्रमेण गण्डशैलोऽयं चिर स्था-  
स्यति इति सोऽहेनेत्यर्थः नवनीरदेषु अभिनवजलदेषु पथिकेष्विति  
ध्वनिः । किं कथं निद्रासि निद्रा गच्छसि पथिकानांश्च सुखं तिष्ठ-  
सीति ध्वनिः । चपलाया विद्युतः विलसितं स्फुरणं गर्जितं गर्जनं  
देशान्तरभ्रान्तिश्च ताः अनुभव भुङ्क्ष्व । पान्येन सह प्रेम चञ्चलं तत-  
श्चाप्रेमिकतया तस्मात् निर्भर्त्सनादिकं ततस्तस्य त्वा परित्यज्य पला-  
यनञ्चेति भावः । पथिकालुरक्ता प्रति कस्याश्चिदुक्तिरियम् । अप्रस्तुत-  
प्रशंसाबद्धारः ॥ ३० ॥

कान्त इति । कान्तः पदेन हतः ताडितः त्वयेति शेषः इति  
हेतोः सरलाम् अकपटामित्यर्थः अपराध्य दूषयित्वा किं कथं प्रसाद-  
यथ प्रसन्ना कुरुष्व यूयमिति शेषः सोऽपि पदप्रहाररूपः प्रसादः  
एवमेव किं सुलभः नैवेत्यर्थः । अस्याः पदप्रहारो न सुलभः प्रत्युत  
तस्य प्रसाद एवेति विगणययेति भावः । नायिकासस्या नायकसखीः  
प्रत्युक्तिरियम् ॥ ३१ ॥

कर्णेति । हे सुन्दरि । या कर्णगता आकर्णकद्वयेत्यर्थः अथच  
कर्णः अङ्गराजः दुर्बोधनमित्त्वं तं गता तत्सन्निधौ स्थितेत्यर्थः अमो-  
घा अस्म्यर्थी यत्नं ते दृष्टिपातः स तव चरणानत एवेति भावः अथच

क्लेशयसि किमिति दूतीयं दशक्यं सुमुखि तव कटाक्षेण ।

कामोऽपि तत्र सायकमकीर्तिशङ्की न सन्धत्ते ॥ ३३ ॥

को वेद मूल्यमचक्षूते प्रभुणा पणीकृतस्य विधोः ।

प्रतिविजये यत् प्रतिपणमधरं धरनन्दिनी विदधे ॥ ३४ ॥

अविफला इन्द्रेण परमेश्वरेण विधातेति यावत् दत्ता अथच इन्द्रेण देवराजेन दत्ता च इयं तव दृष्टिः शक्तिश्च, सा आसादितः प्राप्तः विजयो वा विनिष्टाना जयो यथा तथाभूता न ? अपितु विश्वजय-कर्तोत्यर्थः । तथा इयं कचिदपि अपगतोऽर्थो यस्याः सा षण्देत्यर्थः पतिता च न अथच अपार्थे अर्जुनभिन्ने षटोत्कचे इति यावत् पतिता न ? अपितु पतितैव । त्वत्कटाक्षपातेन यो न बाध्यते स पुरुष एव नेति भावः । कामिनीं प्रति कस्यचिदुक्तिः । अत्र प्रस्तुताया दृष्टेरप्रस्तुतायाः शक्तेश्च श्लेषेणैकधर्मसम्बन्धात् श्लेषानुप्राणित-दीपकाबङ्गारः । तदुक्तं दर्पणे । अप्रस्तुतप्रस्तुतयोर्दीपकान्तु निगद्यत इति ॥ ३२ ॥

क्लेशयसीति । हे सुमुखि ! किमिति कथं दूतोः क्लेशयसि क्लेशकरे कर्मणि नायकप्ररोचनादौ नियोजयसीति भावः । तव कटाक्षेण यत् अशक्यम् असाध्यं तत्र कर्मणि युवजनविजये इति भावः कामोऽपि अकीर्तिशङ्की अयशः शङ्कमानः सन् सायकं शरं न सन्धत्ते न विजयार्थं चेष्टत इति भावः । तव कटाक्षेणैव तव प्रियस्तवाधीनो भविष्यति नात्र ते दूतोपेक्ष्यप्रयासो कार्यः इति कस्याचित् सख्या नायिकां कान्तानयनव्याप्तां प्रत्युक्तिरियम् ॥ ३३ ॥

क इति । धरस्य पर्वतस्य, महीमे शिखरिच्छाब्दहार्यधरपर्वता इत्यमरः । नन्दिनी गौरी प्रभुणा हरेण अचक्षूते पाशक्रीडायां पणीकृतस्य पणजेन स्थापितस्य विधोश्चन्द्रस्य मूल्यं प्रतिविजये अधरं प्रतिपणं यत् विदधे कृतवतो तत् को जनः वेद न कोऽपीत्यर्थः । यद्यहं द्यूते पराजयं लभे तदा इमं मम शिरःस्थं तव हारयिष्यामि

कुपितां चरणप्रहरणभयेन मुञ्चामि न खलु चण्डि त्वाम् ।  
 अलिरनिलचपलकिसलयताडनसहनो लतां भजते ॥ ३५ ॥  
 कोपाकृष्टभ्रूस्ररशरासने संहृणु प्रिये पततः ।  
 छिन्नज्यामधुपानिव कज्जलमलिनाशुजलविन्दून् ॥ ३६ ॥  
 कामेनापि न भेत्तुं किमु हृदयमपारि बालवनितानाम् ।  
 मूढविशिखप्रहारोच्छूनमिवाभाति यद्वक्षः ॥ ३७ ॥

इति हरेण प्रतिज्ञाते गौरी यद्यहं पराजिये तदा समाधरं ते दास्या-  
 मीति पणोचकार ततश्च चन्द्रस्य मूल्यम् अधरमपरः कोऽपि गौरीं  
 विना न जानातीति भावः । कान्ताधरसुधापानमतिमहत् वस्त्विति  
 भावः ॥ ३४ ॥

कुपितामिति । हे चण्डि कोपने ! चण्डिस्त्वत्यन्तकोपन इत्यमरः ।  
 कुपितां त्वां चरणप्रहरणात् पादताडनात् भयेन च खलु नैव मुञ्चामि  
 त्यजामि, अलिः अमरः अनिलेन वायुना चपलस्य कम्पितस्येत्यर्थः  
 किसलयस्य पल्लवस्य यत् ताडनं तस्य सहनः सन् लता भजते न  
 लता त्यजतीति भावः । अत्र वैधर्म्येण दृष्टान्तालङ्कारः । तदुक्तं  
 दर्पणे । दृष्टान्तस्तु सधर्मस्य वस्तुनः प्रतिविम्बनमिति । कोपना  
 कान्ता प्रति नायकस्योक्तिरियम् ॥ ३५ ॥

कोपेति । हे प्रिये । कोपेन व्याकृष्टा भ्रूरेव स्मरस्य कामस्य  
 शरासनं धनुः यस्यास्तत्सम्बुद्धौ । छिन्ना ज्या मधुपा एव तान्  
 कज्जलमलिनान् अशुविन्दून् सृष्टुं सा रुदिहीति भावः । रूप-  
 कालङ्कारः । कस्यचित् विदेशादागतस्य नायकस्य कान्ता चिरविर-  
 हार्ता रुदतीं प्रति वचनमिदम् ॥ ३६ ॥

कामेनेति । कामेनापि का कथान्येषामित्यपिशब्दार्थः । बाल-  
 वनितानां सुगन्धानां हृदय भेत्तुं विदारयितुं किञ्च न अपारि न  
 शक्तं, यत् युतः वक्षः, बालवनितानामिति शेषः मूढस्य अज्ञस्य प्रह-

किं परजीवेर्दीव्यसि विस्मयमधुराक्षि गच्छ सखि दूरम् ।  
 अहिमधिचत्वरसुरगयाही खेलयतु निर्विघ्नः ॥ ३८ ॥  
 करचरणेन प्रहरति यथा यथाङ्गेषु कोपतरलाक्षी ।  
 रोषयति परुषवचनैस्तथा तथा प्रेयसीं रसिकः ॥ ३९ ॥  
 कस्तां निन्दति लुम्पति कः स्मरफलकस्य वर्णकं मुग्धः ।  
 को भवति रत्नकण्ठकमसृते कस्यारुचिरुदेति ॥ ४० ॥

तुमजानत इति यावत् य विशिखप्रहारः शरपातनम् अथवा मूढः  
 अल्पः य विशिखप्रहार तेन उच्छूनानिव स्मीतनिव आभाति  
 राजते स्तनायतनाविर्भावादिति भावः । लोके च यत्नास्त्रघातेन न  
 तद्भेदस्तत्र तस्याङ्गस्य स्मीतता भवतीति द्रष्टव्यम् । उत्प्रेक्षाबह्वारः  
 ॥ ३७ ॥

क्रिमिति । विस्मयेन सपुरे मनोहरे विस्फारणविशेषेणेति भावः  
 अक्षिणी नयने यस्यास्तद्सम्बुद्धौ । परजावैः परेषा प्राणैः अथच  
 परप्राणिभिः संपैरिति भावः दीव्यसि क्रोडसि । हे सखि । शीघ्र गच्छ  
 कान्तसमीपमिति शेषः । उरगयाही आङ्गितुङ्गिङ्कः अधिचत्वरम्  
 अङ्गनभुवि, विभक्तार्थेऽव्ययीभावः । निर्विघ्नः सन् अर्हिं सर्पं खेलयतु  
 क्रीडयतु । त्वयात्र सर्पक्राडादर्शने विलम्बे कृते सङ्केतितस्ते नायकः  
 प्राणान् त्यज्यति अस्य च सपजीविनस्तद्दर्शनेन पङ्कतचित्ततया स्रजो-  
 विकाच्छेदो भविष्यतीति च त्वया शास्त्रमितो गन्तव्यमिति नायिका  
 प्रति द्रष्टव्यं वचनमिदम् ॥ ३८ ॥

करचरणेनेति । कोपेन तरले चञ्चले अक्षिणी यस्यास्तथाभूता  
 करचरणेन अङ्गेषु यथा यथा प्रहरति परुषवचनैः निष्ठुरवाक्यैः  
 तथा तथा रोषयति कोपयति कामिनीमिति शेषः य इति शेषः स  
 एव रसिकः ॥ ३९ ॥

क इति । को जनः ता कान्ता निन्दति ? न कोऽपीत्यर्थः ।  
 को मुग्धः मूढः स्मरफलकस्य सदनचित्तपटस्य वर्णकं चित्तरूपाम्

कोपवति पाणिलीलाचञ्चलचूताङ्गुरे त्वयि भ्रमति ।  
 करकम्पितकरवाले स्मर इव सा मूर्च्छिता सुतनुः ॥ ४१ ॥  
 कौलीन्यादलमेनां भजामि न कुलं स्मरः प्रमाणयति ।  
 तद्भावनेन भजतो मम गोत्रस्त्वलनमनिवार्यम् ॥ ४२ ॥  
 कुत इह कुरङ्गशावक केदारे कलममच्चरीं त्यजसि ।  
 तृणवाणस्तृणधन्वा तृणघटितः कपटपुरुषोऽयम् ॥ ४३ ॥

आलेख्यमित्यर्थः लुप्सति प्रोच्छतीत्यर्थः ? न कोऽपीत्यर्थः । को जन-  
 रत्नकण्टकं रत्ननिन्दकं भवति । अत्र कण्टकशब्दो नपुंसकः । कस्य  
 जनस्य अस्मृते अरुचिर्भवति ? न कस्यापीत्यर्थः । नायक नायिकायाः  
 केनापि कृतालोकिनिन्दाश्रवणादतुरागविमुखं प्रति नायिकासख्या  
 नायिकायाः प्रशंसनेन तदभिसुखीकरणवचनमिदम् । दृष्टान्तालङ्कारः  
 ॥ ४० ॥

कोपवतीति । कोपवति क्रुद्धे पाणौ लीलया विलासेन चञ्चल-  
 चूताङ्गुरः आचञ्चकुलः यस्य तथामृते स्मरे कामे इव करेण कम्पितः  
 करवालो येन तादृशे त्वयि भ्रमति सति सा सुतनुः सुन्दरी मूर्च्छिता  
 मोहमिता । कोपनं शत्रुजयायोद्यतं जगद्भिजयायोद्यतं कामभिर-  
 दृष्टा सा नितरां कामार्तां जातेति नायकं प्रति खनायिकासख्या  
 उत्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ ४१ ॥

कौलीन्यादिति । अलम् अत्यर्थं कौलीन्यात् सत्कुलप्रसूतत्वात्  
 एनाम् अतिसत्कुलप्रसूतामित्यर्थः न तु प्रेयसीमिति भावः भजामि  
 श्लेवे, किन्तु स्मरः कामः कुलं न प्रमाणयति कुलीनेयमियमकुलीनेति  
 विचारं न करोतीत्यर्थः तस्या मम प्रेयस्या भावेन भजत इति  
 सेवमानस्य मम गोत्रस्त्वलनं नामभ्रंशनम् अनिवार्यं निवारयितुम-  
 शक्यम् । कथं मम सख्या सह सुरते तत्सपत्नीनाम त्वया कृतमिति  
 वादिनीं सखीं प्रति नायकवचनमिदम् ॥ ४२ ॥

कत इति । हे कुरङ्गशावक ! मृगपोत ! इह केदारे भवेत्

खकारादिः ।

खलसख्यं प्राङ्मधुरं वयोऽन्तराले निदाघदिनमन्ते ।

एकादिमध्यपरिणतिरमणीया साधुजनमैत्री ॥ १ ॥

—

गकारादिः ।

गुणमधिगतमपि धनवान्न चिरान्नाशयति रक्षति दरिद्रः ।

मज्जयति रज्जुमन्मसि पूर्णः कुम्भः सखि न तुच्छः ॥ १ ॥

कृत. कस्मात् कलमस्य धान्यस्य मङ्गरीं त्यजसि ? अयं त्वणवाणः  
त्वणनिर्मितशरधरः त्वणधन्वा त्वणनिर्मितधनुर्धरः त्वणेन घटित-  
निर्मितः कपटपुरुषः क्वत्रिमः पुमान् । अक्षमपतिकाया अस्याः  
सकाशमागच्छ नात्र तत्र कापि भीतिरिति नार्थिकासख्या उपनायक  
प्रत्युक्तिरियम् । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ ४३ ॥

—

खलसख्यमिति । प्राक् प्रथमतः खलेन दुर्जनेन सख्यं सैत्रम्  
अन्तराले मध्ये वयः यौवनम् अन्ते अवसाने निदाघदिन ओषादिवसा-  
वसानमित्यर्थः मधुरं मनोहरं सुखदमित्यर्थः । एका केवला साधु-  
जनेन सैत्री आदौ प्रथमतः मध्ये परिणतौ अन्ते च रमणीया  
सुखदायिनीत्यर्थः । व्यतिरेकालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । आधिक्य-  
सुपमेयस्योपमानान्ध्यं न तावदा । व्यतिरेक इति ॥ १ ॥

—

गुणमिति । हे सखि ! धनवान् जनः अधिगतमपि कथञ्चित्  
प्राप्तमपि गुणं विद्यादिकं न चिरात् अविलम्बेनैवेत्यर्थः नाशयति  
धनमदेन पर्यालोचनविरहादिति भावः दरिद्रस्तु रक्षति तदेकमात्र-  
धनत्वादिति भावः । पूर्णः कुम्भः अन्मसि जले रज्जुं मज्जयति,

गुरुरपि लघूपनीतो न निमज्जति नियतमाशये महतः ।

वानरकरोपनीतः शैलो मकरालयस्येव ॥ २ ॥

गौरीपतेर्गरीयो गरलं गत्वा गले जीर्णम् ।

जीर्यति कर्णे महतां दुर्वादी नाल्पमपि विशति ॥ ३ ॥

गृहपतिपुरतो जारं कपटकथाकथितमन्मथावस्थम् ।

प्रीणयति पीडयति च बाला निःश्वस्य निःश्वस्य ॥ ४ ॥

तृष्णः अपूर्ण इति यावत् न मज्जयतीति शेषः । गुणवत्सङ्गतिरेव विशेषेति भावः । विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ १ ॥

गुरुरिति । गुरुर्महानपि लघुना क्षुद्रेण उपनीतः उपस्थापितः महतः जनस्य वानरेण उपनीतः ध्यानीतः सेतुबन्धनार्थमिति भावः शैलः पर्वतः मकरालयस्येव समुद्रस्येव आशये अन्तःकरणे मध्ये च नियतं न निमज्जति । नीचाश्रयेण महतो महत्त्वस्य नाशात् महतोऽन्तःकरणाभिप्रायस्य बोधने अक्षमत्वं भवतीति सर्वथा नीचाश्रयो न कर्तव्य इति भावः । उपमालङ्कारः ॥ २ ॥

गौरीति । गरीयः अतिसह्यत् गरलं कालकूटं गौरीपतेः हरस्य गले कण्ठे गत्वा जीर्णं परिपाकं प्राप्नोतित्यर्थः गरलस्य स्रयं गमनेन गौरीपतेस्तदुपहृष्टेच्छा यथा नासीत् तथा सहृदुभिः परदोषप्रमाणे नोद्यन् क्रियते इति ध्वन्यते । दुर्वादः लोकापवादः महता कर्णे जीर्यति अल्पमपि न प्रविशति । महान्तः परनिन्दां यदि कथञ्चित् शृण्वन्ति किन्तु सा तेषां हृदये स्थानं न लभते तत्क्षणादेव नश्यतीति भावः । सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ३ ॥

गृहेति । बाला सुग्धा कान्ता निःश्वस्य निःश्वस्य पुनः पुनर्निःश्वस्येत्यर्थः गृहपतेः गृहस्थस्य गृहकार्येषु व्यग्रचित्तस्येति भावः पुरतः अग्रतः कपटकथाभिः सिध्दावाचाभिः सप्त कापि कान्ता नितरां सदनुरागिणी अस्ति अहन्तु तद्विरहेण संसारमसारं मन्यमानः

गतिगञ्जितवरयुवतिः करो कपोलौ करोतु मदमलिनौ ।

सुखबन्धमात्रसिन्धुर लम्बोदर किं मदं वहसि ॥ ५ ॥

गेहिन्याः शृण्वन्ती गोत्रस्खलितापराधतो मानम् ।

स्निग्धां प्रिये सगर्वां सखीषु बाला दृशं दिशति ॥ ६ ॥

ग्रीष्ममये समयेऽस्मिन् विनिर्मित कलय केलिवनमूले ।

कथञ्चित् प्राणान् धारयामि इत्येव रूपमभिरिति भावः कथिता प्रकटिता मन्त्रावस्था कामावेशः येन तादृशं जारम् उपपत्तिं प्रीणयति त्वद्विना नाह जीवामीति निश्वासपरित्यागेनानुरागातिशयः प्रकटनादिति भावः पीडयति च गृहपतिसमक्ष कथमधुनैव ते मनोरथं सम्पादयामीति द्वितीयांश्च निश्वासपरित्यागे कालशिवस्वस्त्वचनादिति भावः ॥ ४ ॥

गतीति । मत्वा गमनेन सुरत्व्यापारेण च गञ्जिता तिरस्कापराजितेत्यर्थः वरा श्रेष्ठा युवति करिणो कामिनी च येन तथाभूत करो गजः महाभुजश्च कपोलौ गण्डौ मदेन मलिनौ मदस्त्राविणावित्यर्थः करोतु तस्य तत्करणेऽधिकारोऽस्तीति भावः । सुखबन्धमात्रेण वदनयोजनेनैवेत्यर्थः सिन्धुर गजः । लम्बोदरः । गणपते । किं कथं मदं वहसि ? पुरुषचिह्नसङ्गममात्रेण न पुरुषत्वम् अपितु पुरुषकर्तृव्यसाधनत्वमिति अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारेण व्यज्यते ॥ ५ ॥

गेहिन्या इति । बाला नमोडा कामिनी गेहिन्याः ज्येष्ठायाः सपत्न्या इति भावः गोत्रस्खलनं स्वकीयनामोच्चारणमिति भावः तदेवापराधः तस्मात् मानं गेहिन्याः सकाशे प्रेयस्याः स्वस्या सज्जनामकीर्तनरूपापराधजनितम् दीप्यंकोपमिति भावः शृण्वन्ती आकर्णयन्ती, अत्र लुनागमो महाकविप्रयोगात् सोढव्यः । सती प्रिये स्वामिनि स्निग्धा खानुरागजनितामिति भावः सखीषु च सगर्वांश्च हृमेवास्त्र प्रेयसी नान्येति माहङ्कारा दृशं दिशति अर्पयति ॥ ६ ॥

ग्रीष्मेति । अस्मिन् ग्रीष्ममये सन्तापवज्जले समये केलिवनमूले



अलमालवालवल्यच्छलेन कुण्डलितमिव शैत्यम् ॥ ७ ॥

गुणवद्वचरण इति मा लीलाविहगं विमुञ्च सखि मुग्धे ।

अस्मिन् वलयितशाखे क्षणेन गुणयन्त्रणं लुटति ॥ ८ ॥

क्रीडाकाननतले विशेषेण निर्मितं विहितं शैत्यम् आलवालविषेण  
वृक्षसेवनार्थं तत्तलनिर्मितवृत्तिरूपजलाधारच्छलेन कुण्डलितमिव  
कलय अवधारय । तदत्र समये तादृशे एव प्रदेशे क्रीडितव्यमिति  
काञ्चित् प्रति कस्यचिदुक्तिः । अथवा अस्मिन् समये वर्षाकाले इति  
भावः योष्मसमये केलिवनमूले विनिर्मितं शैत्यं तद्वृक्षसेवनार्थमिति  
भावः आलवालवल्यच्छलेन कुण्डलितमिव निरर्थकत्वेन निरूपित-  
मिव कलय वर्षादौकेन तत्सत्त्वादिति भावः अन्यदपि वस्तु निरर्थकं  
कुण्डलनया प्रतीयते इति लौकिकाः । वर्षाकालोऽयमुपस्थितः अतस्ते  
पतिः न चिरात्तानमुपगृह्यतीति कस्याञ्चित् सख्या काञ्चित् नायिकां  
प्रत्याश्वासनवचनमिदम् । किंवा योष्मसमये समये केलिवनमूले आल-  
वालमण्डलच्छलेन विनिर्मितं शैत्यम् अस्मिन् पुरोवर्त्तिनि त्वत्कुच-  
मण्डले कुण्डलितमिव कुण्डलाकारेण स्थितमिव कलय अवधारय ।  
अहं मदनानलसन्तप्तं त्वत्कुचमण्डलं विना न मे शान्तिरिति कस्यचित्  
नायकस्य काञ्चित् प्रत्युक्तिरियम् । उत्प्रेक्षाबद्धारः ॥ ७ ॥

गुणेति । मुग्धे वाले अनभिज्ञे इति यावत् सखि ! गुणेन  
रज्ज्वा शीलसौन्दर्यादिना च बद्धौ चरणौ यस्य तथाभूतः बद्धं  
निरुद्धं चरणम् अन्यत्र गमनं यस्य तथाभूतश्च इति धियेति भावः  
लीलाविहगं क्रीडापक्षिणं प्रणयिनञ्च मा विमुञ्च न त्यज । वलयिता  
मण्डलिताः शाखा यस्य तादृशे अस्मिन् वृक्षे इति शेषः अन्यत्र बद्ध-  
नायिकाकीर्णं प्रदेशे इति शेषः क्षणेन अचिरादेवेत्यर्थः गुणयन्त्रण  
रज्जुबन्धनं शीलसौन्दर्यादिना वशीकरणञ्च लुटति नश्यति । सखि  
अवधानेन यथा ते कान् पराङ्मनासु नासज्जते तथा कार्यमिति  
सख्या नायिकां प्रत्युपदेशवचनमिदम् । स्नेहमूलाप्रसूतप्रशसाबद्धारः  
॥ ८ ॥

गुरुगर्जिसान्द्रविद्युद्भयमुद्रितकर्णचक्षुषां पुरतः ।

बाला चुम्बति जारं वज्रादधिको हि मदनेषुः ॥ ८ ॥

गृहिणीगुणेषु गणिता विनयः सेवा विधेयतेति गुणाः ।

मानः प्रभुता वास्यं विभूषणं वामनयनानाम् ॥ १० ॥

गुणमान्तरमगुणं वा लक्ष्मीर्गङ्गा च वेद हरिहरयोः ।

एका पदेऽपि रमते न वसति निहिता शिरस्यपरा ॥ ११ ॥

गुर्विति । बाला कान्ता गुरुमंहान् गर्जिर्गर्जनं मेघध्वनिः सान्द्रा घना अनवरतोद्भासिनीत्यर्थः विद्युत् ताभ्या यत् भय तेन मुद्रिते मुकुलिते कर्णचक्षुषी येषां तथाभूतानां गुरुजनानां पुरतः अगतः जारम् उपपतिं चुम्बति । हि यत् मदनेषुः कामशरं तत्प्रहार इति भावः वज्रात् कुलिशात् तत्पातादिति भावः अधिकं प्रबल । वज्रप्रहारोऽपि सहा मदनशरप्रहारस्तु नैवेति भावः । मेघगर्जित-विद्युता क्षणिकत्वेन अतिशीघ्रमेतैर्नतोन्मीलनेन द्रष्टव्यमिति विवेक-शून्यता साहसकारिता च मदनशराक्षीना भवतीति भावः ॥ ८ ॥

गृहिणीति । गृहिणी गृहस्वामिनी तस्या गुणेषु मध्ये विनयः शिष्टव्यवहार सेवा पतिशुश्रूषा, विधेयता पतिवश्यता इति गुणाः धर्माः गणिताः प्रसंख्याताः प्राधान्येनेति भावः । वामनयनानां कुटिलदृशां मानः प्रणयेष्व्याजनिर्गतकोपः प्रभुता आधिपत्यं वास्यं प्रति-कूलवर्त्तित्वं विभूषणं विशेषेण आत्मनः अलङ्करणम् इति गुणाः गणिता इति शेषः ॥ १० ॥

गुणमिति । लक्ष्मीः गङ्गा च हरिहरयोः आन्तरम् अन्तःस्थितं गुणम् अगुणं दोषञ्च वेद जानाति । एका लक्ष्मीः पदेऽपि पदसेवायां रतापीत्यर्थः रमते सानन्दं तिष्ठतीति भावः अपरा गङ्गा शिरसि नि-हितापि रक्षितापि न वसति न तिष्ठति । गुणवता कृतः अनादरोऽपि वर नतु निर्गुणकृत आदर इति भावः । सती नारी प्रत्या अनादृतापि

गत्वा जीवितसंशयमभ्यस्तः सोढुमतिचिराद्विरहः ।

अकरुण पुनरपि दिक्सि सुरतदुरभ्यासमस्त्राकम् ॥ १२ ॥

गोत्रस्खलितप्रश्नेऽप्युत्तरमतिशीलशीतल दत्त्वा ।

निःश्वस्य मोघरूपे स्त्रवपुषि निहितं तथा चक्षुः ॥ १३ ॥

गन्धग्राहिणि शालीन्मीलितनिर्यासनिहितनिखिलाङ्गि ।

उपभुक्तमुक्तभूरुहशतेऽधुना भ्रमरि न भ्रमसि ॥ १४ ॥

न विमुखीभवति असाध्वी तु पत्या सभादृतापि न तिष्ठतीति च भावः ॥ ११ ॥

गत्वेति । हे अकरुण । निर्देय ! जीवितसंशयं गत्वा अति-  
चिरात् अतिदोषकालात् विरहः सोढुम् अभ्यस्तः । पुनरपि अस्त्राकं  
सुरतदुरभ्यास सुरतलोभाया दुष्टम् अभ्यासं दिक्सि दातुमिच्छसि ।  
प्रवासादागतं पुन प्रवासयायिनं रन्तुकासं कान्तं प्रति कान्ताया  
उक्तिरियम् ॥ १२ ॥

गोत्रेति । गोत्रस्य नाम्न स्खलितं यत्न तथाभूते प्रश्ने काट-  
स्त्रिणि कथमिदमिति प्रष्टव्ये सौदामिनि किमिदमित्यभ्यस्तकालानाम्ना  
शृच्छायामपीति भावः तथा गेहिन्या इति शेष अतिशीतलम् उत्तरं  
दत्त्वा न तत्न विरज्येति भावः निःश्वस्य दुःखातिशयादिति भावः  
मोघरूपे विफलसौन्दर्ये स्त्रवपुषि निजशरीरे चक्षुः निहितम् अप्रियं  
दुर्भगाहमिति धिरेति भावः । सखायं प्रति कस्यचिदुक्तिः ॥ १३ ॥

गन्धेति । हे गन्धग्राहिणि सौरभाकाङ्क्षिणि । उपभुक्तानि  
पश्चात् सुक्तानि त्यक्तानि भूरुहशतानि वृक्षसमूहा यथा तथाभूते ।  
भुक्तवृक्षरूपे इति ध्वनिः । भ्रमरि ! अधुना इदानीं शालस्य वृक्ष-  
भेदस्य उन्मीलितः निःसृत इत्यर्थः यः निर्यासः रसविशेषः इत्यर्थः  
तत्न निहितम् अप्रियं निखिलं समग्रम् अङ्गं यस्यास्तथाभूते सति !  
न भ्रमसि न इतस्ततः पर्यटसि । भुक्तवृक्षतरुणा पश्चात् कश्चिच्चि-

गुरुषु मिलितेषु गिरसा प्रथमसि लघुषूचता समेषु समा ।  
उचितज्ञासि तुले किं तुल्यसि गुञ्जाफलैः कनकम् ॥ १५ ॥  
गेहिन्या क्रियमाणं निरुध्यमानं नवोदया पुरतः ।  
मम नौकाद्वितयार्पितगुण इव हृदय द्विधा भवति ॥ १६ ॥  
गुण आकर्षणयोग्यो धनुष इवैकोऽपि लक्षलाभाय ।  
लूतातन्तुभिरिव किं गुणैर्विमर्दासहैर्बहुभिः ॥ १७ ॥

जनवति समासक्तां काञ्चित् वारनारीं प्रति कस्यचिदुक्तिः । अप्रस्तुत-  
प्रशंसालङ्कारः ॥ १४ ॥

गुरुष्विति । हे तुले तोलनदण्ड ! गुरुषु सङ्गृह्य भारवत्-  
स्त्वित्यर्थं मिलितेषु सङ्गतेषु गिरसा गुरुसयुतकोट्या इति भावः  
प्रथमसि गुरुषु प्रथमसीति भावः, लघुषु लघुषु मिलितेषु उच्चता  
तिष्ठसीति शेषः, समेषु तुल्येषु समा तुल्या, समात उचितज्ञा-  
सि, किन्तु गुञ्जाफलैः कनकं काञ्चनं किं कथं तुल्यसि समीकरोमि ?  
एतन्नुचितं तवेति भावः । पक्षे गुरुषु मिलितेषु समागतेषु गिरसा  
सस्तकेन प्रथमसि तानिति शेषः, लघुषु नीचेषु समागतेषु औन्नत्यं  
दर्शयसि, तुल्येषु समागतेषु तुल्यव्यवहारं करोमि अतः त्वम् उचितं  
व्यवहरसि, किन्तु कसपि सज्जान् नीचवत् व्यवहरसीति नैतत् युक्तं  
तवेति अप्रस्तुतप्रशंसया व्यज्यते ॥ १५ ॥

गेहिन्या इति । मम हृदय गेहिन्या पूर्वभार्य्येति भावः ह्रिव-  
माणम् आलक्ष्यमाणं पुरतः अगतः नवोदया निरुध्यमानञ्च इव  
नौकाद्वितयं विपरीतगामीति भावः तत्पार्पितः निहितः गुण इव  
रज्जुरिव द्विधा भवति एकगुणवद् नौकाद्वयं परस्परविपरीतगमनेन  
यथा छिद्यते तथा मम मनः उभयोरासक्तमपि उभयोर्विपरीत-  
क्रियया दोलायमानं भवतीति भावः । कस्यचिद् द्विभार्य्यस्य सस्यार्थं  
मृत्युक्तिरियम् । उपसालङ्कारः ॥ १६ ॥

गुण इति । धनुष इव आकर्षणयोग्यः विचारश्च इति यावद्

गायति गीते शंसति शंशे वादयति सा विपञ्चीषु ।

याठयति पञ्जरशुकांस्तव संवादाक्षरं बाला ॥ १८ ॥

गणयति न मधुव्ययमयमविरतमापिबतु मधुकरः कुसुदम् ।

सौभाग्यमानवान् परमसूयति द्युमण्ये चन्द्रः ॥ १९ ॥

गुणविधृता सखि तिष्ठसि तथैव देहेन किं तु हृदयं ते ।

हृतममुना मालायाः समीरणेनैव सौरभ्यम् ॥ २० ॥

पक्षे आकर्षणे व्यच्छिदुर इत्यर्थः एकोऽपि गुणः विद्यादिः सौवीर्यं च लज्जलाभाय बह्वर्थप्राप्तये पक्षे वेध्यवस्तुलाभाय भवतात शेषः लूता-  
तन्तुभारव इवमर्ताहैः । वचनस्य योग्यैः आकर्षणारुहैश्च बहुभिः  
गुणैः । विद्यादिभि रज्जु भञ्ज किम् ? न । कल्पि प्रयोजनमस्तीत्यर्थः ।  
एका विद्या सुशिक्षिता वरं न तु पञ्जव्याजत्वं बहुषु विद्यासु  
अतर्कितदुपहृष्टमिति भावः ॥ १७ ॥

गायतीति । सा बाला गीतं तव संवादाक्षरं वाताक्षरं गायति,  
शंशे वेद्युवाद्यं शंसति कल्पवात विपञ्चीषु, वीणासु वादयति पञ्जर-  
शुकां पठयति च । त्वय्ययाः सर्वथासक्तिरिति कलाचित् दूत्याः  
कनाप प्रत्युक्तिः । अत्रानेकक्रिय स्वकर्तृसम्बन्धात् टोपकालङ्कारः ।  
तदुक्तं दर्पणे । अपस्तुपस्तु यादीपकत्वं निगद्यते । अथ कारकमेकं  
आदानेकासु क्रियसु चरति ॥ १८ ॥

गणयतीति । अयं मधुकरः अविरतं निबन्धमिति भावः कुसुदम्  
आपिबतु मय्यक् भुङ्क्षामित्यर्थे तत्र मधुव्ययं मधुजयं न गणयति  
न लज्जयति चन्द्रस्य कुसुदनावकत्वादिति भावः किन्तु सौभाग्यमानवान्  
सुभगत्वाभिमानात्त्यर्थः परं केवलं द्युमण्ये सूर्याय अस्त्विति भोक्तुं  
न ददातीति भावः ॥ १९ ॥

गुणेति । हे सखि ! त्वं गुणैः शीलविनयादिभिः स्वैरैव विधृता  
विशेषेण अवलम्बिता सती देहेन अवयवेन तथैव पूर्ववदेव तिष्ठसि,  
किन्तु अमुना हनोति शेषः समीरणेन वायुना मालायाः सौरभ्यनिव

गुरुसदने नेदीयसि चरणगतं मयि च मूकयापि तथा ।  
 नूपुरमपास्य पदयोः किं न प्रियमीरितं प्रियया ॥ २१ ॥  
 ग्रन्थिलतया किमिच्छोः किमपभ्रंशेन भवति गीतस्य ।  
 किमनार्जवेन शशिनः किं दारिद्रेण दयितस्य ॥ २२ ॥  
 गेहिन्या चिकुरय समयससी कारमीलितदृशापि ।  
 बालाकपोलपुलकं विलोक्य निहतोऽस्मि शिरसि पदा ॥ २३ ॥

ते तव हृदयं हृतम् । यद्विच त्वं यथास्थितैव दृष्टसे किन्तु त्वञ्जितं  
 सदनशरविद्धमिव लज्जते तदस्मात्तु स्वाधस्य गोपनमनुचितं शीघ्रं  
 तन्निबन्धनाय यत्नं कार्यं इति सखा नायिका प्रत्युक्तिरियम् ।  
 उपमाबह्वारः ॥ २० ॥

गुर्ति । गुरुसदने गुरुणा अगुरादीनां पितादीनां वा सद्ने  
 षट्छे नेदायसि निकटवर्तिनि, मयि चरणगते पदपणने च मूकयापि  
 निःशब्दयापि गुरुभयादिति भावः, तथा प्रियया पदयोः नूपुरम्  
 अपास्य त्यक्त्वा एकत्वमविवक्षितम् । किं प्रियं न ईरितं न कृतं सर्वमेव  
 कृतमित्यर्थः । चरणपतनेन माय मानमपहाय गुरुभयं च नूपुरं त्यक्त्वा  
 मयि सुरतानुमतिदानं निःशब्दपदमञ्जारेण त्वयात्नं रात्रावागन्तव्य-  
 मित्यभिप्रायावेदनं चञ्चितास्ति त्वमप्ये चलेति च सङ्केतस्त्वानमनश्च  
 व्यज्यते । सखायं प्रति कस्यचिदुक्तिः ॥ २१ ॥

ग्रन्थिलतयेति । ग्रन्थिलतया ग्रन्थिमत्तया इच्छोः किम् ? अप-  
 भ्रंशेन व्यसंस्कृतपदप्रयोगेण गीतस्य किम् ? अनार्जवेन कौटिल्येन  
 शशिनः चन्द्रस्य किम् ? दारिद्रेण निर्धनत्वा दयितस्य प्रियस्य  
 किम् ? स्वतःप्रियस्य यतकिञ्चिद् दूषणं न गण्यते इति भावः । कथं  
 दारिद्रेऽसुरक्तासीति वादिनो मूर्खो प्रति नायिकाया उक्तिरियम् ।  
 दृष्टान्ताबह्वारः । तदुक्तं दर्पणे । दृष्टान्तस्य सधर्मस्य वस्तुनः प्रति-  
 विम्बनमिति ॥ २२ ॥

गेहिन्या इति । चिकुराणां कुन्तबानां, चिकुरः कुन्तलो मातुः

गुरुपक्ष्य जागरणघूर्णत्तारं कथञ्चिदपि वलते ।

नयनमिदं स्फुटनखपदनिवेशकृतकोपकुटिलम् ॥ २४ ॥

घकारादिः ।

घटितजघनं निपीडितपीनोक्तं न्यस्तनिखिलकुचभारम् ।

आलिङ्गन्त्यपि बाला वदत्यसौ मुञ्च मुञ्चेति ॥ १ ॥

कच केशः शिरोरुह इत्यमरः । अहसमये अहणकाले चुम्बनार्थ-  
मिति भावः सीत्कारः यथा तथा सीत्तिते सुखातिशयादिति भावः  
दृशौ नयने यथा तथाभूतवापि गेहिन्या प्रौढया भार्याया बालायाः  
नवोढायाः सप्तत्या इति भावः कपोलपुलक गण्डलोमाञ्च चुम्बनज-  
मिति भावः विबोध्य पदा शिरसि निहत अस्त्रि रोषादिति  
भावः । कथं त्वं प्रियया पदाहत इति पृच्छन्त सखाय प्रति कस्य-  
चिदुल्लिरियम् ॥ २३ ॥

गुर्विति । गुरुणि जागरणवशात् भारवन्ति पक्ष्माणि नेत्र-  
लोमानि यस्य तथोक्तं जागरेण व्यरुणेरत्ते घूर्णन्त्यौ च तारे कशीनिके  
यस्य तथोक्तं स्फुटेन स्पष्टेन नखपदनिवेशेन नखक्षतार्पणेन कृतः यः  
कोपः कान्तं प्रतीति भावः तेन कुटिले स्फुटौ यस्य तथाविधम्  
इदं नयनं कथञ्चित् वलते चलति ॥ २४ ॥

घटितेति । असौ बाला मुग्धा कान्ता घटितं ससक्तं जघनं  
कटिपुरोभागं यत् तत् निपीडितौ नि शेषेण दलितौ पीनौ स्थूलौ  
ऊरू यत् तथोक्तं तथा न्यस्तं धार्यतं निखिलः समग्र कुचभारः  
स्तनभारः यत् तत् यथा तथा आलिङ्गन्ती अपि मुञ्च मुञ्च त्यज  
त्यज आसितेति शेषः इति वदति । मुग्धास्तभाववर्णनमेतत् ॥ १ ॥

घटितपलाशकपाटं निशि निशि सुखिनो हि शेरते पद्माः ।

उज्जागरेण कैरव कति शक्या रक्षितुं लक्ष्मीः ॥ २ ॥

घूर्णन्ति विप्रलब्धाः स्नेहापायात् प्रदीपकलिकाश्च ।

प्रातः प्रस्थितपायस्त्रीहृदयं स्फुटति कमलं च ॥ ३ ॥

— — —

घटितेति । पद्माः कमलानि, वा पुंसि पद्ममित्यमरः । निशि निशि प्रातरात्रं घटितं कृतं पलाशरूपं छट्कृतं कपाटं यस्मिन् तद् यथा तथा छटनिमीलनरूपकपाटवन्धेनेति भावः । सुखिनो निरुद्धेगा इति भावः । सन्तः शरते हि निद्रान्येव । हे कैरव ! कुसुद । त्वया उज्जागरेण उत्कृष्टेन जागरणेन विकासेनेति भावः । कति लक्ष्मीं सम्पदु रक्षितुं शक्या रजनीविक्रमस्वरत्यात् कैरवाण्या-मिति भावः । एतेन द्वाराउरोधादिनैव दस्युभ्य सम्पद्रज्ज्ज विधेयं न तु सर्वास्तु रात्रिषु जागरणेन तथा सति देहधारणं केवलं क्लेशाय भवतीति भावः । यास्याङ्गनाः पुरुषान्तरगमनात् निरोद्धुमशक्या अतिशयधनेनापि ता रक्षितुं न शक्यन्ते इति भावः । व्यतिरेका-लङ्कारः ॥ २ ॥

घूर्णन्तीति । प्रातः प्रातःकाले विप्रलब्धा विरहिण्यः सङ्केतनिमित्ते प्रियतमाप्र स्या प्रतारिता वा प्रदीपकलिकाश्च स्नेहस्य प्रणयस्य तैलस्य च अपायात् विच्छेदात् घूर्णन्ति रात्रिजागरात् निर्वाणोन्मुखत्वाच्चेति भावः । प्रस्थितस्य पायस्य पयिकस्य हृदयं स्फुटति विदीर्यते कमलस्य स्फुटति विकसति । प्रातःकालवर्णनमिदम् ॥ ३ ॥

— — —



चकारादिः ।

चपलस्य पलितलाञ्छितचिकुरं दयितस्य मौलिमवलोक्य ।  
 खेदोचितेऽपि समये संमदमेवाददे गृहिणी ॥ १ ॥  
 चण्डि प्रसारितेन स्पृशन् भुजेनापि कोपनां भवतीम् ।  
 तृप्यामि पङ्क्तिलामिव पिबन्नदीं नलिननालेन ॥ २ ॥  
 चपलभुजङ्गीभुक्तोन्मिक्त शीतलगन्धवह निशि भ्रान्त ।  
 अपराशां पूरयितुं प्रत्यूषसदागते गच्छ ॥ ३ ॥

चपलस्येति । गृहिणी गृहस्वामिनी चपलस्य पराङ्मना-  
 खोलुपस्येति भावः दयितस्य पत्युः मौलिं शिरः पलितेन जराजनित-  
 शौक्लेन, पलितं जरसा शौक्लं केशादेरित्यमरः । लाञ्छिताः चिह्निताः  
 चिकुराः केशा यस्य तथाभूतम् अवलोक्य दृष्ट्वा खेदोचितेऽपि  
 दुःखोचितेऽपि समये संमदमेव हर्षमेव व्याददे जम्बाह् अकरोदित्यर्थः  
 परनारीषु द्वेषातिशयादिति भावः । अयमेवात्मनासिकाच्छेदेन पर-  
 वात्माभङ्ग इति द्रष्टव्यम् ॥ १ ॥

चण्डीति । हे चण्डि कोपने ! प्रसारितेन विस्तारितेन भुजेन  
 कोपनां भवतीं स्पृशन्नपि नलिननालेन पद्मनालेन सच्छिद्रेत्येति  
 भावः पङ्क्तिलाम् आविविहां नदीं पिबन्निव तृप्यामि परितृप्यामि ।  
 तयाङ्गे हस्तस्पर्शेनापि मे सुखं किञ्चिदान्यव्यापारेत्येति भावः ।  
 नानिनी प्रति नायकस्योक्तिरियम् । उपमाबह्वारः ॥ २ ॥

चपलेति । चपला या भुजङ्गी सर्पी तया भुक्तः पश्चादुन्मिक्तः  
 परित्यक्तः तत्सम्बुद्धौ, शीतलगन्धं वहतीति तत्सम्बुद्धौ, निश  
 रात्रौ भ्रान्तः इतस्ततः विचारिन् प्रत्यूषसदागते प्रातःकालवायो !  
 अपराशाम् अपरां दिशम् अन्याङ्गनामनोरथञ्च पूरयितुं गच्छ ।  
 अन्याङ्गनावक्तं नायकं प्रति नाविकाया वक्रोक्तिरियम् । अप्रस्तुतः  
 प्रसन्न इत्यर्थः ॥ ३ ॥

चिरपथिकद्राघिमिलदलकलताशैवलावलिप्रथिता ।

करतोयेव मृगाच्या दृष्टिरिदानीं सदानीरा ॥ ४ ॥

चण्डि दरचपलचेलव्यक्तीरुविलोकनैकरसिकेन ।

धूलिभयादपि न मया चरणहतौ कुञ्चितं चक्षुः । ५ ॥

चलकुण्डलचलदलकखलदुरसिजवसनसज्जदूरयुगम् ।

जघनभरक्लमकूणितनयनमिदं हरति गतमस्याः ॥ ६ ॥

चिरेति । मृगाच्या दृष्टिः इदानीं साध्यतं चिरपथिकं दीर्घ-  
प्रवासी पतिरिति भावः । तस्य द्राघिम्ना दीर्घप्रिलम्बेन मिलन्त्यः  
ससज्जन्त्यः सस्काराभावादिति भावः । या. चलकलताः केशावल्याः ताः  
शैवलावल्या इव जलनीलीश्रेण्य इव, जलनीली तु शैवालं शैवल्-  
मित्यमरः । ताभिः प्रथिता युक्ता सदानीरा सतताशुपूर्णत्वर्थः  
अतएव करतोयेव करतोयानाम्नी नदीव वर्तते इति शेषः । कर-  
तोया सदानीरेत्यमरः । प्रवासिनः प्रति नायिकाप्रेरितदूत्या उक्ति-  
रियम् । उपमालङ्कारः ॥ ४ ॥

चण्डीति । हे चण्डि हे कोपने ! दरचपलेन दृष्टञ्चक्षुलेन चलेन  
वसनेन व्यक्तवोः स्फुटवोः लक्ष्यवोरिति वावत् ऊर्वोः । तवति भावः  
विलोकने विशेषेणावलोकने एकरसिकाः अतीव सतृष्ण इत्यर्थः । तेन  
मया चरणहतौ तव चरणप्रहारे धूलिभयादपि चक्षुः न कुञ्चितं  
न निमीलितम् अदृष्टदर्शनविरासभयादिति भावः । तस्मात् ज्ञानं  
परित्यज्य मामलुप्तहायेति भावः । जानिनीं प्रति नायकस्य कात-  
रोक्तिः ॥ ५ ॥

चलेति । सस्याः कान्तायाः चले दोषायमाने कुण्डले यत्  
तथाभूतं चलन्तः कम्पमानाः कलकाः केशा यत् तथोक्तं खलत्  
विगलत् उरसिजवसनं स्तनावरणं यस्मिन् तादृशं तथा सज्जत्  
सम्पन्नत् जरुयुगं जङ्घाद्वयं यत् तथाविधं तथा जघनभरेण यः  
क्लमः क्लान्तिः तेन कूणिते सङ्कुचिते नयने यत् तथाभूतम् इदं गर्व

चरणैः परागसैकतमफलमिदं लिखसि मधुप केतव्याः ।  
 इह वसति कान्तिसारे नान्तःसलिलापि मधुसिन्धुः ॥ ७ ॥  
 चिरकालपथिक शङ्कातरङ्गिताच्च किमीक्षसे मुग्ध ।  
 त्वन्निस्त्रिशास्त्रेष्वव्रणकिणराजीयमेतस्याः ॥ ८ ॥  
 चपलां यथा मदान्धश्लायामयमात्मनः कशी हन्ति ।

गमनं हरति वशीकरोति साभिमत शेषः । सखायं प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् ॥ ६ ॥

चरणैरति । हे मधुप स्मर । चरणे पादे केतव्याः इदं परागसैकत रजोरूप पुलिनम् अफल व्यर्थं लिखसि खनसि । कान्तिसारे दीप्तिमात्रसारयति इह परागसैकते अन्तःसलिला अन्तर्गतजला अन्यत्र अन्तर्गतसेत ध्वनिः अपि बाह्यसलिलवत्त्व दूरापास्तमित्यपिशब्देन द्योत्यते । मधुसिन्धुः मकरन्दनदी न वसति न तिष्ठति अन्तः-प्रेमशून्य वाह्यसौन्दर्ये इहा न प्रवर्तितव्यमिति भावः । वेश्यानु-रागप्रवण प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् । अपस्तुनप्रशंसालङ्कारः ॥ ७ ॥

चिरेति । हे चिरकालपथिक दीर्घप्रवानिन् । शङ्कया किमियं मे प्रिया अन्यासक्ता इति सशयेन तरङ्गिते चञ्चलिते अलिपि यच्छ तथाभूतः तत्सम्बुद्धौ, हे मुग्ध मूढ । किम् ईक्षसे प्रशंसि ? इयं दृश्यमानेति भावः एतस्याः त्वत्कान्तायाः तव निष्क्रान्तः त्रिशदङ्गुलिभ्य इति निस्त्रिंशः खड्गः तस्य आश्लेषेण आलिङ्गनेन मोषित-पतिकाया एतदालिङ्गनेन कालातिपातश्च शास्त्रोक्तत्वादिति भावः । यत् व्रणं क्षतं तस्य किणराजो चिह्नपरम्परा । तथाच क्षतक्षेशमवि-मखय्यानया एतदालिङ्गनेन त्वदालिङ्गनमुखमनुभवन्त्या काशोऽति-वाहितः । नैतस्यामन्यथा सम्भावनीयमिति भावः । प्रवासादागतं कान्तायाः परपुरुषभोगजनितनखक्षतादिचिह्नदर्शनेन भावान्तरसामञ्जसं प्रति सखा उक्तिरियम् ॥ ८ ॥

चपलामिति । मदान्धः मदस्त्रावेण विवेकशून्य इति यावत्

आस्फालयति करं प्रतिगजस्तथायं पुरो हृदः ॥ ९ ॥

चुम्बनलीलुपमदधरहृतकाश्मीरं स्मरन् तप्यामि ।

हृदयद्विरदालानस्तम्भ तस्यास्तदूरुयुगम् ॥ १० ॥

चिकुरविसारणतिर्यङ्नतकण्ठी विमुखवृत्तिरपि बाला ।

त्वामियमङ्गुलिकल्पितकचावकाशा विलोकयति ॥ ११ ॥

करो हस्ती आत्मनः स्वस्य चपलां स्वचक्षणेन चञ्चलामिति यावत्  
आवां यथा हन्ति ताडयति, तथा अयं प्रतिगज पुरः अग्रतः  
रुद्धः शृङ्खलेन जनबज्जया चेति ध्वनिः अतएव करं शुण्डादरुद्ध  
हस्तञ्च आस्फालयति आवाप्रहारिणं गजं प्रहर्षुमिति भावः ।  
कञ्चन स्ना कान्ता परपुरुषगामिनीं ज्ञात्वा प्रहरन् दृष्ट्वा जारोऽमौ  
लोकबज्जाभयात् तं प्रहर्षुकां स करम् आस्फालयन् नतं किञ्चि-  
दपि कर्तुं शक्नोतीति व्यज्यते । अपस्तुतप्रशंसाबद्धार ॥ ९ ॥

चुम्बनेति । चुम्बने लोलुपेन सट्पणेन सम व्यधरेण हृतं विलुप्तं  
काश्मीरं गन्धविलेपनविशेषः यस्मात् तथाभूतम् जरुदेशेऽपि चुम्बनस्य  
कामशास्त्रीयत्वाद्भिति भावः हृदयं मनः समेति भावः एव द्विरदः  
हस्ती तस्य आलानस्तम्भः बन्धनस्तम्भः तं तस्या कान्ताया जरुयुगे  
स्मरन् न तप्यामि न तप्यं लभे पुनः पुनः स्मरामाति भावः । अत्र  
परस्मरितरूपकम् । हृदये द्विरदारोपणं प्रति जरुयुगे आलान-  
स्तम्भारोपणञ्च हेतुत्वात् । तदुक्तं दर्पणे, यत्र कस्यचिदारोपः परा-  
रोपणकारणम् । तत् परस्मरितमिति । सखायं प्रति कस्यचि-  
दुक्तिः ॥ १० ॥

चिकुरेति । इयं बाला चिकुराणां केशानां विसारणेन शेष-  
पार्थं विस्तारणेन तिर्यक् वक्रं यथा तथा नतं कण्ठो यस्याः  
तथोक्ता अतएव विमुखा पराङ्मुखा वृत्तिर्व्यापारो यस्यास्तथाभूतापि  
अङ्गुलिभिः कल्पितः कतः कचानाम् केशानाम् अवकाशः अघसारणं

सुम्बनहृताञ्जनार्धं स्फुटजागररागमीक्षणं क्षिपसि ।  
किमुषसि वियोगकातरमसमेषुरिबार्धनाराचम् ॥ १२ ॥

— — —  
छकारादिः ।

छायाग्राही चन्द्रः कूटत्वं सततमम्बुजं व्रजति ।  
ह्रितोभयं सभायां स्तौति तवैवाननं लोकः ॥ १ ॥  
छायामात्रं पश्यन्नधोमुखोऽप्युन्नतेन धैर्येण ।  
तुदति मम हृदयमिषुणा राधाचक्रं किरोटीव ॥ २ ॥

— — —  
यथा तादृशो सती त्वां विलोकयति पश्यति । नायकं प्रति सख्या  
नायिकादुगागकथनमिदम् ॥ ११ ॥

सुम्बनेति । सुम्बनेन हृतं विलुप्तम् अञ्जनार्धं यस्य तथोक्तं स्फुटं  
प्रकटं जागरेण रागं यस्य तादृशं शोणमित्यर्थः उषसि प्रभाते  
वियोगेन विच्छेदेन कान्तरम् ईक्षणं नयनम् असमेषु पञ्चशरः अर्ध-  
नाराचमिव किं कथं क्षिपसि नायकं प्रतीतिं शेष । उपमालङ्कारः ।  
तव एतेन नयनप्राप्तेन प्रतिस्ते कामशरार्त्तं इव जात इति भावः ।  
सख्या नायिका प्रत्युक्तिः ॥ १२ ॥

— — —  
छायेति । चन्द्रः छायाग्राही कलङ्कोत्यर्थः कूटत्वं सङ्कोचभावः  
सततम् अम्बुजं पद्मं व्रजति गच्छति तस्मात् सभायां लोकः उभयं  
चन्द्रं पद्मञ्चेत्यर्थः ह्रित्वा परित्यज्य तवैव आननं सुखम् अकलङ्कम्  
असङ्कुचितञ्चेति भावः स्तौति प्रशंसति । व्यतिरेकालङ्कारः ।  
नायिकां प्रति कस्यचित् रागिण्य उक्तिरिवम् ॥ १ ॥

छायेति । अथ प्रेयानिति शेषः अधोमुखः छायामात्रं नभेति  
शेषः उदुगतेन विच्युतेनेत्यर्थः धैर्येण किरोटी अर्जुनः इषुणा प्रदेष्टु

जकारादिः ।

जलविन्दवः कतिपये नयनाहमनोद्यमे तव खल्लिताः ।

कान्ते मम गन्तव्या भूरैतैरेव पिच्छिलिता ॥ १ ॥

जृम्भोत्तन्निहतदीर्युगयन्वितताटङ्कपीडितकपोलम् ।

तस्याः स्मरामि जलकणलुलिताञ्जनमलसदृष्टि सुखम् ॥ २ ॥

राधाचक्रमिव मम हृदयं लुटति तापयति मम छायाभातरश्चनेनायं  
विगतधैर्यः सदृश इति अहम् अतिशयेन परितप्ते इति भावः ।  
पुरार्जुनेन पाञ्चालास्त्रयवरे अन्तरीक्षास्यतं राधाचक्रमदृष्टगोचरम्  
अथ स्थितजले अत्यल्प मीनस्य छायाभवलोकात् तद् विव्य धेति पौरा-  
णिकी वार्त्ता नायिकायाः सखीं प्रति कस्मिंश्चित् यूनि अतुरागक-  
थनमिदम् । उपमाबद्धार ॥ २ ॥



जलेति । हे कान्ते । ममनोद्यमे मम प्रस्थानावसरे तव  
नयनात् कतिपये कल्पा इति भावः जलविन्दवः खल्लिता पत्तिताः ।  
किन्तु एतैरेव मम जलविन्दुभिः गन्तव्या गस्या भूः प्रदेशः पिच्छि-  
लिता पिच्छिला जाता । मम प्रस्थाने तव यादृश दुःखमभूत्  
मम ततोऽप्यधिकमिति भावः । प्रवासादागतस्य नायकस्य नायिकां  
प्रति स्तुतुःस्वादनमिदम् ॥ १ ॥

जृम्भोत्तम् । जृम्भया गात्रभङ्गविशेषेण उत्तन्निहतम् ऊर्ध्वीकृतं  
यत् दीर्युगं भुजयुगलं तेन यन्वितं सचकृतं यत् ताटङ्कं हस्ता-  
बद्धारविशेषः तेन पीडितौ संस्पृष्टौ कपोलौ गण्डौ यस्य तथाभूतं  
जलकणैः अश्रुविन्दुभिरिति यावत् लुब्धितं प्रसृतम् अञ्जनं यस्य तादृशं  
तथा जलभा मन्थरा दृष्टिर्यस्य तथोक्तं तस्या कान्तायाः सुखं  
स्मरामि । दीर्घसुरतव्यापारानन्तरं निद्रावेशवशेनमिदम् । सख्यायं  
प्रति कस्याचिदुक्तिः ॥ २ ॥

जागरयित्वा पुरुषं परं वने सर्वतोमुखं हरसि ।

अयि शरदनुरूपं तव शीलमिदं जातिशालिन्याः ॥ ३ ॥

जीवामि लङ्घितावधिदिनेति लज्जावशेन गेहिन्या ।

मयि निङ्गुतोऽपि बाष्पैरसंवर्षैर्व्यञ्जितो मानः ॥ ४ ॥

जात्मी गुरुः सुष्टुष्टो वासेतरपरणभेद उपदेशः ।

व्यातिर्गुणधवल इति अससि सुखं वृषभ रथ्यासु ॥ ५ ॥

जागरयित्वेति । अयि शरत् । वने जले शयितमिति भावः । पक्षे लीलाज्ञानने परं अथ पुरुष पुरोत्तमं विष्णुमिति यावत् पक्षे परम् अन्य पुरुष जागरयित्वा जागरयित्वा हुरतव्यापारेणेति भावः । पक्षे शयनादुत्थाप्येत्यर्थः सर्वतोमुखं जलानित्यर्थः हरसि ह्यासयसीत्यर्थः । वर्षावसानात् जलह्लास इति भावः पक्षे रतं सर्वथात् जलादिति शेषः । सुखं वटभं हरसि लज्जया कमपि वदनं न दर्शयसीति भावः । जातिशालिन्या जातिस्वभाववशवर्त्तिन्याः जातिभिः कुसुमलताविशेषैः शालते शोभते इति तथाभूतायाः पक्षे जात्या उत्तमप्रकृत्या शालने शोभते इति तथाभूतायाः सतकुलप्रकृताया इति यावत् तव इदं शीलं चरितम् अनुरूपं युक्तम् । अप्रस्तुतप्रशंसाबद्धारः । काञ्चित् परपुरुषगामिनीं सलज्जां प्रति कस्याचित् सोऽङ्गुष्ठनोक्तिरियम् ॥ ३ ॥

जीवामीति । लङ्घितम् अतिक्रान्तम् अवधिदिनं यदि त्वं निर्धारितदिने न प्राप्नुयामि तदा जीवितं त्यज्यामीति प्रतिज्ञातदिनं यथा तादृशी सती जीवामि इति लज्जावशेन गेहिन्या मत्कान्तया मयि निङ्गुत गोपितोऽपि मानः असंवर्षैः संवरितमशक्यं बाष्पैः अश्रुभिः व्यञ्जितं प्रकटितः । सखायं प्रति कस्याचित् कालातिक्रमेण प्रवासादागतयोक्तिरियम् ॥ ४ ॥

जात्मी इति । वृषभ । गुरुः उपदेष्टा तत्रेति शेषः जात्मीः मूर्खः सुष्टुष्ट अतिप्रगल्भा असमीक्ष्यकारोत्यर्थः उपदेशः तस्मेति शेषः वासेतरचरणभेदे अयं वामः अयञ्च दक्षिण इति चरणयोर्भेदज्ञाने

ज्वर वीतीषधबाधस्तिष्ठ सुखं दत्तमद्भुतखिलं ते ।  
 असुलभलोकाकर्षणपाषाण सखे न मोक्ष्यसि माम् ॥ ६ ॥  
 जीवनहेतोर्मिलिता मुञ्चति करकर्षणेन न खलु त्वाम् ।  
 नौरिव निम्नं सुन्दर सुग्धा तद्विरसतां मा गाः ॥ ७ ॥  
 जघनेन चापल तव वितन्वतेय तनूकताऽपि तनुः ।  
 शाखेनेव क्षीणा स्मरासिपुत्री मनो विशति ॥ ८ ॥

नान्यत्वेति भावः, गुणेन वर्णेन पक्षे सौन्दर्यादिना धवल खेतः  
 पक्षे उज्ज्वलः इति ख्यातिः तवेति शेष तस्मात् रथ्यासु राज-  
 मार्गेषु सुख अस्मि । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ ५ ॥

ज्वरेति । हे ज्वर ! त्वं वीता विगता औषधबाधा भेषज-  
 प्रतीकारो यस्य तथाभूतः अप्रतीकार्य इत्यर्थः सन् सुखं निर्वाध-  
 तिष्ठ, ते हृद्यम् अखिलं समग्रम् अङ्ग दत्तम् । हे सखे । असुलभस्य  
 दुर्लभस्य लोकस्य वैद्यस्येति भावः आकर्षणपाषाण । सुम्बकमये !  
 मा न मोक्ष्यसि मा मुञ्चेत्यर्थः । वैद्यावक्ताया कस्याश्चित् ज्वर-  
 व्याजेन तदागमनप्रार्थनानिदम ॥ ६ ॥

जीवनेति । हे सुन्दर ! सुग्धा सुन्दरो सेति शेषः, सुग्धः  
 सुन्दरमूढयोरित्यमरः । जीवनहेतोर्जीवनार्थं पक्षे जलार्थं निमित्त-  
 सङ्गता, नौस्तरणि निम्नमिव पक्षे नीचत्वा करकर्षणेन हस्तमोचनेन  
 कराभ्यां कर्षणेन च न खलु नैव मुञ्चति त्यजति तत् तस्मात् विर-  
 सतां वैरस्यम् अहुरागराहित्यमिति यावत् जलमून्यत्वञ्च मा गा-  
 न गच्छ । त्वदायत्तजोवितामेता न परित्यजेति कश्चित् प्रति कस्य-  
 श्चित् नादिकायाः सख्या उक्तिरियम् । क्षेषासुप्राणितोपमालङ्कारः  
 ॥ ७ ॥

जघनेनेति । जघनेन कटिपुरोभागेन अपराङ्गनानामिति  
 भावः चापलं चाञ्चल्यम् अनवगतसुरतमिति भावः वितन्वता कुर्वतेति  
 यावत् सता तनूकता कथीकतापि इयं तव तनुः शरीरं शाखेन



ज्योत्स्नाभिसारसमुचितवेषे व्याकोशमङ्गिकीर्त्तसे ।

विशसि मनो निशितेव स्मरस्य कुमुदत्सरच्छुरिका ॥ ९ ॥

जड सुखयसि परतरुणीं गृहिणीं कारयसि केवलं सेवाम् ।

आलिङ्गति दिशमिन्दुः स्वां तु शिलां वारि वाहयति ॥ १० ॥

शाण्यन्ववर्षणेनेति यावत् स्त्रीणां तीक्ष्णा स्मरस्य कामस्य अभिपुत्रीव  
क्षुरिकेव मन ममेति शेषः विशति प्रविशति तव एतादृशपराङ्म-  
नाभुक्तमपि शरीर मन कामसुहृदपयसीति भावः । तस्मात् मया  
मानः परिलङ्घ्य इति कस्याचित् कामिन्या कान्तमन्यासङ्गादागतं  
प्रत्युक्तिरियम् । उपमालङ्कार ॥ ८ ॥

ज्योत्स्नेति । ज्योत्स्नासु चन्द्रिकासु य अभिसारः कान्तार्थं  
सङ्केतगमन तस्य समुचितः उपयुक्तः वेषः यस्यास्तवसम्बुद्धौ, व्याकोश-  
मङ्गिका विकसितमङ्गिकाकुसुमम् उत्तमं शिरोभूषणं यस्यास्तत्-  
सम्बोधने । व्याकोशविकचस्कृटा इत्यमरः । निशिता शाण्यवर्षिता  
स्मरस्य कामस्य कुमुद त्वरुर्घटिर्यस्या तथाभूता क्षुरिकेव, त्वरुः खड्-  
गादिस्तुष्टौ स्यादित्यमरः । मन मदीयमिति शेषः विशसि मन काम-  
सुहृदपयसीति भावः । अभिसारिणीं प्रति कस्याचित् कामुकस्योक्ति-  
रियम् । उपमालङ्कारः ॥ ९ ॥

जडेति । हे जड । मूर्ख । अथच जलमय । परस्य तरुणी युवतिं  
सुखयसि सङ्गमेनेति भावः गृहिणीं स्वा कामिनी केवलं सेवा कार-  
यसि गृहकृत्येषु नियोजयसीति भावः । न तस्या रमसे इति भावः ।  
तथाहि इन्दुश्चन्द्रः दिशं प्राचीप्रवृत्तिम् आलिङ्गति त्वं किन्तु स्वां  
शिलां चन्द्रकान्तपाषाणमिति यावत् वारि वाहयति रोदयसीति  
ध्वनिः । चन्द्रोदये चन्द्रकान्तमणिः स्रवतीति प्रसिद्धिः । एतत्  
जडकायं नैव कर्तव्यमिति कस्याचित् सख्यः कमपि स्वाङ्गनात्मागेन  
पराङ्मनासक्तं प्रति उक्तिः । दृष्टान्तालङ्कारः ॥ १० ॥

ज्योत्स्नागर्भितसैकतमध्यगतः स्फुरति यामुनः पूरः ।  
दुग्धनिधौ नागाधिपतल्पतले सुप्त इव कृष्णः ॥ ११ ॥

भकारादिः ।

भङ्गतकङ्कणपाणिक्षेपैः स्तम्भावलम्बनैर्मौनैः ।  
शोभयसि शुष्करुदितैरपि सुन्दरि मन्दिरद्वारम् ॥ १ ॥

ज्योत्स्नेति । ज्योत्स्नासु गर्भितम् अन्तर्हितमिति भावः यत्  
सैकतं बालुकामयदेशः, तोयोत्थितं तत् पुच्छिनं सैकतं सिकतामयमित्य-  
भरः । तस्य मध्यगतः मध्यस्थितः यामुनः यमुनासम्बन्धो पूरः  
प्रवाहः दुग्धनिधौ क्षीरचक्षुद्रे नागाधिपः शेष एव तल्पं शय्या  
तस्मिन् सुप्तः निद्रितः कृष्ण इव स्फुरति राजते । व्यतिमनोहर-  
मेतत् स्खलमिति कस्यचित् काञ्चित् प्रति सङ्केतकथनमिदम् । उप-  
सालङ्कारः ॥ ११ ॥

भङ्गतेति । हे सुन्दरि ! भङ्गुत कङ्कणं यस्मिन् तत् यथा तथा  
पाणिक्षेपैः हस्तार्कष्यैरित्यर्थः, स्तम्भावलम्बनैः स्तम्भमाश्रित्य दण्डनत्  
स्थितिभिरित्यर्थः, मौनैः तृष्णीम्भावे तथा शुष्करुदितैः निरन्तरोदनै-  
रित्यर्थः मन्दिरद्वारं शोभयसि अलङ्करोषि । नवोदं प्रति नायक-  
स्थोक्तिरियम् ॥ १ ॥

ढकारादिः ।

ढक्कामाहत्य मदं वितन्वते करिण इव चिरं पुरुषाः ।  
स्त्रीणां करिणीनामिव मदः पुनः स्वकुलनाशाय ॥ १ ॥

—

तकारादिः ।

तां तापयन्ति मन्मथबाणास्त्वां प्रीणयन्ति वत सुभग ।  
तपनकरास्तपनशिलां ज्वलयन्ति विधुं मधुरयन्ति ॥ १ ॥  
तव सुतनु सानुमत्या बहुधातुजनितनितम्बरागायाः ।  
गिरिवरभुव इव लाभेनाप्नोमि द्वाङ्गुलेन दिवम् ॥ २ ॥

ढक्कामिति । पुरुषाः करिण इव ढक्का यश्च पटञ्चम् आहत्य  
वादयित्वा चिरं मदं वितन्वते प्रकटयन्ति, स्त्रीणां करिणीनामिव  
मदः स्वकुलनाशाय निजकुलकलङ्कायेत्यर्थः, यथा करिणीनां मदवि-  
रुद्धः तथा कामिनीनामपि तदुचितः, अन्यथा निजकुलकलङ्कः  
स्यादिति भावः । उपमाबद्धारः । सख्या नायका मत्ता प्रत्युप-  
देशवचनम् ॥ १ ॥

—

तामिति । हे सुभग । मन्मथस्य कामस्य बाणाः शराः तां  
तव कान्तामिति शेषः । तापयन्ति, वत खेदे त्वा प्रीणयन्ति तोषयन्ति ।  
कथमन्यथा तां परित्यज्य तव स्थितिरिति भावः । तथाहि तपनस्य  
सूर्यस्य कराः करिणाः तपनशिला सूर्यकान्तमणिमिति यावत्  
ज्वलयन्ति किन्तु विधुं चन्द्रं मधुरयन्ति मनोहरं कुर्वन्ति जडमये  
चन्द्रमसि सौरकिरणप्रवेशात् चन्द्रस्य मनोहारित्वमिति भावः ।  
अत्र नायकस्य चन्द्रस्य नायिकायाः सन्तापहरत्वं प्रतिपादयति ।  
तृत्या नायक प्रत्युक्तिरियम् ॥ १ ॥

तवेति । हे सुतनु ! सानुमत्या मदादेशकारिण्या इति यावत्

त्यक्तो मुञ्चति जीवनमुज्जति नानुग्रहेऽपि लोलत्वम् ।  
 किं प्रादुर्भवे पद्माकरस्य करणीयमस्य मया ॥ ३ ॥  
 त्वद्विरहापदि पाण्डुस्तन्वङ्गी छाद्ययैव केवलया ।  
 हंसीव ज्योत्स्नायां सा सुभग प्रत्यभिज्ञेया ॥ ४ ॥  
 त्वयि विनिवेशितचित्ता सुभग गता केवलेन कायेन ।  
 घनजालरुद्धमीना नदीव सा नीरमात्रेण ॥ ५ ॥

स्वाधीनभर्तृकासीति भावः । अन्यत्र प्रस्यवत्या, स्त्रुः प्रस्य' वातुर-  
 स्त्रियानित्यमरः । वङ्गधा वङ्गप्रकारेण तु एव जनितः उत्पादितः ।  
 नितम्बे रागः प्रीतिर्यस्यास्तथाभूतायाः । अन्यत्र वङ्गभिर्धातुभिः  
 गैरिकादिभिः जनितः । नितम्बे कटके, कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रे रित्यमरः ।  
 राम लौहित्यादिर्धस्यास्तथाविधायाः । गिरिवरभुव इव हिताब्ज-  
 भूमेरिव तव ह्यङ्गुलेन अङ्गुलिद्वयपरिमितेनेत्यर्थः । लाभेन दिव स्वर्ग-  
 व्याप्नोमि । नायिका प्रति नायकस्योक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ २ ॥

त्यक्त इति । प्रादुर्भा पद्माकरस्येव सरोवरस्येव मया अथ  
 कान्तस्य किं करणीयम् ? त्यक्तं मयेति शेषः । नदिहीन इत्यर्थः  
 जीवनं प्राणान् जलञ्च मुञ्चति त्यजति जलहृत्सता प्राप्नोतीति च  
 अनुग्रहे सदयं ग्रहणेऽपि पूरणेऽपि च लोलत्वं चापत्य न उज्जति  
 न त्यजति । कान्तम् अन्यासक्तं स्नानुरागिणञ्च दृष्ट्वा सखीं प्रति  
 नायिकायाः कर्तव्यतानुयोगवचनमिदम् । उपमालङ्कारः ॥ ३ ॥

त्वदिति । हे सुभग । तव विरह एव आपत् तत् निमग्नेति  
 शेषः । पाण्डु पाण्डुवर्णां तन्वङ्गी कशाङ्गी सा केवलया छाद्यया कान्त्या  
 अन्यत्र प्रतिविम्बेनैव ज्योत्स्नाया हंसीव प्रत्यभिज्ञेया सेवमिति  
 ज्ञातुं शक्येत्यर्थः । उपमालङ्कारः । अत्यन्तं त्वद्विरहेण सा  
 जीयेति नायकं प्रति सख्या उक्तिरियम् ॥ ४ ॥

त्वयेति । हे सुभग । त्वयि विशेषेण निवेशितं चित्तं यथा  
 तादृशी सती सा घनेन निविष्टेन जालेन रुद्धा मत्स्या यस्यास्तथाभूता

त्वयि संसक्तं तस्याः कठोरतर हृदयमसमशरतरलम् ।  
 मारुतचलमञ्चलमिव कण्टकसंपर्कतः स्फुटितम् ॥ ६ ॥  
 त्वमसूर्यं पश्या सखि पदमपि न विनापवारणं भ्रमसि ।  
 छाये किमिह विधेयं मुञ्चन्ति न मूर्तिमन्तस्त्वाम् ॥ ७ ॥  
 तव विरहे विस्तारितरजनौ जनितेन्दुचन्दनद्वेषे ।  
 विसिनीव माघमासे विना हुताशेन सा दग्धा ॥ ८ ॥

नोरमात्रेण जलमात्रेण उपलब्धिता नदीव कोशलेन चित्तशून्येनेति  
 भावः कावेन शरीरेण गता प्रस्थिता । उपमालङ्कारः । कथं सा  
 ना परित्यज्य गतेति वादिन कान्तं प्रति नायिकासंख्या उक्ति-  
 रियम् ॥ ५ ॥

त्वमीति । हे कठोरतर ! अतिनिष्ठुर ! तस्याः असमशरेण  
 कामेन तरलं चञ्चलं हृदयं त्वयि ससक्तं संबन्धं सत् मारुतचलं  
 वायुना कम्पमानम् अञ्चल कण्टकसम्पर्कत इव कण्टकविड्ढमित्यर्थः  
 स्फुटितं विदीर्णं तदप्राप्येति भावः । तदुविरहेण त्यक्तप्राणा सेति  
 संख्या नायकं प्रत्युक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ ६ ॥

त्वमिति । हे सखि छाये ! त्वम् असूर्यं पश्या सूर्यदर्शन-  
 पर्यन्तविमुखेत्यर्थः अपवारणम् अन्तर्धानम् आच्छादनञ्च विना न पद-  
 मपि भ्रमसि चलसि किन्तु मूर्तिमन्तः देहवन्तः त्वा न मुञ्चन्ति न  
 त्यजन्ति, तदिह अस्मिन् विधेये किं विधेयं कर्तव्यम् । यद्वि च  
 त्वमतिलज्जाशीला कुलवधूः तथापि बहवस्त्वामाकाङ्क्षन्तीति  
 कस्याश्चित् दूत्या नायिकां प्रत्युक्तिः । अप्रस्तुतप्रशंसाङ्कारः ॥ ७ ॥

तवेति । तव विरहे सा तव कान्तेति शेषः विस्तारिता दीर्घेति  
 यावत् रजनिर्यत् तादृशे, जनितः इन्दौ चन्दने च द्वेषः येन अति-  
 शीतलत्वादिति भावः तथाभूते, माघमासे विसिनीव पद्मिनीव हुताशेन  
 अग्निना विना दग्धा, हिमागमे पद्मिनीविनाश इति प्रसिद्धिः ।  
 उपमाविभाषणयोः संसृष्टिः । उक्तञ्च दर्पणे, सास्यं वाच्यमवैध स्यं

तरुणि त्वच्चरणाहतिकुसुमितकङ्केलिकोरकप्रकरम् ।  
 कुटिलचरिता सपत्नी न पिबति वत शोकविकलापि ॥८॥  
 तल्पे प्रभुरिव गुरुरिव मनसिजतन्त्रे अमे भुजिष्येव ।  
 गेहे श्रीरिव गुरुजनपुरतो मूर्तेव सा व्रीडा ॥ १० ॥  
 त्वमलभ्या मम तावन्मोक्तुमशक्तस्य समुखं व्रजतः ।  
 द्वायेवापसरन्ती भित्त्या न निवार्यसे यावत् ॥ ११ ॥

वाक्यैक्ये उपमाद्वयोरिति, विभावना विना हेतुं कार्योत्पत्तिर्यदुच्यते  
 इति, मिथोऽन्वेषेक्षयैतेषां स्थितिं सन्दृष्टिरुच्यते इति च । नावकं  
 प्रति नायिकाया विरहातिशयवर्णनमिदम् ॥ ८ ॥

तरुणीति । हे तरुणि ! कुटिल वक्र चरितम् आचरणं वस्त्रा-  
 कथाभूता तव सपत्नी शोकविकलापि पत्युप्राप्तिजन्तिदुःखात्तर्पि तव  
 चरणेन या आहतिः ताडनं तथा कुसुमितः सज्जातकुसुमः यः कङ्के-  
 लिरशोकः, पादाहतः प्रसदया विकसत्यशोक इति कविसमयप्रतिष्ठे ।  
 तस्य कोरकप्रकर कलिकासमूहः न पिबति सापत्यद्वेषादिति भावः ।  
 अशोककलिकारसपानेन शोकहानिर्भवतीति लोकप्रसिद्धिः । त्वद्वेषात्  
 तथा तत्पानं परिरुहतामिति तस्मात् त्वं नानं परित्यज्य त्वदेकायत्नं  
 कान्तम् अनुगृह्याणेति सख्या नायिका प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८ ॥

तल्पे इति । सा मम कान्ता तल्पे शय्याया प्रभुरिव, मन-  
 सिजतन्त्रे कामशास्त्रे सुरतव्यापारे इति यावत् गुरुरिव उपदेष्टेव,  
 अमे गृहकार्ये भुजिष्येव किङ्करोव, गेहे श्रीरिव लक्ष्मीरिव, तथा  
 गुरुजनानां पुरतः व्यस्यतः मूर्त्तिं मूर्त्तिमती व्रीडेव लज्जेव । सखायं  
 प्रति कस्यचित् कान्तास्तुतिरियम् । उत्प्रेक्षाबद्धारः ॥ १० ॥

त्वमिति । त्वम् अपसरन्ती अपगच्छन्ती द्वायेव यावत् भित्त्या  
 कुक्ष्येन न निवार्यसे प्रतिबध्यसे तावत् मोक्तुमशक्तस्य समुखं व्रजतः  
 गच्छतः मम त्वम् अलभ्या न प्राप्येत्यर्थः । उपमालङ्कारः । ऋतुमूर्त्ति-  
 कान्तां प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् ॥ ११ ॥

तपसा क्लेशित एष प्रौढबली न खलु फाल्गुनेऽप्यासीत् ।  
 मधुना प्रमत्तमधुना को मदनं मिहिरमिव सहते ॥ १२ ॥  
 त्वन्नमनदिवसगणनावलक्षरेखाभिरङ्किता सुभग ।  
 गण्डस्थलीव तस्याः पाण्डुरिता भवनभित्तिरपि ॥ १३ ॥  
 तस्याग्राम्यस्याहं सखि वक्रस्निग्धमधुरया दृष्ट्या ।  
 विद्धा तदेकनेया पोत्रिण इव दंष्ट्रया धरणी ॥ १४ ॥  
 त्वयि कुग्रामवटद्रुम वैश्रवणो वसतु वसतु वा लक्ष्मीः ।  
 पामरकुठारपातात् कासरशिरसैव ते रक्षा ॥ १५ ॥

तपसेति । तपसा साधेन तपश्चर्यया च क्लेशित दुर्बलीकृत  
 इत्यर्थः एषः सदनं मिहिरः सूर्यश्च फाल्गुने तदाख्ये मासे अर्जुने  
 चापि न खलु नैव प्रौढबलं प्रवृत्त इत्यर्थः आसीत् अधुना मधुना  
 वसन्तेन चैत्रेण च प्रमत्तं प्रकटबलं सदनं मिहिरमिव कः सहते  
 सोढुं क्षमते न कोऽपीत्यर्थः । वसन्तकालीनमदनवेदना दुःसहेति  
 भावः । उपमालङ्कारः । नायिकाया नायकं सखीं वा प्रत्युक्ति-  
 रित्यम् ॥ १२ ॥

त्वदिति । हे सुभग । तव गमनदिवसानां गणनया संख्यानेन  
 बलक्षाः धवलाः, बलक्षो धवलोऽर्जुन इत्यमरः । या रेखाः ताभिः  
 अङ्किता चिह्निता तस्याः गण्डस्थलीव भवनभित्तिरपि गृहकुलमपि  
 पाण्डुरिता पाण्डुवर्णा जाता । तस्माच्चात परं विचिन्वः कार्यं  
 इति नायकं प्रति सख्यां उक्तारित्यम् ॥ १३ ॥

तस्येति । हे सखि । अपाम्यस्य नागरस्य एतेन प्रेमयोग्यत्वं  
 व्यज्यते । तस्य वक्रा कुटिला स्निग्धा मधुरा मनोज्ञारिणी च तया  
 दृष्ट्या दर्शनेन पोत्रिणः वराहस्य दंष्ट्रया धरणीव पृथिवीव विद्धा अहं  
 तदेकनेया तत्समीपे एव नेतव्या । तत्प्रेमवत्येवाहं नान्यत्र समानुराग  
 इति सखीं प्रति कस्यासिद्धिः । उपमालङ्कारः ॥ १४ ॥

त्वमीति । हे कुग्रामवटद्रुम । कुवसितपामस्थितवटवृक्ष !

तव सुखर वदनदोषं सहमाना मोक्तुमक्षमा सुतनुः ।

सा वहति विट भवन्तं घुणमन्तः शालभञ्जीव ॥ १६ ॥

तृणसुखमपि न खलु त्वां त्यजन्त्यमी हरिण वैरिणः शवराः ।

यशसैव जीवितमिदं त्यज योजितशृङ्गसङ्ग्रामः ॥ १७ ॥

त्रिपुररिपोरिव गङ्गा मम मानिनि जनितमदनदाहस्य ।

त्वयि वैश्ववर्षं कुवेरः वसतु, वा लच्छोर्वसतु, किन्तु पाभराणां  
मूर्खाणां कुठारपातात् तवोपराति भावः कासरस्य मर्हिषस्य शिरसैव  
ते तव रक्षा नान्योपायस्तव रक्षणे इति भावः । कुत्सितप्राये  
यदि कश्चित् महाधनोऽपि वसति तस्य विपत्तौ तदुपयोग्याण्युद्वा-  
लादिभिरेव यदि रक्षा क्रियते तदेव रक्षा नान्यथेति भावः । अय-  
स्तुतप्रशंस्यम् । वटतरो कुवेरस्य लच्छप्राच वासः प्रसिद्धः ॥ १५ ॥

तवेति । हे सुखर ! तव वदनदोषम् अयुक्तभाषणापराध  
सहमाना मोक्तुं त्यक्तु त्वामिनि शेषः अक्षमा अपारयन्ती सत्कुलज-  
त्वादिति भावः सा सुतनु सुन्दरी हे विट ! परस्त्रीलम्पटेत्यर्थः न  
केवलं दुर्वचसा पीडन पराङ्गनासक्तप्रापीति भावः, शालभञ्जीव काष्ठ-  
पुत्तलिकेव घुणम् अन्तः मनसि अभ्यन्तरे च भवन्तं वहति । यता-  
दृशेऽप्योतिकरेऽपि भवति सा त्वय्यधीना वर्त्तते इति सख्याः कश्चित्  
नायक प्रति वचनम् । उपमालङ्कारः ॥ १६ ॥

तृणसुखमिति । हे हरिण ! अमी वैरिणः शत्रवः शवराः  
व्याधाः तृणसुखं तृणभोजनं निरपराधमिति भावः शरणागतं वा,  
शरणार्थिनः तृणं सुखे कृत्वा शरणं व्रजन्तीति प्रसिद्धिः । अपि  
त्वा न खलु नैव त्यजन्ति अवश्यमेव त्वा नाशयन्तीत्यर्थः, तस्मात्  
योजितः कृतः शृङ्गाभ्यां संधानो युद्धं येन तथाभूतः सन् यशसैव  
इदं क्षणभङ्गुरमिति भावः जीवितं त्यज, विना युद्धं शत्रुहन्ते शरण  
कापुरुषलक्षणादिति भावः । अपस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ १७ ॥

त्रिपुरेति । हे मानिनि ! जनितः मदनेन दाहः यस्य तथो-



जीवनमर्पितशिरसो ददासि चिकुरग्रहेणैव ॥ १८ ॥

त्वत्संकथासु सुखरः सनिन्दसानन्दसावहित्य इव ।

स खलु सखीनां निभृतं त्वया कतार्थीकृतः सुभगः ॥ १९ ॥

त्वयि सर्पति पथि दृष्टिः सुन्दर वृतिविवरनिर्गता तस्याः ।

दरतरलभिन्नशैवलजाला शफरीव विस्फुरति ॥ २० ॥

तस्य पक्षे जनितः कृतः सदनस्य कामस्य दाहो भस्मीकरणेन तथो-  
क्तस्य अर्पितः चरणयोरिति भावः, शिरः येन तथोक्तस्य पक्षे अर्पितं  
दत्तं धारणार्थमिति भावः शिरः सक्तक येन तथोक्तस्य त्रिपुरारिपोः  
हरस्य गङ्गेव त्वं चिकुरग्रहेणैव केशकर्षणेनैव जटासम्प्रयण्णेनैव च  
जीवनं जीवितं जलञ्च ददासि, केशकर्षणे न मम व्यथा, अपि तु  
त्वत्करस्यर्शेनैव सन्तापो मे निवृत्त इति भावः । चरणान्तस्य आङ्ग-  
पक्षे केशस्य कान्तस्य मानिनीं कामिनीं प्रति मानापनयन वचनमिदम् ।  
उपमालङ्कारः ॥ १८ ॥

त्वदिति । स सुभगः प्रणयार्ह इति भावः त्वया सखीनां  
निभृतः सखीभ्योऽपि सगोप्येति भावः, कतार्थीकृतः सुरतव्यापारेण  
सन्तोषित इति भावः, खलु यतः सः तव संकथासु सदालापेषु  
प्रशसावचनेष्विति भावः, सुखरः वाचालः सन् सनिन्द इव कथमध-  
न्यैरस्मादृशैः सा लभ्यते इत्यात्मावज्ञापदर्शेनपर इव लोकगोपनार्थ-  
मिति भावः, सानन्द इव त्वत्सम्भोगस्मरणोक्तासादिति भावः, साव-  
हित्य इव सत्कृतः न केनापि विज्ञेयमिति धिया कताकारगोपन  
इव, अवहित्याकारगुप्तिरित्यमरः । दृश्यते इति शेषः । सख्या नायिका  
सम्भोग निङ्गवानां प्रति उक्तिरियम् ॥ १९ ॥

त्वयोति । हे सुन्दर ! त्वयि पथि सर्पति गच्छति सति तस्याः  
कान्तायाः वृतिविवरात् वेष्टनरन्ध्रात् निर्गता दृष्टिः दरतरला  
रूपञ्चुला भिन्न शैवलजालं जलनीलीनिचयः यथा तथाभूता  
शफरीव प्रोष्ठीव, प्रोष्ठी तु शफरो द्वयोरित्यमरः । विस्फुरति विघे-

ते सुतनु शून्यहृदया ये शङ्खं शून्यहृदयमभिदधति ।

अङ्गीकृतकरपत्नी यस्तव हस्तग्रहं कुरुते ॥ २१ ॥

ते श्रेष्ठिनः क्व संप्रति शक्रध्वज यैः कृतस्तवोच्छ्रायः ।

ईषां वा मेढिं बाधुनातनास्त्वां विधित्सन्ति ॥ २२ ॥

तानवमेत्य छिन्नः परोपहितरागमदनसंघटितः ।

कर्ण इव कामिनीनां न शोभते निर्भरः प्रेमा ॥ २३ ॥

येष प्रसरति, त्वय्यासक्तोयमिति भावः । सख्या नायिका प्रत्युक्ति-  
रियम् । उपसालङ्कारः ॥ २० ॥

ते इति । हे सुतनु ! सुन्दरि ! ये जनाः शङ्खं शून्यहृदयम्  
अचेतसमित्यर्थं अभिदधति वदन्ति ते शून्यहृदयाः अचेतसः मूर्खा  
इत्यर्थः । यः शङ्खः, अङ्गीकृतं स्वीकृतं करपत्नं ककचट, रणमिति  
भावः येन तथाभूतः सन् तव हस्तग्रहं हस्तलाभं पाणिग्रहणमिति  
ध्वनिः, कुरुते । वल्लतपस्यया कठोरव्रतेन तव प्राप्तिरिति कस्यचित्  
कान्तास्तुतिरियम् । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ २१ ॥

ते इति । हे शक्रध्वज ! यैः तव उच्छ्रायः अभ्युन्नतिः कृतः,  
ते श्रेष्ठिनः बणिजः सस्यति इदानीं क्व ? कुत्र गताः ? मृता  
इत्यर्थः । बाधुनातनाः बाधुनिका जनाः त्वाम् ईषां लाङ्गलफलकं  
मेढिं कान्धं वा विधित्सन्ति करिष्यन्ति । शुण्णसमीपे एव शुण्णिना  
सम्मानः न तु मूर्खानां समीपे इति अप्रस्तुतप्रशंसया व्यज्यते ॥ २२ ॥

तानवमिति । तानम् तदुत्वं ह्यासमित्यर्थं एव प्राप्य छिन्नः  
विच्छेदं प्राप्नोति परेण अन्येन उपहितः उपपादित रागो यस्य  
तादृशेन मदनेन कामेन सङ्घटितः पुनर्योजित इत्यर्थः अन्यत्वं परेण  
द्रव्येण उपहितो जनितः रागो रञ्जनं यस्य तथोक्तः मदनेन अधू-  
च्छिष्टेन च सङ्घटितः संयोजितश्चेत्यर्थः कामिनीनां कर्ण इव  
निर्भरः भरशून्यः आधिक्यरहित इत्यर्थः प्रेमा प्रणयः न शोभते ।  
यथा छिन्नः कर्णः कथञ्चित् स्तम्भान् संयोजितः न शोभते तथा

तस्मिन् गतार्द्रभावे वीतरसे शुण्ठिशकले इव पुरुषे ।  
 अपि भूतिभाजि मलिने नागरशब्दो विडम्बाय ॥ २४ ॥  
 तमसि घने विषमे पथि जम्बुकमुल्कामुखं प्रपन्नाः स्मः ।  
 किं कुर्मः सोऽपि सखे स्थितो मुखं मुद्रयित्वैव ॥ २५ ॥  
 त्वामभिलषतो मानिनि मम गरिमगुणोऽपि दोषतां यातः ।  
 पङ्क्तिः कूलां तटिनीं पिपासतः सिन्धुरस्यैव ॥ २६ ॥

सकृत् भग्न प्रेक्ष पुनः सन्धानेनापि न राजते इति निष्कर्षः ।  
 उपसालङ्कारः । नायिका प्रति सख्याः कथमपि प्रथयभङ्गो न  
 कर्तव्य इत्युपदेशवचनमिदम् ॥ २३ ॥

तस्मिन्नाति । गतः आर्द्रभावः स्निग्धभावः सरसत्वञ्च यस्य  
 तादृशे वीतरसे भग्नप्रणये नीरसे च शुण्ठिशकले शुण्ठिशकले इव  
 पुरुषे भूतिभाजि ऐश्वर्यवति भङ्गवति चापि मलिने पापाचारे  
 अलुङ्गले च सति नामरशब्दः नगरे भव नागरः स एव शब्दः  
 अन्यत्र नागरशब्देनाख्यानं विडम्बाय लोकप्रतारणायेत्यर्थः । अथ  
 शुण्ठी मञ्जौषधम् । स्त्रीनपुंसकयोर्विश्वं नागरं विश्वभेषजमित्यमरः ।  
 श्लेषानुप्राणितोपसालङ्कारः । निरलुक्रोशे घनशालिन्यापि नागरे  
 प्रेक्ष न कर्तव्यमिति कव्याञ्चित् सख्या नायिका प्रत्युक्तिरियम् ॥ २४ ॥

तमसीति । घने निविडे तमसि अन्धकारे विषमे दुर्गमे इत्यर्थः  
 पथि मार्गे उल्का आलोकविशेषः सुखे यस्य तादृश जम्बुक शृगालं  
 प्रपन्नाः प्राप्ता स्मः आम्नयामः अत्यर्थः । हे सखे । किं कुर्मः ?  
 सोऽपि जम्बुकोऽपि सुखं मुद्रयित्वैव स्थितः । इद्वैवे नीचाश्रयणमपि  
 क्रियते न तु तत्रापि फलोत्पत्तिरिति भावः । सख्यार्थं प्रति कल्प-  
 चिदुक्तिरियम् । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ २५ ॥

त्वामिति । हे मानिनि ! त्वाम् अभिलषतः आकाङ्क्षतः मम  
 गरिमगुणोऽपि गौरवजनकगुणोऽपि प्रतिष्ठासम्पन्नादिरिति भावः  
 पङ्क्तिः कूलां सपङ्क्ततां तटिनीं नदीं पिपासतः पातुमिच्छतः सिन्धुरस्यैव

तिमिरिऽपि दूरदृष्ट्या कठिनास्त्रे षे च रहसि मुखरा च ।

शङ्खमयवलयराजी गृहपतिशिरसा सह स्फुटतु ॥ २७ ॥

तव वृत्तेन गुणेन च समुचितसंपन्नकण्ठलुठनायाः ।

हारस्त्रज इव सुन्दरि कृतः पुनर्नायकस्तरलः ॥ २८ ॥

—

गजस्यैव दोषता प्राप्ता लोकेर्दूष्यत इति भावः, तस्मात् जानं प्रसि-  
धञ्च प्रतिष्ठागौरवादिकमपि अविगण्य त्वदेकायत्तं सामनुगृह्य-  
येति भाव । कस्यचित् कामपि नीचकुलजां कामिनीं मानिनी-  
मन्युक्तिरियम् ॥ २६ ॥

तिमिर इति । तिमिरे अन्धकारेऽपि दूरात् दृष्ट्या धावत्या-  
दिति भाव आस्त्रे चालिङ्गने कठिना व्यङ्ग्यशकरी रहसि एकान्ते  
च मुखरा वाचाला सशब्देत्यर्थः शङ्खमयवलयराजी शङ्खनिर्मितशङ्ख-  
श्रेणी गृहपतेः सम स्वामिनः न तु प्रियस्येति भावः शिरसा सह  
स्फुटतु भग्ना भवतु इत्यर्थः । स्वामिनाशो भवतु तेन च शङ्खपरिधान-  
न पुनः कर्तव्यं येन मे एतादृशः स्वार्थसाधने विघ्न इति कस्याचित्  
परासक्तायाः कामिन्या उक्तिरियम् ॥ २७ ॥

तवेति । हे सुन्दरि । समुचितं सम्यक् यथा तथा सम्पन्न-  
जातं कण्ठलुठनं कण्ठाबिङ्गनं यस्याः तथामूलायाः अतएव हारस्त्रज-  
इव सुक्तामालाया इव तव वृत्तेन शीलेन चरितेणेत्यर्थः अन्यत्र  
वर्तुलेन गुणेन चातुर्यादिना अन्यत्र सूत्रेण नायकः कालः अन्यत्र  
मध्यमस्थिः पुनः वारंवारम् अतिशयेनेत्यर्थः तरलः चञ्चलः कृतः ।  
तव सुखेन ते नायकः नितरा त्वदायतो जात इति भावः । सख्या  
नायिका मन्युक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ २८ ॥

—

दकारादिः ।

दर्शनविनीतमाना गृहिणी हर्षोल्लसत्कपोलतलम् ।

चुम्बननिषेधमिषतो वदनमिदधाति पाणिभ्याम् ॥ १ ॥

देहस्तम्भः सुवलनं शैथिल्यं वेपथुः प्रियध्यानम् ।

पथि पथि गगनाश्लेषः कामिनि कस्तेऽभिसारगुणः ॥ २ ॥

द्राघयता दिवसानि त्वदीयविरहेण तीव्रतापेन ।

श्रीश्लेषेव नलिन्या जीवनमल्पीकृतं तस्याः । ३ ॥

दर्शनेति । दर्शनेन विनीतः अपनोतः स्नानः कोपः यस्याः  
तथाभूता गृहिणी प्रायेण स्वामिनो दर्शनस्यापि दुर्लभत्वादिति भावः  
चुम्बननिषेधमिषत चुम्बननिवारणं कृतं तु हर्षेण कान्तलाभजनिते-  
नेति भावः ललसत् कपोलतलं गण्डदेशं यन्म तथाभूतं वदनं सुखं  
पाणिभ्यां मिदधाति आच्छादयति । सख्या गृहपतेः सुभगं  
कान्तां प्रति विज्ञापयामिदम् ॥ १ ॥

देहस्तम्भ इति । हे कामिनि । पथि पथि प्रतिपद्य देहस्तम्भः  
स्तम्भरूपेण अवस्थानं, सुवलनं पश्यति, शैथिल्यम् अत्र, वेपथुः कम्पः  
लज्जाभयादिहेतोरिति भावः, प्रियध्यानं कान्तानुचिन्तनं तथा गगना-  
श्लेषः प्रियध्वसेणाकाशाब्जिङ्गमं तवेति सदैव योज्यं दृश्यते इति शेषः,  
अतः ते तव अभिसारगुणः कान्तार्थं सङ्केतनिकेतनगमनप्रकारः  
कः ? एवंप्रकारेणाभिसरणे सज्जानं विप्रं सम्मार्गं तस्मात् स्व-  
हितया सत्त्वबलमसक्तव्यमिति सख्या नायिका प्रत्युक्तिः ॥ २ ॥

द्राघयतेति । श्रीश्लेषेव तीव्रतापेन दमस्तम्भतापेन दिवसानि  
द्राघयता दांटीकुवेता दुःखदिनं नातिक्रामतीति भावः त्वदीयविरहेण  
नलिन्या इव तस्याः कान्ताया जीवनम् अल्पीकृतम् । यथा श्रीश्लेषे  
नलिनी शेषमापद्यमाना म्रियते तथा कान्ता तव विरहेण  
मृतप्रायेति सख्या नायिका प्रत्युक्तिः । उपरं गङ्गारं ॥ ३ ॥

दुर्जनसहवासादपि शीलोत्कर्षं न सज्जनस्यजति ।  
 प्रतिपर्वतपनवासी निःसृतमात्रः शशी शीतः ॥ ४ ॥  
 दयितप्रहितां दृतीमालम्ब्य करेण तमसि गच्छन्ती ।  
 स्वेदच्युतमृगनाभिर्दूराङ्गीराङ्गि दृश्यासि ॥ ५ ॥  
 दयितागुणः प्रकाशं नीतः स्वस्थैव वदनदोषेण ।  
 प्रतिदिनविदलितवाटीवृतिघटनैः खिद्यसे किमिति ॥ ६ ॥

दुर्जनेति । सज्जनः दुर्जनानां सहवासादपि ससर्गादपि शोणो-  
 त्कर्षं सुगन्धतामिव्यर्थः न त्यजति । तथाहि शशी चन्द्रः प्रतिपदे  
 पर्वणि पर्वणि अनावास्यायां अनावास्यायां तपने सूर्ये वसतीति  
 तथोक्तं । सूर्यमण्डलप्रवेशोऽपि निःसृतमात्रः तस्मात् निर्गत एव  
 शीतः शीतलः न तु सौरकिरणसम्पर्कान् उष्णः भवतीति भावः ॥  
 अनावास्यायां चन्द्रमसः सूर्यमण्डले प्रवेशो ज्योतिःशास्त्रप्रसिद्धः ॥  
 विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ४ ॥

दयितेति । गीराङ्गि सखि । दयितेन प्रियेण प्रहिता प्रेरितं  
 दूतीं करेण आलम्ब्य तमसि गच्छन्ती त्वं स्वेदेन सत्त्वोद्रेकजनितेन  
 अमजनितेन वा च्युता गात्रात् विल्लिष्टा मृगनाभिः कसूरी यस्या-  
 क्षयाभूना अनएव दूरात् दृश्या असि, अन्वकारे कसूरीविलेपनेन  
 गीराङ्गस्य विभावयितुमशक्यत्वं किन्तु स्वेदसंल्लेने तदपनयनादिति  
 भावः । नायका प्रति सख्या उत्तिरियम् ॥ ५ ॥

दयितेति । स्वस्थैव आत्मन एव वदनदोषेण सुखदोषेण स्वसु-  
 खेन प्रशस्येत्यर्थः दयितायाः स्त्रिया गुणः सौन्दर्यादिः प्रकाशं  
 नीतं प्रापितः । साम्प्रतं प्रतिदिनं विदलितायाः विघटितायाः  
 वाटीवृतेः मृगावरणस्य घटनैः पुनःसन्धानैः किमिति कथं खिद्यसे  
 खेदं प्राप्नोषि ? तव दयितायां सौन्दर्यादेस्तत्कृतप्रशंसया तच्छ-  
 लस्पटानां लोभो जातः, तेन च ते प्रतिदिनं वृतिभङ्गं विधाय  
 त्वत्कान्ता रमयन्तीति तवैवात्र दोष इति सख्या मृगस्त्रासिनं प्रत्यु-

दाक्षिण्यान्मदिमानं दधतं मा भानुमेनमवमंस्थाः ।

रौद्रीमुपागतेऽस्मिन् कः क्षमते दृष्टिमपि दातुम् ॥ ७ ॥

दृष्ट्यैव विरहकातरतारकया प्रियमुखे समर्पितया ।

यान्ति नृगवक्त्रभायाः पुलिन्दवाणार्दिताः प्राणाः ॥ ८ ॥

दूरस्थापितहृदयो गूढरहस्यो निकाममाशङ्कः ।

आश्लेषी बालानां भवति खलानां च संभेदः ॥ ९ ॥

क्तिरियम् । एवञ्च कदाचित् स्त्रियाः प्रशसा परसमीपे न कर्तव्येति  
गान ॥ ६ ॥

दाक्षिण्यादिति । दाक्षिण्यात् दाक्षिण्यावनवशात् अन्यत्र  
औदार्यात् अदिमानं सार्धं दधतम् एन मातु स्वर्यम् अन्यत्र  
तदाह्य कञ्चन जन मा अवमस्याः मा अवज्ञासी, अस्मिन् भानु  
रौद्री रुद्रार्घाष्टताम् ऐशानीं दिशमित्यर्थः । अन्यत्र तीक्ष्णभावम् उपा-  
गते प्राप्तौ सति दृष्टिमपि दातुम् अखोपरोति शेषः क क्षमते  
शक्नोति ? न कोऽपीत्यर्थः । अप्रस्तुतप्रशंसाबङ्कारः ॥ ७ ॥

दृष्ट्यैवेति । नृगवक्त्रभायाः नृग्याः पुलिन्दस्य स्त्रीच्छजातिवि-  
शेषस्य व्याधस्येति भावः । बाणैः शरैः अर्दिता व्यथिताः प्राणाः  
विरहेण भाविचिरविच्छेदेन कातरा तारका यस्यास्तथाभूतया प्रियस्य  
नृगस्य मुखे समर्पितया दृष्ट्यैव यान्ति निर्गच्छन्ति विरहकातरदृष्ट्या  
प्रियं पश्यन्त्येव प्राणान् जहातीयं नृगोति भावः ॥ ८ ॥

दूरेति । दूरे स्थापितं हृदयं वक्षःस्थलम् अन्तःकरणञ्च यत्  
तथाभूतं गूढ रहस्य मनोजावेशजनितभाव मनोवृत्तिविषय यत्  
तथोक्तं निकामम् अत्यर्थम् आशङ्क सभयः अविश्वासश्च बालानां  
नवोढानाम् आश्लेषः आलिङ्गनं खलानां दुर्जनानां सम्भेदश्च शङ्कश्च  
भवति सुधाङ्गनालिङ्गनं खलप्रणयश्च सभ इति भावः । अखोपमा-  
लङ्कारो व्यङ्ग्यः ॥ ९ ॥

द्वारे गुरवः कोणे शुक्रः सकाशे शिशुर्गृहे सख्यः ।

कालासह चमस्त्र प्रिय प्रसोद प्रयातमहः ॥ १० ॥

दधिकणमुक्ताभरणश्वासीत्तुङ्गस्तनार्पणमनोज्ञम् ।

प्रियमालिङ्गति गोपी मन्यश्चममन्यरेरङ्गैः ॥ ११ ॥

दलितोद्देशेन सखि प्रियेण लग्नेन रागमावहता ।

मोहयता शयनीयं ताम्बूलेनेव नीतास्त्रि ॥ १२ ॥

द्वारे इति । हे काल भिजम्बं न सञ्जते इति तथोक्तं तत्-  
सम्बुद्धौ हे प्रिय । द्वारे गुरवः अशुरादय इति यावत्, कोणे गृह-  
स्थिति शेष शुनः प्रक्षविशेषः, सकाशे समीपे शिशुः बालक, गृहे  
सख्यः तिष्ठन्तानि शेषः, तस्मात् प्रसोद मनसा भव क्रोधः सा कुर्वति  
भावः, अहं दिनं प्रयात गतप्रार्थनार्थः । द्विषाप्रगमे रजसा ते  
मनोरथं सम्पादयिष्यामि इदानीं निरुपगमं सा चमस्त्रेति यावत्  
प्रति नायिकाया उक्तिः ॥ १० ॥

दधीति । गोपी गोपाङ्गना मन्यस्य दधिविखोडनस्य अमः  
तेन मन्यराणि क्लान्तानि तैः अङ्गैः दधिकण्याः मन्यः लग्नदधिविन्द्य  
एव मुक्ताभरणं नि मौक्तिकहाराः यत् तथाक्तौ तथा श्वासेन दधि-  
विखोडनजनितेन दार्ढ्येणेति भावः उत्तुङ्गौ यो स्तनौ तयोर्पण्येन  
मनोज्ञ मनोहर यथा तथा प्रिय कालम् आलिङ्गति । कथं आनाहं  
त्वया सञ्ज विहरामीति वादिनी काञ्चित् प्राति कालावहस्य प्रियस्यो-  
क्तिरियम् ॥ ११ ॥

दलितोद्देशेनेति । हे सखि ! दलितः नृशितः उद्देशः अन्या-  
सङ्गादिजनितदुःखिता येन तथोक्तेन अन्यत् दलितः स्वर्णरत्नः उद्देशः  
शुवाकः यत् तथोक्तेन लग्नेन आसक्तं अन्यत् कण्ठलग्नेन रागम्  
अनुराग कालावेशमिति यावत् अन्यत् मौक्तिकम् आवहता जनयता  
मोहयता मनोहरता अन्यत् मोहं जनयता प्रियेण ताम्बूलेनेव  
शयनीयं शयनं नीता अस्त्रि । प्रियसङ्गे न मम अन्यत् प्रिय-



दृष्टमदृष्टप्रायं दयितं कृत्वा प्रकाशितस्तनया ।

हृदयं करेण ताडितमथ मिथ्या व्यञ्जितवपया ॥ १३ ॥

दर्शितयसुनोच्छ्राये भ्रूविभ्रमभाजि वलति तव नयने ।

क्षिप्तहले हलधर इव सर्वं पुरमर्जितं सुतनु ॥ १४ ॥

दयितप्रार्थितदुर्लभसुखमदिरासारसेकसुकुमारः ।

व्यथयति विरहे वकुलः क्व परिचयः प्रकृतिकठिनानाम् १५

ज्ञानम् आसीदिति भावः । सखी प्रति कस्याश्चित् प्रियसङ्गसुखकथन-  
निदम् । उपसालङ्कारः ॥ १२ ॥

दृष्टमिति । दृष्ट दयित प्रियम् अदृष्टप्रायम् अदृष्टमिवेत्यर्थः  
कृत्वा प्रकाशितौ स्तनौ यथा तथाभूतया अथानन्तर व्यञ्जिता प्रका-  
शिता त्वया लज्जा स्तनप्रदर्शनजनितेति भावः यथा तादृश्या सत्या  
मिथ्या निरर्थकं करेण हृदयं वक्षः ताडितम् आहतं, कथं मया  
अव्युचितं कृतमिति धियेति भावः । सखायं प्रति कस्यचिदुक्ति-  
रियम् ॥ १३ ॥

दर्शितेति । हे सुतनु ! सुन्दरि ! दर्शितं यमुनाया उच्छ्रायः  
क्राधिक्यं श्यामत्वेनेति भावः यत्नं तथाभूते नीलोत्पलनिभे इति  
भावः, अन्यत्र दर्शितं यमुनाया उच्छ्रायः दृष्टिः जलाकर्षणादिति  
भावः येन तथाभूते भ्रूविभ्रमभाजि कटाक्षशालिनि अन्यत्र कोपात्  
भृङ्गुटिमति तव नयने क्षिप्तहले चालितलाङ्गले युधिष्ठिर प्रति  
क्रोधेन हस्तिनानगरध्वंसकरणाभिप्रायादिति भावः हलधरे बलदेवे  
इव वदति चलति सति सर्वं पुरं नगरम् अर्जितं स्वाधीनोक्तं त्वयेति  
शेषः । काश्चित् कामिनीं प्रति कस्यचित् कामुकस्योक्तिरियम् ।  
उपसालङ्कारः ॥ १४ ॥

दयितेति । दयितेन प्रियेण प्रार्थितः तथापि दुर्लभः तेनापि  
अप्राप्य इति यावत् यः सुखमदिरासारः सुखमधुधारा ममेति भावः  
नख्यं सेकेन सुकुमारः सुकोमलः सञ्जातपुष्पपल्लवत्वादिति भावः शोकं

द्वित्रैरेष्यामि दिनैरिति किं तद्वचसि सखि तवाश्वासः ।

कथयति चिरपथिकं तं दूरनिखातो नखाङ्गस्ते ॥ १६ ॥

दयितस्य शोभीलितधर्मजलखलितचरणनखलाच्चे ।

गर्वभरमुखरिते सखि तच्चिकुरान् किमपराधयसि ॥ १७ ॥

दुष्टग्रहेण गेहिनि तेन कुपुत्रेण किं प्रजातेन ।

जहाति वकुलो हृदसीधुसिक्ते इति कविसमयप्रसिद्धिः । वकुलः  
विरहे व्यथयति सामिति शेषः उद्दीपकत्वादिति भावः तथापि  
प्रकृत्या स्वभावेन कठिनाना काष्ठमयत्वादिति भावः परिचयः उप-  
कारज्ञानमिति यावत् क्व ? न कुत्वाप्यस्तीति यावत् प्रकृतिकठिना  
अकृतज्ञा इति भावः । विरहिण्याः सखीं प्रत्युक्तिः । अर्थान्तर-  
न्यासः ॥ १५ ॥

द्वित्रैरिति । हे सखि । द्वित्रैः दिनैः एष्यामि आगमिष्या-  
मीति तस्य तव कान्तस्य वचसि तव आश्वासः किम् ? नैवाश्वासः  
कर्तव्य इति भावः ते तव दूरनिखातः गाढ निहित नखाङ्ग नख-  
क्षतचिह्नं तं तव कान्तः चिरपथिकं दीर्घप्रवासिनः कथयति ह्वयति ।  
व्यथाधिक्येन सज्जसा अन्यासङ्गोऽनया न करिष्यते इति दीर्घप्रवा-  
सिना गम्भीरनखक्षतस्य कामशास्त्रीयत्वादिति भावः । तस्मात् त्व  
निःशङ्का अन्यासङ्गं कुर्विति दूत्या नायिका प्रत्युक्तिरियम् ॥ १६ ॥

दयितेति । दयितस्य कान्तस्य स्पर्शेन उन्मीलितम् उद्गतं यद्  
धर्मजल सत्त्वोद्रेकादिति भावः तेन खलितता च्युता चरणनखानां  
लाक्षा अलक्तकरसः यस्यास्तथाभूते गर्वभरेण गौरवातिरेकेण मुखरिते  
मुखरे अतिगौरविणीत्यर्थः सखि ! तस्य कान्तस्य चिकुरान् केशान्  
किं कथम् अपराधयसि दूषयसि ? पादप्रणतस्यापि दयितस्य केशान्  
आकर्षन्तीं काञ्चित् मानिनीं प्रति सख्याः परिहासोक्तिरियम् ॥ १७ ॥

दुष्टेति । हे गेहिनि ! गृहस्वामिनि ! दुष्टः यहः व्यामहः  
यस्य तथोक्तेन दुर्विनीतेनेत्यर्थः अन्यत्र दुष्टस्वामौ यहश्चेति तथोक्तेन

भौमेनेव निज कुलगङ्गारकवत् कृतं येन ॥ १८ ॥

दर्शितचापोच्छ्रायैस्तेजोवद्भि सुगोत्रसजातैः ।

हीरैरस्यपि वीरैरापत्स्वपि गम्यते नाधः ॥ १९ ॥

दरनिद्राणस्यापि स्मरस्य शिल्पेन निर्गतासूक्ष्मे ।

सुग्धे तव दृष्टिरसावर्जुनयन्त्रेषुरिव हन्ति ॥ २० ॥

तेन कुपुत्रेण प्रजातेन उत्पन्नेन किम् ? न किमपि प्रयोजनमस्ती-  
त्यर्थः । येन पुत्रेण भौमेनेव भूमिद्युतन सङ्गतेनेन निजं कुलम्  
अङ्गारकवत् कृतं दग्धमित्यर्थः अन्यत्र अङ्गारक इति खनामवत्  
कृतम् । तस्मात् कुपुत्रो न जायतामिति दृष्टावृत्तावरक्तस्य दृष्टिश्च  
उक्तिरियम् । उपमाबङ्गारः ॥ १८ ॥

दर्शितेति । दर्शित चापवत् इन्द्रधनुर्वत् उच्छ्राय प्रभातिशयः  
औन्नत्यञ्च यैः तथोक्तैः तेजोवद्भि प्रभापूर्णैः मानोज्ञतैश्च सुगोत्र-  
सजातैः सुगु गोत्रं पर्वत गोत्रं वशश्च तत्र सजातैः तदुद्भवैरित्यर्थः  
हीरैः हीरकैः अस्य जलेषु अपि वीरैः मूढैः आपत्सु अपि अधः  
न गम्यते विपन्ना अपि वीरा न नीचमाश्रयन्तीति भावः हीरकमण-  
यश्च जले न निसृज्यन्तीति हीरकपरीक्षा प्रसिद्धा । अत्र प्रस्तुतानां  
वीराणामप्रस्तुतानाञ्च हीरकाणाम् अधोगमनरूपैकधर्मसम्बन्धात्  
दीपकालङ्कारः । उक्तञ्च दर्पणे । अप्रस्तुतप्रस्तुतवार्दीपकान्तु निगद्यते  
इति ॥ १९ ॥

दरेत । हे सुग्धे ! दरम् देष्टुं निद्राणस्य सुग्धात्वात् नाति-  
स्फुटस्येति भावः स्मरस्य कामस्य तव मनसि स्थित्यस्योक्त भावः शिल्पेन  
कौशलेन चातुर्येणेत्यर्थः निर्गता असौ तव दृष्टिः अर्जुनस्य यन्त्रेषु-  
रिव शिल्पबाण इव मे सम अस्मिन् प्राणान् हन्ति नाशयति, यथा  
अर्जुनशरं प्रक्षिप्तं लब्ध्वा भिनत्ति तथा तव दृष्टिर्मांसानि निष्कर्षः ।  
उपमाबङ्गारः । कान्ता प्रति नायकस्योक्तिरियम् ॥ २० ॥

दुर्गतगृहिणी तनये करुणार्द्रा प्रियतमे च रागमयी ।

सुग्धा रताभियोग न मन्यते न प्रतिक्षिपति ॥ २१ ॥

दुर्गतगृहिनि जर्जरमन्दिरसुप्तैव वन्दसे चन्द्रम् ।

वयमिन्दुवञ्चितदृशो निचुलितदोलाविहारिण्यः ॥ २२ ॥

दीपदशा कुलयुवतिर्वैदग्ध्येनैव मलिनतामेति ।

दोषा अपि भूषायै गणिकायाः शशिकलायाश्च ॥ २३ ॥

दुर्गतेति । दुर्गतस्य दरिद्रस्य गृहिणी एतेन दुग्धक्रयेण तनय-  
पालनं न सम्भवतीति ध्वन्यते । तनये शिशौ करुणार्द्रा स्नेहवती  
प्रियतमे च रागवती पतिप्रेमाकाङ्क्षन्ती चेत्यर्थः सुग्धा क्लिप्तव्य-  
सूढेति यावत् रताभियोग सुरतार्थं कान्तेन कृतसुद्योगं न मन्यते  
नानुमोदते पतिसङ्गे स्तन्यञ्जानिशङ्क्येति भावः । न च प्रतिक्षिपति  
न निवारयति च पतिसङ्गस्याभिजापारदिति भावः ॥ २१ ॥

दुर्गतेति । हे दुर्गतगृहिनि । दरिद्रकान्ते ! त्वं जर्जरं भग्नं  
यत् मन्दिरं गृहं तत्र सुप्तैव शयितैव चन्द्रं वन्दसे सेवसे गृहा-  
च्छादनस्य स्थानेषु स्थानेषु तृणोलपादोनां राहित्यात् अतृप्तानेनैव  
चन्द्रं पश्यसीति भावः । वयं घनिगृहिण्य इति भावः निचुलि-  
तायाम् आच्छादितायां दोलायां विहारिण्यः कृतएव इन्दौ वञ्चिते  
दृशौ यास्य तद्योक्ताः आवरणाभ्यन्तरवर्त्तित्वात् चन्द्रं द्रष्टुं न शक्ता  
इति भावः । त्वम् अनायासेनैव परपुरुषभोगसुखं करोषि न दय-  
मिति कासाञ्चित् कासपि दुर्गतकामिनी प्रवृत्तिरियम् । अप्रसूत-  
प्रशसलङ्कारः ॥ २२ ॥

दीपेति । दीपस्य दशा वृत्तिः, दशा वृत्ताववस्थावामित्यन्तरः । कुल-  
युवतिः कुलीना कामिनी वैदग्ध्येनैव विशेषदग्धत्वेन चातुर्येण च मलि-  
नता कज्जलादिमत्त्वं पापित्वञ्च एति गच्छति प्राप्नोतीत्यर्थः । दोषा-  
श्चातुर्यजनिताकार्याणि रात्रयश्च गणिकायाः वेश्यायाः शशिकलायाः  
चन्द्रकलायाश्च भूषायै शोभायै भवन्तीति शेषः । अत्रापस्तुतप्रस्तु-

दीर्घगवाक्षमुखान्तर्निपातिनस्तरणिरश्मयः शोणाः ।

नृहरिनखा इव दानववक्षः प्रविशन्ति सौधतलम् ॥ २४ ॥

दरतरनेऽक्षणि वक्षसि दरोन्नते तव मुखे च दरहसिते ।

आस्तां कुसुमं वीरः स्मरोऽधुना चित्रधनुषापि ॥ २५ ॥

दुष्टसखीसहितेयं पूर्णेन्दुमुखी सुखाय नैदानीम् ।

राकेव विष्टियुक्ता भवतोऽभिमताय निशि भवतु ॥ २६ ॥

तयोर्दीपदशाकुलयुगत्वोस्तथा गणिकाशकिकलयोरेकधर्मसम्बन्धात् दीप-  
काबद्धारः । कस्याञ्चित् सख्यां कुलकासिनीं चातुर्येणाकार्य-  
करणोद्यता प्रति उपदेशवचनम् ॥ २३ ॥

दीर्घेति । दीर्घगवाक्षस्य वातायनस्य मुखान्तरभ्यन्तरे निपातिनः  
निपतिताः शोणाः रक्ताः प्रातस्तनत्वादिति भावः तरणिरश्मयः  
सूर्यकिरणाः नृहरे नरसिंहस्य नखा दानवस्य डिङ्गरथकशिपोः  
वक्ष इव सौधतलं हस्याभ्यन्तरं प्रविशन्ति । उपनाबद्धारः ॥ २४ ॥

दरेति । अधुना सम्पन्न चित्रेण अङ्गुतेन लोकातीतेनेति  
पावत् धनुषापि पुष्पमयेनेति भावः सङ्घं कुसुमं भरभूतमिति भावः  
आस्तां हिष्ठतु न तेन किमपि प्रयोजनमिति भावः । दरतरले  
दंष्ट्रज्ज्वले अक्षणि चक्षुषि, दरोन्नते दंष्ट्रदुद्धते स्तनाविर्भावादिति  
भावः वक्षसि, दरहसिते मन्दहासिनि सखे च तवेति सर्वत्र योज्यं  
सति स्मरः काम वीरः । त्व स्मरस्य जगद्विजयसाधनमन्त्रं नान्यत्  
तस्य प्रयोजनमिति काञ्चित् सुधा प्रति कस्यचित् काष्ठकस्य कस्या-  
ञ्चित् सख्या वा उक्तिरियम् ॥ २५ ॥

दुष्टेति । दुष्टा या सखी तया सहिता तत्सङ्गिनीत्यर्थः इयं  
पूर्णेन्दुरिव सुखम् अन्यत्र पूर्णेन्दुरेव सुखं यस्यास्तथाभूता कासिनी  
विष्टियुक्ता विष्टिभद्रावुता राकेव पौर्याभासोऽव ददानी दिवसे इति  
भावः भवतः सुखाय न निशि रजत्याम् अभिमताय मनोरथपूरणावे-

दलिते पलालपुञ्जे वृषभं परिभवति गृहपतौ कुपिते ।  
निभृतनिभालितवदनौ हलिकबधूदेवरौ हसतः ॥ २७ ॥  
दीप्यन्तां ये दीप्त्यै घटिता मणयश्च वीरपुरुषाश्च ।  
तेजः स्वविनाशाय तु नृणां तृणानामिव लघूनाम् ॥ २८ ॥

धकारादिः ।

धूमैरशु निपातय इह शिखया दहन मलिनयाङ्गारैः ।  
जागरयिष्यति दुर्गतगृहिणी त्वां तदपि मिशिरनिशि ॥ १ ॥

त्वर्थः भवतु । उपसाजङ्कारः । नायकं प्रति तत्सख्या वचन-  
निटम् ॥ २६ ॥

दलित इति । पलालपुञ्जे पलालरागौ दलिते इतस्तत  
विच्छिन्ने सति कुपिते गृहपतौ हलिक इति पावत वृषभ परि-  
भवति ताडयति इति निभृत गुप्तं यथा तथा निभालित परस्पर-  
बललोकिन वदन व्याभ्या तथाभूतौ सन्तौ हलिकबधूदेवरौ हलिकस्य  
गृहपतेवेधभाष्या तस्या देवस्य हसतः हास्यं कृतं आयाभ्या  
पलालपुञ्जोपर सुरतक्रीडाया कृताया पलालपुञ्ज इतस्ततो विच्छिन्नः,  
तदज्ञात्वा अथ सूक्ष्मे वृषभं निरपराधं ताडयतीति भावः । कस्या-  
श्चित् कामाप प्रत व्यभिचारिणोऽयूनीव्यापारकण्ठनिटम् ॥ २७ ॥

दीप्यन्तामिति । ये मणयः रत्नानि च वीरपुरुषाश्च दीप्त्यै  
दीप्तिप्राप्तये घटिता निमिता विधात्विति शेषः ते दीप्यन्तां दीप्तिं  
प्राप्नुवन्तु त्वं किन्तु लघूनां क्षुद्राणां तृणां मानवानां तृणानामिव  
तेजः स्वविनाशाय आत्मविनाशार्थमेव । उपसाजङ्कारः ॥ २८ ॥

धूमैरिति । हे दहन ! त्वं धूनेः कश्च नवनज्जलं निपातय

धय निधेहि गच्छतु रजनी सोऽप्यसु सुमुखि सीत्कण्ठः ।  
 प्रविश हृदि तस्य दूरं क्षणधृतमुक्ता स्मरेषुरिव ॥ २ ॥  
 धवलनखलक्ष्म दुर्बलमकलितनेपथ्यमलकपिहिताद्याः ।  
 द्रक्ष्यामि मदवलोकद्विगुणाशु वपुः पुरद्वारि ॥ ३ ॥

शिखया दृष्ट भस्मीकृत, अङ्गारैः सलिनय मालिन्यं जनय, तदपि  
 तथापि दुर्गतन्तुष्टिणो दरिद्रकामिनी शिशिरनिशि शीतरजन्या त्वा  
 जागरयिष्यति गात्रावरणाभावेन शीतत्वाणार्थं दु खिनी नारी अग्निं  
 प्रज्वाल्य रात्रिं व्यापयतीति भावः । कञ्चित् नायकं क्लेशदायिनं  
 प्रति क्लेशान्धत्वा नायिकासंख्यास्त्रां कथमपि सा त्वच्छतीति वचन-  
 निदम् । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ १ ॥

धैर्यमिति । हे सुमुखि ! धैर्यं निधेहि अवलम्बस्व, रजनी  
 गच्छतु, सोऽपि तव नायक इत्यर्थः सोत्कण्ठः उत्सुक रात्रिर्गता  
 तत्सकाशसह न गतः सा किं मनसि करोतीति चिन्ताकुल इति भावः  
 अस्तु भवतु । क्षण धृता पश्चात् मुक्ता त्यक्ता स्मरस्य कामस्य इषुरिव  
 शर इव तस्य कान्तस्य हृदि दूरम् अत्यन्तं प्रविश । एवञ्च काम-  
 शरार्तः स त्वयि अत्यन्तार्तं करिष्यतीति सख्या नायिकां प्रत्युक्ति-  
 रियम् । उपमालङ्कारः ॥ २ ॥

धवलेति । अलकै चूर्णकुन्तलैः पिहिते व्याहृते अक्षिणौ नयने  
 यस्यास्तथाभूतायाः प्रोषितभर्तृकाया संस्कारनिषेधादिति भावः ।  
 प्रियाया इति शेषः धनलानि शुभ्राणि पुराणत्वादिति भावः नख-  
 लक्ष्माणि नखक्षतानि यत्र तथाभूतं दुर्बल क्षीणं विरहादिति भावः  
 अकलितनेपथ्यम् अट्टहीतालङ्करणं सम अवलोकात् दर्शनात् द्विगु-  
 णानि अम्बूणि यस्य तादृशं पुरद्वारि गृहद्वारि उपस्थितमिति शेषः  
 औत्सुक्यादिति भावः वपुः शरीरं द्रक्ष्यामि ? सखायं प्रति नायकस्य  
 प्रवासिन आशंसनमिदम् ॥ ३ ॥

धर्मरन्ध्रेऽप्यसतां परहिंसैव प्रयोजिका भवति ।

काकानामभिषेकेऽकारणतां दृष्टिरनुभवति । ४ ॥

नकारादिः ।

नीरावतरणदन्तुरसैकतसन्धे दमेदुरैः शिशिरे ।

राजन्ति तूलराशिस्थूलपटैरिव तटैः सरितः ॥ १ ॥

निजकायच्छायायां विश्रम्य निदाघविपदमपनेतुम् ।

यत विविधास्तनुभङ्गीर्मुग्धकुरङ्गीयमाचरति ॥ २ ॥

धर्मरन्ध्रे इति । असताम् असाधूना धर्मरन्ध्रे धर्मकार्य-  
करणोद्यमेऽपीत्यर्थः । कार्ये कृते किञ्च वक्तव्यमित्यपिशब्दार्थः । पर-  
हिंसा एव प्रयोजिका भवति परहिंसार्थमेवासाधनं धर्ममनुतिष्ठ-  
न्तीति भावः । तथाहि काकानां अभिषेके स्नाने वर्ति दृष्टिः अका-  
र्यताम् अहेतुताम् अनुभवति दृष्टिर्न भवतीति भावः । काकस्नाने  
दृष्ट्यभाव इति दृष्टानां प्रसिद्धिरनुसन्धेया । विशेषेण सामान्यसम-  
र्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ४ ॥

नीरेति । नीराण्यां जलानाम् अवतरत्येन क्रमशो ह्लासेनेत्यर्थः  
दन्तुरम् उद्धतानतं यत् सैकत तस्य सन्धेदेन सङ्गेन मेदुरैः स्निग्धै-  
र्लज्जानां कार्पासानां राशिः समूहो येषु तादृशैः स्थूलपटैरिव तटै-  
सरितः नद्यः शिशिरे राजन्ति शोभन्ते । तथाच शिशिरे शीत-  
वाङ्मूलेनान्यजनागमनशङ्काभावद्योतनात् तटानां स्थूलपटसाभ्येन  
शीतवायुप्रवेशाभावव्यञ्जनाच्च सङ्केतस्नानमेतदिति कस्याश्चित् नायिकां  
प्रति वचनमिदम् ॥ १ ॥

निजेति । इयं मुग्धकुरङ्गी मूढा मृगी निदाघविपदं शोशसन्नाप-  
नित्यर्थः अपनेतुं दूरीकर्तुं निजकायच्छायायां स्नयरीरच्छायायां



न हसन्ति जरठ इति यद्वल्लवनिता नमन्ति नन्दमपि ।

सखि स यशोदातनयो नित्यं कन्दलितकन्दर्पः ॥ ३ ॥

नीता स्वभावमर्पितवपुरपि वाम्यं न कामिनी त्यजति ।

हरदेहार्धग्रथिता निदर्शन पार्वती तत्र ॥ ४ ॥

नागरभोगानुमितस्ववधूसौन्दर्यगर्वतरलस्य ।

विश्रम्य वत खेदे विविधा नागाप्रकाराः तनुभङ्गी शरीरचेष्टाः व्याचरति करोति । यथा निजशरीरच्छायाया विश्रामे षोडशन्तापस्थानि दृष्टिः तथा यतिसङ्गे भट्टनसन्तापस्थानिष्टत्तेरुपनायकान्तरपङ्कजं विधेवमिति कस्याञ्चित् कामपि नायिका प्रत्युक्तिरियम् । अप्रस्तुत-प्रशंसालङ्कारः ॥ २ ॥

नेति । हे सखि । यत् यतः स यशोदातनयः कण्ठः नित्यं प्रतिदिनं कन्दलितं वञ्जितं कन्दर्पं कामो येन तथामूतः, अतएव वल्लवनिताः मोक्षः नन्दं जरठं दृष्ट्वा रसानभिज्ञ इति वावत् इति कृत्वा न हसन्ति प्रत्युत तनपि प्रणमन्ति । कारणगुणाः कार्यगुण-कारभल इति न्यायात् यदा तनय एतादृशरसिकस्तदा तत्पितृ-स्तथात्वमिति भावः । दयितानुरागे कर्त्तव्ये तद्गुरवोऽपि मान-नीयाः सन्तोष्याच्चेति कस्याञ्चित् काञ्चित् प्रत्युक्तिरियम् । अप्रस्तुत-प्रशंसालङ्कारः ॥ ३ ॥

नीतेति । स्वस्य व्यात्मनः भावं धर्मं नीता प्रापिता स्नातुर्दूषी-कृतेत्यर्थः तथा अर्पितवपुः दत्तशरीरापि कामिनी वाम्यं प्रातिकूल्य-वासमागवर्त्तित्वञ्च न त्यजति, तत्र तस्मिन् विषये स्त्रीणां वाम्य-अङ्गुष्ठरूपे इति भावः हरस्य देहाङ्गेन ग्रथिता हरेणाङ्गीकृतेति वावत् पार्वती गौरी निदर्शनं दृष्टान्तः । स्त्रियो विविधोपचारेण श्रेयिणा अपि विक्रियन्ते तस्मात्ताः यत्नतः सरक्षणीया इति भावः । विशेषेण सान्त्वयनसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ४ ॥

नागरेति । नागरः नगरसम्बन्धी सो भोगः स्वकुचन्दनाद्युप-

निपतति पदं न भूमौ ज्ञातिपुरस्तन्तुवायस्य ॥ ५ ॥

निपतति चरणे कोणे प्रविश्य निशि यन्निरीक्षते कस्तत् ।

सखि स खलु लोकपुरतः खलः स्वगरिमाणमुद्गिरति ॥ ६ ॥

न विमोचयितुं शक्यं क्षमां महान्मोचितो यदि कथञ्चित् ।

मन्दरगिरिरिव गरलं निवर्तते ननु समुत्थाप्य ॥ ७ ॥

भोग इत्यर्थः तेन अनुमितं यत् स्वधूमौन्दर्यं यतोऽयं नागरः सुख-  
भोगरतः ततोऽस्य भार्या अवश्यमेव सुन्दरी भवितुमर्हतीत्यनुमान-  
मिति भावः । तेन यः गर्वः अहङ्कारः तेन तरलस्य चपलस्य  
अस्थिरस्य तन्तुवायस्य कुविन्दस्य पदं ज्ञातीनां पुरः व्यपतः भूमौ  
न निपतति । यतोऽयं भार्यायां सौन्दर्येण गर्वितः नातुरागेण, ततो-  
ऽस्य भार्यायां त्वयामक्तव्यम् एवञ्जातोयपुरुषाणां परपुरुषेण स्पर्द्धा-  
नाभोगे न विरक्तिरिति कञ्चित् कासुकं प्रति कस्याञ्चिदङ्क्तिः ॥ ५ ॥

निपततीति । निशि रात्रौ कोणे गृहस्थेति शेषः प्रविश्य  
तत्करवत् आत्मगोपनेन स्थित्वेति भावः चरणे समेति शेषः निपतति  
अनुगृह्यतामस्य जन इति धिक्वेति भावः कः तत् निरीक्षते पश्यति ?  
तस्य तथाचरणं नाहं गणयामीति भावः हे सखि ! खलु यतः स  
खलः दुर्जनः लोकानां पुरतः व्यपतः स्वस्य गरिमाणं गौरवम् अह-  
मेतादृक् गुणवान् वर्द्धय सुन्दरी सा कामयते इत्येव रूपम् उद्गिरति  
कथञ्चित् । तस्मादनेन सङ्कृतिर्न विधेयेति कस्याञ्चित् सखीं तद्-  
बोलनकारिणीं प्रत्यङ्क्तिरियम् ॥ ६ ॥

नेति । मृडान् जनः यदि कथञ्चित् क्षमां शान्तिं प्रविषीञ्च  
मोचितः त्वयि जितः स्यादिति शेषः तदा मन्दरगिरिरिव विमोचयितुं  
न शक्यं ननु गरलं हठाहलं समुत्थाप्य निवर्तते ननु शास्यति एव ।  
महान्तः प्रायेण न कुप्यन्ति, कोमे कते तु भूयाननर्थं उत्पद्यते इति  
भावः । उपमाबद्धारः ॥ ७ ॥

नियतैः पदैर्निषेव्यं स्वलितेऽनर्थावहं समान्वयति ।

सम्भवदन्यगतिः कः संक्रमकाष्ठ दुरीशं च ॥ ८ ॥

निजपदगतिगुणरञ्जितजगतां करिणां च सत्कवीनां च ।

वहतामपि महिमानं शोभायै सज्जना एव ॥ ९ ॥

नोत्तपते न स्नेहं हरति न निर्वाति न मलिनी भवति ।

तस्योज्ज्वली निशि निशि प्रेमा रत्नप्रदीप इव ॥ १० ॥

नियतैरिति । सम्भवन्ती अन्यथा गतिरूपावो यस्य तथाभूतः  
अन्योपायवानित्यर्थः कः नियतैः सन्द सन्दं निहितैः निर्द्धारितैश्च  
पदैः चरणविन्यासैः कार्यैश्च निषेव्यं गम्यम् आराधनीयञ्च स्वचित्ते  
पदच्युतौ लुटौ च अनर्थावहम् अनिष्टकरं संक्रमकाष्ठं पारगमनायै  
जलोपरिस्थापितं काष्ठमित्यर्थः दुरीशं दुष्टप्रभुञ्च समान्वयति ? क्व-  
लस्यते ? न कोऽपीत्यर्थः । प्रस्तुतयोरप्रस्तुतयोर्वा पदार्थयोः  
संक्रमकाष्ठदुरीशयोरेकधर्मसम्बन्धात् तुल्ययोगितालङ्कारः । तदुक्तं  
दर्पणे । पदार्थानां प्रस्तुतानामन्येषां वा यदा भवेत् । एकधर्माभि-  
सम्बन्धः स्यात्तदा तुल्ययोगितेति ॥ ८ ॥

निजेति । सज्जनाः साधव एव निजपदानां स्वचरणानां  
श्रुवन्ततिष्ठन्तानाञ्च गतिः विज्ञेय यथायथं विन्यासश्च एव गुणः  
धर्मविशेषः । तेन रञ्जितानि सन्तोषितानि जगन्ति यैः तथोक्तानाम्  
अतएव महिमानं महत्त्वं गौरयञ्च वहतामपि स्वत इति शेषः  
शोभायै गौरवप्रकाशयेत्यर्थः भवन्तीति शेषः । अत्राप्रस्तुतानां  
करिणां प्रस्तुतानां कवीनाञ्चेकधर्मसम्बन्धात् टीपकालङ्कारः ॥ ९ ॥

नेति । रत्नप्रदीप इव तस्य प्रियस्येति शेषः प्रेमा प्रणयः । न  
उत्तपते न सन्तापयतीत्यर्थः, स्नेहम् आर्द्रभावं तेष्वञ्च न हरति न  
न्यजति न नाशयति च, न निर्वाति न निवर्त्तते न नश्यति च, न  
सन्निः न कालुष्यमापद्यते न कज्जलादिरूपं मलं जनयति च, प्रस्तुत

निहितान्निहितानुष्कति नियतं मम पार्थिवानपि प्रेम ।

भ्रामं भ्रामं तिष्ठति तत्रैव कुलालचक्रमिव ॥ ११ ॥

निर्भरमपि सञ्भुक्तं दृष्ट्वा प्रातः पिबन्न तृप्यामि ।

जघनमनशुकमस्याः कोक इवाशिशिरकरविम्बम् ॥ १२ ॥

निविडघटितोरुयुगलां श्वासोत्तब्धस्तनार्पितव्यजनाम् ।

तां स्निग्धकुपितदृष्टिं स्मरामि रतनिःसहं सुतनुम् ॥ १३ ॥

निशि निशि प्रतिरात्रम् उज्ज्वलं उत्कृष्टदीप्तिशाली भवतीति शेषः ।  
उपमाबद्धारः । सखीं प्रति नायिकायाः प्रत्यक्षरागकथनमिदम् ॥ १० ॥

निहितानिति । मम प्रेम कुलालचक्रमिव कुम्भकारस्य कुम्भा-  
दिनिर्माणसाधन चक्रमिव निहितान् निहितान् पुनः पुनः संख्यादि-  
प्ररोचनया मनसि प्रवेशितान् स्वस्योपरि स्थापिताश्च पार्थिवानपि  
राशोऽपि पृथिवीविकारान् घटादीश्चापि उज्ज्वलं त्वजति, किन्तु  
भ्रामं भ्राम पुनः पुनः भ्रान्त्वा तत्रैव तस्मिन्नेव जने स्वाभिमत इति  
भावः स्वस्थाने च तिष्ठति । को मे व्याभसन प्रियः स्यादिति बद्ध-  
प्रयत्नोचनया स एव मे प्रेयानिति अवधारितः । नान्यसह कामये  
इति कदाचित् रुखीं प्रत्युच्यते । उपमाबद्धारः ॥ ११ ॥

निर्भरमिति । कोकश्चक्रवाकः अशिशिरकरविम्बमिव सूर्य-  
मण्डलमिव अस्याः कान्तायाः निर्भरम् अत्यर्थं सञ्भुक्तमपि च्यनशुकं  
विवक्षन् जघन काटिपुरोभाग दृष्ट्वा प्रातः पिबन् सादर पश्यन्नित्यर्थः  
न तृप्यामि न परितृप्यामि, प्रातरित्यनेन रतविरतावपि तद्दर्शने  
एतादृशीच्छा किञ्च वक्तव्य रतकाल इति ध्वन्यते । रात्रौ चक्रवाकाणां  
विरहस्य प्रसिद्धेः सूर्यविम्बदर्शने तेषां नितरां परितोष इति बोध्यम् ।  
उपमाबद्धारः । सखी प्रति नायकस्य नायिकासत्तिवर्णनमिदम्  
॥ १२ ॥

निविडेति । निविडं गार्दं यथा तथा घटितं संयोजितम्  
कश्युगलं यथा तथोक्ता, आद्येन विपरीतविरतजनितेन दीर्घनिःश्वासेन-

निर्गुण इति सृत इति च द्वावेकार्थाभिधायिनौ विद्धि ।

पश्य धनुर्गुणशून्यं निर्जीवं तदिह शंसन्ति ॥ १४ ॥

निजसूक्ष्मसूत्रलम्बी विलोचनं तरुण ते क्षणं हरतु ।

अयमुद्गृहीतवडिशः कर्कट इव मर्कटः पुरतः ॥ १५ ॥

तर्धः उत्तमयोः स्याद्विद्वदयोः स्तनयोः अप्रित सञ्ज्ञावितं व्यजन तावद्वल्न यया तथाभूता, स्निग्धा प्रेमाद्रीं कुपिता रतक्लेशप्रदानावु मां प्रतीति भावः दृष्टिर्यस्यास्तादृशी, रतनि सञ्ज्ञां सुरतव्यापारेण अवशाम् अलसामिति यावत् ता सुतनुं सुन्दरी सरानि । प्रोषितस्य सखाय पति कान्तावृत्तकथनमिदम् ॥ १३ ॥

निर्गुण इति । न सन्ति गुणाः शीलसौन्दर्यादयः यस्य तथोक्तः निर्गुण इति सृत इति च द्वौ शब्दावित्वर्थः एकं सनम् अर्थम् अभि- धत्त इति तथोक्तौ विद्धि जानीहि । तथाहि गुणशून्यं सौवीररहितं अतुः पश्य अवबोध्य, इह जगति तत् धनुः निर्जीवं व्यारहितं जीवनरहितश्चेति ध्वनिः शंसन्ति कथयन्ति लोका इति शेषः, जीवा व्या शिञ्जिनीत्यपीति कोपः । तस्मात् निर्गुणजीवनं मरणमिति भावः । कस्त्वचित् कमपि प्रति उपदेशवचनमिदम् । विशेषेण सामा- न्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ १४ ॥

निजेति । हे तरुण युवक । निजेन स्वकीयेन सूक्ष्मेण सूत्रेण विलोचते इति तथोक्तः अयं पुरतः अप्रतः दृश्यमान इति शेषः मर्कटः, लुता लूता स्त्री तन्तुवायोर्धनाभिमर्कटकाः सखा इत्यमरः । उद्गृ- हीतं वडिशं येन तथाभूतं, वडिशं मत्स्यबन्धनमित्यमरः । कर्कट इव कुलीर इव, स्यात् कुलीरः कर्कटश्च इत्यमरः । ते तव विलोचनं नयनं क्षणं हरतु, एनं क्षणं पश्येति निष्कर्षः । यथा अतिक्षु- द्ध- कीटोऽपि स्वकौशलेन सूत्रं निर्माय तत्रावलम्बमानः स्वकार्यं साध- यति, त्वं महाप्राणी सुचतुरोऽपि मत्सङ्कतिं स्वचातुर्येण कर्तुं यत्नस्तेति भावः । नायिकाया नायकं प्रत्युक्तिरियम् ॥ १५ ॥

नागर गीतिरिवासौ ग्रामस्थित्वापि भूषिता सुतनुः ।

कस्तूरी न मृगोदरवासवशाद्विस्त्रतामेति ॥ १६ ॥

नखलिखितस्तनि कुरवकमयपृष्ठे भूमिलुलितविरसाङ्गि ।

हृदयविदारणनिःसृतकुसुमास्त्रशरेव हरसि मनः ॥ १७ ॥

नीता लघिमानमियं तस्यां गरिमाणमधिकमर्पयसि ।

भार इव विषमभार्यः सुदुर्वहो भवति गृहवासः ॥ १८ ॥

नागरेति । हे नागर । नगरवासिन् रसिकेत्यर्थः असौ सुतनुः शुभाङ्गी गातिरिव सङ्गीतमिव ग्रामस्थित्वापि पञ्चानिवासेऽपि अन्यत्र ग्रामः स्वरसमूहं स्वान्मूर्च्छनादेः समान्यव इत्युक्तञ्चक्षुः तत्र स्थित्वापि तदनुसरण एवेत्यर्थश्च भूषिता शोभिता । तथाहि कस्तूरी मृगनाभि मृगाभ्याम् उदरे वासः अवस्थितिः तद्वशात् विस्त्रतां दुर्गन्धता न एति न प्राप्नोति । दृष्टान्ताञ्जङ्गारः । कमपि युवानं ग्रामीणेय न रसिकेति वादिन नायक प्रति नायिकासंख्या चक्षि-  
रियम् ॥ १६ ॥

नखेति । नखैः लिखितौ स्तनौ यस्यास्तत्सन्तुद्धौ, कुरवकमयं कुरवकपुष्पप्रचुरं पृष्ठं यस्यास्तत्सन्तुद्धौ, भूमौ लिखितानि लिठितानि विरसानि शुष्काणि अङ्गानि यस्यास्तत्सन्तुद्धौ, हे सखि । हृदय-  
विदारणात् परं निःसृताः निर्गताः कुसुमास्त्रस्य काजस्य शरा यस्याः दादृशीव मनः हरसि मनःप्रीतिं जनयसीत्यर्थः । कुरवककुसुम-  
शय्यायां सुरतक्रीडया पृष्ठे तत्पुष्पसङ्कात् स्तनयोर्नखक्षतार्पणात् सुरतमर्दने भूमिलुण्ठनाच्च शरविद्धत्वेनोत्प्रेक्षा । सख्या नायिकां नायकसंक्राशात् सम्भोगानन्तरमागता प्रत्युक्तिरियम् ॥ १७ ॥

नीतेति । इयं कान्ता लघिमानम् अगौरवमित्यर्थः नीता प्रापिता तस्या कान्तायाम् अधिकं गरिमाणं गौरवम् अर्पयसि । अतस्ते तव विषमे परस्पर विरुद्धे भार्ये यस्य तथाभूतः गृहवासः गार्हस्थ्यं विषमभार्यः विषमं यथा तथा पृथक्, भार इव सुदुर्वहः

न च दूती न च याञ्जा न चाञ्जलिर्न च कटाक्षविधेयः ।  
 सौभाग्यमानिनां सखि कचग्रहः प्रथममभियोगः ॥ १९ ॥  
 निशि विषमकुसुमविशिखप्रेरितयोर्मौनलब्धरतिरसयोः ।  
 मानस्तथैव विलसति दम्पत्योरशिथिलग्रन्थिः ॥ २० ॥  
 निजगात्रनिर्विशेषस्थापितमपि सारमखिलमादाय ।  
 निर्मोकं च भुजङ्गी मुञ्चति पुरुषं च वारवधूः ॥ २१ ॥

अतिशयेन वोढुमशक्यं वहति । तस्मात् सर्वासु भार्यासु यमरागः  
 कर्तव्य इति कस्माच्चिद् कमपि प्रत्युपदेशवचनम् । उपमालङ्कारः ॥ १९ ॥

न चेति । हे सखि ! सौभाग्यमानिनां सुभगस्मान्यानां नाय-  
 कानां कचग्रहः केशस्थर्षः केशकर्षणं वा प्रथमम् अभियोगः आक्र-  
 मणम् अनुरागप्रदर्शनमिति भावः, तेषां दूती न च, याञ्जा प्रार्थना  
 न च, अञ्जलिः करद्वययोजनं न च, कटाक्षविधेयश्च न च । सुभ-  
 गानां नायकानां दूत्यादिषु प्रयोजनं नास्ति, खत एव नायिकास्तेषां  
 प्रेम्णा यतन्ते इति भावः ॥ १९ ॥

निशेति । निशि रात्रौ विषमेषु दुःसङ्गेन कुसुमविशिखेन  
 कामेन प्रेरितयोः रतायै नियुक्तयोः खतएव अगत्या मौने तृष्णी-  
 श्भावेऽपि मानवशादिति भावः । लब्ध रतौ सुरतव्यापारे रसो-  
 ऽनुरागो याभ्यां तथाभूतयोः मौनेन रति कृतवतोरिति भावः  
 दम्पत्योः युवयोः अशिथिलः अलघुरित्यर्थः ग्रन्थिर्ग्रन्थः तथाविधः  
 मानः तथैव पूर्वदेव विलसति स्फुरति । मानिनावपि कामावेश-  
 वशात् मौनभावेन सुरतं चक्रत, परं मानं पूर्वदेव स्थित इति  
 भावः । कामावेशातिशयोक्त्या मौनेन न निवार्यत इति भावः ॥ २० ॥

निजेति । भुजङ्गी सर्पिः वारवधूश्चैव निजगात्रेषु निर्विशेषं  
 निजगात्रभिन्नमित्यर्थः । यथा तथा स्थापितमपि स्वशरीरांशत्वेन  
 ललितमपि यत्नेन दर्शितानुरागमपि चेति भावः निर्मोकं कञ्चु कञ्चु  
 मुक्प्रश्नं अखिलं समग्रं सारं रसं धनञ्च आदाय मुञ्चति त्यजति ।

मृत्यश्चमघर्मात् सुञ्चसि कञ्च्रेण कञ्चुकं सुतनु ।

मकरन्दोदकलुष्टं मदनधनुर्वल्लिरिव चीलम् ॥ २२ ॥

नाहं वदामि सुतनु त्वमशीला वा प्रचण्डचरिता वा ।

प्रेमस्वभावसुलभ भयमुदयति मम तु हृदयस्य ॥ २३ ॥

न निरूपितोऽसि सख्या नियत नेत्रत्रिभागमात्रेण ।

हारयति येन कुसुमं विमुखे त्वयि कण्ठ इव देवे ॥ २४ ॥

यथा सर्पी निर्मोकम् असारं त्यजति तथा वारवनिता मृड्योतसर्वस्वम्  
असारं पुरुषं त्यजति तस्मात् वागाङ्गनायासासक्तिर्न विधेयेति कञ्-  
चित् सखाय तदासक्त प्रत्युपदेशमचनमिदम् । दीपकालङ्कारः ॥ २१ ॥

मृत्येति । हे सुतनु । सुभाङ्गि । मदनस्य कामस्य धनुर्वल्लिरिव  
धनुर्लतेव मकरन्दोदकेन पुष्परसवारिणा लुप्तं चीलं स्वादरण, त्व  
मृत्यश्चमेष यो घर्मः स्वेद तेन व्यार्द्रं स्तिमितं कञ्चुकं गात्रावरण  
कञ्च्रेण क्लेशबुद्धेति यावत् सुञ्चसि त्यजसि । सुरतश्रमे त्वया कि  
क्रियते इति न जाने इति सख्या नायिकां नर्तकीं प्रति परिचा-  
योक्तिः । उपमालङ्कारः ॥ २२ ॥

नाहमिति । हे सुतनु ! त्वम् अशीला दुःशीला वा प्रचण्डम्  
उष्णं चरितं यस्यास्तथाभूता वा इति न अहं वदामि, तु किन्तु मम  
हृदयस्य प्रेमस्वभावेन प्रीतिस्वभावेन तवोपरि मम प्रीतिरस्तीति  
हेतोरिति भावः सुलभं भवम् उदयति जायते त्वदाचरण दृष्टेति  
शेषः । तस्मात् सावधानया परपुरुषेण सह व्यवहर्त्तव्यमिति सख्या  
नायिका प्रत्युक्तिरियम् ॥ २३ ॥

नेति । सख्या नेत्रत्रिभागमात्रेण कटाक्षेणेत्यर्थः नियतं केशवं न  
निरूपितः अवलोकितः अस्मि, येन देवे इव त्वयि विमुखे तद-  
नन्तरागिण्योति भावः सति कण्ठे कुसुमं पुष्पं पुष्पमालामिति यावत्  
कण्ठपदसामर्थ्यादिति भावः । हारयति त्वाजयति सख्या इति शेषः  
त्वदप्राप्त्या स्वयं तत्सुखार्थेनेऽपि इच्छाराहित्यादिति भावः । देवे



नखदशनमुष्टिपातैरदयैरालिङ्गनैश्च सुभगस्य ।

अपराधं शंसन्त्यः शान्तिं रचयन्ति रागिण्यः ॥ २५ ॥

न गुणे न लक्षणेऽपि च वयसि च रूपे च नादरो विहितः ।

त्वयि सौरभेयि घण्टा कपिलापुत्रीति बद्धेयम् ॥ २६ ॥

निष्कारणापराधं निष्कारणकलहरोषपरितोषम् ।

सामान्यमरणजीवनसुखदुःखं जयति दाम्पत्यम् ॥ २७ ॥

इत्युपमानेन त्वद्वैश्वस्य दैवप्राप्तिकृत्यमिति ध्वन्यते । तस्मात्  
नितरा त्वय्यावेशितचित्ता सा नोपेक्षणीयेति सख्या नायकं प्रत्युक्ति-  
रियम् । उपमाबुद्धारः ॥ २४ ॥

नखेति । रागिण्यः अतुरागवत्यः कालाः सुभगस्य वस्त्रभञ्ज  
अपराधं कथं त्वया इयतो दिवसान् मयि उपेक्षितं वा कथं तत्र  
गतमित्येवमादिकं दोषं शंसन्त्यः वदन्त्यः सत्यं नखदशनमुष्टिपातैः  
नखाघातैः टन्ताघातैः मुष्टिप्रहारैश्चेत्यर्थः तथा खदये गाढैः आलि-  
ङ्गने, शान्तिं कोपरोषशमं रचयन्ति कुर्वन्ति । अत्यतुरागिणीनां सुग्धा-  
नामयमेव स्वभाव इति कस्यचित् तथा प्रहृतस्य सख्यायं कथं त्वमनघा-  
ताडित इति पृच्छन्तं प्रत्युक्तिः ॥ २५ ॥

नेति । हे सौरभेयि ! सुरभिकन्ये । गुणे बहुदुग्धवत्त्वादिके  
कलाकौशले च न, लक्षणे शुभचिह्ने सासुद्रोक्ते इति शेषं न, वयसि  
योवने न, रूपे सौन्दर्यादौ च न तत्रेति सर्वत्र योज्यम् आदर-  
विहितः कृतः, गुणादिवत्त्वात् त्वं नादतेत्यर्थं त्वं कपिलाया, तदाख्य-  
प्रशसनीयाया गोः पुत्रीति हेतोः त्वयि इयं घण्टा बद्धा । तत्र  
सत्कुलप्रसूततया तेन त्वं गृहीता न तु गुणादिमत्तया, तस्मात्  
किमिति गर्वमायङ्सीति कामपि प्रति कस्याश्चिदुक्तिरियम् । अप-  
स्तुतप्रशसाबुद्धारः ॥ २६ ॥

निष्कारणेति । निष्कारणः अहेतुक अपराधो यत्र तथोक्तः,  
निष्कारणः कलहः रोषः परितोषश्च यत्र तद्याभूतं तथा साक्षात्

न प्राप्यसे कराभ्यां हृदयान्नापैषि वितनुषे बाधाम् ।  
 त्वं मम भग्नावस्थितकुसुमायुधविशिखफलिकेव ॥ २८ ॥  
 नाधेति परुषमुचितं प्रियेति दासेत्यनुग्रहो यत् ।  
 तद्दाम्पत्यमितोऽन्यन्नारी रज्जुः पशुः पुरुषः ॥ २९ ॥  
 निहितायामस्यामपि सैवैका मनसि मे स्फुरति ।

साधारण्यं मरणजीवनयोः सुखं दुःखञ्च यत् तथाविधं दाम्पत्यं स्त्रीपु-  
 न्भावः स्त्रीपुरुषचरितं वा जयति ॥ २७ ॥

नेति । हे प्रिये इत्यप्याहार्यम् । त्वं कराभ्यां न प्राप्यसे  
 त्वां हस्ताभ्यां न प्राप्नोमीत्यर्थः, किन्तु हृदयात् न अप्यपि अप-  
 गच्छसि त्वं मम हृदये वर्तसे इत्यर्थः, सततं त्वां आगामीति भावः,  
 अतएव बाधा विरज्यन्तया वितनुषे विस्तारयसि ददामीत्यर्थः ।  
 तस्मात् त्वं मम भग्नं सन् अवस्थितः कियदग्रेनेति भावः यः कुसुमा-  
 युधस्य कामस्य विशिखं शरं तस्य फलिकेव व्यपनिव असीति शेषः ।  
 विशिखफलिका हृदयनिहिता भग्ना चेत् कराभ्यां निष्कटं न शक्यते  
 सुतरां हृदयात् न अपगच्छति पीडा ददाति च तद्वत् त्वमिति  
 निष्कर्षः । उपमालङ्कारः । कस्यचित् नायकस्य सकृत्कृतप्रसङ्गा  
 ततो दुर्लभा ततश्च कथञ्चित् प्राप्तां कामपि नायिकां प्रत्युक्ति-  
 रिवम् ॥ २८ ॥

नाधेति । यत् दाम्पत्ये नाथ इति सम्बोधनमिति शेषः परुषं  
 निहुर प्रिय इति सम्बोधनम् उचितम् उपयुक्तम् अनुकूलमित्यर्थः  
 दास इति सम्बोधनम् अनुग्रहः स्वसेवकत्वेनाङ्गीकारादिति भावः  
 तत् दाम्पत्यं जायापतित्वं तत्पदवाच्यमिति भावः यत् दाम्पत्ये  
 नारी रज्जुः पशुः पशुः प्रेमवद्भिर्भावादिति भावः तत् दाम्पत्यम्  
 इतः पूर्वोक्तात् अन्यत् अपरम् । यथा रज्जुबद्धः पशुः सततं  
 क्लेशमनुभवति तथा तादृशं दाम्पत्यं क्लेशयेति भावः ॥ २९ ॥

निहितायामिति । अस्यां कालायां निहितायामपि मनस्येति

रेखान्तरोपधानात्पक्षाक्षरराजिरिव दयिता ॥ ३० ॥

निधिनिक्षेपस्थानस्योपरि चिह्नार्थमिव लता निहिता ।

लोभयति तव तनूदरि जघनतटादुपरि रोमाली ॥ ३१ ॥

निहितार्धलोचनायास्त्वं तस्या हरसि हृदयपर्यन्तम् ।

न सुभग समुचितमीदृशमङ्गुलिदाने भुजं गिलसि ॥ ३२ ॥

नीत्वागारं रजनीजागरमेकं च सादरं दत्त्वा ।

शेषः सैव एका दयिता प्रिया मे मम मनसि रेखान्तरेषु उपधानात्  
विन्यासादित्यर्थः पक्षाक्षरराजिरिव स्फुरति राजते । रेखासु  
रेखासु विन्यस्ता अक्षरपङ्क्तिर्यथा मनोहारिणी तथा सा नायिका  
मम मनो हरति नेयमिति पूर्वप्रणयिनीसमासक्तस्य कथमस्या  
नानुरक्त्यसे इति वादिनीं सखीं प्रत्युक्तिरियम् । उपमाबद्धारः  
॥ ३० ॥

निधीति । हे तनूदरि जघनमध्ये । निधे. रत्नविशेषस्य निक्षेप-  
स्थानं निधानस्थानं तस्य उपरि चिह्नार्थं अविस्मरणार्थमिति भावः  
निहिता रोपिता लतेव तव जघनतटात् कटिपुरोभागात् उपरि  
उल्लसन्तीति शेषः रोमाली रोमश्रेणी लोभयति मामिति शेषः ।  
तव रोमावल्लोदर्शनेन त्वया रन्तुमिच्छामोति कस्यचित् कासकस्य  
कामपि कामिनीं प्रत्युक्तिरियम् । उपमाबद्धारः ॥ ३१ ॥

निहितेति । हे सुभग । निहितं निःक्षिप्तं त्वं प्रतीति शेषः  
अर्धलोचनं यथा तथाभूतायाः त्वा प्रति कटाक्षं निक्षिपन्त्या इत्यर्थः  
तस्याः हृदयपर्यन्तं हरसि, ईदृक् कार्यं न समुचितं न युक्तं, त्वम्  
अङ्गुलिदाने भुजं हस्तपर्यन्तं गिलसि यस्यसि । यथा केनचित्  
किञ्चिद्दाने लते अङ्गीकृतस्य दत्तातिरिक्तपङ्कशं तथा तवेति भावः ।  
कमपि युवानं प्रति कस्याश्चित् नायिकासख्या नायिकासक्तिवर्धन-  
मिदम् ॥ ३२ ॥

नीत्वेति । आगारं गृहं नीत्वा एतेन नायिकाया गौरवान्भावो

अचिरेण कैर्न तरुणैर्दुर्गापत्नीव मुक्तासि ॥ ३३ ॥  
 नक्षत्रेऽन्नाविन्दावुदरे कनके मणौ दृशि समुद्रे ।  
 यत् खलु तेजस्तदखिलमोजायितमजमित्यस्य ॥ ३४ ॥  
 न सवर्णी न च रूपं न संस्क्रिया कापि नैव सा प्रकृतिः ।  
 बाला त्वद्विरहापदि जातापभ्रंशभाषेव ॥ ३५ ॥

व्यज्यते अतिसन्धाना कामिनी स्वयच्छे एव नायकसानीय रसते इति भावः । सादरम् एकं न तु द्वितीयमिति भावः रजनीजागरं दत्त्वा कृत्वेति भावः कैः तरुणैः युवकैः दुर्गापत्नीव अचिरेण त्वं न मुक्तासि ? सर्वैरेव मुक्तासीत्यर्थः । त्वमीदृशी गुणविहीना यत् त्वया सङ्गं सङ्गतं सङ्गस्य तरुणाः पुनस्त्वा नेच्छन्तीति भावः । दुर्गा-पत्निकाम् एकरात्रं पूजयित्वा नृत्यगीताद्युत्सवैः रात्रिजागरं कृत्वा परस्मिन् दिने विस्तृज्यते इति देशविशेषव्यवहारः । कामपि बह्वनायकसङ्गवतिता प्रति कस्याश्चिदुक्तिरियम् । उपमाबद्धारः ॥३३॥

नक्षत्र इति । नक्षत्रे तारायः, अग्नौ, इन्दौ चन्द्रे, उदरे जठरे, कनके काञ्चने, मणौ रत्ने, दृशि नेत्रे समुद्रे बाह्यबाह्ये इति भावः यत् खलु तेजः, तत् अखिलं समयम् अजमित्यस्य पद्मकान्तस्य स्वर्यस्येत्यर्थः ओजायितं सामर्थ्यमित्यर्थः । एकस्य गुणातिशयेन तत्सङ्गिनः सर्वेऽपि तद्वत्त्वेनाद्रियन्ते इति कस्याचित् कामपि प्रत्युक्तिरियम् ॥ ३४ ॥

नेति । बाला सुगन्धा सा तव प्रियेति शेषः तव विरह एव व्यापद् तस्याम् अपभ्रंशभाषेव असंस्कारवागिव जाता तथाहि सः पूर्वानुभूत इति भावः वर्णः कान्तिः न अस्तीति शेषः अथच सवर्णः समानवर्णविहितकार्यं न अस्तीति शेषः एवं सर्वत्र योज्यं रूपं सौन्दर्यं न च, अथच सुप्तिङन्तनिष्पन्नं पदं न च । संस्क्रिया उद्धर्तनादिना शरीरशुद्धिः न, अथच साधुत्वं न । कापि अनिर्वचनीया सा प्रकृतिः स्वभावश्च नैव, अथच प्रकृतिर्भातुविशेषरूपा च न ।

न विभूषणे तवास्या वपुर्गुणेनैव जयसि सखि यूनः ।

अवधीरितास्तशस्त्रा कुसुमेषोर्मल्लविद्येव ॥ ३६ ॥

नेत्राकृष्टो भ्राम भ्रामं प्रियान् यथा यथास्ति तथा ।

सखि मन्ययति मनो मम दधिभाण्ड मन्यद्दण्ड इव ॥ ३७ ॥

नानावर्णकरूप प्रकल्पयन्ती मनोहर तन्वी ।

केचित्सु इवशब्दस्य अवधारणार्थं कृत्वा अपश्य श असाधुभाषा यस्याः  
नाट्यशी असाधुभाषिणीति अथवा अपगत भ्रशं असाधुत्वं यस्या-  
स्तादृशी भाषा यस्यास्तथाभूता साधुभाषिणीति च व्याचक्षते । उप-  
मालङ्कारः । सख्या नायक प्रवासिन प्रति नायिकाया अवस्था-  
वर्णनेन तदभिमुखीकरणवचनमिदम् ॥ ३५ ॥

नेति । हे सखि ! तव विभूषणे अलङ्कारेण न आस्या न यत्नः,  
अथवा विशिष्टानि भूषणानि यस्यास्तत्सम्बुद्धौ विशिष्टालङ्कारभूषिते  
इत्यर्थः तव आस्या यत्नं न युवजनवशीकरणं प्रतीति भावः, किन्तु  
अवधारितम् अवज्ञातं परित्यक्तमित्यर्थः अस्त्रं शस्त्रञ्च यस्या तथाभूता  
कुसुमेषोः कामस्य मल्लविद्येव मल्लयुद्धमिव सापि केवल शरीरसाध्येति  
भावः वपुषः शरीरस्य गुणेन सौन्दर्येण यूनं तरुणान् जयसि वशी-  
करोषि । मनोहराकृतोनां भूषणैः किसिति भावः । कामापि  
नायिकां प्रति नायकस्य सख्या वा स्तुतिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ ३६ ॥

नेत्रेति । हे सखि । नेत्रेण नयनेन गुणेन च, नेत्रमार्ज्ज्वा गुणे-  
ऽपि चेति कोषः । आकृष्टं प्रेयान् मम प्रियतमं भ्रामं भ्रामं  
अभित्वा अभित्वा यथा यथा आस्त वर्तते तथा तथा मन्यनद्दण्डो  
दधिभाण्डमिव मम मनः मन्ययति आलोडयति । उपमालङ्कारः ।  
कमपि पुरुष कटाक्षेणाकृष्टं सन्निधौ भ्रमन्तं ससानयेति सखीं प्रति  
कस्याचित् नायिकाया व्यञ्जनया उक्तिरियम् ॥ ३७ ॥

नानेति । तन्वी कशाङ्गी सूक्ष्मा च सा चित्रकरस्य त्वलिकेव  
प्रतिभित्तिं प्रतिच्छन्नं प्रतिकुञ्चञ्च मनोहरं नानावर्णकरूपं विविधपरि-

चित्रकरतुलिकेव त्वां सा प्रतिभित्ति भावयति ॥ ३८ ॥

पकारादिः ।

पथिकासक्ता किञ्चिन्न वेद घनकलमगोपिता गोपी ।

केलिकलाहुङ्कारैः कीरावलि मोघमपसरसि ॥ १ ॥

प्रणमति पश्यति चुम्बति संश्लिष्यति पुलकमुकुलितैरङ्गैः ।

प्रियसङ्गाय स्फुरितां वियोगिनी वामबाहुलताम् ॥ २ ॥

अदभूषित वङ्गरङ्गनद्रव्यनिर्मिताकारञ्च त्वा कल्पयन्ती रचयन्ती भाव-  
यति विन्दयति । उपमाबद्धार । सततं तव चिन्तनेन सा लगाङ्गी  
सती कालं नयति तस्मात् गीर्वा त्वया सानुकम्पेति कस्याचित्  
सख्या प्रेषित नायकं प्रत्युक्तिरियम् ॥ ३८ ॥

पथिकेत । हे कीरावलि युक्तसङ्घ । घनैः प्रचुरैरित्यर्थः । कलमैः  
धान्यविशेषे गोपिता रक्षिता वङ्गधान्यशास्त्रिणीति यावत् एतेनाह  
स्वल्पभज्यो धान्यलक्ष्यज्ञानं न भवतीति भावः तथा पथिके आसक्ता  
अनुरागिणी पथिकेन सह रतेतुमुक्तेति यावत् गोपी गोपाङ्गना किञ्चित्  
न वद नावबुध्यते । त्व केलिकलाहुङ्कारैः सुरतसुखव्यञ्जकशब्दविशेषैः  
मोघं व्यर्थम् अपसरसि पलायसे भवतिदिति भावः । काव्यलिङ्गमल-  
ङ्कारः । वचनमात्रादेव कृतचित् न भेतव्यमिति कस्यचित् कमपि  
प्रत्युपदेशः ॥ १ ॥

प्रणमतीति । वियोगिनी विरहिणी प्रियसङ्गाय स्फुरितां  
सुन्दनेन प्रियसङ्गव्यञ्जकामिति यावत् वामबाहुलता पुलकैः सुकु-  
लितैः सङ्गातसुकुलैः स्फुरितैरिति भावः अङ्गैः प्रणमति पश्यति चुम्बति  
संश्लिष्यति आलङ्घयति च । यदा अचेतनाया अपि बाहुलतायाः  
प्रियसङ्गसूचनादीदृशी सम्मानना तदा सचेतनाया दूत्यादेः किञ्च

प्रविशसि न च निर्गन्तुं जानासि व्याकुलत्वमातनुषे ।

बालक चेतसि तस्याश्चक्रव्यूहेऽभिमन्युरिव ॥ ३ ॥

पश्यानुरूपमिन्दिन्दिरेण माकन्दशेखरो मुखरः ।

अपि च पितुमन्दमुकुले मौकुलिकुलमाकुलं मिलति ॥४॥

प्रतिविम्बसंभृताननमादर्शं सुमुख मम सखीहस्तात् ।

आदातुमिच्छसि सुधा किं लीलाकमलमोहेन ॥ ५ ॥

वक्तव्यमिति भावः । अत्र अनेकाक्रियास्वेककर्तृसम्बन्धात् दीपकालङ्कार ॥ २ ॥

प्रविशसीति । हे बालक ! अत्र इति भावः त्वं चक्रव्यूहे चक्राकारबलरचनायाम् अभिमन्युरिव तस्या, रमण्याः चेतसि प्रविशसि, निर्गन्तुं ततो निष्क्रमितुं न च जानासि न च पारवर्त्तयसीत्यर्थः व्याकुलत्व कातरता कथमत्र प्रविष्टोऽहं परित्याज्य लभे इत्येव रूपमिति भावः आतनुषे विस्तारयसि प्रकटयसि च । यथाभिमन्युः कुरुक्षेत्रयुद्धे द्रोणरचिते चक्रव्यूहे प्रविश्य ततो निर्गन्तुमजानन् शत्रु-  
हृस्ते प्राणान् जहौ तथा त्व तस्या कुहके प्रविष्टोऽसि तव तथा चातुर्यं नास्ति वेन ततो निस्तार लभसे किं व्याकुलीभवसीति कस्याचित् कसपि प्रत्युक्तिरियम् । उपमालङ्कार ॥ ३ ॥

पश्येति । हे सखाति सम्बोधनमूह्यम् अनुरूप योग्ययोजनमिति यावत् पश्य अवलोकय, इन्दिन्दिरेण अमरेण माकन्दस्य आस्रस्य शेखरं मुखरं सशब्दं वाचाल इत्यर्थः, अपि च किञ्च पितुमन्दस्य निम्बस्य सकुले मौकुलिकुलं काककुलम् आकुलं चपलं सत् मिलति । योग्य योग्येन युज्यते इति भावः । तस्मात् त्व योग्यपुरुषे आसक्तिं कुर्विति सखा नायिका प्रत्युक्तिरियम् । अपस्तुतप्रशमालङ्कारः ॥४॥

प्रतिविम्बेति । हे सुमुख ! लीलाकमलमोहेन क्रीडापद्मभ्रान्धा मम सखीहस्तात् प्रतिविम्बेन सम्भृतं सङ्गतम् आननं यस्मिन् तथा-  
भूतम् आदर्शं दर्पणं किं सुधा व्यर्थं आदातुम् इच्छसि ? नायक-

प्राचीनाचलमौलेर्यथा ग्रशी गगनमध्यमधिवसति ।

त्वां सखि पश्यामि तथा छायाभिव सङ्कुचन्नानाम् ॥६॥

प्राङ्गणकोणेऽपि निशापतिः स तापं सुधामयो हरति ।

यदि मां रजनिज्वर इव सखि स न निरुणद्धि गेहपतिः ॥७॥

पतिपुलकदूनगात्री खच्छायावीक्षणोऽपि या सभया ।

अभिसरति सुभग सा त्वां विदलन्ती कण्टक तमसि ॥८॥

सन्निधौ नाविकास्तुतिरियम् । भ्रातृन्निमाननङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे,  
यास्यादनक्ति स्तदुबुद्धिभ्यान्मन्त्रं प्रविभात्यतेति ॥ ५ ॥

प्राचीनेति । हे प्रीति । प्राचीनः प्राच्यः अचनः उदयपर्वत इत्यर्थः तत्र घोटेः निरुणः शशी चन्द्र यथा गगनमध्यम् अधिवसति अधितिष्ठति तथा सङ्कुचं प्रत्यागच्छन् मानः पण्यकोपः अन्यत्र सङ्कुचत् मान परिस्तरणं यथा सङ्कुचं तत्र छायाभिव प्रश्यामि । चन्द्रोदयस्य उद्गोपनत्वात् तन्मयो रजनीचयदर्पणाच्च मानह्रासः कामिनीनां सभयात् भावः । प्रया च रुध्यमात्त नि चन्द्रे सङ्कुचिता भवतीति तत्साध्यम् । उपमानङ्कारः ॥ ६ ॥

प्राङ्गणेति । हे सखि । स गेहपतिः सत्पतिरित्यर्थः रजनि-  
ज्वर इव रात्रिभदज्वररोग इव यदि मां न निरुणद्धि तदा स  
सुधामयः निशापतिः चन्द्रः प्राङ्गणस्य चत्वरभूमे कोणेऽपि तापं  
हरति नाशयति । स इत्यनेन पूर्वसङ्केतित इति, सुधामय इत्यनेन  
मिश्रितम इति, निशापतिरित्यनेन निशाया पातरूपप्रतिरिति, तापं  
हरतीत्यनेन सुरतकीलया सदमव्यथा नाशयतीति च ध्वन्यते । ज्वर-  
वतश्च सङ्कुचत् वद्विर्भिसरणे भीतकवाद्यादिवङ्गात् तापनिवृत्तिर्भव-  
तीति तत्साध्यम् । कथं त्वया तेन सङ्केतस्थानमागतेनापि सङ्कुच-  
सङ्कुचमिति वादिनीं सखीं प्रति नाविकाया उक्तिरियम् । उपमा-  
ङ्कारः ॥ ७ ॥

पतीति । हे सुभग ! पत्युः पुत्रकेन बोमाङ्गेन सत्त्वोद्देह-



प्रतिभूः शुको विपक्षे दण्डः शृङ्गारसङ्कथा गुरुषु ।

पुरुषायितं पणस्तद् बाले परिभाव्यतां दायः ॥ ८ ॥

परमोहनाय सुक्तो निष्कारुणे तरुणि तव कटाक्षोऽयम् ।

विशिख इव कलितकर्णः प्रविशति हृदयं न निःसरति ॥ १० ॥

प्रपदालम्बितभूमिश्चुम्बन्ती प्रीतिभीतिमधुराक्षी ।

प्राचीराग्रनिवेशितचिवुकतया न पतिता सुतनुः ॥ ११ ॥

जनितेनेति भावः दूनं क्लिष्टं गात्रं यस्या तथाभूता प्रत्युः प्रणयि-  
नीति भावः स्वस्य आत्मन आया प्रतिविम्बं तस्या वीक्षणोऽपि दर्शनेऽपि  
समया या आसीदिति शेषः सा नारी इदानीं तस्मिन् अव्यकारे  
कण्टक विदलन्ती विमोचयन्ती पदात् खलयन्तीति यावत् सती  
त्वाम् अभिसरति । तस्मात् त्वया यस्यामहुरागः कदाचिदपि न  
हातव्य इति द्रुत्या उपनायकं प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८ ॥

प्रतिभूरिति । हे बाले सुग्धे ! शुको अयं प्रतिभूः पणप्रदापने  
प्रमाणभूत इति यावत् विपक्षे अप्रदाने इति भावः गुरुषु चशुरा-  
दिषु तत्समीपे इत्यर्थः शृङ्गारस्य सङ्कथा सम्यक् कथनं दण्डः, पणः  
पराजये देयत्वेन व्यवस्थापितं धनं पुरुषायितं विपरीतरतं तत्  
तस्मात् दायः पाशक्रीडनं विभाव्यतां विशेषेण चिन्त्यतां करणा-  
करणयोरिति भावः । अक्षक्रीडा कर्तुं कामा बालां प्रति नायक-  
स्योक्तिरियम् ॥ ८ ॥

पदेति । हे निष्कारुणे निर्दये तरुणि । परेषां मोहनाय सुक्तः  
निःक्षिप्तः तव अयं कटाक्षः कलितकर्णः आकर्णक इत्यर्थः उभयत्रापि  
समानम् । विशिख इव शर इव हृदयं प्रविशति न निःसरति  
नापगच्छति । त्वत्कटाक्षविद्धोऽयं त्वदायतो जात इति कस्य-  
चित् काञ्चित् प्रत्युक्तिः । उपमालङ्कारः ॥ १० ॥

प्रपदेति । सुतनुः सा प्रपदेन पादाग्र्येण, पादाग्र्यं प्रपदमित्य-  
सरः । आलम्बिता स्पृष्टा भूमिर्यया तादृशी सती चुम्बन्ती त्वामिति

प्रातरुपागत्य सृषा वदतः सखि नास्य विद्यते व्रीडा ।  
 मुखलग्नयापि योऽयं न लज्जते दग्धकालिकया ॥ १२ ॥  
 पश्योत्तरस्तनूदरि फालानुमासाद्य निर्जितविपक्षः ।  
 वैराटिरिव पतङ्गः प्रत्यानयनं करोति गवाम् ॥ १३ ॥  
 प्रमदवनं तव च स्तनशैलं मूलं गभीरसरसां च ।

शेषः प्रीत्या प्रणयजनितसुखेन भीत्या अपरदर्शनभवेन च सधुरे मनो-  
 हरे अक्षिणी नयने यस्यास्तथाभूता प्राचोरस्य अप्रे गिरसि निवे-  
 शितं स्थापितं चिबुकं यया तस्या भावः तया हेतुना न पतिता ।  
 उपनायकं प्रति सख्या उत्तिरियम् ॥ ११ ॥

प्रातरिति । हे सखि ! प्रातः प्रातः काले उपागत्य समीप-  
 सागत्य सृषा सिध्या वदतः नाहमन्या नारीं गत इति कथयत-  
 वस्य व्रीडा लज्जा न विद्यते । यः अयं मुखलग्नया दग्धकालिकया  
 दग्धया कालिम्ना परनारीनेत्वचुम्बनात् कज्जलरामेणेति भावः अपि  
 न लज्जते । दग्धत्वनेन पराङ्गनाद्वेषातिशयो व्यज्यते । सखी प्रति  
 नायिकाया नायकस्यासटाचरणकथनमिदम् ॥ १२ ॥

पश्येति । हे तनूदरि कशोदरि ! उत्तरः उत्तराशां गच्छन्निति  
 यावत् उत्तगायणप्रवृत्त इति भावः तन्नामा च पतङ्गः सूर्यः,  
 पतङ्गौ पक्षिस्त्रयौ चेत्यमरः । वैराटिरिव विराटस्य अपत्यं पुमान्  
 वैराटिः स इव फालानुमासम् वर्ज्जुनञ्च व्यासाद्य प्राप्य आश्रित्य च  
 निर्जितः विपक्षः हेमन्तागमरूपस्त्रतेजोह्लाससमय इति भावः  
 सुबोधनादिश्च येन तथाभूतः सन् गवां किरणानां ह्लास गतानामिति  
 भावः धेनूनां दुर्योधनबलहृतानामिति च प्रत्यानयनम् उद्धारं  
 करोति । वसन्तागम उपस्थितः तदिदानीं ते महावृत्सवः सम्पत्स्त्रते  
 इति सख्या नायिकां प्रति भङ्ग्या कथनम् । हे प्रमूढोपमा-  
 लङ्कारः ॥ १३ ॥

प्रमदवनमिति । निदाघेन शीघ्रेण निरस्तं निर्जितं ताडित-

जगति मिदाघनिरस्त्रं शैल्यं दुर्गतयं अयति ॥ १४ ॥  
 प्रोच्छति तवापराधं मान मर्दयति निर्धृतिं हरति ।  
 स्वकृतानिहन्ति शपयाञ्जागरदीर्घा निशा सुभग ॥ १५ ॥  
 प्रिय आयाति दूरादभूत इव सङ्गमोऽभवत् पूर्वः ।  
 मानरुदितप्रसादाः पुनरामन्नपरसुरतादौ ॥ १६ ॥

मित्यर्थं शैल्यं जगति प्रकटयन् प्रकटयन्तुकाननं तव स्तनशैल्यं गभीर-  
 सरसा गभीरेभ्योऽपि जगामि तेषां प्रेयो नास्तीति ध्वन्यते । मूल-  
 तलञ्च दुर्गदिव अयति । यथा शत्रुनिर्जिताः शत्रूणां समस्य देश-  
 नाश्रयानि तथा ये क्षतिः । अत्रैतच्च प्रत्ययानां त्रिषु दुर्गेषु समा-  
 दयः । तदातः सङ्गनिर्वापनत्वा शैल्या शपया कर्तव्यं तच्च तव स्तन-  
 मण्डले तिष्ठतीति त्वी- स्तनमण्डलेन सवेदा पी वेविनव्यमिति  
 नायिका यत नायकखोक्तिरियम् । अत्राप्रस्तुतप्रस्तुतानां शेषैकधर्मसम्ब-  
 द्धात् दोषक, शैलस्य प्रस्तुतस्य पराजितशत्रुव्यवहारसमारोपात्  
 समानोक्तिश्च, तदनयोः सदृष्टिः । समासोक्तिश्चक्षणसुक्तं दर्पणे । समा-  
 ओक्तिः उच्यते कार्योक्तिविशेषणैः । व्यवहारसमारोपः प्रस्तुते-  
 ऽप्यत्र प्रस्तुत इति । १४ ॥

प्रोच्छति । हे सुभग । जागरेण दीर्घां यापयितुमशक्येति  
 भावः निशा तव अपराधं दोषं प्रोच्छति हरति मानं तव कान्ता-  
 लतमिति भावः मर्दयति दूरीकरोति, निर्धृतिं सौख्यं हरति क्लेशा-  
 निष्यवं जनयतीति भावः, स्वकृतान् शपयान् यदि पुनरहम् अनेन  
 सङ्गतिं करोमि तदा ये सर्वे ह्युक्तं नष्टात्वंत्यादिरूपान् निहन्ति  
 विस्मययन्तीति भावः । तवापराधेन मानिनी सा दीर्घरजनीमति-  
 क्लेशेनाविवाहयति यः । इदं नीं मानमपचाय त्वर्द्धं भृशं तास्यतीति  
 सख्या नायक प्रत्युक्तिरियम् ॥ १५ ॥

प्रिय इति । दूरात् दूरदेशात् प्रिये आयाते सति पूर्वः प्रथमः  
 अभूत इव कदाप्यप्यसङ्गात इव सङ्गमः अभवत् । मानरुदितप्रसादाः

पूर्वमहीधरशिखरे तमः समासन्नमिहिरकरकलितम् ।

शूलप्रोतं सरुधिरमिदमन्धकवपुर्विवाभाति ॥ १७ ॥

परिवृत्तनाभिं लुप्ततिवलिं श्यामस्तनाग्रमलसाक्षि ।

बहुधवलजघनरेखं वपुर्न पुरुषायितं सहते ॥ १८ ॥

प्रारब्धनिधुवनैव खेदजलं कोमलाङ्गि किं वहसि ।

ज्यामर्पयितुं नमिता कुसुमास्त्रधनुर्लतेव मधु ॥ १९ ॥

उनः अपरसुरतस्य आदौ प्रारम्भे इत्यर्थः आसन् । प्रथमसौतसुख्या-  
तिथयात् विना मानं रुदितं प्रसादञ्च सुरतमभूत्, ततश्च मानादीना-  
भवसर इति भावः ॥ १६ ॥

पूर्वेति । पूर्वमहीधरस्य उदयाचलस्य शिखरे समासन्नस्य सर्जि-  
हितस्य मिहिरस्य सूर्यस्य करेण किरण्येन कलितम् आक्रान्तम्  
इदं तमः अन्धकारः शूलप्रोतः हरेण शूलविद्धमिति यावत् अतएव  
सरुधिरः रक्ताक्तम् अन्धकस्य असुरभेदस्य वपुर्विव शरीरमिव आभाति  
राजते । प्रातः कालवर्णनमिदम् । एतेन सूर्यसदृशः पतितो  
आगत्य अन्धकासुरमिव ते उपनायकम् आक्रमिष्यति शीघ्रं शयनादेन  
नि सारयेति, प्रातः कालो वृत्तस्तदिदानीं शयनं कुञ्चेति च कस्यचित्  
कस्याश्चिद्वा कसपि कामपि च प्रातः भङ्गा उक्तिरियम् ॥ १७ ॥

परिवृत्तेति । हे अलसाक्षि ! मन्यरनयने । गर्भभरादिति भावः,  
परिवृत्तः परिपुष्टः पूर्ण इति यावत् नाभिर्यस्य तथोक्तं, लुप्ताः तिष्ठो  
बल्यः यस्य तथाभूतः श्यामस्तनाग्रः कण्ठचूचुकं वहवः धवलाः जघने  
कटिपुरोभागे रेखाः नखचिह्नानि यस्य तादृशं वपुः शरीरं पूर्णगर्भं  
मिति भावः, पुरुषायितं विपरीतरतं न सहते । एतस्याभवस्थाया  
विपरीतरतिर्न विधेयेति नायिका प्रति सख्या उक्तिरियम् ॥ १८ ॥

प्रारब्धेति । कामलाङ्गि । ज्या सौर्वीम् अर्पयितुं योजयितुं  
नमिता कुसुमास्त्रस्य कामस्य धनुर्लता मधु मकरन्दमिव त्वं प्रारब्धं

पुंसां दर्शय सुन्दरि सुखेन्दुमीषक्षपामपाकृत्य ।

जायाजित इति रुढा जनश्रुतिर्मे यशो भवतु ॥ २० ॥

प्रसरतु शरत्त्रियामा जगन्ति धवलवतु धाम तुहिनांशोः ।

पञ्जरचकोरिकाणां कणिकाकल्पोऽपि न विशेषः ॥ २१ ॥

प्रथमागत सौत्कण्ठा चिरचलितेयं विलम्बदोषे तु ।

वक्ष्यन्ति साङ्गरागाः पथि तरवस्तव समाधानम् ॥ २२ ॥

निधुनं सुरतं यया तथाभूता एव खेदजल किं कथं वृक्षे ?

नायिका प्रति नायकस्योक्तिरियम् । उपमाबद्धार ॥ १९ ॥

पु सानिति । हे सुन्दरि । ईषत् अल्पं त्वया लज्जाम् अपाकृत्य विहाय पु नाम् अन्येषां पुरुषाणां सुखेन्दुं सुखचन्द्रं दर्शय । कथमह-  
मपरपुरुषाणां सुखं दर्शयामीत्याह जायाजित इति, जायया भार्यया  
जितः । यशोऽतः इति रुढा सर्वजनप्रसिद्धा जनश्रुतिर्लोकाद् मे मम  
यशः कीर्तिर्भवतु । सर्व एव सा स्त्रीजित इति निन्दन्ति किन्तु तैः  
स्त्रिधास्तव सुखचन्द्रे दृष्टे सति सा मम निन्दा यशसे परिणमतीति  
कस्यचित् नायिकाया स्तुतिरियम् ॥ २० ॥

प्रसरत्विति । शरत् त्रियामा रात्रिः प्रसरतु स्फुरतु, तुहिनां-  
शोश्चन्द्रस्य धाम मयसु । जगन्ति धवलवतु श्वेतोक्तरोतु, किन्तु पञ्जर-  
चकोरीणां पञ्जरवद्धचकोरीणां कणिकाकल्पः कथामात्रदीपदूनोऽपि  
विशेष न । मदये दृष्ट्याश्चेष्टा, तथाच उपनायकालुपहोऽस्ति,  
किन्तु गृहनिर्द्वया मम न सम्यक् चरितार्थतेति कस्याश्चित् स्वात्मनि  
खेदवर्णनमिदम् । अपस्तुतप्रशनालङ्कारः ॥ २१ ॥

प्रथमागतेति । हे प्रथमागत ! पूर्वमुपस्थित ! इयं तव  
कान्ता सौत्कण्ठा त्वदर्थमुत्सुका सती चिरचलिता वज्रक्षणं प्रस्थिता ।  
तर्हि कथं विलम्ब इत्याह विलम्बेति, विलम्बदोषे तु पाथ स्थिता  
इति शेषः साङ्गरागा अङ्गविलेपनचिह्नितैः तरवः तव समाधानं  
सम्बन्धं बोधनं ज्ञापनवचनमिति यावत् वक्ष्यन्ति । तमसि स्थितानां

पतितेऽंशुके स्तनार्पितहस्तां तां निविडजघनपिहितोरुम्  
 रदपदविकलितफूत्कृतिशतधुतदीपां मनः स्मरति ॥२३॥  
 परितः स्फुरितमहीषधिमणिनिकरे कलितल्प इव शैले ।  
 काञ्चीगुण इव पतितः स्थितैकरत्नः फणी स्फुरति ॥२४॥  
 प्रावृषि शैलश्रेणीनितम्बमुज्ज्वलदिगन्तरे भ्रमसि ।  
 चपलान्तर घन किं तव वचनीयं पवनवश्योऽसि ॥२५॥

इत्याद्या त्वद्वस्त्रेण अनया समाब्जितत्वात् तेषु अस्या अङ्गरागः  
 ससक्त इति भावः । कथमनया चिरायितामात पादिन नायकं  
 प्रति सख्या समाधानमिदम् ॥ २२ ॥

पतित इति । अंशुके वसने पतिते खगत्वात् खलिते सति  
 स्तनयोरर्पितो हस्तो यथा तथाभूता, निविडेन घनेन जघनेन पिहि-  
 तोरुम् आच्छादनोद्देशा रदपदन दन्तजतन विकलिताः कण्ठ-  
 इत्यर्थः या फूत्कृतय तासां शतेन धृतं काष्मत् दाप यथा  
 तादृशी लज्जाभयादिवशाद्वात भावः तां कान्ता मनः स्मरति । कथं  
 त्वया एव विवर्तचित्तेन स्थितामिति पृच्छन् सखायं प्रति कस्याचित्  
 निजकान्तास्मरणकथनमिदम् ॥ २३ ॥

परित इति । परितः सर्वतः स्फुरिता सङ्घौषधयः मणि-  
 निकराश्च यस्मिन् तथाभूते कलितल्प इव क्रीडापर्यङ्क इव शैले  
 काञ्चीगुण इव रसनाकलाप इव स्थितस् एक रत्न यस्मिन् तथाविधः  
 फणी भुजङ्गः स्फुरति तिर्यति । सङ्घेतनिकेतने उपनायकस्तिष्ठति  
 शीघ्रं त्वया गन्तव्यमिति नायिका प्रति द्रव्या अपरेषा तत्र गमने  
 भयप्रदयेन पूर्वकं वचनमिदम् ॥ २४ ॥

प्रावृषीति । चपलं चञ्चलम् अन्तरम् अन्तःकरणं समागच्छ यच्छ  
 तत्सम्बुद्धौ, हे घन ! मेघ ! प्रावृषि वर्षाकाले शैलश्रेणीनां नितम्बम्  
 उज्ज्वलं त्वजन् दिगन्तरे देशान्तरे इति ध्वनिः भ्रमसि, तत्र वचनीयं  
 वक्तव्यं किम् ? न किमपीत्यर्थः, त्वं पवनस्य वायो, वश्यः वशकृतः

प्रतिदिवसक्षीणदशस्तवैष वसनाञ्जलोऽतिकरकष्टः ।

निजनायकमतिक्रपणं कथयति कुग्राम इव विरलः ॥२६॥

पथिक कथं चपलोज्ज्वलमम्बुदजलविन्दुनिवहमविषह्यम् ।

मयपुरकनकद्रवमिव शिवशरशिखिभावितं सहसे ॥२७॥

पथिकं श्रमेण सुप्तं दरतरला तरुणि सुमधुरच्छाया ।

व्यालम्बमानवेणिः सुखयसि शाखेव सारोहा ॥ २८ ॥

असि, वायुना यत् त्वं नीयसे तत्तैव त्वं गच्छसौत्वर्थः । कमपि पराधीनं नायकं वर्षासु विदेशवासिन प्रति कस्याश्चित् नायिकासख्या उक्तिरियम् । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ २५ ॥

प्रतिदिवसेति । प्रतिदिवसं क्षीणा दशा प्रान्तदेशः अवस्था च यस्य तथोक्त, अतिशयेन कराभ्या कष्टः करेण राजस्त्रेण क्लेशितश्च विरलः अल्प क्षुद्र इति यावत् अल्पजनवसतिश्च तव एषः वसनाञ्जलः कुग्राम इव निजनायक निजपतिं आमाधिपतिञ्च कृपण दरिद्रं नीचस्वभावञ्च कथयति सूचयति । उपमालङ्कारः ॥ २६ ॥

पथिकेति । हे पथिक ! चपलया विद्युता उज्ज्वलम् अविषह्यं सोढुमशक्यम् अम्बुदजलविन्दुनिकरं मेघजलकणसङ्घं शिवश्च शरविशिखेन शराग्निना भावितं सन्तापितं मयपुराणा मयदानव-निर्मितानां गगनमध्यस्थिताना पुराणा त्वयाणामिति भावः कनकद्रवमिव काञ्चनद्रवमिव कथं सहसे । वर्षासु कथं पान्यवृत्त्या स्थीयते अतिदुःसह एष कालः, तत् सत्वरं गृहं गत्वा प्रियया सङ्गच्छस्वेति सख्याय प्रति कस्याचिदुक्तिः, पान्यं प्रति कस्याश्चित् कामिन्या उक्तिर्वा ॥ २७ ॥

पथिकमिति । हे तरुणि ! दरतरला रूपाञ्जला सदनावेशेन वायुवेगेन च सुमधुरा छाया कान्तिः अनातपप्रदेशश्च यस्यास्तथा-भूता व्यालम्बमाना विशेषेण लम्बमाना वेणिः केशपाशः शिखा च यस्यास्तथाविधा तथा सारोहा आरोहेण आरोहणानुकूलावसनेन

प्रददाति नापरासां प्रवेशमपि पीनतुङ्गजघनोरुः ।  
 या लुप्तकीलभावं याता हृदि वहिरदृश्यापि ॥ २८ ॥  
 प्रातर्निद्राति यथा यथात्मजा लुलितनिःसहैरङ्गैः ।  
 जामातरि मुदितमनास्तथा तथा सादरा श्वश्रूः ॥ ३० ॥  
 प्रणयचलितोऽपि सकपटकोपकटाक्षैर्मयाहितस्तम्भः ।  
 त्रासतरलो गृहीतः सहासरभसं प्रियः कण्ठे ॥ ३१ ॥

सह वर्त्तते इति तथोक्ता शास्त्रेव अनेन सुप्तं पथिकं सुखयति सुखी-  
 करोति । उपमाबद्धारः ॥ २८ ॥

प्रददातीति । वहिरदृश्यापि बाह्यतः अप्रकाशमानापीति  
 यावत् हृदि मनसि लुप्तस्य निष्ठातस्य निःकान्त्येत्यर्थः कीलस्य तदा-  
 ख्यस्य काठादेरित्यर्थः भावं धर्मं याता प्राप्ता कीलवत् हृदयनिहितेति  
 भावः या पीनतुङ्गजघनोरुः नारी, सा अपरासा नारोणां प्रवेशमपि  
 किञ्चिदावस्थानमित्यपिशब्दार्थः । न प्रददाति । कथं तस्या समासक्तः  
 मत्सखीं प्रति निरनुकोपोऽसीति वादिनीं सखीं प्रति कस्यचित्  
 नायकस्योक्तिः । उपमाबद्धारः ॥ २८ ॥

प्रातरिति । आत्मजा कन्या लुलितानि मुदितानि कतरव  
 निःसङ्गानि क्लान्तानीति यावत् तैः अङ्ग उपलक्षणे तृतीया यथा  
 यथा प्रातः निद्राति स्वपिति, श्वश्रूः तथा तथा सादरा आदरयती  
 सती जामातरि मुदितमनाः प्रीतचित्ता प्रसङ्गेत्यर्थः भवतीति शेषः ।  
 इहितः पतिवाञ्छभ्यर्क्षनेन श्वश्रूस्तुष्यतीति भावः । कथं मे श्वश्रूर्मच्छं  
 न स्निह्यतीति वादिनं प्रति कस्याश्चित् सख्या नायिकाया सुरतातिप्र-  
 सङ्गकरणोपदेशवचनमिदम् ॥ ३० ॥

प्रणयेति । प्रणयात् चलितः श्वश्रोऽपि मत्प्रणय त्वङ्गा प्रख्या-  
 तसुख्यतोऽपीति भावः मया सकपटेन सव्याजेन कोपकटाक्षेण  
 आहितः जनितः स्तम्भः गतिराहित्यमित्यर्थः यस्य तथाभूतः मत्-  
 कटाक्षपातेन गन्तुमशक्त इति भावः त्रासेन नम कोपभयेन तरङ्गः



प्रियदुर्णयेन हृदय स्फुटसि यदि स्फुटनमपि तव श्लाघ्यम् ।

तत्केलिसमरतलीकृतस्य वसनाञ्जलस्येव ॥ ३२ ॥

पवनोपनीतसौरभदूरोदकपूरपद्मिनीलुब्धः ।

अपरीक्षितस्वपक्षो गन्ता हन्तापदं मधुपः ॥ ३३ ॥

प्रेमलघूकृतकेशववक्षोभरविपुलपुलककुचकलशा ।

गोवर्धनगिरिगुरुतां मुग्धवधूनिभृतमुपहसति ॥ ३४ ॥

चञ्चलः आर्त्त इति यावत् प्रियः कान्तः सहासरभसं सहासं सवेगं सङ्घर्षं वेत्यर्थः कण्ठे गृहीतः आलिङ्गित इत्यर्थः मयेति शेषः । नायिकाया सखीं प्रति वचनमिदम् ॥ ३१ ॥

प्रियेति । हे हृदय ! प्रियस्य दुर्णयेन दुराचारेण अन्यासङ्ग-  
द्वेषेति भावः स्फुटसि यदि विदीर्यसे चेत् तदा तस्य प्रियस्य  
केलिसमये सुरतसंगममे तलीकृतस्य शय्यात्वेन स्थापितस्य वसनाञ्जलस्येव  
वस्त्रप्रान्तस्येव तव तत् स्फुटनमपि श्लाघ्यं प्रशंस्यम् । कस्याचित्  
पत्युर्दुःखे दृष्टदर्शनेन खेदोक्तिः । उपमाजङ्कारः ॥ ३२ ॥

पवनेति । हन्तेति खेदे । पवनेन वायुना उपनीतम् उपस्थापितं  
सौरभं यस्याः तथोक्ता दूरोदकपूरे विप्रकटजलाशये स्थितेति भावः  
या पद्मिनी तस्यां लुब्धः मधुपः अमरः अपरीक्षितः अविचारितः  
स्वस्य पक्षः पतनं सहाय्येति ध्वनिः येन तथाभूतः दुर्बलपक्ष इति  
भावः आपदं गन्ता प्राप्नुयतीत्यर्थः । दुर्बलसहायस्य महाजनमृह-  
वर्त्तिन्या महिषाया लोभो विपद्भेतरिति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसान-  
जङ्कारः ॥ ३३ ॥

प्रेमेति । प्रेम्णा लघूकृतस्य केशवस्य लक्षणस्य वक्षसि मरेण  
धारणेन विपुलं प्रभूत पुलक ययोस्तथाभूतो कुचकलशौ यस्यास्तथोक्ता  
मुग्धा सुन्दरी वधूः गोपाङ्गनेति यावत् गोवर्धनस्य तदास्वस्य गिरेः  
पर्वतस्य गुरुतां भारवत्त्वं निभृतं गूढम् उपहसति । यथा गोवर्धनधरो  
वक्षसि हृतः, तदस्य भारवत्त्वं न किमपीति धिमेति भावः ॥ ३४ ॥

प्रियविरहनिःसहायाः सहजविपक्षाभिरपि सपत्नीभिः ।

रक्ष्यन्ते हरिणाद्याः प्राणा गृहभङ्गभीताभिः ॥ ३५ ॥

प्रकटयति रागमधिकं लपनमिदं वक्रिमाणमावहति ।

प्रीणयति च प्रतिपद दूति शुक्लस्येव दयितस्य ॥ ३६ ॥

प्रविशन्त्याः प्रियहृदयं बालायाः प्रबलयौवतव्याप्तम् ।

नवनिश्चितदरतरङ्गितनयनमयेनासिना पन्थाः ॥ ३७ ॥

प्रणयापराधरोषप्रसादविश्वासकेलिपाण्डित्यैः ।

प्रियेति । सहजविपक्षाभिः स्वतः शत्रुभिरपि सपत्नीभिः ।  
दृश्य भङ्गात् ध्वंसात् भीताभिः सतीभिः प्रियस्य स्वाभिनः विरहेण  
निःसहायाः नितरां जीणायाः हरिणाद्याः गृहनयनायाः सपत्न्या  
इति भावः प्राणा रक्ष्यन्ते । यद्येवा न रक्ष्यन्ते तदास्माकं पति-  
रैव शोकेन मरिष्यतीति गृहभङ्ग इति बोध्यम् ॥ ३५ ॥

प्रकटयति । हे दूति । शुक्लस्य पक्षिविशेषस्येव दयितस्य कान्तस्य  
इदं लपनं सुखम् अधिकं रागम् अतुरागं लोहितस्य प्रकटयति विस्तार-  
यति, वक्रिमाणं वक्रोक्तिमत्त्वं वक्रनाञ्च आवहति धत्ते, प्रतिपदं  
प्रतिक्षणं प्रतिपदोच्चारणञ्च प्रीणयति प्रीतिं जनयति । उपमाबद्धारः ।  
नायिकायाः सखीं प्रलुक्तरियम् ॥ ३६ ॥

प्रविशन्त्येति । प्रबलं प्रकटबलं सौन्दर्यसम्पदादिभिरिति भावः  
यत् यौवतं युवतीनां समूहः तेन व्याप्तं पूरितं प्रियस्य कान्तस्य हृदयं  
प्रविशन्त्याः बालायाः नवीनायाः नवः नूतनः निश्चितः तीक्ष्णः दर-  
तरङ्गितः ईश्वरपलः नयनमयः नेत्रात्मकः तेन असिना खड्गेन पन्थाः  
प्रियहृदयप्रवेशोति भावः । बहुभार्य्यो मे पतिः कथं तस्याः प्रणविषी  
भवेयमिति वादिनीं प्रति कटाक्षेण त्वं तं वशीकरिष्यसीति सख्या  
उक्तिरिवम् । बहुजनाधिकृतस्य देयस्य लब्धे आसरेषोपाय इति  
नीतिविदः समाकनन्तीति लोकसम्प्रदायः ॥ ३७ ॥

प्रणयेति । प्रणयेन यः अपराधः प्रणयोचितानाचरणमिति

रुद्धप्रेमा क्रियते किं बाला कुतुकमात्रेण ॥ ३८ ॥  
 पूर्वैरेव चरित्वैश्चरितैर्जरतोऽपि पूज्यता भवतः ।  
 मुञ्च मदस्य गन्धाद्युवभिर्गज गञ्जनीयोऽसि ॥ ३९ ॥  
 प्रथमं प्रवेशिता या वासागारं कथञ्चन सखीभिः ।  
 न शृणोतीव प्रातः सा निर्गमनस्य सङ्केतम् ॥ ४० ॥  
 पूजा विना प्रतिष्ठां नास्ति न मन्त्रं विना प्रतिष्ठा च ।  
 तदुभयविप्रतिपन्नः पश्यतु गीर्वाणपाषाणम् ॥ ४१ ॥

भावः तेन रोष कोपः प्रसादः प्रसन्नता विश्वासः अवञ्चनप्रत्ययः तथा  
 क्लेषिषु क्षुरतसु पाण्डित्यं वैचक्षण्यं तैः रुद्धं जातं प्रेम यस्यास्तादृशी  
 बाधा क्षियते वशीक्रियते, कुतुकमात्रेण किं क्षियते ? नैवेत्यर्थः  
 बाधा केवलं वाङ्मात्रेण न वशीक्रियते अपितु तत्तद्वरूपाचरणे-  
 रिति भावः । कथं ते सखीयं सुगन्धा न मनः वशं गतेति वादिनं  
 नायकं प्रति सख्या उक्तिरियम् ॥ ३८ ॥

पूर्वैरिति । हे गज ! मदं मदस्त्रावं तदुगवं वा मुञ्च त्वज्ज ।  
 पूर्वैः प्राक्तनैः चरितैराचरितैरनुष्ठितैरित्यर्थः चरित्वैः क्षुरतः स्वविर-  
 स्थापि भवतः पूज्यता सम्मानः, सास्यतम् अस्य मदस्य गन्धाद्युवभिः  
 तरुणैः गञ्जनीयः तिरस्कारणीयः असि । इदानीं दृढत्वे मदः न  
 केनापि चार्द्रियते, समये एतत् सत्त्वमिति भावः । अप्रस्तुतप्रशसा-  
 नञ्कार ॥ ३९ ॥

प्रथममिति । प्रथमं सखीभिः या कथञ्चन केनापि प्रकारेण  
 अतिक्रान्तेति भावः वासागारं शयनमन्दिरं प्रवेशिता, सा प्रातः  
 निर्गमनस्य शयनमन्दिरात् बहिर्गमनस्य सङ्केतम् दैक्षितं सखीभिः  
 कृतमिति शेषः न शृणोतीव । पूर्वमज्ञातनायकासङ्गसुखा, इदानीन्तु  
 विज्ञातनायकासङ्गसुखा नायकासङ्गं त्यक्तुं नेच्छतीति भावः ॥ ४० ॥

पूजति । प्रतिष्ठां विना पूजा नास्ति, मन्त्रं विना च प्रतिष्ठा  
 नास्ति, पूजाप्रतिष्ठयोः प्रतिष्ठामन्त्रोभयपूर्वकत्वादिति भावः । तयो-

पूर्वाधिको गृहिण्यां बहुमानः प्रेमनर्मविश्वासः ।

भीरधिकेयं कथयति रागं बालाविभक्तमिव ॥ ४२ ॥

पुलकितकठोरपीवरकुचकलशाल्लेषवेदनाभिन्नः ।

शम्भोरुपवीतफणी वाञ्छति मानग्रहं देव्याः ॥ ४३ ॥

प्रिय आयातो दूरादिति या प्रीतिर्बभूव गेहिन्याः ।

पथिकेभ्यः पूर्वगत इति गर्वात्सापि शतशिखरा ॥ ४४ ॥

रुभयोः विप्रतिपन्नं विरोधी तदप्रामाण्यवादीत्यर्थः गीर्वाणपाषाणं देवप्रस्तरं पश्यतु अवलोकयतु अप्रतिष्ठिते देवप्रस्तरे पूजाद्यनाचरणस्य लोकसिद्धत्वादिति भावः । अन्यच्च प्रतिष्ठा विद्यादिजनितं श्लातिं विना पूजा सम्मानः आदरो वा नास्ति, सन्त्य मनोविषयं ज्ञानमिति यावत् विना प्रतिष्ठा सुख्यातिश्च नास्ति, एतदुविरोधी मयूरवेशेन चरन् काकं पश्यत्विति ध्वन्यते । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ ४१ ॥

पूर्वेति । गृहिण्या पूर्वेष्वात् बालापरिणयादिति भावः अधिकः गृहिण्या पूर्वपत्न्यामिति भावः बहुमानः समाधिकादरः प्रेम प्रणयः नर्म लीला विश्वासश्च अधिक इति शेषः इयम् अधिका भीः भय रागं समासक्तिं बालया सुगंधया नवोदयेत्यर्थः विभक्तमिव विभक्त्य नीतमिव कथयति प्रकाशयतीत्यर्थः । उत्प्रेक्षालङ्कारः । नाटकं प्रति कस्याश्चित् सख्या उक्तिरियम् ॥ ४२ ॥

पुलकितेति । शम्भोर्हरस्य उपवीतमेव फणी भुजङ्गः पुलकितौ प्रियङ्गुस्तच्छर्मात् रोमाञ्चितौ कठोरौ कठिनौ पीवरौ यौ कुचकलयौ तत्तोराल्लेषेण वा वेदना पीडा तदभिन्नः स्तनभरनिपीडित इति भावः देव्याः गौर्याः मानग्रहं पत्न्यै मानावलम्बनं वाञ्छति अभिषमति ॥ आश्रितजनोऽपि स्वाश्रयानिष्ट कृत्वा स्वपीडां निवर्त्तयतीति भावः ॥ ४३ ॥

प्रिय इति । दूरात् दूरदेशात् प्रियः कान्तः आयातः आगतः इति हेतोः गेहिन्याः गृहस्थानिन्यत वा प्रीतिः सन्तोषः बभूव, साधि

पृष्ठं प्रयच्छ मा स्युश्च दूरादपसर्प विहितवैमुख्य ।

त्वामनुधावति तरणिस्तदपि गुणाकर्षतरलेयम् ॥ ४५ ॥

प्रियया कुङ्कुमपिञ्जरपाणिद्वययोजनाङ्कितं वासः ।

प्रहितं मां याञ्चाञ्जलिसहस्रकरणाय शिञ्चयति ॥ ४६ ॥

प्रोति० पथिकेभ्यः अन्येभ्य प्रयासिभ्य पूर्वभागत इति गर्वात् शत-  
शिखरा शतशृङ्गा बहुविस्तार्येति भावः । सम स्नामी यथा सामा-  
द्वियात् अन्यसां स्नामी तथा अन्या न यतो मत्स्नामी अथत एव  
सर्वेभ्य सदर्थं समागत इति गर्वहेतुरिति भावः ॥ ४४ ॥

पृष्ठमिति । हे गुणाकर्षक इति सम्बोधनपदमध्याहार्यं, विहित  
कृतं वैमुख्यं विमुखता येन तत्सम्बुद्धौ, गुणाकर्षका वैमुख्येनैवाकर्ष-  
न्तीति प्रसिद्धिः अन्यत् कतौदासीन्य इत्यर्थः त्वं पृष्ठं प्रयच्छ प्रदर्शयेति  
भावः अन्यत् विमुखीभवेत्यर्थः मा स्युश्च करेणेति शेषः  
अन्यत् न समालिङ्गनादिक कुर्वित्यर्थः दूरात् अपसर्प अपसर दूरे  
तिष्ठेत्यर्थः तदपि तथापि गुणाकर्षेण रज्जुकर्षणेन अन्यत् गुणैः  
सौन्दर्यादिभिराकर्षणेन तरला चपला अन्यत् त्वय्यासक्त्यर्थः तरणिः  
नौका तरुणोति ध्वन्यते त्वाम् अनुधावति अनुसरति । त्वया एतच्छां-  
वैमुख्ये प्रदर्शितेऽपि एषा तद्गुणाकटा त्वां न त्यजतीति कस्याश्चित्-  
सख्याः कञ्चित् नायक प्रति उक्तिरियम् । अपस्तुतप्रशंसा ॥ ४५ ॥

प्रियवेति । प्रियया प्रहितं प्रेषितं कुङ्कुमेन पिञ्जर रञ्जित-  
मिति भावः पाणिद्वयस्य बोजनया करयुगलयोगचिह्नेनेत्यर्थः अङ्कितं  
चिह्नितं वास वसन मा याच्ञाञ्जलिसहस्रकरणाय सहस्रप्रार्थना-  
ञ्जलिकरणाय शिञ्चयति शिञ्चितं करोति । कुङ्कुमरञ्जनात् अनु-  
रागिणी अहमिति पाणिद्वययोजनात् सवि कपा विधेयेति नायि-  
कायाः प्रेमातिशयसदुभावो ध्वन्यते । तद्दर्शनेन च नायकस्य  
आत्मानं संप्रराप्तं सन्त्यमानस्य सख्युः समीपे वचनमिदम् ॥ ४६ ॥

प्राचीरान्तरितेयं प्रियस्य वदनेऽधरं समर्पयति ।

प्राग्निरिपिहिता रात्रिः सन्ध्यारागं दिनस्येव ॥ ४७ ॥

परपतिनिर्दयकुलटाशोषित शठ नेर्षया न कोपेन ।

दग्धममतोपतप्ता रोदिमि तव तानवं वीक्ष्य ॥ ४८ ॥

प्राङ्गण एव कदा मां श्लिष्यन्ती मन्युकाम्यकुचकलशा ।

अंसनिषस्रमुखी सा स्तपयति वाष्पेण मम पृष्ठम् ॥ ४९ ॥

प्रेतैः प्रशस्तसत्त्वा साशु हृकैर्वीक्षिता खलदुःखासैः ।

प्राचीरेति । इयं कामिनी प्राचीरेण अन्तरिता व्यवहिता सती प्राग्निरिपिहिता पूर्वाचलाच्छादिता रात्रिः दिनस्य सुखे सन्ध्याराग-  
मिव प्रियस्य वदने अधरं समर्पयति, सन्ध्यारागमित्युपमानेन अधरस्य  
बौद्धित्वं व्यज्यते । उपमालङ्कारः ॥ ४७ ॥

परेति । परस्य पत्नौ निर्दयाः निष्ठुराः याः कुलटा व्यभि-  
चारिण्य ताभिः शोषित निर्दयभोगेन कशीकृत इत्यर्थः तत्सन्बुद्धौ  
हे शठ ! ईर्षया तासां प्रति विद्वेषेण न, कोपेन कथं त्वया तासु  
सङ्कतमिति क्रोधेन च न, दग्धममतया हतेन समावसित्यभिमानेन  
स्तपत्प्रा सन्तप्ता अहं तव तानवं काश्यं वीक्ष्य हृदा रोदिमि । पर-  
जारीसक्तप्रा चीरकार्यं कालं हृदा नायिकायाः खेदोक्तिरित्यम् ॥ ४८ ॥

प्राङ्गण इति । कदा कस्मिन् दिवसे सा सतप्रियेति शेषः  
प्राङ्गण एव चत्वरभूमावेव एतेन विलम्बासङ्गत्वं व्यज्यते । मां दूरा-  
दागतमिति शेषः श्लिष्यन्ती समाबलिङ्गन्ती मन्युना कोपेन कथमिदं नि-  
दिनानि मां परित्यज्य स्थितोऽसीति धिमेति भावः कामिनौ कुच-  
कलशौ स्तनकुम्भौ यस्यास्मादृशी तथा अंसं स्तब्धे सटीवे इति भावः  
निषस्रमुखी निहितवदना सती वाष्पेण अश्रुजलेन मम पृष्ठं स्तपयति  
स्तपयिष्यतीत्यर्थः । शोषितस्य समाशंसनमेतत् व्यथया सहायं प्रत्युक्ति-  
रित्यम् ॥ ४९ ॥

प्रेतैरिति । बाबा कामिनी प्रेतैः श्वाघिहितैः प्राणिविशेषै-

चुम्बति सृतस्य वदनं भूतमुखोत्कीर्णितं बाला ॥ ५० ॥

पिशुनः खलु सृजनानां खलमेव पुरो विधाय जेतव्यः ।

कृत्वा ज्वरमात्मीयं जिगाय बाण रणे विष्णुः ॥ ५१ ॥

पिव मधुप वकुलकलिकां दूरे रसनाग्रमात्रमाधाय ।

अधरविलेपसमाप्ये मधुनि सुधा वदनमर्पयसि ॥ ५२ ॥

प्रायेणैव हि मलिना मलिनानामाश्रयत्वमुपयान्ति ।

कालिन्दीपुटभेदः कालियपुटभेदनं भवति ॥ ५३ ॥

रित्वर्थः प्रशस्तं स्तुत सत्त्वं सामर्थ्यं यस्यास्तादृशी दृक्कै व्याघ्रादिभिः खलन् सुखात् पतन् व्यासो येषां तैः विस्त्रयाविष्टैरिति भावः सासु रनेतजलं शोकोद्रेकादिति भावः वीक्षिता निरीक्षिता सती भूतानां सुखेषु या चत्का आलोकविशेषः तथा दीक्षित इष्टं सृतस्य प्रियस्येति शेषः वदनं चुम्बति । प्रेमाकर्तानां चेतनाचेतनविचारो नास्तीति भावः ॥ ५० ॥

पिशुन इति । सृजनानां खलमेव दुर्जनमेव पुरः अयतः विधाय निधाय पिशुनः दुर्जनः जेतव्यः दुर्जने जेतव्ये दुर्जनसहायेन भवितव्यमिति भावः । तथाहि विष्णुः कृष्णः ज्वरम् आत्मीयं सहायं कृत्वा रणे बाणं तदाख्यमसुर जिगाय जितवान् । विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरव्यासः ॥ ५१ ॥

पिबेति । हे मधुप ! भ्रमर ! दूरे वाञ्छे इति भावः रसनाग्रमात्रं जिह्वाग्रमेव आधाय कर्पयित्वा वकुलकलिकां पिव, अधरस्य विलेपेन विलेपनमात्रेण समाप्ये परिशेषणीये खल्यत्वादिति भावः मधुनि सकरन्दे सुधा निरर्थकं वदनम् कर्पयसि । सास्यतमति-बालेयं न सुरतविभर्दक्षमा तत् सावधानेनास्यां रमस्वेति कयाचित् सख्या नायकं प्रत्युच्यते । अप्रस्तुतप्रशंसा ॥ ५२ ॥

प्रायेणैति । मलिनाः पापाशयाः कृष्णवर्णाश्च प्रायेण हि बाहुल्येनैव मलिनानां पापाशयानां खसमानानामिति भावः आश्रय-

पश्य प्रियतनुविघटनभयेन शशिमौलिदेहसंलग्ना ।

सुभगैकदैवतसुभा शिरसा भागीरथीं वहति ॥ ५४ ॥

पथिकबधूजनलोचननीरनदीमातृकप्रदेशेषु ।

घनमण्डलमाखण्डलधनुषा कुण्डलितमिव विधिना ॥ ५५ ॥

त्वम् उपयान्ति प्राप्नुवन्ति । तवाहि काबिन्द्या यमुनायाः पुटभेदः  
चक्रम् आवर्त्तं विशेष इत्यर्थः, चक्राणि पुटभेदाः स्युरित्यमरः । काबि-  
न्द्या तदाख्यस्य नागस्य पुटभेदनं पत्तनं नगरमिति यावत्, पत्तनं पुट-  
भेदनमित्यमरः । भवति । विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तर-  
न्यासः ॥ ५२ ॥

पश्येति । सुभगानां पतिवक्त्रभानाम् एकदैवतं सुख्यदेवी उभा  
शशिमौलेः हरस्य देहसंलग्ना कृतदेहावलम्बेति भावः अर्द्धाङ्गहारि-  
त्वादिति भावः सती प्रियस्य हरस्य तन्वा. शरीरस्य विघटनभयेन  
विच्छेदभयेन शिरसा भागीरथीं गङ्गा सपत्नीमपीति भावः वहति  
पश्य अवलोकय । प्रियस्य गङ्गाधरत्वात् तद्विच्छेदभयेन स्वयमपि  
गङ्गाधरी जातेति भावः । प्रियप्रोतिकारिणो कान्ता प्रियासुरोधात्  
सपत्नीमपि सेवते इति भावः ॥ ५४ ॥

पथिकेति । पथिकानां प्रवासिनामित्यर्थः ये बधूजनाः तेषां  
लोचननीरैः अश्रुभिर्विरहजनितनेत्रजलैरित्यर्थः नदीमातृका नद्यम्बु-  
जनितम्रीहिपालिताः ये प्रदेशाः तेषु, देशे नद्यम्बुछद्मस्य सम्पन्न-  
म्रीहिपालिताः । स्वासदीमातृको देवमातृकश्च यथाक्रममित्यमरः ।  
विधिना दैवेन, विधिर्विधाने दैवे चेत्यमरः । आखण्डलधनुषा शक्र-  
कामुक्तेषु करणेन घनमण्डलं मेघमण्डलं मेघसङ्घः कुण्डलितमिव  
समाकृतमिव सङ्कुचितमिव वर्णागने पथिकाः स्वदेशमायान्ति, प्रति-  
कूलो विधिक्षेपाभावनं वा भूत्, बध्वश्च तेषां चिरविरहिण्यः दुःख-  
मनुभवन्तु, देयरक्षार्थं तासां नेत्रनीरैरेव यस्त्वसृङ्मिर्वितेति मेघा-  
ङ्गरेणाहमिति मेघमण्डलसङ्कोच इति भावः । उत्प्रेक्षाचकारः ॥ ५५ ॥



प्रतिवेशिमित्तबन्धुषु दूरात् कच्छागतोऽपि गेहिन्या ।  
 अतिकेलिलम्पटतया दिनमेकमगोपि गेहपतिः ॥ ५६ ॥  
 परपट इव रजकीभिर्मलिनो भुक्तापि निर्दयं ताभिः ।  
 अर्थग्रहणेन विना जघन्य मुक्तोऽसि कुलटाभिः ॥ ५७ ॥

— — —  
 बकारादिः ।

बहुयोषिति लाक्षारुणशिरसि वयस्येन दयित उपहसिते ।  
 तत्कालकलितलज्जा पिशुनयति सखीषु सौभाग्यम् ॥ १ ॥

प्रतिवेशीति । दूरात् कच्छागतोऽपि अतिकष्टेन आगतोऽपि  
 गेहपतिः कालः गेहिन्या अतिशयेन केलिलम्पटतया क्रीडाबालसदया  
 प्रतिवेशिषु मित्रेषु बन्धुषु ज्ञातिवर्गेषु च मध्ये एक दिनम् अगोपि  
 निवृत्तं रक्षित इत्यर्थः । बहूदूरागतस्य पथि बहूनेन प्राप्तस्य प्रथमं  
 प्रतिवेश्यादिषु साक्षात्कारेण स्ववृत्तकथनस्य लौकिकत्वेऽपि गृह्यया-  
 सत्वासक्ततया तथैव सज्जातमिति भावः ॥ ५६ ॥

परपट इति । हे जघन्य । नीच । रजकीभिः मलिनः  
 परस्य पट इव वसनमिव ताभिः प्रसिद्धाभिः कुलटाभिः निर्दयं यथा  
 तथा भुक्त्वा परकीयत्वाच्चिर्दयत्वमिति भावः अर्थग्रहणेनापि विना मुक्तः  
 परित्यक्तः असि, कुलटा हि अर्थप्रिया, तास्तु यदि कश्चिंश्चित्  
 समासक्ता भवन्ति तदा तत्प्रेमबद्धतया न तस्मादर्थं कामयन्ते इति  
 प्रसिद्धिः । उपमालङ्कारः ॥ ५७ ॥

वङ्गिति । बहुयोषिति अनेकभाष्ये लाक्षया अलङ्काराणां  
 अरुण रक्तं शिरः यस्य तादृशे दयिते काले वयस्येन मित्रेण उप-  
 हसिते सति तस्मिन् काले कविता गृहीता लज्जा यथा तादृशी

बन्धनभाजोऽमुषाच्चिह्नुरकलापस्य सुक्तमानस्य ।

सिन्दूरितसीमन्तच्छलेन हृदयं विदीर्णमिव ॥ २ ॥

बलमपि वसति मयीति श्रेष्ठिनि गुरुगर्वगद्गदं वदति ।

तज्जायया जनानां सुखमीजितमावृतस्मितया ॥ ३ ॥

बलवदनिलोपनीतस्फुटितनवान्भोजसौरभो मधुपः ।

आकृष्यते नलिन्या नासानिःक्षिप्तबडिधरज्जुरिव ॥ ४ ॥

सती सखीषु सौभाग्यं पिशुनयति सूचयति । बलभार्योऽपि सत्-  
कान्तः सञ्चरणाबलकरागेण शिरसि रञ्जित इति आत्मगौरवं  
बज्जया प्रकटयतीति भावः ॥ १ ॥

बन्धनेति । बन्धनं भजते इति तथोक्तस्य बहुस्येत्यर्थः सुक्तं  
त्वक्तं मान परिमाणं येन तथोक्तस्य अपरिचितस्येत्यर्थः अतिदीर्घस्येति  
यावत् असुष्याः कान्ताया चिह्नुरकलापस्य केशभारस्य सिन्दूरित  
सिन्दूररञ्जितः यः सीमन्तः तच्छलेन हृदयं विदीर्णमिव । मानिनो  
बन्धनस्थितस्य मानमूल्यस्य हृदयविदारणं भवतीति लोकप्रसिद्धिरिति  
च ध्येयम् । उत्प्रेक्षाबह्वार ॥ २ ॥

बलमिति । सयि बलमपि सामर्थ्यमपि अपिभारेणान्यगुणादि-  
समुच्चयः । वसति अस्तौत्यर्थः इत इत्थं श्रेष्ठिनि वणिजि गुरुर्महान्  
गर्वः तेन गद्गदं यथा तथा वदति सति तस्य जाययाः स्त्रियाः आवृतं  
सङ्कुचितं क्षितं हास्यं यथा तथाभूतया सत्या जनानां तत्त्वत्वानां  
तत्कथां शृण्वतामिति भावः सुखम् ईक्षितं दृष्टं जाससंवरणेन  
पुंस्त्वहीनोऽयमस्याः पतिरिति व्यज्यते तत् त्वयास्यां समासक्ति-  
र्युज्यते इति कदाचित् कमपि काष्ठकं प्रत्युज्यते ॥ ३ ॥

बलवदिति । बलवता अन्निनेन उपनीतं समीपमानोतं स्फुटि-  
तस्य विकसितस्य नवस्य अम्भोजस्य पद्मस्य सौरभं यस्य तथाभूतः  
मधुपः नलिन्या पद्मिन्या नासाया निःक्षिप्ता बाडयस्य सत्सुखवेधनस्य,  
बडिध सत्सुखवेधनमित्यन्तरः । रज्जुर्यस्य तथाभूत इव आकृष्यते ।

बाणं हरिरिव कुरुते सुजनो बहुदोषमप्यदोषमिव ।  
 यावद्दोषं जायति मलिन्नुचा इव पुनः पिशुनाः ॥ ५ ॥  
 बौद्धस्येव क्षणिको यद्यपि बहुवक्त्रभस्य तव भावः ।  
 भग्ना भग्ना भूरिव न तु तस्या विघटते मैत्री ॥ ६ ॥

कश्चित् कस्याचित् गुणाद्याकर्णनेन तस्या समासज्ञा इति ध्वन्यते ।  
 उपमाप्रस्तुतप्रशंसयोः संसृष्टिः ॥ ४ ॥

बाणमिति । हरिः कृष्णः बाणमिव बाणासुरमिव सुजनः  
 बहुदोषमपि बहुभुजमपीति च अदोषमिव निर्दोषमिव भुजरहित-  
 मिवेति च कुरुते । पुरा भगवान् देवकीनन्दनः स्वपौत्रमनिरुद्धं  
 बाणासुरकन्यया जपया कन्यान्तपुरे रक्षसि विहरन् दृष्ट्वा बन्धना-  
 मार नीतं नारदमुखात् निशस्य सबलवाहिनः शोणितपुरं बाणनगरं  
 गत्वा अवर्धय च संपाप्ते बाणासुरं सहस्रबाहुं बाहुरहितं कत्वा  
 पौत्रमुद्धारेति भागवतवाक्तां । पिशुनाः दुर्जनाः पुनः मलिन्नुचा  
 इव तस्करा इव यावद्दोषं समप्यदोषं यावद्भातिञ्च जायति सततं  
 दोषान् अनुसन्धतीति भावः । श्लेषानुप्राणितोपमालङ्कारः ॥ ५ ॥

बौद्धस्येवेति । यद्यपि बौद्धस्येव दृढधर्मावलम्बिन इव बहु-  
 वक्त्रभस्य बहुभार्यस्य बहूनां प्रियस्य च भावः चित्ताभिप्रायः प्रणय  
 इति यावत् पदार्थश्च क्षणिकः अस्थिर इत्यर्थः, बौद्धमते पदार्थानां  
 क्षणिकत्वादिति भावः । तथापि तस्याः सत्सख्या इति भावः भग्ना  
 भग्ना अतिशयेन भग्नेत्यर्थः भूरिव मैत्री न तु विघटते न तु भङ्ग्यते  
 नापगच्छतीत्यर्थः, तस्यास्त्वयि प्रणयः स्थिर इति भावः । नाविका-  
 सख्या नायक प्रत्युक्तिरिवम् । उपमालङ्कारः ॥ ६ ॥

भकारादिः ।

अमसि प्रकटयसि रदं करं प्रसारयसि त्वणमपि अयसि ।

धिज्ञान तव कुञ्जर जीवं न जुहोषि जठराग्नी ॥ १ ॥

भूतिमय कुरुतेऽग्निस्तृणमपि सलम्बमेनमपि भजतः ।

सैव सुवर्णं दद्यात् ते शङ्के गरिमोपरोधेन ॥ २ ॥

भवति निदाघे दीर्घे यथेह यत्तुनेव यामिनी तन्वी ।

हीपा इव दिवसा अपि तथा क्रमेण प्रथोयांसः ॥ ३ ॥

अमस ति । हे कुञ्जर । गज । अमसि इतस्तत् पथ्यं टसि, रदं दन्तं प्रकटयन् प्रकटयसि, करं शुण्डं प्रसारयसि विस्तारयसि, त्वणमपि अतच्छमिति भावः अयसि आश्रयमवलम्बसे, तव ज्ञानं धिक् निन्दासीत्यर्थः, धिङ् नर्भक्ष ननिन्दयस्मित्यमरः । जीवं जावं न जठराग्नी न जुहोषि, तव एतादृशनाचरुत्तस्य जठराग्निना शरारप्रोषणेन मरणं वर्णितं भावः । स्वोदरपूरणाय नीचवृत्त्यलम्बनात् मरणं त्रैव इति भावः । अपस्तुमशम लङ्कारः ॥ १ ॥

भूतिमिति हे सुवर्णे । अयम् अग्निः सलम्बं स्पर्शान् संसृजं त्वणमपि त्वणमेव, अपि त्व एवकारार्थः । भूतिं भक्ष, भूतिर्भक्षति सम्प्रदीत्यमरः । कुरुते, किन्तु एतस्य अग्ने भजतः आश्रयतः ते तव सैव दद्यात् अवस्था, इति गरिमुक्त्वा गन्तव्य उपरोधेन अनुरोधेन शङ्के मन्वे । लङ्कारप्रकारः सङ्घसा कर्तुं प्रकृत्येन न सङ्घत इति भावः ॥२॥

भवतीति । इह दीर्घे निदाघे पाशे यत्तुनेव यथा यामिनी रात्रिः तन्वी क्षीणा भवति पाशमन्तापात यत्तु तथा जलशोषणात् तनुत्वमिति भावः तथा हीपा इव दिवसा अपि क्रमेण प्रथोयांसः विशाखाः भवन्तीति शेषः । चतुर्दिक् जलवर्षितस्य भूभागस्य हीपत्वात् तस्य च ससन्तात् जलशोषणात् दीर्घत्वमिति भावः । यस्यावास्तनुत्वकथनेन चरणसञ्चरणयोग्यत्व हीपानञ्च विस्तीर्णत्वेन वडुकञ्जादिनिष्ठतस्यावत्त्वं यामिन्यास्तनुत्वेन तस्यां खैरविहारस्यायोग्यत्वं

भवता महति स्नेहानलेऽपिता पथिक हेमशुटिकेव ।

तन्वी हस्तेनापि स्पृष्टमश्वैर्न सा शक्या ॥ ४ ॥

भूमिलुलितेककुण्डलमुत्तसितकाण्डपटमिय सुम्धा ।

पश्यन्ती निःस्वासैः क्षिपति मनोरेणुपूरमपि ॥ ५ ॥

भवतालिङ्गं भुजङ्गी जातः किल भोगिचक्रवर्ती त्वम् ।

कञ्चुक वनेचरीस्तनमभिलषतः स्फुरति लघिमा ते ॥ ६ ॥

दिशसु च दीप्तयेन तत्रैव दद्यात्पत्रमात व्यक्त्रा सङ्कोतस्थानं  
द्वीप इति कदाचन कदाचित् कदाचित् कारुण्यं प्रति वा भङ्ग्या  
र्था रियम् । उपमाङ्कुर ॥ ५ ॥

भवत त । हे पति । वासिन् । भवता महति स्नेहानले  
प्रेमं ज्ञा एते त्वम् । ईक्षुत्त व्यक्त । अपिता स्थापिता हेम-  
शुटिकेव सा तन्वा त्वं वक्ष्यामि । यशुद्धैः दुष्टैः हस्तेनापि  
किल न्याङ्गेनेहापश्यन् स्पृष्टं न शक्या । यथा अग्नौ  
तन्वता त्वं गुल्लतं तन्वता । शपथयत्ते स्पृष्टं न शक्यते  
तथा भवत्प्रणयः । तन्वता न शपथयत्तुं शक्यते इति निष्कर्षः ।  
स्वकान्ता परासन्ता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
उपमाङ्कुर ॥ ४ ॥

भूमीत । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
कुण्डल कर्णभरणं । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
ज्वलितकं यन्त्रं । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
शेषः, निःस्वैः गताः । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
रूपं रजःपद्मं । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
चित् सख्यं । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
मिदम् ॥ ५ ॥

भवता तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता । तन्वता ।  
भुजङ्गानां चक्रं समूहे मध्ये

भैक्षभुजा पल्लीपतिरिति स्तुतस्तद्वधूसुदृष्टेन ।

रत्नक जयसि यदेकः शून्ये सुरमदसि सुखमस्मि ॥ ७ ॥

भोगाक्षमस्य रत्नां दृष्ट्वात्रैव कुर्वतोऽनभिसुखस्य ।

दृष्टस्य प्रमदापि श्रीरपि भृत्यस्य भोगाय ॥ ८ ॥

भवितासि रजनि यस्यामध्वश्रमशान्तये पदं दधतीम् ।

स वलादललितजङ्गावद्वां मासुरसि पातयति ॥ ९ ॥

इत्यर्थे वर्तते इति तथोक्त भोगासक्तानां श्रेष्ठस्य ज्ञानं, किन्तु वनेष्वरी व्याधकान्ता तस्याः स्तनम् अभिबध्नात आकाङ्क्षन्ते तेषां लक्ष्मिणा लक्ष्मि स्फुरति प्रकाशते । इतरनारीसङ्गतं कश्चित् प्रीतिं कस्याश्चिदुक्तिः । अप्रस्तुतप्रशंसावद्भारः ॥ ६ ॥

भैक्षेति । भैक्षभुजा भिक्षाभोजना केनचित् तस्य पल्लीपतेः वध्वा कान्तया सुदृष्टेन साभिनाप्रमदलोकिनेन सता पल्लीपतिः इतीत्य स्तुत प्रशंसितं यथा, हे रत्नक । त्वं जयसि सर्वोत्कृष्टेण वर्त्तसे, यद् यत् एकः असहाय अहं शून्ये निर्जने सुरमदसि देवमन्दिरे सुखम् अकुतोभयमित्यर्थं यथा तथा अस्मि वसामीत्यर्थं तवास्तुभावादिमिति भावः । एतेन सुरमन्दिरे मया एकाकिना स्थोयते, त्वया त्वमिति शङ्कं गन्तव्यमिति पल्लीपतिपत्नीं प्रति भिक्षुकस्य सङ्केतः ॥ ७ ॥

भोगाक्षम इति । भोगाक्षमस्य भोगुमशङ्कवत् दृष्ट्वात्रैव शब्दकारेणान्यप्रकारव्यवच्छेदः । रत्ना कुर्वन् अनभिसुखस्य अनासक्तस्य अनवहितस्येति यावत् दृष्टस्य प्रमदा प्रकटमदशास्त्रिणी कान्तापि श्रीरपि सम्प्रदापि भृत्यस्य दासस्य भोगाय भवतीति शेषः ॥ ८ ॥

भवितासीति । हे रजनि । यस्यां त्वयि अध्वश्रमस्य शान्तये अपनयताय पदं दधतीं चरणसेवां कुर्वतीमित्येव भावः सां स मम कान्त इति शेषः वलात् वल्लभान्नित्येत्यर्थं वल्लयितया लङ्घयया बद्धा संयतां कृत्विति शेषः उरसि वल्लवि पातयति पातायल्यतीत्यर्थः सा त्वं भवितासि ? प्रोषितभर्तृकायाः समाशसनसेतत् ॥ ९ ॥

भूषणतां भजतः सखि कषणविशुद्धस्य जातरूपस्य ।

पुरुषस्य च कनकस्य च युक्तो गरिमा सरागस्य ॥ १० ॥

भस्मपरुषेऽपि गिरिशे स्नेहमयी त्वमुचितेन सुभगासि ।

मोघस्त्वयि जनवादो यदोषधिप्रस्थदुहितेति ॥ ११ ॥

भयपिहितं बालायाः पीवरमूरुद्वयं स्मरोन्निद्र ।

निद्रायां प्रेमार्द्रः पश्यति निःश्वस्य निःश्वस्य ॥ १२ ॥

भूषणतामिति । हे सखि । भूषणताम् अलङ्कारतां भजतः  
अदुगुणादिशालत्वेन अलङ्कारवत् शोभन्मानस्यति भावः कटकदण्डला-  
दिरूपत्वं भजत्वा कषणेन चिरसङ्कल्पा विशुद्धस्य सुचरितत्वेन विंश-  
तस्येत्यर्थः कषणेन प्रस्तरविशेषघर्षणेन विशुद्धस्य मित्रं तोत्कर्षस्य च  
जातरूपस्य सुकूपस्य तटाख्यस्य च चामीकरं जातरूपमित्यमरः । स-  
रागस्य अनुरागरतः रक्तवर्णस्य च, पुरुषस्य च कनकस्य च काञ्चनस्य च  
गङ्गा गौरवम् आदर इत्यर्थः भारवत्त्वञ्च युक्तं उचितः । गुणा  
श्च गौरवस्यानानीति भावः । दीपकालङ्कारः ॥ १० ॥

भजेति । स्नेहमयी प्रेमप्रचरेति यावत् त्वं भक्षणा परुषे  
कठोरदेहेऽपीति यावत् गिरिशे हरे पर्वतीय चोत ध्वनिः उचितेन  
बोध्यतयेत्यर्थः सुभगासि अतिवक्त्रभासि, ओषधीनां इत्याः सानूनि  
इति तस्य पर्वतराजस्येत्यर्थः दुहितेति यत् अयं त्वयि जनानाम् अप-  
वादः मोघः विफलः अलीक इत्यर्थः त्वया स्वगुणैव तादृशः पति-  
वशात्कृतः पर्वतकन्यात्वेन तव निर्गुणत्वापवादो व्यर्थः एवमिति भावः ॥ ११ ॥

भयेति । स्वरेण कामावेशेन उन्निद्रः निद्राराहितः प्रेमार्द्रः  
प्रेमृणा कोमलचित्त इति भावः एतेन बलात्कारैश्च स्वस्य सूच्यते ।  
कश्चित् बालायाः नवोदायाः भयेन कान्तस्य बलप्रयोगादिति भावः  
पिहितम् आच्छादितं पीवरं स्थूलम् ऊरुद्वयं निद्रायां स्वप्नदशायां  
निःश्वस्य निःश्वस्य अभिषिषितसम्पादनाभावदुःखादिति भावः पश्यति  
अवबोध्यति ॥ १२ ॥

भ्रमरीव कोषगर्भे गन्धहृता कुसुममनुसरन्ती त्वाम् ।  
 अथ्यक्तं कूजन्ती सङ्केतं तमसि सा भ्रमति ॥ १३ ॥  
 भ्रामं भ्रामं स्थितया स्नेहे तव पयसि तत्र तत्रैव ।  
 आवर्तपतितनौकायितमनया विनयमपनीय ॥ १४ ॥  
 भ्रमयसि गुणमयि कण्ठग्रहयोग्यानात्ममन्दिरोपान्ते ।  
 हालिकनन्दिनि तरुणान् ककुब्धिनो मेढिरञ्जुरिव ॥ १५ ॥

भ्रमरीति । कोषगर्भे कोषाभ्यन्तरे गन्धेन सौरभेण गुणकोश्या  
 व हृता आकृष्टा कुसुमम् अनुसरन्ता भ्रमरीव सा तमसि अन्धकारे  
 त्वाम् अनुसरन्ती अन्विषन्ता अथ्यक्तम् अस्फुटं लोकभयादिर्भाषः  
 कूजन्ती नदन्ती सङ्केतं सङ्केतस्यान भ्रमात् । उपमाचङ्कारः । उप-  
 नायकं प्रति अभिसारिकासख्या उक्ताख्यम् ॥ १३ ॥

भ्राममिति । तत्र तत्र तत्र स्नेहे एव पयसि भ्राम आस भ्रमित्वा  
 भ्रमित्वा स्थितया अनया कान्तया विनय शिष्टाचार लज्जाभयादि-  
 रूपमित्यर्थः । अपनीय विहाय आवर्त्ते जलधमे, खाटावर्त्तोऽन्धसर्पे  
 भ्रम इत्यमरः, पतितया वा नौका तत्रैव आचरितम् । यथावर्त्तपतितया  
 नौका आवर्त्तसम्य एव स्मरति न ततो निष्क्रामति, तथा त्वत्प्रेम-  
 वशवर्त्तिनीयं नान्यं पुरुषं कामयते इति सख्या नायकं प्रत्युक्ति-  
 रित्यम् । उपमाचङ्कारः ॥ १४ ॥

भ्रमयसीति । हे गुणमयि । सन्द्यादिगुणशालिनि ! तन्तुमयि  
 च हालिकनन्दिनि ! एतेन दललज्जाभयादिराहृत्य दत्तव्ये ।  
 मेढिः पशुबन्धनार्थं खले न्यस्तादाह विशेषः, पुंसि मेढि खले दाह न्यस्तं  
 अत् पशुबन्धने इत्यमरः । तत्र बद्धं रज्जुः ककुब्धिनः दृषभानिव  
 आत्ममन्दिरेष्य उपान्ते सक्ततादित्यर्थः । कण्ठग्रहयोग्यान् कण्ठाभिज्ञ-  
 नोचितान् तरुणान् यूनः भ्रमयसि । गुणमयेति घाटे गुणमयास  
 कण्ठग्रहयोग्याच्चेति तानित्यर्थः ॥ १५ ॥



भालनयनेऽग्निरिन्दुर्मौली गात्रे भुजङ्गमणिदीपाः ।

तदपि तमोमय एव त्वमीश क. प्रकृतिमतिशेते ॥ १६ ॥

—

मकारादिः ।

मधुमदवीतव्रीडा यथा यथा लपति सन्मुखं बाला ।

तन्मुखमजातदृष्टिस्तथा तथा वल्लभ. पिबति ॥ १ ॥

मित्तैरालोच्य समं गुरु कृत्वा कदनमपि समारब्धः ।

अर्थः सतामिव हतो मुखवैलक्ष्येण मानोऽयम् ॥ २ ॥

भाषेति । हे ईश । तव भालनयने ललाटनेत्रे अग्निः, मौली चन्द्रः, गात्रे भुजङ्गानां सर्पाणां मणय एव दीपाः, तदपि त्वं तमोमय ! तिमिरमयं तमोगुणमयञ्च तथाहि को जनः प्रकृति स्वरभावम् व्यतिशेते व्यतिक्रम्य वर्त्तते ? न कोऽपीत्यर्थः । सासान्वयेन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ १६ ॥

—

सध्विति । बाला नवोटा काशिनी मधुमदेन मधुपानजनितेन उल्लासेन वीता विगता व्रीडा लज्जा यस्यास्तथाभूता सती यथा यथा सन्मुखं लपति वक्ति, वल्लभः कान्तः तथा तथा अजातदृष्टिः सन् तस्या मुखं पिबति सादरं प्रश्रयतीत्यर्थः ॥ १ ॥

मित्तैरिति । मित्तैः बन्धुभिः सखीभिश्च सम सह आलोच्य कस्यैव्यत्वेन विचार्य गुरु मज्जत् कदनं क्लेशं कृत्वापि समारब्धः समा-  
लम्बितः प्रस्तुतश्च अयं मानः प्रियं प्रति कोपः सतां साधूनाम् अर्थं कृत्वा कार्यमिव सुखवैलक्ष्येण वदनवैलक्ष्येण प्रसादरूपेणेति भावः  
कृतः विनाशितः । एतादृशमानो न विधेयः, यः क्षणेनैवाप्रगच्छतीति काङ्क्षितं प्रति सख्या उक्तिः । उपमालङ्कारः ॥ २ ॥

मम रागिणी मनस्विनि करमर्पयती ददासि पृष्ठमपि ।

यदि तदपि कमलबन्धोरिव मन्ये स्वस्य सौभाग्यम् ॥ ३ ॥

मा स्पृश मामिति सकुपितमिव भणितं व्यञ्जिता न च व्रीडा

आलिङ्गितया सन्मितमुक्तमनाचार किं कुरुषे ॥ ४ ॥

मूलानि च निचुलानां हृदयानि च कूलवसनिकुलटानाम् ।

मुदिरमदिरा प्रमत्ता गोदावरि किं विदारयसि ॥ ५ ॥

मेति । हे मनस्विनि ! प्रशस्तान् करणे । रागिणः अतुल्य-  
वतः लौहित्यवतश्च करं हस्तं किरणञ्च अर्पयन्ती ददातीति । मम यदि  
पृष्ठमपि ददासि दर्शयसि लज्जावशात् पुष्पगार्ते भणितं मम  
तदपि तथापि त्वदसाङ्गुल्येऽपि कमलबन्धोरिव कुर्याम्येव परम  
व्यात्मनः सौभाग्यं मन्ये । लज्जावशात् तव पराङ्मुख्येऽपि मम  
चरितार्थता किञ्च सङ्गुल्येऽपि लोकेने इति भावः ॥ ३ ॥

मेति । मां मा स्पृश इति सकुपितमिव मक्रोधमिव इवशब्देन  
क्रोधस्यातात्त्विकत्वं सूच्यते । भणितम् उक्तं न च व्रीडा लज्जा  
व्यञ्जिता प्रकटिता, आलिङ्गितया तु हे कलाचार ! पुराचार !  
किं कुरुषे, इति सन्मितम् उक्तञ्च । कदाचित् मयाय प्रति पुष्पवत्या  
कान्ताया वृत्तवर्णनमिदम् ॥ ४ ॥

मूलानीति । हे गोदावरि ! त्वं मुदिरा । मेघा एव मदिराः  
मधूनि ताभिः प्रमत्ता प्रकृष्टमदवती मेघास्तु पूर्णानयवेवि भावः सती  
निचुलानां वेतसतद्वृक्षां वृक्षाणां वा मूलानि च कूलवसतियासां  
तथाभूताः याः कुलटाः व्यभिचारिण्यः तासां हृदयानि च किं कथं  
विदारयसि ? कुलटानां त्वत्कूलतरुमूलान्येव सङ्केतस्थानानि, त्वदी-  
यजलवृक्षरा तेषां मूलोत्पाटनं तेन च तासां हृदयानिच्छात् उक्तमिति  
भावः ॥ ५ ॥

मलयद्रुमसाराणामिव धीराणां गुणप्रकर्षोऽपि ।

जडसमयनिपतितानामनादरायैव न गुणाय ॥ ६ ॥

मधुमयनमौलिमाले सखि तुलयसि तुलसि किं मुधा राधाम् ।

यत्तव पदमदसीयं सुरभयितुं सौरभोज्जेदः ॥ ७ ॥

मयि यास्यति कृत्वावधिदिनसंख्यं चुम्बनं तथाश्लेषम् ।

प्रिययानुशोचिता सा तावत्सुरताक्षमा रजनी ॥ ८ ॥

मन्येति । जडानां मर्खाणां समये समाचारे, समया शपथा-  
चारज्ञानसिद्धान्तसिद्धे इत्यमर । पतितानां तदनुवर्तिनानामिति भावः ।  
अन्यत्र जडसमये शीतकाष्ठे पतितानां मलयद्रुमसाराणामिव मलय-  
स्थितचन्दनतुल्यामिव धीराणां विदुषा गुणप्रकर्षोऽपि पाण्डित्यादि-  
सद्गुणप्रकाशोऽपि सौरभोत्कर्षोऽपि च अनादराय एव न गुणाय  
न आदराय भवतीति शेषः ॥ ६ ॥

मध्वात । हे मधुमयनस्य कृष्णस्य मौलि शिरः तस्य माखे  
बन्धि तुलसि । किं कथं मुधा निरर्थकं राधा तुलयसि समीकरोपि  
राधया सममात्मानं मन्यसे इति भावः । यत् यत् अदसीयं पदं  
राधासम्बन्धिवरणं सुरभयितुं सुरभोज्जितुं तव सौरभस्य सौगन्धस्य  
उद्भेदः प्रकाशः । कृष्णस्य सततं राधाचरणप्रणतत्वात् तव तच्छिरसि  
स्थितिस्तस्या राधाया एव चरणसेवनायेति भावः । कस्याश्चित्  
सुभगा स्पर्शमानाया गर्वहरणवचनमिदम् । अप्रस्तुतप्रशंसा-  
लङ्कारः ॥ ७ ॥

मयीति । मयि यास्यति प्रस्थातुमुद्यते इति यावत् विदेशमिति  
शेषः प्रियया अयमधिदिनसंख्यं चुम्बनं तथा आश्लेषम् आनिङ्गनं  
कृत्वा तावत् सुरताक्षमा तावता ततस्त्वक्ष्माणां चुम्बनाश्लेषसंख्यका-  
नामित्यर्थः सुरतानाम् अक्षमा अशक्ता अत्यक्षातीनत्वादिति भावः  
रजनीं अनुशोचिता कथमियं शीघ्रं प्रभातेति धियेति भावः ।  
प्रोषितस्य सुखायं प्रति प्रियावृत्तकथनमिदम् ॥ ८ ॥

मृगमदनिदानमटवी कुङ्कुममपि कृषकवाटिका वहति ।

हृद्विलासिनि भवती परमेका पौरसर्वस्वम् ॥ ९ ॥

मधुदिवसेषु भ्राम्यन्त्यथा यथा विशति मानसं भ्रमरः ।

सखि लोहकण्टकनिभस्तथा तथा मदनविशिखोऽपि ॥ १० ॥

मयि चलिते तव मुक्ता दृशः स्वभावाप्रिये सपानीयाः ।

सत्त्वममूल्याः सद्यः प्रयान्ति मम हृदयहारत्वम् ॥ ११ ॥

मृगेति । अटवी अरण्यं मृगमदस्य कस्तूरिकायाः निदा-म्  
उत्पत्तिस्थानं मृगाणामरण्यचरत्वादिति भावः, कृषकस्य वाटिका  
कृषिक्षेत्रमित्यर्थः कुङ्कुममपि वहति तत्रैव तदुत्पत्तेरात् भावः  
हे हृद्विलासिनि । भवती एका परं केवलं पौराणां पुरवासिना  
नागरिकाणामित्यर्थः सर्वस्वम् । मृगमदकुङ्कुमयोर्वन्यत्वात् प्रायेण  
नागरिकाणामप्यज्ञातं तव तु नागरस्य हृदयत्वमिति व्यतिरेका-  
लङ्कारः । ९ ॥

मध्विति । हे सखि ! मधुदिवसेषु वसन्तदिनेषु लोहकण्टक-  
निभः लोहकण्टकमदृशः भ्रमरः भ्राम्यन् सन् यथा यथा मानसं  
विशति व्यथयतीति यावत् उद्दीपकत्वादिति भावः, तथा तथा  
मदनस्य तादृशं विशिखोऽपि शरोऽपि । अस्मिन् कथमेकाकिन्या  
स्यातव्यमिति भावः । प्रोषितभर्तृकायाः सखीं प्रत्युक्तिरियम् । उपमा-  
लङ्कारः ॥ १० ॥

मयीति । हे प्रिये । मयि चलिते प्रस्थातुमुद्यते इति यावत्  
स्वभावात् स्त्रीस्वभावात् सपानीयाः साम्प्रतं तव मुक्ताः निःक्षिप्ताः  
मा प्रतीति शेषः दृश्यः दृष्टयः अमूल्याः मूल्यरहिताः अतिचारव इति  
भावः अतएव सद्यः तत्क्षणम् मम हृदयहारत्वं मनोहरत्वं प्रयान्ति  
सत्त्वं तव तादृशावलोकनेन हृतचित्तोऽहं न गन्तुं शक्नोमीति भावः ।  
अथच अमूल्या महाप्राः मुक्ताः हृदयस्य वक्षसः हारत्वं प्रयान्तीति  
ध्वन्यते ॥ ११ ॥

मुग्धे मम मनसि शरा. स्मरस्य पञ्चापि सत्ततं लग्नाः ।  
 शङ्के स्तनगुटिकाद्वयमर्पितमेतेन तव हृदये ॥ १२ ॥  
 मधुमयनवदनत्रिनिहितवशीसुषिरानुसारिणी रागाः ।  
 हन्त हरन्ति मनो मम नलिकाविशिखाः स्मरस्येव ॥ १३ ॥  
 महतोः सुवृत्तयोः सखि हृदयग्रहयोग्ययोः समुच्छितयोः ।  
 सज्जनयोः स्तनयोरिव निरन्तरं सङ्गत भवति ॥ १४ ॥

मुग्धे इति । हे मुग्धे । सुन्दरि ! मम मनसि स्मरस्य  
 पञ्चापि शरा सतत निरन्तर लग्ना, न निर्गता इति भावः । तव  
 हृदये एतेन स्मरेण स्तनगुटिकाद्वयमर्पितमिति शङ्के सम्भावयामि  
 शराभावादिति भावः । गुटिकाप्रचारेण तव हृदय न बिड्भं तेन च  
 अत्किञ्चिदहत्या तव धैर्यध्वंसो न जातः अहन्तु हृदयविड्भतया  
 धैर्यं विहीनः सज्जातः तत् मामनुगृह्याणेति कस्याचित् कामपि प्रत्यु-  
 क्तिरियम् ॥ १० ॥

मध्विति । मधुमयनस्य लक्षणं वदने विनिहिता विशेषेण  
 अर्पिता वा वंशी तस्याः सुषिरं छिद्रम् अनुसरन्तीति तथोक्ता रागाः  
 स्मरविशेषाः स्मरस्य कामस्य नलिकाविशिखा इव नलिकाख्यवाण्या  
 इव मम मनः हरन्ति हन्तेति खेदस्त्वचकमव्ययम् । कस्याश्चित्  
 उपनायकस्य साङ्केतिक वेष्टुरवं श्रुत्वा तं प्रति गमनाय सखीं  
 प्रत्युक्तिरियम् ॥ ११ ॥

महतोरिति । हे सखि । महतोः उदारयोः विशालयोश्च  
 सुवृत्तयोः सुगोलयोः सुवर्तुल्योश्च हृदयग्रहयोग्ययोः हृदयङ्गमयोः  
 बन्धःस्थित्युचितयोश्च समुच्छितयोः समुन्नतयोः सज्जनयोः स्तनयोरिव  
 निरन्तरम् अविच्छिन्नं सङ्गतं सख्यं सम्मेलनञ्च भवति । उपमा-  
 चङ्कारः ॥ १४ ॥

मम वारितस्य बहुभिर्भूयो भूयः स्तयं च भावयतः ।

जातो दिगीव तस्यां सखे न विनिवर्त्तते मोहः ॥ १५ ॥

मग्नीऽसि दर्मदाया रसे हृती वीचिलोचनक्षेपैः ।

यद्युच्यसे तरुवर भ्रष्टो नृणां पितृ स्थाप्यः ॥ १६ ॥

मेनामुक्तास्यति स्तेरयति हरिं गिरिं च विमुखयति ।

कृतकरमन्थविलम्बः पारिषदने गिरिशकरकम्पः ॥ १७ ॥

अनेति । हे ५ । वृत्तः कृतः मया भूयः एनं पुनः दातुं  
तस्य सा दृष्टतादाता । तस्य कृतं कृतं भवयतः किति  
कर्त्तव्यं न वेत । च यत्नः दत्तात् । कृतं कृतं जातः उत्पन्नः  
मोहः रगः भ्रष्टः न वरतः नाप्यगच्छतः । दत्तात् । गृह्णातस्य न  
कस्याप्युपदेः अथ तः । कृतं कृतं सः न कृतं दत्तः । दात-  
यितुं शक्यत इति । सः सः सः सः सः सः सः सः सः ॥ १५ ॥

अनेति । हे ५ । वृत्तः कृतः मया भूयः एनं पुनः दातुं  
नर्तकादा दत्तात् । तस्य कृतं कृतं भवयतः किति  
कर्त्तव्यं न वेत । च यत्नः दत्तात् । कृतं कृतं जातः उत्पन्नः  
मोहः रगः भ्रष्टः न वरतः नाप्यगच्छतः । दत्तात् । गृह्णातस्य न  
कस्याप्युपदेः अथ तः । कृतं कृतं सः न कृतं दत्तः । दात-  
यितुं शक्यत इति । सः सः सः सः सः सः सः सः सः ॥ १६ ॥

अनेति । हे ५ । वृत्तः कृतः मया भूयः एनं पुनः दातुं  
वेन दत्ताभूतः गिरिशकरः कृतः कृतः सत्त्वोद्देकादिति भावः  
परिखयने । वयादृक्काळे इत्यर्थः । पारिषदा इति शेषः मेना पारिषदी-  
मातरम् उक्तास्यति स्तेरयति । कृतं कृतं कृतं कृतं कृतं कृतं कृतं कृतं  
इति भावः । हरिं विष्णुं । कोर्या ईश्वरसिन् करोति एतादृशस्य  
सिनोऽपि हरस्यैतादृशस्य दशेनादितः भावः । गिरिं हिमालयं विष्ट-

मधुगन्धि घर्मतिम्यत्तिलकं खलदुक्ति घूर्णदरुणाक्षम् ।

तस्याः कदाधरास्तमाननमवधूय पास्यामि ॥ १८ ॥

मेदिन्यां तव निपतति न पदं बहुवल्लभेति गर्वेण ।

आश्लिष्य कैर्न तरुणैस्तुरीव वसनैर्विसुक्तासि ॥ २९ ॥

मूले निसर्गमधुरं समर्पयन्तो रस पुरो विरसाः ।

इक्षव इव परपुरुषा विविधेषु रसेषु विनिधेयाः ॥ २० ॥

खलति च परावृत्तसुखं करोति च लज्जावशादिति भावः । सङ्गतामपि  
देदृशी दशा न्यात् किञ्चित्तान्येषामिति भावः ॥ १७ ॥

साध्यात् । कदा कस्मिन् काले तस्या कान्तायाः मधुगन्धि  
मैरेयपानमन्वयुक्तं घर्मेण सत्त्वोद्वेकजनितेन स्वेदेन तस्यत् चार्द्रतां  
मच्छत् तिलकं यस्य तादृशं खलली उक्तिर्दृष्ट्यात् तत् खलद्वचन-  
मित्त्वर्थं घूर्णली अरुण रक्ते अलिषो नयने यस्य तथाभूतम् आननं  
वदनम् अवधूय अक्षय्य अगणयित्वेत्यर्थः गृहीत्वा वा अधरास्तं  
पास्यामि । प्रोक्तस्याशंसनवचनमिदम् ॥ १८ ॥

मेदिन्यामिति । बहुना वल्लभा प्रिया असीति शेषः इति गर्वेण  
तव पदं मेदिन्यां पृथिव्या न निपतति, वसनैर्वास्त्रैः तुरीव वस्त्रवदन-  
यन्त्रविशेष इव कैस्तर्ह्यैर्युग्मं आश्लिष्य, आलिङ्ग्य न विसुक्ता न  
परित्यक्ता असि ? अपितु सर्वैरेव तरुणैः त्वं सकृदालिङ्ग्य परित्यक्ता  
निर्गुणत्वात्तवति भावः, या हि गुणवती अलुरक्तकान्ता तस्या एव  
गर्वः युज्यते न तु बहुभोग्यतया तवेति भावः । वक्ष्या प्रति कस्या  
चिदुक्तिरियम् ॥ १९ ॥

मूले इति विविधेषु बहुप्रकारेषु बहुषु च रसेषु सुरतादिषु  
मधुरेषु च विशेषेण निधेयाः स्थापनीयाः मणनीया इति यावत्  
परपुरुषा उपनायकाः इक्षव इव मूले प्रथमतः मूलभागे च निसर्ग-  
मधुरं स्वभावसनोरमं समर्पयन्तः ददतः किन्तु पुरः शब्दे अयभागे च  
विरसा अक्षरानवर्जिताः विस्त्रादाश्च भवन्तीति शेषः । यतः पर-

महति स्नेहे निहितः कुसुमं बहु दत्तमर्चितो बहुशः ।  
 वक्रस्तदपि शनैश्चर इव सखि दुष्टग्रहो दयितः ॥ २१ ॥  
 मा श्वरतरुणि पीवरवक्षोरुहयोर्भरेण भज गर्वम् ।  
 निर्मोकरपि शोभा ययोर्भुजङ्गीभिरनुत्तैः ॥ २२ ॥  
 मम कुपितायाम्खायां भूमावालिङ्ग्य सखि मिलत्पुलकः ।  
 स्नेहमयत्वमनुज्झन् करोति किं नैष मामरुषम् ॥ २३ ॥

पुरुषरतिरापातसधुरा परं परिणामविरसा तस्मात् न ततसङ्गः  
 करणीय इति भावः । कस्याश्चित् परपुरुषासङ्गकामा प्रति उपदेश-  
 वचनम् । उपमालङ्कारः ॥ २० ॥

सहतीति । हे सखि । दुष्टः ग्रहः आग्रहो यस्य सः अन्यत्वं  
 दुष्टश्चासौ ग्रहश्चेति तथोक्तः शनैश्चर इव दयितः कालः सहति स्नेहे  
 प्रेम्णि तैले च, शनैश्चरप्रतिमाया तैलेषु स्थापनश्च शास्त्रीयत्वा-  
 दिति भावः । बहु कुसुमं दत्तं बहुशः पुनः पुनः अर्चितः आराधितश्च  
 तदपि तथापि एवमारोपितोऽपीत्यर्थः वक्रः कुटिलः सदनुग्रहाप्रवणः  
 इति भावः । नत् किमत्र करोमीति भावः । सखीं प्रति कस्याश्चि-  
 दनुरक्तभर्तृकाया उक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ २१ ॥

मेति । हे श्वरतरुणि । व्याधकाले । पीवरयोर्विशालयो-  
 र्वक्षोरुहयोः स्तनयोर्भरेण गर्वं मा भज, भुजङ्गीभिररुगीभिः वेश्या-  
 भिश्च निर्मुक्तैः त्यक्तैः निर्मोके कञ्चुके, ययोः वक्षोरुहयोः शोभा  
 सौन्दर्यम् । वेश्याभुक्तत्यक्तपुरुषैरेव तव सम्भोगः, न नवीनैरित्यतो  
 गर्वकरणमनुचितं तवेति भावः ॥ २२ ॥

समेति । हे सखि ! एष मत्कान्ते इति शेषः कुपितायाः मम  
 भूमौ पतितामिति शेषः खायां प्रतिविम्बम् आलिङ्ग्य मिलत्पुलकः  
 सङ्गातरोमाञ्चः सन् स्नेहमयत्वम् अनुज्झन् अत्यजन् प्रेमातिशयं  
 प्रदर्शयन्निति भावः माम् अरुषम् अकोपा किं न करोति अपि



सुषित इव क्षणविरहे रिपुरिव कुसुमेषु केलिसग्रामे ।  
 दास इव श्रमसमये भजन्नताङ्गीं न तृप्यामि ॥ २४ ॥  
 सुञ्चसि किं मानवतीं व्यवसायाद् द्विगुणमन्युवेगीति ।  
 स्नेहभवः पयसाग्निः सान्त्वेन च रोष उन्मिषति ॥ २५ ॥  
 मलयजमपसार्य घन वीजनविघ्नं विधाय बाहुभ्याम् ।  
 स्मरसन्तापादगणितनिदाघमालिङ्गते मिथुनम् ॥ २६ ॥

तु करोत्येव । कथं त्वया तादृशो मानः सञ्जसा परित्यक्त इति  
 वदन्ती सखीं प्रति नायिकाया उक्तिरियम् ॥ २३ ॥

सुषित इति । क्षणविरहे सुषित इव अपहृतसर्वस्व इव कुसु-  
 मेषु केलिसंग्रामे कामक्रीडायुक्ते रिपुरिव, श्रमसमये दास इव किङ्कर  
 इव नताङ्गीं जीवनभरेणाति भावः भजन् सेवमानः सन् न तृप्यामि  
 न परितोषं लभे पुनः पुनर्भजनार्थम् इच्छामीत्यर्थः । सखाय प्रति  
 कस्यचिद्वचनमिदम् ॥ २४ ॥

सञ्चसीति । व्यापारात् मानभञ्जनानुकूलव्यापारात् इयं द्विगुणः  
 सान्त्वेनः कोपवेग यस्याः तथोक्ता अलुनयेऽस्याः कोपो द्विगुणायते  
 इति भावः इति हेतोः मानवतीम् एनामिति शेषः किं कथं सञ्चसि  
 त्यजसि ? नोचितमिदमिति भावः । कथमित्याह स्नेहेति, स्नेहेन  
 तैलेन प्रणयेन च भवः उत्पन्नः अग्निः पयसा जलेन, सान्त्वेन  
 अलुनयेन च रोषः उन्मिषति वर्ज्यते इत्यर्थः । क्लेशमूलो दीपका-  
 लङ्घारः । नायकं प्रति सख्या उक्तिरियम् ॥ २५ ॥

मलयजमिति । घन सान्द्रं मलयजं चन्दनरसं योऽस्मिन्ताप-  
 हरणाय प्रस्तुतमिति शेषः अपसार्य दूरीकृत्य त्यक्तेत्यर्थः वीजनविघ्नं  
 विधाय व्यजनहस्ता परित्यज्येति भावः मिथुनं स्त्रीपुंसौ स्मरसन्ता-  
 पात् अर्गाणतः निदाघः योऽस्मिन् तत्सन्ताप इति भावः येन तथोक्ता  
 सत् बाहुभ्याम् आलिङ्गते परस्परमिति शेषः । योऽस्मिन्तापाद्  
 कामसन्तापोऽधिक इति भावः ॥ २६ ॥

महतोऽपि हि विश्वासान्महाशया दधति नाल्पमपि लघवः ।

संहृतोऽद्दीनुदधिर्निदाघनद्यो न भेकमपि ॥ २७ ॥

मधुधारेव न मुञ्चसि मानिनि रूक्षापि माधुरीं सहजाम् ।

कृतमुखमङ्गापि रस ददासि मम सरिदिवाश्लोधेः ॥ २८ ॥

मदनाकृष्टधनुर्व्याघातैरिव गृहिणि पथिकतरुणानाम् ।

वीणातन्त्रीकाणैः केषां न विकस्यते चेतः ॥ २९ ॥

मम भयमस्याः कोपो निर्वेदोऽस्या ममापि मन्दाक्षम् ।

महन इति । महाशयाः उदारचित्ताः मभीराश्च विश्वासात्  
आश्रितरक्षा कर्तव्येति प्रत्यवात ज्ञानादिति यावत् महतोऽपि  
येषामाश्रयदाने महत् कष्टं सम्भवतीति तानपि किञ्चित् क्षुद्रानित्यपि-  
शब्दार्थः, दधति । अत्र आश्रयदानेन रक्षतीति भावः लघवः क्षुद्राः  
अल्पमपि क्षुद्रमाप न दधीत्यनेनान्वयः । तथाहि उदाधः समुद्रः  
अद्दीनु मैनाकादान् सृष्टयुते महाशयोरपि इन्द्रात् रक्षति, निदाघ-  
नद्यः पीड्यसरितः भेकमपि मण्डूकमपि न सृष्टयुत इति वचनविप्र-  
रिणामेन योज्यम् । विशेषण सामान्यमनर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ २७ ॥

मधुधारेवेति । हे मानिनि ! त्वं रूक्षापि कोपकलुषितापि  
तोत्रापि च मधुधारेव सज्जं स्वाभाविकीं माधुरीं माधुर्यं मनोज्ञरसं  
मिष्टताञ्च न मुञ्चसि न त्यजसि स-गत् दी अश्लोधेः समुद्रस्यैव कृतः  
सहस्रं भङ्गः वक्रिमा यथा तादृशा अपि मम रसं प्रीतिं जल ददासि ॥  
उपमाबद्धारः । मानिनो प्रति नावकस्य उक्तिरिवम् ॥ २८ ॥

मदनेति । हे गृहिणि । गृहस्थमिनि ! केषा पथिकतरुणानां  
प्रेषितयुवकानां चेतः मदनेन आकृष्टा या धनुषः छा मौर्वी तस्याः  
आघातैरिव आघातजनितशब्दैः टङ्कारैरिवेत्यर्थः वीणातन्त्रीकाणैः  
वीणातन्त्रीनिनादैः न विकस्यते न व्यथते इत्यर्थः सर्वेषामेव व्यथते  
इत्यर्थः । उपमाबद्धारः ॥ २९ ॥

ममेत । श्वितस्य सृष्टिः संवरणं गोपनं तदर्थं नमिता कम्बरा

जातं क्व चान्तरिक्षे स्मितसद्वृत्तिनमितकम्बरयोः ॥ ३० ॥

मुक्ताम्बरैव धावतु निपततु सहसा त्रिमार्गगा वासु ।

इयमेव नर्मदा मम वंशप्रभवानुरूपरसा ॥ ३१ ॥

सृग्मदलेपनमेनं नीलनिचोलैव निशि निषेव त्वम् ।

कालिन्यामिन्दीवरमिन्दिरसुन्दरीव सखि ॥ ३२ ॥

योषा यास्या तथाभूतयोः मध्ये मम भयम् अपराधजनितमिति भावः अस्याः कान्ताया कोपः कथमित्यं मटेकप्रवणं प्रति समैतादृशो ज्ञान इति धियेति भावः समापि सन्दाद्यं लज्जाकृतापराधेन मया कथं सोपगन्तव्येति धियेति भावः अस्याः कान्तायाः निर्वेदः स्थावमानना एतादृशे प्रणयिनि कथं मयावज्ञां प्रदर्शितेति धियेति भावः । तत्त्वज्ञानापदीष्यादेर्निर्वेदः स्थावमाननेति दर्पणः । क्व च कापि अन्तरिक्षे जातं गतं विबुधमिति भावः ॥ ३० ॥

उक्तेति । उक्तं त्यक्तम् अम्बरं वस्त्रम् आकाशञ्च यथा तथोक्ता एव धावतु गच्छतु, सहसा निपततु, स्वस्मितगतिर्भवतु, निष्प्रभं भजतु च, त्रिमार्गगा त्रयो मार्गाः पन्थानं शिष्टाः अशिष्टाः शिष्टाशिष्टाश्च आचारा इति भावः तान् गच्छताति तथोक्ता कदाचित् शिष्टाचारिणी कदाचिदशिष्टाचारिणी कदाचिच्च उभयचारिणी वा मधुपानदशाया-मिति सर्वत्र योज्यम् । बहुमार्गगामिनी च अस्तु भजतु किन्तु इयमेव वंशप्रभवा सत्कुलजा सोमप्रभवा च, रेवा तु नर्मदा सोमोज्ज्वल्यमरः । अनुरूपं सुसदृशः रसः प्रेम जलञ्च यस्यास्तथाभूता अतएव मम नर्मदा सुखदायिनी नदी च । कथमपगं विहाय सत्तायामस्या तवासक्तिरिति वादिनीं काञ्चित् प्रति नायकस्य वचनमिदम् । द्विती-यार्थस्यानभिधेयत्वात् ह्येवमिति ॥ ३१ ॥

सृग्मदिति । हे सखि कालिन्या यद्यनायाम् इन्दीवरं नीलपद्मं इन्दिरसुन्दरीव असरीव त्वं निशि रजन्यां नीलः निचोलः

मम सख्या नयनपथे मिलितः शक्तो न कश्चिदपि चलितुम् ।  
 पतितोऽसि पथिक विषमे घटकुटीय कुसुमकेतोः ॥ ३३ ॥  
 सहता प्रियेण निर्मितमप्रियमपि सुभग सञ्चतां याति ।  
 सुतसम्भवेन यौवनविनाशन न खलु खेदाय ॥ ३४ ॥  
 मानग्रहगुरुकोपादनु दयितात्येव रोचते मत्तम् ।  
 काञ्चनमयी विभूषा दाहान्नितशुद्धभावेव ॥ ३५ ॥

— —

वसन सख्यास्तथाभूतैव परिहितनीलवसनैव सतो मृगमदलेपनं कस्तू-  
 रोविलेपनवन्तस एत कान्त निषेव भज । अत्र सर्वेषामेव समरूप-  
 त्वात् न प्रकाशभयमिति भावः । सख्या नायिका प्रत्युक्तिरियम् ॥ ३२ ॥

समेति । हे पथिक । मम सख्या नयनपथे दृष्टमार्गे कटाक्षे  
 इति यावत् मिलितः पतितः कश्चिदपि जन इति प्रियं चलितुं न  
 शक्तः । न समर्थः । अत्र विषमे घटकुटीयः प्रकाशं व्यसि यत इत्यमर-  
 सखीति शेषः कुसुमेपो कामस्य घटकुटी घटस्थितमृगविशेषः । एता-  
 न्तिक्रम्य न केनापि गन्तुं शक्यते, तत्त्वमत्र समानक्तो भवेति दृष्ट्याः  
 कश्चित् पथिकः प्रत्युक्तिरियम् । अत्र वाक्यार्थस्य हेतुत्वेन निर्देशात्  
 वाक्यार्थहेतुकं काव्यलिङ्गमलङ्कारः । तदुक्तं द्रपणे । हेतोर्वाक्य-  
 पदार्थत्वे काव्यलिङ्गं निगद्यते इति ॥ ३३ ॥

सहतेति । हे सुभग ! सहता प्रियेण निर्मितं कृतम् अप्रिय-  
 मपि कर्मेति शेषः सञ्चतां याति प्राप्नोति । तयार्हः सुतस्य पुत्रस्य  
 सम्भवेन उत्पत्त्या यौवनविनाशनं यौवनपिध्वंसः खेदाय दुःखाय न  
 खलु नैव । कृतापरारधेन मया कथं सा गन्तव्येति वादिनं नायकं  
 प्रति नायिकासख्या नायिकायाः समीपे समानयनवचनमिदम् ।  
 विश्लेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ३४ ॥

मानेति । मानस्य ग्रहः अवलम्बनं तेन गुरुमहान् यः कोपः

## यकारादिः ।

यूनः कण्टकविटपानिवाञ्चलग्राहिणस्त्यजन्ती सा ।  
 वन इव पुरेऽपि विचरति पुरुषं त्वामेव जानन्ती ॥ १ ॥  
 युष्मासूपगताः स्मो विबुधा वाङ्मात्रपाटवेन वयम् ।  
 अन्तर्भवति भवत्स्वपि नाभक्तस्तन्न विज्ञातम् ॥ २ ॥

तस्मात् अतु अनन्तर दयिता प्रिया परित्यक्तमानतया अतुकूलवर्त्तिनी  
 कान्ता दाहेन अग्निसन्तापेन अञ्चितः प्रशसितः शुद्धभाव निर्मलता  
 यस्यास्तथाभूता काञ्चनमयी सौवर्णी विभूषेव अलङ्कार इव मद्यम्  
 अत्येव अत्यन्तमेव रोचते खदते अतिसुखायते इति यावत् । उप-  
 मालङ्कारः । सखायं सखीं वा प्रति नायकस्योक्तिरियम् ॥ १५ ॥

—

यून इति । वन इव पुरे नगरेऽपि बहुयुवकनागरवतीति  
 भावः सा कामिनी कण्टकविटपानिव अञ्चलग्राहिणः अतिलुब्धानिति  
 भावः यूनस्तस्यान् त्यजन्ती परिहरन्ती त्वामेव अन्यव्यवच्छेदार्थ एव-  
 शब्दः । पुरुषं जानन्ती विचरति त्वामेवाभिलषतीति भावः । तस्मात्त्यं  
 तस्याभासजस्तीति कस्याश्चित् दूत्या कश्चित् प्रति वचनमिदम् । उप-  
 मालङ्कारः ॥ १ ॥

युष्मास्त्विति । हे विबुधाः ! विद्वांसः ! वयं वात्सलापाटवेन  
 दाण्डित्यमात्रवलेन युष्मान् उपगताः प्राप्ताः स्मः, विद्वानेवाभि-  
 जानाति विद्वज्जनसनीगतमिति धियेति भावः । भवत्सु युष्मास्तु मध्ये-  
 ऽपि अभक्तः निरक्तः दरिद्र इत्यर्थः न अन्तर्भवति न तिष्ठतीत्यर्थः  
 तत् न विज्ञात मयेति शेषः । निर्धनस्य विदुषः कस्यचित् कुतश्चित्  
 समाजे समागतस्याप्राप्तगौरवस्य वचनमिदम् ॥ २ ॥

यत्र न दूती यत्र स्निग्धा न दृशोऽपि निपुणया निहिताः ।

न गिरोऽद्यापि व्यक्तीकृतः स भावोऽनुरागेण ॥ ३ ॥

या नीयते सपत्न्या प्रविश्य यावर्जिता भुजङ्गेन ।

यमुनाया इव तस्याः सखि मलिनं जीवनं मन्ये ॥ ४ ॥

यस्मिन्नयशोऽपि यशो ह्रीर्विघ्नो मान एव दौःशील्यम् ।

लघुता गुणक्षता किं नवो युवा सखि न ते दुष्टः ॥ ५ ॥

यत्रेति । यत्र यस्मिन् भावः प्रथमे दूती न निहितेति शेषः ,  
यत्र स्निग्धाः स्नेहवर्धयः दृशोऽपि न निहिताः, यत्र गिरोऽपि  
वाचोऽपि अनुरागव्यञ्जिका इति भावः न निहिता इति शेषः,  
अद्यापीति नवतः योज्यम् । किन्तु निपुणया चतुरया स भावः  
प्रथमं अनुगमनेन सहसरण्येनेति यावत् व्यक्तीकृतः प्रकटितः । एता-  
वन्तं कालसमयोः प्रणयो न विदितः, साम्प्रतन्तु सरण्येन विनिवेदित  
इति भावः । कृतमनुगच्छन्त्या कस्याश्चित् तत्त्वानामान्दोलन-  
मिदम् ॥ ३ ॥

येति । या सपत्न्या पत्युरपयरा कान्तया गङ्गाया च नीयते  
पतिसकाशं यमुदसकाशञ्च पतिसमीपगमनं यस्याः सपत्न्या स्नेहवत्त-  
मिति भावः, या भुजङ्गेन लम्पटेन पत्न्या इति शेषः कार्त्तिक्याख्य-  
सर्पेण च वर्जिता त्यक्ता दुर्भगत्वादिति दृष्टान्ताडितत्वादिति च भावः,  
हे सखि ! यमुनाया इव तस्याः कामिन्याः जीवनं जीयितं जलञ्च  
मलिनं निन्द्यं श्यामञ्च मन्ये सम्भावयामि । सपत्न्यधीनायाः कामिन्या  
जीवनं विफलमिति कस्याश्चित् कामपि प्रति वचनम् । उपमा-  
ङ्कारः । यमुनाजलस्य श्यामत्वं प्रसिद्धम् ॥ ४ ॥

यस्मिन्निति । हे सखि ! यस्मिन् यूनि अयं अकोर्त्तिरपि  
तवेति शेषः यशः यस्तवाकोर्त्तिरपि कोर्त्तिमिव गण्यतीति भावः ।  
यस्मिन् ह्रीर्विघ्नो मानेति शेषः विघ्नः अन्तरायः यस्तव लज्जा समानस-  
विघ्नमिव मन्यते इति भावः । यस्मिन् मानस्तरेति दौःशील्यं दुःशी-

यद्वीक्ष्यते खलानां माहात्म्यं क्वापि दैवयोगेन ।

काकानामिव शैक्ल्यं तदपि हि न चिरादनर्थाय ॥ ६ ॥

यत् खलु खलमुखदुतवहविनिहितमपि शुद्धिमेव परमेति ।

तदनलशौचमिवांशुकमिह लोके दुर्लभं प्रेम ॥ ७ ॥

लता तादृशे अक्षुरागिणि मानस्तव दुःशीलतां व्यनक्तीति तादृश-  
पुरुषे मानो न कर्तव्य इति भावः । यस्मिन् बहुता तव लाभवत्  
अगुण्यतेति भावः गुण्यता यस्तव गुणानभिज्ञत्वं गुण्यता मन्यते  
इति भावः स नवो युवा त्वया किं न दृष्टं नावलोकितं ? तादृशो  
युवा त्वयावश्यमेव दर्शनेनानुग्राह्य इति भावः । नायिकां प्रति  
सख्या उक्तिरियम् । अथवा स नवो युवा त्वदर्थेन अस्माभिः किं न  
दृष्टः अपितु दृष्ट एव । तत्त्वयात्वं यूनि समासार्त्ताविधेयेति वा सख्या  
उक्तिरियम् ॥ ५ ॥

यदिति । क्वापि दैवयोगेन खलानां दुर्जनानां यत् माहात्म्यम्  
अौदात्यं वीक्ष्यते दृश्यते तदपि काकानां शैक्ल्यमिव न चिरात् अवि-  
लम्बमेव अनर्थाय हि असङ्गलाय एव, यथा काकानां कदाचित् श्वेत-  
त्वदर्शनमशुभकरं तथा दुर्जनानां कदाचित् सत्कार्यानुष्ठानं महतः  
अकार्यस्य कारिण्यमायस्य सूचकमिति भावः । उपमालङ्कारः ॥ ६ ॥

यदिति । यत् खलु प्रेम खलानां दुर्जनानां सुखानि कुतवहाः  
अग्नय इव दुर्वचसासङ्गारित्वादिति भावः, तेषु विशेषेण निहितम्  
अर्पितमपि परं केवलं शुद्धिमेव पवित्रतामेव दोषराहित्यमेवेत्यर्थः एषि  
प्राप्नोति दुर्जना अपि यत् न निन्दन्ति परं प्रशंसन्तीति भावः  
अनले अग्नौ शौचं शुद्धिरित्यत्र तादृशम् अग्निविशोधितमित्यर्थः अंशुक-  
मिव वसनमिव इह लोके दुर्लभम् । एतादृशमनिन्द्यं प्रशंस्यञ्च प्रेम  
सर्वदेवाकाङ्क्षणीयमिति कस्याचित् कामपि प्रत्युक्तिः । उपमा  
लङ्कारः ॥ ७ ॥

यन्नावधिमर्थयते पाथेयार्थं ददाति सर्वस्वम् ।

तेनानयातिदारुणशङ्कामारोपित चेत् ॥ ८ ॥

यूनामीर्थावैरं वितन्वता तरुणि चक्ररुचिरेण ।

तव जघनेनाकुलिता निखिला पल्ली खलेनेव ॥ ९ ॥

यावज्जीवनभावी तुल्याश्रययोर्नितान्तनिर्भेदः ।

नद्योरिवैष युवयोः सङ्गो रसमधिकमावहतु ॥ १० ॥

यदिति । यत् अर्वाधि प्रत्यागमनसमय न अर्थयते कदा पुन-  
स्त्वयागन्तव्यमिति न पृच्छतीति भावः, पाथेयार्थं मार्गव्ययार्थं  
सर्वस्व समस्तं धनं ददाति च स्वष्ट्यर्थं किमपि न रक्षतीति भावः,  
तेन तथाचरणेनेति भावः अनया सम कालया चेत् चित्तं मदीय-  
मिति भावः अतिदारुणशङ्काम् आरोपयतम् । अयधेरप्रश्नेन स्वव्य-  
वाय च घनरक्षणाकरणेन सम गमनं तु परमेव इय प्राप्तां तुल्य-  
तीति सूचितम् । तेन सम विदेशगमनं न दृष्टमिति कथं त्वया न  
गतमिति वादिन सखाय प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८ ॥

यूनानिति । हे तरुणि ! यूना तरुणानाम् देष्टव्यैर बहूना-  
मेकभोग्यत्वादिति भावः वितन्वता विदधता चक्रवत् रुचिरेण मनो-  
हरेण मर्दनचक्रवता च खलेनेव धान्यमर्दनस्थानेनेव तव जघनेन  
कटिपुरोभागेन निखिला समया पल्ली पल्लोस्थो जन इत्यर्थः व्याकु-  
लिता व्याकुलीकृतैत्यर्थः । बह्वस्तव प्रथयन्मभिन्नप्रतीति भावः ।  
तूल्या नाविकार प्रत्युक्तिरियम् । उपमाबङ्कारः ॥ ९ ॥

यानदिति । तुल्यः समः आश्रयः अभिप्रायः ययोः तथाभूतयोः  
युवयोः नद्योरिव यावज्जीवनभावी आजीवनस्थितिशाही यावत्-  
सखिबस्थितिशाही च नितान्तनिर्भेदः अतिशयेनाभिन्नः एषः सङ्गः  
सख्यम् अधिक रसं प्रीति जलञ्च व्यावहृत वर्जयत्वित्यर्थः । उपमा-  
बङ्कारः ॥ १० ॥



यन्निहितां शेखरयसि मालां सा यातु शठ भवन्तमिति ।

प्रहरन्तीं शिरसि पदा स्मरामि तां गर्वगुरुकोपाम् ॥ ११ ॥

यौवनगुप्तिं पत्यौ बन्धुषु सुगन्धत्वमार्जवं गुरुषु ।

कुर्वाणा हलिकवधूः प्रशस्यते व्याजतो युवभिः ॥ १२ ॥

यो न गुरुभिर्न मित्रैर्न विवेकेनापि नैव रिपुहसितैः ।

नियमितपूर्वः सुन्दरि स विनीतत्वं त्वया नीतः ॥ १३ ॥

यदिति । हे शठ । धूर्त । यया निहिता दत्तां मालां  
शेखरयसि शिरोभूषणीकरोषि सा इति हेतो त्वत्प्रणयहेतोरित्यर्थः  
भवन्त यातु गच्छतु भवत्प्रणयिनी भवत्विति यावत् सदर्शमागताया  
तस्या त्व गृहं विहरतीति शठनम्बोधनेन द्योत्यते तस्मात् न मे तया  
प्रयोजनमिति भावः । पदा शिरसि प्रहरन्तीं ताडयन्तीं गर्वस्य  
सौभाग्याभिमानेन गुरुकोपाम् आतमानिनी ता कान्ता स्मरामि ।  
तस्यामेव समासक्तिर्नान्यस्यामिति सखायं प्रति नायकस्य वचनम् ॥ ११ ॥

यौवनेति । पत्यौ स्वासिनि यौवनस्य गुप्तिं गोपनं यौवनोचित-  
विलासादिगोपनमिति यावत् बन्धुषु पित्रादिषु सुगन्धत्व बालभावः  
गुरुषु श्वशुरादिषु आर्जवं सारल्यं कुर्वाणा यतो यौवनविलासराहित्यं  
सुगन्धत्व सारल्यञ्चास्या दृश्यते ततो नेयमितस्तत् सञ्चरणेऽपि दृष्यते  
इति भावः, हलिकस्य नीचजातिविशेषस्य बधू कान्ता युवभिः तरुणैः  
व्याजतः क्लेन तत्तच्चातुर्यवत्तवेति भावः प्रशस्यते स्तूयते, इयमिति-  
चतुरा कानिनी पत्यादीन् प्रतार्य्य अस्माभिर्गूढं विहरतीति धिवेति  
भावः ॥ १२ ॥

य इति । हे सुन्दरि । यः गुरुभिः पित्रादिभिः न, मित्रैः  
सुहृद्भिः न, विवेकेन विशिष्टज्ञानेनापि न, रिपूणां शत्रूणां हसि-  
तैश्च नैव नियमितपूर्वः पूर्वं नियमितः पूर्वं न सन्नागं नीत इति  
यावत् गुरवः सदाचारम्वष्ट पुत्रादिकं सदुपदेशेन सत्पथं नयन्ति,  
मित्राणि सधुरोपन्यासेन मित्रं वशमानयन्ति, विवेकशक्तिः पुरुषं

यन्मूलमार्द्रमुदकैः कुसुमं प्रतिपर्व फलभरः परितः ।

द्रुम तन्माद्यसि वीचीपरिचयपरिणाममविचिन्त्य ॥ १३ ॥

यस्याङ्गे स्मरसङ्गरविश्रान्तिप्राञ्जला सखी स्वपिति ।

स वहतु गुणाभिमानं मदनधनुर्वस्त्रिचोल इव ॥ १५ ॥

यदि दानगन्धमात्रादसन्ति सप्तच्छदेऽपि दन्तिन्यः ।

किमिति मदपङ्कमलिना करी कपोलस्थलीं वहति ॥ १६ ॥

दुराचारात् निवर्त्तयति, शत्रवः दुराचार शत्रुं शत्रुं निपततीति धिया जसन्ति, एतेरपि य पूर्वं न शिक्षितः स त्वया विनीतत्वं नीतः, इदानीं त्वद्वशवर्त्ती स सर्वान् दुराचारान् तत्प्राप्तो भावः । कस्याश्चित् नायिकायाः स्वजनप्रशंसनमिदम् ॥ ११ ॥

यदिता । हे द्रुम । दृढ । यत् यत् मूलम् उदकैः जलैः आर्द्रं, प्रतिपर्व प्रतिपर्वम् कुसुमं, परितः समन्तात् फलान् भरः अतिशयः । तत् तत् कारणात् वीचीना तलस्थनदीतरङ्गाणां परिचयस्य सम्बन्धस्य परिणामम् अवसानं फलं वा आविचिन्त्य अविचार्य माद्यासक्तो भवसि, यदा नदीजलशोषणेन तरङ्गसङ्गराहित्यं तव स्यात् तदा ते कावस्या भविष्यतीति तव चिन्तनमुचितमिति भावः । अपरसाहाय्येनोद्धतं प्रति कस्यचिद् वचनम् । अपस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ १४ ॥

यस्येति । स्मरसङ्गरस्य कामसंघामस्य विघ्नान्तौ समाप्तौ प्राञ्जला प्रसन्ना सखी यस्य कान्तस्य अङ्गे क्रोडे स्वपिति निद्राति स मदनस्य कामस्य धनुर्वस्त्रिचोल इव धनुर्लतावरणवस्त्रमिव गुणाभिमानं सौन्दर्यादिगुणगर्वं वहतुं प्राप्नोतु । कस्याश्चित् काममि प्रत्याक्रियम् ॥ १५ ॥

यदीति । यदि दानगन्धमात्रात् केवलात् मदगन्धादिति यावत्, सात्वपदेनान्यगुणव्यवच्छेदः । दन्तिन्यः करिण्यः सप्तच्छदेऽपि तदास्वतरावपि वसन्ति सप्तच्छदमाश्रित्य तिष्ठन्तीति यावत्, तदा करी गजेन्द्रः मदपङ्केन मदसावेषा मन्त्रिणां श्यामला कपोलस्थलीं

यदवधि विवृद्धमात्रा विकसितकुसुमोत्करा शणश्रेणी ।

पीतांशुकप्रियेयं तदवधि पल्लीपतेः पुत्री ॥ १७ ॥

यमुनातरङ्गतरेलं न कुवलय कुसुमलावि तव सुलभम् ।

यदि सौरभानुसारी भङ्गारी भ्रमति न भ्रमरः ॥ १८ ॥

ये शिरसि विनिहिता अपि भवन्ति न सखे समानसुखदुःखाः

चिकुरा इव ते बाला एव जडाः पाण्डुभावेऽपि ॥ १९ ॥

गण्डभाग किमिति कथं वञ्चति धारयति । केवल धनशालित्वेन  
पुरुषा न काम्या अपितु पौरुषशालित्वसहकृतेऽ धनशालित्वेनेति  
भावः । काञ्चित् पौरुषहीन धनिनं कामयमानां प्रति कस्याश्चिदुक्ति-  
रियम् अप्रस्तुतप्रश्नालङ्कारः ॥ १६ ॥

यदिति । यदवाध यत आरभ्य विकसितः कुसुमानाम् उत्करः  
समूहः यस्याः तथाभूता शणश्रेणी शणाख्यदणराजि विवृद्धमात्रा  
विशेषेण उद्भिः प्राप्नैव, तदवधि तत आरभ्य इयं पल्लीपते पुत्री  
पीतं यत् अशुक वसन ततप्रिया पीतवसनपरिधायिनी जातेति शेषः ।  
विकसितशणराजेषु पीतकुसुमाच्छादितत्वात् अहं पीतवसनतया तत्र  
विचर्तुं गता न कोऽपि विभाव्यते इति धिपेति भावः ॥ १७ ॥

यमुनेति । हे कुसुमलावि ! पुष्पचयनकारिणि ! यमुनाया-  
स्तरङ्गेषु तरल चञ्चल कुवलय नीलोत्पल तव न सुलभं सुगम तादृश-  
नीलोत्पलस्य नयनसादृश्येन नयनप्रतिविम्बमेतत् न नीलोत्पलमिति  
भ्रमादिति भावः, याद सौरभानुसारी सौगन्धानुगामी अतएव भङ्गारी  
भ्रमरः न भ्रमति नीलोत्पलोपरीति शेषः एवञ्च भ्रमरभङ्गारवन्नी-  
लोत्पलमेव तव सुलभ नान्यदिति भावः, एतेन नायिकाया सौन्दर्या-  
तिशयो त्यज्यते । एतदनु रूप पद्यमेकं आन्तिमदलङ्कारप्रस्तावे दर्पण-  
कारेणोद्धतम् । यथा, निजनयनप्रतिविम्बैरम्बुनि वल्लभः प्रतारिता  
कापि नीलोत्पलेऽपि विवृणति करमर्पयितुं कुसुमलावीति ॥ १८ ॥

ये इति । हे सखि ! ये जनाः शिरसि विशेषेण निहिता

यन्नियतनिर्गुणं यन्न वंशजं यन्न नित्यनिर्वाणम् ।

किं कुर्मस्तन्निहितं धनुःपदे देवराजेन ॥ २० ॥

या दक्षिणा त्वमस्यामदक्षिणी दक्षिणस्त्वमितरस्याम् ।

जलधिरिव मध्यसंस्थो न वेलयोः सदृशमाचरसि ॥ २१ ॥

युगपज्जघनोरःस्तनपिधानमधुरे त्रपास्मितार्द्रमुखि ।

आप धृता अपि च वत्त पात्रिता अपीति भावः न समानसुखदुःखा भवन्ति लालायितुं सुखेन सुखिनः दुःखेन च दुःखिनः न भवन्तीत्यर्थः, ते बालाः अभेकाः चिकुरा इव केशा इव पाण्डुभावेऽपि बाह्वीक्ये-  
ऽपि जडा मूर्खा एव अचेतना एव च । उपमाबह्वारः । सखायं प्रति कस्यचित् खेटवचनमिदम् ॥ १९ ॥

यदिति । यत् नियतं सततं निर्गुणं मौर्वीरहितं विद्याकौश-  
लादिभूत्यञ्च, यत् न वंशजं न वेषमन्धवं न सत्कुलजातञ्च, यच्च नित्यं  
निर्वाणं विनाशो यस्य तथोक्तं क्षणविनश्यरमित्यर्थः नित्यं निर्वाणं  
विनाशं हानिरिति यावत् यस्मात् तादृशञ्च देवराजेन इन्द्रेण  
प्रभुषा च तत् धनुःपदे कोटण्डस्थाने समुन्नतपदे च निहितं स्थापितं  
किं कुर्मः वयमिति शेषः । प्रभुषा अयोग्ये जने यदि इमान् भावः  
समर्प्यते तदास्माकं किं कर्तव्यं प्रभोरेवात्माविसृज्यकारित्वमिति  
भावः । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ २० ॥

येति । या नारी दक्षिणा अमुकूबा त्वत्प्रणयाकाङ्क्षीतीति भावः  
त्वम् अस्यां नार्याम् अदक्षिणः अननुकूलः, त्वम् इतरस्याम् अननु-  
कूलायां दक्षिणः अनुकूलः । अतः जलधिरिव सदृश इव मध्यसंस्थः  
मध्यवर्ती समानुरागः सन्निति भावः वेलयोः तटयोः, वेला स्यात्तीर-  
वीरयोरित्यमरः । सदृशम् अनुकूलं न आचरति न व्यवहरति ।  
त्वया समानुरागेण उभयोः कान्तयोर्व्यवहर्तव्यमिति सखायं प्रति  
कस्यचिदुक्तिः । उपमाबह्वारः ॥ २१ ॥

युगप्रदिति । युगपत् समकालं जघनञ्च उग्रस्तनयोः वचो-

लोलाक्षि नैष पवनो विरमति तव वसनपरिवर्ती ॥ २२ ॥

यद्यपि बद्धः शैलैर्यद्यपि गिरिमथनमुषितसर्वस्वः ।

तदपि परभीतभूधररक्षायां दीक्षितो जलधिः ॥ २३ ॥

अस्यां दिशि यस्य तरोर्यामित्य शिखां यथोन्नतश्रीवम् ।

दृष्टा सुधांशुलेखा निशां चकोरस्तथा नयति ॥ २४ ॥

जयोश्च पिधानेन आच्छादनेन सधुरे मनोज्ञारिणि एव जवनस्तन-  
च्छादनं क्रियते येन मनो ह्रियते इति भावः, तथा त्वपया लज्जया  
यत् स्मितं मन्दहसितं तेन आर्द्रं प्रसन्नमिति भावः सुखं यस्यास्तत्-  
सम्बुद्धौ, हे लोलाक्षि ! चञ्चलनेत्रे । तव वसनपरिवर्ती वस्त्र-  
परिवर्त्तनकारी एष पवनः न विरमति वस्त्राच्छादनराहित्यमज्ञत्वा  
न निवर्त्तते इति श्रावत् । त्वया सङ्गं विहारं विना नानेन गन्तव्यं  
तत्त्वमेवमनुष्ठायति नायिका प्रति कस्याचित् अप्रस्तुतवर्णनेन  
विज्ञापनवचनमिदम् ॥ २२ ॥

यद्यपीति । जलधिः ससुद्रः यद्यपि शैले पर्वते बद्धः सेतु-  
निर्माणाथमिति भावः, यद्यपि गिरिणा मन्दरेण यत् मथनं विजो-  
लनं तेन कृतं सर्वस्वं धनं यस्य तथामूनं यद्यपि पर्वतैरेवमुपद्रुत  
इति भावः, तदपि तथापि परेभ्यः शत्रुभ्यः भीता ये भूधराः  
शर्वता सेनाकादयः तेषां रक्षायां दीक्षितः नियतव्रत इत्यर्थः, महान्तः  
शत्रून्पि शरणागतान् रक्षन्तीति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसाबह्वारः  
॥ २३ ॥

बध्नामिति । यस्यां दिशि यस्य तरोर्दृष्टस्य यां शिखाम् एत-  
त्स्यलम्बप्र उन्नता पीथा यस्मिन् ततः यथा सुधांशुलेखा चन्द्रकला  
दृष्टा चकोरेत्येति शेषः चकोरः तथा तैव प्रकारेण तस्मानेव दिशि  
तस्यैव तरोस्तामेव शाखाम् आश्रित्येति भावः निशां रजनीं नयति  
नयति पुनश्चन्द्रकलादर्शनाशयेति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसाबह्वारः ।

यन्नाजवेन लघुता गरिमायं यत्न वक्रता तनुते ।

कन्दशास्त्र इवास्मिंल्लोके सरलः सखे किमस्मि ॥ २५ ॥

यन्नीपकारक यन्न भूषणं यत्प्रकोपमातनुते ।

गुरुणापि तेन कार्यं पदेन किं स्त्रीपदेनेव ॥ २६ ॥

यूथपते तव कश्चिन्न हि मानस्यानुरूप इह विटपी ।

प्रेरय दिन निदाघद्राघीयः क खलु ते ह्याया ॥ २७ ॥

कामापि तरुणी मनोहारिणीं प्रति दूत्या. कस्यचित् तरुणस्य तदेका-  
यत्तजीवितत्वकथनमिदम् ॥ २४ ॥

यत्नेति । हे सखे ! यत् यस्मिन् देशे आर्जयेन सरलतया  
लघुता तन्यते इति शेषः, यत् वक्रता कौटिल्य गरिमायं गौरवं तनुते  
विस्तारयति, कन्दशास्त्र इव अस्मिन् लोके किं कथं सरलः  
अजुः अस्मि ? कन्दसि लघु सरलतया रेखया गुरुस्य वक्रतया रेखया  
लिख्यते इति प्रसिद्धिः । सखे य सरलव्यवहारेण हृतमानः प्रति  
कस्यचिदुक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ २५ ॥

यदिति । यत् पदं कार्याधिकार इति यावत् न उपकारकं,  
यत् न भूषणं न शोभाजनकं न सम्मानजनकमिति यावत्, यत् प्रकोपं  
प्रकटं कोपं क्लेशदायित्वेति भावः आतनुते उत्पादयति, स्त्रीपदेनेव  
चरणस्तोतताजनकरोगविशेषेणैव गुरुणापि महतापि तेन पदेन  
अधिकारेण किं कार्यं ? न किमपीत्यर्थः । उपमालङ्कारः । वृथा-  
पदस्य प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् ॥ २६ ॥

यूथपते इति । हे यूथपते ! मजेन्द्र ! इह अस्मिन् प्रदेशे तव  
मानस्य परिमाणस्य सम्मानस्य च अनुरूपः योग्यः कश्चित् विटपी  
तरुः न अस्तीति शेषः, यस्य आवासान्त्रित्वं निदाघक्लेशम् अप-  
नयसीति भावः । तस्मात् निदाघेन शीघ्रेण द्राघीयः अतिदीर्घं दिनं  
प्रेरय अतिवाहय, ते तव ह्याया क खलु ? अस्तीति शेषः न कुत्रा-  
पीत्यर्थः । त्वं बहुपोषकः, परं ते आश्रयो नास्ति, तत् क्लेशेनैव

यद्यपि चन्दनविटपी फलपुष्पविवर्जितः कृतो विविना ।  
निजवपुषैव तथापि हि स हरति सन्तापमपरेषाम् ॥ २८ ॥

—

रकारादिः ।

राज्याभिषेकसलिलचालितमौलेः कथासु कृष्णस्य ।  
गर्वभरमन्यराक्षी पश्यति पदपङ्कजं राधा ॥ १ ॥  
रतिकलहकुपितकान्ताकरचिकुराकर्षमुदितगृहनाथम् ।  
भवति भवनं तदन्यत् प्राग्वंशः पर्णशाला वा ॥ २ ॥

कालं गमयेति कमपि प्रति कस्यचिदुक्तिः । अप्रस्तुतप्रशसाबङ्कारः  
॥ २७ ॥

यद्यपीति । यद्यपि चन्दनविटपी चन्दनवृक्षः विविना दैवेन  
फलपुष्पविवर्जितः कृतः, तथापि स चन्दनतृक्षः निजेन वपुषैव शरी-  
रेणैव अपरेषा सन्तापं हरति हि नाशयत्येव । दैवात् निर्धनीकृतो-  
ऽयं धनेन न परस्य उपकारकः, पर स्वशरीरावासेन यावच्छक्यं  
परेषामुपकारं करोतीति कस्यचित् कस्यापि प्रशंसनवचनमिदम् ।  
अप्रस्तुतप्रशसाबङ्कारः ॥ २८ ॥

—

राज्येति । राधा गर्वस्य सौभाग्याभिमानस्य भूरेण अतिशयेन  
मन्यते अलक्षे अलिखी नयने यस्यास्तथाभूता सती राज्ये यः अभि-  
षेकः तस्य सलिलेन जलेन क्षालितः सिक्तः मौलिः शिरो यस्य  
तादृशस्य कृष्णस्य कथासु संवादेषु पदपङ्कजं पश्यति, भवतु स राज्या-  
धिकारी, किन्तु मदीयं चरणकमलम् अभिलक्ष्यत्वेवेति धियेति भावः  
॥ १ ॥

रवीति । रतौ हुरते यः कबहुः तेन कुपितायाः कान्तायाः

रोगी राजायत इति जनवादं सत्यमद्य कलयामि ।

आरोग्यपूर्वकं त्वयि तत्प्रप्रान्तागते सुभम् ॥ ३ ॥

रुद्धस्वरसप्रसरस्यालिभिरग्रे नतं प्रियं प्रति मे ।

स्रोतस इव निम्न प्रति रागस्य द्विगुण आवेगः ॥ ४ ॥

रूपमिदं कान्तिरसावयमुत्कर्षः सुवर्णरचनेयम् ।

करेण हस्तेन यः चिकुराणां केशानाम् आकर्षः आकर्षणं तेन  
सुदितः आनन्दितः गृहनाथः गृहस्वामी यत् तदाभूतं यत् स्थानं  
तत् भवनम् आनन्दसदनं हस्यमिति भावः भवति, अन्यत् तदुभिर्न  
गृहं प्राग्वत् पत्नीशाला पर्वशाला वा, प्राग्वत् प्राग्ध्विगुणा-  
दिति, पर्वशालोत्तमोत्तममिति चामरः । यत् प्रणयिनौ दम्पती  
वसतस्तदेव गृहमन्यदरमिति भावः ॥ २ ॥

रोगीति । हे सुभम् ! त्वयि तत्प्रप्रान्तं शय्यासन्निधिम् आगते  
सति अद्य कष्टम् आरोग्यपूर्वकं सन्नाथपीडापरोगशान्तिं विधा-  
येति भावः रोगी राजायत राजात् आचरति इति जनवादं सत्यं  
कलयामि निश्चिनोमोत्तरं, त्वत्सन्निधानेनाह कामरोगिणी राज-  
वदाचरातीति तादृशजनवादस्य सत्यतेति भावः । चिरात् प्राप्तं  
कान्तं प्रति कामिन्या उत्तिरियम् ॥ ३ ॥

रुद्धेति । आलिभिः सखीभिः रुद्धं निषिद्धं स्वरसः स्वाभा-  
विकः प्रसरः आधिक्यं यस्य तादृशस्य अन्यत् रुद्धं वद्धं स्वस्य रसस्य  
जलस्य प्रसरः गतिर्यस्य तथाभूतस्य मे सम निम्नं प्रति स्रोतस इव,  
स्रोतोऽम्बुसरणं स्तत इत्यमरः । अग्रे नतं सम मानापनोदनार्थं  
चरणान्नतं प्रियं प्रति रागस्य प्रेम्णः द्विगुणः आवेगः सत्यक् वेगः ।  
सखीभिर्निषिद्धाया अपि मे चरणान्नतकान्तस्य उपरि मृदुं प्रणया-  
वेमः सज्जातं, तत् शीघ्रं तमानयेति दृष्टीं प्रति कस्याश्चिद् भङ्गा  
उत्तिरियम् । उपसालङ्कारः ॥ ४ ॥

रूपमिति । हे खलिते । सुन्दरि ! इदं रूपं मनोहरमङ्गमिति



दुर्गतमिलिता ललिते भ्रमसि प्रतिमन्दिरद्वारम् ॥ ५ ॥

रचिते निकुञ्जपत्रैर्भिक्षुकपात्रे ददाति सावन्नम् ।

पर्युषितमपि सुतीक्ष्णश्वासकदुष्णं बधूरन्नम् ॥ ६ ॥

रक्षति न खलु निजस्थितिमलघुः स्थापयति नायकः स यथा

तिष्ठति तथैव तद्गुणविज्ञेयं हारयष्टिरिव ॥ ७ ॥

राजसि कथाङ्गि मङ्गलकलशी सहकारपल्लवेनैव ।

भावः, अस्मै कान्तिं लावण्यम्, अयम् उत्कर्षः उत्कृष्टता, इयं वर्णरचना शोभनो वर्ण इत्यर्थः, तथापि दुर्गतेन दारिद्रेण भिन्ना सङ्गता सती प्रतिमन्दिरद्वारं प्रतिगृहद्वारं भ्रमसि भिन्नार्थमिति भावः । ईदृशी रूपशान्तिनी त्वं दरिद्रेण सङ्गतेति सहदनौचित्यं तवेति भावः, अथवा प्रेस धनित्वं निर्धनञ्च नावेक्षत इति भावः ॥५॥

रचिते इति । बधूः निकुञ्जपत्रैः लतादिपिहितस्थानविशेषस्य पत्रैः रचिते निर्मिते भिक्षुकस्य पात्रे भिक्षाभाजने पर्युषितमपि अन्नं सुतीक्ष्णेन श्वासेन कदुष्णं ईषदुत्तमं कृतेति शेषः सावन्नम् अन्नस्य सङ्गतं यथा तथा ददाति । सङ्गतेनिकेतनस्य निकुञ्जस्य पत्रच्छेदनात् द्वेषेण क्रोधोदयात् तीक्ष्णश्वासं पर्युषितान्नस्य सावन्नदानमिति भावः ॥ ६ ॥

रक्षतीति । यः निजस्थितिं स्वमर्यादां विनयमिति यावत् स्वस्थानस्थितिञ्च न रक्षति प्रणयजनितचापल्यं न त्यजतीति भावः स्वतन्त्रत्वं न त्यजतीत्यर्थश्च स्थापयति प्रणयप्रवृत्त्या चापल्यात् निवर्त्तयतीति भावः प्राधान्येन गणयतीति भावश्च, सः अलघुर्महान् नायकः यथा मध्यमशिरिव नायकः कान्त इति निष्कर्षः, इयं कामिनी तस्य गुणेन चातुर्यादिना बद्धा अन्यत्र तस्य मध्यमशे गुणन तदन्तर्गतसूत्रेण विद्धा गुम्फिता हारयष्टिरिव तथैव नायक इव तिष्ठति नायकाधीनैव तिष्ठतीति भावः ॥ ७ ॥

राजतीति । हे कथाङ्गि । त्वं सहकारस्य पल्लवेन मङ्गलकलशीव

तेनैव चुम्बितमुखी प्रथमाविर्भूतरागेण ॥ ८ ॥

रूपगुणहीनहार्या भवति लघुधूर्लिरनिलचपलेव ।

प्रथयति पृथुगुणनेया तरुणी तरणिरिव गरिमाणम् ॥ ९ ॥

रागे नवे विजृम्भति विरहक्रममन्दमन्दमन्दाक्षे ।

सम्मितसलज्जमीक्षितमिदमिष्टं मिदमाचष्टे ॥ १० ॥

रोषोऽपि रसवतीनां न कर्कशो वा चिरानुबन्धी वा ।

प्रथमम् आभिर्भूतः सञ्ज्ञातः रागः प्रथयः यस्य त्वयोति भावः तथाभू-  
तेन तेनैव युक्तेन चुम्बित मुखे यस्याः तथोक्ता सती राजसि शोभसे ।  
अन्यत्र रागः लौहित्यमिति बोध्यम् । प्रथमप्रस्थापनं त्यक्त्वा नान्य  
आश्रयणीय इति कदाचित् कामपि प्रति उपदिश्यते । उपमा-  
बद्धारः ॥ ८ ॥

रूपेति । रूपञ्च गुणाश्च तैर्हीनेन हार्या हर्याया तरुणी  
अन्यत्रापि समानम् । अनिलचपला वायुचञ्चला धूर्लरिव लघु-  
लघोरवतीत्यर्थः भवति, पृथक् महान् गुणा यस्य तादृशेन पु सा  
नेया पृथुणीया अन्यत्र पृथुनि सुदृढैः गुणै रज्जुभिः नेया चान्-  
नीयेति यावत् तरुणी तरणिरिव नौरिव गरिमाण गौरवं प्रथयति  
विस्तारयति गौरविषी भवतीत्यर्थः । उपमाबद्धारः । गुणशालिनैव  
सङ्गतिर्विधेयति सख्या नगायका प्रत्युपदेशः ॥ ९ ॥

रागे इति । विरहक्रमेण विच्छेदगत्या मन्दमन्द मन्दाच्च लज्जा  
यत्र तादृशे, मन्दाच्च ह्रीस्त्रिपा व्रीडेत्यनर । नवे रागे प्रथमे विजृ-  
म्भति आभिर्भवति सति । विजृम्भतेति पाठे विजृम्भितेन विरहक्रमे-  
ण्येति विरहक्रम-वशेषणम् । इदं सञ्चितसलज्जा मन्दहासलज्जा-  
सञ्चितम् ईक्षि-म् अश्लोकनम् इष्टम् अभिलषित सङ्गमिति भावः  
सिद्ध निष्पन्नम् आचष्टे कथयति सूचयतीत्यर्थः ॥ १० ॥

रोष इति । रसवतीनां रसिकानां नारीणां रोषोऽपि न  
कर्कशो वा न कठनो वा न तीक्ष्णो वेत्यर्थः, चिरानुबन्धी वा दीर्घ-

वर्षाणामुपलोऽपि हि सुस्निग्धः क्षणिककल्पश्च ॥ ११ ॥

रोदनमेतद्वन्धुं सखि किं बहु मृत्युरपि ममानर्घः ।

स्वप्नेनेव हि विहितो नयनमनोहारिणा तेन ॥ १२ ॥

रोषेणैव मया सखि वक्रोऽपि ग्रन्थिलोऽपि कठिनोऽपि ।

ऋजुतामनीयताय सद्यः स्वेदेन वंश इव ॥ १३ ॥

रजनीमियमुपनेतुं पितृप्रसूः प्रथममुपतस्थे ।

कालस्थायी वा न, हि तर्थाहि वर्षाणां दृष्टोनाम् उपलोऽपि करकोऽपीत्यर्थः सुस्निग्धः सुशीतलः क्षणिककल्पश्च क्षणविध्वंसी च भवति हि । कोसलवस्तुतपन्न काठिन्यं न तीव्रं, न वा चिरस्थायीति भावः । दृष्टान्तालङ्कारः ॥ ११ ॥

रोदनमिति । हे सखि ! मम एतत् रोदन धन्यम् अतुल्यम् उचितमिति यावत् तादृशनायकविरहादिति भावः । किं बहु अधिकं किम् ? नयनमनोहारिणा दृष्टिहारिणा चित्तहरेण चेत्यर्थः अथवा नयनेन नेत्रव्यापारेण मनोहारिणा चित्तचौरेण अन्यत्र नयनमनोव्यापाराभावकारिणा तेन कालेन स्वप्नेनेव मम अनर्घः अमूल्यः धन्य इति यावत् मृत्युरपि विहितः, तद्विरहे सरणमपि प्रशसनीयमिति भावः । स्वप्ने रोदनसरणादयः शुभसूचका इति शास्त्रविदः समामनन्ति । सखीं कथं रोदिषीति वादिनी प्रति नायिकाया विराड्रम्या उक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ १२ ॥

रोषेणैवेति । हे सखि ! मया रोषेणैव स्वेदेन वंश इव अयं नायकः वक्रोऽपि ग्रन्थिलोऽपि कठिनोऽपि ऋजुतासम्पादनायोग्योऽपीति अतिदुर्दृष्टोऽपीति च भावः सद्यः तत्क्षणमेव अतिशीघ्रमेवेत्यर्थः ऋजुता सरलतां सुदृढतामिति भावः अनीयत अप्राप्यत । उपमालङ्कारः ॥ १३ ॥

रजनीति । इयं पितृप्रसूः सन्ध्या रजनीम् अननेतुं चन्द्रसमीपं

रञ्जयति स्वयमिन्दुं कुनायकं दुष्टदूतीव ॥ १४ ॥

लकारादिः ।

लग्नासि कृष्णवर्त्मनि सुस्त्रिग्वे वर्ति हन्त दग्धासि ।

अयमखिलनयनसुभगो न भुक्तभुक्तां पुनः स्पृशति ॥ १ ॥

लक्ष्मीः शिञ्चयति गुणानमून् पुनर्दुर्गतिर्विधूनयति ।

पूर्णा भवति सुवृत्तसुषाररुचिरपचये वक्रः ॥ २ ॥

प्रापयितुं प्रथमम् उपतस्थे उपस्थिता भवति । दुष्टदूती कुनायकमिव स्वयं इन्दुं चन्द्र रञ्जयति रक्तवर्णम् अनुरागवन्तञ्च करोतीत्यर्थः । सन्ध्यायाः प्रोत्पन्नत्वेन प्रोत्पन्नजनोवदु वन्दनीयत्वेऽपि दृष्टगकार्यकारित्वं किञ्चुतापरासामिति ध्वन्यते । उपमालङ्कारः ॥ १४ ॥

लग्नासीति । हे सुस्त्रिग्वे वर्ति । त्वं कृष्णवर्त्मनि वङ्गौ लग्नासि सङ्गतासि, हन्त खेदे । अतः दग्धासि ज्वनन्ती मरिष्यसीत्यर्थः, अखिलनयनसुभगः सर्वजननयनरञ्जनः अयं कृष्णवर्त्म भुक्ता पश्चात् भुक्ता ता भोगानन्तरपरित्यक्तां पुनः न स्पृशति । दर्शनमनोरञ्जनोऽपि अयम् एतादृशप्रकृतियेव सकृत् भुक्ता नायिका पुनर्नादत्ते इति अप्रस्तुतप्रशंसया व्यज्यते । तस्मात् विविच्य त्वयैतत्सङ्गतिः करणीयेति नायिका तादृशपुरुषानुरागपरा प्रति मख्या र्जाक्तरियम् ॥ १ ॥

लक्ष्मीरिति । लक्ष्मीः श्रीः गुणान् शिञ्चयति उपदिशति लक्ष्मीवानेव गुणवान् भवतीति भावः, दुर्गतिः अलक्ष्मीरित्यर्थः अमून् गुणान् विधूनयति ताडयति निर्धनी गुणहीनो भवतीति भावः । तथाहि तुषाररुचिः शीतकिरणचन्द्रः पुर्यः सम्पूर्णमण्डलः सुवृत्तः सुवर्तुलः सुशीलश्च, अपचये ज्ञते अपूर्णतायामिति भावः वक्रः कुटिलः भवतीत्यर्थः । विशेषेण सामान्यसमर्पणरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ २ ॥

लूतातन्तुनिरुद्धद्वारः शून्यालयः पतत्पतगः ।

पथिके तस्मिन्नञ्चलपिहितमुखो रोदित्तीव सखि ॥ ३ ॥

लग्नं जघने तस्याः सुविशाले कलितकरिकरक्रीड़े ।

वप्रे सक्तं द्विपमिव शृङ्गारस्त्वां विभूषयति ॥ ४ ॥

लिप्तं न मुखं नाङ्गं न पक्ष्मती न चरणाः परागेण ।

असृशतेव नलिन्या विदग्धमधुपेन मधु पीतम् ॥ ५ ॥

लूतेति । हे सखि । तस्मिन् कान्ते पथिके प्रोषिते इति यावत्  
सति शून्यालयः शून्यऽट्ट सङ्केतनिलय इति भावः, लूतातन्तुभिः  
कैर्यनामस्तत्त्वं निरुद्धम् आच्छादितम् द्वार यस्य तथाभूतः, तथा  
पतन्तः पतगाः पक्षिणो यत्र तथोक्तः अतएव अञ्जलेन वसनप्रान्तेन  
पिहितम् आश्रितं मुखं येन तादृशं सन् रोदतीव क्रन्दतीव । उत्-  
प्रेक्षाञ्ज्वारः । सखीं प्रति कखाञ्चित् प्रोषितोपनायकाया वचनमिदम्  
॥ ३ ॥

लग्नमिति । सुविशाले सुष्ठु आयासशालिनि कलिता अङ्गी-  
कृता कृतेति यावत् करिकरेण करिहस्तेन, तर्जन्यनामिके युक्ते  
मध्यमा स्वाद् वद्विष्कृता । करिहस्तः समुद्दिष्टः कामशास्त्रविशारदै-  
रित्युक्तवक्ष्येन क्रीडा विहारो यत्र तथाभूते तस्याः कान्ताया  
जघने कटिपुरोभागे मदनमृदे इति भावः । लग्नं ससक्तं त्वा शृङ्गारः  
सुरतलीलाविशेषः करिणः क्रीडाविशेषश्च वप्रे सक्तं वप्रक्रीडासक्तम्,  
उत्खातकेलि शृङ्गाद्यैर्वप्रक्रीडा निगद्यते इति । द्विपमिव गजमिव  
विभूषयति विशेषेण शोभयति । अत्र द्वयैः पदैः पिशुनयेच्च रहस्य-  
वाञ्छति कामशास्त्रात् सुरतारम्भगोच्छ्राटावलीलत्व गुणो भवेदित्या-  
ञ्ज्वारिकायासुक्तेश्च कलितकरिकरक्रीड इत्यस्य क्रीडाकरत्वेऽपि न  
दोष इति भाव्यम् । उपसालङ्कारः ॥ ४ ॥

लिप्तमिति । परागेण कौकुमेन रजसा मुखं न, अङ्गं न,

लज्जं जघनै तस्याः शुष्यति नखलक्ष्म मानसं च मम ।

भुक्तमधिशदमवेदनमिदमधिकसरागसाबाधम् ॥ ६ ॥

लज्जयितुमखिलगोपीनिपीतमनसं मधुहिषं राधा ।

अज्ञेव पृच्छति कथां शम्भोर्दयितार्धतुष्टस्य ॥ ७ ॥

लक्ष्मीनि.श्वासानलपिण्डीकृतदुग्धजलधिसारभुजः ।

क्षीरनिधितोरससुहृन् यथांसि गायन्ति राधायाः ॥ ८ ॥

पक्ष्मै पक्ष्मं न, चरणाञ्च न लिप्समिति विभक्तिव्यत्यासेन सर्वत्र योज्यम् । अतः विदग्धमधुमेन चतुरश्वमरेण असृशतेव स्पर्शमकुर्वते न ललित्या. पादलिन्या. मधु पीतम् । केनचित् सुचतुरेण जारेण नायिका तथा भुक्ता येन न किमपि केनापि लक्षितमिति कयाचित् काञ्चित् प्रत्युच्यते । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ॥ ५ ॥

लज्जमिति । तस्याः जघने लज्जं मम नखलक्ष्म नखलघातचिह्नं मानसञ्च शुष्यति बहुदिनसम्भोगाभावेन नखलक्ष्मं शुष्कत्वं विरहेण च मनस इति भावः, इदञ्च तस्या जघनमिति भावः भुक्तं सयेति शेषः. अतएव अधिशदम् अनर्जनं नखलघातचिह्नवत्त्वादिति भावः, अवेदनं बहुदिनाप्रगमात् नखलघातजनितावेदनारहितं सास्यतम् अधिकसरागम् अधिकप्रोषिता किन्तु साबाधं समीपमननात्मत्वात् समोऽप्यथादायकमस्मिति शेषः । द्वितीं प्रति प्रोषितस्य खेदोक्तिः ॥ ६ ॥

लज्जेति । राधा अखिलानां सर्वाणां गोपीनां निपीतं मनो येन तथाभूतं बहुगोपाङ्गनामोत्तरतन्मिथर्षं मधुहिषं लक्ष्मं लज्जयितुम् अज्ञेव अजानतोऽयं दयितार्धतुष्टस्य दयिताया गौर्ध्यां अर्द्धाङ्गहारित्वेन तुष्टस्य प्रीतस्य शम्भो. कथा पृच्छति । भगवान् यक्षुः प्रियाया गौर्ध्यां अर्द्धाङ्गेन तुष्टः, किन्तु बहुना नारीणां सम्भोगरतः न लज्जे इति राधायाः लक्ष्मं प्रति परिहासेष्वंशचनमितम् ॥ ७ ॥

लक्ष्मीति । क्षीरनिधेः ससृग्धस्य तीरवाग्निः सुहृन् सुनयना नार्यः. लक्ष्म्याः निःश्वासान्नेन भक्षणं ताराक्षस्य राधां प्रत्य-

लीलागारस्य वहिः सखीषु चरणातिथौ मयि प्रियया ।  
प्रकटीकृतः प्रसादो दत्त्वा वातायने व्यजनम् ॥ ६ ॥

वकारादिः ।

वर्णहृतिर्न ललाटे न लुलितमङ्गं न चाधरे दंशः ।  
उत्पलमहारि वारि च न स्पृष्टमुपायचतुरेण ॥ १ ॥

सक्तप्रधिकजनितेनेति भावः प्रियङ्गीकृत गाढीकृत दुग्धं यस्य तथाभूतस्य  
जलधेः सस्रङ्गस्य सारं भुञ्जते इति तथोक्ता. सत्य. राधाया. यथांसि  
गायन्ति राधायाः प्रसादादस्माभिः क्षीरसारो भुज्यते इति धियेति  
भावः । सापत्यदुःखं नारीणामतिदुःसहमिति कस्याश्चित् काञ्चित्  
प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८ ॥

हेति । लीलागारस्य क्रीडागृहस्य वहिः सखीषु स्थिता-  
त्वात् मयि चरणातिथौ पादप्रणते इति भावः प्रियया वाता-  
यने गवाक्षे व्यजनं त. ललितं दत्त्वा व्यजनेन गवाक्षमाच्छाद्येति यावत्  
सखीणां गोपनायेमिति धियेति भावः प्रसाद. चतुर्पङ्क्तः प्रकटीकृतः  
प्रकाशितः । सख्यः सान्त्वयिता शोभन्त. इत्युपदिश्य वहिर्गताः  
किन्तु सा नत्प्रियतया मम कातरता वीक्ष्य निर्भयतेन क्रोदार्थेण मानं  
सखीभ्यो गोपनेन सत्वरं विहाय मामनुजयाप्तुमर्हति भावः । सखायं  
प्रति कस्यचिदुक्तिरियम् ॥ ९ ॥

वर्ण्येति । ललाटे वर्णस्य अङ्गरागविशेषस्य हृतिर्हरणं यिच्छोष  
इत्यर्थः न, अङ्गं शरीरं न लुलितं मर्दनातिशयात् न क्लान्तम्, अधरे  
च दंशः दन्तक्षतचिह्नमित्यर्थः. न, नायिकाया इति शेषः । उपपन्न-  
चतुरेण सुकौशलवता जनेन उत्पन्नं पद्मम् अहारि हनं किन्तु वारि  
च न स्पृष्टम्, उत्पलहरणे वारिस्पर्शोऽवश्यमावो अपि यथा सुकौ-

व्यालम्बिचूर्णकुन्तलचुम्बितनयनाञ्जले मुखे तस्याः ।  
 वाष्पजलविन्द्वोऽलकमुक्ता इव पान्थ निपतन्ति ॥ २ ॥  
 विनयविनता दिनेऽसौ निमि मदनकलाविलासलसदङ्गी ।  
 निर्वाणज्वलितीषधिरिव निपुण प्रत्यभिज्ञेया ॥ ३ ॥  
 विहितबहुमानमौना सखीप्रबोधैर्यदस्त्रमातनुते ।  
 रागातीकानुयाञ्जालघुरीच्या रहसि पुनरेषा ॥ ४ ॥

शलेन परिह्रावते तथा चुम्बितरेण केनापि तथा भुक्तेय यथा केनापि  
 चिह्नेन न विभाव्यते इति भावः । दृष्टान्तालङ्कारः ॥ १ ॥

व्यालम्बीति । हे पान्थ । पथिक । प्रवामिन्नित्यर्थः व्य-  
 त्थिभि विप्रेषेण लज्जमानैः संयमनाद्यभावादिनि भावः चूर्णकुन्तलैः  
 अलकैः चुम्बिते स्मृते नयनाञ्जले नेत्रप्राले यस्य तथाभूते तस्या  
 त्वत्प्रियाया इत्यर्थः मुखे व्यालकमुक्ता इव चूर्णकुलनस्थिता मुक्ता इव  
 वाष्पजलविन्द्वः अमुजललेशाः निपतन्ति । तस्मात् त्वया सत्परामितो  
 भत्वा तासमुदृष्टायेति भावः । द्रुत्या नायक प्रत्युक्तिरियम् । उत्-  
 प्रेक्षाङ्कारः ॥ २ ॥

विनयेन । हे निपुण । सुविज्ञेत्यर्थः अनिपुणैरेतस्याभावो न  
 बुध्यते इति भावः अमौ कामिनी दिने विनयेन विनता अतिविनय-  
 वती न कथमपि अस्याश्चापत्यमनुमीयते इति भावः, परं निशि  
 रजन्त्या मदनकलाविलासेन लभत् प्रस्फुरत् यद्गं यस्यास्तथाभूता  
 अतएव निर्वाणा दिवसे इति भावः ज्वलिता रात्राविति भावः, ओषधि-  
 रिव दृश्यज्योतिर्लतेव प्रत्यभिज्ञेया अवगम्या । अस्या दिवा विनय-  
 दर्शनेन त्वया एतत्सङ्कतेन विरम्यतां रात्रौ त्वयाः सुरतचातुर्यं  
 दृश्यसीति कस्याश्चित् द्रुत्याः कमपि तरुणं प्रत्युक्तिरियम् । उपमा-  
 ङ्कारः ॥ ३ ॥

विहितेति । यत् यतः इत्थं सखीना प्रबोधैरपि अस्मिन् नयन-  
 जलम् आतनुते विस्तारयति प्रबोधं न मन्यते इति भावः, तस्मात्



विषमशरविगिखभिन्ना पत्नी शरणं यमेकमभिलषति ।

तस्य तत्र ह्यायेव स्वीया जायापि भयभूमिः ॥ ५ ॥

विविधायुधव्रणार्बुदविषने वक्षःस्थले प्रियतमस्य ।

श्रीरपि वीरबधूरपि गर्वीत्पुलका मुखं स्वपिति ॥ ६ ॥

वैमुख्येऽपि विमुक्ताः शरा इवान्याययोधिनो वितनोः ।

भिन्दन्ति पृष्ठपतिताः प्रिय हृदय मम तव खासाः ॥ ७ ॥

विहित वङ्गमानेन मौनं तृष्णीन्मानं यथा तथाभूता । पुनः किन्तु  
एषा रञ्जिते एकान्ते रागेण कासावेशेन या व्याप्तिः, पीडा तथा  
काकुर्दीनवचनं याच्ञा च ताभ्यां लघु इत्यनेति भावः ईक्ष्या  
द्रष्टव्या त्वयोत शेष । लघुर्गोवेति पाठे लघुरिव वीक्ष्यत इति तयो-  
क्त्यर्थः । नानिन्या मानापनयनाक्षमं प्रति प्रति राखाना प्रबोध-  
वचनमिदम् ॥ ४ ॥

विषमेति । विषमशरस्य पञ्चषोऽक्षयः । कासस्य तन्निशितेन शरेण  
भिन्ना बिद्धा काकुर्पीडितेति यावत् पत्नी पक्ष्माव सितो नारी यम्  
एकं शरणं रक्षितारं मदनभयादिति भावः, अभिलषात कासयते, तस्य  
तव ह्यायेव स्वीया जायापि पत्नी अपि भयभूमिः भयस्थानम् । पर-  
नारीकाकुक्षस्य निजायाः स्वायाया अपरजगद्वृणा यथा भयं तथा  
पत्न्या अपि भयं भवतीति भावः । उपमाबद्धार । कस्याश्चित्  
कसपि युवानं काकुक्ष प्रति वचनमिदम् ॥ ५ ॥

विविधेति । विविधैर्नानाविधैः आयुर्नैर्दीन व्रणानि तैरर्बुदाः  
साभलीलविशेषा तैर्विषमैः उन्नतानते प्रियतम । वारपृष्ठस्थेति भावः  
वक्षःस्थले श्रीरपि विजयलक्ष्मीरपि वीरबधूरः प्र नतपत्नी अपीत्यर्थः  
गर्वेण अहं वीरभोग्येति अहङ्कारेण उद्वृणु ५ उन्नतलोभाद्धा सती  
मुखं स्वपिति निद्राति । दीपकालङ्कारः ॥

वैमुख्ये इति । हे प्रिय । अन्याययोधिनः । अविधानेन युध्यते  
इति वशोक्तस्य पराङ्मुखं न मङ्गरेदितान् । पराङ्मुखस्य

व्यक्तमधुना समेतः खण्डो मदिराक्षि दशनवसने ते ।

यत्रवसुधैकसारं लोभिनि तत्किमपि नाद्राक्षम् ॥ ८ ॥

बालाविलासबन्धानप्रभवन्ननसि चिन्तयन् पूर्वम् ।

सन्धानवर्जितां तां गृहिणीमिवानुशोचामि ॥ ९ ॥

प्रहस्य इति न न विततो अत्र हृदय वैशुद्धयेऽपि विसृज्या शरा इव  
समं पृष्ठपतिता तव ह्यासाः समं हृदयं भिन्दन्ति । उपमालङ्कारः ।  
अपराङ्मना भुक्त्वा निभृतं पृष्ठतः सुप्तं नायकं प्रति, अथवा कपट-  
निद्रया नायिकां वञ्चयित्वा अपराङ्मनाभोगकाशुक्तं नायकं प्रति  
नायिकाया वचनं निदम् ॥ ७ ॥

व्यक्तमिति । हे मदिराक्षि ! सन्तुष्टजननयने । मदिराक्षो मत्त-  
खण्डान् इत्यमरः । ते तव दशनवसने दन्तं छादने अर्धं इत्यर्थः  
समेतः समं सखण्डः गुडभेदः इति अधुना सास्म्यन् व्यक्तं प्रकटयति  
मतम् । एवं न ज्ञातमधुना तु सधुरनापित्वात् निज्ञातमिति भावः ।  
यद्वा ते अधरे व्यक्तेन स्फुटेन निशेदेनेत्यर्थः सधुना सास्मिकेण  
समेतं सयुक्तं खण्डं अस्तीति शेषः । एतेन तवाधरोऽतिमधुर इति  
भावः । हे लोभिनि । प्रलोभनकारिणि ! नवसुधैकसारम् अभि-  
नवपीयूषवत् अद्वितीयसारं यत् सुरतोपभोग्यं पयोधरादिकामति  
साधुं तत् किमपि न अद्राक्ष नापश्यम् अथच द्राक्षाम्यन्यं न ।  
केवलं कटाक्षेणावलोकयति मधुरं भाषसे च परं चुम्बनादिदानेन मां  
न सुखयसीति भावः । किञ्च यत् वसुधैकसारं पार्थिवसुखसारमित्यर्थः  
न, अस्मिन् पार्थिवसुखसारमेवेत्यर्थः तत् किमपि न अद्राक्ष न दृष्टवान् ।  
चुम्बनेन तवाधरसमाधुर्यं ज्ञातं परं सर्वसारभूतसुरतदानेन मां नालु-  
गृहीतवत्यसीति व्यज्यते । कस्यचित् कामिनः काञ्चित् प्रति वचन-  
मिदम् ॥ ८ ॥

बालेति । अप्रभवन् अप्रभुरित्यर्थः गृहिण्यधीनत्वादिति भावः  
अहं पूर्वं प्राक् बाल्याया विलासबन्धोदयादिति भावः अनसि

वीजयतोऽन्योन्यं यूनोर्वियुतानि सकलगात्राणि ।  
 सन्मैत्रीव श्रोणी परं निदाघेऽपि न विघटिता ॥ १० ॥  
 व्यारोषं मानिन्यास्तमो दिवः कासरं कलमभूमेः ।  
 बद्धमलिं च नलिन्याः प्रभातसन्ध्यापसारयति ॥ ११ ॥  
 वक्षसि विजृम्भमाणे स्तनभिन्नं त्रुटति कञ्चुकं तस्याः ।  
 पूर्वदयितानुरागस्तव हृदि न मनागपि त्रुटति ॥ १२ ॥

बाबाया. नवोढाया. विन्नासवन्नान् विन्नासेन वन्नाः वन्ननानि  
 स्त्रायत्ताकरणीतीति भावः चिन्तयन् देहगुणद्विषयधीनोऽहं कथमपि  
 न बाबाया आयत्तीकर्तुं शक्ये इति भावयन्निवर्त्यः इदानीं सम्मान-  
 वर्जिता ता गृहाङ्गणमेव अनुशोचामि । मनसि पूर्वं कृत बालेय  
 गृहाङ्गण्या एव वशवर्त्तनी स्यात्यति, परन्तु बालयैव गृहाङ्गणी वशे  
 कृता अवमानिता चेति भावः । कस्त्वचित् द्वितीयभार्यापरिणेतु-  
 सखायं प्रति खेदवचनमिदम् ॥ ६ ॥

वीजयतोरिति । अन्योन्यं परस्परं वीजयतोः व्यजनेन सवा-  
 हयतो यूनोः दस्यव्योः सकलानि गात्राणि अङ्गानि वियुतानि  
 विस्फोटानि, परं किन्तु निदाघेऽपि शीघ्रेऽपि श्रोणी कटिदेशे सन्मै-  
 त्रीव साधुसैत्यमिव न विघटिता न विस्फोटा स्फुरत न त्वक्त्वमिति  
 भावः ॥ १० ॥

व्यारोषमिति । प्रभातसन्ध्या प्रातःकाल इत्यर्थः सानिन्याः  
 मानवत्याः नार्याः व्यारोषं विशिष्टकोपं दिव आकाशात् तस्य अन्ध-  
 कारं कलमभूमेः प्रीहिजेत्वात् कासरं मङ्गिषं नलिन्या पद्मिन्याः  
 बद्धं निरुद्धम् अलिं भ्रमरञ्च अपसारयति नि सारयति ॥ ११ ॥

वक्षसीति । तस्याः कामिन्या वक्षसि विजृम्भमाणे स्तनोदयात्  
 उद्भासमाने तस्याः स्तनभिन्नं स्तनाभ्यां भेदं गतं कञ्चुकं कूपीसकं  
 त्रुटति केदं प्राप्नोति, तव तु हृदि पूर्वदयितायां पूर्वस्त्रियाम् कञ्चु-

अतिमवेक्ष्य तदन्यां तस्यामेवेति विदितमधुना तु ।

हर्ष्य हरिमुखमिव त्वामुभयोः साधारणं वेद्मि ॥ १३ ॥

व्यजनस्यैव समीपे गतागतैस्तापहारिणो भवतः ।

अञ्चलमिव चञ्चलतां मम सख्याः प्रापित चेतः ॥ १४ ॥

वितरन्ती रसमन्तर्ममाद्र्भाव तनोषि तनुगात्रि ।

अन्तःसलिला सरिदिव यन्निवससि वहिरदृश्यापि ॥ १५ ॥

रागः मनागपि अत्यमपि न त्रुटति न जिणोतीत्यर्थः । नवीनायाः सख्या नायक प्रति वचनमिदम् ॥ १२ ॥

व्यक्तिमिति । तदन्या तद् भज्ना व्यक्ति कामनीमिति यावत् अवेक्ष्य दृष्ट्वा कृतादरमिति भावः तस्यामेव नापरस्यामित्येवमदोऽन्य-  
व्यवच्छेदकः । त्वं समासक्त इति शेष इति विदितं ज्ञातम् अधुना तु त्वां हर्ष्य हरिमुखमिव प्रासादोपरिस्थितकतिमसि चञ्चलमिव उभयोः साधारणं वेद्मि अवगच्छाम, यथा हर्ष्यं स्थितकतिमसि चञ्चलं मुखं पश्यत सर्वानेव पश्यतीव तथा त्वं साम्प्रत सर्वानारोसाधारणः सद्यस्त इति भावः । सिद्धमुखमित्यनेन नायकस्य गृह्यमात्रं सूच्यते । कस्यचित् कसमपि प्रत्युक्तिरियम् ॥ १३ ॥

व्यजनस्येति । व्यजनस्यैव तापहारिणः सन्तापानोदकस्य भवत समीपे गतागतैः यातायातैः मम सख्या चेतः अञ्चलमिव चञ्चलतां प्रापितम् । अतस्त्वरस्तेतामनुपगृहीतुमिति भावः । नायकं प्रति सख्या उक्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ १४ ॥

वितरन्तीति । हे तनुगात्रि । कथाङ्गि ! अन्तः मनसि रसं रागं वितरन्ती सती मम आर्द्रभाव तनोषि वित्तारयसि मे सावलो-  
केन माम् आर्द्रयसीत्यर्थः, यत् वक्ष्यात् अन्तःसलिला सरिदिव नदीव वहिः अदृश्यापि राममपकटयन्ती अपीति भावः निवससि मम गृहीति शेषः । उपमालङ्कारः । नायिका प्रति कामयमानस्य कस्य-  
चिदुक्तिरियम् ॥ १५ ॥

विहितविविधानुबन्धो मानोन्नतयावधीरितो मानी ।

लभते कुतः प्रबोधः स जागरित्वैव निद्राणः ॥ १६ ॥

ब्रीडाविमुखीं वीतस्नेहागाशङ्का काकुवाङ्मधुरे ।

प्रेमाद्रसापराधां दिशति दृश वल्लभे बाला ॥ १७ ॥

वाष्पकुलं प्रलपतोर्गृहिणि निवर्तस्व कान्त गच्छेति ।

यातं दम्पत्योर्दिनमनुगमनावधिसरस्तीरे ॥ १८ ॥

विहितेति । विहित इत विविध बद्धप्रकार अनुबन्ध  
सान्त्वन येन तथाभूतः, अपिरत्नाध्याहार्यः । मानोन्नतया अति-  
मानिन्या त्वयेति शेषः अवधीरितः अवज्ञात निराकृत इत्यर्थः । मानी  
अभिसानवान् सः जागरित्वैव निद्राणः स्वपन् इत प्रबोधं लभते ?  
न कुतोऽप्रोत्तर्यः । मानिन्या त्वया स पूर्वमवधीरितः, इदानीं तेन  
मानिना त्वम् अवधीर्यते अतः अतिसानो न कर्तव्य इति भावः ।  
सख्या मानिनीं कामिनीं कृतानुशया प्रत्युत्तिरियम् ॥ १६ ॥

ब्रीडेति । ब्रीडया लज्जया न तु अस्नेहेनेति भावः विमुखी  
मराड्मुखीन् अतत्प्रवणामिति भावः अतएव वातस्नेहात् अप्रणयिनीं  
आशङ्क्य सन्दिह्य काकुवाचा दीनबचनेन मधुरे मनोहारिण्य वल्लभे  
कान्ते बाला नवोदा कामिनीं प्रेमाद्रसापराधा लज्जावशात् अनभि-  
मुखतासम्पादनेन अपराधिनीम् अपराधव्याञ्जिकाभिर्मात भावः दृश नेत्र  
दिशति अपेयाति अपराद्धं मयति नेत्रमञ्जया सख्यचयतीति भावः ॥ १७ ॥

वाष्पाकुलमिति । वाष्पेण अश्रुप्रवृत्त्या आकुलं सगद्गदमित्यर्थः,  
हे गृहाहृदि ! गृहस्वामिनि । निवर्तस्व, हे कान्ते ! गच्छेति  
प्रलपतो परामर्शनाद्यभावात् वृथा जल्पतोः, प्रलापोऽनर्थकं वच-  
इत्यसरः, दम्पत्योऽनुगमनस्य अवधिभूतं यत सरस्तीरं तत्र आज-  
लाशय स्निग्धोऽनुगम्यत इति शास्त्रात् दिनं यातम् अतिक्रान्तं प्रण-  
यातिरेकेण जिगमिषायाः क्षणे क्षणे भङ्गादयावभावादिति भावः ।  
प्रलपन् पतं वरहकतरा तत्पत्नी चैतयोरवस्थारण्यमिदम् ॥ १८ ॥

वक्षःप्रणयिनि सान्द्रश्वासे वाङ्मात्रसुभटि घनघर्मे ।  
 सुतनु ललाटनिवेशितललाटिके तिष्ठ विजितासि ॥ १९ ॥  
 विचरति परितः कृष्णे राधाया रागचपलनयनायाम् ।  
 दशदिग्बेधविशुद्धं विशिखं विदधाति विषनेषुः ॥ २० ॥  
 वीक्ष्यैव वेत्ति पथिकः पीवरबहुवायस निजावासम् ।  
 सौन्दर्यैकनिधेरपि दयितायाश्चरितमविचलितम् ॥ २१ ॥

वक्ष इति । हे वक्ष प्रणयिनि ! सद्वक्त्रस्य लस्यत्यभि-  
 लाषिणि । सान्द्रश्वासे घननिश्वासवति । वाङ्मात्रेण कथामात्रेण  
 सुभटि सुवीरे । घनघर्मे गलदुप्रखेदे । ललाटे समेति शेषः निवेशिता  
 ललाटिका तिष्ठक यथा तथाभूते । सुतनु शुभाङ्ग । तिष्ठ  
 विजितासि पराभूतासि विशेषणपदैरेव विजितत्वसिद्धयतः पुनरुपा-  
 दानेन काव्यस्य चमत्कारित्वमपनीतमिति सुधीभिरनुसन्धेयम् । विप्र-  
 रीतरतकारिणी कामिनी प्रति तत्प्रत्युत्तिरियम् ॥ १९ ॥

विचरतीति । कृष्णे परितः समन्तात् विचरति भ्रमति सति  
 रागेण प्रेम्णा चपले चञ्चले सट्टणे इति यावत् नयने बद्धा  
 तथाभूताया राधाया विषनेषु पञ्चशरः दशाना दिशा वेधेन विशुद्धं  
 विशेषेण तीक्ष्णीभूतमित्यर्थः दशसु दिक्ष्वपि लक्ष्यवेधनात् सुतीक्ष्ण-  
 तममिति यावत् विशिखं शरं विदधाति प्रयुङ्क्ते इत्यर्थः । राधा  
 कृष्णे नितरासासक्तेति कस्याञ्चित् सख्या अस्या मखी प्रत्युत्ति-  
 रियम् ॥ २० ॥

वीक्ष्यैवेति । पथिकः प्रवासी नायकः पीवराः परिपुष्टा बह्वो  
 वायसा यत्र तादृश वायसपरिपोषणस्य भाविनायकागमनरूपशुभावह-  
 त्वसम्भावनेति भावः । निजावासः स्वनिजय वीक्ष्यैव दृष्ट्वैव सौन्दर्यैक-  
 निधेः अतिसुन्दर्या इत्यर्थः अपि एतेन चारित्र्यमङ्गं सम्भाव्यते इति  
 भावः दयितायाः कान्तायाः चरितम् अविचलितम् अभ्यष्टम् अद्-

विमुखे चतुर्मुखेऽपि श्रितवति चानीशभावमीशेऽपि ।  
 मग्नमहीनिस्तारे हरिः पर स्तम्बरोमाभूत् ॥ २२ ॥  
 वापीकच्छे वासः कण्टकावृतयः सजागरा भ्रमराः ।  
 केतकपिटप किमेतैर्ननु वारय मञ्जरीगन्धम् ॥ २३ ॥  
 विचलसि मुग्धे विष्टता यथा तथा विशसि हृदयमदये मे ।  
 शक्तिः प्रसूनधनुषः प्रकम्पलक्ष्यं स्पृशन्तीव ॥ २४ ॥

प्रतिमित्यर्थं वेत्ति अवगच्छति । वदीयमन्यासक्ता तदा कथमस्रदा-  
 गमनरूपशुभसम्पत्तये काकपोषण स्यादिति धियेति भावः । अथवा  
 नायकप्रतारणार्थमिव चतुरा तथा करोति यथा नायक इमा सतीमेव  
 निश्चिनोतीति सहृदयसर्वेद्यम् ॥ २१ ॥

विमुख इति । चतुर्मुख विधातरि विमुखे अमनोयोगकारि-  
 शर्त्तापि, ईशे हरे अनीशभावम् अनीश्वरत्वम् अक्षमत्वमित्यर्थं श्रित-  
 वत्यापि मग्नाया, रसातलगतायाः मज्ञा, पृथग्व्या उद्गारे हरिः  
 विष्णु पर केवल स्तम्बरोमा वराह रोमाञ्चितकलेवरश्च उल्काह-  
 वशादिति भावः अभूत् । शक्तौ सत्यामपि सर्वे परार्थं न यतन्ते,  
 कोऽपि सहान् यतत इति भावः । अप्रस्तुतप्रशसाब्जहार ॥ २२ ॥

वापीति । हे केतकपिटप । वाप्या 'दीर्घिकाया, कच्छे जलप्राये  
 देश, जलप्रायसनूप स्यात् पुंसि कच्छस्तथाविध इत्यमरः । वासः  
 अवस्थान कण्टकावृतय, वेष्टनानि, भ्रमरा, सजागराः निद्राशून्याः  
 प्रहरिण्य इति शेष. एतै, उपायेरिति शेष. किम् ? न किमपि  
 फलमित्यर्थः । ननु भो, मञ्जरीगन्ध वारय, यावत्तव कान्तायाः  
 सौरभ प्रसरति तावत् त्वया विविधेनापि उपायेन जारनिवारणेन  
 सुस्थितिः कर्तुं न शक्यते इति अप्रस्तुतप्रशसाब्जहार' ॥ २३ ॥

विचलसीति । हे मुग्धे सुन्दरि ! अदये दयाम्बुन्ये । विष्टता  
 विशेषेण वृत्तापि नयेति शेषः यथा विचलसि गच्छसि, तथा प्रकम्प-

विहितासमशरसमरो जितगाङ्गे यच्छविः कृताटोपः ।

पुरुषायिते विराजति देहस्तथ सखि शिखण्डीव ॥ २५ ॥

इतिविवरनिर्गतस्य प्रमदाविम्बाधरस्य मधु पिबते ।

अवधीरितपीयूषः स्पृहयति देवाधिराजोऽपि ॥ २६ ॥

वासितमधुनि बधूनामवतसे मौलिमण्डने यूनाम् ।

उच्यते चञ्चलशरव्यं स्पृशन्ती प्रसूनधनुषः कामस्य शक्तिरिव अस्त्र-  
विशेष इव मे मम हृदयं विशसि । त्वदुगमनेन मे प्राप्ता नितरां  
अथामापत्स्यन्ते इति भावः । नायिका प्रति नायकस्योक्तिरियम् ।  
उपमालङ्कारः ॥ २४ ॥

विहितेति । हे सखि । विहितः कृतः असमशरसमरः काम-  
युद्धं सुरतमिति यावत् पक्षे अयमेव अनुपमे शरै समर सप्ताम  
येन तथोक्तः, जिता पराभूता गाङ्गे यस्य सुवर्णस्य पक्षे भीष्मस्य कृषिः  
दीप्तिः येन तथाभूतः, कृत आटोपः सस्रत्पाङ्गः रते सप्तामे चेति  
भावः येन तादृशः तव देहः पुरुषायिते विपरीतरम्ये पुरुषकारे च  
शिखण्डीव तदाख्यो द्रुपदराजस्तु इव विराजति शोभते । पुरा  
कुरुक्षेत्रसमरे शिखण्डा भीष्मं जित्वा परा शोभासमाप्तेति महाभार-  
तीयवार्त्ता । उपमालङ्कारः । नायिका कृतविपरीतरता प्रति सख्याः  
परिहासोक्तिरियम् ॥ २५ ॥

वृत्तीति । देवराजोऽपि शचोपतिरपि अवधीरितम् अवज्ञातं  
पीयूषम् अस्त्रं येन तथाभूतः ननु इतिविवरात् वेषनरन्ध्रात् निर्गतस्य  
प्रमदायाः कामिन्याः विम्बाधरस्य मधुरसमिति यावत् पिबते खट-  
मानाय जनावेति शेषः स्पृहयति मम पीयूषपानात् शचीसम्भोगा-  
दपि चैतद्वरमिति स्वतो भाग्यवत्तरत्वेन तं जनं मन्यते इति भावः ।  
कासकस्य सखाय कथमेवं कच्छ्रगत्या परस्त्रिय कामयसे इति वार्दिन  
प्रत्युक्तिरियम् ॥ २६ ॥

वासितेति । वासितम् अधिष्ठितं मधु गुणातिशयरूपसौरभ-



विलसति सा पुरकुसुमे मधुपीव वनप्रसूनेषु ॥ २७ ॥

ब्रीडाप्रसरः प्रथमं तदनु च रसभावपुष्टचेष्टेयम् ।

जवनीविनिर्गमादनु नटीव दयिता मनो हरति ॥ २८ ॥

वाससि हरिद्वयेव त्वयि गौराङ्गा निवेशितो रागः ।

पिशुनेन सोऽपनीतः सहसा पतता जलेनेव ॥ २९ ॥

मिति भावः पक्षे सौरभं यस्मिन् तादृशे बधूनाम् अवतंसे कर्णभूषण-  
रूपे कामिन्यः सततं यदीयशुण्णश्रवणे समासक्ता सन्तीति भावः  
पक्षे कर्णभूषणता गते यन्ना तद्व्याना मौलिसङ्खले गिरोभूषणभूते  
सर्वयुवश्रेष्ठे इति भावः पुरकुसुमे नगरपुष्पभूते नायके इति  
शेषः वनप्रसूनेषु मधुपीव भ्रमरीव सा कामिनी विलसति विशेषेण  
समासक्ता राजते इत्यर्थः । उपमालङ्कारः । द्रव्याः कञ्चित् कामिन-  
सुपुरुषसङ्गता कामपि रसणीमाकर्तुं कामं प्रत्युक्तिरियम् ॥ २७ ॥

ब्रीडेति । प्रथमम् आदौ ब्रीडाप्रसर लज्जाविर्भावः, तदनु च  
तदनन्तरञ्च रसेन रागेण भावेन मनोविकारविशेषेण च, निर्विकारात्मके  
चित्ते भावः प्रथमविक्रियेति दर्पणः । घृष्टा पोष गता पूरितेति  
यावत् चेष्टा दैर्घ्यकव्यापारविशेषः इयम् । अतः दयिता कान्ता  
जवनीविनिर्गमात् तिरस्कारिण्या निष्क्रमात् अन्तः पश्चात् नटीव नर्तकीव  
समः हरति । यथा नटी तिरस्कारिण्या निर्गत्य प्रथमं लज्जाभावं  
तदनु रसभावपूर्णचेष्टया सभ्यानां मनो हरति तथा इयं कामिनी  
प्रथमं कान्तसङ्गमे ईप्सलज्जिता सती पश्चात् यथोचितरसभावसं-  
लितचेष्टया नायकमनो हरतीति भावः । उपमालङ्कारः ॥ २८ ॥

वाससीति । हरिद्वयेव गौराङ्गा तयेति शेषः वाससीव त्वयि  
रागः अनुरागः प्रीतत्वञ्च निवेशितः, स रागः सहसा पतता जलेनेव  
पिशुनेन खलेन दुर्जनेनेत्यर्थः अपनीतः अपसारितः क्षालितश्च ।  
उपमालङ्कारः । कञ्चित् प्रति कृतानुरागा कामपि कामिनीं तदीय-

विष्वग्विकासिसौरभरागान्वव्याधबाधनीयस्य ।

क्वचिदपि कुरङ्गं भवतो नाभीमादाय न स्थानम् ॥ ३० ॥

वटकुटजशालशास्त्रलिरसालबहुवारसिन्धुवाराणाम् ।

अस्ति भिदा मलयाच्छसम्भवसौरभ्यसास्येऽपि ॥ ३१ ॥

विनिहितकपर्दकोटि चापलदोषेण शङ्करं त्यक्त्वा ।

वटमेकमनुसरन्ती जाङ्गवि लुठसि प्रयागतटे ॥ ३२ ॥

दोषारोपणेन कार्त्तप दुर्जनः तत्तत्परागञ्जोना प्रकारेण कस्याञ्चित्  
सख्याः कार्त्तपि सखीं पत्याक्तुरियम् ॥ २९ ॥

विष्वागति । हे कुरङ्ग । मृग । विष्वक् । तन्नात् विकासि  
प्रसरत् यत् सौरभं सौगन्ध्यं सर्वतः प्रसिद्धं सान्दर्भ्यमिति च ध्वन्यते  
तत्र यो राग अहुरागः आभिजापश्च तेन अन्वाः कार्याक र्वविवुरा  
इति यावत् ये व्याधा मृगयवः हिंस्रजनाश्च तैः बाधनीयस्य पीड-  
नीयस्य भवत तव नाभीं कस्तूरीयुतामिति भावः निभेयताच्चेति  
ध्वनिः । आदाय गृह्णात्वा क्वचिदपि कुत्वापि प्रदेशे न स्थानं नाव-  
स्थितिः सवलैव तव भवेन स्थितिरित्यर्थः । एतादृशसुन्दरीनाविका  
गृहीत्वा कुत्वापि न निरुद्वेगेन स्यात् शक्यते इत्यप्रस्तुतप्रशंसाबद्धारः  
॥ ३० ॥

वटेति । मलयाच्छात् सम्भवतीति तयोक्तं यत् सौरभ्यं तत्  
सास्येऽपि वटादिभिन्नुतारान्तानां वृक्षाणां भिदा भेदः विशेष इत्यर्थः  
अस्ति विद्यते सर्वैरेव मलयाच्छात् सौरभं लभ्यते तथापि तेषाम्  
एकस्मात् गुरोरुपदिष्टानां शिष्याणामिव महान् भेदः स्यादिति  
भावः । अप्रस्तुतप्रशंसाबद्धारः ॥ ३१ ॥

विनिहितेति । हे जाङ्गवि जङ्गलनये । महागुणप्रसूते इति च  
च ध्वनिः । विशेषेण निहिता अप्रतिता कपर्दकोटिः जटाजूटप्रान्त-  
देशः येन तथाभूतं मस्तको स्थानदातारमिति भावः दत्तबद्धसंख्य-  
वराट्कर्मिति च ध्वन्यते । शङ्करं हरं सुखदयिति च ध्वनिः ।

वेदं चतुर्णां क्षणदा प्रहराणां सङ्गमं वियोगं च ।

चरणानामिव कूर्मीं सङ्कोचमपि प्रसारमपि ॥ ३३ ॥

वृत्तिविवरेण विशन्ती सुभग त्वामीक्षितुं सखी दृष्टिः ।

हरति युवहृदयपञ्जरमध्यस्था मन्मथेषुरिव ॥ ३४ ॥

विप्रणितुलासामान्ये मा गणयैनं निरूपणे निपुण ।

धर्मधटोऽसावधरीकरोति लघुमुपरि नयति गुरुम् ॥ ३५ ॥

चापलदोषेण चाञ्चल्यदोषेण त्यक्त्वा एकं वटं वटवृक्षम् अक्षयवटमिति भावः । कपर्दकमिति च व्यज्यते अनुसरन्ती आश्रयन्ती सती प्रयागतटे लुटसि ? अर्त्ताचितमेतत्तवेति भावः । काञ्चित् त्यक्तोत्तमसङ्गा नीच-  
आश्रयन्ती कामिनीं प्रति कस्याश्चित् सख्या उक्तिरियम् । अप्रस्तुत-  
प्रशंसाबद्धारः ॥ ३२ ॥

वेदेति । कूर्मीं चरणानामिव सङ्कोचमपि प्रसारमपि विस्तार-  
मपि क्षणदा रात्रिः, त्रियामा क्षणदा क्षपेत्यमर चतुर्णां प्रहराणां  
सङ्गमवियोगश्च वेदं जानाति चतुःप्रहरसङ्गमवियोगजनितसुखदुःखयो-  
रात्रिकालीनत्वादिति भावः । कान्तावियोगे कान्तवियोगे च मम  
यादृग् दुःख सङ्गमे च यादृक् सुखं तत् तव किं वाच्यं केवलं रात्रिरेव  
जानातीति नायकस्य सखायं प्रति नायिकायाश्च सखीं प्रत्युक्तिरियम् ।  
उपमालङ्कारः ॥ ३२ ॥

वृत्तीति । हे सुभग ! त्वाम् ईक्षितुं द्रष्टुं वृत्तिविवरेण वेदन-  
च्छिद्रेण प्रविशन्ती निःसरन्ती सख्या दृष्टिः यूनां हृदयपञ्जरस्य  
मध्यस्था मध्यवर्तिनी मन्मथस्य कामस्य इषुरिव शर इव हरति  
विध्यति त्वामिति शेषः । यदि चेयं सर्वयुवजनलक्ष्या तथापि त्वामेवा-  
भिधत्तीति त्वमस्या समासङ्को भवेति कस्याश्चिद् दूत्या नायक प्रत्यु-  
क्तिरियम् । उपमालङ्कारः ॥ ३४ ॥

विधायीति । हे निरूपणे निर्धारणे निपुण चतुर ! एनं जनम्,  
एनामिति वा घाठः । विप्रणिः प्रत्यवधीका तस्यां वा लुब्धा तोलन-

वासरगम्यमनूरोरखरमवनी च वामनैकपदम् ।

जलधिरपि पोतलङ्घ्यः सतां मनः केन तुलयामः ॥ ३६ ॥

वितततमोमधिलेखालक्ष्मोत्सङ्गस्फुटाः कुरङ्गाक्षि ।

पक्षाक्षरनिकरा इव तारा नभसि प्रकाशन्ते ॥ ३७ ॥

विविधाङ्गभङ्गिषु गुरुनूतनशिथ्यां मनोभवाचार्यः ।

दण्डः तत्सामान्ये तत्सादृश्ये मा गणय न व्यवधारय, विपणिव्यव-  
हारिणः प्रायेण कूटतुलया व्यवहरन्तीति भावः । असौ धर्मधट-  
धर्मरक्षणार्थं तोलनवन्त इत्यर्थः लघुं क्षुद्रम् अधरोकरोति नमयति,  
गुरुं महात्तमम् उपरि नयति ऊर्ध्वं प्रापयति । धर्मधटोऽसावित्थल-  
दिव्यतुल्या सेति प्रथान्तरम् । सदसद्विवेकिनो यथायोग्यमान-  
दायिनो भवन्तीति भावः ॥ ३५ ॥

वासरति । अस्वरान् आकाशम् अनूरो अरुणम्, सूर्यस्तोऽरु-  
णोऽनूरित्यमर । वासरगम्य दिवसैकगम्यम् अगनी पृथिवी च वास-  
नस्य हरेरवतारविशेषस्य एक पद पदनिक्षेपस्थानं, जलधि-  
समुद्रोऽपि पोतलङ्घ्य जलदानोत्तार्थः । अतः सता साधूना मनः  
केन वस्तुनेति शेषः तुल्ययामः समीकुर्मः । आकाशं पृथिवी समुद्रश्च  
अरुणादिना क्षुद्रपदार्थेन परिच्छिद्यते सतां मनस्तु न केनापि परि-  
च्छिद्यते इति आकाशपृथिवीसमुद्रेभ्योऽपि सन्ननस आधिक्यवर्धनात्  
व्यतिरेकालङ्कारः ॥ ३६ ॥

विततेति । हे कुरङ्गाक्षि । मृगनयने । विततं विस्तृतं  
यत् तमः अन्धकारं तदेव मधिलेखा तथा लक्ष्मो लक्ष्मीये उत्सङ्गे  
क्रोडे आकाशस्येति भावः, स्फुटाः स्पष्ट परिदृश्यमानाः ताराः  
नक्षत्राणि पक्षाक्षरनिकरा इव पत्रलिखितवर्णादल्य इव नभसि  
आकाशे विराजन्ते शोभन्ते । तस्यपि सदृशङ्गे विराजस्वेति भावः ।  
मानिनीं प्रति नायकस्योक्तिरित्यलं । उपमाालङ्कारः ॥ ३७ ॥

विविधेति । विविधास्तु विचित्रास्तु अङ्गभङ्गिषु अङ्गचेष्टाविशेषेषु

वेत्तलतयेव बालां तल्ये नर्तयति रतरीत्या ॥ ३८ ॥  
 विपरीतमपि रत ते स्त्रीतो नद्या इवानुकूलमिदम् ।  
 तटतरुमिव मम हृदय समूलमपि वेगतो हरति ॥ ३९ ॥  
 वैभवभाजां दूषणमपि भूषणपक्ष एव निःक्षिप्तम् ।  
 गुणमात्मनामधर्मं द्वेषं च गृणन्ति काणादाः ॥ ४० ॥  
 वक्राः कपटस्निग्धा मलिनाः कर्णान्तिके प्रसज्जन्तः ।  
 कां वञ्चयन्ति न सखे खलाश्च गणिकाकटाक्षाश्च ॥ ४१ ॥

गुरुः शिक्षयिता मनोभवः काम एव आचार्यः नूतनशिष्या बाला  
 नवोदां रुग्णा वा तल्ये शय्यायां, तल्यं शय्यादृदारेष्वित्यमरः । वेत्त-  
 लतयेव रतरीत्या सुरतबीजया नर्तयति नृत्य कारयति ॥ ३८ ॥

विपरीतमिति । अनुकूलं मत्प्रियमिति यावत् इदं ते विपरीत-  
 मपि रतं तटतरुमिव मम हृदयं समूलमपि वेगतं वेगात् हरति ।  
 उपमालङ्कारः । नायिकां प्रति नायकास्तोक्तिरियम् ॥ ३९ ॥

वैभवेति । वैभवभाजा विभवशास्त्रिणा दूषणमपि भूषणपक्ष एव  
 अलङ्कारस्थान एव निक्षिप्तं स्थापितं जनैरिति ज्ञेयं विभवशास्त्रिभिः  
 दोषे क्लेशेऽपि स दोषो न गण्यते प्रत्युत गुणतया व्याख्यायते इति  
 भावः । तथाहि काणादाः कणादस्तुनिमतावलम्बिनः वैशेषिक-  
 दर्शनानुसारिण इत्यर्थः अधर्मं द्वेषञ्च आत्मना गुणं गृणन्ति कीर्त्त-  
 यन्ति अधर्मद्वेषयोर्दोषत्वेऽपि आत्मनिष्ठत्वेन काणादैस्तुर्विद्यति-  
 संख्यकगुणान्तर्गणनादिति भावः । दोषा दरिद्रमेवाश्रयन्ति न शनि-  
 मिति फलितार्थः । कस्तुचिहरिद्रस्य सखायं प्रत्युक्तिरियम् । विशे-  
 षेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ४० ॥

वक्रा इति । हे सखे ! वक्राः कुटिलाः कपटस्निग्धाः कल्पि-  
 तुरागप्रदर्शिनः मलिनाः प्रापाशयाः कणाश्च कर्णान्तिके कर्णसमीपे  
 प्रसज्जन्तः दुर्मन्त्रणादायिनः कर्णान्तबन्धाश्च खलाः दुर्जनाश्च मणि-

विद्युज्वालावलयितजलधरपिठरोदरादिनिर्यान्ति ।

विशदौदनद्युतिमुषः प्रेयसि पयसा समं करकाः ॥ ४२ ॥

व्यजनादिभिरुपचारैः किं मरुपधिकस्य गृहिणि विहितैर्मे ।

तापस्वदूरकदलीद्वयमध्ये शान्तिमयमेति ॥ ४३ ॥

वैगुण्येऽपि हि महता विनिर्मितं भवति कर्म शोभायै ।

काना वेश्यानां कटाक्षाश्च कं जनं न वञ्चयन्ति न प्रतारयन्ति अपि तु सर्वमेवेत्यर्थः । अत्र प्रस्तुतानां खलानां वा गणिकाकटाक्षाणां अप्रस्तुतानाञ्च तेषाम् एकधर्मसम्बन्धात् दोषकालङ्कारः । अथवा उभयेषामेव प्रस्तुतानामप्रस्तुतानां वा एकधर्मसम्बन्धात् तद्व्ययोगिता-  
लङ्कारः ॥ ४१ ॥

विद्युदिति ! हे प्रेयसि ! विद्युज्वालाभिस्तडिन्नालाभिर्वज्र-  
यितं तेषितं यत् जलधरपिठरं मेवरूपपात्रं तस्मात् विशदानि  
स्रज्जानि यानि ओदनानि अन्नानि तेषां द्युतिं कान्तिं सृण्वन्ति  
हृन्तीति तथोक्ता करकाः वर्षोपजा, वर्षोपलस्तु करका इत्यमरः ।  
पयसा जलेन पक्षे दुग्धेन समं सह विनिर्मितं निपतन्तीत्यर्थः ।  
उपमालङ्कारः । नायिकां प्रति नायकस्य वर्षाकाशीनोद्दीपकत्व-  
स्त्वचं वचनम् ॥ ४२ ॥

व्यजनादिभिरिति । हे गृहिणि ! मरुपधिकस्य निर्जला  
बालुकापुष्पां सततसन्तप्ता भूमिर्भूदेशः तत्पथिकस्य तदागतस्येत्यर्थः  
नितरा सन्तप्स्येति भावः मे समं विहितैः सदर्थं कर्तारित्यर्थः व्यज-  
नादिभिः उपचारैः सेवनविधानैरित्यर्थः किम् ? न किमपि फल-  
मित्यर्थः न शान्तिरिति भावः । अयं तापः तव जरु एव कदलीद्वयं  
रन्धातरुयुगलं तस्य मध्ये स्थितस्य समेति शेषः शान्तिं निर्वाणम्  
इति प्राप्नोति । मवासादागतस्य कान्तस्य कामिनीं प्रत्युत्तिरियम् ।  
रूपकालङ्कारः ॥ ४३ ॥

वैगुण्य इति । वैगुण्येऽपि असम्यक्त्वेऽपि असमीचीनत्वे-

दुर्वहनितस्वमन्यरमपि हरति नितम्बिनीनृत्यम् ॥ ४४ ॥

वीक्ष्य सतीनां गणने रेखामिकां तथा खनामाङ्गाम् ।

सन्तु युवानो हसितु स्वयमेवापारि नावरितुम् ॥ ४५ ॥

विन्ध्याचल इव देहस्तव विविधावर्तनर्मदनितम्बः ।

स्वगयति गतिं मुनेरपि सम्भावितरविरथस्तम्भः ॥ ४६ ॥

॥ प्रीति भावः सङ्गता जनेन विनिमित्तं विशेषेण रचितं कम शोभायै भवति शोभते एवेत्यर्थः । हि तथाहि नितम्बिन्याः प्रशस्तनितम्बायाः कामिन्याः नृत्य दुर्वहेण वोढुमशक्येन नितम्बेन मन्यरमपि जडमपि असमीचीनमपीति भावः । हरति दर्शयाना सन इति शेषः । विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ४४ ॥

वीक्ष्येति । तथा कामिन्या सतीना पतिव्रताना गणने संख्याने खनामाङ्गा निजनामचिह्निताम् एका रेखा वीक्ष्य दृष्ट्वा युवानः तदुपभोक्तार इति भावः । हसितु सन्तु हसन्वित्यर्थः, स्वयमेव आत्मनैव आवरितुं गोपयितुं चास्त्विति शेषः न अपारि न शक्नोति-त्यर्थः । कामपि सतीत्वेन काञ्चित् प्रशसनीं प्रति कस्याचिदुक्तिः ॥ ४५ ॥

विन्ध्याचल इति । विविधेन बहुप्रकारेण आवर्तने सङ्ख्यान-विशेषेण नर्मदः सुखदः नितम्बो यस्य तथाभूतः पक्षे विविधा आवर्तनं जलध्रुवविशेषा यस्या तादृशी नर्मदा रेखा यत्र तथाभूतो नितम्बः कटकदेशः यस्य तादृशः सम्भावितः रविरथस्य सूर्यरथस्य स्तम्भः, पराजयः येन तथोक्तः नितम्बरूपैकदेशेन तच्चक्रविनिर्जयादिति भावः अथवा रविरथस्य लक्षण्याया तच्चक्रस्य स्तम्भः पराजयः येन ततोऽप्यधिकरमणीयत्वादिति भावः पक्षे सम्भावितः कृतः रविरथस्य स्तम्भः गतिबिम्बोपः येन तथाविधः तव देहः विन्ध्याचल इव मुनेरपि किं पुनर्मद्विषस्य कामलासस्येत्यपिशब्दार्थः । पक्षे अगस्त्यस्यापि गतिं स्वगयति रूपद्वि । त्वेव देह दृष्ट्वा न मन चञ्चितं शक्तिरस्ति तन्नामनुद्वायेति भावः । कथमितो नापसरसीति

वृतिभञ्जन गञ्जनसह निकाममुद्धाम दुर्नयाराम ।

परवाटीशतलम्पट दुष्टवृष स्मरसि गेहमपि ॥ ४७ ॥

वंशावलम्बनं यद्यो विस्तारो मुणस्य यावनतिः ।

तज्जालस्य खलस्य च निजाङ्गसुप्तप्रणाशाय ॥ ४८ ॥

वादिनो काश्चित् प्रति कस्यचित् कामिन उक्तिरियम् । पुरा मेह-  
जिगोषया स्त्र्यं मेहं मदाक्षिणीकुर्वाणं विन्ध्याद्विराह स भगवन्  
दिवाकर ! मेहमिव मामपि मदाक्षिणीकुर्वति । ततः कथमहं  
विधादनियोगमन्यथा कुर्वन् त्वदाशय सम्पादयामीति वादिनं स्त्र्यं  
तर्हि अहं तथा मदाक्षिणी रूपभूतविधाय स्त्र्यं मदाक्षिणीपथं  
करोमि । ततो देवेभ्यश्चितोऽगस्त्यमुनिः वाराणसीं त्यक्त्वा शिष्यं  
विन्ध्यमुपेत्यागेवत् वत्स । कियन्त काल मा प्रवर्त्तय यावदहं दक्षि-  
णस्या दिशो नामनिष्ठासं त्यभिधाय दक्षिणा दिशः गच्छत् पुनर्नाग-  
मञ्च विन्ध्याद्विष दुष्टवृषणात् तथैवावतस्ये इति पराशरिणी वार्ता  
॥ ४६ ॥

वृतीति । हे वृतिभञ्जन ! गृहावरणभङ्गकारिन् ! गञ्जनं  
तिरस्कारं नृत्तञ्च ! निकाममर्त्यं उद्धाम ! उच्छृङ्खल । दुर्नयस्य  
दुष्टेष्टितस्य स्मरसि । उपवनभूत । विन्ध्यामस्यानभूतेत्यर्थः परेषा वाटी-  
शतस्य लम्पट ! नायिकादूषकोति ध्वनिः । दुष्टवृष ! दुर्दामवृषभ !  
गेहं निवास स्मरसि अपि भावयसि किम् ? तथा परगृहेषु एव-  
मत्याचारान् करोषि तव गृहे किं वृत्तं तत् तव भावयिष्य युक्तमिति  
भावः । येन परगृहे इत्येव व्यवहियते तस्य गृहे अन्येन तथैव व्यव-  
हियते इति कस्यचित् कसपि लम्पटं प्रति भङ्गोक्तिरियम् । अम-  
स्तप्रशसालङ्कार ॥ ४७ ॥

वंशावलम्बनमिति । जालस्य आनायस्य मत्स्यधारणार्थं रवि-  
तस्य तन्तुनयनं विशेषतः खलस्य च यत् वशस्य कुलस्य अवलम्बनम्  
अहं महाकुलजस्य इत्येवंरूपेण सगौरवस्वामनं मत्तं वेणोश्च अहं



विन्ध्यमहीधरशिखरे मुदिरश्रेणीकृपाणमयमनिलः ।

उद्यद्विद्युज्जगोतिः पथिकबधायैव शातयति ॥ ४९ ॥

व्यालस्वमानवेणीधुतधूलि प्रथममशुभिर्धौतम् ।

आयातस्य पदं मम गेहिन्या तदनु सलिलेन ॥ ५० ॥

वक्षःस्थलसुप्ते मम सुखमुपधातुं न मौलिमालभसे ।

पीनोत्तुङ्गस्तनभरदूरीभूतं रतश्रान्तौ ॥ ५१ ॥

वस्वनम् आश्रयः यः गुणश्च दवादाक्षिण्यादेः तन्नोच विस्तारः  
विस्त्रापनं प्रसारणञ्च या च अवनतिः नञ्चता विनयित्वमित्यर्थः पक्षे  
मत्स्यधरणार्थमवनमनं तत् निजाङ्गे स्तोत्रचङ्के सुप्तञ्च आश्रितस्थे-  
त्यर्थः प्रणाशाय संहाराय भवतीति शेषः । दीपकं तुल्ययोगिता  
वाक्कृत्तारः ॥ ४८ ॥

विन्ध्येति । उद्यत् उद्यमानं विद्युदेव ज्योतिर्यत् तथाविधः  
व्यवस्म अमिलः विन्ध्यमहीधरस्य विन्ध्यादेः शिखरे मुदिरश्रेणी  
मेघमङ्गिरेव कृपाणं तं पथिकानां बधायैव शातयति तीक्ष्णीकरोति ।  
वर्षाकालोऽयसतोवोद्दोषको विरञ्जिण्यादिति नायिकासख्या नायकं  
प्रति तदुयात्मानिमेधाय वचनमिदम् ॥ ४९ ॥

व्यालस्वेति । गेहिन्या मत्कान्तया आयातस्य प्रवासादागतस्य  
मम पदं प्रथमं व्यालस्वमानया प्रोषितपतिकायाः केशसंयमननिषेधा-  
दिति भावः वेण्या धुता अपनीता धूलियस्मात् तथाभूतं तथा अशुभिः  
धौतं ज्वालितं तदनु तत्पश्चात् सलिलेन धौतमिति पूर्वश्रान्त्यर्थः ।  
सञ्चार्यं प्रति कस्यचिद्वचनमिदम् ॥ ५० ॥

वक्षःस्थलेति । हे रतश्रान्तौ क्षुरतपरिश्रमे वक्षःस्थलसुप्ते !  
मम सुखम् उपधातुम् उपधानीकर्तुं पीनोत्तुङ्गस्तनभरदूरीभूतं  
पीनयोः पीवरयोः उत्तुङ्गयोरुन्नतयोः स्तनयोर्भरेण दूरीभूतं दूर-  
स्थितं मौलिं धम्मिल्लं, मौलिः किरीटधम्मिल्लावित्यमरः । न आलभसे

वदनव्यापारान्तर्भावादनुरक्तमानयन्ती त्वम् ।

दूति सतीनाशार्थं तस्य भुजङ्गस्य दंष्ट्रासि ॥ ५२ ॥

शकारादिः ।

श्रीरपि भुजङ्गभोगे मोहनविघ्नेन शीलिता येन ।

सोऽपि हरिः पुरुषो यदि पुरुषा इतरेऽपि किं कुर्मः ॥ १ ॥

न स्पृशति मा स्पृशेति यावत् पीनोन्नतकुचभरपद्मायितत्वादिति भावः ॥ ५१ ॥

वदनेति । हे दूति । वदनव्यापारेण वाक्चातुर्येणैवेत्यर्थः । अन्यत्र सुखचाञ्चनया अन्तर्भावात् हृदयप्रवेशनात् अन्यत्र शरीरान्धः-प्रवेशाच्च अनुरक्तम् अनुरागवन्तं प्रेमाधीनमित्यर्थं सतीनां पतिङ्गतानां सार्थं समूहम् अन्यत्र अत्र शरीरान्त प्रवेशात् पश्चात् रक्तम् आनयन्ती षिङ्गान्तिकमिति भावः अन्यत्र नि सारयन्ती त्वं तस्य भुजङ्गस्य विटस्य सर्पस्य च भुजङ्गो, विटसर्पयोरित्यमर । दंष्ट्रा अङ्गि । वचनचातुर्येण तथा हृदयं प्रविश्य सतीसमूहं पातिव्रत्यात् प्रच्याव्य विटेन योजयतीति भावः । कस्यचित् काञ्चित् दूर्बीं प्रत्युक्तिरियम् । सभङ्गाभङ्गलोषः । तदुक्तं दर्पणे । स्निष्टैः पदैरनेकार्थाभिधाने शेष इष्यते इति ॥ ५२ ॥

श्रीरिति । येन मोहने मनसो सुग्रीवकरणे विघ्नेन चतुरेण भुजङ्गभोगे शेषनागदेहे तदुपरीत्यर्थं एतेन अनुरागिणो भीतिस्मृत्यत्वं सूचितम् । श्रीरपि लज्जीरपि या सर्वजनस्पृहणीयेति अपिशब्दार्थः । शीलिता सम्भुक्ता शायितेति पाठे सुरतार्थं शयनं कारितेत्यर्थः । यदि सोऽपि हरिः पुरुषः, इतरे अन्येऽपि पुरुषाः भव-

शङ्के या स्वेयमयी श्लथयति बाह्व मनोभवस्यापि ।

दर्पशिलामिव भवतीं कतरस्तरुणो विचालयति ॥ २ ॥

शार्दूलनखरभङ्गुर कठोरतरजातरूपरचनोऽपि ।

बालानामपि बाला सा यस्यास्त्वमपि हृदि वससि ॥ ३ ॥

नोति शेषः तां हि किं कुर्मः ? कुर्म इत्यत्र ब्रूम इति पाठो युक्ततरः ।  
नादृशस्य पुरुषस्य हरेरभ्यैः साध्यकरणमनुचितमिति भावः । यद्वा  
कोहेन व्यक्ततया न विघ्नं न निर्बोधेन अचतुरेणेत्यर्थः । येन श्रीरपि  
बाल्यो रूपिण्यापि कामोति भावः भुजङ्गानां विटानां भोगे सम्भोगार्थ-  
मित्यर्थः शोभिता दत्ता शायितेति पाठे स्फुट एवार्थः । यटि इत-  
रेऽपि पुरुषाः सन्त्विति शेषः किं

अपिरत्रैवार्थः । किं कुर्मः एतादृशोत्सङ्गे सुप्रसन्न आश्रितस्ते-  
भावः । नारीणामन्योन्योक्तिरिवम् ॥ ४ ॥ दीपकं तुल्ययोगिता

शङ्के इति । या स्वेयमयी अहं

स्यापि का कथान्येषामित्यपिशब्दार्थः । बभूव्योतिर्यत्र तथाविधः  
श्लथीकरोति मनोभवेऽपि यदि बाह्वभ्याः शिखरे सुदिरश्नेषी  
सृशति तर्ह्यपि आबिह्वन स्यर्धनं वा निराकृतवति तीक्ष्णीकरोति ।  
शामिव अहङ्कारपाषाणमिव भवतीं कतरः तादृशकासख्या नायकं  
श्लथयतीत्यर्थः न कोऽपीत्यर्थः । एतादृशम

केनापि प्रकारेण ते ज्ञानं न भङ्गुं शक्नोतं तस्य प्रवाचादागतस्य  
साधारणनायिका प्रति एतादृशमाने तस्यास्त्वत्समीपे नागमिष्यन्ति  
तस्यादीदृङ् मानो न विधेय इति सख्या उपदेशवचनमिदम् । उपमा-  
बद्धारः ॥ २ ॥

शार्दूलेति । हे शार्दूलनखरवत् कुटिल ! निष्ठुर ! अन्यत्र हे  
मङ्गुर वक्त्र शार्दूलनखर । हे कठोरतर ! अतिकठिन ! जाता रूपस्य  
खौन्दुर्यस्य रचना यस्य तथोक्तः सुन्दरोऽपीत्यर्थः अन्यत्र कठोरतरा  
अतिकठिना जातरूपस्य कर्णस्य रचना गठनविशेषो यत्र तथाभूतो-

श्रुत एव श्रुतिहारिणि रागोत्कर्षेण कण्ठमधिवसति ।

गीत इव त्वयि मधुरे करोति नार्थग्रहं सुतनुः ॥ ४ ॥

श्रीः श्रीफलेन राज्यं त्वणराजेनाल्पसाम्यतो लब्धम् ।

कुचयोः सम्यक्साम्याद्गतो घटश्चक्रवर्तित्वम् ॥ ५ ॥

ऽपि स्वर्णाब्जहारविशेषान्तर्गतोऽपीति यावत् त्व यस्याः हृदि वससि या त्वय्यसुरक्तेति भावः सा बाढानामपि बाढा अपि अतिबाढिकै-  
वेत्यर्थः अपिरत्नैर्गार्थः अतिगुणैवेति यावत् । व्याघ्रनखरं सुवर्णा-  
ब्जहारयुतं बाढानां हृदि धार्यते इति प्रसिद्धिः । अतिगुणा  
बा रूपसोहितैव त्वयासक्ता परं न जानाति त्वासतिकठिनमिति  
सख्या नायकभर्त्सनपर वचनमिदम् । कठोरतरजातरुपरचनापीति  
पाठे कठोरतर सम्यगित्यर्थः यथा तथा जाता रूपस्य सौन्दर्यस्य  
रचना यस्या तथाभूतापि सम्यग्यथैवनापीत्यर्थः सेत्वस्य विशेषणम् ।  
अन्यत् स्पष्टम् । समङ्गक्षेपः ॥ १ ॥

श्रुत इति । सुतनुः शोभनाङ्गो सेति शेषः श्रुत एव अथर्वविष-  
यीकृते एव श्रुतिहारिणि श्रोतसुखदे, रागस्य प्रेम्ण उत्कर्षेण  
आतिशयेन अन्यत्र रागो नाम स्वरविशेषः तस्य उत्कर्षेण कण्ठम्  
अधिवसति आश्रयति मधुरे मनोहारिणि गीत इव त्वयि अर्थग्रहं  
धनकाङ्क्षासिति यावत् अन्यत्र अथावबोधं न करोति । सा तव  
अर्थाकाङ्क्षिणी न, अपि तु गुणानुरक्तैव तस्मात् सत्वरं तामहमुदहा-  
येति भावः । सख्या नायकं प्रत्युक्तिरियम् । अस्य चैकाग्रतोऽनु-  
रूपः लोकोऽयम् । अविदितगुणापि सत्कविभणितिः कर्णेषु वसति  
मधुधाराम् । अनधिगतपरिमलापि हरति दृशं साक्षतीभासेति  
दृष्टान्ताब्जहारप्रस्तावे दर्पणः ॥ ४ ॥

श्रीरिति । श्रीफलेन वित्त्वेन कुचयोः स्तनयोः अल्पसाम्यात्  
किञ्चित्सादृश्यात् श्री श्रीफल इति श्रीयुक्तं नामेत्यर्थः लब्धेति बिङ्ग  
विपरिणामेन योज्यम् । त्वणराजेन तावेन राज्यं त्वणराज इति

ओष्णी भूमावङ्गे प्रियो भयं मनसि पतिभुजे मौलिः ।  
 गूढस्वासो वदने सुरतमिदं चेत् त्वणं त्रिदिवम् ॥ ६ ॥  
 श्लिथन्निव सुम्बन्निव पश्यन्निव चोन्मिखन्निवात्मः ।  
 हृद्भदिव हृदयस्यान्तः स्मरामि तस्या मुहुर्जघनम् ॥ ७ ॥  
 शिरसि चरणप्रहारं प्रदाय निःसार्यतां स ते तदपि ।

नाम इत्यर्थः श्लथम् । षट्ः सस्यक्सास्यात् सम्पूर्णसादृश्यात् चक्र-  
 वर्त्तित्वं चक्रे कौशाळे इति भावः । वर्त्तित्वं वर्त्तनं स्थितिरिति  
 यावत् सार्वभौमत्वञ्च गतः प्राप्तः । भङ्गदत्तकरणमपि भङ्गत्वमंशत  
 आपादयतीति भावः ॥ ५ ॥

ओष्णीति । भूमौ भुवि शय्याप्रान्तदेशे इति भावः ओष्णी-  
 नितम्बः, अङ्गे उत्सङ्गे प्रियः प्रेमपात्रं जार इति भावः, मनसि  
 भोतिः भयं पतिभयादिति भावः, पातीति पतिः रक्षक एव न तु प्रण-  
 यीति भावः तस्य भुजे मौलिः सस्तकम् अन्यकारेपि हस्तबाह्वनया  
 ज्ञास्यतीति तन्निवारणार्थमिति भावः, वदने मुखे गूढः संश्रुत इति  
 यावत् श्वासः श्वासातिरेके पल्लुरवबोधशङ्कयेति भावः । इदम् इत्थं  
 सुरतं शोभनं सौन्दर्यमित्यर्थः रतं चेत् यदि, तदा त्रिदिव स्मर-  
 णम् अतितुल्यमिति यावत् स्मरंस्तुष्टादपि तादृशं सुरतं स्मृ-  
 हणीय-  
 मिति भावः । परपुरुषेण सह गूढं रतवत्याः सखीं प्रति वचनमि-  
 दम् ॥ ६ ॥

श्लिथन्निति । तस्मात् कान्तायाः जघनं कटिपुरोभागम् अदृष्टः  
 सन् पुनः पुनः स्नेषादावपि अपरितप्तं सन् श्लिथन्निव आलिङ्गन्निव  
 सुम्बन्निव पश्यन्निव उन्मिखन्निव उद्वर्षन्निव हृदयस्य अन्तः मध्ये  
 तद्भदिव भारयन्निव सङ्गः पुनः पुनः स्मरामि । सखायं प्रति प्रोचि-  
 तस्य नायकस्योक्तिरियम् ॥ ७ ॥

विरसीति । हे सुसखि ! सुवदने ! त्वया कान्तिन्ध्याः यमुनायाः

चक्राङ्कितो भुजङ्गः कालिय इव सुसुखि कालिन्याः ॥ ८ ॥

शोच्यैव सा कशाङ्गी भूतिमयी भवतु गुणमयी वापि ।

स्नेहैकवश्य भवता त्यक्ता दीपेन वर्तिरिव ॥ ९ ॥

शुक इव दारुशलाकापञ्चरमनुदिवसवर्धमानो मे ।

कालिय इव तदाख्यः भुजङ्ग इव स भुजङ्गः पिङ्गः शिरसि चर-  
णप्रहार पादताडनं प्रदाय निःसार्यतां दूरीक्रियतां तदपि तथापि  
स चक्रेण कैतवेन चक्राकारचरणचिह्नेन च अङ्कितः कलङ्कितः  
चिह्नितश्च ते एवकारोऽत्राध्याहार्यः तवैवेत्यर्थः यदि चासौ कृता-  
पराधस्तथापि त्वदेकशरण इत्ययमनुकम्प्यतामिति भावः । नानिनीं  
प्रति सख्या उत्तिरियम् । पक्षे यदि च कालियः चरणताडितः  
अमुनाया अपसार्य समुद्रं नीतः तथापि चरणचिह्नतत्वात् तयैवा-  
श्रितः गरुडात् त्रातश्चेति कृष्णं प्रति कस्यचिदुक्तिः । उपसा-  
लङ्कार ॥ ८ ॥

शोच्यैवेति । हे स्नेहैकवश्य ! प्रणयैकवशंवद ! न तु गुणादि-  
भिर्वश्य इति भावः पक्षे तैलमात्रवशङ्गत ! दीपेन वर्तिरिव इत्येव  
भवता त्यक्ता विरहिता सा कशाङ्गी क्षीणाङ्गी एकत्र विरहदुःखात्  
अन्यत्र तैलाभावेन परिपुष्टतापगमादिति भावः भूतिमयी ऐश्वर्य-  
प्रचुरा धनशालिनीत्यर्थः पक्षे भस्ममयी, भूतिभस्मानि सम्पदीत्यमरः ।  
वापि अथवा गुणमयी अतिगुणवती पक्षे तन्तुप्रचुरा भवतु, किन्तु  
शोच्यैव शोचनीया एव । क्षीणाभैश्वर्यगुणयोगे सत्यपि प्रतिवाञ्छा-  
विरह एव महान् शोकनिलयः, तस्मात् सा त्वया पूर्वं कृता स्नेह-  
तया परित्यक्ता इदानीं त्वयि महान्तं स्नेहमाधास्यतीति त्वत्प्रण-  
यो न विहातुं योग्य इति नायिकासख्या नायकं प्रति सान्त्वनवच-  
नम् । श्लेषानुप्रगणितोपमालङ्कारः ॥ ९ ॥

शुक इति । कस्य कस्य विशिष्टेन शरेण दीक्ष्यं सुखं

कृन्तति दयिताहृदयं शोकः स्मरविशिखतीक्ष्णमुखः ॥ १० ॥

श्रुत्वाकस्त्रिकमरणं शुकसूनुः सकलकौतुकैकनिधेः ।

ज्ञातो गृहिणीविनयव्यय आगत्यैव पथिकेन ॥ ११ ॥

शीलितभुजङ्गभोगा क्रोडेनाभ्युद्धृतापि क्षणेन ।

अचलैव कीर्त्यते भूः किमशक्यं नाम वसुमत्याः ॥ १२ ॥

प्रारम्भ यस्य तथोक्तः पक्षे स्मरविशिखवत् तीक्ष्णं मुखं वदनं यस्य  
तथोक्तः अनुदिवस प्रतिदिन वर्द्धमानः वृद्धिं गच्छन् उभयत्र समान,  
शोकः सम्भाव्यमानमदुविरहजं दुःखमिति यावत् दाशुशलाकापिञ्जरं  
काष्ठमयशलाकापुञ्जनिर्मतभावासमित्यर्थः शुक इव तदास्थः पक्षि-  
विशेष इव मे सम दयितायाः कान्ताया हृदयं कृन्तति क्षिन्ति  
व्यथयतीति भावः । उपमाबङ्कारः । कथं त्वया देशान्तरं न गत-  
मिति वादिनं सखायं प्रति कस्यचित् गमनप्रतिबन्धकवचनम्  
॥ १० ॥

श्रुतेति । पथिकेन विदेशादागतेन गृहिणेत्यर्थः आगत्यैव  
आगमनानन्तरमेव एककारेणापरसुखात् श्रवणव्यवच्छेदः । सकल-  
कौतुकस्य समपानन्दस्य एकनिधेरेकमात्राश्रयस्य शुकसूनुः शुकपक्षि-  
भावकस्य शुकसमस्य निजशिखोर्वा आकस्त्रिकम् अहेतुकं रोगादिकं  
विनैवेति भावः क. त्व श्रुत्वा गृहिण्या विनयस्य शिष्टाचारस्य व्ययः  
क्षयः अनदाचरन् नति यावत् ज्ञात विदितः । परपुरुषेण सह  
रसस्य बालकः शुको वा कदाचित् स्वाभिने ज्ञापयिष्यतीति तदा-  
शङ्कया तस्मादणमिति किमकार्यमसतीनामिति भावः । कस्यचित्  
कसपि प्रति असतीचारित्वकथनमिदम् ॥ ११ ॥

शीलितात । शीलितः आश्रितः भुजङ्गस्य वासुकेर्भोगः यथा  
तथोक्ता वासुकिशिखोर्वर्त्तनीत्यर्थः पक्षे शीलिताः कताः भुजङ्गैः  
पिङ्गैः क्षारैरित्यर्थः भोगाः यथा तथोक्ता क्रोडेन वराहकृपिणा

श्यामा विलोचनहरी बालेयं मनसि हन्त सज्जन्ती ।

लुम्पति पूर्वकलत्रं धूमलता भित्तिचित्रमिव ॥ १३ ॥

शतशो गतिरावृत्तिः शतशः कण्ठावलम्बनं शतशः ।

शतशो बामीति वचः स्मरामि तस्याः प्रवासदिने ॥ १४ ॥

कण्ठेन यत्ने कण्ठेन केनपि गलितदुरप्रेत क्रोडेन चतुर्हनेन व्यभ्यु-  
दृतापि पातान्तात् अर्धं नीतापि पक्षे वृष्टीत पि भूः पृथिवी अव-  
लैव त्विरैव यत्ने कचाञ्चल्यवती एव नीत्यते चतुष्टयते । वसुधैवा-  
पृथिव्याः पक्षे धनशालिन्याः कामिन्याः अशक्यम् अलोध्यं किम् ?  
न किमपि त्वमेव मय्यमित्यर्थः स्त्री बहुधनशालितया अकार्यकारिणी  
अपि लोभेः न दूष्यते इति भावः । तस्मात् त्वया धनशालिन्या  
परपुरुषं सञ्छन्दं मय्यतामिति दूता नायिका प्रति एवमुक्तप्रसन्नदया  
उक्तिः ॥ १२ ॥

श्यामेति । हन्तेति खेटसूचकवाच्यम् । श्यामा यौवनवती  
श्यामा यौवनसमृद्धयेति वचनात् अस्या गौतमायै नवेदुष्या उष्ण-  
काले च शीतला । नवयौवनसमृद्धा सा स्त्री श्यामेति कथ्यते इत्यु-  
क्तवत्या विलोचनहरी नेत्रानन्ददायिनी अथवा मनसि सज्जन्ती  
हृदयद्वारेत्यर्थः इयं बाला नवोढा कामिनी धूमलता भित्तिचित्रमिव  
कुदास्यनाटेत्यमिव पूर्वकलत्रं पूर्या वृष्टिणी लुम्पति सज्जनवतीति  
भावः । धूमलतापक्षे श्यामा कण्ठवर्णा विलोचनहरी अनुपातनेन  
नवनक्षेत्रजननीत्यर्थः । तरुणा दान्तया प्रौढा परिभूयते इति  
भावः ॥ १३ ॥

शतश इति । प्रवासदिने यस्मिन् दिने अहं प्रोषितस्तस्मिन् दिने  
तस्याः कान्तायाः सहाये इति शेषः शतशः शतं शतं गतिः पुनः  
पुनर्गमनं शतशः आवृत्तिः पराङ्मुखगमनं शतशः कण्ठावलम्बनं समेति  
शेषः शतशः शालि गच्छासीति वचनं समेति शेषः स्मरामि । सहायं  
मत्रि प्रोषितस्तु प्रणविनीवासांवर्यनमिदम् ॥ १४ ॥



श्रुतपरपुष्टरवाभिः पृष्टो गोपीभिरभिमतं कृष्णः ।

ग्रंसति वंशस्तनितैः स्तनविनिहितलोचनोऽनुमतम् ॥ १५ ॥

शङ्करशिरसि निवेशितपदेति मा गर्वमुद्वेन्दुकले ।

फलमेतस्य भविष्यति तव चण्डीचरचरेणुसृजा ॥ १६ ॥

शान्तिशिखरे समोरणदोलायितनीङ्गनिर्हतं वसति ।

कर्मैकशरणमगणितभयमग्निथिलवेलि खगमिथुनम् ॥ १७ ॥

श्रुतेति । श्रुतः अःकर्णित परपुष्टानां कोकिलानां रवो यामिः  
तथोक्ताभि गोपीभिः गोपाङ्गनाभिः अभिसृत वाङ्मूकत पृष्टः किमि-  
दानीं कोकिलरवेणोद्वाहितनदने काळे विज्ञेयमित्यनुबुद्धा इत्यर्थः  
कृष्णः स्तनेषु गोपीनामिति शेष निनिहिते लपिते लोचने नयने येन  
तथाभूतः सन् वंशस्तनितैः वेणुस्रवैः अनुमतम् आश्रितनाडिन देहोति  
अभिनतं यथानि कथयति ॥ १५ ॥

शङ्कतेति । हे इन्दुकले ! चन्द्रेखे । अहं शङ्करस्य शिरसि निवेशित-  
मदा निवेशितचरया इति हेतोः गर्वं मा उद्वेगं न कुरु । तव  
चण्डिकाः लोभनायाः लौक्यां चरशिरसि पदं निदधत्या इति भावः  
चरणस्य रेणुसृजा रजोमार्जनाम् एतस्य इदानीं चरशिरसि पदनि-  
धानस्य फलं भविष्यति । पूर्वनायिका भर्तृशिरसि निहितपदा-  
नालोक्य तां प्रति भवोद्वाहत्या मा गर्वं वञ्च त्वमतिचिरादेव जन्-  
तवत्या पदभूषणमार्जने निवृत्ता भविष्यतीति वचनमिदम् । अप्रस्तुत-  
प्रशंसास्वरूपः ॥ १६ ॥

शाखीति । खगमिथुन पञ्चयुगलं शाखिनः पृथ्व्य शिखरे  
शाखीपदेशे पतनछायायन्त्य तेन च बद्धता जनानां विश्वासस्थानत्वं  
सूचितम् । शाखापदेन पतनयोग्यत्व ध्वनितम् । समीरणेन वायुना  
दोलायित कम्पित यत् मोडं कृत्वाः तत्र निर्हतं लुप्त्यतं समीरण-  
पदेन निवारणानर्हविपत्सम्भावना सूचिता । कर्मैकशरणं कर्ममात्रा-

शुकं सुरतसमरनारद हृदयरहस्यैकसार सर्वज्ञ ।

गुरुजनसमक्षमूक प्रसीद जम्बूफल दलय ॥ १८ ॥

शिरसा वहसि कपर्दे रुद्र रुदित्वापि रजतमर्जयसि ।

अस्याप्सुदरस्यार्धं भजतस्तव वेत्ति कस्तत्त्वम् ॥ १९ ॥

वक्ष्यन् यथाज्ञाभिः कर्म कृतं तथैव फलं भोक्तव्यमिति दृढनिश्चयः  
भवत्तत्त्वज्ञानम् अत एव अगणितभय निर्भीक तथा अविचित्रः  
अन्यूनः केवल्यस्य तथाभूतं सत् वसति तिष्ठति । दृष्ट्वा कामियुगलं  
कथमावाभ्यां निर्विघ्नेन सुखं वस्तव्यमिति चिन्तयानं प्रति साञ्जस-  
दानस्तत्रैव वचनम् ॥ १७ ॥

शुकेति । हे शुक ! सुरतसमरनारद ! सुरतरंग्यासगङ्गेक ! हृद-  
यरहस्यस्य हृदयगोपनीयस्य वस्तुनः एकसार ! सुखसार ! सर्वज्ञ !  
गुरुजनानां समक्षे मूक ! निःशब्द ! प्रसीद ममञ्जो भव जम्बूफल दलय  
खण्डय भुङ्क्ष्वेत्यर्थः । शुकसमीपे कृतोपनायकसङ्कायाः कक्षाश्चित्  
शुकः सर्वं जानाति, यदि गुरुजनसमक्षे सञ्चरितं निवेदयेत् तदा  
सङ्गदनिष्टभाषतेदिति तथाभूतं शुकं प्रति प्रसादनवचनमिदम् ॥ १८ ॥

शिरसेति । हे रुद्र ! शिरसा कपर्दे कटाजूटं वराटक्षत्रं  
वहसि, रुदित्वापि रोदनं कृत्वापि रजतम् अर्जयसि सोऽरोदीह  
यदरोदीह तत् रुद्रस्य रुद्रत्वमिति तस्य च रोदनात् रजतोत्पत्तिः  
यद्यपि अग्नौ वामं वसु च वन्दधत इत्यग्निरोदनात् रजतोत्पत्ति-  
स्तथाप्यष्टमूर्तितयाग्निरूपो रुद्र इति वक्तव्यः । अस्यापि उदरस्य  
अर्धं भजतस्तव हरिगौरीरूपतया हरिहररूपतया वेति भावः तत्त्वं  
को जनः वेत्ति जानाति । एतादृशार्थागमेषु अपि अर्धं शरीरमपि-  
त्वभावं तवेति अहो कार्पण्यमिति त्वञ्चरितं त्वयैव बोद्धव्यं नान्यै-  
रिति भावः । दम्पत्योरेकशरीरत्वात् एकतरापावे अपरस्य अर्धा-  
र्जने प्रयासातिशयोऽपि नोचित इति च भावः ॥ १९ ॥

श्रोतव्यैव सुधेव श्रोतांशुक्लेव दूरदृश्यैव ।

दुष्टभुजङ्गपरीति त्वं दैतकि न खलु नः स्पृश्या ॥ २० ॥

अवर्णपनीतपुण्या समर्पयन्त्या प्रणम्य कुसुमानि ।

सदनमनुर्लभयेव त्वया वशं दूति नीतोऽस्मि ॥ २१ ॥

भाखाटकप्रखोटजवैखानसकरटपूज्य रट सुचिरम् ।

नाद्वयदमिह गणकाः प्रमाणपुरुषो भवानेकः ॥ २२ ॥

श्रोतव्यैवेति । हे दुष्टभुजङ्गपरीते ! दुष्टवर्णकीर्णं दुर्जनविरट-  
यस्ते च दैतकि ! त्वं सुधेन अजुतमिव श्रोतव्यैव न तु भोक्तव्येति  
एवकारार्थः । श्रोताशुक्लेव चन्द्रकलेव दूरतः दृश्यैव न तु समीपे  
इत्येवकारार्थः । अतः न अप्रमाणं न खलु नैव स्पृश्या स्पर्शयोग्या ।  
सामान्यमानतां दुर्जनपरीतां प्रति कस्माच्चिद्वृत्तिः । अप्रस्तुतप्रशसा-  
लङ्कारः ॥ २० ॥

अनयेति । हे दूति ! अयम् उपनीतः प्राप्तः गुणः  
सौन्दर्यादिः नादिवाना इति भावः यथा तथोक्तत्वात्, पक्षे गुणः  
सौन्दर्यं वाग्व्यञ्जिता इति भावः । अत्रापि प्रणम्य नमस्कृत्य कुसुमानि  
पुष्पाणि नादिव्याप्रेषिताणि चर्पयन्त्या, पक्षे प्रणम्य नम्रीभूय कुसु-  
माणि चर्पयन्त्या चर्पयन्त्या सदनमनुलभयेव त्वया वशं नीतोऽस्मि । मयाऽवश्य-  
मेव त्वद्वचने स्थातव्यामिति भावः । दूती प्रति नावकस्त्वोक्तिरिदम् ।  
उपमालङ्कारः ॥ २१ ॥

भाखाटकेति । भाखाटकस्य दृक्प्रतिपक्षस्य शाखा एव उटज प्रथ-  
शाखा ताव वैखानरा, तामरा ये करटाः काकाः तेषु पूज्यं श्रेष्ठं ।  
त्वं सुचिरम् अपरितं रटं शब्दायन्त, इह अस्मिन् प्रदेशे गणकाः  
दैवज्ञाः न आदरपदं न आर्द्रवन्ते इत्यर्थः । एको भवान् प्रमाणपुरुषः  
शुभादभिमोक्षार्थकत्वे प्रामाणिक इत्यर्थः । त्वादृशमूर्खाभिहिते देशे  
निर्वासः न पूज्यन्ते इति भावः । अप्रस्तुतप्रशसालङ्कारः ॥ २२ ॥

शशिरेखोपमकान्तेस्तवान्यपाणिब्रह्मं प्रयातायाः ।

मदनासिपुत्रिकाया इवाङ्गशोभां कर्द्वयति ॥ २३ ॥

शैथिल्येन भृता अपि भर्तुः कार्यं त्यजन्ति न सुवृत्ताः ।

बलिनाकृष्टे बाहौ बलयाः कूजन्ति धावन्ति ॥ २४ ॥

—

शयीति । शशिनश्चन्द्रश्च रेखोपमा कलासदृशी कान्तियैस्या-  
स्तयोक्तायाः अथवा चन्द्राङ्गश्रीसदृशकान्तेः अङ्गश्रीः कथ्यते रेखेति  
कोपः । तत्र अन्यस्य मन्त्रिर्द्धारितव्यनिरित्यस्य पाणिब्रह्मं प्रयातायाः  
अन्येन परिणीताया इत्यर्थः मदनास्य असिपुत्रिकेव कुरिकयेव अङ्ग-  
शोभा शरीरनौन्द्वयं कर्द्वयति निन्दति जन इति शेषः अयोग्य-  
समागमादिति भावः । मदनस्य असिपुत्रिका मदनेनैव प्राज्ञा  
नान्येन गृहीता यथा शोभा प्राप्नोति तथा मन्त्रिर्दिष्टेन यूना परि-  
गृहीता यथा शोभा प्राप्नोति तथा अन्येन परिगृहीता नेति फलि-  
तार्थः । तस्मात् मन्त्रिर्दिष्टेनैव तस्येन तत्र सङ्गतिर्युक्ता नान्येनेति  
भावः । दुत्या नायिकां प्रत्युक्तिरिवम् । उपमाबद्धारः ॥ २३ ॥

शैथिल्येनेति । शैथिल्येन श्रयोभावेन भृताः भृता अपि  
पाणिता अपीत्यर्थः सुवृत्ताः नञ्जरिताः जनाः भर्तुः स्वामिनः कार्यं  
न त्यजन्ति अपि तु कर्द्वयत्येतेत्यर्थः । तथाह बलिना बलवता बाहौ  
कृष्टे आकृष्टे सति बलयाः कूजन्ति श्रयोभावेन गृहीता इति  
भावः कूजन्ति शब्दायन्ते धावन्ति चलन्ति च यावच्छक्यं भर्तृकृष्टं न  
त्यजन्तीति भावः । अचेतनानां बलवानां सुवृत्तत्वादेवमाचरणं का  
कथा सचेतनानामिति भावः ॥ २४ ॥

—

षकारादिः ।

षट्चरणकीटजुष्टं परागघुषपूर्णमायुधं त्यक्त्वा ।

त्वां मुष्टिमेयमध्यामधुना शक्तिं स्मरो वहति ॥ १ ॥

—

सकाशादिः ।

सा दिवसयोग्यकृत्यव्यपदेशा केवलं गृहिणी ।

द्वितियेर्दिवसस्य परा तिथिरिव सेव्या निशि त्वमसि ॥ १ ॥

स्तननूतननखलेखालम्बी तव धर्मविन्दुसन्दोहः ॥

आभाति पट्टसूत्रे प्रविशन्निव मौक्तिकप्रसरः ॥ २ ॥

षट्चरणेति । स्मरः कामः व्यायुधम् अस्त्रं पौष्पमिति भावः  
षट्चरणाः भ्रमरा एव कीटाः तैजुष्टं निष्काशितं तथा परागाः  
रजासि एव घुषाः काष्ठकीटनिशेषाः तैः पूर्णं व्याप्तम् अतएव त्यक्त्वा  
अधुना मुष्टिमेयमध्यां कशोदरो त्वा शक्तिम् अस्त्रविशेषरूपां वहति ।  
रूपकावह्वारः । नायकस्य नायिकां प्रत्युक्तिरियम् ॥ १ ॥

—

सेति । सा गृहिणी केवलं दिवसयोग्येषु कृत्येषु गृहपरि-  
ष्कारणादिव्यापारेषु इत्यर्थः व्यपदेशः नाम गृहस्त्रानिनीति आख्या  
यस्यास्तथोक्ता । त्वं नवोदां प्रत्युक्तिरिति भावः द्वितिये तिथिद्वयवतो  
दिवसस्य परा तिथिरिव निशि रजन्या सेव्या गृहिणेति शेषः तस्या-  
नववेशात् प्रियेति कस्याश्चित् सख्या नवोदा प्रत्युक्तिरियम् ॥ १ ॥

कनोत । तव कनयोः नूतनास्तु एतेन सरक्तत्वं सूच्यते ।  
नखलेखास्तु नखक्षतचिह्नेषु व्यावृज्यते आपततीति तथाभूतः धर्मविन्दु-  
निकरः स्वेदविन्दुसमूहः पट्टसूत्रे प्रविशन्निव मौक्तिकप्रसरः सुक्ताम-

सौभाग्यगर्वमेका करोतु यूथस्य भूषणं करिषी ।

अत्यायामवतोऽर्या मदान्वयोर्मध्यमधिवसति ॥ ३ ॥

स्वचरणपीडानुमितत्वन्मौलिरुचाविनीतमाक्षर्या ।

अपराधा सुभग त्वां स्वयमहमनुनेतुमायाता ॥ ४ ॥

खेहमयान् पीडयतः किं चक्रेणापि तैलकारस्य ।

चालयति पार्थिवानपि यः स कुलालः पर चक्री ॥ ५ ॥

स्तिब्धयः आभाति शोभते । उत्प्रेक्षाचङ्कारः । यस्याः नायिका  
प्रति परिष्ठाचवचनमि.स् ॥ २ ॥

सौभाग्येति । यूथस्य गजचक्रस्य भूषणम् अलङ्काररूपा एका  
करिषी इतिनो सौभाग्यगर्वं प्रियवाहभ्यजनचङ्कारं करोतु, या  
अत्यायामवतोः क्षतिमहृतोः मदान्वयोः करिष्योः पध्यम् कश्चिन्मति  
अधितिष्ठति । सर्वसनोरवधसम्पादनकारित्य सामान्यदनिताया भूषण-  
मिति भावः ॥ ३ ॥

स्वचरणेति । हे सुभग ! स्वचरणेन या पीडा प्रहारः तदा  
निष्पादप्रहारेणेत्यर्थः अनुमिता स्वबुद्ध्या तव या मौलिरुजः शिर-  
पीडा तया विनीतम् अपनीतं मातृसख्यं विद्वेषः त्वदीति भावः यस्याः  
तथाभूता अतएव अपराधा कृतापराधा अहं स्वयं त्वाम् अहनेतुम्  
आयाता । नायक प्रति मानिन्याः स्वयमागताया स्वामन्मपरि-  
हारकं वचनमिदम् ॥ ४ ॥

खेहेति । खेहमयान् तैलपचुरान् यान्त्ववानिति ध्वनिः  
पीडयतः पूर्ययतः क्लेशयतश्च तैलकारस्य तदाश्चजातिविशेषस्य चक्रे-  
णापि तदाश्चयन्त्रविशेषेणापि बलेनापीति ध्वनिः किम् ? न किमपि  
अयोजनमित्यर्थः । यः पार्थिवानपि पृथिवीविकारान् घटादीनपि  
वृष्टानपीति ध्वनिः चाक्षयति अशयतीति ध्वनिः । स कुलालः  
कुल्लकारं पर देवलं चक्री चक्रवान् बलवान् । कचुरश्चजनापी

सरले न वेद् भवती बहुभङ्गा बहुरसा बहुविवर्ता ।  
 गतिरसतीनेत्राणां प्रेम्णां स्त्रीतस्वतीनां च ॥ ६ ॥  
 सखि मध्याह्निद्विगुणद्युम्बिकरश्मिणिपीडिता ह्याया ।  
 मज्जितुमिवालवाले परितस्तरुमूलमाश्रयति ॥ ७ ॥  
 सखि शृणु मम प्रियोऽयं गेहं येनैव बल्लमायातः ।  
 तन्नगरग्रामनदीः पृच्छति सममागतानन्यान् ॥ ८ ॥

पीडनशक्तुः प्रिदावणकारित्वमेव दज्जवतः सखिचितपिति स्नेषाद्युप्राणि-  
 तया अप्रस्तुतप्रशसया व्यज्यते ॥ ५ ॥

उरले इति । हे सरले । तुम्हे । अवतीनेत्राणां दुस्सारिणी-  
 नयनानां प्रेम्णां स्त्रीतस्वतीनां नदीनाञ्च गतिः व्यापारः बहुवः  
 भङ्गाः श्रौटिह्यविच्छेदतरङ्गरूपा इति भावः दृष्टा तद्यभूता बहुवः  
 रसा रागहर्षजनरूपा यस्या तादृशी तथा बहुवः विवर्तां सञ्ज्ञाजन-  
 परिणामावर्तरूपा यस्या तथाविधा । भवती न वेद् न जानाति  
 तदिति शेषः । न्यान् त्वया ज्ञेयो गतिं दिविष्य तथा प्रवर्त्तितव्यं  
 यन् न तु लज्जागिणी स्या इति नाविद्या प्रति उह्या उपदेशवचनम् ।  
 दीपकानुद्धार ॥ ६ ॥

सखीति । हे सखि । परितः सर्वन्तात् सध्याह्ने द्विगुणा या  
 द्युम्बिकः सूर्यस्तु करणा विरणानां श्रेणिः तत्रा पीडिता व्यधिता  
 सन्नापितेति यावत् ह्याया आलवाले मज्जितुमिव तापशान्त्यर्थमिति  
 भावः तरुमूलम् आश्रयति । एवञ्च स्त्रीणां यौवननेन अध्याह्ने,  
 तत्र सूर्यरूपमदनसन्नाये कान्तसन्त्रयणजेर उपायः, तत्त्वया यथा ते  
 कान्तसन्त्रयेण तापशान्तिः स्यात् तथा कुर्वति नाविद्याया विरहिण्याः  
 सखीं प्रति भङ्गप्रोक्तिः । उत्प्रेञ्चानुद्धारः ॥ ७ ॥

सखीति । हे सखि । शृणु व्यवधानं कुर्वति भावः समायं प्रियः  
 येनैव बल्लमा मार्गेण गेहं मूलपितृरिति भावः आवातः आगतः, समं

सायं रविरनलमसौ मदनशरं स च वियोगिनीचेतः ।

इदमपि तमःसमूहं सोऽपि नभो निर्भरं विशति ॥ ८ ॥

स्मरस्मरसमयपूरितकव्यु निभो द्विगुणपीनगलनालः ।

शीर्णप्रासादोपरि जिगीपुरिव कलरवः कथति ॥ १० ॥

सह आगतान् अन्यान् जनान् तस्मिन् यत्ने नि वा नगरस्यासनद्यः  
ता. पृच्छति अटुङ्क्ते । एवञ्च सद्वरागमरतन्त्राया आगमनकाले  
तत्तद्वरादियु अनवधानात् आगत्य सत्सङ्गया सुस्थिता स्वसमि-  
व्याचारिणः प्रति तत्तद्वरादिपृच्छेति सत्य पतिवान्भस्त्रचनपर  
मयी प्रति वचनसिद्धम् । अतएव सखीति सखीधनपदेनैव शङ्कसि  
पदस्य गतार्थत्वेऽपि तदुपादानं सत्य गारव्यापनपरमेवेति सुधीभि-  
र्नेयम् । पितृवद्ववादिन्या नायिकाया उक्तिरियम् ॥ ८ ॥

सायमिति । सायं सन्ध्याकाले रविः सूर्यः । अनलम् अग्निम्,  
असौ अग्निः । मदनशरं, स च मदनशरः । वियोगिनीना विरहिणीना  
चेतः हृदयं, इदमपि वियोगिनीवेत्येऽपि तमःसमूहं सोऽपि तमस्यज्ञान-  
मुल्लम् अन्वसारवयञ्च, सोऽपि तमःसमूहं नभ आकाशं निर्भरम्  
अत्यर्थं विशति आश्रयति । इत्यन्या विरहिणीना चेतः सर्वं मूढ्यमर्थं  
पश्यतीति भावः । विरहिण्याः सखीं प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८ ॥

स्मरेति । कलरवः कपोतः सधुःश्रान्तिश्चेति श्रानि, मारावतः  
कलरव इत्यमरः । स्मरस्य स्मरशब्दे सप्राप्तकाले पूरितः आध्यातः  
यः कव्युः शङ्कुः तन्निभः तद्वन्मदशः, शङ्कुः स्यात् कव्युरस्त्रियावित्-  
सरः । द्विगुणपीनम् अतिस्फीत गलनालं कण्ठनली यस्य तथोक्तः सन्  
जिगीपुरिव विजयाधीनं शीर्णम् पुराणतया क्षीणवयवश्चेति यावत्  
प्रासादश्च देवमिक्तेतनस्य, प्रासादो देवमूमुजामित्यमरः । उपरि  
कथति कूजति । अत्र स्मरेति विशेषणयुतकलरवपदेनोदीपकता  
शीर्णपदेन पतनमयादन्यानागोह्योवता प्रासादपदोपरिपदेन अन्धान-  
वलोकनीयत्वेन निर्भयसुरतसम्प्रादनयोग्यता वातुपहारेण अनाप-  
तो-



स्फुरदधरमविरताशु ध्वनिरोधोऽल्पकुचमिदं रुदितम् ।

जानूपनिहितहस्तान्यस्तमुखं दक्षिणप्रकृतेः ॥ ११ ॥

स्वयमुपनीतैरशनैः पुष्पान्ती नीडनिर्वृतं दयितम् ।

सहजप्रेमरसज्ञा सुभगागर्वं वक्त्री वहतु ॥ १२ ॥

स्वरसेन वधूतां करमादाने कण्टकोत्करैस्तुदताम् ।

पिशुनानां पनसानां कोषाभोगोऽप्यविस्त्रास्यः ॥ १३ ॥

दकता च ध्वन्यते । तदेतत् सङ्केतस्थानमिति कञ्चिच्चित् काष्ठकस्थं  
कसपि कामिनीं प्रति वचनमिदम् । अरसमरसमन्वेतल मदमवीर-  
समरेति पाठान्तरम् ॥ १० ॥

स्फुरदिति । दक्षिणा वरखा प्रकृतिः स्रभावो यस्याः तथा-  
भूतायाः कामिन्याः स्फुरन् स्रन्दमानः अधरो यत् तथोक्तम् अवि-  
रतानि अश्रूणि बाष्पाणि यत् तथाभूतं ध्वनिरोधेन निःशब्दतयेत्यर्थः  
उत्कटं कस्यो ययोः तादृशौ कुचौ यत् तादृशं तथा जानुनि उप-  
हिते निहिते हस्ते ग्यस्तम् अर्पितं मुखं यत् तथाविधम् इदम् इत्थं  
रुदितं भवतीति शेषः । नायिका प्रति सख्या उपदेशवचनमिदम् ॥ ११ ॥

स्त्रयमिति । सहजं स्वाभाविकम् अङ्गत्वमित्यर्थः यत् प्रेम  
प्रणयं तस्य रसज्ञा व्याख्यादाभिज्ञा वक्त्री स्त्रयमात्मना उपनीतैः समा-  
हृतैः अशनैः भक्ष्यद्रव्यैः नीडे कुखाये निर्वृतं सुखितं दयितं प्रियं  
वक्त्रं पुष्पान्ती अतएव सुभगागर्वं पतिवत्सुभाङ्गमित्यभिमानं वहतु ।  
पतिपरिचर्याकारिण्येव पतिवत्सुभा भवतीति भावः । सख्या नायिकां  
प्रति उपदेशवचनम् ॥ १२ ॥

स्वरसेनेति । स्वरसेन स्नेह्या अविचारेणेति भावः करं  
स्वप्राप्तं राजस्त्रमिति यावत् वधूता व्यवस्थापयताम् अन्यत् स्वरसेन  
स्त्रनित्यांसेन करं हस्तं वधूतां योजयतामित्यर्थः आदाने सहणे कर-  
स्त्रेति भावः अन्यत् अभ्यन्तरस्य फलानां सहणे, कण्टकोत्करैः दुष्ट-  
किङ्करसमूहैः अन्यत् अवहितस्त्रच्यपावयवविशेषैः तुदता पीडयतां

सौभाग्यं दाक्षिण्यान्नेत्युपदिष्टं हरेण नरुचीनाम् ।  
 वामार्धमेव देव्याः स्वपुःपित्ये निवेशयता ॥ १४ ॥  
 सुभग स्वभवनभित्ती भवता संमर्थ्य पीडिता सुतनुः ।  
 सा पीडयैव जीवति दधती वैद्येषु विद्वेषम् ॥ १५ ॥  
 सा गुणमयी स्वभावस्वच्छा सुतनुः करग्रहायता ।

पिशुनाना दुर्जनाना राज्ञामिति शेषः पनसाना कष्टकिफकविशेषा-  
 णाश्च कोषामोगः धनाधिकारोऽपि अभ्यन्तरपूर्यतापि च अविद्यास्यः  
 शङ्कनीय इत्यर्थः । एभिः कोषाधिकारो मय्यर्पित इति धिया दुर्जना  
 दुरभिप्रायपूर्यत्वात् कदापि न सेव्या इति भावः । टीपकाङ्क्षारः ॥ १३ ॥

सौभाग्यमिति । 'स्वस्य वपुषः शरीरस्य शिल्पे रचनाविशेषे  
 देव्या गौर्यां वामार्धमेव न तु दाक्षिण्यार्धमित्येवकारार्थः । दाक्षि-  
 ण्यार्धस्य स्वशरीरत्वादिति भावः । निवेशयता स्थापयता हरति  
 इति । हरेण नरुचीनाम् सर्वदुःखहरकेण शङ्कुरेष दाक्षिण्यात् वारण्यात्  
 तद्वर्धनेना युवतीना न तु स्वविराद्या ताना तदवस्थाया सारत्त्यमेव  
 युक्तमिति भावः सौभाग्यं पतिवल्लभ्यं न इति उपदिष्टम् । यदि  
 प्रत्युर्वाङ्मयमिच्छसि तदा सरसता विहाय वामप्रकृतितया मानादिकं  
 चार्हमिति सख्या नायिका प्रत्युपदेशः ॥ १४ ॥

सुभगैति । हे सुभग ! स्वस्य भवनभित्ती गृहकुक्षौ भवता  
 संमर्थ्यं मय्यक् मर्दनं कृत्वा पीडिता सा सुतनुः वैद्येषु चिकित्सकेषु  
 विद्वेषं दधती सती पीडयैव पुनः पीडा प्राप्येत्वाशयैवेति भावः जीवति  
 प्राणिति । कदाचित् स्वगृहभित्ती यां केनापि व्यपदेशेन स्ववनागता  
 गृहकुक्ष्यान्नितां बलात्कृत्य सातिशयाहारागमकरोः, सेदानीं तामेव  
 पीडयं त्वत्त आकाङ्क्षति तत्तामहगृहाणेति भावः । दृष्ट्वा नायकं  
 प्रत्युक्तिः ॥ १५ ॥

येति । गुणमयी सौन्दर्यादिगुणप्रचुरा स्वतृप्तमिता च काना-  
 वेन प्रकृता स्वच्छा सरसा अधूतैर्त्वर्धः स्वभावशुद्धा च करग्रहेण

अमिता बहुमन्त्रविदा भवता काशीरमाखेव ॥ १६ ॥

सत्रीछित्तसुभगे सृष्टासृष्टेव किञ्चिदपयान्ती ।

अपसरसि सुन्दरि यथा यथा तथा सृशसि मम हृदयम् ॥ १७ ॥

सखि सुखयत्यवकाशप्राप्तः प्रेयाव्यथा तथा न गृही ।

वातादवारितादपि भवति गवाक्षानिलः शीतः ॥ १८ ॥

पाणिग्रहणेन आवसा कधीनोत्तरेत्यर्थः पातिद्रव्यशास्त्रिणीति भावः  
करे हस्ते यो ग्रहः ग्रहय तेन पायसा आश्रितेत्यर्थः सा सुतनुः  
शोभनाङ्गी काशीरगादेव स्पष्टिदृष्टमिव बहुमन्त्रविदा विविध-  
मन्त्रपात्रद्वयेन विविधेन वाक्यात्यर्थेण मनोरञ्जनकशब्देन नानाजय-  
विधेन च अमिता ध्वजं प्रापिता धूर्णिता च । तथा तवासुरहता  
सा, यथा त्वत्सङ्गाभिखापेण त्वया सततं स्थानेषु स्थानेषु सञ्चारिता,  
इदानीन्तु त्वया औदासीन्यमवलम्बितमिति तत्त्वतो दृष्टव्यमस्ति तत्  
तामनुगृहाणेति भावः । सञ्चारा नायकं प्रत्युक्तिः । केचित् ध्वजिता  
भवन्ति नीतेति व्याख्याय काचित् सरला सामान्यवनिता कस्यापि  
धूर्त्तस्य कलाकुशलता प्रेमावज्ञाया न तस्मात् धनं कामयते इति तत्-  
त्वस्या तं धूर्त्तं नति दयनमिदमिति भावः वर्णयन्ति । उपसालङ्कारः  
॥ १६ ॥

सत्रीछेति । सत्रीछ सख्यां यत् छितं मन्दहासः सैन सुभगा  
वह्मभा तत्सम्बुद्धौ, सुन्दरि । किञ्चित् ईषत् सृष्टा च असृष्टा च  
आकस्मिकसङ्कल्पा लोकभीतिवशात् कश्चित् कश्चिदवयवे हृष्टादौ सृष्टा  
अत्यन्त असृष्टा खेव अपयान्ती अपसरणार्थिनी यथा यथा अवयासि  
तथा तथा सखि हृदयं सृशसि । तथा च त्वया अपसरणे कतेऽपि  
मम हृदयं परित्यज्य गन्तु न शक्यते तत् कथमपसरणप्रयासः,  
आगच्छ सासनुगृहाणेति भावः । नायकस्य नायिका प्रत्युक्तिरिवम्  
॥ १७ ॥

सखीति । हे सखि ! अवकाशे समवे सङ्केतावसरे इति भावः

सततमवस्थितमुखे सखि निगिरन्ती गरलमिव मिरां गुम्फम्  
अवगणितौषधिमन्त्रा भुजङ्गिरक्तं विरञ्चयसि ॥ १८ ॥

स्यलकमलमुग्धवपुषा सातङ्गाङ्गस्थितैकचरणेन ।

आश्वासयति विसिन्धाः कूले विसकण्ठिका शफरम् ॥ २० ॥

प्राप्तं बन्धः प्रेयान् जार इति भावः, यथा सुखयति आनन्दवति  
तथा गृह्णी गृह्णामी प्रति रक्षये न सुखयतीत्यन्वयः । तथाहि  
गवाक्षानिह गवाक्षमार्गेण आनतः अनिहः जारोऽपि गवाक्षाद्यप-  
मार्गेणायातीति प्रसिद्धिः । अवारितात् अनिषिद्धादपि वातात्  
वाक्षादिति भावः, शीतः शीतलो भवति । पक्षावेवानुरज्ज्वलेति  
वादिनीं सखीं प्रति पररताया नाय्यां उक्तिरिवम् । यद्वा नायिकां  
प्रतिरता कर्तुं सख्या उक्तिरियम् । अत्र अर्थादौषधत् कामः प्रमु-  
त्वात् केवलम् अमः । कर्तव्यं ज्ञेयं दारेण तदादन्यत्र सम्प्रय इति  
कामशास्त्रसूत्रेणम् ॥ १८ ॥

सततमिति । हे भुजङ्गोव भुजङ्गी तवसम्बन्धौ, हे वणिक् !  
सर्पि च सततम् अवस्थितमुखे कोष्ठादारक्तवदने सखि । त्वं गरलमिव  
विषमिव गिरा वाचां गुम्फं परम्परा निगिरन्ती वसन्ती अवगणितः  
औषधिमिव हिक्करत्वादिति भावः, मन्त्रः सङ्कल्परूपं यथा अन्यत्र  
अवगणितौ औषधिमन्त्रौ यथा तथाभूता सती रक्तम् अनुरागवन्तं  
जनं रक्तवन्तञ्च जनं विरञ्जयसि विरक्तं करोषि रक्तमूत्रं करोषि च ।  
कुपितां कामिनीं प्रति तत्सख्या उक्तिः । ज्ञेयानुप्राणितोपमा-  
लङ्कारः ॥ १८ ॥

स्यलेति । विसकण्ठिका बलाका, बलाका विसकण्ठिकेति कोषः ।  
विसिन्धाः मलिन्याः कूले वसोपे इत्यर्थः सातङ्गं सङ्कटं यथा तथा  
अङ्गे स्थितः एकचरणो यस्य तथाभूतेन अतएव स्यले यत् कमलं  
तद्वत् सुगन्ध सुन्दरं यत् वपुः शरीरं तेन शफरं सङ्कटविशेषम् आश्वा-

सनखपदमधिकगौरं नाभीमूत्रं निरंशकं कृत्वा ।

अनया सेवित पवन त्वं किं कृतमलयभृगुपातः ॥ २१ ॥

सर्वाङ्गमर्पयन्ती लोला सुप्तं श्रमेण शय्यायाम् ।

अलसमपि भाग्यवन्तं भजते पुरुषायितेव श्रीः ॥ २२ ॥

सुदिनं तदेव यत्र स्मारं स्मारं वियोगदुःखानि ।

आलिङ्गति सा गाढं पुन पुनर्यामिनीप्रथमे ॥ २३ ॥

सवति नाहं तव भक्त्यो वक्तु इति विज्ञासवति । तथाच मत्स्यः  
कमलभ्रमेण मत्समीपमागमिष्यति अहञ्जानायासेन त परिध्यामीति  
प्रियेति भावः । सायाविन्या एवं पुरुषः प्रतार्यते इति भावः ।  
अप्रस्तुतप्रबंधावह्वारः ॥ २० ॥

सनखेति । हे पवन ! सनखपदं नखचतसहितम् अधिकगौरं  
नाभीमूत्रं जघनसिन्धये, निरंशकं वसनमूत्र्यं कृत्वा अनया कामिन्वा  
सेवित ! त्वं कृतः मलयस्य पर्वतस्य भृगोः कटकात् पातो येन  
तादृशः किम् ? तादृशेन तपसा विना एतादृशफललाभो न स्यादिति  
भावः । तथाभूतया कान्तया सेवित पुरुषं प्रति सख्या अप्रस्तुत-  
प्रबंधया उक्तिरियम् ॥ २१ ॥

सर्वाङ्गमिति । लोला चपला कान्तसङ्गमे सहस्रणा वा, लोल-  
सहस्रसहस्रणयोरित्यभरः । काचित् श्रमेण शय्याया सुप्तं कान्तम् अल-  
समपि भाग्यवन्तं शौभाग्यशालिनं पुण्यवन्तमिति यावत् पुरुषायितेव  
विपरीतरतायिनीय और्ध्वशीः सर्वाङ्गमर्पयन्ती इती भजते सेवते ।  
अपसावह्वारः ॥ २२ ॥

सुदिनमिति । तदेव सुदिनं शोभनं दिनं यत्र सा वियोगदुःखानि  
विरहक्षेपान् स्मारं स्मारं पुनः पुनः स्मृत्वा यालिनीप्रथमे प्रथमरात्रौ  
पुनः पुनः गाढम् आलिङ्गति । यालिनीप्रथमे इति त्वरातिशयं  
निर्लेप्यताञ्च व्यनक्ति । ओमितस्य सखाय ममि उक्तिरियम् ॥ २३ ॥

सान्तर्भयं भुजिष्या यथा यथाचरति समधिकां सेवाम् ।

साशङ्कसेष्यसमया तथा तथा गेहिनी तस्य ॥ २४ ॥

सुन्दरि दर्शयति यथा भवद्विपक्षस्य तत्सखी कान्तिम् ।

पतति तथा मम दृष्टिस्त्वदेकदासस्य सासूया ॥ २५ ॥

स्वाधीनैरधरत्रणनखाङ्गपक्षावलीपदिनशयनैः ।

सुभगा सुभगेत्यनया सखि निखिला सुखरिता पत्नी ॥ २६ ॥

सान्तर्भयमिति । भुजिष्या किङ्करो, भुजिष्या किङ्करो दासीत्व-  
नर । सान्तर्भयं अशङ्कमित्यर्थः । स्नामिनी प्रास्यतीति शिवेति भावः,  
यथा यथा समधिका सखाकर्तव्यामिति भावः, सेवाम् आचरति  
गृहिण्य इति भावः । गेहिनी गृहस्नामिनी तथा तथा तस्य  
गृहिण्यः साशङ्कसेष्यसमया भवतीति शेषः किमिदानीमयं मे पतिः  
समधिकसेविकायामस्यानासक्त इति धिया साशङ्का, अशङ्कमनेनेयं  
शङ्कतेति सेष्या, एवञ्च मे सङ्गानन्यो भावो लोकादवाह्येति समयति  
भावः । एवञ्च गृहिण्या केवलं गृहकार्येषु व्यपवा न भवितव्यं  
स्नामिशुश्रूषा च कर्तव्या यथा नान्या प्रविशतीति सखा नायिका  
प्रत्युपदेष्ट ॥ २४ ॥

सुन्दरीति । हे सुन्दरि । तस्य भवद्विपक्षस्य तत्सपत्न्या इति  
भावः सखा भवद्विपक्षस्य तत्सपत्न्याः कान्तिं सौन्दर्यं यथा दर्शयात्,  
त्वदेकदासस्य केवलं त्वय्यनुरक्तस्येति भावः, मम सासूया सद्वेषा दृष्टिः  
तथा पतति तव विपक्षे इति भावः । सपत्नीं प्रति इक्ष्वाङ्गि कान्तिं  
प्रति सेष्या सुभगा कान्ता प्रति कामिनः सान्त्वनयनमिदम् ॥ २५ ॥

स्वाधीनैरिति । हे सखि ! स्वाधीनैः स्नायत्तैः स्वयं कर्तुं  
शक्यैरिति यावत् अधरत्रणं दन्तघतं नखाङ्गः नखघतं पक्षाखामव-  
लोपः पक्षरचनाप्रोक्कनमित्यर्थः दिनशयनं दिवास्नापः तैः अनया  
तव सपत्न्येति भावः सुभगा सुभगा अहमिति शेषः इति निखिला

सरित इव यस्य गेहे शुष्यन्ति विशालगीव्रजा नार्यः ।  
 चारास्त्रेव स दृष्यति जलनिधिलहरीषु जलद इव ॥२७॥  
 सकलकटकेकमण्डिनि कठिनीभूताशये शिखरदन्ति ।  
 गिरिभुव इव तव मन्ये मनः शिला समभवच्चण्डि ॥२८॥  
 सखि दुरवगाहगहनो विदधानो विप्रियं प्रियजनेऽपि ।  
 खल इव दुर्लभ्यस्तव विनतमुखस्योपरिस्थितः कोपः ॥२९॥

समस्या पक्षी सुखरिता प्रापितेति भावः । वास्तव स्नानिसौभाग्य-  
 मन्वा नास्ति केवलं त्वा प्रति विद्वेषवशात् एतत् कृतमिति सपत्नी-  
 सौभाग्यदुष्टिना नायिका प्रत्युक्ति रचम् ॥ २६ ॥

सरित इति । यस्य गेहे । विशालगीव्रजा मङ्गाकुलप्रसूता दृष्ट-  
 र्गतनि स्मृताश्च नार्यं सरित इव न य इव शुष्यन्ति इत्यादिरेकात्  
 सन्तापान्नेति भावः स जनः जलद इव मेघ इव चारास्त्रेव न तु  
 दुरवास्त्रित्वेवकारार्थः । जलनिधेः समुद्रस्य लहरीषु तरङ्गेषु दृष्यति  
 दृष्टिं लभते । उपमालङ्कार ॥ २७ ॥

सकलेति । कटा शिल्पनैपुण्य तेन सञ्चितं च कटकं वल्लवः,  
 कटको वल्लवोऽस्त्रिवामित्यमरः । तेन एक केवलं मण्डितं भूषयतीति  
 शरीरमिति भावः तत्रोक्ता तत्सम्बुद्धौ, पक्षे निखलज्जनितम्बैक-  
 शोभिनि, कटकोऽस्त्रो निजम्बोऽद्रेरित्यमरः । कठिनीभूताशये ।  
 कठोरहृदये ! कठिनस्वभावे च शिखरा शिखावन्त दन्ता यस्यास्तत्-  
 सम्बुद्धौ, पक्षे शृङ्गरूपदन्तशालिनि ! मण्डि कोपने ! गिरिभुव इव  
 पार्वत्यभूमेरिव ते तव मनः शिला प्रापायः समभवत् इति मन्ये  
 तर्कयामि । उपमालङ्कार ॥ २८ ॥

सखीति । हे सखि ! तव कोपः खल इव दुरवगाहः हेतोर्-  
 नवगमात् लवबोद्धुमशक्यः गहनः निविडः दुरपनेय इति भावः,  
 पक्षे दुर्ज्ञेयस्वभावः कठिनश्च । प्रियजनेऽपि विप्रियं दुःखं विदधानः

स्नेहसचेलस्राता सप्तपदी सप्त मण्डलीर्यान्ती ।

सप्तदनदहनविकारा मनोहरा व्रीडिता नमति ॥ ३० ॥

सुरसप्रवर्तमानः संघातोऽयं समानवृत्तानाम् ।

एत्यैव भिन्नवृत्तैर्भङ्गुरितः काव्यसर्ग इव ॥ ३१ ॥

सर्वासामेव सखे पय इव सुरतं मनोहारि ।

अनयन् विनतं यत् सुखं तवेति शेषं तच्छ उपरि स्थितः बहुभवनोवर-  
त्वेनेति भावः सुखावस्थां दृष्ट्वा कोपोऽनुमीयते इति भावः । विनय-  
सुखोपस्थित इति पाठे विनयः सुखे प्रारम्भे यस्य तादृशः उपस्थितः  
इत्यर्थः । अतएव दुर्लभ्यः कोपो ज्ञातो न वेति अत्ययितमशक्य  
इत्यर्थः । उपमावद्धारः । नायिका प्रति वक्ष्या अस्तिरियम् ॥ २८ ॥

स्नेहेति । स्नेहेन सत्त्वोद्वेकजनितेनेति भावः सवेदस्नाता सव-  
सनस्नानशास्त्रिणी सप्ताना प्रदाना समाहारः सप्तपदी तर्हि सप्तानां  
मण्डलानां समाहारः सप्तमण्डली ता यान्तो गच्छन्ती यातेति वा  
पाठः । विवाहोत्तरं कुशयुद्धकावसरे सप्तपदीमसनस्य मण्डलाकारेण  
सप्तवारम् अग्निप्रदक्षिणकरणस्य शास्त्रीयत्वादिति भावः । दहन-  
दहनस्य कामाग्ने, विकारेण सङ्किता सखामेति भावः अतएव मनो-  
हरा व्रीडिता लज्जिता च सती नमति युष्मन्निति शेषः । एतेष्व  
तद्वय्याः परिणय एव सुखयति न बालिकाया इति कस्यचित् समक्षे  
प्रत्युक्तिः ॥ ३० ॥

सुरसेति । सुरसैः शोभनैः रसैः प्रवर्तमानः सङ्गादेन सङ्गत-  
स्मिति भावः, पक्षे रसैः शृङ्गारादिभिः प्रवर्तमानः पचरन् समान-  
वृत्तानाम् समस्तभावानां एकच्छन्दसाश्च अयं सङ्घातः समभावः  
काव्यसर्ग इव भिन्नवृत्तैः विभिन्नपरितैः भिन्नच्छन्दोभिश्च एव  
सङ्गत्य भङ्गुरितः भङ्गं नीतः समापितश्च । समवृत्तयो भिन्नवृत्तिभिः  
संघर्षात् विकारमापद्यन्ते, काव्यस्य सर्गः भिन्नच्छन्दा समाप्यते  
चेति भावः ॥ ३१ ॥

सर्वासामिति । हे सखे ! सर्वासामेव नारीणां सुरतं पय इव



तस्या एव पुनः पुनरावृत्तौ दुग्धमिव मधुरम् ॥ ३२ ॥

स्वप्नेऽपि यां न मुञ्चसि या तेऽनुयाहिणी हृदिस्थापि ।

दुष्टां न बुद्धिमिव तां गूढव्यभिचारिणीं वेत्सि ॥ ३३ ॥

सपरावृत्तिं चरन्ती वात्येव त्वयं मनोऽनवद्याङ्गि ।

हरसि क्षिपसि तरलयसि भ्रमयसि तोलयसि पातयसि ॥ ३४ ॥

दुग्धमिव मनोहारि, पर तस्याः कामिन्या एव न स्वप्नासामित्येव-  
कारार्थः सुरतमिति भावः दुग्धमिव पुन पुनरावृत्तौ पुनः पुनः करणे  
मधुरम् । यथा दुग्धं पुन पुनरावृत्तितम् अतिसधुरं भवति तथा  
तस्या एव सुरतम् उत्तरोत्तरवन्तकारित्वात् मधुरतरमिति भावः ।  
सखायं प्रति कस्यचिदुक्तिः ॥ ३२ ॥

स्वप्ने इति । स्वप्नेऽपि यां न मुञ्चसि न त्यजसि, या ते तव  
हृदिस्था हृदयनिर्दिष्टा अतएव अनुयाहिणी अनुकम्पायाद्विनी-  
तदनुपपन्नपातमपोत्तर्य, दुष्टा बुद्धिमिव तां काम्या गूढव्यभिचारिणीं  
न वेत्सि ? न जानासि ? केचित् अनुयाहिणी अनु पश्चात्  
तन्मनोरञ्जनानन्तरं याहिण्या परपुरुषगामिनीति व्यर्थमाह । सखाय  
प्रति कस्यचिदुक्तिः ॥ ३३ ॥

सपरावृत्तीति । हे अनवद्याङ्गि ! सुन्दरि ! सपरावृत्तिं परा-  
वृत्तिवद्विषयं यथा तथा चरन्ता पुनः पुनः पश्चाद्विषयसुखी चलन्ती-  
त्यर्थः, मनः सदीयमिति शेषः वात्या त्वयमिव हरसि स्वाधीनं करो-  
मीत्यर्थः, क्षिपसि क्षिप्तं करोषि अवलोकनाभावपक्षे इति भावः, तर-  
लयसि चञ्चलं करोषि, भ्रमयसि भ्रान्तं किमियं मय्यनुयाहिणी न वेति  
शोकयसि, तोलयसि किमिदं धैर्यं च्युतं वा सुधीरमिति विवेक्तुं  
तुलादण्डेन धारयसि, पातयसि दूरगत्या आशाविध्वंसात् पातितं  
करोषि चेत्यर्थः । उपमासङ्गारः । कामिनीं कामपि चलन्तीभव-  
तीत्येव कामिन उक्तिः ॥ ३४ ॥

सा बहुलक्षणभावा स्त्रीमात्रं वेति कितव तव तुल्यम् ।  
 कोटिर्वराटिका वा द्यूतविधेः सर्व एव पणः ॥ ३५ ॥  
 सा विरहदहनदूना मृत्वा मृत्वापि जीवति वराक्री ।  
 शरीरं कितव भवतानुकूलिता पातिताक्षेण ॥ ३६ ॥  
 स्पर्शादेव खेदं जनयति न च मे ददाति निद्रातुम् ।  
 प्रिय इव जघनांशुकमपि न निदाघः क्षणमपि क्षमते ॥ ३७ ॥

येति । हे कितव ! धूर्त ! उभयत्र एवमोऽर्थः । बहुल-  
 लक्षणाया शुभचिह्नाया मृगनयनवाटोर्भावात् सा यस्याम् अथवा  
 बहुला । क्षणभावा उत्सवाभिजाया यस्यास्तयाभूता ता तव रम-  
 यीति भावः स्त्रीमात्रं सामान्या स्त्री वा इति तव तुल्यं वचनम् ।  
 कोटिः कोटिखण्डं वस्तु वराटिका वा सर्व एव द्यूतविधे देवन-  
 व्यापारस्य पणः । देवनव्यापारे यथा स्तुत्यं बहु वा सर्वमेव पण-  
 त्वेन मृच्छते तथा निबोधस्य तव सुलक्षणा दुर्लक्षणा वेति विवेका-  
 भावात् तादृशीं शोभना नारीं परित्यज्य सामान्यनार्यामादर इति  
 भावः । सख्या दुष्टनायकं प्रति भर्तृसनपर वचनमिदम् ॥ ३५ ॥

येति । हे कितव ! विरहदहनेन विरहाग्निना दूना दुःखिता  
 सा वराक्री तर्पास्त्रिणी अलुकम्यार्हेति भावः पातिताक्षेण कतकटाक्षेण  
 पक्षे पातिताक्षेण भवता अलुकूलिता अलुकस्मिता पक्षे यज्जघनक्षसी-  
 क्षता शरीरं कुटिकैव मृत्वा मृत्वापि जीवति । कटाक्षपातेन भवत्-  
 प्राप्याशयेति भावः । पक्षे मरणं द्यूतवज्ज्वारे अयोग्यत्वमिति  
 बोध्यम् । नायकं प्रति दूत्या चक्तिरियम् ॥ ३६ ॥

स्पर्शादिति । निदाघः योऽङ्गं प्रिय इव स्पर्शादेव खेदं जन-  
 यति एकत्र सल पात् अन्यत्र उत्प्रेषणादिति भावः, मे नम निद्रातुं  
 न च ददाति, तथा क्षणमपि अत्यकाक्षमपि जघनांशुकमपि जघनवसन-  
 मपि न क्षमते न मृच्छते प्रवृत्तिरिति शेषः । एवञ्च प्रतिक्षणं सुरताचीं

सा भवतो भावनया समयविरुधं मनोभवं बाला ।

नूतनलतेव सुन्दर दोहदशक्त्या फलं वहति ॥ ३८ ॥

सृशति नखैर्न च विबिखति

सिचयं गृह्णाति न च विमोचयति ।

न च मुञ्चति न च मदयति

नयति निशां सा न निद्राति ॥ ३९ ॥

स्तनजघनद्वयमस्या लङ्घितमध्यः सखे मम कटाक्षः ।

नोज्झति रोधस्तत्यास्तटद्वयं तीर्थं काक इव ॥ ४० ॥

मत्प्रिय इति कस्याचित् सखीं प्रति स्वसौभाग्यकथनम् । उपमा-  
लङ्कारः ॥ ३७ ॥

सेति । हे सुन्दर । सा बाला भवत भावनया चित्तनेन  
नूतनलता दोहदस्य बोधिता पादाघातसङ्खसौघच्छिष्टादिरूपस्य इक्ष्वा  
सामर्थ्येन फलमिव समयविरुद्धम् असामयिक बाल्ये मनोभवोद्रेका-  
तिशयवत्त्वं कासशस्त्रविरुद्धमिति भावः । मनोभवं काम वहति  
अतस्त्वया तत्सङ्गमात्रं यतस्तेति भावः । दूत्याः कामिनं प्रत्युक्ति-  
रियम् ॥ ३८ ॥

सृशतीति । सा नखैः सृशति न च विबिखति सामिति शेषः,  
सिचय वसनाञ्जल गृह्णाति न च विमोचयति सिचयमिति शेषः, न च  
मुञ्चति न च त्यजति न च मदयति न च करोति सामिति शेषः,  
नखच्छर्शनेन वसनाञ्जलपङ्कजेन व्यमोचनेन च सत्सङ्गाभिवापवत्त्वं  
विलेखनाभावेन लज्जावत्त्वं मिषयपङ्कजेन तदविमोचनादिभिश्च सत्-  
सङ्गाभिवापित्वं सूच्यते । निशा नयति गमयति किन्तु न निद्राति ।  
एतेनास्या सुग्धात्वं व्यञ्ज्यते । कस्याचित् सखाय प्रत्युक्तिरियम् ॥ ३९ ॥

स्नेतेति । हे सखे ! मम कटाक्षः अस्याः कामिन्याः लङ्घितं  
मध्यं वेन तथाभूतः इदमध्यदेश इत्यर्थः रोधस्तत्यास्तटिन्याः तटद्वय

सत्रीडक्षितमन्दश्चितं मां मा स्पृशेति शंसन्त्या ।

आकोपमेत्य वातायनं पिधाय स्थितं प्रियया ॥ ४१ ॥

सकरग्रहं सबदितं साक्षिपं सनखमुष्टि सजिगीषम् ।

तस्याः सुरतं सुरतं प्राजापत्यक्रतुरतोऽन्यः ॥ ४२ ॥

तीर्थकाक इव स्तनजघनद्वयं स्तनद्वय जघनद्वयेत्यर्थं न जङ्गति न  
त्यजति । तीर्थकाको हि यथा यथा नटो मध्यमुद्धवनेन वसुत्तीर्थे  
उभयोस्तटयोर्वज्रिमादत्ते तथा तथा सन कटाक्ष कल्याः कान्ताया  
मध्यदेष्टुं दृष्ट्वा पश्चात् स्तने जघने च निपत्य तिष्ठताति भावः ।  
सखायं प्रति कामिन उक्तिः ॥ ४० ॥

सत्रीडोति । प्रियया आकोपम् ईषत्कोपम् एत्य आन्वित्य स-  
त्रीडक्षितमन्दश्चितं सत्रीडं सख्यं सखादिच्छोकनादिति भावः,  
सक्षितं कथमय सखीसमन्वयेवं प्रवृत्त इति सविज्ञानं तथा समन्द-  
श्चितं सत्त्वोद्देकात् किञ्चिदुच्छ्वाससाहृतं यथा तथा ना मा स्पृशेति  
शंसन्त्या कथयन्त्या सत्त्वा वातायनं गवाक्ष पिधाय आच्छाद्य स्थितम्  
एतेन गुप्तं विहरेति भावः । सखायं प्रति कस्यचित् कान्ताचरित-  
वर्णनम् ॥ ४१ ॥

सकरग्रहमिति । सकरग्रहं निषेधार्थं जस्तग्रहसङ्घिनं सबदितं  
सुगमत्वात् क्लेशबुद्ध्या रोदनसङ्घितं सनखमुष्टिं नखमुष्टिं नखक्षतपरि-  
हारः तेन सङ्घितं विरागातिशयो ना भूदित्याशयेति भावः, तथा  
सजिगीषं जयेच्छासङ्घितम् उत्तरोत्तरं सुखातिशयबोधेन सज्जयाभि-  
क्षापेयातिप्रवृत्तिमिति यावत् तस्या कान्ताया सुरतं शोभनं रत  
सुरतं वातिशयसुखकरं रतमिति भावः । सुरतं सुरतमिति कदम्बी कद-  
म्बीत्यादिवदधोन्वरसक्रान्तवाच्यत्वं प्रकटयति । अत आत्मा सुरतात्  
अन्यः प्राजापत्यक्रतुः प्राजापतिदेवता यस्य सः प्राजापत्यः स चाबौ  
क्रतुर्यज्ञश्चेति तथोक्तः विधेयप्राधान्यात् पु स्त्वम् । सन्तानार्थिना  
प्राजापत्यक्रतुरनुधीयते, तस्य च फलसुत्तरत्वं पुत्राभावरूपं तद्वत्

सखि न खलु निर्मलानां विदधत्यभिधानमपि मुखे मलिनाः  
केनाश्रावि पिकानां कुहं विहायेतरः शब्दः ॥ ४३ ॥

खल्व्या इति रामबलैर्ये न्यस्ता नाशये पयोराशेः ।

ते शैलाः स्थितिमन्तो हन्त खघिन्नैव बहुमानः ॥ ४४ ॥

सा श्यामा तन्वङ्गी दहता शीतोपचारतीव्रेण ।

विरहेण पाण्डिमानं नीता तुहिनेन दूर्वेव ॥ ४५ ॥

अन्यासु नारीषु सङ्कतिकृतरत्न प्रत्नरूप फल जनयति न तदानीं  
सुखातिशयरूप तस्यास्तु न तथा, सङ्कसकालेऽपि सुखातिशयजनक-  
त्वादस्याः सुरतस्थेति भावः । खल्वार्यं प्रति कस्यचिदुक्तिः ॥ ४३ ॥

सखीति । हे सखि । मलिना जनाः निर्मलानाम् अभिधान-  
मपि नाभापि मुखे न खलु नैव विदधति नैव ३३३३३३ । तयाहि कुहं  
विहाय पिकानां कोकिलानां मुखे इति शेष इतरः अन्य शब्द  
केन अश्रावि श्रुतः न केनापीत्यर्थः । मलिनात्मकपुरुषा मलिनात्मक-  
मेव आकारयन्ति निर्मलात्मक न कोकिलाः कुहमसावास्यामिवेति  
त्वया तेषां त्वा प्रति अगण्यताचरण्ये ओभो न कार्य्य इति भावः ।  
नायिका रूपतोविहिता प्रति खल्व्या खान्तवचनमिदम् ॥ ४३ ॥

खल्व्या इति । रामबलैः रघुपतिसेन्यै वानरैः खल्व्याः क्षुद्रा इति  
हेनो ये शैलाः पयोराशे ससुद्रस्य आशये अन्तः न न्यस्ता न  
निक्षिप्ता सेतवन्वनार्थमिति भावः, ते शैलाः स्थितिमन्तः खल्व्या-  
स्थिता इत्यर्थः, हन्त खेदे हर्षे वा खघिन्नैव लाघवेनैव बहुमान  
बद्धादरः मे आत्मानं लघु मन्यन्ते ते एव सानभाज इति भावः ॥ ४४ ॥

चेति । श्यामा यौवनयती, श्यामा यौवनसम्यस्येति, शीतकाले  
भवेदुष्णा उष्णकाले च शीतला । नवयौवनसम्पन्ना सा स्त्री श्यामेति  
गीयते इति च आख्यात् । अन्यत्वं श्यामवर्णां तन्वङ्गी कथाङ्गी सा  
काशिनी दहता सन्तापयता शीतोपचारेण शीतलप्रक्रियया चन्द्रचन्द-

सुनिरीक्षितनिश्चलकरवत्तमभाराजलोचिता न तथा ।

सोत्कम्पेन मया सखि दृष्टा सा माद्यति स्म यथा ॥ ४६ ॥

सखि मोघीकृतमदने पतिव्रते कस्तवादरं कुरुते ।

नाश्रौषीर्भगवानपि स कामविद्धो हरः पूज्यः ॥ ४७ ॥

नादिसेवनेनेति भावः तीव्रः दादृषः अत्युद्दोषकत्वादिति भावः तेन विरहेण विच्छेदेन लुब्धनेन शिशिरेण दूरेव पाण्डमानं पाण्डुत्वं श्रुतिमानमित्यर्थः कोता प्रापिता । अतिविरहेणातुरा सा त्वया-  
लुक्कम्पनीयेति भावः । प्रोषितं प्रति दूत्या उज्जितः । उपलब्धकारः  
॥ ४५ ॥

सुनिरीक्षितेति । हे सखि ! सुनिरीक्षितः सुदृष्टः प्राक्-  
शोभनत्वेन लुब्धोत इति भावः निश्चलः स्थिरः स्वकान्तया सह  
क्रीडनेन साध्वसाद्यभावादिति भावः करो यस्य तद्वत्तः यः बल्लभः  
पतिरित्यर्थः तस्य भाराजलेन लज्जक्रीडावासिति भावः उचिता  
सिद्धा सती सा कामिनी तथा न माद्यति हृष्यति, यथा सोत्कम्पेन  
सातिशयं कम्पमानेन एतच्छाः पत्युर्दर्शनमयादिति भावः सखा दृष्टा  
अवलोकिता माद्यतीत्यनेनान्वयः । एतेन पतिमपेक्ष्य सा मय्यतुरागं  
दर्शितवती तदेतया सह मम सङ्गतिर्विधेयेति भावः । सखी सा  
पत्युर्गुरागिणी कथं त्वया लुक्कम्पनीयेति वादिनी प्रति आरखोक्ति-  
रिवम् ॥ ४६ ॥

सखीति । मोघीकृतः विफलीकृतः मदने यथा तत्सम्बुद्धौ,  
पतिव्रते पतिमात्रातुरागिणि ! सखि ! कः जनः तव आदरं  
कुरुते ? न कोऽपीत्यर्थः । स भगवानपि हरः शिवः शिवचतुर्द-  
शीति यावत् कामविद्धः कामेन तदभिविनमयोदश्येति भावः विद्धः  
बुद्धिष्ट इत्यर्थः पूज्यः आदरणीय इत्यर्थः । तयोद्देशीयुक्तायाः शिव-  
चतुर्दशा व्रतविधायकत्वेनादरणीयत्वस्य शास्त्रसिद्धत्वादिति भावः ।  
इति न काशौघी ? न श्रुतवत्सवि ? एवञ्च त्वया सातिशयं विज्ञात

सा मयि न दासबुद्धिर्न रतिर्नापि त्रपा न विश्वासः ।  
 हस्त निरीक्ष्य नवोढां मन्ये वयमप्रिया जाताः ॥ ४८ ॥  
 सुचिरायाते गृहिणी निशि भुक्ता दिनमुखे विदग्धेयम् ।  
 धवलनखाङ्गं निजवपुरकुङ्कुमार्द्रं न दर्शयति ॥ ४९ ॥  
 स्तनजघनोरुप्रणयी गाढं लग्नी निवेशितस्नेहः ।  
 प्रिय कालपरिणतिरियं विरज्यसे यन्नखाङ्ग इव ॥ ५० ॥

जारसङ्कतिः करणोवेति भावः । अर्थांतरन्यासः । दूत्याः बाध्नी  
 प्रति जारसङ्कसनाय उक्तिरियम् ॥ ४७ ॥

येति । हस्त खेदे । नवोढा मया नवपरिण्योतां दृष्ट्वा मयि सा  
 दासबुद्धिः दासवत् इदं कुरु इदं कुरु इत्येवमाज्ञादानमिति भावः न  
 अस्तीति गृहिण्या इति च सर्वत्र बोध्यं, रति अक्षुरागः नापि  
 नैव, त्रपा कृष्णा गुरुजनदर्शनादिर्जोति भावः न, विश्वासश्च नायं  
 नरप्रिय विश्वासीति प्रत्ययस्त्यर्थः न । तत् वयम् अप्रिया जाता  
 इति मन्ये सम्भावयामि । सखायं गृहिणीवार्त्ताजिज्ञासु प्रति  
 कस्यचित् नवपरिण्यतरुक्तिरियम् ॥ ४८ ॥

सुचिरायात इति । सुचिरायाते सुदीर्घकालानन्तरभागे पत्या  
 विति शेषः, निशि रात्रौ भुक्ता पत्या इति शेषः विदग्धः चटुरा इयं  
 गृहिणी दिनमुखे प्रातःकाले धवलनखाङ्गं स्तेनखयाचिङ्गं जार-  
 सङ्कमेनेति भावः निजवपुः स्तनरीरम् अकुङ्कुमार्द्रं न दर्शयति कुङ्कु-  
 मार्द्रमेव दर्शयतीत्यर्थः । चातुर्येण पूर्वं जारसङ्कसज्जनितशुष्कनख-  
 चिङ्गं कुङ्कुमार्द्रं कृत्वा रात्रौ पतिसम्भोगात् नवजाननिव प्रातः पत्ये  
 दर्शयतीति भावः । कथमहं जारसम्भागाचङ्गं पत्ये गोपयामि  
 इति वादिनीं नायिकां प्रति दूत्या भङ्ग्या गोपनप्रकारकथन-  
 मितम् ॥ ४९ ॥

स्तनोत् । हे प्रिये ! स्तनबोर्जघने जघनं प्रणयि प्रीतिमात्रं  
 मये कामशास्त्रे नखजतदानख जनादितितय एवाभ्युपगच्छति भावः

सा विच्छाया निशि निशि सुतलुर्बहुतुहिनशीतले तले ।  
ज्वलति त्वदीयविरहादोषधिरिव हिमवतः पृष्ठे ॥ ५१ ॥  
सा नीरसे तव हृदि प्रविशति निर्याति न लभते स्थैर्यम् ।  
सुन्दर सखी दिवसकरविम्बे तुहिनांशुरेखेव ॥ ५२ ॥

नाहं लम्बः इडाबिम्बनकारी पक्षे च्यत्यन्तं निष्ठात इत्यर्थः निवेशित-  
क्षेत्रः बहुप्रणयः पक्षे अप्रिततैः क्षतेषु तेषामप्य वदनानिवार-  
णार्थमिति भावः एतादृशोऽपि त्वं यत् नखाङ्ग इव नखद्वतचिह्न-  
मिव विरज्यसे विरक्तो भवसि पक्षे दधिरन्मूढो भवसि इयं काञ्चन  
परिणतिः परिणामः कालपरिणत्या नखाङ्गस्य शुष्कतया यथा  
रक्षसाभाव तथा तव मयि चतुरागाभात् इति भावः । प्राक्  
बद्धाचुरागं पश्चात् विरक्तं प्रति प्रति नायिकायाः क्षेदोक्तिरियम् ।  
उपमाचङ्कारः ॥ ५० ॥

चेति । सा सुतलुः सुन्दरी त्वदीयविरहात् विच्छाया विगत-  
कान्तिः च्यत्यन्तं प्रतिवम्बन्त्या निशि निशि प्रतिरात्रं बहुतुहिनवत्  
शीतलम् च्यत्यन्तं बहुभस्तुचिने, शीतल तस्मिन् तले गम्यायां, तल्यं  
गम्यादुदारोऽप्यलम्बरः । हिमवतः पृष्ठे उपरि ओषधिरुज्ज्वलति चेतिव  
ज्वलति । दिवा गुरुजनभयेन लज्जया चास्या सन्तापणोदन स्यात्  
रालौ त गिरा सन्त्यते इति सत्वरनियमलक्षणा भवति भावः ।  
द्रुत्याः प्रोषितं नायकं प्रत्युक्तिरियम् । उपमा चङ्कार ॥ ५१ ॥

चेति । हे सुन्दर । सा सखी दिवसकरविम्बे सूर्यमण्डले  
तुहिनांशुरेखेव चन्द्रकेव तव नीरसे कठने हृदि प्रविशति क्षेत्रेनेति  
भावः, निर्याति निर्गच्छति, अतः स्थैर्यं स्थिरतां न लभते न सुस्थिरं  
भवतीत्यर्थः, कथञ्चित् यदि त्वं तां स्मरसि ततस्तत्त्वत्वात् अन्यामङ्गात्  
ता विस्मरसि तस्मात् कथं तस्या धैर्यं स्यादिति भावः । तुहिनांशु-  
रेखा आभावाद्याया सूर्यावम्बोऽथ प्रविशति ततस्ततो निःसरति चेति



सुकुमारत्वं कान्तिर्नितान्तसरसत्वमान्तराश्च गुणाः ।

किं नाम नेन्दुलेखे शशग्रहेष्वैव तव कथितम् ॥ ५३ ॥

सौरभ्यमात्रमनसामास्तां मलयद्रुमस्य न विशेषः ।

धर्मार्थिनां तथापि स मृग्यः पूजार्थमश्वत्थः ॥ ५४ ॥

संवाहयति शयान यद्योपवीजयति गृहपतिं गृह्णिषी ।

ज्योतिर्विदः ससाधनन्तीति बोध्यम् । उपसाहङ्गारः । नायक प्रति  
दूष्या उक्तिरियम् ॥ ५२ ॥

सुकुमारत्वमिति । हे इन्दुलेखे ! चन्द्रकले । तव सुकुमारत्वं  
कीमलत्वं कान्तिः सौन्दर्यं नितान्तसरसत्वम् अतन्तरनिकलम् आन्तराः  
अभ्यन्तरीया गुणाश्च एतत् सर्वं शशग्रहेष्वैव शशकान्तयेष्वैव शशजा-  
तीयपुरुषानक्तप्रा च तव किं नाम निश्चयेन न कथितम् ? अपि तु  
सर्वमेव कथितम् । तथाच सौकुमार्यादिममया तव पद्मिनीत्व  
पद्मिनीत्वाच्च शशजातीयपुरुषसङ्गो रतिशास्त्रसम्मत इति भावः ।  
उक्तञ्च रतिमञ्जुष्याम् । भवति - कमलमेवा नासिकाच्छुद्रन्ध्रा न  
विरलकुचशुक्ला चारुकेयी लघाङ्गी । स्तुद्वचनमुगीशा गीत-  
बाद्यादुरता सकलतनुसुवेशा पद्मिनी पद्मगन्धा इति, स्त्रीजितो  
गायकश्चैव नारीतत्त्वपर सुखी । षडङ्गुलरीरश्च स श्रीमान्  
शशको न इति, शशके पद्मिनी तुष्टेति च । कस्याश्चित् कामपि  
प्रति प्रयत्नावचननिदम् ॥ ५३ ॥

सौरभ्यमात्रमिति । सौरभ्यमात्रे सौरभ्यमात्रे सप्तो येषां  
तादृशानां मलयद्रुमस्य विशेष न आस्ता न तिष्ठतु अश्वत्थे इति शेषः,  
तथापि स अश्वत्थः धर्मार्थिनां पूजार्थं मृग्यः अन्वेषणीयः । बाह्य-  
प्रतिष्ठाशालिना सप्तादरः सामान्यजनैः क्रियते, धार्मिकैस्तु सदृष्टानां  
पूजानामेव सप्तादरः क्रियते इति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसा-  
ह्वारः ॥ ५४ ॥

संवाहयतीति । गृह्णिषी शयानं गृहपतिं स्वाभिनं वधा

गृहवृत्तिविवरनिवेशितदृशस्तथाज्ञासनं यूनः ॥ ५५ ॥

सत्यं स्वल्पगुणेषु स्तब्धा सदृशे पुनर्भुजङ्गे सा ।

अर्पितकोटिः प्रणमति सुन्दर हरचापयष्टिरिव ॥ ५६ ॥

सर्वसङ्गां महीमिव विधाय तां वाष्पवारिभिः पृष्णाम् ।

भवनान्तरमयमधुना सक्रान्तस्ते गुरुः प्रेमा ॥ ५७ ॥

सवाहयति हस्तेन शरीरं सटयति उपवीजयति च येनास्य शीघ्रं निद्रागमेन चैतन्यविरह आदिति भावः, गृहवृत्ति इति वृत्तस्य निवेशे रन्ध्रे निवेशिते दृशी नेत्रे येन तथाविधस्य यूनः, तरुणस्य चारुतेति शेषः तथा आज्ञासनं मनसः स्वैर्यस्यमादनमिति यावत् भवति, निर्द्रुत एव पत्न्यौ अन्यथा सत्समीपमागमिष्यते इति धियेति भावः ॥ ५५ ॥

सत्यमिति । हे सुन्दर । सा हरस्य चापयष्टिरिव धनुर्दण्ड इव स्वल्पगुणेषु, जनेषु, अन्यत्र स्वल्पमोक्षेषु, सत्तु स्तब्धा निद्रया प्रणयाकारिणीति भावः, पक्षे न नञ्चा, पुनः, किन्तु सदृशे समानगुणे स्तब्धेति भावः, पक्षे योग्यमोक्ष्यां भुजङ्गे विटे पक्षे वासुकिरूपे वर्ण अर्पितकोटिः दत्तकोटिसख्यकधना पक्षे दत्तायभागा सती प्रणमति समासक्रा भवतीत्यर्थः पक्षे नतिमापद्यते इत्यर्थः, एतेनास्याः स्वधनव्ययेनापि स्वसदृशतरुणे सक्रातकरणेऽभिजायः न तु सामान्यगुणे तरुणे इति यदि त्व तत्सदृशगुणशाला भवति तदा तस्या समासक्रा इत्यस्येति भावः । उपनाहद्वार । कस्याचित् कमपि गुरान् प्रत्युक्तिरिवम् ॥ ५६ ॥

सर्वसङ्गामिति । सर्वसङ्गा त्वत्कृतापराधसमूहं सोढवतीसु अन्यत्र तदास्यां महीमिव तां सत्सङ्गीमिति शेषः वाष्पवारिभिः अशुभले वाष्पनिःसारकजलेन अभिनववारिभिरिति यावत् अभिनववर्षस्य एव वाष्पोदयादिति भावः पूर्णां विज्ञा विधाय कन्या वयं ते तव गुरुमेकान् गृहवृत्तिश्च प्रेमा अधुना साक्यतं भवनान्तरं गृहान्तरं नाविकान्तरमिति भावः, राश्यान्तरं चक्रान्तः गतः । वारि-

सम्भवति न खलु रक्षा सरसानां प्रकृतिचपलचरितानाम् ।

अनुभवति हरशिरस्यपि भुजङ्गपरिशीलनं गङ्गा ॥ ५८ ॥

सुलभेषु कमलकेसरकेतकमाकन्दकुन्दकुसुमेषु ।

वाञ्छति मनोरथान्धा मधुपी स्मरधनुषि गुणाभावम् ॥ ५९ ॥

सा लज्जिता सपत्नी कुपिता भीतः प्रियः सखी सुखिता ।

बालायाः पीडायां निदानिते जागरे वैद्यैः । ६० ॥

पूर्या महीं कत्वा पश्चात् सञ्चरते पुरुरिति ज्योतिर्विन्द । इदञ्च  
ते नातुचितमिति सख्या कसपि प्रत्युच्यते । स्नेषानुप्राणिता  
उपमा ॥ ५७ ॥

सम्भवतीति । सरसानां शृङ्गाररसवतीनां सज्जलानाञ्च अतएव  
प्रकृत्या स्वभावेन चपल चरितं यासां तासां नारीणामिति शेषः । रक्षा न  
खलु नैव भवति, प्रकृतिचपला नार्यः न केन पि रक्षितं शक्यन्ते इति  
भावः । तथाहि हरशिरसि अत्रि का कथान्यत्रेति भावः स्थितेत्युक्तं  
गङ्गा भुजङ्गपरिशीलनं सर्पसङ्कति विटसङ्कष्टं, भुजङ्गो विटसर्पयोरित्थ-  
नरः । अनुभवति भजते इत्यर्थः । स्नेषानुप्राणितार्थान्तरन्यासो-  
ऽलङ्कारः ॥ ५८ ॥

सुलभेष्विति । मनोरथेन अभिलाषेण अन्धा विवेकाभाववतो-  
त्थर्थः । मधुपी अमरी कमलादिपुष्पेषु सुलभेष्वपि स्मरधनुषि काश-  
कार्मुके कुसुमभूते इति भावः गुणभावं मौर्वीभावम् अथच अप्राधान्य  
वाञ्छति अभिलषति । सत्सु बल्लभु नायकेषु अपि या यत्प्रेमा-  
सक्ता, सा तस्मिन् बल्लभस्त्वमे अप्राधान्यं लभमानापि समावृत्ति  
कुर्वते इति भावः । अप्रसूतप्रशवालङ्कारः ॥ ५९ ॥

इति । बालायाः नवोदायाः पीडाया कथमित्यं पीडितेति  
पृष्ठायामिति भावः वैद्यैः चिकित्सकैः जागरे रात्रिजागरणे निदा-  
निते कारणज्ञेन निधीते इति वा बाला लज्जिता पतिवृत्तप्रका-

सुचिरागतस्य संवाहनच्छलेनाङ्गमङ्गमालिङ्गम् ।

पुष्यति च मानचर्चां गृह्णीषी सफलयति चोत्कलिकाम् ॥ ६१ ॥

सा सर्वथैव रक्ता रागं गुञ्जैव न तु सुखे वहति ।

वचनपटोस्तव रागः केवलमाख्ये शुक्लस्यैव ॥ ६२ ॥

सायं कान्तभुजान्तरपतिता रतिनीतसकलरजनीका ।

उषसि ददती प्रदीपं सखीभिरुपहस्यते बाला ॥ ६३ ॥

यादति भावः सपत्नी पूर्वपरिचिता गृह्णीषीत्यर्थः कुपिता परिभे-  
ऽस्यान्यदुरक्त इति धियेति भावः, प्रियः पतिः भीतः गृह्णीष्याः  
सकाशात् अपराधि-येति भावः । सखी बालाया इति शेषः सुखेन  
सख्या प्रियवाक्छब्दानामिति भावः ॥ ६० ॥

सुचिरागतस्योत । गृह्णीषी सुचिरागतस्य टोषकादपराधम्  
आगतस्य प्रत्युरति शेषः प्रवाच्य च्छेन गात्रमदेनव्याजेन उद्धृ-  
ष्यन् प्रत्यङ्गत आनिक्ता मानचर्चा कु अभिमानमत्ता पुष्यति च ॥ ६१ ॥  
च उत्कलिकाम् उत्कलिका परिणमामावज्जितानिति भावः सतत-  
यति च निराकरोति च ॥ ६१ ॥

लेति । सा सप्त सख्योति शेषः सर्वथैव सर्वप्रकारेणैव रक्ता  
अनुरागिणः त्वयति शेषः पुत्रैव गुञ्जाफलमिव सुखे रागस्य अदु-  
राग लोहलव्यं न तु वहति नैव प्रदयति नैव धारयति च । वचन-  
पटोः कथाचतुरस्रं तव रागः शुक्लस्यैव केवलम् आख्ये सुखे न त्वन्य-  
त्वेति भावः । सख्या नायक प्रत्युक्तिरियम् । उपमाखङ्कारः ॥ ६२ ॥

सायमिति । साय सख्यासमवे कान्तस्य भुजान्तरे वसति  
पतिता रत्या सुरतेन नीता वापिता सकला रजनी यथा तथाभूता  
सती उषसि प्रभाते प्रदीपं ददती बाला सखीभिः उपहस्यते । साय-  
न्तनकार्यस्य प्रदीपदाः साय समय इति सत्वा रात्रिजानरयेन कान्ता  
सायंकाळ एवायंसात सत्यमाना प्रदीपदातीं सुप्ता प्रति सखीभि-  
रुपहास इति भावः ॥ ६३ ॥

सा तीक्ष्णमानदहना महतः स्नेहस्य दुर्लभः पाकः ।

त्वां दूर्वीमिव दूति प्रयासयन्नस्मि विश्वस्तः ॥ ६३ ॥

स्नेहक्षतिर्जिगीषा समरः प्राणव्ययावधिः करिणाम् ।

न वितनुते कमनर्थं दन्तिनि तव यौवनोद्भेदः ॥ ६५ ॥

सदनादपैति दयितो

हसति सखी विप्रति धरणिमिव बाला ।

ज्वलति सपत्नी कीरे

जल्पति मुग्धे प्रसीदेति ॥ ६६ ॥

सेति । हे दूति ! सा नारी तीक्ष्णमानदहना मानास्मिन्  
अस्यास्तथाभूता । महतः स्नेहस्य प्रेम्णः तैलस्य च पाकः परिपाकः  
दुर्लभः दुष्प्रापः । महत् प्रेम प्रायेण न परिपच्यते इति भावः  
किन्तु त्वां दूर्वीमिव प्रयासयन् यातायाताभ्यां क्लेशयन् चाण्डाल्यश्च  
विश्वस्त विश्वासं गत अस्मि, यथा दूर्वीचाण्डलेन सहानैवं सुपरिपक्वं  
दृश्यते तथा तव प्रयासेन कश्चित् सा लभ्यते इति मे प्रत्यय इति  
भावः । उपमानाङ्कारः । दूर्वीं प्रति नायकस्योत्तिरियम् ॥ ६३ ॥

स्नेहेति । हे दन्तिनि ! हस्तिनि ! तव यौवनोद्भेदः  
तारुण्यविकासः करिणां हस्तिनां कमनर्थं न वितनुते न जनयति  
अपि संसेवत्यर्थः । तथाहि स्नेहस्य अन्योन्यप्रणयस्य क्षतिनाशः,  
जिगीषा पराजयमासना, तथा प्राणव्ययः जीवननाश अवधिर्यस्य  
तादृश समर सप्तासः, तथाच त्वदर्थं तद्वशा परस्पर स्नेह-  
पाशादिकं सर्वं परित्यजन्तीति भावः । अपस्तुप्रशंसया काञ्चित्  
प्रति कस्याश्चिदुक्तिः ॥ ६५ ॥

सदनादिति । मुग्धे प्रसीद इति कीरे शुके जल्पति सति  
दयितः प्रियः सदनात् वासवहात् अपैति अप्रमच्छति गृहस्थ्या  
भवा इति भावः सखी बालाया इति शेषः हसति खसख्याः

सङ्कुचिताङ्गीं द्विगुणांशुकां मनोमात्रविष्णुरक्षदनाम् ।  
 दयितां भजामि सुग्धामिव तुङ्गिन तव प्रसादेन ॥ ६७ ॥  
 सखि लग्नैव वसन्ती सदाशये महति रसमये तस्य ।  
 वाडवशिखेव सिन्धोर्न मनागप्यार्द्रतां भजसि ॥ ६८ ॥  
 सखि मिहिरोद्गमनादिप्रसोदमपिधाय सोऽयमवसाने ।  
 बन्धोऽवधिवासर इव तुषारदिवसः कदर्थयति ॥ ६९ ॥

प्रियवाङ्मध्यज्ञानादिति भावः वासा धरणिमिव दिशति लज्जयेति भावः उपलब्धी ज्वाति क्रोधादिति भावः ॥ ६६ ॥

सङ्कुचिताङ्गीसिति । हे तुङ्गिन ! शिशिर ! तव प्रसादेन अक्षुब्धेण दयिता सङ्कुचिताङ्गीं द्विगुणांशुकां द्विगुणान्नं त मनो-  
 नाले न तु वञ्चिरित भावः विष्णुरन् प्रसरन् सद्यः कसं यस्या-  
 स्नाम् अतएव सुग्धामिव वासामिव भजामि सेव । उपसातद्वारः  
 ॥ ६७ ॥

सखीति । हे सखि ! नञ्जति उदारे गभीरे च रसमये प्रेसपूर्णे  
 लज्जमये च तस्य फालश्र आगमे अन्त करणे अभ्यन्तरे च लग्नैव  
 निवृत्तस्थिते, वसन्तो त्व सिन्धोः समुद्रस्य वाडवशिखेः वाडवन्त-  
 ज्वालेन मनागपि वस्तुमपि आर्द्रता सरसत्वं न भजसि न प्राप्नोषि ।  
 स त्वयि नितराभासकः त्वत्तु सततं कृत्वासाप्रवसीत्युवाच न तवति  
 भावः । सख्याः कोपना नायिका प्रति वचनमिदम् । उपसात-  
 द्वार ॥ ६८ ॥

सखीति । हे सखि ! मिहिरस्य सूर्यस्य उद्गमनादि उदय-  
 प्रश्नति प्रसोदम् अनन्दम् अपिधाय आच्छाद्य दत्तेति यावत् सोऽयं  
 तुषारदिवसः किमर्धेन बन्धु विफलः नायकागमनाभावादिति भावः  
 अवधिवासर इव अक्षुष्मिन् दिने मयागन्तव्यमित्यवधारितदिनमिव  
 अवसाने मेमे कदर्थयति क्लेशयति शीतप्रादुर्भावेन नायकानागमनेन

सुरभवने तद्व्याभ्यां परस्मैराकृष्टदृष्टिद्वयाभ्याम् ।

देवार्चनार्थमुद्यतमन्योन्यस्वार्पितं कुसुमम् ॥ ७० ॥

साय कुशेशयान्तर्मधुपानां निर्यतां नादः ।

मित्तव्यसनविषसैः कमलैराक्रन्द इव मुक्तः ॥ ७१ ॥

सुमहति जन्मुनिमित्ते मयैव विहितेऽपि वेपमानोरुः ।

न सखीनामपि रुदती ममैव वक्षःस्थले पतिता ॥ ७२ ॥

वेति भावः । यथावधिविषये अद्य आगमिष्यति कान्त इति प्रात-  
रानन्दः पश्चात् तदागमनाय अपमाने तु स्वातिशयः तथा हेमन्ते  
प्रातः सूर्यादिवत् शीतारगजेभ्योऽनन्दः पश्चात् तस्यास्तगमने शीत-  
प्रादुर्भावात् क्लेशातिशय इति भावः । उपकाण्डद्वारः । सखीं प्रातः  
नार्यिकाया उक्तः ॥ ६८ ॥

सुरेति । सुरभाने देवगृहे तद्व्याभ्यां युवभ्यां परस्परम् आकृष्टे  
दृष्टिपुद्गे यथापवनी व्याभ्यां तथाभ्यां रुदभ्यां देवताप्रेमार्थम्  
उद्यतं कुसुमम् अन्योन्यं परस्परं यूनौ युवयोः युवयोः च यून  
इत्यर्थः अर्पितं दत्तम् । एतेऽप्युपकारागमना दार्शता ॥ ७० ॥

सायमिति । साय सख्याप्राये नियता भिगच्छता भाविकसख-  
सङ्कोचभियोगे भावः कुशेशयान्तर्मधुपानां कमलान्तर्वर्त्तिभिराणां  
नादः शुक्लमिदं सूर्यस्य सूर्याय व्यसने अस्तमितौ विपदि च  
विषसैः विषाद गतं कमलैः आक्रन्द सख्यं रोदनमिव उक्तः दत्तः ।  
उत्प्रेसाण्डद्वारः ॥ ७१ ॥

सुमहतीति । सुमहति अत्युत्कृष्टे मनुनिमित्ते कोपकारणे  
मया एव विहिते कृते अपि सेत्वध्याहार्यं वेपमानोरुः कम्पमानोरुः  
रुदती सती सखीनामपि न ममैव वक्षःस्थले पतिता । एतेनास्मा  
सुमहत्या रोदनेनैव ज्ञानोऽपगम इति भावः । सख्याय प्रति नावकस्य  
उक्तिः ॥ ७२ ॥

सुभग व्यजनविचालनशिथिलभुजाभूदियं वयस्यापि ।  
 उद्वर्तनं न सख्याः समाप्यते किञ्चिदपगच्छ ॥ ७३ ॥  
 सत्रीडा नखरदनार्पणेषु कुपिता प्रगाढमचिरोढा ।  
 बहुयाच्चाचरणग्रहसाध्या रोषेण जातियम् ॥ ७४ ॥  
 सुगृहीतमलिनपक्षा लघवः परमेदिनः परं तीक्ष्णाः ।  
 पुरुषा अपि विशिखा अपि गुणच्युताः कस्य न भयाय ॥ ७५ ॥

सुभगेति । हे सुभग । इयं वयस्यापि सखी अपि का कथा  
 दास्यादेरित्यपिशब्दार्थः व्यजनस्य विचालने विशेषचालने शिथिल-  
 भुजा शिथिलहस्ता अभूत पुन पुनर्व्यजनचालनात् क्लृप्तस्य शिथिल-  
 त्वमशक्तेरिति भावः । सख्या उद्वर्तनम् उद्या तरेक किञ्चित् न  
 समाप्यते न निवर्त्तते, अवगच्छ जानाहि । शीघ्रं त्वया मत्सखी  
 अलुक्कम्पनीयेति भावः । नायक प्रति सख्या उक्तारियम् ॥ ७३ ॥

सत्रीडेति । सत्रीडा सखी अतएव प्रगाढं यथा तथा नखर-  
 दनार्पणेषु नखदन्तक्षतेषु क्लृप्तत्वात् शेषः कुपिता इयम् अचिरोढा  
 नखोढा रोषेण हेतुना बहुयाच्चा चरणग्रहसाध्या बहुभि-  
 याच्चाभि चरणग्रहे पादपतनेश्च साध्या समाधेया शक्यकोपेति  
 यावत् जाता । यतस्त्वया अविविच्यास्यां तरुणीवत् विहृत तस्मात्  
 इहानीं चाटुवचनचरणप्रणिपातादनास्या कोपमपनयेति भावः ।  
 सख्या नायकं प्रत्युक्तिरियम् ॥ ७४ ॥

सुगृहीतेति । सुगृहीतः सुष्ठु अवलम्बितः मलिनः दुष्टः पक्ष-  
 सहायः यैः तथोक्ताः स्रूपसर्गेण त्यागानर्हत्वे तेन च उपदेशानर्हत्वाद्  
 व्यज्यते । अन्यत्र सुगृहीतपक्षा मलिनश्च अर्थवशात् मलिनशब्दश्च  
 पूर्वनिपातः सोढव्यः । लघवः नीचाः अन्यत्र क्षुद्रावयवाः परमेदिनः  
 परपीडकाः परम् अत्यर्थं तीक्ष्णाः निष्ठुराः निशिताश्च पुरुषा अपि  
 विशिखाः शरा अपि गुणच्युताः निर्गुणाः अन्यत्र मौर्वीनिःसृताः



स्वकपोलेन प्रकटीकृतं प्रमत्तत्वकारणं किमपि ।

हिरदस्य दुर्जनस्य च मदं चकारैव दानमपि ॥ ७६ ॥

सत्यं पतिरविदग्धः सा तु स्वधियैव निधुवने निपुणा ।

मार्त्तिकमाधाय गुरुं धनुरधिगतमेकलव्येन ॥ ७७ ॥

सौभाग्यमानवान् स त्वयावधीर्यापमानमानीतः ।

सन्तः कस्य जनस्य भयाय न भवन्तीति शेष अपि तु सर्वस्वैवेत्यर्थः ।  
अत्रापस्तुताना विगिहाना, प्रस्तुतानाश्च पुरुषाणामेकधर्मसम्बन्धाद्दोष-  
काखङ्कारः । अथवा प्रस्तुतानामप्रस्तुताना वा उभयेषामेकधर्माभि-  
सम्बन्धात् तुल्ययोगिताखङ्कारः । उक्तञ्च दर्पणे । अप्रस्तुतप्रस्तुतयो-  
र्दोषकन्तु निगदद्यते इति, पदार्थानां प्रस्तुतानामन्येषां वा यदा  
भवेत् । एकधर्माभिसम्बन्धः स्थातुता तुल्ययोगितेति च ॥ ७५ ॥

स्वकपोलेनेति । हिरदस्य इति न दुर्जनस्य च स्वकपोलेन नि-  
जगण्डदेशेन अन्यत्र स्वसुखेनेति यावत् प्रकटीकृतम् आविष्कृतम्  
अन्यत्र सया इति मिति व्यक्तीकृतं किमपि अनिर्वचनीयं प्रमत्तत्व-  
कारणं हृदभूतं दानमपि मदजलक्षरं धनत्यागश्चापि मदं मत्तता  
गर्वञ्च चकारैव । अत्रापि पूर्वदण्डखङ्कारद्वयम् ॥ ७६ ॥

सत्यमिति । पतिरविदग्धः अचतुरः मूढ इति यावत् सत्यम् । सा तु  
कान्ता स्वस्य आत्मन धिया बुद्ध्या एव निधुवने सुरते निपुणा चतुरा ।  
तथाहि एकलव्येन तदास्वनिषादेन मार्त्तिकं सृष्टिकानिर्मितं गुरुं  
द्रोणम् आधाय सस्याय धनुः धनुर्विद्येति यावत् अधिगतं शिक्षितम् ।  
पुरा एकलव्यो नाम निषाद आचार्यं द्रोणमुपगम्य अस्त्रविद्या मे  
देहीति प्रार्थिते गुरुणा नाहं निषादमध्याप्रयामीत्युक्तोऽसौ सृष्टिकया  
द्रोणं निर्माय तस्मात् सकला धनुर्विद्या तथा शिक्षितवान् यथार्जुनो-  
ऽपि तेन पराजित इति भारतमनुमन्येयम् । अत्र विशेषेण सामा-  
न्यमर्थनिरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ७७ ॥

सौभाग्येति । सौभाग्येन त्वं वाञ्छाम्येनेति यावत् मानवान्

स्वं विरहपाण्डिमानं भस्मस्नानोपमं तनुते ॥ ७८ ॥  
 सखि मम करज्जतैलं बहुसन्देशं प्रहेष्यसीत्युदिता ।  
 श्वशुरगृहगमनमिलितं वाष्पजलं संहृणोत्यसती ॥ ७९ ॥  
 सदृश्यन्ति सुन्दरि कुलटानां तमसि दिततमसिकण्ठे ।  
 मौलिमणिदीपकलिका वर्तिनिभा भोगिनीऽध्वानम् ॥ ८० ॥

अहं कान्ताया वस्तुम इत्याभिमानो स त्वया अवधीर्य्य अदृष्टाव अप-  
 मानम् स्नानात् प्रापितं वनु स्न निज निरहेष तव विच्छेदेन  
 पाण्डिमानं पाण्डुत्वं भस्मना स्नानोपमं स्नानसदृशं तद्वत् भवेत् ।  
 यथा कञ्चिदाभसाना अवश्यं तत् स्ववैराग्यात् भस्मावप्राप्ता भवति  
 तथाय तादृशत्वात् पाण्डुत्वरूपमस्माभिः प्रसिद्धात् तदेन सनुगृहाणेति  
 नावः । नायिका प्रति दूता उक्तिरियम् । उपस लङ् २ ॥ ७८ ॥

वसतीति । हे सखि । बहुसन्देशं बहुवाचकसमत् करज्जतैल  
 बलव्यदेशस्य करज्जलाल्यादिति भावः करज्जलत्वेन त्वयैव सङ्केत-  
 स्नाने मया काचुका प्रोषाया इति व्यज्यते । मम प्रहेष्यसि प्रेष-  
 यिष्यसि एतेन तदानयनव्याजनेन तव सकाशं काचुकप्रोषणं भावोति  
 ध्वन्यते । इति उदिता उक्ता असती दुःखं रिष्य का जनी श्वशुरगृहे  
 गमने गमनकाले निजतम् आगतं वाष्पजलं नदनमारं सृष्ट्योति  
 प्रोच्छति प्रथमं स्नाभिभाषपूरणस्य श्वशुरगृहस्थितौ अस्मात्वाधेनाहु-  
 पातः, ततश्च सङ्ख्या सङ्केतेन खेटासिद्धिस्तथावनावाधेन तत्सवरण-  
 मिति भावः ॥ ७९ ॥

सन्दर्शयन्तीति । हे सुन्दरि । दिततमसिकण्ठे विकृतमसि-  
 सदृशे तमसि अन्वकारे मौलिमणिः शिरस्परत्वेन दीपकलिका श्रेष्ठा  
 तादृशाः अतएव वर्तिनिभाः वर्तिसदृशाः भोगिनः सर्पाः विटाश्च  
 कुलटानां दुश्चारिणीनाम् अध्वानं मार्गं सन्दर्शयन्ति उक्तं प्रकाशयन्ती-  
 त्वर्थः । भुजङ्गपरत्वं प्रकाशेन तव मार्गज्ञानं भवति अन्वकारे

सर्वं वन दृष्ट्वाप्या पिहितं पीताः सितांशुरविताराः ।

प्रध्वस्ताः पथ्यानी मलिनेनोद्गम्य मेघेन ॥ ८१ ॥

सम्यगनिष्पन्नः सन् योऽर्थस्वरया स्वयं स्फुटीक्रियते ।

स व्यङ्ग एव भवति प्रथमो विनतातनूज इव ॥ ८२ ॥

सज्जन एव हि विद्या शोभायै भवति दुर्जने मोघा ।

न विदूरदर्शनतया कैश्चिदुपादीयते गृध्रः ॥ ८३ ॥

कथं सदा सङ्गते गन्तव्यमिति शङ्का त्वया न कात्या । बद्धा कातु-  
जानां तत्समभिध्याहारिणां शिरोरत्नप्रकाशेन तव मार्गज्ञानं भविष्य-  
तीत्यतो सदा त्वया गमनं निष्प्रयोजनमिति कस्याश्चित् दृष्ट्वा  
नायिका प्रत्युपदेशवचनम् । स्नेपोपनयोः संवृष्टिः ॥ ८० ॥

सर्वमिति । सन्निधेन मेघेन उद्गम्य उदित्य सर्वं वन दृष्ट्वाप्या  
दृष्टानिचयेन पिहितम् आच्छादितं सितांशुरविताराः चन्द्रसूर्य्यनक्ष-  
त्राणि पीताः पस्ताः, पथ्यानि च प्रध्वस्ताः प्रकर्षेण क्षंसं नीताः ।  
दुर्जनोत्कर्षः सर्वेषां क्लेशायेति अप्रस्तुतप्रशंसया ध्वन्यते ॥ ८१ ॥

सम्यागति । सन् शोभनः योऽर्थः विषयः सम्यक् अनिष्पन्नः  
कबोत्पत्तेः प्रागवस्थित इति भावः असम्पूर्णं च त्वरया स्वयम्  
आत्मना स्फुटीक्रियते सः प्रथमो विनतातनूज इव व्यङ्ग इव व्यङ्ग  
एव विफल एव विकलाङ्ग एव च भवति । कात्यावृत्पत्तेः प्राक्  
मन्त्रो न प्रकाश्य इति भावः । उपमालङ्कारः ॥ ८२ ॥

सज्जन इति । विद्या सज्जने एव शोभायै भवति सफला भव-  
तीत्यर्थः दुर्जने मोघा विफला भवति । तथाहि कैश्चित् जनैः विदूर-  
दर्शनतया विशिष्टदूरदर्शित्वेन गृध्रः पक्षिविशेषः न उपादीयते न  
गृह्यते दूरदर्शी अयमिति न आद्रियते इति यावत् । अर्थान्तर-  
व्यासः ॥ ८३ ॥

सुभगं वदति जनस्तं निजपरिरिति नैष रोचते मद्यम् ।

पीयूषेऽपि हि भेषजभावोपनते भवत्यरुचिः ॥ ८४ ॥

सौधगवाक्षगतापि हि दृष्टिस्तं स्थितिस्तत्रप्रयत्नमपि ।

हिमगिरिशिखरस्खलिता गङ्गैवैरावतं हरति ॥ ८५ ॥

सहधर्मचारिणी मम परिच्छदः सुतनु नेह सन्देहः ।

न तु सुखयति तुहिनदिनच्छन्नच्छायेव सज्जन्ती ॥ ८६ ॥

सकलगुणैकनिकेतन दानववासेन धरणिरुहराज ।

सुभगमिति । जनः लोकः तं जनं सतपतिमिति यावत् सुभगं सुन्दरं वदति, किन्तु निजपरिरिति हेतोः एषः जनः मद्यं न रोचते न रुचिकरं भवतीत्यर्थः । हि तत्राहि पीयूषे अमृते भेषजभावेन औषधभावेन उपनं प्राप्ते अरुचिः भवति । पतित्व-  
मेवासतागामप्राप्तिहेतुरागतं भावः । दामन्येन विशेषसमर्थनरूपो-  
ऽर्थान्तरात् न दूरीयति नायिकाया उक्तिरियम् ॥ ८४ ॥

सौधेति । हिमगिरे शिखरात् खलिता च्युता गङ्गा ऐरा-  
वतसिन्धु औषधं द्रव्यं स गवाक्षगता वातायनसि स्विता दृष्टिः  
तवेति नैष — जनस्थितौ अवस्थाने मर्यादावाञ्छा कृतप्रयत्नं शिष्टा-  
चाररक्षणं प्रयत्नवन्तमपि हरति हि आकर्षण्येव । उपमाबद्धारः ।  
कस्यास्तु नायिका प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८५ ॥

सज्जन्ता । हे सुतनु । सुन्दरि । सहधर्मिणी दृष्टिणी मम  
परिच्छदः दृष्टोपकरणविशेषः इह अस्मान् विषये न सन्देहः न  
संशयः त्वया कार्यं इति शेषः, तं यतः सज्जन्ती सुसज्जिता सेवातृ-  
परा वा तुहिनदिनच्छन्ना हेमन्तदिवसाभरणभूता आयेव न सुखयति,  
तस्यान्तमेव प्रियतमेति मामनुदृष्टायेति भावः । उपमाबद्धारः ।  
कस्यचित् नापि प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८६ ॥

सज्जन्ती हे सकलगुणनिकेतन सर्वगुणाधार धरणिरुह-

जातोऽसि भूतले त्वं सतामनादेयफलकुसुमः ॥ ८७ ॥

सुन्दरि ताडङ्गमयं चक्रमिवोद्वहति तावके कर्णे ।

निपतति निकामतीक्ष्णः कटाक्षबाणोऽर्जुनप्रणयी ॥ ८८ ॥

स्वाधीनैव फलवर्जिनोपजीव्यत्वमुच्छ्रयच्छाया ।

सत्पुंसो मरुभूरुह इव जीवनमात्रमाशास्यन् ॥ ८९ ॥

राज ! वृत्रराज ! त्वं दानववासेन देव्याधिष्ठानेन भूतले पृथिव्या  
सतां साधूनाम् अनादेयानि अयाक्षाणि फलकुसुमानि यस्य ताडङ्ग-  
जातं अस्मि । दुष्टसंसर्गात् त्वं सद्वृणधनवानपि साधूनामेव  
गणनीय इति अपस्तुनप्रशस्या कस्यचित् कमपि प्रत्युक्तिरियम्  
॥ ८७ ॥

सुन्दरीति । हे सुन्दरि । तावके त्वदीये कर्णे ओले राधेये च  
ताडङ्गमय ताडङ्गं कर्णभूषणविशेषं तत् स्वरूपं चक्रमिव रथाक्रमिव  
उद्वहति धारयति अङ्गुं नयति च निकामतीक्ष्णः अतिनिशितः  
अर्जुनप्रणयी कृष्ण इत्यर्थः अर्जुनप्रेरितश्च कटाक्षबाणः कटाक्षरूपः  
शरं निपतति । त्वया आकर्षणः कटाक्ष इति भावः । पुरा  
कर्णं सङ्घानिसम्बरयचक्रम् उद्धर्तुमुपक्रान्तम् अर्जुनः शरेण निजघा-  
नेति भारतम् । नायकस्य नायिकां प्रत्युक्तिरियम् । ज्ञेयानुप्राणितो-  
पमालङ्कारः । ८८ ॥

स्वाधीनैवेति । सत्पुंसः सज्जनस्य मरुभूरुह इव कठिनदेश-  
जातपृथ्व्येव फलवर्जि फलसम्पत्तिः स्वाधीना एव जनानाम् उप-  
जीव्यत्वं स्वाधानमेवेति लिङ्गव्यत्ययेनान्वयः । उच्छ्रयच्छाया अभ्यु-  
दयकान्तिः उद्गमिच्छाया च स्वाधीना सेच्छाया फलसम्पत्तिच्छाया-  
प्रदानकर्तृत्वं जनानामिति भावः, किन्तु जायगमात्रं दीर्घजीवनमात्रं  
सर्वमात्रञ्च व्याशास्यन् आकाङ्क्षणीयम् । साधवो दार्ढ्यजीविनो भव-  
न्त्विति मरुभूमौ वृत्राश्च जलसिक्ताः सन्त्विति लोकैराशास्यते इति  
भावः । उपमालङ्कारः ॥ ८९ ॥

सन्तापमोहकस्यान् सम्पादयितुं निवृत्तमपि जन्तून् ।  
 सखि दुर्जनस्य भूतिः प्रसरति दूरं ज्वरस्त्रिव ॥ ८० ॥  
 सुखयतितरां न रक्षति परिचयलेशं गणाङ्गनेव श्रीः ।  
 कुलकामिनीव नोज्झति वाग्देवी जन्मजन्मापि ॥ ८१ ॥  
 स्वसदननिकटे नलिनीमभिनवजातच्छ्रदां निरीक्ष्यैव ।  
 हा गृहिणीति प्रलपंश्चिरागतः सखि पतिः पतितः ॥ ८२ ॥  
 सखि चतुराननभावाद्दैमुख्यं क्वापि नैव दर्शयति ।  
 अयनेकहृदय एव द्रुहिण इव प्रियतमस्तदपि ॥ ८३ ॥

सन्तामेति । हे सखि । ज्वरस्त्रेव दुर्जनस्य भूतिः सन्दृष्टिः स-  
 न्तापमोहकस्यान् सम्पादयितुं जनयितुं जनानामिति शेषः जन्तून्  
 प्राणिन निवृत्तमपि नाशयितुमपि दूरम् अत्यर्थं प्रसरति परिवर्जते ।  
 उपमालङ्कार ॥ ८० ॥

सुखयतितरामिति । श्रीलक्ष्मी गणाङ्गनेव वेश्मेव सुखयति-  
 तराम् अतिशयेन सुखयति, किन्तु परिचयलेशं न रक्षति परिचितो-  
 दयमिति नादर करोतीत्यर्थः । वाग्देवी सरस्वती कुलकामिनीव  
 जन्म जन्म प्रतिजन्म अपि न उज्झति न त्यजति क्षामिनमिति  
 आश्रयमिति वा । अत्रोपमयोः सन्दृष्टिर्व्यतिरेकश्च ॥ ८१ ॥

स्वसदनेति । हे सखि ! स्वस्य आत्मनः सदननिकटे गृहस-  
 न्तापे अभिनवजातच्छ्रदा नूतनसञ्ज्ञातपत्न्याम् एतेन पुराणपत्नाभावो  
 विरहपीडानिवन्धन इति व्यज्यते । नलिनीं पद्मिनीं निरीक्ष्यैव  
 दृष्ट्वैव विराट् दीर्घकाक्षात् परस्व आगतः पतिः हा गृहिणि कति  
 क्लेशान् सद्द्विरङ्गेषादभूतवत्यसीति भावः इति प्रलपन् वदन् पतितः  
 सूचितः । नलिनीदलानि मलिनानि वीक्ष्यैवेति पाठान्तरम् ।  
 कक्षाद्वित् कानपि प्रत्युक्तिरिवम् ॥ ८२ ॥

सखीति । हे सखि ! अयं प्रियतमः चतुराननभावात् सुखस्य

सत्यं मधुरो नियतं वक्रो नूनं कलाधरो दयितः ।

स तु वेद न द्वितीयामकलङ्कः प्रतिपदिन्दुरिव ॥ ८४ ॥

स्वस्थानादपि विचलति मज्जति जलधौ च नीचमपि भजते

निजपक्षरक्षमनाः सुजनो मैनाकशैल इव ॥ ८५ ॥

संहृणु वाष्पजलं सखि दृशमुपरज्याक्षनेन वक्ष्यैनाम् ।

चातुर्यात् चतुर्वदनत्वाच्च द्रुष्टिषु इव विधातेव क्वापि कस्यामपि  
नान्या कश्चिदपि जने च वैमुख्यं विमुखतां प्रातिक्कृत्यमित्यर्थः सुखा-  
भावयत्त्वञ्च नैव दर्शयति, तदपि तथापि एकस्या त्वयीति भावः  
हृदयं यस्य तथाभूतं पक्षे एकं हृदयं यस्य तथोक्तं । अथ चातु-  
र्यात् सर्वास्तु त्वत्सपत्नीषु सुखे रागं दर्शयति परं त्वमेवास्य हृदय-  
वासिनीति भावः । उपमाबद्धारः । नायिकां प्रति वक्ष्या उक्ति-  
रियम् ॥ ८३ ॥

सत्यमिति । स तु दयितः प्रियः । प्रतिपदिन्दुरिव प्रतिपञ्चन्  
इव मधुरः मिष्टभाषी मनोहरश्च सत्यं नियतं वक्रः वक्रोक्तिनिपुणः  
कुटिलकारश्च, नूनं निश्चिन कलाधरः चतुःषष्टिविद्यानिपुणः कला-  
वाञ्च तथा अकलङ्कः निर्दोषः सात्त्विकरहितः न द्वितीयाम् अन्या  
नारीमिति यावत् द्वितीया तिथिञ्च न वेद न जानाति । उपमा-  
बद्धारः । नायिकायाः सखीं प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८४ ॥

स्वस्थानादिति । निजपक्षरक्षमनाः स्वमतस्वस्थापनार्थी  
स्वपक्षरक्षार्थी च सुजनः मैनाकशैल इव स्वस्थानात् विचलति अपि  
जलधौ मज्जति च नीचं लुट् अलुङ्गति भजते अपि । स्वाङ्गोक्तत-  
पालनाय सज्जनां देन केनापि प्रकारेण प्रवर्त्तन्ते, न तत्र माना-  
प्रमानकौशादिगणना तेषामिति भावः । पुरा पञ्चच्छेदनोद्यते शक्रे  
मैनाकः पञ्चाय्यं ससुद्रं प्रविश्य सपत्नः स्थित इति पुराणम् ।  
उपमाबद्धारः ॥ ८५ ॥

सदृशिवति । हे सखि ! वाष्पजलं नयनवारि संहृणु दूरीकुरु,

दधितः पश्यतु पञ्चपङ्कजयोर्युगपदेव वचम् ॥ ८६ ॥

सा पाण्डुदुर्बलाङ्गी नयसि त्वं यत्र याति तत्रैव ।

कठिनीव कैतवविदो हस्तप्रहमात्रसाध्या ते ॥ ८७ ॥

सखि विश्वगञ्जनीया लक्ष्मीरिव कमलमुखि कदर्यस्य ।

त्वं प्रवयसोऽस्य रक्षावीक्षणमात्रोपयोग्यासि ॥ ८८ ॥

—

अङ्गनेन बल्ललेन एनां दृश्य नेत्रम् उपरज्य अक्षकृत्य पञ्चय वञ्चावय  
प्रतिनवबोक्त्र वा । दधितः प्रियः पञ्चपङ्कजयो युगपदेव वच-  
नमात्रमेव वचं कानि पश्यतु । नायिकां सुगन्धा रुदतीं प्रति वञ्चा  
उक्तिरियम् ॥ ८६ ॥

चेति । सा तव कान्ता पाण्डूनि दुर्बलानि अङ्गानि वञ्चासादृशी  
त्वद्विरञ्चादिति भावः त्वं यत्र नयसि तानिति शेषः, तत्रैव सा  
याति गच्छति । कैतवविदः सुचतुरा, ते तव कठिनीव खटिकेव  
हस्तप्रहमात्रेण न त्वयोपायपरमप्रवृत्त्यादिनेत्यर्थो सात्वयल्लोकाः ।  
साध्या विधेया । कैतवविद इत्यनेन तव तदङ्गीकरणे चातुर्यं न  
नया उपदेष्टव्यमिति व्यज्यते । कठिनी च पाण्डुवर्णां लक्ष्मी च  
लेखकेन हतेन यत्र यत्र नीयते तत्रैव गच्छतीति तत्साम्यमवधेयम् ॥  
नायक प्रति वञ्चा उक्तिरियम् । उपमाचङ्कार ॥ ८७ ॥

वञ्चोति । हे सखि ! हे कमलमुखि ! कदर्यस्य कपणस्य  
लक्ष्मीरिव त्वं विश्वगञ्जनीया सर्वजननिन्दनीया अस्मि प्रवयसः  
स्वविरस्य रक्षा रक्षणं वीक्षणं दर्शनञ्च तन्मात्रोपयोग्या रक्षणदर्शन-  
सात्त्वयैत्यर्थः अस्मि भवसि । कपणलक्ष्मीरस्मि भोगाद्यभावात् तथा-  
विधेति नावः । अतीव सुन्दरी त्वम् अस्मि भोगाद्यस्य दृष्टस्य हस्त-  
पतितां क्षिप्यसि, अतः पुरुषान्तरे वञ्चतिक्ते करणीयेति नावः ।  
उपमाचङ्कारः । इत्या नायिकां प्रवृत्तिरियम् ॥ ८८ ॥

—



हकारादिः ।

हृदयज्ञया गवाक्षे विसदृशं किमपि कूजितं सख्या ।

यत्कलहभिन्नतल्या भयकपटादेति मां सुतनुः ॥ १ ॥

हरति हृदयं शलाकानिहितोऽञ्जनतनुरेष सखि सुग्धे ।

लोचनवाणमुचान्तर्भूधनुषा किण इवोस्त्रिखितः ॥ २ ॥

हससि चरणप्रहारे तल्यादपसारितो भुवि स्त्रपिषि ।

नासदृशेऽपि कृते प्रिय मम हृदयात्त्वं विनिःसरसि ॥ ३ ॥

हृदयज्ञयेति । हृदयज्ञया चित्ताभिप्रायवेदिन्या सख्या गवाक्षे वातायने किमपि अनिर्वचनीय विसदृश विसदृश भयप्रदमिति भावः कूजितं शब्दितं, यत् यतः कलहेन भिन्न तल्यः शय्या यस्यास्तादृशी कलहात् भिन्नशय्याशायिनीत्यर्थः सुतनुः सुन्दरी सत्कान्तेति भावः भयकपटात् साध्वसंभवात् मां एति सत्समीपमागच्छति । सख्या प्रति कदाचित् कान्ताचरितवर्णनम् ॥ १ ॥

हरतीति । हे सुग्धे सुन्दरि ! सखि । शलाकया अञ्जन-  
तुलिकया निहितः अर्पितः एष अञ्जनतनुः कञ्जलरेखेति यावत्  
तनुपदेन रेखायास्तनीयस्त्व स्मृतिम् । लोचन नयनमेव बाणः  
शरः तन्मुचा तद्विच्छेपिणा भूधनुषा भूरूपकार्मुकेण अन्तरस्त्रिखितः  
अन्तराश्रित किण इव शुष्कतस्यानभिव हृदय नायकस्येति भावः  
हरति कितरा व्यथयति । पूर्वं नायकस्य हृदयं मदनशरविजितया  
सज्जातकिणं वर्तते, तद्वत् तत् एतदञ्जनरेखया उल्लिखितत्वात्  
नितरा व्यथित भवतीति भावः । उपनालङ्कारः । सख्या नायिकां  
प्रत्युक्तिः ॥ २ ॥

हससीति । हे प्रिय ! चरणप्रहारे सत्कृते इति शेषः  
हसात् हास्यं करोषि, तल्यात् शय्यातः अपसारितः ताडितः सन्  
भुवि भूतले स्त्रपिषि शेषे इत्यम् असदृशे अलङ्घिताचरणे इत्यर्थः

हसति सपत्नी खञ्जु रोदिति वदनं च पिदधते सख्यः ।

स्वप्नायितेन तस्यां सुभग त्वन्नाम जल्पन्त्याम् ॥ ४ ॥

हृदयं मम प्रतिक्षणविहिताहृत्तिः रुखे प्रियाशोकः ।

प्रबली विदारयिष्यति जलकलश नीरलेखे च ॥ ५ ॥

हन्त विरहः समन्ताज्ज्वलयति दुर्वारतीव्रसंवेगः ।

अरुणस्तपनशिलामिव पुनर्न मां भस्मतां नयति ॥ ६ ॥

कतेऽपि मयेति शेषः, त्वं हृदयात् न भिन्नि सरसि नापगच्छसि ।  
यस्मात् त्वम् एतादृशाचरणेऽपि नपि न विरज्यसे, तस्मात् अहं ते  
प्रसन्नेति भावः । नायिकाया नायक प्रत्युत्तिरियम् ॥ २ ॥

हसतीति । हे सुभग । तस्यां कामिन्या स्वप्नायितेन उत्स्रा-  
येन तव नाम जल्पन्त्याम् उदीरयन्त्या । सपत्नी हसति सख्याः  
स्वप्ने उपनायकनामकीर्त्तनेन अस्मीति ज्ञादने तेन च पत्युरस्या  
विद्वेषो भावीति धिमेति भावः । खञ्जु रोदिति इदमन्येन श्रुत-  
त्वे सहाननर्थे आपद्येतति विधेति भावः । सख्यं सख्यार्थः वदनं  
सखं पिदधते च आच्छादयन्ति च नायिकाया इति शेषः न पुनरेव  
जल्पितं भूयात् तथात्वे अस्माकमेव दोषं सम्भवत्येति इति धियेति  
भावः । एतेन त्वयि अस्मा नितराणां सक्तिस्तदेनामनुगृह्यायेति भावः ।  
तूत्वा उपनायक प्रत्युत्तिरियम् ॥ ४ ॥

हृदयमिति । हे सखे । प्रबलं सहान् अतएव प्रतिक्षणं  
क्षणे क्षणे विहिता आहृत्तिरावर्त्तनं येन तथाविधः प्रियाशोकः  
प्रियाविरहदुःखं नीरलेखा तरङ्गश्रेण्यां प्रबलेति क्षिप्तव्यत्ययेन योज्यं,  
जलकलशमिव मम हृदयं विदारयिष्यति विषटयिष्यति । तस्माज्ज  
मया देशान्तरं प्रस्थितमिति भावः । सखायं कथं त्वया न गतमिति  
वादिनं प्रत्युत्तिरियम् । उपमाबद्धार ॥ ५ ॥

हन्तेति । हन्त खेदे, विरहं दुर्वारं अनिदार्ढ्यः तीव्रः दारुणः  
संवेगः सख्यं स्फुरणं यस्य तथाविधः सन्, अरुणः सूर्यः तपन-

हृत्वा तटिनि तरङ्गैर्भ्रमितश्चक्रेषु नागये निहितः ।

फलदलवत्फलरहितस्त्वयान्तरिक्षे तदस्यक्तः ॥ ७ ॥

हृतकाञ्चिवल्लिवन्धोत्तरजघनाद्दपरभोगभुक्तायाः ।

उल्लसति रोमराजिः स्तनशम्भोर्गरत्नलोखेव ॥ ८ ॥

— — —

शिवामिव सूर्यकान्तमिव, समन्तात् मा उल्लसति न पुनः भङ्गतां नयति भङ्गीकरोति । सर्वो प्रति नायिकाया विरहिण्या उत्तिरियम् । उपमाबङ्कारः ॥ ६ ॥

हृतेति । हे तटिनि । नटि । त्वया तरङ्गैः हृत्वा उत्पाद्य चक्रेषु आवर्त्तेषु भ्रमितः अस्मि नीतः आशये व्यभ्यन्तरे न निहितः न स्थापितः प्रत्युत फलदलवत्फलरहितः कृतेति भावः अन्तरिक्षे आकाशे दूरे इति भावः त्यक्तः । तथाच तरङ्गकूपकटाक्षैरेन हृत्वा विविधचातुर्येण भ्रामयित्वापि हृदये न हृतवत्यसि प्रत्युत निर्धनीकृत्य परित्यक्तवत्यसि इदमनुचितमिति भावः । वारनारी प्रति प्रत्यक्षित कस्याश्चिद्वा अप्रस्तुतप्रथमस्योक्तिः ॥ ७ ॥

हृतेति । अपरेण अन्येन दारेणेति भावः यो भोगः दुरतं तेन भुक्तायाः यद्वा नास्ति पर यस्मात् तादृशः अन्यत्कट इत्यर्थः यो भोगः तेन भुक्तायाः तवेति शेषः हृतः व्यपनीतः काञ्चिवल्लिवन्धः रशनाकलापबन्धनं यस्मात् तथाभूतात् उत्तरजघनात् जपनोपरिभागात् रोमराजिः स्तनशम्भो कुचशङ्खरस्य गरलरेखेव काञ्चुकूटराजीव उल्लसति विकाशते । उपमाबङ्कारः । सस्या नायिका प्रत्युक्तिरियम् ॥ ८ ॥

— — —

चकारादिः ।

क्षीरस्य तु दयितत्वं यतोऽपि शान्तीपचारमासाद्य ।

शैलौऽङ्गान्धानमयति प्रेम्णः शेषो ज्वरस्येव ॥ १ ॥

क्षान्तमपसारितो यच्चरणावुपधाय सुप्त एवासि ।

उद्घाटयसि किमूरु निःश्वासैः पुलकयन्नुष्णैः ॥ २ ॥

क्षुद्रोद्भवस्य कटुता प्रकटयतो यच्छतश्च मदसुखैः ।

मधुनो लघुपुरुषस्य च गरिमा लघिमा च भेदाय ॥ ३ ॥



क्षीरस्येति । यतः यस्मात् शान्तः उपपन्न गतः उपचारः  
उपसर्गं ज्वरस्येति भावः यस्य तस्याभूत् रोचिमान् तं रोच्यमासाद्य  
प्राप्य क्षीरस्यापि दुग्धस्यापि दयितत्वं प्रियत्वं मन्यताति शेषः सोपसर्गे  
ज्वरे सति दुग्धं न रोचते ततस्तद्धोपसर्गे रोचः । एवेति भावः, तस्मात्  
ज्वरस्येव प्रेम्णः परनायिकादिप्रियत्वेन भावः, शेषः शनैः क्रमेण  
अङ्गानि आनमयति स्नानानि करोति । एषश्च यद्यप्ययमधुना परा-  
ङ्गनाबन्तः सा नास्तु कम्पते तथापि तत्प्रेम्णः व्यथितस्यावित्वात् शेषे  
मम वशं गमिष्यतीति भावः । उपसान्निहारः । कथं त्वया अन्या-  
सक्तेऽपि नायके एवं विनीता तिष्ठस्यति भादिनी सखीं प्रति बद्धा  
नायिकाया उक्तिरियम् ॥ १ ॥

क्षान्तमिति । अपसारितः निराकरणत्वं यत् चरणौ ममेति  
शेषः उपधाय उपधानीकृत्य सुप्त एवासि तत् क्षान्तं सोढम् । उष्णैः  
निराकरणदुःखादिति भावः निःश्वासैः ऊह पुलकयन् रोमाञ्जिते  
कुर्वन् किं कथम् उद्घाटयसि स्खलितवसने करोषि ? एष तवाप-  
राधः न मया चान्वय इति भावः । सानिन्या नायकं प्रति उक्ति-  
रियम् ॥ २ ॥

क्षुद्रोद्भवस्येति । क्षुद्रा मधुमक्षिका तदुद्भवस्य तदुत्पन्नस्य नीचो-

पूर्वेर्बिभिन्नवृत्तां गुणाद्यभवभूतिवाणरघुकारैः ।

वाग्देवीं भजतो मम सन्तः पश्यन्तु को दोषः ॥ १ ॥

सत्पात्रोपनयोचितसत्प्रतिविम्बाभिनववस्तु ।

कस्य न जनयति हर्षं सत्काव्य मधुरवचनं च ॥ २ ॥

एका अनिद्वितीया त्रिभुवनसारा स्फुटोक्तिचातुर्या ।

द्वयस्य च कटुता तीव्रता कटुभाषिताञ्च प्रकटयत. प्रकाशयतः उच्चैः  
काव्यैर्नन्द सत्तता गर्वञ्च यच्छतः कुर्वतञ्च मधुन लघुपुरुषस्य नोच-  
डुरुपस्य च गरिमा गौरव लघिमा लाघवञ्च भेदाय प्रभेदज्ञानाय ।  
मधु आद्रियते नोचस्तु अवगण्यते इति भावः । अत्र प्रस्तुताप्रस्तुतयो-  
र्मधुनोचयोरेकधर्मसम्बन्धात् दीपकं यद्वा अप्रस्तुतयोः प्रस्तुतयोर्वा  
अभयोरेकधर्मसम्बन्धात् तुल्ययोगितालङ्कारः ॥ ३ ॥

पूरेरिति । गुणाद्यैः गुणवद्भिः भवभूति वाणः रघुकारः  
काण्डिदास तै. पूरे प्राचीनकविभि विभिन्नवृत्तां पृथक्कन्दोमयीं  
भिन्नवरिता वा वाग्देवीं भजत सेवमानस्य एकेन आर्याच्छन्दसैति-  
शेषः मम को दोष अस्तीति शेषः, सन्तः साधवः पश्यन्तु अत्रलोक-  
यन्तु तदिति शेषः । कवेर्दोषपरिहारकं वचनमिदम् ॥ १ ॥

सत्पात्रेति । सत्पात्रेषु सङ्गद्वेषिन्व्यर्थः उपनयः कथनं तत्रो-  
चितं यत् उत्तमं सुखदमिति यावत् प्रतिविम्बं प्रतिफलनं हृदयङ्ग-  
मोत्तरणमिति यावत् यस्य तादृशम् अभिनव नूतनम् अन्यैरनुवादित-  
मिति यावत् अद्भुतञ्च वस्तु प्रतिपाद्यं यस्य तथाभूतं सत्काव्यं  
मधुरवचनञ्च कस्य जनस्य हर्षम् आनन्दं न जनयति ? अपि तु  
सर्वस्यैवेत्यर्थः । एतेन काव्यमिदं मम समीचीनं सर्वजनरञ्जनञ्च भव-  
तीति भावः । कवेः स्वचरितप्रशस्तिरियम् ॥ २ ॥

एकेति । ध्वनिः व्यङ्ग्योऽर्थः द्वितीयो यस्या तथाविधा, त्रिभु-

पञ्चेषुषट्पदहिता भूषा श्रवणस्य सप्तशती ॥ ३ ॥

कविसमरसिंहनादः स्वरानुवादः सुधैकसवादः ।

विद्वद्भिर्नोदकन्दः सन्दर्भोऽयं मया सृष्टः ॥ ४ ॥

उदयनबलभद्राभ्यां सप्तशती शिष्यसोदराभ्यां मे ।

द्यौरिव रविचन्द्राभ्यां प्रकाशिता निर्मलीकृत्य ॥ ५ ॥

वनं चारः स्थिरांशतया सुखदमिति यावत्, चारो वदे स्थिरांशे चेत्य-  
भरः । यस्या तथाभूता एतद्रचनासाधुर्येण विभुननस्य असारत्वेऽपि  
सारपदवबोधो भवतीति भावः । स्फुटं सुव्यक्तम उक्तिचातुर्यं वचन-  
कौशलं यस्या तादृशी, पञ्चेषु कामः स एव षट्पदः अमरः तस्य  
हिता हितसाधनी तदुद्दीपनीति भावः एका केचन इत्येव वा सप्त-  
शती सप्तशतसंख्यकस्तोकार्त्विः श्रवणस्य कर्त्तव्यं भूता यावत्तत भूषण-  
भूता श्रोत्ररञ्जनीति भावः । काव्यस्य सप्तशतसंख्यकत्वे कविना  
दर्शितमनेनेति बोध्यम् ॥ ३ ॥

कवीति । अयं सन्दर्भः अन्यः कविभिः राज्ञ समरे विज्जनादः  
सिञ्चवत् गर्जनम् । स्वराणां षड्जादीनाम अनुसरणं अनुकृति-  
जनोच्चारित्वेनेति भावः । सुधायाः अमृतस्य यत् अतिनीयं संवादः  
समाचारः सम्यगवबोध इति यावत् यत् तादृशं यत् सन्दर्भपाठ-  
श्रवणेषु सुधायाः स्वादोऽननुभूतपूर्वं अनुभूयते इति भावः । विदुषां  
विनोदे रञ्जने कन्दः मूलं निदानभूत इत्यर्थः मया सृष्ट रचितः ।  
सर्वथा मनोरमोऽयं अन्य इति कवेः प्रौढोक्तिरियम् ॥ ४ ॥

उदयनेति । मे मनः शिष्यसोदराभ्यां शिष्यौ सोदरौ च ताभ्याम्  
उदयनबलभद्राभ्यां, रविचन्द्राभ्यां द्यौरिव आकाशमिव, सप्तशती  
निर्मलीकृत्य संशोध्य प्रकाशिता । एतेन यदि कश्चित् समस्त दोषः  
सम्भवति सोऽपि परिहृत इति निर्दोष एवायं सन्दर्भ इति  
भावः ॥ ५ ॥

हरिचरणाञ्जलिममलं कविवरहर्षाय बुद्धिमान् सततम् ।

अरुतार्यासप्तशतीमेतां गोवर्धनाचार्यः ॥ ६ ॥

—

हरोति । बुद्धिमान् सज्जामतिः गोवर्धनाचार्यः सततं निर-  
न्तरम् अलल निरुल हरिचरणयोरञ्जलिं विधावेति शेषः हरिचरणौ  
कृताञ्जलिः प्रणम्येति भावः सततं निरन्तरं कविवराणां हर्षाय  
ज्ञानन्दाय एतां सप्तशतीम् अलत रचितवान् । विरचयन् वामनशीलां  
वामन इव कविपटुं लिप्सुरिति प्रथमाङ्गपाठस्तु पूर्वाङ्गारपूर्ववच-  
नानां प्रतिकूल इति चिन्त्यः ।

इति वि, ए, लपाधिधारिणा श्रीजीवानन्दविद्यासागर-

भट्टाचार्येण विरचिता आर्यासप्तशतीव्याख्या

समाप्ता ।

—

## पञ्चरत्नम् ।

नागः, प्रेतस्याया वैद्यः, क्षान्तिः, शक्यो, यथाक्रमम् ।

पञ्चरत्नम् प्रोक्तं विदुषामपि दुर्लभम् ॥

नागो भाति जडेन, कं जलरुहैः, पूर्णेन्दुना शर्वरी,  
शीलेन प्रमदा, लवेन तुरगो, नित्योत्सवैर्मन्दिरम् ।  
वाणी व्याकरणेन, हंसमिश्रुनैर्नद्यः, सभा पण्डितैः,  
सत्पुत्रेण कुलं, वृषेण वसुधा, लोकत्रयं विष्णुना ॥ १ ॥  
मोतो दुःख-वारिवाशि-तरणे, दीपोऽन्धकारागमे,  
निर्वीते व्यजन, मदान्धकरिणां दर्पोऽपशान्त्यै शृणिः ।  
इत्थं तद् भूपि नास्ति, यस्य विधिना नोपायचिन्ता कृता  
अन्धे दुर्जनचित्तवृत्तिहरणे धातास्ति भग्नोद्यमः ॥ २ ॥

नाग इति । नागः कृत्वा जडेन सत्तया, कं जलं जलरुहैः  
पद्मैः, शर्वरी रात्रिः पूर्णेन्दुना पूर्णचन्द्रेण, प्रमदा नारी शीलेन  
बिम्बेन, तुरगः अश्वः लवेन जेनेन द्रुतगमनेनेऽर्थः, मन्दिरं गृहं  
नित्योत्सवैः नित्यनानन्दव्यापारैः, वाणी वाक् व्याकरणेन विशुद्धवैति-  
भावः, नद्यः हंसमिश्रणेः हंसदम्बितपञ्चरणं रति यावत्, सभा पण्डितैः  
विद्वद्भिः, कुलं वंशः सत्पुत्रेण, वसुधा पृथ्वी वृषेण राक्षसा सुपादके-  
नेति भावः, मोक्तव्यं त्रिभुवनं विष्णुना नारायणेन भाति राजते ।  
शार्दूलविमोक्षणं दुर्लभम् । अथैव यदि नः सजौ सततगाः शार्दूल-  
विक्रीडितकृतिः तद्वच्चयात् ॥ १ ॥

मोत इति । दुःखस्य तरितमशक्यस्य वारिवाशेः सङ्कटस्य तरणे  
पारगमने मोतः अर्थवयानमित्यर्थः, अन्धकारागमे दीपः, निर्वीते  
नायुसञ्चलनविरुद्धे इति भावः व्यजनं ताडनवादिना नायुसञ्चलनं,



वैद्यं पानरतं, नटं कुपठितं, स्वाध्यायहीनं हिजं,  
 युद्धे कापुरुषं, हयं गतरयं, मूर्खं परिव्राजकम् ।  
 राजानञ्च कुमन्त्रिभिः परिहृतं, देमञ्च सोपद्रवं,  
 भार्या यौवनगर्वितां पररतां मुञ्चन्ति शीघ्रं युधा ॥ २ ॥  
 ज्ञान्तिश्चेत्, कवचेन किं ? किन्नरिभिः ? क्रोधोऽस्ति चेद्देहिना  
 ज्ञातिश्चैतनलेन किं ? यदि सुहृद् दिव्यौषधैः किं क्लृप्तः ?  
 किं सर्पे ?-यदि दुर्जनः, किमु धनै ?-विद्यानवद्या यदि,  
 ब्रीडा चेत् किमु भूपणेन ? कविता यद्यस्ति राज्येन किम् ॥ ४ ॥

कदान्ताः सत्ता ये कारणं जस्तिनः तेषां दर्पोपशान्त्यै शृण्विरक्षुः,  
 उपायोऽस्तीति शेषः । इत्यत्र एव भुवि पृथिव्या तत् यत्तु इत  
 शेष नास्ति न विद्यते, विधिना यय वस्तुनः उपायात्पत्ता न क्षता,  
 सर्वस्यैव उपायचित्ता कृतेत्यर्थः । दुर्जनानां चित्तवृत्तिचरणे क्षरणो-  
 माये इति भावः धाता विधिराप भग्नोद्यमः अज्ञतार्थ इति यावत्  
 इति नन्ये सम्भावयामि । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

वैद्यमिति । युधाः पाण्डवाः पानरतं खद्यपायिनं वैद्य  
 विकित्सकं, कुपठितम् अक्षुण्णचित्तनाशुशास्त्रमिति भावः नटं, स्वा-  
 ध्यायहीनं वेदाध्ययनविह्वानं हिजं ब्राह्मणं, युद्धे समामे कापुरुष  
 वीर्यहीनं पुरुषं, गतरयं वेगहीनं हयम् अश्वं, मूर्खं ज्ञानहीनं परि-  
 ब्राजकं सन्ध्यासिनं, कुमन्त्रिभिः परिहृतं राजानं, सोपद्रवम् अत्याचार-  
 युतं देवं, यौवनेन गर्वितां पररतां परपुरुषामक्तां भार्याञ्च शीघ्रं  
 मुञ्चन्ति त्यजन्ति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

ज्ञानिरिति । चेत् यदि ज्ञानिः क्षमा अस्तीति शेषः, तदा  
 कवचेन बर्जया विम् ? चेत् यदि देहिनां प्राणना क्रोधः अस्ति,  
 तदा किन्नरिभिः शत्रुभिः अन्यैरिति शेषः किं, चेत् यदि ज्ञातिः  
 दायादः अस्तीति शेषः तदा अनन्येन अग्निना तद्दाहेनेति भावः

शक्यो वारयितुं जलेन हुतभुक्, कृत्रेण सूर्यातपः,  
नागेन्द्रो निशिताङ्गुशेन, चपलौ दण्डेन गो-गर्दभौ ।  
व्याधिर्वैद्यकभेषजैरनुदिनं, मन्त्रप्रभावाद् विषं,  
सर्वस्यौषधमस्ति शास्त्रविहित, मूर्खस्य नास्तीपधम् ॥ ५ ॥  
इति पञ्चरत्नं समाप्तम् ।

—

किम् ? यदि छद्दु सखा अस्तीति शेषः, तदा दिव्यैः औषधैः  
पोडोपशान्तिकरैरिति भावः किं फलं ? किम् प्रयोजनम् ? याद  
हुर्जनः अस्तीति शेषः, तदा सर्पैः भुजङ्गैः किम् ? याद अनवद्या  
अनिन्द्या उत्तमेत भाव विद्या अस्तीति शेषः, तदा सनै किम् ?  
चेत् यदि ब्रोडा बज्जा अस्ति नारीषामिति शेषः, तदा भूषणेन अल-  
ङ्कारेण किम् ? न किसपि प्रयोजनमित्यर्थः, यदि क्वचित् कवित्वम्  
अस्ति, तदा राज्येन किम् ? क्षमाशाब्जिना शत्रोरभावात् युद्धार्थं  
कवचधारणं, क्रोधिना क्रोधरूपशत्रुसङ्गावेनैव विनाशसम्भवात् अपर-  
शत्रुसदृभावः, ज्ञातिरूपदहनसदृभावे अपरदहनान्निः, मितेनैव  
पोडोपशान्तिसदृभावे अपरौषधं, हुर्जनसदृभावे अपरसर्पदहनं, सुवि-  
दुषा विद्यारूपपनसखे अन्यधनं, बज्जावतीनां बज्जारूपभूषणसङ्गावे  
अन्यभूषणं, सत्त्वाच्च कवित्वशक्तौ राज्यतुल्यं दिक्कलमिति समुदाय-  
निष्कर्षः । शार्दूलकिक्रीडितं दृष्टम् ॥ ४ ॥

शक्य इति । हुतभुक् अग्निः जलेन, सूर्यातपः कृत्रेण आत-  
पत्रेण, नागेन्द्रः गजेन्द्रः निशिताङ्गुशेन तीक्ष्णदण्डविशेषेण वारयितुं  
निराकर्तुं शक्यमित्यर्थः शक्यः, चपलौ उद्भौ गो-गर्दभौ दण्डेन  
वारयितुं शक्याविति वचनव्यत्ययेनान्वयः । अतुदिनमिति सर्वत्र  
योज्यम् । व्याधिः रोगः वैद्यकानां भेषजैः औषधैः वारयितुं शक्य इति  
पूर्वणान्वयः । विषं मन्त्रप्रभावात् मन्त्रप्रयोगवशात् वारयितुं शक्य-  
मिति विद्वज्ज्वलयेनान्वयः । इत्यं सर्वत्र वस्तुन इति शेषः शास्त्र-

## षड्रत्नम् ।

शास्त्रं, कोऽथां स्तथा मूर्खो, दानं दुर्मन्त्रिण, तथा ।  
लोभोऽप्यस्तीति विज्ञेय क्रमात् षड्रत्नमीरितम् ॥

शास्त्रं सुचिन्तितमथो परिचिन्तनीयम्,  
आराधितोऽपि नृपतिः परिशङ्कनीयः ।  
अङ्गे स्थितापि युवतिः परिरक्षणीया,  
शास्त्रे नृपे च युवतौ च कुतो वशित्वम् ? ॥ १ ॥

विहितं विधिनियतम् औपधम् उपशब्दोपायभूतमिति यावत् अस्ति  
किन्तु मूर्खस्य औपध नास्ति मूर्खत्वं न कथमपि अपनेतुं शक्यते इति  
भावः । शार्दूलमिक्रीडित इतम ॥ ५ ॥

शास्त्रमिति । शास्त्रं सुचिन्तितमपि स्वभ्यस्तमपि प्रतिचिन्तनीयं  
पुनःपुनराचोचनीयम् । अथो परिचिन्तनीयमिति पाठेऽपि स एवार्थः ।  
नृपतिः प्रभुः आराधितोऽपि सुसेवितोऽपि परिशङ्कनीयः भयेन  
दृश्यः । युवतिः अङ्गे क्रीडे स्थितापि परिरक्षणीया परितः  
सावधानतया पालनीया । शास्त्रे नृपे युवतौ च वशित्वं वशवदत्तं  
कुतः ? न कुतोऽपीत्यर्थः । अत्राचनाविरहात् स्वभ्यस्तमपि समये न  
प्रतिभाति, प्रभुसेवायामपि सततं तत्समीपे अवहितेन भवितव्यं,  
अथवा बाधनेऽपि स्त्रिया न विश्वास इति समुदायनिष्कर्षः । वसन्त-  
तिबकं इतम् । ज्ञेयं वसन्ततिबकं तमजा जगौ न इति तद्वचन्यात्  
॥ १ ॥

कोऽर्थान् प्राप्य न गर्वितो ? विषयिणः कस्यापदो नागताः ?  
स्त्रीभिः कस्य न खण्डितं भुवि मनः ? को नाम राज्ञां प्रियः ?  
कः कालस्य न गोचरान्तरगतः ? कोऽर्थी गतो गौरवं ?  
को वा दुर्जन-वायुरा-निपतितः क्षेमिण यातः पुमान् ? ॥ २ ॥

मूर्खी हिजातिः, स्वविरो गृहस्थः,

कामी दरिद्रो, धनवान् तपस्वी ।

वेश्या कुरूपा, नृपतिः कदर्यः,

लोके षडेतानि विडम्बितानि ॥ ३ ॥

क इति । को जनः अर्थान् धनानि प्राप्य न गर्वितः नाङ्-  
क्षुतः ? अपि तु सर्वे एतेष्वर्थेः । कस्य विषयिणः विषयाः सृक्-  
चन्दनमनिनादयः भोग्यवस्तुनीत्यर्थः सन्त्यर्थात् तस्य आपदः न आगताः  
न उपस्थिताः ? अपि तु सर्वस्यैवेत्यर्थः । विषयभोगरतस्य समदैवापत-  
मात इति यावत् । भुवि पृथिव्या स्त्रीभिः गरीभिः कस्य मनः न  
खण्डितं न आकटम् ? अपि तु सर्वस्यैवेत्यर्थः, सर्वे एव लनः स्त्रीवशता-  
भावातीति भावः । को जनः राज्ञा नृपतीनां प्रियः नाम सम्भा-  
वनाया कोऽपि राजप्रियो नेति वस्तु वयासीत्यर्थः । को जनः कालस्य  
अन्तरस्य गोचरान्तरगत इति प्रिय गतः न ? अपि तु सर्वे एवेत्यर्थः,  
सर्वे एव कालेन नीयते इति भावः । कः अर्थी भिक्षुः गौरवं  
सम्मान गतः प्राप्तः ? न कोऽप्यर्थः भिक्षायां कस्यापि गौरवं न  
विद्यते इति भावः । को वा पुमान् दुर्जन एव वायुरा बन्धनानिगडः  
तस्यां निपतितः दुर्जनजाबबद्ध इति यावत् सन् क्षेमिण कालेन  
यातः ? न कोऽपीत्यर्थः, सर्वे एव दुर्जनपाशबद्धो विपद्यते इति  
भावः । शार्दूलविक्रीडित इत्यम् ॥ २ ॥

मूर्ख इति । हिजातिः ब्राह्मण मूर्खः शास्त्रालोचनविजृम्भ इति  
भावः गृहस्थः गृहकार्यव्यप इति भावः त्वः परः पृथः, दरिद्रः

दानं दरिद्रस्य, प्रभोश्च शान्तिः

यूनां तपो, ज्ञानवताश्च मौनम् ।

दृष्टानिष्टानिश्च सुखासिताः,

दद्याच्च भूतेषु दिवं नयन्ति ॥ १ ॥

दुर्मन्त्रिणं कमुपयान्ति न नीतिदं । १ ?

सन्तापयन्ति कमुपयभुजं न रोगाः ? ।

कं श्रीर्न दर्पयति ? कं न निहन्ति मृत्युः ?

कं स्त्रीकृता न विषया ननु तापयन्ति ? ॥ ५ ॥

निर्धनः किन्तु गानी भोगार्थी, भनवान् किन्तु तपस्वी चान्दाश-  
णादिकच्छर्माश्च २००, कुरुपा रूपहीना वेष्या गणिका, तथा  
नृपतिः कदर्थः सगच्छाचारीति भावः, लाञ्छे उगति एतानि  
मट् विडावतानि निरुद्धानि अयुक्तानीति भावः । इन्द्रवज्रावृत्तम् ।  
स्त्रान्निष्ठाना यदि तौ जगो ग इति तल्लक्षणात् ॥ ३ ॥

दानं दानम् । दानदत्ता दरिद्रः केवलं सत्यविवक्षया पठौ यद्वा  
दरिद्रस्य दानं दरिद्रस्यैकं दानं कर्तारि पठौ, प्रभोः नियहानुपह-  
समर्थश्च शान्तिः क्षमेयर्थः, यूनां नृपानां तपः कठोरव्रतानुष्ठान-  
मित्यर्थः, ज्ञानवता विदुषामित्यर्थः, मौनं तृष्णीभावः दृष्टातर्कविरह  
इति भावः, दृष्टानिष्टानां सुखभोगसमर्थानामिति भावः इच्छानिष्टानि-  
ष्टानिष्टानां तेषां भूतेषु प्राणिषु दद्याच्च, एतानि दिवं स्वर्गं नयन्ति  
प्रापयन्ति जनयन्ति प्रयोज्यमर्तृप्रदमूढजीवम् । उपजातिवृत्तम् ।  
स्त्रान्निष्ठाना यदि तौ जगो ग इति, उपेन्द्रवज्रा प्रथमे लघौ सेति  
अनन्तरोदीरितलक्षणाभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ता इति लक्षणात्  
॥ ४ ॥

दुर्मन्त्रिणमिति । नीतेर्दोषाः दुनेया इति यावत् कं दुर्मन्त्रिणं  
दुःखनिवाहकं नृपमिति शेषः न उपयान्ति ? न प्राप्नुवन्ति अपि तु सर्व-

लोभोऽप्यस्ति, परेषु किं ? पिशुनता यद्यस्ति, किं पातकैः ?  
सौजन्यं यदि किं गुणैः ? सुमहिमा यद्यस्ति किं मण्डनैः ?  
सत्त्वं चेत् तपसा च किं ? शुचि मनो यद्यस्ति तीर्थेन किं ?  
सद्विद्या यदि किं धने ?-रूपयशो यद्यस्ति किं पुत्रुता ? ॥ ६ ॥

इति षड्वर्त्मं समाप्तम् ।

—

मेवेत्यर्थः । लोभः कम् कस्यभुजम् अहितकरम् किं न तताप-  
यन्ति ? सर्वमेवेत्यर्थः । जीर्णोः क जनं न तपेयति ? पाण्डुरादयः ?  
गर्वमेवेत्यर्थः । कृत्यः कृतकः क जनं न निजन्ति न भगवन्ति ? सर्व-  
मेवेत्यर्थः । ननु भोः स्त्रीक्षता स्त्रीतिमितं न तपेयम् ? स-  
व्यापाराः कं जनं न तपयन्ति न हेतवान् ? लोभः परः । तत्क-  
तिबक उच्यते ॥ ५ ॥

लोभ इति । लोभ विजयत्पृष्ठा ज्ञानं यदि मर्त्यं, तदा  
दरेण शत्रुणा किम् ? न प्रयोजनमित्यर्थः । अथ गृहदादनकारिणि  
लोभे सति अन्यं चत्वादनकारी शत्रुर्विघ्नः इति भावः । अथ  
लघुना । नृगयाद्यो दिवास्त्रयः परोपादं क्षियते सदा । तं कति  
उपाद्या च कामसो दशको गच्छः ॥ प्रेम्णुजः पाण्डुरादी ॥ ५ ॥  
दूषणम् । वाग्दण्डजं पाण्डुयः प्रोदयो हि मयोऽपि । ५ ॥  
रथेतयोर्मूर्खं कं सर्वे कवयो गिदुः । तं तन्नेन जवेक्ष्यो न व्यापेता-  
वधौ गणौ ॥ इति यदि पिशुनता खलता क्लीति शेषः, तदा  
पातकैः अपरैः पापैरित्यर्थः किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः ।  
नदि सौजन्यं विनयः अस्ति, तदा गुणैः अन्यैरिति शेषः किम् ?  
न प्रयोजनमित्यर्थः । यदि सुमाहना सत्यम् सङ्कल्पम् औदात्य-  
मित्यर्थः अस्ति, तदा मण्डनैः मूल्यैः किम् ? न प्रयोजनमित्यर्थः ।  
चेत् यदि सत्यं सत्यवचनम् क्लीति शेषः, तदा तदपि चान्द्राद्यन्ता-

## सप्तरत्नम् ।

वाञ्छा, राक्षा, तथा च्छेदो, दृढ, धितेन किं तथा ।

सर्गो, धनेन किं श्रेयं सप्तरत्नमिदं क्रमात् ॥

वाञ्छा सज्जनसङ्गमे, परगुणे प्रीतिर्गुरौ नन्दता,  
विद्यायां व्यसनं, स्वयोषिति रतिर्लोकापवादाद्भयम् ।  
भक्तिश्चक्रिणि, शक्तिरात्मदमने, संसर्गमुक्तिः खल्वे,  
एते यत्र वसन्ति निर्मलगुणास्तेभ्यो नरेभ्यो नमः ॥ १ ॥

दिना किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । यदि जनः शुचि  
विशुद्धम् अस्तीति शेषः, तदा तीर्थेन पुण्यक्षेत्रगमनेनेति भावः किम् ?  
न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । यदि सद्ब्रह्मा उत्तमा विद्या अस्तीति  
शेषः, तदा धने किम् ? धनं निष्प्रयोजनमित्यर्थः । यदि अपयश  
अकीर्तिः अस्तीति शेषः, तदा मृत्युना किम् ? अपयश एव मृत्यु-  
रिति भावः । शार्दूलविशोद्धितं वृत्तम् ॥ ६ ॥

वाञ्छेति । सज्जनसङ्गमे सत्सङ्गमे वाञ्छा अभिलाषः, परेप  
गुणे दवादाक्षिण्यादौ प्राप्तिः सन्तोषः न त्वीर्ष्येति भावः, गुरौ पित्रादौ  
नन्दता प्रीतिः, विद्याया व्यसनम् आसक्तिः, स्वयोषिति निजभा-  
व्याया न तु परकीयायाजिति भावः रतिः अद्वारागः, लोकापवादात्  
लोकनिन्द्याया भयं, चक्रिणि नारायणे भक्तिः भजनम्, आत्मनः  
अन्तरिन्द्रियदमने विषयेभ्यो निवर्तने शक्तिः सामर्थ्यं, खले  
दुर्जने संसर्गमुक्तिः संसर्गत्यागः, एते निर्मलगुणाः जल वेषु वसन्ति  
विवृन्ति, तेभ्यः नरेभ्यः नमः, ते एव नराः पूज्या इति भावः ।  
शार्दूलविशोद्धितं वृत्तम् ॥ १ ॥

राजा धर्मविना, द्विजः शुचिविना, ज्ञानं विना योगिनः,  
कान्ता सत्यविना, हयो गतिविना, भूपा च ज्योतिर्विना ।  
योद्धा शूरविना, तपो व्रतविना, छन्दो विना गीयते,  
भ्राता स्नेहविना, नरो हरिविना, सुसन्नि शीघ्रं बुधाः ॥२॥  
केदश्चन्दनचूतचम्पकवने रक्षापि शाखोदके,  
हिंसा हंस-मयूरकोकिलकुले काकेषु नित्यादरः  
मातङ्गेन खरक्रयः तमसुला कर्पूरवार्पामयोः,  
एषा यत्र विचारणा गुणिगणा । देवाय तस्मै नमः ॥ ३ ॥

राजेति । धर्मविना धर्मं विनेत्यर्थः । द्विजः शुचिविना शुचि-  
विनेत्यर्थः द्विजः विप्रः, ज्ञानं विना योगिनः योग-विनाः सन्त्य संपन्न-  
ज्ञानसाध्यत्वादिति भावः । सत्यविना सत्यं विनेत्यर्थः कान्ता असत्य-  
भाविणो नारायण्यर्थः, गतिविना जयं विनेत्यर्थः भावः जयः अजयः,  
ज्योतिर्विना दीप्तं विना भूपा अलङ्कारः, शूरविना शौर्यं विनेत्यर्थः  
योद्धा वीरः, व्रतविना नियमं विना तपः वात्स्यायनादिकः, छन्दः  
विना गीयते वदति शेषः, स्नेहविना साध्यत्वं विनेत्यर्थः भ्राता,  
हरिविना हरिभक्तिं विनेत्यर्थः नरः पशूनां सर्वमाध्याहार्यः,  
योगिन इत्यत्र सन्नीत्यध्याहार्यश्च । तं तान् ना तच्च बुधा विद्वांसः  
शोभन् सुसन्नि त्यजन्ति । धर्मविनेत्यादिकमपभ्रंश इति चिन्तनीयम् ।  
शादू लविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

छेद इति । हे गुणिगणाः ! चन्दनचूतचम्पकवने छेदः, शाखो-  
दके तदाख्ये नीचवृक्षे रक्षा पावनं, हंसमयूरकोकिलकुले हिंसा  
तेषां मारणमित्यर्थः, काकेषु नित्यादरः सननसादरः बह्मसादर इति  
पाठान्तरम् । मातङ्गेन हस्तिना खरख गदंभश्च क्रयः कर्पूरवार्पाम-  
सयोः समतुला वास्येन तोदनं, यत्र यस्मिन् देशे एषा विचारणा



पुष्पं क्षीणफलं त्यजन्ति विहगाः शुष्कं सरः सारसाः,  
 पुष्पं पर्युषितं त्यजन्ति मधुपा दग्धं वनान्तं सृगाः ।  
 निर्द्वयं पुरुषं त्यजन्ति गणिका अष्टमित्रं मन्त्रिणः,  
 गर्भः कार्यवशाद् जनोऽभिरमते कस्यास्ति को वल्लभः ? ॥ ४ ॥

वित्तेन किं ? वितरणं यदि नास्ति दीने,  
 किं सेवया ? यदि परोपकृतौ न यत्नः ।  
 किं सङ्गमेन ? तनयो यदि नेचक्षीयः,  
 किं यौवनेन ? विरहो यदि वल्लभायाः ॥ ५ ॥

विचारः, तस्मै देषाय नमः स देशस्याज्य इति भावः । शार्दूल-  
 विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

वृत्तमिति । विहगाः पक्षिणः क्षीणफलं जलज्जलौनं वृत्तं तथा  
 बारबा जलपक्षिविशेषा शुष्कं सरः जलाशयं त्यजन्ति । मधुपाः  
 भ्रमराः पर्युषितं मधुराहितमिति भावः शुष्कं तथा सृगाः दग्धं  
 जलाशयं नान्तं वनबीमानं त्यजन्ति । गणिकाः वेश्याः निर्द्वयं  
 निर्धनं पुरुषं तथा मन्त्रिणं अनायाः अष्टमित्रं गतवच्छीकं प्रभु-  
 मिति शेषः त्यजन्ति, सर्वो जनः कार्यवशाद् अभिरमते आह्वयार्थं  
 करोति, को जनः कस्य जनस्य वल्लभः प्रियः अस्ति ? न कोऽपि  
 कस्यापीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४ ॥

वित्तेनेति । यदि दीने दरिद्रे जने वितरणं दाणं नास्ति, तदा  
 वित्तेन धनेन किम् ? धनं निष्फलमित्यर्थः । यदि परोपकार-  
 कृतौ उपकारकरणे यत्नः न अस्ति प्रमोदमिति शेषः, तदा सेवया  
 तस्यैव शेषः किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । यदि तनयः  
 पुत्रः न ईक्षणीयः न दर्शनीयः न संभ्येतेति भावः, तदा सङ्गमेन  
 स्त्रिया इति शेषः किम् ? न किमपि प्रयोजनं स्त्रीसङ्गे इत्यर्थः ।  
 यदि वल्लभायाः प्रियायाः विरहः विच्छेदः स्वादिभिः शेषः, तदा

स्वर्गः किं ? यदि वज्रभा निजवधूः किं वा विभूषाविधिः ।

बावस्थं यदि किं सुधाकरकरैः ? शृङ्गारगर्भा गिरः ।

मृत्युः किं यदि दुर्जनेष्वनतिः ? किं धिक् यदि प्राप्तेः ।

प्राप्तेष्टः करिकेतनो यदि भवेत् ? किं कल्पभूमीरुहैः ? ॥ ६ ॥

उच्यते किं ? यो न ददाति याचके,

वक्ष्येति किं ? यद्य रिपु न बाधते ।

यौनेन विदुः प्रियविरहितेन यौनेन विफलमित्यर्थः । एवमा-  
विशेषक इत्यन्तः ॥ ५ ॥

स्वर्ग इति । यदि निजवधूः स्वाया ज्ञाना वज्रभा प्रिया  
अस्तीति शेषः, तदा स्वर्गः किम् ? स्वर्गस्तुल्य इत्यर्थः । यदि  
बावस्थं सुखाप्रबोधेषु आयावास्तरत्ननिधानरा । प्रतिभाति बह-  
क्तेषु तत्त्वावस्थानाच्च्यत इत्यन्तवस्थ कात्यायनेन इत्यर्थः अस्तीति  
शेषः, तदा विभूषाविधिः अलङ्कारावधानं किम् ? निष्कलो विभूषा-  
विधिरित्यर्थः । शृङ्गारगर्भा शृङ्गारसमूहकाः गिरः बावः सन्नि-  
वेदिति शेषः, तदा सुधाकरस्य चन्द्रस्य करैः करिण्यैः किम् ? चन्द्र-  
किरणा न ताडयन्ति किरा इति भावः । यदि दुर्जनेषु नष्टनीमे-  
ष्वित्यर्थः अयनतिः प्रकृतिः तदधीनतेति भावः अस्तीति शेषः, तदा  
मृत्युः किम् ? मृत्युर्न कोपकरो इति भावः । यदि प्राप्तेना वाञ्छा  
अस्तीति शेषः, तदा धिक् निर्भयं न निन्दनस्यैव वाक्यमित्यर्थः  
किम् ? धिक् निर्भयं न निन्दयोरित्यन्तरः । यदि प्राप्तेष्टः पूर्णसाध-  
नायैव करिकेतनः इन्द्रः सर्ववैद्य इत्यर्थः भवेत्, तदा कल्पभूमीरुहैः  
कल्पवृक्षैः किम् ? कल्पवृक्षाणां वाञ्छितफलप्रदत्वेऽपि प्राप्तेष्टस्य  
तद्विच्छादकरहादिति भावः । शार्ङ्गसगिजोद्धितं वृक्षम् ॥ ६ ॥

यनेनेति । यः याचके आर्यनि न ददाति धनमिति शेषः,  
यनेन किम् ? तस्येति शेषः यन् धनं विष्णुयोजनमिति भावः । अथ

श्रुतेन किं ? यो न च धर्ममाचरेत्,  
किमात्मना ? यो न जितेन्द्रियो भवेत् ॥ ७ ॥

इति सप्तमं समाप्तम् ।

### अष्टमम् ।

अर्थी, व्योम, तथा गित्वं ब्रह्मा, भोगे शशिन्यपि ।  
शशी, नि. न. य. १ श्रेयसपराजितं क्रमात् ॥

अर्थांगप्रो नित्यमरीगिता च  
प्रिया च भार्या प्रियवादिनी च ।  
वश्यं पुत्रोऽर्थकरी च विद्या  
ब्रह्मजीवलोकेषु सुखानि राजन् ॥ १ ॥

रिपुं शत्रुं न बाधते न पीडयति, बलेन किम् ? तस्येति शेषः  
रिपुपीडनाद्यस बल विफलमित्यर्थः । य. धर्मं न च आचरेत् नालु-  
तिष्ठेत्, श्रुतेन शास्त्रज्ञानेन किम् ? तस्येति शेषः । बः जितेन्द्रियः  
दानः न भवेत्, आत्मा । जीवनेनेत्यर्थः किम् ? तस्येति शेषः, अटा-  
न्तजीवनस्य अतीव गर्हितजिनि भावः । वंशस्य दिवं उत्तमम् । वदन्ति  
वंशस्य दिवं जातौ जरागति तद्वद्व्यात् ॥ ७ ॥

अर्थांगम् इति । अर्थानां धनानाञ्च आगमः आवः, निर्व-  
यतम् अरोगिता आस्थमित्यर्थः, भार्या प्रिया प्रीतिकरी प्रिय-

व्योमैकान्तविहारिणोऽपि विहगाः संप्राप्नुवन्त्यापदं,  
बध्यन्ते निपुणेरगाधसलिलात् मत्स्यगः समुद्रादपि ।  
दुर्नीते हि विधौ कुतः सुचरितं कः स्थानलाभे गुणः ?  
कालो हि व्यसनप्रसारितकरो गृह्णाति दूरादपि ॥ २ ॥  
नित्यं छेदस्तृणानां क्षितिनखलिखनं पादयोरल्पपूजा,  
दन्तानामल्पशीघ्रं वदनमलिनता रूचता मूर्धजानाम् ।  
द्वे सन्ध्ये चापि निद्रा विवसन-शयनं ग्रास-हासातिरेकः,  
स्वाङ्गे पीठे च वाद्यं हरति धनपतेः केशवस्यापि लक्ष्मीम् ॥ ३ ॥

वाटिभो मञ्जुराद्यापिभो च, पुत्रः वश्यः वश्यवटः, विद्या अर्धकरो  
अर्धानमसाधनो, हे राजन् ! एतानि वट् जीवन्तोकेषु सुखानि  
सुखकराणि । उपजातिवृत्तम् ॥ १ ॥

व्योमेति । व्योम्नः आकाशस्य एकान्तो एकदेशे विहरन्ति  
विहरन्तीति तथोक्ताः कस्यापि क्षितिसङ्कुषांशा इति भावः विहगाः  
पक्षिणः आपदं व्याधाद्युपवाहजामिति भावः संप्राप्नुवन्ति बध्यन्ते ।  
निपुणैः कुशलैः सत्सुखजीविभिरिति शेषः अगाधसलिलात् अतद्वत्पर्य-  
ञ्जनात् समुद्रादपि अन्यजाप्यलाशयात् किञ्च वक्तव्यमित्यपिशब्दार्थः  
मत्स्याः बध्यन्ते ध्रियन्ते । हि तथाहि विधौ दैवे दुर्नीते विपरीते  
विरुद्धे इति यावत् सति सुचरितं सुष्ठु निःशङ्कतयेति भावः चरणं  
विचरणं कुतः ? कुलोत्तर्यः न कुलापोत्तर्यः स्थानलाभे च निर्वोपस्था-  
नप्राप्तावपीत्यर्थः कः गुणः ? प्रतीकार इति भावः न कोऽपीत्यर्थः ।  
काष्ठः अलक्षः व्यसने विपटि प्रसारितकरः विस्तारितभुजः वज्रं  
दूरादपि का वाक्त्रां निकटादित्यपिशब्दार्थः गृह्णाति हि गृह्णात्येव  
अन्तूनिति शेषः । शार्दूलविश्लोडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

नित्यमिति । नित्यं सततं तृणानां छेदः कर्चनम्, क्षितौ भूमौ  
नखैः लिखनं, पादयोः अल्पपूजा सम्यगपूजनम् अचावनमित्यर्थः

ब्रह्मा येन कुलालवन्नियमितो ब्रह्माण्डभाण्डोदरे,  
 विष्णुर्येन दशावतारगहने न्यस्तो महासङ्कटे ।  
 रुद्रो येन कपालपाणिरटनं भिच्चाटनं कारितः,  
 सूर्यो धावति नित्यमेव गगने तस्मै नमः कर्मणे ॥ ४ ॥  
 भोगे रोगभयं कुले च्युतिभयं वित्ते नृपालाङ्गय,

दन्तानाम् अस्त्रशौचम् असस्यक् शुद्धिः, वदनस्य सुखस्य मलिनता  
 मालिन्यम् असस्कार इत्यर्थः, मूर्ध्नि जाना केशाना कृच्छता तैलदाना-  
 भावादिति भावः, द्वे सन्ध्ये प्रातः सायञ्चेत्यर्थः निद्रा,  
 शिवस्य विवस्त्रं शयनं, आसस्य कवचस्य चासस्य चास्यस्य च  
 अतिरेकः अतिशुद्धिः, स्वस्य आत्मनः अङ्गे देहे पीठे च क्राष्टासने च  
 वाद्यम् एतत् सर्वं समस्त व्यस्त वा धनपते कुबेरस्य केशवस्य विष्णो-  
 रपि का कथान्येषामित्वपिशब्दार्थः सज्जो श्रियं हरति नाशयति ।  
 स्वधरादृष्टम् । अन्ने यांना त्वयेण त्विष्टुनियतियुता स्वधरा कीर्त्तिते-  
 अभिति तल्लक्षणात् ॥ ३ ॥

ब्रह्मेति । येन कर्मणा ब्रह्मा विधाता ब्रह्माण्डमेव भाण्ड  
 पालविशेषः तस्योदरे अन्त्यन्तरे कुलाद्यवत् कुम्भकार इव नियमितः  
 सृष्टिव्यापारे नियोजित इत्यर्थः, येन कर्मणा विष्णुर्नारायणः सङ्का-  
 लङ्कटे सङ्हायत्कारणे दशानां मीनकूर्मादीनाम् अवतारः तत्तद्रूपेणा-  
 वतरन्मलिन्यर्थः एव गङ्गनं वनं तस्मिन् न्वस्तः निपातितः, येन कर्मणा  
 रुद्रः कपाल नरधिरः पाण्यौ यस्य तज्जाभूत सन् भिच्चया अशनं  
 भोजनं यत्र तादृशम् अटन भ्रमण कारितः, येन चेति अध्याहार्यः,  
 येन च कर्मणा सूर्यः नित्यमेव गगने अन्तरीक्षे धावति हरति,  
 तस्मै कर्मणे नमः, सर्वमेव जगत् कर्मफलभुङ्गति भावः स्वकर्मफल-  
 भुक् भुङ्गति निति शास्त्रात् । न सस्तत्कर्मभ्यो विधिरपि न वेभ्यः प्रभ-  
 वतोत्पत्तश्चमसुवन्नेयम् । शार्दूलविष्क्रीडितं दृष्टम् ॥ ४ ॥

माने दैन्यभयं बले रिपुभयं रूपे तरुण्या भयम् ।  
शास्त्रे वादिभयं गुणे खलभयं काये कृतान्ताङ्ग्यं,  
सर्वं वस्तु भयान्वित भुवि नृणां वैराग्यमेवाभयम् ॥ ५ ॥

शशिनि खलु कलङ्कः कण्टक पद्मनाले,  
युवतिकुचनिपातः पक्वता केशजाले ।  
जलभिजलमपेय पण्डिते निर्धनत्व,  
वयसि धनविवेको निर्विवेको विधाता ॥ ६ ॥

भोगे इति । भोगे विषयाणां सम्यक् बन्धोगे रोगात् भयं,  
कुले च्युतिभयं कौलीन्यस्य यात् भयमित्यर्थः, वित्ते धने बल्लभे इति  
भावः । नृपाणां राज्यं भयं बल्लभनदर्शनेन लोभोदयात् राज्यसङ्घन-  
जिघ्रक्षा प्रवृत्ता भवतीति भावः । माने सम्माने सति दैन्यात् दारि-  
द्र्यात् भयं दारिद्र्यान्मानहानिर्भवतीति भावः, बले सामर्थ्ये सति  
रिपो शत्रुसकाशादित्यर्थः । भयम् अनेके बलवतः शत्रवो भवन्तीति  
भावः, रूपे सति तरुण्या युवत्याः भयं रूपयुक्तं युवतिः कामयते इति  
तदर्शनता भवतीति भावः, शास्त्रे शास्त्रज्ञाने सति वादिनः भयं  
पराजयनिमित्तमिति भावः, गुणे खलात् दुर्जनात् भयं दुर्जना  
गुणिषु विहिषन्तीति भावः, काये शरीरे कृतान्तात् यमात् भयं कदा  
कृतान्त एव कवलयतीति धियेति भावः, अतः सर्वं वस्तु भुवि पृथिव्यां  
भयान्वितं सभयं, वैराग्यमेव संसारेषु विगतस्मृत्तत्वेनैव अयं भया-  
भाववदित्यर्थः । तस्मात् वैराग्यमेवाश्रयणीयमिति भावः । शार्दूल-  
विक्रीडित वृत्तम् ॥ ५ ॥

शशिनीति । शशिनि चन्द्रे खल्विति पादपूरणार्थमव्ययं  
कलङ्कः नखः, पद्मनाले कमलदण्डे कण्टकः, युवतीनां तरुणीनां  
कुचनिपातः स्तनपतनः, केशजाले केशपाशे पक्वता पलितमिति भावः,  
जलधेः ससृष्टं जलम् अपेयं मातृमनसि, पण्डिते विदुषि जने निर्ध-  
नः ।

शशी दिवसधूषरो गलितयौवना कामिनी,

सरो विगतवारिज मुखमनचरं स्वाकृतः ।

प्रभुर्धनपरायणः सततदुर्गतः सज्जनो,

नृपाङ्गणगतः खलो मनसि सप्त शल्यानि मे ॥ ७ ॥

निःस्वां वष्टि शतं शती दशशत लक्षं सहस्राधिपो

लक्षेशः क्षितिपालतां क्षितिपतिश्चक्रेशतां वाञ्छति ।

चक्रेशः पुनरिन्द्रतां सुरपतिर्ब्राह्म पद वाञ्छति,

ब्रह्मा शैवपदं शिवो हरिपदम् आशावधिं को गतः ॥ ८ ॥

इत्यष्टरत्नं समाप्तम् ।

नत्वं शरिद्रं, वयसि वार्द्धके इति भावः धनविवेकः धनागतादिषु

विवेचनम् अस्तीति सर्वत्र बोध्यं, तस्मात् विधाता निर्विवेकः अवि-

वृष्ट्यकारीत्यर्थः अयोष्यबोजनकारित्वादिति भावः । माक्षिनीष्टतम् ।

ननमयययुतेय माक्षिनी भोगिलोकैरिति नल्लक्षणात् ॥ ६ ॥

शशीति । शशी चन्द्रः दिवसे धूषर मलिनः, कामिनी  
गलितं शीघ्रं यौवनं यस्यास्तथाभूता, सरः सरोवरं विगतवारिजं  
कमलशून्यं, स्वाकृतः सुन्दराकृतं जनस्य मुखम् अनचरम् अचरन्मुखं  
वाक्यरचितमिच्छार्थः, प्रभुः राजा धनपरायणः धनलुब्धः, सज्जनः  
शाम्भुः सततदुर्गतः सततं दरिद्रः तथा खलः दुर्जनः नृपाङ्गणगतः  
राजबसदि स्थितः राजमान्य इति भावः, यतानि सप्त मे मम मनसि  
शल्यानि शल्यास्त्रभूतानि सर्वथा व्यथयन्त्येतानीति भावः । पृथ्वी-  
ष्टतम् । तदुक्तं श्रुतबोधे । द्वितीयमक्षिज्जनके गुरुषङ्कटमहादयं चतु-  
र्दशमय प्रिये गुरुगभीरनाभिहृदे । अपञ्चदशमान्तिम तद्वत् यत्न  
कान्ते यतिर्गिरीन्द्रफणभृजुर्लौभवति सुखं पृथ्वीति सा ॥ इति ॥ ७ ॥

निःस्व इति । निःस्वः निर्धनः शतं द्रव्यमिति शेषः वष्टि

## नवरत्नानि ।

—

धन्वन्तरि-क्षपणकामरसिंहशङ्ख-  
वेतालभट्ट-वटकपर्प-कालिदासाः ।  
ख्यातो वराहमिहिरो नृपतेः सभायां  
रत्नानि वै वररुचिर्नव विक्रमस्य ॥

—

## नवरत्नम् ।

—

मित्रस्यैव तथा नीतिर्धर्म-दापरेण-पृथगेव ।

स्त्रोणा विद्वान् तथोत्खान्ज नवरत्नसिद्ध क्रमात् ॥

मित्रं स्वच्छतया रिपुं नयवलैलुब्धं धनेरोम्बरं  
कार्येण द्विजमादरेण युवतीं प्रेम्णा समैर्ग्रन्थवान् ।

कामयते, गती गतसख्यरद्वयगली दृष्टान्त सङ्ख्यमित्यर्थः, महत्त्वं  
धिपः स्वच्छ, स्वच्छेन जनपतिः नितिप्राप्तता नृपत्व बध्नेति पूर्वगा-  
न्वयः । नितिपतिः चक्रोगता सयाज्य वच्छति, चक्रेशः सखाट्  
पुन इन्द्रता, सुरपतिरिन्द्र ब्रह्मा पद, ब्रह्मा शैवपदं, सिंहः  
हरिपदं वच्छति अभिषिषति, अतः को जनः आगावधिम् आकाङ्क्ष-  
शेषं गत प्राप्तः ? न कोऽपीत्यर्थः । शार्दूलनिष्क्राडित वृत्तम् ॥८॥

—

स्वच्छमिति । स्वच्छतया अनेतवेन मित्रं, नयवलैः नीति-



अत्युग्रं सुतिभिर्गुरुं प्रणतिभिर्मूर्खं कथाभिर्विधं  
 विद्याभीरसिकं रसेन सकलं शीलेन कुर्याद् वशम् ॥ १ ॥  
 अर्थी लाघवमुच्छ्रितो निपतनं कामातुरो लाञ्छनं,  
 लुब्धोऽकीर्तिमसङ्गरः परिभवं दुष्टोऽन्यदोषे रतिम् ।  
 निःस्वो वञ्चनमुन्नना विकलतां शोकाकुलः संशयं  
 दुर्वागप्रियतां दुरोदरवशः प्राप्नोति कष्टं मुहुः ॥ २ ॥

प्रयोगैः रिपु शत्रुः, धनैः लुब्धं लोभिनः, काव्येण देवदर प्रभुः, आद-  
 रेण सन्मानेन विजं ब्राह्मणं, प्रेम्णा प्रणवेन युवती, समैः अपक्व-  
 पातैरित्यर्थः वात्सवान् भ्रात्रादीन्, सुतिभिः प्रशसावादैः अत्युग्रम्  
 अत्युद्धत जनः, प्रणतिभिः गुरु गुरुजन पितादिसित्यर्थः, कथाभिः  
 सन्तोषजनिकाभिरिति भावः मूर्खं, विद्याभिः ज्ञानगर्भाभापैरिति  
 भावः कुत विद्वान्, रसेन शृङ्गारादिवर्णनेन रसिकः, शीलेन सञ्चरितेन  
 दण्डेन कल्पं सर्वं जनसित्यर्थः वशं कुर्यात् । शार्दूलविक्रीडित  
 उत्तम् ॥ १ ॥

अर्थीति । सुहृदिरिति सर्वत्वान्वेति । अर्थी याचको जनः  
 लाघवम् अनादरमिति भावः, उच्छ्रितः उद्धतः जनः निपतनः, कामा-  
 तुरः सङ्गोपनिनः जनः लाञ्छनं सन्ताप प्रियाविरहे इति शेषः,  
 लुब्धः लोभो यः अकीर्तिम् अपयशः, अलङ्कारः अत्युच्छ्रितः परि-  
 भवं प्रशसा, दुष्टः दुर्जनः अन्येषां दोषे तत्कीर्तने इति भावः  
 रतिः प्रेम्णा, निःस्वः निर्धनः वञ्चन पतारणस्य, उन्नताः उत्कर्षा-  
 तविक्षो जनः विकलता व्याकुलता, शोकाकुलः जनः सशय जीवनेषु  
 शङ्कासित्यर्थः, दुर्वाक् कटुभाषी जनः अप्रियताम् अप्रीतिभाजनत्वं  
 सर्वेषामिति शेषः तथा दुरोदरवशः द्यूतकलासक्तः जनः कष्टं  
 प्राप्नोति लभते । शार्दूलविक्रीडितं उत्तम् ॥ २ ॥

नीतिभूमिभुजां नतिर्गुणवतां क्षीरझनानां धृति-  
 र्दम्पत्यो, शिशवो गृहस्य कविता बुद्धेः प्रसादो गिराम् ।  
 लावण्य वपुषः स्मृतिः सुमनसां शान्तिर्हिजस्य क्षमा  
 शक्तस्य द्रविणं गृहाश्रमवतां स्वास्थं सतां मण्डनम् ॥ ३ ॥  
 धर्मः प्रागेव चिन्त्यः सचिवमतिगतिर्भावनीया सदैव,  
 ज्ञेय लोकानुवृत्त वरचरनयनैर्मण्डल वीक्षणीयम् ।  
 प्रच्छाद्यौ रागरोषौ मृदुपुरुषगुणौ योजनीयौ च काले,  
 आत्मा यत्नेन रक्ष्यो रणशिरसि पुनः सोऽपि नापेक्षणीयः ॥ ४ ॥

नीतिरिति । भूमिभुजा राज्ञा नीतिः, गुणवता प्रियावता  
 नतिः प्रिय, क्षीरझना स्त्रीणां क्षौद्रा, दम्पत्योः स्त्रीपुत्रौ  
 धृतिः सन्तोष, गृहस्य शिशवः, बुद्धेः कविता काव्यरचना, गिरा  
 वाचा प्रसादः नैर्लेख्य श्रुतिर्यदेवोपदेशमन्त्रित्वार्थः, वपुषः शरी-  
 रस्य लावण्यं दृक्कान्तरेषु आवायात्परलक्ष्यमिवान्तरः । प्रतिभाति  
 यदङ्गेषु लक्ष्यं वक्ष्यमिदोच्यते इत्युक्तवक्ष्ये कान्तिविशेष इति यावत्,  
 लुप्तानां स्मृतिः परमं, हिजस्य विप्रस्य शान्तिः शान्तिरप्यपि  
 यावत्, मण्डनं मण्डनं च क्षमा अपराधक्षमिण्युता, गृहाश्रमवता  
 गृहाश्रमा इति च तथा एवा लज्जानां स्वास्थं स्वमज्जता मिति-  
 मण्डनं भूषणम् । पादुकेन विप्रोडितं उक्तम् ॥ ३ ॥

धर्म इति । धर्मः निर्विकल्पोपहिततर्कविशेषः प्रागेव पूर्वमेव  
 तर्कज्ञात् काव्योक्तिर्याव चिन्त्यः भावनीयः, ततः सदैव नियतमेव  
 यथिवानाम् असाध्यानां नतिगतिः बुद्धिदृष्टिः स्वाधुरागिण्यो परानु-  
 रागिण्यो वेति भावः भावनीया चिन्तनीया । ततः लोकानां परि-  
 जनानाम् मण्डनं आलुगत्वं वाञ्छाभ्यन्तरभावेनेति भावः श्रेयं  
 वेदितव्यं, पराः श्रेयाः गुणवन्त इत्यर्थः विश्वासयोग्या इति भावः  
 ये वराः गूढादपि तेषां नवनैः मण्डनं अपरादात् वीक्षणीयं दृष्टव्यं

कार्पण्येन यशः क्रुधा गुणचयो दम्भेन सत्यं क्षुधा  
 मर्यादा व्यसनैर्धनानि विपदा स्वैर्यं प्रमादैर्द्विजः ।  
 पेशुन्येन कुल मदेन विनयो दुष्टेष्टया पौरुष  
 दारिद्रेण जनादरो ममतया चात्मप्रकाशो हतः ॥ ५ ॥  
 मूर्खोऽशान्तस्तपस्वी क्षितिपतिरलसो मत्सरो धर्मशीलो,  
 दुःस्थो मानी गृहस्थः प्रभुरतिक्रपणः शास्त्रविद्वर्महीनः ।

के केन पथा चरन्तीति बोद्धव्यमिति भावः राजानश्चारुचक्षुष इति  
 स्मरणात् । रागरोगो मण्डकोपौ प्रच्छाद्यो गायौ व्याज्याविति  
 यावत् प्रणयित्वेन कसपि प्रति क्षमा प्रणयित्वेन कसपि प्रति  
 अक्षमा च न कार्येति भावः । काये योग्ये नमो मृदुपुरुषगुणौ  
 सौख्यवान्गुणौ क्षमाक्रोधाविति गतः योग्येयौ च अक्षणीयौ,  
 आत्मा स्वशरीरं यत्नेन रक्ष्यः व्यात्मानं सततं गोपयतीति स्मृतेः ।  
 सोऽपि आत्मा रणशिरसि न अप्रेक्षणीयः न रज्जाय यतनीय  
 इत्यने । राजधनेनैव सिद्धम् । स्वयराष्ट्रम् ॥ ३ ॥

कार्पण्येति । कार्पण्येन कपणभावेन यशः, क्रुधा क्रोधेन  
 गुणयव गुणराशिः, दम्भेन ज्ञानेन सत्यं, क्षुधा क्षुधया मर्यादा  
 स्थितिः, व्यसनैः स्त्रीमद्यादिभिः पानानि, विपदा स्वैर्यं धीरता,  
 प्रमादे अनवधानताभि द्विजः ब्राह्मणः, पेशुन्येन दोषेन्येन कुल  
 कौटान्त्यमिष्ये, मदेन नक्षयनेन अहङ्कारेण वा विनयः शिष्टा-  
 चारः, दुष्टेष्टया अवहितदार्पण्यं पौरुष पुरुषकारः, दारिद्रेण  
 निर्धनतया जने, लोकेषु च दः, ममतया सदारासनया आत्म-  
 प्रकाश परमात्मज्ञानमित्यर्थं ज्ञाः विभावितः, सद्यद्वयार्थश्चकारः ।  
 शार्दूलविक्रीडित इत्यम् ॥ ५ ॥

मूर्ख इति । मूर्खः ज्ञानहीनः अशान्तः अशान्तः जनः तपस्वी  
 तपश्चर्यान्वितः, अलसः आलस्यपरः क्षितिपतिः राजा, धर्मशीलः

आज्ञाहीनो नरेन्द्रः शुचिरपि सततं यः पराज्ञोपभोगी,  
 वृद्धो रोगी दरिद्रः स च युवतिपतिर्धिग् विडम्बप्रकारम् ॥ ६ ॥  
 स्त्रीणां यौवनमर्थिनाममुगमो राज्ञां प्रतापः सतां  
 सत्यं स्वल्पधनस्य सञ्चितिरसद्वृत्तस्य वाग्दम्बरः ।  
 साधारस्य मनोदमः परिणतेर्विद्या कुलस्यैकता,  
 सेवाया धनमुन्नतेर्गुणचयः शान्तेर्विवेको बलम् ॥ ७ ॥  
 विद्वान् ससदि पाक्षिकः परवशो मानी दरिद्रो गृही,  
 वित्ताढ्यः कृपणः सुखी परवशो वृद्धो न तीर्थान्वितः ।

आभिन्नः मत्सरः अपरशुभद्वेषोत्थं, दुःखः निर्धनः मानी अभि-  
 मानवान् गृहस्थः, प्रभु अतिकृपण अतिदीनः, शास्त्रवित् शास्त्र-  
 ज्ञानवान् किन्तु धर्महीनः, आज्ञाहीन ब्रह्माज्ञा न केनापि गृह्यते  
 तादृशः नरेन्द्रः नृपतिः, स शुचिरपि विशुद्धचरितोऽपि पराज्ञो-  
 पभोगी परमज्ञभोजी वृद्ध रोगी दरिद्रः स च युवतिपतिः, इत्यं  
 विडम्बप्रकारं विधातुरयोष्यविवक्षितमिति यावत् धिक् निन्दा-  
 मोत्थर्यः, धिङ्निर्भर्त्सननिन्द्वोरित्यसरः । स्रग्धरावृत्तम् ॥ ६ ॥

स्त्रीणामिति । स्त्रीणां यौवनं तारुण्यम्, अर्थिना याचकानाम्  
 अनुगमः आनुगम्यं कलावतुगमान्वित इति अरण्यात् । राज्ञां प्रतापः,  
 सतां साधूनां सत्यं, स्वल्पधनस्य सञ्चितिः सञ्चयः, असद्वृत्तस्य  
 दुश्चरितस्य वाग्दम्बरः वाचावता, साधारस्य साधारणतः जनस्य  
 मनसः दमः दमनम् इन्द्रियजय इत्यर्थः, परिणतेः वृद्धतायाः  
 विद्या, कुलस्य एकता ऐकमत्यं, सेवायाः धनम्, उन्नतेः अभ्युदयस्य  
 गुणानां विद्यासौजन्यादीनां चयः समूहः तथा शान्तेः शमस्य  
 विवेकः ज्ञानं बलं आभार्यम् । शार्दूलविक्रीडिणं वृत्तम् ॥ ७ ॥

विद्वानिति । विद्वान् पण्डितः अथवा संसदि सभायां पाक्षिकः  
 शक्यपक्षावस्थो, परवशः पराधीनः अथवा मानी अभिमानवान्,

राजा दुःसचिवप्रियः कुलभवो मूर्खः पुमान् स्त्रीजितो  
वेदान्ती हत-सत्क्रियः किमपरं हास्यास्पदं भूतले ॥ ८ ॥  
उत्खातान् प्रतिरोपयन् कुसुमितांश्चिन्वन् शिशून् वर्द्धयन्,  
प्रोत्तुङ्गान् नमयन् नतान् समुदयन् विज्ञेययन् संहतान् ।  
तीव्रान् कण्टकिनो बहिर्नियमयन् स्नानान् मुहुः सेचयन्  
मात्साकार इव प्रयोगनिपुणो राजा चिरं नन्दतु ॥ ९ ॥

इति नवरत्नं समाप्तम् ।

—

दरिद्रः निर्धनः अथच गृहो परिवारपाण्डो, विताड्यः धनी किन्तु  
लपणः व्ययकण्ठः, सुखी किन्तु परवशः पराधीनः, दृढः किन्तु तीर्ण-  
श्रितः न अतीर्यसेवीत्यर्थः, दुःसचिवप्रियः दुर्मन्त्रिवशंवदः राजा,  
मूर्खः कुलभवः कुलीनः सत्कुलप्रसूत इत्यर्थः, पुमान् स्त्रीजितः नारी-  
वशवदः तथा वेदान्ती तत्त्ववित् अथच हता नाशिता सत्क्रिया  
धर्मचर्येत्यर्थः येन तादृशः अपरम् एतस्मात् पूर्वोक्तात् अपरम् अन्यत्  
किं हास्यास्पदम् न किमपीत्यर्थः, एतदेव हास्यास्पदं नान्यत् किम-  
पीति भावः । शार्दूलयिक्रोडितं वृत्तम् ॥ ८ ॥

उत्खातानिति । प्रयोगे सामादोनामिति भावः निपुणः कुशलः  
राजा मात्साकार इव मात्स्योऽव उत्खातान् निर्जितान् नृपतीति  
शेषः सर्वत्र योजनीयः । पक्षे चन्मृक्षितान् वृक्षानिति शेषः सर्वत्र  
वोच्यः । प्रतिरोपयन् पुनः स्थापयन्, कुसुमितान् सज्जातघनान्  
सज्जातपुष्पांश्च चिन्वन् करान् पुष्पाणि च तेभ्यः आदटान् इत्यर्थः,  
शिशून् अप्राप्तवयसः क्षुद्रांश्च वर्द्धयन् विद्यादानादिना जलशेकादिना  
च पुष्पान् । प्रोत्तुङ्गान् अत्युन्नतान् नमयन् बलश्रयणेन आस्त्राकर्त्तनेन च  
विनतीकुर्वन्, नतान् विनयितः फलपुष्पभरेण पतनोन्मुखाश्च समुदयन्  
संवर्द्धयन् आश्रयदानेनेति भावः । संहतान् बद्धतान् हाभ्यां बद्ध-  
मिषो निबधितानित्यर्थः विज्ञेययन् पृथक् कुर्वन् चक्षुर्बलेन स्वस्य ज्ञानिः

## गुणरत्नम् ।

सानन्दं नन्दिहस्ताहत-सुरज-रवाहृत-कौमार-वर्हि-  
त्रासान्नासाग्रन्ध्रं विप्रति फणिपती भोग-सङ्कोच-भाजि ।  
गण्डोड्डीनालिमाला-मुखरित-ककुभस्ताण्डवे शूलपाणे-  
वनायक्यश्चिरं वो वदनविधुतयः पान्तु चीत्कारवत्यः ॥ १ ॥

प्रक्षे कपुष्टता चेति भावः, तीव्रान् सह्यं कण्टकिन शूलान् कण्ट-  
काकाशाश्च वाह स्रग्धात् वाह्ये देशे दीपादाविति भावः उद्यानस्य  
वहिर्भागे च निवसयन् स्थापयन् तथा स्थानान् विपन्नान् शुष्काश्च  
सङ्क पुनः पुनः सेचयन् स्वस्थाङ्गवेत्तु वन् चिरं नन्दतु सुखेन कालं  
नयत्विति भावः । शार्ङ्गविश्रान्तं वृत्तम् ॥ ८ ॥

सानन्दमिति । शूलपाणे हरस्य ताण्डवे नृत्ये, ताण्डव  
नटनं नृत्यमित्यमरः । सानन्दं यथा तथा नन्दनं हस्तेन आहृतः  
ताडितः, यः सुरजः सहस्रवाद्य तस्य रवेण नादेन आहृतः आका-  
रितः, उपस्थापित इति यावत् संप्रत्यनिबोधेनेति भावः यः  
कौमारवर्हिं कार्तिकेयसमशूरं तस्मात् यः त्रासः भयं तस्मात् हेतो  
भोगसङ्कोचभाजि कुञ्चितशरीरे फणिपती नागराजे हरदेहवर्ति-  
नीति शेषः नासाग्रन्ध्रं शुण्डाग्रविवरमित्यर्थः प्रियति प्रविशति सति  
सर्पाणां भयं स्रभावः यत् किं दृष्ट्वा भयादिकारणात् तत्र प्रविशतीति  
भावः गण्डात् कपोलदेशात् उड्डीनाभिः उत्पतितानि, सर्पभयादिति  
भावः अलिमालाभिः भ्रमरपङ्क्तिभिः तत्र स्थानवारिचम्पाभिरिति भावः  
मुखरिताः शब्दिताः ककुभः दिशः आभिः तथाभूताः चीत्कारवत्यः  
चीत्कारशब्दसहिताः विनायकस्य गणाधिपस्य इमां वैनायक्यं गण-  
प्रतिसम्बन्धिन्य इत्यर्थः, विनायके विघ्नराजद्वैसाक्षरगणाधिप इत्यर्थः

यत्कण्ठे गरलं विराजति सदा मौलौ च मन्दाकिनी,  
 यस्याङ्गे गिरिजाननं कटितटे शार्दूलचर्माम्बरम् ।  
 जन्माया हि रुणद्धि विश्वमखिलं पायात् स वः शङ्करः  
 जम्बूवत् जलविन्दुवत् जलजवत् जम्बालवत् जालवत् ॥२॥  
 विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं धनं,  
 विद्या भोगकरी यशः-शुभ-करी विद्या गुरुणां गुरुः ।  
 विद्या बन्धुजनो विदेगगमने विद्या परं देवत,  
 विद्या राजसु पूज्यते न हि धनं विद्याविहीनः पशुः ॥३॥

मरः । वदनस्य सुखस्य विधुतयः कम्पनानि वः युष्मान् चिरं पान्तु  
 रचन्तु । स्रग्धरावृत्तम् । मन्यकारस्य स्नाभोष्ठस्य मन्यस्य सिद्धये  
 सिद्धिदस्य गणेशस्य कीर्तिरूपमङ्गलाचरणमिदम् ॥ १ ॥

यत्कण्ठे इति । यत्कण्ठे यस्य शङ्करस्य कण्ठे गरलं काष्ठ-  
 कूटं सदा जम्बूवत् जम्बूफलमिव, यस्य शङ्करस्य मौलौ शिरसि  
 मन्दाकिनी गङ्गा जलविन्दुवत् जलकण इव, यस्य अङ्गे क्रोडे गिरि-  
 जाया गौर्याः स्नाननं सुखं जलजवत् पद्ममिव, यस्य कटितटे  
 शार्दूलचर्म व्याघ्रकीर्तिरूपम् अम्बरं वसनं जम्बालवत् शैवालमिव  
 विराजति शोभते, तथा यस्य नाया अखिलं समस्तं विश्वं जालवत्  
 जालमिव रुणद्धि व्याप्नोति आवृणोतीति यावत्, सः शङ्करः वः  
 युष्मान् पायात् रचन्तु । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् । शिववन्दन-  
 सेतुः ॥ २ ॥

सम्पति विद्यां प्रशंसति विद्येति । विद्या नाम वस्त्विति भावः  
 नरस्य मानवस्य अधिकं स्वसौन्दर्यादिति शेषः रूपं सौन्दर्यं व्याघ्रादि-  
 भिरहार्थत्वादिति भावः प्रच्छन्नगुप्तं निह्तरञ्जितं धनं चौरादिभिः  
 रहार्थत्वादिति भावः । विद्या भोगकरी सुखसम्भोगसाधनीत्यर्थः  
 यशःशुभकरी कीर्तिरूपसम्पादनीत्यर्थः । विद्या गुरुणां पिता-  
 दीनाम् अपिरत्नाध्याहार्यः गुरुः आदरणीयेति भावः । विद्या

गुणी गुणं वेत्ति न वेत्ति निर्गुणो,  
 यली बलं वेत्ति न वेत्ति निर्बलः ।  
 पिको वसन्तस्य गुणं न वायसः,  
 करी च मिहस्य बलं न मूपिकः ॥ ४ ॥  
 गुणा गुणज्ञेषु गुणा भवन्ति,  
 ते निर्गुणं प्राप्य भवन्ति दोषाः ।  
 सुखादुतोयाः प्रभवन्ति नद्यः  
 समुद्रमासाद्य भवन्त्यपेयाः ॥ ५ ॥

विदेशगमने बन्धुजनं बन्धुकार्यस्य सुखस्थित्यादेः सम्पादनादिति भावः । विद्या परं सङ्गत् देवतम् अतिशयेन पूजनीयेति भावः । विद्या राजसुन्दरेषु तत्समीपेष्वित्यर्थः पूज्यते आर्द्रयते राजानो विद्वान् सम्राट् इति भावः न हि धनं पूज्यते इति पूर्वशान्वयः । तस्मात् विद्याविहीनो जनः पशुः । एवञ्च विद्या सर्वथैव अर्जनीयेति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

युज्येति । गुणी गुणवान् जनः गुणं वेत्ति जानाति, निर्गुणो न वेत्तीति पूर्वशान्वयः । बली बलवान् बलं सामर्थ्यं वेत्ति, निर्बलः सामर्थ्यहीनो न वेत्तीति पूर्वशान्वयः । तथाहि पिकः कोकिलः वसन्तस्य गुणं वेत्तीति शेषः, वायसः काको न, करी च गजश्च सिंहस्य बलं वेत्ति, मूपिको न वेत्तीति शेषः । विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । तदुक्तं दर्पणे । सामान्यं वा विशेषेण विशेषस्तेन वा यदि । कार्यञ्च कारणेनेदं कार्येण च समर्थ्यते । बाधस्येत्येतेष्वर्थान्तरन्यासोऽप्यत्र दत्त इति । बलनतिबलं वृत्तम् ॥ ४ ॥

गुणा इति । गुणाः विद्याशैल्यादयः गुणज्ञेषु तज्ज्ञेष्वित्यर्थः गुणाः आदरणीया इति भावः भवन्ति । ते गुणाः निर्गुणं जनं प्राप्य आश्रितेत्यर्थः दोषाः जनादप्यत्र भवन्ति दुर्जनान्निदा विद्या-



गुणायन्ते दोषाः सुजनवदने दुर्जनमुखे  
 गुणा दोषायन्ते किमिति जगतां विस्मयपदम् ।  
 यथा जीमूतोऽयं लवणजलधेर्वारि मधुरं,  
 फणी पीत्वा क्षीरं वमति गरलं दुःसहतरम् ॥ ६ ॥  
 विद्या विवादाय धन मदाय,  
 शक्तिः परेषां परिपीडनाय ।  
 खलस्य साधोर्विपरीतमेतत्,  
 ज्ञानाय दानाय च रक्षणाय ॥ ७ ॥

दयः लोकपीडनाय भवन्तीति भावः । सुखादु सुमधुरं तोयं वासा  
 तथाविधा नद्यः प्रभवन्ति प्रकर्षणं राजन्ते इति भावः । सुजनसमीपे  
 इति भावः किन्तु सुसुदृशं आवाद्यं प्राप्य अपेयाः पातुमनर्हाः भवन्ति  
 लवणरूपदुष्टवस्तुसंयोगादिति भावः । विशेषेण ज्ञानान्यसमर्थनरूपो-  
 ऽर्थान्तरन्यासः । उपजाविष्टम् ॥ १ ॥

गुणायन्ते इति । सुजनानां वदने दोषाः गुणायन्ते गुणा इव  
 क्षीरानां गुणत्वेन तैराद्रियन्ते इति भावः । दुर्जनानां मुखे गुणा  
 दोषायन्ते दोषवदाचरन्ति दोषत्वेन तैर्निन्द्यन्ते इति भावः इत्येतत्  
 प्रभाति विस्मयपदम् अद्भुतं किम् ? नाद्भुतमेतदित्यर्थः । यथा  
 तथाहोऽर्थः अयं जीमूतः जबदः लवणजलधेः लवणसुसुदृशं वारि  
 जलं पीत्वा मधुरं वारि, फणी रघः क्षीरं दुग्धं पीत्वा दुःसहतरम्  
 वमति इत्येव गरलं जिह्वं वमति प्रविष्टमेतदतो न विस्मयावहमिति  
 भावः । विशेषेण ज्ञानान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । शिखरिणी-  
 वृत्तम् । वैदूर्यैश्च ज्ञानमनसगणनां शिखरिणीति तल्लक्षणात् ॥ ६ ॥

विद्येति । खलस्य दुर्जनस्य विद्या विवादाय कलहाय, धनं  
 मदाय वर्याय, शक्तिः योग्यता परेषाम् अन्येषां परिपीडनाय भव-  
 तीति शेषः । साधोर्जनस्य एतत् विपरीतम् । तथाच विद्या ज्ञानाय

मतिरेव बलात् गरीयसी  
तदभावे करिणामिय दशा ।  
इति घोषयतीव डिण्डिमः

करिणी हस्तिपकाहतः क्णन् ॥ ८ ॥

वरं गर्भस्त्रावो वरमपि च नैवाभिगमनं,  
वरं जातप्रेतो वरमपि च कन्याभिजननम् ।  
वरं बन्ध्या भार्या वरमपि च गर्भेषु वसतिः,  
न चाविद्वान् रूप-द्रविण-गुण-युक्तोऽपि तनयः ॥ ९ ॥

या राका शशि-शोभना गतघना सा यामिनी यामिनी,

लोकानामुपदेशदानाय, धनं दानाय अर्थिभ्यः वितरणाय, शक्तिः  
परेषा रक्षणाय भवतीति शेषः । उपजानिष्टम् ॥ ७ ॥

मतिरिति । मतिरेव बुद्धिरेव बलात् बलमपेक्ष्य गरीयसी  
श्रेष्ठा, तदभावे तस्या मते अभावे करिणां हस्तिणाम् इयं दशा  
दुर्बलप्राणिवशवदनेति भावः, हस्तिपकेन हस्तिपालेन आहतः  
बाधित क्णन् ध्वनन् डिण्डिमः वाद्यभेदः करिणः गजान् इति  
घोषयतीव घोषणेन ज्ञापयतीव । उत्प्रेषालङ्कारः ॥ ८ ॥

वरमिति । गर्भस्य कुक्षिस्थजीवस्य स्त्रावः असमये अपूर्णदशायां  
गर्भात् निःसरणं वरं मनाक् प्रिय, देवादृते वरः श्रेष्ठे त्रिषु क्लोवे  
मनाक् प्रिये इत्यमरः । अभिगमनञ्च भार्यायाः सङ्गश्च नैव वरम्,  
अपिच जातः उत्पन्नः सन् प्रेत पञ्चत्वं गतश्च वर मनाक् प्रिय  
इत्यर्थः, अपिच कन्याभिजननं कन्योत्पादनं च वरं मनाक् प्रियं,  
भार्या बन्ध्या च वरं, गर्भेषु वसतिश्च वरं, अविद्वान् मूर्खः रूपद्रविण-  
युक्तोऽपि रूपवान् धनयानपि तनयः न च वरमिति शेषः । सर्वदा  
विद्याप्रशसनमिदम् । शिखरिणीष्टम् ॥ ९ ॥

येति । शशिशोभना चन्द्रेण शोभमाना गतघना मेघावरण-

या सौन्दर्य-गुणान्विता पति-रता सा कामिनी कामिनी ।  
 या गोविन्द-रस-प्रमोद-मधुरा सा माधुरी माधुरी,  
 या लोकद्वय-साधनी तनुभृतां सा चातुरी चातुरी ॥ १० ॥  
 ज्ञातिभिर्विगृह्यते नैव चौरिणापि न नीयते ।  
 दाने नैव क्षय याति विद्यारत्न महाधनम् ॥ ११ ॥  
 अजरामरवत् प्राज्ञो विद्यामर्थञ्च चिन्तयेत् ।  
 गृहीत इव केशेषु मृत्युना धर्ममाचरेत् ॥ १२ ॥

यून्वा राका सम्पूर्णचन्द्रा आ यामिनो रात्रि सा यामिनी प्रशस्ता  
 यामिनीत्यर्थः । या सौन्दर्येण गुणैश्च दयादाक्षिण्यादिभिः, अन्विता  
 युक्ता कामिनो, सा कामिनी प्रशस्ता कान्तोत्थः । या गोविन्दे कृष्णे  
 ओ रसः अनुरागः तेन यः प्रमोदः प्रहर्षः प्रकटानन्द इत्यर्थः तेन  
 मधुरा मनोज्ञारिणी माधुरी मधुरता सा माधुरी प्रशस्ता माधुरी ।  
 तनुभृता शरीरिणां लोकद्वयसाधनी इन्द्रासुलोपकारिणी आ चातुरी  
 चातुर्यं नैपुण्यमित्यर्थः सा चातुरी प्रशस्ता चातुरीत्यर्थः । अत्र हि-  
 तीययामिन्यादिशब्दाः पौनरुक्त्यप्रभवा सामान्ययामिन्यादिरूपसं-  
 ख्यार्थे बाध्यमानाः प्रशक्तादिगुणशालियामिन्यादिरूपसंघं बोधय-  
 न्तीति मुख्यार्थस्य स्वमिशेषरूपार्थान्तरेषु सक्रमणात् अर्थान्तरसक्र-  
 मितवाच्यत्वं ध्वनेरिति बोध्यम् । शार्दूलविक्रीडित उक्तम् ॥ १० ॥

ज्ञातिभिरिति । विद्यारत्नं महाधनं महामूर्त्यं धनमिति  
 यावत्, यत एतत् ज्ञातिभिः दायादौ नैव वण्ट्यते नैव विभज्यते,  
 चौरिणापि न नीयते नापह्रियते, तथा दाने व्यये सत्यपि नैव क्षयं  
 याति नैव क्षीयते इत्यर्थः । तस्मात् विद्यैव अन्यत् धनं नश्वरमपेक्ष्य  
 उपार्जनीयेति भावः । अनुष्टुप् उक्तम् । काव्यलिङ्गमलङ्कारः । तदुक्तं  
 दर्पणे । हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे काव्यलिङ्गं निगद्यते इति ॥ ११ ॥

अजरामरवदिति । प्राज्ञः बुद्धिमान् जनः अजरामरवत् अजर

गुणेन स्पृहणीयः स्यात् न रूपेण युतो जनः ।

सौगन्ध्यवर्धनं नादेयं पुष्पं कान्तमपि क्वचित् ॥ १३ ॥

इति श्रीमहाकवि भजभूतिविरचितं

गुणरत्नकाव्यं समाप्तम् ।

## नीतिरत्नम् ।

चतुर्मुख-मुखाभोज-शृङ्गाटक-विहारिणीम् ।

नित्य-प्रगल्भ-वाचालासुपतिष्ठे सरसतीम् ॥ १४ ॥

इव अमर इव विद्याश्च अर्थश्च चित्तो न निप्राना यत्स्य च उपा-  
जने आत्मानं नाहं जगत्पन्तो म-... न कारणासीत्ते-...  
वेदिति भावः । तथा क्षेत्रेण स्थानेन शृङ्गाटक इव धर्मश्च आचरेत्  
धर्मचरः अहं नम जगिष्यामि न परम धर्मविरणकालं प्राप्य  
... ॥ १२ ॥

गुणेनेति । गुणेन युत जनः स्पृहणीयः स्यात् रूपेण युतः  
न, तान् रसगणितमपि पुष्पं सौगन्ध्यवर्धनं सौन्दर्यहीनं क्वचित् न  
आदेयं न आह्वयम् । तस्मिन् क्षेत्रेण, अहं नम, इत्यम् ।

चतुर्मुखेति । चतुर्मुखस्य अङ्गणः मुखाभोजानि सुखप्रदान्येव  
शृङ्गाटक चतुर्मुखं तस्मिन् विहरतीति तयोक्ता नित्यं सततं प्रगल्भं  
धृष्टम् अतिप्रसन्नमिति भावः यथा तथा वाचाला सुखरा सरसती  
वाग्देवि उपातिष्ठे आराधयामीत्यर्थः । कङ्कलाचरणमिदम् । अक्षु-  
... ॥ १४ ॥



धनुष्याणिः पश्चात् शवरनिकरो धावति पुनः ।

सरः सव्येऽसव्ये दव-दहन-दाह-व्यतिकरः

क यामः । किं कूर्मो । हरिणशिशुर्गवं विलपति ॥ ५ ॥

छेदश्चन्दन-चूत-चम्पक-वने रक्षा कीररद्रुमे,

हिंसा हंस-मयूर-कोकिलकुले काकेषु लीलारतिः ।

मातङ्गेन खरक्रयः, समतुला कर्पूरकार्पासयोः,

एषा यत्र विचारणा गुणिगणा । देशाय तस्मै नमः ॥ ६ ॥

वर्त्तते इति शेष एतानतिक्रय गन्तु न शक्यते इति भावः । पारे कश्चमपि तासुचीत्ये गमने सतीत्यर्थः । अतिदुरारोहम् अतिशयेन आरोढुमशक्यं शिखरं गच्छ यत्नं तदाभूतं गिरिं प्रवेत नस्तीति शेषः तत्र उत्थातुं न शक्यते येन रक्षा भवतीति भावः । शवरनिकरः व्याधसूचः न ह्येको व्याधं देन जपन् तत् प्रताप्यं प्रह्लादितुं शक्यते इति भावः । धनुष्याणि गृहीतशरासनं सन् पुनः धावति द्रुतमादातीत्यर्थः, सव्ये दासे पादौ इति शेषः । सरः जलाशयं वर्त्तते इति शेषः । तत्रपि नाभिक्रान्तं शक्यते इति भावः, असव्ये दक्षिणे पादे इति शेषः । दवदहनं दावानलस्य दाहव्यतिकरं दाहप्रसरः दासांश्लिज्जं हतीति तदंश्लिज्जं न गच्छन्ति भावः तस्मात् क कुलं यामः गच्छान्, किं कूर्मं न कश्चिन्नम परित्रास्योपाय इति भावः । हरिणशिशुः लघुमंजन एव विनम्रति विज्ञापं करोतीत्यर्थः । कथमपि विप्रदुष्य उत्तरीतुमशक्यं विज्ञापनमिदम् । अमस्तुतप्रशंसाबद्धारः । उक्तञ्च दर्पणे । अविद्विषेणः सामान्यात् सामान्यं वा विशेषतः । कार्यार्जिभिस्तु कार्यञ्च हेतोरथ वसाव वसम् ॥ अमस्तुताव् अस्तुतञ्चेदु गम्यते प्रवृद्धा ततः । अमस्तुताप्रशंसा स्तादिति । शिखरिणोद्वृत्तम् ॥ ५ ॥

छेद इति पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ६ ॥

भिनत्ति भीम करिराजकुम्भं विभर्त्ति वेगं पवनादतीव ।

करोति वासं गिरिगह्वरेषु तथापि सिंहः पशुरेव मान्यः ॥७॥

काकस्य चक्षुर्यदि हेमयुक्ता माणिक्ययुक्तौ चरणौ च तस्य ।

एकैकपक्षे गजराजमुक्ता तथापि काको न च राजहंसः ॥८॥

दिव्य चूतरसं पीत्वा न गर्वं याति कोकिलः ।

पीत्वा कर्दमपानीय भेको सकमकायते ॥ ९ ॥

अगाधजलसञ्चारी न गर्वं याति रोहितः ।

भिनत्तीति । भीम भयङ्कर करिराजस्य गजराजस्य कुम्भं  
भिनत्ति विदारयति, पवनात् वायो अतीव अधिकमित्यर्थः वेग  
विभर्त्ति धत्ते । गिरिगह्वरेषु पर्वतगुहासु वास करोति, तथापि  
इत्य बाह्व्येऽप्राति भार सिंह पशुरेव चतुष्पदेव, अन्यो न ।  
उपेन्द्रपञ्चाङ्गम् ॥ ७ ॥

काकस्येति । काकस्य चक्षुः यदि हेमयुक्ता काञ्चनरञ्जिते-  
त्यर्थः स्यादिति शेषः, तस्य काकस्य चरणौ च यदि माणिक्ययुक्तौ  
नानावर्णमणयुक्तौ स्यादिति शेषः, तथा एकैकपक्षे प्रतिपक्षं  
नानावर्णमणयुक्तौ उक्ता वर्तते इति शेषः, तथापि इत्यं भूषित-  
रोऽपामव्य काजः राजहंसो न । शोभनपरिच्छदशाली अपि  
सूक्ष्मे प्राज्ञवान् न आद्रियते इति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः ।  
उपेन्द्रपञ्चाङ्गम् ॥ ८ ॥

तस्येति । कोकिलः दिव्यम् उत्तमं चूतरसं रसालरसं  
पीत्वा न गर्वं याति न प्राप्नोति, भेकः सकल्लूकः कर्दमपानीयं सक-  
र्दमं जलं पीत्वा सकमकायते सकमकेति अव्यक्तं नदतीत्यर्थः चर्षा-  
दिभिर्भावाः । अप्रस्तुतप्रशंसया उत्तसाधनलोकयोः स्वभाववर्णन-  
मिदम् । उपेन्द्रपञ्चाङ्गम् ॥ ९ ॥

अगाधेति । अगाधे जलस्यार्थे जले सञ्चरतीति तथोक्तः  
रोहितः सङ्कलविशेषः न गर्वं याति । विकारी न चेति प्राठा-

अङ्गुष्ठोदकमात्रेण सफरी फर्फरायते ॥ १० ॥

भद्रं कृतं कृतं मौनं कोकिलैर्जलदागमे ।

ददुरा यत्र वक्तारस्तत्र मौनं हि शोभनम् ॥ ११ ॥

मणिलुठति पादेषु काचः शिरसि धार्यते ।

यथैवास्ते तथैवास्तां काचः काचो मणिर्मणिः ॥ १२ ॥

काकः कृष्णः पिकः कृष्णस्वभेदः पिककाकयोः ।

वसन्ते समुपायाते काकः काकः पिकः पिकः ॥ १३ ॥

न्तरम् । अङ्गुष्ठोदकमात्रेण अङ्गुष्ठपरिमितजलमात्रेणैवेत्यर्थं गण्डूष-  
जलमात्रेणेति पाठान्तरं सफरी प्रोषी फर्फरायते इषांचूल्यतीति  
भावः । अप्रस्तुतप्रशंसया भद्रतो नीचस्य च स्वभाववर्णनमिदम् ।  
अनुष्टुप् ॥ १० ॥

भद्रमिति । कोकिलैः जलदागमे वर्षास्त्रित्वर्थं मौनं तृष्णोन्मादः  
कृतम् अवलम्बितं यदिति शेषः तत् भद्रं स ध्रुवकृतम् आचरितम् ।  
यत्र यस्मिन् काले देशे च ददुरा भेकाः वक्तारं वचनप्रदं, तत्र मौनं  
शोभनं हि समोचोन्मेव । अत्रापि अप्रस्तुतप्रशंसया अस्थानपति-  
तस्य विदुषः स्वभाववर्णनमिदम् । अनुष्टुप् ॥ ११ ॥

मणिरिति । मणिः पादेषु लुठति, काचः शिरसि धार्यते ।  
काचः यथैव आस्ते तिष्ठति तथैव आस्ता तिष्ठति किन्तु स काचः,  
मणिर्यथैव आस्ते तथैव आस्ता किन्तु सः मणिः । यो यादृशो  
लोकः तस्य तदनुकूपसम्माने अकृतेऽपि स तथैव तिष्ठति न तु तस्य  
केनापि अवयवासत्कारे मानहानिर्भवतीति अप्रस्तुतप्रशंसा व्यज्यते ।  
अनुष्टुप् ॥ १२ ॥

काक इति । काकः कृष्णः कृष्णवर्णः, पिकः कृष्णः कृष्णवर्णः,  
तस्मात् पिककाकयोः कोकिलवायसयोः अभेदस्तु अभिज्ञतैव । किन्तु  
वसन्ते समुपायाते समागते सति काकः काकः, पिकः कोकिलः पिकः



वरं वन व्याघ्र-गजेन्द्र-सेवितं

द्रुमालयः पत्रफलाम्बुभोजनम् ।

दृष्टानि शय्या वसनञ्च वल्कलं

न बन्धुमध्ये धनहीनजीवनम् ॥ १४ ॥

साध्वी-स्त्रीणां दयितविरहे मानिनां मानभङ्गे

सत्त्वोक्तानामपि जनरवे निग्रहे पण्डितानाम् ।

अन्योद्वेगे कुटिलमनसां निर्गुणानां विदेशे

भृत्याभावे भवति मरणं किन्तु सम्भावितानाम् ॥ १५ ॥

इति श्रीमहाकविवररुचिविरचितं

नीतिरत्नं सम्पूर्णम् ।



कोकिलः । अभिज्ञाकारयोरपि मानवयोः समये गुणतः प्रभेदो  
भवतीति भावः । अपस्तुतप्रशंसेयम् । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १३ ॥

वरमिति । व्याघ्रगजेन्द्रसेवितं शार्दूलदन्ताबलाधिष्ठितम् अति-  
भयङ्करमिति यावत् वनं, द्रुमालयः दृढमल्लाययः, पत्रफलाम्बुभोजनं  
वने पत्राणां फलानाम् अम्बूनां जलानाञ्च भोजनं, दृष्टानि शय्या,  
वल्कलं दृढत्वक् वसनञ्च वरं मनाक् प्रियमित्यर्थः, तथापि एवं दुर-  
वस्थानेऽपि बन्धूनां ज्ञानिनां मध्ये धनहीन जीवनं न कर्तव्यमिति  
शेषः । वशस्यविल्ल वृत्तम् । वदन्ति वंशस्यविल्ल जतौ जराविति  
तल्लक्षणात् ॥ १४ ॥

साध्वीति । साध्वीस्त्रीणां सतीनां योषितां दयितविरहे  
कालविच्छेदे, मानिनां सम्मानशालिनां मानभङ्गे सम्मानहानौ, सत्त्वो-  
क्तानां सुजनानां जनरवे लोकवादे दुर्ययशीत्यर्थः पण्डितानां विदुषां  
निपट्टे अवमाने, कुटिलमनसां दुर्जनानां अन्यस्य अपरजनस्य साधो-

## यतिपञ्चकम् ।

—

वेदान्तवाक्येषु सदा रमन्तो,  
 भिन्नान्नमात्रेण च तुष्टिमन्तः ।  
 विशोकमन्तःकरणे रमन्तः,  
 कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥ १ ॥  
 मूलं तरोः केवलमाश्रयन्तः,  
 पाणिद्वयं भोक्तुममन्त्रयन्तः ।  
 कल्यामिव श्रीमपि कुत्सयन्तः,  
 कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥ २ ॥

रिति यावत् उद्रेके व्यभ्युदये, निर्गुणानां मूर्खाणां विदेशे तथा  
 शून्याभावे दासाभावे किन्तु सम्भावितानां सम्भ्रान्तानां न तु सर्वेषा-  
 मिति किन्तुशब्दार्थः । सरणं श्रुत्युर्भवति नितरां व्यथा भवतीति  
 भावः । मन्दाक्रान्ताश्च । मन्दाक्रान्ताम्बुधिरसनगैर्भौ भनौ तौ  
 गयुष्ममिति तल्लक्षणात् ॥ १५ ॥

—

वेदान्तोऽस्त्विति । वेदान्तवाक्येषु उपनिषत्सु ब्रह्मविद्यास्त्वित्यर्थः  
 सदा रमन्तः ससजन्त इत्यर्थः भिन्नं ज्ञमात्रेण न त्वन्यविधोपार्जनेनेति  
 भावः तुष्टिमन्तः सन्तुष्टाः अन्तःकरणे मनसि विशोकः तापशून्यः  
 यथा तथा रमन्तः तिष्ठन्तः कौपीनवन्तः वसनखण्डपरिधायिनः  
 योगिन इति भावः भाग्यवन्तः सुखिन इति भावः ॥ १ ॥

मूलमिति । केवलं तरोः शून्यं मूलं तलं न तु शून्यमिति भावः  
 आश्रयन्तः, अधितिष्ठन्तः पाणिद्वयं भुजयुगलं भोक्तुं भोजनार्थम् अम-  
 न्त्रयन्तः अनियोजयन्त इत्यर्थः, श्रीमपि लक्ष्मीमपि सम्पदमपीत्यर्थः

देहादिभावं परिवर्त्तयन्तः,  
 आत्मानमात्मन्यवलोकयन्तः ।  
 नान्तं न मध्यं न वह्निः स्मरन्तः  
 कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥ ३ ॥  
 स्नानन्दभावे परितुष्टिमन्तः  
 सुशान्त-सर्वेन्द्रियतुष्टिमन्तः ।  
 अहर्निश ब्रह्मसुखे रमन्तः  
 कौपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥ ४ ॥  
 पञ्चाक्षरं पावनमुच्चरन्तः  
 पतिं पशूनां हृदि पावयन्तः ।

कथाभिव आत्मज्ञाषाभिव कुल्यन्तः निन्दयन्तः आत्मज्ञाषा त्रियञ्च  
 परिवर्त्तयन्तः इति भावः । अन्यत् व्याख्यातम् ॥ २ ॥

देहादिति । देहादिभावं देहस्य शरीरस्य आदिभावं सुखा-  
 सक्तिवासना परिवर्त्तयन्तः परित्यजन्त इत्यर्थः, आत्मानि स्वस्वरूपे  
 आत्मानं परं पुरुषम् अवलोकयन्त साक्षात् कुर्वन्तः, यन्तम् अवसानं  
 न, मध्यं मध्यदशं न, वह्निः वाह्यं विषयञ्च पुत्रकल्पादिरूपं न  
 स्मरन्तः न भावयन्तः । अन्यत् व्याख्यातम् ॥ ३ ॥

स्नानन्देति । स्वस्य आत्मन एव न त्वपरपरिजनादेरिति भावः  
 स्नानन्दभावे स्नानन्दावस्थायां परितुष्टिमन्तः परितुष्टाः सुशान्तानि  
 सुष्ठु शान्तिं गतानि यानि सर्वाणि इन्द्रियाणि चक्षुरादीनि तेषां  
 तुष्टिः वाह्यवस्तुत्यागेन आत्मसाक्षात्कारे एव सन्तोषः तद्वन्तः तथा  
 अहर्निश दिवारात्रं ब्रह्मसुखे ब्रह्मसाक्षात्कारजनिते स्नानन्दे रमन्तः  
 विहरन्तः । अन्यत् व्याख्यातम् ॥ ४ ॥

पञ्चाक्षरमिति । पावनम् आत्मशोधनं पञ्चाक्षरं शिवाय नमः

भिक्षाग्निनो दिष्टु परिश्रमन्तः

क्रीपीनवन्तः खलु भाग्यवन्तः ॥ ३ ॥

इति श्रीपरमहंसकाचार्य-शङ्कर-भगवत्-पूज्यपाद-  
कृतं यतिपञ्चकं समाप्तम् ।

### साधनपञ्चकम् ।

वेदो नित्यमधीयतां तदुद्धितं कर्म स्मृणीयतां  
तेनैवस्य पिधीयतामपचितिः कामे मतिर्यज्यताम् ।  
यापौषः परिधूयतां भवमुखे दोषोऽनुसन्धीयताम्  
आत्मेच्छा व्यवसीयतां निजगृहे तत् पूर्य विनिर्गम्यताम् ॥ १ ॥

इति पञ्चउपायकं सन्तमित्यर्थः उद्धारणः उपनः, इति पशूनां पतिं  
शङ्करं भावयन्तः चिन्तयन्तः तथा भिक्षाग्निनः भैक्षभुजः वन्तः दिष्टु  
परिश्रमन्तः विचरन्तः । अन्यत् पूर्ववत् । उपजातिदृष्टतन्महिम्  
यन्दर्मे ॥ १ ॥

वेद इति । नित्यं धृतं वेदः अधीयतां पश्यताम् । तदुद्धितं  
वेदोक्तं कर्म स्मृणीयतां हृष्टु, स्मृणीयताम् । तेन वेदोक्तेन कर्मणा  
विज्ञानेन ईशस्य परमेश्वरस्य अपचितिः पूजा विधीयतां क्रियताम् ।  
कामे विषयभोगे मतिः बुद्धिः त्यज्यताम् । यापानात् ओषः बह्वः  
परिधूयतां निवार्यताम् । भवे संसारे यत् दुःखं स्रक्चन्दनमणिताटु-  
यभोगजमिदि भावः तत्र दोषः परिणामविरहतादिरूपः अदुःखो-  
यतां भावयताम् । आत्मानि परमेश्वरे इच्छा अद्वयानः व्यवसीयताम्

सङ्गः सखु विधीयतां भगवतो भक्तिर्दृढा धीयतां  
 शान्त्यादिः परिचीयतां दृढतरं कर्माशु सत्यज्यताम् ।  
 सविद्यो ह्युपसर्ग्यतां प्रतिदिन तत्पादुका सेव्यतां  
 ब्रह्मैकाक्षरमर्थ्यतां श्रुतिशिरोवाक्यं समाकर्ष्यताम् ॥ २ ॥  
 वाक्यार्थश्च विचार्यतां श्रुतिशिरःपक्षः समाश्रीयतां  
 दुस्तर्कात् सुविरम्यतां श्रुतिमतस्तर्कोऽनुसन्धीयताम् ।  
 ब्रह्मैवास्मि विभाव्यताम् अहरहर्गर्वः परित्यज्यताम् ॥ ३ ॥

व्याधीयताम् । विजगद्वात् गृहस्थाश्रमादित्यर्थः । तूष्णं सत्वरं विनि-  
 शेष्यताम् । गृहे स्थितौ बद्धदोषाणां सम्भवादिति भावः । शार्दूल-  
 लपिक्रीडितं दृत्तमस्त्रिणु सन्दर्भे ॥ १ ॥

सङ्ग इति । सत्तु माधुषु सङ्गं विधीयतां क्रियताम् । भग-  
 वतः भगवतोत्यर्थः सम्बन्धविवक्षया षष्ठौ । दृढा भक्तिः धीयतां  
 क्रियताम् । शान्त्यादिः आदिपदेन क्षमादमादोना पक्षेण, परि-  
 चीयताम् अध्यस्यताम् । दृढतरं ससारवन्धनहेतुभूतमित्यर्थः । कर्म  
 सकाममिति भावः । आशु शीघ्रं संत्यज्यताम् । सविद्यः सुविद्वान्  
 जनः हि एव न तु तदन्य इति भावः । उपसर्ग्यतां सेव्यताम् । प्रति-  
 दिनं तस्य पादुकां सेव्यताम् उल्लङ्घनमित्यर्थः । ब्रह्मणः परमात्मनः  
 शक्यं अक्षरं तदुबोधकं प्रणवमिति भावः । अर्थ्यतां प्रार्थ्यतां सवि-  
 द्गुणो गुरोः सकाशादिति भावः । श्रुतेर्वेदस्य शिरोवाक्यं वेदान्त  
 इत्यर्थः । समाकर्ष्यतां श्रूयताम् ॥ २ ॥

वाक्यार्थ इति । वाक्यार्थश्च तत्त्वमसीति काव्यस्य अर्थः । तात्-  
 पर्यं विचार्यतां सु-केण अनुसन्धीयतामित्यर्थः । श्रुतिशिरःपक्षः  
 वेदान्तमतं समाश्रीयतां सेव्यताम् । दुस्तर्कात् श्रुतिविरुद्धात् तर्का-  
 दित्यर्थः । सुविरम्यताम् एकान्तं विरतेन भूयताम् । श्रुतिमतः वैदि-  
 क्कात् वेदविद इत्यर्थः । तर्कः विचारः अनुसन्धीयताम् अनुशील्यताम् ।

क्षुद्रव्याधिश्च चिकित्स्यतां प्रतिदिनं भिक्षोषधं भुज्यतां  
 स्वादन्नं न तु यत्नतां विधिवशात् प्राप्तेन सन्तुष्यताम् ।  
 शीतोष्णादि विसृज्यतां न तु वृथावाक्यं समुच्चार्यतां  
 औदासीन्यमभीप्स्यतां जनकृपानैष्ठुर्यमुत्सृज्यताम् ॥४॥  
 एकान्ते सुखमास्यतां परतरे चेतः समाधीयतां  
 पूर्णात्मा सुसमीक्ष्यतां जगदिदं तद्व्यापितं दृश्यताम् ।  
 प्राक्कर्म प्रविलोप्यतां चित्तिबलान्नाप्युत्तरे श्लिष्यतां  
 प्रारब्धं त्विह भुज्यताम् अथ परब्रह्मात्मना स्थीयताम् ॥५॥

अस्मि अहं ब्रह्मेव इति विभाव्यतां चिन्त्यताम् । अहरहः प्रति-  
 दिनं गर्वं अहं सृष्टानित्यभिसानं परित्यज्यताम् ॥ १ ॥

क्षुद्रव्याधिरिति । क्षुद्रव्याधिः क्षुधारोगः चिकित्स्यताम् उपशम्यताम्  
 आहारार्थं यत्नः परित्यज्यतामिति भावः । प्रतिदिनं भिक्षोषधं भैक्ष-  
 नम् औषधमिव भुज्यतामित्यर्थः । स्वादु अन्नं न तु नैव यत्नतां यत्नेन  
 आक्षिप्यतामित्यर्थः । विधिवशात् देवात् प्राप्तेन अन्नेनेति शेषः  
 सन्तुष्यताम् । शीतोष्णादि शीतयोष्णादिकं विशेषेण सृज्यताम् ।  
 वृथा निरर्थकं धर्मवद्भिर्भूतमिति भावः वाक्यं न तु समुच्चार्यतां  
 नैव कथ्यताम् । औदासीन्यम् असङ्गं अभीक्ष्यताम् अभिष्यताम् ।  
 जनेषु कृपायां नैष्ठुर्यम् असदुभावं इत्यर्थः उत्सृज्यतां त्यज्यतां दत्त्वा  
 अवलम्ब्यतामिति भावः ॥ ४ ॥

एकान्ते इति । एकान्ते निर्जने सुखं यथा तथा आस्यताम्  
 उपविश्यताम् । परतरे परमे ब्रह्मणि चेतः समाधीयतां समर्प्यताम्  
 पूर्णात्मा पूर्णं ब्रह्म अन्यत् सर्वसंपूर्णमिति भावः सुसमीक्ष्यतां साक्षात्  
 क्षिप्यताम् । इदं जगत् तेन पूर्णात्मना व्यापितम् आद्यतं दृश्यतां  
 भाव्यतामिति भावः । प्राक् पूर्वतनं कर्म प्रविलोप्यतां प्रकर्षेण  
 विलोपनीयताम् । चित्तिबलात् ज्ञानप्रभावात् उत्तरे कर्मेणि इति

यः श्लोकपञ्चकमिदं पठते मनुष्यः  
 सच्चिन्मयत्यनुदिनं स्थिरतामुपेत्य ।  
 तस्याशु संसृतिदवानलतीव्रघोर-  
 तापः प्रशान्तिमुपयाति चित्तिप्रसादात् ॥ ६ ॥

इति श्रीशङ्कराचार्यविरचितं  
 साधनपञ्चकं समाप्तम् ।

### भ्रमराष्टकम् ।

गन्धाद्यासौ भुवनविदिता केतकी स्वर्णवर्णा  
 पद्मभ्रान्त्या क्षुधितमधुपः पुष्पमध्ये पपात ।

शेषः न स्निध्यता न सज्जनां कर्मफलत्यागिन एव ब्रह्मावाप्त्यधिकारि-  
 त्वादिति भावः । इह ससारे पारब्धं प्राक्तनकर्मफलं तु भुज्यताम् ।  
 अथ अनन्तरं प्राक्तनकर्मफलभोगात् परनिर्णयः परब्रह्मात्मना पर-  
 मेश्वरस्वरूपेण स्वीयताम् ॥ ५ ॥

य इति । यः मनुष्यः इदं श्लोकपञ्चकं पठते, तथा स्थिरता-  
 मुपेत्य सुस्थिरो भूत्वेत्यर्थः । अनुदिनं सततं सच्चिन्मयति, तस्य मनुष्यस्य  
 चित्तिप्रसादात् एतत्पठनचिन्तनजनितज्ञानप्रभावादित्यर्थः । संसृतिः  
 ससारः एव दवानलः । दावाग्निः तस्य तीव्रः । दाहयः घोरः भोगणः  
 तापः आशु शीघ्रं प्रशान्तिं प्रदधेऽप्य ध्वंसम् उपयाति गच्छति ।  
 वसन्तिशब्दं वृत्तम् । ज्ञेयं वसन्तिशब्दं तमजा जगौ न इति  
 तत्संज्ञायात् ॥ ६ ॥

गन्धाद्येति । असौ भुवनेषु विदिता गन्धाद्या सौरभवती

अन्धीभूतः कुसुमरजसा कण्टकैश्चिन्नपद्मः  
 स्यातुं गन्तुं हयमपि सखे । नैव शक्नोति विरेफः ॥ १ ॥  
 गन्धाढ्यां नवमल्लिकां मधुकरस्त्यक्ता गतो यूथिकां  
 दैवात् ताञ्च विहाय चम्पकवनं पश्चात् सरोजं गतः ।  
 बद्धस्तव निशाकरेण विधिना क्रन्दत्यसौ मूढधीः ।  
 सन्तोषेण विना पराभवपदं प्राप्नोति मूढो जनः ॥ २ ॥  
 येऽमी ते मुकुलीहमादनुदिनं त्वामाश्रिताः पट्पदा-

स्वर्णरथा केतकी केतकला अस्तु न शेषः कश्चित्सामुप कुवातरो  
 अन्तर पदाङ्गत्वा जलान्वयेन पुष्पस्य केतकस्य मध्ये अन्तरे  
 पपात । के सखे । अत्रा विरेफः अन्तर कुसुमस्य रजसा परागेण  
 अन्धीभूतः आच्छन्नयन इति यावत् तथा कण्टकैश्चिन्नपद्मं सन्  
 स्नात एष्यन्त्ये इति शेषः गन्तुं तथा निरेतुमिति शेषः हयमपि  
 नैन शक्नोति नैव कर्तुं सखे इत्यर्थः । यथा कोऽपि जलसिन्धु  
 गृहे कदापि नायिजाया नदन्त्यया समासक्तः तदुद्वहाराभिः  
 गन्ताडितः तत्र गतिस्थितिविधाने अवसर्यो भवति तदुदात्त ध्वनिः ॥  
 अत्रानुपशब्दादुक्तः । क्रन्दन्तालादुक्तः ॥ १ ॥

गन्धाढ्यादिभिः । मधुकर अन्तर गन्धाढ्या रौप्यवर्णी नव-  
 मल्लिका लङ्का यूथिका जनः । दैवात् ताञ्च यूथिकाश्च विहाय तत्रा  
 चम्पकवनं पश्चात् सरोजं पश्य गतः । विधिना दैवेन तत्र पद्मे  
 निशाकरेण बद्धेन बद्धः सन् रालो पद्मस्य मुकुलीभावादिभिः भावः ।  
 मूढो मूढधीः मूढमतिः क्रन्दति कथमितो निगच्छामीति रोदितो-  
 त्यर्थः । तथाहि मूढो जनः सन्तोषेण विना पराभवपदं विपदमिति  
 भावः प्राप्नोति । सामान्येन विशेषसमयेन हृदयोऽल्लसत्यसः ।  
 प्रादुर्भाव इति उक्तम् ॥ ॥

यथा तस्मै कृतं । तस्मै कृतं । यथा तस्मै कृतं । यथा तस्मै कृतं ।



स्ते भ्राम्यन्ति फलादहिर्बहिरही दृष्ट्वा न सम्भाषसे ।

ये कीटास्तव दृक्पथञ्च न गतास्ते त्वत्फलाभ्यन्तरे

धिक् त्वां चूत । यतः परापरपरिज्ञानानभिज्ञो भवान् ॥३॥

नीतं जन्म नवीन-नीरज-वने पीतं मधु खेच्छया

माखत्याः कुसुमेषु येन सततं केली कृता हेलया ।

तेज्यं मधुगन्धलुब्धमनसा गुञ्जालता सेव्यते

हा धिग् दैवकृत स एव मधुपः कां कां दृशां नागतः । ४॥

पलाशकुसुमभ्रान्त्या शुकतुच्छे मधुव्रतः ।

इमां छक्कलोज्ज्वलभारभ्य अलुदिनं सततं त्वास् आश्रिताः, ते भ्रमराः  
फलात् वञ्चिर्वञ्चिः ते इति शेषः भ्राम्यन्ति असंशयं कुर्वन्ति । अहो  
काश्चर्यं दृष्ट्वा तानिति शेषः न सम्भाषसे नाखपसीत्यर्थः, ये कीटाः  
तव दृक्पथञ्च दृष्टिविषयञ्च न गताः, ते तव फलानाम् अभ्यन्तरे  
निष्ठन्तीति भावः त्वां धिक् निन्दामीत्यर्थः, धिङ्निर्भर्त्स्य न निन्दयोरित्य-  
नन् । यतः भवान् परापरयोः परात्मीययोः परिज्ञाने अवबोधे  
रुनभिज्ञः स्वविज्ञः । अप्रस्तुतप्रशंसया आत्मपरज्ञानरहित कसपि  
प्रत्युक्तिरियम् । शार्दूलविक्रीडितं यत्तम् ॥ ३ ॥

नीतमिति । येन नवीनं नूतनं यत् नीरजवनं पद्मवनं  
तच्चिन् जन्म नीतं गृहीतमित्यर्थः, येन खेच्छया मधु पञ्चानामिति  
भावः पीतं, यो माखत्याः कुसुमेषु सततं हेलया विलासेनेत्यर्थः केली  
विहार कृता, तेन मधुपेन मधुगन्धेन तुल्यं मनो यल्ल तथाभूतेन  
इयं गुञ्जालता सेवने भुज्यते, हा इति छेदे, दैवकृतं धिक्, स एव  
तादृक्सौभाग्यवानिति भावः मधुपः भ्रमरः कां कां दृशां अवश्यं  
न गतः न प्राप्तः ? अपितु सर्वसिक्तः । शार्दूलविक्रीडितं  
यत्तम् । अत्रापि प्रवत अप्रस्तुतप्रशंसाखण्डारः ॥ ४ ॥

पलाशेति । मधुव्रतः भ्रमरः पलाशकुसुमभ्रान्त्या पलाशपुष्प-

अन्वीभूतः कुसुमरजसा कण्टकैश्चित्रपद्मः

स्यातुं गन्तुं हयमपि सखे । नैव शक्नोति विरेफः ॥ १ ॥

गन्धाढ्यां नवमल्लिकां मधुकरस्यजा गतो यूथिकां  
दैवात् ताञ्च विहाय चम्पकवनं पश्चात् सरोजं गतः ।

बद्धस्तत्र निशाकरेण विधिना क्रन्दत्यसौ मूढधीः ।

सन्तोषेण विना पराभवपदं प्राप्नोति मूढो जनः ॥ २ ॥

येऽमी ते मुकुलोज्जमादनुदिनं त्वामाश्रिताः षट्पदा-

खण्डिणी केनकी केतकलना अमराष्टकं शेषः द्वित्रिसवपुः च्चुवाहरो  
अमरः पद्मपत्राद्या कसत्तधमेण पुष्पस्य केनकस्य मध्ये अम्यन्तरे  
पपात । हे सखे । अगौ विरेफः अमरः कुसुमस्य रजसा परागेण  
अन्वीभूतः आच्छन्नयन इति यावत् तथा कण्टकैश्चित्रपद्मं सन्  
स्यात् पुष्पमध्ये इति शेषं गन्तुं ततो निर्गन्तुमिति शेषं हयमपि  
नैव शक्नोति नैव कन्तुं चसत्य इत्यर्थः । यथा कोऽपि कश्चिच्चित्  
गृहे कदापि नायिकाया तदनिच्छया समासक्तः तदुद्वेगासभिः  
रुन्ताडितः तत्र गतिस्थितिविधाने अप्रसन्नो भवति तदिति ध्वनिः ।  
अप्रस्तुतप्रशनाबद्धारः । सन्दाक्रान्तादृत्तम् ॥ १ ॥

गन्धाद्यामिति । मधुकरः अमरः गन्धाद्या सौमन्ययुक्ता नव-  
मल्लिका त्वक्का यूथिका गतः । दैवात् ताञ्च यूथिकाञ्च विहाय त्वक्का  
चम्पकवनं, पश्चात् सरोजं पद्मं गतः । विधिना दैवेन तत्र पद्मे  
निशाकरेण चन्द्रेण बद्धं सन् रात्रौ पद्मस्य मुकुलीभावादिति भावः ।  
असौ मूढधीः मूढमतिः क्रन्दति कथमितो निर्गच्छामीति रोदितो-  
त्यर्थः । तथाहि मूढो जनः सन्तोषेण विना पराभवपदं विपदमिति  
भावः प्राप्नोति । सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ।  
शार्दूलमिति न दत्तम् ॥ २ ॥

द्वयमिति । द्वयमिति । येऽमी षट्पदा अमराष्टकं तेनैव मुकुली-

स्ते भ्राम्यन्ति फलादहिर्बहिरहो दृष्ट्वा न सम्भाषसे ।

ये कीटास्तव दृक्पथञ्च न गतास्ते त्वत्फलाभ्यन्तरे

धिक् त्वां चूत ! यतः परापरपरिज्ञानानभिज्ञो भवान् ॥३॥

नीतं जन्म नवीन-नीरज-वने पीतं मधु खेच्छया

माद्यत्याः कुसुमेषु येन सततं खेली कृता हेलया ।

तेनेयं मधुगन्धलुब्धमनसा गुञ्जालता सेव्यते

हा धिक् देवकृत स एव मधुपः कां कां दशां नागतः ॥४॥

पलाशकुसुमभ्रान्त्या शुकतुच्छे मधुव्रतः ।

यस्मात् शुकलोद्गमसारस्य अद्यदिनं सततं त्वाम् आश्रिताः, ते अमराः  
फलात् वर्जितेः ते इति शेषः भ्राम्यन्ति असंशयं कुर्वन्ति । अहो  
काच्यर्थं दृष्ट्वा तानिति शेषः न सम्भाषसे नाद्यप्यतीत्यर्थः, ये कीटाः  
तव दृक्पथञ्च दृष्टिविषयञ्च न गताः, ते तव फलानाम् अभ्यन्तरे  
निवर्त्तन्तीति भावः त्वा धिक् निन्दामीत्यर्थः, धिङ्निर्भर्त्स्य न निन्दयोरित्य-  
भारः । यतः भवान् परापरयोः परात्मीययोः परिज्ञाने अवबोधे  
अनभिज्ञः स्वविज्ञः । अप्रस्तुतप्रशंसया आत्मपरज्ञानरहितः कसपि  
प्रत्युक्तिरियम् । शार्दूलविक्रीडित उक्तम् ॥ ३ ॥

नीतमिति । येन नवीनं नूतनं यत् नीरजवनं पद्मवनं  
तस्मिन् जन्म नीतं गृहीतमित्यर्थः, येन खेच्छया मधु पश्यानामिति  
भावः पीतं, येन माद्यत्याः कुसुमेषु सततं खेलया विलासेनेत्यर्थः केली  
विहारः कृता, तेन मधुमेन मधुगन्धेन तुल्यं मनो यल्ल तयाभूतेन  
इयं गुञ्जालता सेव्यते भुज्यते, हा इति छेदे, देवकृत धिक्, स एव  
तादृक्सौभाग्यवानिति भावः मधुपः अमरः कां कां दशाम् अवस्थाम्  
न गतः न प्राप्तः ? अपि तु सर्वमेवत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं  
उक्तम् । अत्रापि एवम् अप्रस्तुतप्रशंसावह्वारः ॥ ४ ॥

पलाशेति । मधुव्रतः अमरः पलाशकुसुमभ्रान्त्या पलाशपुष्प-

पतत्येष शुकोऽप्येनं जम्बूभ्रान्त्या जिघांसति ॥ ५ ॥  
 दृष्ट्वा स्मीतोऽभवद्विरसौ लेख्यपद्मं विशालं  
 चित्रं चित्रं किमिति किमिति व्याहरन् निष्प्रातः ।  
 नास्मिन् गन्धो न च मधुकषा नास्ति तत् सौकुमार्यं  
 घूर्णन् घूर्णन् पत नतशिरा व्रीडया निर्जगाम ॥ ६ ॥

अविरसौ नलिनीवनवस्त्रभः  
 कुमुदिनीकुलकेलिकलारसः ।  
 विधिवशेन विदेशमुपागतः  
 कुटजपुष्परसं बहु मन्यते ॥ ७ ॥

भ्रमेण शुक्लं पतितः दृष्ट्वा चक्षुषुटे पपात । एनं शुकोऽपि  
 जम्बूभ्रान्त्या जम्बूफलभ्रमेण एनं मधुघ्नं जिघांसति हन्तुमिच्छति ।  
 अत्र भ्रान्तिमानलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । नास्यादृतास्ति स्तद्वृत्ति-  
 भ्रान्तिसागं प्रतिभोत्येति । अमुष्टुवृत्तम् ॥ ५ ॥

दृष्टेति । असौ अविरसः विशालं पद्मं लेख्यपद्मं चित्रित-  
 कलरं दृष्ट्वा स्मीतः चर्षात् प्रफुल्ल इत्यर्थः अभवत् । चित्रं चित्रं  
 आश्चर्यं जातम् किमिति किमिति व्याहरन् वदन् निष्प्रातः तस्मिन्  
 पपातेत्यर्थः । अस्मिन् लेख्यपद्मे गन्धो न, मधुकषाश्च नास्ति न-  
 वस्त्रं न, तत् प्रसिद्धविशेषं मौक्त्यार्थं कोलजया च नास्ति, एतं,  
 पत खेदे, घूर्णन् घूर्णन् व्रीडया वज्जया नतशिरा अधोमुखः सन्  
 निर्जगाम गत्यादिति शेषः । अपस्तुतमशयया यथा सोऽपि कलनि-  
 वृत्तं जगं विज्ञाय तत्र गत्वा हताशः तस्मात् निवर्तते तद्वदिति  
 ध्वन्यते । लब्धाक्रान्तादृत्तम् ॥ ६ ॥

अविरसि । नलिनीवनवस्त्रभः पद्मिनीसङ्गप्रियः । तथा कुमु-  
 दिनीनां कुले वा केलिकला तस्यां रसः रागो वस्य तथाभूतः असौ  
 अलिः भ्रमरः विधिवशेन दैववशेन विदेशम् उपागतः प्राप्तः सन्

रात्रिर्गमिष्यति भविष्यति सुप्रभातं  
 भास्वानुदेष्टति हसिष्यति पद्मजालम् ।  
 इत्थं विचिन्तयति कोषगते द्विरेफे  
 हा हन्त हन्त नलिनीं गज उज्जहार ॥ ८ ॥

इति भ्रमराष्टक समाप्तम् ।

कूटजपुष्पाद्या रस स्वाद वञ्च यथा तथा जन्यते आर्द्रयते इत्यर्थः ।  
 अत्रापि अप्रस्तुतप्रशंसया स्वदेशसुखिन विदेशगमने क्लेशेन स्थिति-  
 र्व्यव्यते । द्रुतविलम्बितं वृत्तम् । द्रुतविलम्बितमाह नभो भरा-  
 र्वाति तल्लक्षणात् ॥ ७ ॥

र तिरिति । रात्रिः गमिष्यति यास्यति, सुप्रभातं भविष्यति,  
 भास्वान् सूर्य उदेष्टति उदयं प्राप्नुयति, पद्मजालं कमलवनं हसि-  
 ष्यति विकसिष्यति, कोषगते रात्रिसुद्रितकमलकुसुमगते द्विरेफे अमरे  
 इत्यम् एतत्प्रकारं विचिन्तयति सति हा हन्त, हन्त इति खेदातिशय-  
 स्तूचकमव्यवसृ । गजः नलिनीं पद्मिनीम् उज्जहार उन्मूलित-  
 वानित्यर्थः । अत्रापि अप्रस्तुतप्रशंसया विपदि पतितस्य कस्यचित्  
 भविष्यच्छुभाङ्गसनसमये सहत्या अन्यथा विपदा आश्रयसहितस्व-  
 विनाशः प्रतीयते । वसन्ततिब्बकं वृत्तम् ॥ ८ ॥

## वानराष्टकम् ।

—

ईर्षीं दक्षः क्रतौ रूपं सख्यः शुष्कोन्मनं जवः ।

दर्शन्यसिनि स्रोताः कथिता वानराष्टके ॥

ईर्षीं दृष्ट्वा त्वयन्तुष्टः क्रोधनो नित्यशङ्कितः ।

परभाग्योपजीवी च षड्भेदे दुःखभागिनः ॥ १ ॥

दक्षः श्रियमधिगच्छति पथ्याशी कल्यतां सुखमरोगी ।

उद्युक्तो विद्यां तथा धर्मार्थयशांसि विनीतः ॥ २ ॥

क्रतौ विवाहे व्यसने रिपुक्षये

यशस्क्रे कर्मणि मित्रसंग्रहे ।

प्रियासु नारीषु तथैव बान्धवे-

ऽप्यतिव्ययी नास्ति नराधिपाटसु ॥ ३ ॥

ईर्षीति । ईर्षीं ईर्षां परस्त्रीकातरतां तद्वान्, दृष्ट्वा दृष्ट्वा विद्यते  
अस्तेति दृष्ट्वा दृष्ट्वाः सदा अशुचिरशुचिरिति सन्धमान इति वा,  
अयन्तुष्टः, क्रोधनं क्रुद्धस्वभावः, नित्यशङ्कितः सततशङ्काकुलः, परस्य  
भाग्यम् उपजीवतीति तथोक्तः, एते षट् दुःखभागिनः दुःखं भजन्ते  
इत्यर्थः । अतुष्टवृत्तम् ॥ १ ॥

दक्ष इति । दक्षः कार्यनिपुणः श्रियं सम्पदं, पथ्याशी पथ्यः  
भोजी कल्यताम् आरोग्यम्, अरोगी सुखम्, उद्युक्तः उद्योगी पुत्रपः  
विद्यां तथा विनीतः विनयी जनः धर्मार्थयशांसि अधिगच्छति  
प्राप्नोति । आर्याष्टकम् । जल्लाः प्रथमे पादे द्वादशमात्रास्तथा  
द्वितीयेऽपि । अष्टादश द्वितीये पञ्चदश चतुर्थके सार्धेति तल्लक्षणात् ॥२॥

क्रताविति । हे नराधिप ! राजन् ! क्रतौ यज्ञदीक्षायां,  
विवाहे, व्यसने दिवदि, रिपूणां यत्नूणां क्षये क्षयकरणे इत्यर्थः ।

रूपं जरा सर्वसुखानि तृष्णा  
 खलेषु सेवा पुरुषाभिमानम् ।  
 याज्या गुरुत्वं गुणमात्मपूजा  
 चिन्ता बलं हन्यदया च लक्ष्मीम् ॥ ४ ॥  
 स्तब्धस्य नश्यति यशो विषमस्य मैत्री  
 नष्टक्रियस्य कुलमर्थपरस्य धर्मः ।  
 विद्याफलं व्यसनिनः क्षपणस्य वृत्तं  
 राज्यं प्रमत्तसचिवस्य नराधिपस्य ॥ ५ ॥

वशस्कारे कीर्त्तिजनके कर्मणि, मित्राणां बन्धूनां सम्पत्ते वशीकरणे इति  
 यावत्, प्रियास्तु प्रीतिप्रदास्तु नारीषु तथैव बान्धवे भात्रादौ तत्प्रति-  
 पादने इति भावः, एतेषु वदस्तु व्यापारेषु यः व्यव द्रव्यस्य स  
 अतिव्ययः बहुलो व्ययः न अस्ति न गण्यते इति भावः । वशस्य-  
 त्वल वृत्तम् ॥ १ ॥

रूपमिति । जरा वार्द्धक्य रूप सौन्दर्यं, तृष्णा लोभः सर्वाणि  
 सुखानि, खलेषु दुर्जनेषु सेवा आलुगत्य पुरुषाभिमानं पुरुषोऽहमित्य-  
 भिमानमित्यर्थः, याज्या प्रार्थना भिजेति यावत् गुरुत्वं गौरवम्,  
 आत्मनः पूजा प्रशसा ज्ञातेत्यर्थः गुणं, चिन्ता बलं सामर्थ्यम्, अदया  
 प्राणिष्वननुकम्पेत्यर्थः लक्ष्मीं त्रिय हन्ति नाशयति । उपजाति-  
 वृत्तम् ॥ ४ ॥

स्तब्धस्येति । स्तब्धस्य जडस्य कार्यकाले निश्चेष्टस्येति भावः  
 यश्च, विषमस्य विरुद्धस्वभावस्य मैत्री सख्यः, नष्टक्रियस्य क्रिया-  
 क्षीनस्य कुलम्, अर्थपरस्य धनलोलुपस्य धर्मः, व्यसनिनः कृम्यादि-  
 व्यसनासक्तस्य विद्याफलं, क्षपणस्य वृत्तं चरितं तथा प्रमत्ताः अन्-  
 वद्विताः सचिवाः अमात्या यस्य तादृशस्य नराधिपस्य राज्यं राज्यं  
 नश्यति । वसन्ततिब्रज वृत्तम् ॥ ५ ॥

शुक्लेन्वने वज्रिरपैति वृद्धिं  
 बालेषु शोकश्चपलेषु कोपः ।  
 कान्तासु कामो निपुणेषु चित्तं  
 धर्मो दयावत्सु महत्सु धैर्यम् ॥ ६ ॥  
 जवो हि सप्ते परम विभूषणं  
 तपाङ्गनायाः कथता तपस्विनः ।  
 द्विजस्य विद्यैव मुनेरपि क्षमा  
 पराक्रमः शस्त्रबलोपजीविनाम् ॥ ७ ॥  
 दुर्मन्त्रिणं कमपयान्ति न नीतिदोषाः ?  
 सन्तापयन्ति कमपय्यभुज न रोगाः ?  
 कं स्त्री न मोहयति ? कं न निहन्ति मृत्युः ?  
 कं स्त्रीकृता न विषयाः परितापयन्ति ? ॥ ८ ॥  
 इति वानराष्टक समाप्तम् ।

— — —

शुक्लेन्वने इति । वज्रिरग्निः शुक्लेन्वने शुक्ले काष्ठे, शोकः  
 प्रियजनविरहदुःखं बालेषु अज्ञेयमिति भावः कोपः चपलेषु  
 अधीरेषु, कामः कान्तासु रमणीषु, चित्तं घन निपुणेषु कार्य-  
 दक्षेषु, धर्मः दयावत्सु दयालुषु, धैर्यं महत्सु वृद्धिम् उपैति  
 प्राप्नोति । इन्द्रयज्जायन्तम् ॥ ६ ॥

जव इति । सप्ते अश्वस्य जवो हि वेग एव, अङ्गनायाः  
 नार्याः तपा लज्जा, तपस्विनः कथता तपोऽनुष्ठानजनित कार्यं,  
 द्विजस्य ब्राह्मणस्य विद्यैव, मुने क्षमा, तथा शस्त्रबलोपजीविनां  
 शस्त्राणाम् आयुधानां बलेन उपजीवन्तीति तथोक्तानां पराक्रम  
 परमम् उतकष्टं विभूषणम् अजङ्कारः । वंशस्थमित्रं वृत्तम् ॥ ७ ॥

दुर्मन्त्रिणमिति । नीतिदोषाः कं दुर्मन्त्रिण दुष्टवचिनां लपमिति



## वानर्यष्टकम् ।

माधुर्यं शास्त्रमारोग्यं दानं मूर्खो द्विजातिक ।

वैद्यं सुजीर्णं दृक्ष्य वानर्युक्तमिहाष्टकम् ॥

माधुर्यं प्रमदाजनेषु बलितं दाक्षिण्यमार्ये जने

शौर्यं शत्रुषु नम्रता गुरुजने धर्मिष्ठता साधुषु ।

समर्पणेऽनुवर्त्तनं बहुविधं मानं जने पण्डिते

शास्त्रं पापिजने नरस्य कथिताः पर्यन्तमष्टौ गुणाः ॥१॥

शास्त्रं सुचिन्तितमपि प्रतिचिन्तनीयं

स्वाराधितोऽपि नृपतिः परिशङ्कनीयः ।

अङ्गे स्थितापि युवतिः परिरक्षणीया

शास्त्रे नृपे च युवती च कुतो वशित्वम् ॥ २ ॥

शेपः न अपयान्ति न प्राप्नुवन्ति ? सर्वमेवेत्यर्थः । रोगाः कम् अपथ्य-  
भुजम् अपथ्याग्निं न सन्तापयन्ति ? सर्वमेवेत्यर्थः । स्त्री नारी कं जनं  
न शोचयति सग्व्यं करोति ? सर्वमेवेत्यर्थः । स्त्रायुः कं जनं न  
निहन्ति ? सर्वमेवेत्यर्थः । स्त्रोक्तताः स्त्रोघटिता विप्रयाः व्यापाराः  
कं जनं न परितापयन्ति ? सर्वमेवेत्यर्थः । वसन्ततिब्बकं इत्तम् ॥ ८ ॥

—

माधुर्यमिति । प्रमदाजनेषु नारीषु बलितं सुन्दरं माधुर्यं  
जयोहारित्वम्, व्याख्ये कुलोने जने दाक्षिण्यं बारह्यं, शत्रुषु शौर्यं  
बलं, गुरुजने नम्रता, साधुषु धर्मिष्ठता धर्मव्यवहारः, समर्पणेऽनु-  
वर्त्तु बलवर्त्तनं समर्पणापनमित्यर्थः, पण्डिते जने बहुविधं मानः  
बलमानः, तथा पापिजने शास्त्रं शठता, एते अष्टौ गुणाः नरस्य नर-  
जाते पर्यन्तं परमं वसिष्ठेति भावः कथिताः । शास्त्रं बहिष्क्रोडितं  
इत्तम् ॥ १ ॥

शास्त्रमिति पूर्वं व्याख्यातम् ॥ २ ॥

आरोग्यमानृण्यमविप्रवासः

सम्प्रत्यया वृत्तिरभीतिवासः ।

सन्निर्मुण्यैः सह संप्रयोगः

षड् जीवलोकेषु सुखानि राजन् ॥ ३ ॥

दानं दरिद्रे विभवेऽपि शान्ति-

र्यूनां तपो ज्ञानवताश्च मौनम् ।

ईहानिवृत्तिश्च सुखोपितानां

दया च भूते त्रिदिवं नयन्ति ॥ ४ ॥

मूर्खो द्विजातिः स्थविरो गृहस्थो

गृही दरिद्रो धनवांस्तपस्वी ।

वेश्या कुरूपा नृपतिः कुधर्मी

लोके षडेतानि विडम्बितानि ॥ ५ ॥

वैद्यं पानरतं नटं कुपठितं स्वाध्यायहीनं द्विजं

आरोग्यमिति । हे राजन् ! आरोग्यं व्याध्यभावः, आनृण्यम् ऋणशून्यता, अविप्रवासः अप्रवासः, सम्यक् प्रत्ययः विश्वासः स्थैर्यम् इति भावः यस्या तादृशी वृत्तिर्जीविका, अभोतिवासः निर्भया वसतिः, तथा सद्गुणैः समुच्चैः सह सम्प्रयोगः संव्यवहारः, एतानि षड् जीवलोकेषु सुखानि । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ ३ ॥

दानमिति ; दरिद्रे निर्धने दानं, विभवेऽपि सम्प्रत्ययपि शक्ता-  
वपीति भावः शान्तिः क्षमेति यावत्, यूना तपस्याना तपः चान्द्रा-  
वणाद्यलुष्ठान, ज्ञानवता मौनम् अवाचावृत्ता, सुखोपिताना सुखेन  
स्थितानाम् ईहानिवृत्तिः निरीहता, भूते प्राणिनि दया च त्रिदिवं  
क्षेमं नयन्ति प्रापयन्ति । उपजातिवृत्तम् ॥ ४ ॥

मूर्ख इति पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ५ ॥

युद्धे कापुरुषं हयं गतरयं मूर्खं परिव्राजकम् ।

राजानञ्च कुमन्त्रिभिः परिवृतं देशञ्च सोपद्रवं

भार्यां यौवनगर्वितां पररतां मुञ्चन्ति शीघ्रं बुधाः ॥ ६ ॥

सुजीर्णमन्नं सुविचक्षणः सुतः

सुशासिता स्त्री नृपतिः सुसेवितः ।

सुचिन्त्य चोक्त सुविचार्य यत् कृतं

सुदीर्घकालेऽपि न याति विक्रियाम् ॥ ७ ॥

वृत्तं क्षीणफलं त्यजन्ति विहगाः शुष्कं सरः सारसाः

पुष्पं पर्युषितं त्यजन्ति मधुपा दग्धं वनान्त मृगाः ।

निर्द्रव्यं पुरुषं त्यजन्ति गणिका भ्रष्टश्रियं मन्त्रिणः

सर्वः कार्यवशात् जनेऽभिरमते कस्यास्ति को वल्लभः ॥ ८ ॥

इति वानर्थ्यष्टकं समाप्तम् ।

वैद्यमिति पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ६ ॥

सुजीर्णमिति । सुजीर्णं सुपक्वम् अन्नं, सुविचक्षणः सुपण्डितः  
सुतः, सुशासिता स्त्री, सुसेवितः सुष्ठु अनुवर्त्तनेनेति भावः सेवितः  
काराधितः नृपतिः, सुचिन्त्य सुविचिन्त्य उक्तं कथितं, सुविचार्य च  
यत् कृतं तत् सर्वं सुदीर्घकालेऽपि कदापीति भावः विक्रिया विकारं  
न याति न प्राप्नोति । वशस्यविलेष्टवृत्तम् ॥ ७ ॥

वृत्तमिति पूर्वं व्याख्यातम् ॥ ८ ॥

## पूर्वचातकाष्टकम् ।

वातैर्विधूनय विभीषयभीमनादैः  
 सञ्चूर्णय त्वमथवा करकाभिघातैः ।  
 त्वद्वारिविन्दुपरिपालितजीवितस्य  
 नान्या गतिर्भवति वारिद् । चातकस्य ॥ १ ॥  
 चातकस्त्रिचतुरान् पयःकणान्  
 याचते जलधरं पिपासितः ।  
 सोऽपि पूरयति भूयसाभ्रसा  
 चित्तमत्र महतामुदारता ॥ २ ॥

वातैरिति । हे वारिद् । मेव । त्वं वातैः वायुभिः विधूनय  
 कम्पय, भीमनादैः भीषणगर्जनैः विभीषय विशेषेण भयं प्रदर्शय,  
 अथवा करकाः वर्षोपलाः, वर्षोपलस्तु करकेत्यमरः । तासाम् अभि-  
 घातैः प्रहारैः सञ्चूर्णय यथेच्छं क्षुब्धं भावः, तव वारिविन्दुभिः  
 जलकणैः परिपालित जीवितस्य तादृशस्य चातकस्य अन्या गतिः  
 उपाय न अस्ति । अत्राप्यस्तुतप्रशंसया कस्यचित् आश्रितस्य प्रभुः  
 प्रति वचनं प्रतीयते । वसन्ततिलक उक्तम् ॥ १ ॥

चातक इति । चातकः पिपासितः सन् जलधरं त्रिचतुरान्  
 पयःकणान् वारिविन्दून् याचते प्रार्थयते । सोऽपि जलधरः  
 भूयसा प्रचुरेण अम्रसा वारिणा पूरयति चातकस्य वाञ्छां सफलयति  
 चित्तम् आश्चर्यम् अत्र जगति महताम् उदारता औदार्यम् ।  
 सहान् जनः स्वल्पं प्रार्थितोऽपि बह्वं ददातीति भावः । अत्रस्तुत-  
 प्रशंसालङ्कारः । रघोद्वताद्वक्तम् । रावपरेर्नरलगैरथोद्वतेति तल्ल-  
 क्षणात् ॥ २ ॥

शक्यते येन केनापि जीवनेनैव जीवितुम् ।

किन्तु कौलव्रतीङ्गप्रसङ्गः परदुःसहः ॥ ३ ॥

गर्जसि मेघ । न यच्छसि तोयं

चातकपक्षी व्याकुलितोऽहम् ।

दैवादिह यदि दक्षिणवातः

क्व त्व क्वाहं क्व च जलपातः ॥ ४ ॥

वापी खल्वजलाशयो विषमयो नीचापगाहो क्रदः

क्षुद्रात् क्षुद्रतरो महाजलनिधिर्गण्डूषमेकं मुनेः ।

शक्यते इति । येन केनापि जीवनेन जलेन एव जीवितुं शक्यते, किन्तु कौलं कुलक्रमागतं यत् व्रतं नियमः मेघवारिव्यतिरिक्तमार्थपानरूपमिति भावः तस्य उदुमङ्गः उच्चैर्भङ्गः सस्यक् त्याग इत्यर्थः तस्य प्रसङ्गः परदुःसहः नितरां सोदुमशक्यः । कुलधर्मरतानां तत्परित्यागो दुःसह इति भावः । अपस्तुतप्रशंसालङ्कारः । अक्षुष्टुवृत्तम् ॥ ३ ॥

गर्जसीति । हे मेघ । त्वं गर्जसि नदसि, तोयं जलं न यच्छसि न ददासि, अहं चातकपक्षी व्याकुलितः पिपासवेति शेषः । दैगात् इह अस्मिन् प्रदेशे यदि दक्षिणवातः प्रसरतीति शेषः, तदा त्वं क्व ? कुत्र ? गच्छसीति शेषः, अहं क्व ? कुत्र ? गच्छामीति शेषः, जलपातश्च दृष्टिपतनञ्च क्व च ? कुत्र ? भवतीति शेषः, दक्षिणे पवने प्रसरति आकाशस्य नैर्मल्यं भवति, तेन च मेघादीनामसदुभाव इति भावः, यावज्जीवनम् अर्थिनः कामः पूरयितव्यः, जीवने गते सर्वं नश्यतीति भावः । दोषकं वृत्तम् । आद्यचतुर्थमङ्गीननितम्बे सप्तमकं दशमञ्च तथा न्यम् । यत्र गुरु प्रकटस्तरसारे तत् कथितं दोषकवृत्तमिति तल्लक्षणात् ॥ ४ ॥

वापीति । वापी दोषिका खल्वजलाशयः, नीचानां क्षुद्राणाञ्च

गङ्गाद्याः सरितः पयोनिधिगताः सन्त्यज्य तस्मादिमान्  
सन्मानो खलु चातको जलमुचामुच्चैः पयो वाञ्छति ॥ ५ ॥  
बीजैरद्भुतं नदीभिरुदितं वल्मीभिरुज्जृम्भितं  
वृक्षैः पल्लवित जनैश्च मुदित धाराधरे वर्षति ।  
भ्रातश्चातक । पातक किमपि ते सम्बद्धं न जानीमहे  
यत्तेऽस्मिन् न पतन्ति चक्षुपुटके द्वित्राः पयोविन्दवः ॥ ६ ॥

अत्रगाह यत् तथाभूतं हृदं अकृतिमस्यलवेष्टितो जलाशयः  
विषमयं चिरन्ननत्वात् बहुभुजङ्गावासत्वेनेति भावः । महाजल-  
निधि महासमुद्रं सुनेरगस्त्यस्य एक गण्डूपम् अत्र क्षुद्रात् क्षुद्रतरः  
अतिशयेन क्षुद्र इत्यर्थः । गङ्गाद्याः सरितः नद्यः पयोनिधिगता  
त क्षुद्रं समुद्रमाश्रिता इत्यर्थं क्षुद्रार्थिना इति भावः । तस्मात्  
सन्मानो चातकः इमान् वाय्वादीन् जलाशयान् सन्त्यज्य उच्चैः उच्चैः  
सूरेण उत्क्षुप्तं वा जलमुचा मेघानां पयः जलं वाञ्छति अमिल-  
यति । महात्तलं क्षुद्रजनं न किमपि कथमपि प्रार्थयन्ते इति  
भावः । शार्दूलविक्रीडितं उत्तम् ॥ ५ ॥

बीजैरिति । धाराधरे मेघे वर्षति सति बीजैः धान्यादिभिः  
अद्भुतं, नदीभिः उदितं उद्भिर्गतेत्यर्थः, वल्मीभिः तदाव्यकीटैः  
उज्जृम्भितं प्रकटितं, वृक्षैः पल्लवितं पल्लवैः शूषितमित्यर्थः, जनैश्च  
मुदितं हृष्टम् । हे भ्रातश्चातक । ते तव किमपि पातकम् अस्तीति  
शेषः सत्यं न जानीमहे तदिति शेषः, यत् यत् पातकादिति शेषः  
अस्मिन् ते तव चक्षुपुटके द्वित्राः पयोविन्दवः जलकणाः न पतन्ति ।  
कश्चिच्चित् धनिनि धनं वितरति सर्व एव जनाः लब्धकामा जाताः,  
परं कश्चित् दीनो जनः स्वपातकवशात् न लब्धकाम इति अप्रस्तुतप्रशं-  
सया व्यञ्जते । शार्दूलविक्रीडितं उत्तम् ॥ ६ ॥

नदेभ्योऽपि ऋदेभ्योऽपि पिबन्त्यन्ये सदा पयः ।

चातकस्य तु जीमूत ! भवानेवावलम्बनम् ॥ ७ ॥

नभसि निरवलम्बे सीदता दीर्घकालं

त्वदभिमुखनिविष्टोत्तानचञ्चूपुटेन ।

जलधर ! जलधारा दूरतस्तावदास्तां

ध्वनिरपि मधुरस्ते न श्रुतश्चातकेन ॥ ८ ॥

इति पूर्वचातकाष्टकं समाप्तम् ।

—

नदेभ्य इति । हे जीमूत ! मेघ ! अन्ये जनाः सदा नदेभ्यः  
अपि हृदेभ्यः अपि पयः जलं पिबन्ति, त्वं किन्तु भवानेव चातकस्य  
अवलम्बनम् आश्रयः । अतुष्टुवृत्तम् ॥ ७ ॥

नभसीति । हे जलधर ! निरवलम्बे निराश्रये नभसि आकाशे  
दीर्घकालं व्याप्तौ द्वितीया, बहुकालं व्याप्येत्यर्थः सीदता कष्टं प्राप्नु-  
वता तव अभिमुखे निविष्टम् उत्तानं चञ्चूपुटं येन तादृशेन चातकेन  
जलधारा तावत् दूरतः आस्ता दूरे तिष्ठतु ते तव मधुरो मनोज्ञः  
ध्वनिरपि न श्रुतः नाकर्णितः । धनिनः सुखापेक्षिणा केनचित्  
याचकेन प्रार्थनापूरणं दूरतस्तिष्ठतु वचनमपि तस्य न श्रुतमिति  
अप्रस्तुतप्रशंसया व्यञ्जते । मालिनीवृत्तम् । ननमयययुतेय मालिनी  
भोगिलोकैरिति तल्लक्षणात् ॥ ८ ॥

—

## उत्तरचातकाष्टकम् ।

—

स्वच्छाः सौम्य ! जलाशयाः प्रतिदिनं ते सन्तु मा सन्तु वा ।  
 स्वल्पं वा बहुधा जलं जलधर । त्व देहि मा देहि वा ॥ १ ॥  
 कासारेषु सरित्सु सिन्धुषु तथा नीचेषु नीरग्रहं  
 धिक् तत्रापि शिरोनतिः किमपरं हेय भवेन्मानिनाम् ।  
 इत्यालोच्य विमुच्य चातकयुवा तेषु स्मृहामादरा-  
 दुदुग्धीवस्तव वारिवाह । कुरुते धाराधरालोकनम् ॥ २ ॥

के वा न सन्ति भुवि तामरसावतसा

हसावलीबलयिनी जलसन्निवेशाः ।

स्वच्छा इति । हे सौम्य । भद्र ! प्रतिदिनं स्वच्छाः निर्मलाः  
 ते प्रसिद्धाः जलाशयाः सद्गुहादय इति वाक्त्वं सन्तु तिष्ठन्तु, मा सन्तु  
 न तिष्ठन्तु वा, त्व स्वल्पं वा बहु वा जलं देहि, मा देहि वा ।  
 हे जलधर । कासारेषु सरसीषु, कासारः सरसी सर इत्यमरः ।  
 सरित्सु नदीषु तथा नीचेषु क्षुद्रेषु सिन्धुषु नदेषु, देशे नदविशेषे च  
 सिन्धुनां सरिति स्त्रियामित्यमरः । नीरग्रहं जलपानमित्यर्थः  
 धिक् निन्दामीत्यर्थः, तत्रापि तादृशेष्वपि क्षुद्रेष्विति भावः शिरो-  
 नतिः मस्तकनमनं कर्त्तव्येति शेषः ? नैव कर्त्तव्येत्यर्थः, मानिनां  
 सम्मानशास्त्रिनाम् अपरं हेयं किं भवेत् ? न किमपीत्यर्थः । हे वारि-  
 वाह । हे धाराधर । चातकयुवा इति इत्यम् आलोच्य तेषु क्षुद्रेषु  
 जलाशयेषु स्मृहा विमुच्य त्यक्त्वा उदुग्धीवः उच्चमितपीवः सन् आद-  
 रात् तव अलोकनं कुरुते । षट्चरणोऽयं श्लोकः । शार्दूलविक्री-  
 ङितं वृत्तम् ॥ १ ॥ २ ॥

के इति । भुवि पृथिव्यां के वा कति वेत्यर्थः तामरसं रक्तोव-



किं चातकः फलमवेक्ष्य सवज्जपातां

पौरन्दरीमुपगतो नववारिधाराम् ॥ ३ ॥

रे धाराधर । धीरनीरनिकरैरेषा रसा नीरसा-

शेषा पूषकरोत्करैरतिखरैरापूरि भूरि त्वया ।

एकान्तेन भवन्तमन्तरगतं स्वान्तेन सञ्चिन्तयन्

आश्चर्यं परिपीडितोऽभिरमते यत् चातकस्तृष्णया ॥ ४ ॥

आत्मानमम्भोनिधिरेतु शोषं

फलं, रक्तोत्पल तामरसमित्यमर । अवतनं भूषण वेषा तथाभूतां  
ह्रसावलीबलयिनः कनश्चेष्टिसञ्चारशोभना इति भाव जनसन्निवेशा  
जलाशयाः न सन्ति ? अपितु बहवः सन्तीत्यर्थः, किन्तु चातक कि  
फलम् अवेक्ष्य दृष्ट्वा आलोच्येत्यर्थः सवज्जपाता विपत्सङ्कुलामिति  
भाव पौरन्दरीम् ऐन्द्री नववारिधाराम् उपगतः आकाङ्क्षतीति  
भावः कुलव्रतभङ्गो सा भूदित्येव फलमिति भावः । अप्रस्तुतप्रशसा-  
नञ्छारः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

रे इति । रे इति विरक्तिस्तूचकसम्बोद्धनद्योतकमव्ययं, धारा-  
धर । त्वया अतिखरैः अतितोष्णैः पूषा स्तब्धैः करोत्करैः  
किरणलूहैः नीरसा विशोषितेति भावः अशेषा समस्या एषा रसा  
पृथिवी रसा विश्वस्मारा स्थिरेत्यमरः । धीरनीरनिकरैः गभीरजल-  
समूहैः भूरि सम्यक् यथा तथा आपूरि परिपूरिता, किन्तु चातकः  
तृष्णया परिपीडित सन् एकान्तेन एकमात्रनिरतेन स्वान्तेन मनसा,  
स्वान्तं हृत्पानस मन इत्यमरः । अन्तरगतं हृदयस्थं भवन्तं सञ्चिन्तयन्  
यत् अभिरमते विफलकामः भवतीत्यर्थः तत् आश्चर्यम् अद्भुतम् ।  
सर्वस्वया उपजनसनोरथः क्रियते केवलं नाहमिति केनचिदर्थिना  
कञ्चित् धनी प्रोच्यते इति अप्रस्तुतप्रशसया व्यज्यते । शार्दूल-  
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४ ॥

आत्मानमिति । अम्भोनिधिः समुद्रः आत्मानं शोषम् एत

ब्रह्माण्डमासिञ्चतु वा तरङ्गैः ।

नास्ति क्षतिर्नोपक्षितिः कदापि

पयोददृत्तेः खलु चातकस्य ॥ ५ ॥

पयोद हे । वारि ददासि वा न वा ।

त्वदेकचित्तः पुनरेष चातकः ।

वर महत्या म्रियते पिपासया

तथापि नान्यस्य करोत्युपासनाम् ॥ ६ ॥

यद्यपि चातकपक्षी क्षपयति जलधरमकालवेलायाम् ।

तदपि न कुप्यति जलदो गतिरिह नान्या यतस्तस्य ॥ ७ ॥

नयत्वित्यर्थः अन्तर्भूतण्यर्थः । वा तरङ्गैः ब्रह्माण्डं जगत् आसिञ्चतु अभिषिञ्चतु । पयोददृत्ते, मेघभावाजीवनस्य चातकस्य कदापि ससु-  
द्रस्य शोषणे वर्द्धने वेति भावः क्षतिः हानिः न उपक्षितिः वृद्धिश्च  
न खलु नैव । एकभावावलम्बिनः अपरस्य हानौ वृद्धौ वा न क्षति-  
वृद्धौ इति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः । उपजातिवृत्तम् ॥ ५ ॥

पयोदेति । हे पयोद । मेघ ! त्वं वारि जल ददासि वा न  
वा ददासीति शेषः, पुनः किन्तु एष चातकः त्वदेकचित्तः त्वन्मात्राव-  
लम्बिन इति भावः । महत्या पिपासया वरं म्रियते चातक इति  
शेषः, तथापि अन्यस्य पयोदव्यतिरिक्तस्य उपासना न करोति ।  
अत्रापि अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः । वंशस्थविलं वृत्तम् ॥ ६ ॥

यद्यपीति । चातकपक्षी यद्यपि अकालवेलायाम् असमये  
इत्यर्थः जलधरं मेघ क्षपयति विरक्तो करोतीत्यर्थः तदपि जलदः  
मेघः न कुप्यति, यतः तस्य चातकस्य इह जगति अन्या गतिः  
अपर उपायः न अस्तीति शेषः । आर्यावृत्तम् ॥ ७ ॥

एक एव खगमणिश्चिरं जीवतु चातकः ।

पिपासया वा म्रियते याचते वा पुरन्दरम् ॥ ८ ॥

इति उत्तरचातकाष्टक समाप्तम् ।

### शुकाष्टकम् ।

भेदाभेदौ सपदि गलितौ पुण्यपापे विशीर्णे

मायामोहौ क्षयमुपगतौ नष्टसन्देहवृत्तेः ।

शब्दातीतं त्रिगुणरहितं प्राप्य तत्त्वावबोधं

निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥ १ ॥

एक इति । एक एव अद्वितीय इत्यर्थः खगमणिः पक्षिरत्नं चातकं चिरं जीवतु, यः पिपासया म्रियते वा, पुरन्दरम् इन्द्रं याचते वा जलार्थमिति शेषः, भेदानां पुरन्दरवाहनत्वेन तदधीनत्वादिति भावः ॥ ८ ॥

भेदाभेदाविति । सपदि तत्त्वावबोधमात्र एव भेदः अन्यबुद्धिः अभेदः आत्मबुद्धिः तौ गलितौ नष्टौ आत्मपरविवेकः ध्वस्त इति भावः पुण्यपापे विशीर्णे विलयं गते, पुण्यपापक्षयगत एव ब्रह्मसाक्षात्कारस्य शास्त्रीयत्वादिति भावः साया अविवेका मोहः अज्ञानं तौ क्षयम् उपगतौ नाशगतौ । शब्दातीतम् अशब्दवेद्यमित्यर्थः अनिर्वचनोयमिति यावत् त्रिगुणरहितं सत्त्वरजस्तमोऽतीतं तत्त्वावबोधं ब्रह्मज्ञानमित्यर्थः प्राप्य नष्टा सन्देहस्य इदं सत्यम् इदमसत्यं वेति संशयस्य वृत्तिः स्थितिः यस्य तथाभूतस्य असन्दिग्धमनस इत्यर्थः निस्त्रैगुण्ये

यद्वात्मानं सकलवपुषामेकमन्तर्वहिस्यं  
 दृष्ट्वा पूर्णं खमिव सततं सर्वभाण्डस्यमेकम् ।  
 नान्यत् कार्यं किमपि च ततः कारणाद् भिन्नरूपं  
 निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥२॥  
 हेम्नः कार्यं हृतवहगतं हेममेवेति यद्वत्  
 क्षीरे क्षीरं समरसतया तीयमेवाम्बुमध्ये ।  
 एव सर्वं समरसतया त्वं पदं तत्पदार्थं  
 निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥३॥

त्रिगुणातीते पथि मार्गे आत्मज्ञानरूपे इति भावः विचरतः जनस्येति  
 शेषः विधिः नित्यकास्यनैमित्तिकव्यापारनियमः कः ? न कोऽपी-  
 त्वर्थः, निषेधः अवैधेषु प्रतिषेधः कः न कोऽपीत्यर्थः । सन्दाक्रान्ता-  
 दृत्तमस्मिन् सन्दर्भे ॥ १ ॥

यद्वेति । यद्वा अथवा सकलवपुषा सर्वशरीराणाम् अन्तर्वहि-  
 स्यम् अन्तःस्थं वहिःस्थञ्च सततं सर्वभाण्डस्य सर्वपात्रगतम् एकम्  
 अद्वितीयं खमिव आकाशमिव पूर्णम् आत्मानं ततः तस्मात् कार-  
 णात् कारणभूतात् आत्मन इति शेषः भिन्नरूपम् अन्यत् अपरं  
 किमपि कार्यं विश्वरूपं न इति च दृष्ट्वा निस्त्रैगुण्य इति ॥ २ ॥

हेम्न इति । हेम्नः काञ्चनस्य कार्यं कटककुण्डलादि हृतवह-  
 गतम् अग्निप्रविष्टं यद्वत् यथा हेममेवेति नान्यदिति एवशब्दार्थः ।  
 यथा समरसतया अभिन्नस्वादतया क्षीरे दुग्धे क्षीरमेवेति शेषः, यथा  
 च अम्बुमध्ये तीयं समरसतया तीयमेवेति शेषः, एवम् इत्थं सर्वं  
 जगत् समरसतया चोदमेवेति शेषः, तस्मात् तत्पदार्थं ब्रह्मपदार्थं त्वं  
 पदं तत्त्वमसीति वाक्यार्थमिति भावः दृष्ट्वेति शेषः निस्त्रैगुण्य  
 इति ॥ ३ ॥

यस्मिन् विश्वं सकलभुवनं सामरस्यैकभूतं  
 जर्वी ह्यापोऽनलमनिलखं जीवमेव क्रमेण ।  
 यत् चाराब्धौ समरसतया सैन्यवैकत्वभूतं  
 निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥४॥  
 यद्वन्नद्योऽर्णवसमरसाः सागरत्वं ह्यवाप्ताः  
 तद्वज्जीवा लयपरिगताः सामरस्यैकभूताः ।  
 भेदातीतं परिलयगतं सच्चिदानन्दरूपं  
 निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥५॥  
 दृष्ट्वा वेद्यं परमथ पदं स्वात्मबोधस्वरूपं  
 बुद्ध्वात्मानं सकलवपुषामेकमन्तर्वहिस्थम् ।

यस्मिन्निति । यस्मिन् निस्त्रैगुण्ये पथीत्यर्थः । जर्वी पृथिवी,  
 आपः जलानि, अनलम् अग्निः क्लीवत्वमार्घ्यम् । अनिलखं वायुराका-  
 शश्च, जीव जीवात्मा अस्मापि क्लीवत्वमार्घ्यम् । एव क्रमेण एतत्परि-  
 पाक्या निर्मितमिति भावः । सकलानि भुवनानि भूरादीनि यत् तादृशं  
 विश्वं सामरस्येन समरसतया एकभूतम् एकमेवेत्यर्थः, यच्च निस्त्रैगुण्यं  
 चाराब्धौ लवणसमुद्रे समरसतया अभिज्ञतया सैन्यवैकत्वभूतं लवण-  
 तया परिणतमिति भावः तस्मिन् निस्त्रैगुण्य इति ॥ ४ ॥

यद्वदिति । यद्वत् यथा नद्यः अर्णवस्य समः रवो यस्यास्ताः सत्यः  
 सागरत्वम् अवाप्ताः सागरे मिलिता इति यावत्, तद्वत् तथा जीवाः  
 जीवात्मानः लयपरिगताः लयं प्राप्ताः देहात् विनिर्गता इति भावः  
 सामरस्येन समरसवत्त्वेन एकभूताः सन्त भेदातीतम् अद्वितीयम्  
 परिलये त्रैगुण्यराहित्ये गतं स्थितं सच्चिदानन्दरूपम् अवाप्ता इति  
 शेषः तस्मिन् निस्त्रैगुण्ये पथीति ॥ ५ ॥

दृष्ट्वेति । वेद्यं ज्ञेयं परं परमात्मानं दृष्ट्वा साक्षात्कृत्य कथं

भूत्वा नित्यं सदुदिततया स्वप्रकाशस्वरूपं  
 निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥६॥  
 कार्याकार्ये किमपि सततं नैव कर्तृत्वमस्ति  
 जीवन्मुक्तस्थितिरवगतो दग्धवस्त्रावभासः ।  
 एवं देहे प्रविलयगते तिष्ठमानो विमुक्तो  
 निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥७॥  
 कस्मात् कोऽहं किमपि च भवान् कोऽयमत्र प्रपञ्चः  
 खं स्व वेद्य गगनसदृशं पूर्णतत्त्वप्रकाशम् ।  
 आनन्दाख्य समरमघने बाह्यमन्तर्विहीने  
 निस्त्रैगुण्ये पथि विचरतः को विधिः को निषेधः ॥८॥

अनन्तर परमात्मसाक्षात्कारात्परमित्यर्थः स्वस्मिन् निजस्वरूपे आत्मनः  
 परमात्मनः बोधस्वरूप ज्ञानरूपं पद स्थानं दृढेति पूर्वेष्वन्यः,  
 सकलवपुषां सर्वशरीराण्याम् अन्तर्वह्निस्थम् एकम् अद्वितीयम् आत्मानं  
 बुद्ध्वा विज्ञाय तथा नित्यं सततं सदुदिततया स्वप्रकाशस्वरूपं ब्रह्मेति  
 भावः भूत्वा निस्त्रैगुण्ये इति ॥ ६ ॥

कार्याकार्ये इति । कार्याकार्ये कर्तव्याकर्तव्ये न क्त इति  
 शेषः, किमपि कर्तृत्वमपि सततं नैव अस्ति, जीवन् देहवद्देहः सुप्तश्च  
 देहादिति भावः तस्य स्थिति अवस्थानं, दग्धस्य भस्मीकृतस्य वस्त्रस्य  
 अवभासः प्रकाशः अवगतः ज्ञातः । एवम् इत्य देहे प्रकर्षेण विचर्य  
 गते सति विमुक्तः विशेषेण मुक्तिं गतः सन् जीव इति भावः तिष्ठ-  
 मानो भवतीति शेषः तस्मिन् निस्त्रैगुण्ये इति ॥ ७ ॥

कस्मादिति । कस्मात् जनात् अहं कः उतपन्न इति शेषः,  
 भवान् किमपि च कश्चेत्यर्थः, अत्र उगति अयं प्रपञ्चः विस्तारः कः न  
 किमप्येतदिति भावः । पूर्णः तत्त्वस्य प्रकाशो यस्य तादृशम् गगन-  
 सदृशम् आकाशोद्गमम् आनन्दाख्यं स खं स्व वेद्यं ज्ञेयं वद्वसिति

सत्यं सत्यं परमममृतं सर्वकल्याणरूपं

साधारण्ये दहनमलिने शान्तनिर्वाणदीपम् ।

तेजोभूतं निगमसदनं व्यासपुत्राष्टक यः

प्रातःकाले पठति मनसा याति निर्वाणमार्गे ॥ ८ ॥

इति श्रीपरमहंसशुक्रदेवविरचितं शुक्राष्टकं समाप्तम् ।

### गङ्गाष्टकम् ।

यद्वधि तव नीरं पातकी नैति गङ्गे !

तद्वधि मलजालैर्नैव मुक्तः कलो स्यात् ।

शेषः समरवधने निविडैकरमरूपे बाह्यम् अन्तश्च बाह्याभ्यन्तरा-  
भ्यामित्यर्थः विच्छेदने रहिते सर्वतः समे इति भावः निस्त्रैगुण्य इत्यस्य  
विशेषणम् ॥ ८ ॥

सत्यमिति । सत्यं सत्यम् अतिशयेन सत्यं परमम् उत्कृष्टम्  
अमृतं सर्वकल्याणरूपं सर्वसङ्कलमयं दहनमलिने अग्निरूपतापत्रय-  
मलिने साधारण्ये अविद्याकानने शान्तं निर्वाणं यस्य तादृशं सतत-  
ब्रह्मात्मित्वं दीप दीपभूतं तेजोभूतं चोति चक्रे निगमस्य वेदा-  
न्तस्य सदनम् व्यास्य व्यासपुत्रस्य शुक्रस्य अष्टकं अष्टसंख्यकपद्या-  
मित्यर्थः यः प्रातः काले मनसा पठति, स गङ्गां निर्वाणमार्गे मोक्षदर्शनं  
याति गच्छति ॥ ८ ॥

यदिति । हे गङ्गे ! पातकी पापजनः यद्वधि तव नीरं  
खलं न यदि न प्राप्नोति, तद्वधि कलो कलसुगे मलजालैः

तव जलकणिकाल पापिनां पापशुद्धे,  
 पतितपरमदीनान् त्वं हि पाप्मि प्रपन्नान् ॥ १ ॥  
 तव शिवजललेश वायुनीतं समेत्य  
 सपदि निरयजालं शून्यतामेति गङ्गे ।।  
 समलगिरिसमूहाः प्रस्फुटन्ति प्रचण्डाः,  
 त्वयि सखि विशतां नः पापशङ्का कुतः स्यात् ? ॥ २ ॥  
 तव शिवजलजालं निःसृतं यद्दि गङ्गे ।  
 स कलभुवनजालं पूतपूतं तदाभूत् ।  
 यमभटकलिवाक्तां देवि । लुप्ता यमोऽपि  
 व्यधिकृतवरदेहाः पूर्णकामाः सकामाः ॥ ३ ॥

निचयैः नैव सुक्ताः स्यात् । तव जलकणिका पापिना पापशुद्धे  
 पापक्षान्नाय अलं शक्नोत्यर्थे, अलं व्यर्थसमर्थयोरित्यमरः । हि  
 यतः त्वं पतितान् अतएव परमदीनान् अतिदुःखितान् प्रपन्नान्  
 शरणागतान् पाप्मि रक्षसि । मालिनीष्टतम् । ननमयययुतेयं  
 मालिनी भोगिलोकैरिति तल्लक्षणात् ॥ १ ॥

तवेति । हे गङ्गे । तव वायुना नीतं शिवजललेशं शुभजल-  
 कणं समेत्य प्राप्य सपदि तत्क्षणात् निरयजालं पापशङ्कः शून्यताम्  
 एति प्राप्नोति नश्यतीति भावः । हे सखि । त्वयि प्रचण्डाः विशालाः  
 समलाः मलपूर्णाः गिरिसमूहाः पर्वतनिचयाः प्रस्फुटन्ति प्रकर्षेण  
 विध्वस्तमला भवन्तीत्यर्थे, विशताः प्रविशताः नः अस्माकं पापशङ्का  
 कुतः स्यात् ? न कुतोऽपीत्यर्थः । मालिनीष्टतम् ॥ २ ॥

तवेति । हे गङ्गे । यद्दि यदा तव शिवजलजालं शुभतोय-  
 निचयः निःसृतं निर्गतं हिमालयादिति शेषः, तदा सकलभुवनजालं  
 समग्रं विश्वमण्डलं पूतपूतम् अतिशयेन पूतम् अभूत् । हे देवि ।  
 यमभटानां यमकिङ्कराणां कलेशं वाक्तां लुप्ता, यमोऽपि लुप्त इति



मधुमधुवनपूगैः रत्नपूगैर्नृपूगै-

र्मधुमधुवनपूगेर्देवपूगैः सुपूगैः ।

पुरहरपरमाङ्गे भासि मायेव गङ्गे !

शमयसि विषताप देवदेवस्य वन्द्ये । ॥ ४ ॥

चलितशशिकुलाभैरुत्तरङ्गैस्तरङ्गैः

अमितनदनदीनामङ्गसङ्गैरसङ्गैः ।

विहरसि जगदण्डे खण्डयन्ती गिरीन्द्रान्

रमयसि निजकान्तं सागरं कान्तकान्ते । ॥ ५ ॥

क्षिब्धव्यत्ययेनान्वयः । सकाशाः सकामकर्मलुब्धादिन इत्यर्थः । पृथ्-  
काशाः सफल्बमनोरथाः सन्तः विशेषेण अधिकतः प्राप्तः वरदेहः  
दिव्यशरीरयैः तथाभूताः जाता इति शेषः । साक्षिनीष्टतम् ॥१॥

सध्विति । हे वन्द्ये वन्दनीये गङ्गे ! पुरहरपरमाङ्गे पुरहरस्य  
महादेवस्य परमाङ्गे उत्तमाङ्गे मूर्ध्नि माया आद्या शक्तिर्दुर्गा इव  
भासि त्वं प्रकाशसे यथा दुर्गा शिवस्य वामाङ्गे प्रकाशते तथा त्वं  
मूर्ध्नि प्रकाशसे इत्यर्थः । देवदेवस्य पीतकाञ्चुकूटस्य शिषस्य विषतापं  
काञ्चुकूटविषजनितदाहं, मधुमधुवनपूगैः मधुतोऽपि मधूनि  
( अतिस्वादूनि इत्यर्थः ) वनानि ( जलानि ) तेषां पूगैः ( समूहैः )  
मन्त्रपूतसुखादुज्जैरित्यर्थः । तथा रत्नपूगैः ( मणिसमूहभूतैः ) नृपूगैः  
नृसमूहैः करणकैः । विषनाशकमणिविशेषसदृशनृसमूहैरित्यर्थः ।  
त्वङ्गतैः । मधुमधुवनपूगैश्च, मधु मधुसूत्रं मधुवनं कोकिलः तेषां  
पूगैः समूहैः मधुकण्ठकोकिलसमूहभूतैः सुपूगैः सु ( सुष्ठु ) पूगं  
( गानं कन्दः ) येषां तैः, देवपूगैः देवसमूहैः विषवैद्यैरिव करणकैः  
वेदान् उच्चारयद्गुभिः देवगणैः स्तुवद्गुभिः इत्यर्थः, विषवैद्या यथा  
मन्त्रपूतजलैः विषहारकप्रस्तरैस्तथा विषहारकमन्त्रसङ्कोतैः विषदोषं  
नाशयन्ति तथा त्वमपि शमयसि निवारयसीत्यर्थः ॥ ४ ॥

चक्षितेति । हे कान्तकान्ते अतीव कान्ते प्रीतिकरोत्यर्थः अथवा

तव परमहिमानं चित्तवाचाममानं  
हरिहरविधिशक्ता नापि गङ्गे । विदन्ति ।  
श्रुतिकुलमभिधत्ते शङ्कितं तं गुणान्तं  
गुणगणसुविलापैर्नेति नेतीति सत्यम् ॥ ६ ॥  
तव नुतिनतिनामान्यप्यथ पावयन्ति  
ददति परमशान्तिं दिव्यभोगान् जनानाम् ।  
इति पतितशरण्ये ! त्वां प्रपन्नोऽस्मि मात-  
लीतिततरतश्ङ्गे ! चाङ्गगङ्गे ! प्रसीद ॥ ७ ॥

कान्तः प्रियः कान्तः पतिर्यस्यास्तत्सर्वज्ञो हे पतिवत्तमे इत्यर्थः  
अलितशक्तिश्चाभै चञ्चलचन्द्रसमूहनिभे उत्तरङ्गेः उद्धते अति-  
तानाम् असंख्यातानां नदनदीनाम् अङ्गवङ्गैः संस्पृष्टाङ्गैरित्यर्थः  
अथच असङ्गैः सङ्गोपरिचितैः सज्जास्य नैनाय सयस्यादिति भावः  
तरङ्गैः जगदण्डे जगतीतले गिरान्द्रान् पर्वतत्रोडान् खण्डयन्ती  
खण्डीकृतो सती विहरति विशेषेण हृत्वा नयसीत्यर्थः, तथा निज-  
कान्तं स्वपतिं सागर रक्षयसि सन्तोषयसि । मालिनीवृत्तम् ॥ ५ ॥

तवेति । हे गङ्गे । हरिहरविधिशक्ता गिष्णु, ब्रह्मरूपेन्द्रा  
अपि चित्तवाचाममानं वाङ्मययोगावरं तव परमहिमानं न  
विदन्ति न जानन्ति । श्रुतिकुल वेदव्याक्यनित्यं शङ्कितं सङ्गात्तद्ध  
सत्यमभूद्वेति संशयाकुलमित्यर्थः सत् गुणगणानां तवेति सत्यं सुवि-  
लापैः सुख, स्थापनैः न इति न इति, इति सत्यं तव गुणान्तं गुण-  
शेषम् अभिधत्ते कथयति प्रकटयतीत्यर्थः । मालिनीवृत्तम् ॥ ६ ॥

तवेति । प्रङ्गेति सन्तोषयन्नुचकमव्ययम् । हे पतितशरण्ये  
पतितशरण्यकथ्य । लज्जिततरां चाहरस्तश्चा यन्महात्मा, दी-  
हे गङ्गे । तं हृत्तनानां स्तोत्रनामानं स्तवः स्तोत्रं स्तुतिरिति  
रित्यनरः । अथ अयं गुणं पावयन्ति, शोधयन्ति तथा ज्ञातं

शुभतरकृतयोगादिश्वनाथप्रसादात्

भवहरवरविद्यां प्राप्य काश्यां हि गङ्गे ! ।

भगवति । तव तीर नीरसारं निपीय

मुदितहृदयकुञ्जे मन्दसूनुं भजेऽहम् ॥ ८ ॥

गङ्गाष्टकमिदं कृत्वा भुक्तिमुक्तिप्रदं नृणाम् ।

सत्यज्ञानानन्दतीर्थयतिना स्वर्पितं शिवे ॥ ९ ॥

तेन प्रीणातु भगवान् शिवो गङ्गाधरो विभुः ।

करोतु शङ्करः काश्यां जनानां सन्ततं शिवम् ॥ १० ॥

इति सत्यज्ञानानन्दतीर्थयतिना विरचितं

गङ्गाष्टक सम्पूर्णम् ।

परमशान्तिं दिव्यभोगांश्च ददति इति हेतोः ऐ सातः । त्वा प्रपन्नः

आश्रितः आश्रि, प्रसीद प्रसन्ना भव । साक्षिनीष्टुतम् ॥ ७ ॥

शुभेति । हे भगवति गङ्गे ! काश्या शुभतरम् अतिशुभं  
पुण्यमित्यर्थः तस्य कृतं करणम् अनुष्ठानं तस्य योगात् बलात् विद्व-  
नाथस्य शम्भोः प्रसादात् अनुष्ठानात् भवहरा सखारनाशिनी वरा  
या विद्या परमात्मज्ञानमित्यर्थं ता प्राप्य तव तीरनीरसारं तटस्थम्  
उत्कटं नीरमित्यर्थः निपीय सम्यक् प्रीत्येत्यर्थः अहं मुदितं प्रफुल्लं  
हृदयमेव कुञ्जं केलिवनं तस्मिन् नन्दसूनुं कृष्णं भजे आराधयामा-  
त्यर्थः । साक्षिनीष्टुतम् ॥ ८ ॥

गङ्गाष्टकमिति । सत्यज्ञानानन्दतीर्थयतिना नृणां भुक्तिमुक्ति-  
प्रदम् इदं गङ्गाष्टकं कृत्वा रचयित्वा शिवे हरे स्तुतं सम्यक् उप-  
हारीकृतम् । अनुष्टुप् ॥ ९ ॥

तेनेति । शिवः सङ्कलनयः विभुः सर्वशक्तिमान् गङ्गाधरः  
भगवान् शङ्करः तेन गङ्गाष्टकेन प्रीणातु प्रीतो भवतु, तथा काश्यां  
सन्ततं जनानां शिवं कल्याणं करोतु । अनुष्टुप् ॥ १० ॥

## शृङ्गाररसाष्टकम् ।

— — —

अविदितसुखदुःखं निर्गुणं वस्तु किञ्चित्  
जडमतिरिह कश्चित् मोक्ष इत्याचक्षते ।  
मम तु मतमनङ्गस्मरतारुण्यधूर्ण-  
मदकलमदिराक्षी-नीविमोक्षो हि मोक्षः ॥ १ ॥  
कदा कान्तागारे परिमलमिलत्पुष्पशयने  
शयानः कान्तायाः कुचयुगमहं वक्षसि वहन् ।  
अये कान्ते । सुग्धे । कुटिलनयने । चन्द्रवने ।  
प्रसीदति क्रोशन् निमिषमिव नेष्यामि रजनीम् ॥ २ ॥

अविदितेति । इह जगति कश्चित् जडमतिः अतत्त्वविदिति  
भावः अविदितम् अज्ञातं सुखं दुःखञ्च यस्मिन् तथोक्तं निर्गुणं सत्त्व-  
रजस्तोगुणार्तात किञ्चित् अनिर्जनीयं वस्तु निर्विकारमिति पाठे  
विचाररहितमित्यर्थः मोक्ष इति व्याचक्षते उवाच । त्वं किन्तु अन-  
ङ्गेन कामेन तदावेगेनेति भावः स्मेरा मन्दं हसन्ती तारुण्येन  
यौवनेन दूर्ध्वन्ता मदकला मदसत्ता वा मदिराक्षी सत्तखञ्जननयना  
कान्तेति यापत् तस्याः नीविमोक्षः वसनमग्न्यविमोक्षा मोक्षः हि  
शुक्तिरेव इति मम मतम् । सावित्रीष्टनम् ॥ १ ॥

कदेति । परिमलेन सौरभेण मिलत् सङ्गच्छत् पुष्पशयनं कुच-  
मशय्या यत् तदृशे कान्ताया आगारे गृहे रमणीयागारे वा शयानः  
अहं कदा कान्तायाः कुचयुगं स्तनद्वयं वक्षसि वहन् अये सुग्धे मनो-  
हारिणि । कुटिलनयने वक्रनेत्रे ! चन्द्रवने शशिसुखि कान्ते !  
प्रसीद प्रपञ्चा भवति क्रोशन् उच्चरन् रजनीं निमिषमिव अत्यल्पक-  
मिव नेष्यामि गमयिष्यामि । शिखरिणीष्टनम् ॥ २ ॥

सायं नायमुदेति वासरमणिः, चन्दो न चण्डद्युति-  
 र्दावाग्निः कथमम्बरे ? किमग्निः ? स्वच्छान्तरीक्षे कुतः ? ।  
 हन्ते द निरणायि पान्थरमणीप्राणानिलाशायया  
 धावद्गोरविभावरीविषधरीभोगस्य भीमो मणिः ॥ ३ ॥

आयाति याति पुनर्गव जल प्रयाति  
 पद्माङ्गुराणि विचिनोति धुनोति पक्षौ ।  
 उन्नतवद् भ्रमति कूजति मन्दमन्द  
 कान्तावियोगविधुरो निशि चक्रवाकः ॥ ४ ॥

नायमिति । सायं सन्ध्याकाले अयं वासरमणिः सूर्यः न  
 उदेति न उदगच्छति, चन्द्रः चण्डा तीक्ष्णा द्युनिर्यस्य तादृशो न, अ-  
 म्बरे आकाशे दामाग्नं वनवह्निः न, सम्भवतीति शेषः, किम् अग्निः  
 वज्रम् अयमिति शेषः कुतः कस्मात् असौ स्वच्छे निर्मले मेघमून्ये इति  
 भावः अन्तरीक्षे आशये ? न सम्भवत्येतदिति भावः हन्ते खेदे, इदं  
 निरणायि निषीतं जनैरिति शेषः यत् पान्थानां प्रोषितानां या  
 वनस्यः तानां प्राणानिलानां प्राणवायूनाम् व्याशः अशनं पान-  
 मित्यर्थः सर्पाणां पयसाशनत्वादिति भावः तस्य व्याशया अभिलाषेण  
 धावन्ती द्रुतमायान्ती या घोरा भयङ्करी विभावरी रात्रिरेव विष-  
 धरी भुजङ्गी तस्या भोगस्य फणस्य, भोगः सुखे स्त्र्यादित्यतः वहेस्य फण-  
 काययोरित्यमरः । भीमः भयङ्करः मणिः रत्नम् अयमिति शेषः ।  
 चन्द्रातीवोद्दीपकत्वात् तस्या वर्णमिति । सन्देहालङ्कारः । तदुक्तं  
 दर्पणे । सन्देहः प्रतीत्यस्य संशयः प्रतिभोषित इति । शार्ङ्ग-  
 विक्रीडितं दृष्टम् ॥ ३ ॥

आयातीति । कान्तायाश्चक्रवात्याः वियोगेन विरहेण विधुरः  
 कातरः चक्रवाकः निःशिरात्वा आयाति आगच्छति कान्तासंज्ञिभिः  
 आगन्तुमिच्छतीति भावः, याति गच्छति कान्तासंज्ञिभ्यादिति भावः,

भक्ता भोक्तुं न भुङ्क्ते कुटिलविसलताखण्डमिन्दोर्वितर्कात्  
ताराकारास्तृषार्त्तौ न पिबति पयसां विप्रुषः पत्रसंस्थाः ।  
छायामभोजिनीनामलिकुलशवलां वीक्ष्य सन्ध्यामसन्ध्या  
कान्ताविश्लेषभीरुर्दिनमपि रजनीं मन्यते चक्रवाकः ॥ ५ ॥

गन्धाद्यासौ भुवनविदिता केतकी स्वर्णवर्णा  
पद्मभ्रान्त्या चपलमधुपः पुष्पमध्ये पपात ।

अन्धीभूतः कुसुमरजसा कण्टकैर्लूनपक्षः

स्यात् गन्तु इयमपि सखे । नैव शक्नोति द्विरेफः ॥ ६ ॥

पुनरेव जलं प्रयाति विशति, पद्माङ्कुराणि विविनोति अन्विच्छति,  
पक्षौ धुनोति कम्पयति, उन्नतवत् वातुल इव भ्रमति भ्रमणं करोति,  
तथा मन्दमन्दं कूजति शब्दायते । दीपकाण्डहार । तदुक्तं दर्पणे ।  
अप्रस्तुतप्रस्तुतयोर्दीपकान्तु निदृश्यते । अथ कारकमेकं स्यादनेकाद्य  
क्रियासु यदिति । वसन्ततिष्ठकं दृष्टम् ॥ ४ ॥

भङ्क्तेति । कान्तायाः विश्लेषात् विरहात् भीरुः शङ्कितः चक्र-  
वाकः कुटिल वक्राकार विसलताखण्डं नृपालशकल भोक्तुं भङ्क्ता  
खण्डचिता इन्दोश्चन्द्रस्य वितर्कात् संशयात् इन्दुग्यमिति सन्देहा-  
दिति यावत् न भुङ्क्ते न खादति, तृषार्त्तः पिपासितः सन् पत्रसंस्थाः  
पद्मपत्रस्थिताः ताराकाराः नक्षत्राकाराः पयसा जलानां विप्रुषः  
विन्दून् न पिबति, अभोजिनीनां पद्मिनीनाम् अलिकुलशवलां  
भ्रमरकुलसङ्कुलां छायां अशब्दस्यापि सन्ध्यां वीक्ष्य दृष्ट्वा विविच्य  
दिनमपि रजनीं मन्यते बुध्यते । आन्निमानलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे ।  
सास्यादतस्मिंस्तदुबद्धिआन्निमान् प्रतिभोत्यतेति । अङ्गधरादृष्टम् ।  
अभ्रैर्यानां त्वयेण विसुनियतियुता अङ्गधरा कीर्तिता चेति तद्वच-  
णात् ॥ ५ ॥

गन्धाद्येति पूर्व व्याख्यातम् ।

त वीक्ष्य वेपथुमती सरसाङ्गयष्टि-  
 निक्षेपणाय एव पदमुद्धृतमर्पयन्ती ।  
 मार्गाचलव्यतिकराकुलितेव सिन्धुः  
 शैलाधिराजतनया न ययौ न तस्थौ ॥ ७ ॥  
 का काबला निधुवनश्रमपीडिताङ्गी  
 निद्रां गता दयितबाहुलतानुबद्धा ।  
 सा सा तु यातु भवनं मिहिरोन्नमोऽयं  
 सङ्केतवाक्यमिति काकचया वदन्ति ॥ ८ ॥  
 इति महाकविकालिदासविरचितं  
 शृङ्गाररसाष्टकं समाप्तम् ।

तमिति । शैलाधिराजतनया गौरी तं हरं वीक्ष्य दृष्ट्वा वेपथु-  
 मती कम्पमाना तथा सरसा सत्त्वोदयात् सङ्घातशृङ्गाररसावेशा  
 इत्यर्थं निक्षेपणाय उद्धृतमेव उत्क्षिप्तमेव पदम् उद्धृत्वा गच्छती  
 सती मार्गे अश्वनि यः अचल पर्वतः तस्य व्यतिकरेण सम्पर्केण  
 आकुलिता इतस्ततो निर्गन्तुमशक्तेति यावत् सिन्धुरिव नदीव न  
 ययौ न तस्थौ । वसन्ततिलक दृप्तम् ॥ ७ ॥

केति । का का अबला कान्ता निधुवनश्रमेण सुरतपरिश्रमेण  
 पीडिताङ्गी व्यथितदेहा अतएव दयितस्य कान्तस्य बाहुलतया अनु-  
 विद्धा आलिङ्गितेत्यर्थः सती निद्रा गता, सा सा तु भवनं यातु  
 गच्छतु, अयं मिहिरस्य सूर्यस्य उद्गम उदयः जात इति शेषः,  
 काकचयाः पायससमूहाः इति सङ्केतवाक्यं काकेति इङ्गितवचन  
 वदन्ति । वसन्ततिलक दृप्तम् ॥ ८ ॥

## मणिकर्णिकामहिमा ।

—

अनेकजन्मसाहस्रतपोध्यानशिवार्चनैः ।

अद्वैतानन्दसङ्गेन लब्धवेदान्तिसत्पदः ॥ १ ॥

सदाशिवसुतः शान्तः काश्यां गङ्गाधरः कविः ।

मर्वतीर्थवरां देवीं स्तौति श्रीमणिकर्णिकाम् ॥ २ ॥

आनन्दकाननमिदं सुखदं पुरैव

तत्रापि चक्रमरसी मणिकर्णिकाय ।

स्वः सिन्धुसङ्गतिरथो परमास्पदञ्च

विश्वे श्रितुः किमिह तन्न विमुक्तये यत् ॥ ३ ॥

अनेकेति सदेति च । अनेकेषु जन्मसाहस्रेषु कृतं यत् तप ध्यान शिवार्चन उराराधन तेः हेतुभूतैः अद्वैतानन्दस्य कस्यचित् परमहंसस्य सङ्गेन समर्गेण हेतुना च लब्धं प्राप्तं वेदान्तिनां ब्रह्मविदुषा सत् परम पदं येन तथाभूतं सदाशिवस्य सुतः पुत्रः गङ्गाधरः नाम कविः काश्यां सर्वेषु तीर्थेषु वरां श्रेष्ठां तां देवीं मणिकर्णिकां स्तौति स्तुत्या कीर्तयतीत्यर्थः । विष्णुनमस्त्यादयेऽपि विष्णवेन शिरसि मणिसयकुण्डलपतनस्य हेतुं शीघ्रं तोयंभेदे मणिकर्णिका । अष्टचरणोऽयं लोकः । चतुष्टुर्गुणम् ॥ ११०॥

आनन्देति । इदं वाराणसीक्षेत्रम् आनन्दकाननम् अतएव पुरैव पूर्वेण मणिकर्णिकोत्पत्तेरिति भावः सुखदम् । तत्रापि कुण्डलपतनं यत् तत्र हेतुः । अर्थः चक्रमरसी विष्णुचक्रेण निर्मितं सरः, अथ तत्रापि तत्र मणिका, अथो अन्तरजमिदं सङ्गतिः मन्दा-  
लिनामदनं, अथ परम-सुखं यत् स्यात्सिद्धिर्निशेषः, इह  
अस्मिन् च तस्मिन्नेव विदुः परमसुखं तद्वत्तु अतीति



गर्जन्ति सर्वतीर्थानि स्वस्वधिष्णुगतान्यहो ।

केवल बलमासाद्य सुमहत् माणिकर्णिकम् ॥ ४ ॥

शिवाद्या देवसङ्घास्य सनकाद्या महर्षयः ।

ते सर्वे स्नातुमायान्ति मध्याह्ने मणिकर्णिकाम् ॥ ५ ॥

इच्छन्ति मरणं तत्र मुक्तये चामरा अपि ।

अतश्च स्वक्तैः श्लोकैस्तां देवीं प्रार्थयेऽन्वहम् ॥ ६ ॥

शेषः यत् विमुक्तये मुक्तिप्रदानाय न, सर्वमेवात्र वस्तु मुक्तिदमित्यर्थः ।  
वसन्ततिजकं वृत्तम् ॥ १ ॥

गर्जन्तीति । सर्वाणि तीर्थानि पुण्यक्षेत्राणि स्वस्वधिष्णुग-  
तानि स्वस्वस्थानस्थितानि सन्ति, केवलं माणिकर्णिकं मणिकर्णिका-  
सम्बद्धं सुमहत् बलम् आसाद्य प्राप्य गर्जन्ति सर्वान्ते अहो आश्च-  
र्यम् । मणिकर्णिकायास्तोत्र्यमध्ये गणनादिति भावः । अतुष्टु-  
वृत्तम् ॥ ४ ॥

शिवाद्या इति । ते मसिङ्गाः सर्वे शिवाद्याः देवसङ्घाः सुरगणाः  
सनकाद्याः महर्षयश्च मध्याह्ने स्नातु मणिकर्णिकाम् आयान्ति  
आगच्छन्ति । अतुष्टुवृत्तम् ॥ ५ ॥

इच्छन्तीति । अमरा अपि मृत्युवर्जिता अपि तत्र मणिकर्णि-  
काया मुक्तये मरणम् इच्छन्ति, अतः कारणात् स्वक्तैः श्लोकैः तां  
देवीं मणिकर्णिकाम् अन्वहं प्रतिदिनं प्रार्थये । अतुष्टुवृत्तम् ॥ ६ ॥

## मणिकर्णिकाष्टकम् ।

—

विष्णोः सुतप्ततपसां चलितीत्तमाङ्ग-  
 विश्वेशितुस्तडिदिवाम्बरतः सुकर्णात् ।  
 या चक्रतीर्थसलिले ललिता पपात  
 सा मे सदा शिवकरी मणिकर्णिकास्तु ॥ १ ॥  
 चिन्तामणिस्तनुष्टु सहसान्तकाले  
 तत्तारक व्यपदिशत्यथ कर्णिकायाम् ।  
 यस्यां मृतो न भवमेति भवप्रसादात्  
 सा मे सदा शिवकरी मणिकर्णिकास्तु ॥ २ ॥

विष्णोरिति । विष्णोर्नारायणस्य सुतप्ततपसा सुचरिततपोभि-  
 रित्यर्थः सम्बन्धविवक्षया करणे षष्ठी । चलितम् उत्तमाङ्गं शिरः यस्य  
 तथाभूतस्य विश्वेशितुर्विश्वेश्वरस्य सुकर्णात् शोभनात् कर्णात् अम्ब-  
 रतः आकाशात् ताडिदिव विद्युदिव ललिता शोभना या यो मणि-  
 रिति यावत् विधेयप्राधान्यात् स्तोत्रम् । चक्रतीर्थस्य सलिले जले  
 पपात सा मणिकर्णिका मे मम सदा शिवकरी अस्तु भवतु । वसन्त-  
 तिलकं वृत्तमस्मिन् सन्दर्भे ॥ १ ॥

चिन्तामणिरिति । चिन्तामणिर्हरः तनुष्टुता शरीरिणास्तु  
 अलकाळे सहसा हठात् तत् प्रसिद्धं तारकं सन्तारकारणभूतं नाभेति  
 शेषः व्यपदिशति ददाति, अथ अनन्तरं यस्या कर्णिकाया मृतः सन्  
 भवस्य शिवस्य प्रसादात् भवं संसारं न एति न प्राप्नोति, सा मणि-  
 कर्णिकेति ॥ २ ॥

चन्द्रांशुका सुनयना धवला कुमारी  
 वेदैश्च पाणिकमलैर्वरमौक्तिकान्ता ।  
 या दृश्यते सुकृतिभिर्वरकाशिकायां,  
 सा मे सदा शिवकरी मणिकर्णिकासु ॥ ३ ॥  
 मालां सुपङ्कजमयीं करकण्ठयोर्या  
 धत्ते वरोद्यतकरे शुभमातुलाङ्गम् ।  
 वृद्धञ्च पाणियुगलं शुभपश्चिमास्थ  
 सा मे सदा शिवकरी मणिकर्णिकासु ॥ ४ ॥  
 दानावगाहसुरपूजनतर्पणादि  
 यस्यामनन्तफलद भवति प्रसङ्गात् ।  
 भक्त्या कृतं यदि सदैव जगत् पुनाति  
 सा मे सदा शिवकरी मणिकर्णिकासु ॥ ५ ॥

चन्द्रांशुकेति । वरकाशिकायां श्रेष्ठवाराणसौच्छले सुकृतिभिः  
 पुण्यवाङ्मनैः या चन्द्रांशुका चन्द्रवत् विशुद्धमसना सुनयना धवला  
 श्रेष्ठाङ्गी कुमारी वेदैश्चतुर्भिरित्यर्थः पाणिकमलैः उपलक्षितेति यावत्  
 चतुर्भुजेत्यर्थः, तथा वरा या मौक्तिः सुक्तामाला तद्वत् कान्ता रम्या  
 दृश्यते, सा मणिकर्णिकेति ॥ ३ ॥

मालामिति । या करकण्ठयोः करे कण्ठे चेत्यर्थः सुपङ्कजमयीं  
 चारुकमलमयी माला तथा वरदानार्थम् उद्यते उत्क्षिप्ते करे शुभं  
 सुन्दरं मातुलाङ्गं तदाख्यं फलविशेषं शुभं पश्चिमास्थं पश्चिमदिगभि-  
 रुद्धं वृद्धं पाणियुगलञ्च धत्ते धारयति, सेति ॥ ४ ॥

दानेति । यस्यां प्रसङ्गात् दानम् अवगाहः सुरपूजनं तर्पणादि  
 च यदि भक्त्या कृतं तत् अमनन्तफलदं भवति, वा च सदैव जगत्  
 पुनाति पवित्रीकरोति, सेति ॥ ५ ॥

स्वर्गस्तु भवति चीरधरोऽपि राजा  
 मृत्युः सखा सुखहरोऽपि शिवः शिवः स्यात् ।  
 पातोऽपि यत्र सुरसम्मत उत्तमाद्या  
 सा मे सदा शिवकरी मणिकर्णिकास्तु ॥ ६ ॥  
 सुप्तोऽपि योगिसमतां समुपैति यत्र  
 मग्नः स्मरेद्यदि शिव स तु कालकालः ।  
 यदुध्यानतोऽप्यभयमेति च दूरवासी  
 सा मे सदा शिवकरी मणिकर्णिकास्तु ॥ ७ ॥  
 संसारचिन्तामणिरत्र यस्मात्  
 तत्तारकं सज्जनकर्णिकायाम् ।  
 शिवोऽभिधत्ते सहस्रान्तकाले ।  
 तद्गीयतेऽसौ मणिकर्णिकेति ॥ ८ ॥

स्वर्ग इति । यत्र स्वर्गः तत्र तृणसम इत्यर्थः चीरधरोऽपि  
 कौपीनवानपि राजा, मृत्युः सखा मित्रं भवति, तथा सुखहरोऽपि  
 दुःखकरोऽपीत्यर्थः शिव मृत जन शिव स्यात्, पातः अवगाहन-  
 मपीत्यर्थः सुराणां देवानां सम्मतः अभीष्टः, या च उत्तमाद्या उत्तमेषु  
 आद्या ओष्ठेत्यर्थः उत्तमा येति पाठान्तरम् । सेति ॥ ६ ॥

सुप्त इति । यत्र मणिकर्णिकाया सुप्तोऽपि निद्रितोऽपि जनः  
 योगिनः समता तल्लयता समुपैति प्राप्नोति, यदि मग्नः अस्मिमिति  
 शेषः शिवं स्मरेत् ध्यायेत् तदा स तु कालस्य यमस्य कालः यमः ।  
 दूरवासी अपि जनः यस्या ध्यानतः स्मरणात् अभयम् एति च  
 प्राप्नोति च, सेति ॥ ७ ॥

संसार इति । यस्मात् यत्र मणिकर्णिकायां संसारस्य चिन्ता-  
 मणिः हरः सज्जनानां साधूनां कर्णिकायां कर्णरन्ध्रे अन्तकाले

मोक्षलक्ष्मीमहापीठमणिस्तचरणाजयोः ।

कर्णिकेति ततः प्राङ्मुखा जना मणिकर्णिकाम् ॥ ९ ॥

मणिकर्ण्याः स्तोत्रमिदं भुक्तिमुक्तिप्रदं वरम् ।

पठतां शृण्वताञ्चास्तु प्रसन्ना मणिकर्णिका ॥ १० ॥

इति श्रीगङ्गाधरकविविरचितं श्रीमणिकर्णिका-  
स्तोत्रं सम्पूर्णम् ।

## मोहमुद्गरः ।

मूढ जहीहि धनागमदृष्ट्यां,

कुरु तनुबुद्धे मनसि विदृष्ट्याम् ।

सङ्गता तत् प्रविष्टं तारकं मन्त्रमिति यावत् अभिधत्ते कथयति ददा-  
तीति यावत् तत् तस्मात् असौ मणिकर्णिकेति गीयते कीर्त्यते ।  
उपजातिवृत्तम् ॥ ८ ॥

मोक्षेति । तस्याः मणिकर्णिकाया देव्याश्चरणाजयोः चरण-  
कमलजयोः कर्णिकेति नाम मोक्षलक्ष्म्या महापीठमेव मणि अस्तीति  
शेषः ततः कारणात् जनाः या मणिकर्णिका प्राङ्मुखा कथयन्ति ।  
असुष्टुवृत्तम् ॥ ९ ॥

मणिकर्ण्या इति । मणिकर्णिका इदं वरं श्रेष्ठं भुक्तिमुक्तिप्रदं  
मणिकर्ण्या स्तोत्रं पठतां शृण्वताञ्च जनानां प्रसन्ना अस्तु भवतु ।  
असुष्टुवृत्तम् ॥ १० ॥

मूढेति । हे मूढ ! धनागमेषु अर्थोपार्जनेषु दृष्ट्यां लालसां

यत्नमसे निजकर्मोपात्तं

वित्तं, तेन विनोदय चित्तम् ॥ १ ॥

अर्थमनर्थं भावय नित्यं, नास्ति ततः सुखलेशः सत्यम् ।  
पुत्रादपि धनभाजां भीतिः, सर्वत्रैषा विहिता रीतिः ॥ २ ॥  
का तव कान्ताः ? कस्ते पुत्रः ? ससारोऽयमतीव विचित्रः ।  
कस्य त्व वा ? कुत आयातः ? तत्त्वं चिन्तय तदिदं भ्रातः ॥ ३ ॥  
मा-कुरु धनजनयौवनगर्वं, हरति निमेषात् कालः सर्वम् ।  
मायामयमिदमखिलं हित्वा, ब्रह्मपदं प्रविशाशु विदित्वा ॥ ४ ॥

जहोहि त्वज । हे तनुबुद्धे ! अल्पमते । मनसि पितृणां तृणा-  
राहित्यं कुरु । निजकर्मणा उपात्तं लब्धं यत् वित्तं धनं लभसे  
प्राप्नोषि तेन चित्तं मनः विनोदय सान्त्वय । अधिकेषु प्रयासो न  
कार्य इति भावः ॥ १ ॥

अर्थमिति । अर्थं धनम् अनर्थं निष्प्रयोजनं विपद्भेदं वा नित्यं  
सततं भावय, ततः अर्थात् सुखलेशः नास्ति सत्यम् । धनभाजां  
धनिना पुत्रादपि भीतिः भयं विद्यते इति शेषः, एषा रीतिः सर्वत्र  
विहिता स्थितेत्यर्थः ॥ २ ॥

केति । तव कान्ता का ? ते तव पुत्रः कः ? न कापि कान्ता  
न कोऽपि पुत्र इत्यर्थः, अयं संसारः अतीव विचित्रः अद्भुतः, त्वं  
कस्य ? कुतः कस्मात् आयात आगतः, हे भ्रातः ! तदिदं तत्त्वं  
चिन्तय भावय । कोऽपि कस्य नेति भावः ॥ ३ ॥

मेति । धनजनयौवनेषु गर्वम् अहङ्कारं मा कुरु, कालः  
अल्पकः निमेषात् अत्यल्पादेव क्षणात् सर्वं हरति । अतः माय-  
यम् अविविद्यामयम् इदम् अखिलं जगत् हित्वा तत्त्वा आशु शीघ्रं  
विदित्वा ब्रह्मपदं प्रविश ॥ ४ ॥

नलिनीदलगतजलमतितरलं, तद्वज्जीवितमतिशयचपलम् ।  
 विद्धि व्याधिव्यालग्रस्तं, लोकं शोकहतञ्च समस्तम् ॥ ५ ॥  
 तत्त्वं चिन्तय सततं चित्ते, परिहर चिन्तां नश्वरचित्ते ।  
 क्षणमिह सज्जनसङ्गतिरेका, भवति भवार्णवतरणे नौका ॥ ६ ॥  
 अष्टकुलाचलसप्तसमुद्राः, ब्रह्म-पुरन्दर-दिनकर-रुद्राः ।  
 न त्वं, नाहं, नायं लोकः, तदपि किमर्थं क्रियते शोकः ॥ ७ ॥  
 यावद्वित्तोपार्जनशक्तः, तावत् निजपरिवारो रक्तः ।  
 तदनु च जरया जर्जरदेहे, वार्त्तां कोऽपि न पृच्छति गेहे ॥ ८ ॥

नलिनीति । नलिनीदलगतजलं पद्मपत्रस्थित जलम् अतितर-  
 लम् अतिशयेन चञ्चलम् । जीवितं जीवनं तद्वत् नलिनीदलगतजल-  
 वत् अतिशयेन चपलम् । समस्तं लोकं व्याधयः रोगा एव व्याधाः  
 तैर्भक्तं कवचित् शोकहतञ्च विद्धि जानीहि । उपमारूपकयोः  
 संबन्धः ॥ ५ ॥

तत्त्वमिति । चित्ते सततं तत्त्वं चिन्तय, नश्वरचित्ते अस्थिरधने  
 चिन्ता परिहर त्यज । इह जगति क्षणम् अल्पकालमपिरवाध्या-  
 हार्यः एका कुला सज्जनैः सङ्गतिः संगः भवार्णवतरणे ससार-  
 सागरपारगमने नौका भवति । रूपकालङ्कारः ॥ ६ ॥

अष्टेति । अष्ट कुलाचलाः कुलपर्वताः हिमाद्रिप्रभृतयः सप्त-  
 समुद्राः लवणेष्वादयः ब्रह्मा पुरन्दरः इन्द्रः दिनकरः सूर्यः रुद्रश्च  
 न स्थायिन इति शेषः । त्वं न, अहं न, अयं लोकः जगच्च न  
 स्थायीति शेषः, तदपि तथापि किमर्थं शोकः क्रियते ? नैव शोकः  
 कार्य इत्यर्थः ॥ ७ ॥

यावदिति । यावत् यत्कालपर्यन्तं वित्तस्य धनस्य उपार्जने  
 शक्तः समर्थः भवति लोक इति शेषः तावत् निजपरिवार रक्तः  
 रक्तः तिष्ठतीति शेषः । तदनु तदनन्तरञ्च जरया वार्त्ताक्येन

कामं क्रोधं लोभं मोहं, त्यक्त्वात्मानं पश्य हि कोऽहम् ।  
 आत्मज्ञानविहीना मूढाः, ते पच्यन्ते नरकनिगूढाः ॥ ९ ॥  
 सुरमन्दिरतरुमूलनिवासः, शय्या भूतलमजिनं वासः ।  
 सर्वपरिग्रहभोगत्यागः, कस्य सुखं न करोति विरागः ॥ १० ॥  
 बालस्तावत् क्रीडासक्तः, तरुणस्तावत् तरुणीरक्तः ।  
 वृद्धस्तावत् चिन्तामग्नः, परमे ब्रह्मणि कोऽपि न लग्नः ॥ ११ ॥  
 शत्रौ मित्रे पुत्रे बन्धौ, मा कुरु यत्नं विग्रहसन्धौ ।  
 भव ममचित्तः सर्वत्र त्वं वाञ्छस्यचिराद् यदि विष्णुत्वम् ॥ १२ ॥

जर्जरदेहे देहे जोर्ये इत्यर्थः अर्थोपार्जनाक्षमे इति भावः कोऽपि  
 जनः गेहे वार्त्तामपि न पृच्छति ॥ ८ ॥

काममिति । काम क्रोध लोभ मोहश्च त्यक्त्वा कोऽहमिति  
 आत्मानं पश्य अवलोकय । ये मूढा आत्मानं ज्ञानेन कोऽहमिति  
 पर्थालोचनेन विहीनाः, ते नरके निगूढाः पतितान् सन्तः पच्यन्ते  
 पाकं लभन्ते इत्यर्थः ॥ ९ ॥

सुरेति । सुरमन्दरे देवागारे तरुमूले च निवासः, भूतलं  
 शय्या, अजिनं मृगचर्म वासः वसनं तथा सर्वस्य वस्तुनः परिग्रहे  
 भोगे च त्यागो यत्नः तथाभूतः विरागः वासनाराहित्यं कस्य जनस्य  
 सुखं न करोति ? अपितु सर्वस्यैवेत्यर्थः ॥ १० ॥

बाल इति । बालस्तावत् क्रीडायां व्यासक्तः भवति जन इति  
 सर्वत्र योज्यम् । तरुणः युवा तावत् तरुणीषु युवतीषु रक्तः अनुराग-  
 वान् । वृद्धस्तावत् चिन्तासु मग्नः, किन्तु परमे ब्रह्मणि कोऽपि  
 जनः न लग्नः न शक्त इत्यर्थः ॥ ११ ॥

शत्राविति । शत्रौ मित्रे पुत्रे बन्धौ विग्रहसन्धौ विरोधप्रणये  
 विषये यत्नं मा कुरु । यदि अचिरात् शीघ्रं विष्णुत्वं कोचमिति



यावज्जननं तावन्मरणं, तावज्जननीजठरे शयनम् ।

इति संसारे स्फुटतरदोषः, कथमिह मानव । तव सन्तोषः १३  
दिनयामिन्यौ सायं प्रातः, शिशिरवसन्तौ पुनरायातौ ।

कालः क्रीडति गच्छत्यायुः, तदपि न मुञ्चत्याशावायुः ॥ १४ ॥

अङ्गं गलितं पलितं मुखं, दन्तविहीनं यातं तुण्डम् ।

करधृतकम्पितशोभितदण्डं, तदपि न मुञ्चत्याशाभाण्डम् ॥ १५ ॥

त्वयि मयि चान्यत्रैको विष्णुः, व्यर्थं कुप्यसि मय्यसहिष्णुः ।

सर्वं पश्यात्मान्यात्मानं, सर्वत्रोत्सृज भेदज्ञानम् ॥ १६ ॥

भावः वाञ्छन्ति अभिलषन्ति, तदा सर्वत्र शत्रुमित्रादिवित्थं त्व  
समचित्तः अभिन्नबुद्धिर्भव ॥ १२ ॥

यावदिति । यावत् जननं जन्मपक्षेण तावत् मरणं तावत्  
जननीजठरे मातृगर्भे शयनञ्च भवतीति शेषः । संसारे इति स्फुट-  
तरदोषः अतिस्पष्टो दोषः, हे मानव । इह संसारे कथं तव  
सन्तोषः प्रीतिः ? नैव सन्तोषः कार्यः इति भावः ॥ १३ ॥

दिनेति । दिनयामिन्यौ दिवसरजन्यौ सायं प्रातः, शिशिर-  
वसन्तौ पुनरायातौ पुनः पुनरेते आत्मानं आनीति भावः । कालः  
क्रीडति, आयुः जीवनकालः गच्छति, तदपि आशावायुः न  
मुञ्चति न त्यजति लोकमिति शेषः ॥ १४ ॥

अङ्गमिति । अङ्गं शरीरं गलितं शिथिलतां गतमित्यर्थः मुखं  
शिरः पलितं जरया श्वेतोक्तकेशमित्यर्थः । तुण्डं मुखं दन्तैः  
विहीनं जातम् । करेण धृतं कम्पितेन कम्पेन शोभितं दण्डो  
यष्टिर्यस्य तादृशं शरीरमिति शेषः, तदपि तथापि आशाभाण्डम्  
आशाखण्डं भाण्डं पात्रविशेषं मूलधनं वा न मुञ्चति न त्यजति ॥ १५ ॥

त्वयीति । एको विष्णुरीश्वरः त्वयि मयि अन्यत्र च सर्वस्मिन्  
जने तिष्ठतीति शेषः । तदा असहिष्णुः सन् मयि व्यर्थं निरर्थकं

षोडशपञ्चटिकाभिरशेषः, शिष्याणां कथितोऽभ्युपदेशः ।

येषां नैष करोति विवेकं, तेषां कः कुरुतामतिरेकम् ॥ १७॥

इति श्रीशङ्कराचार्यविरचितो मोहमुद्गरः समाप्तः ।

## घटकर्मरः ।

निचितं खमुपेत्य नीरदैः प्रियहीना हृदयावनीरदैः ।

सलिलैर्निहित रजः क्षितौ रविचन्द्रावपि नोपलक्षितौ ॥ १॥

कथयति । यदि तव मया कश्चिदपराधः कृतः, स विष्णुना नियोजितेन कृतत्वात् सोढव्य इति भावः, त्वया हृषीकेश हृदिस्थितेन यथा नियुक्तोऽस्मि तथा करोमीति शास्त्रात् । आत्मानि सर्वं वस्तु आत्मानम् ईश्वररूपं पश्य अवधारयेत्यर्थः । सर्वत्र भेदज्ञानम् उत्पद्यत्यज ॥ १६ ॥

षोडशेति । षोडशभिः पञ्चटिकाभिः कन्दोविशेषैः शिष्याणाम् अशेषः सम्पूर्णः अभ्युपदेशः शोभन उपदेश कथितः मयेति शेषः । एषः उपदेश येषां विवेकं न करोति न जनयति, कः उपदेशः जनो वा तेषाम् अतिरेकम् एतच्चादुपदेशादधिकं कुरुताम् उपदिशत्वित्यर्थः न कोऽपीति भावः । पञ्चटिकावच्छिन्नं कन्दोमञ्जर्याम् । प्रतिपद्यन्नकितषोडशमात्रा इति ॥ १७ ॥

निचितमिति । प्रियहीनायाः विरहिण्याः हृदयमेव अयनी भूमिः तस्याः रदैः खण्डनकारिभिरित्यर्थः अतोबोद्धोपकृतादिति भावः नीरदैः मेघैः निचितं व्याप्तं खम् आकाशम् उपेत्य प्राप्य

हसा नदस्मेधभयाद् द्रवन्ति निशामुखान्यद्य न चन्द्रवन्ति ।  
नवाभ्युमत्ताः शिखिनो नदन्ति मेघागमे कुन्दसमानदन्ति ॥२॥

मेघावृतं निशि न भाति नभो विंतार

निद्राभ्युपैति च हरिं सुखसेवितारम् ।

सेन्द्रायुधश्च जलदोधरसन्निभानां

सरम्भमावहति भूधरसन्निभानाम् ॥ ३ ॥

सलिलैः वर्षवारिभिः क्षितौ पृथिव्या रजः धूलिः निक्षिप्त व्याप्त  
नाशितमित्यर्थः रविचन्द्रावपि न उपलक्षितौ न दृष्टौ । सुन्दरोदय-  
विषमे सनजा गृह्यते समे सभरालौ यदि सुन्दरो तदेति तल्लक्षणात् ।  
अत्र पूर्वार्द्धे पादान्तयमकम् ॥ १ ॥

हसा इति । कुन्दसमानदन्ति । कुन्दपुष्पनिभदशने । अद्य  
मेघागमे हसा नदद्भ्यः गजद्भ्यः मेघभ्यः भयाद् द्रवन्ति पलायन्ते  
मानसं गच्छन्तीति भावः । निशामुखानि न चन्द्रवन्ति चन्द्रोदय-  
रहितानित्यर्थः मेघावृतत्वाद्भयं इति भावः । नवैः अश्वभिः  
जलैः सत्ता प्रहृष्टा शिखिनः मयूराः नदन्ति केकारवं कुर्वन्ती-  
त्यर्थः । कस्यचित् काला प्रत्युक्तिरियम् । अत्र सर्वपादान्तयमकम् ।  
यमकलक्षणासक्तं दर्पणे । सत्यर्थे पृथगर्थायाः स्वरव्यञ्जनसङ्गते ।  
क्रमेण तेनैवावृत्तिर्यमकं विनिगद्यते इति । यमन्तलिङ्गं वृत्तम् ॥२॥

मेघावृतमिति । नभः आकाशं मेघावृतम् अथैव वितार विग-  
तनक्षत्रमण्डलं सत् निशि रात्रौ न भाति न शोभते । निद्रा सुख-  
सेवितार हरिं नारायणम् अभ्युपैति, यथायाम् आषडशुक्लैकादशी-  
भारभ्य कार्त्तिकशुक्लैकादशीं यावत् हरिं श्येते इति भावः । तथाच  
मत्स्यपुराणे । श्येते विष्णुः सदाषाढे भाद्रे च परिवर्त्तते । कार्त्तिके  
परिवृध्येत शुक्लपक्षे हरेर्दिने ॥ सेन्द्रायुधः शक्रधनुर्वृतं जलदो मेघः  
धरन् पर्वतगामी सन् भूधरसन्निभानां पर्वततुल्यानाम् इमानां  
हस्तिना संरम्भं क्रोधम् आवहति सम्पादयति ॥ ३ ॥

सतडित्जलदापितं नगेषु स्वनदम्बोधरभीतपन्नगेषु ।

परिधीररवं जलं दरीषु प्रपतत्यङ्गुतरूपसुन्दरीषु ॥ ४ ॥

क्षिप्रं प्रसादयति सम्प्रति कोऽपि तानि

कान्तासुखानि रतिविग्रहकोपितानि ।

उत्कण्ठयन्ति पथिकान् जलदाः स्वनन्तः

शोकः समुद्भवति तद्वनितास्वनन्तः ॥ ५ ॥

ह्लादिते दिनकरस्य भावने

स्वाज्जले पतति शोकभावने ।

मन्मथे च हृदि हन्तुमुद्यते

प्रोषितप्रमदयेदमुद्यते ॥ ६ ॥

सतडिति । स्वनदुभ्यः गर्जदुभ्यः अम्बोधरेभ्यः मेघेभ्यः भीताः पन्नगाः सर्पाः श्रेष्ठाः तथामूर्तेषु नगेषु पर्वतेषु परिधीरः गम्भीरः रवः ध्वनिः यस्य बाह्यं सतडिति सविद्युद्भिः जलदैः अर्पितं दृष्टं जलम् अद्भुतरूपाः आश्चर्य्यरूपाः अतएव सुन्दर्यः शोभनाः तासु दरीषु कन्दरासु प्रपतति प्रकर्षेण पतति । सर्वपादान्तयमकम् ॥ ४ ॥

क्षिप्रमिति । सम्प्रति मेघागमे कोऽपि युवेति भावः रतिविग्रहेण सुरतकलहेन कोपितानि तानि कान्तासुखानि क्षिप्रं शीघ्रं प्रसादयति प्रसन्नानि करोतीत्यर्थः । जलदाः मेघाः स्वनन्तः गर्जनन्तः सन्तः पथिकान् विरहिण इत्यर्थः उत्कण्ठयन्ति उत्सुकान् गृह-गमनार्थमिति भावः कुर्वन्तीत्यर्थः । तेषां पथिकानां वनितासु कान्तासु स्वनन्तः मङ्गलान् शोकः विरहदुःखमित्यर्थः समुद्भवति समुद्भायते । सर्वपादान्तयमकम् ॥ ५ ॥

ह्लादित इति । दिनकरस्य स्वर्य्यस्य भावने उदये ह्लादिते आदृष्टे, शोकभावने विरहदुःखदोषके जले वर्षसलिले खात् व्याकाशात् पतति तथा मन्मथे कामे हृदि हन्तुम् उद्यते च सति प्रोषितप्रमदया

सर्वकालमवलङ्घ्य तोयदा  
 आगता स्थ दयितो गतो यदा ।  
 निवृत्तेन परदेशसेविना  
 मारयिष्यथ हतेन मां विना ॥ ७ ॥  
 ब्रूत तं पथिकपांशुलं घनाः ।  
 यूयमेव पथि शीघ्रलङ्घनाः ।  
 अन्यदेशरतिरद्य मुच्यतां  
 साथवा तव बधूः किमुच्यताम् ॥ ८ ॥  
 हंसपङ्क्तिरपि नाथ ! सम्प्रति  
 प्रस्थिता वियति मानसं प्रति ।

प्रोषितभर्तृकया इदम् उच्यते उच्यते । रथोद्धतावृत्तम् । दातुं परै-  
 र्नरैर्नरैरथोद्धतेति तल्लक्षणात् । सर्वपादान्तयमकम् ॥ ६ ॥

खर्वेति । हे तोयदाः ! मेघाः ! सर्वकालम् अवलङ्घ्य अतोत्य-  
 यदा दयितः कान्तः गतः । विदेशमिति शेषः तदेव आगताः स्थ । निवृ-  
 त्तेन निष्कृपेण परदेशयासिना प्रवासिना हतेन हतभाग्येनेति  
 आवत् दयितेनेति शेषः विना मा मारयिष्यथ । रथोद्धतावृत्तम् ।  
 पादान्तयमकम् ॥ ७ ॥

ब्रूतेति । हे घनाः ! मेघाः । यूयमेव न त्वत्वे इत्यन्यव्यवच्छेदक-  
 यवशब्दार्थः । पथि मार्गे शीघ्रलङ्घनाः द्रुतगामिनः अतः तं पथि-  
 कपाशुलं प्राप्याधमं ब्रूत कथयत । किमित्याह अन्येति । अद्य  
 इदानीम् अन्यदेशे रतिः अनुरागः मुच्यता ल्यज्यताम् अथवा अत्यागे  
 इति भावः सा तव बधूः कान्ता किम् उच्यता कथ्यताम् । रथो-  
 द्धतावृत्तम् । पादान्तयमकम् ॥ ८ ॥

हसेति । हे नाथ ! सम्प्रति हंसपङ्क्तिरपि वियति आकाशे  
 मानसं सर इति शेषः प्रति प्रस्थिताः, चातकोऽपि तृप्तिः सन्

चातकोऽपि तृषितोऽम्बु याचते  
 दुःखिता पथिक ! सा प्रिया च ते ॥ ८ ॥  
 नीलशय्यमभिभाति कोमलं  
 वारि विन्दति च चातकोऽमलम् ।  
 अम्बुदैः शिखिगणो विनाद्यते ।  
 का रतिर्दयितया विनाद्य ते ॥ १० ॥  
 मेघशब्दमुदिताः कलापिनः  
 प्रोषिता हृदयशोकलापिनः ।  
 तीयदागमकृशापि साद्य ते  
 दुर्धरेण मदनेन साद्यते ॥ ११ ॥

अम्बु जलं याचते प्रार्थयते । हे पथिक ! सा च ते तव प्रिया  
 दुःखिता त्वां याचते इति शेषः । अस्मिन् समये तिर्यङ्मोऽपि  
 स्त्रं स्त्रमिष्टं कामयन्ते मानुषी मां प्रति का कथेति भावः । दयो-  
 क्तादृष्टम् । पादान्तयमकम् ॥ ८ ॥

नीलेति । कोमलं नटुलं नीलशय्यम् अभिभाति राजते, चातकः  
 अमलं निर्मलं वारि जलं विन्दति लभते च । शिखिगणः मयूरगणः  
 अम्बुदैः मेघैः विनाद्यते विशेषेण शब्दाद्यते हर्षादिति भावः । अचे-  
 तनाः शस्त्रादयः सचेतनाश्च तिर्यङ्मूः अद्य सुखमनुवन्तीति भावः ।  
 अद्य इदानीं दयितया कान्तया विना ते तव का रतिः सन्तोषः ? न  
 कापीत्यर्थः । तस्मात् शीघ्रभागच्छेति भावः । दयोक्तादृष्टम् ।  
 पादान्तयमकम् ॥ १० ॥

मेवेति । कलापिनः मयूराः मेघशब्देन मुदिताः प्रहृष्टाः ।  
 प्रोषिताः प्रवासिनः हृदयस्थ शोकेन लपन्ति विक्षपन्तीति तथोक्ताः ।  
 अद्य साध्यतं ते तव सा प्रिया तीयदागमेन वर्मानमेन कृशापि

किं कृपापि तव नास्ति कान्तया  
 पाण्डुगण्डपतितालकान्तया ।  
 शोकसागरजलेऽद्य पातितां  
 त्वद्गुणस्मरणमेव पाति ताम् ॥ १२ ॥  
 कुसुमितकुटजेषु काननेषु  
 प्रियरहितेषु समुत्सुकाननेषु ।  
 वहति च कलुषे जले नदीनां  
 किमिति च मां समवेक्षसे न दीनाम् ॥ १३ ॥  
 मार्गेषु मेघसलिलेन विनाशितेषु

स्त्रीयापि दुर्धरेण दुःसहेन मदननेन साद्यते पीड्यते । रथोद्धता-  
 उक्तम् । पादान्त्यमकम् ॥ ११ ॥

किमिति । पाण्डौ पाण्डुवर्णे विरहादिति भावः गण्ड-  
 पतितः अलकानां चूषेतन्तलानाम् अन्तः यस्यां तथाभूतया विर-  
 हित्याः केशसस्कारनिषेधादिति भावः । कान्तया हेतुभूतयेत्यर्थः  
 तव कृपापि दयापि किं नास्ति ? अद्य तव गुणस्मरणमेव शोक-  
 सागरजले विरहदुःखसमुद्भूतये पातितां तां तव कान्तामिति शेषः  
 पाति रक्षति । तव गुणस्मरणेनैव सा जीवतीति भावः । रथो-  
 द्धताउक्तम् । पादान्त्यमकम् ॥ १२ ॥

कुसुमितेति । काननेषु वनेषु कुसुमिताः सज्जातपुष्पाः कुटजाः  
 वृक्षभेदा येषु तथाभूतेषु सत्सु, प्रियरहितेषु कान्तविहीनेषु नारीजने-  
 क्ष्विति शेषः समुत्सुकानि समुत्कण्ठितानि आननानि सुखानि  
 येषां तादृशेषु सत्सु तथा नदीनां कलुषे आविष्टे जले वहति च  
 रति इतादृशोद्दीपनकाले इति भावः किमिति कथं दीना कातरां  
 न न समवेक्षसे न पश्यसि ? पादान्त्यमकम् ॥ १३ ॥

मार्गेक्ष्विति । हे सखि । मेघसलिलेन दृष्टिजलेन मार्गेषु

कामे धनुः स्पृशति तेन विना शितेषु ।  
 गम्भीरमेघरसितव्यथिता कदाहं  
 जह्यां सखि ! प्रियवियोगजशोकदाहम् ॥ १४ ॥  
 सुसुगन्धतया वने जितानां  
 खनदम्बोधरवायुवीजितानाम् ।  
 मदनस्य कृते निकेतकानां  
 प्रतिभान्द्यद्व वनानि केतकानाम् ॥ १५ ॥  
 तत् साधु, यत् त्वा सुतरुं ससर्ज  
 प्रजापतिः कामनिवास सर्ज ! ।  
 त्व मञ्जरीभिः प्रवरो वनानां  
 नेत्रोत्सवसासि सयौवनानाम् ॥ १६ ॥

पथिसु विनाशितेषु विध्वंसितेषु तथा तेन कान्तेन विना कामे  
 शितेषु तच्छब्दवाण धनुः स्पृशति सति गम्भीरेण मेघरसितेन मेघ-  
 रवेण व्यथिता अहं कदा प्रियावियोगजशोकदाहं कान्तविरहदुःख-  
 सन्ताप जह्या त्यजेयम् । वसन्ततिलकं दृष्टम् । पादान्तयमकम् ॥ १४ ॥

सुसुगन्धतया । अद्य साम्प्रतं वनेजितानां वनवर्जितानां  
 खनता गर्जताम् अम्बोधराणां वायुभिः वीजितानां कम्पितानां मदन-  
 स्य कामस्य कृते निकेतकानां विकसतामित्यर्थः । केतकानां वनानि  
 सुसुगन्धतया अतीवसौरभस्तया प्रतिभान्ति राजन्ते । पादान्त-  
 यमकम् ॥ १५ ॥

तदिति । हे कामनिवास ! मदनोद्दीपक सर्ज ! प्रजापतिः  
 विधाता त्वां सुतरुं यत् ससर्ज सृष्टवान् तत् साधु उचितमेवेत्यर्थः ।  
 त्वं मञ्जरीभिः वनानां प्रवरः श्रेष्ठः तथा सयौवनानां यूना नेत्रो-  
 त्सवः नयनानन्दनश्च असि । उपजातिदृष्टम् । पादान्तयमकम् ॥ १६ ॥



नवकदम्ब ! शिरोवनतास्मि ते  
 वसति यत् मदनः कुसुमस्मिते ।  
 कुटज । किं कुसुमैरुपहस्यते  
 निपतितास्मि सुदुःप्रसहस्य ते ॥ १७ ॥  
 तरुवर ! विनतास्मि ते सदाहं  
 हृदयं मे प्रकरोषि किं सदाहम् ।  
 तव कुसुमनिरीक्षणेषु देहं  
 विस्मयेयं सहसैव नीप । देहम् ॥ १८ ॥  
 कुसुमैरुपशोभितां सितै-  
 र्घनमुक्ताम्बुलवप्रकाशितैः ।  
 मधुनः समवेक्ष्य कालतां  
 अमरसुम्बति यूथिकालताम् ॥ १९ ॥

अवेति । हे नवकदम्ब ! ते तव सकाशे इति शेषः शिरो-  
 वनता अवनतशिरा इत्यर्थः अस्मि भवामि त्वां प्रणमामीत्यर्थः । यत्  
 वतः मदनः कामः ते तव कुसुमस्य स्मिते वसति अधितिष्ठति ।  
 कदम्बस्य कामोद्दीपकत्वादिति भावः । हे कुटज । कुसुमेः किं  
 कथम् उपाहस्यते उपहासः क्रियते त्वयेति शेषः, सुदुःप्रसहस्य  
 अतिदुःसहस्य ते तव सकाशे इति शेषः निपतिता अस्मि त्वा  
 प्रणमामीति भावः । द्रुतविक्षम्बितं वृत्तम् । द्रुतविक्षम्बितमाह  
 नभौ भराविति तल्लक्षणात् । पादान्तवसकम् ॥ १७ ॥

तरुवरेति । हे नीप तरुवर ! अहं सदैव ते तव विनता  
 अस्मि, मे मम हृदयं किं कथं सदाहं वृत्तम् प्रकरोषि ? तव कुसुम-  
 निरीक्षणे सति सहसैव अहम् अपदे अस्थाने देहं विस्मयेयं त्वजे-  
 यम् । पादान्तवसकम् ॥ १८ ॥

कुसुमैरिति । अमरः मधुनः वसन्त्य कालतां समयत्वं सम-

तासां मृतुः सफल एव हि या दिनेषु  
 सेन्द्रायुधान्बुधरगर्जितदुर्दिनेषु ।  
 रत्नस्रव प्रियतमैः सह मानयन्ति  
 मेघागमे प्रियसखीश्च समानयन्ति ॥ २० ॥  
 पतन्निशम्य विरहानलपीडितायाः  
 तस्या वचः खलु दयालुरपीडितायाः ।  
 सा स्वारवेण कथितं जलदैरमोघैः  
 प्रत्याययौ स गृहमूनदिनैरमोघैः ॥ २१ ॥  
 आलस्यं चाखु तृप्तिः करकोपप्रेमम्

वेक्ष्य दृष्ट्वा ययै मेघैः नक्तानां त्वक्तानां अखूनां जलानां लना  
 विन्द्व इव गङ्गागितानि तैः सितैः शुभ्रैः कुसुमैः उपशोभितानि  
 यथिकाञ्जता क्षुण्णानि । सुन्दरीवृत्तम् । पादान्तवसकम् ॥ २० ॥

तासां मृतुः । या सेन्द्रायुधानां बुधराणां मेघानां गर्जितेन  
 दृष्टिनेषु दुःखेऽप्यिति भावः दिनेषु प्रियतमैः सह रत्नस्रवसं सुरत-  
 क्षम मानयन्ति क्षुण्णन्तीत्यर्थः तथा मेघागमे प्रियसखीः समानयन्ति  
 समीपे रजनीनि भावः तासां नातीत्याम् एव कृतं वर्षाकालः  
 सफलो हि सफल एव । वसन्ततिलकं वृत्तम् । पादान्तवसकम् ॥ २० ॥

एतदिति । स तथा . का . गृहमतिरिति यावत् विरहान-  
 लनेन पीडितायाः सन्नायतायाः अपीडितायाः रोगरहितायाः  
 तस्याः कान्तायाः अमोघैः अव्यर्थैः सजलैरित्यर्थः । सहस्रतमैः  
 समूहैरिति वार्थः । मेघैः स्वारवेण निजध्वनिना कथितम् एतत्  
 वचः निशम्य खलु शुक्लैरेवैधैः अमोघैः विजम्बरहितैरिति भावः  
 जनदिनेः अल्पदिनं खं गृहं प्रत्याययौ । वसन्ततिलकं वृत्तम् ।  
 पादान्तवसकम् ॥ २० ॥

आलस्यं चेति । स . तृप्तिः प्रियासितः सन् करकोपप्रेमं

भावानुरक्तवनितासुरतैः शपेयम् ।

जीयेय येन कविना यमकैः परेण

तस्मै वहेयमुदकं घटकपर्परेण ॥ २२ ॥

इति श्रीघटकपर्परेकविकृतं यमककाव्यं समाप्तम् ।

## नौतिप्रदोषः ।

रत्नाकरः किं कुरुते स्वरत्नैः ?

विन्ध्याचलः किं करिभिः करोति ? ।

श्रीखण्डखण्डैर्मलयाचलः किं ?

परोपकाराय सतां विभूतिः ॥ १ ॥

कराङ्गनिपानीयम् अम्बु जलम् आलम्ब्य गृहीत्वा भावेन प्रेम्णा  
अनुरक्ता या वनिता कान्ता तस्याः सुरतैश्च शपेयं येन परेण अन्येन  
कविना यमकैः यमककाव्यैः जीयेय अहमिति शेषः, तस्मै तदर्थं  
घटकपर्परेण कलसखण्डेन उदकं वहेयम् । यद्यहं पराजितः सन्  
घटकपर्परेण उदकं न वहामि तदा मे हृषिणश्च पानीयपानं प्रेयस्या  
च सच्च सुरसख कदापि ना भूदिति शपथं करोमीति निष्कर्षः ।  
वसन्ततिलक वृत्तम् । पादान्तयमकम् ॥ २२ ॥

रत्नाकर इति । रत्नाकरः ससङ्गः स्वरत्नैः किं कुरुते ? विन्ध्या-  
चलः करिभिः स्वजनितैरिति शेषः किं करोति ? मलयाचलः  
श्रीखण्डखण्डैः चन्दनकाष्ठैः किं करोतीति शेषः, सतां विभूतिः  
सम्पदं परेषाम् उपकाराय भवतीत्यर्थः । परोपकारं करोतीति

कर्णावघातनिपुणेन च ताड्यमाना

दूरीकृताः करिवरेण मदान्धबुद्ध्या ।

तस्यैव गण्डयुगमण्डनहानिरेषा

भृङ्गाः पुनर्विकचपद्मवने चरन्ति ॥ २ ॥

येनाकारि मृणालपत्रमशनं क्रीडा करिण्या सह

स्वच्छन्द भ्रमश्च कन्दरगणे पीत प्रयो निर्भरम् ।

सोऽय वन्यकरी नरेषु पतितः पुष्पाति देह दृष्टैः

यदैवेन ललाटपत्रलिखितं तत् प्रोज्झितुं कः क्षमः ॥ ३ ॥

सर्लोत्तरम् । उपजातिवृत्तम् । सामान्येन विपक्षमर्थनिरूपोऽर्थो-  
न्तरन्यास ॥ १ ॥

कर्णेति । भृङ्गाः भ्रमराः कर्णस्थितवसानाः ताडनं तत्र  
निपुणेन दक्षेण करिवरेण गजेन्द्रेण मदान्धया बुद्धिं तथा  
हेतुना ताड्यमानाः विराक्रियमाणा अतएव दूरीकृता भवन्ति,  
एषा भृङ्गाणां दूरीकरणमित्यर्थः विधेयप्राधान्यात् स्त्रीत्वम् । तस्यैव  
करिवरस्यैव गण्डयुगस्य कपोलयोरित्यर्थः मण्डनहानिर् योभाक्षयः ।  
ते पुनर्भृङ्गाः पद्मवने कमलकानने चरन्ति । मूर्खान्द्विजौ अवज्ञाता  
अपि पण्डिताः विद्वत्समाजे शान्तिं भवन्ति, मूर्खाणाम्नु पण्डित-  
सङ्घवासजनितसौभाग्यं नश्यत्येवेति अप्रस्तुतप्रशंसा व्यज्यते ।  
वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ २ ॥

देनेति । येन वन्यकरिण्या मृणालपत्रम् अशनं भोजनं,  
करिण्या हस्तिन्या सह क्रीडा स्वच्छन्दं स्वच्छ भ्रमश्च पर्याटनश्च  
अकारि जनः, येन च कन्दरगणे सर्वास्तु दरीषु निर्भरं या जलं  
पीतं, सोऽय वन्यकरी वनगज-नरेषु पतितः सन् दृष्टैः देहं पुष्पातिः ।  
अतः दैवेन विधिना यत् ललाटपत्रे लिखितं, तत् प्रोज्झितुं

शशिदिवाकरयोग्रहपीडनं  
 गजभुजङ्गमयोरपि बन्धनम् ।  
 मतिमताञ्च विलोक्य दरिद्रतां  
 विधिरही बलवान् इति मे मतिः ॥ ४ ॥

व्योमेकान्तविहारिणोऽपि विहगाः सम्प्राप्नुवन्त्यापदं  
 बध्यन्ते निपुणैरगाधसलिलात् मत्स्याः समुद्रादपि ।  
 दुर्नीति हि विधौ किमस्ति चरित कः स्थानलाभे गुणः  
 कालो हि व्यसनप्रसारितकरो गृह्णाति दूरादपि ॥ ५ ॥

अविदलक्ष्मकुले वकुले यया  
 पटमधायि कदापि न हेलया ।  
 यत्नह । सा सहसा विधुरे विधौ  
 मधुकरी वदरीमनुवर्त्तते ॥ ६ ॥

त्यन्तु अतिरूपविशालत्वर्यं क' जन' वस' शक्त' १ न कोपोऽत्यर्थ' ।  
 पराधीनता सङ्कल्लोषकरोति भाव । शार्दूलविहङ्गीडिन एतस्म ॥ ३ ॥

शरीति । शशिदिवाकरयोः चन्द्रसूर्ययो यद्वेण राज्ञा  
 पीडनं, गजभुजङ्गमयोरपि बन्धनं, मतिमतां बुद्धिमता दरिद्रता  
 दीनताञ्च विलोक्य अहो व्याचर्य' विधि' देव, विधिर्विधाने दैवे च  
 त्यश्वर' । बलवान् इति मे मति मति' । द्रुतविलम्बित एतस्म ॥ ४ ॥

व्योमेति व्याख्यात प्राक् ॥ ५ ॥

अविदलदिति । यया मधुकर्या अविदलत् अविकसत्  
 सकुल यस्य तादृशे वकुले हेलया अवस्रया कदापि पदं न अधायि  
 नार्पितं, अहह खेदे, सा मधुकरी सहसा विधौ देवे विधुरे प्रति-  
 कुले सति अन्यस्य वस्तुनः अलाभे इति भावः, वदरीं कोलिम् अलु-  
 वर्त्तते अनुसरति । "सुसमवे यः साधुमवजानाति तस्य दुःसमये

गतोऽस्मि तीरं जलधेः पिपासया  
स चापि शुष्कश्चुलुकीकृतो मया ।  
न दृश्यते दोषलवोऽपि तोयधेः  
समैव तत्कर्मफलं विजृम्भत ॥ ७ ॥

सिंहचुसकरीन्द्रकुम्भगलितं रक्ताक्तमुक्ताफलं  
कान्तारे बदरीधिया द्रुतमगाद् भिक्षस्य पत्नी मुदा ।  
पाणिभ्यामवगुह्य शुक्लकठिनं तदीक्ष्य दूरे जहौ  
अस्थाने पततामतीव महतामेतादृशी स्याद् गतिः ॥ ८ ॥  
किं ते नम्रतया किमुन्नततया किं ते घनच्छायया

नीचेष्वुदृष्टिर्भवतीति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसाबह्वारः । द्रुतविव-  
न्वितं वृत्तम् ॥ ६ ॥

गत इति । पिपासया जलधेः तीरं गतः अस्मि, स चापि  
जलधिः मया चुलुकीकृतः गण्डूषेण पीतः अतएव शुष्कः, अतः  
वारिधेः संसृष्टस्य दोषलवोऽपि अस्योऽपि दोषः न दृश्यते । समैव  
तत् कर्मणः फलं विजृम्भते प्रकाशते । अप्रस्तुतप्रशंसाबह्वारः ।  
वशस्त्वविवृत्तं वृत्तम् ॥ ७ ॥

सिद्धेति । भिक्षस्य व्याधजातीयस्य कस्यचित् पत्नी कान्तारे  
वने बदरीधिया बदरीफलबोधेन सिद्धेन चुसुः पिदारित यः करी-  
न्द्रस्य गजेन्द्रस्य कुम्भः तस्मात् गलितं प्रभञ्जं रक्ताक्तं मुक्ताफलं  
प्रतीति शेषः मुदा हर्षेण द्रुतम् अगात् जगाम । गतः पाणिभ्याम्  
अवगुह्य गृहीत्वा शुक्लकठिनं तत् मुक्ताफलं वीक्ष्य दृष्ट्वा दूरे जहौ  
तत्त्वाज । तथाहि, अस्थाने अयोग्ये देये पतताम् अतीव महता  
महामहिमशालिनाम् एतादृशी गतिः अवस्था अज्ञानावज्ञाकृतेति  
भावः स्यात् । सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । शार्दूल-  
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८ ॥

किं ते पल्लवलीलया किमनया चाशोक । पुष्पश्रिया ।  
 यत्त्वन्मूलनिषसुखिन्नपथिकस्तोमः सुवन्नन्वयं  
 न स्वादूनि मृदूनि खादति फलान्बुल्लगणमुल्लगणितः ॥८॥  
 दूरे मार्गान्निवससि पुनः कण्टकैराहतोऽसि  
 क्वायाशून्यः फलमपि च ते वानरैरप्यभक्ष्यम् ।  
 निर्गन्धस्त्वं मधुरहितः शाख्यले ! सारशून्यः  
 सेवास्माकं भवति विफला तिष्ठ निश्चस्य यामः ॥१०॥

किमिति । हे अशोक ! ते तव नन्वतया विनतभावेन किम् ?  
 उन्नतवया उत्तुङ्गतया किम् ? ते तव जना निविड्वा क्वाया तया  
 किम् ? ते तव पल्लवानां लीलया विलासेन किम् ? अतया पुष्पाणां  
 श्रिया शोभया च किम् ? एतत् सर्वं ते निष्प्रयोजनमिति भावः ।  
 ननु भो. यत् यत अयं तव मूले निषसु खिन्नः शिखः आन्धः  
 पथिकानां स्तोमः समूहः उत्कण्ठितः क्षुत्तिवारणार्थं व्ययः अतएव  
 सुवन् त्वा प्रशसन् सन् स्वादूनि मृदूनि कोमलानि फलानि ते इति  
 शेषः उत्कण्ठम् आकण्ठमित्यर्थः न खादति न भुङ्क्ते । समृद्धेः शोभा-  
 सन्दर्शनेन न जनानां हृत्तिः, समृद्धजनानां समृद्धिवितरणेन जनहृत्तिः  
 कार्योति भावः । अप्रस्तुतप्रशंसालङ्कारः । शार्दूलविक्रीडितं  
 वृत्तम् ॥ ८ ॥

दूरे इति । हे शाख्यले ! त्वं मार्गात् अञ्जनः दूरे निवससि,  
 पथिकानाम् आश्रयदाने तव वैसृष्ट्यमिति भावः । पुनः किञ्च  
 कण्टकैः आहतः आच्छादितः असि कण्टकभयात् कथञ्चिदपि तवा  
 अयो न पथिकैः स्मृङ्गणाय इति भावः, क्वायाशून्यः, यदाशया तव  
 आश्रयः क्रियते सापि तव नास्तीति भावः, ते तव फलमपि वानरै-  
 रपि अभक्ष्यं न ख्याद्यम् । त्वं निर्गन्धः अतएव मधुपैः असरैः  
 रहितः सुनरा सारशून्यः असारश्च । अतः अस्माकं सेवा आनुगत्यं  
 तवेति शेषः विफला भवति, तस्मात् तिष्ठ, निश्चस्य किञ्चित् विश्र-

हंसा पद्मवनाशया मधुलिङ्गः सौरभ्यलाभाशया  
 पान्थाः स्वादुफलाशया बलिभुजो गृध्राश्च मांसाशया ।  
 दूरादुन्नतपुष्परागनिकरैर्निःसारमिथ्योन्नतै  
 रे रे शास्त्रलिपादप । प्रतिदिनं के न त्वया वञ्चिताः ॥ ११ ॥

किं तेन हेमगिरिणा रजताद्रिणा वा  
 ब्रतं स्थिता हि तरवस्तारवस्त एव ।  
 वन्दामहे मलयमेव यदाश्रयेण  
 शाखोटनिम्बकुटजान्यपि चन्दनानि ॥ १२ ॥

शैत भावः याम गच्छामः । कमपि दुर्जनबोधित परोपकारविरतं  
 नीचजातीय धनिन प्रति लोभेन तदाश्रयप्राप्तानां दोषाञ्चित् वचन-  
 मिदमिति अप्रस्तुतप्रशंसा व्यज्यते । मन्दःक्रान्तावृत्तम् ॥ १० ॥

हंसा इति । रे रे शास्त्रलिपादप । त्वया दूरात् नि सारैः  
 मिथ्योन्नतैः उन्नतानां विकसितानां पुष्पाणां रागनिकरैः प्रतिदिनं  
 हंसाः पद्मवनाशया कमलनिचयविकासप्रत्याशया, मधुलिङ्गः अमराः  
 सौरभ्यलाभाशया सौगन्ध्यवासनया, पान्थाः पयिकाः स्वादुफलाशया  
 सुस्वादुफलानि प्राप्नुयाम इति लोभेन बलिभुजः काकाः गृध्राश्च  
 मांसाशया सदोमाहबोधनेत्यर्थः किमधिकेन, के जनाः न वञ्चिताः  
 न प्रतारिताः ? सर्वे एव प्रतारिता इत्यर्थः । महासमृद्धमिव  
 कञ्चन इडा प्रत्याशया धावतां वैकुण्ठं भवतीति भावः । अप्रस्तुतप्रशं-  
 साबद्धारः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११ ॥

किमिति । तेन हेमगिरिणा सुमेरुणा रजताद्रिणा कैला-  
 सेन वा किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः, यत्र हेमगिरौ रजताद्रौ  
 च स्थितास्तारवः तरव एव सामान्यवृक्षपदवाच्या एव । वञ्चन्तु  
 मलयमेव वन्दामहे प्रशंसां, यत्र मलयस्य आश्रयेण शाखोटनिम्ब-  
 कुटजानि अपि कुट्ट्या अपीति भावः चन्दनानि चन्दनवृक्षा भव-



निर्वाणदीपे किमु तैलदानं

चौरे गते वा किमु स्वावधानम् ।

वयोगते किं वनिताविज्ञासः

प्रयोगते किं खलु सेतुबन्धः ॥ १३ ॥

शीतेऽतीते वसनमग्नं वासरान्ते निशान्ते

क्रीडारम्भः कुवलयदृशां यौवनान्ते विवाहः ।

सेतोर्वन्धः पयसि गलिते प्रस्थिते लग्नचिन्ता

सर्वज्ञैतद्भवति विफलं स्वस्वकाले व्यतीते ॥ १४ ॥

नीत्यर्थः । यदान्नयेण परेषामुपहारः स एव भङ्गान् परोपकार-  
रहिताः ससृङ्गा अपि न गग्यन्ते इति भावः । वसन्ततिलकं दत्तम् ।  
व्यतिरेकावधारः ॥ १२ ॥

निर्वाणोति । निर्वाणदीपे तैलदानं किम् ? किमर्थम् ? न  
तैलदाने प्रयोजनमित्यर्थः, चौरे गते चौर्यं कृत्वा पञ्चायिते इत्यर्थः  
स्वावधानं स्वस्य आत्मनः अवधानम् अप्रमादः वा किम् ? नावधाने  
प्रयोजनमित्यर्थः । वयोगते यौवनविगमे वनितया कान्तया च वि-  
ज्ञासः विहारः किम् ? तथा प्रयोगते जलवर्हिगमने खलु सेतुबन्धः  
आलिबन्धनं किम् ? न प्रयोजनमेवमित्यर्थः । अपजातिदत्तम् ॥ १३ ॥

शीते इति । शीते व्यतीते सति वसनम् आच्छादनं गाल्येति  
शेषः, वासरान्ते दिनान्ते सायंकाले इत्यर्थः अग्नं भोजनं, निशान्ते  
निशावसाने कुवलयदृशां नीलोत्पलाक्षीणां क्रीडारम्भः सुरतप्रसङ्गः,  
यौवनान्ते तारुण्यापगमे विवाहः, पयसि जले गलिते गते सति  
सेतोर्वन्धः, प्रस्थिते प्रस्थाने कृते इति लग्नस्य योभनयातिक्रमवस्थ  
चिन्ता, किमन्यद् वक्तव्यं सर्वज्ञैतत् एवंविधमित्यर्थः स्वस्वकाले व्यतीते  
व्यतिष्ठान्ते विफलं निरर्थकं भवति । भन्दाकालादत्तम् ॥ १४ ॥

नवं वस्त्रं नवच्छत्रं नव्या स्त्री नूतनं गृहम् ।  
 सर्वत्र नूतनं शस्तं सेवकादि पुरातने ॥ १५ ॥  
 समायाति यदा लक्ष्मीर्नारिकेलफलाम्बुवत् ।  
 विनिर्याति यदा लक्ष्मीर्गजभुक्तकपित्थवत् ॥ १६ ॥

इति श्रीमहाकविवेतालभट्टविरचितं  
 नीतिप्रदीपकाव्यं समाप्तम् ।

नवसिति । सर्वत्र सर्वस्मिन् देशे नवं वस्त्रं, नवं छत्रं, नव्या स्त्री,  
 नूतनं गृहं, किसलयत् सर्वं नूतनं वस्तु शस्तं प्रशंसया कीर्तितम् ।  
 सेवकाश्च भट्टयः अस्मद् पुरातनं शस्त्रमित्यनेनान्वयः । अतुष्टुवृत्तम्  
 ॥ १५ ॥

समायातीति । यदा लक्ष्मीः समायाति तदागमनमि-  
 त्यध्याहार्यं, नारिकेलफलाम्बुवत् यथा नारिकेलफले अम्बु कदा  
 आगतं कैरपि कथमपि न विज्ञायते, तथा लक्ष्म्या आगमनं कदा  
 कथमिति न ज्ञायते इति भावः । यदा लक्ष्मीः विनिर्याति गृहात्  
 निर्गच्छति तत् विनिर्गमनं गजभुक्तकपित्थवत् यथा गजेन  
 भुक्तं कपित्थं बहिः यथापूर्वं दृश्यते किन्तु अन्तर्निःसारं भवति  
 तथा लक्ष्मीविनिर्याने लोकः पूर्ववदेव दृश्यते किन्तु अन्तःसारमूढः  
 ह्यादिति भावः । उपमाबह्वारः । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १६ ॥

## नीतिसारम् ।

गिरौ कलापी नगने पयोदः

लक्षान्तरेऽर्कश्च जलेषु पद्मम् ।

इन्दुर्विलक्षे कुमुदस्य बन्धु-

र्यो यस्य मित्रं न हि तस्य दूरम् ॥ १ ॥

माता निन्दति नाभिनन्दति पिता भ्राता न सम्भाषते

भृत्यः कुप्यति नानुगच्छति सुतः कान्ता च नालिङ्गते ।

अर्धप्रार्थनशङ्कया न कुर्वतेऽप्यालापमात्रं सुहृत्

नस्मादर्थमुपार्जयस्व च सखे । ह्यर्थस्य सर्वे वशाः ॥ २ ॥

गिराविति । कलापी मयूरः गिरौ पर्वते, पयोदः शेषः नगने  
आकाशे तिष्ठतीति शेषः, तथा लक्षान्तरे लक्षयोजनान्तरे अन्तरीक्षे  
इति शेषः अर्कः सूर्यः, जलेषु च पद्मं तिष्ठतीति शेषः । इन्दु-  
चन्द्रः द्विलक्षे लक्षयोजनद्वयान्तरे इति यावत् भूस्थो योजनलक्षोऽर्कं  
पश्येत्तच्चद्वयाद्विघ्नमिति सुगन्धबोधैकवाक्यत्वादिति बोध्यम् । स्थितो-  
ऽपीति अध्याहार्यं कुमुदस्य बन्धुः मित्रं तद्विकासकत्वादिति भावः ।  
लक्ष्माणं यत् वस्तु यस्य मित्रं बन्धुभूतं तत् वस्तु तस्य न हि नैव  
दूरं भवतीति शेषः । उपजातिवृत्तम् ॥ १ ॥

मातेति । माता निन्दति निर्धनं मुलमिति शेषः, पिता न अभि-  
नन्दति नाद्रियते । भ्राता न सम्भाषते नालपति निर्धनं भ्रातरिष्वि  
शेषः । भृत्यः कुप्यति निर्धनाव प्रभवे इति शेषः । सुतः पुत्रः न आलु-  
गच्छति निर्धनं पितरमिति शेषः । कान्ता च न आलिङ्गते निर्धनं  
भर्तारमिति शेषः सुहृत् सखा अर्धप्रार्थनशङ्कया आलापमात्रमपि न

धनेर्निष्कुलीनाः कुलीना भवन्ति

धनेरापदं मानवा निस्तरन्ति ।

धनेभ्यः परो बान्धवो नास्ति लोके

धनान्यर्जयध्वं धनान्यर्जयध्वम् ॥ ३ ॥

अर्थस्य पुरुषो दासो दासस्त्वर्थो न कस्यचित् ।

इति सत्यं महाराज ! बद्धोऽस्मार्थेन कौरवैः ॥ ४ ॥

त्रिविक्रमोऽभूदपि वामनोऽसौ

स शूकरश्चेति स वै नृसिंहः ।

नीचैरनीचैरतिनीचनीचैः

सर्वैरुपायैः फलमेव साध्यम् ॥ ५ ॥

कुरुते । हे वृषे ! तस्मात् कारणात् अर्थम् उपार्जयस्व, हि वतः  
सर्वे जनाः अर्थस्य वशाः अधीनाः । शार्दूलविक्रीडित इत्तम् ॥ २ ॥

धनेरिति । निष्कुलीनाः अकुलीना जनाः धनैः कुलीनाः  
भवन्ति, धनेन कुलमिति वैयाकरणाः । मानवाः धनैः आपदं निस्तरन्ति  
विपन्नुक्ता भवन्तीत्यर्थः । लोके जगति धनेभ्यः परः श्रेष्ठः बान्धवः  
नास्ति । तस्मात् धनानि अर्जयध्वं धनानि अर्जयध्वम् अत्वावश्यकत्वं  
द्योतनार्थं पुनरुक्तिः । भुजङ्गप्रयातं इत्तम् । भुजङ्गप्रयातं चतुर्भिर्जका-  
रेरिति तल्लक्षणात् । कारणेन कार्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ३ ॥

अर्थस्येति । पुरुषः अर्थस्य धनस्य दासः, अर्थस्य न कस्यचित्  
जनस्य दासः । हे महाराज ! इति सत्यम् अतः अस्मि अहं  
कौरवैः दुर्व्योधनादिभिः अर्थेन बद्धः वशीकृतः । शुधिष्ठिरं प्रति  
भोक्त्रवाक्यम् । अतुष्टु इत्तम् ॥ ४ ॥

त्रिविक्रम इति । असौ वामनः क्षुद्राकृतिः पुरुषः त्रिविक्रमः  
त्रिषु स्वर्गमर्थपातालेषु विक्रमः पदक्रमो वा यस्य तथाभूत, अपि

चलच्चित्तं चलदित्तं चलज्जीवनयौवनम् ।

चलाचलमिदं सर्वं कीर्त्तिर्यस्य स जीवति ॥ ६ ॥

स जीवति यशो यस्य कीर्त्तिर्यस्य स जीवति ।

अयशोऽकीर्त्तिसंयुक्तो जीवन्नपि मृतोपमः ॥ ७ ॥

वृद्धस्य वचनं ग्राह्यमापत्काले ह्युपस्थिते ।

सर्वत्रैवं विचारेण नाहारे न च मैथुने ॥ ८ ॥

अभूत्, स वामनः शूकरश्च वराहश्च, स वामनः नृसिंहश्च अभू-  
दिति पूर्वेष्वन्वयः । इतिशब्दः वैशब्दश्च पादपूरणार्थः । तथाच  
नीचैः क्षत्रैः अनीचैः सहज्जिः अतिनीचनीचैः अतिशयेन लघुभिरिति  
भावः सर्वैः उपायैः फलं कार्यं साध्यमेव न कथमपि कार्यं साधनात्  
निवर्त्तितव्यमिति भावः । उपजातिवृत्तम् ॥ ५ ॥

चलदित्तं । चित्तं मनः चलत् चलत्, चित्तं धनं चलत् चलत्,  
जीवनं यौवनञ्च चलत् चलत् । (किमधिकेन) इहं सर्वं जगदिति  
शेषः चलाचलं जनः पुनरतिशयेन चञ्चलमित्यर्थः । तस्मात् यस्य  
कीर्त्तिः यशः अस्तीति शेषः स जीवति न चलतीति भावः । अलु-  
प्-वृत्तम् ॥ ६ ॥

स इति । यस्य यशः अस्तीति शेषः स जीवति, यस्य कीर्त्ति-  
रस्तीति शेषः स जीवति, अयशः अख्यातिः अकीर्त्तिः ख्यात्यभावः  
ताभ्यां संयुक्तो जनः जीवन्नपि मृतोपमः मृततुल्यः । अलुप्-  
वृत्तम् ॥ ७ ॥

वृद्धश्चेति । आपत्काले उपस्थिते हि उपस्थित एव वृद्धस्य  
वचनं ग्राह्यम् अपारम्पर्यम् । सर्वत्र सर्वस्मिन् विषये विचारेण  
विवेचनया एवं वृद्धस्य वचनं ग्राह्यमिति भावः । किन्तु आहारे न,  
मैथुने स्त्रीवक्त्रे च न, एतयोर्दोषोर्दोषवचनानुसारेण न व्यवस्थेति  
भावः । अलुप्-वृत्तम् ॥ ८ ॥

कचिद्रुष्टः कचित्तुष्टः रुष्टस्तुष्टः क्षणे क्षणे ।

अथ्यवस्थितचित्तस्य प्रसादोऽपि भयङ्करः ॥ ९ ॥

निमित्तमुद्दिश्य हि यः प्रकुप्यति

ध्रुवं स तस्यापगमे प्रसीदति ।

अकारणद्वेषि मनस्तु यस्य

कथं जनस्तं परितोषयिष्यति ॥ १० ॥

शूकर उवाच ।

दश व्याघ्रा जिताः पूर्वं सप्त सिंहास्त्रयो गजाः ।

पश्यन्तु देवताः सर्वा अद्य युद्धं त्वया मया ॥ ११ ॥

सिंह उवाच ।

गच्छ शूकर ! भद्रं ते ब्रूहि सिंहो मया जितः ।

पण्डिता एव जानन्ति सिंहशूकरयोर्वलम् ॥ १२ ॥

कचिदिति । अव्यवस्थितचित्तो जनः कचित् रुष्टः क्रुद्धः, कचित् तुष्टः, क्षणे क्षणे च रुष्टः तुष्टश्च, अतः तस्य प्रसादोऽपि तोषोऽपि भयङ्करः अस्थिरत्वादिति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ९ ॥

निमित्तमिति । यः जनं निमित्तं कारणम् उद्दिश्य हि लज्जयित्वैव प्रकुप्यति, स जनं ध्रुवं निश्चितं तस्य निमित्तस्य अपगमे ध्वसाने प्रसीदति प्रसन्नो भवति । यस्य तु मनः अकारणद्वेषि विना हेतुं द्वेष्टीत्यर्थः, जनः लोकः कथं केन प्रकारेण तं जनं परितोषयिष्यति ? दुर्जनः कथमपि न प्रसादनाहं इति भावः । वंशस्थ-विषं छन्दः ॥ १० ॥

दशेति । पूर्वं दश व्याघ्राः सप्त सिंहाः त्रयः गजाः जिताः पश्येति शेषः, अद्य सर्वा देवताः त्वया मया युद्धं पश्यन्तु । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ११ ॥

गच्छेति । हे शूकर ! गच्छ पलायस्तु, ते तव भद्रं कथञ्चन

उद्योगिन पुरुषसिंहमुपैति लक्ष्मी

दैवेन देयमिति कापुरुषा वदन्ति ।

दैव निहत्य कुरु पौरुषमात्मशक्त्या

यत्ने कृते यदि न सिध्यति कोऽत्र दोषः ? ॥ १२ ॥

एका भार्या प्रकृतिमुखरा चञ्चला च द्वितीया

पुत्रस्त्रेको भुवनविजयी मन्मथो दुर्निवारः ।

शेषः शय्या शयनमुद्धौ वाहनं पन्नगारिः

स्मारं स्मारं खगृहचरितं दारुभूतो मुरारिः ॥ १४ ॥

अस्त्विति शेषः, ब्रूहि वद मया सिंहः जित इतीति शेषः । किन्तु पण्डिताः विहास एव सिञ्चन्मूकयोः बलं जानन्ति । अप्रस्तुतप्रशंसा सर्वपण्डितयोः सदादो व्यज्यते । अनुदुवृत्तम् ॥ १२ ॥

उद्योगिनमिति । लक्ष्मीः सम्पद् उद्योगिन कार्यपरं पुरुष-  
सिंहम् उपैति प्राप्नोति, कापुरुषाः लघवो जनाः दैवेन देयं शुभ-  
मिति शेषः नात्र पुरुषकारकं प्रयोजनमिति भावः इति वदन्ति ।  
तस्मात् दैवं निहत्य त्वत्कीकृत्येति भावः आत्मनः शक्त्या सामर्थ्येन  
पौरुषं पुरुषकारं कुरु । यत्ने उद्योगे कृते यदि न सिध्यति, अत्र  
अस्मिन् विषये को दोषः ? न कोऽपीत्यर्थः । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ॥ १३ ॥

एकेति । एका भार्या सरस्वती प्रकृत्या स्वभावेन मुखरा वाचाढा  
बह्वक्त्राणितीति भावः, द्वितीया भार्या लक्ष्मीः चञ्चला अस्थिरा,  
पुत्रस्तु एकः भुवनविजयी दुर्निवारः अबाध्यः मन्मथ कामः, शेषः  
पानतलागः जयः, उद्धौ समुद्रे शयनं, पन्नगारिः गरुडः वाहनं  
रथः । इत्युक्तं खगृहचरितं व्यापारं अतिक्लेशकरमिति भावः  
स्मारं स्मारं स्मृत्वा स्मृत्वा मुरारिः हरिः दारुभूतः काष्ठमूर्त्तिरभूदिति  
शेषः । जन्दाज्जान्तावृत्तम् ॥ १४ ॥

अतिदूरपथश्रान्ताश्रयां यान्ति च शीतलाम् ।

शीतलाश्च पुनर्यान्ति का कस्य परिदेवना ॥ १५ ॥

अपमानं पुरस्कृत्य मानं कृत्वा च पृष्ठके ।

स्वकार्यमुद्धरेत् प्राज्ञः कार्यध्वसे हि मूर्खता ॥ १६ ॥

एको हि दोषो गुणसन्निपाते

निमज्जतीन्द्रोरिति यो वभाषे ।

नूनं न दृष्टं कविनापि तेन

दारिद्र्यदोषो गुणराशिनाशी ॥ १७ ॥

अर्थाति । अतिदूरेण पथा श्रान्ताः शोका इति शेषः शीतला-  
श्रयाः यान्ति आश्रयन्ति, शीतलाश्च विश्रान्ताश्चेति यावत् पुनर्यान्ति  
गच्छन्ति । अतः कस्य जनस्य परिदेवना का ? न कापीत्यर्थः । अतु-  
ष्टुष्टम् ॥ १५ ॥

अपमानमिति । प्राज्ञो जनः अपमानपुरस्कृत्य मानञ्च पृष्ठके  
कृत्वा अगमयित्वेति भावः । अस्य कार्यम् उद्धरेत् । हि यतः कार्यध्वसे  
मूर्खता प्रकाशते इति भावः । अतुष्टुष्टम् ॥ १६ ॥

एक इति । इन्द्राञ्छन्द्रस्य गुणसन्निपाते गुणसमूहे एको दोषः  
कलङ्कित्वमिति भवति निमज्जति अन्तर्लीयते इत्यर्थः । यः कविः इति  
वभाषे उवाच, एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमज्जतीन्द्रोः किरण-  
स्त्रिणाङ्ग इति, तेन कविना काचिदाद्येन दारिद्र्यमेव दोषः गुणराशि-  
नाशी गुणसमूहनाशक इति नूनं निश्चितं न दृष्टम् । तथाच, दारिद्र्या-  
द्विधमेति स्त्रीपरिगतः प्रपश्यते चेतनो निश्चेताः परिभूयते परिभवा-  
च्चिर्वेदमापद्यते । निर्विज्ञः शुचमेति शोकपिहितो बुद्ध्या परित्यज्यते  
निर्वुद्धिः क्षयमेत्यङ्गो निधनता सर्वापदामास्रदम् ॥ किञ्च, दारिद्र्या-  
न्मरणाद्वा मरणं समं रोचते न दारिद्र्यम् । कलङ्केश मरणं दारि-  
द्र्यमनन्तक दुःखमिति कृच्छ्रकटिके चरुदत्तः । उपजातिष्टम् ॥ १७ ॥



कृतस्य करणं नास्ति मृतस्य मरणं तथा ।  
 गतस्य शोचनं नास्ति ह्येतद्वेदविदां मतम् ॥ १८ ॥  
 नाकाले म्रियते जन्तुर्विद्वः शरशतैरपि ।  
 कुशकण्टकविद्धोऽपि प्राप्तकालो न जीवति ॥ १९ ॥  
 निमग्नस्य पयोराशौ पर्वतात् पतितस्य च ।  
 तच्चक्षेणापि दष्टस्य आयुर्मर्माणि रक्षति ॥ २० ॥  
 करोतु नाम नीतिज्ञो व्यवसायमितस्ततः ।  
 फलं पुनस्तदेव स्याद् यदिधेर्मनसि स्थितम् ॥ २१ ॥  
 इति श्रीमहाकविघटकपर्परविरचितं  
 नीतिसारं समाप्तम् ।

— — —

कृतस्येति । कृतस्य करणं तथा मृतस्य मरणं नास्ति, किञ्च गतस्य  
 व्यतीतस्य विषयस्य शोचनं नास्ति हि नास्त्येव एतत् वेदविदां मतम् ।  
 अलुप्तवृत्तम् ॥ १८ ॥

नाकाले इति । जन्तुः जीवः शरशतैः विद्धोऽपि अकाले असमये  
 सति आयुषोत्यर्थं न म्रियते । किन्तु प्राप्तकालः गतायुर्जनः कुशस्य  
 कण्टकोन अपावयनेन विद्धोऽपि न जीवति । अलुप्तवृत्तम् ॥ १९ ॥

निमग्नस्येति । पयोराशौ समुद्रे निमग्नस्य, पर्वतात् पतितस्य  
 च तथा तच्चक्षेण नामराजेन दष्टस्यापि आयुः जीवनकालः मर्माणि  
 मरणव्यानानि येषु स्थानेषु पीडया म्रियते तानि स्थानानि रक्षति  
 प्राब्रूयति । अलुप्तवृत्तम् ॥ २० ॥

करोत्विति । नीतिज्ञो जनः इतस्ततः बह्वधेति भावः व्यवसायं  
 करोतु नाम, पुनः किन्तु विधेः मनसि यत् स्थितं तदेव फलं स्यात्  
 विध्यतिक्रमो न केनापि कर्तुं शक्य इति भावः । अलुप्तवृत्तम् ॥ २१ ॥

— — —

## धर्मविवेकः ।

अद्वावीजो विप्रवेदाम्बुसिक्तः

शाखा विद्यास्तास्यतप्तो दशापि ।

पुण्यान्यर्था द्वे फले स्थूलसूक्ष्मे

मोक्षः कामो धर्मवृत्तौऽयमीदृशः ॥ १ ॥

यातः कामखिलां प्रदाय हरये पातालमूलं बलिः

शक्तुप्रस्थविसर्जनात् स च मुनिः स्वर्गं समारोपितः ।

आ बाल्यादसती सती सुरपुरीं कुन्ती समारोहयत्

हा । सीता पतिदेवतागमदधौ धर्मस्य सूक्ष्मा गतिः ॥२॥

अद्वावीज इति । अद्वा गुरुजनवचनेषु विश्वासः बीजं मूलकारणं यस्य तथाभूतः, विप्राः ब्राह्मणा वेदाश्च एव अम्बूनि जलानि तैः सिक्तः पुष्टिं नीत इति भावः अयं धर्मवृत्तः धर्मरूपस्तरु ईदृशः स्तुत्य ईडङ्गस्तुतावित्यस्मात् कर्मणि यप्रत्ययः । लोकैरिति शेषः । अस्मिन् धर्मवृत्तस्य ताः प्रसिद्धाः चतस्रः दशापि चतुर्दशेत्यर्थः विद्या, ऋक्सां विद्यास्तत्वारो भीमासा न्यायविस्तरः । पुराण धर्मशास्त्रञ्च विद्या ह्येताश्चतुर्दशेत्युक्ताः शाखाः, विस्तृताश्च इति भावः । मोक्षः कामः स्वर्ग इति यावत् स्थूलसूक्ष्मे स्थूलं महत् सूक्ष्मं च्छूद्रं ते द्वे फले, पुण्यानि धर्मानुष्ठानजनितानि अपूर्वाणीत्यर्थः अर्थाः फलयोः मूल्य-भूतधनानीत्यर्थः । रूपकमलङ्कारः । शालिनोदत्तम् । सातौ गौ चच्छालिनी वेदलोकेरिति तल्लक्षणात् ॥ १ ॥

यात इति । बलिः दैत्यराजः हरये वामनाय अखिलां समयां ज्ञा पृथिवीं प्रदाय पातालमूलं यातः गतः । स च मुनिः शक्तु-

कानीनस्य मुनेः स्व-बान्धव-वधू-वैधव्य-विध्वंसिनो  
 नप्तारः खलु गोलकस्य तनयाः कुण्डाः स्वयं प्राण्डवाः ।  
 तेषां पञ्च समानयोनिरतयः तेषां गुणीत्कीर्त्तनात्  
 अक्षय्यं सुकृतं भवेदविकलं धर्मस्य सूक्ष्मा गतिः ॥ ३ ॥

प्रस्थस्य प्रस्थपरिमितस्य शक्तोरित्यर्थः विसर्जनात् दानात् स्वर्गं समा-  
 रोपितः गमितः दानफलेनेति भावः । आ बाल्यात् शैशवकारभ्य  
 कुन्ती असतो दुश्चारिणी सती सुरपुरीं स्वर्गं समारोहयत् अगमदि-  
 त्यर्थः स्वार्थे णिजनप्रयोगः । हा खेदे, पतिदेवता पतिव्रता सीता  
 अधः पाताळम् अगमत्, धर्मस्य गतिः सूक्ष्मा न केनापि ज्ञातुं  
 शक्यते इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् । कारणेन कार्य-  
 समर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ २ ॥

कानीनस्येति । कानीनस्य कन्या कुमारी तस्यां जातस्य कत्य-  
 नन्वायामपरिणीताया पराशरेण उत्पन्नस्य स्वस्य आत्मनः बान्धवः  
 आता विचित्रवीर्य इत्यर्थः तस्य वधोः अम्बिकास्वालिकयोर्वैधव्य-  
 विध्वंसिनः प्रातिव्रत्यनाशिनः तयोरभिगमनेनेति भावः मुनेः द्वैपाय-  
 नस्य व्यासस्येत्यर्थः नप्तारः पौत्राः गोलकस्य पितरि नृते अन्येन  
 जनितस्येति भावः प्राण्डोरिति भावः, तनयाः स्वयं कुण्डाः  
 सति पितरि अन्यैरुत्पादिता इति भावः, अमृते जारजः कुण्डो  
 नृते भर्त्सरि गोबक इत्यमरः । प्राण्डवाः युधिष्ठिरादयः पञ्च  
 भ्रातरः । ते अस्मी पञ्च भ्रातर इति शेषः समानयोनिरतयः एक-  
 योनिविहारिणः द्रौपद्याः सर्वेषां पत्नीत्वादिति भावः । तेषां  
 प्राण्डवानां गुणानां दयादाक्षिण्यादीनाम् उत्कीर्त्तनात् अज्ञैः प्रशंस-  
 नात् अविकलं सम्यक् अक्षय्यम् अविनश्यरं सुकृतं पुण्यं भवेत् । अतः  
 धर्मस्य गतिः भावः सूक्ष्माः न केनाप्यवगम्यते इति भावः । शार्दूल-  
 विक्रीडितं वृत्तम् । कारणेन कार्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ ३ ॥

आहारे शुचिता धनौ मधुरता नीङ्गे पराधीनता  
 बन्धौ निर्ममता वने रसिकता वाचाबता माधवे ।  
 बन्धेते शुषराशयः पिकवरं त्यक्त्वा किमेते जना  
 वन्दन्ते खलु खञ्जनं क्षमिभुजं चित्रा गतिः कर्मणाम् ॥४॥  
 काम्त्वं वक्ति कपोतिकाकुलतया नाथान्तकालोऽधुना  
 व्याधोऽधो धृतचापशाण्डितशरः श्येनः परिभ्राम्यति ।  
 इत्थं सत्यहिना स दष्ट द्रुषुणा श्येनोऽपि तेनाहतः  
 तूर्णं तौ तु यमालयस्मति गतौ दैवी विचित्रा गतिः ॥५॥

आहारे इति । यस्य पिकवरस्य आहारे भोजने शुचिता  
 पवित्रता अशुचि वस्तु न खादतीति भावः, धनौ रवे मधुरता  
 मनोहारित्वं, नीङ्गे कुलाये पराधीनता परस्व काङ्क्षेति भावः अधी-  
 नता वश्वता, तं वञ्चयित्वा तत्कुलाये स्थिति तेन श्रेयवे पावन-  
 ज्ञेति भावः, बन्धौ प्रतिपालके कावे इति भावः निर्ममता खेड-  
 राहित्यं, वने कानने अयोग्ये देशेऽपीति भावः रसिकता, माधवे  
 बन्धन्ते अथच कृष्णे वाचाबता वाग्मत्वम्, एते शुषराशयः सन्तीति  
 शेषः, तं पिकवरं कोकिलश्रेष्ठं त्यक्त्वा एते जना किं कथं क्षमिभुजसु  
 अशुद्धभोजनमिति भावः खञ्जनं तदाख्यं पक्षिणं वन्दन्ते प्रश-  
 सन्ति खलु, अतः कर्मणां शुभाशुभानामिति शेषः गतिः भावः चित्रा  
 चमत्कारिणी । कारणेन कार्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । शार्ङ्ग-  
 विक्रीडितं दृत्तम् ॥ ४ ॥

काम्त्वमिति । कपोतिका कपोतकान्ता आकुलतया कान्तं अपनेष्टं  
 वक्ति कथयति, हे कान्त ! नाथेति क्वचित् पाठः । अधुना शास्त्र-  
 बलं अन्तर्कालः मृत्युकालः अस्माकमिति शेषः, अतः व्याधः मृत्युः  
 व्याधः दृढतवे इति भावः धृतः चापः धनुः शाण्डितः शरस्य जेन  
 दयाभूदः वर्जते इति शेषः, श्येनः पक्षिविशेषः परिभ्राम्यति अर्द्ध-

शुण्ठीगोखुरयोर्विचार्य मनसा कल्काशनं यन्मया  
 प्रोक्तं तद्विपरीतकं कृतमहो गोः खूरमात्रं ददौ ।  
 नार्थो मूर्खजनान्तये न च सुखं नो वा यशो लभ्यते  
 सदैव्ये कविभूपतौ हरिहरे लाभः परं गोबधः ॥ ६ ॥  
 पञ्चास्यस्य पराभवाय मूषको मांसेन गोभूयसा  
 दध्यन्नैरपि पायसैः प्रतिदिनं सम्बर्द्धितो यो मया ।

मिति शेषः, इत्थं सति एवं गते अहिना सर्पेण च व्याधः दृष्टः,  
 तेन दृष्टुया शरेण व्याधाक्षप्तेनेति भावः श्येनः अपि हिंस्रपक्षी  
 अपि कृतः विह्वलः, अतः तौ व्याधश्येनौ तूष्णं तत्त्वज्ञात् यमाद्य  
 प्रति गतो कृतावित्यर्थः । तस्मात् देवी गतिः दैवचरितं विचित्रा  
 चमत्कारिणी । कारणेन कार्यसमर्थनरूपाऽर्थांतरन्यासः । शार्दूल-  
 कविक्रीडित इत्तम् ॥ ५ ॥

शुण्ठीति । मया मनसा विचार्य विविच्य शुण्ठीगोखुरयोः  
 प्रोक्तविशेषयोः यत् कल्काशनं कायभोजनं प्रोक्तम् औषधत्वेन  
 कथितं, तस्य विपरीतकं विपक्षयः कृतं रोगिपरिचारकेणेति भावः,  
 अहो आश्चर्यं गोः पशुविशेषस्य खूरमात्रं कथितमिति भावः ददौ  
 रोगिण्ये इति शेषः । अतः मूर्खजनानाम् अज्ञजनानाम् आलये  
 ष्टहे अर्थो न धनं न इत्यनवस्थायामारोग्याभावादिति भावः, सुखञ्च  
 सन्तोषञ्च न, यशः स्वातिष्ठ नो वा लभ्यते नैव प्राप्यते इत्यर्थः, तस्मात्  
 बहुवेद्ये कविभूपतौ कविराजे हरिहारे मयीति भावः परं केवलं  
 गोबधः गोहत्या तदन्यथा खुरत्वाभावादिति भावः लाभः सनेति  
 शेषः । हरिहरस्य मूर्खजनचिकित्सायां खेदोक्तिरित्यम् । शार्दूल-  
 विक्रीडित इत्तम् ॥ ६ ॥

पञ्चास्यस्येति । मया पञ्चास्यस्य सिंहस्य, सिंहो ऋगेन्द्रः पञ्चास्य  
 इत्यमरः । पराभवाय पराजयाय नोः मूयसा प्रचुरेण मांसेन  
 तथा दध्यन्नैः पायसैः परमाज्ञैरपि चः मूषकः संबर्द्धितः पोषितः,

सोऽयं सिंहरवाद गुहान्तरगमज्ञीत्याकुलः सम्भ्रमाद्  
 हन्ताशा विलयं गता हतविधेर्लाभः परं गोबधः ॥ ७ ॥  
 पारोन्द्रस्य पराभवाय सुरभीमांसेन दुर्मेधसा  
 पुष्यन्ते किञ्च पीवराः कटुगिरः श्वानः प्रयत्नादमी ।  
 न त्वे तन्मदसत्तवारणचमूविद्रावणः केशरी  
 जेतव्यो भवता किरातनृपते । लाभः परं गोबधः ॥ ८ ॥  
 एका भूरुभयोरैक्यमुभयोर्दलकाण्डयोः ।  
 शालिश्यामाकयोर्भेदः फलेन परिचीयते ॥ ९ ॥  
 जातः सूर्यकुले पिता दशरथः क्षीणीभुजामग्रणीः

सोऽयं सूपकः सिंहरवात् भीत्याकुलः शङ्काकुलः सन् सम्भ्रमात्  
 गुहान्तं गुहाभ्यन्तरम् अगमत् । हन्ता खेदे, आशा सिंहपराजय-  
 वासना विलयं गता विनष्टा, हे हतविधे ! हतविधे दुर्दैवादिति  
 वा परं केवलं गोबधो लाभः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७ ॥

पारोन्द्रस्येति । हे किरातनृपते ! व्याधराज ! दुर्मेधसा दुर्बु-  
 द्धिना भवता पारोन्द्रस्य सिंहस्य पराभवाय प्रयत्नात् अतियत्नेने-  
 त्यर्थः सुरभीमांसेन गवीमांसेन कटुगिरः कर्कशस्वना पीवराः स्थूल-  
 काया अमी श्वानः वक्त्राः पुष्यन्ते किञ्च पाल्यन्ते एव । त्वं किन्तु  
 एतासां मदसत्तवारणचमूनां मद्योद्वहज्जिनिचयानां विद्रावणः  
 निराकरणः केशरो न जेतव्यः न जेतुं शक्यः । परं केवलं गोबधः  
 मोहत्या लाभः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८ ॥

एकेति । उभयोः शालिश्यामाकयोः भूः उत्पत्तिस्थानम् एका  
 अभिज्ञा, उभयोः दलकाण्डयोः ऐक्यम् अभेदः । किन्तु शालिश्या-  
 माकयोः बोधिश्यामाकाख्यद्वययोः भेदः विशेषः फलेन फलोत्पत्त्या  
 परिचीयते ज्ञायते । एकः शीयवोरपि विद्यादिफलउत्ताभेदेन तार-  
 तम्यं जायते इति अप्रस्तुतप्रशंसया व्यज्यते ॥ ९ ॥

सीता सत्यपरायणा प्रणविनी यस्यानुजो लक्ष्मणः ।  
 दोर्दण्डेन ममो न चास्ति भुवने प्रत्यक्षविष्णुः स्वयं  
 रामो येन विडम्बितोऽपि विधिना चान्ये परे का कथा ॥ १० ॥

एका भार्या प्रकृतिमुखरा चञ्चला च द्वितीया  
 पुत्रस्त्वेकी भुवनविजयी मन्मथो दुर्निवारः ।  
 शेषः शय्या शयनमुदधौ वाहनं पन्नगारिः  
 स्मारं स्मारं खण्डहचरित दारुभूतो मुरारिः ॥ ११ ॥  
 अमारि खलु ससारे सारं खण्डुरमन्दिरम् ।  
 हरो हिमालये शेते विष्णुः शेते महोदधौ ॥ १२ ॥

जन्म । स्त्रियैकले महावश इति भावः जातः उत्पन्नः  
 महाकलाश्चन इत्यर्थः । जौषाभुजः । दुर्धर्मादाजानाम् क्षयणीः  
 श्रेष्ठः । तस्य पिता । सत्यपरायणा सीता प्रणविनी कान्ता ।  
 लक्ष्मणः यस्य अनुजः कनिष्ठः सहाधरः आज्ञावह इति भावः,  
 दोर्दण्डः बाहुबलेन भुवने विजित्वा यस्य सप्त सदृशः नास्ति,  
 यश्च स्वयं प्रत्यक्षविष्णुः स जातः नारायणः । सोऽपि रामः येन  
 विधिना दैवेन विडम्बितः प्रतारितः नारावसावयेति भावः । अन्ये  
 परे का कथा किं कर्तव्यम् । विधिः सर्वज्ञः प्रतारयतीति भावः ।  
 अन्ये इति कीना निरङ्कुशत्वात् अप्रसक्तः सोऽप्यम् । अर्थापत्तिरङ्ग-  
 हारः । उक्तञ्च दर्शये । दण्डापृषिकवाङ्माध्यागसोऽर्थापत्तिरिष्यते  
 इति । शार्ङ्गलविजोहिता वृत्तम् ॥ १० ॥

येन त व्याख्यातः प्राक् ॥ ११ ॥

अमारः इति । अमारः सगरहितो अस्त्रिणे इत्यर्थः संसारे  
 अशुरस्य मन्दिरं खलु सारम् उत्कृष्टमिति । तदार्थः हरः शिवः  
 हिमालये अशुरमन्दरे इति भावः शेते, विष्णुः महोदधौ महा-  
 वसुधौ अशुराब्जये । भावः शेते । गोः पत्न्या हिमालयः,  
 लक्ष्मीपिता वसुध इति वा । वृत्तम् ॥ १२ ॥

असारे खलु संसारे सारमेतच्चतुष्टयम् ।

काश्यां वासः सतां सङ्गो गङ्गान्धः शम्भुसेवनम् ॥ १३ ॥

आपदर्थं धनं रक्षेद्दारां रक्षेद् धनैरपि ।

आत्मानं सततं रक्षेद्दारैरपि धनैरपि ॥ १४ ॥

चिन्ता ज्वरो मनुष्याणां वस्त्राणामातपो ज्वरः ।

असौभाग्यं ज्वरः स्त्रीणामश्वानां मैथुनं ज्वरः ॥ १५ ॥

यदि कृष्णपटे चिन्ता भक्तिस्तत्पदपङ्कजे ।

विषमे दुर्गमे वापि का चिन्ता मरणे रणे ॥ १६ ॥

देवे तीर्थे द्विजे मन्त्रे दैवज्ञे भेषजे गुरौ ।

यादृशी भावना तस्य सिद्धिर्भवति तादृशी ॥ १७ ॥

असारे इति । असारे संसारे काश्या वासः, सतां साधूनां सङ्गं सहवासः, गङ्गान्धः गङ्गाजलं, तथा शम्भोर्हरस्य सेवनम् । एतच्चतुष्टयं सारं खलु सारमेव । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १३ ॥

आपदर्थमिति । आपदर्थम् आपन्निकारणार्थं धनं रक्षेत् सञ्चिनुयात्, धनैरपि दारां पत्नीं रक्षेत्, तथा आत्मानं दारैरपि धनैरपि सततं रक्षेत् । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १४ ॥

चिन्तेति । चिन्ता मनुष्याणां ज्वरः, आतपः वस्त्राणां ज्वरः, असौभाग्यं पतिवाङ्मन्यमानवाप्तिः स्त्रीणां ज्वरः, मैथुनं रमण्यम् अश्वानां ज्वरः दौर्बल्यकारणमिति भावः ॥ १५ ॥

यदीति । यदि कृष्णस्य पटे चिन्ता, तथा तस्य पदपङ्कजे भक्तिरस्तीति शेषः, तदा विषमे भीषणे मरणे दुर्गमे वापि रणे सपामे का चिन्ता नैव चिन्ता कार्येति भावः । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १६ ॥

देवे इति । देवे देवतायां तीर्थे पुण्यक्षेत्रे, द्विजे ब्राह्मणे, मन्त्रे, दैवज्ञे गणके, भेषजे औषधे, तथा गुरौ तस्य जनस्य यादृशी भावना, तस्य तादृशी सिद्धिः भवति । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १७ ॥



न माता शपते पुत्रं न दोष लभते मही ।

न हिंसां कुरुते साधुर्न देवः सृष्टिनाशकः ॥ १८ ॥

जल्पन्ति सूरयः सर्वे धर्मो रक्षति धार्मिकम् ।

एतज्ज्ञातव्यमद्यैव किमत्र च भविष्यति ॥ १९ ॥

जयोऽस्तु पाण्डुपुत्राणां येषां पक्षे जनार्दनः ।

यतः कृष्णस्ततो धर्मो यतो धर्मस्ततो जयः ॥ २० ॥

इति श्रीमहाकविहलायुधविरचितं धर्मविवेककाव्यं

समाप्तम् ।

—

नेति । माता पुत्रं न शपते नाभिसम्पातेन योजयतीत्यर्थः, मही पृथ्वी दोषं तदुपरि विविधात्याचारजनितमिति भावः न लभते न गृह्णाति, साधुः सज्जनः हिंसा प्रेषामिति शेषः न कुरुते । देवः सृष्टिनाशकः सृष्टिध्वंसो न भवतीति शेषः । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १८ ॥

जल्पन्तीति । सर्वे सूरयः विद्वान् जल्पन्ति कथयन्ति, धर्मं धार्मिकं रक्षति इतीति शेषः । अद्यैव एतत् धर्मस्य धार्मिकरक्षणमिति भावः ज्ञातव्यं कथं धर्मो धार्मिकं रक्षतीति वेदितव्यमित्यर्थः अत्र च धार्मिकरक्षणे कर्तव्ये इति भावः किञ्च भविष्यति तदपि ज्ञातव्यमिति पूर्वेणान्वयः । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १९ ॥

जय इति । येषां पक्षे जनार्दनः कृष्णः तिष्ठतीति शेषः, तेषां पाण्डुपुत्राणां जयः अस्तु । कृष्णः यतः यस्मिन् पक्षे इति शेषः, ततः तस्मिन् पक्षे इति भावः धर्मः तिष्ठतीति शेषः । धर्मः यतः यस्मिन् पक्षे अस्तीति शेषः, ततः तस्मिन् पक्षे जयः भवतीति शेषः । अतुष्टुवृत्तम् ॥ २० ॥

—

## वेदसारशिवस्तवः ।

— — —

पशूनां पतिं पापनाशं परेशं  
 गजेन्द्रस्य कृत्तिं वसानं वरेण्यम् ।  
 जटाजूटमध्ये स्फुरद्गाङ्गवारि  
 महादेवमेक स्मरामि स्मरामि ॥ १ ॥  
 महेयं सुरेशं सुरारातिनाशं,  
 विशु विज्वनाथ विभ्रव्यङ्गभूषम् ।  
 विरूपाक्षनिन्दकवज्रिद्विजयं  
 सदानन्दमीडे प्रभुं पञ्चवक्त्रम् ॥ २ ॥  
 गिरीशं गणेशं गले गोलनयं  
 गवेन्द्राधिरूढं गुणातीतरूपम् ।

पशूनामिति । पशूनां प्राणिनां पतिं पापनाशं दुरितक्षयकरं  
 परेशं परमेश्वरं गजेन्द्रस्य कृत्तिं चर्म वसानं परिदधानं वरेण्यं श्रेष्ठं  
 जटाजूटमध्ये स्फुरत् प्रसरत् गाङ्गवारि गङ्गाजलं यस्य तथाभूतं  
 स्मरामि सदनरिपुम् एकम् अद्वितीयं महादेवं स्मरामि चित्तवामि ॥  
 भुजङ्गप्रयातं वृक्षम् अस्मिन् सन्दर्भे ॥ १ ॥

महेयमिति । महेयं सुरेशं सुरारातिनाशम् अक्षरसूदनं विभुं  
 निमग्नहास्यसमर्थं विश्वनाथं विभूतिभिः सप्तभिः अक्षय्य भूषा विभू-  
 यनं यस्य तथोक्तं विरूपाक्षं विभ्रव्यङ्गं निन्दकं सदान-  
 दम् अष्टावक्ररूपनयनयं सदानन्दं प्रभुं पञ्चवक्त्रं सदानन्दं देह-  
 स्मरामि ॥ २ ॥

गिरीशमिति । गिरीशं गणेशं गणेशं तद्वानात् देहं ली-

भवं भास्वरं भस्मना भूषिताङ्गं  
 भवानीकलत्रं भजे पञ्चवक्त्रम् ॥ ३ ॥  
 शिवाकान्त ! शम्भो ! शशाङ्कार्द्धमौले !  
 महेशान ! शूलिन् ! जटाजूटधारिन् ! !  
 त्वमेको जगद्व्यापको विश्वरूप !  
 प्रसीद प्रसीद प्रभो ! पूर्यरूप ! ॥ ४ ॥  
 परात्मानमेकं जगद्बीजमाद्यं  
 निरीहं निराकारमोद्धारवेद्यम् ।  
 यतो जायते पात्यते येन विश्वं  
 तस्मीशं भजे लीयते यत्र विश्वम् ॥ ५ ॥  
 न भूमिर्न चापो न वह्निर्न वायु-  
 न चाकाशमास्ति न तन्द्रा न निद्रा ।

कण्ठे नीलवर्णं गवेत्राधिकृतं वृषाकृतं गुण्यातीतरूपं निर्गुणस्वरूपं  
 भास्वरं दीप्यमानं भस्मना भूषितम् अङ्गं यस्य तादृशं भवानी गौरी  
 कलत्रं पत्नी यस्य तथोक्तं पञ्चवक्त्रं भवं भजे ॥ ३ ॥

शिवेति । हे शिवाकान्त ! गौरवक्त्रभ ! शम्भो ! शशाङ्कार्द्ध-  
 मौले ! चन्द्रार्द्धशेखर ! महेशान ! शूलिन् ! जटाजूटधारिन् !  
 एकस्त्वं जगद्व्यापकः हे विश्वरूप ! पूर्यरूप ! प्रभो ! प्रसीद  
 प्रसीदो भव ॥ ४ ॥

परात्मानमिति । परात्मानं परमेश्वरम् एकम् अद्वितीयं जगतां  
 बीजं मूलम् आद्यम् आदिपुरुषं निरीहम् ईडा चेष्टा तद्रहितं  
 निराकारं लौकिकाकारमून्यं कोट्टारेण प्रणवेन वेद्यं, विश्वं जगत्  
 यतो जायते, येन पात्यते, यत्र विश्वं लायते अन्तर्भवति, तम्  
 ईशं हरं भजे सेवे ॥ ५ ॥

नेति । यस्य भूमिः न, आपः दलानि न, वह्निः न, वायुः

न ग्रीष्मो न शीतं न देशो न वेशो  
 न यस्यास्ति मूर्तिस्त्रिमूर्तिं तमीडे ॥ ६ ॥  
 अजं शाश्वतं कारणं कारणानां  
 शिवं केवलं भासकं भासकानाम् ।  
 तुरीयं तमः पारमाद्यन्तहीनं  
 प्रपद्ये परं पावनं द्वैतहीनम् ॥ ७ ॥  
 नमस्ते नमस्ते विभो विश्वमूर्ते ।  
 नमस्ते नमस्ते चिदानन्दमूर्ते ॥  
 नमस्ते नमस्ते तपोयोगगम्य ।  
 नमस्ते नमस्ते श्रुतिज्ञानगम्य ! ॥ ८ ॥  
 प्रभो ! शूलपाणि ! विभो ! जगन्नाथ !

न, आकाशश्च न आस्ते, पाञ्चभौतिक कलेवरं नास्तीत्यर्थः, यच्च  
 तन्द्रा आत्मस्थं न, निद्रा न, र्गश्च न, देशः न, वेशः न,  
 मूर्तिश्च न अस्ति, त त्रिमूर्तिं दृष्टिस्थितं अभेदात् ब्रह्मविष्णु-  
 शिवरूपमूर्तिवत् इडे स्तौमि ॥ ६ ॥

अजमिति । अज जन्मरहितं शाश्वतं निध कारणानां कारणं  
 केवलम् अद्वितीयं भासकानां दग्निभूता दृष्ट्यादाना भासकं दीप्तिमदं  
 तुरीयं त्रिगुणातीतं तमःपार तमाशुषात् पारे स्थितम् आद्यन्त-  
 हीन परं अष्ट पावनं पवित्रकरं द्वैतहीनम् एकरूप शिवं प्रपद्ये  
 शरणं ब्रजामीत्यर्थः ॥ ७ ॥

नम इति । हे विश्वमूर्ते विभो ! ते त्वभ्यं नमः, ते त्वभ्यं  
 नमः, हे चिदानन्दमूर्ते ! ज्ञानानन्दस्वरूप ! नम इत्यादि । हे  
 तपोयोगाभ्या गम्य । लभ्य । नम इत्यादि । हे श्रुतिज्ञानेन वेद-  
 ज्ञानेन गम्य ! नम इत्यादि ॥ ८ ॥

महादेव ! शम्भो ! महेश ! त्रिनेत्र ! ।

शिवाकान्त ! शान्त ! स्मरारे ! पुरारे !

त्वदन्यो वरेण्यो न मान्यो न गण्यः ॥ ९ ॥

शम्भो ! महेश ! करुणामय ! शूलपाणे !

गौरीपते ! पशुपते ! पशुपाशनाशिन् !

काशीपते ! करुणया जगदेतदेक-

स्त्वं हसि पासि विदधासि महेश्वरोऽसि ॥ १० ॥

त्वत्तां जगद्भवति देव ! भव ! स्मरारि !

त्वय्येव तिष्ठति जगत्सृष्ट ! विश्वनाथ ! ।

त्वय्येव गच्छति लय जगदेतदीश !

लिङ्गात्मके हर ! चराचरविश्वरूपिन् ! ॥ ११ ॥

इति श्रीमद्भगवच्छङ्कराचार्यविरचितं वेदसार-

शिवस्तोत्रं सम्पूर्णम् ।

प्रभो इति । हे प्रभो ! इत्यादि सुगमम् । त्वदन्यः त्वद्भिन्नः  
देव इति शेषः वरेण्यः श्रेष्ठः न, मान्यः न, गण्यः सम्मुख्यश्च  
न ॥ ९ ॥

शम्भो इति । शम्भो इत्यादि काशीपते इति यावत् सर्वोप-  
पत्तम् । त्वम् एकः करुणया कृपया एतत् जगत् कृषि सञ्चरसि, पासि  
रक्षसि, विदधासि सृजसि च, अतः त्व महेश्वरः परमात्मा असि  
भवसि ॥ १० ॥

त्वत्त इति । हे भव देव स्मरारे ! जगत् त्वत्तः भवति  
जायते, हे सृष्ट ! हे विश्वनाथ ! जगत् त्वय्येव तिष्ठति, हे ईश !  
हे चराचरविश्वरूपिन् हर ! एतत् जगत् लिङ्गात्मके लिङ्गरूपे  
त्वय्येव लयं गच्छति ॥ ११ ॥

## पद्यसंग्रहः ।

—.—

नत्वा तां परमेश्वरीं शिवकरीं श्रीभारतीं भास्वतीं  
गङ्गातीरनिवासिना सुकविना लोकोपकारार्थिना ।  
नानापण्डितवक्त्रनिर्गतवतां निर्मायते केनचित्  
पद्यानामिह संग्रहोऽमृतकथाप्रस्तावविस्तारिणाम् ॥ १ ॥  
काव्ये भव्यतमेऽपि विज्ञानिवहैरास्वाद्यमाने मुहु-  
र्दोषान्वेषणमेव मत्सरजुषां नैसर्गिको दुर्ग्रहः ।  
कासारोऽपि विकाशिपङ्कजचये खेलन्मराले पुनः  
कौञ्चश्च पुटेन कुञ्चितवपुः शम्बूकमन्वेषते ॥ २ ॥

न त्वेति । गङ्गातीरनिवासिना लोकानाम् उपकारार्थिना केन-  
चित् सुकविना तां प्रसिद्धा शिवकरी कल्याणकरीं भास्वती दीप्ति-  
मती परमेश्वरीं श्रीभारतीं वाग्देवीं नत्वा प्रणम्य नाना पण्डिता-  
बहवो विद्वांसः तेषां वक्त्रेभ्यः सुखेभ्यः निर्गतवता निःसृतानाम्  
अमृतकथाप्रस्तावेन प्रीयूषसदृशवाक्यप्रसङ्गेन विस्तारिणा विस्तृतिं  
मतानां पद्यानां श्लोकानां संग्रहः इह अस्मिन् बन्दर्भे निर्मायते  
क्रियते । शार्दूलविक्रीडितं दत्तम् ॥ १ ॥

काव्ये इति । विज्ञाननिवहै विद्वद्वन्दैः सुष्ठुः पुनः पुनः  
आस्वाद्यमाने अतएव भव्यतमे अत्युत्तमेऽपि काव्ये मत्सरजुषां विद्वे-  
षिणा दोषान्वेषणमेव नैसर्गिकः स्वाभाविकः दुर्ग्रहः निर्बन्धः ।  
तथाहि विकाशिपङ्कजचये प्रफुल्लकमलनिवहै पुनः खेलन्तः क्रीडन्तः  
मरालाः हंसा अस्मिन् तथाभूते कासारे सरस्यपि कौञ्चः वक्रः कुञ्चित-  
वपुः सङ्कुचितशरीरः सन् शम्बूकानां तच्छरीरदर्शने अपसरणशङ्कयेति

अतिरमणीये काव्येऽपि पिशुनो दूषणमन्वेषयति ।  
 अतिरमणीये वपुषि व्रणमिव मच्चिकानिकरः ॥ ३ ॥  
 कीर्त्तिस्वर्गतरङ्गिणीभिरभितो वैकुण्ठमाप्लावितं  
 क्षीणीनाथ । तव प्रतापतपनैः सन्तापितः क्षीरधिः ।  
 इत्येवं दयितायुगेन हरिणा त्वं याचितः स्वाश्रय  
 हृत्पद्मं हरये श्रिये स्वभवनं कण्ठं गिरे दत्तवान् ॥ ४ ॥  
 रवे' कवेः किं समरस्य सारं ?  
 लघुभयं किं किमदन्ति भृङ्गाः ? ।

भावः चञ्चुपुटेन शम्बु'कम् चान्वेषते चान्विच्छति । विशेषेण सामान्यं  
 समर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

अतीति । पिशुनः खलु अतिरमणीये काव्येऽपि अतिरमणीये  
 वपुषि शरीरे मच्चिकानिकरः व्रणमिव क्षतमिव दूषणम् अन्वेषयति  
 अतुल्यमन्वेषयति । उपमाजङ्कारः ॥ ३ ॥

कीर्त्तीति । हे क्षीणीनाथ । राजन् । तव अभितः समन्तात्  
 सर्वव्यापिनोभिरिति भावः । कीर्त्तिस्वर्गतरङ्गिणीभिः कीर्त्तिमन्द-  
 किनीभिः वैकुण्ठम् आप्लावितं व्याप्तमिति भावः न तत्र वस्तुं शक्यते  
 इति भावः । तव प्रतापतपनैः प्रतापरविभिः क्षीरधिः क्षीरसमुद्रः  
 सन्तापितः उष्णोक्त इत्यर्थः नापि तत्र स्थातुं शक्यते इति भावः ।  
 इत्येवं हेतोरिति यावत् दयितायुगेन पत्नीद्वयेन सहेत्यर्थं हरिणा  
 नारायणेन त्वं स्वाश्रयं स्वनिवासस्थानं याचितः सन् हरये हृत्पद्मं  
 हृदयरूपं कमलं श्रिये लक्ष्म्यै स्वभवनं गिरे सरस्यै कण्ठं दत्तवान् ।  
 त्वं विष्णुभक्तः लक्ष्म्योक्तान् विद्वाञ्छेति भावः । शार्दूलविक्रीडितं  
 वृत्तम् । रूपकमलङ्कारः ॥ ४ ॥

रवेरिति । रवेः सूर्यस्य कवेः काव्यकर्तुः समरस्य सद्भास्य च  
 सारं किम् ? लघेः लघिकार्यस्य भयं किम् ? भृङ्गाः अमराः किम्

सदा भयं चाप्यभयञ्च केषां ?

भागोरथीतीरसमाश्रितानाम् ॥ ५ ॥

वासः काञ्चनपिञ्जरे नृपकराभोजैस्तनूमार्जनं

भक्ष्यं स्वादुरसालदाडिमफलं पेयं सुधाम्भयः ।

पाठः ससदि रामनाम सततं धीरस्य कीरस्य मे

हाहा हन्त । तथापि जन्मविटपिक्रोडं मनो धावति ॥ ६ ॥

उदयति यदि भानुः पश्चिमे दिग्विभागे

विकसति यदि पद्मं पर्वतानां शिखाग्रे ।

अटानि खादन्ति ? केषां जनानां सदा भयम् ? केषाञ्च सदा अभयम् ? इति प्रश्नवाक्यानि । भागोरथीतीरसमाश्रितानामिति उत्तरवाक्यम् । तथाहि रवे सारभा दीप्तिः । कवेः सारगोवाणीत्यर्थः । मनस्य साररथो रथाकूटो वीर इत्यर्थः । कवेर्भयम् ईदौ अतिउग्रं इव इत्यर्थः, अतिष्टुटरगादि शत्रुभा मूषिकाः खगाः । प्रत्यासन्नाश्च राजानः पङ्केता ईतयः स्मृता इति । भङ्गा रसम् अटानि । आश्रितानां सदा भयम् । भागोरथीतीरसमाश्रितानां सदा अभयम् । उपजातिजनम् ॥ ५ ॥

वास इति । धीरस्य कीरस्य शुकस्य मे मम काञ्चनपिञ्जरे स्पर्शनिर्मितपिञ्जरे वासः स्थितिः, नृपस्य राज्ञः करान्भोजैः करकमलैः तनूमार्जनं शरीरशोषणं, स्वादु सुखादं रसालदाडिमफलं भक्ष्यं खाद्यं, सुधाम्भयं पेयः जलं पेयं पानीयम् । ससदि सभायां सततं रामनामपाठः । हा हा हन्तेति खेद-स्त्रवकशब्दानां प्रयोगः दुःखातिशयद्योतनार्थः । तथापि इत्थं सौभाग्येऽपीति भावः मनः जन्मविटपिक्रोडं जन्मतत्त्वमङ्गं धावति गच्छति । जन्मस्थानममता दुस्त्ययेति भावः । अप्रसूतप्रशसा-बद्धारः । शार्दूलविक्रीडित इति ॥ ६ ॥



प्रचलति यदि मेरुः शीततां याति वज्रि-  
 नं चलति खलु वाक्यं सज्जनानां कदाचित् ॥ ७ ॥  
 निर्वाणदीपे किमु तैलदानं ?  
 चोरे गते वा किमु सावधानम् ? ।  
 वयोगते किं वनिताविलासः ?  
 पयोगते किं खलु सेतुबन्धः ? ॥ ८ ॥  
 वरमसिधारा तरुतलवासो  
 वरमिह भिक्षा वरमुपवासः ।  
 वरमपि घोरे नरके पतनं  
 न च धनगवितबान्धवशरणम् ॥ ९ ॥  
 कुग्रामवासः कुजनस्य सेवा  
 कुभोजनं क्रोधमुखी च भार्या ।

उदयतीति । भातु सूर्यः यदि पश्चिमे दिग्विभागे उदयति  
 उद्गच्छति, पद्मं यदि पर्वतानां शिखायां शृङ्गे विकसति, मेरुः  
 सुमेरुपर्वतः यदि प्रचलति स्वस्थानात् अस्थितं, वज्रिग्निर्यदि  
 शीतता शीतत्वं याति, तथापि सज्जनानां वाक्यं कदाचित् न  
 खलु नैव चलति नान्यथा भवतीत्यर्थः । साहितोऽस्तम् । भातु-  
 पद्ममेरुवज्रिभ्यः सज्जनानाम् आधिक्यवर्णनात् व्यतिरेकात्कारः ।  
 तदुक्तं दर्पणे । आधिक्यपुपमेवस्योपमानान्धूनतायवेति ॥ ७ ॥

निर्वाणेति व्याख्यातं प्राक् ॥ ८ ॥

वरमिति । अतिधागा वरम् अतिप्रचारेण प्राणत्यागो वर-  
 मिति भावः, तरुतलेषु वासः वृक्षमूलेषु वसतिः वरम्, घोरे  
 दारुणे नरकेऽपि पतनं वरं मनाक्प्रियमित्यर्थः, धनेन गर्वितः मत्तः  
 बान्धवः जातिः एव शरणम् आश्रयः न च वरमित्यनेन न्वयः ॥ ९ ॥

कुग्रामेति । कुवृद्धिते ग्रामे वासः, कुजनस्य सेवा, कुभोजनं,

मूर्खश्च पुत्रो विधवा च कन्या

विनाग्निना संदहते शरीरम् ॥ १० ॥

वरं मौनं कार्यं न च वचनमुक्तं यद्वृतं

वरं क्लैव्यं पुंसां न च परकलत्राभिगमनम् ।

वरं भैक्ष्याशित्वं न च परधनास्त्रादनसुखं

वरं प्राणत्यागो न च पिशुनवादेष्वभिरतिः ॥ ११ ॥

निःस्त्री वष्टि शतं शती दशशतं लक्षं सहस्राधिपः

सक्षेत्रः क्षितिपालतां क्षितिपतिश्चक्रेश्वरत्वं पुनः ।

चक्रेशः पुनरिन्द्रतां सुरपतिर्ब्राह्म पदं वाञ्छति

ब्रह्मा विष्णुपदं हरिः शिवपदं त्वाशावधि के गताः १ ॥ १२ ॥

ख्यातः शक्ती भगाङ्गो विधुरपि मलिनो माधवो गोपजातो

वेश्यापुत्रो वशिष्ठः सरजपदयमः सर्वभक्ष्यो हुताग्रः ।

क्रोधसुखं गोपना भाव्यां, मूर्खः पुत्रः, विधवा कन्या च अग्निना  
विना शरीरं संदहते सम्यक् दहति ॥ १० ॥

वरमिति । मौनं तूष्णीम्भावः कार्यं वरम्, अद्वयम् असत्यम्  
उक्तं वचनं यत् तत् न च वरम् । पुंसां क्लैव्यं स्त्रीसम्भोगे अजस-  
त्वमिति भावः वरं, परेषां कलत्रेषु स्त्रीषु अभिगमनं न च वरमिति  
शेषः । भैक्ष्याशित्वं भिक्षया भोजनं वरं, परधनानाम् आस्त्रादन-  
सुखं भोगसुखं न च वरमिति शेषः । प्राणानां त्यागं वरं, पिशुन-  
वादेषु दुर्व्याजेषु अभिरतिः अतुरागो न च वरमिति शेषः । शिख-  
रिणीष्टम् ॥ ११ ॥

निःस्त्री इति व्याख्यानं प्राक् ॥ १२ ॥

ख्यात इति । त्रिभुवने वसता जनानां मध्ये कस्य जनस्य दोषः  
न जातः ? सर्वस्यैव जात इत्यर्थः । तथाच शक्रः इन्द्रः भगाङ्गः

व्यासो मत्स्योदरीयः सलवण उदधिः पाण्डवा जारजाता  
रुद्रः प्रेतास्थिधारी त्रिभुवनवसतां कस्य दोषो न जातः ॥ १३

तुरगशतसहस्रं गो-गजानाञ्च लक्षं  
कनकरजतपात्र मेदिनीं सागरान्ताम् ।

विमलकुलबधूनां कीटिकन्याश्च दद्यात्

न हि न हि सममेतैरन्नदानं प्रधानम् ॥ १४ ॥

कालिदासकविता नव वयः माहिषं दधि सशर्करं पयः ।

ऐनमांसमवला च कीमला सम्भवन्तु मम जन्मजन्मनि ॥ १५ ॥

सहस्रयोगिनीशरीरं ख्यातं प्रसिद्धं । जात इति पाठान्तरम् ।  
विधुरर्षि चन्द्रोऽपि सन्निः कलङ्की । माधवः कृष्ण गोपजातः  
गोपपुत्रः । वशिष्ठः वेङ्कटाद्या उर्वश्याः पुत्रः । यमः सूरजपदः  
सरोगचरणः । कृताशः अग्निः सर्वभक्षः सर्वाणि भक्ष्याणि यस्य  
तथोक्तः । व्यासः मत्स्योदरीयः मत्स्योदरे जातावा मत्स्यगन्धावाः  
पुत्र इत्यर्थः । उदधिः समुद्रः सलवणः लवणाक्तः । पाण्डवा  
युधिष्ठिरादयः पञ्च जारजाता उपपत्तिपत्ता । रुद्रः हरः प्रेताणां  
शवानाम् अस्थिधारी कङ्कालधरः । अन्नघरादन्तम् ॥ १३ ॥

तुरगेति । तुरगाणां अश्वानां शतसहस्रं गजानां लक्षं,  
कनकरज-पात्रं स्वर्णरौप्यभाजनं सागरान्ता मेदिनीं तथा विमल-  
कुलबधूनां विमलकुलजातनारीणां कीटिकन्याः कीटिसंख्यकाः कन्याश्च  
दद्यात् उक्त इति शेषः, किन्तु अन्नदानं न हि न हि नैव नैव  
एतैः पूर्वोक्ते दानैः समं तुल्यं, तस्मात् प्रधानं अन्नं सर्वेभ्यः दानेभ्यः  
इति शेषः । कालिनीवृत्तम् ॥ १४ ॥

कालिदासेति । कालिदासस्य कविता काव्यं, नव वयः यौवनं,  
माहिषं दधि, सशर्करं शर्करायुतं पयः दुग्धम्, ऐनमांसं हरिणमांसं,  
तथा कीमला सुकुमारी अवला काला च एता मम जन्मजन्मनि  
प्रतिजन्मोत्थर्यः सम्भवन्तु सुकृता भवन्त्वित्यर्थः । रथोद्धतावृत्तम् ॥ १५ ॥

नाक्षराणि पठता किमपाठि ?

पाठितोऽपि किमु विस्मृत एव ? ।

इत्यमर्थिजनसंशयदोला-

खेलनां खलु चकार नकारः ॥ १६ ॥

लक्ष्मणसेन उवाच ।

शैत्यं नाम गुणस्तवैव सहजः स्वाभाविकी स्वच्छता

किं ब्रूमः शुचितां भवन्ति शुचयः स्पर्शेन यस्यापरे ।

किं चातः परमं तव स्तुतिपदं त्वं जीवनं जीविनां

त्वं चेन्नीचपथेन गच्छसि पयः । कस्त्वां निरोद्धुं क्षमः ? ॥ १७ ॥

वक्त्रालसेन उवाच ।

तापो नापगतस्तृषा न च कृशा धीता न धूली तनो-

नाक्षराणीति । अक्षराणि वर्षमात्रा इत्यर्थः पठता जनेन किं न अपाठि ? न पठित सर्वमेव पठितमित्यर्थः । पाठितोऽपि अध्यापितोऽपि किमु कथं विस्मृत एव, नकारः इत्यमुं अर्थिजनानां संशयदोलाखेलना खलु चकार । इन्द्रवज्रावृत्तम् ॥ १६ ॥

शैत्यमिति । शैत्य शीतलत्वं नाम गुणः तव सहज एव स्वाभाविक एव, स्वच्छता नैर्मल्यं तव स्वाभाविकी नैसर्गिकी । तव शुचितां विशुद्धता किं ब्रूमः कथयामः ? यस्मै तव स्पर्शेन अपरे जनाः शुचयः शुद्धाः भवन्ति । त्वं जीविना प्राणिनां जीव्यते अनेनेति जीवनम्, अतः परं तव स्तुतिपदं स्तोत्रस्थानं किञ्च ? न किमपीत्यर्थः । हे पयः ! चेत् यदि त्वं नीचपथेन गच्छसि, तदा कः जनः त्वा निरोद्धुं निवारयितुं क्षमः शक्नोति ? न कोऽपीत्यर्थः । अति-सुजनं कुमार्गगमनोद्यतं पितरं प्रति राजपुत्रस्य लक्ष्मणसेनस्य उक्तिः । अप्रस्तुतप्रशंसाबद्धारः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १७ ॥

ताप इति । तापः सन्तापः न अपगतः विनष्टः । तृषा

नं स्वच्छन्दमकारि कन्दकवलः का नाम कैलीकथा ।  
 दूरोत्क्षिप्तकरेण हन्त करिणा स्पृष्टा नवा पद्मिनी  
 प्रारब्धो मधुपैरकारणमहो भङ्गारकोलाहलः ॥ १८ ॥

लक्ष्मणसेन उवाच ।

परीवादस्तथो भवति वितथो वापि महताम्  
 अतथ्यस्तथो वा हरति महिमानं जनरवः ।  
 तुल्योत्तीर्णस्यापि प्रकटितहताशेषतमसो  
 रवेस्तादृक्तेजो न हि भवति कन्यां गतवतः ॥ १९ ॥

पिपासा न च क्षया न च जीर्णा । तनोः शरीरस्य धूलौ न धौता  
 न क्षालिता । कन्दकवलः पद्माना मूलमक्षयं स्वच्छन्दं यथा तथा  
 न अकारि न हतः । कैलीकथा विहारकथा का नाम किं वक्तव्यम् ।  
 नैव प्रस्तुतेति शेषः । हन्त खेदे, दूरात् उत्क्षिप्तः करः येन तथा-  
 भूतेन करिणा हस्तिना पद्मिनी न वा नैव स्पृष्टा । अहो आश्चर्यं  
 मधुपैः भ्रमरैः अकारणं निरर्थकं भङ्गारकोलाहलः प्रारब्धः ।  
 कामपि नीचजातीयां कामिनीं प्रति अनुरागे सद्यस्तस्य राज्ञः  
 वल्लालसेनस्य प्रारम्भ एव व्याघाते उत्तिरियम् । अप्रस्तुतप्रशंसा-  
 लङ्कारः । शादू लविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १८ ॥

परीवाद इति । परीवादः लोकापवादः तथ्यः सत्यः वितथः  
 असत्यो वापि भवति, किन्तु अतथ्यः असत्यः तथ्यः सत्यो वा जन-  
 रवः सज्जता जनानां महिमानं हरति नाशयति । तुल्योत्तीर्णस्यापि  
 तुल्याराशिसत्क्रान्तस्यापि अनुपमस्यापीति ध्वनिः । प्रकटितेन प्रकाशेन  
 उदयेनेति वायत् हतम् अशेषं तमः अन्धकारः अज्ञानश्चेति ध्वनिः  
 येन तथाभूतस्य किन्तु कन्यां कन्याराशिं कुमारीश्चेति ध्वनिः । गत-  
 वतः रवेः स्वर्यस्य तादृक् तथाभूतं तुल्यस्थितस्येति भावः तेजः  
 प्रभावश्चेति ध्वनिः न हि भवति । शिखरिणीवृत्तम् ॥ १९ ॥

राजीबाच ।

सुधांशोर्जातियं कथमपि कलङ्कस्य कणिका  
विधातुर्दोषोऽयं न च गुणनिधेस्तस्य किमपि ।  
स किं नात्रेः पुत्रो न किमु हरचूडार्चनमग्नि-  
र्न वा हन्ति ध्वान्तं जगदुपरि किं वा न वसति ॥ २० ॥  
इति श्रीकविभट्टकृतः पद्यसंग्रहः समाप्तः ।

महापद्यम् ।

अस्थिवद्धिवच्चैव शङ्खवद्वक्त्रवत्तथा ।

राजन् ! तव दग्धो भाति पुनः सन्नासिदन्तवत् ॥ १ ॥

सुध शोरिति । सुधाशोऽन्त्य इयं कलङ्कस्य कणिका अल्पः  
कलङ्क इत्यर्थे जाता, अथ तादृशस्य कलङ्ककरणमिति भावः विधातु  
दैत्यस्य दोषः, दैगधौनः कलङ्क न तु वास्तव इति भावः । गुण-  
निधेः अशेषगुणाकरस्य इत्यर्थे किमपि दानकारणमित्यर्थः न च  
अस्तीति शेषः । सः सुधाशु अत्रेः सङ्घर्षे पुत्र किं न ? अपि तु  
अतिपुत्र एवेत्यर्थः । हरस्य चूडाया अर्चनमग्निं पजनरत्नं किमु  
न ? अपि तु 'चूडा' अर्चनरत्नमेवेत्यर्थः । ध्वान्तं तिमिरं न वा हन्ति  
नाशयति ? हन्त्येवेत्यर्थः, किं वा जगताम् उपरि न वसति ?  
अपि तु वसत्येवेत्यर्थः । शिखरिणीष्टम् ॥ २० ॥

अस्थिवदिति । हे राजन् ! तव दग्धः अस्थिवत् कदा जगत्,

कालिदास इमं श्लोकं स्वकवित्वस्य गोपकम् ।  
 लिखित्वा प्रददौ पत्रं कवये शङ्कराय वै ॥ २ ॥  
 पठित्वा शङ्करः श्लोकं प्रहसन् कौतुकाय तत् ।  
 पत्रं करे समादाय सानन्दस्वरया तदा ॥ ३ ॥  
 कालिदासेन सहितो भोजराजसभां ययौ ।  
 अथ दृष्ट्वा स राजानमाशिषं प्रजगाद ह ॥ ४ ॥

—

राजन् ! अभ्युदयोऽसु शङ्करकवे ! किं पत्रिकायामिदं ?  
 पद्यं—कस्य ? तवैव कीर्तिरचना तत् पद्यतां—पद्यते ।  
 कित्वासामरविन्दसुन्दरदृशां द्राक् चामरान्दीलना-  
 दुद्वेष्टुजवलिकङ्कणभण्डारः क्षणं वार्यताम् ॥ ५ ॥

दधिवत्, शङ्खवत्, तथा वक्रवत् पुनः किञ्च सन्ध्यासिना दण्डवत् भात  
 राजते । अतुष्टुवृत्तम् ॥ १ ॥

कालिदास इति । कालिदासः स्वकवित्वस्य गोपकम् इमं  
 श्लोकं लिखित्वा शङ्कराय कवये पत्रं प्रददौ । अतुष्टुवृत्तम् ॥ २ ॥

पठित्वेति । तदा शङ्करः कविः श्लोकं पठित्वा प्रहसन् सन्  
 कौतुकाय तत् पत्रं करे हस्ते समादाय गृहीत्वा सानन्दं सन्  
 त्वरया कालिदासेन सहितः भोजराजस्य सभां ययौ । अथानन्तर  
 स कविः राजानं दृष्ट्वा आशिषं प्रजगाद प्रोवाच । युग्मम् । अतुष्टुवृ-  
 त्तम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

राजन्निति । हे राजन् ! अभ्युदयः सङ्कलम् अस्तु तवेति  
 शेषः, हे शङ्करकवे ! पत्रिकाया किमिदम् ? राजोक्तिरियम् ।  
 पद्यम् इति कवेरुक्तिः । कस्य ? पद्यमिति शेषः । राजाक्तिरियम् ।  
 तवैव कीर्तिरचना इति कवेरुक्तिः । तत् तदा पद्यताम् इति

महाराज । श्रीमन् । जगति यशसा ते धवलिते

वयःपारावारं परमपुरुषोऽयं सृजयते ।

कपर्दी कैलासं करिवरमथोऽयं कुलिशभृत्

कलानाथ राहुः कमलभवनी हसमधुना ॥ ६ ॥

नीरक्षीरे गृहीत्वा सकलखगपतीन् याति नालैकजम्बा

तक्रं धृत्वा कराब्जे सकलजलनिधीन् चक्रपाणिर्मकुन्दः ।

सर्वानुद्धृत्य शैलान्दहति पशुपतिर्भास्वनेत्रेण पश्यन्

व्याप्ता त्वकीर्तिकान्ता सकलवसुमतीं भोजराज । क्षितीन्द्र । ७

राजोक्तिः । पश्यते इति शङ्करकविभाषिण्य काञ्चिदासोक्तिः ।

किन्तु दाक् भटिति सः स्यतमिति भावः अरावन्दुन्दरदृशा पङ्कजा-  
जीष्णाम् आसा किङ्करीणामिति शेषः चामराणाम् चान्दोबनाव्  
सञ्चालनाव् उव्वेल्लाना चन्नलीना भुजवल्लीना बाळवताना कङ्कण-  
भण्टकारः करभूषणव्यक्तध्वनिविशेषः क्षयं सत्पठनकाव्यर्थकं  
वार्थ्यता निषिध्यता येन भवता श्रूयते इति भावः । शार्ङ्गबिक्री-  
हित वृत्तम् ॥ ५ ॥

महाराजेति । हे श्रीमन् महाराज । ते तव यशसा जगति  
धवलिते श्वेतीकृते सति अधुना अथ परमपुरुषः नारायणः प्रथ-  
मपारावारं क्षीरसागरं, कपर्दीं चरं कैलासम्, अथ कुलिशभृत् वल्मी-  
किन्द्रः करिवरम् ऐरावतं, राहुं कलानाथं चन्द्रं, तथा कमलभवनीः  
पद्मयोनिं ब्रह्मा हंसं स्ववाहनमिति भावः सृजयते अन्विच्छति, सर्वस्य  
जगतः श्वेतीभूतत्वात् श्वेतवस्त्रेणा क्षीरसागरादीनां तदन्तर्लीनत्वेन  
मार्गसमुचितमेवेति भावः । आन्तिमान्जङ्गारः । शिखरिणीवृत्तम् ॥ ६ ॥

नीरक्षीरे इति । हे क्षितीन्द्र भोजराज । तव कीर्तिकान्ता  
कीर्त्तिदेवी सकलवसुमतीं समन्तां पृथिवीं व्याप्ता काक्रम्य स्थिते-  
त्यर्थः । तथाहि नालैकजम्बा कमलभृत्पालजः ब्रह्मेत्यर्थः । नीरक्षीरे



श्रीमद्राजशिखामणे । तुल्यितुं धाता त्वदीयं यशः  
 कैलासञ्च निरीक्ष्य तत्र लघुतां तत्पूर्तये पर्यधात् ।  
 उक्त्वाण तदुपर्युमासहचरं तन्मूर्ध्नि गङ्गाभरं  
 नख्याग्रे फणिपुङ्खव तदुपरि स्फारं बुधादीधितिम् ॥ ८ ॥

अपायि मुनिना पुरा पुनरपायि मर्यादया

जलदुग्धे मृच्छीत्वा सकलान् खगपतान् पक्षिणं याति गच्छति चक्र  
 पाणिं सुकुन्दं नारायणं कराजं करकमले तक्रं धृत्वा नीत्वा सक-  
 लान् जलनिधौ यातोत्पन्नेन सम्बन्धे । पशुपतिं हरं सर्वान्  
 शैलान् लङ्घ्य उतपाद्य भालनेत्रेण ललाटेत्यनेन पश्यन् चन्द्रं दहति  
 भस्मीकरोति । तत्र कीर्त्या सर्वस्य जगतः श्रेयोभूतत्वात् पक्षिषु  
 हंसः क इति विज्ञातः नीरक्षीरमृच्छं नीरक्षीरसयोगे हंसाः नीर-  
 त्वक्या जीरमेव मृच्छन्तीति भावः, हंसः जीरसिवाभ्यस इति दृष्टव्यम् ।  
 जलनिधिषु श्रेयोभूतेषु क जीरनिधिरिति विज्ञातः तक्रमृच्छं तत्रा-  
 सयोगे वास्तवस्य जीरनिधेरित्यतत्त्वसम्भवादिति भावः । पक्षेतेषु श्रेयो-  
 कृतेषु तेषां भस्मीकरणेन रजतपर्वतस्य कैलासस्य ज्ञानं भवति तस्य  
 रजतमयत्वात् भस्मत्वाभाव इति भावः । जम्भराष्टकम् । भ्रान्ति-  
 मानलङ्कारः ॥ ७ ॥

श्रीमदिति । हे श्रीमन् राजशिखामणे ! धाता विधाता  
 त्वदीयं यशः कीर्तिं तुल्यितुं कैलासं तत्र लघुतां तत्र यशस्तालने  
 स्वसामर्थ्यञ्च निरीक्ष्य विविच्येत्यर्थः । तस्य कैलासस्य पूर्तये प्रणयाय  
 तदुपरि तस्य कैलासस्य उपरि उक्त्वाणं दृष्टं तदुपरि उभासहचरं  
 हरं तस्य मूर्ध्नि शिरसि मङ्गाभरं गङ्गाप्रवाहं तस्याग्रे फणिपुङ्खवं  
 नागराजं तदुपरि तस्य हरस्य उपरि शिरसीत्यर्थः स्फारं शिखारं  
 बुधादीधितिं पण्ड्यं पर्यधात् समर्पयत् अस्यापवादित्यर्थः । शार्दूल-  
 विक्रीडितं दृक्तम् ॥ ८ ॥

अपायीति । हे मधुधापते ! पृथिवीपाल ! तव यशोऽम्बुधिः

अतारि कपिना पुरा पुनरदाहि लङ्कारिणा ।

अमन्त्रि मुरवैरिणा पुनरबन्धि लङ्कारिणा

क नाम वसुधापते । तव यशोऽम्बुधिः काम्बुधिः ॥८॥

स्वस्ति श्रीभोजराज त्रिभुवनविजयी धार्मिकः सत्यवादी

पित्वा ते मे गृहीता नवनवतियुता रत्नकोटिर्मदीया ।

तां त्वं मे देहि शीघ्रं सकलबुधजनैर्ज्ञायते सत्यमेतत्

नो वा जानन्ति केचिन्नवकृतमिति चेद् देहि लक्षं ततो मे १०

कीर्त्तिः सद्यः क नाम अम्बुधिः सद्यः क ? नानबोः सार्वं  
युज्यते इति भावः । तथाहि सद्यः पुरा पूर्वं मुनिना अगस्त्वेन  
अपायि पीतः गण्डूषेति शेषः । अयन्तु तव यशोऽम्बुधिस्तथा  
नेति भावः । मर्यादया सीमया पुनः असायि परिमितः । अयन्तु  
यशोऽम्बुधिर्न परिमोयते इति भावः । पुरा पूर्वम् अरिणा शत्रुणा  
कपिना अतारि तीर्थं, लङ्का पुनः अदाहि भस्मीकृतं त्वर्थः । नायं  
केनापि तीर्थ इति भावः । मुरवैरिणा नारायणेन अमन्त्रि मथितः ।  
अयन्तु यशोऽम्बुधिः न केनापि मथित इति भावः । लङ्कारिणा  
रामेण पुनः अबन्धि बद्धः । अयन्तु यशोऽम्बुधिः न तथेति भावः ।  
विषमालङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । विरूपयोः सङ्घटना या च तद्विषम  
मतमिति । पृथ्वीपुत्रम् ॥ ८ ॥

स्वस्तीति । स्वस्ति शुभमस्तु, हे श्रीभोजराज । त्वं त्रिभुवन-  
विजयी धार्मिकः सत्यवादी च । ते तव पित्वा मे मम सकाशादिति  
शेषः सदीया नवनवतियुता रत्नानां कोटिः गृहीता, त्वं तां रत्न-  
कोटिं मे मम शीघ्रं देहि । त्वर्थमिति पाठान्तरम् । सकलबुधजनैः  
सर्वैः विद्वद्भिः तव सभासदैरिति शेषः ज्ञायते, एतत् सदुक्तं सत्यम् ।  
वा यदि वा केचित् नो जानन्ति, तदा नवकृतमेतत् पद्यमिति चेत्  
ततः तदा मे मद्य लक्षं लक्षसहस्रकमुद्रा देहि । भोजराजस्य त्वयः

मा गाः प्रत्युपकारकातरधिया वैमुख्यमाकर्ण्य  
 श्रीकर्णाटवसुन्धराधिप । सुधासिक्तानि सूक्तानि मे ।  
 वर्यन्ते कति नम नार्णवनदीभूगोलविन्ध्याटवी  
 भञ्जामारुतचन्द्रमप्रभृतयस्तेभ्यः किमाप्तं मया ॥ ११ ॥

इति श्रीमहाकविकालिदासकृतं महापद्यष्टकं  
 समाप्तम् ।

सभासदः पण्डिता आसन्, तेषु एकः श्रुतिधरः, द्वितीयः द्विश्रुतिधरः  
 तृतीयः त्रिश्रुतिधरः । राजा स्वयं चतुःश्रुतिधरः आसीत् । स  
 राजा प्रतिज्ञातवान् यः कश्चित् नूतन पद्य मे आवयति तस्मै अहं  
 लक्षसुद्रां दास्यामीति । ततश्च यः कश्चन कविः तत्सकाशे नूतनं  
 श्लोक रचयित्वा आवयति, तं राजचतुर्थाः सभासदः कविमुखात् श्रुत्वा  
 क्रमेण तं श्लोक पठन्ति, पुरातनमिति वदन्ति च । ततश्च कालि-  
 दासेन कौशलं कृत्वा पद्यमिदं तत्सकाशे पठितमिति क्विदन्ती-  
 श्रूयते । स्रग्धरावृत्तम् ॥ १० ॥

मा गा इति । हे भोजराज इत्यध्याय्यं, प्रत्युपकारे कातरा  
 जिमृडा धीः मतिः तथा वैमुख्यं पराङ्मुखत्वं मा गा न गच्छ, प्रत्यु-  
 पकारकरणे अविच्छादवशात् मां प्रति विमुखो न भवेति भावः । हे  
 श्रीकर्णाटवसुन्धराधिप । सुधासिक्तानि मे मम सूक्तानि शोभनानि  
 वचनानि आकर्ण्य शृणु । कति नाम वर्णवाः समुद्राः नद्याः  
 भूगोल विन्ध्याटवी विन्ध्यपर्वतकाननं भञ्जामारुताः चन्द्रम प्रभृतयः  
 न वर्यन्ते ? अपि तु सर्वे एव वर्यन्ते । तेभ्यः वर्णितेभ्यः मया कि  
 आप्तं लब्धं न किमपीत्यर्थः । मया तव कीर्तिवर्णना कनेति न  
 पुरस्कारमर्थये अपि तु मदुक्त श्रोतव्यमेवेति भावः । शादूल-  
 विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११ ॥

## सुकुन्दमाला ।

वन्दे सुकुन्दमरविन्ददलायताक्षं  
 कुन्देन्दुशङ्खदशनं शिशुगोपवेशम् ।  
 इन्द्रादिदेवगणवन्दितपादपीठं  
 हृन्दावनालबमहं वसुदेवसूनुम् ॥ १ ॥  
 श्रीवल्लभेति वरदेति दयापरेति  
 भक्तिप्रियेति भवबुद्धनकोविदेति ।  
 नाथेति नागशयनेति जगन्निवासे-  
 त्यालापिनं प्रतिदिनं कुरु मां सुकुन्द ! ॥ २ ॥

वन्दे इति । अहम् अरविन्ददलायताक्षं पद्मप्रकाशविशाल-  
 लोचन कुन्दवत् इन्दुवत् शङ्खवत् दशनां दत्त्वा यस्य तथोक्तं शिशु-  
 गोपवेश गोपबालवेशम् इन्द्रादिदेवगणैः वन्दितं पादपीठं यस्य  
 तथाभूतं हृन्दावनालयं हृन्दावनवासिनं वसुदेवसूनुं वासुदेवं सुकुन्द-  
 वन्दे प्रणमामि । वसन्तत्रिजकं वृत्तम् ॥ १ ॥

श्रीवल्लभेति । हे सुकुन्द । त्वं मां श्रीवल्लभं रमाकान्त-  
 इति, वरदं अमीष्टप्रद इति, दयापरदयालय इति, भक्तप्रिय इति,  
 भवस्य संसारस्य बुद्धने विमोचने कोविद कुशल इति, नाथ स्वामिन्  
 इति, नागशयनं अनन्तशायिन् इति, तथा जगन्निवास जगदाधार  
 इति प्रतिदिनम् आलापिनं कीर्तनकं कुरु । वसन्तत्रिजकं वृत्तम् ॥ २ ॥

जयति । अयं देवकीनन्दनः देवः जयतु जयतु सर्वोत्कर्षेण  
 वक्तेतामित्यर्थः । दृष्टिप्रशमदीपः यदुवशोज्ज्वलकरः कृष्णः जयतु जयतु ।  
 नैषध्यासल्लभेववत् ध्यामवर्णः कोमलम् अङ्गं यस्य तथाभूतः ।

जयतु जयतु देवो देवकीनन्दनोऽयं  
 जयतु जयतु कृष्णो वृष्णिवंशप्रदीपः ।  
 जयतु जयतु मेघश्यामसः कीमलाङ्गो  
 जयतु जयतु पृथ्वीभारनाशो मुकुन्दः ॥ ३ ॥  
 मुकुन्द ! मूर्ध्ना प्रणिपत्य याचे  
 भवन्तमेकान्तमियन्तमर्थम् ।  
 अविस्मृतिस्त्वच्चरणारविन्दे  
 भवे भवे मेऽसु तव प्रसादात् ॥ ४ ॥  
 श्रीगोविन्दपदाम्भोजमधुनी महदङ्गुतम् ।  
 यत्पायिनो न मुञ्चन्ति मुञ्चन्ति यदपायिनः ॥ ५ ॥  
 नाहं वन्दे तव चरणयोर्वन्दमद्वन्द्वहेतोः  
 कुम्भीपाकं गुरुमपि हरे ! नारकं नापनेतुम् ।

अन्यत् सुगमम् । पृथ्वीभारनाशो भूभारहरणार्थमवतीर्ण इति  
 भावः । अन्यत् सुगमम् । मालिनीवृत्तम् ॥ ३ ॥

मुकुन्देति । हे मुकुन्द ! भवन्त मूर्ध्ना शिरसा प्रणिपत्य इयन्तस्व  
 एतावन्तम् अर्थम् एकान्तं नितरां याचे प्रार्थये । किमित्याह अवि-  
 स्मृतिरिति, तव प्रसादात् भवे भवे प्रतिजन्म इत्यर्थं मे मम तव  
 चरणारविन्दे अविस्मृतिः स्मृतिरित्यर्थः असु भवतु । उपेन्द्रवज्रा-  
 वृत्तम् ॥ ४ ॥

श्रीति । श्रीगोविन्दस्य पदाम्भोजे यत् मधु तस्य महत् अद्भुतं  
 सामर्थ्यं मात शेष, यत्पायिनः यस्य मधुनः पायिनः पानकर्तारः न  
 मुञ्चन्ति । त्यजन्ति तत् मञ्चित शेष, यदपायिनः यस्य पानाकारिणः  
 मुञ्चन्ति त्यजन्ति तत् पातुं नेच्छन्तीति भावः । अलुप्तवृत्तम् ॥ ५ ॥

नाहमिति । हे हरे । अहम् अद्वन्द्वहेतोः द्वन्द्वं शीतोष्णादि-

रम्या रामा स्रुतनुज्ञता नन्दने नापि रन्तुं  
भावे भावे हृदयभवने भावयेऽहं भवन्तम् ॥ ६ ॥  
नास्या धर्मे न वसु-निचये नैव कामोपभोगे  
यद्वाभ्यं तद्ववतु भगवन् ! पूर्वकर्मणिरूपम् ।  
एतत् प्रार्थ्यं मम बहुमतं जन्मजन्मान्तरेऽपि  
त्वत्पादाश्वोरुहयुगगता निश्चला भक्तिरसु ॥ ७ ॥

दिवि वा भुवि वा ममासु वासी  
नरके वा नरकान्तक ! प्रकामम् ।  
अवधीरितशरदारविन्दौ  
चरन्तौ ते मरणेऽपि चिन्तयामि ॥ ८ ॥

दुःखसहिष्णुता तत्परिव्यापकेतोः सकृदेतोरिति भावः न, कुम्भी-  
भाकं गुरुं महान्तमपि नरकं अपनेतु न, नन्दने देवोद्याने स्रु-  
तनुज्ञताः कोमलाङ्गीः रम्याः समोच्चारिणीः रामाः कान्ताः रन्तुं  
नापि, तव चरणयोर्द्वन्द्वं पटयुगल वन्दे, अहं भावे भावे जन्मनि  
जन्मनि हृदयभवने भवन्तं भावने चिन्तये । प्रतिजन्मे भवत्स्मरण-  
काममया भवन्तं वन्दे इति भावः । मन्दाक्रान्तादृष्टम् ॥ ६ ॥

नास्येति । हे भगवन् ! धर्मे वेदादिविधौ न, वसुनिचये धन-  
सञ्चये न, कामोपभोगे विषयसम्भोगे नैव, आस्या यत्रः समेति  
शेषः, पूर्वकर्मणिरूपं प्राक्तनकर्मणोर्न यत् माय्यं भवितव्यं तत्  
भवतु । एतत् मम बहुमतं प्रार्थ्यं भिक्षणीयं यत् जन्मजन्मान्तरे-  
ऽपि तव पादाश्वोरुहयुगगता निश्चला भक्तिः अस्तु मे इति शेषः ।  
मन्दाक्रान्तादृष्टम् ॥ ७ ॥

दिवीति । हे नरकान्तक ! नरकरिपो ! दिवि वा स्वर्गे वा, भुवि  
वा पृथिव्यां वा, नरके वा, मम प्रकामं ममैव वासोऽस्तु, किन्तु मर-  
णेऽपि सत्युकाद्येऽपि अवधीरितं अवधानं निर्जितमित्यर्थः शरदं

सरसिजनयने सशङ्खचक्रे  
 मुरभिदि मा विरमेह चिन्त । रन्तुम् ।  
 सुखतरमपरं न जातु खाने  
 हरिचरणस्मरणामृतं तुल्यम् ॥ ८ ॥

मा भैर्मन्द मनो विचिन्त्य बहुधा यामीश्विरं यातना  
 नैवामी प्रभवन्ति पापरिपवः स्वामी ननु श्रीधरः ।  
 आत्मस्थं व्यपनीय भक्तिसुखं ध्यायन् नारायणं  
 लोकस्य व्यसनापनोदकरणे दासस्य किं न क्षमः ? ॥ १० ॥  
 भवजलधिगतानां हृदवाताहतानां  
 सुत-दुहिह-कलत्रताणभारावृतानाम् ।

शरत्कालीनम् अरविन्द वसन्त यावत् तथामूर्तो तै तव शरत्  
 चिन्तयामि ॥ ८ ॥

सरसिजनि । हे चित्त । सरसिजनयने पद्मनेत्रे वशङ्खचक्रे  
 शङ्खचक्रधारिण इह अस्मिन् मुरभिदि कण्ठे रन्तु विभक्तुं मा  
 विरम विरतं मा भव । हरिचरणस्मरणेन अस्मत् त्वेन तुल्यम्  
 अपरं सुखतरम अत्यन्तं सुख जातु कदापि न जाने ॥ ८ ॥

सैति । हे मन्द मूढ मन ! चित्त बहुधा विविधाः यामी-  
 वसन्तव्यन्त्रिणी यातना विचिन्त्य मा भै ननु मा भव । अतो  
 पापारपवः पापरुपाः शत्रवः नैव प्रभवन्ति नैव दा ना दातुं  
 स्वर्ग्यो भवन्ति । ननु येन आगर-स्थः स्वामी प्रपु-  
 षेणः । तस्मात् यातनां व्यपनीयं पारस्व्यं भक्तिभारं नारायणं  
 ध्यायन् विन्दत । त न रायस्य दासस्य लोकस्य जगत्स्य व्यसनं  
 विपद् त्वं अग्रोद-विचारणतः । अरण्ये किं न क्षमः न शङ्कः ?  
 अपिच शत एव । शार्दूलानाम् इत्यम् ॥ १० ॥

अनेति । अणुरेव पापं क्षमा विविधेन एकः केशवः भव-

विषमविषयतोये मञ्जतामप्लवानां

भवति शरणमेको विष्णुपीतो नराणाम् ॥ ११ ॥

रजसि निपतितानां मोहजालावृतानां

जननमरणदोलादुर्गससर्गकाणाम् ।

शरणमशरणानामेक एवातुराणां

कुशलपथनियुक्तवक्रपाणिर्नराणाम् ॥ १२ ॥

अपराधसहस्रसङ्कुलं पतितं भीमभवाच्चोदरे ।

अगति शरणगतं हरे ! कृपया केवलमात्मसात् कुरु ॥ १३ ॥

जलधिगतानां संसाररूपसागरपतितानां इन्द्र शीतोष्णादिदुःखमेव  
वातं वायुं क्षेत्रेण आहतानां बाणितानां सुतानां पुत्राणां हस्तिनृचां  
कन्यानां कलत्राणां पत्नीनां त्राणं रक्षन्मेव मारः तेन आहतानां  
व्यावृत्तानां विषमः दुरतिक्रम इति यावत् विषयः स्रक्चन्दनवनिता-  
दिरूप एव तोयं जलं तस्मिन् मञ्जता विचरताम् अप्लवानां पार-  
मसनाक्षमाणांसिति यावत् नराणां शरणम् आश्रयः भवति ।  
रूपकमलङ्कारः । साङ्ख्यीष्टम् ॥ ११ ॥

रजसोति । कुशलपथे सङ्गलभार्गे नियुक्तः एक एव वक्रपाणिः  
कृष्णः रजसि रजोगुणव्यापारे रागद्वेषादिद्वये निपतितानां मोह-  
जालेन अज्ञाननिक्षेपेण आहतानां जननमरणमेव दोला सैव दुर्गं  
दुःखाकरस्थानं तस्मिन् ससर्गं येषां तथोक्तानां, स्वार्थे वप्रत्ययः ।  
अशरणानां निराश्रयाणाम् आतुराणां क्लिष्टानां नराणां शरणम्  
आश्रयः । रूपकमलङ्कारः । साङ्ख्यीष्टम् ॥ १२ ॥

अपराधेति । हे हरे ! अपराधसहस्रेण सङ्कुलं व्याप्तमिति  
भावः भीमः भयङ्करः भवः संसार एव अर्थवः बहुद्रुः तस्योदरे  
अभ्यन्तरे पतितम् अगतिं निराश्रयं शरणगतं जनमिति शेषः कृपया  
अनुकम्पया केवलम् आत्मसात् कुरु आधीनं कुर्वित्वर्थः ॥ १३ ॥



मा मे स्त्रीत्वं मा च मे स्यात् कुभावी  
 मा मूर्खत्वं मा कुदेशेषु जन्म ।  
 मिथ्यादृष्टिर्मा च मे स्यात् कदाचित्  
 जातौ जातौ विष्णुभक्तौ भवेयम् ॥ १४ ॥

कायेन वाचा मनसेन्द्रियैश्च  
 बुद्ध्यात्मना वानुसृतिप्रमादात् ।  
 करोमि यद्यत् सकलं परस्मै  
 नारायणायैव समर्पयामि ॥ १५ ॥

यत् कृतं यत् करिष्यामि तत् सर्वं न मया कृतम् ।  
 त्वया कृतन्तु फलभुक् त्वमेव मधुसूदन ! ॥ १६ ॥

मेति । मे मम स्त्रीत्वं नारीत्वं मा, मे मम कुभावः कुलित-  
 भावश्च मा, तथा मूर्खत्वम् अज्ञत्वं मा, कुदेशेषु जन्म मा स्यात्  
 न भवत्वित्यर्थः । तथा कदाचित् मे मम मिथ्यादृष्टिर्नास्तिकता च  
 मा स्यात् न भवत्, मिथ्यादृष्टिर्नास्तिकतेत्यमरः । जातौ जातौ  
 जन्मनि जन्मनि अहं विष्णुभक्तः भवेयम् । शास्त्रिणीवृत्तम् ॥ १४ ॥

कायेनेति । कायेन शरीरेण वाचा मनसा इन्द्रियैः चक्षुरादि-  
 भिर्य बुद्ध्या आत्मना वा अनुसृतिः अनुसरणम् अन्यकृतकार्यं स्वातु-  
 करणमिति भावः, प्रमादः अनवधानता च तद्वशात् यत् यत् करोमि,  
 तत् सकलं परस्मै परमात्मने नारायणायैव समर्पयामि । उप-  
 जातिवृत्तम् ॥ १५ ॥

यदिति । हे मधुसूदन ! यत् कृतं अवेति शेषः, यच्च करि-  
 ष्यामि, तत् सर्वं मया न कृतं, त्वया कृतन्तु कृतमेव, तथाचोक्तं,  
 जानामि धर्मं न च मे प्रवृत्तिर्जानाम्यधर्मं न च मे निवृत्तिः । त्वया  
 हृषीकेश हृदि स्थितेन यथा नियुक्तोऽस्मि तथा करोमीति । अतः  
 त्वमेव फलभुक् पापपुण्यफलयोर्भोक्तव्यः । अनुष्टुप्वृत्तम् ॥ १६ ॥

भवत्तलधिमगाधं दुस्तर निन्दरेयं  
 कथमहमिति चेतो मास्य माः कातरत्वम् ।  
 क्षरसिजदृशि देवे तावकी भलिरिका  
 नरकभिदि निषणा तारयिष्यत्यवश्यम् ॥ १७ ॥  
 दृष्ट्वातोये मदनपवतोद्भूतमोहोर्दिमाने  
 दारावर्त्ते नयनसहजग्राहशङ्काकुले च ।  
 समागच्छे महति जलधीं गजतां नस्त्रिधामन् ।  
 एतस्मिन्नेव वरद । भगवतो भक्तिशार्धं प्रसीद ॥ १८ ॥  
 घृष्टीणिशुरगुः पयासि काशका फल्गुः सुखिङ्गो लघुः

भगति । छे चेतः । मास्यम् 'मस्य' । तावत्तलधिमगाधं यथा-  
 एव दुस्तरम् अपारं भवजलम् । तत्र तत्र गच्छन् । स्तरेयम् इति चेतो-  
 कातरत्वं तावत् माः व्यास्य माः । क्षरसिजदृशि कमलनयने  
 नरकभिदि नरकान्तके देवे तारयिष्ये इति भावः । निषणा स्थिता  
 एका अद्वितीया तावकी त्वदीया भाक्ताः अस्या तारयिष्यति उद्धारि-  
 ष्यति त्वामिति शेषः । माविशोऽस्तम् ॥ १७ ॥

दृष्ट्वाति । छे त्रिधामन । त्रिजिह्व । छे वरद । दृष्ट्वा  
 वासना तोयं जब वल्लं तयात्वे जहत् । तत्र तत्र गच्छन् । ते । उद्भूता  
 उत्थापिता मोहा एव कर्मिणः । तद्वराजयः परिमलनादृष्टे,  
 दाराः कलत्राणि आनर्त्ता । तत्रैव यत्नं तत्राभूते कलनः यत्न एव  
 लङ्घनः स्वभावजान् । यावत् उद्भज्यते । तत्रान् यावत् । भय  
 तया व्याकुले ससागरास्ते ससागराभावात् ननु । जलधौ भयजना निद-  
 तना न । कस्याक भगवत् । दृष्ट्वातोये तारयिष्यते भक्तिशार्धं प्रसीद  
 प्रसन्नो भव । भगवतो भक्तिशार्धं प्रसीद । भगवतो भक्तिशार्धं प्रसीद  
 भगवत् । सन्तः शान्तः ।

घृष्टीति यत्नः । फल्गुः । सुखिङ्गो लघुः

तेजो निःश्वसनं मरुत्तनुतरं रन्ध्रं सुसूक्ष्मं नभः ।

क्षुद्रा रुद्रपितामहप्रभृतयः कौटाः समस्ताः सुरा  
दृष्टे यत्र स तारको विजयते श्रीपादधूलीकणः ॥ १९ ॥

आम्नायाभ्यसनान्यरण्यरुदितं कच्छव्रतान्यन्वहं  
मेदच्छेदपदानि पूर्त्तविधयः सर्वं हृतं भस्मनि ।

तीर्थानामवगाहनानि च गजस्नानं विना सत्पद-  
दन्वाभोरुहसंस्तुति विजयते देवः स नारायणः ॥ २० ॥

अत्यल्पः अतिबधुरित्यर्थः पयासि जलानि कश्चिन्नाः अतिबधुर-  
इत्यर्थः तेजः ज्योतिः फल्गुः अक्षरः स्फुटिङ्गः कच यत्र तादृशम्  
अतएव बधुः तच्छमित्यर्थः । मरुत् वायुः निःश्वसनं निःश्वसनात्  
अतितुच्छमित्यर्थः । नभः आकाशं तनुतरं पृथुतरं , रन्ध्रं रन्ध्रं  
क्षिद्रम् अर्काञ्चदिति भावः पञ्च महाभूतानि अस्मिन् प्राप्तिं गवे-  
निष्कर्षः । रुद्रपितामहप्रभृतयः शिवविरिष्णिप्रभृतयः गणनाः क्षुराः  
देवाः क्षुद्राः कौटाः कौटतल्या इति यावत् प्रतीयन्ते इति शेषः  
सः तारकः संसारतरणकारी श्रीपादधूलीकणः भगवत्पदेषु विन्दुः  
विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्त्तते । शार्दूलविक्रीडितं दृष्टम् ॥ १९ ॥

आम्नायेति । यस्य पददन्वमेव अम्भोरुहं पद्मं तस्य संस्तुतिं  
सस्यक् स्तवनं विना आम्नायस्य वेदस्य अभ्यसनानि पुनः पुनः अनुग्रीह-  
नानि अरण्यरुदितं वनेषु रोदनं निष्कृतानीति भावः । अन्वहं  
सततं कच्छव्रतानि क्लेशसाध्यानि चान्द्रायणादीनि मेदवा छेदपदानि  
क्षयस्थानानि केवलं शरीरक्षयकराणीति यावत् । पूर्त्तं छातादि-  
कर्म, पूर्त्तं छातादिकर्मणीत्वमरः । तस्य विधयः अक्षुण्णानि भस्मनि  
हृतं सत्यं निष्कृतानीति भावः । तीर्थानां पुण्यक्षेत्राणामवगाह-  
नानि च गजस्नानं हस्तिस्नानं जलकेलिमात्रमिति भावः, स देवः  
नारायणः विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्त्तते । शार्दूलविक्रीडितं दृष्टम्

आनन्द गोविन्द मुकुन्द राम

नारायणान्त निरामयेति ।

वक्तुं समर्थोऽपि न वक्ति कश्चिद्

अहो जनानां व्यसनानि मोक्षे ॥ २१ ॥

क्षीरसागरतरङ्गशीकरासारतारकितचारुमूर्तये ।

भोगिभोगशयनीयमायिने माधवाय मधुविहिप्से नमः ॥ २२ ॥

इति श्रीकुलशेखरेण राज्ञा विरचिता

मुकुन्दमाला समाप्ता ।

नानन्देति । आनन्देत्यादि सन्तोषादयम् । इति वक्तुं  
समर्थोऽपि कश्चिन् न वक्ति नोक्तुमिति । अहो व्यसनां खेदस्तु च  
वा, जनानां मोक्षे असमर्थ इति पाठः व्यसनानि प्रतिबन्धाः ।  
आनन्दादिनामोच्चारणे कृते एव भवसुखिर्भवति, किन्तु लोकस्य दौर्भा-  
ग्यात् सुखे तज्जाम नायातीति भावः । उपजातिवृत्तम् ॥ २१ ॥

क्षीरेति । क्षीरसागरस्य तरङ्गशीकराणां जलमकानामित्यर्थः  
आसारैः धारासम्पातैः, धारासम्पात आसार इत्यन्तरः । तारकित  
तारकाकोर्षेति भावः अतएव चारुमूर्तौ हारिण्यो मूर्त्तर्यस्य तथाभूताय  
भोगिनः नागराजस्य भोग शरीरमेव शयनीयं शय्या तत्र शेते इति  
तथोक्ताय मधुविहिप्से मत्स्यदन्ताय माधवाय लक्ष्मीकान्ताय नमः ।  
रथोद्धतावृत्तम् ॥ २२ ॥

## व्रजविहारः ।

गायन्तीनां गोपसीमन्तिनीनां  
स्मृताकाङ्क्षामक्षिरोब्रह्ममालाम् ।  
निश्चाञ्चस्यामात्मवक्त्रारविन्दे  
कुर्वन्नव्याहेवकीनन्दनो वः ॥ १ ॥

सुपर्णस्वर्णादौ रचितमणिशृङ्गो जलधिजा  
मुखाभोजे शृङ्गो निगमविलसत्यञ्जरशुकः ।  
त्रिलोकीकस्तुरीतिलककमनीयो व्रजवधू-  
विहारी श्रीकृष्णो दिशतु भवता शर्म सततम् ॥ २ ॥

गायन्तीनां गायन्तीनां गोपसीमन्तिनीनां गोपिकाणां  
स्मृताकाङ्क्षामक्षिरोब्रह्ममालाम् नेत्रभरराजिन् अक्षतः अक्ष तक्षणे । सुखमेव  
अरविन्दं पद्मं तजिन् निश्चाञ्चस्यामात्मवक्त्रारविन्दे । स्मिताभिरुच्यं कुर्वन्  
देवकीनन्दनः वः युष्मान् अव्यात् रचत । शाखिनीवृत्तम् ॥ १ ॥

सुपर्णैति । सुपर्णः गरुड एव स्वर्णादिः सुखैः । रचितं  
निर्मितः मणिशृङ्गः रत्नमयशृङ्गः पुस्तकमयः । निरुद्ध, शृङ्गात्  
लोडव्यम् । जलधिजाया कमलाया सुखमेव । अक्षोऽयं तक्षं तत्  
शृङ्ग अक्षरः, निगमो वेद एव तिलकम् वर्यात् । शोभनाम् इति  
यावत् यः पञ्जरः तस्य गुणः तदाख्यपत्तिः श्रेयः तिलकं ज्या त्रिजगती-  
रूपकाभिध्याः कस्तुरीतिलकं कृमता तदावतं त्रिजगत्सु अतएव  
कमनीयः स्मृङ्खणीयः व्रजवधू भर्तृजातीयोऽयं विहारीति तद्योक्तः  
श्रीकृष्णः भवता सततं निश्चलं शर्म सुखं, प्रशंसातुल्यं चेत्यक्षरः ।  
दिशतु ददातु । रूपकमलङ्कारः । शिखरिणीवृत्तम् ॥ २ ॥

कस्व' बाल ? बलानुजस्वमिह किं ? मन्मन्दिराशङ्कया

बुद्धं तत् नवनीतकुम्भविवरे हस्तं कथं न्यस्यसि ? ।

कर्त्तुं तत्र पिपीलिकापनयनं सुप्ताः किमुबोधिताः ?

बाला वत्सगतिं विवेक्तुमिति संजल्पन् हरिः पातु वः ॥ ३ ॥

जीर्णा तरिः सरिदतीवगभीरनीरा

बाला वत्सं सकलमित्यमनर्थहेतुः ।

निस्तारवीजमिदमेव कशोदरीणां

यन्माधवस्त्वमसि सम्प्रति कर्णधारः ॥ ४ ॥

व इति । हे बाब ! शिशो । कस्वम् ? इति प्रश्नः । बलस्य  
बलभद्रस्य अलुङ्गः कण्ठः अहमिति शेषः, इत्युत्तरम् । त्वस्य इह  
अस्मिन् गृहे इति शेषः किं किमर्थम् आगत इति शेषः, इति प्रश्नः ।  
मम मन्दिरस्य गृहस्य आशङ्कया बोधेन, मदीय गृहेमेव इति अमे-  
येति यावत्, उत्तरमिदम् । बुद्धं प्रातः तत्, नवनीतस्य वः कुम्भः  
तस्य विवरे अभ्यन्तरे कथं हस्तं न्यस्यसि अपर्ययसि ? इति प्रश्नः ।  
तत्र कुम्भमध्ये इति भावः पिपीलिकानां नवनीतबालवत्या गच्छन्ती-  
नामिति भावः अवनयनं निराकरणं कर्त्तुं हस्तं न्यस्यामीति शेषः,  
उत्तरमिदम् । सुप्ता निद्रिताः बालाः शिशवः श्रीदामादय इति  
भावः किं कथं उदबोधिताः जागरयित्वा उत्थापिता इत्यर्थः,  
इति प्रश्नः । वत्सना नोशिशूना मतिं विवेक्तुं कुत्र ते गता  
इति ज्ञातमित्यर्थः, उत्तरमिदम् । इतीत्यं संजल्पन् सकथयन्  
हरिः वः युष्मान् पातु रक्षतु । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

जीर्णेति । हे माधव । तरिः नौका जीर्णा जीर्णेत्यर्थः,  
सरित् नदी वसुनेत्यर्थः अतीव मभीरं नीरं जलं यस्याः तादृशी,  
वयं बालाः नवयौवना इति भावः, इत्यं सकलं सर्वम् अनर्थहेतुः  
विपत्कारणम् । इदमेव कशोदरीणाम् अस्त्राकमिति शेषः निस्तार-

श्रीश्रीकृष्णो जयति जगतां जन्मदाता च पाता  
 हर्ता चान्ते हरति भजतां यश्च संसारभीतिम् ।  
 राधानाथः सजलजलदश्यामलः पीतवासा  
 हृन्दारण्ये विहरति सदा सच्चिदानन्दरूपः ॥ ५ ॥  
 ज्योतीरूपं परमपुरुषं निर्गुणं नित्यमेकं  
 नित्यानन्दं निखिलजगतामीश्वरं विश्वबीजम् ।  
 गोलोकेषु द्विभुजसुरलीधारिणं राधिकेशं  
 वन्दे हृन्दारकहरिहरब्रह्मवन्द्यांघ्रिपद्मम् ॥ ६ ॥

बीजम् उद्धारकारणं यत् त्वं सञ्जयति कर्णधारः नाविकः अवि ।  
 त्वया नाविकेनास्माभिरवश्यमेव तरणोद्यमिति भावः । यसन्ततिष्ठकं  
 वृत्तम् ॥ ४ ॥

श्रीति । जगता जन्मदाता सृष्टा पाता साक्षयिता च अन्ते  
 हर्ता च यः भजता जैवमानानां संसारभीतिं भवभयं हरति नाश-  
 यति, यश्च सजलजलदश्यामलः पीतवासाः पीताम्बरः सच्चिदानन्दरूपः  
 परब्रह्मरूप इत्यर्थः । हृन्दारण्ये राधानाथः राधासङ्गचरः सन्  
 सदा विहरति स श्रीश्रीकृष्णः जयति सर्वोत्कर्षेण वन्द्यते । मन्दा-  
 क्रान्तावृत्तम् ॥ ५ ॥

ज्योतीरूपमिति । ज्योतीरूपं तेजःस्वरूपं परमपुरुषं परमा-  
 त्मानं निर्गुणं गुणालीनं नित्यं चिरन्तनम् एकम् अद्वितीयं नित्या-  
 नन्दं सुखमयं निखिलजगताम् ईश्वरं प्रभुं विश्वस्य जगतः बीजं  
 मूलकारणं गोलोकेषु गोलोकपतिं दाम्भ्या मुक्ताभ्यां सुरलीधारिणं  
 वेषधरं हृन्दारकैर्देवैः हरिहरब्रह्माभिश्च वन्द्यम् अङ्घ्रिपद्मं चरण-  
 कमलं यश्च तथाभूतं राधिकेश राधाकान्तं वन्दे प्रणमामि । मन्दा-  
 क्रान्तावृत्तम् ॥ ६ ॥

येषां श्रीमद्यशोदासुतपदकमले

नास्ति भक्तिनैराणां

येषामाभीरकन्याप्रियगुणकथने

नानुरक्ता रसज्ञा ।

येषां श्रीकृष्णलीतालजितगुणकथा-

सादरी नैव कर्षी

धिक् तान् धिक् तान् धिगीतान् कथयति निरुद्धं

कीर्त्तनस्थो वदङ्गः । ७ ॥

केचिद् वदन्ति धनहीनजनो जघन्यः

केचिद् वदन्ति गुणहीनजनो जघन्यः ।

व्यासो वदत्यष्टिखण्डविशेषविज्ञो

नारायणस्मरणीनजनो जघन्यः ॥ ८ ॥

ब्रह्मनिधि । श्रीमान् यशोदासुतः कृष्णः तस्य पदकमले येषां  
नराणां भक्तिः नास्ति, येषां रसज्ञा रसना साभीरकन्यानां गोपिना  
प्रियस्य कृष्णस्य गुणकथने परितःकीर्त्तने न नानुरक्ता नादुरागिणी,  
येषां कर्षी श्रीकृष्णस्य लीलाखणिना विहायबाधुरीणां रसमजायते  
न सादरी न सादरवन्तौ, ताद् भक्तिरङ्गिणीति तं भावः धिक्, तान्  
नानुरक्तरसनानिति भावः धिक्, एतान् कनादरकर्षीति भावः  
धिक्, इत्थं कीर्त्तनस्थः भगवद्भक्तजनो जघन्यः स्मितः वदङ्गः वाद्यवेद-  
नितरां कथयति स्मरवेण व्यञ्जयतीति भावः । अन्वरादृतम् ॥ ७ ॥

केचिदिति । केचिद् जनाः धनहीनजनो जघन्यः शीघ्र इति  
वदन्ति, केचिद् जनाः गुणहीनजनो जघन्य इति वदन्ति । अष्टि-  
वेदानां सर्ववेदानां विशेषविशेषः व्यासः नारायणस्य स्मरणीनजनः  
जघन्य इति वदति । वदन्तश्चिह्नक उत्तम् ॥ ८ ॥



वृन्दावने वृक्षलताप्रतानै-

वृन्दावनेष्वस्य विहारहेतोः ।

पुरा विधात्रा रचितान् सुकुञ्जान्

जगाम कृष्णः सह राधया सह ॥ ९ ॥

नवीनमैघोपमनीलदेहः

सुपीतपट्टास्वरयुग्मधारी ।

स्मिताननः कुण्डलवान् किरीटी

वंशीधरो मालतिमाल्यधारी ॥ १० ॥

नवीननीलाम्बुदकान्तिमयपुः

सस्मेरवक्त्रास्त्रजवेणुवादनः ।

अनैकरत्नाभरणैर्विभूषितः

स सुन्दराङ्गो महसा महोज्ज्वलः ॥ ११ ॥

वृन्दावन इति । स कृष्णः राधया सह वृन्दावने वृन्दावनेष्वस्य कृष्णस्य विहारहेतोः विहारार्थं पुरा पूर्वं विधात्रा ब्रह्मणा वृक्षलतानां प्रतानैः प्रपञ्चैः रचितान् निर्मितान् सुकुञ्जान् शोभनान् कुञ्जान् लतादिपिहितमण्डपानीति यावत्, निःकुञ्जकुञ्जौ वा क्लीबे लतादिपिहितोदरे इत्यमरः । जगाम । उपजातिवृत्तम् ॥ ९ ॥

नवीनेति । नवीनमैघोपमः नूतनजलधरनिभ नीलः देहो यस्य तथोक्तः, सुपीतं पट्टास्वरयुग्मं धरतीति तथाभूतः, स्मिताननः काव्यसुखः, कुण्डलवान् कर्णभूषणशाली, किरीटी कुण्डलधारी, वंशीधरः वेषुवादनशीलः तथा मालतीमाल्यः धरतीति तथाभूतः कृष्णः विराजते इति शेषः । उपजातिवृत्तम् ॥ १० ॥

नवीनेति । नवीनः नीलाम्बुदः नीलमेषः स इव कान्तिसत् शोभमानः वपुः शरीरं यस्य तथाभूतः, सस्मेरेण सन्दृष्टता वक्त्रा-

गोपीजनानन्दकरो मुरारिः

हृन्दावनेन्द्रो वनमात्यशोभी ।

वंशीनिनादेन ब्रजाङ्गनानां

मनांसि सम्मोहितवान् स कामी ॥ १२ ॥

नाशाय बालकगणस्य च कसराजः

तां पूतनां मानुपराक्षसीञ्च ।

संप्रेषयामास यदा तदा तां

मायाशिशुः प्राणसम शुशोष ॥ १३ ॥

जिघांसया समायात्नीं पूतनां राक्षसीवराम् ।

क्रीडे कृत्वा स्तन्यदात्रीं जघान बालको हरिः ॥ १४ ॥

श्वुजेन वदनकनलेन वेणुवादनं वशोवाद्यकरः, अनेकैः विविधैः रत्नाभरणै रत्नजडारै र्भिभूयतः विशेषेण शोभितः, सुन्दरं मनोहरम् अङ्गं यस्य तादृशं तथा सहसा तेजसा सहोज्ज्वलः अतिदीप्यमानः स कृष्णः रराजेति शेषः । वंशस्थमित्त्वं दृष्टम् ॥ ११ ॥

गोपीति । गोपीजनानाम् आनन्दकरः, हृन्दावनेन्द्रः हृन्दावन-ग्रभुः, वनमात्येन शोभते इति तथोक्तः, कामी स मुरारिः कृष्णः वंशीनिनादेन वेणुस्वरवेण ब्रजाङ्गनानां मनांसि सम्मोहितवान् जहा-रेत्यर्थः । उपजातिदृष्टम् ॥ १२ ॥

नाशयेति । कसराजः बालकगणस्य कृष्णादीनामित्यर्थः । नाशाय नाशयितुमित्यर्थः । तां मानुपराक्षसीं पूतनां यदा संप्रेषयामास, तदा सः मायाशिशुः कृष्णः तां पूतनां प्राणसमं प्राणैः सह शुशोष जघनेत्यर्थः । वसन्ततिबलं दृष्टम् ॥ १३ ॥

जिघांसयेति । बालकः हरिः कृष्णः जिघांसया ब्रह्मेच्छया

गोपीगणा यमिह कामदृशा भजन्ते

यं भक्तिभाज इह केवलभक्तिभावैः ।

यं योगिनी हृदि धिया परिचिन्तयन्ति

तं केवलं कमललोचनमाश्रयेऽहम् ॥ १५ ॥

लक्षणे कारुण्यपूर्णे शशधरवदने पीतकौषेयवस्त्रे

रत्नालङ्कारभूषे सजलजलधरश्यामले सुन्दराङ्गे ।

वंशीवाद्यप्रमोदे व्रजजनशुवतीजीवने यादवेन्द्रे

भूयाद्भक्तिदृढा मे सकलसुरवरैः सेव्यमाने मुरारौ ॥ १६ ॥

समायात्नीं समागच्छन्ती मोडे क्त्वा सन्त्यङ्गात्नीं तां राक्षसीषु वरा  
श्रेया तां पूतना जघान हतवान् । अलुप्तवृत्तम् ॥ १४ ॥

गोपीगणा इति । इह धृन्दावने इति शेष गोपीगणाः य  
कामदृशा कामदृष्ट्या भजन्ते सेवन्ते, इह जगति भक्तिभाज भक्ता  
जनाः केवलैः अद्वितीयैः भक्तिभावैः यं भजन्ते इति पूर्वेष्वन्वयः ।  
योगिनः हृदि चित्तरात्मनि धिया बुद्ध्या यं परिचिन्तयन्ति भावयन्ति,  
अहं केवलं तं कमललोचनं पद्मनवं हरिमिति शेषः आश्रये शरण्य  
व्रजाभीक्ष्ण्यैः । वसन्तिलक वृत्तम् ॥ १५ ॥

लक्षणे इति । कारुण्यपूर्णं दयामये, शशधरवदने चन्द्रमुखे,  
पीतं कौषेय लाजकोषाख्यं वस्त्रं यस्य तथोक्ते पीताम्बरे इति यावत्,  
रत्नालङ्कार भूषा अयम् यस्य उच्यते, सजलो यो जलधरः सैव  
तद्वत् श्यामल तस्मिन्, सुन्दराङ्गे मनोहराङ्गौ, वंशीवाद्ये प्रमोदः  
अनुगाग आनन्द इति यवतं यस्य तादृशे, व्रजजनानां युवत्य-  
तासां जीवने प्राणभः य इति यदुक्तमस्ते, सकलैः सुरवरैः वृक्षा-  
दिभिः सेव्यमाने आराध्यमाने मुरारौ सुरदैत्यनाशिनि लक्षणे मे सप्त  
दृढा भक्ता भूयात् अस्य अङ्गधरा वृत्तम् ॥ १६ ॥

वृन्दारण्ये विहरति सदा वासुदेवो दयालु-  
 गांपस्त्रीभिः स्मरशरशतैर्भिन्नहृत्कामुकीभिः ।  
 गोपैर्बालैरपि सहचरैः सार्द्धमाकन्दयुक्तै-  
 र्योऽसौ कृष्णः परमकृष्णस्तं सदा चिन्तयेऽहम् ॥ १७ ॥

वृन्दावनस्थानविहारहेतो-  
 राधासमं कुञ्जगृहप्रवेशम् ।  
 चकार गोपीजनवल्लभोऽसौ  
 पायादपायादपि मां सुरारिः ॥ १८ ॥  
 बने बने कुञ्जवने सुरारि-  
 भ्रमन् भ्रमन् भ्राजति राधिका च ।  
 सहैव कुञ्जे रमते च राधया  
 पायादपायादिह कृष्ण एकः ॥ १९ ॥

वृन्दारण्ये इति । योऽसौ परमकृष्णः दयानिधिः दयालुः  
 व सुन्दरः वसुदेवस्तु कृष्णः वृन्दारण्ये स्मरस्य कामस्य शरशतैः भिन्नं  
 विहृतं हृत् हृदयं यासां तथाभूता याः काकुक्ष्यः कान्ताः ताभिः  
 गोपस्त्रीभिः तथा सहचरैः बालैः शिशुभिः आनन्दयुक्तैः गोपैरपि  
 सार्द्धं सह सदा विहरति, अहं तं कृष्णं सदा चिन्तये स्मरामि ।  
 मन्दाक्रान्तावृत्तम् ॥ १७ ॥

वृन्दावनेति । यः गोपीजनानां वल्लभः वृन्दावनस्थानेषु विहार-  
 हेतो विहारार्थं राधया समं सह कुञ्जगृहेषु निःकुञ्जनिकेतनेषु  
 प्रवेशं चकार, असौ सुरारिः कृष्ण अपायादपि नाशादपि का-  
 कयान्यभ्य विपद्भ्य इत्यपिशब्दार्थः । मां पायात् रक्षतु । उप-  
 जातिवृत्तम् ॥ १८ ॥

बने इति । यः सुरारिः बने बने प्रतिवनं कुञ्जवने जतादि-

अनन्त । विश्वम्भर । वासुदेव । ।

समस्तदेवैरपि वन्द्यपाद ।

निरामय । त्राणपते । सुरारे ।

हरे । हराशेषमहाघसङ्गम ॥ २० ॥

इति श्रीधरस्वामिना विरचितं ब्रजविहारकाव्यं

समाप्तम् ।

— —

अपराधभञ्जनस्तोत्रम् ।

— ० —

शान्तं पद्मासनस्थं शशधरमुकुटं पञ्चवक्त्रं त्रिनेत्रं

शूलं वज्रञ्च खड्गं परशुमपि वरं दक्षिणाङ्गे वहन्तम् ।

प्रिहितोदरस्थाने इत्यर्थं भ्रमन भ्रमन् पर्यटन् पर्यटन् भ्राजति  
राजते, राधिका च येन सह भ्राजतीति शेषः, वज्र राधया सहैव  
कुञ्जे रसते च क्राडति च, स एन कृष्णः इह ससारे अपायात्  
नाशात् पादात् रक्तः । उपजातिवृत्तम् ॥ १६ ॥

अनन्तेति । हे अनन्त । विश्वम्भर । वासुदेव । समस्तदेवै-  
रपि वन्द्यो पादौ यस्य तत्सम्बुद्धा, हे निरामय । व्याधिरहित ।  
हे त्राणपते । त्राणनाथ ! सुरारे । हरे ! अशेष समग्रं महाघ-  
सङ्गं महापातकसमूहं हर नाशय । उपेन्द्रपञ्चावृत्तम् ॥ २० ॥

— —

शान्तमिति । शान्तं पद्मासने तिष्ठतीति तथोक्तं, शशधरं चन्द्र-  
मुकुटः शिरोभूषणं यस्य तथाभूतं, पञ्चवक्त्रं पञ्चाननं त्रिनेत्रं प्रति-  
वक्त्रमिति शेषः, दक्षिणाङ्गे शूलं वज्रं खड्गं परशुं तथा वरं भक्त-

नागं पाशञ्च घण्टां डमरुकसहितं चाङ्गुशं वामभागे  
नानालङ्कारदीप्तं स्फटिकमणिनिभं पार्वतीशं भजामि ॥ १ ॥

वन्दे देवमुमापतिं सुरगुरुं वन्दे जगत्कारणं

वन्दे पद्मगभूषणं मृगधरं वन्दे पशूनां पतिम् ।

वन्दे सूर्यशशाङ्कवह्निनयन वन्दे मुकुन्दप्रियं

वन्दे भक्तजनाश्रयञ्च वरदं वन्दे शिवं शङ्करम् ॥ २ ॥

आदौ कर्मप्रसङ्गात् कलयति कलुषं मातृकुक्षौ स्थितः सन्

विष्णुत्वाभिध्यमध्ये व्यथयति नितरां जाठरो जातवेदाः ।

यद्यदा तत्र दुःखं विषयति विषमं शक्नोते केन वक्तुं

चन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ॥ ३ ॥

जनेभ्य देयं काममिति भावः तथा वामभागे वामाङ्गे नागं भुजङ्गं  
पाशं घण्टां डमरुकां स्फटिकं मणिं रत्नप्रभमिति यावत्, पार्वतीशं शङ्करं  
भजामि आराधयामि । अङ्गवराष्टकम् ॥ १ ॥

वन्दे इति । उमापतिं देव वन्दे प्रणमामि, जगता कारणं  
सुरगुरुं देवदेवमित्यर्थः वन्दे । पद्मगभूषणं भुजङ्गभूषणं मृगधरं  
मृगरूपिणं यज्ञं धृववल्गुं हरं वन्दे । पशूनां देहिनां पातं वन्दे ।  
सूर्यशशाङ्कवह्निं नयनं सूर्यवन्द्यमिहोपनयनत्रयवन्तं वन्दे । मुकुन्दं  
कृष्णं प्रियं हरं वन्दे । भक्तजनानां आश्रयं वरदं देवं वन्दे,  
शिवं शङ्करञ्च वन्दे प्रणमामित्यर्थः । शार्दूलविक्रीडतं वृत्तम् ॥ २ ॥

आदाविति । आदौ प्रथमं मातृकुक्षौ जननीजठरे स्थितः सन्  
जीव इति शेषः कर्मप्रसङ्गात् प्राक्तनकर्मवशात् कलुषं पापं पूरेकृत-  
मिति शेषः कलयति भुङ्क्ते । तत्र जाठरो जातवेदाः जठराग्निः  
विष्णुत्वाभिध्यमध्ये विष्णुसूत्ररूपापविवस्त्रमध्ये स्थितमिति शेषः  
नितराम् अन्तरं व्यथयति योद्धयति । तत्र यत् यत् विषमं दुःखं

बाल्ये दुःखातिरेको मललुलितवपुः स्तन्यपाने पिपासा  
 नो शक्यं चेन्द्रियेभ्यो भवगुणजनिता जन्तवो मा तुदन्ति ।  
 नानारोगोत्पदुःखादुदरपरिवशः शङ्करं न स्मरामि  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ॥ ४  
 ग्रीढोऽहं यौवनस्थो विषयविषधरैः मञ्चभिर्मर्मसन्धौ  
 दष्टो नष्टो विवेकः सुतधनयुवतीस्वादुसौख्ये निमग्नः ।  
 शेषे चिन्ताविहीनं मम हृदयमहो । मानगर्वीधिरूढं  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ॥ ५

विषयति विषयिष्य आचरति तत् केन वा मञ्च, शक्यते नैव केनापि  
 शक्यते इत्यर्थः अनिवार्यनीय तदिति भावः, अतः भो शिव शिव शिव  
 श्रीमहादेव शम्भो ! मे मम अपराध क्षन्तव्य गोदयः येन मे  
 तादृशे मातृकुक्षौ पुनर्न पतनं स्यादिति भावः । स्वधराष्टकम् ॥ २ ॥

बाल्ये इति । बाल्ये शेषे दुःखातिरेकं व्यत्यनं दुःखं, नष्टेषु  
 लुब्धिनं लुब्धिनं वपुः शरीरं, स्तन्यपाने पिपासा खाद्यता भवतीति  
 शेषः, इन्द्रियेभ्यः चक्षुरादिभ्यः नो शक्यम् । इन्द्रियेषु सुखमपि न  
 तच्चद्विषयप्रवृत्त्यस्त्योति भावः । भवस्य संसारस्य शुभेन धर्मेण  
 सभावेनेत्यर्थः जनिताः उत्पदिताः जन्तवः इत्यस्यकादय इति भावः  
 मा तुदन्ति व्यथयन्ति । नानारोगोत्पदुःखात् विविधरोगजनितात्  
 क्लेशात् तथा उदरपरिवशः जठरज्वालात् इत्यर्थः शङ्करं त्वा न  
 स्मरामि, अतः मे अपराधः क्षन्तव्य इत्यादि । स्वधराष्टकम् ॥ ४ ॥

ग्रीढ इति । ग्रीढं सबद्धदेहः यौवास्थः अहं पञ्चभिः  
 विषयां कृपरसस्पर्शगन्धशब्दा एव विषधराः तैः जर्मसन्धौ दष्टः, अतः  
 एव सुतधनयुवतीनां स्वादुसौख्ये आस्वादुसौख्ये निमग्नः स्थितः,  
 क्लृप्ता विवेकः ज्ञानं नष्टं, शेषे विवेकस्य अवसाने सर्वोत्तरं चिन्ता-  
 विहीनं मम चिन्तारहितं मम हृदय मानगर्वीधिरूढं नाहङ्कारो

वार्द्धक्ये चेन्द्रियाणां विगतगतमतेराधिदैवादितापैः  
 पापै रोगैर्वियोगैरसदृशवपुषं प्रौढहीनञ्च दीनम् ।  
 मिथ्यामोहाभिलाषेभ्यर्ममि मम मनो धूर्जटेर्ध्यानशून्यं  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ॥ ६ ॥  
 नो शक्यं स्मार्त्तकर्म प्रतिपदगहन प्रत्यवायाकुलाख्यं  
 श्रौते वार्त्ता कथ मे द्विजकुलविहिते ब्रह्ममार्गे च सारे ।  
 नष्टो धर्मो विचारः अवगमननयोः को निदिध्यासितव्यः  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ॥ ७ ॥  
 अधिरूढम् आश्रितम् लब्धो आश्चर्यम् । क्षन्तव्य इत्यादि । स्रग्धरा-  
 ष्टकम् ॥ ५ ॥

वार्द्धक्ये इति । वार्द्धक्ये च इन्द्रियाणां विगतेन विनाशेन  
 आश्रयान्तेत्यर्थः । गतमते नष्टबुद्धेः कर्म आधिदैवादितापैः आध्या-  
 त्मिकाधभौतिकाधिदैविकैः त्रिविधैः तापैः सौव्यथाभिः पापैः  
 रोगैः वियोगैः सुनक्षत्रादीनां विच्छेदैश्च असदृशम् आलुलम् विरूप-  
 मिति यावत् वपुषः कवेवरम् अवस्थेति यावत् यस्य तथाभूतं वपुषः  
 शब्दोऽत्याकारान्त इति चिन्त्यम् । प्रौढम् अक्षन्तं हीनं दीनं कानरं तथा  
 धूर्जटेः डारस्य ध्यानशून्यं सत् मिथ्यामोहात् ये कश्चिन्न पाः तैः  
 असन्निधौति, तस्मात् क्षन्तव्य इत्यादि । स्रग्धराष्टकम् ॥ ६ ॥

नो इति । प्रतिपदं प्रतिविषयं गहनं दुर्गहं प्रत्यवायैः विघ्नैः  
 आकुला आख्या कर्त्तुं न शक्यमिति भावः यस्तु तथाभूतं कर्त्तुं श्रुति-  
 विहितं कर्म । शक्यं कर्त्तुमिति शेषः । श्रौते इति । द्विजकुल-  
 विहिते ब्रह्मणः स्मरणरहिते श्रौते वैदिके कर्मणोति शेषः तथा सारे  
 परमे ब्रह्ममार्गे ब्रह्मास्त्वावबोधे चेत्तर्हि मे वार्त्ता कथादः कथम् ?  
 नैव जानीति भावः । अवगमननयोः धर्मं विचारस्य नष्टं जानीति  
 भावः को निदिध्यासितव्यः चिन्तयितव्य इत्यर्थः इत्यहं न जानामीति  
 भावः । तस्मान् क्षन्तव्य इत्यादि । स्रग्धराष्टकम् ॥ ७ ॥



स्नात्वा प्रत्युषकाले स्रपनविधिविधौ नाहृतं गाङ्गतोयं  
 पूजार्थं वा कदाचिद् बहुतरुगहनात् खण्डविल्वैकपत्रम् ।  
 नानीता पद्ममाला सरसि विकसिता गन्धपुष्पे त्वदर्थं  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ॥८॥  
 दुग्धैर्मध्वाज्ययुक्तैर्घटशतसहितैः स्नापितं नैव लिङ्गं  
 नो लिप्तं चन्दनाद्यैः कनकविरचितैः पूजितं न प्रसूनैः ।  
 धूपैः कर्पूरदीपैर्विविधरसयुतैर्नैव भक्ष्योपहारैः  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ॥९॥  
 नग्नो निःसङ्गश्चस्त्रिगुणविरहितो ध्वस्तमोहान्धकारो  
 नासाग्र्ये न्यस्तदृष्टिर्विहरभवगुणैर्नैव दृष्ट कदाचित् ।

स्नात्वेति । प्रत्युषकाले प्रभाते स्नात्वा स्रपनमेव विधिः तस्य  
 विधौ अनुष्ठाने गाङ्गतोयं गङ्गाजलं न स्नाहृतं वा अथवा कदाचित्  
 पूजार्थं बहुतरुगहनात् प्रभूतशृङ्खलात् खण्डं विल्वस्य एक पत्रं न  
 स्नाहृतमिति पूर्वोक्तान्वयः । सरसि विकसिता प्रस्फुटिता पद्ममाला  
 त्वदर्थं तव पूजार्थं न नानीता, गन्धपुष्पे च न स्नाहृते इति शेषः ।  
 तस्मात् क्षन्तव्य इत्यादि । स्रग्धराष्टकम् ॥ ८ ॥

दुग्धैरिति । घटशतसहितैः कुम्भशतपूरितैः मधुभिराज्यैर्घृतैश्च ।  
 युक्तैः दुग्धैः लिङ्गं ते इति शेषः नैव स्नापितं चन्दनाद्यैः नो लिप्तं  
 विलेपनेन नो राज्ञतमित्यर्थः, कनकविरचितैः स्वर्णनिर्मितैः प्रसूनैः  
 धूपैः न पूजितं, धूपैः कर्पूरदीपैः विविधेन रसेन सुप्तादद्रव्यैश्च  
 युतैः भक्ष्योपहारैः नैवेद्यैरिति यावत् नैव पूजितमित्यनेन सम्बन्धः ।  
 तस्मात् क्षन्तव्य इत्यदि । स्रग्धराष्टकम् ॥ ९ ॥

नग्न इति । नग्नः विमतवसन इत्यर्थः निःसङ्गेन दारापत्यादि-  
 संसर्गरहितेन शुद्धः एकक, त्रिभिर्गुणैः रजःप्रभातभिः विरहितः,  
 ध्वस्तः विनष्टः मोह एव अन्धकारो यस्य तथाभूतः, नासाग्र्ये न्यस्ता

उन्मत्तावस्थया त्वां विगतकलमलं शङ्करं न स्मरामि  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भो श्रीमहादेव शम्भो १०  
 ध्यानं चित्ते शिवाख्य प्रचुरतरधनं नैव दत्तं द्विजेभ्यो  
 हव्यं ते लक्षसंख्यं हुनवहवदने नार्पित वीजमन्त्रैः ।  
 नो जप्तं गाङ्गतीरे व्रतपरिचरणेरुद्रजप्यं न वेदैः  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो ११  
 स्थित्वा स्थाने सरोजे प्रणवमयमकतकुम्भके सूक्ष्ममार्गे  
 शान्ते स्वान्ते प्रलीने प्रकटितगहने ज्योतिरूपे पराख्ये ।  
 लिङ्गं त्वद्ब्रह्मवाच्यं सकलमभिमतं नैव दृष्ट कदाचित्,  
 क्षन्तव्यो मेऽपराधः शिव शिव शिव भोः श्रीमहादेव शम्भो १२

निहिता दृष्टियेन तथाविधः सन् विहरत्य हरशून्यस्य हरार्चन-  
 रहितस्येति यावत् भवस्य ससारस्य सासारकलोज्ज्वलेति भावः  
 गुणैः धर्मैः दारापत्यः दलालनपरेति भावः नैव कदाचित् दृष्टं  
 विगतकलमलं विध्वस्तकलिकालजन्तपाप शङ्करं त्वाम् उन्मत्ताव-  
 स्थया विषयसुखव्यावृत्तत्वरूपेण दृष्टव्या इदमेतत्पर्यं । न स्मरामि,  
 तस्मात् क्षन्तव्य इत्यादि । स्रग्धर उक्तम् ॥ १० ॥

ध्यानमिति । चित्ते सन्निधिं शिवस्य शिवनामरूप ध्यानं  
 तथा द्विजेभ्य ब्रह्मणेभ्यः प्रचुरधनं नैव दत्तं नैव अर्पितम् । हुन-  
 वहवदने अग्निमुखे ते तव वीजमन्त्रैः लजसख्यं लक्षसंख्यापरिमितं  
 हव्यं न अर्पितं न दत्तम् । तथा गाङ्गतीरे गङ्गातटे व्रतपरिचरणैः  
 निवसत्सेवनविधानैः नो जप्तं तथा रुद्रं जप्यं ध्येयं यैः तादृशैः  
 वेदैः वैदिकमन्त्रैः न जप्तं न चिन्तितं तव नामेति शेषः । तस्मात्  
 क्षन्तव्य इत्यादि । स्रग्धर उक्तम् ॥ ११ ॥

स्थित्वेति । सरोजे स्थिते पद्मसने इत्यर्थः स्थित्वा उपविश्ये-  
 त्यर्थः प्रणवमयस्य चोद्धाररूपस्य सन्त वयोः कुम्भकस्तन्मनः यत्

आयुर्नश्यति पश्यतां प्रतिदिन याति क्षयं यौवनं  
 प्रत्यायान्ति गताः पुनर्न दिवसाः कालो जगद्भक्तः ।  
 लक्ष्मीस्तोयतरङ्गभङ्गचपला विद्युत्-चलं जीवनं  
 तत्त्वान्नां शरणागत शरणद । त्वं रक्ष रक्षाधुना ॥ १३ ॥

चन्द्रोद्भासितशेखरे स्मरहरे गङ्गाधरे शङ्करे  
 सर्पैर्भूषितकण्ठकर्णविवरे नेत्रोत्थ-वैश्वानरे ।  
 दन्तित्वक्खतिसुन्दराम्बरधरे त्रैलोक्यसारे हरे  
 मोक्षार्थं कुरु चित्तवृत्तिममलामन्यैस्तु किं कर्मभिः ॥ १४ ॥

तादृशे स्वरूपमार्गे स्वरूपमपि स्वरूपे इत्यर्थः । शान्ते विषयेभ्यो विनि-  
 वृत्ते इति भावः । शान्ते मनसि, शान्तं हृन्मनसं मन इत्यमरः ।  
 प्रलीने स्थिते प्रकटितेन प्रकाशेन स्वदीप्त्येति यावत् गङ्गने निविडो  
 घने इति यावत् पराख्ये परमात्मसत्तके ज्योतिरूपे तेजःस्वरूपे,  
 ज्योतीरूपे इति प्रयोक्तव्ये ज्योतिरूप इति छन्दोभङ्गमयात् प्रयोन-  
 चित्त्य । तव ब्रह्मवाच्य ब्रह्माभिधेय ककुलं सम्पूर्णम् व्यभिमत  
 सर्गजनसंस्तुत खिङ्गं नैव कदाचित् दृष्टं मयेति शेषः, तस्मात् क्षन्तव्य  
 इत्यादि । स्वधरादृष्टम् ॥ १२ ॥

आयुरिति । प्रतिदिन पश्यता जनानां च्छादरे षष्ठी पश्यतो  
 जनाननादित्येत्यर्थः आयुः जीवनकालः नश्यति अपमच्छति, यौवनं  
 क्षयं नाश याति, गता दिवसा न पुनः प्रत्यायान्ति प्रत्यागच्छन्ति ।  
 कालः जगतां भक्तक नाशक इति यावत् । लक्ष्मीः सम्पदित्यर्थः  
 तोयानां जलानां तरङ्गभङ्गवत् चपला अस्थिरेत्यर्थः, जीवनं विद्यु-  
 दिव चलन अस्थिरं, तस्मात् हे शरणद । त्राणपते । त्वम् अधुना  
 शरणागतं मा रक्ष रक्ष । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १३ ॥

चन्द्रेति । मोक्षार्थं सुक्तये यद्वि सुक्तिमिच्छसि तदेति भावः  
 चन्द्रेण उद्भासितं राजितं शेखर शिरोभूषणम् अथवा चन्द्र एव  
 उद्भासितं विराजितं शेखर शिरोभूषणं यस्य तथाभूते स्मरहरे मद-

किं दानेन धनेन वाजिकरिभिः प्राप्तेन राज्येन किं  
किं वा पुत्रकलत्रमितृपशुभिर्देहेन गेहेन किम् ।

ज्ञात्वैतत् क्षणभङ्गुरं सपदि रे । त्वयाज्यं मनो ! दूरतः  
स्वात्मार्यं गुरुवाक्यतो भज भज श्रीपार्वतीवल्लभम् ॥ १५ ॥

कचरणकृत वा कायजं कर्मज वा

श्रवणनयनजं वा मानसं वापराधम् ।

विदितमविदितं वा सर्वमेतत् क्षमस्व

जय जय करुणाब्धे । श्रीमहादेव । शम्भो । ॥ १६ ॥

नान्तके गङ्गाधरे गङ्गास्वधारिणि, सर्पैः भुजङ्गैः भूषित कण्ठकर्ण-  
विवर यस्य तथोक्ते, नेत्रात् तृतीयादिति भावः उत्पन्नः उद्गुगतः  
वैश्वानरः अग्निः यस्य तथाविधे, दन्तिन गजस्य त्वमेव चर्मेव सति-  
सुन्दरम् अत्यन्तसुन्दरं यत् अम्बरं यस्मिन् तस्य धरतीति धर, पचा-  
द्यच्पत्ययः । तस्मिन् त्वैबोक्तस्य त्रिभुवनस्य सारे परसे पतुनीति  
भावः शङ्करे शिवदायिनि हरे अमला आलिन्यरहितं चित्तवृत्तिं  
कुरु निवेशयेत्यर्थः अन्यैः कर्मभिस्तु देवार्चनादिभिरिति भावः किम् ?  
न किमपि प्रयोजनमस्तीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १७ ॥

किमिति । दानेन दानप्राप्तेनेति यावत् धनेन किम् ? वाजि-  
करिभिः अश्वहस्तिभिः प्राप्तेरिति शेषः तथा प्राप्तेन राज्येन किम् ?  
किमपि प्रयोजनं नास्तीत्यर्थः । पुत्रकलत्रमितृपशुभिर्नां किम् ?  
देहेन शरीरसौष्टवेनेति भावः गेहेन वा किम् ? किमपि प्रयो-  
जनं नास्तीत्यर्थः, रे मनः ! एतत् पूर्वोक्तं वस्तुजातं क्षणभङ्गुरम्  
अस्मादि अतएव दूरतः त्यज्यं त्वागार्हम् अथवा कदापि तत्तत्त्वं  
ज्ञात्वा सपदि भ्रष्टमिति स्वात्मार्यं स्वस्य आत्मनः कृते निजोपकारायेति  
भावः गुरुवाक्यतः गुरुवचनानुसारेण श्रीपार्वतीवल्लभं भज भज पुनः  
पुनराश्रयत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १८ ॥

करति । हे करुणाब्धे । दयासिन्धो । श्रीमहादेव ! शम्भो

गात्रं भस्मसितं सितञ्च हसितं हस्ते कपालं सितं  
 खट्वाङ्गञ्च सितं सितञ्च वृषभः कर्णे सिते कुण्डले ।  
 गङ्गाफेनसिता जटा पयसि तच्चन्द्रः सितो मूर्धनि  
 सोऽयं सर्वसितो ददातु विभवं पापक्षयं शङ्करः ॥१७॥  
 इति श्रीपरमहंसपरित्राजकाचार्य-श्रीशङ्कराचार्य-  
 भगवत्कृतमपराधमञ्जनस्तीत्रं समाप्तम् ।

### शृङ्गारतिलकम् ।

बाह्व द्वौ च मृणालमाद्यवमः लावण्यलीला जलं  
 श्रोणी तीर्थशिला च नैवप्रफरं धन्विन्नशैवालकम् ।

कराभ्यां चरणभ्यां हस्तौ वा कायजटङ्गजकर्मजवाचरणेन नयनेन  
 वा जातवासानसम् अपराधवाविन्दनमवार्दितम् अज्ञातवा  
 सर्वमेतत् क्षम्यन् सञ्जय जय जय सततं सर्वोत्कर्षेण वर्त्तस्वेत्यर्थः ।  
 माङ्गिनीवृत्तम् ॥ १६ ॥

गात्राभिति । गत्रं शरीरं भस्मना भूतिलेपनेन सितं श्वेतं,  
 हसितं हस्यञ्च सितं, हस्ते तस्थितमात्रं शेषं कपालं शयशिरः सितं,  
 खट्वाङ्गञ्च सितं, वृषभः बाहुभ्यामसित्यर्थः सितं, कर्णे कुण्डले सिते  
 शुभे, पयसि स्थिता जटा गङ्गाफेने । मिता शुभं, मूर्धनि स्थितः  
 तच्चन्द्रः तस्य महादेवस्य चन्द्रः । शङ्करः शुभं तस्मात् सर्वसितः सर्वथा  
 श्वेतः शङ्करविभवं सम्पदं पालयन् ददातु । शार्दूलविक्रीडित  
 वृत्तम् ॥ १७ ॥

बाह्व इति । दन्तैर्विवर्णितौ मदनशराग्निभिः दग्धानां  
 उत्तमानाभिति दन्तौ कार्शनाभिति शेषः अवगाहनाय तापाप-

कान्तायाः स्तनचक्रवाकयुगलं कन्दर्पबाणानलै-  
र्दग्धानामवगाहनाय विधिना रम्यं सरां निर्मितम् ॥ १ ॥

आयाता मधुयामिनी यदि पुनर्नायात एव प्रभुः  
प्राणा यान्तु विभावसो यदि पुनर्जन्मग्रह प्रार्थये ।

व्याधः कोकिलबन्धने विधुपरिध्वसे च राहुग्रहः

कन्दर्पे हरनेत्रदीधिति रहं प्राणेश्वरे मन्मथः ॥ २ ॥

इन्दोवरेण नयन मुखमम्बुजेन

कुन्देन दन्तमधरं नवपल्लवेन ।

नोटनामेति भावः विधिना विधात्वा रम्य मनोहरं हरः सरोजं  
कान्तारूपमिति भावः निर्मितं सृष्टम् । तच्चाङ्ग, कान्तायाः हौ बाहू  
सृष्टानलम्, व्याधः सुख कसत्र, बाधयतीत्या, सक्ताफलेषु, छायाया-  
स्तद्वत्त्वमिवान्तरा । प्रतिभाति यदङ्गेषु, तद्भावगमिहोच्यते  
इत्युक्तञ्च जयं यत लावण्य तस्य लला पिलास जल, श्रोणी  
नितम्ब द्विधेय जनावतरणमार्गस्य शिला प्रस्तरः, नेत्रं शफर मोर्छा-  
मत्स्यभेदः, धम्मिल्ल सयन्त्रेण, धम्मिल्लाः सयनाः कवा इत्यमरः ।  
शैवालक जलबीजा, जलनीला तु शैवालमित्यमरः । कान्तायाः स्तनौ  
चक्रमाकयो युगलम् । शार्दूलः वक्राङ्गित उत्तम् । रूपकमलहारः ॥ १ ॥

आयातेति । मधुयामिनी वसन्तरजनो चैत्ररात्रिर्वा आयाता  
आगता, प्रभुः कान्त याद पुनः यद्यपि न आयात एव नागत  
एव, तदा प्राणा विभावसो अग्नौ यान्तु अग्नि प्रविशामीति  
भावः । यदि पुनः किन्तु यदि जन्मग्रह प्रार्थये, तदा कोकिलानां  
बन्धने बन्धनायेति अर्थः व्याधः, विधुपरिध्वसे चन्द्राग्रौ राहु-  
ग्रहः, कन्दर्पे कामे हरनेत्रदीधितिः हरनेत्रानल इति भावः तथा  
प्राणेश्वरे काले मन्मथ कामः अहं भवयामिति शेषः । शार्दूलविक्री-  
डित उत्तम् ॥ २ ॥

इन्दोवरेणेति । हे कान्ते ! स प्रविद्धो धाता इन्दोवरेण

अङ्गानि चम्पकदलैः स विधाय धाता  
 कान्ते । कथं घटितवानुपलेन चेतः ॥ ३ ॥  
 एको हि खञ्जनवरो नलिनीदलस्थो  
 दृष्टः करोति चतुरङ्गबलाधिपत्यम् ।  
 किं मे करिष्यति ? भवद्ददनारविन्दे  
 जानामि नो नयनखञ्जनयुग्ममेतत् ॥ ४ ॥

ये ये खञ्जनमेकमेव कमले पश्यन्ति दैवात् क्वचित्  
 ते सर्वे मनुजा भवन्ति सुतरां प्रख्यातभूमीभुजः ।  
 त्वद्वक्त्रांभुजनेत्रखञ्जनयुगं पश्यन्ति ये ये जना-  
 स्ते ते मन्मथबाणजालविकला मुग्धे ! किमित्यङ्गुतम् ॥ ५ ॥

नीलोत्पलेन नयनम्, अम्भुजेन पद्मेन मुखं, कुन्देन दन्तं, नवपल्ल-  
 वेन अधरं तथा चम्पकदलैः अङ्गानि विधाय नृणां उपलेन प्राप्रायेण  
 चेतः चित्तं ते इति सर्वत्र शेषे योज्यम् । कथं घटितवान् निर्मित-  
 वान् । अतिकठिनमनास्त्वमिति भावः । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ॥ ३ ॥

एक इति । हीति प्रसिद्धौ, एकः नलिनीदलस्थः पद्मपलाश-  
 स्थितः खञ्जनवरः तदाख्यपक्षिश्च । दृष्टः अवलोकितः सन् चतुरङ्ग-  
 बलानां हस्त्यश्वरथपादातरूपसैन्यानाम् आधिपत्यं राजत्वमिति भावः  
 करोति जनयति तादृशशुभसूचकमेतद्दर्शनमिति भावः । भवत्या वदना-  
 रविन्दे एतत् नयनखञ्जनयुग्मं नेत्ररूपं खञ्जनपक्षियुगलं मया दृष्ट-  
 मिति शेषः, मे मम किं शुभमिति शेषः करिष्यति, तत् नो जानामि ।  
 वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् । रूपकमलङ्कारः ॥ ४ ॥

ये इति । ये ये जनाः दैवात् क्वचित् कमले पद्मे एकमेव न ल-  
 द्धौ वा तान् वर्ति भावः खञ्जनं पश्यन्ति, ते सर्वे मनुजाः सुतरां  
 अतिशयेन प्रख्याताः प्रसिद्धाः भूमीभुजः राजानः भवन्ति । ये ये  
 जनाः तव वक्त्रांभुजे मुखकमले नेत्रखञ्जनयुगं पश्यन्ति, हे मुग्धे !

भटिति प्रविश गेह मा वहिस्तिष्ठ कान्ते !

ग्रहणसमयवेला वर्त्तते शीतरश्मेः ।

अयि । सुविमलकान्तिं वीक्ष्य नूनं स राहु-

र्षसति तव मुखेन्दुं पूर्णचन्द्रं विहाय ॥ ६ ॥

कस्तूरीवरपत्रभङ्गनिकरो भ्रष्टो न गण्डस्थले

नो लुप्तं सखि । चन्दनं स्तनतटे धीतं न नेत्राञ्जनम् ।

रामो न खलितस्तवाधरपुटे ताम्बूलसंवर्द्धितः

किं कृष्टासि गजेन्द्रमन्दगमने । किंवा शिशुस्ते पतिः ? ॥ ७ ॥

सुन्दरि ! ते ते जनाः मन्त्रयस्य बाणजालैः शरनिवहैः विकल्पाः  
विवशाः व्यथिता इति भावः भवन्तीति शेषः किम् अद्भुतम् आश्च-  
र्यम् । रूपकाबद्धारः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५ ॥

भटिति । हे कान्ते ! भटिति शीघ्रं गेहं प्रविश, वहिः  
वाह्ये देशे मा तिष्ठ न स्थितिं कुरु । शीतरश्मेचन्द्रस्य ग्रहणसमय-  
वेला वर्त्तते, अयि प्रिये इति सम्बोधनमूहनीय, स राहुः सुविमला  
अकलङ्का इत्यर्थः कान्तिर्यस्य तादृशं तव मुखेन्दुं वीक्ष्य दृष्ट्वा नूनं  
निश्चितं पूर्णचन्द्रं विहाय तव मुखेन्दुं यमसति । अत्र रूपकालु-  
प्राणितो आनिमानबद्धारः । माखिनीवृत्तम् ॥ ६ ॥

कस्तूरीति । हे सखि ! कस्तूरी खड्गनाभिः तथा रचित इति  
भावः पत्रभङ्गानां पत्ररचनानां निकरः गण्डस्थले न अष्टः न षष्ट-  
इत्यर्थः, स्तनतटे चन्दनं नो लुप्तं न खट्वं, नेत्रयोः अञ्जनं न धीतं न  
विशुभ्रं, तव अधरपुटे ताम्बूलसंवर्द्धितः रागः बौद्धित्यं न खलितः  
न लुप्तः, अतः हे गजेन्द्रमन्दगमने ! किं कृष्टा कुपिता प्रिये इति  
शेषः असि ? किंवा ते पतिः शिशुः ? नायिकां प्रति सख्या  
वचनमिदम् ॥ ७ ॥



समायाते कान्तिं कथमपि च कालेन बहुना  
कथाभिर्देयानां सखि । रजनिरर्द्धं गतवती ।

ततो यावन्नीलाकलहकुपितास्त्रि प्रियतमे

सपत्नीव प्राची दिगियमभवत् तावदरुणा ॥ ८ ॥

श्लाघ्यं नीरसकाष्ठताडनशत श्लाघ्य. प्रचण्डातपः

क्लेशः श्लाघ्यतरः सुपङ्कनिचयैः श्लाघ्योऽतिदाहोऽनलैः ।

यत् कान्ताकुचपार्श्वबाहुलतिकाहिम्नोल्लीलासुखं

लब्धं कुम्भवर । त्वया, न हि सुखं दुःखैर्विना लभ्यते ॥ ९ ॥

समायाते इति । हे सखि । कथमपि बहुना कालेन कान्तिं  
समायाते सात देयानां कथमपि वाक्ताम रजान रात्रिः क्व  
गतवती । ततः अनन्तरं यावदेव नीलाकलहोऽतिरुतकलहेन प्रिय  
तमे कुपिता अस्त्रि कोपेन कियन्तं कालं अस्थिरासीति भावः, तावत्  
सपत्नीव इयं प्राची दिक् अरुणा अरुणोऽयानी कोपरक्ता च अभ  
वत् । तस्मात् कालेन सह क्रीडाकोलकस्य नावसरः प्राप्त इति  
सखीं प्रति नायिकायाः प्रतिवचनम् । उपस लङ्कारः । शिखरिणी-  
वृत्तम् ॥ ८ ॥

श्लाघ्यमिति । हे कुम्भवर । नीरसैः काष्ठैः काष्ठैः दण्डैरित्यर्थः  
ताडनशतं प्रचण्डातपं श्लाघ्यं प्रशंसनोद्यं तवेति सर्वं योज्यम् । प्रच-  
ण्डातपः श्लाघ्यः, सुपङ्कनिचयैः अत्यन्तपङ्कलेपैरिति यावत् क्लेशः  
श्लाघ्यतरः अतश्च येन श्लाघ्यः, अनलैः अग्नयः अतिदाहकः श्लाघ्यः,  
यत् तस्मात् त्वया कान्तायाः कुचपार्श्वस्तं पार्श्वस्थे बाहुलतिकाया  
यः हिम्नोल्लीलादाहनेन नीलासुखं विचारसुखं लब्धं प्राप्तम् । हि  
तथाहि दुःखैः विना सुखं न लभ्यते । त्वं तद्वदुःखातिशयसकरो  
रिति तथाभूतं सुखं लब्धमिति भावः । शार्दूलविमोडितं वृत्तम् ॥ ९ ॥

किं मे वक्तुमुपेत्य चुम्बसि बलात् निर्लज्ज । लज्जा न ते  
 वस्त्रान्तं शठ । मुञ्च मुञ्च शपथैः किं धूर्तं । निर्वञ्चसे ।  
 चीणाहं तव रात्रिजागरवशात् तामेव याहि प्रियां  
 निर्मात्योज्झितपुष्पदामनिकरे का षट्पदानां रतिः ॥१०॥  
 बाणिज्येन गतः स मे गृहपतिर्वार्त्तापि न श्रूयते  
 प्रातस्तज्जननी प्रसूततनयागेहं तथा वै गता ।  
 बालाह नवयौवना निशि कथं स्यातव्यमस्मद्गृहे  
 सायं सम्प्रति वर्त्तते पथिक हे ! स्थानान्तरं गम्यताम् ॥११॥

किमिति । हे निर्लज्ज ! उपेत्य वसोपसागत्य बलात् किं कथं  
 मे वक्तुं मुखं चुम्बसि, ते तव लज्जा न व्यस्यति शेषः, हे शठ !  
 धूर्त ! वस्त्रान्तं वसनाञ्चलं मुञ्च त्वज, मुञ्च त्वज, हे धूर्त ! शपथैः  
 दिव्यैः नाहं कदापि एव करिष्यामि कते मम एतत् पापं भविते-  
 त्यादिरूपैरिति यावत् किं निर्वञ्चसे प्रतारयसि ? तव रात्रिजागर-  
 वशात् त्वदर्थं रात्रौ जागरणात् कदा आगमिष्यति हेतोरिति भावः  
 अहं चीणा दुर्बला, तामेव वत्समीमे रात्रिर्नीतेति भावः प्रिया  
 याहि गच्छ, निर्मात्यवत् उज्झितः लज्जः पुष्पदामनिकर पुष्प-  
 दामनसमूहः तस्मिन् षट्पदानां भ्रमराणां रतिरन्तरागः का ? नैवानु-  
 राग इत्यर्थः । इदानीं पुराणाहं, नवीना नाहमवाहीति भावः ।  
 शार्दूलबिक्रीडितं वृत्तम् ॥ १० ॥

बाणिज्येनेति । स मे मम गृहपतिः पतिरित्यर्थः बाणिज्येन  
 बाणिज्यार्थमित्यर्थः गतः, वार्त्तापि संवादः अपि न श्रूयते ज्ञानः अथ  
 प्रातःकाले तस्य जननी मम श्वशुरिति भावः प्रसूताया तनयाया गेहं  
 तथा वै गता । अहं बाला नवयौवना च, तस्मात् निशि रात्रौ तज्ज-  
 न्नाकं गृहे स्यातव्यं त्वयेति शेषः, सम्प्रति सायं कस्यान्यत्र गच्छति, त

यामिन्येषा बहुलजलदैर्बद्धभीमान्धकारा  
 निद्रां यातो मम पतिरसौ ह्लेशितः कर्मदुःखी ।  
 बाला चाहं मनसिजभयात् प्राप्तगाढप्रकम्पा  
 ग्रामश्चौरैरयमुपहतः पान्य । निद्रां जहीहि ॥ १२ ॥  
 क्व भ्रातश्चलितोऽसि ? वैद्यकगृहं, किं तत्र ? शान्त्यै रुजां  
 किं ते नास्ति सखे । गृहे प्रियतमा सर्वं गद हन्ति या ? ।  
 वातश्चेत् कुचकुम्भमर्दनवशात् पित्तञ्च वक्त्राभ्युतात्  
 श्लेष्माणं विनिहन्ति हन्त ! सुरतव्यापारकेलिश्रमात् ॥ १३ ॥

पर्यक ! स्थानान्तरं गम्यताम् । अत्र विपरीतलक्षणया अत्रैव  
 त्वं तिष्ठेति प्रतीयते । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११ ॥

यामिनीति । एषा यामिनी रात्रि बद्धलज्जदे प्रभूतमेघैः  
 बद्धं जनित भीत भयङ्करः अन्धकारः यस्यां तत्राभूता, असौ मम  
 पतिः कर्मणा परित्यजेय दुःखो आर्तः ह्लेशितः प्राप्तक्षेपः  
 अतएव निद्रा यातः गतः निर्द्रित इत्यर्थः, अहञ्च बाला नवयौवना  
 मनसिजस्य कामस्य भयात् आवेशजनितादति भावः, प्राप्तः गाढः  
 अत्यन्तः प्रकम्पः यथा तादृशी कामार्तार्ति भावः अयं ग्रामः चौरै-  
 स्तस्कारे उपहतः, हे पान्य । पर्यक ! निद्रा जहीहि त्वज्ज ।  
 निद्रा त्यक्त्वा मामगृह्णार्थेति भावः । सन्दाक्रान्तावृत्तम् ॥ १२ ॥

कोति । हे भ्रातः । क्व कुत्र चलितः आसि, गच्छसीत्यर्थः  
 इति प्रश्नः, वैद्यकगृहं चिकित्सकगृहं चलितोऽस्मीति प्रतिवचनम् ।  
 तत्र वैद्यकगृहे । किं किमर्थं चलितोऽसीति शेषः, प्रश्नोऽयम् । रुजां  
 रोगाणां प्रत्येकं उपशमाय चलितोऽस्मीति प्रतिवचनम् । हे सखे !  
 ते तव गृहे प्रियतमा किं नास्ति ? या सर्वं गद रोगं हन्ति, चेत्  
 यदि वातः वायुदोषज व्याधिरिति शेषः, तदा कुचकुम्भयो-  
 र्मर्दनवशात् तं वातसित्यध्याहार्यं, वक्त्राभ्युतात् मुखामृतपानात् पित्तं

दृष्टिं देहि पुनर्बाले ! कमलायतलोचने ! ।

श्रूयते हि पुरा लोके विषस्य विषमौषधम् ॥ १४ ॥

अन्तर्गता मदनवह्निशिखावलो या

सा बाधते किमिह चन्दनलेपनेन ।

यत् कुम्भकारपलनोपरिपङ्कलेप-

स्तापाय केवलमसौ न तु तापशान्त्यै ॥ १५ ॥

दृष्ट्वा यासां नयनसुभगं वङ्गवाराङ्गनानां

देमत्यागः पराङ्मतिभिः कृष्णसारैरकारि ।

तासामिव स्तः । जिता दन्तिनः सन्ति मत्ताः

प्रायो मूर्खः परिभवविधौ नाभिमानं तनोति ॥ १६ ॥

पित्तदोषजं रोगं, तथा कृन्तुं हर्षे सुखतव्यापारे यः केचिन् तस्य  
अस्मात् स्नेहाय स्नेहोपपन्नरोगं विनिहन्ति विशेषेण नाशयति ।  
शार्दूलविष्कोटित वृत्तम् ॥ ११ ॥

दृष्टिमिति । हे कमलायतलोचने । पद्मविशाबनेत्रे ! बाबले  
चन्द्रि ! पुनः दृष्टिं देहि, हि यत् पुरा पूर्वं लोके जगति विषस्य  
मौषधं विषं श्रूयते श्रुतमिति यावत्, अतः कटपत्यवो बोध्यः ।  
सकृत् कटाक्षविषादिवधोऽहं पुनः कटाक्षविषेण यान्ति लस्यते इति  
भावः ॥ १४ ॥

अन्तर्गता । या मदनवह्निशिखावलो अन्तर्गता सा बाधते  
अन्तर्व्यययतीत्यर्थः इह अस्मिन् शरीरे इति शेषः चन्दनलेपनेन  
किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । यः कुम्भकारस्य पलनस्य  
कुम्भादिदहनार्थं सज्जितस्य चूर्णाविशेषस्य उपरि पङ्कलेपः, असौ  
केवलं तापाय अतिसन्तापाय, न तु तापस्य शान्त्यै उपशमाय भव-  
तीति शेषः । दृष्टान्ताङ्गारः । वसन्ततिलक वृत्तम् ॥ १५ ॥

दृष्टेति । यासां वङ्गवाराङ्गनानां वङ्गीयवेष्ट्यानां नयनसुभगं

अपूर्वो दृश्यते वक्त्रिः कामिन्याः स्तनमण्डले ।

दूरतो दहते गात्रं हृदि लग्नस्तु शीतलः ॥ १७ ॥

कुसुमे कुसुमोत्पत्तिः श्रूयते न तु दृश्यते ।

बाले । तव मुखाम्भोजे कथमिन्दीवरद्वयम् ॥ १८ ॥

अयि मन्मथचूतमञ्जरि । अवशायतचारुलोचने ।।

अपहृत्य मनः क यासि मे किमराजकमत्र राजते ॥ १९ ॥

नेत्रविज्ञासं दृष्ट्वा परमकृतिभिः सुपण्डितैरिति यावत् पराजितैर्जट-  
समीपे न स्थातव्यमिति जानङ्गिरिति भावः कृष्णसारैः मृगविशेषैः  
देशत्यागं वङ्गदेशपरिहारं अकारि, वङ्गदेशे कृष्णसारा न चरन्तीति  
प्रसिद्धिः । तासांमेव वङ्गवाराङ्गनानां स्तनयुगैः जिताः पराभूताः  
दन्तिनः मजाः सत्ताः अतएव सन्ति तिष्ठन्ति अस्मिन् वङ्गदेशे इति  
शेषः । तथाहि सूर्खो जनः प्रायः बाह्यल्येन परिभवविधौ पराजय-  
व्यापारे अभिमानम् अहङ्कारं न तनोति न प्रकटयति नावबुध्यते  
इति यावत् । सूर्खाणां मानापमानबोधो नास्तीति भावः । मन्दा-  
क्रान्ताष्टसम् ॥ १६ ॥

अपूर्व इति । कामिन्या स्तनमण्डले अपूर्वः अद्भुतः वक्त्रिः  
दृश्यते । अपूर्वत्वे हेतुसाह दूरत इति । दूरतः दूरात् गात्रं दहते  
सन्तापयतीति यावत्, हृदि वक्षसि लग्नस्तु लग्न एव शीतलः भव-  
तीति शेषः ॥ १७ ॥

कुसुमे इति । कुसुमे पुष्पे कुसुमस्य पुष्पस्य उत्पत्तिः श्रूयते,  
न च दृश्यते । हे बाले ! तव मुखाम्भोजे वदनकमले कथम् इन्दी-  
वरद्वयं नीलोत्पलयुगलं दृश्यते इति शेषः । अत्रेन्दीवरद्वयं नेत्रयुगल-  
मिति भेदेऽप्यभेदरूपातिशक्तिरलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । सिद्धत्वेऽध्य-  
वसायस्यातिशयोक्तिर्निगद्यते । भेदेऽप्यभेदः सम्बन्धेऽसम्बन्धस्तद्विप-  
र्ययाविति । अद्भुतवृत्तम् ॥ १८ ॥

अयौति । अयि मन्मथस्य कामस्य चूतमञ्जरि ! अवशायते

कोपस्त्वया यदि कृतो मयि पङ्कजाक्षि ।

सोऽस्तु प्रियस्तव किमत्र विधेयमन्यत् ।

आश्लेषमर्पय मदर्पितपूर्वमुच्चै-

रुच्चैः समर्पय मदर्पितचुम्बनञ्च ॥ २० ॥

इति श्रीकालिदासकृतं शृङ्गारतिलक समाप्तम् ।

हंसदूतः ।

दुकूलं विभ्राणो दलितहरितालद्युतिहरं

जवापुष्पश्रेणीरुचिरचिरपादाम्बुजतलः ।

आकर्ण्यकटे चारुणि मनोहरे बोचने यस्यास्तत्सम्बुद्धौ, मे सम मनः  
अपहृत्य कं वाचि ? अत्र अस्मिन् दृश्य किम् अराजक राजाभावः  
राजते । वर्जते इति पाठान्तरम् । नैवात्पराजक, तस्मात् ते मनः  
शौर्यरूपस्य कार्यं स्वावश्यं शासनं भविष्यतीति भावः ॥ १९ ॥

कोप इति । हे पङ्कजाक्षि पद्मनेत्रे । त्वया यदि मयि  
कोपः कृतः, तः कोपः तव प्रिय नष्टमिति भावः अस्तु भवतु,  
अत्र अस्मिन् विषये अन्यत् किं विधेयं कर्तव्यं न किमपि करणी-  
यमस्ति मनेति भावः । किन्तु मया अर्पितपूर्वं पूर्वं दत्तम् आश्लेषम्  
आलिङ्गनम् उच्चैः नादं यथा तथा अर्पय प्रतिदेहि, मया अर्पित  
चुम्बनञ्च उच्चैः समर्पय । वसन्ततिलकं दत्तम् ॥ २० ॥

दुकूलमिति । दलितं दलितं यत हरितालं तल्ल द्युतिहरं  
कान्तिधौरं पीतमिति भावः दुकूलं वसनं दधानः परिदधत् जवापु-

तमालश्यामाङ्गी दरहसितलीलाञ्छितमुखः .

परानन्दाभोगः स्फुरतु हृदि मे कोऽपि पुरुषः ॥ १ ॥

यदा यातो गोपीहृदयमदनो नन्दसदनात्  
सुकुन्दो गान्दिन्यास्तनयमनुविन्दन् मधुपुरीम् ।

तदामाङ्गीञ्चिन्तासरिति घनघूर्णापरिचयै-  
रगाधायां बाधामयपयसि राधा विरहिणी ॥ २ ॥

कदाचित् खेदाग्निं विघटयितुमन्तर्गतमसौ  
महालीभिर्लेभे तरलितमना यामुनतटीम् ।

आशा श्रेया रुचिरिव कान्तिरिव रुचिर्यस्य तादृशं रुचिरं मनोह्रं  
पादास्त्रुजतल चरणकमलतल यस्य तथाभूतः तमालवत् श्यामम्  
अङ्गं यस्य तथोज्ज्वलः दरहसितस्य मन्दस्मितस्य लीलया विद्यासेन  
अञ्जितं पूजितं रुचिरमिति भावः सुखं यस्य तथाभूतः परः मज्जान्  
आनन्दस्य आभोगः परिपुष्पता यस्य तादृशः अथवा परमानन्दमय  
इत्यर्थः कोऽपि अतिर्वचनोप- इरुषः लक्षण इति भावः मे मन हृदि  
स्फुरतु राजताम् । शिखरिणीपुत्तमस्मिन् सन्तर्भे । उपमालङ्कारः ।  
पन्थारम्भे विप्लविनाशार्थं कवेरिष्टदेवतासंकीर्तनरूपं मङ्गलाचरण-  
मिदम् ॥ १ ॥

येति । गोपीनां हृदयमदनः मनोमोहनः सुकुन्दः लक्षणः  
यदा गान्दिन्याः तनयस् अक्रूरस् अतुविन्दन् अतुलनमानः 'अतुसरन्'  
वा नन्दसदनात् नन्दालयात् मधुपुरीं मधुरा यातः गतः, तदा  
विरहिणी राधा घनाः सान्द्रा या घूर्णाः अमयः तासां परिचयैः  
सङ्घैः अनाधायाम् अतलस्यर्गयाम् अपारायामिति भावः बाधाम-  
यानि दुःखमयानि पयसि लज्जानि यस्या तथाभूताया चिन्तासरिति  
अमाङ्गीत् निमग्नः । रूपकमलङ्कारः ॥ २ ॥

कदाचिदिति । कदाचित् असौ राधा आलीभिः सखीभिः सह

चिरादस्याश्विन्नं परिचितकुटीरावकलनाद्  
 अवस्थां तस्तार स्फुटमथ सुषुप्तेः प्रियसखीम् ॥ ३ ॥  
 तदा निष्पन्दाङ्गी कलितनलिनीपद्मबकुलैः  
 परीणाहात् प्रेम्णामकुशलशताशङ्खिहृदयैः ।  
 दृगम्भोगम्भीरीकृतमिहिरपुत्रीलहरिभि-  
 र्विलीना धूलीनामुपरि परिवर्त्रे परिजनैः ॥ ४ ॥  
 ततस्तां न्यस्ताङ्गीमुरसि ललितायाः कमलिनी-  
 पलाशैः कालिन्दीसलिलशिशिरैर्वीजिततनुम् ।

अन्तर्गतं खेदाग्निं विरहजशोक्षानलं विषटयितुं निर्वोपयितुं तर-  
 लितमनाः चञ्चलितचित्ता सती यातुनतटीं यद्युनातीरं लेभे गत-  
 वती । अथ यद्युनातीरमाप्यनन्तरम् अस्या राधायाः चित्तं जन-  
 चिरात् परिचितानां भुक्तानामिति भावः कुटीरायाः कुञ्जानामिति  
 भावः अवकलनात् अवबोक्कनात् सुषुप्ते सुषुप्तमहमस्त्राश्वरं न किञ्चि-  
 द्देदिप्रसिल्लेवरूपा संवित् यदन्ते स्यात् वा निद्रा सुषुप्तिः तस्याः  
 प्रियसखीम् अवस्था मूर्च्छामिति भावः स्फुटं सख्यद् वया तथा  
 तस्तारं प्राप हसोहेति भावः ॥ ३ ॥

तदेति । तदा तस्मिन् काले मूर्च्छावस्थायामिति भावः निष्पन्दं  
 निश्चलम् अङ्गं यस्याः तथाभूतः अतएव धूलीनामुपरि विलीना  
 लुण्ठिता वा कलितं गृहीतं नलिनीपद्मवकुलं पद्मपत्रचयं व्यज-  
 नार्थमिति भावः यैः तथोक्तैः, प्रेम्णां परीणाहात् आतिशयात्  
 अकुशलशतम् अमङ्गलशतं जीवति न वेत्यादिरूपम् आशङ्कते इति  
 तादृशं हृदयं तेषां तैः, दृगम्भोगभिः नयनजलैः गम्भीरोक्तता पूरितेति  
 यावत् मिहिरपुत्र्याः यद्युनायाः लहरिस्तङ्कः यैः तथाभूतैः परिजनैः  
 सखीभिरिति भावः परिवर्त्रे परितः वेष्टिता ॥ ४ ॥

तत इति । ततः अनन्तरं कलितायाः तस्याख्यसख्याः उरसि



परावृत्तश्वासाङ्कुरचलितकण्ठीं कलयतां  
 सखीसन्दीहानां प्रमदभरशाली ध्वनिरभूत् ॥ ५ ॥  
 निधायार्द्धे पङ्केरुहदलविटङ्कस्य ललिता  
 ततो राधां नीराहरणसरणीन्यस्तचरणा ।  
 मिलन्तं कालिन्दीपुलिनभुवि खेलाञ्छितगतिं  
 ददर्श्याग्ने कञ्चिमधुरविरुतं श्वेतगरुतम् ॥ ६ ॥  
 तदालोकस्तीकोच्छसितहृदया सादरमसौ  
 प्रणामं ग्रसन्ती लघु लघु समामाद्य सविधम् ।  
 धृतोत्कण्ठा सद्यो हरिसदसि सन्देशहरणे  
 वर द्रुतं मेने तमतिललितं हन्त ! ललिता ॥ ७ ॥

वक्षसि न्यस्ताङ्गीं निहितकलेवरा कालिन्द्याः यमुनायाः स ललेन  
 शिशिरै शीतलै कमलिनीपलाशैः पद्मपत्रै वीजिता तनुः शरीरं  
 वस्याः तथोक्ता परावृत्तेन प्रत्यागतेन श्वासाङ्कुरेण सन्दिग्धासेनेत्यर्थः  
 चलितः सान्द्रित कण्ठा यस्याः तादृशी कलयता पश्यता सखीसन्दी-  
 हाना सहचरीनङ्गानां प्रमदभरेण हर्षातिशयेन शालते शोभते इति  
 तथोक्तः ध्वनि आनन्दकोलाहल इति यावत् अभूत् ॥ ५ ॥

निधायेति । ततः अनन्तरं प्रत्यागतश्चामानन्तरं ललिता नीरा-  
 हरणार्थं जलाहरणार्थं वा सरणी सोपानं तस्या न्यस्तचरणा अर्पि-  
 तपादा सतो पङ्केरुहदलविटङ्कस्य पद्मपत्ररचिःशयनावस्थेति यावत्  
 अङ्गे क्रोडे उपरीत्यर्थः राधा निधाय स्थापयित्वा कालिन्द्याः यमु-  
 नाया पुलिनभुवि सैकतदेशे मिलन्तं चरन्तम् अग्ने खेलेया विद्यासेन  
 अञ्जिता प्रशमिता गतिर्गमनं यस्य तथोक्तं सधुरविरुतं मनोजनिनाङ्गं  
 कञ्चित् श्वेतगरुतं शुभ्रपक्षं हनमिति यावत् ददर्श ॥ ६ ॥

तदेति । हन्त खेदे, असौ ललिता तस्य हसस्य आलोकैः  
 दर्शनेन लोकम् अस्मत् उच्छ्वसितम् उत्फुल्लं हृदयं यस्यास्तथाभूता

अमर्षात् प्रेमिण्यां सपदि दधती कंसमयने  
 प्रवृत्ता हसाय स्वमभिलषितं शंसितुमसी ।  
 न तस्या दोषोऽय यदिह विजग प्रार्थितवती  
 न कस्मिन् विश्वम् दिशति हरिभक्तिप्रणयिता ॥ ८ ॥  
 पवित्रेषु प्रायो विरचयसि तोयेषु वसति  
 प्रमोद नालीके वहसि विशदात्मा स्वयमसि ।  
 अतोऽहं दुःखात्तां शरणमब्रूवा त्वां गतवती  
 न भिक्षा सत्ये व्रजति हि कदाचिद्विफलताम् ॥ ९ ॥

तथा वृत्तोत्कृष्टा उतसुकवित्तेत्यर्थः लघु लघु शब्दैः शब्द-संविधौ  
 लक्ष्मीप ससासाद्य आगत्य सादरं प्रणामं शसन्ती प्रणमन्तीति यावत्  
 खद्यः तत्त्वणं चारुसदृशि कृष्णसभाया मधुराद्यानिति भावः सन्देश-  
 हरणे वाचिकप्रेषणे वाचिकप्रेषणार्थमन्वयेः तम् अतिबलित  
 सुन्दरं हंसं वरं श्रेष्ठं दूतं सन्देशहरं, स्वतः सन्देशहरो दूत इत्य-  
 मरः । मेने दौल्याय प्रेरयितुमभिमतवतीत्यर्थः ॥ ७ ॥

अमर्षादिति । अमर्षात् कोपात् सपदि तत्त्वणं कंसमयने कृष्णे  
 प्रेमिण्यां प्रेमजनिताम् ईर्ष्यां दधती असीं ललिता हसाय स्वम-  
 अभिलषितं शंसितं कथयितुं प्रवृत्ता प्रारंभे । इह विषये सन्देश-  
 हरणे इत्यर्थः यत् सा विजगं पक्षिणं हंसं प्रार्थितवती, अयं तस्या  
 ललिताया दोषः अविश्वव्यापारित्वरूप इति भावः न, हरिभक्ति-  
 प्रणयिता हरौ भक्त्यतिरेक इति यावत् कस्मिन् जने विश्वम् विश्वासं  
 न दिशति, न ज्ञायत ? अपितु सर्वस्मिन्नेव विश्वम् दिशती-  
 त्यर्थः । अर्थान्तरन्यासः ॥ ८ ॥

पवित्रेष्विति । प्रायः बाहुल्येन पवित्रेषु विशुद्धेषु तोयेषु  
 वसतिस्व व्यवस्थानं विरचयसि करोषि, नालीके कमलसदृशे तद्-  
 मन्त्रणे इति भावः प्रमोदम् आनन्दं वहसि, स्वयञ्च विशदात्मा

चिरं विस्मृत्यास्मान् विरहदहनज्वालविकलाः  
 कलावान् सानन्द वसति मथुराया मधुरिपुः ।  
 तदेतं सन्देशं स्रमनसि समाधाय निखिलं  
 भवान् क्षिप्रं तस्य श्रवणपदवीं सङ्गमयतु ॥ १० ॥  
 निरस्तप्रत्यूहं भवतु भवतो वर्त्मनि शिवं  
 समुत्तिष्ठ क्षिप्रं मनसि सुदमाधाय सदयम् ।  
 अधस्ताद्भावन्तो लघु लघु समुत्ताननयनै-  
 र्भवन्तं वीक्षन्तां कुतुकतरला गोपशिशवः ॥ ११ ॥

स्वच्छान्तःकरणः अस्ति । अतः कारणात् दुःखान्तां अवलाह त्वा  
 शरणं गतवतो, हि यतः सत्पक्षे बाधुजने उत्कृष्टपक्षगति च  
 भिक्षा प्रार्थना कदाचित् विफलता व्यथिता न ब्रजति न गच्छति ।  
 अर्थान्तरन्यायोऽलङ्कारः ॥ ८ ॥

विरमिति । कलावान् चतुष्पदिकलापूर्णं मधुरिपुः कृष्णः  
 विरहदहनस्य विष्केदाग्नेः ज्वालेन विकलाः व्याकुलाः अस्मान्  
 विस्मृत्य मथुराया चिरं दीर्घकालं सानन्दं वसति । तत् तस्मात्  
 भवान् एतं निखिलं सम्यं सन्देशं स्रमनसि समाधाय गृहीत्वा क्षिप्रं  
 शीघ्रं तस्य मधुरिपोः श्रवणपदवीं श्रोत्रेन्द्रियं सङ्गमयतु प्रापयतु  
 ॥ १० ॥

निरस्तेति । भवतः वर्त्मनि पथि निरस्तः गतः प्रत्यूहः विघ्नः  
 अस्मात् तथाभूतं शिवं सङ्गल भवतु । सदय साधुकर्म्यं मनसि सुदं  
 हर्षम् आधाय क्षिप्रं शीघ्रं समुत्तिष्ठ यातां कुर्वित्वर्थः । कुतुकेन  
 कौतुहलेन तरलाश्चक्षुषाः गोपाना शिशवः बालकाः लघु लघु द्रुतं  
 द्रुतम् अधस्तात् तददेशे भावन्तः सन्तः समुत्ताननयनैः उत्क्षिप्नन्तैः  
 भवन्तम् उड्डयमानमिदं भावः वीक्षन्ताम् अवलोकयन्तु ॥ ११ ॥

किशोरोत्तंशोऽसौ कठिनमतिना दानपतिना  
यया निन्दे तूष्णं पशुप-युवतीजीवितपतिः ।  
तया गन्तव्या ते निखिलजगदेकप्रथितया  
पदव्या भव्यानां तिलक ! किल दाशार्हणगरी ॥ १२ ॥  
गलदाघासारप्लुतधवलगण्डा मृगदृशो  
विदूयन्ते यत्र प्रबलमदना वेशविवशाः ।  
त्वया विज्ञातव्या हरिचरणसङ्गप्रणयिनी  
ध्रुव सा चक्राङ्गी रतिसखयताङ्गस्य पदवी ॥ १३ ॥

किशोरेति । पशुपयुवतीनां गोपाङ्गनाना जीवितपतिः प्राणेश्वरः किशोरोत्तंशं कुमारश्रेष्ठः अशौ कृष्णः कठिनमतिना क्रूर-  
बुद्धिना दानपतिना अक्रूरेण यया पदव्या पया निन्दे नीतः, हे  
भव्यानां साधूनां तिलक ! तया निखिलजगत्सु सर्वभूतसङ्ख्येषु  
एकप्रथितया सत्यक प्रसिद्धया पदव्या तूष्णं शीघ्रं दाशार्हणगरी  
दाशार्हणां यादवविशेषाणां नगरी इति मयुरेत्यर्थः ते तय गन्तव्या  
यातव्या ॥ १२ ॥

गलदिति । यत्र यस्यां पदव्यां गलदङ्गिः पतदुभिः वाघासारैः  
अशुधाराभिः सुतौ व्याप्तौ धवलौ सख्यौ गण्डौ यासां तां, प्रबलः  
मदनः कामः यासां तयोक्ताः कृष्णदर्शनादिति भावः, वेशे वेश्यादृष्टे,  
वेशो वेश्याजनान्त्रय इत्यमरः । विवशाः कामार्ता इति यावत् मृग-  
दृशः मृगयनाः नार्थ इत्यर्थः विदूयन्ते व्यथन्ते सकृत् कृष्णदर्शना-  
नन्तरमेव तदवलोकनादिति भावः, हरिचरणस्य सङ्गप्रणयिनी अतएव  
चक्राङ्गी चक्रचिह्निता रतिसखयतवत् कामयतवत् मनोहरमिति  
भावः अङ्गं यस्य तादृशस्य कृष्णस्येति यावत् सा पदवी पत्न्याः त्वया  
ध्रुवं निश्चितं तत्तदवलोकनेनेति भावः विज्ञातव्या विशेषेण वेदि-  
तव्या ॥ १३ ॥

पिबन् जम्बुश्यामं मिहिरदुहितुर्वारि मधुरं  
 मृणालीभुञ्जानो हिमकरकलाकोमलरुचः ।  
 क्षणं हृष्टस्तिष्ठन् निविडविटपे शाखिनि सखे ।  
 सुखेन प्रस्थानं रचयतु भवान् दृष्टिनिगरे ॥ १४ ॥  
 बलादाक्रन्दन्ती रथपथिकमक्रूरमिलितं  
 विदूरादाभीरीततिरनुययौ येन रमणम् ।  
 तमादौ पन्थानं रचय चरितार्था भवतु ते  
 विराजन्ती सर्वोपरि परमहंसस्थितिरियम् ॥ १५ ॥  
 अकस्मादस्माकं हरिरपहरन्नंशुकचयं  
 यमारुढो गूढप्रणयलहरीं कन्दलवितुम् ।

पिबन्निति । हे सखे । भवान् जम्बुवत श्यामं कृष्णं मिहिर-  
 दुहितुः यमुनायाः मधुरं वारि जलं पिबन् हिमकरकलासन्दूकलाः  
 तद्वत् कोमला रुचः प्रभायास्ता मृणालीः भुञ्जानः क्षणं हृष्टः  
 निविडविटपे घनशाखे शाखिनि वृक्षे तिष्ठन् दृष्टिनिगरे यदुपर्या  
 सुखेन प्रस्थानं रचयतु करोतु ॥ १४ ॥

बलादिति । बलात् वेगात् अतिशयेनेत्यर्थः विदूरात् आक्र-  
 न्दन्ती रुदती आभीरीतति मोघनारोसति मेन पथा रथपथिकं  
 रथेन यान्तम् अक्रूरमिलितम् अक्रूरेण सह संयुक्तं रमणं कान्तं कृष्ण-  
 मित्यर्थः अनुययौ अनुयाति च, आदौ प्रथमं तं पन्थानं रचय गच्छ,  
 ते तव सर्वोपरि सर्वेषाम् उपरि विराजन्ती उत्कृष्टेण वर्तमानेति  
 भावः इव परमहंसस्थितिः परमहंसस्य योगिनस्य स्थितिः अवस्थानं  
 मर्यादा च चरितार्था सफला भवतु तन्मार्गदर्शनादिति भावः ॥ १५ ॥

अकस्मादिति । हे आदम् ! कलहम् ! हरिः कृष्णः अक-  
 स्मात् सहसा अस्माकम् अंशुकचयं वनसमूहम् अपहरन् चोरवन्

तव आन्तस्यान्तःस्थगितरविविम्बः किसलयैः

कदम्बः कादम्ब ! त्वरितमवलम्बः स भविता ॥ १६ ॥

किरन्ती लावण्यं दिशि दिशि शिखण्डस्तवकिनी  
दधाना साधीयः कनकविमलयोतिवसनम् ।

तमालश्यामाङ्गी सरलमुरलीचुम्बितमुखी  
जगौ चित्रं यत्र प्रकटपरमानन्दलहरी ॥ १७ ॥

तया भूयः क्रीडारभसविकसद्वल्लवबधू-  
वपुर्वस्त्रीश्वश्रुगमदकणश्यामलिकया ।

गूढा गुप्ता या प्रणयलहरी प्रेमतरङ्गः तां कन्दलवित्तं प्रकटवित्तं  
फलहवित्तं वा यस्य आकटः, किशलयैः पल्लवैः अन्तः अन्तरे  
स्थगितं तिरोहितं रविविम्बं सूर्यरश्मिरिति भावः येन तद्याम्नः  
कदम्बः स, कदम्बतरु आन्तस्थ अर्धगमनादिति भावः तव त्वरित  
शीघ्रम् अविदूरस्थितत्वादिति भावः अवलम्बः आश्रयः भविता ।  
तमाश्रित्य त्वया विश्रान्तव्यमिति भावः ॥ १६ ॥

किरन्तीति । यत्र कदम्बे स्थितेति शेषः, दिशि दिशि लावण्यं  
किरन्ती विक्षिपन्ती, शिखण्डस्तवकिनी मयूरपिच्छगुच्छताम्बित्वार्थ-  
साधीयः अतिमनोज्ञं कनकवत् विमलं यथा तथा द्योतते दीप्यते  
इति तथोक्तं वसन पीतम् अम्बरमित्यर्थः दधाना वसाना, तमालात्  
श्यामम् अङ्गं यस्यास्तादृशी सरलया अकुण्डलया सरल्या चुम्बितं  
मुखं यस्यास्तादृशी, प्रकटा उद्गुम्भटा परमानन्दानां लहरी तरङ्गः  
लक्षण इति भावः चित्रं मनोज्ञं यथा तथा जगौ जीतवतीत्यर्थः  
॥ १७ ॥

तयेति । भूयः पुनः क्रीडाया निघुवनोत्सवे यौ रभसः वेगो  
हर्षो वा, रभसो वेगहर्षयोरित्थमरः । तेन विकसन्त्यः याः पल्लवानां  
गोपाना बध्वः तासां वपुर्वस्त्रीभ्यः अङ्गलताभ्यः भ्रश्रुदुभिः गच्छदुभिः

विधातव्यो हस्तीसकदलितमल्लीलतिकया-

समन्तादुल्लासस्तव मनसि रासस्थलिकया ॥ १८ ॥

तदन्ते वासन्तीविरचितमनङ्गोत्सवकला-

चतुःशालं शीरेः स्फुरति न दृश्यौ तत्र विकिरेः ।

तदालोकोद्भिदप्रमदभरविस्मारितगति-

क्रिये जाने तावत्त्वयि वत हता गोपवनिता ॥ १९ ॥

मम स्यादर्थानां क्षतिरिह विलम्बाद् यदपि ते

विलोकेथाः सर्वं तदपि हरिकेलिस्थलमिदम् ।

मृगमदकषैः कस्तूरीभिन्दुभिः श्यामलिकया मालिन्यं नीतयेत्यर्थः ।  
हस्तीशैः मधुकरैः कदलिना व्याकोषां मल्लोत्तिका मल्लिकाजता  
यस्या तथाभूतया रासस्थलिकया रासोत्सवस्थलेन तव मनसि सम-  
न्तात् सर्वतः उल्लास आनन्द विधातव्यः जनायतव्यः । रासोत्-  
सवस्थलावलोकनेन पश्य तव मृगान् आनन्दो भविष्यतीति भावः  
॥ १८ ॥

तदिति । तस्याः रासस्थलिकायाः अन्ते वासन्ती वसन्तोत्सवः  
तथा तदर्थमिति भावः विरचितम् अनङ्गोत्सवः कासोत्सव एव  
कला व्यापारः तस्याः चतुःशालं शालाचतुष्टयान्वितं चदनमिति  
यावत् स्फुरति राजते, तत्र चतुःशाले दृश्यौ नयने न विकिरेः नार्पय ।  
वत खेदे तस्य चतुःशालस्य आलोकेन दर्शनेन उदुभेदः उदयः यस्य  
तथोक्तः प्रमदभरः आनन्दातिशयः तेन विस्मारिता विस्मृति नीता  
गतिक्रिया ममनव्यापारः यस्य तादृशे त्वयि सति गोपवनिता गोपा-  
ज्जना हता नाशं गता, तावत् जाने मन्ये । काव्यलिङ्गमलङ्कारः ।  
हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे काव्यलिङ्गं निगद्यते इति दर्पणकारः ॥ १९ ॥

ममोत । यदपि यद्यपि ते तव इह विलम्बात् मम अर्थानां  
काव्याणां क्षतिः क्षानिः स्यात् यदपि तथापि सर्वं हरिकेलिस्थल-

तवेयं न व्यर्था भवतु शुचिता कः स हि सखे !

गुणो यश्चाणूरद्विषि मयि निवेशाय न भवेत् ॥ २० ॥

सकृदंशीनादश्रवणमिलिताभीरवनिता-

रहःक्रीडासाक्षी प्रतिपदलतासद्गुह्यसुभगः ।

स धेनूनां बन्धुर्मधुमयनखट्वायितशिलः

करिष्यत्यानन्दं सपदि तव गोवर्द्धनगिरिः ॥ २१ ॥

तमेवाद्रिं चक्राङ्कितकरपरिष्वङ्गरसिक

महीचक्रे शङ्केमहि शिखरिणां शेखरतया ।

मिदं विप्रोक्तेयां पश्ये । हे सखे ! तव इयं शुचिता स्वच्छदेहता प्रविशतेति भावः व्यर्था विफलार्था न भवतु कन्वर्था भवतिरिति यावत् तत्स्थानदर्शनेनेति भावः । हि यतः कः स गुणः अस्तीति शेषः यः चाणूरद्विषि चायूरासुरघातिनि कृष्णे मयि निवेशाय सदन्यकर-  
णप्रवेशाय न भवेत्, अपितु सर्व एव गुणः कृष्णस्य सदन्यरात्मनि निविष्टः आसीत् येन गुणेन तव तदीयवाचोत्सवस्थानदर्शनेन विशु-  
द्धता स्यादिति भावः ॥ २० ॥

सकृदिति । सकृत् एकवारं वंशीनादश्रवणेन मिलितानां सङ्ग-  
तानाम् आभीरवनिनानां गापीनां रहसं विजने या क्रीडा सुरतो-  
त्सवः तस्य साक्षी साक्षात् दृष्टा प्रतिपदे स्थाने स्थाने लतासद्गुह्य-  
लतावेष्टितसहैः सुभगः मनोहर धेनूनां गवां बन्धुः गवां सुखेन  
चरणस्थानमित्यर्थः । मधुमयनस्य कृष्णस्य खट्वायिता पर्यङ्गुवदाचरिता  
शिखा यस्य तथोक्तः स गोवर्द्धनगिरिः सपदि दृष्टमात्र एव ते तव  
आनन्दं करिष्यति जनयिष्यति ॥ २१ ॥

तमिति । चक्राङ्कितेन चक्रबाण्डनेन करेण यः परिष्वङ्गः  
आलिङ्गनं प्रहणमित्यादौ तस्य रसिकं रसज्ञं तज्जनितदुःखाभि-  
न्नमित्यर्थः तम् एव आद्रिं पर्वतं महीचक्रे भूमण्डले शिखरिणां



अरातिं ज्ञातीनां ननु हरिहयं यः परिभवन्  
 यथार्थं स्वं नाम व्यधित भुवि गोवर्द्धन इति ॥ २२ ॥  
 तमालस्यालोकाङ्गिरिपरिसरे सन्ति चपलाः  
 पुलिन्दी गोविन्दस्मरणरभसोत्तमवपुषः ।  
 शैस्तापं तामां क्षणमपनयन् यास्यति भवान्  
 अवश्य कालिन्दीसलिलमिशिरैः पक्षपवनैः ॥ २३ ॥

पर्वतानां जेखरनद्या शिरोभूषणतया शङ्खेसङ्घि स एव शिखरं  
 मधेया शिखरिणा ओष्ठ इति मन्यामहे इत्यर्थः । ननु भोः यः  
 अद्भिः ज्ञातीनां पर्वतानामिति भावः अरातिं शत्रुं पक्षच्छेदितमिति  
 भावः हरिहयम् इन्द्र परिभवन् पराजयमानं सन् भुवि पृथिव्या  
 गोवर्द्धन इति स्वं नाम यथार्थम् अन्वयं कुपितेन्द्रनिवोजितसेवैः  
 तमाच्च वर्षाद्येऽपि गोकुलं उरुक्षणादिति भावः व्यधितं कृतवान् । पुरा  
 इन्द्रदण्डं निषिध्य कृष्णेन गोवर्द्धनोत्सये कृते इन्द्रः कुपितः सप्ताहं  
 गोकुलं सुषुप्तधारया दृष्ट्वा काङ्क्षान्वासाम् । तद्वचोक्त्य कृष्णः  
 गोजलं रिरक्षिषुः कारेण गोवर्द्धनं धृत्वा तत्तले गोपान् गा वत्साश्च  
 निवेश्य उर्गोपदं निवारयामासेति भागवती वार्त्ता ॥ २२ ॥

तमालश्रेणि । गिरेः गोवर्द्धनस्य परिचरे पार्श्वदेशे तमालस्य  
 तमालतरोरागोपान् दृष्ट्वा चपलाः उत्सुकाः अतएव गोविन्दस्मर-  
 णेन रभसः जायते । तेन उत्तमं तपुः शरीरं वेषः तथाभूताः  
 पुलिन्दाः श्लेच्छजातिविशेषाः सन्ति वसन्तीत्यर्थः । भवान् कालि-  
 न्दीसलिलेन यमुनाजलाद्वेगेन शायं मिशिरैः शीतलैः पक्षपवनैः  
 तेषां तथा कश्चिकश्चित्पथं गोविन्दस्मरणजाले तदनवलोकनजमिति  
 भावः तामस् अवश्यम् अपनयन् अपनुदन् शनैः सन्दं सन्दं यास्यति  
 मसिष्यति ॥ २३ ॥

तदन्ते श्रीक्रान्तस्मरसमरधाटी पुलकिता  
 कटस्वानां वाटी रसिकपरिपाटीं स्फुटयति ।  
 त्वमासीनस्तस्यां न यदि परितो नन्दसि ततो  
 बभूव व्यर्था ते घनरसनिवेशव्यसनिता ॥ २४ ॥  
 शरन्मेषश्रेणीप्रतिभटमरिष्टासुरशिर-  
 श्चिरं शुष्कं वृन्दावनपरिसरे द्रव्यति भवान् ।  
 यदारोढुं दूरान्निलति किल कैलासशिखरि-  
 भ्रमाक्रान्तस्वान्तो गिरिशसुहृद्, किङ्करगणः ॥ २५ ॥

तदन्ते इति । तस्य निरे- अन्ते ऽप्ये श्रीकान्तस्य कटस्वस्य स्मर-  
 समरस्य कामतन्पामस्य सदनोत्सवस्येत्यर्थे धाटी तलायष्टिभूतेत्यर्थे  
 परीक्षास्या-मिति भावः अतएव पुलकिता कुसुमोद्गमात् सङ्घात-  
 पुलकेत्यर्थे तदुत्सवस्मरणादिति भावः कटस्वानां वाटी कटस्ववन-  
 वेष्टितकुञ्जमिति यावत् रसिकानां परिपटीं श्रेणीं स्फुटयति रसम्  
 आस्वादयतीति भावः । त्वं याद तस्यां कटस्वपारपाश्याम् आसीनः,  
 उपविष्टः सन् परितः समन्तात् न नन्दसि आनन्दमनुभवसि, तत-  
 स्तदा ते तव घनरसे आद्यरसे ओऽभिनिवेश समासक्तिः तस्मिन्  
 व्यसनिता प्रवृत्तिरिति यावत् व्यर्था विफला बभूव भवतीति यावत्,  
 वक्तव्यमाने लिट्प्रयोगश्चिन्त्य ॥ २४ ॥

शरदिति । वृन्दावनपरिसरे भवान् चिरं शुष्कम् अतएव  
 शरन्मेषश्रेणीप्रतिभटं शरत्कालीन्मेषराजिमहगमित्यर्थः अरिष्टा-  
 सुरस्य अरिष्टास्वदानवस्य शिरः द्रव्यति, किल मसिद्धौ, गिरिशस्य  
 हरस्य यः सुहृत् सखा कुवेरः तस्य किङ्करगणः यक्षगणः कैलास-  
 शिखरिणः कैलासपर्वतस्य भ्रमेण आक्रान्तस्वान्तं जनं यद्य तथा-  
 भूतः सन् दूरात् यत् शिरः आरोढुं निवर्तति आगच्छति । आन्ति  
 मानसङ्कारः ॥ २५ ॥

रुवन् याहि खैरं चरमदशया चुम्बितरुची  
 नितम्बिन्यो वृन्दावनभुवि सखे । सन्ति बहवः ।  
 परावर्त्तिष्यन्ते तुलितसुरजिन्नूपुररवात्  
 तव ध्वानात् तासां वह्निरपि गताः क्षिप्रमस्रवः ॥ २६ ॥  
 त्वमासीनः शाखान्तरमिलितचण्डत्विषि सुखं  
 दधीया भाण्डीरे क्षणमपि घनश्यामलरुची ।  
 ततो हसा बिभ्रन्निखिलनभसश्चिक्रमिषया  
 स वर्द्धिष्णुं विष्णुं कलितदरचक्रं तुलयिता ॥ २७ ॥  
 त्वमष्टाभिर्नैत्रैर्विगलदमलप्रेमसन्तिलै-

रुचिर्निति । हे सखे त्वं खैरम् उच्चैः रुवन् नदन् वृन्दा-  
 व भुवि वृन्दारण्ये बहवः नितम्बिन्य चरमदशया कृष्णविरहेण  
 प्राप्तया अन्यदशया चुम्बिताः आक्रान्ताः रुचः कान्तयः बासा तथा-  
 भूताः सन्ति । तुलितः समीकृतः अनुकृत इति यावत् सुरजितः  
 कृष्णस्य नूपुररवः येन तस्मात् तव ध्वानात् निनादात् तासां वह्नि-  
 रपि गताः अस्रवः प्राणाः क्षिप्रं परावर्त्तिष्यन्ते प्रत्यागमिष्यन्ति  
 ॥ २६ ॥

त्वमिति । शाखान्तरेषु मिलितः सङ्गतः चण्डत्विट् स्वर्यः यस्य  
 तथोक्ते गगनस्यर्चिनीति भावः घनाः श्यामलाः रुचयः कान्तयः  
 यस्य तथोक्ते भाण्डीरे वृक्षभेदे क्षणमपि आसीनः उपविष्टः त्वं  
 सुखं दधीया अनुभवे । ततः अनन्तरं हे हस ! आविभ्रत् त्वया  
 शोभा गच्छन् स भाण्डीरः निखिलस्य समस्तस्य नभसः आकाशस्य  
 चिक्रमिषया क्रमिष्वमिच्छया वर्द्धिष्णुं वर्द्धनशीलं कलितं गृहीतं  
 दरचक्रं क्षुद्रचक्रास्त्रं येन तथोक्तं विष्णुं वामनरूपिणमिति यावत्  
 तुलयिता समीकर्त्ता अनुकरिष्यतीत्यर्थः ॥ २७ ॥

त्वमिति । हे चतुर ! विगलन्ति चरन्ति अमलानि निर्मलानि

मुहुः सिक्तस्तम्भां चतुर । चतुरास्यस्तुतिभुवम् ।

जिहीथा विख्यातां स्फुटमिह भवद्भान्ववरथं  
प्रविष्टं मंस्यन्ते विधिमतविदेव्यस्त्वयि गते ॥ २८ ॥

उदञ्चने ताम्रः प्रसरत्नहरीपिच्छिलपथ-

स्रवत्पादन्यासप्रणिहितविलम्बाकुलधियः ।

हरौ यस्मिन्नग्ने त्वरितयमुनाकूलगमन-

सृहाक्षिप्ता गोप्यो ययुरनुपदं कामपि दशाम् ॥ २९ ॥

मेमचलितानि आनन्दाम्रूणि येभ्यः तथाभूते अष्टाभिः नेत्रैः सुहृ-  
पुनः पुनः सिक्तः सन्धः आधारदण्ड यस्यास्ताम् अतएव विख्याता  
चतुरास्यस्य चतुर्मुखस्य ब्रह्मणः स्तुतिभुवं स्तोत्रस्थान यत्र स्थितो  
ब्रह्मा निजमोहावसाने भगवन्तं कृष्णं लुष्टावेति भावः जिहीथा-  
गच्छ । इह अस्मिन् प्रदेशे त्वयि गते सति अटविदेव्य अरण्या-  
धिष्ठातृदेवताः भवतः बान्धवः हंस इत्यर्थः स एव रथो यस्य तादृश  
विधिं ब्रह्माण्य प्रविष्टं काननमिति शेषः मंस्यन्ते तर्कयिष्यन्ति स्फुट-  
स्तुप्रले । तदीयवाचनालुरूप भवन्तं दृष्ट्वा ब्रह्मा पुनरागत इति अलु-  
भास्यन्तीति भावः ॥ २८ ॥

उदञ्चदिति । यस्मिन् कालिवह्नुदे इत्युत्तरेण सम्बन्धः हरौ  
कृष्णे मग्ने सति त्वरितं शीघ्रं यमुनाकूले यत् गमनं तत्र सृष्ट्या  
इच्छया आलिप्ताः आकृष्टाः गोप्य अलुपदं प्रतिपादन्यासम् उदञ्च-  
ताम् उदगच्छता नेत्राभ्यां नवनसलितानां प्रसराः धारा एव  
लङ्घ्यं वीचयः ताभिः पिच्छिले पथि स्रवत् स्नानात् अश्रून् य-  
पदन्यासः तस्मिन् प्रणिहिता नियुक्ता विचल्येन आकुला धीर्बुद्धि-  
र्वासा तथाभूताः सत्यः कामपि अनिर्वचनीया दशाम् अवस्थां ययु-  
प्रापुः ॥ २९ ॥

मुहुर्लास्यक्रीडाप्रमदमिलदाहोपुरुषिका-  
 विकाशेन भ्रष्टैः फणिमणिकुलैर्धूमलरुचौ ।  
 पुरस्तस्मिन्नीपद्रुमकुसुमकिञ्चल्कसुरभी  
 त्वया पुण्ये पेयं मधुरमुदकं कालियहृदे ॥ ३० ॥  
 तृणावर्तारतेर्विरहदवसन्तापिततनोः  
 सदाभीरीवृन्दप्रणयबहुमानोन्नतिविदः ।  
 प्रणेतव्यो नव्यस्तवकभरससर्वाङ्गितशुच-  
 स्त्वया वृन्दादेव्याः परमविनयावृन्दनविधिः ॥ ३१ ॥

मुहुरित । पुरः व्ययन सङ्ग एन पुन लास्यक्रीडाया नृत्य-  
 बीजाया यः प्रमदः प्रहर्षः तेन मिलन्ती सङ्गच्छन्ती या आहोपुरु-  
 षिका अहोपुरुषत्वाभत्यभिमान सदा कालियानजिह्व पुरुषकारः  
 कृत इत्यङ्गहार इति यावत् भ्रष्टैः विच्युतैः फणिनः कालियस्य  
 मणिकुलैः शिरोरत्नसमूहैः धूमला कृष्णलोचिता रुचिः प्रभा यस्य  
 तथाभूते कालियहृदस्य यमुनान्तर्गतत्वात् स्तन कृष्णत्व तत् रक्त-  
 प्रभमण्योना भ्रष्टेन कृष्णलाहितत्वमिति भावः, नीपद्रुमस्य कदम्ब-  
 तरोः कुसुमाना किञ्चल्कैः केशरैः सुरभिः सुगन्धः तस्मिन् पुण्ये  
 प्रविते कालियहृदे त्वया मधुरम् उदकं पेयम् ॥ ३० ॥

तृणावर्तारतेरिति । त्वया परमविनयात् अतविनयेनेत्यर्थः  
 तृणावर्तस्य तदाख्यस्य असुरस्य चरातः शत्रो कृष्णस्य विरहद्वेन  
 विच्छेदानलेन सन्तापिता तनुः शरार यस्याः तथाभूतायाः यदा  
 आभीरीवृन्दस्य गोपाङ्गनामसमूहस्य प्रणय बहुमानश्च तयोः उन्नति-  
 विदः नव्याना स्तवकाना भरे वृद्धौ सर्वाङ्गिता शुक् शोकः यस्याः  
 नव्यस्तवकोत्पत्तौ कृष्णस्य प्रीतरासीत् स चेदानीं दूरं गत इति  
 शोक इति भावः तथाभूतायाः वृन्दादेव्याः वृन्दारण्ये देवतायाः  
 वृन्दनविधिः प्रणय इत्यर्थः प्रणेतव्यः कर्तव्यः ॥ ३१ ॥

इति क्त्वा केकाक्षतविरुतिमेकादशवनीं  
 घनीभूतं चूतैर्ब्रजमनुवन द्वादशमिदम् ।  
 पुरी यस्मिन्नास्ते यदुकुलभुवां निर्मलयशो-  
 भराणां धाराभिर्भवलितधरितोपरिसरा ॥ ३२ ॥  
 निकेतैराकीर्णा गिरिशगिरिडिम्भप्रतिभटै-  
 रवष्टम्भस्तम्भावलिविलसितैः पुष्पितवना ।  
 निविष्टा कालिन्दीतटभुवि तवाधास्यति सखे ।  
 समन्तादानन्दं मधुरजनवृन्दा मधुपुरी ॥ ३३ ॥  
 वृषः शम्भोर्यस्यां दशति नवमेकल यवमं  
 विरिञ्चेरन्यस्मिन् गिबति कलहंसो विसलताम् ।

इतीति निकेतैरिति च । हे सखे ! इति इत्युक्त्वा केकाक्षिण्यद्वयना-  
 क्षता विरुति शब्दं यथा तथोक्ता मयूरसञ्चारवती भवति भावः एका-  
 दशवनीम् एकादश वननिचये पुरं यस्मिन् यस्मिन् स्थाने ब्रजन् ७ पु-  
 ब्रजस्य पश्चात् चूतै रसाले घनीभूतं द्वादशं वनम् आस्ते, इदञ्च श्रुत्वा  
 अतीत्य तस्येति अध्यार्यं तव यदुकुलभुवां यादवाना निर्मलयशो-  
 भराणां कीर्तिब्रजाना धाराभिः भवन्तः सिरीक्षतः धरितरा नूने  
 परिसरः प्रसार यस्या तथोक्ता गिरिशस्य हरस्य शो गिरि-  
 कैलास इत्यर्थः तस्य डिम्भा शावकाः तेषां प्रतिभटैः प्रतिद्विनिर्मि-  
 तत्सदृशैरिति भावः अवष्टम्भाः आधारभूताः याः स्तम्भावलयः सन्ध-  
 श्रेणयः ताभिर्विलसितैः विराजितैः निकेतैः गृहैः आकीर्णा आयाः,  
 पुष्पित वनम् उद्यान यस्याः तथोक्ता, कालिन्दीतटभुवि यस्याता-  
 भूतो निविष्टा मधुर मनोजरं जलाना वृन्दं यस्याः तादर्यं मधुपुरी  
 समन्तात् सर्वत आनन्दम् आघास्यति जनयिष्यति । युक्तमेतत्  
 ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

वृष इति । यस्या पुरि शम्भोर्ह्यस्य वृषः एकल एकस्मिन् स्थाने

क्वचित् क्रौञ्चारातेः कवलयति केकी विषधरं  
 विलीढे शङ्खक्या बलरिपुकरी पल्लवमितः ॥ ३४ ॥  
 अबोधिष्ठाः काशान्नहि विषटितां प्रच्छदपटीं  
 विमुक्तामज्ञासीः पथि पथि न मुक्तावलिमपि ।  
 अयि श्रीगोविन्दस्मरणमदिरामत्तहृदये ।  
 सतीति ख्याति ते हसति कुलटाना कुलमिदम् ॥ ३५ ॥  
 असव्यं विभ्राणा पदमधृतलाङ्गासमसौ  
 प्रयाताह सुग्धे । विरम मम वेशे, किमधुना ।  
 अमन्दादाशङ्के सखि । पुरपुरन्ध्रीकलकलाद्  
 अलिन्दाग्रे वृन्दावनकुसुमधन्वा विजयते ॥ ३६ ॥

नव यवस लृण दशति खादति, अन्यस्मिन् स्थाने मिरिञ्चोः ब्रह्मणः  
 कलहस विसलता लृणावल्ली गिलति भक्षयति, अचित् स्थाने  
 क्रौञ्चाराते स्कन्दस्य केकी मयूरः विषधरं भुजङ्गं कवलयति यमति,  
 इतः अस्मिन् बलरिपोरिन्द्रस्य करी ऐरावत शङ्खक्या मज्जाप्रियवृक्ष-  
 विशेषस्य पल्लव विलीढे आस्वादयति । कृष्णदर्शनार्थं शम्भु प्रभृतयः  
 देवा यत्रागच्छन्तीति भावः ॥ ३४ ॥

इतः परं पञ्चभिः पुरीं वर्णयति अबोधिष्ठा इत्यादिभिः ।  
 अयि श्रीगोविन्दस्य स्मरणमेव मदिरा तथा सत्तं हृदयं यस्यास्तत्-  
 शम्भुज्यौ, पथि मार्गे काशान् अबोधिष्ठाः ज्ञातवत्यासि, विषटितं  
 स्वगात्वा प्रभृष्टा प्रच्छदपटीम् उत्तरीयवसनं न ? पथि विमुक्ता  
 अष्टमुक्ता मुक्तावलि मुक्ताङ्गासमपि न अज्ञासी, न ज्ञातवत्यासि,  
 कुलटानाम् असतीनाम् इदं कुल ते तव सतीति साध्वीति ख्यातिं  
 हसति ईदृशी साध्वीय यत् कृष्णदर्शनेन ज्ञानशून्या जातेति भावः  
 ॥ ३५ ॥

असव्यमिति । असौ नारी अष्टतलाङ्गारस्य अलङ्कृतकलकलङ्कृतम्

अयं लीलापाङ्गस्त्रपितपुरवीथीपरिसरो  
 नवाशोकोत्तसञ्चलति पुरतः कंसविजयी ।  
 किमस्मानेतस्मान्मणिभवनपृष्ठादिनुदती  
 त्वमेका स्तब्धात्ति । स्थगयसि गवाक्षावलिमपि ॥ ३७ ॥  
 मुहुः शून्यां दृष्टिं वहसि रहसि ध्यायसि सदा  
 शृणोषि प्रत्यक्षं न परिजनविज्ञापनशतम् ।  
 अतः शङ्के पङ्केरुहसुखि । ययौ श्यामलरुचिः  
 स यूनामुत्तसस्तव नयनवीथीपथिकताम् ॥ ३८ ॥

अस्यैव वासं पदम् एतेन दक्षिणं पदं लाक्षारसरञ्जितमिति व्यज्यते ।  
 विभ्राणा दधाना गच्छतीति शेषः, हे सुखे । मूढे । अहं प्रयाता  
 चलिता, विरम निवर्त्तस्व प्रसाधनादिति भावः अजुनः वेशे प्रसा-  
 धनैः किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । हे रुचि । अमन्दात्  
 लज्जात् पु-पुरन्ध्रीणा पुरनारीणां कलकलात् कोलाहलात् दृन्दापनस्य  
 कुसुमधन्वा काम लण इत्यर्थः अलिन्दस्य बहुभूमिविषेयस्य अग्रे  
 पुरतः विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्त्तते इति आशङ्के मन्ये ॥ ३६ ॥

अयमिति । लीलापाङ्गेन विनासकटाक्षेण स्नापितः आर्द्रकितः  
 पुरवीथीना नगरपटवीनां परिसरः स्थानं येन तथाभूतः, नवम्  
 अशोककुसुमम् उत्तमः कर्णभूषण यस्य तथाविधः, अयं कंसविजयी  
 लणः पुरतः अयतः चलति गच्छति । हे स्तब्धात्ति । निश्चलनेने !  
 केवलं लणदर्शनार्थं व्यापारितनयने इति यावत् एका त्वम् एतस्मात्  
 मणिभवनपृष्ठात् रत्नगङ्गोपरिदेशात् अस्मान् विनुदती ताडयन्ती  
 ताडनार्थमिति भावः गवाक्षावलि वातायनपङ्क्तिम् अपि किं किनर्थं  
 स्थगयसि आशृणोषि ? ॥ ३७ ॥

सुहृदिति । हे पङ्केरुहसुखि । कमलवदने ! सुहृदः पुनः पुनः  
 शून्या लक्ष्यगङ्गितामिति भावः दृष्टिं वहसि, सदा रुचसि विजने



विलज्ज मा रोदीरिह सखि । पुनर्यास्यति हरि-  
 स्तवापाङ्गक्रीडां निविडपरिचर्याग्रहिलताम् ।  
 इति खैरं यस्यां पथि पथि सुरारिरभिनव-  
 प्रवेशे नारीणां रतिरभसजल्पा ववनिरे ॥ ३९ ॥

पञ्चभिः कुलकम् ।

सखे । साक्षाद्दामोदरवदनचन्द्रावकलन-  
 स्फुरत्प्रेमानन्दप्रकरलहरीचुम्बितधियः ।  
 मुहुस्तत्राभीरीसमुदयशिरोन्मस्तविपद-  
 स्तवात्क्षोरानन्दं विदधति पुरा पौरवनिताः ॥ ४० ॥

ध्यायसि चिन्तयसि, प्रत्यक्षम् अङ्गोः समीपे परिजनानां विज्ञापन-  
 शत न दृष्टोपि नाकर्णयसि, अतः कारणात् यङ्गे सम्भावयामि  
 न दृष्टासन्नरुचिः नीलकान्तिः यूनां तरुणानाम् उत्तमः अष्टः कृष्ण  
 इति भावः तव नयनवीथीनां नेत्रराजीनां पथिकता गोचरता ययौ  
 पुनः पुनर्नयनप्रथं प्रापेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

विलज्जमिति । हे सखि ! विलज्जं निर्लज्जं यथा तथा सा  
 रोटी न रुदिति, इह अस्मिन् नगरे हरिः कृष्ण नव अपाङ्ग-  
 क्रीडया कटाक्षलीलया निविडा सान्द्रा अत्यन्तेत्यर्थः या परिचर्या  
 र्वेवा तवेति भावः तस्या पण्डितताम् आप्यच्छता यास्यति स्वयमेव  
 त्वा प्रति अनुरक्तो भविष्यतीति भावः । सुरारे कृष्णस्य अभिनव-  
 प्रवेशे यस्या पुरि इतोत्य पथि पथि प्रतिपथ नारीणां खैरं खच्छन्दं  
 रतिरभसेन अनुरागावेशेन जल्पा आलापा ववनिरे अभवद्वित्यर्थः ।  
 अत्र पञ्चभिः कुलकम् ॥ ३९ ॥

सखे इति । हे सखे ! यत्र पुर्यां साक्षात् प्रत्यक्षीभूतस्य  
 दामोदरवदनचन्द्रस्य कृष्णमुखचन्द्रस्य अवकलनेन अवलोकनेन स्फुरन्

अथ क्रामं क्रामं क्रमघटनया सङ्कटतरान्  
 निवासान् वृष्णीनामनुसर पुरीमध्यविशिखान् ।  
 सुरारातेर्यत्र स्थगितगगनाभिविजयते  
 पताकाभिः सन्तर्पितभुवनमन्तःपुरवरम् ॥ ४१ ॥  
 यदुत्सङ्गे तुङ्गस्फटिकरचिताः सन्ति परितो  
 मराला माणिक्यप्रकरघटितत्रोटिचरणाः ।  
 सुहृद्वुद्धया हंसाः कलितमधुरस्यास्तुजभुवः  
 समर्थ्यादा येषा सपदि परिचर्यां विदधति ॥ ४२ ॥

प्रसरन् यः प्रेमानन्दप्रकर प्रेमानन्दमूढः तस्य बह्व्यां तरङ्गेषु  
 च्छिता आक्रान्ता धीर्वासा तथोक्ता आभीरीणां गोपीनां सत्तुल्य  
 सङ्घस्य शिरःसु न्यस्ता अर्पिता विपदाः दुःखानीति भाव आभिः  
 तथाभूताः पौरवानां पुरनार्याः तत्र अङ्गणोच्चक्षुषोः आनन्द  
 पुरा विदधति जनधियास्तीत्यर्थः, पुरायोगे भव्ये लट्प्रयोगः ॥ ४० ॥

अथेति । अथ अन्तर यत्र पुरि क्रमघटनया क्रमानुसारेण  
 पुरीमध्ये विशिखा रथ्या, रथ्या प्रतोलो विशिखेत्यसरः । सङ्कटतरान्  
 निविडानित्यर्थः वृष्णीनां वादवविशेषाणां निवासान् क्रामं क्रामय  
 अनात्य अनीत्य सुराराते, कृष्णस्य अन्तःपुरवरम् अन्तःपुरश्रेष्ठं  
 स्थगि-भू आच्छादितं गगन आभिः तथाभूताभिः पताकाभिः वैजय-  
 न्ताभिः सन्तर्पित प्रीणित भुवन जगत् येन तथाभूत यत् विजयते  
 सर्गोत्कर्षेण वर्त्तते तत् अतुल्यरेख्यम् ॥ ४१ ॥

वदिति । वय्याः पुरः उत्सङ्गे क्रोडे मध्ये इति भावः  
 तुङ्गेन वृद्धया स्फटिकेन रचिताः निर्मिताः माणिक्यप्रकरेण माणिक्य-  
 निचयेन घटिता रचिताः त्रोटयः चञ्चवः चरणाश्च येषां तपोजाः  
 मराला, हंसाः परितः गणनात् सन्ति तिष्ठन्ति, कलिता गगना  
 अधुरा अधुरा येन तथाभूतः तथादर्शितार्थं सपुरासागमस्येत्यर्थः

चिरान्मृग्यन्तीनां पशुपरमणीनामपि कुलै-  
 रलब्धं कालिन्दीपुल्लिनविपिने लीनमभितः ।  
 मदालोकोक्तासिम्मितपरिचितास्यं प्रियसखि ।  
 स्फुरन्तं वीक्षित्वे पुनरपि किमग्रे मुरभिदम् ॥ ४३ ॥  
 विषादं मा कार्षीर्द्रुतमवितथव्याहृतिरसौ  
 समागन्ता राधे । धृतनवशिखण्डस्तव सखा ।  
 इति ब्रूते यस्या शुकमिथुनमिन्द्रानुजकृते  
 यदाभीरीवृन्दैरुपसृतमभूदुद्धवकरे ॥ ४४ ॥

युग्मकम् ।

जभुव' ब्रह्मण' हृषाः वाहनभूता इति भावः समर्थ्यादाः मर्थ्यादाया-  
 लिनः सदाचारविद् इति भावः अतएव सुहृदुबुद्ध्या बन्धुबोधेन  
 सपदि तत्क्षणम् आगत्यैवेति भावः येषां स्मृतिकरचितकृतानां  
 परिचर्या सेवा विदधति कुर्वन्ति ॥ ४२ ॥

चिरादिति विषादमिति च । हे प्रियसखि ! चिरात् मृग्यन्तीनाम्  
 अन्विच्छन्तीनां पशुपरमणीनां गोपाङ्गनानां कुलैः अपि अलब्धम् अप्राप्तं  
 कालिन्दीपुल्लिने यस्मिन्नासकृते यत् विपिनं वनं तस्मिन् अभितः सर्वतः  
 लीनं निमृगतस्थितमित्यर्थः मम आलोकात् दर्शनात् उक्तासि विकसत्  
 यत् स्मितं सन्दृष्टितं तेन परिचितं ज्ञातम् आस्यं वदनं यस्य तथा-  
 भूतम् अग्रे सख्यं स्फुरन्तं राजन् मुरभिदं पुनरपि किं वीक्षित्वे  
 द्रव्यामि ? इति प्रश्नः । हे राधे ! विषादं शोकं मा कार्षी-  
 न कुरु, अवितथा सत्या व्याहृतिः पवनं यस्य तथोक्तः सत्यवादी-  
 त्यर्थः धृतनवशिखण्डः नूतनमयूरपिच्छधारो असौ तव सखा द्रुतं शीघ्रं  
 समागन्ता समागमिष्यति । इन्द्रानुजस्य कृष्णस्य कृते निमित्तं तस्मै  
 प्रदानार्थमिति भावः आभीरीवृन्दैः गोपनारीसमूहैः उद्धवस्य अक्षत-  
 सान्त्वनाय कृष्णादेशात् आगतस्येति भावः कदे हस्ते उपसृतं सम-

घनश्यामा भ्राम्यत्यपरिहरिहर्म्यस्य शिखिभिः  
 कृतस्तोत्रा मुग्धैरगुरुजनिता धूमलतिका ।  
 तदालोकाद्धीर । स्फुरति तव चेन्मानसरुचि-  
 र्जितं तर्हि स्वैर जनसहनिवासप्रियतया ॥ ४५ ॥  
 ततो मध्ये कच प्रतिनवगवाक्षस्तवकित  
 चलन्मुक्तालम्बस्फुरितममलस्तम्भनिवहम् ।  
 भवान् द्रष्टा हेमोन्निखितदशमस्कन्धचरितै-  
 र्लसङ्घित्तिप्रान्त मुरविजयिनः केलिनिलयम् ॥ ४६ ॥

प्रेत शुक्लमिथुन यास्या पुरि इति इत्यं ब्रूते कथयति । युष्मम्  
 ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

घनश्यामेति । हरे कृष्णस्य यत् हस्यं सदन तस्य उपरि घन-  
 श्यामा मेघवत् श्यामवर्णा अतएव मुग्धै मूढैः अमेघ मेघ जानङ्गि-  
 रिति भावः शिखिभिः मयूरैः कृतस्तोत्रं स्तवनं यस्याः । तथोक्ता  
 मयूराणां मेघोदस्त्रातीवोक्तासकत्वादिति भावः अगुरुभिः चन्दन-  
 विशेषैः जनिता धूमलतिका धूमराजिः भ्राजति राजते, भ्राम्यतीति  
 पाठे घूर्णते इत्यर्थः । हे धीर । तस्याः धूमलतिकाया अालोकात्  
 दर्शनात् तव चेत् यदि मानसस्य चित्तस्य रुचिः अचुरागः मानसे  
 सरसि रुचिः गमनाभिलाष इत्यर्थः स्फुरति प्रसरति, तर्हि स्वैरं  
 स्वच्छन्दं यथा तथा जनैः सह निवासे अवस्थाने या प्रियता  
 प्रयुक्तिरिति यावत् तथा जितं प्रबला सा जनसहनिवासप्रियतेति  
 भावः ॥ ४५ ॥

तत इति । ततः अनन्तरं मध्येकचं कक्षाणां मध्ये प्रतिनवैः  
 अभिनवैः गवाक्षैः वातायनैः स्तवकित रङ्घित चलङ्घि चपलैः वायु-  
 सङ्गादिति भावः मुक्तालम्बैः मौक्तिकमालाभिः स्फुरितं राजितम्  
 अमला निर्मलाः स्तम्भानां निवहाः सङ्घाः यस्मिन् तथोक्तं हेन्ना

अलिन्दे यस्यास्ते मरकतमयी यष्टिरमला  
 श्यालुर्यां रात्रौ मदकलकलापी कलयति ।  
 निरातङ्गस्तस्याः शिखरमधिरुह्य अमनुदं  
 प्रतीक्षेया भ्रातर्वरमवसरं यादवपतेः ॥ ४७ ॥  
 निविष्टः पल्यङ्गे मृदुलतरतूलीधवजिते  
 त्रिलोकीलक्ष्मीणां ककुद्दि दरसाचीकृततनुः ।  
 अमन्दं पूर्णेन्दुप्रतिममुपधानं प्रमुदितो  
 निधायग्रे तस्मिन्नुपहितकफोणिहयभरः ॥ ४८ ॥  
 उदञ्चत्कालिन्दीसलिलसुगन्भावुकुरुचिः  
 कपोलान्ते प्रेङ्खसणिमकरमुद्रामधुरिमा ।

काङ्क्षेनेन उल्लिखितानि उत्कर्षेण लिखितानि यानि दशमस्तम्भस्य  
 भागवतीयस्येति भावः चारतानि ते लखनः राजनः पिश्या  
 ग्रान्ता पर्यन्तदेशा यद्य तादृशं सुरविजयिनः कृष्णस्य केचिन्निलय  
 क्रीडान्दृष्टं भवान् दृष्ट्वा लज्जति ॥ ४६ ॥

अलिन्दे इति । हे भ्रातः । यद्य केचिन्निलयस्य अलिन्दे  
 मरकतमयो मरकतरचिता असला यष्टिः दण्डः आस्ते तिष्ठति, रात्रौ  
 रजस्या मदकलं मदसक्तं कलापी मयूरः श्यालुः निद्रातरः सन्  
 दा यष्टिं कलयति अधितिष्ठति, त्वं निरातङ्गं निर्भयं सन्  
 (स्यः) यष्टेः अमनुदं अनापहं शिखरं शृङ्गम् अधिरुह्य आश्रित्य  
 यादवपते कृष्णस्य वरम् उत्तरम् यवसरं नलय प्रतीक्षेया प्रती-  
 क्षस्व पालयेत्यर्थः ॥ ४७ ॥

निविष्ट इति । मृदुलतरा अतिमृदुया तूणी तद्वत् धवलितं  
 तस्मिन् पल्यङ्गे खट्वाया निविष्टः स्थितः त्रिलोकीलक्ष्मीणां त्रिभुवन-  
 श्रिया ककुद्दि आवायामिति यावत् दरम् देवम् साचीकृता वक्रं  
 स्थापिता रजः शरीरं येन तथाभूतः त्रिभुवनश्रीसमुद्दिताञ्जलवपुः

वसानः कौषेयं जितकनकलक्ष्मीपरिमलं  
 मुकुन्दस्ते साक्षात् प्रमदसुधया सेच्यति दृश्यौ ॥ ४९ ॥  
 विकट्टः पौराणीरखिलकुलवृद्धो यदुपते-  
 रदूरादासीनो मधुरभणितिर्गास्यति तदा ।  
 पुरस्तादाभीरीगणभयदनामा स कठिनो  
 मणिस्तम्भालम्बी कुरुकुलकथां सङ्कलयिता ॥ ५० ॥  
 शिनीनामुत्तंसः स किल कृतवर्माप्युभयतः

रिति भावः प्रसादतः प्रफुल्लः, अमन्दः दृष्टारत्नार्थं पूर्णेन्दुप्रतिमः  
 पूर्णचन्द्रनिभम् उपधानम् अयमेति निधाय निवेष्ट्य तस्मिन् उपधाने  
 उपहितः अर्पितः कफोष्णद्वयस्य कूर्परद्वयस्य भयं येन तथाविधः ।  
 उदञ्चत् उद्विगच्छत् कान्तिन्दोसजिर्वाभवः सुभगम्भावुक्ता मनोहारिणी  
 रुचिः कान्तिः यस्य तथाभूतः । कपोलयोः गण्डयोः अन्ते  
 प्रेक्षन्ती दोलायमाना मणिमकरसद्वयोः मणिमयमकरावङ्कारयोः  
 मधुरिमा माधुर्यं यस्य तथाविधः । जितः कनकलक्ष्म्या काञ्चन-  
 श्रियाः परिमलः सौरभं सुयश इति भावः येन तथोक्तं कौषेयं पट्ट-  
 वसनं वसानः परिदृष्ट्वा मुकुन्दः कृष्णः साक्षात् मूर्तिमत्या प्रमद-  
 सुधया तद्दर्शनजनितानन्दानन्दतेनेति यावत् ते तव दृश्यौ नयने सेच्यति  
 चाद्रं विष्यति । युष्मम् ॥ ४९ ॥ ५० ॥

विकट्टुरिति । अखिलकुलेषु वृद्धः स्थावरः मधुरभणितिः मिष्ट-  
 भाषी विकट्टुर्नाम यादवः तदा तस्मिन् समये यदुपतेः कृष्णस्य अदू-  
 रात् आसीनः उपविष्टः सन् गास्यति सक्रोतं करिष्यति कृष्णप्रोष-  
 नार्थो भवति भावः । पुरस्तात् अयतः मणिस्तम्भालम्बी मणिमयस्तम्भ-  
 आश्रितः आभीरीगणानां गोपाङ्गनानां भयदनाम यस्य तथोक्तः  
 स कठिनः अक्रूर इति यावत् कुरुकुलस्य युधिष्ठिरादेः कथा सङ्कल-  
 यिता संकीर्तयिष्यति ॥ ५० ॥

शिनीनामिति । शिनेरपत्यानाम् उत्तंसः श्रेष्ठः सात्यकिश्चि-

प्रणेष्येते बालव्यजनयुगलान्दोलनविधिम् ।

स जानुभ्यामष्टापदभुवमवष्टभ्य भविता

गुरोः शिष्यो नूनं पदकमलसवाहनरतः ॥ ५१ ॥

विहङ्गेन्द्रो युग्मीकृतकरसरोजो भुवि पुरः

कृताशङ्को भावी प्रजविनि निदेशेऽर्पितमनाः ।

छदद्वन्द्वे यस्य ध्वनति मथुरावासिवटवो

व्युदस्यन्ते सामस्वरकलितमन्योन्यकलहम् ॥ ५२ ॥

न निर्वक्तुं दामोदरपदकनिष्ठाङ्गुलिनख-

द्युतीनां लावण्यं भवति चतुरास्योऽपि चतुरः ।

तद्यर्थः स किञ्च स च कृतवर्मा अपि उभयतः उभयोः पार्श्वयोरित्यर्थः, स्थिताविति शेषः बालव्यजनयुगलयोः आन्दोलनविधिं सञ्ज्ञा-  
लनव्यापारं प्रणेष्येते करिष्येते । सः गुरोः वृत्तस्यतेः शिष्यः उच्चवं  
इत्यर्थः जानुभ्याम् अष्टापदभुग स्पर्शकृद्विमम् अवष्टभ्य अवलम्ब्य नूनं  
निश्चितं पदकमलयोः स वाहने सेवने रतः आसक्तः भविता ॥ ५१ ॥

विहङ्गेन्द्र इति । विहङ्गानां पक्षिणाम् इन्द्रं गर्ह इत्यर्थः  
युग्मीकृते करसरोजे करकमले येन तथाभूतः बद्धाङ्गुलिरित्यर्थः, पुरो  
भुवि अपभूसौ समक्षे इत्यर्थः कृताशङ्कः अतर्कमनाः सन् प्रजविनि  
प्रहृष्टजवशान्निनि निदेशे आज्ञायाम् अप्रैतं दत्तं मनो येन तथाभूतः  
भावी भवितेत्यर्थः । यस्य विहङ्गेन्द्रस्य छदद्वन्द्वे पक्षद्वये ध्वनति  
गमनकाले स्वनति सति मथुरावासिनः वटवः ब्रह्मचारिणः साम्नाः  
वेदस्य स्वरं कलितं जनितम् अन्योन्यकलहं कश्चित् वदति अयमत्र  
स्वरः, अपरो वदति नायमत्र स्वर इत्येव विवादं व्युदस्यन्ते त्यजन्ति  
श्रवणपत्रनिरोधादिति भावः ॥ ५२ ॥

नेति । चतुरास्योऽपि चतुर्मुखोऽपि दामोदरस्य कृष्णस्य यत् पदं  
तस्य या कनिष्ठाङ्गुलिः तस्य ये नखाः तेषां द्युतीनां लावण्यं प्रभा-

तथापि स्त्रीप्रज्ञासुलभतरलत्वादहमसौ  
 प्रवृत्ता तन्मूर्तिस्तवरतिमहासाहसरसे ॥ ५३ ॥  
 विराजन्ते यस्य व्रजशिशुकुलस्तेयविकल-  
 स्वयम्भूचूडायैर्लुलितशिखराः पादनखराः ।  
 क्षणं यानालोक्य प्रकटपरमानन्दविरमः  
 स देवर्षिर्मुक्तानपि तनुभृतः शोचति भृशम् ॥ ५४ ॥  
 सरोजानां व्यूहः श्रियमभिलषन् यस्य पदयो-  
 र्ययौ रागाद्यानां विधुरमुदवासव्रतविधिम् ।

विशेष निर्वक्तुं निश्चयेन कथयितुं चतुर विपुषः शक्त इति यावत्  
 न भवति । तथापि अत्रैव अहं स्त्रीणां प्रज्ञा बुद्धिं तस्या सुलभ  
 सहजमित्यर्थः यत् तरलत्वं चापल्यं तस्मात् तस्य दामोदरस्य मूर्तेः  
 कलेवरस्य स्तवे या रात अनुरागं तस्या य महान् साहचर्य-  
 साहित्यगुणं तस्मिन् प्रवृत्ता उद्यता, अत्रमापि अहं चपलत्वात्  
 तद्गुणकीर्तने साहसं कृतवतीति भावः ॥ ५३ ॥

विराजन्ते इति । यस्य कृष्णस्य पादनखराः व्रजशिशुकुलस्य  
 गोपबालकद्वन्द्वस्य स्तेयेन अपहरणेन विकलः अप्रतिभ इति यावत्  
 यः स्वयम्भूर्ब्रह्मा तस्य चूडायै लुलित स्मृतमित्यर्थं शिखरस्य अयं  
 भागो वेषा तथाभूताः सन्ति विराजन्ते शोभन्ते, स देवर्षिर्नारदः  
 क्षणम् अल्पकालं यान् पादनखरान् आलोक्य दृष्ट्वा प्रकटेन उत्कटेन  
 अतिशयित्वेत्यर्थः परमानन्देन विरमः विपश्यन् विवृण्वन् इति यावत्  
 सन् मुक्तान् मुक्तिं गतानपि तनुभृतः प्राप्तिनः भृशम् अत्यर्थं  
 शोचति । एतच्चरणारविन्ददर्शनं मुक्तिमपि अगणयित्वा कामयन्ते  
 लोका इति भावः ॥ ५४ ॥

सरोजानामिति । सरोजानां पद्मानां व्यूहः समूहः यस्य  
 कृष्णस्य पादयोः श्रियं कान्तिम् अभिलषन् रागाद्यानां संसारयास-



हिमं वन्दे नीचैरनुचितविधानव्यसनिनां  
 यदेषा प्राणान्तं दमनमनुवर्षं प्रणयति ॥ ५५ ॥  
 रुचीनामुल्लासैर्मरकतमयस्थूलकदली-  
 कदम्बाहङ्कार कवलयति यस्योरुयुगलम् ।  
 यदालानस्तन्मद्युतिमवललम्बे बलभृतां  
 मदादुद्दामानां पशुपरमणीचित्तकरिणाम् ॥ ५६ ॥  
 सखे । यस्याभीरीनयनशफरीजीवनविधौ  
 निदानं गान्भीर्यप्रसरकलिता नाभिसरसी ।  
 यतः कल्पस्यादौ सनकजनकोत्पत्तिवडभी-  
 गभीरान्तःकक्षाधृतभुवनमन्भीरुहमभूत् ॥ ५७ ॥

नावता विधुरम् अशक्यमिति भाव उद्वास जलमध्ये वासः स एव  
 ब्रत नियमः तस्य विधिः त ययौ प्राप जलवासरूपं तपश्चकारेति  
 भावः । यत् हिमम् अनुवर्षं प्रतिवत्सरम् अनुचितविधानव्यसनिनाम्  
 अशक्यव्यापारनिरतानां कृष्णपदद्युत्यभिजापेण हैमव्रतनिष्ठानां नति  
 भावः एषा सरोजानां प्राणान्तं दमनं शासनं प्रणयति करोति  
 तत् हिमं नीचैः नञ्जतया वन्दे युक्तं हतमनेनेति प्रशंसासीति  
 यावत् ॥ ५५ ॥

रुचीनामिति । यस्य कृष्णस्य ऊरुयुगलं रुचीनां लावण्यानाम्  
 उल्लासैः विकासैः मरकतमयानां स्थूलकदलीकदम्बानां पीवरकदली-  
 सनूद्धानाम् अहङ्कारं कवलयति असति तादृशकदम्बः यस्योरुयुगलेन  
 शास्यं नायान्तीति भावः । यत् ऊरुयुगलं बलभृता बलवता मदात्  
 कृष्णप्रियताजनितादहङ्कारादित्यर्थः उद्दामानाम् उद्भटानां पशु-  
 परमणीचित्तकरिणां गोपाङ्गनामानसहस्तिनाम् आलानस्तन्मद्युतिं  
 बल्यनस्तम्भकान्तिम् अवललम्बे प्राप ॥ ५६ ॥

सखे इति । हे सखे । यस्य गान्भीर्यप्रसारेण गभीरताति-

द्युतिं धत्ते यस्य त्रिवलिलतिकासङ्कटतरं  
 सखे ! दामश्रीशीलपारिचयाभिन्नमुदरम् ।  
 यशोदा यस्यान्तः सुरनरभुजङ्गैः परिहृतं  
 मुखद्वारा वारद्वयमवलुलोके त्रिभुवनम् ॥ ५८ ॥  
 उरो यस्य स्फारं स्फुरति वनमालावलयितं  
 वितन्वानं तन्वीजनमनसि सद्यो मनसिजम् ।  
 मरीचीभिर्यस्मिन् रविनिवहतुल्योऽपि वहते  
 सदा खद्योताभां भुवनमधुरः कौसुभमणिः ॥ ५९ ॥

यथेन कलिता युक्ता नाभिसरसो नाभिहृदः आभीरीणां मोपीनां  
 नखनान्येव शफ्यर्थः क्षुद्रमत्स्यविशेषाः तासां जीवनविधौ जीवन-  
 विधाने निदानं कारणम् । कल्पस्य आदौ दृष्टिप्रारम्भे यतः  
 नाभिसरस्याः सनकजनकस्य ब्रह्मणः उत्पत्तिरेव वडभो आधारदारु-  
 विशेषः यस्यास्तथाभूता नभोरा दुरधिगमेत्यर्थः या अन्तःकक्षा  
 कक्षान्तरं तस्यां धृतं भुवनं जगत् यत् तादृशम् अन्धोरुहं पद्मम्  
 अभूत् ॥ ५७ ॥

द्युतिमिति । हे सखे ! यस्य त्रिवलिलतिका त्रिवलिरूपा  
 या लता तथा सङ्कटतरं युक्तमिति भावः दामश्रीयोनां रञ्जुराजीनां  
 यशोदया बन्धनार्थमानीतानामिति भावः क्षणपरिचयस्य सत्यकामिक-  
 सङ्गस्य अभिन्नम् उदरं द्युतिं कान्तिं धत्ते दधाति, यशोदा यस्य  
 उदरस्य अन्तः अश्वत्तरे सुरनरभुजङ्गैः देवमानवपन्नगैः परिहृतम्  
 आकीर्णं त्रिभुवनं मुखद्वारा मुखेन वारद्वयम् अवलुलोके अवलोकया-  
 मास ॥ ५८ ॥

उर इति । यस्य कण्ठस्य तन्वाजनानां कशोदरीणामित्यर्थः  
 अवशिष्टा दशेनमात्रेणेति भावः न नमिजं कामं दिन्वात्र प्रकटयत्  
 वनमालया वल्ग्वितं गिराजि-मिति भावः स्फुरति विशालम् उरः

समन्तादुन्मीलद्बलभिदुपलस्तम्भयुगल-  
 प्रभाजैत्रं केशिद्विजलुलितकेयूरललितम् ।  
 स्मरक्लाम्यन्नोपीपटलहठकण्ठग्रहपरं  
 भुजहृन् यस्य स्फुटसुरभिगन्धं विजयते ॥ ६० ॥  
 जिहीते साम्राज्यं जगति नवलावण्यलहरी-  
 परीपाकस्यान्तर्मुदितमदनावेशमधुरम् ।  
 नटद्भ्रूवक्त्रीक स्मितनवसुधाकेलिसदनं  
 स्फुरन्सुक्तापङ्क्तिप्रतिमरदनं यस्य वदनम् ॥ ६१ ॥

वक्षःस्थलं स्फुरति राजते । मरीचीभिः मयूखैः रविनिवङ्गतुल्यं  
 बद्धसूर्यप्रतिमं अतएव भुवनेषु मधुरः मनोहरोऽपि कौस्तुभमणिः  
 यस्मिन् उरसि सदा खद्योताभा खद्योतकान्तिं वहते दधाति उदसः  
 प्रभया तिरोहितत्वादिति भावः ॥ ५९ ॥

समन्तादिति । समन्तात् सर्वतः उन्मीलन्ती स्फुरन्ती बलभि-  
 दुपलस्य इन्द्रनीलमण्येः स्तम्भयुगलस्य या प्रभा कान्तिः तस्या जैत्रं  
 विजेत केशिना द्विजेन लुलितं दष्टं केयूरललितम् अङ्गदभूषितञ्च  
 तत्, स्मरेण कामेन क्लाम्यता गोपीपटलानां हठेन सङ्घसा यः कण्ठ-  
 ग्रहः कण्ठाबिम्बनं तत्परं तत्र निरतमित्यर्थः स्फुटः सुव्यक्तः  
 सुरभिः शोभनः गन्धो यस्य तादृशं यस्य भुजहृन् विजयते सर्वोत्-  
 कर्षेण वर्त्तते ॥ ६० ॥

जिहीते इति । अन्तर्मुदितेन विकसितेन मदनावेशेन मधुरं  
 मनोहरं नटन्ती नृत्यन्ती भ्रूवक्त्री भ्रूलता यस्मिन् यस्य वा तत्,  
 स्मितमेव नवसुधा तस्याः केलिसदनं क्रीडागृहं स्फुरन् राजन् सुक्ता-  
 पङ्क्तिप्रतिमं सुक्ताहारनिभं रदनः दन्तः यस्मिन् यस्य वा तादृशं यस्य  
 कण्ठस्य वदनं जगति नवा नूतना या लावण्यलहरी लावण्यतरङ्गः  
 तस्याः परीपाकस्य परीणामस्य साम्राज्यं जिहीते प्राप्नोति ॥ ६१ ॥

किमेभिर्व्याहारैः कलय कथयामि स्फुटमहं  
 सखे ! निःसन्देहं परिचयपदं केवलमिदम् ।  
 परानन्दो यस्मिन्नयनपदवीभाजि भविता  
 त्वया विज्ञातव्यो मधुररव ! सोऽय मधुरिपुः ॥ ६२ ॥  
 विलोकेयाः कृष्णं मदकलमरालीरतिकला-  
 विदग्धव्यासुग्धं यदि पुरबधूविभ्रमभरैः ।  
 तदा नास्मान् ग्राम्याः श्रवणपदवीं तस्य गमयेः  
 सुधापूर्णं चेतः कथमपि न तर्क्कं मृगयते ॥ ६३ ॥  
 यदा वृन्दारण्यस्मरणलहरीहेतुरमलं  
 पेकानां वेवेष्टि प्रतिहरितमुच्चैः कुङ्कुरतम् ।

किमिति । हे सखे ! हे मधुररव ! मिष्टभाषिन् ! इभिः  
 व्याहारैः उक्तैः किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । कलय अव-  
 धारय, अहं स्फुटं कथयामि निःसन्देहं निःसंशयं केवलं परिचय-  
 पदम् अभिज्ञानचिह्नम् इदं, यस्मिन् जने नयनपदवीभाजि नेत्र-  
 गोचरे इति परः सज्जान् आनन्दः भविता, त्वया सोऽय मधुरिपुः  
 कृष्णं विज्ञातव्यः विशेषेण श्रेयः ॥ ६२ ॥

विलोकेया इति । हे मदकलमरालीरतिकलाविदग्ध ! मद-  
 कलहंभीरतिकलाचतुर ! यदि कृष्णं पुरबधूना नागरिकाणां विभ्रम-  
 भरैः विज्ञासातिशयैः व्यासुग्धं विशेषेण आसक्तं विलोकेयाः पश्येः,  
 तदा ग्राम्याः अस्मान् तस्य कृष्णस्य श्रवणपदवीं न गमयेः अस्माकं  
 कथाः तत्समीपे सा वदेति भावः । तथाहि सुधापूर्णम् अमृतता-  
 स्वादमुदितमिति यावत् चेतः कथमपि तर्क्कं न मृगयते न वाञ्छति ।  
 अर्थान्तरन्यासः ॥ ६३ ॥

वदेति । यदा वृन्दारण्यस्य स्मरणलहरी स्मरणतरङ्गं तस्या  
 हेतुः कारणभूतम् अमल मधुरं पेकानां कोकिलानाम् उच्चैः कुङ्कुरतं

वहन्ते वा वाताः स्फुरितगिरिमल्लीप्रविमला-  
 स्तदैवास्माकीनां गिरमुपहरेथा सुरभिदि ॥ ६४ ॥  
 पुरा तिष्ठन् गोष्ठे निखिलरमणीभ्यः प्रियतया  
 भवान् यस्यां गोपीरमण ! विद्धे गौरवभरम् ।  
 सखी तस्या विज्ञापयति ललिता धीरललित !  
 प्रणम्य श्रीपादाब्जुज्ज्वलकपीठोपरिसरे ॥ ६५ ॥  
 प्रयत्नादाबाल्यं नवकमलिनीपल्लवकुलै-  
 स्वया भूयो यस्याः कृतमहह सर्वज्ञनमभूत् ।  
 चिरादूधोभारासुरणगरिमाक्रान्तजघना  
 बभूव प्रष्टौही सुरमयन ! सेयं कपिलिका ॥ ६६ ॥

प्रतिहरितं प्रतिदिशं वेवेष्टि पुनः पुनः ध्वनतीत्यर्थः, स्फुरिताभि-  
 र्विकसिताभिः गिरिमल्लीभिः प्रविमलाः अतिसुरभयः वाताः वा  
 वहन्ते, तदैव आस्माकीनां गिरं वाचं सुरभिदि कण्ठे उपहरेथाः  
 प्रापये ॥ ६४ ॥

पुरेति । हे गोपीरमण ! भवान् पुरा पूर्वं गोष्ठे तिष्ठन्  
 निखिलरमणीभ्यः सर्वगोपाङ्गनाभ्यः प्रियतया वल्लभतया यस्या  
 गोपाङ्गनाया राधायामित्यर्थः गौरवभरं सम्मानार्तिशयं विद्धे  
 चकार, हे धीरललित ! निखिलो रुदुरनिशं कलापरो धीरललितः  
 स्यादित्युक्तञ्चणनायक इत्यर्थः तस्याः राधायाः सखी ललिता  
 श्रीपादाब्जुज्ज्वलकपीठ तस्य उपरिसरे  
 उपरिभागे प्रणम्य प्रकर्षेण नत्वा विज्ञापयति ॥ ६५ ॥

प्रयत्नादिति । हे सुरमयन ! सुरारे ! त्वया आबाल्यम्  
 आशैशवं प्रयत्नात् प्रकष्टं यत्नमाश्रित्येत्यर्थः नवकमलिनीनां पल्लव-  
 कुलैः पल्लविचयैः यस्याः भूयः पुन पुनः संवर्द्धनं सम्यक् कालनं  
 कृतम् अभूत्, अहह खेदे, सेयं प्रष्टौही प्रथममभिणी कपिलिका

समीपे नीपानां त्रिचतुरदला हन्त गमिता  
 त्वया माकन्दस्य प्रियसहचरी भावनियतिम् ।  
 इय सा वासन्ती गलदमलमाध्वीकपटली-  
 मिषादग्रे गोपीरमण । रुदती रोदयति नः ॥ ६७ ॥  
 प्रसूतो देवक्या सुरमथन । यः कोऽपि पुरुषः  
 स जातो गोपालाभ्युदयपरमानन्दवसतिः ।  
 धृतो यो गान्दिन्या कठिनजठरे सम्पति ततः  
 समन्तादेवास्तं शिव शिव गता गोकुलकथा ॥ ६८ ॥

कपिलाधेनु जघोभागस्य स्तनभारस्य अस्फुरणेन सस्यक्वङ्गेनेन  
 य गारुता गौरव तेन आक्रान्त जघन कटिपुरोभागः यस्याः तया-  
 भूता बभूव ॥ ६६ ॥

समीपे इति । हे गोपीरमण ! नीपानां कटस्वाना समीपे  
 त्रिचतुरदला निर्गतत्रिचतुरपत्ना वामन्ती साध्वीकता त्वया माक-  
 न्दस्य चूतस्य प्रियसहचरीभावे नियतिं स्थितिं गमिता प्राप्तिता,  
 हन्त खेदे, हेयं वासन्ती अप्ये अस्माकं समक्षमित्यर्थः गलन्ती चरन्ती  
 अमला या साध्वीकपटली मकरन्दराजि सा एव मिषं व्याजः  
 तस्मात् रुदती रुदती नः अस्मान् रोदयति क्रन्दयति । अपङ्गुति-  
 रलङ्कारः ॥ ६७ ॥

प्रसूत इति । हे सुरमथन ! सुरारे । देवक्या प्रसूतः यः  
 कोऽपि पुरुषः, सः गोपालानाम् अभ्युदयस्य परमानन्दस्य च वसतिः  
 स्थानम् तेन गोपाला अभ्युदय परमानन्दस्य नीता इति भावः ।  
 यः गान्दिन्या कठिने जठरे उदरे धृतः, सम्पति ततः तस्मात् अक्रू-  
 रादित्यर्थं समन्तात् एव गोकुलस्य कथा वार्ता अस्तं गता नार्थं  
 प्राप्ता अक्रूरेणैव गोकुलं निवृत्तमिति भावः । शिव शिवेति  
 खेदस्तवकम् ॥ ६८ ॥

अरिष्टेनाहताः पशुपसुदृशो यान्ति विपदं  
 तृणावर्त्ताक्रान्त्या रचयति भयं चत्वरचयः ।  
 अमी व्योमीभूता व्रजवसतिभूमीपरिसरा  
 वहन्ते नस्लापं सुरहर । विदूरं त्वयि गते ॥ ६६ ॥  
 त्वया नागन्तव्यं कथमिह हरे । गोष्ठमधुना  
 खताश्रेणी हन्दावनभुवि यतोऽभूद्विषमयी ।  
 प्रसूनानां गन्धं कथमितरथा वातनिहितं  
 भजन् सद्यो मूर्च्छां वहति निवहो गीपसुदृशाम् ॥ ७० ॥  
 कथं सङ्गोऽस्माभिः सह समुचितः सम्प्रति हरे ।  
 वयं ग्राम्या नार्यस्त्वमसि नृपकन्यार्चितपदः ।

अरिष्टेनेति । हे सुरहर । त्वयि विदूरं गते सति अरिष्टेन  
 तदाख्येन असुरेण आहताः पशुपाना गोपाना सुदृशः रमण्यः  
 विपदं यान्ति प्राप्नुवन्ति । चत्वरचयः, अङ्गणनिचयः तृणावर्त्तस्य  
 तदाख्यस्य असुरस्य आक्रान्त्या परिभवात् भयं रचयति करोति,  
 अमी व्योमीभूताः अन्यीभूताः व्रजवसतिभूमिपरिसराः हन्दावन-  
 भूप्रदेशाः नः अस्माकं तापं वहन्ते जनयन्ति दुःखव्यस्यदर्शनेनेति  
 भावः ॥ ६६ ॥

त्वयेति । हे हरे ! अधुना त्वया कथमपि इह हन्दावने  
 गोष्ठमोचारणस्थानं न आगन्तव्यम् । यतः यस्मात् हन्दावनभुवि  
 खताश्रेणी विषमयी अभूत्, इतरथा अन्यथा यदि विषमयी न  
 स्यात्तदेति भावः गोपसुदृशं गोपाङ्गनानां निवहः समूहः वातेन  
 वायुना निहितम् आनीतं प्रसूनाना तत्तत्क्षताजातानामिति भावः  
 दुष्प्राणां गन्धं भजन् आजिघ्रन् सद्यः तत्क्षणं मूर्च्छां वहति  
 प्राप्नोति ॥ ७० ॥

कथमिति । हे हरे ! सख्यति अस्माभिः सह सङ्गः ते इति

गतः कालो यस्मिन् पशुपरमणीसङ्गमकृते  
भवान् व्यग्रस्तस्थौ तमसि गृहवाटीविटपिनः ॥ ७१ ॥  
वयं त्यक्ताः स्वामिन् । यदिह तव किं दूषणमिदं  
निसर्गः श्यामानामयमतितरां दुष्परिहरः ।  
कुहकण्ठैरग्रावधिसहनिवासात् परिचिता  
विस्मृज्यन्ते सद्यः कलितनवपक्षैर्बलिभुजः ॥ ७२ ॥  
अथ पूर्वी रङ्गः किल विरचितो यस्य तरसा  
रसादाख्यातव्यः परिकलय तन्नाटकमिदम् ।

शेषः कथं सञ्चितः ? नैवेत्यर्थः । यतः वयं 'आम्ना' 'आमवासिन्धः'  
अविदग्धा इति भावः 'नाय' , त्वं 'नृपकन्याभिः' राजकुमारीभिः  
अर्चितपदः सेवितचरणः 'असि' । स काले गतः, यस्मिन् काले  
भवान् पशुपरमण्याना गोपीना सङ्गमकृते सङ्गमार्थं व्यग्रः सञ्चितः  
सन् गृहवाद्या यो विटपी पृच्छ, तस्य तमसि अन्धकारे सतिमिरे  
तत्तले इति यावत् तस्थौ स्थितः ॥ ७१ ॥

वयमिति । हे स्वामिन् नाथ । यत् यदि वयं त्यक्ताः त्वयेति  
शेषः, इह जगति तव इदम् अस्वत्प्राग्वत् कार्यं किं दूषणम् ?  
न दूषणमित्यर्थः । श्यामाना बलिनात्मकानामिति ध्वनिः अयं  
निसर्गः स्वभावः अतितराम् अतिशयेन दुष्परिहरः अहार्यः  
अपरित्याज्य इत्यर्थः, तथाहि कुहकण्ठैः कोकिलैः श्यामैरिव भावः  
कलितनवपक्षैः धृतनूतनपक्षैः सङ्गिः अग्रावधिसहनिवासात् आशै-  
शवादिति च ध्वनिः परिचिताः बलिभुजः काकाः सद्यः उड्डयन-  
शक्तिप्राप्तिमात्रमेवेति भावः विस्मृज्यन्ते परित्यज्यन्ते ॥ ७२ ॥

अयमिति । यस्य नाटकस्य अभिनेयस्य वस्तुनः अयं पूर्वी रङ्गः  
सङ्गवाचरणरूपसङ्गविशेषः । तदुक्तं दर्पणे, यच्चाद्यवस्तुनः पूर्वं रङ्ग-  
विज्ञोपशान्तये । कुशीलनाः प्रकुर्वन्ति पूर्वरङ्गः स उच्यते ॥ इति तरसा



मया प्रष्टव्योऽसि प्रथममिति वृन्दावनपते ।

किमाहो राधेति स्मरसि क्लृपणं कर्णयुगलम् ॥ ७३ ॥

अये कुञ्जद्रोणीकुहरगृहमेधिन् । किमधुना

परीक्षं वक्ष्यन्ते पशुपरमणीदुर्नियतयः ।

प्रवीणा गोपीनां तव चरणपद्मेऽर्पितमना

ययौ राधा साधारणसमुचितप्रश्नपदवीम् ॥ ७४ ॥

त्वया गोष्ठं गोष्ठीतिलक ! किल चेद्विस्मृतमिदं

न तूर्णं धूमोर्णापतिरपि विधत्ते यदि क्लृपाम् ।

अहवृन्दं वृन्दावनकुसुमपालीपरिमलै-

र्दुरालोचं शोकास्पदमथ कथं नेष्यति सखी ॥ ७५ ॥

सक्षेपेणेति भावः विरचितः वर्णितः किञ्च सयेति शेषः । इदानीं  
रसात् रसभावश्चैव व्याख्यातव्यं वाच्यं तस्य पूर्ववत्स्य इदं नाटकम्  
अभिनेयं वस्तु परिकल्पय अवधारय शृण्वित्यर्थः । हे वृन्दावनपते !  
मया इति प्रथमं प्रष्टव्यं अस्मि, क्लृपणम् अश्रवणेन दीनमित्यर्थः  
तव कर्णयुगलं राधेति नाम किमाहो किमिति स्मरसि ? ॥ ७३ ॥

अये इति । अये कुञ्जमेव द्रोणो कुहरं द्रोणीविवरं तदेव  
गृहं तेन मेधते सङ्गच्छते इति तथोक्तं तत्सम्बद्धौ, अधुना इदानीं  
पशुपरमणीनां गोपीनां दुर्नियतयः दुर्भाग्यानि किं वक्ष्यन्ते ? न  
किमपि वक्तव्यं इत्यर्थः, तव चरणपद्मे अर्पितमना गोपीनां प्रवीणा  
श्रेष्ठा राधा अपिरत्राध्याहार्यः । साधारणस्य सामान्यस्य समुचितः  
यः प्रश्नः तस्य पदवीं स्थानम् असाधारणास्तीति भावः ययौ प्राप ।  
सर्वैरादृतापि सा न केनापि अधुना आद्रियते इति भावः ॥ ७४ ॥

सवेति । गोष्ठीतिलक । त्वया चेत् यदि इदं गोष्ठं विस्मृतं  
किञ्च, यदि च धूमोर्णापतिः गमनः अपि तूर्णं शीघ्रं क्लृपाम् न विधत्ते  
न करोति, अथ तदा सखी राधा वृन्दावने याः कुसुमानां पात्यः

तरङ्गैः कुर्वाणा शमनभगिनीलाघवमसौ  
 नदीं काञ्चिन्नोष्ठे नयनजलपूरैरजनयत् ।  
 इतीवास्या वेषादभिमतदशाप्रार्थनमयीं  
 सुरारे । विज्ञप्तिं निश्चययति मानी न शमनः ॥ ७६ ॥  
 कृताकृष्टिक्रीडं किमपि तव रूपं मम सखी  
 सकृद् दुष्टा दूरादहितहितबोधोज्झितमतिः ।  
 हताशेयं प्रेमानलमनुविशन्ती सरभसं  
 पतङ्गीवात्मानं सुरहर । मुहुर्दाहितवती ॥ ७७ ॥  
 मया वाच्यः किं वा त्वमिह निजदोषात् परमसौ  
 ययौ मन्दा वृन्दावनकुमुदबन्धो । विधुरताम् ।

राजयः तासां परिस्रजैः सौरभैः दुराचोकं दुर्दशम् अतएव शोकास्त्र-  
 दम् अजडं दिवसचयं कथं नेष्यति गर्मायष्यति ॥ ७५ ॥

नदीमति । हे सुरारे । असौ राधा तरङ्गैः शमनभगिन्याः  
 यस्तनाया लाघवम् अभिभवजनितमिति भावः कुर्वाणा गोष्ठे नयन-  
 जलपूरैः काञ्चित् नदीम् अजनयत् । इतीव अस्याः राधायाः  
 वेषात् भगिनीपरिभवजनितादिति भावः मानी शमनः अभिमतदशा  
 मृत्युदशा तत्प्रार्थनमयीं विज्ञप्तिं विज्ञापनं न निश्चययति न शृणोति  
 ॥ ७६ ॥

कृताकृष्टिक्रीडमिति । हे सुरहर । हताशा दुराशा इयं  
 मम सखी कृता आकृष्ट्या आकर्षणेन क्रीडा येन तद्याभूतं तव किमपि  
 रूपं सकृद् दृष्ट्वा दूरात् अत्यर्थम् अहितहितयोर्वोधेन उज्झिता  
 जीना मतिर्यस्यास्तथोक्ता हिताहितज्ञानमून्येत्यर्थः पतङ्गीव सरभसं  
 सवेगं प्रेमानलम् अलुविशन्ती प्रविशन्ती आत्मानं दुःखः पुनः पुनः  
 दाहितवती ॥ ७७ ॥

मयेति । हे वृन्दावनकुमुदबन्धो । वृन्दावनचन्द्र ! मया त्वं

यदर्थं दुःखाग्निर्दहति न तमद्यापि हृदयान्  
 न यस्माद् दुर्मैधा लवमपि भवन्तं दवयति ॥ ७८ ॥  
 त्रिवक्राहो धन्या हृदयमिव ते स्वं वपुःरियं  
 समासाद्य स्वैरं यदिह विलसन्ती निवसति ।  
 ध्रुवं पुण्यभ्रंशादजनि सरलेयं मम सखी  
 प्रवेशस्तत्वासीत् क्षणमपि यदस्या न सुलभः ॥ ७९ ॥  
 किमाविष्टा भूतैः सपदि यदि वा क्रूरफणिना  
 क्षतापस्मारेण च्युतमतिरक्स्मात् किमपतत् ।  
 इति व्यग्रैरस्यां गुरुभिरभितो वेणुनिनद-  
 श्वाद् विभ्रष्टायां सुरहर ! विकल्पा विदधिरे ॥ ८० ॥

किं वा वाच्यं वक्तव्यं, असौ मन्दा मूढा मत्सखी इह हृन्दावने  
 परं केवलं निजदोषात् विधुरतां व्याकुलता ययौ । यदर्थं यस्य  
 भवतः निमित्तं दुःखाग्निर्दहति हि तापयत्नैव, दुर्मैधा दुर्मति-  
 रियम् अद्यापि यस्मात् तं भवन्तं लवमपि अल्पमपि हृदयात् न  
 दवयति न दूरीकरोति । हृदयात्तव दूरीकरणे न तस्याः सन्नापः,  
 सा तु तत् कर्तुमशक्नोतीदृशी विधुरा जातेति भावः ॥ ७८ ॥

त्रिवक्त्रेति । अहो त्रिवक्त्रा त्रिषु स्थानेषु वक्त्रा कुजेत्यर्थः  
 धन्या पुण्यवती, यत् यतः इयं त्रिवक्त्रा इह मधुराया हृदयमिव ते  
 तव स्वं वपुः शरीरं त्रिभङ्गमिति भावः समासाद्य प्राप्य स्वैरं  
 क्षणम् विलसन्ती विहरन्ती सती निवसति । इयं मम सखी पुण्य-  
 भ्रंशात् सुकृतक्षयात् सरला अजनि जाता, ध्रुवम् उत्प्रेक्षे, मन्ये  
 शङ्के ध्रुवं प्रायोन्नमिष्येवमादयः । उत्प्रेक्षावाचकाः शब्दा इव-  
 शब्दोऽपि तादृशः ॥ इति दर्पणः । यत् यतः अस्याः मत्सख्याः तव  
 मधुराया तव हृदये वा क्षणमपि प्रवेशः न सुलभः आसीत् ॥ ७९ ॥

किमिति । हे सुरहर ! अस्यां मत्सख्यां राधायां वेणुनिन-

नवीनेयं सस्यत्यकुशलपरीपाकलहरी  
 नरीनर्त्ति स्त्रैर मम सहचरीचित्तकुहरे ।  
 जगन्नेत्रश्रेणी-मधुरमथुरायां निवसत-  
 क्षिरादार्त्ता वार्त्तामपि तव यदेषा न लभते ॥ ८१ ॥  
 जनान् सिद्धादेशान् नमति भजते मान्त्रिकगणान्  
 विधत्ते शुश्रूषामधिकविनयेनौषधिविदाम् ।  
 त्वदीक्षादीक्षायै परिचरति भक्त्या गिरिसुतां  
 मनीषा हि व्यग्रा किमपि सुखहेतुं न मनुते ॥ ८२ ॥

दश्रवात् वंशीरवश्रवणात् विभ्रष्टाया पतितायां सत्यां व्यग्रैः व्यस्तैः  
 गुरुभिः श्वश्र्वादिभिः अभितः समन्तात् इति विकल्पाः तर्काः विदधिरे  
 कृताः । विकल्पप्रकारानाह किमिति, इयं भूतैः वेतालैः आविष्टा  
 किम्, यदि वा अथवा क्रूरफणिना कृष्णसर्पेण क्षता दष्टा, वा अप-  
 आरेण तदाख्यरोगविशेषेण च्युतमति सती सपदि सहसा व्यपतत्  
 किम् ? ॥ ८० ॥

नवीनेति । सस्यति मम सहचर्यां सख्यां चित्तकुहरे मनो-  
 विवरे नवीना नूतना इयम् अकुशलपरीपाकलहरी व्यमङ्गलपरिणाम-  
 तरङ्ग स्त्रैर स्तच्छन्दं नरीनर्त्ति पुनः पुन नृत्यति स्फुरतीत्यर्थः ।  
 यत् यतः एषा सत्सखी वार्त्ता व्याकुला जगतां नेत्रश्रेण्या मधुरा  
 मनोहारिणी या मथुरा तस्यां तव निवासादिति भावः अथवा  
 जगन्नेत्रश्रेणीमधुर इति पृथक् सम्बोधनपदम् । निवसतः तव  
 क्षिरात् दीर्घकालादपि वार्त्ता न लभते न प्राप्नोति ॥ ८१ ॥

जनानिति । सिद्ध आदेशो येषां तान् सफलादेशानित्यर्थः  
 जनान् सिद्धपुरुषानित्यर्थः नमति, मान्त्रिकगणान् मन्त्रकुशलान्  
 भजते सेवते, औषधिविदाम् अधिकविनयेन शुश्रूषा सेवा विधत्ते  
 करोति, तव दीक्षा दर्शनमेव दीक्षा मृतं तस्यै तव दर्शनकामनयेति

पशूनां पातारं भुजगरिपुपत्रप्रणयिनं  
 स्मरोद्वर्द्धिक्क्रीडं निविडघनसारद्युतिहरम् ।  
 सदाभ्यर्णे नन्दीश्वरगिरिभुवो रङ्गरसिक  
 भवन्तं कसारे ! भजति भवदायै मम सखी ॥ ८३ ॥  
 भवन्तं सन्तप्ता विदलिततमालाङ्गुररसै-  
 र्विलिख्य भ्रूभङ्गीकृतमदनकोदण्डकदनम् ।  
 निधास्यन्ती कण्ठे तव निजभुजावल्लरिमसौ  
 धरण्यामुन्मीलज्जडिमनिविडाङ्गी विलुठति ॥ ८४ ॥

भावः भक्त्या गिरिस्तुतां गौरीं परिचरति आराधयति । हि तथाहि  
 व्यथा विधुरा मनीषा बुद्धिं सुखहेतुं सुखस्य कारणं किमपि न सद्युते  
 नावधारयति ॥ ८२ ॥

पशूनामिति । हे कंसारे । मम सखी भवदायै त्वत्प्राप्तये  
 पशूनां पातारं पशुपतिं भुजङ्गानां रिपुर्गरुडः स एव पत्रं वाहनं  
 यस्य सः भुजगरिपुपत्रः हरिरित्यर्थः तस्य प्रणयिनं सखायं स्मरस्य  
 कामस्य उद्वर्द्धिनी उद्दोषिनी नाशिनी वा क्रीडा यस्य तयोक्तं  
 निविडं सान्द्रः यः घनसारश्चन्दनं तस्य द्युतिहरं श्वेताङ्गमित्यर्थः  
 सदा नन्दीश्वरगिरिभुवोः नन्दिपार्वत्योः अभ्यर्णे समाप्ते रङ्गरसिकं तं  
 भवं हरं भजति सेवते ॥ ८३ ॥

भवन्त्विति । सन्तप्ता असौ मम सखी विदलितस्य भग्नस्य  
 तमालाङ्गुरस्य रसैः भ्रूभङ्ग्या कृतं मदनकोदण्डस्य कामकार्मुकस्य कदनं  
 परिभवन् यन् तं भवन्तं विलिख्य विशेषेण चित्रयित्वेत्यर्थः तव चित्रि-  
 तस्येति भावः कण्ठे निजभुजावल्लरिं स्वबाहुमञ्जरीं निधास्यन्ती  
 अर्पयिष्यन्ती धरण्या भूमौ उन्मीलता प्रसरता जडिन्ता जाड्येन  
 निविडं व्याप्तमित्यर्थः अङ्गं यस्याः तथाभूता सती विलुठति ॥ ८४ ॥

कदाचिन्मूढेयं निविडभवदीयस्मृतिमदा-  
 दमन्दादात्मानं कलयति भवन्तं मम सखी ।  
 तथास्या राधाया विरहदहनाकल्पितधियो  
 मुरारे । दु साधा क्षणमपि न वाधा विरमति ॥ ८५ ॥  
 त्वया सन्तपानामुपरि परिमुक्तापि रभसा-  
 दिदानीमापिडे तदपि तव चेष्टां प्रियसखी ।  
 यदेषा कसारे । भिदुरहृदयं त्वामवयती  
 सतीनां नृद्धेन्या भिदुरहृदयाऽभूदनुदिनम् ॥ ८६ ॥  
 समक्षं सर्वेषां निवससि समाधिप्रणयिनाम्  
 इति युत्वा नूनं सुखतरसखाधिं कलयति ।

कदाचिदिति । कदाचित् मूढा इयं मम सखी अमन्दात् अत्य-  
 न्तात् निविडा सान्द्रा या भवदीया स्मृतिः तया यो मदः आनन्दः  
 तस्मात् आत्मानं भवन्तं कलयति मनसा नावयतीत्यर्थः । हे मुरारे !  
 तथा किञ्च, तस्माद्धेतोर्न विरहदहनेन विच्छेदाग्निना आकलिता  
 विविधकल्पना गीता धीर्यस्यास्तथाभूतायाः अस्या राधायाः दुःसाधा  
 दुष्प्रतिषेधेया वाधा मनःसन्तापः क्षणमपि न विरमति न निव-  
 र्तते ॥ ८५ ॥

त्वमेति । हे कंसारे ! प्रियसखी राधा त्वया रभसात् वेगात्  
 सन्तापानाम् उपरि सन्तापबानरे इति भावः परिरुक्ता त्वक्ता पाति-  
 तेत्यर्थः । नदपि तथापि इदानीमपि एवमवस्थावामपि तव चेष्टां  
 त्वत्प्राप्तिप्रवाहम् आपेदे प्राप । नत् वस्मात् एषा सतीनां नृद्धेन्या  
 साध्वीप्रवरा मत्सखी भिदुरं भग्नत् अनतरक्षमिति भावः हृदयं  
 यस्तु तथाभूतं त्वात् अवयती अवगच्छन्ती अतुदिनं भिदुरहृदया  
 विदोर्हृदया अभूत् ॥ ८६ ॥

समक्षमिति । हे कंसाराते ! त्वं सर्वेषां समाधिप्रणयिनाम्

सदा कंसाराते । भजसि यमिनां नेत्रपदवीम्  
 इति व्यक्तं सज्जीभवति यममालम्बितुमपि ॥ ८७ ॥  
 सुरारे । कालिन्दीसलिलचलदिन्दीवररुचे ।  
 मुकुन्द । श्रीवृन्दावनमदन । वृन्दारकमणे । ।  
 ब्रजानन्दिन् । नन्दीश्वरदयित ! नन्दात्मज ! हरे !  
 सदेति क्रन्दन्ती परिजनशुचं कन्दलयति ॥ ८८ ॥  
 समन्तादुत्तमस्तव विरहदावाग्निशिखया  
 कृतोद्देगः पञ्चाशुगन्धगयुवेधव्यतिकरैः ।  
 तनूभूत सद्यस्तलुवनमिदं हास्यति हरे ।  
 हठादयं श्वो वा मम सहचरी प्राणहरिणः ॥ ८९ ॥

योगिनामित्यर्थे समर्थं निवससि, इति श्रुत्वा गुरुतरसमाधि सञ्चालं  
 योगं कलयति अभ्यस्यति नूनस्तु प्रेक्षे । त्वं सदा यमिना वाह्ये-  
 न्द्रियनियन्त्रवतां नेत्रपदवीं लज्जसि नयनगोचरो भवसि इति  
 हेतोः यमस् वाह्येन्द्रियनियन्त्रस् व्यन्तकमिति ध्वनिः । आलम्बितुम्  
 आश्रयितुमपि सज्जीभवति यतते इति व्यक्तम् उपप्रेक्षे ॥ ८७ ॥

सुरारे इति । हे सुरारे । हे श्रीवृन्दावनमदन ! हे वृन्दारक-  
 मणे देवनये । हे ब्रजानन्दिन भोक्तृलानन्दन । हे नन्दीश्वरदयित  
 हरवल्लभ । हे नन्दात्मज । हे हरे ! यदा इति क्रन्दन्ती यती परि-  
 जनानाम् अस्माकं शुचं शोकं कन्दलयति वर्द्धयति ॥ ८८ ॥

समन्तादिति । हे हरे ! त्वं विरहदावाग्निशिखया समन्तात्  
 उत्तमः सन्नापित इति यावत् पञ्चाशुगः पञ्चशरः कास एव गन्धयुः  
 व्याधः वस्य वेधव्यतिकरैः पञ्चाशुसमूहैः कृतोद्देगः जनितपीडः  
 मम सहचर्याः प्राणहरिणः हठात् सहसा अद्य श्वो वा तनूभूतं  
 कर्णभूतम् अतिक्षीणमित्यर्थः तलुवनं शरीरारण्यं सद्यः भ्रष्टमिति  
 व्यस्यति ॥ ८९ ॥

पयोराशिस्त्रीतत्विषि हिमकरोत्तंसमधुरे  
 दधाने दृग्भङ्गा स्मरविजयिरूपं मम सखी ।  
 हरे दत्तस्वान्ता भवति तदिमा किं प्रभवति  
 स्मरो हन्तुं किन्तु व्यथयति भवानेव कुतुकी ॥ ८० ॥  
 विजानीषे भाव पशुप-रमणीनां यदुपते !  
 न जानीमः कस्मात् तदपि वत मायां रचयसि ।  
 समन्तादध्यात्मं यदिह पवनव्याधिरलपदु  
 वलादस्यास्तेन व्यसनकुलमेव द्विगुणितम् ॥ ८१ ॥

पयोराशीति । हे हरे ! सखी सखी पयसा दृग्धाना राशिः  
 समूह तद्वत् स्त्रीता प्रष्टव्या त्विष. कान्तय यस्य तथाभूते धवल-  
 काये इत्यर्थं हिमकरचन्द्र एव उत्तमः शिरोभूषण तेन समधुरे मनो-  
 हरे चन्द्रशेखरे इति यावत् दृगो वलाटनेवस्य भङ्गा विकारेण  
 स्मरविजयरूपं दधाने धारयति हरे दत्त स्नानं मनो यथा तथा-  
 भूता भवति, तत् तस्मात् स्मरं कामं इमा मत्सखी स्मरहरसेवि-  
 नोमिति भावः हन्तु किं प्रभवति ? समयां भवति किम् ? नैवे-  
 त्यर्थः । किन्तु कुतुकी कोतुकवान् एतादृशावस्थायामपि परिहास-  
 शील इत्यर्थः भवानेव व्यथयति पीडयति ॥ ८० ॥

विजानीषे इति । हे यदुपते । त्वं पशुपरमणीना गोपाङ्गनाना  
 भावस्य आशयं विजानीषे विशेषेण बुध्यसे । तदपि कस्मात् माया  
 कल्पना रचयसि करोषि, न जानीमः वत खेदे । पवनव्याधिरुद्धवः  
 इह समन्तात् यत् अध्यात्म परमात्मतत्त्वम् अधिष्ठत्य खलपत् कष्ट-  
 परमात्मा, तस्मिन् भक्तोभिर्मानववृद्धिर्न काव्या इत्यादिरूपमकथयत  
 तेन अध्यात्मवादेन अस्याः मत्सख्याः वलात् वेगेन व्यसनकुलमेव  
 शोकनिचय एव द्विगुणित द्विराद्युत्तम् । तादृशेन परमात्मना कष्ट-  
 नाह वञ्चनेति विज्ञेति भावः ॥ ८१ ॥



गुरोरन्तेवासी स भजति यदूना सचिवतां  
 सखी कालिन्दीयं किल भवति कालस्य भगिनी ।  
 भवेदन्यः को वा नरपतिपुरे मत्परिचितो  
 दशमस्याः शंसन् यदुतिलक । यस्त्वामनुगयेत् ॥ ८२ ॥  
 विशीर्षाङ्गीमन्तव्रणविलुठनादुत्कलिकया  
 परीतां भूयस्या सततमपरागव्यतिकराम् ।  
 परिध्वस्तामोदां विरमितसमस्तालिकुतुकां  
 विधो । पादस्पर्शादपि सुखय राधाकुसुदिनीम् ॥ ८३ ॥  
 विपत्तिभ्यः प्राणान् कथमपि भवत्सङ्गमसुख-

गुरोरिति । हे यदुतिलक । स गुरोरन्तेवासी वृद्धस्यतिशिष्यः  
 उद्धवः यदूना यादवानां सचिवतां सन्निता भजति करोति, इय  
 सखी कालिन्दी यदूना कालस्य यमस्य भगिनी किल भवति, अतः  
 अन्यः को वा नरपतिपुरे मत्पुरे मम परिचितः विदितः भवेत् ?  
 यः अस्याः सत्सख्याः दशां शंसन् कीर्तयन् त्वाम् अनुगमेत् विनयेन  
 बोधयेत्, न कोऽपीत्यर्थः ॥ ८२ ॥

विशीर्षाङ्गीमिति । हे विधो चन्द्र । गोकुलस्येति शेषः,  
 अन्तर्गणस्य सन्तापस्य अन्तर्गतकीटादिजतस्य च विलुठनात् विग्रेषेणा-  
 विर्भावादिति भावः विशीर्षाङ्गी विध्वस्तकलेवरा, सतत भूयस्या  
 सहत्या उत्कलिकया उत्कण्ठया तरङ्गेण च परीता युक्ताम्  
 आन्दोलिताञ्च, अपरागव्यतिकरा विरागपूर्णा वयोप्रभारहिताञ्च,  
 परिध्वस्तामोदा निरानन्दां सौरभ्यून्याञ्च, विरमित निवर्तित सस-  
 तानाम् आलीनां सखीनां कुतुकम् आनन्दः यया तादृशीं, विरमित  
 समस्तम् आलीनां भ्रमराणां कुतुकं यया लक्ष्योक्ताञ्च, राधाकुसुदिनीं  
 पादस्य चरणस्य किरणस्य च स्पर्शादपि सुखय सुखीकुरु ॥ ८३ ॥

विपत्तिभ्य इति । हे शौरे ! मम सहचरी भवतः सङ्गमे यत्

सृष्टाधीना शीरे । मम सहचरी रक्षितवती ।  
 अतिक्रान्ते सम्प्रत्यवधिदिवसे जीवनविधौ  
 हताशा निःशङ्क वितरति दृशौ चूतमुकुले ॥ ८४ ॥  
 प्रतीकारारम्भस्तथमतिभिरुद्यत्परिणते-  
 विमुक्ताया व्यक्तस्मरकदनभाज. परिजनैः ।  
 अमुञ्चन्ती सङ्गं कुवलयदृगः केवलमसौ  
 बलादय प्राणानवति भवदाशासहचरी ॥ ८५ ॥  
 अये राक्षक्रीडारमिक । मम सख्यां नवनवा  
 पुरा वद्धा येन प्रणयलहरी हन्त गहना ।

इत्थं तांस्मिन् वा सृष्ट्या आशा तस्या अधीना सती विरहितः  
 दुःखेभ्यः क्वयमपि प्राणान् रक्षितवती । सम्प्रति अवधिदिवसे प्रजित  
 दिने मया आगन्तव्यमिति त्वया निश्चीर्यते दिने अतिक्रान्ते गते उति  
 जीवनविधौ प्राणव्यापारे हताशा सती चूतमुकुले आम्बाहुरे नि-  
 शङ्क यथा तथा दृशौ नयने वितरति निर्विपति । चूतमुकुले  
 बोद्धीपक्ष्यात् तद्दर्शनेन शीघ्रं मदनामलदग्धा प्राणान् लज्जामिति  
 धियेति भाव ॥ ८४ ॥

प्रतीकारेति । केवलम् असौ भवदाशासहचरी भवदाशा  
 वासनारूपा सखी प्रतीकारस्य आरम्भे कस्ये सखा या. जाय ताभि  
 उद्यत् उदय गच्छत् परिणत परिणत वेधा ते. क्वयमपि न प्रति-  
 कर्त्तुं शक्येति स्थिरमतिरिति यावत् परिजनैः अस्माभिरिति भा  
 विमुक्ताया. त्वक्ताया. व्यक्त स्फुटं स्मरस्य कामस्य यत् कदम्भी  
 तदुभाज. तद्व्युक्ताया इत्यर्थं कुवलयदृगः नीनोत्पन्नाया. राधाया.  
 सङ्गम् अमुञ्चन्ती अत्यजन्ती अद्य इदानीं बलात् वननाञ्चल्य प्राणान्  
 अवति रक्षति ॥ ८५ ॥

अये इति । अये राक्षक्रीडारमिक ! येन त्वया पुरा पूर्व

स चेन्मुक्तापेक्षस्त्वमसि धिगिमां तूलशकलं  
 यदेतस्या नासानिहितमिदमद्यापि चलति ॥ ८६ ॥  
 मुकुन्द ! भ्रान्ताक्षी किमपि यदसङ्घातशत  
 विधत्ते तद्वक्तुं जगति मनुजः कः प्रभवति ।  
 कदाचित् कल्याणी विलपति बहुक्लिष्टमति-  
 स्तदाख्यामि स्वामिन् ! गमय मकरोत्तंससविधम् ॥ ८७ ॥  
 अभूत् कोऽपि प्रेमा मयि मुररिपोर्यः सखि ! पुरा  
 पराद् धर्मापेक्षामपि तदवलम्बादलघयम् ।  
 तथेदानीं हा धिक् समजनि तटस्थः स्फुटमहं  
 भजे लज्जां येन क्षणमिह पुनर्जीवितुमपि ॥ ८८ ॥

अथ सख्या नवनवा महना सान्द्रा प्रणयलहरी प्रेमवीची वद्धा जल  
 खेदे । स त्वं चेत् यदि मुक्तापेक्षः निरपेक्षः असि तादृशप्रेमर-  
 हितो भवसीत्यर्थः । तदा इमा मत्सखीं धिक्, यत् यतः एतस्याः  
 सख्याः तूलशकलं तूलक्षल्लनिभमिति भावः इदं जीवनमिति शेषः  
 नासानिहितं नासिकापवर्तीति भावः यत् अद्यापि चलति नाद्यापि  
 क्षियते इत्यमिति भावः ॥ ८६ ॥

मुकुन्देति । हे स्वामिन् मुकुन्द ! भ्रान्ताक्षी घूर्णितनयना  
 मोहादिति भावः इयं यत् व्यसङ्गलितशत कदापि मनसा न चिन्ति-  
 तमिति भावः यत् विधत्ते करोत, जगति कः मनुजः तत् वक्तुं  
 प्रभवति ससर्थो भवति ? न कोऽपीत्यर्थः । कल्याणी सङ्कलनयो  
 इयं कदाचित् उत्काण्ठमतिः सती यत् विलपति, तत् आख्यामि  
 कथयामि, मकरोत्तंसस्य मकराचङ्कृतस्य कर्णस्येति भावः सविधं  
 समीपं गमय प्रापय तत् श्लिष्यति भावः ॥ ८७ ॥

अभूदिति । हे सखि ! पुरा मुररिपोः कण्ठस्य मयि यः  
 कोऽपि प्रेमा अभूत्, परात् अत्यन्तात् तस्य प्रेम्णः अवलम्बात्

अमी कुञ्जाः पूर्वं सम न दधिरे कामपि मुदं  
 द्रुमालीय चेतः सखि । न कतिशो नन्दितवती ।  
 इदानीं पश्येते युगपदुपताप विदधते  
 प्रभौ मुक्तापेक्षे भजति न हि को वा विमुखताम् ॥ ८८ ॥  
 गरीयान् मे प्रेमा त्वयि परमितिस्नेहलघुता  
 न जीविष्यामीति प्रणयगरिमाख्यापनविधिः ।  
 कथं नायासीति स्मरणपरिपाटीप्रकटन  
 हरौ सन्देशाय प्रियसखि । न मे वागवसरः ॥ १०० ॥

आश्रयणात् धर्मापेक्षामपि धर्मानुरोधमपि सतीत्वनाशादिति भावः  
 अलक्ष्यं लघुतवत्त्वम् । हा धिक्, इदानीं तथा तटस्थः  
 निःसम्बन्ध इति भावः समजनि जातः स प्रेमेति शेषः, येन पुनः  
 इह ससारे क्षणमपि जीवितम् अहं स्फुटं स्पष्टं लज्जा भजे  
 प्राप्नोमि ॥ ८८ ॥

अमी इति । हे सखि ! अमी कुञ्जाः पूर्वं सम न दधिरे कामपि  
 नैव दधिरे नैव जनवासास्तु ? अपितु सर्वामेव मुदं दधिरे इत्यर्थः ।  
 इयं द्रुमाली वृक्षश्रेणी कतिशः कतिवारान् न नन्दितवती ? अपितु  
 सततमेव नन्दितवतीत्यर्थः । इदानीं पश्य एते कुञ्जादयः युगपत्  
 समकालम् उपताप सन्ताप विदधते । प्रभौ नाथे कृष्णे मुक्तापेक्षे  
 निरपेक्षे सति को वा विमुखता न हि भजति ? सर्व एव भजतो-  
 त्यर्थः ॥ ८८ ॥

गरीयानिति । मे सम त्वयि गरीयान् प्रेमा इति स्नेहस्य  
 लघुतया लक्षणं परं केवलं न जीविष्यामि त्वया विनेति भावः इति  
 अक्षं प्रणयस्य गरिमुखः सुस्त्वस्य स्थापनविधिः प्रकटनप्रकारः । कथं  
 न आयासि न आगच्छसि इति स्मरणस्य परिपाटीप्रकटनं रीतिः

ययौ कालः कल्याण्यवकलितक्रेलीपरिमलां  
 विलासार्थी यस्मिन्नचलकुहरे लीनवपुषीम् ।  
 स मां धृत्वा धूर्तः कृतकपटरोषां सखि ! हठाद्  
 अकार्षींदाकर्षन्नुरसि सखिलेखाशतवृताम् ॥ १०१ ॥  
 कदा प्रेमोन्मीलनमदनमदिराचीसमुदय  
 वलादाकर्षन्तं मधुरमुरलीकाकलिकया ।  
 सुहृर्भ्यम्यच्चिह्नीचुलुकितकुलस्त्रीव्रतमहं  
 विलोकिष्ये लीलामदमिलदपाङ्गी सुरभिदम् ॥ १०२ ॥

प्रकाशः, हे प्रियसखि ! अत्र हरौ जन्ते उद्देशाय याचिकाय से  
 न वागवसरः वाक्यमसरः अस्तीति शेषः ॥ १०० ॥

यथाविति । हे कल्याण ! सखि ! काल स इति शेषः  
 ययौ मतः, यस्मिन् काले विलासार्थी विचलकुहरे धूर्तः शठ मया  
 अवगणितः निराकृत इति यावत् सः कृष्णः अवकलितः अवगणितः  
 क्रेलीपरिमलः झोडासौरभं यथा तथोक्ताम् अचलकुहरे पर्वतगुहाया  
 लीनवपुषीं गूढकलेपरां कृतकपटरोषा प्रणयजुपितामिति भावः सखि-  
 लेखानां बलीशेषीनां शतैः वृता मा हठाद् धृत्वा अकार्षन् उरसि  
 वक्षसि अकार्षीत् चकार ॥ १०१ ॥

कदेति । अहं मधुरा मनोज्ञारिणी या सुरलीकाकलिका  
 वशीकृत्यारवः तथा प्रेम्णा उन्मीलन् विकलज्ज्वलः कदनः कामः  
 तेन मदिरौ मत्तखञ्जनाविव अक्षिणी नेत्रे वासा ताः तामा ससु-  
 दय बहूह वलाद् अकर्षन्त अस्मीपमानयन्त छुडः पुनः पुनः  
 अस्यन्ती या विह्वी दृग्भङ्गिविशेषः तदा चुलुकितं गण्डभीकृतं  
 नाशितमित्यर्थः कुलस्त्रीणां व्रतं येन बचोक्तं सुरभिदं कृष्ण लीनया  
 यो मदः तेन मिलन् सङ्गच्छन् अपाङ्गो यस्यास्तथाभूता सी कदा  
 विलोकिष्ये द्रक्ष्यामि ॥ १०२ ॥

रणझङ्गयेषीसुहृदि शरदारम्भमधरे  
 वनान्ते चान्द्रीभिः किरणलहरीभिर्धवलिते ।  
 कटा प्रेमोदण्डस्मरकलहवैतण्डिकमहं  
 करिष्ये गोविन्द निविडभुजबन्धप्रणयिनम् ॥ १०३ ॥  
 मनो मे हा कष्ट ज्वलति किमहं हन्त करवै  
 न पारं नावारं किमपि कलयाभ्यस्य जलधरे ।  
 इय वन्दे मूर्ध्ना सपदि तमुपायं कथय मे  
 परामृश्ये यस्माद्धृतिकणिकयापि क्षणिकया ॥ १०४ ॥  
 प्रयातो मां हित्वा यदि विबुधचूडामखिरसी  
 प्रयातु सच्छन्दं मम समयधर्मः किल गतिः ।

रणदिति । कटा अहं रणलीला गुञ्जलीला झङ्गयेषीना  
 सुहृदि बान्धवे, शरद चारम्भेण प्रवृत्त्या मधुरे मनोज्ञे, चान्द्रीभिः  
 चन्द्रसम्बन्धिनीभिः किरणलहरीभिः मयूख-रङ्गैः धवलिते वनान्ते  
 वनसीमाया, प्रेम्णा उदण्ड उदुभट स्मर नामो यत् तादृगे कलहे  
 वैतण्डिक विनण्ड वाटिन गोविन्द, निविडेन भुजेन यः बन्धः तस्य  
 प्रणयिन करिष्ये ॥ १०३ ॥

मन हात । हा कष्ट, मे मन मनः ज्वलति, हन्त खेदे, कष्ट  
 कि करवै, अथ जलधरे विरहार्थवस्ये हि भावः पारं न आवार न  
 किमपि कल्य मि नावधारयामि । इयमहं विपत्सागरपविताहं  
 मूर्ध्ना शिरसा वन्दे प्रणमामि त्वामिति श्रेयः, तम् उपाय मे लब्धं  
 कथय, यस्मात् उपायात् यमुपायमाश्रित्यत्वेत्तर्ध क्षणिकयापि धृति-  
 कणिकया विनोदलेयन परामृश्ये स्मृश्ये क्षणमपि विनोद लभे इति  
 भावः ॥ १०४ ॥

प्रयात इति । यदि विबुधानां देवानां चूडामणिः असी लप्सः

इदं सोढुं का वा प्रभवति यतः स्वप्नकपटाद्  
 इहायातो वृन्दावनभुवि बलान्मां रमयति ॥ १०५ ॥  
 अनौचित्यं तस्य व्यथयति मनो हन्त मथुरां  
 त्वमासाद्य स्वैर चपलहृदयं धावय हरिम् ।  
 सखि । स्वप्नारम्भे पुनरपि यथा विभ्रममदाद्  
 इहायातो धूर्तः क्षपयति न मे किङ्किणिगुणम् ॥ १०६ ॥  
 अयि स्वप्नो दूरे निवसतु समक्षं शृणु हठाद्  
 अविश्वस्ता मा भूरिह सखि । मनो विभ्रमधिया ।  
 वयस्यस्ते गोवर्द्धनविपिनमासाद्य कुतुकाद्  
 अकाण्डे यद्भूयः स्मरकलहपाण्डित्यमकरोत् ॥ १०७ ॥

का जित्वा लब्ध्वा प्रयातः गतः, स्वच्छन्दः प्रयातुं गच्छतु, समयधर्मः  
 कालधर्मः सृष्टुः मम गतिः किञ्च उपाय एव । का वा इदं सोढुं  
 प्रभवति, यतः यत् स्वप्नकपटात् निद्राव्याजेन इह वृन्दावने आयातः  
 सन् बलात् मा रमयति ॥ १०५ ॥

अनौचित्यमिति । हन्त खेदे, तस्य अनौचित्यम् अयुक्ताचरण-  
 मित्यर्थं मनः व्यथयति । अतः हे सखि । त्वं मथुराम् आसाद्य  
 त्वां स्वैर स्वच्छन्दं चपलहृदयं हरिं कृष्णं वारय, यथा धूर्तैः सोऽसौ  
 स्वप्नारम्भे विभ्रममदात् कामावेशजनितादिति भावः । इह वृन्दावने  
 आयातः सन् मे मम किङ्किणिगुणं कटिवसनयन्यमिति भावः न  
 क्षपयति न भ्रंशयति ॥ १०६ ॥

असीति । अयि सखि ! स्वप्नः दूरे निवसतु तिष्ठतु, समक्षं  
 प्रवृत्तं शृणु, मनसः विभ्रमः स्मरान्तिरयमिति धिया बुद्ध्या हठात्  
 इह सदुक्ते विषये इत्यर्थः । अविश्वस्ता अविश्वासिनी मा भूः न भव ।  
 ते तव वयस्यः सखा कृष्णः गोवर्द्धनविपिनम् आसाद्य अकाण्डे

अमर्षाद्भावन्तीं गहनकुहरे सूचितपथां  
तुलाकोटिकाणैश्चकितपदपातविगुणितैः ।  
दिधीर्षन्नां हर्षोत्तरजनयनान्तः स कुतुकी  
न वंशीमन्नासीद्भुवि करसरोजाद्विगलिताम् ॥ १०८ ॥  
अशक्तां गन्तव्ये कलितनवचेलाञ्चलतया  
लतालीभिः पुष्पस्मितशवल्लिताभिर्विरदतीम् ।  
परीहासारम्भी प्रियसखि ! समालम्बितमुखीं  
प्रपेदे चुम्बाय स्फुरद्धरविस्वस्तव सखा ॥ १०९ ॥  
ततोऽहं धम्मिल्ले स्थगितसुरलीका सखि ! शनै-

सहसा क्रुद्धकात यत् भूयः ससधिक पुनः पुनर्वा स्मरकबहपाण्डित्यं  
कामकलहवैदग्ध्यम् अकरोत् ॥ १०७ ॥

अमर्षादिति । हर्षेण ह्यानन्देन उत्तरजः अतिचञ्चलः  
नयनयोरन्तः खलु तादृशः कुतुकी कोतुक्वान् स हरिः गहन-  
कुहरे काननाभ्यन्तरे अमर्षात् प्रणयेष्वांजनितादिति भावः भावन्तीं  
चकितेन नि शब्दसञ्चारेणेति भावः पदपातैः पादविक्षेपैः विगुणितैः  
तुलाकोटिकाणैः नूपुरनिनादैः सूचितपथा विदितमार्गा सा दिधीर्षन्  
धर्तुमिच्छन् करसरोजात् करकमलात् भुवि विगलिता वंशीं न  
अन्नासीत् ॥ १०८ ॥

अशक्तामिति । हे प्रियसखि ! तव सखा कृष्णः परीहासा-  
रम्भी परिहसच्चित्त्वर्थः चुम्बाय चुम्बनाय स्फुरत् अधरविस्वं यस्या  
तादृशः सन् पुष्पाण्येव स्मितानि तैः शवल्लिताभिः विचित्राभि-  
रित्त्वर्थः लतालीभिः लताश्रेणिभिः कलितम् आक्रान्तं सर्वं चेलाञ्चलं  
वसनप्रान्तः यस्यास्तृप्ता तया गन्तव्ये अशक्ताश्च अक्षमा विह्वलीं समा-  
लम्बितं समाकृष्टं सुखं यस्याः तथाभूता सां प्रपेदे प्राप ॥ १०९ ॥

तत इति । हे सखि ! ततः अनन्तरम् अहं धम्मिल्ले संवत-



रत्नीकामर्षेण भ्रमदविरलभ्रूदचलम् ।

कचाकृष्टिक्रीडाक्रमपरिचिते चौर्यचरिते

हरिलब्धोपाधिः प्रसभमनयन्या गिरिदरीम् ॥ ११० ॥

कटाचिद्वासन्ती कुहरभुवि धृष्टः सरभस

हसन् पृष्ठालम्बी स्वगयति कराभ्या सम दृशी ।

दिधीर्घौ जातैर्ष्यं मयि सखि । तदीयाङ्गुलिशिखा

न जाने कुत्वायं व्रजति कितवानां कुलगुरुः ॥ १११ ॥

अतीतेय वार्त्ता विरमतु पुर. पश्य सरले ।

वयस्यस्ते सोऽयं स्मितमधुरिमोन्मृष्टवदनः ।

भुजस्तम्भोक्तासादभिमतपरीरम्भरभसः

स्मरक्रीडासिन्धुः क्षिपति मयि वन्यककुसुमम् ॥ ११२ ॥

केशे स्थगिता गोपिता सरत्नी यया तादृशी सती अलीका-  
सर्षेण अभितथेर्ष्याया अमन्ती घूर्णमाना अविरलघना भ्रूयस्याः  
तथोक्ता यनैः मन्द मन्दम् उदचलं प्रस्थितास्त्रि । ततः कचानां  
केशानाम् आकाटिराकर्षणं तथा या क्रीडा तस्याः क्रमः नियम-  
परिचितः क्विदितः यस्मिन् तादृशे चौर्यचरिते लब्धोपाधिः लब्ध-  
प्रतिष्ठः नवनीतचौर्यस्य प्रबलित्वादिति भावः हरिः प्रसभं वलात्  
या गिरिदरीं पर्वतगुह्याम् अनयत् ॥ ११० ॥

कटाचिदिति । हे सखि । कटाचित् कितवानां धूर्त्तानां कुल-  
गुरुः धृष्ट चपलः अयं हरिः वासन्तीकुहरभुवि नवसङ्गिकाभ्यन्तरदेशे  
हसन् पृष्ठालम्बी पृष्ठदेशमागतः सन् कराभ्या सम दृशौ नयने स्थग-  
यति तिरोधत्ते । जातैर्ष्यं सेर्ष्यमित्यर्थः यथा तथा मयि तदीया-  
ङ्गुलिशिखा तस्याङ्गुल्यपभागं दिधीर्घौ धर्नुमिच्छो सत्या कुलं व्रजति  
वच्छति, न जाने ॥ १११ ॥

अतीतेयमिति । हे सरले । इयम् अतीता गता वार्त्ता विर-

तदुत्तिष्ठ क्रीडावति । निविडमुक्तालतिकया  
 बधानैनं धूर्तं सखि । मधुपुरीं याति न यथा ।  
 इति प्रेमोन्मीलद्भवदनुभवारूढजडिमा  
 सखीनामाक्रन्दं न किल कतिशः कन्दलयति ॥ ११३ ॥  
 अहो कष्टं बाल्यादहमिह सखीं दुष्टहृदया  
 मुहुर्मानश्रयिं सहजसरलां ग्राहितवती ।  
 तदारम्भाद् गोपीगणरतिगुरो । निर्भरमसौ  
 न लेभे लुब्धापि त्वदमलभुजस्तम्भरभसम् ॥ ११४ ॥

मत्तु तिष्ठतु, पुर चम्पनः पश्य, स्मरक्रीडावतिभ्यः कामक्रीडारस-  
 ज्ञानरः सोऽयं ते तव वयस्यं स्मितस्य मधुरिमया साधुः, उन्मृ-  
 दम् उत्फुल्लं वदनं यस्य तथाभूतं अभिमते इष्टे परीरम्भे व्याति-  
 क्कने रमसो वेगो हर्षो वा यस्य तादृशं सन् भुजौ स्तम्भाविव सह-  
 न्वादिति भावः तयोः उल्लासात् सा प्रति प्रक्षेपजनिष्यमायानन्दात्  
 हेतो मयि बन्धूककुसुमं क्षिपति इङ्गितार्थमिति भावः ॥ ११२ ॥

तदिति । हे क्रीडावति । सखि । तत् तस्मात् उत्तिष्ठ,  
 निविडया सान्द्रया मुक्तालतिकया मौक्तिकहारेण एनं धूर्तं बधान,  
 यथा मधुपुरीं न याति न गन्तुं शक्नोतीत्यर्थः । इतीत्यं प्रेम्णा  
 उन्मीलन् उद्भवन् यं भवदनुभवः स्वमजनित त्वदीयसाक्षरश्रमिति  
 भावः तेन आरूढं जातं जडिमा जात्यं मोह इति यावत्  
 यस्याः तथाभूता सती कतिशं कातवारं सखीनाम अस्माकमिति  
 भाव आक्रन्दं न किल कन्दलयति नैव वर्धयति ? अपितु यततमेव  
 कन्दलयतीत्यर्थः ॥ ११३ ॥

अहो इति । अहो कष्टं हा कष्टं, दुष्टहृदया अहं बाल्यात्  
 शैशवात् शैशवसारथ्येत्यर्थः आरथ्यार्थे पञ्चमी । इह इन्दावने  
 सहजसरला स्वभावश्रजं सखीं मुहुः पुनः पुनः सा-श्रयिं ग्राहित-

अलिन्दे कालिन्दीकमलसुरभौ कुञ्जवसते-  
 वसन्तीं वासन्तीनवपरिमलोद्गारचिकुराम् ।  
 त्वदुत्पङ्गे लीनां मदमुकुलिताक्षीं पुनरिमां  
 कदाहं सेविष्ये किसलयकलापव्यजनिनी ॥ ११५ ॥  
 धृतानन्दां वृन्दावनपरिसरे शारदनिशा-  
 विलासोत्सासेन श्लथितकवरीभ्रष्टकुसुमाम् ।  
 तव स्तम्भोपान्ते विनिहितभुजां गोपरमणीं  
 कदा कुञ्जे लीना रहसि विहसिष्यामि सुमुखीम् ॥ ११६ ॥

वती शिञ्जितवती । हे गोपीगणरतिगुरो । तदारम्भात् तस्य स्नान-  
 धन्योरारम्भात् आचरणात् असौ मत्सखी बुद्ध्यापि लालसापि तव  
 व्यसलेन चारुणा भुजेन य स्तम्भः बन्धनम् आलिङ्गनमिति यावत्  
 तेन रमसम् आनन्दं निर्भरं सस्यक् यथा तथा न लेभे न प्राप ॥ ११४ ॥

अलिन्दे इति । कदा अहं किसलयकलापव्यजनिनी नव-  
 पल्लवविचयेन वोजयन्तो रती कालिन्दीकमलसुरभौ यचनासरोज-  
 सुगन्धे कुञ्जवसते । नितुञ्जटङ्गस्य अलिन्दे बहुभूमौ वसन्तीं वासन्तीना  
 साध्वीजताकुसुमानां नव परिसरं गौरभम् उद्गिरन्तीति तथोक्ताः  
 चिकुराः केशाः यस्याः तथोक्ता साध्वीजताकुसुमखचितकेशमिति  
 भावः तव उत्पङ्गे क्रोडे लीना स्थिता मदेन सद्वपानेन सौभाग्य-  
 गवेष्यम् । उकुलिता मङ्गलिते अलिङ्गी जस्याः तथाभूताम् इमा मत्सखी  
 पुन सेविष्ये पारचरिष्यामि ॥ ११५ ॥

धृतानन्दां इति । कदाहं कुञ्जे लीना निवृत्तस्थितेत्यर्थः वृन्दा-  
 वनपरिसरे शारदो शरदःकालोऽसौ वा निशा तस्या यो विहासः  
 रासलोला तस्य उल्लासेन धृतः जनितः आनन्दो यस्याः त्वं, श्लथि-  
 तायाः कवयोः केशपाशात् भ्रष्टानि विव्युत्तानि कुसुमगणि यस्याः  
 तथोक्ता, तव स्तम्भोपान्ते स्तम्भस्य प्रान्तदेशे विनिहितो विशेषेण

विदूरादाहर्तुं कुसुममुपयामि त्वमधुना  
 पुरस्तीरे तीरे कलय तुलसीपल्लवमिदम् ।  
 इति व्याजादेनां विदितभवदीयस्थितिरहं  
 कदा कुञ्जे गोपीरमण । गमयिष्यामि समये ॥ ११७ ॥  
 इति श्रीकंसारेः पदकमलयोर्गोकुलकथां  
 निवेद्य प्रत्येक भज परिजनेषु प्रणयिताम् ।  
 निजाङ्गे कादम्बीमहचर । वहन् मण्डनतया  
 स यात्युच्चैः प्रेमप्रवणमनुजग्राह भगवान् ॥ ११८ ॥  
 मिलदुःखिणीं हसीरमण ! वनमालां प्रथमतो

वर्णितो भुजो बया तादृशी सुसुखीं तन्नाम्नीं गोपरमणीं  
 [हसि एकान्ते विहसिष्यामि ? ॥ ११६ ॥

विदूरादिति । हे गोपीरमण । कदाहं कुञ्जे विदिता भव-  
 तीया स्थितिर्यया तयोक्ता कुञ्जे स्थित भवन्तं जानतीत्यर्थः विदूरात्  
 कुसुमम् आहर्तुम् उपयामि गच्छामि, त्वम् अधुना पुरः अगतः  
 तीरे तीरे इदं तुलसीपल्लवं तुलसीपल्लवं कलय सञ्चित् इतीत्यं  
 व्याजात् कृत्वा एनां सुसुखीं समये सङ्केतभूमाविति भावः गम-  
 यिष्यामि प्रेषयिष्यामि ? ॥ ११७ ॥

इतीति । हे कादम्बीमहचर ! मरावीवल्लभ ! निजाङ्गे  
 मण्डनतया मूषणतया वहन् कादम्बीमिति शेषः सन् इतीत्यं  
 श्रीकंसारे कण्ठस्य पदकमलयोः पादपद्मयोः गोकुलकथा निवेद्य  
 प्रत्येक परिजनेषु तदीयेष्विति भावः प्रणयिता भज गच्छ । कथामि-  
 त्याह स इति, भगवान् कण्ठः यं प्रेमप्रवण प्रणयपरायणम् अनुज-  
 ग्राह, स उच्चैः याति उन्नतिं प्राप्नोति । एतद्वैतकरणे तव भाविनी  
 उन्नतिरिति भावः ॥ ११८ ॥

मिलदुःखिणीमिति । हे हंसीरमण । प्रथमतः आदौ मिलन्तः

सुदा जेमं पृच्छन्निदमुपहरेथा मम वच' ।

चिरं कमारातेररमि सहवासप्रणयिनीं

किमेनामेषाचीं गुणवति । विसम्भार भवती ॥ ११८ ॥

इदं किं वा हन्त स्मरसि रसिके । खण्डनरूपा

परीताङ्गी गोवर्द्धनगिरिनितम्बे मम सखी ।

भिया संभ्रान्ताच्चं यदिह विचकर्ष त्वयि बलाद्

गृहीत्वा विभ्रश्यन्नवशिखिशिखं गोकुलपतिम् ॥ १२० ॥

ततः सम्भाषेथाः श्रुतिमकरमुद्रामिति सुदा

भवत्यां कर्त्तव्यः किमिति कुशलप्रश्नजडिमा ।

सङ्गच्छन्तः भङ्गाः यस्यां तादृशीं वनमाला कृष्णकण्ठवर्त्तिनीमिति भावः सुदा आनन्देन जेमं कुशलं पृच्छन् सन् इदं मम वचः उपहरेथा ब्रूहि । किमित्याह चिरमिति, हे गुणवति ! भवती कमाराते कृष्णस्य चिरम् उरसि वलसि सहसादेन यथा त्वं वससि तथा इयमपि वसतीति भावः प्रणयिनीम् एनाम् एणाचीं स्तुगनयनं राधा किं कथं विसम्भार विस्मृतवती असि ॥ ११८ ॥

इदमिति । हे रसिके । मम सखी खण्डनरूपा अन्यासङ्ग-जनितेष्वर्कोपे, ज्ञातेऽन्यासङ्गविकृते खण्डितेष्वर्कोपवितति मस्यट । परीताङ्गी युक्तदेहा सती इह गोवर्द्धनगिरेः नितम्बे मेखलाया भिया भयेन सम्भ्रान्ताच्चं चकतनेत्रं विभ्रश्यन्ती नवा शिखिनः मयूरस्य शिखा यस्मात् तथोक्तं गोकुलपतिं गृहीत्वा बलात् त्वयि यत् विचकर्ष आकण्टवती, इदं किं वा स्मरसि ? हन्त खेदे ॥ १२० ॥

तत इति । ततः वनमालाप्रश्नानन्तरं सुदा कृष्णेण श्रुतिमकर-मुद्रा कर्त्तव्यतमकरभूषणम् इति सम्भाषेथाः आक्षेपः । भवत्या त्वयि कुशलप्रश्नजडिमा सङ्गलभनेन जाह्नू मूर्खत्वमित्यर्थः किमिति कथं

रुचिस्मेरा या त्व रचयसि बलाच्चुम्बनकलाम्  
 अपाङ्गेन स्पृष्टा सखि । सुररिपोर्गण्डकुहरे ॥ १२१ ॥  
 निवासस्ते देवि । श्रवणलतिकायामिति धिया  
 प्रयत्नात्त्वामिव प्रणयहृदया यामि शरणम् ।  
 परोक्षं वृष्णीनां निभृतनिभृतं कर्णकुहरे  
 हरेः काकून्मिश्रां कथय सखि । राधाविधुरताम् ॥ १२२ ॥  
 परीरम्भं प्रेम्णा मम सविनयं कौस्तुभपणी  
 बुवाणः कुर्वीथाः पतगवर । विज्ञापननिदम् ।  
 अगाधा राधायामपि तव सखे । विस्मृतिरभूत्  
 कथं वा कल्याणं वहति तरले हि प्रणयिता ॥ १२३ ॥

कर्तव्यः कुशलदर्शनेऽपि कुशलप्रश्नं मुख्यविवक्षितमिति भावः ।  
 किं तत् कुशलमित्याह रुचिस्मेरेति, हे सखि । रुच्या कल्याणं स्मेरा  
 हसन्तीवेति भावः या त्वम् अपाङ्गेन स्पृष्टा सती सुररिपोः कर्णस्थ  
 गण्डकुहरे कपोलाभ्यन्तरे बलात् उठात् चुम्बनकलाः चुम्बनशिल्प  
 रचयसि करोषि, इतः परं कुशलं किमिति कुशलप्रश्ने जाह्नमिति  
 भावः ॥ १२१ ॥

निवास इति । हे सखि । देवि । श्रवणलतिकायां श्रोतृलताया  
 हरेरिति शेषः ते तव निवास स्थितिः, इति धिया बुद्ध्या प्रणयः  
 हृदये यस्याः तथाभूता सप्रणयमिति भावः अहं प्रयत्नात् त्वमेव  
 न त्वन्यमित्यव्यवच्छेदक एव शब्दः । शरणं यामि गच्छामि । त्व  
 वृष्णीनां यादवानां परोक्षम् अपाङ्गात् निभृतनिभृतम् अतिनिभृतं  
 यथा तथा हरेः कर्णस्थ कर्णकुहरे काकून्मिश्रा विनयपूर्णोपलब्धयः  
 राधायाः विधुरता कातरता कथय ॥ १२२ ॥

परीरम्भमिति । हे पतगवर । पक्षिश्रेष्ठ । कौस्तुभपणी  
 हरिश्चन्द्रस्यार्चयते इति शेषः प्रेम्णा मम परीरम्भम् आलिङ्गनं

मुहुः कूजत्काञ्चीमणिवलयमञ्जीरमुरली-  
 रवालम्बी भ्राम्यद्युवतिकलगीतैः सुरमणे । ।  
 स किं साक्षाद्भावी पुनरपि हरेस्ताण्डवरसै-  
 रमन्दः कालिन्दीपुलिनभुवि तौर्यत्रिकभरः ॥ १२४ ॥  
 नवीनस्त्वं कम्बो । पशुपरमणीभिः परिचयं  
 न धत्ते राधाया गुणमरिमगन्धेऽपि न कृती ।  
 तथापि त्वां याचे हृदयनिहित दोहदमहं  
 वहन्ते हि क्लान्ते प्रणयमवदातप्रकृतयः ॥ १२५ ॥

ब्रूवाणः सन् सविनयम् इदं विज्ञापनं कुर्वीषाः । हे सखे ! राधा-  
 यानपि तव अगाधा निरतिशया विस्तृतिः अभूत् । हि तथाहि  
 कल्याण भङ्गजं वदति गच्छति अभ्युदयशालिनीति भावः । तरले  
 चपले जने कथं वा प्रणयिता सख्यं तिष्ठतीति शेषः नैव तिष्ठती-  
 त्यर्थः, कौस्तुभस्य च वक्षसि आन्दोलितत्वेन चापत्यमिति भावः ।  
 अर्धान्नरन्यास ॥ १२२ ॥

सुन्दारात् । हे सुरमणे ! देवमणे ! कौस्तुभ ! सुष्ठु . पुनः  
 पुनः कूजन्तीनां काञ्चीनां रश्मिनां मणिवलयानां मञ्जीराणां नूपु-  
 राणां सरल्याः वेणोश्च रवम् आलम्बते आश्रयतीति तथोक्तं तत्त-  
 द्रवमिन्द्र इत्यर्थः । आश्रयन्तीनाम् इतस्ततः सञ्चरन्तीनां युवतीनां कलं  
 सधुरं गीतं येषु तादृशैः ताण्डवरसैः नृत्यविज्ञासैः अमन्दः मञ्जान्  
 कालिन्दीपुलिनभुवि यत्तुनाकूचदेशे स तौर्यत्रिकभरः नृत्यमीतवाद्यसय  
 सत्सवातसय किं पुनरपि हरेः कृष्णस्य साक्षात् समक्षं भावी  
 भावयति ? तय दिव्यत्वादतद्भाविष्यदज्ञानं युज्यते इति त्वां प्रति  
 प्रश्नावसर इति भावः ॥ १२४ ॥

नवीन इति । हे कम्बो ! शङ्ख । शङ्खः । स्यात् कम्बुरस्त्रिया-  
 वित्यमरः । त्वं नवीनः चास्मत् छनत्वादिता भावः । पशुपरमणीभिः

गृहीत्वा गोविन्द जलधिहृदयानन्दन । सखे !  
 सुखेन श्रीवृन्दावनपरिसरे नन्दतु भवान् ।  
 कथं वा ते गोष्ठं भवतु दयितं हन्त बलवान्  
 यदेतस्मिन् वेषोर्जयति चिरसौभाग्यमहिमा ॥ १२६ ॥  
 इति प्रेमीज्ञारप्रभवमनुनीय क्रमवशात्  
 परीवारान् भ्रातर्निशमयति चानूरमथने ।  
 पुनः कोपोद्भिन्नप्रणयचटुल तस्य निकटे  
 कथामाचक्षीथा दशभिरवतारैर्विलसिताम् ॥ १२७ ॥

गोपाङ्गनाभि परिचयं न धत्ते न धारयति । तथा राधायाः  
 गुणानां यो गरिमा गौरव तस्य गन्धेऽपि न कृतीनाभिस्त इत्यर्थः ।  
 तथापि नि सन्धेऽप्येत्यर्थः अहं त्वा हृदयनिहितं मनोगतं दोह-  
 दम् अभिवाधयाचे प्रार्थये । हि यत अवदाता विशुद्धा प्रकृति-  
 र्येषा तादृशा जना क्लान्ते विपन्ने जने प्रणयं दयामिति भावः  
 वहन्ते कुर्वन्तीति यावत् । शङ्कस्य च स्वच्छत्वात् अवदातप्रकृतित्व-  
 मिति बोध्यम् । अर्थान्तरन्यासः ॥ १२५ ॥

गृहीत्वति । हे जलधिहृदयानन्दन । जलधिजातत्वादिति  
 भावः, हे सखे । भवान् गोविन्द गृहीत्वा सुखेन श्रीवृन्दावनपरि-  
 सरे नन्दतु आनन्दसुभवतु । यदि वदसि गोष्ठं मे प्रिय किं यत्  
 तत्वाहं गच्छामीत्याशङ्काहं कथमिति, गोष्ठं कथं वा ते तव दयितं  
 भवतु ? हरेः खेदे वा अपितु प्रियमेव भवितेति भावः । यत् यतः  
 एतस्मिन् गोष्ठे बलवान् वेषो चिरसौभाग्यस्य गरिमा गौरव  
 जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते, तस्मात् सकृदुपशोरवश्रवणे तव एतत्सम्भं  
 सुखदं स्थानं नास्तीति प्रतीतिभेदिष्यतीति धिया तवैतत् अगोचरं प्रियं  
 भविष्यतीति भावः ॥ १२६ ॥

इतीति । हे भवान् । इतीत्यं प्रेम्ण प्रणयस्य उद्गारः प्रक-  
 टन प्रभव हेतुर्यस्मिन् तद् यथा तथा चानूरमथने कथं निशमयति



ग्रहीतुं त्वां प्रेमाभिषपरिहृतं चित्तवडिशं  
 महामीनं क्षिप्रं न्यधितं रसपूरे मम सखी  
 विवेकाख्यं छित्त्वा गुणमय तदग्रासि भवता  
 हताशेयं किं वा शिव शिव । विधातुं प्रभवति ॥१२८॥  
 वराकीयं दृष्ट्वा सुभग । वपुषो विभ्रमभरं  
 तवाभ्यर्णं भेजे परमकुतुकोन्नासितमतिः ।  
 तिरोधाय स्वाङ्गं प्रकटयसि यत्त्वं कठिनतां  
 तदैतत् किं न स्यात् तव कमठमूर्त्तेः समुचितम् ॥१२९॥

अहर्वाति सति क्रमवशात् क्रमेण परोवारान् परिजनान् कण्ठस्थेति  
 भावः अतुनीय तोषयित्वा पुनस्तस्य चानूरमयस्य निकटे कोपेन  
 उद्बुध्निः प्रकटितं यः प्रणय तेन कटुत्वं दृष्टं यथा तथा दशभि-  
 रवतारैः मीनकूकादिभिः विवर्जितां विजृम्भितां कथाम् आचक्षीथाः  
 कथय ॥ १२७ ॥

ग्रहीतुमिति । मम सखी महामीनं त्वां ग्रहीतुं धर्तुं रसपूरे  
 रागप्रवाहे प्रेम एव आसिष मासादिरूप तेन परिहृतम् आहृतं  
 चित्तवडिशं मनोरूपं वडिशं क्षिप्रं सत्वर न्यधित निहितवती निक्षि-  
 प्तवतीत्यर्थः । अथ अनन्तरं वडिशक्षेपणात् परस्मित्वर्थः भवता  
 विवेकाख्यं गुणं सूत्रं छित्त्वा तत् वडिशस्य अग्रासि कवलितम् ।  
 शिव शिवेति खेदे, हताशा इयं मम सखी किं वा अतः परमिति भावः  
 विधातुं कर्तुं प्रभवति शक्नोति ? न किमपीत्यर्थः ॥ १२८ ॥

वराकीति । हे सुभग । इयं वराकी तपस्विनी अलुक्स्पर्शेति  
 भावः वपुषः शरीरस्य विभ्रमभरं विवर्जितातिशय दृष्ट्वा परमेश्वर महता  
 कुतुकेन उन्नासिता सतिः यस्याः तथाभूता मती तव अभ्यर्णं सान्निध्यं  
 भेजे निषेवे । किन्तु त्वं स्वाङ्गं स्व शरीरं तिरोधाय गोपायित्वा  
 अहं कठिनतां प्रकटयसि, तत् कथं कमठमूर्त्तेः तव समुचितं यस्यक्  
 उचितं किं न स्यात् अपितु स्वादेवेत्यर्थः ॥ १२९ ॥

सदा कंसाराते । स्फुरति चिरमद्यापि भवतः

स्फुटं क्रोडाकारे वपुषि निविडप्रेमलहरी ।

यतः सा सैरिन्ध्री मलयरुहपङ्कप्रणयिनी

त्वया क्रोडीचक्रे परमरभसादात्मदयिता ॥ १३० ॥

चिरादन्तर्भूता नरहरिमयी भूर्तिरभित-

स्तदीयो व्यापारस्तव हि न ययौ विस्मृतिपथम् ।

विनीतप्रह्लादस्त्वमिह परमक्रूरचरित-

प्रयुक्तो यद्भूयः परहृदयभेदं जनयसि ॥ १३१ ॥

यदात्मानं दर्पादगणितगुरुर्वामन । मुदा

सदेति । हे कंसाराते ! अद्यापि भवतः क्रोडाकारे वराहरूपे वपुषि निविडा घना प्रेमलहरी सदा सततं चिरं व्याप्य स्फुटं सुव्यक्तं यथा तथा स्फुरति राजते, यतः त्वया मलयरुहपङ्कप्रणयिनी चन्दनाङ्गरागा सा सैरिन्ध्री नारी पृथिवीत्यर्थः । परमरभसात् परमहर्षात् आत्मन स्वस्य दयिता प्रणयिनी क्वचित् भावः क्रोडीचक्रे क्रोडे कृता ॥ १३० ॥

चिरादिति । नरहरिमयी नृसिंहरूपा भूर्तिः चिरात् अन्तर्भूता अनसि जग्ना तवेति शेषः, हि यत तदीयः नरहरिसम्बन्धीः त्वर्थः व्यापारः क्रिया तव विस्मृतिपथ न ययौ । यत् यतः विनीतः सान्त्वितः प्रह्लादः येन तद्योक्तः पक्षे विनीतः अपनीतः प्रह्लादः प्रकटानन्दः अस्माकमिति भावः येन तादृशं त्वम् अहं संचारे परम् अत्यर्थम् अक्रूरम् अनिष्टुरं यत् चरितं हृदयविरितमिच्छसि तेन प्रयुक्तः व्यापारितः तद्वय इति यावत् प्रह्लादः प्रतीतिः भवति । परमेषां क्रूरेशां निष्ठुरेषां चरितेन अथवा परः क्रूरचक्रः अक्रूरस्य चरितेन दुराचरणेन प्रयुक्तः सन् भूयः पुनः पूर्वमसुरराजभेदस्य कृतत्वादिति भावः परेषां सादृशानामिति भावः हृदयभेदं हृदिद्वारस्थं जनयसि कर्तुमीत्यर्थः ॥ १३१ ॥

यदिति । हे वामन ! प्रियसखी वक्षितया सौन्दर्यातिशय-

मनोवाद्ये नाद्यं त्वयि बलितया कल्पितवती ।  
 प्रपेदे तस्येदं फलमुचितमेव प्रियसखी  
 विदूरे यत् क्षिप्ता व्यसनकुलपाशैर्निगडिता ॥ १३२ ॥  
 इयं नाथ ! क्रूरा भृगुपतनमाकांक्षति ततो  
 यदस्यां काठिन्यं तव समुचितं तद् भृगुपतेः ।  
 इय ते दुर्बोधाकृतिरथ भवद्विस्मृतिपथं  
 यतो यातः साक्षाद् गुरुरपि स नन्दीश्वरपतिः ॥ १३३ ॥

रूपबलशालित्वेन पक्षे बलिर्विरोचनसुतोऽसुरराजः तत्तया सङ्गाबल-  
 शालित्वेन वा हेतुना दपात् अहङ्कारात् अगणिताः गुरवः शस्त्रादयः  
 यया तथाभूता पक्षे अगणितः गुरुः असुराचार्यः शुक्र येन  
 बधोक्तः । पुरा शुक्रेणोक्तम्, असुरराज ! अस्मै कपटवाकनाय  
 त्विपदा भूमिं प्रार्थितां मा प्रयच्छेति, बलिस्तु तदगणयित्वा वामनाय  
 त्विलोको दत्त्वः हृतसर्वस्वः पातालमगमदिति पुराणम् । सुटा  
 आनन्देन आत्मानं मन एव वाद्यं यस्य तादृशे त्वयि यत् नाद्यं कल्पित-  
 वती, तस्य इदम् उचितमेव फलं प्रपेदे प्राप । यत् यस्मात् व्यसन-  
 कुलपाशैः विपत्समूहरूपैः पाशैः रज्जुभिः निगडिता संयता विदूरे  
 क्षिप्ता पातिता त्वयेति शेषः ॥ १३० ॥

इयमिति । हे नाथ ! इयं क्रूरा निष्ठुरा स्वदेहं प्रतीति  
 भावः भृगुपतनं भृगो पर्वतपतनस्थानात्, प्रपातस्त्वत्पतो भृगुरित्यन्तरः ।  
 पतनम् आकाङ्क्षति इच्छति, ततः कारणात् अस्यां यत् काठिन्यं  
 नैष्ठुर्यं त्वदप्राप्तजनितमिति भावः तत् भृगुपतेः परगुरावस्य तव  
 समुचितम् । इय ते तव आकृतिः दुर्बोधा अक्षेयतत्त्वत्वर्थः, अथेति  
 पादपूरणार्थमवयवम् । यतः आकृते सः गुरुरपि सङ्गावपि नन्दी-  
 श्वरपतिः शङ्करः साक्षात् स्वयं भवतः परमात्मरूपस्येति भावः  
 विस्मृतिपथं विस्मरणं यातः प्राप्तः । गोपबेश भवन्तं दृष्ट्वा हरः

निरानन्दा गावश्चिरमुपहता दूषणकुलैः  
 खरायन्ते सद्यो रघुतिलक । गोवर्द्धनतटाः ।  
 विराधत्व घोषो व्रजति भवदीयप्रवसनाद्  
 इदानीं मारीचः स्फुटमिह नरीनर्त्ति परितः ॥ १२४ ॥  
 प्रपन्नः कालोऽयं पुनरुदयितुं रासभजनै-  
 र्विलासिन्नद्यापि स्फुटमनपराधा वयमपि ।  
 वितन्वानः कान्तिं वपुषि शरदाकाशवनितां  
 कथं न त्वं सीरध्वज ! भजसि वृन्दावनमिदम् ॥ १२५ ॥

परमात्मायमिति न वेति विस्तरात् सः सप्तवाप्रेत ससदाचार्यः  
 ॥ १२२ ॥

निरानन्दा इति । हे रघुकुलतिलक राम ! गावः घेनरः  
 पक्षे पृथिवीप्रदेशा दूषणकुलैः दोषमयैः आपतङ्गैरिति भावः  
 पक्षे तटाखराजसदृशैः, चिरदोषकाजम् उपहता कटं गमिताः  
 पक्षे उपहृताः । गोवर्द्धनतटाः गावर्द्धनगिरिप्रदेशाः खरायन्ते  
 तीक्ष्णा इव आचरन्ति पक्षे खराखराजसदृशं आचरन्ति । भवदीय-  
 प्रवसनात् तव प्रस्थानात् घोषः । गोशब्दं विराधत्वं राधाभ्युत्थत्वं  
 पक्षे तटाखराजसदृशं व्रजति गच्छति । इदानीम् इह वृन्दावने  
 परितः सप्तन्तात् मारीचः मरीचवजः पक्षे तटाखराजसदृशः, मारीच  
 मारीभयमिति वार्त्ताः, दैत्यानामुपद्रुवादिति भावः । मारीचब्दात् चर-  
 भातो क्लिप्तप्रवृत्ते कृते मारीचचर्प्रकृते क्लृप्तत्वे प्रथमैकवचनम् ।  
 स्फुटं नरीनर्त्ति पुन पुनं खल्विति प्रसरतीत्यर्थः ॥ १२४ ॥

प्रपन्न इति । हे विलासिन् सीरध्वज वज्रदेव ! पुनः रास-  
 भजनैः राससेवनैः रासक्रीडनैरिति वाक्यं उदयितुं उपस्थातुम्  
 कथं कालं प्रपन्नं आगतं रासक्रीडासमयोऽवस्यति । इति भावः  
 अद्यापि इदानीं वयमपि स्फुटम् अनपराधाः अकृतापराधाः अशून्य-

न रागं सर्वत्र । क्वचिदपि विधत्ते नरपतिं  
 मुहुर्वीष्टि द्रोहं कलयति बलादिष्टविधये ।  
 चिरं ध्यानासक्ता निवसति सदासौ गतरति-  
 स्तथाप्यस्यां हृहो सद्यद्दयस्त्वं न दयसे ॥ १२६ ॥  
 परिक्षिपस्तेच्छान् समदमधुपालीमधुरया  
 निक्लन्तन् नेत्रान्तप्रणयरचनाखड्गलतया ।  
 त्वमासन्नः कल्किन्निह च तुरगोपाहितरुचिः  
 स्वदेश कुर्वीथाः परिमुद्रितधीराधिकमिदम् ॥ १२७ ॥

राधाश्च, चतः शरदः शरत्कालस्य आकाशवर्निताम् आकाशशृता  
 स्तच्छानिति भावः कान्तिं वधुप शरीरे वितन्वान् विस्तारयन् त्वम्  
 इहं दृग्दिवानं किं कथं न भजसि नान्नयसि ? ॥ १२५ ॥

नेति । हे सर्वत्र बुद्ध ! क्वचिदपि विषये रागम्  
 अतुरागम् आसक्तिमिति यावत् न विधत्ते न करोति, नरपति  
 राजान् मुहुः पुनःपुनः द्वेष्टि नाभिलषतीति भावः, इष्टविधये इष्ट-  
 साधनाय बलात् द्रोहम् अनिष्टहेतुकमाचरणमिति यावत् कलयति  
 करोति त्वत्तोऽन्यस्तेष्टस्याभावादिति भावः, गतरतिः सन्तोषर-  
 हिता चिरं ध्यानासक्ता निवसति, तथापि सद्यद्दयस्त्वं त्वम् अस्या  
 सत्वस्य न दयसे नातुल्यस्ये हृहो आश्चर्यम् । बुद्धोऽपि क्वचि-  
 दपि विषये रागम् आसक्तिमिति यावत् न विधत्ते न करोति, सर्वत्र  
 बलदर्शित्वादिति भावः, नरपति मुहुः द्वेष्टि निन्दति हिंसारितत्वा-  
 दिति भावः, इष्टविधये बलात् द्रोहं कलयति करोति त्वम् इष्टानि-  
 ष्टोपवराहित्यादिति भावः, सदा गतरतिः सन् चिरं ध्यानासक्तः  
 तिष्ठतीति दृष्टव्यम् ॥ १२६ ॥

परिक्षिपस्तेच्छानिति । हे कल्किन् । इह दृग्दिवाने संसारे च  
 बभूव नदमत्ता या मधुपाली अमरपङ्क्तिः तद्वत् मधुरा ज्योहरा तया

इति प्रेमीनादस्यपुटितवचोभङ्गिरखिलं  
 त्वमावेद्य क्लियन्मुखपरिसरो लोचनजलैः ।  
 ततो गोविन्दस्य प्रतिचरणमाध्वीकपदवीम्  
 उपासीनी दृग्भ्यां क्षणमवदधीथाः खगपते ! ॥ १३८ ॥

नेत्रान्तेषु नेत्रपान्तेषु या प्रणयरचना प्रेमस्फुरणं सा खड्गलता इव  
 तथा नेत्रविलासि प्रेमरूपासिना अस्त्राक परिक्षेपाः सन्तापा एव  
 स्तेच्छा' तान् निहन्तन्, नाशयन् पक्षे परित' क्लेशदायिनो ये स्तेच्छाः  
 तान् नेत्रान्तप्रणयरचना इव चञ्चला वा खड्गलता अमिचता तथा  
 खण्डयन् निहन्तन् तथा चतुरेषु गामेषु उपाङ्गिता निङ्गिता  
 रुविरत्तुरागो येन तथोक्तः पक्षे च इति पृथक्पदं, तुरगेण  
 अश्वेन श्वेदत्तेनेति भाव उपाङ्गिता जनिता आरोहणेनेति भावः  
 इतिः कान्तिर्यस्य तथोक्त अश्वारूढः सन्नित्यर्थः, त्वम् आसन्नः  
 उपस्थितः अवतीर्णस् इमं स्वदेशं गोकुलम् आर्यदेशञ्च परिहृदिता  
 प्रहृष्टा धीर्यया तथाभूता राधिका यत् तादृशं पक्षे परिहृदिताः  
 प्रहृष्टा धीरा साधवः अधिका यत् तादृशं पुर्वीथाः कुरु स्तेच्छ-  
 लक्षणञ्च । गोमांसभक्षको यश्च पिच्छं वदभाषते । सर्वाचा-  
 रोविहीनश्च स्तेच्छ इत्यभिधीयते ॥ १३७ ॥

इतीति । हे खगपते ! पक्षिराज इव । त्वम् इतीत्यं प्रेम्णा  
 प्रणयेन उद्गता पूर्णा स्यपुटिता समविषमभावापन्ना वक्षसा भङ्गिः  
 यस्य तथाभूतः, यत् सृजना प्रस्तोतव्यं तत् तथैव, यत् औदयेन  
 प्रस्तोतव्यं तत् तथैव प्रेमपूर्णवाग्भङ्गिस्तानिति भावः, अखिलं समस्तं  
 लोचनजलैः नयनवारिभिः क्लियन् आर्द्राभवन् मुखस्य परिसरः  
 आयतन यस्य तथाभूतः सन् आवेद्य निवेद्य ततः अनन्तरं निवेद-  
 नात् परमित्यर्थः गोविन्दस्य लक्षणस्य चरणयोः साध्वीकपदवीं मधुसूयीं  
 प्रङ्गति प्रति दृग्भ्यां नयनाभ्याम् उपासीनः चरणचोरापतनेन इति  
 भावः क्षणम् अल्पकालम् अवदधीथाः साधनं तिष्ठेरित्यर्थः प्रदि-  
 वचनं प्राश्याशयेति भावः ॥ १३८ ॥

प्रणतव्यो दृष्टेरनुभवपथं नन्दतनयो  
 विधेया गोपीनां स्मरपरिवृतानामुपकृतिः ।  
 इयं यामैर्गम्या चतुर ! मथुरापि त्रिचतुरै-  
 रिति द्वैधं नान्तः कलय कलहंसीकुलपते ॥ १३८ ॥  
 अपूर्वा यस्यान्तर्विलसति सुदा सारसरुचि-  
 विवेक्तुं शक्येते सपदि मिलिते येन पयसी ।  
 कथङ्कार युक्तो भवतु भवतस्तस्य कृतिनो  
 विलम्बः कादम्बीरमण ! मथुरासङ्गमविधौ ॥ १४०  
 प्रपन्नः प्रेमाणं भगवति सदा भागवतभाक्  
 पराचीनो जन्मावधि भवरसाद् भक्तिमधुरः ।

प्रणतव्य इति । हे चतुर कलहंसीकुलपते । नन्दतनयः  
 कृष्णः दृष्टेरनुभवपथं प्रणतव्यं प्रकर्षेण प्रापयितव्यं दृष्टव्यं इति  
 यावत्, स्मरपरिवृतानां कानाक्तानां गोपीनाम् उपकृतिः उपकारः  
 विधेया कार्या । इयं मथुरापि त्रिचतुरैः यामैः प्रचरैः न तु  
 बहुभिर्दिनैरिति भावः गम्या प्राप्या नातिप्रयासस्तत्र गमने इति  
 भावः । इतीत्यं विचार्यते शेषं अन्तः समासं द्वैधं गच्छामि  
 वा न वेति सशयं न कलय न कुरु ॥ १३८ ॥

अपूर्वा । हे कादम्बीरमण हंसीपते । यस्य तत्र प्रलभ्यमानसि  
 सुदा हर्षेण अपूर्वा अद्भुता सारसा सरोवरविषायाणां वा सा  
 प्रसिद्धा रसरुचिः क्लृप्तगवासना विलसति स्फुरति, तेन त्वया  
 सपदि सङ्गमा मिलिते पयसी जलक्षीरे इत्यर्थं विवेक्तुं पृथक् कर्तुं  
 शक्येते, तस्य कृतिनः प्राप्य कथङ्कारं भवतः मथुरासङ्गमविधौ मथु-  
 रासङ्गमविषये विलम्बः कथङ्कार युक्तः उचितः भवतु ? नैवोचित  
 इत्यर्थः ॥ १४० ॥

प्रपन्न इति । भगवति कृष्णे प्रेमाणं प्रपन्नः प्रेमान्वितः

चिरं कोऽपि श्रीमान् जयति विदितः साकरतया  
धुरीणी बीराणामधिधरणि वैयासकिरिव ॥ १४१ ॥  
रसानामाधारैरपरिचितदोषः सहृदयै-  
मुरारातिक्रीडानिविडघटनारूपसहितः ।  
प्रबन्धोऽयं बन्धोरखिलजगतां तस्य सरसां  
प्रभोरन्तः सान्द्रां प्रमदलहरीं पल्लवयतु ॥ १४२ ॥  
इति श्रीरूपगोस्वामिविरचितं हसदूताख्य काव्यं समाप्तम् ।

## पदाङ्कदूतः ।

गोपोभर्तुर्विरहविधुरा काचिदिन्दीवराक्षी  
उन्मत्तेव खलितकवरी निःश्वसन्ती विशालम् ।

सदा भागवतभाक् भगवदभक्तिसान्त्विक्यर्थं जन्मानधि आजन्म भवरसात्  
संसारात्तरागात् पराधीनः पराङ्मुख भक्तिमधुरः अतीवमत्तः  
साकरतया सद्वर्णीयतया विदित परिचितः वैयासकिरिव व्यास-  
तनय युक्तदेव इव बीराणां धुरीणः अप्रणीः कोऽपि श्रीमान् अधि-  
धरणि धरण्या जयति सर्वोत्कर्षेण वर्त्तते ॥ १४१ ॥

रसानामिति । रसानाम् आधारे रसिकैरित्यर्थः सहृदयैः  
अपरिचितः अविदितः दोषः यत् तथोक्तं, मुरारातेः क्रीडासु या  
निविडा घना घटना तस्या रूपेण सहितः युक्त अयं प्रबन्धः अन्यः  
अखिलजगता बन्धोः तस्य प्रभो कृष्णस्य अन्त मनसि सान्द्रां घनां  
सरसा साक्षुराणां प्रमदलहरीं प्रहर्षतरङ्गं पल्लवयतु विस्तारयतु ॥ १४२ ॥

गोपीति । गोपीभर्तुः कृष्णस्य विरहेण विधुरा व्याकुला इन्दी-



अत्रैवास्ते सुररिपुरिति भ्रान्तिदूतीसहाया  
 त्यक्त्वा गेहं भटिति यमुनामञ्जुकुञ्जं जगाम ॥ १ ॥  
 अप्राप्यैव व्रजपतिसुतं तत्र कालं कियन्तं  
 मूर्च्छाप्राणप्रियतमसखीसङ्गता सङ्गमय्य ।  
 तस्योपान्ते कुलिशकमलस्यन्दनाङ्गादियुक्तं  
 पद्माकारं सुरहरपदस्थारु चिह्नं ददर्श ॥ २ ॥  
 तस्मिन्नुद्यन्नवजलधरध्वानमाकर्ण्य भूयः  
 कन्दर्पेण व्यथितहृदयोन्नततुल्या ययाचे ।  
 प्रज्ञाहीनं वचनरहितं निश्चलं शीतहीनं  
 दीप्यं कर्तुं सुरहरपदो लक्षणं पद्मलाक्ष्मी ॥ ३ ॥

वराक्षी नीलोत्पलनयना उन्नतेव जिप्तेव स्वबितकवरी क्षथितकेशा  
 विशालम् आद्यतं निःश्वसन्ती काचित् गोपीति शेषः अत्रैव उन्दावने  
 सुररिपुः आस्ते तिष्ठात इति, भ्रान्तिर्भ्रम एव दूती सहाय्य ब्रह्मा-  
 तथाभूता सती गेहं त्यक्त्वा भटिति शीघ्रं ब्रह्मनायाः मञ्जु मनोहरं  
 कुञ्जं जगाम । अस्मिन् प्रवन्दे सन्दाक्रान्तावृत्तम् । सन्दाक्रान्ताम्बुधि-  
 रसनगैर्भौ भनौ गौ ययुष्ममिति तद्वचणात् ॥ १ ॥

अप्राप्येति । तत्र कुञ्जे व्रजपतिसुतं कृष्णम् अप्राप्यैव मूर्च्छां एव  
 प्राणानां प्रियतमा वा सखीं तथा सङ्गता मूर्च्छितेति यावत् कियन्तं  
 कालं सङ्गमय्य अतीत्य तस्य कुञ्जस्य उपान्ते कुलिशकमलस्यन्दनाङ्गादि-  
 युक्तं वज्रपद्मरथरूपविज्ञादिसंज्ञितं पद्माकारं कमलनिभं सुरहरपदः  
 कृष्णचरणस्य चारु मनोहरं चिह्नं ददर्श ॥ २ ॥

तस्मिन्निति । तस्मिन् प्रदेशे उद्यत उदयमानस्य नवजलधरस्य  
 ध्वानं गर्जितम् आकर्ण्य सुत्वा भूयः पुनः अधिकं वा कन्दर्पेण कामेन  
 व्यथितहृदया आर्त्तमनाः अतएव उन्नततुल्या जिप्तेव सा पद्म-  
 लाक्ष्मी घनबोमपूर्णनयना गोपी प्रज्ञाहीनं सुहरचितं वचनरहितं

रस्यं यावन्मुरहरपदे शोभते तावदेव  
 त्वय्यप्यास्ते कुलिशकमलस्यन्दनाङ्गाङ्गुशादि ।  
 गोपीदौत्यप्रकटनभिषा सन्निधौ चक्रपाणे-  
 र्यानि धीरप्रमुख । मुखरो नूपुरो नो गृहीतः ॥ ४ ॥  
 युक्तं चैतत् त्वयि मधुपुरीं प्रस्थिते पुण्यशीलाः  
 कीलालोत्थै सुरभिकुसुमैरर्चयन्तोऽपि भक्त्या ।  
 पश्यन्तस्त्वां नयनसुभगं साशुधाराक्षियुग्मं  
 यास्यन्धुच्चैः पुलकिततनुप्रेमधारामुदाराम् ॥ ५ ॥

निश्चल ओलङ्घनम् अचेतनमिति भावः सुरहरपदं कृष्णचरणस्य  
 चक्षुषं चिह्नं दौत्यं कर्तुं दौत्यायेत्यर्थः यथाचे प्राप्यैतवती ॥ ३ ॥

रस्यमिति । हे धीरप्रमुख ! धीरप्रवर ! सुरहरपदे कृष्णपदे  
 यावत् रस्य रसणोय उस्तु शोभते, त्वयि चापि तावत् रसमप्यनित्यर्थः  
 कुलिशकमलस्यन्दनाङ्गाङ्गुशादि कुलिश वज्र कमल पद्म स्यन्दनः रथः  
 ते अङ्गाक्षिङ्गाः अङ्गुशाद च आस्ते तिष्ठति, गोपीना दौत्यस्य प्रकटनं  
 प्रकाशं तस्मात् या भीः भयं तथा हेतुना चक्रपाणेः कृष्णस्य सन्निधौ  
 याने गमने मुखरः वाचालः मुखन इति यावत् नूपुरं नो गृहीतः  
 त्वमेति शेषः । गोपीना दौत्याश्च सया कृष्णसन्निधौ गन्तव्यं तस्य च  
 प्रकाशो मा भूदिति धिया तव नूपुराद्यङ्गं प्रनीयते इत्याशयः ॥ ३ ॥

युक्तमिति । एतत् युक्तञ्च, त्वयि मधुपुरीं प्रस्थिते गते सति  
 पुण्यशीलाः जनाः, नयनसुभगं सुदर्शनमित्यर्थः त्वा साशुधार प्रेमाशु-  
 धारासहितम् अक्षियुग्मं नयनयुगलं यस्मिन् तद् वया तथा तथा पश्यन्तः  
 अवलोकयन्तः, तथा कीलालोत्थै, जबजैरित्यर्थः सुरभिकुसुमैः सुगन्ध-  
 कसलैरित्यर्थः भक्त्या अर्चयन्तः पूजयन्तः अपिरत्र सन्नुद्धारा-  
 उदारा भङ्गतीं पुलकिता लोभाञ्जिता तद्वयस्या तथाभूता या प्रेमा-  
 धारा प्रेमप्रवाहः तान् लक्ष्मैरतिशयेन बाधयन्ति प्राप्यन्ति ॥ ५ ॥

चेतः प्रस्थापितमणुतया दौत्यकर्मोपयुक्तं  
 तत्रैवास्ते मुरहरपदस्यशंसासाद्य मुग्धम् ।  
 आकाङ्क्षेयं तनुगुरुतया नैव गन्तुं समर्था  
 कोऽन्यो गच्छेद्वद मधुपुरीं गोपिकानां हिताय ॥ ६ ॥  
 आगन्तव्यं भटिति मधुरामण्डलाद् गोपिकान्ते ।  
 शान्तेति त्वं भव मधुरिपुः प्रस्थितः प्रोच्य चेदम् ।  
 वाक्यं तच्च श्रवणमभवत् तेन मेने क्रमाङ्क ।  
 प्रायः सत्यं मतमिदमहो कारणं कार्यमेव ॥ ७ ॥

ननु चेतः प्रस्थाप्यता कोऽयं वयि यत्र इत्याह, चेत इति । अणु-  
 तया सूक्ष्मतया दौत्यकर्मोपयुक्तं दौत्यकर्मणि योग्यासत्यर्थः दौत्य-  
 कर्मणः अध्वपरिश्रमादिबाध्यत्वात् सूक्ष्माङ्गानां तत्रानुपयोगितेति  
 भावः चेतः अनः प्रस्थापितं प्रेषितं च तत्रैव मधुरायासेव मुर-  
 हरस्य कृष्णस्य पदस्यशंसासाद्य प्रायः मुग्धं कर्तव्यमस्ति सत्  
 आस्ते तिष्ठति, तेन दौत्यं न कर्तमिति भावः । तर्हि आकाङ्क्षा  
 प्रेष्यतामित्याशङ्क्याह, आकाङ्क्षेति । इयम् आकाङ्क्षा अक्षदभिवाच-  
 इति यावत् तनुगुरुतया शरीरगौरवेण आकाङ्क्षायां महत्त्वादिति  
 भावः गन्तुं नैव समर्थां शक्ता । अतः गोपिकानां हिताय अन्यः  
 कः मधुपुरीं गच्छेत् वद कथय, अन्यः कोऽपि गमनोपयुक्तो  
 नास्तीति त्वां प्रार्थये इति भावः ॥ ६ ॥

आगन्तव्यमिति । हे गोपिकान्ते । भटिति शीघ्रं मधुरामण्ड-  
 लात् आगन्तव्यं भवेति प्रेषः, एवं शान्ता भव इति प्रोच्य कथयित्वा  
 मधुरिपुः कृष्णः प्रस्थितः गतः । इदञ्च तत् वाक्यं श्रूयते अस्मा-  
 दिति श्रवणम् आकाशं श्रूयमित्यर्थः अभवत्, हे क्रमाङ्कपादचिह्न ।  
 कारणं कार्यमेव इदं मतं प्रायः बाह्यत्वेन सत्यमस्ति आश्चर्यम् ।  
 आकाशं शब्दस्य कारणं किन्त्वत्र मधुरिपुर्वाक्यरूपशब्दस्य आकाशत्वं  
 सिद्धिः कार्यस्य शब्दस्य कारणरूपतेति भावः ॥ ७ ॥

तूष्णीं तस्यां गमनमुचितं तेन मे तद्वियोग-  
व्याधेः शान्तिस्तव च भविता तत्पुरीस्पर्शपुण्यम् ।  
वृन्दारण्याद्भवतु सुकृतं भूरि तेनैव किं स्यात्  
नाकाङ्क्षा किं भवति विपुलश्रीमतोऽर्थान्तरेषु ॥ ८ ॥  
अक्रूरस्य व्रजकुलबधूप्राणपानोद्यतस्य  
प्रीतिर्भूयो भवतु भवतो दर्शनात्तेन किं वा ।  
कार्यसिद्धिर्भवति यदहो मादृशां दुःखहेतु-  
र्नैवौन्नत्य सकलभुवनप्रार्थनीयं रिपूणाम् ॥ ९ ॥

तूष्णीमिति । तस्यां नधुपुण्यां तूष्णीं शीघ्रं गमनम् उचितं  
तवेति शेषः, तेन त्वदुगमनेन मे मम तस्य कृष्णस्य वियोगव्याधेः  
विच्छेदव्यथायां शान्तिं निवृत्तिः, तव च तस्यां पुण्यां स्वर्गेन पुण्यं  
भविता भविष्यात् । ननु वृन्दारण्ये एव मम सुकृतमस्ति तत् कथं  
तत्र गम्यते इत्यत्राह, वृन्दारण्यादिति । वृन्दारण्यात् भूरि प्रभूतं  
सुकृतं पुण्यं भवतु, तेनैव किम् ? एषा आपत्तिर्न समीचीनेति  
भावः । तथाहि विपुलश्रीमतः सङ्घर्षितस्मिन्नस्य जनस्य अर्थान्तरेषु अप-  
रेषु धनेषु किम् आकाङ्क्षा न भवति ? अपितु भवत्वैव, तस्मात्  
अत्र पुण्यसञ्चयेऽपि अपरपुण्यसञ्चयाय तत्र गन्तव्यमिति भावः ॥ ८ ॥

ननु मद्गमने युष्माकं शत्रोरक्रूरस्य प्रीतिः स्यात् सा तु युष्माक-  
मप्रीतिकरी तदत्र मम गमनं नोचितमित्यत्राह, अक्रूरस्येति । भवतः  
तव दर्शनात् व्रजकुलबधूनां प्राणपाने जीवननाशने उद्यतस्य अक्रूरस्य  
भूयः अधिकं यथा तथा प्रीतिः भवतु, तेन किं वा, तस्य प्रीति-  
भवने नास्माकं कापि बाधेति भावः । यत् यस्मात् कार्यस्य दौर्ल-  
ब्धकृष्णस्य असिद्धिः अनिष्पत्तिः सादृशा गोपिकानामिति भावः  
दुःखहेतुः अप्रीतिकारणम्, अहो क्रमाह । सकलभुवनानां प्रार्थनीयं  
रिपूणां शत्रूणां औन्नत्यं नैव दुःखहेतुरिति पूर्वस्यान्वयः । रिपोः

सन्धेवास्मत्कलुषकरिणः कोटिशो वारणीया-  
 स्तेऽप्यस्माभिः स्मृतिकरवरेणाङ्गुश ते गृहीत्वा ।  
 स्वच्छन्देन व्रज मधुपुरीं को भवेद् वा विरोधी  
 गोपीभर्तुर्विरहजलधि गोपकन्यास्तरन्तु ॥ १० ॥  
 आस्ते नूनं यदुषु मथुरामण्डले चक्रपाणिः  
 कूजङ्गुलैरमलकमलैराकुले गोकुले वा ।  
 तस्मान्नच्छेरितिलघु पुरीं ताञ्च जन्मावनीवद्  
 बालक्रीडा रचयति सुहृद्यत्र तत्रानुरागः ॥ ११ ॥

प्रतीर्भवतु या न वा तत्र नास्माकं कापि विप्रतिपत्तिः, अस्माकन्तु  
 कार्यसिद्धिरेवेति भावः ॥ ८ ॥

सन्तीति । अस्माकं कलुषकरिणः पापहस्तिनः दुग्धदूषका  
 येन कृष्णमिच्छेदो जात इति भावः कोटिशः बहव इति यावत्  
 सन्धेव, तेऽपि कलुषकरिणः स्मृतिकरवरेण तव स्मरणरूपहस्तश्च येन  
 ते तव अङ्गुशं हस्तिशासनदण्डविशेषमिति यावत् गृहीत्वा वार-  
 णीयाः ताडनीयाः अस्माभिरिति शेषः, येन तव विघ्नं नाचरन्तीति  
 भावः । तस्मात् स्वच्छन्देन मधुपुरीं व्रज गच्छ, को वा जनः  
 विरोधी गमनप्रतिबन्धी भवेत् ? न कोऽपात्यर्थः । गोपकन्याः गोपी-  
 भर्तुः कृष्णस्य विरहजलधिं विच्छेदसागरं तरन्तु पारयन्तु त्वदुगमने-  
 नेति भावः ॥ १० ॥

आस्ते इति । चक्रपाणिः कृष्णः मथुरामण्डले मधुपुर्यां यदुषु  
 यादवेषु मध्ये कूजन्तः गुञ्जन्तः भृङ्गा येषु तादृशैः अमलकमलैः  
 निर्मलपद्मैः आकुले आसीत् गोकुले वा नूनं निर्मलम् आस्ते  
 तिष्ठति । तस्मात् अतिलघु अतिशीघ्रं पुरीं मथुरां ताञ्च गोकुल-  
 मित्यर्थः गच्छेः याहि । ननु कथं स्यात् मधुपुर्या गन्तव्ये गोकुले  
 गन्तव्यमित्यत्राह, जन्मावनीवदिति । जन्मावनीवत् जन्मभूमाविव यत्र

आस्तां मध्ये तरणितनया भीषणा भूरिनक्रै-  
 रावर्त्ताद्यैर्नयनभयदैस्तां तरिष्यस्यवश्यम् ।  
 ससाराब्धिं तरति सहसा यत् क्षणं चिन्तयित्वा  
 तस्यासाध्यं भवति किमहो पारयानं तटिन्याः ॥ १२ ॥  
 दृष्ट्वैव त्वा विदितमधुना पूर्ववत् पद्मनाभं  
 प्राप्यावश्यं विरहजलधेः पारमासादयिष्ये ।  
 मोदिष्ये च क्षणमपि हरिरास्यचन्द्रामृतेन  
 प्राप्तप्राणा सुरभिकुसुमामोदिते मञ्जुकुञ्जे ॥ १३ ॥

बाह्यक्रीडां शैशवलीलां सृष्टं पुनः पुनः रचयति करोति जन इति  
 शेषः, तत्र अहुरागो भवतीति शेषः । तस्मात् सधुपुण्या न तिष्ठति  
 तदा गोकुले तिष्ठत्येवेति तत्र गन्तव्यमिति भावः, उन्मत्तप्रज्ञाप एष  
 इति नात्र दोषः । कणस्य जन्मभूमिर्मथुरा, गोकुलञ्च बाह्यक्रीडा-  
 स्थानमिति बोध्यम् ॥ ११ ॥

ननु मध्ये यत्नना अस्ति, कथं सा मया उक्तार्थेति शङ्का निर-  
 स्यति, आस्तामिति । भूरिभिः प्रभूतैः नक्रैः कृष्णीरादिभिः तथा  
 नयनभयदैः दृष्टिभीषणैः आवर्त्ताद्यैः जलस्रमादिभिः, स्यादावर्त्तोऽस्मसा  
 भ्रम इत्यमरः । भीषणा भयङ्कुरी तरणितनया यत्नना मध्ये आस्तां  
 तिष्ठतु, ता यत्ननाम् अवश्यं तरिष्यसि तरीतुं शक्यसि । यत् त्वा  
 क्षणं चिन्तयित्वा ध्यात्वा संसाराब्धिं ससारसमुद्रं सहसा अनाया-  
 सेनेत्यर्थः तरति लोक इति शेषः, तस्य तत्र तटिन्याः नद्याः पार-  
 यानं पारगमनं किम् व्याधय भवति ? अहो आश्चर्यं नैव व्याधयं  
 भवतीत्यर्थः ॥ १२ ॥

दृष्ट्वैवेति । त्वा दृष्ट्वैव विदितं ज्ञातं मयेति शेषः, अधुना इदानीं  
 पूर्ववत् पद्मनाभं कणं प्राप्य अवश्यं विरहजलधेः निष्क्रेदसागरस्य  
 पारम् आसादयिष्ये प्राप्तप्राणि । हरेः कणस्य आस्यचन्द्रामृतेन

सम्पर्कात्ते तरणितनयातीरसीपानवृन्दं  
 राज्ञः पन्यास्तलमपि तरोराचितं पद्मरागैः ।  
 शोभां यास्यत्यचिरमतुलां स्वीयकार्यानुरोधाद्  
 उत्तैरेतैर्मुहुरपि सखे । तत्र न स्थेयमेव ॥ १४ ॥  
 ये वीक्षन्ते सततमधुना श्रीपतेरङ्घ्रिपद्मं  
 मञ्जीराद्यैः कनककलितैर्भूषणैर्भूषितञ्च ।  
 तेषां च त्वं किमु न भविता लोचनप्रीतिहेतु-  
 र्यत्तैरेतैः कुलिशकमलस्यन्दनाङ्गादिचिह्नैः ॥ १५ ॥

सुखचन्द्रपीयूषेण प्राप्तप्राणा बतो जलमपि सुरभिक्षुभैः आसोदिते  
 मञ्जु कुञ्जे मनोहरनिकुञ्जे सोदित्ये च आनन्दसत्तुभविष्यामि च ॥ १३ ॥

सम्पर्कोदिति । हे सखे ! तरणितनयायाः यस्तनयाः तीर-  
 सीपानवृन्दं, राज्ञः पन्याः राजभगः, पद्मरागैः आचितं वङ्गं तरो-  
 रस्तबद्ध आचिरं तत्क्षणम् अतुला मङ्गतीं शोभा यास्यति प्राप्तप्रति  
 तय प्रीणनार्थं तदुवाचिभिस्तत्प्रदेशाः शोभनीया भविष्यन्तीति  
 भावः । किन्तु उक्तैः कथितैरेतैः सुदर्शनैर्वस्तुभिरिति यावत्  
 हेतुभिः तत्तद्दर्शनप्रीत्यर्थमिति भावः स्वीयकार्यं देवं तस्य अङ्कुरो-  
 धात् तत्र तेषु तेषु प्रदेशेषु इत्यर्थः सुखः पुनः पुनः नैव स्थेय  
 तथात्वे विबलवत्त्वमिति भावः ॥ १४ ॥

ये इति । अधुना इदानीं ये जनाः कनककलितैः सर्वाभिनिर्मितैः  
 मञ्जीराद्यैः भूषितम् अलङ्कृतं श्रीपतेः कण्ठस्य अङ्घ्रिपद्मं पादसराजं  
 सततं वीक्षन्ते पश्यन्ति, तेषाञ्च त्वं व्यक्तैः स्फुटैः एतैः कुलिशकमल  
 स्यन्दनादिचिह्नैः लोचनयोः नयनयोः प्रीतिहेतुः आनन्दजनकः किमु  
 न भविता ? अपितु भविष्यत्येव । अत्र भवितेति भूधातोऽसृणन्तप्र-  
 योगो बोध्यः ॥ १५ ॥

यस्यासङ्गादलभत तनुं मानुषीं गीतमस्त्री  
 ध्यानेनैव प्रथितमहिमा श्रीपतिं नारदादिः ।  
 तस्माज्जाते त्वयि मधुरिपोरङ्घ्रिपद्मादिचितः ।  
 किं दीनानामुपरि करुणालिङ्गितो दृष्टिपातः ॥ १६ ॥  
 एकं चिह्नं हरिपदभवं पद्मगस्थोत्तमाङ्गे  
 तादृक्शोभामपि खगपतेर्निभयत्वं चकार ।  
 पिण्डेनान्यत्तरणिरभवद् घोरसंसारसिन्धौ  
 ध्यातं तादृक् त्वमपि महतां जन्म विशोपकृत्यै ॥ १७ ॥

वक्ष्येति । यस्य श्रीपतेरासङ्गात् चरणस्पर्शादिति भावः-  
 गीतमस्त्री अहल्या आनुषी तनुं शरीरम् अलभत प्राप । पुरा  
 भार्याम् अहल्याम् इन्द्रेण भक्ता विश्वाय त्वं पापान्मयी भवेति  
 पतिः शशाप । ततस्तयानुनीतश्च यदा रामो दाशरथिस्ता चरणेन  
 अक्ष्यति तदा त्वं शपासुक्ता खगरीरं प्राप्स्यस्यसि मया दया-  
 भास च । ततश्च भगवदवतारेण रामेण सा चरणस्पर्शेनानुगृही-  
 तेति रामायणम् । नारदादि सत्सर्गिणश्च इति शेषः यस्तु श्रीपतेः  
 ध्यानेनैव प्रथितमहिमा विख्यातमहिमा आसीदिति शेषः ॥ तस्मात्  
 मधुरिपोरङ्घ्रिपद्मात् पदकमलात् जाते उत्पन्ने त्वत्ता मति दीनानां  
 दुःखितानाम् उपरि करुणालिङ्गित दयासृष्ट सदस्य इत्यर्थः  
 दृष्टिपातः तत्रोक्त भावः विचित्र आश्चर्य्यं किम् ? नैवाश्चर्य्य  
 इत्यर्थः । दयासदाङ्गः स्तूतानां दयावत्त्वमुचितमेति भावः ॥ १६ ॥

एकामिति । पद्मगय कालियस्य उत्तमाङ्गे शिरसि हरिपद-  
 भवम् एकं चिह्नं तादृक्शोभां तादृगीं मयि सुभावं गरुडात्  
 निर्भयत्वञ्चापि चकार । अन्यत् हरिपदभवं चिह्नं मयि गयासुर-  
 शिरसि निर्दिष्टमिति भावः घोरसंसारसिन्धौ मयि अभवत् ।  
 त्वमपि चिह्नं ध्यातं पितृभिः सत् तादृक् जन्म तादृक्पकारकमिति



उत्पुङ्गवानामतिसुरभयः सौरभैरखुजानाम्  
 अश्लोलेशैस्तरणिदुहितुः शीतलैः शीतलाश्च ।  
 अद्यावश्यं सततगतयः खैरमाधूतवर्हा  
 वर्तिष्यन्ते भवदभिमतप्रीतये लाञ्छनाय ॥ १८ ॥  
 त्वत्तव्यं चिरं परिचिता जन्मभूमीति बुद्ध्या,  
 मा खिद्यस्व त्रिभुवनजनत्राणहेतोः । क्रमाद् ॥  
 किं न त्वाज्यं भवति महता चेत् परस्योपकारो  
 वाराणस्या मुनिरपि गतो दक्षिणाशामगस्त्यः ॥ १९ ॥

भावः । तथाहि महता जन्म उत्पत्तः विशेषा जगताम् उप-  
 कृत्यै उपकाराय भवतीति शेषः । सासान्वयेन विशेषसमर्थनरूपो-  
 ऽर्थान्तरन्यासः ॥ १७ ॥

उत्पुङ्गवानामिति । हे लाञ्छनाय पदाद्भव । अद्य उत्-  
 पुङ्गवानाम् अखुजानां पद्माना सौरभैः अतिसुरभयः सुगन्धशालिनः  
 तरणिदुहितुः यमुनायाः शीतलैः अश्लोलेशैः जलकणैः शीतलाः  
 आधूताः, कस्मिन्तानि वर्हा यः सयूरपिच्छानि यैः तथोक्ताः, पिच्छ-  
 वर्हे नपुंसके इत्यमरः । सततगतयः वायवः भवतस्तत्र अभिमत-  
 प्रीतये इष्टसुखाय अश्वयः खैरं मन्दं यथा तथा अथवा तव इच्छा-  
 रूपं यथा तथा वर्तिष्यन्ते सञ्चरिष्यन्ति ॥ १८ ॥

त्वत्तव्येति । हे त्रिभुवनजनानां त्राणहेतोः । परित्राणका-  
 रण ! हे क्रमाद् । पदाद् । इयं चिरपरिचिता चिराद्व्यस्ता  
 जन्मभूमी त्वत्तव्या इति बुद्ध्या मा खिद्यस्व खेदं मा गच्छ । चेत्  
 यदि परस्य उपकारः भवतीति शेषः तदा महता जनानां किं वस्तु  
 न त्वाज्यं भवति ? सर्वमेव त्वाज्यं भवतीत्यर्थः । तथाहि मुनिरम-  
 ष्योऽपि देवैः जगदुपकारार्थं प्रार्थित इति शेषः वाराणस्याः  
 विश्वेश्वरदेवात् दाक्षिणाया दक्षिणा दिशं गतः । पुरा मेरुजिनी-

कर्पूरादेः सलिलमभवत् वैतरण्यम्बुतुल्यं  
 वाक्यागम्य नदति कठिनं कोकिलः षट्पदोऽपि ।  
 वृन्दारण्ये किरति गरलं दुःसहं शीतरश्मि-  
 नैतद् वाच्यं सकृदपि सखे । सन्निधौ केशवस्य ॥ २० ॥  
 प्रस्थानं ते कुलिशकलनान्निश्चितं पण्डिताग्रै-  
 श्वित्तेऽस्माकं तदपि रमते याहि याहीति वाणी ।  
 अप्रामाण्यं जनयति सदा नन्दसूनोर्वियोगो  
 व्याप्यन्नानाद् व्रजकुलभुवां व्यापकस्यापि सिद्धौ ॥ २१ ॥

अथा ह्यर्थपर्यं प्रतिबन्धानं विन्याद्विं वारयितुमशक्ता देवा वाराण-  
 सीस्थितं विन्याद्विगुरुमगच्छन् विन्योन्नतिवारणाय प्रार्थयामासुः ।  
 स तद्येति तेषां वचःप्रतिपादनाय वाराणसीं त्यक्त्वा विन्युपगम्य,  
 वत्स ! यावदहं हस्तिनाशायाः न निवर्त्ते तावत्त्वया न वर्द्धितव्यं,  
 तथा सति मम पुनःप्रत्यागमनविघ्नो भावीति तं प्रणतसङ्का  
 प्रस्थितः । स च गिरिः गुरोराज्ञया अद्यापि तथैवास्ते इति  
 पुराणम् । विशेषेण सामान्यसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः ॥ १६ ॥

कर्पूरादेरिति । हे सखे । वृन्दारण्ये कर्पूरादेः सलिलं कर्पू-  
 रादिवाहितं जलमित्यर्थः । वैतरण्याः यमालयसङ्ग्रहिताया नद्याः  
 अम्बुना जलेन तुल्यं, यमहारे महाघोरे तप्ता वैतरणी नदीति पुरा-  
 णम् । कोकिलः षट्पदः भ्रमर अपि वाक्यागम्यम् अवाच्यं कठिनं  
 कर्कशं नदति शब्दायते । शीतरश्मिश्चन्द्रः दुःसहं गरलं विषं किरति  
 वर्षति । एतत् सर्वं केशवस्य लक्षणं सन्निधौ सकृदपि न वाच्यं न  
 यत्कव्यम् । एतत्कथने क्लेशजनकं स्थानमेतत् भूतमिति बुद्ध्या तेन  
 पुनर्नागन्तव्यमिति भावः ॥ २० ॥

प्रस्थानमिति । पण्डिताग्रैः धीरप्रवरैः कुलिशकलनाद् वज्र-  
 क्षारणात् ते तव प्रस्थानं मद्युरायां गतनं निश्चितं सिद्धान्तितम् ।

उक्तप्रायं तरणितनयानागयोस्तत्कथायाम्  
 आस्ते को वा जगति भवतां भीतिहेतुः क्रमाङ्कः । ।  
 किञ्च स्वान्ते क्षणमपि भवत्सङ्गमे याति दूरं  
 भीतिर्मृत्योरपि किमशनिं लोकरीत्या दधासि ॥२२॥  
 येनारूढं विषधरशिरो भूरि वक्तव्यमन्यत्  
 किं वाकारि स्तनगिरिवरारोहण च श्रुतञ्च ।  
 उत्पन्नस्य प्रियतमपदा तेन भीतिस्तवास्ते  
 को वा ब्रूयादिति हि सदृश कारणेनैव कार्यम् ॥२३॥

तदपि तथापि अस्माकं चित्ते यादृ यादृ इति वाणो वाक् रमते  
 प्रसरतीत्यर्थः । व्याप्यस्य कार्यस्य ज्ञानात् व्यापकस्य कारणस्य सिद्धा-  
 वपि नन्दस्तनोः कणस्य वियोगः व्रजकुलभुवा व्रजाङ्गनाना सदा  
 अप्रामाण्यं जनयति अप्रमाणमेव यत् व्याप्यज्ञानात् व्यापकस्य  
 सिद्धिमिति बोधयतीति भावः । यथा पर्वतो वज्रिमान् धूमादित्वत्  
 धूमरूपकार्यज्ञानेन पर्वते वज्रेरनुमानं तथा कुलिशधारणरूपकार्येण  
 अश्वरागम-रूपकारणस्य अनुमाने सिद्धेऽपि अस्माकं विरहोत्कण्ठा  
 त्वा पुन पुनर्गमनाय व्यापारयतीति भावः ॥ २१ ॥

उक्तप्रायमिति । तरणितनयानागयोः यस्तुनाकाक्षिययोः  
 कथायां पूर्वाज्ञाया संसाराख्यं तरतीति कथायाम् एकं चिह्नं हरि-  
 यदभवमिति कथायाञ्च तत् तव निर्भयत्वमिति भावः उक्तप्रायं प्राये-  
 षोक्तम् । हे क्रमाङ्क ! जगति को वा भवता भीतिहेतु भयकार-  
 ण्य आस्ते ? न कोऽप्येत्यर्थः । किञ्च स्वान्ते मनसि क्षणमपि  
 भवत्सङ्गमे तव स्मरणे कृते इति शेषं हृदयोरपि भीतः दूरं याति,  
 अतः लोकरीत्या लोकाचारवशात् अशनिं कुलिशं किं दधासि  
 धाम्यस ? ॥ २२ ॥

येनेति । येन प्रियतमस्य पदा चरणेन विषधरस्य काक्षियस्य  
 शिरः आरूढ, येन वा स्तनौ एव गिरिवरौ तयोरान्ते ऽं पूतनाया

ज्ञातं ज्ञातं कुलिशसदृशं चिह्नमेतन्न वज्रं  
 नो चेदेव जनयति कथं लोचनप्रीतिधाराम् ।  
 दूरस्थञ्च ग्लपयति मनो निखनो यस्य तत्स्या-  
 न्नेत्रप्रीतिप्रदमिति वचो न श्रुतं कापि केन ॥ २४ ॥  
 आस्ते चैवं नवजलधरो यं विलोक्य प्रमोदान्  
 नृत्यन्त्युच्चैर्विषधरभुजो निखनोऽप्यस्य भीमः ।  
 मिथ्यैवायं यदवधि मया वीक्षितस्त्वादृशोऽयं  
 कन्दर्पो मां तदवधि दहत्येव बाणैरसह्यैः ॥ २५ ॥

इति भावः अकारि कृतम् अन्यत् भूरि प्रभूतं वक्तव्यम् अस्तीति शेषः  
 तत् श्रुतञ्च अस्माभिरिति शेषः, तेन प्रियतमपदा उपपन्नस्य ज्ञातस्य  
 तव भीतिः भयम् आस्ते इति को वा ब्रूयात् ? न कोऽपि वक्तुं  
 शक्नुयादित्यर्थः । हि यतः कार्यं कारणेनैव सदृशं तुल्यं भवतीति  
 शेषः कारणगुणाः कार्यगुणमारभन्ते इति न्यायादिति भावः । कारणं  
 कृष्णपदं यदि निर्भयं तदा तत् कार्यं पदचिह्नमपि तथैव निर्भयमिति  
 तव न भयस्यावकाश इति समुदायार्थः ॥ २३ ॥

ज्ञातमिति । इतत् चिह्नं कुलिशसदृशं वज्रतुल्यं न वज्रं ज्ञातं  
 ज्ञातं, नो चेत् वज्रञ्चोदित्यर्थः । कथं लोचनयोः प्रीतिधारा जनयति ?  
 यस्य वज्रस्य निखनः शब्दः दूरस्थञ्च दूरस्थमपि मनः ग्लपयति  
 ण्डानि नयति, तदेतत् नेत्रयोः प्रीतिप्रदं ज्ञात् इति वचः । कापि  
 कुत्रापि केन श्रुतम् ? न केनापीत्यर्थः ॥ २४ ॥

ननु निखनस्य भयङ्करत्वेऽपि जेषोदये मयूराणां हर्षात् नृत्यं  
 प्रसिद्धं तत् कथं मम कुलिशधारणेऽपि न प्रीतिदायकत्वमित्यत्राह,  
 आस्ते इति । एवं भीषण इति भावः नवजलधर आस्ते च तिष्ठति  
 च, यं नवजलधरं विलोक्य दृष्ट्वा विषधरभुजः प्रह्लादगणिनः मयूरा  
 इत्यर्थः प्रमोदात् हर्षात् उत्तरेतिशयेन नृत्यन्ति, किन्तु अस्य निखन-

क्रोशस्यान्ते चरणयुगलं चालयन् सूरजायां  
 यायाः किञ्च क्षणमपि तरोर्मूलमासाद्य तिष्ठेः ।  
 उत्कृष्टं यज्जनयति पदं सेवकानां जनानां  
 पदभ्यां हीनं तदिति जगतां प्रत्ययः कूर्मलोमः । २६ ॥  
 आरुह्यास्मत्तृहदयमथवा गच्छ तुङ्गं तुरङ्गं  
 सौरं तेजः सजलजलदच्छायया वारणीयम् ।  
 दृष्टिं नैव त्वदुपरि करिष्यत्ययं चण्डरश्मिः  
 खेदागङ्गी सरसिजसखस्त्वदृताभोरुहस्य ॥ २७ ॥

नोऽपि भीमः भवावहः । अयं प्रवाद इति शेषः मिथ्यैव अलीक  
 एव, यतः यदवधि मया तादृशः नवजलधरः अय मेव इति शेषः  
 वीजितः दृष्टः, तदवधि कन्दर्पः सा असह्यैः दुःसहै वाण्ये शरैरि-  
 त्यर्थः दृष्टि एव ज्वालयत्येव । तस्मादेतद्दर्शने मयूराणां नृत्य-  
 प्रवादो स्पष्टवेति भावः ॥ २५ ॥

क्रोशस्येति । क्रोशस्य अन्ते अवसाने क्रोशमिते मार्गे गते  
 इति भावः सूरजायां यस्मिन्नाया चरणयुगलं चालयन् याया गच्छे,  
 क्रोशगमनात् चरणचालनस्य शरीरविद्याविद्विद्धिरूपदिष्टत्वादिति  
 भावः । किञ्च तरोर्मूलं पृच्छतलम् आसाद्य आश्रित्य क्षणमपि अल्प-  
 कालमपि तिष्ठेः विश्रामार्थं स्थितिं कुर्वित्यर्थः । ननु पदाङ्गोऽहं  
 कथं मे चरणं येनाहं तत्र गमिष्यामीत्याशङ्क्याह, उत्कृष्टमिति । यत्  
 पदविहङ्गं सेवकानां जनानाम् उत्कृष्ट पदं जनयति ददातीत्यर्थः,  
 तत् पदभ्यां हीनम् इति जगता प्रत्ययः विश्वासः कूर्मलोमः, कूर्मस्य  
 लोम यथा अविश्वसनीयम् असम्भवात्, तथैषः प्रत्यय इति भावः ॥ २६ ॥

आरुह्येति । अथवा पञ्चान्तरे पादगमनाभाक्पक्षे इति भावः  
 तङ्गम् उन्नतं तुरङ्गम् अश्वभूतमिति भावः अस्माकं हृदयं मनः आरुह्य  
 गच्छ । सजलस्य जलदस्य छायाया सौरं तेजः सूर्यांतपः वारणीयं

एतेन स्यान्मधुपुरगतिः केन मे पङ्किलोऽभूत्  
 पन्था नन्दव्रजकुलभुवां लोचनाम्भोभिरुच्चैः ।  
 नो वा शुष्को हरिविरहजोत्तापितोऽपीन्दुवक्त्रे !  
 नित्योत्पत्तेर्नयनपयसां वाक्यमेतन्निरस्तम् ॥ २८ ॥  
 अङ्गिस्ताभिस्तरणितनया पीनता नैव लब्धा  
 गोपीभर्तुर्विरहदहनैः प्रत्युत क्षीणता च ।

परिहरण्योय, सजलजलदोदयेन तव स्त्रियांतपज क्लेशो न भवितेति  
 भावः । अथ चण्डरश्मि स्त्र्यः सरसिजसख कमलबन्धुः अतएव  
 त्वया हृत यत् अम्भोरुह कमल तस्य खेदाशङ्को क्लेश-शङ्कमान इत्यर्थः  
 तव उपरि दृष्टिम् अति अत्यर्थं नैव करिष्यति । अतो दृष्ट्युत्पातो-  
 ऽपि ते न सम्भवतीति भावः । अग्नौ प्रास्ताड्यति यस्यगादित्युप  
 तिष्ठते । आदित्याज्जायते दृष्टिर्दृष्टेरन्न ततः प्रजा इति शास्त्रेण  
 स्त्र्यस्य दृष्ट्यधिपतित्वसुक्तात् बोध्यम् ॥ २७ ॥

एतेनेति । मधुपुरे गतिः केन प्रकारेणेति शेषः मे मम स्यात्  
 भवेत्, यत नन्दव्रजस्य कुलभुवा कुलकासिनीनाम् उच्चैरतिशायिभिः  
 लोचनाम्भोभिः नयनजलैः पन्थाः पङ्किल अभूत् । अतः पङ्कमवे  
 पथि कथं गन्तव्यमिति भावः । ननु हरिविरहेण उत्तापात् प्रथः  
 शुष्कत्वं जातं तत् कथं न गन्तव्यमित्यत्राह, नो इति । हे इन्दुवक्त्रे !  
 चन्द्रवदने । हरिविरहेण उत्तापितोऽपि पन्था इति शेषः नयन-  
 पयसा नित्योत्पत्तेः हेतोः नो वा नैव शुष्कः, अतः कथं गम्यते  
 इति भावः । एतेन वक्ष्यमाणवचसा यत् वाक्यं निरस्तं निरा-  
 कृतम् ॥ २८ ॥

अङ्गिरिति । तरणितनया यमुना ताभिरङ्गिः नयनसखिजलै-  
 रिति भावः पीनता स्थूलत्व नैव लब्धा नैव प्राप्ता, प्रत्युत वेषरीत्ये  
 गोपीभर्तुः लण्डस्य विरहदहनैः विच्छेदानलैः क्षीणतां कार्ष्ण्यं

नो चेदेवं सलिलतरसा गोकुले मासु किन्तु  
 प्रस्थानं ते किल मधुपुरे निर्विरोधं क्रमाद् ॥ २९ ॥  
 क्षीणैवास्ते तरणितनया वस्तुतस्तद्वियोगे  
 का वा पीना भवति वचन कस्यचिन्नेति युक्तम् ।  
 गोपस्त्रीणां नयनसलिलैर्वर्द्धते सा विशीर्णा  
 अन्ये नन्दव्रजपुरजना नूनमत्यर्थकं यत् ॥ ३० ॥  
 सामग्री चेन्न फलविरहो व्याप्तिरेवेति तत्त्वं  
 तत्त्वं गोपीनयनसलिले केवलेऽप्यस्ति मैवम् ।  
 उक्तागृहायां हृदि न कुरुते कारणानां सहस्रं  
 लब्धं वापि क्षणमपि यतः पीवरत्न जनानाम् ॥ ३१ ॥

लब्धेति शेषः । एवं मनुक्तमिति भावः नो चेत् न सत्यं यदीत्यर्थे तदा  
 सलिलतरसा नयनवारिणेन गोकुले सा अस्तु ते गमनमिति शेषः,  
 गोकुलस्यास्माकं लोचनवारिभिः पङ्क्तिवत्वात् तेषाञ्च नित्योत्पत्ते-  
 रशुक्लत्वाच्चेति भावः । किन्तु, हे क्रमाद् । पदाद् । मधुपुरे ते तत्र  
 प्रस्थानं गमनं निर्विरोधं किल निर्विघ्नेन तत्पथस्यापङ्क्तिवत्वादिति  
 भावः ॥ २९ ॥

क्षीणेति । वस्तुतः तत्त्वनः तस्य कृष्णस्य वियोगे तरणितनया  
 यमुना क्षीणैव आस्ते, का वा पीना भवति ? नैव कापीत्यर्थः ।  
 गोपस्त्रीणां नयनसलिलैः सा यमुना वर्द्धते इति गच्छति, अन्ये  
 नन्दव्रजपुरजनाः नूनं निश्चितम् अत्यर्थकम् अत्यन्तं विशीर्णाः क्षीणा  
 इति यत् कस्यचित् यचन तत् न युक्तं नोचितम् ॥ ३० ॥

सामग्रीति । चेत् यदि सामग्री कारणकूटं विद्यते इति शेषः,  
 तदा फलस्य कार्यस्य विरहः स्वसदुभावः न भवतीति शेषः इति  
 व्याप्तिरेव सिद्धान्त एव तत्त्वं स्थिरोति दीवत् । केवलेऽपि गोपीनां

तस्मात्तस्या विरतिरथवा हेतुरन्यादृशोऽस्या  
न न्यादेव कचिदपि फल कारणासन्निधाने ।  
नष्टे हेतौ प्रभवति कुतः कार्यमित्यप्युक्तं  
यागेऽदृष्टादिव जनकता द्वारतस्तस्य सिद्धा ॥ ३२ ॥  
क्लेशोऽस्माक मलयपवनैर्मूर्च्छया चोपकार-  
स्तस्मात् सर्वं किल विधिकृतं कारणं कारणं न ।  
अम्भोजानाममृतकिरणज्योतिषा ग्लानिरुच्चै-  
रग्न्यज्योतिःकिरणमिलनाज्जायते च प्रकाशः ॥ ३३ ॥

नयनचलिते तत्त्वं तस्य कारणकूटस्य भावः अस्ति, एव ना न भवतीति  
शेषः, यतः हृदि उत्कण्ठाया सत्यामिति शेषः कारणाना सङ्घर्षं लक्ष्य  
वापि क्षणमपि जनानां पीवरत्वं पानत्वं न कुरुते न जनयति,  
तथाच गोपीनां नयनचलितैः पीवरत्वसम्भावनायामपि यत्तुनायाः  
क्षणविरहोत्कण्ठायाः सत्त्वात् क्षीणत्वमिति भावः ॥ ३१ ॥

तस्मादिति । तस्मात् तस्याः उत्कण्ठायाः विरतिः विरामः  
अभावः अथवा अस्याः उत्कण्ठायाः अन्यादृशः अन्यरूपः हेतुः  
पीनत्वे इति भावः न न्यादेव नास्त्येव, कारणस्य असन्निधाने असद-  
भावे कचिदपि फल भवति ? न भवत्येव । नष्टे हेतौ कुतः कार्यं  
प्रभवति इत्यपि अयुक्तं नैव कार्यं प्रभवतीति भावः । यागे नष्टे-  
ऽपीति शेषः अदृष्टादिव यागजन्यशुभादृष्टादेव तस्य यागस्य जनकता  
फलोत्पत्तिकारणत्वं द्वारतः परस्परवेत्यर्थः सिद्धा निष्पन्ना ॥ ३२ ॥

क्लेश इति । मलयपवनैः अस्माकं क्लेशः, मूर्च्छया मोहेन च  
उपकारः भवतीति शेषः । तस्मात् सर्वं वस्तु विधिकृतं देवाधीनम्  
अतः कारणं कारणं नियतफलोत्पादकं न । तथाहि अम्भोजानां  
कमलानाम् अमृतकिरणस्य तन्मयं ज्योतिषा आलोकितं उच्चैर्महती



उत्तापोऽयं मदनजनितो वर्धते नित्यमुच्चै-  
 र्वन्दारण्ये वसतिरधुना केवलं दुःखहेतुः ।  
 किञ्चास्माकं नयनसलिलैर्वर्धते चेन्नदीयं  
 केन स्थेयं द्रुतगतिजलैराचिते कुञ्जमध्ये ॥ ३८ ॥  
 यस्य ध्यानं जनयति सुखं यादृशं तादृशं न  
 स्वर्लोकादावपि किमपरं ब्रह्मसाक्षात्कृतौ च ।  
 ज्ञेयञ्चैतन्मुनिवरमुखाम्भोजतः कीदृशी ते  
 बुद्धिस्तादृग्जनकविषये दर्शने नास्ति यत्रः ॥ ३९ ॥  
 वक्तव्यं यन्मदनजनितं दुःखमस्माकमेतद्  
 भूयोभूयः प्रियतमपदे गोपयित्वा स्वदेहम् ।

उत्ताप इति । अयं मदनजनितः उच्चैः सहान् उत्तापः नित्यं  
 सततं वर्धते । अतः अधुना वन्दारण्ये वसतिः केवलं दुःखहेतुः  
 क्लेशकारणम् । किञ्च चेत् यदि अस्माकं नयनसलिलैः इयं नदी  
 यमुना वर्धते, तदा द्रुतगतिजलैः वेगगामिभिः सलिलैराचिते आ-  
 श्रुति कुञ्जमध्ये केन स्थेयम् ? न केनापीत्यर्थः ॥ ३८ ॥

वक्ष्येति । 'यस्य कृष्णस्य ध्यानं चिन्तनं यादृशं सुखम् आनन्दं  
 जनयति, स्वर्लोकादौ स्वर्गादौ अपि ब्रह्मसाक्षात्कृतौ परमात्म-  
 साक्षात्कारे च तादृशं सुखं न भवतीति शेषः अपरं किम् ? वक्तव्य-  
 मिति शेषः । एतच्च कृष्णध्यानजं सुखमित्यर्थः मुनिवराणां सहान्-  
 मुनीनां मुखाम्भोजतः सुखपद्मात् ज्ञेयं न त्वन्यथादिति भावः । ते तव  
 कीदृशी बुद्धिः, यत् तादृक् तथाविधः जनकः उत्पादकः विषयो यस्य  
 तद्योक्ते दर्शने तादृशपिष्टदर्शने इति यावत् ते तव यत्रः आसृजः  
 नास्ति । यत्साक्षात्कारो सहानन्दनिदानं तस्मिन् तव अनास्थेति  
 सहदाख्यमिति भावः ॥ ३९ ॥

वक्तव्यमिति । अस्माकं मदेन कामेन जनितं यत् दुःखम् ।

दृष्टे तेन त्वयि नयनयोर्निस्तुलप्रीतिहेतौ  
यास्यत्येव क्षणमपि मनस्वत्कथायां न तस्य ॥ ४० ॥  
वक्तव्यं च स्फुटमिति यदा निर्जनस्थो मुकुन्दः  
पद्माद्यङ्गैरतिसुललितैरङ्कितं तत् पदाब्जैः ।  
वृन्दारण्य स्मरसि न कथं शीपते । मञ्जु कुञ्जं  
ज्ञातं ज्ञात यदिह न परीरम्भणं कुञ्जिकायाः ॥ ४१ ॥  
आकाङ्क्षा या ग्लपयति मनो मादृशां वासना सा  
शब्दे धर्मे सति न भविता हानिरेव क्रमाङ्कः । ।

एतत् त्वया स्वदेहं गोपयित्वा अप्रकाशयेति यावत् अवलक्ष्यभावेन  
स्थित्वेति भावः प्रियतमपदे कृष्णचरणे भूय भूय पुन एनं वक्तव्यम् ।  
ननु स्वदेहगोपनं कथमित्यत्राह, दृष्टे इति । नयनयोर्निस्तुला  
निरूपमा या प्रीतिः तस्या हेतौ कारणे त्वयि तेन कृष्णेन दृष्टे इति  
तस्य कृष्णस्य मनः तद्दर्शनानन्दनिश्चलमिति भावः त्वत् कथायां  
अस्मद्दुःखं क्षांत्यामिति यावत् क्षणमपि न यास्यत्येव । न त्वत्-  
कथायां शुश्रूषा भाविनीति भावः ॥ ४० ॥

वक्तव्यमिति । यदा मुकुन्दः कृष्णः निर्जनस्थः एकाग्रे स्थितः  
भविष्यतीति शेषः, तदा इति वक्ष्यमाणं वचनं स्फुटं स्पष्टं तथा तथा  
वक्तव्यञ्च, हे शीपते ! अतिसुललितैः अतिमनोहरैः पद्मादि अङ्ग-  
शृङ्गं येषां तादृगैः पदाब्जैः पादपद्मैः अङ्कितं चरितुं तत् वृन्दा-  
रण्यं, तत्र मञ्जु मनोहर कुञ्जं कथं न स्मरसि ? यत् ज्ञातं यत्  
अतः इह वृन्दारण्ये मञ्जुकुञ्जे कुञ्जिकायाः परीरम्भणं आलिङ्गनं  
न भवतीति शेषः अतः कथं आर्यते इति भावः । ननु, एतन्नोक्ति-  
रियम् ॥ ४१ ॥

आकाङ्क्षेति । हे क्रमाङ्कः । पदाङ्कः । या आकाङ्क्षा दृष्ट्वाप्राप्त्यभि-  
लाष इत्यर्थः मादृशां गोपाङ्गनानामिति यावत् । याः ग्लपयति

साकाङ्क्षोक्त्या सुरहरपदे सर्वमेतन्निवेद्य

नो चेत्तस्य प्रमितिजनने केन हेतुस्ततोक्तिः ॥ ४२ ॥

आगन्तव्यं सरसिजदृशा बोधितेन त्वदुक्त्या

नाप्रत्यक्षं प्रमितिकरणं वाक्यमेतन्न युक्तम् ।

स्वीकर्तव्यं नयनविरहापत्तिभीत्येति सर्व-

मानाभावाद् दृशि न हि भवेन्मानमन्यद्वितीयात् ॥ ४३ ॥

ज्ञानि नयति क्लेशयतीत्यर्थः, सा वासना संस्काररूपो मानसो धर्म इत्यर्थः शब्दे शब्दस्वभावनि शब्दनिष्ठ इति यावत् धर्म सति व्याकाङ्क्षाया शब्दधर्मत्वे सतीत्यर्थं ज्ञानि. क्षति. व्याकाङ्क्षमिति शेषः नैव भविता, शब्दो व्याकाङ्क्षा शब्देनैव प्रपूर्यते इति न्यायात् कृष्णशब्दस्वरूपकरणयोरेव यदि व्याकाङ्कं दृशि, तदा तदानयनार्थं यत्नेन किम् ? मनोधर्मतयैवास्माकं तदानयने यत्न इति भावः । किन्तु साकाङ्क्षा शब्दधर्मविशेषयुक्ता या उक्तिः सोपपत्तिक सुसङ्गतञ्च वचनमित्यर्थः तथा सुरहरपदे कृष्णचरणे एतत् सर्वम् व्याकाङ्कं दुःखमिति भावः निवेद्य प्रापनीयम् । नो चेत् यदि साकाङ्क्षोक्त्यनैतत्त्वः तदा तस्य कृष्णस्य प्रमितिः प्रमा अस्मत्प्रमा प्रतीतिरिति यावत् तत्करणे तव उक्तिः वचनं केन कथं हेतुः भवतीति शेषः, नैव भवतीत्यर्थः प्रमितिं प्रति सोपपत्तिकं सुसङ्गतञ्च वच एव हेतुरित्यतस्तथा भवता निवेदनीयं यथा व्याकाङ्कं दुःखोक्तौ तस्य दृढा प्रतीतिर्भवतीति भावः ॥ ४२ ॥

आगन्तव्यमिति । तव उक्त्या वचनेन बोधितेन ज्ञापितेन सत्यं गोप्राङ्गनाना सद्विरहेण दुःखजातमिति निश्चिनक्षतिनेति भावः सरसिजदृशा कसललोचनेन कृष्णेन आगन्तव्यम् । ननु प्रत्यक्षवाक्ये कथं प्रमितिरित्यत्राह, नाप्रत्यक्षमिति । प्रमितेः करणं साधनं न, एतत् वच इति शेषः न युक्तं नोदितम् । दृशि चक्षुषि प्रत्यक्षे इति यावत् प्रत्यक्षमेव प्रमाणा नान्ददित्वत्मानाभावात् प्रमाणादित्याह

बौद्धस्यैतन्नतविटपिनो मूलमाच्छादितं स्यात्

मृद्भिस्तस्मादृतवचनतो यन्मया पूर्वमुक्तम् ।

यद्यस्माकं सततमतनोः सायकक्षुष्टदेहः

प्रामाण्ये स्यात् कुसुमविशिखोऽस्तीति वाक्ये न साक्षी ॥४४॥

मूर्खा एव क्षणिकमनिशं विश्वमाहुर्न धीराः

ततोऽस्माकं हरिविरहजः सर्वदैवास्ति चित्ते ।

सर्वैः जनैः नयनविरहे नयनाभावे वा आपत्तिः नयनविहीनस्य न कश्चिन्नपि विषये प्रसन्निति न स्यादित्येवंरूपेति भावः तदुभौत्वा वस्तुतस्तस्य प्रसन्नितर्हस्यते इति भयेन इति प्रत्यक्षमपि वचनं प्रसन्निकरणं स्वीकर्तव्यम् अङ्गीकर्तव्यम् । द्वितीयात् उक्तरूपात् अप्रत्यक्षादपि साकाङ्क्षवक्ष्यादिति भावः अन्यत् अपरं मानं प्रमाणं न हि भवेत् नैव स्यात् ॥ ४३ ॥

बौद्धस्येति । यत् मया पूर्वम् उक्तम् आगन्तव्य भट्टिति मधुरा-मण्डलाद् गोषकान्ते इति वाक्ये इति भावः तस्य कृष्णस्य तस्मात् अमृतवचनतः असत्यवचनात् बौद्धस्य बुद्धधर्मनिर्णीतस्य सतविटपिनः सिद्धान्ततरोः एतत् मूलं नाप्रत्यक्षं प्रमाणमित्येवंरूपमिति भावः मृद्भि रट्टिकाभिः आच्छादितं खण्डितमिति यावत् । अप्रत्यक्षोक्तं तदीयप्रत्यागमनम् अगमनतया पर्यवसानात् तदुवचः असत्यत्वात् अप्रत्यक्षरूपं प्रमाणं भूतमिति भावः । यदि अस्माकं सततं निरन्तरम् अतनोः अनङ्गस्य सायकेन शरेण क्षुष्टदेहः प्रामाण्ये स्यात् प्रमा-ण्यता स्वीक्रियते चेदित्यर्थः तदा कुसुमविशिखः कामः अप्रत्यक्ष इति भावः अस्तीति वाक्ये न साक्षी न प्रमाणम् आवश्यकमिति शेषः काव्येयैव कारणस्यानुमानादिति भावः । एतेन प्रत्यक्षभिन्नं प्रमाण-मस्तीति बौद्धमतं निराकृतमिति पर्यवसितोऽर्थः ॥ ४४ ॥

मूर्खा इति । मूर्खा एव जनाः अनिशं सततं विश्वं जगत् क्षणिकं च यस्यापि आहः कथयन्ति, धीराः प्रणुताः न, यतः

नान्यः शब्दो वचनमपि यत्तादृशं तस्य किन्तु  
 प्रेमैवास्मत्प्रियतमकृतं तच्च गोपाङ्गनाम् ॥ ४५ ॥  
 शाके सायकवेदषोडशमिते श्रीकृष्णशर्मार्पयन्  
 आनन्दप्रदनन्दनन्दनपदद्वन्द्वारविन्दं हृदि ।  
 चक्रे कृष्णपदाङ्कदूतरचनं विद्वन्मनोरञ्जनं  
 श्रीलश्रीयुतरामजीवनमहाराजाधिराजादृतः ॥ ४६ ॥  
 इति महामहोपाध्यायश्रीकृष्णसार्वभौमविरचितं  
 पदाङ्कदूतकाव्यं समाप्तम् ।

अस्माकं चित्ते मनसि हरिविरहजः कृष्णविच्छेदजनितः तापः सर्वदैव  
 अस्ति, यदि विश्वं क्षणिकं तदा विश्वान्तर्गतानाम् अस्माकं तापः  
 कथं क्षणिको न स्यादिति मूर्खवचनमेतदित्याशयः । शब्दः अन्यः  
 चरमः तृतीय इत्यर्थः न प्रमाणमिति शेषः, यत् यतः तस्य कृष्णस्य  
 वचनमपि वाक्यमपि आचरणं दूरापास्तमित्यपिशब्दार्थः । तादृशम्  
 असत्यमित्यर्थः । अतः कथं शब्दस्य प्रमाण्यमिति भावः । किन्तु  
 अस्माकं प्रियतमेन कृष्णेन कृतं गोपाङ्गनाम् तच्च पादपूरणार्थस्वकारः ।  
 प्रेमैव प्रमाणमिति शेषः । अन्यथा कथं न तापनिवृत्तिरित्यनुमानस्य  
 प्रमाण्यं न तु शब्दस्येति भावः ॥ ४५ ॥

शाके इति । सायकवेदषोडशमिते १६४५ शाके शकन्तपतेरब्दे  
 श्रीकृष्णशर्मा श्रीलश्रीयुतरामजीवनमहाराजाधिराजेन आदृतः आ-  
 नन्दप्रदं यत् नन्दनन्दनस्य कृष्णस्य पदद्वन्द्वारविन्दं हृदि मनसि अर्पयन्  
 निदधत् विदुषां मनोरञ्जनं कृष्णस्य पदाङ्कदूतरचनं चक्रे कृतवान् ।  
 शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४६ ॥

## उद्धवदूतः ।

गोपीबन्धोरनवधिक्षपादाद्यदाक्षिण्यसिन्धो-  
 रादेशेन प्रणयपटुना प्रापितं गोकुलाय ।  
 गोधुग्वृन्दव्यसनविसरालोकदुःस्थं रहःस्थं  
 मध्येकृत्य प्रियसहचरीमुद्धवं काचिदूचे ॥ १ ॥  
 कस्त्वं साधो ! कुवलयदलश्यामविस्तीर्णदृष्टे !  
 दृष्टे सद्यो भवति भवति स्निग्धमत्यन्तमन्तः ।  
 किं वा प्रश्नैरहह मथुरानाथभुक्तं तदेतत्  
 यत्ते मौली कनककपिशं सौरभोज्ञारि वासः ॥ २ ॥

गोपीबन्धोरिति । काचित् गोपी प्रियसहचरी मध्येकृत्य  
 अनवधि असीसा वा क्षपा तस्या यत् दाक्ष्यं नैपुण्यं चातुर्यमित्यर्थः  
 तेन यत् दाक्षिण्यम् औदाय्यं तस्य सिन्धुः सागरः तस्य गोपीबन्धोः  
 कृष्णस्य प्रणयपटुना प्रणयपूर्णेन आदेशेन आज्ञया गोकुलाय प्रापितम्  
 उपस्थापितं गोधुग्वृन्दानां गोपानां व्यसनविसरस्य दुःखातिशयस्य  
 आलोकेन दर्शनेन दुःस्थं दुःखितं रहःस्थं पिजनाख्यतम् उद्धवम्  
 उच्ये उवाच । अस्मिन् प्रबन्धे सन्दाक्रान्तादृत्तम् । सन्दाक्रान्त्वधि-  
 रसनगैर्भौ भनौ गौ ययुग्ममिति तल्लक्षणात् ॥ १ ॥

क इति । हे कुवलयदलवत् नीलोत्पलपत्रवत् श्यामा विस्तीर्णा  
 आयता दृष्टियस्य तथाभूत साधो ! कस्त्वम् ? भवति दृष्टे सति  
 अन्तः अन्तःकरणं सद्यः स्मरति अत्यन्तं स्निग्धं भवति आर्त्तभवती-  
 त्यर्थः । प्रश्नैः पृच्छाभिर्वा किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः ।  
 अहह इति खेदे, यत् यस्मात् तत् एतत् कनककपिशं काञ्चनकङ्कारं

तत् त्वं तत्त्वं मधुपुरपतेर्लब्धलोभ्यप्रसाद-  
 स्तद्विश्रम्भस्थलमतिमहन्नेह सन्देहलेशः ।  
 वक्षस्येतन्मम च किमिदं कथ्यते दृश्यते वा  
 जातं यस्मादखिलमधुना हन्त हास्यास्पदं नः ॥ ३ ॥  
 प्रस्थानं ते भवतु भगवन्नत्र वाप्यन्यतो वा  
 गम्भीरत्वं भजतु स भवानिष्टमुत्तानतां वा ।  
 यद्वा तद्वा भवतु विधिना वञ्चितेयं वराकी  
 यत्ते विज्ञापयति निमिषं पातनीयोऽत्र कर्णः ॥ ४ ॥

लौहभोदुगारि सौमन्यशालीत्यर्थः मधुरानाथेन कण्ठेन भुक्तं व्यवहृतं  
 वासः ते तव सोढौ शिरसि वर्त्तते इति शेषः । ज्ञातोऽस्माभिस्त्वं  
 कण्ठस्य परिजन इति भावः ॥ २ ॥

तदिति । तत् तस्मात् त्वं मधुपुरपतेः कण्ठात् लब्धः प्राप्तः  
 लोभ्यः लोभनीयः प्रसादः वसनरूपपुरस्कार इति यावत् येन तथा-  
 विधः । अतिमहत् तस्य कण्ठस्य विश्रम्भस्थल विश्वासपात्रं, तत्त्वं  
 निश्चय इत्यर्थः, इह अस्मिन् विषये सन्देहलेशः अत्योऽपि संशयः  
 न अस्तीति शेषः । मम वक्षसि हृदये एतत् वर्त्तते इति शेषः, इदं  
 हृदयस्थितं वस्त्विति शेषः किं कथ्यते ? दृश्यते वा ? यस्मात् इदानीं  
 नः अस्माकम् अखिलं समस्तं हास्यास्पदं जातं हन्तेति खेदस्तृप्तकम् ।  
 अस्माकं हृदयस्यैव साम्प्रतं कथनं प्रदर्शनञ्च विफलं प्रत्युत हास्या-  
 स्पदमिति भावः ॥ ३ ॥

प्रस्थानमिति । हे भगवन् ! अत्र हन्दावने वा, अन्यतो वापि  
 अन्यस्मिन् प्रदेशे वापि ते तव प्रस्थानं मननं भवतु, स भवान् इत्यम्  
 एवम्भकारं गम्भीरत्वम् उत्तानता चपलत्वं वा भजतु प्राप्तोतु, भीरो वा  
 चपला वा भवत्विति यावत्, यद्वा तद्वा भवतु, विधिना ह्येवैव वञ्चिता  
 विप्रबन्धा इयं वराकी तपस्विनी दुःखिनीति भावः ते त्वभ्यं यत् विज्ञा-

कैषा योषित् प्रकृतिचपला पामरी कातरा च  
 ज्यायान् यातो यदकुलपतेर्वल्लभत्वं क च त्वम् ।  
 विज्ञप्ता मे तदपि भवता भव्य । नोदासितव्यं  
 सानुक्रोशं वहति हि मनो दुर्गते दुर्जनोऽपि ॥ ५ ॥  
 त्वं कल्याणी ननु कुलबधूः सार्द्धमन्येन पुंसा  
 सलापस्ते सपदि समुदाचारसेतुं भिनत्ति ।  
 जल्पन्नेवं न हि जहि घनश्यामदास्योन्मदानां  
 लोकातीतं किमपि चरितं केन नालोकितं नः ॥ ६ ॥

पयति निवेदयति, अत्र विज्ञापने निर्भिषम् अल्पत्रय कर्णः पात-  
 नीयः, श्रोतव्यमस्या विज्ञापनमिति भावः ॥ ४ ॥

कृति । प्रकृतिचपला स्वभावलोला पामरी सूखा कातरा दीना  
 एषा योषित् नारी कः ? यदकुलपतेः कृष्णस्य वल्लभत्वं प्रियत्वं  
 यातः प्राप्तः अतएव ज्यावान् माननीय इति भावः । त्वञ्च कः ?  
 नानयो सयोगो युज्यते इति भावः । हे भव्य ! साधो ! तदपि  
 तथापि भवता मे मन विज्ञप्ता विज्ञापने न उदासितव्यम् अमनोयोगो  
 न कर्त्तव्य इति यावत् । हि यतः दुर्जनोऽपि का वार्त्ता सुजनस्येत्यपि-  
 शब्दार्थः, दुर्गते दुःखिते जने सानुक्रोशं सदयं मनः वहति । अर्था-  
 पत्तिरलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । दण्डापूपिकया प्रार्थानोऽर्थापत्ति-  
 रित्यते इति ॥ ५ ॥

त्वमिति । ननु भो त्वं कल्याणी कुलबधूः, अन्येन पतिव्यति-  
 रित्तेनेत्यर्थः पुंसा सपदि सहसा ते तव संलापः मिथोभाषणं  
 संसदाचारसेतुं सदाचारपङ्क्तिं भिनत्ति नाशयति, परपुंसा सह सह  
 साक्षात् न कर्त्तव्य इति भावः । एषम् इत्थं जल्पन् कथयन् त्वं घनश्या-  
 मस्य कृष्णस्य दास्ये कैङ्कर्योऽन्मदानाम् उत्सिक्तानां नः अस्माकं केन  
 नालोकिता केनाप्यदृष्टं लोकातीतम् अलौकिकं किमपि अनिर्वचनीयं  
 चरितं न हि जहि नैव नाशय नैव दूषयेत्यर्थः ॥ ६ ॥



अभ्रश्यामं स्मरसि न मनागित्यमुद्गाधिष्णीनां  
 प्राणलाणप्रवणमनसो गोदुहो गेहिनीनाम् ।  
 एताः शश्वत् कुसुमशयने शाययित्वा सखीव  
 मन्दं मन्दं सरसविसिनीपल्लवैर्वीजयन्ति ॥ ७ ॥  
 सिंहव्याघ्रप्रभृतिभिरपि प्रेक्ष्यमाणाः प्रवाष्पै-  
 राक्रन्देषु प्रखरकुररीसंसदं शिञ्जयन्त्यः ।  
 एकाकिन्यस्तरुणतिमिरास्तत्पदस्यर्शपुण्ये  
 हृन्दारण्ये कति युवतयो यामिनीर्यापयन्ति ॥ ८ ॥  
 पश्यन्नक्षिद्वयमविरलस्यन्दमानाशुधारा-  
 क्लिन्नाभोगं मम च किमभूर्लङ्घितो विस्मयेन ।

अभ्रश्याममिति । अभ्रश्यामं जलदश्यामं कृष्णं मनाक् अल्पमपि  
 न स्मरसि इत्यस्मै उद्गाधिष्णीनाम् अन्योन्यसालप्रत्तीना गेहिनीनां  
 नारीणां प्राणानां लाण्ये रक्षणे प्रवणं समासकृतं मनो वेषा तथा-  
 विधाः एते गोदुहः गोपाः सखीव कुसुमशयने शाययित्वा स्नाः  
 स्ना योषित इति शेषः शश्वत् निरन्तर सरसाः जलादृष्टाः ये विसिनी-  
 पल्लवाः पद्मपत्राणि तैः मन्दं मन्दं वीजयन्ति ॥ ७ ॥

सिंहैः । कति युवतयः एकाकिन्यः असहायाः सिंहव्याघ्र-  
 प्रभृतिभिः हिंस्रैर्जन्तुभिरपीत भावः प्रवाष्पैः सजलनयनैः प्रेक्ष्य-  
 माणाः दृश्यमानाः आक्रन्देषु रोदनेषु प्रखराणाम् उच्चैरुवन्तीनां  
 कुररीणां पक्षिणीविशेषाणां संसदं समाजं समूहमित्यर्थः शिञ्जयन्त्यः  
 एवमेवं रीतव्यमित्युपदिशन्त्यः सत्यं तस्य कृष्णस्य पदस्यर्शेन पुण्ये  
 मवित्ते हृन्दारण्ये तरुणानि प्रवराणि घनानीति यावत् तिमिराणि  
 वासु ताः यामिनीः रात्रीः यापयन्ती गमयन्ती ॥ ८ ॥

पश्यन्निति । अविरलं स्यन्दमानाभिरशुधाराभिः क्लिन्नः सिद्धः

गोगोपानां विरमतु कथा नेह भीरस्ति गत्वा  
 शारङ्गाणामपि वनजुषां पश्य कीदृक्षमस्ति ॥ ८ ॥  
 राधे ! मन्युं परिहर हरिः पादमूले तवायं  
 जातं दैवादसदृशमिदं वारमेकं क्षमस्व ।  
 एतानाकर्णयसि नयवन् । कुञ्जकीरानुवादान्  
 एभिः क्रूरैर्वयमविरतं वञ्चिता वञ्चिताः स्म ॥ १० ॥  
 त्वञ्जेदञ्चेरिह विमुखतामत्र बाले तमाले  
 प्राणाश्मोक्ष्ये वनलतिकया कण्ठमुद्वध्य सद्यः ।

आभोगो विस्तारो यस्य तथाभूतं मम अक्षिद्वयं नेत्रयुगलं पश्यन् किं  
 कथं विस्मयेन लङ्घितः आक्रान्तः अभू ? विस्मयो न कार्य इति  
 भावः । गवा गोपानाञ्च कथा विरमतु तिष्ठतु, इह वृन्दारण्ये  
 भीर्भय नास्ति हिंस्रजन्तुभ्य इति शेषः, विपत्सामान्ये कोऽपि कमपि  
 न हिनस्तीति भावः । गत्वा वनजुषा काननवासिना शारङ्गाणां  
 शृङ्गाणामपि अस्ति नयन कीदृक्ष कीदृशम् अस्त्रजलाद्रुमिति भावः  
 पश्य अवलोकय ॥ ८ ॥

राधे इति । हे राधे ! मन्युं कोपं परिहर, अयं हरिः तव  
 पादमूले चरणतले वर्त्तते इति शेषः, दैवात् इदम् असदृशं व्यलीकम्  
 अपराध इति यावत् जातम्, एक वारं क्षमस्व, हे नयवन् नीतिज्ञ !  
 एतान् कुञ्जकीराणां कुञ्जस्थितशुकानाम् अनुवादान् वृन्दाद्यूत्यादिभिः  
 पूर्वं राधासान्त्वनाय उदीरितानामनुब्रूयवचनानीत्यर्थः । आकर्णयसि  
 शृणोषि, क्रूरैः निष्ठुरैः एतदनुवादेन अस्माकं व्यथासुहोपयद्भिरिति  
 भावः एतैः शुकैः अविरतं सततं वयं वञ्चिताः वञ्चिताः पुनः पुनः  
 वञ्चिताः व्यथिता इति यावत् स्म भवाम ॥ १० ॥

त्वमिति । चेत् यदि त्वम् इह मदुक्ते इति भावः विस्मयतं  
 वैसृष्ट्यम् अनवधानतामिति भावः अञ्जेः गच्छे, याद् मदुक्तं साभि-

आतङ्गी वा क इह भवतां सेवकास्तस्य यूयं  
 यस्योद्देश्यं न खलु किमपि स्त्रीबधादन्यदस्ति ॥ ११ ॥  
 पीतप्राणा प्रथमममुना पूतना स्तन्यदात्री  
 दिष्टस्यान्तं कति न गमिता वेणुगीतेन गोप्यः ।  
 तस्य प्रीत्या जगति विदितं यत् कृतं यज्ञपत्न्या  
 स्नातन्त्येण प्रविशति मनस्तत्र तत् किं करोमि ॥ १२ ॥  
 अशुस्त्रिगन्धं नयनयुगलं रुदरोमाञ्चराजि  
 प्रत्यङ्गं ते तदलमनया देव । दुःशङ्कया नः ।

निवेशं न शृणोतीति भावः, तदा अत्र बाले क्षुब्धे तस्मात्ते वनलति-  
 कया वनलतया कण्ठम् उद्बध्य सद्यः भटिति प्राणान् शोच्ये  
 त्यज्यानि । ननु तत्र का ज्ञानिरक्षाकमित्यत्राह, आतङ्ग इति, इह  
 मत्प्राणपरित्यागे भवता को वा आतङ्ग भय न भयमस्तीत्यर्थः, यतः  
 यूयं, यस्य स्त्रीबधात् अन्यत् किमपि उद्देश्यं न खलु नैव अस्ति, तस्य  
 सेवकाः दासा, दासाः प्रभोरभिमतं सम्पादयन्तीति भावः ॥ ११ ॥

ननु स्त्रीबधः कतोऽनेनेत्युक्तं भवत्या, न श्रुतमस्याभिस्तदित्यत्राह,  
 पीतेति । अमुना कण्ठेन प्रथमं स्तन्यदात्री पूतना पीताः प्राणाः यस्याः  
 तथाभूता अभूदिति शेषः । कति गोप्यः वेणुगीतेन वंशोनादेन  
 दिष्टस्यान्तं पञ्चत्वं न गमिताः ? अपितु गमिता एवेत्यर्थः । तथा  
 यज्ञपत्न्या यज्ञे याज्ञिकपत्न्या तस्य कण्ठे प्रीत्या यत् कृतं, तत् जगति  
 विदितं प्रसिद्धम् । पुरा काचित् याज्ञिकपत्नी कण्ठप्रीत्या पत्या निषि-  
 द्धापि कण्ठाय सावचराय चतुर्विधं यज्ञाजं ददौ । तेन कोपात्  
 पतिपरित्यक्ता प्राणान् तत्याजेति भागवती वार्त्तास्तन्वेया । किन्तु  
 स्नातन्त्येण मनः तत्र कण्ठे प्रविशति, तत् तस्मात् किं करोमि ? ॥ १२ ॥

अशुस्त्रिगन्धमिति । ते तव नयनयुगलम् अशुभिः स्त्रिगन्धं तथा  
 प्रत्यङ्गं रुदरोमाञ्चराजि सज्जातरोमाञ्चनिचयं दृश्यते इति शेषः,

एतद्दीनोद्धरणपटवे तुभ्यमभ्यर्थनीयं  
 मत्सन्दिष्टं मुदिरमहसि प्रेषयि प्रापयेति ॥ १३ ॥  
 नन्दो न त्वां त्यजति निमिषं नापि देवी यशोदा  
 श्रीदामाद्या अपि न शिशवो नापि पौराः सदाराः ।  
 स त्वं लब्धो रहसि च मया केनचिन्नापि दृष्ट-  
 स्तन्निर्णीतं किमपि सुकृतं शिष्टमस्माकमस्ति ॥ १४ ॥  
 द्वितानत्रावससि दिवसानास्यदं घोषभर्तु-  
 स्तेनाशङ्के पुरमिदमसि प्रेषितो माधवेन ।  
 एतद्दीजं किमपि बहुधा मद्दिधा भावयन्त्य-  
 स्तस्यात्रत्यं किमपि न पुनः कृत्यमालोकयन्ति ॥ १५ ॥

अस्माकं दुःखवार्त्ताश्रवणादिति भावः, हे देव ! तत् तस्मात् अनया  
 नः अस्माकं दुःशङ्कया प्राणसंशयेनेति भावः अत्र प्राणसंशयो न कार्यः  
 इत्यर्थः । मुदिरमहसि स्निग्धतेजसि प्रेषयि कृष्णे मम सन्दिष्टं  
 वाचिकं प्रापय इत्येत दीनानां दुःखितानां उद्धरणे परिव्राज्ये पटुः  
 समर्थः तस्मै तुभ्यम् अभ्यर्थनीयं प्रार्थनीयम् ॥ १३ ॥

नन्द इति । नन्दस्त्वा निमिष क्षणमपीति भावः न त्यजति,  
 देवी यशोदा नापि त्यजतीत्यनेनान्वयः । श्रीदामाद्याः शिशवः अपि  
 न, सदाराः सखीकाः पौराः ग्रामवासिन इत्यर्थः नापि त्यजन्तीति  
 शेषः । स सर्वस्मृच्छणीय इत्यर्थः त्वं मया रहसि एकान्ते लब्धः  
 केनचित् नापि नैव दृष्टश्च लज्जितश्च, तत् तस्मात् अस्माकं किमपि  
 अत्यमपीत्यर्थः शिष्टम् अवशिष्टं सुकृतं पुरायम् अस्तीति निर्णीतं  
 निश्चयेन ज्ञातमित्यर्थः, नो चेत् कथं त्वाद्दृश्य एकान्ते लाभ इति  
 भावः ॥ १४ ॥

द्वितानिति । अत्र घृन्दावने द्वितान् दिवसान् घोषभर्तुः नन्दस्य  
 आस्यदम् आचयम् आवाससि, अधितिष्ठसि, तेन हेतुना माधवेन

तेन प्राप्तौ सपदि जनकौ पोषकाभ्यां किमाभ्यां  
 किं गोरक्षैः सखिभिरधुना राजपुत्राः सखायः ।  
 तस्य द्वारे कति करटिनस्तर्यकादेः क्व चिन्ता  
 हन्ताभीरीः स्मरतु स कथं सद्यतो नागरीभिः ॥ १६ ॥  
 आस्तामितन्मम किमनया कूटकृत्यानुवृत्त्या  
 सारं फला प्रियमथ परं पथ्यमन्यादृशं वा  
 धर्माधीनैरिति मम वचः पुण्डरीकाक्षसाक्षाद्  
 आख्यातव्यं यदनुकरणे कुतचिन्नैव दोषः ॥ १७ ॥

कृष्णेन इदं पुरं प्रेषितोऽसीति आशङ्क्ये मन्ये । पुनः किन्तु एतस्य  
 तवागमनस्य बीजं कारणं किमपि बहुधा भावयन्त्यं चिन्तयन्त्यः  
 महिषा मादृशाः जनाः तस्य कृष्णस्य अत्रत्यं किमाप कृत्यं कार्यं  
 न आलोकयन्ति न पश्यन्ति ॥ १५ ॥

तेनेति । तेन कृष्णेन सपदि मधुरागमनमात्रं एव जनकौ  
 पितरौ देवकोवस्तुदेवौ प्राप्तौ, अतः पोषकाभ्यां पात्रकाभ्याम् आभ्यां  
 यशोदानन्दाभ्यां किम् ? न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः । अधुना  
 गोरक्षैः गोपालैः सखिभिः आदासादिभिः किम् ? न किमपि  
 प्रयोजनमित्यर्थः, यतः राजपुत्राः सखायः प्राप्ता इति शेषः ।  
 तस्य कृष्णस्य द्वारे करटिनः छस्तिनः कति, बहव इत्यर्थः, अतः  
 तर्ककादेः गोवत्सादेः चिन्ता क्व ? कुत्र युज्यते ? नैव चिन्तेत्यर्थः ।  
 हन्ता खेदे, सः कृष्णः नागरीभिः सद्यतः परिहृतः, अतः कथम्  
 आभीरीः गोपनारीः स्मरतु ? नागरिकासम्बोधिनिः आभ्यास्तु नैव  
 रुचिर्भवतीति भावः ॥ १६ ॥

आस्तामिति । एतत् कथनमिति शेषः आस्तातिष्ठतु, अनया  
 कूटस्य कपटस्य कृत्यानुवृत्त्या कार्यानुसरणेन किम् ? न किमपि प्रयो-  
 जनमस्तीत्यर्थः । धर्माधीनैः धर्मपरतन्त्रैः भवद्भिरिति शेषः पुण्डरीका-

विख्यातोऽभूद्दिनकतिपयं नन्दसूनुयशोदा-

नेत्वानन्दो ब्रजजनपतिर्वल्लभो वल्लवीनाम् ।

अथ ख्यातो मधुपुरपतिर्माधवीप्राणनाथः

सूनुः शौररगणितगुणो देवकीनन्दनोऽसि ॥ १८ ॥

गोपीषूडुष्विव तव समो भोगकालः कलानां

भर्तुः कर्तुर्निखिलनयनानन्दः । इन्दोरिवासीत् ।

तासां मध्ये तदपि रमणी रोहिणीव प्रसिद्धा

सा तां नत्वा रहसि परमाकिञ्चना किञ्चिदाह ॥ १९ ॥

अस्य कणस्य साक्षात् समर्थं सारं फलम्, अस्य प्रियम् अथवा परम् अप्रियं, पथ्यं हितं वा अन्यदृशम् अहितामत्यर्थः इति वक्ष्यमाणं मम वचः आख्यातव्यं वक्तव्यम् । ननु कथं प्रभोः समर्थं यथा तथा वाक्यं कथं प्रयोक्तव्यमित्यत्राह, यदिति । यत् यतः कुत्र । चित् अनुकरणे अनुवादे दोषः, नैव अस्तीति शेषः, स्वयम् अथवा कथन एव दोषः परोक्तौ न दोषः इति भावः ॥ १७ ॥

विख्यात इति । दिनकतिपयं कियतो दिवसान् नन्दसूनुः यशोदायाः नेत्वानन्दः ब्रजजनानां पतिः वल्लवीनां गोपीनां वल्लभः विख्यातः प्रथितः अभूः । अथ इदानीं मधुपुरपतिः साधवीप्राण-नाथः शौरेः शूरसुतस्य वसुदेवस्य सूनुः पुत्रः अगणिताः गुणाः यस्य तथाभूतः निर्गुणश्चेति ध्वनिः, देवकीनन्दनः ख्यातः प्रथितः असि भवसि ॥ १८ ॥

गोपीष्विति । हे निखिलनयनानन्द ! कलानां अमादिनां भर्तुरिन्दोरिव चन्द्रस्यैव कलानां चतुःषष्टिकामविद्यानां कर्तुः तव उडुषु तारासु अश्विन्यादिषु इव गोपीषु भोगकालः सम्योगसमयः समः तुल्यः । तदपि तथापि तासां गोपीनाम् अश्विन्यादीनामिव मध्ये रोहिणीव प्रसिद्धा या रमणी अस्तीति शेषः परमाकिञ्चनम्

ब्रूयत्वैरूपधिभिरपि स्निग्धसम्बोधनं ते  
 जायैतावन्तुदमुदयिनी रीतिरन्यायः यद्वः ।  
 प्राक्संस्कारास्तदपि यदि मां तेऽनुबध्नन्ति दोषः  
 क्षन्तव्योऽयं भवतु भवता वाचिकप्रक्रियासु ॥ २० ॥  
 वाक्चातुर्यं त्वयि वत हृथा सन्ततान्तश्चरेण  
 ज्ञात चेत्तश्चरितमखिलं मन्मथेन त्वया च ।  
 विज्ञप्तिर्मे तदपि मथुरानाथ ! नेय विरुद्धा  
 सन्तप्तायावचसि विदितं पौनरुक्तं न दोषः ॥ २१ ॥

अतिदोषा सा राधेति भावः त्वा नत्वा रहसि विजने किञ्चित्  
 आह ॥ १८ ॥

इतीति । अतस्तैः एतत्स्थानजातैरूपधिभिः उपाधिभिः  
 गोपात्रेणादिभिरिति यावत् ते तव स्निग्धसम्बोधनमपि सस्नेहसम्भा-  
 षण्यमपि इतीदानीम् अरन्तुदम् अन्तःकेशकरं जायेत भवेत्, यत्  
 यतः अद्य वः युष्माकम् अन्या भिन्नप्रकारेण्यर्थः उदयिनी अभ्युदय-  
 शास्त्रिणी रीतिः नियमः सम्बोधनस्येति शेषः महाराजेत्यादिमन्द्-  
 प्रयोगविषय इति भावः चक्षतेति शेषः । तदपि तथापि यदि  
 ते प्राक्संस्काराः पूर्वसंस्काराः गोपननवनीतचौर इति सम्बोधन-  
 प्रयोजका इति भावः माम् अनुबध्नन्ति अनुसरन्ति, तदायं वाचिक-  
 प्रक्रियासु सन्देशप्रयोगेषु दोषः भवता क्षन्तव्यः क्षोदव्यः भवतु,  
 नात्मापराधो म्याह इति भावः ॥ २० ॥

वाक्चातुर्यमिति । वत खेदे, त्वयि वाक्चातुर्यं वचनप्रयोग-  
 नैपुण्यं हृथा निरर्थकम् । यतः सन्ततान्तश्चरेण निरन्तरान्तर्धर्माभिना  
 मन्मथेन त्वया च अखिलं समस्तं चेतश्चारतं नोद्यत्तं ज्ञात, तदपि  
 तथापि हे मथुरानाथ ! ये सम इयं विज्ञप्तिः विज्ञापनं न विरुद्धा  
 न दुष्टा, यतः सन्तप्तायाः प्रीडितायाः वचसि पौनरुक्तं न दोषः इति  
 विदितं ज्ञातम् ॥ २१ ॥

गोरक्षत्वं समजनि यदा तावकीनं तदैव  
 स्वच्छन्दत्वं तव तिरयितुं नाथ ! मा भूम शक्ताः ।  
 वश्यः कस्य त्वमथ जगतामीशिता किन्तु वाचा-  
 मविष्कारैरदय ! हृदयग्रन्थिमुद्धाटयामि ॥ २२ ॥  
 किन्ति जन्मान्तरमुपगतं पारसञ्चारकाले  
 धीतं नद्याः किमिदमथवा कार्मणी माधुरीणाम् ।  
 विस्मर्त्तव्यं यदिह न तनौ यत् बन्धः पशोर-  
 प्यत्र प्रेम्णि क्षणकतिपयैर्नाथ ! निर्लेपकोऽसि ॥ २३ ॥  
 कर्त्ता कृष्णो नियतमधुना गोकुलं राजधानी  
 बन्धुभ्योऽपि प्रगुणममुना गोदुहो माननीयाः ।

गोरक्षत्वमिति । हे नाथ ! यदा तावकीनं त्वदीयं गोरक्षत्वं  
 गोपालत्वं समजनि जात, तदैव तव स्वच्छन्दत्वं स्वाधीनत्वं अस्मा-  
 चारित्वमित्यर्थः । तिरयितुम् अपनेतुं शक्ताः समर्थाः मा भूम । त्वं  
 कस्य वश्यः अधीनः ? न कस्मापीत्यर्थः । अथ यतः जगताम् ईशिता  
 ईश्वरः असीति शेषः । हे अदय ! किन्तु वाचां आविष्कारैः प्रयोगैः  
 हृदयग्रन्थिम् उद्धाटयामि शिथिलयामीत्यर्थः ॥ २२ ॥

किमिति । हे नाथ ! ते तव इदं प्रेम किं जन्मान्तरं पुनर्जन्म  
 उपगतं प्राप्तं वा पारसञ्चारकाले यमुनातरणसमये नद्या बह्वनया  
 धीतं क्षालितम् ? अथवा माधुरीणं मधुरावासिनीनां कार्मणी शिल्प-  
 नेषुण्यं किम् ? यत् प्रेम इह तनौ न विस्मर्त्तव्यं यत् प्रेम्णि  
 पशोरपि बन्धः पशवोऽपि येन प्रेम्णा बद्धा इत्यर्थः, क्षणकतिपयैः  
 अल्पसमयेनेति भावः अत्र ईदृशे प्रेम्णि निर्लेपकः उदासीनः अस्मि  
 ॥ २३ ॥

कर्त्तेति । अमुना इदानीं कृष्णः कर्त्ता अधिपतिः राजेति  
 भावत्, निजतं निश्चितं गोकुलञ्च राजधानी भविष्यतीति शेषः, अमुना



काचिद् गोपी भवति महिषीत्युक्तमग्रे न वा कै-  
 स्त्वद्वैदग्धेन तु पितृवनप्रेतवत् कारिताः स्म ॥ २४ ॥  
 नीते नामन्यपि च भवतः प्रसूवाना स्तनाभ्यां  
 बिभ्रत्यङ्गे पुलकिनि भवद्दण्डवेत्प्रतोदान् ।  
 सीरस्ताङ्गं न वहतु तवाक्रन्दमम्बा कथं वा  
 यस्माद्य प्रशमितपरी राजराजेश्वरोऽसि ॥ २५ ॥  
 तैरुत्साहैः क खलु चलितं कुत्र ते नर्मवादाः  
 कण्ठो भग्नः करुणकरुणैस्तात । कृणोति शब्दैः ।  
 पर्वस्वन्तः किमपि विरुजन्नाममात्रानुकारी  
 विच्छेदस्ते तमपि हतवान् नन्दमस्यन्दमेव ॥ २६ ॥

कृष्णेन मोदुह गोपाः बन्धुभ्यः पितादिभ्योऽपि प्रगुण ससधिक-  
 मिति यावत् माननीयाः, काचित् गोपी महिषी राजपत्नी भवति च  
 भविष्यतीत्यर्थः । इति अग्रे कैः जनैः न वा उक्तम् ? सर्वैरेवोक्तमि-  
 त्यर्थः, तु किन्तु तव वैदग्धेन चातुर्येण पितृवनप्रेतवत् प्रशयान  
 शवा इव कारिताः स्म ॥ २४ ॥

नीते इति । अम्बा माता यशोदा भवतः नाभनि च नीते  
 प्रापिते श्रोत्रमिति शेषः स्तनाभ्यां प्रसूवाना प्रचरन्ती पुलकिनि  
 रोमाञ्चवति अङ्गे भवतः तव वेणुवेत्प्रतोदान् वंशीं वेत्तं मोता-  
 ङ्गनदण्डवेत्त्यर्थः बिभ्रती सती सीरस्ताङ्गं वहस्ताङ्गनसहितं तव  
 आक्रन्दं कृष्णरे कृत्वमित्युच्चैरोदनं कथं वा न वहतु न प्राप्नोतु  
 न करोत्विति यावत् ? अपितु करोत्ववेत्यर्थः । यस्मात् कथं इदानीं  
 प्रशमितः शान्तिं नीतः परः शत्रुः तेन तथाभूतः सन् राजराजे-  
 श्वरः अवि भवसि ॥ २५ ॥

तैरिति । ते तव तैः उत्साहैः स्वमेवं कर्तव्यमित्येवंरूपै-  
 र्द्वयमैरित्यर्थः क खलु चलितं कुत्र गतम् ? ते तव नर्मवादाः परि-

दोहः प्रायो न भवति गवां दोहनं चेन्न पाकः  
 क्षीराणां स्यात् स भवति यदा दुर्लभं तद्वधित्वम् ।  
 दध्नः सिद्धौ क्व खलु मथनं मन्यने क्षीपयोग-  
 स्तक्रादीनामिति गतिरभूदय गोधुग्गृहेषु ॥ २७ ॥  
 तत्र क्षीषीखुरविलिखनं वप्रभङ्गो न शृङ्गे-  
 नैवास्पर्द्धी नवजलमुचां घोरहस्वानिनादः ।  
 कामोन्मादैरुदयति न वा सोपचर्यासपर्या  
 नामी वाहा मधुपुरपथादन्यदालोकयन्ति ॥ २८ ॥

आसवचनानि कुत ? गता इति शेषः, कर्णकर्णैः अतिदीनैरित्यर्थः  
 तात कृष्ण इति शब्दैः कण्ठः भग्नः बगोटादीनामिति शेषः । पर्वसु  
 देहपन्थिषु अन्तः मध्ये किमपि अनिर्वचनीयं यथा तथा विरजन्  
 विध्यन् नाममात्राङ्गकारी कृष्णेति केवलेन नाम्ना समुत्तेजित इति  
 भावः ते तव विच्छेदः तमपि अतिघोरमिति भावः नन्दं सतता-  
 नन्दशीलत्वात् तदास्त्वं तव पितरम् अस्मन्दमेव कृतवान् ॥ २६ ॥

दोह इति । प्रायः बाहुल्येन गवा दोहः दोहनं न भवति,  
 चेत् यदि दोहनं स्यादिति शेषः तदा क्षीराणां पाकः न स्यात्, यदा  
 स क्षीरपाकः भवति तदा तस्य दधित्वं दुर्लभम् । दध्नः सिद्धौ  
 निष्पत्तौ मथनं क्व खलु ? नैव मथनमित्यर्थः । मन्यने कथञ्चि-  
 द्भिषज्जे इति शेषः तक्रादीनाम् उपयोगः क्व ? नोपयोग इत्यर्थः ।  
 अथ सोदुहा नोपाना गृहेषु इति इत्यं गतिः अवस्था अभूत् ॥ २७ ॥

तदिति । तत् क्षौण्यां भूमौ खुराभ्यां विलिखनं कुट्टनं न,  
 निजलत्वादिति भावः, शृङ्गैः वप्राणां शृङ्गकूटानां भङ्गः विदारणं न,  
 तथा जलमुचां मेघानाम् आस्पर्द्धीं प्रतिस्पर्द्धीं घोरहस्वानिनादः  
 नैव, अस्तीति सर्वत्र योज्यम् । कामेन ये उन्मादाः तैः वा प्रसिद्धा  
 उपचर्यायाः चिकित्सायाः उपर्यां सेवा सरजस्तगवि अभिगमरूपेति

वत्सालोकस्मरणसुलभप्रसन्नवप्रावनीयं  
 धूलीजालं नयनसलिलैरध्वसु प्लावयन्त्यः ।  
 त्वामन्विष्य ब्रजपुरसरित्तीरभूषु भ्रमन्त्यः  
 सद्योजातानपि सुरभयो नार्भकान् पाययन्ति ॥ २९ ॥  
 निःप्रेमाणा ललितयवसश्यामसीमन्वरण्ये  
 न्यस्य न्यस्य त्वदनुसृतये चक्षुषी दिक्षु दिक्षु ।  
 आजिघ्नन्ति व्यथितमनसः किञ्च सिञ्चन्ति वाष्पैः  
 क्रीड़ानीपं तव यदुपते ! वत्सला वत्सतर्प्यः ॥ ३० ॥

भावः न वा उदयति नैव चक्षतीति यावत् । किञ्च असी वाहाः  
 बलियोदां मधुपुरपथात् अन्वत् न आलोकयन्ति न प्रश्यन्ति ॥ २८ ॥

वक्ष्येति । सुरभयः धेनवः अध्वसु पथिषु वत्सानां स्वभाव-  
 कानां कारणेन सुलभः अनायासलभ्यः यः प्रसन्नः क्षीरकरणं तेन  
 प्लावनीयं प्लावनयोग्यं पूर्वं प्रात्रेण प्लावितमिति यावत् धूलीजालं रजो-  
 निचयं नयनसलिलैः अश्रुवारिभिः प्लावयन्त्यः त्वाम् अन्विष्य त्वद्वि-  
 प्रयकमनुसन्धानं कृत्वा ब्रजपुरे या सरित् नदी यमुनेत्यर्थः तस्माः तीरभूषु  
 तटदेशेषु भ्रमन्त्यः सत्यः सद्योजातानपि अर्भकान् शिशून् न पाय-  
 यन्ति ॥ २९ ॥

निःप्रेमाणा इति । किञ्च, हे यदुपते ! वत्सलाः स्नेहवत्यः  
 वत्सतर्प्यः ललितैः सुन्दरैः यवसैः घासैः इक्षमा सीमा बन्ध तादृशे  
 कारणे निर्नास्ति प्रेम अनुरागो यासां तथाभूताः तदनिच्छन्त्य  
 इति यावत् तव अनुसृतये अनुसरणाय दिक्षु दिक्षु प्रतिदिशं चक्षुषी  
 न्यस्य न्यस्य निक्षिप्य निक्षिप्य व्यथितं मनो यासां तथाविधाः सत्यः  
 तव क्रीड़ानीपं केलिकदम्बम् आजिघ्नन्ति वाष्पैः अश्रुभिः सिञ्चन्ति च  
 ॥ ३० ॥

भास्वत्कन्याकमलविपिनं कर्णिकाशेषमेतद्  
 वृन्दारण्यद्रुमकिशलयः पाण्डुपत्नीभवन्ति ।  
 शष्पैः पङ्क्तैः पिहितमभितस्वद्विलासानुकूलं  
 मूलं धत्ते स तव कमलाकान्त । केलीकदम्बः ॥ ३१ ॥  
 ये वै गोवर्द्धनधर । तव स्निग्धगम्भीरघोषैः  
 केकावाचः स्तिमितनयनास्तेनिरे ताण्डवानि ।  
 अद्य प्रावृद्धघनघनघटागर्जितेऽपि प्रवृत्ते  
 भुग्नग्रीवाः किमपि न हि ते पुच्छमुल्लासयन्ति ॥ ३२ ॥  
 यस्य स्कन्धो मसृणसुरभिस्तावकैरङ्गसङ्घै-  
 र्यत्नास्माकं सिचयनिचयं चोरयद्भुल्यितोऽसि ।

भास्वादिति । हे कमलाकान्त ! एतत् भास्वत् कन्यायाः यस्तु-  
 नायाः कमलविपिनं पङ्क्तवन् कर्णिकाशेषं वीजकोषागशिष्टं जातमिति  
 शेषं वृन्दारण्यस्य ये द्रुमाः वृक्षाः तेषां किशलयाः पङ्क्ताः पाण्डु-  
 पत्नीभवन्ति पङ्क्तपत्ना भवन्ति । सः प्रसिद्धः तव केलीकदम्बः तव  
 विलासानुकूलं विचारोपयोगिं मूलं अभितः समन्तात् शष्पैः तृणैः  
 पङ्क्तैश्च पिहितम् आहतं धत्ते धारयति ॥ ३१ ॥

ये इति । हे गोवर्द्धनधर । ये वै केकावाचः मयूराः तव  
 स्निग्धगम्भीरघोषैः स्निग्धगम्भीरनादैः स्तिमितनयनाः निश्चलनेताः  
 सन्तः ताण्डवानि नृत्यानि तेनिरे कृतवन्त इत्यर्थः तव नवजलधर-  
 भूतिंत्वात् तादृशनादवत्त्वाच्चेति भावः, अद्य इदानीं ते प्रावृष्टः  
 वर्षाकालस्य घना निविष्टा या घनघटा सेवमाणा तस्याः गर्जिते  
 प्रवृत्ते प्रारब्धेऽपि किमपि अनिर्वचनीयं यथा तथा भुग्नग्रीवा  
 योवा येषां तथाभूताः सन्तः पिच्छं वह्निं न हि उल्लासयन्ति नैव  
 विस्तारयन्ति ॥ ३२ ॥

यस्येति । हे देव ! तावकैः त्वदीयैः अङ्गसङ्घैः देहसङ्घैः यस्य

यस्याधस्तात्तव चरणयोश्चक्रचिह्ना धरित्री  
 धन्यो नीपः समभवदसौ देव ! दोग्धुं दृशौ नः ॥ ३३ ॥  
 पाण्डुच्छायाः कुसुमरजसा मृङ्गमालाजटालाः  
 संवीताङ्गाः किशलयरुचा पाटलेनाम्बरेण ।  
 भोगाभावादपगतरुचः पावनाभ्यासभाजः  
 सर्वे हन्दावनविटपिनो योगिचर्यां चरन्ति ॥ ३४ ॥  
 शृङ्गखानप्रियसखसमाह्वतिगोरक्षहिकाः  
 प्रत्याख्याय ब्रजपुरपथस्यापकर्णे विशिष्य ।  
 श्रौतवाण्याः सहसुरभयो गोपतीकादयस्ते  
 सायं प्रातर्नगरसरणी चौरवत् सञ्चरन्ति ॥ ३५ ॥

स्कन्धः काण्डः मन्दसुरभिः चिह्नः सुगन्धश्चेत्यर्थः, अस्माकं  
 निचयनिचयं वसनसमूहं चोरयन् यत्र उल्लिखितं आकृष्टं ६ मि, यस्य  
 अधस्तात् तलेषु धरित्री भूमिः तव चरणयोः चक्रेण चिह्नं यस्या-  
 स्तथाभूता, असौ धन्यो नीपः कदम्बः नः अस्माकं दृशौ नयने दोग्धुं  
 निःसरत्सलिले कर्तुमिति भावः समभवत्, अस्माकं दर्शनेनास्माकं  
 अश्रुपातो जायते इति भावः ॥ ३३ ॥

पाण्डुच्छाया इति । सर्वे हन्दावनविटपिनः हन्दावनतरवः  
 कुसुमाना रजसा परागेण पाण्डुच्छायाः पाण्डुरकान्तयः, मृङ्गाणां  
 माला एव जटालाः नः किशलयरुचा नवपल्लवाकान्ध्या पाटलेन रक्तेन  
 अम्बरेण आकाशेन वस्त्रेण्येति भावः संवीताङ्गाः आच्छादितदेहाः,  
 भोगाभावात् अपगता नष्टा रुचः कान्तयः येषां तथोक्ता, पावनः  
 पवित्रताजनकः यः अभ्यासः तं भजन्ते इति तथाविधाः अतएव  
 योगिचर्यां योगिनाम् आचारं चरन्ति अश्रुतिरिति ॥ ३४ ॥

शृङ्गेति । ते गोपतीकादयः गोपबालकादयः सह-  
 स्रभयः गोचारणनियुक्ता इति भावः, शृङ्गस्य खानेन

विस्मृत्य त्वन्मधुपुरगतिं वासरान्ते पुरान्तः  
 श्रीदामादौ विशति विशती हस्तहैयङ्गवीना ।  
 वत्स । कासि क्व च मम सुतेत्युन्मदेव भ्रमन्ती  
 त्वामप्राप्य व्रजपतिबधूः क्रन्दयत्यश्मनोऽपि ॥ ३६ ॥  
 वीतासङ्गाः शयनवसनस्नानपानाशनादौ  
 गायन्त्यस्वचरितगुणिताः सन्तत गीतगाथाः ।  
 श्रीदासीन्य किमपि सकला बन्धुवृन्दे वहन्त्यो  
 गोप्यो लीलाक्षितिषु भवतो योगिनीवत् भ्रमन्ति ॥ ३७ ॥

नादेव प्रियतल्लस्य कृष्णस्य समाह्वतिः समाह्वानं गोरक्षे गोचा-  
 रणे याः छिक्का संक्षेपशब्दविशेषाः ता प्रत्याख्याय परित्यज्य  
 व्रजपुरपथस्य उपकण्ठे विशिष्य विशेष कृत्वा श्रोतव्याः श्रवदम्भवः  
 सन् साय प्रातः नगरगरण्यो पुरभागं चौरवत् तस्करा इव सञ्चरन्ति  
 भ्रमन्ति ॥ ३५ ॥

विस्मृत्येति । व्रजपतिबधूः यथोदा तव मधुपुरे गतिं गमनं  
 विस्मृत्य वामरान्ते दिनान्ते सायकाले इत्यर्थः श्रीदामादौ पुरान्तः  
 नगरमध्ये विशति प्रविशति सति हस्ते हैयङ्गवीनं नवनीतं यस्यास्त-  
 थाभूता विशती प्रविशती गृहमिति शेषः हे वत्स । कासि हे सुत !  
 मम त्वं क्व च इति इत्यस्मिन् उन्मदेव उन्मत्तेव भ्रमन्ती सती त्वाम् अप्राप्य  
 अश्मनोऽपि प्रस्तरानपि क्रन्दयति रोदयति ॥ ३६ ॥

वीतासङ्गा इति । सकलाः गोप्यः शयनवसनस्नानपानाशनादौ  
 गार्हस्थ्यव्यापारे इति भावः वीतासङ्गाः गतस्मृङ्गा इत्यर्थः, तव  
 चरितगुणिताः चरितगुम्फिताः गीतगाथाः, गायन्त्यः तथा बन्धु-  
 वृन्दे पतिभ्रात्रादौ किमपि श्रीदासीन्यं निःसङ्कता वहन्त्यः सत्यः  
 भवतस्तव लीलाक्षितिषु श्रीदासीन्यं निःकुञ्जोऽप्यित्यर्थः योगिनीवत्  
 योगरता इव भ्रमन्ति प्रव्यटन्ति ॥ ३७ ॥



यन्नादुत्थापितमथ कृतोपस्क्रियं कौशलेन ।  
 न्यस्तं पीठे तव चरणयोश्चक्रचिह्नं पदं तत्  
 शालग्रामोपलमिव सदा मदिधाः पूजयन्ति ॥ ४० ॥  
 युक्ता सर्वात्मनि मयि मनः सच्चिदानन्दरूपे  
 चेतस्ताप जहित न हितः कश्चिदेवाङ्ग सङ्गः ।  
 इत्युद्देशान् कथयसि वृथा मादृशां बालिशानाम्  
 एते हि त्वद्विरहशिखिनः सामिधेनीं भजन्ति ॥ ४१ ॥  
 वेशे वास्यं तदपि मुदिरश्याम । सावर्ण्यतस्ते  
 मुग्धा हस्ते मरकतमयी कङ्कणश्रेणिरीदृक् ।  
 अङ्गालेपो मृगमदरसैः स्निग्धनीलं दुकूलं  
 सर्वाङ्गीनं ब्रजपुरजुषामङ्गनानामिदानीम् ॥ ४२ ॥

यस्यनायाः श्यानपङ्के शुष्ककर्दमे कूबस्य तटस्य क्रोडे उत्सङ्गे निमग्नं  
 निपतितं यन्नात् उत्थापितम् उद्धृतम्, अथ उद्धारानन्तरं कौशलेन  
 नैशुग्येन कृता उपपार्श्व्या परिष्करणं यस्य तादृशं पीठे न्यस्तं तव  
 चरणयोः तत् चक्रचिह्नं पदं पदाङ्गमिति भावः शालग्रामोपलमिव  
 शालग्रामशिलासिव सदा सततं पूजयन्ति अर्चयन्ति ॥ ४० ॥

युक्तीति । सर्वात्मनि सर्वेषां जगताम् आत्मनि परमात्मनि  
 सच्चिदानन्दरूपे मयि मनो युक्ता चेतसः मनसः तापं जहित त्यजत,  
 अङ्गभोः कश्चिदेव सङ्गः समासक्तिः न हितः, मादृशां बालिशानां  
 अज्ञाना गोपीनाम् इति इत्यम् उद्देशान् आलापान् वृथा निरर्थकं  
 कथयसि । हि यतः एते तव विरहशिखिनः विरहाग्नेयः  
 सामिधेनीं स्रग्ज्वालनमन्त्रनिशेषं भजन्ति लभन्ते । प्रदीप्तविर-  
 हानलानामस्त्राकृतपदेशो वृथेति भावः ॥ ४१ ॥

वेशे इति । हे मुदिरश्याम स्निग्धश्याम ! इदानीं ब्रजपुरजुषां  
 ब्रजवासिनीनामित्यर्थः अङ्गनाना नारीणां वेशे परिच्छदे वास्यं प्राति-



साक्षादीक्षां घटयति घनश्याम । यत्ते कुतस्तत्  
 तल्लावण्यं कथय कतिना केन चित्रेण लेख्यम् ।  
 अक्रूरस्यागमनदिवसान्निद्रया नाथ । नष्टं  
 कुलं स्वप्नः शिव शिव ! दृशौ वाष्पवृष्ट्यै परं नः ॥ ४३ ॥  
 दत्तस्वप्नो भवसि यदि मे दर्शनीयः कदाचिद्  
 वर्हापीडं मधुरमुरलीधाम तद्धाम दध्याः ।

कृत्यम अनिच्छेति भावः । तदपि किञ्चिदपीत्यर्थः । वेशविधानमिति  
 भावः । ते तव सावर्ण्यतः समवर्णत्वेन, मलिनमिति भावः, हस्ते  
 सुग्धा मनोज्ञारिणी मरकतमयी कङ्कणश्रेणी देहक मलनेति यावत्,  
 ऋगमदरसैः कस्तूरीरसैः अङ्गारामः, अङ्गरामः मलिन इति भावः,  
 तथा सर्वाङ्गीर्णं सर्वाङ्गव्यापकं दुकूलं वसनं स्निग्धनीलं तव सास्यादिति  
 भावः । सर्वमेवास्माकं तव सावर्ण्यात् अनुकृतमिति तात्पर्यम्  
 ॥ ४२ ॥

चित्दर्शनादयो विरहिण्या विमोहाः साध्यतं तानाह ।  
 साक्षादिति । हे घनश्याम । ते तव यत् लावण्यं साक्षात् प्रत्यक्षम्  
 इक्षा दर्शनं घटयति घटयामासेत्यर्थः । भूते वर्त्तमानवदुपचारः ।  
 साक्षात् दृष्टमिति भावः । तत् लावण्यं केन कतिना निपुण्येन चित्र-  
 करेणेति शेषः । लेख्यं लिखितं शक्यम् ? कथय, न केनापि शक्य-  
 मित्यर्थः । एतेन चित्दर्शनसंपाप्तम् । शिव शिवेति खेदे, हे नाथ !  
 अक्रूरस्य आगमनदिवसात् आगमनदिनमारभ्येत्यर्थः, यवर्थे पञ्चमी ।  
 निद्रया नष्टं पलायितं, नास्ति निद्रेत्यर्थः । अतः स्वप्नः निद्राव-  
 श्याया दर्शनं कुलं ? नैव दर्शनमित्यर्थः । नः अस्माकं दृशौ नयने  
 परं केवलं वाष्पवृष्ट्यै अश्रुवर्षणाय वर्त्तेते इति शेषः । एतेन स्वप्न-  
 दर्शनसम्प्राप्तम् ॥ ४३ ॥

दत्तेति । यदि कदाचित् दत्तस्वप्नः सन् मे मन दर्शनीयो

अस्मादन्यद् यदि वितनुषे दीयते दिव्यमुग्रं  
 पादस्पर्शः पुरस्मृगदृशां दुर्लभस्तत्तव स्यात् ॥ ४४ ॥  
 मद्भावेन स्थिरमथ चरं भावयन्त्यो भवत्यः  
 सन्तुष्यन्तु त्वमिति बहुधा तत्त्वमस्मानवादीः ।  
 आख्यातव्यं किमिह भवत' किञ्चिदूनो न वासौ  
 नैवास्माकं मदयति मनो नाम नीलाम्बरोऽपि ॥ ४५ ॥  
 व्यक्तीभूतः स्वयमयमसि स्थावनीयः समृद्धा  
 ऋज्वीषु त्वं कथमिह परीतोषमस्मासु यायाः ।  
 तत्तद्वन्धुप्रकरपुरतस्तत्र कापि त्रिवक्रा  
 धृत्वा यत्त्वामधिनिवसन नाथ ! निघ्नीचकार ॥ ४६ ॥

भवसि, तदा वज्रापीडं शिखिपिच्छभूषणं अधुरस्रखीधाम मनो-  
 ह्रवशीघरं तत् धाम शरीरं दध्याः धारणे । यदि अस्मात् अन्यत्  
 वितनुषे करोषि, तत् तदा पुरस्मृगदृशां नगरवासिनीनां आन्तानां  
 पादस्पर्शः तव दुर्लभः स्यात् इति उच्यं दारुणं दिव्यं दीयते ॥ ४४ ॥

सदुभावेनेति । भवत्यः सदुभावेन मद्रूपेण स्थिरम् अथ किंवा  
 चरं स्थावरजङ्गमं जगदिति यावत् भावयन्त्यः चिन्तयन्त्यः सत्यः  
 सर्वं विष्णुमयं जगदिति शास्त्रादिति भावः सन्तुष्यन्तु, त्वम् इतीत्यं  
 बहुधा तत्त्वं परमतत्त्वम् अस्मात् अवादीः उक्तवानसीत्यर्थः इह  
 अस्मिन् विषये किम् आख्यातव्यं वक्तव्यम् ? न किमपि वक्तव्यमस्ती-  
 त्यर्थः । भवतः किञ्चिदूनः असौ नीलाम्बरोऽपि बलदेवोऽपि अस्माकं  
 मनः नैव मदयति न वा, नैव मदयत्येवेत्यर्थः । सोऽपि अस्मान् न  
 स्मरतीति भावः ॥ ४५ ॥

व्यक्तीभूत इति । स्वयं व्यक्तीभूतः राजरूपे प्रकटीभूतः अयं  
 त्वं समृद्धा सम्पदा स्थावनीयः असि, इह धृन्दावने ऋज्वीषु सर-  
 लासु अस्मासु कथं परितोषं यायाः गच्छेः । हे नाथ ! अत् ववः

गव्यस्तेनः प्रथममुदभूर्वत्सपालश्च पश्चात्  
 तत्रेदानीं तदनु तदनु छिद्रनौकणधारः ।  
 लुण्ठाकोऽभूरथ कुलबधूजातिजीवार्थसार्थं  
 धिग्धातारं भवति निहितो येन भूचक्रभारः ॥ ४७ ॥  
 भक्तिप्रीतिप्रणयसहितं मानदम्भाद्यपेतं  
 चेतोऽस्माकं गुणवदगुणं गोदुहां देहमेतत् ।  
 विक्रीतं ते युगपदुभयं स्वीकृतञ्च त्वयाथो  
 हृद्गृह्णासि त्यजसि च वपुर्नाथ ! कोऽयं विचारः ॥ ४८ ॥

तत्र मधुरायां तत्तदुबन्धप्रकरपुरतः तेषां तेषां बन्धुसमूहानां पुरतः  
 आप्तः कापि विवक्षा कुजेत्यर्थः अधिनिवसनम् अधिगृह्ण त्वा  
 पृथ्वा निम्नीचकार अधीनोचकार ॥ ४६ ॥

गव्येति । प्रथमं त्वं गव्यस्तेनः नवनीततस्कारः उदभूः आसीः,  
 पश्चात् कियद्द्वितीयानन्तरं वत्सपालः वत्साला रक्षकः, तदनु तदनु  
 ततस्ततः छिद्रनौकणधारः सच्छिद्रतरणिनाविकच उदभूरित्वेना-  
 न्वयः । अथ अनन्तरं कुलबधूनां जातिरेव सतीत्वमेवेत्यर्थः जीवः  
 जीवनं स एव अर्थसार्थः धनसमूहः तत्र लुण्ठाकः दक्षुरिति यावत्  
 अभूः कुलबधूनामस्माकं सतीत्वं नाशितयानसीत्यर्थः । इदानीं तत्र  
 तस्मिन् भवति त्वयि येन भूचक्रभारः भूमण्डलभारः निहितः  
 समर्पितः, तं धातारं धिक् ॥ ४७ ॥

भक्तीति । भक्तिप्रीतिप्रणयसहितं मानदम्भादिभिः अप्रेतं  
 विरहितम् अतएव गुणवत् अस्माकं गोदुहां मोदोद्दिनीनां चेतः  
 मनः अगुण गुणरहितम् एतत् देहञ्च उभयं युगपत् समकालं ते  
 तव सत्ताये विक्रीतं त्वया स्वीकृतञ्च गृहीतञ्च, अथो इदानीं हे नाथ !  
 त्वं हृद् हृदयं गृह्णासि, वपुः शरीरं त्यजसि च, अतः कोऽयं  
 विचारः ? का विवेचना एषेत्यर्थः ॥ ४८ ॥

यत्राधर्मः प्रभवतितरां यत्र भूयाननर्थो  
यत्राकामः स परमुदयी यत्र ते नास्ति मोक्षः ।  
त्याज्ये तस्मिन्नपि परिजने गोचरे यत् त्वमर्थी  
तस्मादर्थी भवति विदुषां पौरुषव्यत्ययेऽपि ॥ ४९ ॥  
शैलोद्धर्ता दमितभुजगः पीतदावाग्निचक्रो  
माद्यन्नागायुतबलगजाधीशभोजेन्द्रहन्ता ।  
स त्वं दोषेऽप्यसति कुरुषे किङ्करीणामभद्रं  
वक्तुं नास्ते जन इति न भोः कर्तुमेवं युनक्ति ॥ ५० ॥

यत्रेति । यत्र यस्मिन् परिजने भुक्ते इति शेषः अधर्मः  
प्रभवतितरास्तु अतिशयेन प्रभवतीत्यर्थः, यत्र भूयान् महान् अनर्थः  
अर्थनाशः, यत्र परं केवलं सः प्रसिद्धः अकामः उदयी वर्द्धनशीलः,  
यत्र ते तत्र मोक्ष नास्ति, त्याज्ये त्यागाहे तस्मिन्नपि परिजने  
कुञ्जायामिति भावः गोचरे दृष्टिविषयं प्राप्ते यत् यतः त्वम् अर्थी  
अभिलाषुकः, धर्मार्थकाममोक्षमूल्यविषयं यतस्त्वं कामयसे इति भावः,  
तस्मात् विदुषां विद्यावतरं पौरुषव्यत्ययेऽपि पुरुषार्थराहित्येऽपि  
अर्थः प्रयोजन भवति । सर्वेषामेव त्वत्पथानुवर्तित्वादिति भावः ॥ ४९ ॥

शैलोद्धर्तेति । त्वं शैलोद्धर्ता गोवर्द्धनधरः, दमितः भुजगः  
कालियः येन तादृशः कालिवशास्तेत्यर्थः पीतं दावाग्निचक्रं दवानज-  
मण्डलं येन तथाभूतः दावाग्नेः शमयितेत्यर्थः माद्यतः मदसत्तस्य  
नागायुतबलस्य दशसहस्रहस्तिबलशास्त्रिनः गजाधीशस्य कुवलय-  
पीडस्य भोजेन्द्रस्य कंसस्य च हन्ता । स एतादृशमहापुरुषस्त्वं दोषे  
असति अपि किङ्करीणां दासीनाम् अभद्रम् अकुशलं पीडनमित्यर्थः  
कुरुषे, भोः एवं कर्तुं न युनक्ति न युज्यते इति वक्तुं जनः न  
आस्ते ? न तिष्ठति ? त्वया इत्यमसदृशे आचरिते कोऽपि एतादृशो  
जनो नास्ति यस्मात् अदुचितमिदं न कर्तव्यमित्येवमुपदिष्टं  
भावः ॥ ५० ॥

लोकातीतं य इह कुरुते कर्म किं धर्मदारा  
 तेन त्याज्या किमिह विहितं श्रीमता राघवेण ।  
 त्यक्ता सीता तदपि सुचिरं सैव हैमी प्रियाभूत्  
 त्यक्ता यस्मिन्नहनि तु वयं तत्र कुञ्जारतोऽसि ॥ ५१ ॥  
 व्यावर्त्तध्वं स्वभवनमितः कुलं रे याय सुग्धा ।  
 ऋज्वीरय सृशतु स कथं वल्लभः कुञ्जिकायाः ।  
 सम्भूय त्वच्चरणकमलस्पर्शलोभेन वान्ती-  
 रिथं गोपीः पथि पथि बलाद्ध्वगा अप्यरन्ध्रम् ॥ ५२ ॥  
 पीयूषात्मा तव कुलगुरुर्जम्भदातावनातो  
 माता याभूदियमपि जगत्पावनीति प्रसिद्धा ।

लोकातीतमिति । इह जगति य लोकातीतम् अलौकिकं  
 कर्म कुरुते, तेन किं धर्मदारा धर्मपत्नी त्याज्या त्यक्तव्या । इह  
 राघवेण रामेण अलौकिककर्मकारिणेति भावः किं विहितं कृतम् ?  
 सीता त्यक्ता, तदपि तथापि हैमी स्वर्णनिर्मिता सैव सीतैव प्रिया  
 अभूत् । तु किन्तु यस्मिन् अहनि वयं त्यक्ताः तयोर्नि श्रेयः, तत्र  
 तस्मिन्नेव दिने कुञ्जाया रतः आसक्तः आसि ॥ ५१ ॥

व्यावर्त्तध्वमिति । रे सुग्धाः मूढाः । इतः अस्मात् प्रदेशात्  
 स्वभवनं व्यावर्त्तध्वं प्रतिगच्छत । कस्य याय गच्छय ? सः कृष्णः  
 अयं कुञ्जिकाया वल्लभः ऋज्वीः सरलाः युष्मान् कथं सृशतु सृष्टुं तु  
 नैव तेन यूयं अहीतव्या इति भावः । सम्भूय सितलता तव चरण-  
 कमलस्पर्शलोभेन पथि पथि प्रतिपद्यं वान्तीः गच्छन्तीः गोपीः इत्यसु  
 अनेन प्रकारेण अध्वगाः पथिकाः अपि बलात् अरन्ध्रम् निवर्त्तयान्  
 नासुः ॥ ५२ ॥

पीयूषात्माति । हे देव ! तव कुलगुरुः वंशलक्ष्मः पीयूषात्मा  
 अमृतसयः चन्द्र इत्यर्थः यदूना चन्द्रवंशीयत्वादिति भावः जम्भदाता

एकैकन्ते जयति जगदानन्दि चित्रं चरित्रं  
 कस्मादेवं विरहदहने देव । दासीर्जुहोषि ॥ ५३ ॥  
 स्वामी वामी भवति यदि तत्सन्निधौ सञ्चरिष्णुः  
 पथ्यं प्रत्याययति समयः सोऽयमीशानयानाम् ।  
 लोकद्विष्टं किमपि भवते कुर्वते युक्तवादी  
 साधुस्तस्मिन् किमु मथुरामण्डले कश्चिदस्ति ॥ ५४ ॥  
 येनागत्य त्वमपि मथुरां यानमारोप्य नीतो  
 यश्चाविष्टस्तव चरणयोश्चक्रचिह्ने लुलोठ ।  
 अस्माकं त्वद्गमनसमये सा दशा येन दृष्टा  
 सोऽपि स्वामिन् ! किमपि करुणाकातरो न ब्रवीति ॥ ५५ ॥

पिता वसुदेवः अवदातः विशुद्धः, या च माता अमृतं इत्येवमपि  
 देवकी अपि जगतां पावनी पवित्रताकारिणी उद्धारिणीति यावत्,  
 इति प्रसिद्धा विश्रुता । ते तव एकैकं चरित्रं चित्रम् आश्चर्यं  
 जगताम् आनन्दि आनन्दजनकं सत् जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते ।  
 अतः कस्मात् दासीः अस्मान् एवम् इत्थं विरहदहने जुहोषि  
 निक्षिपसि ॥ ५३ ॥

स्वामीति । हे देव । स्वामिन् ! यदि स्वामी वामी प्रतिकूलः  
 भवति, तदा तस्य स्वामिनः सन्निधौ सञ्चरिष्णुः पार्श्वचर इत्यर्थः  
 अथ सः अनयानां दुर्नयानां समयः आचार इति उक्तेति शेषः पथ्यं  
 न्याय्यं प्रत्याययति बोधयति अकार्यात् निवर्त्य प्रभुं हिते नियो-  
 जयतीति भावः । किन्तु तस्मिन् मथुरामण्डले लोकद्विष्टं लोक-  
 निन्दितं किमपि कर्म कुर्वते भवते तुभ्यं युक्तवादी न्यायवादी कश्चि-  
 दपि साधु नास्ति किम् ? यस्मा दुर्नयात् निवर्त्य सुनीतिसुपदिश-  
 तीति भावः ॥ ५४ ॥

येनेति । येनापि आगम्य यानं रथम् आरोप्य त्वं मथुरां नीतः

अस्मन्मर्मच्छिदुरमकरोत् कृत्यमत्युत्कटं यत्  
 कंसस्तेन त्रिभिरपि दिनैस्तत्फलं साधु लेभे ।  
 त्वामुत्थाप्य त्वरिततुरगं येन यानं वितेने  
 किञ्चित्तस्य प्रभुवर । कुतः श्रूयते नाधुनापि ॥ ५६ ॥  
 श्यामं तेजःप्रकृतिविमलत्वेन संक्रान्तसर्वं  
 प्रत्यक्षञ्च व्यवधिवहुलं विश्वरूपप्रकाशि ।  
 आन्ध्यं जन्मावधि जनयताशेषलोकैकरत्नं  
 हाहा तेन त्वमपि मुषितं तारकं चक्षुषीर्नः ॥ ५७ ॥

यश्च आविष्टः अवहितः सन् तव चरणयोर्वज्रचिह्ने लुलोठ लुठित-  
 वान्, येन तव गमनसमये अस्माकं सा दशा अवस्था भूलुण्ठनादि-  
 रूपेति भावः दृष्टा, हे स्वामिन् । सोऽपि अक्रूरोऽपि कदापि  
 दयाया कातरः सन् किमपि न ब्रवीति ? तेनावश्यं किमपि अस्म-  
 दर्थं वक्तव्यमिति भावः ॥ ५५ ॥

अस्मदिति । कसं यत् यतः अस्माकं मर्मच्छिदुरम् अस्तुतदम्  
 अत्युत्कटम् अतिदारुणं कृत्यं त्वदानयनरूपमिति भावः अकरोत्  
 चकार, तेन हेतुना त्रिभिरपि दिनेः तस्य अस्माकं दुःखदानस्येति  
 भावः फलं साधु सस्यक् यथा तथा लेभे प्राप, समारेति  
 भावः । येन अक्रूरेण त्वाम् उत्थाप्य नीत्वा त्वरिततुरगं यानं गमनं  
 वितेने कृतं, हे प्रभुवर । तस्य किञ्चित् अमङ्गलमिति शेषः अधुनापि  
 कुतः कस्मात् न श्रूयते ? शीघ्रं तस्यामङ्गलवार्ताश्रवणे अस्माकं ताप-  
 शान्तिः स्यादिति भावः ॥ ५६ ॥

श्याममिति । हाहा इति खेदसूचकमव्ययम् । जन्मावधि  
 यावज्जीवनमित्यर्थः आन्ध्यम् अन्धत्वं जनयता तेन अक्रूरेण श्यामं  
 श्यामवर्णं तेजसं प्रकृतेः स्वभावस्य विमलत्वेन नैर्मल्येन संक्रान्तसर्वं  
 सर्वसञ्चारीत्यर्थः प्रत्यक्षम् अक्षिगोचरं व्यवधिवहुलं बहुव्यवधाने

सूक्ष्मं सूक्ष्मादपि च कलयन्नन्वचेष्टते यो  
 नान्धं तस्मात्तिरयति रसैरश्विनीनन्दनोऽपि ।  
 विज्ञातः स त्वमपि रचयन्नेवमङ्ग ! व्यवस्थां  
 अङ्गीकार्यः कथमिव वृथा किं परं दूषयामि ॥ ५८ ॥  
 तस्ते चित्तं शरत्तमपि नः सर्वतो भद्ररूपं  
 व्यावृत्त्यास्मान् वसति बलवन्नागरीवन्दमध्ये ।  
 वैदग्ध्यं ते किमिदमधुना तद्वहिर्वीथिकान्ते  
 वासो रासोऽखनट विभो ! दुर्लभो यत्नमापि ॥ ५९ ॥

स्वितमिच्छार्थः विज्ञातः रूपं प्रकाशयतीति तथोक्तं विज्ञातं  
 जनान्धं प्रकाशं प्रकाशमानश्चेति वार्थः अशेषलोकानां सञ्जगताम्  
 एकम् अद्वितीयं रत्नं मणिस्वरूपं नः अस्माकं चक्षुषोः तारकं तारा-  
 कृतं त्वमपि सुवितम् अपहृतम् । मञ्जानपकारः हतस्तेनेति भावः  
 ॥ ५७ ॥

अस्मानिति । यः सूक्ष्मात् अपि सूक्ष्मम् अतिसूक्ष्ममित्यर्थः  
 कथयन् पुनः पुनरवलोकयन् अन्ववत् अन्व इव चेष्टते व्यवहरति, अश्वि-  
 नीनन्दनोऽपि अर्गवैद्योऽपि रसैः औषधविशेषैः तस्मात् आन्व्यम्  
 अन्वत्वदोषं न तिरयति न अपनयति । अङ्ग भोः ! एवं व्यवस्थासु  
 अस्मासु व्यवहारमिति भावः रचयन् कुर्वन् त्वमपि सः अन्वः विज्ञातः  
 विदितः त्वमन्वोऽसीति भावः । अङ्गीकार्यः कलङ्गीकार्यः तवान्वत्व-  
 दोषादस्मासु दृष्टिर्नास्तीति स तव एव कलङ्क इति भावः । कथमिव  
 केन प्रकारेण किं वृथा निरर्थकं परम् अन्यम् अकूरादिकं दूषयामि ?  
 नात्मापरस्व दोष इति भावः ॥ ५८ ॥

तद्विति । तत् ते तव भद्ररूपं वाधुरूपं चित्तं सर्वतः सर्वैः  
 प्रकारैः नः अस्माकं शरत्तमपि आप्रयनपि अस्मान् व्यावृत्त्य विहाय  
 अत्र मधुरायां बलवत् प्रबलम् अस्माभ्य इति भावः अत् नागरीवन्द



किं नो वृष्ट्या न किमशनिभिर्भूयता वा हताः स्म

किं न मृष्टा दवहुतवहैर्दंशिताः किं न सर्पैः ।

प्रम प्रौढं किमपि जनयन् न व्यलीकांश्च मुञ्चन्  
अञ्चन्नेवं कथमपयशो घोरमङ्गीकरोषि ॥ ६० ॥

अस्मत्प्राणास्तव पदनखच्छायनीराजनाय  
त्वं यातोऽभूः सपदि यदि ते यान्ति को वा विषादः ।  
एकं किन्तु व्यथयति मनश्छद्मना किङ्करीणां  
प्राणान्नित्ये यदुपतिरिति त्वदुगता किंवदन्ती ॥ ६१ ॥

नगरवाहिनीमङ्गः तेषां मध्ये वसति, इदानीं तव चित्तं  
नागरिकासु संबन्धम् इति भावः । हे राशोत्सवन्ठ विभो !  
ते तव अधुना किमिदं नैदम्भ्यं चातुर्यम् ? यत् तव मनसः कञ्चि-  
र्वीथिकान्ते वाह्यकान्ते समापि राधाया अपि कान् दुर्लभः ?  
का कथान्यासां गोपीनामित्यर्थः ॥ ५९ ॥

किमिति । वृष्ट्या सम्प्राप्तं वर्षाखेन किं नो, अशनिभिः वज्र-  
पातैः किं न, भूयता पर्वतेन वा किं न हताः स्म नाशिताः  
भवासः । दवहुतवहैः दावान्निभिः किं कथं न मृष्टाः न दग्धाः,  
सर्पैः काञ्चिद्याद्यैः किं न दंशिताः वयमिति शेषः, वृष्ट्यादिषूत्पातेषु  
कथं कथं रक्षिता भवतेति भावः । किमपि अनिर्वचनीयं प्रौढं  
निरतिशयं गाढमिति यावत् प्रेम जनयन् व्यलीकांश्च दुराचारांश्च  
न मुञ्चन् अत्यजन् कुर्वन्निति यावत् एवम् अञ्चन् व्यञ्जयन् कथं  
घोरम् उत्कटम् अवशः अकीर्त्तिम् अङ्गीकरोषि नृह्लासि ? ॥ ६० ॥

अस्मादिति । अस्माकं प्राणाः तव पदयोः ये नञ्हाः तेषां आया  
तत् तव नीराजनाय सेवनाय सन्तीति तव पादच्छाया संसेव्य  
तिष्ठन्तीति भावः । त्वं सपदि नृहृष्टा यदि यातः अभूः, तदा ते  
प्राणा यान्ति गच्छन्ति, अत्र को वा विषादः दुःखम् ? नैवास्माकं

सङ्कोची यस्तव गुरुजने यश्च पौराङ्गनासु  
 व्यक्तीभूतं तदुभयमभूत् कुञ्जिकोपग्रहेण ।  
 अस्मानेव क्षिपसि सहसा देव । दूराद्द्वीयः  
 कर्तुं यः पारयति स कृती किं करोत्येवमेव ॥ ६२ ॥  
 एतस्मादप्यधिकमधिकं यत्तदस्मासु कुर्या  
 न स्वप्नेऽपि त्वयि विसदृशं चिन्तयत्येतदन्तः ।  
 दन्ते कृत्वा दृणमिति महासभ्यमभ्यर्थयामि  
 स्वामिन्नेवं न हि मधुपुरीक्षीणमध्यां विदध्याः ॥ ६३ ॥

विषाट इत्यर्थः । किन्तु यदुपतिः अङ्गना क्लेन किङ्करीणां दासीनां  
 प्राणान् नित्ये जहार इति त्वद्गता त्वामारुढा किवदन्ती बोका-  
 पवादः, किवदन्ती जनश्रुतिरित्यमरः । एकं केवल मनः अस्माक-  
 मिति शेषः व्यथयति क्लेशयति ॥ ६१ ॥

ननु गुरुणां पौराङ्गनाना परतन्त्रोऽहं कथं युष्मान् प्रति प्रेक्ष-  
 यामिष्करोमीत्यत्राह, सङ्कोच इति । तव गुरुजने पितादौ यः  
 पौराङ्गनासु स्वयोग्यास्त्रिति भावः यश्च सङ्कोचः कुण्ठितता, तदुभयं  
 कुञ्जिकायाः उपग्रहेण यच्चयेन व्यक्तीभूतं प्रकाशितम् अभूत् । हे  
 देव । अस्मानेव सहसा दूरात् द्वीयः सुदूरे देशे इति यावत् क्षिपसि  
 त्यजसि । ननु सर्वतोमुखो प्रभुता मनः, तत् यदहमिच्छामि तत्  
 करोमीत्यत्राह, कर्तुमिति । यः कर्तुं पारयति शक्नोति, स कृती  
 शक्तिमान् जनः किम् एवमेव करोति ? नैव करोतीत्यर्थः, शक्तिरस्तीति  
 सत्त्वा नैव परद्रोहः कर्तव्य इति भावः ॥ ६२ ॥

एतस्मादिति । एतस्मादपि द्रोहादिति भावः अधिकम् अधिकं  
 यत् अस्तीति शेषः, तत् अस्मासु कुर्याः विदध्याः । एतत् अन्तः  
 अन्तःकरण स्वप्नेऽपि विसदृशम् अकुण्ठमिति यावत् न चिन्तयति ॥  
 दन्ते दृणं कृत्वा महासभ्यं भवन्मिति शेषः इति अभ्यर्थयामि याचे,

द्रोणीरादौ मलयजयुताः मोचिताः सञ्चिनुध्वं  
 वापीर्निघ्नीकुरुत शतशो नालशैवालपूर्णाः ।  
 सख्यं सख्यो मधुपुरपतौ याति तोये तदाहे  
 प्रेथो वश्यो मिलति यदि तन्माधुरीर्वन्दयिष्ये ॥ ६४ ॥  
 सौभाग्येन व्रजकुलबधूसार्धसौमन्तरत्नं  
 या कंसारेरतिगुणवती स्कन्धमप्यारुरोह ।  
 सेयं राधा किमिदमिति मामुद्दिशन्तोऽङ्गुलीभिः  
 लोकानत्र स्तूपितनयनान् शाखिनो रोदयन्ति ॥ ६५ ॥

हे खामिन् ! मधुपुरीक्षीणमध्यां मधुरावासिनीं कसोदरीं कुत्रा-  
 मिति भावः एवं सदिधा नैव विदध्याः कुत्राः, तां प्रति केवं व्यव-  
 हरेति भावः ॥ ६२ ॥

द्रोणीरिति । हे सख्यः ! आदौ मलयजयुताः सन्दनपूर्णाः  
 व्यधुना मोचिताः अस्माकं व्यवहाराभावादिति भावः द्रोणीः काठान्मु-  
 वाहिनीः मधुरावासिनीकुञ्जिकादुल्लेखेति भावः सञ्चिनुध्वं संसृज्यते,  
 शतशः बह्वीरित्यर्थः नालशैवालपूर्णाः वापीः सरांसि निघ्नीकुरुत  
 व्यायत्तीकुरुत, मधुपुरपतौ सख्यं सादृश्यं याति गच्छति कण्ठदल-  
 श्यामवर्णं तोये जले वश्यः वशवद् प्रेथः दासः ओकणः यदि मिलति  
 तदा तन्माधुरी तस्य कण्ठस्य मधुरावासिनीः नारोरिति शेषः वन्द-  
 यिष्ये प्रणम्यामि ॥ ६३ ॥

सौभाग्येनेति । व्रजकुलबधूना सार्धस्य समूहस्य सौमन्तरत्नं  
 शिरोरत्नभूता अतिगुणवती या राधा कंसारेः कण्ठस्य स्कन्धमपि  
 आरोह, सेयं राधा किमिदं कथमेवदशेति भावः, इति अङ्गुलीभिः  
 प्रक्ष्वरूपभिरेति भावः माम् उद्दिशन्तः प्रदर्शयन्तः शाखिनोऽपि  
 दृष्ट्वा अपि यत्र दृन्दावने लोकान् स्तूपितनयनान् अङ्गुलिभिरनेनान्  
 कल्पेति शेषः रोदयन्ति ॥ ६५ ॥

यो विद्यायां तपसि भवतो ज्येष्ठ एवादिदेवो  
 माद्यन्मायाविभव । भवता वञ्चितः सोऽपि दृष्टः ।  
 या त्वामम्बा शरणमविशद् वञ्चकश्चापि तस्या-  
 स्त्वामुद्दामा कथय न कथ लोकलज्जा रूणञ्चि ॥ ६६ ॥  
 आदावेव क्षणसुखकरं कृष्ण ! कल्पान्तभोग्य-  
 क्लेशारम्भि त्वयि मम सहत् पातकं प्रेम मन्ये ।  
 प्रायश्चित्तं भवति न च मे दुर्गताया विधेय  
 तेनैव त्वामहमविरतं सानुतापा स्मरामि ॥ ६७ ॥

य इति । हे माद्यन् मायाविभवो यस्य तथोक्तं तत्तत्सम्बुद्धौ,  
 मञ्जामायाशालिन्नित्यर्थः, य आदिदेव मञ्जादेव विद्याया तपसि च  
 भवत ज्येष्ठ एव, भवता सोऽपि वञ्चित प्रतारितः दृष्टः लोकै-  
 रिति शेषः । या अम्बा साता त्वां शरणम् आश्रयम् अविशत् प्राप,  
 त्वं तस्याः यशोदाया अपि वञ्चक प्रतारकः, अतः उद्दामा उत्कटा  
 लोकलज्जा त्वा कथ न रूणञ्चि न निवर्त्तयति देहगाचारादिति  
 भावः, कथय ॥ ६६ ॥

आदाविति । हे कृष्ण ! त्वयि मम प्रेम आदावेव प्रथममेव  
 क्षणसुखकर क्षणिकसुखदं, किन्तु कल्पान्तभोग्यम् आप्रलयभोग्यं  
 क्लेशम् आरभते उत्पादयतीति तादृशम् अतएव सहत् पातकं  
 पापं मन्ये । दुर्गतायाः दुरवस्थायाः मे मम प्रायश्चित्तं पापशुद्धि-  
 जनकं कर्म चान्द्रायणादिकं विधेयं कर्त्तव्यं कर्त्तुं शक्यमित्यर्थः न च  
 भवति, तेनैव हेतुना सानुतापा अनुतापिनी सती अविरतं सततं  
 त्वा स्मरामि । ख्यापानानुतापेन शुद्धिर्भवति पापिनामिति शास्त्रात्  
 अनुतापरूपं नास्तीति यादृशी शक्तिः पापनिर्हरणे हरेः । तावत्  
 कर्त्तुं न शक्नोति पातकं पातको नर इति वचनात् त्वन्नामस्मरणरू-  
 पञ्च प्रायश्चित्तं करोमीति भावः ॥ ६७ ॥

मातुर्नापि स्मरणमियता लक्षितं लौकिकं ते  
 धर्माधीनो यदसि तदपि व्यक्तमेतावतैव ।  
 किञ्च ब्रूते तव रसिकतां निग्रहः कामिनीनां  
 को जानीते कितव । भवतः कुत्र तात्पर्यमस्ति ॥६८॥  
 तत्त्वज्ञानं कथय शतधा प्रेषय प्रेष्यलक्षं  
 चिन्तारत्नं वितर कुरु वा सानुतापप्रसङ्गान् ।  
 यावद्दोर्भ्यां तव नवघनश्यामलं धाम गाढं  
 नास्तिष्यामि त्रुटति न हि मे तावदेवैष तापः ॥६९॥

मातुरिति । मातुः यशोदाया अपि न स्मरणं मातापि न  
 कार्यं ते त्वयेति भावः, इयता एतेन ते तव लौकिक लोकाचारः  
 शिष्टव्यवहार इति यावत् लक्षितं व्युत्पन्नम् । यच्च धर्माधीनः  
 धर्मपरतन्त्रः असि, तदपि धर्माधीनत्वमपि एतावतैव मातुरस्मरणे-  
 नैवेत्यर्थः व्यक्तं प्रकाशितम् । किञ्च हे कितव । भूत् ! कामिनीनां  
 निग्रहः पीडनं तव रसिकतां ब्रूते प्रकटयति, अतः भवतः कुत्र  
 कस्मिन् विषये तात्पर्यं आशयः अस्ति, त्वत् कः जानीते ? न  
 कोऽपीत्यर्थः ॥ ६८ ॥

तत्त्वज्ञानमिति । त्वं तत्त्वज्ञानं शतधा बहुधेत्यर्थः कथय उप-  
 दिश्य, प्रेष्यलक्षं लक्षसंख्यानं प्रेष्यान् प्रेषय, चिन्तारत्नं चिन्तामणिम्  
 अभिमतत्त्वमित्यर्थः वितर देहि, सानुतापप्रसङ्गान् न मयेद् भद्रं कर्तं,  
 क्षमध्वं यूयमित्येव हृत्पानिति भावः कुरु वा, यावद् दोर्भ्यां भुजाभ्यां तव  
 नवघनश्यामलं धाम शरीरं गाढं न आस्तिष्यामि नास्तिष्यामि, तावत्  
 एष मे मम तापः न हि त्रुटति नैव शाम्यतीत्यर्थः ॥ ६९ ॥

लक्ष्मीकान्तं कतिचन चिदानन्दमन्ये विदुस्त्वां  
 मायाकारं कतिचिदपरे साधकाः सिद्धिमाहुः ।  
 यो वाऽन्यो वा भव नवघनश्याम ! तस्यैव धाम्नो  
 दासीभूता वयमिति परे बन्धकल्पा विकल्पाः ॥ ७० ॥  
 नायासि त्वं न च नयसि मामात्मनः पादमूलं  
 नो वा दूतं विस्तृजसि न वा लेखलेशं ददासि ।  
 निःश्वासाग्निर्निपतति न ते काचिदाश्वासवार्त्ता  
 कस्मिन्नास्थामुपहितवती जीवितं धारयामि ॥ ७१ ॥  
 यत् पूर्वद्युर्गमनदिवसान्मानभङ्गाभिलाषी  
 लक्ष्मीकान्त ! त्वमपि पतितः पादमूले समासीः ।

लक्ष्मीकान्तमिति । कतिचन जनाः त्वां लक्ष्मीकान्तम्, अन्ये  
 चिदानन्दं ज्ञानानन्दं विदुः जानन्ति, कतिचिदपरे साधकाः माया-  
 कारं त्वां सिद्धिम् आहुः । हे नवघनश्याम ! त्वं यो वा अन्यो वा  
 भव, तस्यैव सुरलोधरश्यामस्यैवेत्यर्थः धाम्नः कलेवरस्य वयं  
 दासीभूता इति परे अन्ये विकल्पाः विभिन्नकल्पाः कल्पितानि विवि-  
 धानि रूपानीति भावः बन्धकल्पाः प्रायेण विफला इत्यर्थः ॥ ७० ॥

नेति । त्वं न आयासि नागच्छसि, न च माम् आत्मनः पाद-  
 मूलं नयसि, दूतं वार्त्तावहं वा नो विस्तृजसि न प्रेषयसि लेखलेशम्  
 अल्पमपि लेख्यं न वा ददासि, ते तव निःश्वासाग्निः उष्णनिःश्वास  
 इत्यर्थः सादृशा दुःखानुस्मरणमिति भावः न निपतति, ते तव  
 काचित् कापि आश्वासवार्त्ता न अस्तीति शेषः, अतः अस्मिन् विषये  
 आस्थाम् आशामित्यर्थः उपहितवती प्राप्तवती सती जीवितं धार-  
 यामि ? ॥ ७१ ॥

अदिति । हे लक्ष्मीकान्त ! गमनदिवसात् पूर्वद्युः पूर्वस्मिन्

स्पृष्टोऽङ्गुल्या तदपि न मया नापि नेत्रान्तपीतः  
 चित्ते शल्यं सविषमिव तन्मामके लग्नमस्ति ॥ ७२ ॥  
 को जानाति त्वदपहरणक्रूरमक्रूरमाप्तं  
 कः प्रत्येति त्वमपि सहसा गोकुलं त्यक्ष्यसीति ।  
 त्यक्त्वा नायास्यसि पुनरिदं नाथ । केनाशु मेयं  
 मदुद्देवान्यहह सुमहादुर्घटं साधयन्ति ॥ ७३ ॥  
 भूयस्त्वच्चेन्निलसि महिलासम्प्रदाय विहाय  
 द्वाभ्यां दृग्भ्यां युगपदपि तद्रूपमादौ ग्रहोर्षं ।  
 आश्लिष्य त्वामहह तदनु स्पन्दसम्बन्धहीना  
 कल्पक्रूरामपि निमिषतां यामिनीं यापयिष्ये ॥ ७४ ॥

दिने मानभङ्गाभिजाप्तो मम मानापनयनार्थी सन् त्वमपि मम पाद-  
 मूले पतितः आसीत्, तदपि पादपतनेऽपि मया अङ्गुल्या पादम्रेति  
 शेषः न स्पृष्टः, नापि नेत्रान्तेन अपाङ्गेन पीतः इष्टः । मामके  
 चित्ते लग्नं सविषं शल्यमिव अस्ति ॥ ७२ ॥

क इति । तव अपहरणेन क्रूरं निष्ठुरम् अक्रूरम् आप्तम्  
 आगतं कः जानाति ? न कोऽपीत्यर्थः । त्वमपि सहसा हठात्  
 गोकुलं त्यक्ष्यसीति कः प्रत्येति विश्वसिति ? न कोऽपीत्यर्थः । हे  
 नाथ ! इदं गोकुलं त्यक्त्वा पुनः न आयास्यसि नागमिष्यसि, एतत्  
 केन मेयम् अमुमेयम् ? न केनापीत्यर्थः । अहह खेदे मम उद्देवानि  
 दुर्भाग्यानि सुमहादुर्घटं सुमहत् व्यसनं घटयन्ति जनयन्ति । अत्र  
 चतुर्थवाक्येऽत्रकं काव्यलिङ्गमचङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । हेतोर्वाक्य-  
 प्रदार्थत्वे काव्यलिङ्गं निगद्यते इति ॥ ७३ ॥

भूय इति । चेत् यदि महिलासम्प्रदायं माधुरीवन्दमिति भावः  
 विहाय परित्यज्य त्वं भूयः पुनः मिलासि सङ्गच्छसे, तदा द्वाभ्यां

यात्राकाले कथमपि चलन्नन्दपत्नीकराज-  
व्यस्तन्यस्तेन च सुरुचिरं रोचनाचित्रकेण ।  
आशीर्तुर्वाञ्छतचित्तमनुस्मर्यमाणं मुखं ते  
सर्वक्लेशापहमपि जगन्नाथ ! मर्म छिनत्ति ॥ ७५ ॥  
न स्मर्तव्यस्तदयमदयः कर्हिचिद्वर्हचूडो  
निश्चित्येति स्पृहयति मनो यावदर्थान्तराय ।  
किं ते वैरं बिहितमव रे कृष्ण ! कथन्निवान्त-  
र्धारावाहिस्मरणपदवीं गाहसे तावदेव ॥ ७६ ॥

दृग्भ्यां नेत्राभ्याम् आदौ तत् रूपं सरलीवरश्यामन्निति यावत् युग-  
पदपि समकालमेव ग्रहोष्ये अविष्यामि, यथा न पुनर्विच्छेदः  
स्यादिति भावः । अहं खेदे, त्वाम् आक्षिप्य आलिङ्ग्य तदनु आश्ले-  
षानन्तरं स्यन्दसम्बन्धहीना अस्यन्देति यावत् सती कल्पक्रूरामपि  
अतिदोषांमपीति भावः । यासिनीं रजनीं निमिषताम् अल्पमात्रक्ष-  
त्वम् यापयिष्ये प्रापयिष्ये नेष्यामीत्यर्थः ॥ ७४ ॥

यात्रेति । हे जगन्नाथ ! यात्राकाले मथुरागमनसमये कथ-  
मपि भाविष्यत्विचारादिति भावः । चलता अस्थिरेण नन्दपत्न्याः  
अशोदायाः कराज्जेन करकमलेन व्यस्तं विपरीतं यथा तथा न्यस्तं  
निहितं तेन रोचनाचित्रकेण गोरोचनया चित्रीकरणेन सुरुचिरं  
सुमनोहरम् आशिषि आशीर्वादे प्रयुज्यमानं सत् दूर्वाञ्छतं तेन चित्तं  
युक्तं ते तव सुखम् अनुस्मर्यमाणं सत् सर्वक्लेशापहमपि सर्वसन्ताप-  
हरमपि मर्म छिनत्ति व्यथयति अस्माकमिति शेषः ॥ ७५ ॥

नेति । तत् तस्मात् तव स्मरणस्य सन्तापहेतुकत्वादिति यावत्  
अयम् अदयः निष्ठुरः वर्हचूडः मयूरपिच्छधरः न अर्क्षव्यः न  
स्मरणविषयाकर्तव्य इति निश्चित्य मनः तिष्ठं यावत् दर्शान्तराज  
अन्यस्मै कार्यांश्च स्पृहयति, रे कृष्ण ! ते तव किं वैरं ज्ञात्वम्



गुञ्जाहारं कतिचन तदा पत्रशृङ्गाणि केचित्  
 केचिद् बर्हस्तवकमपरे वेतमन्ये प्रतोदम् ।  
 वंशीं काचित् त्वदधरमुधासारसौरभ्यरम्यां  
 निन्युर्धन्या निजमविदुषी दीर्घमायुर्मृतास्मि ॥ ७७ ॥  
 आयास्यामि स्वयमिति पुर, प्रस्थितौ यत् त्वयीक्तं  
 मय्येवान्शुभ्रुतमिव तदा नाय । निक्षिप्तमक्षि ।  
 आस्यामत्र प्रणिहितवती प्राणिमि प्राणबन्धो ।  
 चिन्ताबन्धोऽभवद्य भवेः सत्यसन्धी न वेति ॥ ७८ ॥

अपराध इति भावः कतम्, अत्र रत्न अङ्गानि तत्रापि तापदेयं अत्र  
 अन्तःकरणं कथञ्चन कार्यान्तरात् आनन्देन धारमात्रिणी ता  
 अरण्यपदवी तं गाढसे पुनःपुनः अरण्यपदवीप्रारोहमोक्षार्थं ॥ ७६ ॥

गुञ्जाहारमिति । तदा तरितुं शाले तत्र यात्राकाले इत्यर्थः  
 कतिचन गोपा इति शेषः गुञ्जाहार, केचित् गोपाः पत्रशृङ्गाणि  
 पर्णनिर्मितानि शृङ्गाणि, केचित् बर्हस्तवकं शिशुपिच्छ-विषयम्,  
 अपरे वेतम्, अन्ये प्रतोदं गोशृङ्गपातनरुद्ध-समर्थम् । तथा काचित्  
 धन्या नारी तत्र अधरलङ्कारस्य सारथ्येण जैमिन्येन रम्या वंशीं  
 निन्युः जगद्ध । अहन्तु तिलं दीपेत् आशुः आनदुषी अजानती  
 मृता अस्मि खगुजलोऽयं ममेति मया विद्वन्वा अतिष्ठमिति  
 भावः ॥ ७७ ॥

आयस्यामीति । हे नाय ! प्रस्थितौ प्रस्थानकाले आया-  
 स्यामि अ गमिष्यामि स्वयमिति पुरः यद्यतं यत् तदा त्वया उक्तं  
 तदा मय्येव अशुभ्रुतमिव बाष्पाष्टमिमं श्वात् नूनं निक्षिप्तम् अर्पितं  
 मयेति शेषः हे प्राणबन्धो ! अत्र ह ह्य आस्याम आशा प्रणि-  
 हितवती अर्पितवती अहं प्राणिमि जीमानि । मयि तादृशदृष्ट-  
 निक्षेपेण सा प्रातः प्रेक्षातिरेकं धीनात् कार्ष्णि स न हृष्यतीति

सेयं सिन्धुर्विकचकमला कानन फुल्लमेतन्-  
 नीपश्चायं कुसुमनमित् श्रूयते भृङ्गागीतम् ।  
 स त्व साहं स च रतिपतिः किं वदामः परन्ते  
 भावो भिन्नः सपदि विदधे सर्वमन्यादृगेव ॥ ७९ ॥  
 योषिस्तच्च रमय दमय द्वेषिणी दुर्विनीतान्  
 सम्प्राडिधि प्रणय सुमुखो बभ्रुवृन्दं पुराणम् ।  
 क्लेशानेषा वहतु बहुशः कान्त । किं तेन वार्त्तां  
 कल्याणीं ते भवतु मन तु श्रोतुमेवेदमायुः ॥ ८० ॥

आशया प्राणधारण करोमीति तात्पर्यम् । अथ अनन्तरं सत्य-  
 सत्यः सत्यप्रतिज्ञ भवे न वा इति चिन्तावन्तः चिन्ताप्रसरः अभ-  
 वत् ॥ ७८ ॥

सेयमिति । सा इय विकचकमला प्रस्फुटितपद्मा सिन्धुर्नदी  
 वसुनेत्यर्थः, एतत् फुल्ल विकसित काननम्, अयञ्च कुसुमनमित्, पुष्प-  
 भारावनत इत्यर्थः नीप कटम्बः, भृङ्गाणां गीतं श्रूयते । स त्व,  
 सा अहं, स च रतिपतिः कामः, परम् अन्यत् ते त्वभ्यं किं वदामः,  
 भिन्न भावः आशयः सपदि सहसा सर्वम् अन्यादृगेव अन्यविधमेव  
 विदधे कृतवान् ॥ ७९ ॥

योषिस्तच्चमिति । हे कान्त । योषिता नारीणां लक्ष रमय  
 रत्या अवनन्द्य, दुर्विनीतान् दुष्टान् द्वेषिण शत्रून् दमय शाधि,  
 सम्प्राट् राजाधिराजः एषि भव शक्ति यश्चाज्ञया राज्ञः स सम्प्राडिति  
 कथ्यते इति कोषः । सुमुखः अलकूलः सन् पुराणं बभ्रुवृन्दं ज्ञाति-  
 सङ्घं प्रणय सर्वज्ञम् । एषा अहमिति भावः बहुशः बह्वन्त्यर्थः  
 क्लेशान् वहतु, तेन एतस्याः क्लेशेन किम् ? न कापि क्षतिरिति  
 भावः । तु किन्तु मम इदम् आयुः जीवनकालः, ते तव कल्याणीं

यत्तन्मेऽस्तु त्वयि तु चरितं युक्तिवर्त्मव्यतीतं  
 सम्पश्यन्ती किमपि किमपि प्राणवन्धो । विभेमि ।  
 दीना याचे विधिमहमतस्त्वत्कृते मन्त्रयन्ते  
 यद् गर्गाद्याः किमपि निपुण्ये तद्वचः सत्यमस्तु ॥ ८१ ॥  
 आगः कस्मिन्नहनि न कृतं तिष्ठतापि त्वयेह  
 प्रस्थानेन प्रकटितमथो वीर । वैरं वरीयः ।  
 रूक्षत्वं नो न जयितुमियानेव यत्नस्तवाभ्युद्  
 एतच्चेतस्त्वयि तु न गुणादन्यदङ्गीकरोति ॥ ८२ ॥

माङ्गुलीं वार्त्तां श्रोतुमेव भवतु, तव मङ्गुलवार्त्ताश्रवणेनैवाहं त्वत्ता  
 भविष्यामीति भावः ॥ ८० ॥

यदिति । यत् तत् मे मम अस्तु भवतु हे प्राणवन्धो । त्वयि  
 तु युक्तिवर्त्मव्यतीतम् उपपत्तिरहितं किमपि किमपि अनिवचनीय-  
 मित्यर्थः अलौकिकमिति यावत् चरितं सम्पश्यन्ती सती विभेमि  
 त्वासं गच्छामि । अतोऽहं दीना कातरा सती तव कृते निमित्तं  
 विधिं विधातारं याचे प्रार्थये, निपुण्ये सुचतुरे त्वयि गर्गाद्या  
 सुनयः यत् वचः, जगता भारापनयनार्थमेषः कृष्णः अवतीर्यः मङ्गल  
 कार्यं करिष्यतीत्यादिरूपं मन्त्रयन्ते संब्रूयन्ति, तत् सत्यम् अस्तु  
 भवतु ॥ ८१ ॥

आग इति । त्वया इह तिष्ठतापि कस्मिन् अहनि दिवसे  
 आगः अपराधः न कृतः, नित्यमेव त्वया अस्माकं व्यलीकं कृतमित्यर्थः ।  
 हे वीर ! अथो इदानीं प्रस्थानेन वरीयः अथ वैरं प्रकटित प्रका-  
 शितम् । तव रूक्षत्वं निहुरत्वं जयितुं निवारयितुं नः अस्माकम्  
 इवान् यत्नः नाभूदेव, त्वयि एतत् चेतः क्लान्तकरणं गुणात् अन्यत्  
 दोषमित्यर्थः न अङ्गीकरोति न स्मृताति ॥ ८२ ॥

तुभ्यं दातुं विषमुपनता पूतनाघानि युक्तं  
 विश्वोन्माथिष्वपि समुचितो निग्रहः पूरुषेषु ।  
 अज्ञा योषित् प्रकृतिकृपणानन्यवृत्तिश्च या ते  
 तत्रोन्माथे किञ्चन ययसः पातकादान्यदस्ति ॥ ८३ ॥  
 सन्धोग्योऽभूद्दिनकतिपयं मादृशीनामथ त्वं  
 माथुर्यश्च दिनकतिपयं भुञ्जते सद्यमेतत् ।  
 अन्त्याभिर्यो भवदनुभवः सोऽपि सर्वात्मना यन्-  
 निःसंस्कारः समजनि मनो दग्धमेतावतैव ॥ ८४ ॥  
 तुल्याकार समनुभवतोरत्र दुःख सुखञ्च

तुभ्ययिति । तुभ्यं विषं दातुम् उपनता उपस्थिता पूतना  
 अघानि कृता युतमेतदिति शेषः, विश्वोन्माथिषु जगदुपद्रवकारिषु  
 पूरुषेषु कृपादिष्विति भावः निग्रहः सञ्चितः सम्यक् युक्तः । अज्ञा  
 सन्धा प्रकृतिज्ञाया स्वभावदोना अनन्यवृत्तिः अनन्यपरायणा त्वदेक-  
 शरण्येति भावः या ते तत्र योषित् नारी, तत्र तस्याम् उन्माथे  
 पीडने अपयणनः अक्षीर्णः पातकाद्वा कल्पत् किम् अस्ति ? नैवा-  
 स्तीत्यर्थः ॥ ८३ ॥

सन्धोग्य इति । त्वं दिनकतिपयं मादृशीना गोधाङ्गनानामिति  
 भावः सन्धोग्यः कभूः आनी, अथ ददानीं पापुर्थं संपूरावाकित्यः  
 दिनकतिपयं चेत् यदि त्वा भुञ्जते, तदेतत् सद्यम् । किन्तु यः  
 अन्त्याभिः सद्य भवतः अनुभवः प्रत्यय इति आन्त सोऽपि सर्वात्मना  
 सर्वाया अपि निःसंस्कारः संस्कार बाध नष्टश्चितः कभूतपूर्व इवेति  
 भावः यद्वा भवता अतः सद्य भवः तत्र प्रत्यय तथोक्तः बहुदेव दत्तार्थः  
 चाऽपि सर्वात्मना निःसंस्कारः निःसंस्कारः समजनि सातः, एतावतेव  
 शान्तिः ॥ ८४ ॥

क्रीडाकारी त्वमहमिति नो शब्दभेदोऽपि जातः ।

स त्वं योषित्कुलरतिगुरुः साहमेवं वराकी

सा किं नाह त्वमसि न स किं नाथ । किं जातमेतत् ८५

धैर्यात् काचित् कतिचन सखीशिक्षया लज्जयान्या

भीत्या काचित् कतिचन रुषा काचिदालस्यतोऽपि ।

स्वाधीनेऽपि त्वयि रतिगुरौ केलिकुञ्जावलम्बि-

न्यस्वाध्यायाः कति कति निशा मादृशामत्र नासन् ८६

तुल्याकारमिति । अत्र शुन्दान्ते तुल्याकारं तुल्यरूपं दुःखं  
दुःखञ्च समनुभवतोः आवयोः मध्ये तु क्रीडाकारी सुखविचारा, नो  
अहम् इति शब्दभेदः अपि जातः, न अस्मदभिन्न इति भावः त्व  
योषितां कुलरतिगुरुः सुरताचार्यः, सा त्वदभिज्ञा इति भावः  
अहम् एवं वराकी दुःखिनी, सा अहं किं न, स त्वञ्च असि न, जे  
नाथ । किं जातं घटितम् एतत् ॥ ८५ ॥

धैर्यादिति । अत्र स्वाधीने रतिगुरौ सुरताचार्ये त्वयि केलि-  
कुञ्जावलम्बिनि अपि मादृश गोपाङ्गनानां काचित् निशेति शेषः  
धैर्यात् सदनव्ययासहनशीलत्वादिति भावः, कतिचन निशा इति  
शेषः सखीनां शिक्षया, एवमेव ज्ञानः कर्तव्य इत्युपदेशेनेति भावः  
अन्या निशेति शेषः लज्जया कथं परपुरुषेण सह रतिः करणीयेति  
त्वया, काचित् निशेति शेषः मया गुरुजनेभ्य इति भावः, कतिचन  
निशा इति शेषः रुषा कोपेन, काचित् निशेति शेषः आलस्यतः  
अपि, इत्यं कति कति निशाः स्वाध्यायाः स्वाध्यायो वेदाध्ययनं  
तद्वहिताः भवत्सम्भोग एवात्र स्वाध्याय इति भावः न ध्यायन् न  
अभवन् ? अत्रिका एव रत्नम् भवत्सम्भोगाभ्याम् पिप्पला जानाः  
तद्भवन् विना अस्माकं न गतिरित्यपि न बोद्धव्यमिति भावः ।  
शामिकागोक्षरियम् ॥ ८६ ॥

दूरं दूरादपि च विषमं कञ्चिदेव प्रहारं  
 कुर्वन्नेक पशुमिव जगन्नाथ । किं नावधीर्माम् ? ।  
 वाटीसीमप्रसरणपटु श्रूयमाणैरजस्रं  
 कि दुःशीलप्रहरणशतैरङ्गमङ्गं लुनासि ॥ ८७ ॥  
 सोढव्यं ते सकलमधुना सम्भृतब्रह्मचर्य्यो  
 राजर्षित्वं कलयसि यदि स्वीयवंशानुरूपम् ।  
 लक्ष्म्यश्रीणिः पुरयुवतिषु श्रूयमाणा नवीना  
 कि कुर्याम स्मृशति हृदयं शांतिता सर्वदेव ॥ ८८ ॥  
 यान्ति प्राणा न हि वहिरमी लुप्तमानाश्च गाढं

दूरमिति । हे जगन्नाथ । दूरादपि च दूरात् अतिदूरादि-  
 त्यर्थः । एव आगत्य एकं केवल विषयम् अतिदारुण प्रहारं कुर्वन् पशु-  
 मिव स्तृणमिव सां किं न अवधी ? जगन्नाथसि ? प्रहारोऽत्र वेणु-  
 रवेण सन्त्वोभनमिति भागः । हे दुःशील । वाटीसीमनि स्तृ-  
 णसरे प्रसरणेन पटु व्यष्टिलक्षणः यथा तथा प्रहरणशते । राघे  
 राघे इति ध्वनिः । वेणुरवेरिति भावः अजस्र श्रूयमाणै पूर्व-  
 सस्कारवशात् अत्रापि श्रूयमाणैरिति भावः किं कथम् अङ्गम्  
 अङ्गम् प्रत्यङ्गं लुनासि जलसि ? ॥ ८७ ॥

सोढयसिति । वटि त्वम् अधुना सम्भृतब्रह्मचर्य्यं सम्भृतं  
 स्तृणीय ब्रह्मचर्य्यं दारुणरूपं व्रतमिति भावः । येन तथाभूतं सन्  
 स्वीयवंशानुरूपं राजर्षित्वं राजपुत्रेणावरणमित्यर्थः कलयसि करोषि,  
 तदा ते त्वं सकलम् अस्माकं पतिं त्यजोक्तमिति भावः सोढव्यम्  
 अस्माभिरिति शेषः । किन्तु पुरयुवतिषु नगरजात्मीयं तस्यै लक्ष्म्य-  
 श्रीणिः सलक्षणनिष्ठा श्रूयमाणा नवीना कापीति शेषः वृजेति  
 भावः सर्वदेव शांतिता भव्येवामि हृदयं स्मृशति किं कुर्याम ॥ ८८ ॥

सत्यं गत्यन्तरमपि न मे किञ्चिदस्ति श्वसत्याः ।  
 मग्नं चेतः कुलिशकठिने त्वय्यनुद्धार्यमेतत्  
 तेनैवाह भवदनुगतिं संश्रिता किं करोमि ॥ ८६ ॥  
 किं नो दण्डप्रहररजनीपक्षिणीपक्षरीत्या  
 स्फीतस्फीतां विरहविपदं साहयन्मामहासी ।  
 दत्तो यस्यै न खलु निमिषो दृष्टिविघ्नोऽपि तस्यै  
 दूरस्थित्यै वितरसि विभो ! यौगपद्याद् युगानि ॥ ८७ ॥

यान्तीति । अमी प्राणा गाढं तुदुमानाय तादृमाना अपि  
 नहि बाहः यान्ति नैव निर्गच्छन्ति, तत् श्वसत्या जीवन्त्या मे मम  
 किञ्चिदपि गत्यन्तर नास्ति सत्यं निश्चितम् । कुलिशकठिने वक्त्र-  
 निष्ठुरे त्वयि मग्नम् एतत् चेतः मनः अनुद्धार्यम् उद्गर्तुमशक्यम् ।  
 तेनैव हेतुना अहं भवत अनुगतिम् अनुगमनं साश्रिता, त्वर्थं प्रयते  
 इति यावत् किं करोमि त्वदनुगतिं विना नान्यत् किञ्चित् करणीय-  
 नास्ति मे इति भावः ॥ ८६ ॥

किमिति ! हे विभो ! दण्डः घटिपलातकः समयः प्रहरः  
 अहोरात्राष्टमो भागः रजनी रात्रिः पक्षिणी आगाभिपर्णसानाह-  
 र्युक्ता निशा पक्षः पञ्चदशदिनात्मकः समयः तेषां रीत्या नियमेन  
 स्थित्येति यावत् स्फीतस्फीताम् अतिदार्ढ्या विरहविपदं साहयन्  
 बर्हयन् त्वं किं ना नो अहासी. न त्वक्तवानसि ? अपिह त्वक्तवान-  
 ष्वेवेत्यर्थः. यद्ये निमिषोऽपि दृष्टिविघ्नः न दत्तः निमेषकालमपि यस्या  
 दर्शनं न त्वक्तमिति भावः. दूरे स्थितिर्यस्याः तथाभूतायै तस्यै मद्या-  
 मिति शेषः यौगपद्यात् समकालत्वात् समकालत्वेनेति भावः युगानि  
 वितरसि इदानीं, अधुना दण्डप्रहारादयो युगवत् प्रतीयन्ते इति  
 भावः ॥ ८७ ॥

स्वामिन्नेकं वचसि भवतः स्वान्तविश्रान्तमन्यत्  
 कर्मण्यन्यन्मुहुरिदमभिव्यक्तमन्योऽपि वेद ।  
 भूयोभूयस्तदतिमुषिता नाम गृह्णामि किं ते  
 तिष्ठत्यस्मिन् जगति यदि नो जीवनस्थानमन्यत् ॥८१॥  
 त्वत्सेवासु सुखलनमभवन्मादृशः कस्य किं वा  
 सेवाधर्मो गहन इति यन्नीतिनिष्ठाः पठन्ति ।  
 तेन त्यागः किमयमुचितो वच्मि सङ्कोचहीना  
 पान्यो यत्र त्वमसि रसिकैरीक्षितो नैष पन्थाः ॥८२॥  
 पाण्डुक्षामं वपुरिदममी कुन्तलाः क्लान्तभाराः

स्वामिन्निति । हे स्वामिन् । भवतः वचसि वाक्ये एकं, अन्यत् स्वान्ते मनसि विश्रान्तं, कर्मणि अन्यत्, तत्र वचनं मानसं कार्यं च पुण्यं पुण्यमिति भावः । अन्योऽपि सुरभिदं त्वाम् अभिव्यक्तं स्पष्टं वेद जानाति । यदि अस्मिन् जगति नो अस्माकम् अन्यत् जीवनस्थानं तिष्ठति तत् तदा अतिमुषिता अतिविप्रलब्धापि किं कथं भूयोभूयः पुनः पुनः ते तय नाम गृह्णामि, नित्यन्तरसत्त्वे तय नाम न स्पष्टीतव्यमिति भावः ॥ ८१ ॥

त्वदिति । मादृशः मद्धिषस्य कस्य जनस्येति शेषः तत्र सेवां किं वा सुखलनं त्वुटिः अभवत् ? न किमपि सुखलनमभवदित्यर्थः सेवाधर्मः सेवावृत्तिः परमगहनः परमदारुण इति नीतिनिष्ठा नीतिज्ञा यत् पठन्ति तत् सत्यमिति शेषः सेवाधर्मः परमगहनो योगिनामस्यगस्य इति षट्समत्वं सास्येन शेषम् । तेन सुखलनेन अर्थं त्यागः किम् उचितः ? सङ्कोचहीना निःशङ्केति यावत् वच्मि ब्रवीमि यत्र पथि त्वं पान्यः पथिकः असि, रसिकैः सप्त पन्थाः न रक्षितः न दूष्टः ॥ ८२ ॥



वासोऽप्येवंविधमिति भिदा भिक्षुकीभिः कुतो नः ।  
 एषा क्रोशाः कति च मथुरा यामि चेदद्य किं तन्-  
 नेत्रदन्ध न भवति क्वति श्रीमुखालोकनाय ॥ ८३ ॥  
 कुञ्जद्वाराद्वहिरपि यदि प्राणनाथ । प्रयासि  
 प्राणैः स्थयं क्षणमपि तदा नैव मे सत्यमेतत् ।  
 भूयोभूयो विलुठितवती त्वामिति ध्वस्तलज्जा  
 दूराद्दूरं कथमतिचिरादानन दर्शयिष्ये ॥ ८४ ॥  
 त्वञ्चेदानीं नगरतरुणीसार्थसर्वस्वभूत  
 स्ता अप्येव तव किमितरास्तुभ्यमद्य स्वदन्ते ।  
 अत्यौत्सुक्यात्तदपि भवतः सम्मुखी वा यदि स्यां  
 किं स्यादेतन्न खलु निपुणं भावयन्त्यप्यवैमि ॥ ८५ ॥

पाण्डुञ्जानिति । इदं वपुः शरीरं कथञ्च, अमी कुल्लजाः केशाः  
 क्लान्तभारा विपर्यस्तभारा इति यावत् वासोऽपि वसनमपि ए-  
 विधं सलिनमिति भावः इति अस्मात् कारणात् न अस्माकं भिक्षुभि  
 भिदा भेदः कुत ? नैव भेदोऽस्तीति भावः । एषा मथुरा कति च  
 क्रोशाः कति क्रोशान्ते इत्यर्थः ? चेत् यदि अद्य यामि गच्छामि,  
 तत् तदा नेत्रदन्ध नयनयुगलं श्रीमुखस्य आलोकनाय किं कति कतार्थं  
 न भवति ? ॥ ८३ ॥

कुञ्जोति । हे प्राणनाथ । कुञ्जद्वारात् वहिरपि यदि प्रयासि,  
 तदा मे सन् प्राणैः न स्थेयमेव, एतत् सत्यम् इति भूयोभूयः पुनः  
 पुनः त्वा विलुठितवती अहम् इदानीं ध्वस्तलज्जा निर्लज्जा सती  
 कथम् अतिचिरात् दूरात् दूरम् अतिदूरमित्यर्थः स्थितं त्वामात  
 शेषः आननं सुखं दर्शयिष्ये । एतादृशदोषेकालेऽपि त्वद्विनाशं  
 जीवामीति लज्जया कथं सुखं दर्शयिष्यामि इति भावः ॥ ८४ ॥

त्वमिति । इदानीं त्वं नगरतरुणीसार्थानां नागरिकयुवति-

न स्यादस्या यदि मम तनोः प्रत्यभिज्ञेयता वा  
 स्यादेवाथ स्फुटमुभयथा मामकीनो विडम्बः ।  
 आद्ये नो न स्पृशति भवतो दृष्टिरीदास्यमुद्राम्  
 अन्यत्रापि प्रणयलघुतातादवस्थं व्यनक्ति ॥ ८६ ॥  
 साम्मुख्यं ते भवति यदि मे तद्गृहे वा वह्निर्वा  
 सौजन्येन स्मरसि यदि तत् सा कथा दुर्लभैव ।  
 पूर्वावस्थास्मरणलघिमा दुर्निवारः सभायां  
 शुद्धान्ते चेच्चतुरतरुणीसार्थसौहार्दभङ्गः ॥ ८७ ॥

शुद्धाभा सर्वस्वभूत, ता नगरतरुण्यं अपि तव एवं सर्वस्वभूता इति  
 भावः व्यत व्यद इदानीम् इतरां आस्थां त्वयं किं सदनो रोचन्ते ?  
 नैवेत्यर्थः । तदपि यदि वा अत्यौत्सुक्यात् अत्युत्कृष्टावशात् भवतः  
 सम्मुखी सम्मुखवर्तिनी स्या भवेयम्, एतत् किं स्यात् निष्ठुणं स्थिरं  
 भाषयन्ती चिन्तयन्ती अपि न खलु अवैमि नैवावधारयामि ॥ ८५ ॥

नेति । यदि वा अस्या मम तनोः शरीरस्य प्रत्यभिज्ञेयता  
 सेवामित्यभिज्ञानं न स्यात् भवत इति शेषः अथ यदि स्यादेव प्रत्यभि-  
 ज्ञेयतीति शेषः उभयथा स्फुटं स्पष्टं मामकीनः सदीयः विडम्बः  
 अवमाननरूप इति भावः भवतीति शेषः । कथमित्याह आद्ये इति  
 आद्ये अप्रत्यभिज्ञाने भवतः दृष्टिः औदास्यमुद्रा निःसम्बन्धरूपम् ।  
 बहुचिन्तितार्थः नो स्पृशति इति न अपि तत् स्पृशत्येव । नैव मयि दृष्टिः  
 प्रतिष्ठतीति भावः । अन्यत्रापि अपरपक्षेऽपि प्रत्यभिज्ञानेऽपीति  
 भावः प्रणयलघुतायाः तादवस्थं तद्गृहा अवस्था व्यनक्ति प्रकाशते  
 ॥ ८६ ॥

साम्मुख्यमिति । ते तव साम्मुख्यम आतृकृत्यं भवति, तव तदा  
 गृहे वा वह्निर्वा सौजन्येन मे साम्मुख्यार्थः कर्माणां पक्षी । स्मरसि,  
 यदि तत् अस्मात्साम्मुख्यमिति भावः तदा सा कथा मत्स्मरणवाच्येति

दूरादेव क्षिततरमुधासिच्यमानाधरीष्ठ  
 गण्डीदधत्पुलककमलाकारविस्फारदृष्टि ।  
 एह्येहीति स्वयमवशतः प्रेयसः प्रार्थनं या  
 लेभे तस्यामनतिग्रयनी माननैवापमृत्युः ॥ ८८ ॥  
 रुद्धा लोकाः कटुकुवचसः स्वाख्ये सर्व एव  
 क्षीणास्ति त्व कथमिति बहिर्याम्यवाची दहन्ति ।  
 ग्रामस्थान्ते तपनतनयाकूलमुद्यानमूलं  
 शून्यं लीलाशरणमपि ते कुत्र तन्निर्हणोमि ॥ ८९ ॥

भाव दुर्लभैव । सभायां पूर्वावस्थायाः गोचारणादिरूपायाः स्मरणेन  
 लक्ष्मिणा अगौरवमिति यावत् दुर्निवारः निवारयितुमशक्य इत्यर्थः ।  
 शुद्धान्ते अन्तःपुरे चेत् पूर्वावस्थास्मरणलक्ष्मिणा स्थादिति शेषः तदा  
 चतुरास्यां तरुणीनां साथैः समूहैः यत् सौन्दर्यं तस्य भङ्गः अपगमः  
 स्थादिति शेषः ॥ ८७ ॥

दूरादिति । दूरादेव क्षिततरम् अतिशयेन क्षितं सन्दहासः  
 तदेव सुधा पयसूषं तथा सिच्यमानम् अधरोष्ठं चक्षिन् तत् तथा  
 गण्डयोः कपोलयोः उदञ्चन्ति उदुगच्छन्ति पुलकानि बलं तच्च तथा  
 कमलाकार विस्फारः विकारो यस्यास्तादृशी दृष्टिर्यस्मिन् तच्च यथा  
 तथा एहिः एहि इति स्वयमवशतः स्थाप्राधान्येनेति भावः स्थिर-  
 योति शेषः स्मरतन्त्रयेति भावः प्रेयसः प्रियतमस्य प्रार्थनं या लेभे  
 प्राप तस्या मयोति शेष अनतिग्रयनी अतादृशीत्यर्थः स्नानना सत्कारः  
 अपमृत्युरेव । पूर्वं नितरां सस्नानिता, तस्याः पूर्वस्नाननविश्रद्धो-  
 ऽतीवक्लेशाय, तस्मात् स्वयं ममनलाघवे न मम रुचिरिति भावः  
 ॥ ८८ ॥

रुद्धा इति । स्वाख्ये स्मरुहे सर्व एव लोकाः शब्दादय इति  
 भावः रुद्धाः कर्कशाः कटूनि कुटुम्बितानि वचांसि श्रेया तथाभताः ।

वैमुख्यन्ते किमपि मदनो माद्यति क्रूरकर्मा  
 नर्मालापेष्वपि कुवचनैर्बाधते बन्धुवर्गः ।  
 चेतो नाश । त्वयि विनिहितं वाचमुल्लङ्घ्य यासां  
 तासामुक्तिः स्मितकलुषिता कल्पते किं करोमि ॥ १०० ॥  
 कुञ्जे कुञ्जे रतिरुपहिता धिक्कृतं धाम धीतं  
 मग्नं वेणोर्वचसि विहितो बन्धुवाचां विसर्गः ।  
 दृष्टः स्वामी कपिरिव कृतः प्राणसारोऽसि जारो  
 हीनोपाया कथमहममूनय भूयो नियोह्ये ॥ १०१ ॥

बहिः स्वालयादन्यत्वेति भावः त्वं क्षीणासि कथम् इति याम्याणां  
 यामबासिना वाचं दृष्ट्वा ज्वालयन्ति । यामस्यान्ते उद्यानस्य  
 मूलम् आदिस्थानं तपनतनयायाः वसुनायाः कूलं ते तव लोलाशरस्य  
 क्रौडाष्टमपि मूल्यं त्वदभावादिति भावः तत् तस्मात् क्व निवृ-  
 त्तोसि निवृत्तिं लभे ? न कुत्रापि मम निवृत्तिरिति भावः ॥ ८६ ॥

वैमुख्यमिति । ते तव किमपि व्यवचनोयमित्यर्थः । वैमुख्यं प्राति-  
 कूल्यं जातमिति शेषः । क्रूरकर्मा मदनं माद्यति उज्जृम्भते ।  
 बन्धुवर्गं शत्रूणां नर्मालापेषु परिहृयान्तापेषु अपि कुवचनैः निष्ठुर-  
 वचोभिः बाधते पीडयति । हे नाथ । यासां शत्रूणादीनां वाचम्  
 उल्लङ्घ्य अतिक्रम्य विहायेत्यर्थः त्वयि चेतः मग्नः विनिहितं विशेषेण  
 अर्पितम् तासां शत्रूणादीनाम् उक्तिं स्मितेन कलुषिता ममवेधिनोत्वर्थः  
 कल्पते प्रकाशते, किं करोमि ? ॥ १०० ॥

कुञ्जे इति । कुञ्जे कुञ्जे प्रतिकुञ्जं रतिः अलुरागः उपहिता  
 अर्पिता । अस्मात्पतिरेव रोचते मे इति भावः, धीतं निशुद्धं परिष्कृत-  
 मित्यर्थः धाम गृहं धिक्कृतं त्यक्तमिति भावः, वेणोः सुगत्याः वचसि  
 निखने मग्नं मग्नोऽपि शेषः । बन्धुवाचां बन्धूनां शत्रूणां वा कथानां  
 नैवं कर्तव्यमित्येवं वचसां मित्यर्थः विसर्गः परित्यागः विहितः कृतः ।

एतै नित्यं नवपरिमलोद्गारिणः सन्तु कुञ्जाः  
 सन्तु क्लेशा न च मम तनोरत्र बीभत्सभावात् ।  
 एतद् दृष्ट्वा रमयति हरिर्गूढमागत्य राधाम्  
 इत्यद्यापि व्रजयुवतयो मल्लमीर्यां वहन्ति ॥ १०२ ॥  
 राधे राधे कथय कथय त्वय्यसौ नन्दनो मे  
 बाल्यादेव प्रभृति कुरुते वत्सलो हृत्प्रकाशम् ।  
 द्रष्टव्योऽसौ पुनरपि मया मन्यसे कीदृश वा  
 मानिन्नस्वा तव च रुदती पृच्छती दन्दहीति ॥ १०३ ॥  
 अत्रागच्छ त्वरितमथवा तिष्ठ तत्रादलच'  
 शृण्वन्त्वेते जनपदजना मुक्तकण्ठा ब्रवीमि ।

स्वामी कपिरिय वानर इव दृष्ट, जारः उपपत्तिस्त्वं प्राणसारः  
 प्राणसम इत्यर्थः कृतः, पूर्वमिति शेषः । अद्य दानो जीनोपाया  
 अगतिरहं कथम् अमृतं स्वाध्यादीन् भूय पुन नियोक्ष्ये संयुज्य  
 स्वास्थानीत्यर्थः ॥ १०१ ॥

एते इति । एते कुञ्जाः नित्यं सततं नवपरिमलोद्गारिणः अभि-  
 नवसुखतसौगन्ध्यरतिषः सन्तु भवन्तु, अत्र एष कुञ्जेषु बीभत्सभावात्  
 विकृतभावात् मम क्लेशा दुःखानि न च सन्तु नैव भवन्तु । एतत्  
 दृष्ट्वा हरिः कृष्णः गूढमागत्य राधां रमयति इति सत्वेति शेषः  
 व्रजयुवतयो व्रजाङ्गनाः अद्यापि मल्लम ईर्यां वहन्ति कुर्वन्ति ॥ १०२ ॥

राधे इति । हे राधे ! हे राधे ! कथय ब्रूहि, असौ मे मम  
 नन्दनः त्वमि बाल्यात् प्रभृति वत्सलः स्नेहवान् सन् हृत्प्रकाशं मनो  
 ऽभिलषं कुरुते । असौ पुन पुनरपि मया द्रष्टव्यः, कीदृशं वा  
 मन्यसे ब्रूयस्व, हे मानिन् तव अस्मा माता रुदती सती इति पृच्छती  
 दन्दहीति पुनः पुनर्दहते ॥ १०३ ॥

अत्र । अत्र उन्त्याने त्वारत शीघ्रम् आगच्छ अथवा तत्र मधु-

यामि स्वर्गं निरयमथवा प्राणिमीह म्रिये वा  
 श्यामादन्यो नहि नहि नहि प्राणनाथो ममास्ति ॥ १०४ ॥  
 राधाबन्धुर्निखिलगदितो विश्वतो यत् त्वमासीः  
 साहं साहङ्गतिरुदभव यत्तवातिप्रियेति ।  
 लक्ष्मीकान्त । प्रणयसुधया सिञ्च वा मां नवा त्वम्  
 एतज्ज्ञान ननु मम जनुर्धन्य एतावतैव ॥ १०५ ॥  
 यान्ति प्राणा मम यदि न ते प्रच्छनीयः पुरोधा  
 देया मह्य किशलयरूचा पाणिनैव त्वयापः ।  
 याचे तत्र व्यवधिक्षतिनः चालनं चारनीरैः  
 कर्तव्यं ते मधुपुरवधूपादलाचारस्य ॥ १०६ ॥

रायाम् अद्भुतवर्षलक्ष तिष्ठ, एते जनपदजनाः शृण्वन्तु, सुक्तकण्ठा  
 सता अहं ब्रवीमि, स्वर्गम् अथवा निरय नरकं यामि गच्छामि,  
 इह अस्मिन् जगति प्राणिमि जीवामि वा म्रिये, तथापि श्यामाव्  
 अन्यः मम प्राणनाथ नहि नहि नहि आस्ते तिष्ठति ॥ १०४ ॥

राधेति । हे लक्ष्मीकान्त । यत् त्वं मिञ्चत विश्वससारे राधा-  
 बन्धुरिति निखिलगदित निखिलैः जनेः गदितः आसीः । साह यत्  
 तव अतिप्रिया अतिप्रियसीति साहङ्गतिः अहङ्कारवती उदभवम्  
 आस त्वं प्रणयसुधया मां सिञ्च वा न वा, ननु भो मम एतत्  
 ज्ञानम् अस्तीति शेषः, एतावतैव इत्यं ज्ञानेनैव मम जनुर्धन्य धन्यम्  
 ॥ १०५ ॥

याम्तीति । यदि मम प्राणा यान्ति, ते तव पुरोधाः पुरोहितः  
 न प्रच्छनीय किं कर्तव्यमिति न प्रष्टव्यम् । त्वयैव किशलयरूचा  
 ताम्रेण पाणिना हस्तेन मह्यम् व्याप सलिलानि देयाः । तत्र  
 ललितक्रियासु व्यवधिव्यवधानं तव सत्तो दूरस्थितिरिति यावत् तत्र

सीदत्यङ्गं दलति हृदयं किं नु कुर्वन्ति हन्त  
 प्राणाः श्यामाशय ! मम वधाभद्रभागी त्वमेव ।  
 हा धिक् कीदृक् वदसि रसने । तत्त्वतो यत्तदास्त्वं  
 वन्दीभूय स्वयमिह मया मोचितः प्राणनाथः ॥ १०७ ॥  
 श्याम श्याम । स्मर सहचरी मन्दकारीकृतं मे  
 केनाकस्माद् भ्रमति भुवनं मज्जति द्यौरवन्या  
 काह काहं क्व मम दयितः कुत्र तस्यैष दासो,  
 हा हा हा हा ! हरि हरि हरि ! क्षीणमध्य प्रसीद ॥ १०८ ॥

कृतिनः समर्थस्य ते तव कर्त्तरि षडो त्वया इत्यर्थः । मधुपुरवधूना  
 पादबाह्वारनस्य चाबलन चारनीरैः खड्गनास्त्रादेः नयन जलैः मम  
 मरणनिमित्तकैः अश्रुभिः कर्त्तव्य इत्यहं याचे प्राये ॥ १०६ ॥

सीदतीति । हे श्यामाशय ! मयिनाशय ! अङ्गं शरीरं  
 सीदति अस्मादं प्राप्नोति, हृदय दलति विद्योर्थिन, हा खेदे, तु भोः  
 प्राणाः किं कुर्वन्ति ? आस्थिराः भवन्तीत्यर्थः । त्वमेव मम वधात्  
 अभद्रं परमं तस्य भागी जात इति शपः । हा धिक्, हे रसने !  
 कीदृक् वदसि ? तत्त्वतः याथावर्थेन यत् नत् त्वयि मम मयि तव च  
 प्रीतिरूपं वास्तवित भावः आस्ता तिष्ठतु किन्तु इह स्वयं वन्दीभूय  
 वद स्वित्वेत्यर्थः मया प्राणनाथः मोचितः अस्मात् गोकुलवासरूपात्  
 वन्धनादिति भावः सुक्ति नीत इत्यर्थः ॥ १०७ ॥

श्यामेति । हे श्याम ! हे श्याम ! सहचरी साभिति शेषः  
 स्मर, केन हेतुना मे मम मन्दकारिकृतम् अप्रियं कृतं त्वमेति शेषः  
 अकस्मात् भुवनं भ्रमति भूर्गते, द्यौराकाशम् अवन्त्या पृथिव्या मज्जति  
 पतति । अहं का ? अहं क्व कुत्र ? तिष्ठामीति शेषः, मम दयितः  
 प्रियः क्व ? कुत्र तिष्ठति, तस्य दयितस्य एष दासः अहमिति  
 कुत्र ? तिष्ठतीति शेषः, हे क्षीणमध्य ! कृपोदर ! हा हा हा

इत्युद्वाहुर्विमलपुलकाकम्पनासन्नकण्ठी  
 छिन्ना मूले पतति भुवि सा हेमवल्लीव यावत् ।  
 शृङ्गारैस्ते शिशिरसलिलैस्तावदेवोद्धवोऽस्याः  
 सिञ्चन्नास्य तदुपरि विभोरुत्तरीय दुधाव ॥ १०६ ॥  
 चक्रे सतन्मनसि चतुराश्चेटकाश्चक्रपाणे-  
 लेक्ष यत्स्यात् तदपि यदसौ मामिहैकं न्ययुङ्क्त ।  
 एतत् सम्भावनसमुचितं साध्वभूत्तेषु मे  
 यद्रक्षायामहमधिकृतो नाशितेय मयैव ॥ ११० ॥

हा हरि हरि हरि हरि अतिखेदेन उन्मत्तवद्वृत्तिः । प्रसीद प्रसन्नो  
 भव ॥ १०८ ॥

इतीति । इतीत्यन् उद्वाहः ऊर्ध्ववाहः विमलपुलका निर्मल-  
 लोमाञ्जयुतकलेवरा आकम्पना वपश्रुमता तथा सन्नकण्ठा समन्वित-  
 रोदनेन रुद्धकण्ठी सती सा मूले तले छिन्ना हेमवल्लीव स्पर्शबतेव  
 यावत् भुवि पतति, तावदेव उद्धवः तैः शिशिरसलिलैः शीतलतोयैः  
 शृङ्गारैः अस्याः राधाया आस्य सुखं सिञ्चन् चालयन् तस्य सुखस्य  
 ऊपरि विभोः कृष्णस्य उत्तरीय दुधाव सञ्चालयानास उत्तरीयेण  
 व्यजनसन्नोऽतीति भावः ॥ १०६ ॥

चक्रे इति । एतत् मनसि चक्रे च अकरोच्च चक्रपाणेः कृत्स्नस्य  
 चतुरा चेटकाः टासा लक्षवच्च इति भावः यत् यदि चेत्तर्धः स्नात्  
 व्यतीति यावत् तदपि तथापि असौ चक्रपाणिः इह दृष्ट्यावने एतस्याः  
 राधायाः सम्भावने सान्त्वने इति यावत् समुचितं सम्यक् योग्यम् एकं  
 केवलं सा यत् न्ययुक्तं नियुक्तान्, तत्र नियोगकर्त्रीणि मे सम साधु  
 सम्यक् नैषु पाटयन् अभूत् यत् अहं रक्षायाम् एतस्या इति शेषः  
 अधिकृतं नियुक्तः स्वामिनेति शेषः किंच सदैव इयं राधायाः तदुद्य-  
 नेनैव ससहोपितगोक्ततेति भावः ॥ ११० ॥



सम्यक्ज्ञातं सुचिरविरहज्वालाया दूयमाना  
 खेवं साध्वी विशति परमानन्दधामनन्ते ।  
 मन्त्री वैज्ञानिक इति वृथा मानमासाद्य माद्यन्  
 अद्य स्वीयां मतिपरिणतिं बुद्धवानुबवोऽपि ॥ १११ ॥  
 शृण्वन्नेतन्मधुपुरपतिर्मस्यते कीदृशं मां  
 किं वा भावी कथमिव मया दर्श्यतामास्यमस्मै ।  
 ध्यायन्नेतत् पुलकमुकुलारम्भि सखन्दतारं  
 पश्यन्नस्या मुखमकथयत् प्राणिति प्राणितीति ॥ ११२ ॥  
 नष्टं प्राप्तं निधिमिव मुखं वीक्षमाणोऽयमस्या  
 भूयः सिञ्चन्मधुपुरपतेरुत्तरीयानिलेन ।

सम्यग्गतिः । सम्यक् ज्ञातं सवत्सम् । सुचिरविरहज्वालाया दूय-  
 माना क्षिप्तमाना वा इयं साध्वी परमानन्दधामनि अनन्ते कृष्णे  
 विशति लीयते । मन्त्री कृष्णमन्त्रदीक्षितः वैज्ञानिकः विशेषेण ज्ञानवान्  
 योगनिष्ठ इति वृथा मानम् आसाद्य प्राप्य माद्यन् अहङ्कारेणैति  
 भावः । उबवोऽपि इदानीं मतिपरिणतं बुद्धिपरिणामं बुद्धवान् ज्ञात-  
 वान् । अहो अहङ्कारवता नेदृशी मतिः केवलं तदेकाग्रतैव भग-  
 वत्प्राप्तिमूलमिति ज्ञानं लेभे इति भावः ॥ १११ ॥

शृण्वन्निति । मधुपुरपतिः कृष्णः एतत् राधाभरणमिति भावः  
 शृण्वन् मां कीदृशं मस्यते, मनसि धारयिष्यति ? किं वा भावी भवि-  
 ष्यति स इति शेषः, मया कथमिव अस्मै कृष्णाय आस्यं मुखं दर्श्य-  
 ताम् ? एतत् ध्यायन् चिन्तयन् स इति शेषः पुलकमुकुलारम्भि  
 सख्यवत्पुलकप्रभुत्वं सखन्दतारं चलतारकम् अस्याः राधायाः मुखं  
 पश्यन् प्राणिति प्राणिति जीवति जीवतीति अकथयत् अयो-  
 चत् ॥ ११२ ॥

नष्टमिति । अयम् उबवः नष्टं प्राप्तं पुनरधिगतं निधिमिव

उच्चैराह श्रुतिपरिसरे किङ्करं कंसशत्रो-  
 दूर्तं राधे । त्वयि विनिहितं विद्धि मामुद्धवोऽस्मि ॥ ११३ ॥  
 सातिषादुदेवयुद्धमनी तुल्यपीयूषवाणी-  
 वर्णश्रेणि अवणपुटकेनान्तरस्त्रा विशन्ती ।  
 को जानीते किमकृतं परं सत्वरं सापि तन्वी  
 किङ्कि किङ्किं कथय कथयेत्युत्थिता कौतुकेन ॥ ११४ ॥  
 आदायास्यै मलयजजलैर्मर्मरीभूतमन्त-  
 र्ज्ञानाभोगं नयनपयसः प्रोञ्चनात् साञ्जनस्य ।  
 किञ्च प्रीतं बहुभिरभितः शुष्कशैवालखण्डैः  
 सारं शीरैरखिलमपि तद्वर्णयामास भूयः ॥ ११५ ॥

चिरनिश्चातं धरन्निव अस्या राधायाः सुखं वीजभाष्यं पश्यन् मधुपुर-  
 पते कृष्णाय उत्तरांघ्रानिलेन भूयः पुनः पुनः सिद्धिन् वीजयन्निति  
 यावत् श्रुतिपरिसरे ओत्सविधे उच्चैः आह अवधीत्, हे राधे !  
 कंसशत्रो कृष्णस्य किङ्करं त्वयि त्वा प्रतीत्यर्थः विनिहितं प्रेषितं  
 दूतं सा विद्धि जानीहि अस्मि अहम् उद्धवः ॥ ११३ ॥

सेति । सा अतिज्वाहुः अग्निसवुरा दवयुद्धमनी दुःखनिवारणी  
 तुल्य सम पीयूषं यस्यास्तथाभूतायाः बाणयाः दाव वर्णश्रेणिः अक्षर-  
 पङ्क्तिः अवणपुटकेन कर्णरन्ध्रेण अस्याः राधायाः अन्तः पृष्ठे विशन्ती  
 प्रवेश लभमानेनयेः किम् अकृतं कृतवती, को जनः जानीते ? परं  
 किन्तु सापि तन्वी कृशाङ्गा राधा किं कि कि किं कथय कथय इति  
 उक्तीति शेषः सत्वरं कौतुकेन औत्सुक्येन उत्थिता उत्थित्यौ ॥ ११४ ॥

आदायेति । मलयजजलैः वन्द-रसैः मर्मरीभूतं साञ्जनस्य  
 कञ्जलगतस्य नयनपयसः नेत्रजलस्य प्रोञ्चनात् अपनयनात् अन्तर्गन्धो  
 र्ज्ञानः सन्निः आभोगः वस्तारः यस्य तादृशः, तद्वत् बहुभिः शुष्क-  
 शैवालखण्डैः विरहिमिनां दार्ढ्यं गालङ्घितैरिति भावः अभितः

पञ्चादूचे पुनरयमिदं चेलवल्लीं धुनान-  
 स्तस्मादस्याः प्रपद्यशतकैः सन्निवृत्तः कथञ्चित् ।  
 लक्ष्मीर्यज्जान्निवसति वह्निं त्वं तदन्तर्निमग्ना  
 मन्यारन्या भवतु विषया सा किमेवं विधासि ॥११६॥  
 धारावाहि व्यसनकथनाद्भूतवत्याः प्रियायाः  
 सूक्तासत्तियवधिभयतो यत्र मध्ये मयोक्तम् ।

सर्वतः प्रोक्तं लक्ष्मीप्रभिलक्षणं शौरे लक्ष्म्यस्य अखिलं समस्तं तत् नार  
 राधाविरहजनितव्यथाया इति भावः आदाय गृह्यता अखिलं इति  
 यावत् भूयः सस्यक् वर्षयामास, हे राधे ! त्वदर्थं लक्ष्मः नितरां  
 तापमनुभूयते वरूपं कीर्तयामासेत्यर्थः ॥ ११५ ॥

पञ्चादिति । तस्मात् पञ्चात् तदनन्तरम् अथम् उद्धवः कस्याः  
 राधायाः प्रपद्यशतकैः बद्धाश्च प्रपद्ये यदि त्वं मिथ्या सां प्रतार  
 यसि तदा ते मज्जानन्त्यं सम्प्रिष्यतीत्येवंरूपैरिति भावः कथञ्चित्  
 सन्निवृत्तः गच्छुर्लक्ष्म इति यावत् सन् पुनः चेलवल्लीं उत्तरीयाञ्चब-  
 सिति भावः धुनान् चालयन् उत्तरीयाञ्चलेन वोजयन्नित्यर्थः इदम्  
 जपं उवाच । लक्ष्मीं यज्जान् लक्ष्मात् वह्निं निवसति, त्वं तस्य  
 लक्ष्मस्य अन्तर्निवि निमग्ना नियतं स्थिता, अतः सन्तोः शोकस्य  
 विषया कस्या अपरा भवतु अपरा लक्ष्मीप्रभृतयः शोचनीया भव-  
 न्त्विति भावः, सा इत्थं प्रेयसी त्वं किं कथमस्य एवंविधा ईदृश-  
 विवृतचित्तेति भावः कसि भवसि ? अन्यासां वर शोको भवितु-  
 मर्हति, तत्र तु नैव शोकस्य विषय इति भावः ॥ ११६ ॥

ननु पूर्वं कथं त्वया नैवसक्तमित्येतादृशः । धारेति । धारावाहि  
 क्रमागतं यत् व्यसनकथनं तु अनिन्दनं तदर्थम् आहूतवत्याः आका-  
 रितवत्याः आसिति भावः प्रियायाः राधायाः सूक्तस्य समुपवनस्य  
 आसक्तिः अव्ययनिति भावः तस्य व्यसंधिविरासः तस्मात् यत् सत्यं  
 तस्मात् च लक्ष्म्या कथायां मध्ये अपरकथया तदुसङ्गे अपरावभया-

मौढ्यादेवं मम किमु महानिव न स्यादनर्थ-

स्तस्याय चेद्वसनपवनः पावनी नाभविष्यत् ॥ ११७ ॥

यस्ते मग्नी मनसि, हृदये यस्य च त्वं विलीना

मन्यन्ते यच्चरणशरणा भूतिमेन्द्रीं दृष्ट्वाय ।

वस्यालाभात् पुरयुवतयो नालशैबालशय्या.

सूर्यापाये ज्वलितवपुषो यामिनीर्यापयन्ति ॥ ११८ ॥

यस्याद्य त्वद्विरहदहनज्वालय पाण्डुभासो

वासो नीलं गमयति भिदामम्ब नीलाम्बरेण ।

इति भावः सध्यं मया यत् न उक्तम् अहं दूतं आगतस्त्वत्सका-  
शमिच्छादि वच इति भावः एवं तदित्यर्थः. मौढ्यात् मूर्खत्वात् मूर्खत्व-  
विजृम्भितमेतदिति भावः । मम महानिव अन्तर्धे विपत्प्रातः किं  
न स्यात् ? मूर्खत्वेन पूर्वं सदागमनप्रयोजने निवेदिते इत्यं राधायाः  
सरणशङ्का नाभविष्यत् आनिवेदनात् सति सरणे प्रभुसमीपे गमनमेव  
दुष्करमिति महति व्यसने अपतिष्यमिति भावः । चेत् यदि तस्य  
प्रभो वसनपवन उत्तरीयमस्त्वप्रातः पावनः मम शुद्धिजनकः न  
अभविष्यत् । त्वदायवसनाञ्जलेन वीजनादेवेयं पुनर्जीवितेति भावः  
॥ ११७ ॥

य इति । यः ते तव मनसि मग्निः लीनः, त्वञ्च यस्य हृदये  
विलीना निमग्ना, यस्य चरणशरणाः चरणान्निताः जनाः ऐन्द्रीं  
भूतिं सम्पदम् इन्द्रत्वमित्यर्थः दृष्ट्वाय मन्यन्ते दृष्टमिव अवजानन्ती-  
त्यर्थः, यस्य अलाभात् अप्राप्तेः पुरयुवतयो पौराङ्गनाः सूर्यापाये  
सूर्यस्यास्तमितौ नाल शैबाल जलनीबी च शय्या यासा तादृश्याः  
तावशान्तये इति भावः ज्वलितवपुषः सन्तप्तशरीराः सत्त्वः यामिनीः  
रात्रीः यापयन्ति गमयन्ति ॥ ११८ ॥

यच्छेति । हे अम्ब मात । नीलं वासः वसनम् अद्य इदानीं  
तव विरहज्वालय पाण्डुभासः पाण्डुरकान्तेः यस्य नीलाम्बरेण

दासो रासोत्सवनटगुरोरस्य सोऽहं समोऽहं  
 स त्वामावेदयति यदिदं मन्मुखेन प्रतीहि ॥ ११८ ॥  
 दैवादय प्रतिपदमितो विश्वतो बन्धुपाशै-  
 र्देहेनैव द्विजपदमनुप्रापितः संयतोऽस्मि ।  
 यस्मिन् बाले ! तपनतनयाकूलकुञ्जान्तराले  
 चित्तेन त्वं विरमसि न मे किन्तु केलीविनोदः ॥ १२० ॥  
 साक्षाद्दीक्षा न भवतु चिरं चिन्तिता तेन मा भू-  
 र्दैवाधीनो गमयति जनः कोऽपि कुत्रापि कालम् ।

बलभट्टेण भिटा भेद गमयति बोधयति इदानीं तव विरहेण कृष्णो  
 बलदेवस्य प्राप्तः पाण्डुरवर्णत्वात् किन्तु नीलवस्त्रेण बलदेवस्य  
 जनयो भेटावगम इति भावः अस्य रासोत्सवनटगुरोः कृष्णस्य स  
 प्रसिद्ध दासोऽहम् । अहञ्च मम अभिज्ञः तेनेति भावः । स कृष्णः  
 मम मुखेन यत् त्वाम् आवेदयति निवेदयति इदं प्रतीहि अवगच्छ  
 ॥ ११८ ॥

दैवादिति । अद्य इदानीम् इतः अस्मिन् सधुपुरे इत्यर्थः प्रति-  
 पदं पदे पदे विश्वतः सर्वतः दैवात् दैवाधीनत्वात् द्विजपदं क्षत्रिय-  
 पदं राज्ञमित्यर्थः अनुप्रापितः सन् देहेनैव न तु मनसैति एष-  
 कारार्थः । बन्धुपाशैः ज्ञातिरज्जुभिः संयतः बद्धः अस्मि । हे बाले !  
 सुगर्भे । त्वं तपनतनयायां यमुनायाः कूले यत् कुञ्जं तस्य अन्तराले  
 मध्ये यस्मिन् मयि चित्तेन विरमसि विहरसि । किन्तु मे मम केली-  
 विनोदं क्रीडासुखस्थानं न अस्तीति शेषः, तव तु मयि निविष्टमनसः  
 कुञ्जेषु विहारोऽस्ति मम तु त्वयि निविष्टमनसः न तादृक् विनोद-  
 स्थानमिति भावः ॥ १२० ॥

साक्षादिति । साक्षाद्दर्शनं न भवतु, तेन साक्षा-  
 दर्शनाभावेन चिरं चिन्तिता सन्तापादिति भावः मा भूः न भव ।  
 दैवाधीनः जनः कोऽपि कालं गमयति यापयति, किन्तु तव मनः

वन्दीभूतं मयि तव मनस्त्वय्यपीदं ममेति  
 द्वाभ्यामाभ्यां मिलनमचिरादावयोः साधनीयम् ॥१२१॥  
 राधे ! राधे ! क्व चलसि मनाक् तिष्ठ कल्याणि ! कुञ्जे  
 प्रातर्जातं न हि न हि निशा सावशेषाधुनापि ।  
 इत्यावेशप्रलपितशृतं मद्गतं देवि । दिग्भ्यः  
 संप्राप्तास्ते कथयितुममी साक्षिणः सन्ति सभ्याः ॥१२२॥  
 रुद्धा बन्धुप्रणयपदवी लङ्घिता लोकलज्जा  
 मूर्ध्नि न्यस्तं पदमवशसः शङ्कितो नापस्त्युः ।  
 मामाराद्धुं किमिव न कृतं दुष्करं त्वादृशीभि-  
 स्त्यक्तां युष्मान् मम यदुपतेरद्य राज्यं धिगस्तु ॥ १२३ ॥

मयि, मन इदं मनः त्वयि अपि वन्दीभूतम् इति हेतोः द्वाभ्याम्  
 व्याभ्या मनोभ्याम् अचिरात् मिलनम् आवयोः साधनीय सम्पाद-  
 नीयम् । अचिरेणैव आवयोः सङ्गमो भविष्यतीति भावः ॥ १२१ ॥

राधे इति । हे देवि ! दिग्भ्यः नानादेशेभ्य इति भावः  
 सभ्याः समागताः अमी सभ्याः समासदः, राधे ! राधे ! क्व क्व  
 चलसि ? मनाक् क्वचित्क्षणं कुञ्जे तिष्ठ, हे कल्याणि ! प्रातः  
 प्रातःकालः जातम् ? नहि नहि नैव नैव प्रातर्जातमिति शेषः,  
 अधुनापि निशा सावशेषा अवशिष्टा तिष्ठति, इतीत्य सद्गतं सदीय-  
 मित्यर्थः आवेशेन त्वदभिनित्येन प्रलपितशृतं प्रज्ञापयतं ते त्वभ्य कथ-  
 यितुं साक्षिणः सन्ति वर्तन्ते ॥ १२२ ॥

रुद्धेति । बन्धूनां पित्रादीनां प्रणयपदवी प्रणयस्य ससुटाचारः  
 रुद्धा त्यक्तेत्यर्थः, लोकेभ्यः लज्जा लङ्घिता अतिक्रान्ता अनशितेति  
 यावत् । अवशसः पदं मूर्ध्नि गिरसि न्यस्तं धृतमिच्छर्थः, अपस्त्युः  
 सङ्घसा सरणमिति यावत् न शङ्कितः न तर्कितः । त्वादृशीभिः स्व-  
 सदृशीभिर्नारीभिः माम् आराद्धुं हेवितुं वधीमर्चुमिति भावः किमिव

रम्या हर्षावल्लिरियममी बन्धवः सानुबन्धाः

निर्वैर्य जयति नगरी गुम्फिता नागरीभिः ।

एषा सम्पत् किमिह न सुखं किन्तु कान्तारकुक्षौ  
युष्माभिर्यः समजनि स मे दुर्लभो हृद्विनोदः ॥ १२४ ॥

नोपष्टम्भो गुणवति ! तव स्यादयं चेत् तदानीं

नाहं नासादतिनवघनश्यामलो देहबन्धः ।

दुःखं कापि कचिदपि सुखं यच्छसि कापि मोहं

सर्वत्रेव स्फुरति मम तु त्वन्मयी सृष्टिरेव ॥ १२५ ॥

कुञ्जामृज्जीमकरवसुरीकृत्य यन्निर्घृणत्वं

तत्तात्पर्यं विपुलमतयो नापयन्ति क्षतिः का ।

दुष्कारं न कृतम् ? विविधमेव दुष्कारं कृतमित्यर्थः । अतः अद्य इदानीं  
युष्मान् त्वङ्गा यदुपते सप्त रज्य धिक् अस्तु ॥ १२३ ॥

रम्येति । इय रम्या मनोहारिणी हर्षावल्लिः अट्टमोष्णि-  
राजभवनमिति यावत्, अमी सानुबन्धाः सगणा. बन्धवः, नागरीभिः  
गुम्फिता परिहृता निर्वैरा निष्कण्टका इय नगरी सयुरा खड्गति  
सर्वोत्कर्षेण वर्तते । एषा सम्पत् ऐश्वर्यम् इह मधुपुरे सुखं सुख-  
जनकं किं वस्तु न अस्तीति शेषः. सर्वमेवास्तीत्यर्थः । किन्तु कान्तार-  
कुक्षौ काननाभ्यन्तरे युष्माभिः सह यः हृद्विनोदः चित्तानन्दः सम-  
जनि जातः, सः मे सप्त दुर्लभः अत्रेति शेषः ॥ १२४ ॥

नेति । हे गुणवति । चेत् यदि तदानीं न अहम् अभवमिति  
शेषः, अस्मी अतिनवघनश्यामलः देहबन्धः शरीरधारणञ्च न अभव-  
दिति शेषः तदा अयं तव उपष्टम्भः दुःखमिति भावः न स्यात् । मम  
तु त्वन्मयी सृष्टिरेव त्वन्मयी त्वत् प्रतीवसानः ससार एवेत्यर्थः सर्वत्र  
एवं स्फुरति प्रसर्पति यथा कापि त्वं दुःखं, कचिदपि सुखं, कापि च  
मोहं यच्छसि ददासि ॥ १२५ ॥

कुञ्जां गति । निर्घृणत्वं निदेवत्तम् उरीकृत्य स्त्रीकृत्य कुञ्जां बह

हित्वा वेशं कुवलयदृशां केशमक्षिभ्रुवं वा  
 चन्तव्यं मे न हि कुटिलतेत्येतदुन्नायकं तत् ॥ १२६ ॥  
 विद्युलोल वपुरिदमितो यौवनादेः कथा का  
 दृश्यं मिथ्या सकलमिति महासदासोऽपि वेद ।  
 किं ते वक्ष्ये स्त्रियममुमहं नैव वक्तुं समर्थो  
 यज्ञोपीतत्प्रणयमदिरामत्तमात्मानमेव ॥ १२७ ॥  
 उद्यन्नोत्सखलनमनिशं गोपि ! ते गोपयिष्यन्  
 राधानास्त्रीमकरवमहं सारिकामन्तिकस्थाम् ।

कृज्ज्वो सरलाम् अकरव विपुलमतवः स्थूलबुद्धयः तस्य तात्पर्यं न  
 व्यपवन्ति नावबुध्यन्ते । तत्र का क्षतिः ? का हानिः ? नैव कापो-  
 त्वर्थः । कुवलयदृशा नोन्नोत्पलाक्षीणा वेश केश वा अक्षिभ्रुवं  
 नयनं अक्षुवञ्चेत्यर्थं हित्वा त्यक्त्वा कुटिलता वक्रता न हि व्यस्तोति  
 शेषः इत्येतस्य उन्नायकं परिचायकं तत् कुजायाः कृज्जुकरणं मे मम  
 चन्तव्यं सोढव्यम् । स्त्रोणा वेशकेशनयनभ्रुवामेव वक्रता दृश्यते  
 न त्वङ्गस्य तत् कथमित्यं त्रिवक्त्राङ्गा तिष्ठतोऽयं अत एनाम् कृज्जुं  
 करवाचीति दृढप्रयत्नेन सरलानकार्षं न तु तस्या मेऽनुराग इति  
 चन्तव्यं तदिति भावः ॥ १२६ ॥

विद्युल्लोलमिति । इदं वपुः शरीरं विद्युदिव लोलम् अस्थिरं  
 क्षणध्वसीत्यर्थः, इतः अस्मिन् वपुरि यौवनादेः कथा का ? यौवना-  
 दिकमस्थिरमिति किं वक्तव्यमित्यर्थः । मम दासदासोऽपि अक्षि-  
 सासान्वजनोऽपीति भावः दृष्ट्यं सकलं मिथ्येति वेद जानाति ।  
 ते तुभ्यं किं वक्ष्ये वदिष्यामि, यत् यतः स्त्रियम् अहं गोपीना स  
 प्रणय एव मदिरा तया मत्तस्य अमुम् आत्मानमेव वक्तुं स्थिरम्  
 अस्थिरं वेति निर्णेतुमिति भावः नैव समर्थः शक्तः ॥ १२७ ॥

उद्यदिति । हे गोपि ! अनिशम् अनवरतं ते उद्यत् उच्चरस्व



नीता राधे ! मम सुरलिकेत्येवमादीन्यकाण्डे  
 वक्तुः सभ्यस्मितजनयितुस्तन्ममासीद् दृष्टैव ॥ १२८ ॥  
 अस्त्रं प्रस्थापनमपि मया लब्धमुन्निद्रकेण  
 यस्मिन्नेतन्निहितमथ ते स्वप्नसन्दर्शनाय ।  
 जाग्रदभावे भवति भवती भावनीयैव धिङ्मे  
 तेनाशेषस्फुरणशमनी हन्त जाता सुषुप्तिः ॥ १२९ ॥  
 जाने प्राणेश्वरि । मम यथा निर्विवादं तथा ते  
 सन्तप्ताया युगपदभियान्यद्यतन्यो रजन्यः ।

गोत्वस्त्वजनं नामस्त्वजनं गापयिष्यन् अहम् अन्तिकस्था समीपवर्तिनी  
 सारिका राधानाम्नीम् अकरवम् । हे राधे ! मम सुरलिका वशी  
 नीता त्वयेति शेषः इत्येवमादीनि अकाण्डे सञ्ज्ञा वक्तुः अतएव  
 सभ्यानां स्मितस्य जनयितु मम तत् गोत्वस्त्वजनगोपनमिति यावत्  
 दृष्टैव आसीत् ॥ १२८ ॥

अस्त्रमिति । उन्निद्रकेण निद्रारहितेन मया प्रस्थापनमपि  
 प्रकटनिद्राजननमपि अस्त्रं लब्धम् । अथ अस्त्रबाभानन्तरं ते तत्र  
 स्वप्ने सन्दर्शनाय यस्मिन् गृहे इति शेषः एतत् अस्त्रं निहितं स्थापितं  
 तत्र जाग्रदभावे जागरावस्थायां भवती त्व भावनीयैव चिन्तनीयैव  
 भवति तेन कथाञ्चिद्विनोद इति भावः, किन्तु तेन अस्त्रेण अशेष  
 सर्वं स्फुरण विषयज्ञानमिति यावत् तस्य शमनी नाशिनी सुषुप्तिः  
 सुखमहमस्त्राश्रयं न किञ्चिद्वेदिषमित्यं ज्ञानं यदन्ते भवति तादृशी  
 गाढनिद्रा इति यावत् जाता, हन्तेति खेटस्त्रचक्रम्, अतः मे  
 धिक् तां सुषुप्तिमिति शेषः । अल्पनिद्राया विषयसन्दर्शनं तदेव  
 स्वप्न इत्युच्यते सुषुप्तौ तु न किञ्चिदिति भावः ॥ १२९ ॥

जाने इति । हे प्राणेश्वरि । मम यथा, तथा सन्तप्तायाः  
 तै, द्रव अद्यतन्यः इदानीन्तन्यः रजन्यः युगपद् निर्विवादं सममित्यर्थः

यास्यन्त्येता दिनकतिपयैरङ्गः । पल्लङ्गभाजोः  
 सत्त्वं सत्त्वं निमिषनिभृता आवयोः सुस्थिता स्याः ॥१३०॥  
 ज्ञातिग्रामो हसति निभृतं बन्धुवर्गो रुणद्धि  
 ब्रीडामन्तर्दधति गुरवो नीरवो मृत्युलोकः ।  
 चित्तीयन्ते किमपि सुजना दुर्जनाः कुत्सयन्ते  
 स्थापन्ते मां सदसि रसिकाः सादरं त्वत्कथासु ॥१३१॥  
 इत्यादिष्टं भुवनगुरुणा गौरवेण क्रियाणाम्  
 अत्रागन्तुं किमिव शयितुं भोक्तुमप्यक्षमेण ।  
 तामौत्सुक्यादिति स कथयन्नात्मनः पादमूले  
 निम्नासीनः सुरभिश्शिथिरं निर्भरं किञ्चिदाप ॥१३२॥

अभियान्ति गच्छन्ति । अङ्ग भोः प्रेयसि । एताः रजन्यः दिनकति-  
 पयैः गतैरिति शेषः पल्लङ्गभाजाः खड्गमाखण्डयोः आवयोः निमिष-  
 निभृता निमेषनिभाः यास्यन्ति सत्त्वं सत्त्वं सुखरजन्यः शोभः वान्ती-  
 ति भावः । अतः सुस्थिता स्थिरचित्ता भाविसुखाशयेति भावः स्याः  
 भवेः ॥ १३० ॥

ज्ञातिग्राम इति । तव कथासु सतीषु ज्ञातिग्रामः ज्ञातिसमूहः  
 हसति, बन्धुवर्गे निभृतम् एकान्ते इत्यर्थः रुणद्धि निवारयति, गुरवः  
 पित्रादयः अन्तः प्राडा दधति, मृत्युलोकः नीरवः निःशब्दः । सुजनाः  
 साधवः किमपि चित्तीयन्ते आश्चर्य्यबुद्धयो भवन्ति, दुर्जनाः कुत्स-  
 यन्ते निन्दन्ति, सदसि सभाया रसिकाः सादरं यथा तथा मां  
 स्थापन्ते पश्यन्ति ॥ १३१ ॥

इतीदि । भुवनगुरुणा जगत्प्रतिभा कृष्णेन क्रियाणां कार्याणां  
 गौरवेण अत्र आगन्तुं शयितुं भोक्तुमपि किमपि अनिर्वचनीयमिति  
 भावः अक्षमेण अशक्तेन सता इति आदिष्टं सन्दिष्टम् । औत्सुक्यात्  
 उत्कण्ठावशात् ताम् इति कथयन् सः आत्मनः स्वस्य पादमूले

पश्यन्नेतत् किमिति कथयन्नशुधारासुदारां  
 मन्दाकिन्या इव तनुभृतः सुभ्रुवः सुस्थितायाः ।  
 हाहा जातं किमिति चकितः सत्वरं प्रोच्य पादौ  
 भक्तियुक्तासपुलकमुपादाय मूर्ध्ना ववन्दे ॥ १३३ ॥  
 बुद्ध्वा बद्धाञ्जलिपुटमिमां किञ्चिदाख्यातुकामाम्  
 इत्याचख्यौ विरमतु परं निष्कली देवि ! खेदः ।  
 एतद्वासी नयवति । हरेः श्रीमद्भगवद्विरुद्धं  
 चेतो मूढं न कुरु करुणासागरे सङ्गतासि ॥ १३४ ॥  
 भास्वानश्वानयमतिक्रती खेद्यन्नस्वरान्ध-  
 र्धर्मस्थित्यै भ्रमति भुवने तामसोन्मूलनाय ।

चरणस्थानसमीपे निम्नासीनः भूतलस्य इत्यर्थः सुरभिर्गिरिं सुमन्त्र-  
 शीतलं किञ्चित् निर्भरम् आप पपाविति भावः ॥ १३२ ॥

पश्यन्निति । इति कथयन् उडवः तनुभृतः मूर्तिं मन्त्राः मन्दा-  
 किन्या इव सुस्थितायाः स्थितायाः सुभ्रुवः राधायाः उदारा मङ्गती  
 कशुधारा पश्यन् किमेतत् इति हाहा किं जातम् इति चकितः  
 प्रोच्य उक्त्वा भक्तियुक्ताभ्यां सपुलकं सरोभाञ्च यथा तथा सत्वरं मूर्ध्ना  
 शिरसा पादौ चरणौ उपादाय मृच्छीत्वा ववन्दे वन्दितवान् ॥ १३३ ॥

बुद्धेति । बद्धाञ्जलिपुटं स्पर्शमिति शेषः किञ्चित् आख्यातुकामां  
 वक्तुकामां राधा बुद्ध्वा मित्राय इति आचख्यौ उवाच, देवि ! परं  
 केवलं निष्कलं निरर्थकं खेदः विरमतु निवर्त्तताम् । हे नयवति !  
 भीतिश्चे । एतत् वासं वसनं हरेः कृष्णस्य आसत् अङ्गम आधि-  
 रुढम् । चेतः धिंसं मूढं सुगन्धं न कुरु, करुणासागरे दयानिधौ  
 सङ्गतासि मिलितासि ॥ १३४ ॥

भास्वानिति । अयम् अतिक्रती अतिसमर्थः भास्वान् दीप्तिमान्  
 सूर्यश्च रागो कलुरामवान् रक्तवर्णश्च विनतानन्दनः गरुडः अरुणश्च

प्रादक्षिण्याज्झटिति विनतानन्दनाधीनयानो  
 रागी चिन्तां न कुरु कुरुते पद्मिनीनां प्रबोधम् ॥१३५॥  
 गोपीमात्रं घुणलिपिनयान्माधवप्रेमपात्रं  
 मत्वा यत्त्वामनतिशयिनी दृष्टिरग्रे ममासीत् ।  
 क्षन्तव्यं तद्विधिविधिसुतव्योमकेशाब्धिपुत्री-  
 मृग्यः पाशे पशुरिव तव प्रेम्णि बद्धो यदस्मि ॥ १३६॥  
 मातर्मार्तर्जय जय जगन्मोहनं मोहयन्त्याः

तस्य अधीन यान गमनं यस्य तथोक्तं अथ कृष्णः सूर्यश्च अन्तरान्तः  
 मगनावकाशे अश्वान् चालयन् धर्मस्थित्यै धर्मस्य देवविहितस्य स्थित्यै  
 रक्षणाय तामसाना तमोगुणप्रधानानाम् अतुरावताराणां मित्यर्थः  
 तिमिराणाञ्च अन्मूलनाय ध्वसाय भुवने जगति भ्रमति विचरति,  
 प्रादक्षिण्यात् प्रकर्षेण दक्षिणत्वात् सर्वांस्तु समानुरागत्वात्  
 पद्मिनीनां तदाख्यकामिनीनां कसबिनीनाञ्च प्रबोधं सान्त्वनं  
 विकासञ्च कुरुते । अत्र प्रस्तुते कृष्णे अप्रस्तुतस्य सूर्यस्य व्यवहारस-  
 मारोपात् समासोक्तिरलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे । समासोक्तिः समैर्यत्र  
 कार्यैर्लिङ्गविशेषणैः । व्यवहारसमारोपः प्रस्तुतेऽन्यस्य वस्तुन इति  
 ॥ १३५ ॥

गोपीमात्रमिति । गोपीमात्रं घुणलिपिनयात् घुणाक्षररीत्या  
 माधवस्य कृष्णस्य प्रेमपात्रं मत्वा अप्येवमस्यत्त्वां प्रतीति शेषः  
 अनतिशयिनी अनधिका समेति भावः दृष्टिः आसीत्, सर्वा एव  
 गोप्सः सम प्रिया इति त्वयि विशेषदृष्टिर्न कृतेति भावः, तत् क्षन्तव्यं  
 मोदव्यं, यत् यतः निर्धोर्ब्रह्मण विधिसुतानां नारदादीनां व्योमकेशस्य  
 चरस्य आश्विपुत्र्याः बद्धप्रास्य मृग्यः अन्वेषणीयः अहं पाशे पशुरिव  
 तव प्रेम्णि बद्धः अस्मि ॥ १३६ ॥

कस्ते तत्त्वं कलयतु न यद्वेदगर्भोऽपि वेद ।  
 मन्तव्योऽसौ परिजनतया वल्लभस्येति तस्यै  
 वारं वारं तदनु दधिरे तेन दण्डप्रणामाः ॥ १३७ ॥  
 सर्वाङ्गीनं पुलकमुदभूदशुभग्ने च दृष्टी  
 कण्ठो भग्नस्वर इव वचः पर्यवस्थानशून्यम् ।  
 तस्यास्तस्याप्यजनि युगपद्यानकाले तदानीं  
 मुग्धा मूर्धन्यभवदुभयोरङ्गुता पुष्पवृष्टिः ॥ १३८ ॥  
 आमन्त्रैकस्तदनु सकलं घोषमुत्कण्ठमानः  
 सद्यो राधारमणचरणप्रेक्षणाय प्रतस्थे ।

मातरिति । हे मातः ! हे मातः ! जय जय सर्वोत्कर्षेण  
 वर्तस्तेत्यर्थः, वेदगर्भः विधिरपि यत् न वेद न जानाति, जगन्मोहनं  
 कृष्णं मोहयन्त्यास्ते तव तत् तत्त्वं कः कलयतु ? अवधारयतु ? न  
 कोऽपोत्यर्थः । असौ अहं वल्लभस्य कान्तस्य परिजनतया मन्तव्यः  
 अर्तव्य इति तेन उद्भवेन तदनु तदनन्तरं वारं वारं दण्डप्रणामाः  
 दण्डवत् चरणे पतनानि दधिरे कृताः ॥ १३७ ॥

सर्वाङ्गीनमिति । तदानीं यानकाले उद्भवयात्माकाले तस्याः  
 राधायाः तस्यापि युगपत् सकलं सर्वाङ्गीनं सर्वाङ्गव्यापकं पुष्पकं  
 रोमाञ्चः उद्भूत उद्भूत, दृष्टी अशुभग्ने वाघ्यपूर्ये । कण्ठः भग्न-  
 स्वर इव सगदगदस्वर इत्यर्थः, वचः पर्यवस्थानशून्यस्य अव्यवस्थित-  
 मित्यर्थः अजनि आसीदित्यर्थः शेषः । उभयोः मूर्धनि अदुभुता मुग्धा  
 अभोहारिणी पुष्पवृष्टिः अभवच्च ॥ १३८ ॥

आमन्त्रेति । तदनु तदनन्तरम् एकः उद्भवः उत्कण्ठमानः  
 सङ्गं सफलं घोषं गोपम् आमन्त्र्य सम्भाष्य सद्यः तत्क्षणात् राधार-  
 मणस्य चरणप्रेक्षणाय प्रतस्थे चलितः । परा अन्वा राधा चिन्ता-  
 कषिणं कन्तामिव प्रेयसा प्रियतमेन सूक्तं सुभाषितं चिन्तयन्ती आबन्ती

मन्त्रं चिन्तामणिमिव परा धिन्त्यन्ती चिराय  
 प्रियःसूक्तं वनभुवि घनानन्दमग्नावतस्थे ॥ १३८ ॥  
 नानारामप्रणयि-सुमनःसङ्गसौभाग्यभाजा  
 जाड्यापाये सुरभिसमयस्थायिना माधवेन ।  
 राधाबन्धोरुपहृतमिति प्रेममाध्वीकमेतन्-  
 निर्विघ्नेन श्रवणपुटकैः पुण्यवन्तः पिबन्तु ॥ १४० ॥  
 विचारपारदृश्वानः कृतं क्षुद्रधिया मया ।

करुणाद्राः करिष्यन्ति शुद्धमुद्धवदूतकम् ॥ १४१ ॥

इति तालितनगरनिवासित्रीमाधवकवीन्द्रभट्टाचार्यः-

विरचितंमुद्धवदूतं खण्डकाव्यं सम्पूर्णम् ।

सती वनभुवि वृन्दावने घने सान्द्रे आनन्दे प्रियतमध्यानजनिते इति  
 भावः नग्ना अवतस्थे स्थिता ॥ १३८ ॥

नानेति । जाड्यापाये शीतर्तौः वसाने नानारामेषु विविधोद्या-  
 नेषु प्रणयिना विकसता सुमनसा सङ्गेन ससर्गेण यत् सौभाग्यम्  
 आनन्दः तद्भाजा तच्छालिना विविधोद्यानपुष्पाभोद्दिनेत्यर्थः । यद्वा  
 नाना बहुवचने रामप्रणयिनः रामभक्ताः सुमनसः विद्वांसः साधवः  
 इति यावत् तेषां रुद्धेन यत् सौभाग्यं आनन्दाभरणं शुभादृष्टं तद्-  
 भाजा तत् प्राप्तवतेत्यर्थः । सुरभिसमयस्थायिना यस्यकालवर्तिना  
 माधवेन तदाख्यकविना एतत् प्रेममाध्वीकं प्रेमसमुद्भूतं सन्दर्भ-  
 इति यावत् राधाबन्धोः कृष्णस्य उपहृतम् उपहारीकृतम् उपहौकन-  
 त्वेन टुत्तमित्यर्थः, पुण्यवन्तः जनाः निर्विघ्नेन आनायासेनेत्यर्थः  
 श्रवणपुटकैः कर्णविवरैः पिबन्तु आस्वादयन्तु ॥ १४० ॥

विचारेति । विचारदृश्वानः क्षुद्रविचारका इत्यर्थः । करुणाद्राः  
 हयाद्राः सन्तः क्षुद्रधिया सन्दब्धिना मया कृतम् उद्धवदूतकं  
 शुद्धं करिष्यन्ति । अक्षुद्रवृत्तम् ॥ १४१ ॥

## चौरपञ्चाशिका ।



अद्यापि तां कनकचम्पकदामगौरीं  
 फुल्लारविन्दवदनां तनुलोमराजीम् ।  
 सुप्तोत्थितां मदनविह्वललालसाङ्गीं  
 विद्यां प्रमादगुणितामिव चिन्तयामि ॥ १ ॥  
 अद्यापि तां शशिसुखीं नवयौवनाढ्यां  
 पीनस्तनीं पुनरहं यदि गौरकान्तिम् ।

अद्यापीति । अद्यापि इदानीमपि स्मृत्युक्तान्तेऽपीत्यर्थं कनक  
 चम्पकदामवत् काञ्चनचम्पकमालेव गौरी ता पद्मे कनकचम्पकं दीयते  
 अस्मै इति कनकचम्पकदामां तां अगौरीं कालीं फुल्लारविन्दवदनां चर-  
 विन्दमिव कनकमिव वदनं यस्यास्तयोक्तां तनो स्तूयता लोमरानां  
 यस्यास्तथाविधा सुप्तात् निद्रायाः उत्थिता ता पद्मे सुप्त इव सुप्तः शव  
 तस्मिन् उत्थिता तदुपरिस्थितेत्यर्थः वा मन्त्रेण कामेन विह्वलं विवश  
 लालसं चम्पकम् अङ्गं यस्या तथोक्ता पद्मे मदनं विह्वलयति  
 व्याकुलयति नाशयतीति यावत् इति मदनविह्वलं चरं तस्मिन्  
 लालसं चम्पकम् अङ्गं यस्यास्ता प्रमादेन अनवधानतया गुणिता निर्वीतां  
 नाशयतीति च पाठः । विद्यां विद्यामिव महाविद्यामिव विद्यां  
 तन्माङ्गीं राजकुमारीं चिन्तयामि स्मरामि । अन्येऽस्मिन् वसन्ततिलकं  
 वृत्तम् । श्रेय वसन्ततिलकं तमजा जगौ ग इति तल्लक्षणात् । उप-  
 मालङ्कारः ॥ १ ॥

अद्यापीति । अद्यापि शशिसुखीं चन्द्रादना पद्मे शशी चन्द्रः

पश्यामि मन्मथशरानलपीडितानि  
 गात्राणि सम्प्रति करोमि सुशीतलानि ॥ २ ॥  
 अद्यापि तां यदि पुनः कमलायताक्षीं  
 पश्यामि पीवरपयोधरभारखिन्नाम् ।  
 सम्पीड्य बाहुयुगलेन पिबामि वक्त्रम्  
 उन्मत्तवस्त्रधुकरः कमलं यथेष्टम् ॥ ३ ॥  
 अद्यापि तां निधुवनक्लमनिःसहाङ्गीम्  
 अपाण्डु गण्डपतितालककुञ्चिताक्षीम् ।

मुखे लक्ष्मण्या तदैकदेशे ललाटे यस्यास्ता नववौवनाद्या नववौवन-  
 वती पानस्तनीं पावरपयोधरा गौरकार्त्स्न्यं गौरवस्थां पक्षे गौरे  
 नौरवस्थां चरे कान्ति कामना अभिलाष. यस्याः ता यदि पुनः पश्या-  
 मि तदा सम्प्रति इदानीमेवेत्यर्थः तदा मन्मथस्य कामस्य शरानलेन  
 पीडितानि गात्राणि अङ्गानि सुशीतलानि करोमि । पक्षे अद्या-  
 या प्रसन्नतालाभा अभिलषितस्य कामिनीसम्भोगस्य सिद्धिरिति भावः  
 ॥ २ ॥

अद्यापीति । अद्यापि यदि पुनः कमले इव आद्यते विसृते  
 अक्षिण्यो नेत्रे यस्याः ता पीनयो पीवरयो पयोधरयो क्लमयोः  
 भारेण खिन्ना ता पश्यामि, तदा बाहुयुगलेन भुजद्वयेन सम्पीड्य गाढ-  
 माबिङ्ग्रेति यावत् पक्षे सम्पीड्य संयोज्य भुजद्वयं योजयित्वेत्यर्थः  
 बद्धाञ्जलिर्भूत्वेति यावत् उन्मत्तवत् क्षिप्त इव मधुकरः कमलमिव  
 वक्त्रं वदनं यथेष्टं पिबामि सुस्वामीत्यर्थः पक्षे साविशयं पश्यामी-  
 त्यर्थः । उपमाबद्धारः ॥ ३ ॥

अद्यापीति । अद्यापि निधुवनक्लमेन सुरतश्रमेण नि बहं  
 विवशम् अङ्गं यस्या तथोक्ताम् अपाण्डुनि गण्डे कपोले पटिभैः



प्रच्छन्नपापकृतमन्तरमावहन्तीं  
 कण्ठावसत्तमृदुवाहुलतां स्मरामि ॥ ४ ॥  
 अद्यापि तां सुरतजागरधूर्णमानां  
 तिर्यक्स्खलत्तरलतारकमावहन्तीम् ।  
 शृङ्गारसारकमलाकरराजहंसीं  
 व्रीडावनम्रवदनामुरसि स्मरामि ॥ ५ ॥  
 अद्यापि तां सुरतताण्डवसूतधारीं  
 पूर्वेन्दुसुन्दरमुखीं मदविह्वलाङ्गीम् ।

अथर्वैः चूर्णकुल्लैः कृद्धिते सङ्कोच नीते अज्जिणी यथा सा पक्षे  
 व्यापाशङ्कति पृथक् पदं प्रच्छन्नपापकृतमित्यस्य विशेषणम् । प्रच्छन्न  
 निवृत्त यत् पापं कौमार्ये पुरुषसङ्गमजानितमिति भावः तेन कृतं  
 सम्भृतम् अन्तरं मनः पक्षे प्रच्छन्नेन गूढेन पापेन पापकथनेन वा  
 वा समालुजं वापि निशुम्भसुखिक्रमं, भज त्वं चञ्चुलापाङ्गि रत्नभ-  
 तासि वै यत इत्यङ्गरेणेति भावः, कृतं विवृणोति यथात् अन्तरं  
 मनः व्यावहन्तीं धारयन्तीं कण्ठे मदीये इति भावः अवसत्ता लज्जा  
 मृद्वी कोमला बाहुल्यता यस्याः ता पक्षे कण्ठे गच्छे अवसत्ता माता-  
 रूपेण स्थिता रुद्रः बाहुल्यता असुराणां भुजयुक्ता यस्याः तां स्मरामि  
 चिन्तयामि ॥ ४ ॥

अद्यापीति । अद्यापि सुरतजागरेण धूर्णमानां तिर्यक् कौटि-  
 ल्येनेत्यर्थः स्खलन्ती पतन्ती भवि पक्षे हरे इति भावः तरङ्गा चञ्चुला  
 तारा यस्य तादृशम् अक्षीत्युह्यम् । व्यावहन्तीं शृङ्गारसारः व्याव-  
 रससार एव कमलाकरः मरोवर तस्य राजहंसी तत्र विचरन्तीमिति  
 भावः व्रीडया लज्जया अवनम्रम् अवदन् वदन् यस्याः ताम् उरसि  
 वक्षसि यम पक्षे हरस्तेति भावः स्थितामिति शेषः । स्मरामि ॥ ५ ॥

अद्यापीति । सुरतमेव ताण्ड्यां नृत्यं तस्य सूतधारीं प्रथम-

तन्वीं विशालजघनां स्तनभारखिन्नां  
 व्यालोलकुन्तलकलापवतीं स्मरामि ॥ ६ ॥  
 अद्यापि तां मसृणचन्दनचर्चिताङ्गीं  
 कस्तूरिकापरिमलेन विसर्पिगन्धाम् ।  
 अल्पेन्दुरेखपरिशीलितभालरेखां  
 मुग्धाभिरामनयनां शयने स्मरामि ॥ ७ ॥  
 अद्यापि तां निधुवने मधुपानपात्रीं  
 लीढाम्बरां कथतनुं चपलायताक्षीम् ।

नटीमित्यर्थः पूर्वेन्दुवत् सुन्दरं मुखं यस्याः तां मदेन मद्यपानेन  
 विह्वलं विवशम् अङ्गं यस्याः तां तन्वीं कशाङ्गीं विशालजघनां वृ-  
 ष्णजघनां स्तनभारेण खिन्ना आनां व्यालोलानां विमुक्तत्वेन चञ्चलानां  
 कुन्तलानां कलापः समूहः तद्वतीं पक्षे सुकृतकेशीमित्यर्थः उभयत्र  
 वचनम् । तां स्मरामि ॥ ६ ॥

अद्यापीति । अद्यापि मसृण्येन सुपिष्टेन चन्दनेन चर्चित  
 क्षिप्रम् अङ्गं यस्याः तां कस्तूरिकायाः स्तननाभेः परिमलेन, विस-  
 र्पित्ये परिमल इत्यमरः । विसर्पीं विसरन् गन्धो यस्याः तां अल्पेन्दु-  
 रेखवत् अल्पचन्दवत् परिशीलिता स्वच्छा भालस्य ललाटस्य रेखा  
 बद्धा तां पक्षे अल्पेन्दुरेखेन परिशीलिता अलङ्कृता भालरेखा  
 बद्धाः तथोक्ताम् । शयने शय्यायां पक्षे श्येते इति शयनं शयः  
 तत्र, सुगन्धं सुन्दरं पक्षे मसृष्टम्, अभिरामं मनोहरं नयनं बद्धा  
 तथोक्तां तां स्मरामि ॥ ७ ॥

अद्यापीति । निधुवने दुरते यत् जघनं अधरान्धृतस्य धानं  
 तस्य पातोश्च आधारभूतां पक्षे निधुवने अस्तवनविषये यत् मधु  
 अकृतं तत् प्रिवन्तीति तेषां स्तोत्ररूपान्धृतपाविनामिति यावत्

काश्मीरपङ्कसृगनाभिकृताङ्गरागां  
 कर्पूरपूगपरिपूर्णमुखीं स्मरामि ॥ ८ ॥  
 अद्यापि तां क्लमपतन्मदिरापराग-  
 प्रखेदविन्दुविततं वदनं प्रियायाः ।  
 अन्ते स्मरामि रतिखेदविलोलनेत्रं  
 राङ्गपरागपरिमुक्तमिवेन्दुविम्बम् ॥ ९ ॥  
 अद्यापि तन्मुखशशी परिवर्तते मे  
 रात्रौ मयि क्षुब्धवति क्षितिपालपुत्रा ।

पाली रचितोऽन् । षोडशं सृष्टं न तु व्याख्या दितमिति भावः अस्वरं  
 वसनं यथा ता निधुवनकाले वसनस्य स्वरचितत्वात् सृष्टमात्रवसना-  
 मिति भावः पक्षे षोडशं सृष्टम् अस्वरं गगनं यथा तादृशीम् अशङ्क  
 प्रदेहामित्यर्थः कथं तत् सीयाङ्गो पक्षे कथाः सीयाः तनवः शरी-  
 राणि अतुराणामिति भावः यथा ताम् । अपचायतालीं चक्षु-  
 विशलनेत्रा काश्मीरपङ्केन कुक्षुमद्वेष्य सृगनाभिः कर्पूरिका  
 तथा च कृतः सङ्गरागः यथा तथोक्ता कर्पूरपूगेन कर्पूरवृक्षगुणाङ्गेन  
 परिपूर्णं भूतं सुखं वस्त्रा तादृशीं ता स्मरामि ॥ ८ ॥

अद्यापीति । अद्यापि क्लमेन आन्त्या पतनं उद्वेगं च  
 मदिरायाः सदपानस्य अपरागः सम्यक् रागः तेन य प्रखेदविन्दुः  
 धर्मवारिकणनिचयाः तैः विततं व्याप्तं रतिखेदेन क्षुरतन्मेष  
 विलोलनेत्रं चक्षुजनयनं तत् प्रियायाः विद्यायाः पक्षे व्याद्यावि-  
 द्यायाः वदनं राङ्गपरागात् राङ्गपासात् परिमुक्तं निःसृतम् इन्दु-  
 विम्बमिव चन्द्रमण्डलमिव अन्ते सृष्टकाले स्मरामि । उभयत्र  
 वृक्षानमेतत् ॥ ९ ॥

अद्यापीति । यथा क्षितिपालपुत्रा राजनन्दिन्या रात्रौ मयि

जीवेति मङ्गलवचः परिहृत्य कोपात्  
 कथं कृतं कनकपत्रमनालपन्था ॥ १० ॥  
 अद्यापि तत् कनककुण्डलदृष्टमास्यं  
 तस्याः स्मरामि विपरीतरताभियोगे ।  
 आन्दोलनश्रमजलस्फुटसान्द्रविन्दु-  
 मुक्ताफलप्रकरविच्छुरितं प्रियायाः ॥ ११ ॥  
 अद्यापि तत्प्रणयभङ्गुरदृष्टिपातं  
 तस्याः स्मरामि रतिविभ्रमगात्रभङ्गम् ।

क्षुतवति नासातः वचननिःसरणार्थं शब्दविशेषं कृतवतीत्यर्थः सति  
 कोपात् प्रणयकलङ्कात् जीव इति मङ्गलवचः परिहृत्य कनकपत्रमनालपन्था  
 व्याख्याप्रसक्तत्वा सत्या कथं कनकपत्रं जीवत्पतिसूचकमिति भावः  
 कृतं कृतं, कस्यापि क्षवणे सन्निहिताना जीवेति वचनस्य विहित-  
 त्वात् तद्वचने प्रत्यवाय इति प्रसिद्धिः । तस्याः स सुखशयी अद्यापि  
 मे परिवर्तते सर्वतः दृश्यमान इव प्रस्फुरतीत्यर्थः । पक्षे क्षितिपाल-  
 पुत्था पर्वतराजदुहित्वा कोपात् सत्कृतापराधजनितादिति भावः ।  
 कथं सदीये इति भावः कनकपत्रम् अलङ्कारविशेषः कृतम् अर्पितं  
 कनकपत्रस्य माङ्गलिकत्वेन जीवेति वचनस्य प्रतिकृपत्वं बोध्यम् ॥१०॥

अद्यापीति । तस्याः प्रियायाः विपरीतरताभियोगे पुरुषाश्रित-  
 व्यापारे कनककुण्डलाभ्या दृष्टं वर्षणं नीतम् आन्दोलनादिति भावः  
 आन्दोलनेन सम्यक् दोलनेन यः समः तेन जलानां खेदवारीणा-  
 मित्यर्थः स्फुटाः प्रकटाः सान्द्राः घनाः ये विन्दवः कणाः ते एव  
 मुक्ताफलानां प्रकराः निचयाः तैः विच्छुरितं व्याप्तं तत् आस्यं सुखं  
 अद्यापि स्मरामि । रूपकमलङ्कारः ॥ ११ ॥

अद्यापीति । अद्यापि तस्याः सः प्रणयः तत्प्रणयः तेन  
 भङ्गुराः कुटिलाः दृष्टिपाताः यत्र तादृशं, वस्त्राञ्चलेन परिघर्षे परितो

वस्त्राञ्चलेन परिघर्षिपयोधरान्तं  
 दन्तच्छदं दशनखण्डनमण्डनञ्च ॥ १२ ॥  
 अद्याप्यशोकनवपल्लवरक्तहस्तां  
 मुक्ताफलप्रचयचुम्बितचूचुकाग्राम् ।  
 अन्तःस्मितोच्छसितपाण्डुरगण्डदेशां  
 तां वल्लभां रहसि संवलितां स्मरामि ॥ १३ ॥  
 अद्यापि तत् कुसुमरेणुसुगन्धमिश्रं  
 न्यस्तं स्मरामि नखरचतलक्ष्म तस्याः ।  
 आकण्ठहेमरुचिरास्वरमुत्थिताया  
 लज्जावशात् करदृष्टं न कुतो व्रजन्त्याः ॥ १४ ॥

घमश्च प्राप्त पयोधरान्तः स्तनावकाशः यत्र तथोक्तं, रतिविभ्रमेण  
 सुरतविलासविशेषेण गात्रभङ्गः, दशनेन यत् खण्डनं दंशनं तद्वि-  
 शिष्टार्थः, मण्डनं मूषणं यच्च तथाविधं दन्तच्छदम् अधरञ्च स्मरामि ॥१२॥

अद्यापीति । अशाञ्चल्य नवपल्लववत् रक्तः उल्लो यस्याः ता,  
 मुक्ताफलानां प्रचयेन हारेणेत्यर्थं चुम्बितं स्मृष्टं चूचुकाग्रं स्तनाग्रं  
 यस्याः तां, चूचुकन्तु कुगाग्रं स्यादित्यमरः । अन्तःस्मितेन आनन्द-  
 भासेन उच्छसितः उत्फुल्लः पाण्डुरः विशदः गण्डदेशः यस्याः  
 तथोक्तां, रहसि एकान्ते संवलितां समक्तां पक्षे समागता ता  
 वल्लभां प्रियाम् अद्यापि स्मरामि ॥ १३ ॥

अद्यापीति । कुसुमानां रेणुभिः उपरिनिहितैरिति भावः  
 सुगन्धेन मिश्रं युक्तं न्यस्तम् अर्पितं तस्याः तत् नखरचतलं लक्ष्म  
 चिह्नं तथा उत्थितायाः न कुतो व्रजन्त्याः कुतापि अगम्यन्त्या  
 मन्त्र्यः दण्डवत् तिष्ठन्त्या इति यावत् आकण्ठं हेमरुचिरं सुवर्ण-  
 मनोहरं कौतुभरागरञ्जितमिति भावः अस्वरं वक्षिन् तत् तथोक्तं  
 लज्जावशात् करदृष्टं हस्तधारणम् अद्यापि स्मरामि ॥ १४ ॥

अद्यापि तां विधृतकज्जललीलनेत्रां  
 पृथ्वीप्रभिन्नकुसुमाकुलकेशपाशाम् ।  
 सिन्दूरसंवलितमौक्तिकहारभाराम्  
 आबद्धहेमकटिकां रहसि स्मरामि ॥ १५ ॥  
 अद्यापि तां धवलवेश्मनि रत्नदीप-  
 मालामयूखपटलैर्गलिताम्बुकारैः ।  
 सुप्ताञ्च मे रहसि हास्यसुखीं प्रसन्नां  
 लज्जाभरार्द्रनयनां परिचिन्तयामि ॥ १६ ॥  
 अद्यापि तां गलितबन्धनकेशपाशां  
 स्वस्तस्रजं स्मितसुधामधुराधरोष्ठीं  
 पीनोन्नतस्तनयुगोपरि चारु चुम्बन-  
 मुक्तावलिं रहसि लोलदृशं स्मरामि ॥ १७ ॥

अद्यापीति । विधृतं कज्जलं याभ्यां तादृशे लोले वक्षुले नेत्रे  
 यस्याः ता, पृथ्व्या भूमौ प्रभिन्नाः पतिताः कुसुमाकुलाः पुष्पाकीर्णाः  
 केशपाशाः यस्याः तथोक्ताः, सिन्दूरेण संवलितः संयुक्तः मौक्तिकहारश्च  
 भारः यस्याः ता तथा आबद्धा परिहृता हेमकटिका काञ्चनकटि-  
 भूषणमित्यर्थः यया तथाभूता ता रहसि विजने स्मरामि ॥ १५ ॥

अद्यापीति । गलिताः विनष्टाः अम्बुकाराः येभ्यः तैः रत्नदीप-  
 मालानां मयूखपटलैः किरणजालैः धवलवेश्मनि आलोकितभवने  
 सुप्तां निद्रितां रहसि विजने मे मम प्रसन्नां हास्यसुखी लज्जाभरेण  
 आर्द्रैः आकुले नयने यस्याः तथोक्ताञ्च अद्यापि परिचिन्तयामि ॥ १६ ॥

अद्यापीति । गलितं विलस्य बन्धनं येषां तादृशाः केशपाशाः  
 यस्याः तथोक्ताः, स्वस्ति विच्युता स्रक् मालां यस्याः ता, स्मितसुधया  
 मन्दहास्यकृतेन मधुरौ मनोहरो अधरोष्ठी यस्याः तथोक्ता, पीनोन्नत-  
 स्तनयुगल उपरि चारु यथा तथा चुम्बन्ती प्रतन्ती मुक्तावलिः मुक्ता-

अद्याप्यहं विरहवह्निनिपीडिताङ्गी  
 तन्वीं कुरङ्गनयनां सुरतैकपात्रीम् ।  
 नानाविचितकृतमण्डनमावहन्तीं  
 तां राजहसगमनां सुदतीं स्मरामि ॥ १८ ॥  
 अद्यापि तां विरहितां कुचभारनम्नां  
 मुक्ताकलापविमलीकृतकण्ठदेशाम् ।  
 तां केलिमन्दिरगतां कुसुमायुधस्य  
 कान्तां स्मरामि रुचिरोज्ज्वलधूमकेतुम् ॥ १९ ॥

चारः यस्याः तथोक्ता, लौलट्य चपलाङ्गी ताम् अद्यापि रहसि  
 विजने स्मरामि ॥ १७ ॥

अद्यापीति । अद्यापि अहं विरहवह्निना विच्छेदानलेन निपी-  
 डितम् अहं यस्याः तथोक्तां, तन्वीं कशोदरीं, कुरङ्गनयनां चपलाङ्गीं,  
 सुरतस्य एकपात्रीम् एकमात्रावलम्बनभूता पक्षे सुरता सुरसमूहः  
 तस्याः एका अहितोया पात्री रक्षिणी तां, नानाविचितं यथा तथा  
 कृतं यत् मण्डनं भूषणं तत् आवहन्तीं धारयन्तीं राजहंसस्यैव ममनं  
 यस्याः तथोक्ता मन्दगामिनीमित्यर्थः सुदतीं शोभनदयनां तां स्मरामि  
 ॥ १८ ॥

अद्यापीति । विरहिता मम विरहाङ्गी पक्षे वि परिधवशकम-  
 व्ययं तद्रहितं केनाप्यपरिभवनीयमित्यर्थः, कुचयोः पयोधरयोर्भांरेण  
 नम्ना मुक्ताकलापेन मौक्तिकहारेण विमलीकृतः उज्ज्वलीकृतः कण्ठदेशः  
 यस्याः तथाविधा कुसुमायुधस्य कामस्य केलिमन्दिरगतां क्रीडावह-  
 वर्त्तिनीं रुचिरः मनोज्ञः यः उज्ज्वलः शृङ्गारः शृङ्गारः युवि-  
 रुज्ज्वल इत्यमरः । तस्य धूमकेतुं ध्वजविशेषभूतां तां कान्ताम् अद्यापि  
 स्मरामि ॥ १९ ॥

अद्यापि चाटुशतप्रोक्तसितं स्मितन्तु  
 तस्याः स्मरामि सुरतकर्मविह्वलायाः ।  
 अव्याजनिस्तमितकातरकाकुंकण्ड-  
 सङ्कीर्णवर्णरुचिरं वदनं प्रियायाः ॥ २० ॥  
 अद्यापि तां सुरतघूर्णनिमीलिताचीं  
 स्वस्ताङ्गयष्टिगलितां गुरुकेशनन्धाम् ।  
 शृङ्गारवारिकमलाम्बुजराजहंसीम्  
 जन्मान्तरे निधुवनेऽप्यनुचिन्तयामि ॥ २१ ॥  
 अद्यापि तां प्रणयिनीं मृगशावकाचीं  
 पीयूषपूर्णकुचकुम्भयुग वहन्तीम् ।

अद्यापोति । अद्यापि सुरते य. क्लमः क्लान्तिः तेन विह्वला  
 कातरा तथोक्तायाः तस्या. प्रियायाः चाटुशतेन सङ्कृतेन अतुनय-  
 वचननिचयेन प्रोक्तसितम् उद्भासितं स्मित यस्मिन् तत् अव्याजम्  
 अकपटं यथा तथा निस्तमिता उच्चरिता कातरकाङ्काः कातर्यव्यञ्जकः  
 स्मरविशेषः यस्मात् तादृशे कण्डे सङ्कीर्णैः वर्णैः अक्षरैः रुचिरं मनो-  
 हरं वदनं स्मरामि ॥ २० ॥

अद्यापोति । अद्यापि सुरते य. घूर्णः घूर्णनं निमीलितञ्च  
 ययो. तादृशे अक्षिणी यस्याः तथोक्ता, स्वस्ताया शिथिलितायां  
 सुरतश्रमादति भावः अङ्गयष्ट्या गलिता. पतिताः अगुरवः न सन्ति  
 गुरवो येभ्य तथाभूताः दीर्घा इति यावत् ये केशाः तैः नन्वा अवन-  
 नता ता, शृङ्गारा एव वारीणि तेषु कमला लक्ष्मी. शोभा येषां  
 तथाभूतानि यानि अम्बुजानि पद्मानि तेषु राजहंसी विहारिणी-  
 मिति भावः तां जन्मान्तरे निधुवनेऽपि ह्युतेऽपि अनुचिन्तयामि  
 स्मरामि ॥ २१ ॥

अद्यापोति । अद्यापि प्रणयिनी प्रेम्भवतीं मृगशावकाचीं



पश्याम्यहं यदि पुनर्दिवसावसाने  
 स्वर्गापवर्गनरराज्यसुखं त्यजामि ॥ २२ ॥  
 अद्यापि तां स्तिमितवस्त्रमिवावलम्नां  
 प्रौढप्रतापमदनानलतप्तदेहाम् ।  
 बालां मदकशरणामनुकम्पनीयां  
 प्राणाधिकां क्षणमहं न हि विस्मरामि ॥ २३ ॥  
 अद्यापि तां क्षितितले वरकामिनीनां  
 सर्वज्ञसुन्दरतया प्रथमैकरेखाम् ।  
 संसारनाटकरसोत्तमरत्नपात्रीं  
 कान्तां स्मरामि कुसुमायुधबाणखिन्नान् ॥ २४ ॥

ऋगपोतनयना प्रीयूषपूर्णम् अमृतपूर्णं कुचकुम्भयुगं वहन्तीं ता यदि  
 पुनरहं दिवसावसाने मन्थ्याया पश्यामि तदा स्वर्गस्य अपवर्गस्य  
 सुक्तेः नरराज्यस्य नराधिपत्यस्य च सुखं त्यजामि मन्थ्याय मन्ये इति  
 भावः ॥ २२ ॥

अद्यापीति । अद्यापि अहं स्तिमितवस्त्रमिव आर्द्रवसनमिव  
 अवलम्ना अङ्गसंगता ता, प्रौढः उत्कटः प्रतापो यस्य तादृशो यः  
 मदनानलः । तेन तप्तदेहां सन्तप्तशरीरा, मदकशरणाम् अहमेव एकम्  
 अद्वितीयं शरणम् आश्रयः यस्याः ताम् अतएव अनुकम्पनीयाम्  
 अनुयाह्या प्राणाधिकां तां बालां क्षणमपि न हि नैव विस्मरामि  
 ॥ २३ ॥

अद्यापीति । सर्वाङ्गसुन्दरतया क्षितितले पृथिव्या वरकामि-  
 नीनाम् उत्तमाङ्गनाना मध्ये प्रथमा एका अद्वितीया रेखा यस्यास्ताम्  
 उत्तमाङ्गनागणनाया यस्याः नास्ति प्रथमा रेखा पात्यते तामिति  
 भावः । सवार एव नाटक तस्य रसः स्नाद एव यत् उत्तमं रत्नं तस्य

अद्यापि तां प्रथमतो वरसुन्दरीं मे  
 स्नेहैकपात्रघटितावनिनाथपुत्रीम् ।  
 हे हे जना मम वियोगहुताशतापं  
 सोढुं न शक्यत इति प्रतिचिन्तयामि ॥ २५ ॥  
 अद्यापि विस्मयकरी त्रिदशान् विहाय  
 बुद्धिर्बलाच्चलति तत् किमहं करोमि ।  
 जानन्नपि प्रतिमुहूर्तमिवान्तकाले  
 रुष्टा तु वल्लभतरेति समातिधीराः । ॥ २६ ॥  
 अद्यापि तां गमनमित्युदितं मदीय  
 युत्वेव भीतहरिणीशिशुचञ्चलाक्षीम् ।  
 वाचस्वलद्विगलदश्रुकणाकुलाक्षीं  
 सञ्चिन्तयामि गुरुशोकविनम्रवक्त्राम् ॥ २७ ॥

पात्रोस् आधारभूता कुसुमायुधस्य कामस्य बाण्येन खिन्नैर्विद्धा  
 व्यथितामिति यावत् ता कान्ता स्मरामि ॥ २४ ॥

अद्यापीति । अद्यापि प्रथमतः अयम् वरसुन्दरीं स्नेह एव  
 प्रणय एव एक पात्रम् आधारविशेषः निर्माणावलम्बनविशेषः तेन  
 घटिता निर्मिता या अवनिनाथस्य राज्ञः पुत्री तां हे हे जना !  
 मम वियोगहुताशस्य विच्छेदानलस्य ताप सोढुं न शक्यते अनेयेति  
 शेषः इति हेतोः प्रतिचिन्तयामि विशेषेण भावयामि ॥ २५ ॥

अद्यापीति । हे अतिधीराः ! मम विस्मयकरी आश्चर्य्यमन्य-  
 काना बुद्धिः अन्तकाले त्रिदशान् देवान् विहाय परित्यज्य देवता-  
 स्मरण त्यक्त्वैत्यर्थः रुष्टा कुपिता तु किन्तु वल्लभतरा अतिप्रीति-  
 दायिनीति अद्यापि प्रतिमुहूर्तं प्रतिक्षणं बलात् चलति तां प्रति  
 भावति तत् जानन्नपि किम् अहं करोमि ॥ २६ ॥

अद्यापीति । अद्यापि मदीय गमनम् उदितं मया गम्यते

अद्यापि वासगृहतो मयि नीयमाने

दुर्वारभीषणवरैर्यमदूतकल्पैः ।

किं किं तया बहुविधं न कृतं मदर्थे

कर्तुं न पार्यत इति व्यथते मनो मे ॥ २८ ॥

अद्यापि तां क्षणवियोगवियोगमग्नां

शङ्के पुनर्बहुतया भूतशोकधारात् ।

मज्जीवधारणकरीं मटनालसाङ्गीं

किं ब्रह्मकेशवहरैः सुदतीं स्मरामि ॥ २९ ॥

इति उदितम् उक्तं श्रुत्वैव भोगः सः क्षरिष्यति श्रुः श्रुगशावक  
तस्यैव चञ्चले कातरे अक्षिणी यस्याः तथोक्तां, वाक् सुखबद्धि-  
विगल्लिख्य अश्रुकणैः वाष्पविन्दुभिः आश्रुले अक्षिणी यस्याः तथा-  
विधा, गुरुणा दुर्भरेण शोकेन विनष्टं विनतं वक्त्रं वदन् यस्याः  
तादृशीं तां सञ्चिन्तयामि ॥ २७ ॥

अद्यापीति । दुर्वाराः वारयितुमशक्याः भीषणरवाः घोर-  
ध्वनयश्च तैः यमदूतकल्पैः यमकिङ्करसदृशैः जनैरिति शेषः वासगृहतः  
शयनमन्दिरात् मयि नीयमाने गृहस्थस्थे सति तया मदर्थे नम  
रक्षार्थं किं किं बहुविधं न कृतम् ? कर्तुं न पार्यते न  
शक्यते च इति हेतोः अद्यापि मे नम मनः व्यथते क्षिप्यति ॥ २८ ॥

अद्यापीति । मम जीवस्य जीवनस्य धारणकरीं मत्प्राणदा-  
नित्यर्थे. मिलनेनेति भावः, मदनेन कामेन अलसम् अङ्गं यस्याः  
तादृशीं सुदतीं शोभनदशना ता पुनः किन्तु क्षणवियोगे अणिक-  
विच्छेदे वियोगे दीर्घविच्छेदे इव मग्ना ताम् अल्पवियोगं बहुमन्य-  
मानामिति भावः बहुतया बाहुल्येन भूता अतुभूता शोकधारा  
शोकपरम्परा, यथा तथोक्तान् अद्यापि शङ्के सम्भावयामि स्मरामि  
च ब्रह्मकेशवहरैः सुदतीरिति शेषः किं न किमपि प्रयोजनमित्यर्थः  
॥ २९ ॥

अद्यापि तां चलचकोरविलोक्षनेतां  
 शीतांशुमण्डलमुखीं कुटिलाग्रकेशाम् ।  
 मत्तेभकुम्भसदृशस्तनभारनम्रां  
 बन्धूकपुष्पसदृशौष्ठपुटां स्मरामि ॥ ३० ॥  
 अद्यापि मे निशि दिवा हृदयं दुनोति  
 पूर्णेन्दुसुन्दरमुखं मम वल्लभायाः ।  
 लावण्यनिर्जितमनोहरकामदर्पं  
 भूयः पुनः प्रतिमुहुर्न विलोक्यते यत् ॥ ३१ ॥  
 अद्यापि तामरहितां मनसापि नित्यं  
 सञ्चिन्तयामि सततं मम जीवितेशाम् ।  
 लावण्यभोगनवयौवनभारसारां  
 जन्मान्तरेऽपि मम सैव गतिर्यथा स्यात् ॥ ३२ ॥

अद्यापीति । चलचकोरस्यैव विलोक्षणे नेत्रे यस्याः तां शीतांशु  
 मण्डलमुखीं चन्द्रमुखीं, कुटिलम अग्र येषां तादृशाः केशाः यस्याः  
 ता, मत्तेभकुम्भस्य मत्तहस्तिकुम्भस्य सदृशो यो स्तनौ तयोः भारेण  
 नम्रा ता, बन्धूकपुष्पेण सदृशम् औष्ठपुटं यस्याः तस्याभूतां ताम्  
 अद्यापि स्मरामि ॥ ३० ॥

अद्यापीति । भूयः बहुषु पुनः प्रतिमुहुः पतितवर्णमित्यर्थः  
 यत् यस्मात् न विलोक्यते न दृश्यते अतः मम वल्लभायाः प्रियायाः  
 लावण्येन निर्जितः मनोहरः कामस्य दर्पः येन तादृशं पूर्णेन्दु-  
 सुन्दरमुखं निशि रात्रौ दिवा दिवसे च मे मम हृदयं दुनोति तादृशति  
 ॥ ३१ ॥

अद्यापीति । नित्यं सततं मनसा स्मरहिताम् अत्यन्तापि  
 मनसि स्थितामपीत्यर्थः, लावण्यस्य भोगः स्थितिर्वस्तिन् तादृशं यत्

अद्यापि तां मलयपङ्कजगन्धलुब्ध-  
 भ्राम्यद्विरेफचयचुम्बितगण्डदेशाम् ।  
 केशावधूतकरपल्लवकङ्कणान्तां  
 तां नो दुनोति नियतं सुरतं मदीयम् ? ॥ ३३ ॥  
 अद्यापि सा नखपदं स्तनमण्डलेषु  
 दत्तं मयैव मधुपानविमोहितेन ।  
 उद्भिन्नरोमपुलकैर्बहुभिः समन्तात्  
 जागर्ति रक्षति विलोकयति प्रयत्नात् ॥ ३४ ॥  
 अद्यापि या शशिसुखी न कृतागसं मां  
 सौख्यैर्वचः प्रतिददाति यदैव नक्तम् ।

नवयौवनं तस्य भारः जातिशब्दं सारो यस्याः तां मम जीवितेशां  
 जीवितेश्वरीं जन्मान्तरेऽपि सैव प्राप्सेन्वरोव यथा मम गतिः स्यात्  
 तथा सततं सञ्चिन्तयामि ॥ ३३ ॥

अद्यापीति । मलयपङ्कजात् चन्दनरसात् जायते इति तथोक्तः  
 यो मन्त्रः तत्र लुब्धानाम् अतएव आस्यतां समन्ततो विपरतां द्विरे-  
 फाणां अवराणां मयैः समूहैः चुम्बितः इष्टः गण्डदेशः यस्याः  
 लघोऽङ्गान् अतएव क्लृप्तेन तज्जनितेनेति भावः अवधूतेन वञ्चाचितेन  
 करपल्लवकङ्कणेन अन्तां रम्या तां तत् मदीयं सुरतम् अद्यापि नियतं  
 नो दुनोति ? न ज्ञापयति ? अपि तु तापयत्येव ॥ ३३ ॥

अद्यापीति । अद्यापि सा मधुपानविमोहितेन मधुपानविमु-  
 र्ध्वेन सदैव स्तनमण्डलेषु दत्तं नखपदं नखचतपिङ्गं समन्तात् चर्चनः  
 बहुभिः उद्भिर्बैः रोमपुलकैः रोमाञ्चैः सहेति शेषः जागर्ति तिष्ठति,  
 तत् प्रयत्नात् रक्षति विलोकयति पश्यति च ॥ ३४ ॥

अद्यापीति । या या शशिसुखी चन्द्रवदना उच्चैः अत्यन्तं कृता-

चुम्बामि रोदिमि भृशं पतितोऽस्मि पादे  
 दासस्तव प्रियतमे ! भज मां स्मरामि ॥ ३५ ॥  
 अद्यापि धावति मनः किमहं करोमि  
 सार्द्धं सखीभिरधिवासगृहेषु कान्ते ! ।  
 कान्तासुगीतपरिहासविचित्रवाद्यैः  
 क्रीडासुखैरिह तु यातु मदीयकालः ॥ ३६ ॥  
 अद्यापि तां न खलु वेद्मि किमीशपत्नी  
 सा वा शची सुरपतेरथ कृष्णलक्ष्मीः ।  
 धात्रैव किं त्रिजगतां परिमोहनाय  
 सृष्टा कुले युवतिराजिदिदृक्षयेव ॥ ३७ ॥

गत कृतापराध सा नक्त रात्रौ यदा एव वच न प्रतिददाति प्रति-  
 वक्ति, तदैव अहं चुम्बामि चुम्बनार्थं यत्न करोमीति भावः भृश  
 रोदिमि, हे प्रियतमे ! पादे चरणे पतितः अस्मि, तव दासः अहं,  
 मां भज इत्येवम् अद्यापि स्मरामि ॥ ३५ ॥

अद्यापीति । हे कान्ते ! अद्यापि मनः धावति त्वा प्रतीति  
 शेषः, अहं किं करोमि, अधिवासगृहेषु शयननान्दरेषु सखीभिः  
 सार्द्धं कान्तायाः प्रियायाः सुगीतं शोभनं सङ्गीतं परिहासः विचित्र  
 वाद्यञ्च तेः क्रीडासुखैः क्रीडानन्दकरैः इह ससारे मदीयकालः यातु  
 गच्छतु ॥ ३६ ॥

अद्यापीति । अद्यापि ताम् ईशपत्नी गौरी किमियं ? वा सुर-  
 पतेरिन्द्राय शची ईयं ? अथवा कृष्णपत्नी लक्ष्मीरिय ? वा त्रिजगतां  
 परिमोहनाय युवतिराजिदिदृक्षयेव युवतिनिषयसौन्दर्यं दिदृक्षये-  
 वेति भावः कुले सहावर्णे इति भावः धात्रा सृष्टा किम् ? इति न  
 खलु वेद्मि नावधारयामि ॥ ३७ ॥

अद्यापि तां नृपतिशेखरराजकन्यां  
 सम्पूर्णयौवनमदालसभङ्गगालीम् ।  
 गन्धर्वयक्षसुरकिन्नरराजकन्यां  
 स्वर्गादिमां निपतितामिव चिन्तयामि ॥ ४३ ॥  
 अद्यापि तत्सुरतकेलिनिबद्धबुद्धि-  
 रङ्गोपबन्धपतितो नृप ! सन्नहस्तः ।  
 दन्तोष्ठपीडननखक्षतरक्तसिक्त-  
 स्तस्याः स्मरामि रतिबन्धुरगात्रयष्टिम् ॥ ४४ ॥  
 अद्यापि तां निजवपुःकृतवेदिमध्यां  
 मल्लङ्गसंश्लितसुधां स्तनभारनम्राम् ।

अद्यापीति । अद्यापि सम्पूर्णयौवनमदेन बलसभङ्गं यस्य  
 तादृशं गालं यस्याः ततोक्ता तानिमा नृपतिशेखरराजस्य राजा-  
 धिराजशिरोधार्यान्वये, कन्या स्वर्गां निपतिता गन्धर्वयक्षसुर-  
 किन्नरराजकन्यामिव गन्धर्वकन्यामिव यक्षकन्यामिव देवकन्यामिव  
 किन्नरराजकन्यामिव चिन्तयामि स्मरामि ॥ ४३ ॥

अद्यापीति । हे नृप ! तस्याः सुरतकेली निबद्धा स्थिता  
 बुद्धिर्यस्य तथोक्तः, अङ्गानाम् उपबन्धेन सस्यक् बन्धनेन पतितः  
 भूतो निपतितः अहं तथा यक्षो अवसादं गतो स्पन्दराहितो रति  
 भावः हस्तो यस्य तादृशः, दन्तेन यत् कोवपीडनं नखक्षतरक्तं  
 तस्मात् यत् रक्तं तेन सिक्तोऽहं रत्या अतुरागेश्च सुरतेन वा  
 बन्धुरा विवशा गालयष्टिः अङ्गयष्टिः यस्याः ताम् अद्यापि स्मरामि  
 ॥ ४४ ॥

अद्यापीति । निजवपुः स्पर्शरीरमेव कृतं वेदिमध्यं परिष्कृत-  
 भूमिमध्यं मद्भिषानार्थमिति भावः यथा ततोक्तां, वेदिः परिष्कृता

नानाविचित्रकृतमण्डनमण्डिताङ्गीं  
 सुप्तोत्थितां निशि दिवा न हि विस्मरामि ॥ ४५ ॥  
 अद्यापि तां कनककान्तिमदालसाङ्गीं  
 क्रीडोत्सुकाभिजनभीषणवेपमानाम् ।  
 अङ्गाङ्गसङ्गपरिजृम्भितमोहभङ्गि-  
 र्मञ्जीवनौषधमिव प्रमदां स्मरामि ॥ ४६ ॥  
 अद्यापि तां नववधूसुरताभियोगे  
 सम्पूर्णकैलिविधिना रचितां कदाचित् ।  
 पूर्णेन्दुसुन्दरमुखीं हरिणायतार्त्तीं  
 उन्निद्रकोकनदपत्रनखीं स्मरामि ॥ ४७ ॥

भूमिरित्यमरः । मम सङ्गेन सङ्गत्या सम्मिता समीकता सुधा  
 अमृतं यथा ता स्तनभारेण नखा अवनतां नाना विविधं विचित्रं  
 चारु कृतं यत् मण्डनं भूषणं तेन मण्डितम् अलङ्कृतम् अङ्गं यस्याः  
 तादृशीं सुप्तोत्थितां शयनादुत्थितां ता निशि रात्रौ दिवा च न हि  
 नैव विस्मरामि ॥ ४५ ॥

अद्यापीति । कनककान्तिः काञ्चनप्रभा युतं युतं मदेन मद्यपानेन  
 अलससङ्गं यस्यां तां क्रीडोत्सुका विहारार्थिनी किन्तु अभिजनानाम्  
 अभितः समन्तात् जनानां भीषणैः भयप्रदर्शनेन वेपमाना कम्पमाना च  
 ताम् अङ्गाङ्गसङ्गेन प्रत्यङ्गसमर्गेण तस्या इति भावः परिजृम्भिता  
 आविर्भूता इति यावत् मोहभङ्गिः मोहविन्यासः यस्य तथोक्तः  
 अहं तां प्रमदा कान्तिं मम जीवनौषधमिव स्मरामि ॥ ४६ ॥

अद्यापीति । नववधूना यत् सुरतं तन्निमित्तम् अभियोगः  
 रात्रिः सप्ताहे आवेदनव्यापार तस्मिन् सम्पूर्णः कैलिः विहारः  
 आनन्दः यस्य तादृशः यो विधिः क्रमः तेन कदाचित् रचि तां



अद्यापि तद्विकसिताम्बुजगौरमध्यं  
 गोरोचनातिलकविन्दुक्तैकदेशम् ।  
 ईषन्मदालसविघूर्णितदृष्टिपातं  
 कान्तामुखं नृप ! मया सह गच्छतीव ॥ ४८ ॥  
 अद्याप्यहं नवबधूसुरताभियोगं  
 शक्नोमि नान्यविधिना रचितुं कदाचित् ।  
 तद्भ्रातरो ! मरणमेव हि दुःखशान्तौ  
 विज्ञापयामि भवति त्वरितं सुनीतिः ॥ ४९ ॥

धर्षितां पूर्येन्दुसुन्दरसुखीं हरिण्यायताचीं मृगायतलोचनाम  
 उन्निद्राणि विकसितानि यानि कोकनदपद्माणि रक्तोत्पलदन्ताः तद्वत्  
 नखाः यस्याः तथाविधां ताम् अद्यापि स्मरामि ॥ ४७ ॥

अद्यापीति । हे मखि ! अद्यापि विकसितं यत् अम्बुजं पद्मं  
 तद्वत् गौरं मध्यम् आयतनमित्यर्थः यस्य तादृशं गोरोचनायाः यत्  
 तिलकं तस्य विन्दुना कृतः अलङ्कृत इत्यर्थः एकदेशः यस्य तथोक्तम्  
 ईषत् मदेन अलसः विघूर्णितश्च दृष्टिपातो यस्य तथाभूतं तत् कान्ता  
 मुखं मया सह गच्छतीव यत्नाहं गच्छामि तत्त्रैव चक्षतीव  
 ॥ ४८ ॥

अद्यापीति । अद्यापि अहं कदाचित् नवबध्वाः कस्या इति  
 भावः सुरताभियोगं सुरतव्यापारम् अन्यविधिना अन्येन विधानेन  
 उपायेनेति यावत् रचितुं वक्तुं न शक्नोमि, हे भ्रातरः ! तत्  
 तस्मात् दुःखशान्तौ सन्तापनिवृत्तौ त्वरितं स्वरं मरणमेव नान्यदित्येव-  
 कारार्थः । सुनीतिः सुदुनीतिः भवति इति विज्ञापयामि युष्मानिति  
 शेषः तत् स्वरं यथा कृत्युः स्यात् तथा विधीयतामिति भावः । इत्य-  
 कान् प्रत्युक्तिरित्यम् ॥ ४९ ॥

अद्यापि नोज्झति हरः किल कालकूटं  
 कूर्मो विभर्त्ति धरणीं खलु पृष्ठकेन ।  
 अम्भोनिधिर्वहति दुःसहबाड्वाग्निं  
 अङ्गीकृत सुकृतिनः परिपालयन्ति ॥ ५० ॥  
 चौरकविक्रता चौरपञ्चाशिका समाप्ता ।

काव्यसंग्रहस्य प्रथमोभागः सम्पूर्णः ।

अद्यापीति । हरः शम्भुः अद्यापि कालकूटं हलाहलं न किल  
 उज्झति नैव त्यजति नैवोद्गिरतीत्यर्थः । कूर्मः पृष्ठकेन धरणीं  
 पृथ्वीं विभर्त्ति खलु धारयत्येव, अम्भोनिधिः दुःसहबाड्वाग्निं दुःसहं  
 बाडवानलं वहति धारयति । तथाहि सुकृतिनः पुण्यवन्तः महान्त  
 इति यावत् अङ्गीकृतं परिपालयन्ति रक्षन्ति न तु त्यजन्तीति भावः ।  
 तथाचाह राजसुतां मरणेऽपि न त्यजामीति भावः ॥ ५० ॥

इति वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण विरचिता काव्यसंग्रह-

प्रथमभागव्याख्या समाप्ता ।



